

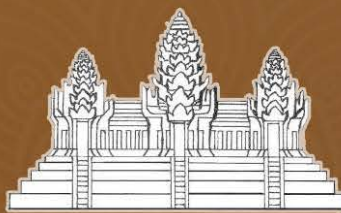
ព្រះ
ព្រះក្រមីជក



ព្រះបាទសីហនុ
ព្រះអរជ្ជកថា

ភាគ៤៥

បាលីព្រះ ៥៨



ពុទ្ធសករាជ ២៥៥៣

ច្បាប់ពិនិត្យ សេកង្កី២

ព្រះ

សុត្តន្តបិដក

និង

ជាតកដ្ឋកថា

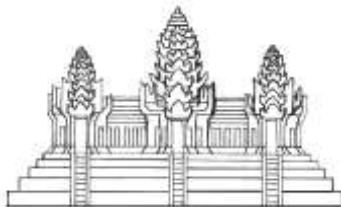
សេចក្តីប្រែជាភាសាខ្មែរ

ខុទ្ទកនិកាយ ជាតក

សត្តបតក

៤៥

ធានីប្រែ ៥៨



បោះពុម្ពលើកទី ១ ពុទ្ធសករាជ ២៥៥៣



ក្បាលទី ៤៥
សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ
សត្តមភាគ



សូមថ្វាយបង្គំព្រះមានព្រះភាគ ជាអរហន្តសម្មាសម្ពុទ្ធអង្គនោះ

ឯកនិទាន ជាតក ២២

អបណ្ណកវគ្គ

អបណ្ណកជាតក

[១] (ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ថា) បុគ្គលពួកខ្លះ ជាបណ្ឌិត រមែង
ប្រកាន់ហេតុដែលមិនខុស បុគ្គលពួកខ្លះ ត្រិះរិះយកឯង រមែងប្រកាន់ហេតុទី
២ (ហេតុខុស) មេធាវីបុគ្គល បានដឹងនូវហេតុដែលខុស និងហេតុដែលមិន
ខុសនេះហើយ គប្បីកាន់យកនូវហេតុដែលមិនខុសនោះ ។

អបណ្ណកជាតកទី ១ ចប់



អដ្ឋកថា

ខុទ្ទកនិកាយ ជាតកដ្ឋកថា

ឯកនិទាន

ទ្វេនិទាន

នមោ តស្ស ភគវតោ អរហតោ សម្មាសម្ពុទ្ធស្ស ។

បណ្តាមគាថា

ប្រយោជន៍សម្រាប់សត្វលោកដែលគណនាមិនបាន ប្រមាណមិនកើត
ដែលព្រះមហេសី ជាទីពឹងនៃសត្វលោក ទ្រង់បានបំពេញហើយ ដោយជាតិ
រាប់ពាន់កោដិ ខ្ញុំសូមនមស្ការ ទៀបបុព្វបុរសព្រះមហេសីអង្គនោះ និងសូម
ធ្វើអញ្ជូលដល់ព្រះធម៌ និងសូមនមស្ការចំពោះព្រះសង្ឃ ដែលដូចជាកាជនៈ
ទទួលនូវការគោរព និងសក្ការៈទាំងពួង ។

ដោយអានុភាពនៃបុណ្យ គឺការថ្វាយបង្គំដែលប្រព្រឹត្តទៅហើយ ក្នុងព្រះ
រតនត្រ័យ សូមឧបទ្រព និងអន្តរាយទាំងពួងវិនាសទៅ ។ ជាតកទាំងឡាយ
ចាប់ផ្តើមអំពីអបណ្តកជាតក ដែលព្រះមហេសីទ្រទ្រង់នូវបញ្ញាដ៏រុងរឿង
ទ្រង់ដោះសព្វសត្វឲ្យចេញចាកទុក្ខ ទ្រង់ជាលោកនាយក បានសន្សំអប់រំ
ពោធិសម្ភារដែលមិនមានទីបំផុត អស់កាលយូរ ទ្រង់សម្តែងហើយ ដោយ
អាស្រ័យហេតុនោះៗ ។

ម្យ៉ាងទៀត ជាតកឯណា ដែលព្រះធម្មសង្គាហកាចារ្យបានចងក្រងរឿង

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយជាតក

ដែលកើតឡើងនោះៗ ទុកជាពួកលើកឡើងកាន់សង្ហាយនាហើយ ខ្ញុំ (ពុទ្ធ
 យោសាចារ្យ) ដែលព្រះថេរៈទាំងពីរ ជាអ្នកសម្លឹងនូវប្រយោជន៍ ប្រាថ្នានូវ
 ការតាំងនៅដីវែងឆ្ងាយនៃពុទ្ធវង្ស ព្រះថេរៈទាំងពីរអង្គនោះ គឺព្រះពុទ្ធមិត្ត
 អ្នកមានប្រក្រតីនៅដោយមិនច្រឡំក្រឡំ ដោយពួក ដោយគណៈ មានធម៌
 ជាគ្រឿងនៅបរិសុទ្ធ មានចិត្តស្ងប់ ជាអ្នកឈ្លាស និងភិក្ខុឈ្មោះពុទ្ធទេវៈ
 អ្នកកើតក្នុងត្រកូលមហិសាសៈ ជាអ្នកដឹងន័យ ជាអ្នកបរិសុទ្ធ អារាធនា
 ហើយ ។

ខ្ញុំនឹងពោលសុភាសិតដែលពណ៌នានូវអត្ថរបស់ជាតកនោះ ដែលចុះ
 បញ្ជាំងដល់អានុភាពនៃចរិយារបស់ព្រះមហាបុរស ដែលជាអចិន្តេយ្យ ដែល
 អាស្រ័យកថាមគ្គរបស់ព្រះថេរៈ អ្នកនៅក្នុងមហាវិហារជាគំរូ សូមសាធុជន
 ទាំងឡាយតាំងចិត្តសិក្សាដោយល្អចុះ ។

និទានកថា

កិច្ចពណ៌នាអត្ថប្បវត្តិនោះ កាលខ្ញុំនឹងសម្តែងនិទាន ៣ គឺ ទ្វេនិទាន ១
 អវិទ្ធកនិទាន ១ សន្តិកេនិទាន ១ ដើម្បីឲ្យយល់បានងាយ ព្រោះបុគ្គល
 នឹងបានយល់ក្នុងខណៈដែលបានអាន បានស្តាប់ហើយ ព្រោះហេតុនោះ ខ្ញុំ
 នឹងសម្តែងនិទានទាំងនោះ ពណ៌នាប្រវត្តិនោះ បណ្តានិទាននោះ គួរជ្រាប
 បរិច្ឆេទជាមុនសិន ។ កថាមគ្គ ដែលពោលរឿងតាំងអំពីព្រះមហាសត្វ បាន
 តាំងសេចក្តីប្រាថ្នាយ៉ាងពិតប្រាកដ ទៀបបាទមូលរបស់ព្រះពុទ្ធព្រះនាមទីបង្គំ
 រហូតដល់ចុតិអំពីអត្តភាពជាព្រះវេស្សន្តរ ហើយបានទៅកើតក្នុងជាន់តុសិត

ជាតកដ្ឋកថា ទូរេនិទាន

ចាត់ជាទូរេនិទាន ។

កថាមគ្គ ដែលពោលតាំងអំពីចុតិចាកស្ថានសួគ៌ជាន់តុសិត រហូតដល់ សម្រេចសព្វញ្ញតញ្ញាណត្រង់មណ្ឌលពោធិព្រឹក ចាត់ជាអវិទូរេនិទាន ។

ឯសន្តិកេនិទាន មានប្រាកដក្នុងទីផ្សេងៗ របស់ព្រះសាស្តា ដែលទ្រង់ ប្រថាប់នៅក្នុងទីនោះៗ ដោយប្រការដូច្នោះ ។

ទូរេនិទាន

ក្នុងនិទានទាំងនោះ ដែលឈ្មោះថា **ទូរេនិទាន** មានដូចតទៅនេះ

បានឮថា ក្នុងទីបំផុត ៤ អសង្ខេប្យ និង ១ សែនកប្ប អំពីកប្បនេះ មាននគរមួយឈ្មោះអមរវតី ក្នុងនគរនោះ មានព្រាហ្មណ៍ម្នាក់ ឈ្មោះសុមេធន ទៅអាស្រ័យ គាត់មានកំណើតល្អ មានគភ៌បរិសុទ្ធ ទាំងខាងម្តាយ និងខាង ឪពុក រាប់បាន ៧ តំណត្រកូល ដែលបុគ្គលណាម្នាក់មើលងាយមិនបាន តិះដៀលមិនបានដោយជាតិត្រកូល ជាបុរសមានរូបស្អាត គួរមើល គួរជ្រះថ្លា ប្រកបដោយពណ៌សម្បុរល្អក្រៃលែង គាត់មិនធ្វើការងារដទៃឡើយ សិក្សា តែសិប្បៈរបស់ព្រាហ្មណ៍ ។ មាតា និងបិតារបស់គាត់អនិច្ចកម្មហើយ តាំង អំពីគាត់នៅជាកំលោះ ។ បន្ទាប់មក នាយឃ្នាំង នាំបញ្ជីទ្រព្យមក បើក ឃ្នាំងដែលពេញដោយមាស ប្រាក់ កែវមណី និងកែវមុក្តាជាដើម ជម្រាប ដល់ទ្រព្យទាំង ៧ ជួរត្រកូលថា បពិត្រកុមារ ទ្រព្យប៉ុណ្ណោះ ជារបស់ខាង ម្តាយ ទ្រព្យប៉ុណ្ណោះ ជាទ្រព្យខាងឪពុក ទ្រព្យប៉ុណ្ណោះ ជាទ្រព្យខាងជីតា និង តាទួត ហើយប្រាប់ថា សូមលោកចាត់ចែងចុះ ។ សុមេធបណ្ឌិតគិតថា ជីតា

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយជាតក

ជាដើមរបស់អញសន្សំទ្រព្យនេះទុកហើយ កាលទៅកាន់បរលោក ឈ្មោះថា
 កាន់យកទ្រព្យសូម្បីត្រឹមតែ ១ កហាបណៈទៅក៏មិនបាន តែអញនឹងធ្វើហេតុ
 ឲ្យកាន់យកទ្រព្យទៅឲ្យបាន ដូច្នោះហើយ បានក្រាបទូលដល់ព្រះរាជាឲ្យវាយ
 ស្តារ ប្រកាសក្នុងព្រះនគរ ឲ្យទានដល់មហាជនហើយ ចេញបួសជាតាបស ។
 ដើម្បីឲ្យអត្តនេះជាក់ច្បាស់ គួរពោលសុមេធកថាទុកក្នុងទីនេះផងដែរ តែ
 សុមេធកថានេះ មកហើយ ក្នុងពុទ្ធវិទ្យាជាប់តគ្នា តែព្រោះពោលរឿងប្រព័ន្ធ
 ជាគាថា ទើបមិនប្រាថ្នាឲ្យជាក់ច្បាស់ពេក ព្រោះដូច្នោះ ខ្ញុំនឹងពោល មួយ
 អង្វើដោយការសម្តែងពាក្យ ដែលប្រព័ន្ធជាគាថាបញ្ចូលក្នុងចន្លោះ។ ។

សុមេធកថា

ក្នុងទីបំផុត ៤ អសន្ទេយ្យ និង ១ សែនកប្ប មាននគរឈ្មោះ អមរវតី
 និងឈ្មោះមួយទៀតថា អមរ អ៊ីតិកន្តទៅដោយសំឡេង ១០ ដែលលោក
 បំណងពោលនៅក្នុងពុទ្ធវិទ្យាថា

ក្នុង ៤ អសន្ទេយ្យ និង ១ សែនកប្ប មាននគរឈ្មោះ អមរវតី
 ជានគរគួរពិតពិលរមិលមើល ជាទីរីករាយនៃចិត្ត ជានគរបរិបូណ៌
 ដោយបាយ និងទឹក ទាំងមិនស្ងាត់ដោយមានសំឡេង ១០ យ៉ាង
 គឺសំឡេងដីរី សំឡេងសេះ សំឡេងស្តារ សំឡេងស័ង្កំ និងសំឡេង
 រថជាដើម ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា ទសហិ សត្តេហិ អរិវិត្តំ សេចក្តីថា
 អ៊ីតិកន្តទៅដោយសំឡេងទាំងនេះ គឺសំឡេងដីរី សំឡេងសេះ សំឡេងរថ

ជាតកដ្ឋកថា ទូរេនិទាន

សំឡេងស្ករ សំឡេងសម្តោរ សំឡេងពិណ សំឡេងមហោស្រព សំឡេង
ប្រគំ សំឡេងស័ន្ទ និងសំឡេងជាគម្រប់ ១០ ថា អញ្ជើញបរិភោគ អញ្ជើញ
ទំពា អញ្ជើញផឹក លោកកាន់យកត្រឹមតែឯកទេសមួយ នៃសំឡេងទាំងនោះ
ទើបពោលគាថាទាំងនេះ ក្នុងគម្ពីរពុទ្ធវិទ្យាថា

ទាំងជានគរគីកកងដោយសំឡេង ដែលប្រកបដោយបាយ និងទឹក
ថា ចូរស៊ី ចូរផឹក ជានគរសម្បូរដោយសត្វ និងគ្រឿងឧបករណ៍
ទាំងពួង បរិបូណ៌ដោយការងារគ្រប់យ៉ាង ។ បរិបូណ៌ដោយកែវ
៧ ប្រការ កុះករដោយជនជាតិផ្សេងៗ សម្រេច (ដោយគ្រឿង
បរិភោគ និងឧបករណ៍ទាំងពួង) ដូចជានគរនៃទេវតា ជាទីនៅនៃ
ជនអ្នកមានបុណ្យទាំងឡាយ ។ វេលានោះ មានសុមេធព្រាហ្មណ៍
នៅក្នុងនគរអមរវតី ជាអ្នកសន្សំរុំទ្រព្យដ៏ច្រើនកោដិ មានទ្រព្យ
និងស្រូវច្រើន ។ ជាអ្នករៀនមន្ត ចងចាំរូបមន្ត ដល់រូបត្រីយ
នៃវេទទាំង ៣ ដល់រូបបារមីក្នុងលក្ខណៈផង ក្នុងគម្ពីរឥតិហាសៈ
ផង ក្នុងធម៌របស់ព្រាហ្មណ៍ផង ដូច្នោះ ។

ថ្ងៃមួយ សុមេធបណ្ឌិតនោះ ទៅក្នុងទីសម្ងំ លើផ្ទៃប្រាសាទជាន់លើ
អង្គុយពត់ក្នុង គិតថា នៃបណ្ឌិត ការកើត ឈ្មោះថា បដិសន្ធិ ជាទុក្ខ ការ
បែកធ្លាយនៃសរីរៈ ក្នុងទីដែលកើតហើយ ក៏ជាទុក្ខដូចគ្នា អាត្មាអញក៏មាន
ការកើតជាធម្មតា មានការចាស់ជាធម្មតា មានជំងឺជាធម្មតា មានការស្លាប់
ជាធម្មតា បុគ្គលដូចអញនេះ នឹងស្វែងរកមហានិព្វានដែលមិនកើត មិនចាស់

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយជាតក

មិនឈឺ មិនមានទុក្ខ មានតែសេចក្តីសុខត្រជាក់ មិនស្លាប់ ជាផ្លូវតែមួយ
ដែលផុតចាកភព មានប្រក្រតីនាំទៅកាន់ព្រះនិព្វាន នឹងគប្បីមានពិតប្រាកដ
ដូច្នោះ ព្រោះហេតុនោះ ទើបលោកពោលថា

កាលនោះ តថាគតនៅក្នុងទីស្ងាត់ ក៏គិតយ៉ាងនេះថា ធម្មតាកពច្ឆិ
ទៀតតែងនាំមកនូវសេចក្តីទុក្ខ ការបែកធ្លាយសរីរៈ ក៏នាំមកនូវ
សេចក្តីទុក្ខដូចគ្នា (សេចក្តីស្លាប់ប្រកបដោយមោហៈ នាំមកនូវ
ទុក្ខ រូបដែលជរាញាំញីហើយ ក៏នាំមកនូវទុក្ខ) អាត្មាអញមាន
ជាតិជាធម្មតា មានជរាជាធម្មតា មានព្យាធិជាធម្មតា អាត្មាអញ
នឹងស្វែងរកព្រះនិព្វាន ដែលមិនចាស់ មិនស្លាប់ ជាទីក្សេមក្សាន្ត
ដូច្នោះ ។

បន្ទាប់អំពីនោះ សុមេធបណ្ឌិត ក៏គិតក្រែលែងបន្តទៀតថា ឈ្មោះថា
សុខ ជាបដិបក្ខចំពោះទុក្ខ មានក្នុងលោក យ៉ាងណា កាលបើភពមាន វត្ថុ
ដែលប្រាសចាកភព ជាបដិបក្ខចំពោះភពនោះ ក៏គប្បីមាន ដូច្នោះ បើក្តៅ
មាន ត្រជាក់ដែលរម្ងាប់ក្តៅនោះក៏មាន យ៉ាងណា ព្រះនិព្វានដែលរម្ងាប់ភ្លើង
មានរកៈជាដើម ក៏គប្បីមាន ដូច្នោះ ធម៌ដែលមិនមានទោស ជាធម៌ស្អាត
ជាបដិបក្ខចំពោះធម៌ដែលជាបាបលាមក រមែងមាន យ៉ាងណា កាលជាតិ គឺ
ការកើតដ៏លាមកមាន ព្រះនិព្វាន ពោល គឺការមិនកើត ព្រោះឲ្យការកើត
គ្រប់យ៉ាងអស់ទៅ ក៏គប្បីមាន យ៉ាងនោះ ព្រោះហេតុនោះ ទើបលោក
ពោលថា

ជាតកដ្ឋកថា ទូរេនិទាន

កាលបើទុក្ខមាន សុខក៏មាន យ៉ាងណា កាលបើភពមាន ការ
 ប្រាសចាកភព បុគ្គលគួរតែប្រាថ្នារក ក៏យ៉ាងនោះដែរ ។ កាលបើ
 ក្តៅមាន ត្រជាក់ដទៃក៏មាន យ៉ាងណា កាលបើភ្លើង ៣ ប្រការ
 មាន ព្រះនិព្វានដែលបុគ្គលគួរប្រាថ្នាក៏មាន យ៉ាងនោះដែរ ដូច្នោះ ។

សុមេធបណ្ឌិតគិតសេចក្តីដទៃទៀតថា បុរសធ្លាក់ក្នុងគំនរលាមក ឃើញ
 ស្រះធំ ដេរជាសដោយផ្កាយក មានពណ៌ ៥ អំពីចម្ងាយ គួរតែស្វែងរក
 ស្រះនោះ ដោយគិតថា អញគួរទៅកាន់ស្រះនោះ ដោយផ្លូវណាហ្ន៎ ការមិន
 ស្វែងរកស្រះនោះ មិនជាទោសរបស់ស្រះនោះឡើយ តែជាទោសរបស់បុរស
 នោះប៉ុណ្ណោះ យ៉ាងណា កាលស្រះធំ គឺអមតមហានិព្វាន ជាទីជម្រះ លាង
 មន្ទិល គឺកិលេសមាន ការមិនស្វែងរកស្រះនោះ មិនមែនជាទោសរបស់
 ស្រះធំ គឺអមតនិព្វាន តែជាទោសរបស់បុរសនោះប៉ុណ្ណោះ ដូច្នោះដូចគ្នា ។
 ម្យ៉ាងទៀត បុរសត្រូវចោរហ៊ុមព័ទ្ធ កាលផ្លូវសម្រាប់រត់ចេញមាន បើបុរស
 នោះ មិនរត់ចេញទៅ សេចក្តីនោះមិនមែនជាទោសរបស់ផ្លូវឡើយ តែជា
 ទោសនៃបុរសនោះ យ៉ាងណា បុរសដែលត្រូវកិលេសចោមរោម ចាប់
 បានហើយ កាលផ្លូវដែលត្រជាក់ជាទីទៅកាន់ព្រះនិព្វានមាន តែមិនស្វែងរក
 ផ្លូវនោះ មិនមែនជាទោសនៃផ្លូវឡើយ ជាទោសរបស់បុរសនោះប៉ុណ្ណោះ
 យ៉ាងនោះដូចគ្នា ។ បុរសដែលត្រូវព្យាធិបៀតបៀន កាលគ្រូពេទ្យអ្នក
 ព្យាបាលជំងឺមាន បុរសនោះមិនស្វែងរកពេទ្យនោះឲ្យព្យាបាលជំងឺ សេចក្តី
 នោះ មិនមែនជាកំហុសរបស់ពេទ្យឡើយ តែជាកំហុសរបស់បុរសនោះ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយជាតក

យ៉ាងណា បុគ្គលត្រូវព្យាធិ គឺកិលេសហៀតហៀន មិនស្វែងរកអាចារ្យអ្នក
 ឈ្លាសក្នុងការរម្ងាប់កិលេសដែលមាន សេចក្តីនោះ ជាទោសរបស់បុរស
 នោះប៉ុណ្ណោះ មិនមែនជាទោសរបស់អាចារ្យដែលធ្វើនូវកិលេសឲ្យវិនាស
 ឡើយ ព្រោះដូច្នោះ ទើបលោកពោលថា

បុរសដែលប្រឡាក់លាមក ឃើញស្រះពេញដោយទឹក ហើយមិន
 ស្វែងរកស្រះ ទោសនោះ មិនមែនជាទោសនៃស្រះទេ យ៉ាងណា
 មិញ កាលបើស្រះ គឺព្រះនិព្វានមានហើយ បុគ្គលមិនស្វែងរក
 ស្រះសម្រាប់លាងនូវកិលេស ជាមន្ទិលចេញទេ ទោសនោះ មិន
 មែនជាទោសនៃស្រះ គឺនិព្វានទេ គឺជាទោសរបស់បុរស ក៏យ៉ាង
 នោះដែរ ។ បុរសដែលត្រូវសត្រូវទាំងឡាយចោមព័ទ្ធហើយ កាល
 បើផ្លូវសម្រាប់រត់ទៅមាន តែបុរសនោះមិនរត់ទៅ ទោសនោះ មិន
 មែនជាទោសនៃផ្លូវទេ យ៉ាងណា បុគ្គលត្រូវកិលេសរូបវិតហើយ
 កាលបើផ្លូវព្រះនិព្វានមាន តែមិនស្វែងរកផ្លូវនោះ ទោសនោះ មិន
 មែនជាទោសនៃផ្លូវនិព្វានទេ គឺជាទោសរបស់បុគ្គលនោះឯងយ៉ាង
 នោះដែរ ។ បុរសដែលមានជំងឺ កាលបើពេទ្យមាន តែមិនឲ្យ
 ពេទ្យនោះព្យាបាលជំងឺនោះទេ ទោសនោះ មិនមែនជាទោសនៃ
 ពេទ្យទេ យ៉ាងណា បុគ្គលត្រូវជំងឺ គឺកិលេសទាំងឡាយហៀត
 ហៀនហើយ ដល់នូវសេចក្តីទុក្ខ មិនស្វែងរកអាចារ្យ ទោស
 នោះ មិនមែនជាទោសនៃអាចារ្យទេ គឺជាទោសរបស់បុគ្គលនោះ

ឯង យ៉ាងនោះដែរ ដូច្នោះ ។

សុមេធបណ្ឌិតពិចារណាសេចក្តីដទៃទៀតថា បុគ្គលដែលចូលចិត្តតែង
 ខ្លួន គប្បីគ្រវាត់ចោលនូវសាកសព ដែលព្យួរត្រង់កទៅ យ៉ាងមានសេចក្តី
 សុខ យ៉ាងណា សូម្បីអាត្មាអញ ក៏គួររលាស់នូវរាងកាយស្អុយនេះ ដោយ
 មិនអាស្រ័យ ចូលទៅកាន់នគរ គឺព្រះនិព្វាន ដូច្នោះ ។ បុរស ស្រ្តីទាំងឡាយ
 បន្ទាបង់ខ្មាចារៈ និងបស្ស្យាវៈ ជាក់លើផែនដី ដែលស្មោកគ្រោក ហើយមិន
 គិតថា អញនឹងរើសជាក់ថ្នក់ ឬយកជាយសំពត់ខ្ទប់ទៅ តែងរង្សៀស មិន
 មានអាស្រ័យឡើយ បោះបង់ចោលទៅ យ៉ាងណា អញក៏គួរមិនមានអាស្រ័យ
 រលាស់ចោលនូវកាយស្អុយនេះ ទៅកាន់នគរ គឺនិព្វានដែលជាអមតៈ ដូច្នោះ
 នាយសំពៅមិនមានអាស្រ័យ លះបង់សំពៅចាស់គ្រាំគ្រាទៅ យ៉ាងណា សូម្បី
 អញក៏លះបង់នូវកាយ ដែលជាទីហូរចេញអំពីមុខដំបៅទាំង ៩ នេះ មិនមាន
 អាស្រ័យ ចូលទៅកាន់និព្វានបុរី ក៏ដូច្នោះ ។ ម្យ៉ាងទៀត បុរសនាំយកកែវ
 ច្រើនប្រការ ធ្វើដំណើរទៅជាមួយចោរ គប្បីលះពួកចោរទាំងនោះ ព្រោះខ្លាច
 បាត់បង់នូវកែវរបស់ខ្លួន កាន់យកផ្លូវដែលផុតភ័យ យ៉ាងណា ករណីកាយ គឺ
 កាយដែលកើតអំពីធូលីនេះ ក៏ដូច្នោះ ដូចគ្នានឹងចោរចូលកែវ បើអញញ៉ាំង
 តណ្ហាឡើងក្នុងកាយនេះ កែវ គឺព្រះធម៌ដែលជាកុសល គឺអរិយមគ្គនឹងសូន្យ
 ព្រោះដូច្នោះ គួរអញបោះបង់នូវកាយ ដែលដូចគ្នានឹងចោរនេះចេញ ហើយ
 ចូលទៅកាន់នគរនិព្វាន ដូច្នោះ ព្រោះហេតុនោះ ទើបលោកពោលថា

បុរសបានស្រាយសាកសពដ៏គួរឆ្នើមរមើម ដែលជាប់ព្រួញ គប្បី

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយជាតក

ជាអ្នកមានសេចក្តីសុខនៅតាមទំនើងខ្លួន មានអំណាចខ្លួនឯង
 យ៉ាងណាមិញ ។ អាត្មាអញគួរតែលះបង់កាយស្មុយនេះ ដែលជាទី
 ប្រមូលមកនូវសាកសពផ្សេងៗ ចេញ ហើយគប្បីជាអ្នកមិន
 អាឡោះអាល័យ មិនមានសេចក្តីត្រូវការចេញទៅ យ៉ាងនោះដែរ ។
 បុរសស្រ្តីទាំងឡាយទៅបន្ទាបង់នូវករិសក្កុនបង្គន់ហើយ ឥតមាន
 អាឡោះអាល័យ ឥតមានសេចក្តីត្រូវការ ដើរចេញទៅ យ៉ាងណា
 មិញ ឯអាត្មាអញនឹងលះបង់នូវកាយស្មុយនេះ ដែលពេញដោយ
 សាកសពផ្សេងៗ ចេញទៅ ដូចបុរសស្រ្តីទាំងឡាយ ដែលបន្ទា
 បង់វច្ឆៈក្នុងបង្គន់ ដូច្នោះឯង ។ ម្ចាស់ទូកទាំងឡាយ តែងលះបង់
 ទូកចាស់ ដែលពុកផុយលេចចូលទឹក ឥតមានអាឡោះអាល័យ
 ឥតត្រូវការវិញ យ៉ាងណាមិញ អាត្មាអញ នឹងលះបង់នូវកាយនេះ
 ដែលមានរន្ធ ៧ ហូរជានិច្ច ហើយចេញទៅ ដូចជាម្ចាស់ទូកលះ
 ចោលនូវទូកចាស់ ដូច្នោះឯង ។ បុរស កាលដើរទៅជាមួយនឹង
 ពួកចោរ យកទ្រព្យជាប់ទៅផង ឃើញភ័យអំពីការខូចខាតទ្រព្យ
 ក៏លះបង់ ហើយដើរទៅ យ៉ាងណា កាយនេះ ក៏មានឧបមាស្មើ
 ដោយមហាចោរ អាត្មាអញ នឹងលះបង់កាយនេះចេញ ព្រោះខូច
 ខូចខាតកុសលធម៌ យ៉ាងនោះដែរ ដូច្នោះ ។

សុមេធបណ្ឌិត គិតអត្ថប្រកបដោយនេក្ខម្មៈនេះ ដោយឧបមាផ្សេងៗ
 ហើយលះនូវគំនរកោតសម្បត្តិ ដែលមិនអាចរាប់អស់ ក្នុងផ្ទះរបស់ខ្លួន ដល់

ជាតកដ្ឋកថា ទូរេនិទាន

ពួកជន មានមនុស្សកំព្រា និងអ្នកដើរផ្លូវឆ្ងាយជាដើម ថ្វាយមហាទាន លះ
 វត្ថុកាមហើយ ចេញអំពីអមរនគរម្នាក់ឯងប៉ុណ្ណោះ អាស្រ័យភ្នំឈ្មោះធម្មិក្កៈ
 ក្នុងព្រៃហិមពាន្ត ធ្វើអាស្រម និម្មិតបណ្ណសាលា និងទីចម្រុះ ដោយកម្លាំង
 បុណ្យរបស់ខ្លួន ដើម្បីនឹងរៀបរងចាកទោស គឺនីវរណៈទាំង ៥ នាំមកនូវ
 កម្លាំង ពោល គឺអភិញ្ញាដែលប្រកបដោយហេតុ ដែលជាគុណ ៨ យ៉ាង
 តាមដែលពោលដោយន័យជាដើមថា បើចិត្តមាំទាំហើយយ៉ាងនេះ ដូច្នោះ
 ហើយ លះបង់នូវសំពត់សាជកដែលប្រកបដោយទោស ៨ ប្រការ ក្នុង
 អាស្រមបទនោះ ហើយស្ងៀកសំពត់សម្បកឈើ ដែលប្រកបដោយគុណ
 ១២ យ៉ាង បួសជាឥសី ។ កាលបួសហើយយ៉ាងនេះ ក៏លះបណ្ណសាលា
 នោះ ដែលដែរជាសទៅដោយទោស ៨ ប្រការ ចូលទៅរកគល់ឈើ ដែល
 ប្រកបដោយគុណ ១០ យ៉ាង លះបង់នូវបាយផ្សេងៗ បរិភោគផ្លែឈើដែល
 ជ្រុះឯង តាំងនូវសេចក្តីព្យាយាម ដោយអំណាចការអង្គុយ ការឈរ និងការ
 ចម្រុះ ក្នុង ៧ ថ្ងៃនោះឯង ក៏បានសមាបត្តិ ៨ និងអភិញ្ញា ៥ ដល់នូវ
 កម្លាំងនៃអភិញ្ញាតាមដែលប្រាថ្នានោះ ដោយប្រការដូច្នោះ ។ ព្រោះហេតុនោះ
 ទើបលោកពោលថា

លុះតថាគតគិតឃើញយ៉ាងនេះហើយ ក៏ឲ្យទ្រព្យជាច្រើនរយកោដិ
 ដល់ពួកជនដែលមានទីពឹង និងពួកជនដែលឥតទីពឹង ហើយចូល
 ទៅកាន់ព្រៃហិមពាន្ត ។ មានភ្នំមួយឈ្មោះធម្មិក្ក នៅជិតព្រៃហិម-
 ពាន្ត តថាគតធ្វើអាស្រម សាងបណ្ណសាលាក្បែរភ្នំនោះ ។ តថាគត

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

និម្មិតនូវទីចង្រ្កមដែលប្រាសចាកទោស ៥ ប្រការ នៅក្បែរ
 អាស្រមបទនោះ នាំមកនូវអភិញ្ញាពល ដែលប្រកបដោយគុណ
 ៨ ប្រការ ។ លះបង់សំពត់សាដកដែលប្រកបដោយទោស ៩
 ប្រការ ក្នុងអាស្រមបទនោះ ស្លៀកសំពត់សម្បកឈើដែលប្រកប
 ដោយគុណ ១២ ប្រការវិញ ។ លះបង់បណ្ណសាលាដែលប្រកប
 ដោយទោស ៨ ប្រការ ចូលទៅកាន់គល់ឈើដែលប្រកបដោយ
 គុណ ១០ យ៉ាង ។ លះបង់ស្រូវដែលគេព្រោះ គេដាំ ដោយមិន
 សេសសល់ កាន់យកផ្ទៃឈើដែលជ្រុះឯង បរិច្ចណិដោយគុណ
 ច្រើនប្រការ ។ តថាគតផ្គងព្យាយាម ក្នុងអាស្រមបទនោះ (ញ៉ាំង
 យប់ និងថ្ងៃឲ្យកន្លងទៅ) ក្នុងទីអង្គុយ ទីឈរ និងទីចង្រ្កម បាន
 លុះអភិញ្ញាពលក្នុងរវាង ៧ ថ្ងៃ ដូច្នោះ ។

ក្នុងគាថានោះ បាលីថា អស្សមោ សុកតោ មយ្ហំ បណ្ណសាលា
 សុមាបិភា លោកពោលដល់បណ្ណសាលា និងទីចង្រ្កម ថាដូចសុមេធា-
 បណ្ឌិតសាងឡើង ដោយដៃខ្លួនឯង តែក្នុងគាថានេះ មានសេចក្តីដូចតទៅនេះ
 សក្តទេវរាជទ្រង់ឃើញថា ព្រះមហាសត្វចូលកាន់ព្រៃហិមពាន្តហើយ ថ្ងៃ
 នេះ នឹងដល់ក្តុំឈ្មោះធម្មិកៈ ទើបហៅវិស្សកម្មទេវបុត្តមកថា នៃបា សុមេធា-
 បណ្ឌិតចេញមក ដោយគិតថា អញនឹងបួស ចូរអ្នកនិម្មិតលំនៅដល់ព្រះ
 មហាសត្វនោះ ។ វិស្សកម្មទេវបុត្តនោះ ទទួលព្រះតម្រាស់របស់ព្រះឥន្ទ្រ
 ហើយ ទើបនិម្មិតអាស្រមគួរជាទីត្រេកអរ បណ្ណសាលាយ៉ាងល្អ ទីចង្រ្កម

ជាតកដ្ឋកថា ទូរេនិទាន

ដ៏គួររីករាយ តែព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់អាស្រ័យអាស្រមបទនោះ ដែល
សម្រេចដោយអានុភាពនៃបុណ្យរបស់ព្រះអង្គ ទើបត្រាស់ថា

មានភ្នំមួយឈ្មោះធម្មិក នៅជិតព្រៃហិមពាន្ត តថាគតធ្វើអាស្រម
សាងបណ្ណសាលាក្បែរភ្នំនោះ ដូច្នោះ ។

បណ្ណាបទទាំងនោះ បទថា សុករោតា មឃ្នំ បានដល់ តថាគតសាង
អាស្រមយ៉ាងល្អហើយ ។ បទថា បណ្ណសាលា សុមាបិទា សេចក្តីថា
បណ្ណសាលាដែលប្រក់ដោយស្លឹក តថាគតក៏សាងល្អហើយ ។ បទថា
បញ្ចុទោសវិវដ្ឋិតំ សេចក្តីថា ឈ្មោះថា ទោសនៃទីចង្រ្កមមាន ៥ យ៉ាង
គឺផ្ទៃដីមិនរាបស្មើ ១ មានដើមឈើខាងក្នុងទីចង្រ្កម ១ ដំបូលប្រក់ខាង
លើសុគស្មាញ ១ តូចពេក ១ ធំពេក ១ ។ ពិតហើយ បុគ្គល កាលដើរ
ចង្រ្កមលើទីចង្រ្កមដែលមានផ្ទៃដីរឹង និងមិនរាបស្មើ ជើងទាំង ២ រមែងឈឺ
ចាប់ ឬហើម ចិត្តមិនជាងកត្តតា កម្មដ្ឋាននឹងវិបត្តិ តែកម្មដ្ឋានដល់ព្រម
ដោយអាស្រ័យការនៅសប្បាយ ក្នុងទីដែលទន់ និងរាបស្មើ ព្រោះដូច្នោះ
គប្បីជ្រាបថា ទីដែលមិនរាបស្មើជាទោស ១ ។ កាលដើមឈើមាននៅក្នុង
ទីចង្រ្កម ត្រង់កណ្តាលក្តី ត្រង់ខាងចុងក្តី កាលអាស្រ័យសេចក្តីប្រមាទ ថ្វាស
ឬក្បាលរមែងទង្គិច ព្រោះដូច្នោះ ដើមឈើក្នុងទីចង្រ្កមជាទោសទី ២ ។
កាលដើរចង្រ្កមលើទីចង្រ្កមដែលមានដំបូល ខាងលើសុគស្មាញដោយស្មៅ
និងវល្លិជាដើម ក្នុងពេលយប់ ក៏នឹងជាន់សត្វ មានពស់ជាដើម ធ្វើឲ្យសត្វ
ទាំងនោះងាប់ ឬត្រូវសត្វទាំងនោះខាំ បានទទួលការក្តៅក្រហាយ ព្រោះ

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

ដូច្នោះ ការដែលទីប្រក់សុគតស្វាញ ទើបជាទោសទី ៣ កាលដើរចង្រ្កមលើ
 ទីចង្រ្កមតូចពេក ដែលមានកំណត់ទទឹង ១ ហត្ថ ឬកន្លះហត្ថ ក្របកក្កី
 ម្រាមដៃក្តី នឹងប៉ះរបស់ផ្សេងៗ ហើយបែក ទើបទីចង្រ្កមតូចពេក ជាទោស
 ប្រការទី ៤ ។ កាលដើរចង្រ្កមលើទីចង្រ្កមដែលធំពេក ចិត្តរមែងរាយមាយ
 មិនមានឯកគ្គតា ព្រោះដូច្នោះ ទើបទីចង្រ្កមធំពេក ជាទោសប្រការទី ៥ ។
 ទីចង្រ្កមដែលមានទទឹង ១ ហត្ថកន្លះ ជាយម្លាង ១ ហត្ថ (រួមជា ៣ ហត្ថ
 កន្លះ) បណ្តោយ ៦០ ហត្ថ មានផ្ទៃដីទន់ រោយដោយដីខ្សាច់រាបស្មើ ប្រើ
 ការបាន ដូចទីចង្រ្កមរបស់ព្រះមហិន្ទត្រូវ ដែលជាអ្នកបណ្តុះសេចក្តីជ្រះថ្លា
 ដល់អ្នកកោះ ត្រង់ចេតិយគិរិវិហារ ក៏មានសភាពយ៉ាងនេះ ព្រោះហេតុនោះ
 ទើបលោកពោលថា តថាគតនិម្មិតនូវទីចង្រ្កមដែលប្រាសចាកទោស ៥
 ប្រការដូច្នោះ ។

បទថា អដ្ឋគុណសមុបេតំ គឺប្រកបដោយសុខរបស់សមណៈ ៨ ប្រការ
 ឈ្មោះថា សុខរបស់សមណៈ ៨ ប្រការ គឺមិនមានការហ្មឺងហែងទ្រព្យ
 មានស្រូវអង្ករជាដើម ១ ស្វែងរកតែបិណ្ឌបាតដែលមិនមានទោស ១ បរិភោគ
 តែបិណ្ឌបាតដែលត្រជាក់ ១ មិនមានការបៀតបៀនអំពីព្រះរាជាទាំងឡាយ
 មានបៀតបៀនដោយកាសិ ឬដោយការរឹបអូសយកទ្រព្យមានតម្លៃ និង
 កហាបណៈជាដើម ១ ប្រាសចាកតម្រេកដោយការពេញចិត្តក្នុងគ្រឿងឧបករណ៍
 ទាំងឡាយ ១ មិនមានភ័យក្នុងរឿងចោរ ១ មិនច្រឡកច្រឡំជាមួយព្រះរាជា
 និងអមាត្យជាដើម ១ មិនទើសទាក់ក្នុងទិសទាំងបួន ១ ។ លោកអធិប្បាយ

ជាតកដ្ឋកថា ទូរេនិទាន

ថា បុគ្គលដែលនៅក្នុងអាស្រមនោះអាចជួបសុខរបស់សមណៈទាំងនេះបាន
 យ៉ាងណា តថាគតសាងអាស្រមនោះដែលប្រកបដោយគុណ ៨ យ៉ាង ក៏
 យ៉ាងនោះ ។ បទថា អភិញ្ញាតលសមាហរី សេចក្តីថា ក្រោយមក កាល
 តថាគតនៅក្នុងអាស្រមនោះ ធ្វើបរិកម្មក្នុងកសិណហើយ ផ្តើមចម្រើន
 វិបស្សនា ដោយជារបស់មិនទៀង ជាទុក្ខ ដើម្បីការកើតឡើងនៃអភិញ្ញា
 និងសមាបត្តិ ហើយក៏បានកម្លាំងនៃវិបស្សនា ដែលទ្រទ្រង់នូវកម្លាំង ។
 អធិប្បាយថា កាលតថាគតនៅក្នុងអាស្រមនោះ អាចនាំកម្លាំងនោះមកបាន
 យ៉ាងណា តថាគតបានសាងអាស្រមនោះ សមគួរដល់កម្លាំងនៃវិបស្សនា
 នោះ ដើម្បីជាប្រយោជន៍ដល់អភិញ្ញានោះ ក៏យ៉ាងនោះ ។

ក្នុងគាថានេះថា សាជកំ បជហី តត្ថ នវនោសមុទាគតំ មានពាក្យ
 ដែលនឹងពោលតាមលំដាប់ដូចតទៅ បានឮថា ក្នុងកាលនោះ កាលវិស្សកម្ម-
 ទេវបុត្តនិម្មិតអាស្រមដែលប្រកបដោយតូប ទីសម្ងំ និងទីចង្រ្កម ដោយផ្លូវ
 កោង ដេរជាសទៅដោយដើមឈើចេញផ្លែផ្កា មានទឹក មានរសត្វាញ់ គួរជា
 ទីត្រេកអរ ប្រាសចាកសត្វសាហាវ និងបក្សី មានសំឡេងយំ គួរខ្លាចផ្សេងៗ
 គួរដល់ការស្ងប់ស្ងាត់ រៀបចំភ្នាក់ដែសម្រាប់ផ្អែកត្រង់ទីបំផុតសងខាងនៃទី
 ចង្រ្កមដែលតាក់តែងហើយ តម្កល់ផ្ទាំងថ្ម មានពណ៌ដូចសណ្តែកបាយ មាន
 មុខស្នើ ត្រង់កណ្តាលទីចង្រ្កម ដើម្បីអង្គុយ ។ ខាងក្នុងបណ្ណសាលា និម្មិត
 សម្ភារៈគ្រប់យ៉ាង ដែលប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីឧបការៈដល់បព្វជិតយ៉ាងនេះ គឺ
 ជជាមណ្ឌល សំពត់សម្បកឈើ បរិក្ខារតាបស មានឈើប្រត់ចម្លាម ៣

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយជាតក

ជាដើម ត្រង់បន្ទប់ទឹក មានតម្កល់ក្អមទឹក ស្នឹងដងទឹក ផ្កិតដងទឹក ត្រង់
 រោងភ្លើង មានខ្លះទ្រូរដើក និងខុសជាដើម ត្រង់ជញ្ជាំងនៃបណ្ណសាលា ចារឹក
 អក្សរថា បុគ្គលណាម្នាក់ មានបំណងបួស ចូរកាន់យកបរិក្ខារទាំងនេះបួស
 ចុះ ហើយទៅកាន់ទេវលោក ។ សុមេធបណ្ឌិតទៅកាន់ព្រៃហិមពាន្ត តាមផ្លូវ
 នៃញាកភ្នំ សម្លឹងមើលទីជាសុក គួរនៅអាស្រ័យរបស់ខ្លួន ឃើញអាស្រមគួរ
 ជាទីត្រេកអរ ដែលវិស្សកម្មទៅបុត្រ និម្មិតដែលសក្កទេវរាជប្រទានឲ្យ
 ត្រង់ទីហូរនៃស្ទឹង ទើបទៅខាងចុងទីចង្រ្កម មិនបានឃើញស្នាមជើង គិតថា
 បព្វជិតស្វែងរកភិក្ខុក្នុងស្រុកជិត ហើយហត់នឿយនឹងមក ចូលទៅកាន់
 បណ្ណសាលា ហើយអង្គុយពិត ទើបរង់ចាំមួយអន្ទាំស្នា គិតថា បព្វជិតយឺត
 យូរពន់ពេក អញនឹងដឹង ទើបបើកទ្វារក្នុងបណ្ណសាលា ចូលទៅខាងក្នុង
 ពិនិត្យមើលឆ្វេងស្តាំ អានអក្សរដែលចារត្រង់ជញ្ជាំង ហើយគិតថា កប្បិយ-
 បរិក្ខារទាំងនេះជារបស់អញ អញនឹងកាន់យកបរិក្ខារទាំងនេះបួស ទើបចោល
 សំពត់សាដកទាំងគូដែលខ្លួនស្លៀក និងដណ្តប់ហើយ ព្រោះហេតុនោះ ទើប
 លោកពោលថា តថាកតដោះសំពត់សាដក ដាក់ក្នុងបណ្ណសាលានោះ ។
 ទើបព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់សម្តែងថា លះបង់សំពត់សាដកដែលប្រកប
 ដោយទោស ៧ ប្រការក្នុងអាស្រមបទនោះ ដូច្នោះ ។

បទថា **នវនោសសមុបគតំ** សេចក្តីថា តថាគតកាលដោះសំពត់
 សាដក ទើបដោះចោលទៅ ព្រោះឃើញទោស ៧ ប្រការ ។ ពិតហើយ
 សម្រាប់អ្នកបួសជាតាបស ទោស ៧ ប្រការរមែងប្រាកដក្នុងសំពត់សាដក

គឺមានតម្លៃច្រើនជាទោស ១ កើតឡើងព្រោះទាក់ទងនឹងអ្នកដទៃជាទោស ១
 សៅហ្មងរហ័ស ព្រោះការប្រើប្រាស់ជាទោស ១ សៅហ្មងព្រោះការប្រើ
 ប្រាស់ ហើយត្រូវបោកគក់នឹងជ្រលក់ជាទោស ១ សម្រាប់សំពត់ដែល
 ចាស់ហើយ ត្រូវធ្វើការជួសជុល ឬប្រើសំពត់ប៉ះ ការដែលបានទទួល
 ដោយការស្វែងរកទៀតក៏លំបាកជាទោស ១ មិនសមនឹងការបួសជាតាបស
 ជាទោស ១ ជារបស់ទូទៅដល់សត្រូវ មានចោរជាដើមជាទោស ១ ព្រោះ
 ត្រូវថែរក្សាកុំឲ្យសត្រូវកាន់យកទៅបាន ជាគ្រឿងប្រដាប់របស់អ្នកប្រើប្រាស់
 ជាទោស ១ សម្រាប់បុគ្គលដែលត្រាប់ទៅ (ប្រកាសខ្លួន) ជាមនុស្ស
 ប្រាថ្នាច្រើន ក្នុងវត្តប្រើប្រាស់ប្រចាំខ្លួនជាទោស ១ ។ បទថា វាកចិរិ
 ធិវាសេសី សេចក្តីថា ម្ចាស់សារីបុត្ត កាលនោះ តថាគតឃើញទោស ៩
 ប្រការនេះ ទើបចោលសំពត់សាជក ស្លៀកសំពត់សម្បកឈើ គឺប្រើសំពត់
 សម្បកឈើដែលហែកស្មៅដំណេកទន្សាយឲ្យជាចម្រៀកតូចធំ ត្បាញចូល
 គ្នាធ្វើឡើង ដើម្បីជាប្រយោជន៍ប្រើប្រាស់ជាសំពត់ស្លៀក និងសំពត់ដណ្តប់ ។

បទថា ទ្វាទសគុណាមុទាគតំ សេចក្តីថា ប្រកបដោយអានិសង្ស ១២
 ប្រការ ។ ក្នុងសំពត់សម្បកឈើ មានអានិសង្ស ១២ ប្រការ គឺមានតម្លៃ
 ថោកសមគួរ ១ អាចធ្វើដោយខ្លួនឯងបាន ១ មិនឆាប់សៅហ្មងដោយការ
 ប្រើប្រាស់ សូម្បីបោក ក៏មិនយឺតយូរ ១ ចាស់ទៅព្រោះការប្រើប្រាស់ ក៏
 មិនចាំបាច់ដេរ ១ កាលស្វែងរកថ្មីក៏ធ្វើបានងាយ ១ សមគួរនឹងការបួសជា
 តាបស ១ សត្រូវមិនប្រើប្រាស់ ១ កាលប្រើប្រាស់ ក៏មិនជាទីតាំងនៃការ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយជាតក

តាក់តែង ១ ស្មៀកដណ្តប់ក៏ស្រាល ១ ប្រកាសនូវការប្រាថ្នាតិចក្នុងបច្ច័យ
គីបីវេ ១ ការកើតឡើងនៃសម្បកឈើ ជារបស់បានមកដោយធម៌ និងមិន
មានទោស ១ សំពត់សម្បកឈើ សូម្បីបាត់ទៅ ក៏មិនសោកស្តាយ ១ ។

បទថា អដ្ឋនោសសមាគីណ្ណំ បដហី បណ្ណសាលកំ សេចក្តីថា
តថាគតលះបង់ដូចម្តេច បានឮថា សុមេធបណ្ឌិតនោះ ដោះសំពត់សាច់ល្អ
ទាំងគូចេញ ហើយកាន់យកសំពត់សម្បកឈើ មានពណ៌ក្រហម ដូចគ្នា
នឹងផ្កានោះដែលព្យួរត្រង់ខ្សែស្បៀង ហើយស្មៀកដណ្តប់សំពត់សម្បកឈើ
មានពណ៌ដូចមាសមួយផ្ទាំងទៀត ពីលើសំពត់សម្បកឈើនោះ ធ្វើស្បែកខ្លា
ទាំងក្រចក មានសណ្ឋានដូចផ្កាបុសនាគត្រង់ស្នា យកដងមណ្ឌលពាក់
ខ្លាស់ ដោយឈើរឹងក្នុងផ្ទាំងសក់ មិនឲ្យកម្រើក ដាក់កុណ្ណិទឹក មានពណ៌
ដូចកែវប្រពាលក្នុងសង្រែក ដូចកម្រងកែវមុក្ខា កាន់យកដងកែវដែលកោង
ក្នុងទី ៣ អន្លើ ពាក់កុណ្ណិទឹកត្រង់ចុងដងកែវ តម្កក់ និងកំប្រោង ឈើចម្អាម
៣ ជាដើម ដាក់ត្រង់ចុងម្ខាងទៀត កែវបរិក្ខារតាបសលើចង្កុយស្នា យកដៃ
ស្តាំកាន់ឈើច្រត់ ចេញទៅអំពីបណ្ណសាលា ដើរចង្រ្កមទៅមក លើទីចង្រ្កម
ប្រមាណ ៦០ ហត្ថ សម្លឹងមើលភេទរបស់ខ្លួន ហើយគិតថា មនោរថរបស់
អញដល់ទីបំផុតហើយ បព្វជ្ជារបស់អញ ល្អពិតហ្ន៎ ឈ្មោះថា បព្វជ្ជានេះ
ធីរបុរសទាំងពួង មានព្រះពុទ្ធ និងព្រះបច្ចេកពុទ្ធជាដើមសរសើរហើយ គ្រឿង
ចងរបស់គ្រហស្ថ អញលះហើយ អាត្មាអញកំពុងចេញបួស អញបាននូវ
បព្វជ្ជាដ៏ឧត្តម អញនឹងធ្វើសមណធម៌ អញនឹងបានសុខដែលកើតអំពីមគ្គផល

ជាតកដ្ឋកថា ទូរេនិទាន

ដូច្នោះហើយ កើតនូវឧស្សាហ៍ ដាក់អម្រែកតាបសបរិការចុះ អង្គុយលើផ្ទាំងថ្ម
មានពណ៌ដូចសណ្តែកបាយ ដូចបដិមាមាសដូច្នោះ ក្នុងពេលថ្ងៃអស់ទៅ ចូល
ទៅកាន់បណ្ណសាលា ក្នុងពេលល្ងាច ដេកលើគ្រែដែលត្បាញដោយផ្តៅ ឲ្យ
ខ្លួនបានទទួលអាកាសជាទីសប្បាយ ភ្ញាក់ឡើងពេលទៀបភ្លឺ ពិចារណាដល់
ការមករបស់ខ្លួនថា អញឃើញទោសក្នុងយរវាស ហើយលះបង់នូវកោត-
សម្បត្តិរាប់មិនអស់ យសមិនមានទីបំផុត ចូលកាន់ព្រៃ ស្វែងរកនេក្ខម្មៈ
ចួស ចាប់តាំងអំពីនេះទៅ អញប្រព្រឹត្តខ្លួនដោយសេចក្តីប្រមាទមិនគួរឡើយ
ព្រោះរុយ គឺមិច្ឆាវិតក្ក រមែងស៊ីបុគ្គលដែលលះការស្ងប់ស្ងាត់ត្រាប់ទៅ ឥឡូវ
នេះ គួរអញចម្រើនសេចក្តីស្ងប់ស្ងាត់ ដ្បិតថា អញសម្លឹងឃើញការនៅគ្រប់
គ្រងផ្ទះ ដោយភាពជារបស់មានតែកង្វល់ ទើបចេញមក បណ្ណសាលានេះ
គួរពេញចិត្ត ផ្ទៃដីដែលព័ទ្ធដោយរបងរាបស្មើ ហើយមានពណ៌ដូចផ្ទៃញ៉ៅទុំ
ជញ្ជាំងពណ៌សដូចប្រាក់ ដំបូលស្លឹកឈើ មានពណ៌ដូចជើងព្រាប គ្រែផ្តៅ
មានពណ៌ដូចសំពត់កម្រាលដីស្អាត លំនៅល្មមអាស្រ័យបានដោយជាសុក
សម្បត្តិនៃផ្ទះរបស់អញក៏មិនមានការដល់ព្រមជាងនេះ ដូច្នោះ ជ្រើសរើសទោស
របស់បណ្ណសាលា ក៏បានឃើញទោស ៨ ប្រការ ។ ពិតហើយ ក្នុងការប្រើ
ប្រាស់បណ្ណសាលា មានទោស ៨ ប្រការ គឺត្រូវស្វែងរក ដោយការធ្វើ
ឡើងអំពីសម្ភារៈច្រើនជាទោស ១ ត្រូវជួសជុលជានិច្ចជាទោស ១ ព្រោះ
មានស្លឹកឈើ និងដីឥតជ្រុះចុះមក ត្រូវយករបស់ទាំងនោះទុកត្រង់ទីដើមជា
ទោស ១ ធម្មតាសេនាសនៈ ត្រូវបានដល់បុគ្គលដែលមានវ័យចម្រើនមុន បើ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយជាតក

បុគ្គលនោះចូលមក អញ្ញត្រូវក្រោកឡើងក្នុងកាលដែលមិនសមគួរ ឯកត្ត-
 តាចិត្តក៏មិនមាន ព្រោះដូច្នោះ ការដែលត្រូវជាសំឡេងក្រោកឡើងជាទោស ១
 ព្រោះកម្ពាត់នូវរងា និងក្តៅ ធ្វើឲ្យរាងកាយទន់ខ្សោយជាទោស ១ បុគ្គលចូល
 កាន់ផ្ទះ អាចធ្វើកម្មអាក្រក់ណាមួយបាន ព្រោះដូច្នោះ ការបិទបាំងវត្ថុដែល
 គួរតិះដៀលជាទោស ១ ការហ្នឹងហែង ដោយគិតថាជារបស់អញជាទោស ១
 ធម្មតាការមានផ្ទះបញ្ជាក់ថា ជាអ្នកមានភរិយាជាទោស ១ ជាទូទៅដល់ជន
 ច្រើន ព្រោះជាសាធារណៈដល់សត្វ មានសុច សង្កឹច និងតុកកែជាដើម
 ជាទោស ១ ។ ព្រះមហាសត្វ ឃើញទោស ៨ ប្រការនេះហើយ ទើបលះ
 បណ្ណសាលា ។ ព្រោះហេតុនោះ ទើបលោកពោលថា លះបង់បណ្ណសាលា
 ដែលប្រកបដោយទោស ៨ ប្រការដូច្នោះ ។

បទថា ឧទាគមី រុក្ខម្លប់ គុណោ ទសហុទាគតំ សេចក្តីថា ព្រះមហា
 សត្វពោលថា តថាគតយាត់នូវទីប្រក់បាំង ចូលរកគល់ឈើដែលប្រកបដោយ
 គុណ ១០ ប្រការ ក្នុងសេចក្តីនោះ គុណ ១០ ប្រការ គឺមានការខ្វល់ខ្វាយ
 តិចជាគុណ ១ ត្រឹមតែចូលទៅប៉ុណ្ណោះក៏នៅបាន មិនចាំបាច់មើលថែរក្សា
 ជាគុណ ១ ទីនោះបោសក្តី មិនបោសក្តី ក៏ប្រើប្រាស់បានយ៉ាងសប្បាយ ការ
 មិនចាំបាច់ថែទាំច្រើនជាគុណ ១ ទីនោះ បិទបាំងនូវការនិន្ទាមិនបាន ព្រោះ
 កាលខ្លួនធ្វើអាក្រក់ក្នុងទីនោះ រមែងខ្មាស ព្រោះដូច្នោះ ការបិទនូវការនិន្ទា
 មិនបានជាគុណ ១ គល់ឈើ ដូចនៅក្នុងទីវាល រមែងមិនញាំងរាងកាយឲ្យ
 ទន់ខ្សោយ ព្រោះដូច្នោះ ទើបរាងកាយមិនទន់ខ្សោយជាគុណ ១ មិនមានការ

ជាតកដ្ឋកថា ទូរេនិទាន

ត្រូវធ្វើការហ្មងហែងជាគុណ ១ ឃាត់បង់បាននូវអាល័យក្នុងផ្ទះជាគុណ ១ មិនមានពាក្យដែលត្រូវពោលថា ខ្ញុំនឹងបោសជូត ចូរពួកអ្នកចេញទៅ ហើយ ក៏ដេញទៅ ដូចក្នុងផ្ទះដែលទូទៅដល់ជនច្រើនជាគុណ ១ បុគ្គលអ្នកនៅបាន ទទួលនូវបីតិជាគុណ ១ មិនអាល័យក្នុងអារម្មណ៍ ព្រោះសេនាសនៈ គឺគល់ ឈើរកបានងាយ ទោះនៅទីណាក៏ដោយជាគុណ ១ ។ ព្រះមហាសត្វឃើញ គុណ ១០ យ៉ាង ទើបពោលថា ចូលទៅកាន់គល់ឈើ ដូច្នោះ ។ ព្រះមហា សត្វកំណត់ហេតុមានប្រមាណប៉ុណ្ណោះហើយ ស្មែកឡើង ក៏ចូលទៅបិណ្ឌ- បាត ។ កាលនោះ ពួកមនុស្សក្នុងស្រុកដែលសុមេធបណ្ឌិតទៅដល់ បាន ប្រគេនភិក្ខុ ដោយឧស្សាហ៍ធំ លោកធ្វើភត្តកិច្ចហើយ មកកាន់អាស្រម អង្គុយហើយ គិតថា អញបួស ដោយបំណងថា អញនឹងបានអាហារក៏មិន មែន ធម្មតាអាហារដែលធ្លាញនេះ រមែងញ៉ាំងសេចក្តីស្រវឹង ដោយអំណាច មានៈ និងការស្រវឹងក្នុងភាពជាបុរសឲ្យចម្រើន ទីបំផុតនៃទុក្ខ ដែលមាន អាហារជាមូលមិនមាន បើដូច្នោះ អាត្មាអញគប្បីលះបង់អាហារ ដែលកើត អំពីស្រូវ ដែលគេព្រោះ និងស្នូង បរិភោគផ្ទៃឈើដែលជ្រុះឯង ដូច្នោះ ។ ចាប់តាំងអំពីនោះ លោកធ្វើយ៉ាងនោះ ព្យាយាមខាងក្នុងសណ្តាប់ ធ្វើសមាបត្តិ ៨ និងអភិញ្ញា ៥ ឲ្យកើតឡើងបានហើយ ។ ព្រោះហេតុនោះ ទើបលោក ពោលថា

លះបង់ស្រូវ ដែលគេព្រោះ គេដាំដោយមិនសេសសល់ កាន់យក ផ្ទៃឈើដែលជ្រុះឯង បរិច្ចណ៍ដោយគុណច្រើនប្រការ ។ តថាគត

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយជាតក

ផ្គងព្យាយាមក្នុងអាស្រមបទនោះ (ញ៉ាំងយប់ និងថ្ងៃឲ្យកន្លងទៅ)
ក្នុងទីអង្គុយ ទីឈរ និងទីបង្រួម បានលុះអភិញ្ញាពលក្នុងរវាង ៧
ថ្ងៃ ដូច្នោះ ។

កាលសុមេធតាបសដល់នូវអភិញ្ញាពលយ៉ាងនេះហើយ ឲ្យពេលវេលា
កន្លងទៅដោយសុខ ដែលកើតអំពីសមាបត្តិ ។ ព្រះសាស្តាទ្រង់ព្រះនាមថា
ទីបង្កើតឡើងក្នុងលោកហើយ ការបដិសន្ធិ ការកើតឡើង ការត្រាស់ដឹង
និងការប្រកាសធម្មចក្រ លោកធាតុ ១០០០ ញាប់ញ័រទាំងអស់ បុព្វនិមិត្ត
៣២ ប្រការ ប្រាកដឡើងហើយ ។ សុមេធបណ្ឌិតឲ្យកាលកន្លងទៅ ដោយ
សុខដែលកើតអំពីសមាបត្តិ មិនបានឮសំឡេងនោះឡើយ ទាំងមិនបានឃើញ
និមិត្តនោះផងដែរ ព្រោះហេតុនោះ ទើបលោកពោលថា

កាលតថាគតសម្រេចអភិញ្ញាហើយ ជាអ្នកមានវសីក្នុងសាសនា
នៃតាបស កាលនោះ ព្រះជិនស្រីព្រះនាមទីបង្កើត ជានាយកនៃ
លោក ទ្រង់កើតឡើង ។ កាលព្រះពុទ្ធចាប់បដិសន្ធិផង ប្រសូត
ផង កាលត្រាស់ដឹងផង សម្តែងធម្មចក្កផង តថាគតជាអ្នកឆ្លុត
ស្តប់ស្តល់ដោយសេចក្តីត្រេកអរក្នុងឈាន ប៉ុន្តែ មិនបានឃើញនូវ
និមិត្តទាំង ៤ ឡើយ ដូច្នោះ ។

ក្នុងកាលនោះ ព្រះសាស្តាព្រះនាមទីបង្កើត មានព្រះខ័ណ្ឌាស្រពមួយសែន
ចោមរោមហើយ យាងចារិកទៅតាមលំដាប់ ដល់នគរឈ្មោះរម្មកៈ គង់នៅ
ក្នុងសុទ្ធសុទ្ធរមហាវិហារ ពួកអ្នករម្មកនគរបានដំណឹងថា បានឮថា ព្រះពុទ្ធ

ព្រះនាមទីបង្គំ ជាធំជាងសមណៈ ទ្រង់សម្រេចអភិសម្ពោធិយ៉ាងក្រៃលែង ទ្រង់ប្រកាសធម្មចក្កដ៏បរវរ ចារិកទៅដោយលំដាប់ ទ្រង់ដល់រម្មកនគរហើយ គង់នៅត្រង់សុទស្សនមហាវិហារ នាំគ្នាកាន់យកភេសជ្ជៈ មានសប្បិ និងនវនីត ជាដើម មួយអន្លើដោយសំពត់គ្រឿងស្លៀកដណ្តប់ មានដៃកាន់គ្រឿងក្រអូប និងផ្កាជាដើម ព្រះពុទ្ធ ព្រះធម៌ ព្រះសង្ឃ មានក្នុងទីណា ក៏នាំគ្នាជាប់តាម ទៅក្នុងទីនោះៗ គាល់ព្រះសាស្តា ហើយថ្វាយបង្គំ បូជាដោយគ្រឿងក្រអូប និងផ្កាជាដើម ហើយអង្គុយក្នុងទីសមគួរនាចំណែកម្ខាង ស្តាប់ព្រះធម៌ទេសនា ហើយទូលនិមន្តដើម្បីសោយក្នុងថ្ងៃស្អែក នាំគ្នាក្រោកអំពីអាសនៈ ហើយ ចៀសចេញទៅ ។ ក្នុងថ្ងៃស្អែកឡើង អ្នករម្មកនគរ នាំគ្នាត្រៀមអាហារទាន តាក់តែងព្រះនគរ លម្អផ្លូវដែលជាទីយាងមករបស់ព្រះទេសពល ក្នុងទីដែល មានទឹកច្រោះដាច់ ក៏យកដីបំពេញ ធ្វើផែនដីឲ្យរាបស្មើ រោយនូវខ្សាច់ដែល មានពណ៌ដូចប្រាក់ រោយនូវលាជ និងផ្កា លើកទង់ជ័យ និងទង់ជាលា មួយ អន្លើដោយសំពត់ជ្រលក់ពណ៌ផ្សេងៗ បញ្ឈរដើមចេក តាំងក្អមទឹក ពេញ ដោយផ្កា តម្រៀបគ្នាជាជួរ ។ ក្នុងកាលនោះ សុមេធតាបសហោះអំពី អាស្រមបទរបស់ខ្លួន មកតាមអាកាស ខាងលើមនុស្សទាំងនោះ ឃើញ មហាជនត្រេកអរ គិតថា មានហេតុអ្វីហ្ន៎ ដូច្នោះហើយ ទើបចុះអំពីអាកាស ឈរក្នុងទីសមគួរ នាចំណែកម្ខាង សួរថា នៃអ្នកនិទុក្ខ ពួកអ្នកនាំគ្នាតាក់ តែងផ្លូវនេះ ដើម្បីអ្នកណា ព្រោះហេតុនោះ ទើបលោកពោលថា

ពួកមហាជនក្នុងបច្ចុប្បន្នប្រទេសមានចិត្តត្រេកអរ និមន្តព្រះតថាគត

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយជាតក

បាននាំគ្នាជម្រះផ្លូវជាទីមកនៃព្រះតថាគតនោះ ។ សម័យនោះឯង
តថាគតចេញអំពីអាស្រមរបស់ខ្លួន កាលរលាស់បីវរសម្បកឈើ
ហោះទៅឯអាកាស តថាគតឃើញជនកំពុងតែពេញចិត្តត្រេកអរ
ស្រស់ស្រាយ រីករាយ ក៏ចុះអំពីអាកាស ហើយសួរមនុស្ស
ទាំងឡាយក្នុងខណៈនោះថា មហាជនត្រេកអរ ស្រស់ស្រាយ
រីករាយពេញចិត្ត ជម្រះផ្លូវ គន្លងប្រឡាយដើម្បីអ្នកណា ដូច្នោះ ។
ទើបពួកមនុស្សប្រាប់ថា បពិត្រសុមេធដ៏ចម្រើន លោកម្ចាស់មិនដឹង
ទេឬ ព្រះទេសពលទីបង្អីរ ទ្រង់ដល់នូវត្រើយសម្ពោធិញ្ញាណ ហើយប្រកាស
ធម្មចក្រដ៏ប្រសើរ យាងមកដល់នគរបស់ពួកយើងហើយ ទ្រង់គង់ត្រង់
សុទ្ធស្សនមហាវិហារ ពួកយើងនិមន្តព្រះមានព្រះភាគអង្គនោះមក ទើបតាក់
តែងផ្លូវនេះ ដែលជាទីយាងមករបស់ព្រះពុទ្ធអង្គនោះ ។ សុមេធតាបសគិត
ថា ត្រឹមតែពាក្យប្រកាសថា តុឡោ ក៏រកបានកម្រក្នុងលោក នឹងពោលទៅ
ថ្វីដល់ការកើតឡើងនៃព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ អញក៏គួររួមជាមួយមនុស្សទាំងនេះ ធ្វើផ្លូវ
ដើម្បីព្រះទេសពលផងដែរ ។ ទើបលោកពោលនឹងពួកមនុស្សទាំងនោះថា អ្នក
និទុក្ខ ពួកអ្នកតាក់តែងផ្លូវនេះដើម្បីព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ចូរឲ្យឱកាសមួយចំណែកដល់
ខ្ញុំផង ខ្ញុំក៏នឹងធ្វើផ្លូវដើម្បីព្រះទេសពលជាមួយពួកអ្នកដែរ ពួកជនទាំងនោះ
ក៏ទទួលថា សាធុ ដឹងថា សុមេធតាបសមានឫទ្ធិ ទើបកំណត់ទីទំនេរ ដែល
មានទឹកច្រោះឲ្យ ពោលថា បពិត្រលោកម្ចាស់ សូមលោកម្ចាស់ធ្វើត្រង់ទីនេះ
ចុះ ហើយប្រគល់ឲ្យទៅ សុមេធតាបសទាញយកបីតិ ដែលមានព្រះពុទ្ធជា

ជាតកដ្ឋកថា ទូរេនិទាន

អារម្មណ៍ គិតថា អញអាចតាក់តែងទីទេនេះដោយប្ញទ្ធិបាន តែកាលអញ
តាក់តែងបែបនេះ ចិត្តក៏មិនត្រេកអរឬន្ទាន ថ្ងៃនេះ អញគួរធ្វើការបម្រើដោយ
កាយ ដូច្នោះហើយ ទើបជញ្ជូនដឹមកចាក់ក្នុងទីទំនេរនោះ ។ កាលទីទំនេរនោះ
ធ្វើមិនទាន់ស្រេច ព្រះទេសពលទីបង្ក មានព្រះខ័ណ្ឌាស្រព ដែលបាន
អភិញ្ញា ៦ មានអានុភាពច្រើន ៤ សែនរូបចោមរោម កាលពួកទេវតាបូជា
ដោយគ្រឿងក្រអូប និងផ្កាទិព្វ កាលតន្ត្រីទិព្វកំពុងបន្លឺ កាលពួកមនុស្សបូជា
ដោយគ្រឿងក្រអូប និងផ្កា ទ្រង់លីលាលើផ្ទៃមនោសិលា ដោយព្រះដំណើរ
ល្អមិនមានទីបំផុត ដូចរាជសីហ៍យាងមកកាន់ទីតាក់តែង ដែលរៀបចំហើយ
នោះ សុមេធតាបសបើកភ្នែកទាំងគូ សម្លឹងមើលព្រះវរកាយរបស់ព្រះទេសពល
ដែលយាងមកតាមផ្លូវ ដែលតាក់តែងហើយ ដែលដល់នូវភាពដ៏ប្រសើរ
លើស ដោយព្រះរូប ប្រដាប់ដោយព្រះមហាបុរិសលក្ខណៈ ៣២ ប្រការ
ល្អដោយព្រះអនុព្យាណៈ ៨០ ប្រការ ឆ្ងៀលឆ្ងាត់ដោយព្រះរស្មីប្រមាណ ១
ព្យាម បញ្ចេញនូវពុទ្ធរស្មី ដែលមានពណ៌ ៦ ចេញមក ដូចផ្នែកបន្ទោរវាស
នៅក្នុងអាកាស ដូចកែវមណីចែងចាំងនូវរស្មីទៅមកជាគូៗ ដូច្នោះ ទើបគិត
ថា ថ្ងៃនេះ អញគួរធ្វើការបរិច្ចាគជីវិតដល់ព្រះទេសពល ព្រោះដូច្នោះ សូម
ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់កុំជាន់កក់ ចូរជាន់ខ្នងអញយាងទៅ មួយអន្លើដោយព្រះ
ខ័ណ្ឌាស្រព ៤ សែន ដូចទ្រង់ជាន់ស្ពានកែវមណីចុះ សេចក្តីនោះនឹងប្រព្រឹត្ត
ទៅដើម្បីជាប្រយោជន៍ ដើម្បីសេចក្តីសុខដល់អញអស់កាលយូរ ដូច្នោះហើយ
ស្រាយសក់ចេញ ក្រាលស្បែកខ្លា ជដា និងសំពត់សម្បកឈើ លើកក់ដែល

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយជាតក

មានពណ៌ខ្មៅ ដេកលើកក់ដូចស្ពានកែវមណី ព្រោះហេតុនោះ ទើបលោក
ពោលថា

ពួកជនទាំងនោះ ដែលតថាគតសួរហើយ ក៏ឆ្លើយប្រាប់ថា ព្រះពុទ្ធ
ដ៏ប្រសើរក្នុងលោក ជាព្រះជិនស្រី ព្រះនាមទីបង្អស់ ជាលោកនាយក
ទ្រង់កើតឡើងហើយ ពួកយើងខ្ញុំជម្រះផ្លូវ គន្លង ប្រឡាយ ដើម្បី
ព្រះពុទ្ធទីបង្អស់នោះ ។ បីតិកើតឡើងដល់តថាគត ក្នុងខណៈនោះ
ព្រោះតែពួកក្រុមថា ព្រះពុទ្ធ តថាគតទន្ទេញថា ព្រះពុទ្ធ ព្រះពុទ្ធ
ដូច្នោះហើយ ក៏បាននូវសោមនស្ស ។ តថាគតបិតនៅក្នុងប្រទេស
នោះ ត្រេកអរ មានចិត្តតក់ស្លុត គិតថា អាត្មាអញនឹងបណ្តុះពូជ
កុសលក្នុងបុព្វកេតន៍នេះកុំឲ្យខណៈកន្លងទៅទទេឡើយ ។ (លុះគិត
ដូច្នោះហើយ ក៏និយាយទៅរកមហាជនថា) បើអ្នកទាំងឡាយជម្រះ
ផ្លូវថ្វាយព្រះពុទ្ធ ចូរឲ្យឱកាសមួយដល់អាត្មាផង អាត្មានឹងជម្រះផ្លូវ
ប្រឡាយដែរ ។ កាលនោះ ពួកជនទាំងនោះក៏ឲ្យឱកាសមួយដល់
តថាគត ដើម្បីជម្រះផ្លូវ តថាគតគិតថា ព្រះពុទ្ធ ព្រះពុទ្ធ ដូច្នោះ
ជម្រះផ្លូវបណ្តើរក្នុងឱកាសនោះ ។ កាលដែលឱកាស (ផ្លូវ)
របស់តថាគតធ្វើមិនទាន់សម្រេចនៅឡើយ ស្រាប់តែព្រះជិនស្រីជា
អ្នកប្រាជ្ញធំ ព្រះនាមទីបង្អស់ ស្តេចយាងមកតាមផ្លូវជាមួយនឹងព្រះ
ខ័ណ្ឌស្រព ៤ សែនរូប សុទ្ធតែបាននូវអភិញ្ញា ៦ ជាតាទីបុគ្គល
ប្រាសចាកមន្ទិល ។ ការក្រោកទទួល (ព្រះសាស្តា) ក៏ប្រព្រឹត្តទៅ

ជាតកដ្ឋកថា ទូរេនិទាន

ស្តរទាំងឡាយជាច្រើន ក៏លាន់ឮឡើងគគ្រឹកគគ្រេង ពួកមនុស្ស
និងទេវតាក៏ត្រេកអរ ញ៉ាំងសាធុការឲ្យប្រព្រឹត្តទៅ ។ ពួកទេវតា
ឃើញពួកមនុស្ស ឯពួកមនុស្សក៏ឃើញពួកទេវតា ទេវតា និង
មនុស្សទាំងពីរពួកនេះ បានផ្តងអញ្ចាលដើរដង្ហែព្រះតថាគត ។ ពួក
ទេវតា ប្រគំត្បុរតន្ត្រីទិព្វទាំងឡាយ ពួកមនុស្សក៏ប្រគំត្បុរតន្ត្រី
ជារបស់មនុស្សទាំងឡាយ ពួកទេវតា និងមនុស្សទាំងពីរក្រុមនេះ
ប្រគំភ្លេងដង្ហែព្រះតថាគត ។ ពួកទេវតា ដែលបិតនៅព្រះពិស្វាកាស
ក៏រោយរាយផ្កាមន្ទារវបុស្ស ផ្កាឈូក ផ្កាបារិច្ឆត្តកព្រឹក្សជាទិព្វ
ព្រះពិស្វាកាសអំពីទិសតូចទិសធំ ។ ពួកទេវតាដែលបិតនៅព្រះ
ពិស្វាកាស ក៏រោយរាយលម្អិតខ្លីមចន្ទនិទិព្វផង គ្រឿងក្រអូបដ៏ប្រសើរ
ទាំងអស់ផង អំពីទិសតូចទិសធំព្រះពិស្វាកាស ។ ពួកមនុស្សដែល
បិតនៅលើផែនដី ក៏រោយរាយផ្កាចម្ប៉ា ផ្កាស្រល់ ផ្កាកម្ព ផ្កាខ្លីង
ផ្កាបុសនាគ និងផ្កាកាកេស អំពីទិសតូចទិសធំ ។ តថាគតរំសាយ
សក់ត្រង់ប្រទេសនោះ ហើយក្រាលចីវរសម្បកឈើ និងកំណាត់
ស្បែកលើកក់ ហើយដេកផ្កាប់មុខ (អធិដ្ឋានថា) សូមព្រះពុទ្ធ
ព្រមទាំងពួកសិស្ស ជាន់អាត្មាអញ យាងទៅចុះ សូមកុំជាន់កក់
ឡើយ ការមិនជាន់លើកក់នោះ នឹងជាប្រយោជន៍ដល់អាត្មាអញ
ដូច្នោះ ។

សុមេធាតាបសនោះ ដេកលើកក់នោះឯង បើកភ្នែកទាំងគូ ឃើញព្រះ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយជាតក

ពុទ្ធសិរីរបស់ព្រះទេសពលទីបង្អួរ ទើបគិតថា បើអញត្រូវការដុតកិលេស
ទាំងពួងឲ្យអស់ ហើយធ្វើជាសង្ឃនរក ចូលទៅកាន់រម្មកនគរបាន តែអញ
មិនមានកិច្ចដោយការដុតកិលេស ដោយភេទដែលនរណាម្នាក់មិនស្គាល់
ហើយបរិនិព្វាន បើដូច្នោះ អញគប្បីដូចព្រះទេសពលទីបង្អួរ ត្រាស់ដឹងនូវ
អភិសម្ពោធិញ្ញាណដ៏ឧត្តម ហើយឡើងកាន់ធម្មនាវា ឲ្យមហាជនឆ្លងសង្សារ
សាគរបាន ហើយសឹមបរិនិព្វានឯក្រោយ សេចក្តីនេះ សមគួរដល់អញ
ដូច្នោះហើយ បន្ទាប់ពីនោះ ទើបសមោធានធម៌ ៨ ប្រការ ធ្វើសេចក្តីប្រាថ្នាដ៏ធំ
ដើម្បីកាតជាព្រះពុទ្ធ រួចក្រាបចុះ ព្រោះហេតុនោះ ទើបលោកពោលថា
កាលតថាគតដេកលើផែនដី ក៏មានសេចក្តីត្រិះរិះដោយចិត្តយ៉ាង
នេះថា បើអាត្មាអញប្រាថ្នាដុតកិលេសទាំងឡាយរបស់អញក្នុង
ថ្ងៃនេះក៏បាន ។ តែថា ប្រយោជន៍អ្វីអាត្មាអញធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវ
ធម៌ ដោយភេទដែលគេមិនស្គាល់ ក្នុងទីនេះ អាត្មាអញគប្បីដល់
នូវសព្វញ្ញតញ្ញាណ ជាអ្នករួចស្រឡះចាកកិលេស ញ៉ាំងលោក
ព្រមទាំងទេវលោកឲ្យរួចរោះ (ចាកសង្សារ) ។ ប្រយោជន៍អ្វី
អាត្មាអញជាបុរស សម្តែងកម្លាំងឆ្លងទៅម្នាក់ឯង អាត្មាអញគួរដល់
នូវសព្វញ្ញតញ្ញាណ ចម្លងមនុស្សលោក ព្រមទាំងទេវលោក ។
អាត្មាអញនឹងបានដល់នូវសព្វញ្ញតញ្ញាណ ចម្លងប្រជុំជនច្រើន
ដោយអធិការនេះ ដែលអាត្មាអញធ្វើចំពោះព្រះពុទ្ធ ជាបុរសខ្ពង់
ខ្ពស់ ។ តថាគតនឹងកាត់ខ្សែសង្សារ កម្ចាត់បង់ភពទាំង ៣ ឡើង

ជាតកដ្ឋកថា ទូរេនិទាន

ជិះលើនាវា គឺធម៌ នឹងចម្លងមនុស្សលោក ព្រមទាំងទេវលោក

ដូច្នោះ ។

កាលបុគ្គលប្រាថ្នាកាតជាព្រះពុទ្ធ ការប្រាថ្នាដែលធំក្រៃលែង សម្រេចបាន ព្រោះសមោធានធម៌ ៨ ប្រការ គឺកាតជាមនុស្ស ១ ការដល់ព្រមដោយភេទ ១ ហេតុ ១ ការឃើញព្រះសាស្តា ១ បព្វជ្ជា ១ ការសម្បូរដោយគុណ ១ ការធ្វើក្រៃលែងធំ ១ ឆន្ទៈ ១ ។

ពិតហើយ កាលបុគ្គលតាំងនៅក្នុងការៈនៃកាតជាមនុស្សនោះឯង ប្រាថ្នាកាតជាព្រះពុទ្ធ ការប្រាថ្នារមែងសម្រេច ការប្រាថ្នារបស់នាគ គ្រុឌ ឬទេវតា មិនសម្រេចឡើយ ក្នុងការៈនៃកាតជាមនុស្ស បុគ្គលតាំងនៅក្នុងភេទបុរស ប៉ុណ្ណោះ ទើបការប្រាថ្នាសម្រេច សេចក្តីប្រាថ្នារបស់ស្រ្តី ឬឡើយ និងឧកតោព្យញ្ញនកៈ មិនសម្រេចឡើយ សម្រាប់បុរស ការប្រាថ្នារបស់បុគ្គលដែលសម្បូរដោយហេតុ ដែលអាចសម្រេចអហរត្តក្នុងអត្តកាតនោះប៉ុណ្ណោះ ទើបសម្រេចបាន បុរសក្រៅអំពីនេះ មិនសម្រេចឡើយ សម្រាប់បុគ្គលដែលសម្បូរដោយហេតុ (អាចសម្រេចអហរត្តក្នុងជាតិនោះ) កាលប្រាថ្នាក្នុងសម្លាកររបស់ព្រះពុទ្ធ ដែលគង់ព្រះជន្មនៅប៉ុណ្ណោះ ទើបសម្រេចបាន កាលព្រះពុទ្ធបរិនិព្វានហើយ ប្រាថ្នាត្រង់ចេតិយ ឬត្រង់គល់ពោធិ៍ មិនសម្រេចឡើយ កាលប្រាថ្នាក្នុងសម្លាកររបស់ព្រះពុទ្ធ ការប្រាថ្នារបស់បុគ្គលដែលតាំងនៅក្នុងភេទបព្វជិតប៉ុណ្ណោះ ទើបសម្រេច បុគ្គលដែលតាំងនៅក្នុងភេទគ្រហស្ថ មិនសម្រេចឡើយ ទោះបីជាបព្វជិត ការប្រាថ្នារបស់បុគ្គលដែលបានអភិញ្ញា

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយជាតក

៥ និងសមាបត្តិ ៨ ប៉ុណ្ណោះ ទើបសម្រេច បុគ្គលដែលរៀនចាកគុណ-
 សម្បត្តិនេះ មិនសម្រេចឡើយ បុគ្គលដែលសម្បូរដោយគុណហើយក្តី ការ
 ប្រាថ្នារបស់បុគ្គលដែលបានធ្វើការបរិច្ចាគជីវិតរបស់ខ្លួនដល់ព្រះពុទ្ធ ដែលជា
 បុគ្គលសម្បូរដោយការធ្វើដ៏ធំនេះប៉ុណ្ណោះ ទើបសម្រេច បុគ្គលក្រៅពីនេះ មិន
 សម្រេចឡើយ សូម្បីបុគ្គលដែលសម្បូរដោយការធ្វើដ៏ធំហើយ ត្រូវមានឆន្ទៈ
 ដ៏ធំ មានឧស្សាហ៍ មានព្យាយាម និងការស្វែងរកដ៏ធំ ដើម្បីប្រយោជន៍
 ដល់ធម៌ ដែលធ្វើឲ្យបានជាព្រះពុទ្ធឡើង ទើបសេចក្តីប្រាថ្នាសម្រេច បុគ្គល
 ក្រៅអំពីនេះ មិនសម្រេចឡើយ ។

ក្នុងការដែលមានឆន្ទៈធំក្រែកលែងនោះ មានសេចក្តីឧបមាដូចតទៅនេះ បើ
 គប្បីប្រព្រឹត្តទៅយ៉ាងនេះថា បុគ្គលណាអាចប្រើកម្លាំងដើមដៃ ឆ្លងអន្លង់នៃ
 ចក្រវាលទាំងមូល ដែលពេញដោយទឹក ហើយដល់ត្រើយបាន បុគ្គលនោះ
 រមែងសម្រេចជាព្រះពុទ្ធបាន ឬបុគ្គលណាដើរដោយជើង អាចជាន់ផ្ទៃចក្រវាល
 ទាំងមូល ដែលគ្របដណ្តប់ដោយគុម្ពឬស្សីដល់ត្រើយបាន បុគ្គលនោះរមែង
 សម្រេចភាពជាព្រះពុទ្ធបាន ឬបុគ្គលណាដោតដាវទាំងឡាយ ហើយយកជើង
 ជាន់ឆ្លងកាត់ផ្ទៃចក្រវាលទាំងមូល ដែលដោតដោយដាវដល់កណ្តាប់ចក្រវាល
 បាន បុគ្គលនោះ រមែងសម្រេចភាពជាព្រះពុទ្ធបាន ឬបុគ្គលណាយកជើងដើរ
 ឆ្លងផ្ទៃចក្រវាលទាំងមូលដែលពេញដោយអណ្តាតភ្លើង រះសន្ទោសន្ទៅ អាច
 ដល់កណ្តាប់ចក្រវាលបាន បុគ្គលនោះ រមែងបានសម្រេចភាពជាព្រះពុទ្ធ
 បុគ្គលណាមិនសម្គាល់ហេតុទាំងនោះ ណាមួយថា ជារបស់ដែលខ្លួនធ្វើបាន

ជាតកដ្ឋកថា ទូរេនិទាន

លំបាក គិតថា អញនឹងឆ្លង ឬទៅដល់ត្រើយឲ្យបាន ដូច្នោះ បុគ្គលនោះ
 ឈ្មោះថា ជាអ្នកប្រកបដោយឆន្ទៈ ឧស្សាហ៍ ព្យាយាម និងការស្វែងរកដ៏ធំ
 សេចក្តីប្រាថ្នារបស់អ្នកនោះ រមែងសម្រេច បុគ្គលក្រៅអំពីនេះ មិនសម្រេច
 ឡើយ ។ សុមេធតាបស ប្រមូលសមោធានធម៌ទាំង ៨ ប្រការនេះបានហើយ
 ធ្វើសេចក្តីប្រាថ្នាជំរុំក្រៃលែង ដើម្បីភាពជាព្រះពុទ្ធ ហើយក្រាបចុះ ។ ឯព្រះ
 មានព្រះភាគព្រះនាមទីបង្អស់ ទ្រង់យាងមកគង់ឈរខាងសីសៈសុមេធតាបស
 ទ្រង់បើកព្រះនេត្រទាំងគូ ដែលសម្បូរដោយបសាទមានពណ៌ ៥ ដូចបើក
 សីហាបញ្ជាក់រំកិលណី ទតសុមេធតាបសដែលកំពុងដេកលើកក់ ទ្រង់ព្រះតម្រិះ
 ថា តាបសនេះ ធ្វើសេចក្តីប្រាថ្នាជំរុំក្រៃលែង ដើម្បីភាពជាព្រះពុទ្ធ ការប្រាថ្នា
 របស់បុរសនេះ សម្រេចឬហ្ន៎ ទ្រង់បញ្ជូនអនាគតំសញ្ញាណពិចារណា ទ្រង់
 ជ្រាបថា នៅ ៤ អសន្ទេយ្យ និង ១ សែនកប្បអំពីកប្បនេះទៀត បុរស
 នេះនឹងបានត្រាស់ជាព្រះពុទ្ធ ឈ្មោះថា គោតម ទ្រង់គង់ឈរនោះឯង ព្យាករ
 ហើយ ដោយព្រះតម្រាស់ក្នុងកណ្តាលបរិស័ទថា អ្នកទាំងឡាយ ចូរមើល
 តាបសដែលមានតបៈខ្ពង់ខ្ពស់នេះ ដែលដេកលើកក់ ភិក្ខុទាំងឡាយក្រាប
 ទូលថា ឃើញហើយ ព្រះអង្គ ព្រះមានព្រះភាគទីបង្អស់ទ្រង់ត្រាស់ថា តាបស
 នេះ ធ្វើសេចក្តីប្រាថ្នាជំរុំក្រៃលែង ដើម្បីភាពជាព្រះពុទ្ធ ដេកហើយ ការប្រាថ្នា
 របស់តាបសនេះ នឹងសម្រេចក្នុងទីបំផុត ៤ អសន្ទេយ្យក្រៃលែងដោយសែន
 កប្ប បន្ទាប់អំពីកប្បនេះ នឹងបានជាព្រះពុទ្ធ ឈ្មោះគោតម ក្នុងអត្តភាពនោះ
 នគរឈ្មោះកបិលពស្តុ ជាទីនៅអាស្រ័យ ព្រះទេវីព្រះនាមមាយា ជាព្រះមាតា

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយជាតក

ព្រះរាជាព្រះនាមសុទ្ធោទនៈ ជាព្រះរាជបិតា ព្រះថេរៈឈ្មោះឧបតិស្សៈ ជា
អគ្គសាវ័ក ព្រះថេរៈឈ្មោះកោលិតៈ ជាទុតិយសាវ័ក ពុទ្ធប្បដ្ឋាកឈ្មោះអានន្ទ
ព្រះថេរីឈ្មោះខេមា ជាអគ្គសាវ័កា ព្រះថេរីឈ្មោះឧប្បលវណ្ណា ជាអគ្គទុតិ-
យសាវ័កា បុរសនេះ មានញាណចាស់ក្លាហើយ ចេញមហាភិនេស្ត្រមណ៍
តាំងមហាបធាន ទទួលមធុបាយាសត្រង់ដើមជ្រៃ សោយត្រង់ស្ទឹងនេរញ្ជា
ឡើងកាន់ពោធិមណ្ឌល នឹងត្រាស់ដឹងក្រោមគល់អស្សត្រព្រឹក្ស ព្រោះហេតុ
នោះ ទើបលោកពោលថា

ព្រះពុទ្ធព្រះនាមទីបង្គំរ ទ្រង់ជ្រាបច្បាស់នូវលោក ទ្រង់គួរទទួល
គ្រឿងបូជាទាំងឡាយ ទ្រង់ឈរក្បែរសីសៈរបស់តថាគត ត្រាស់
ពាក្យនេះថា (ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ) អ្នកទាំងឡាយ ចូរមើល
តាបសនេះ ជាជដិល មានតបៈដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ តាបសនេះ នឹងបាន
ត្រាស់ជាព្រះពុទ្ធក្នុងលោក ក្នុងកប្បប្រមាណមិនបាន អំពីកប្បនេះ
ទៅ ។ សត្វនេះនឹងចេញចាកក្រុង ឈ្មោះកបិលវត្ត ជាទីរករាយ
តម្កល់ព្យាយាម ធ្វើទុក្ខកិរិយា ។ សត្វនេះអង្គុយទៀបគល់ អជ-
បាលព្រឹក្ស ទទួលបាយាសដែលនាងសុជាតាថ្វាយក្នុងទីនោះ នឹង
ចូលទៅកាន់ស្ទឹងនេរញ្ជា ។ ព្រះជិនស្រីនោះ បានទទួលបាយាស
ទៀបឆ្នេរស្ទឹងនេរញ្ជាហើយ នឹងត្រឡប់មកតាមផ្លូវ ដែលគេតាក់
តែងយ៉ាងប្រសើរ (អង្គុយ) ទៀបគល់ពោធិព្រឹក្ស លំដាប់នោះ
តាបសមានយសធន៍នេះ ធ្វើប្រទក្សិណពោធិមណ្ឌល នឹងបានត្រាស់

ជាតកដ្ឋកថា ទូរេនិទាន

ដឹងនូវអនុត្តរសម្មោធិញ្ញាណ ទៀបគល់អស្សត្ថព្រឹក្ស ។ ព្រះជនិកា
 មាតារបស់តាបសនោះ នឹងមាននាមថា ព្រះនាងមាយាទេវី ព្រះ
 បិតាព្រះនាមសុទ្ធោទនៈ ឯតាបសនេះ នឹងមានឈ្មោះថាព្រះគោតម
 អគ្គសារីកទាំងពីររូប គឺកោលិតៈ ១ ឧបតិស្សៈ ១ ជាអ្នកមិន
 មានអាសវៈ ប្រាសចាករាគៈ មានចិត្តស្ងប់រម្ងាប់ មានចិត្តខ្ជាប់ខ្ជួន
 កិក្ខុជាឧបដ្ឋាកឈ្មោះអានន្ទ នឹងបម្រើព្រះជិនស្រីនេះ ។ អគ្គ-
 សារីកាពីររូប គឺនាងខេមា ១ ឧប្បលវណ្ណា ១ ជាអ្នកមិនមាន
 អាសវៈ ប្រាសចាករាគៈ មានចិត្តស្ងប់រម្ងាប់ មានចិត្តខ្ជាប់ខ្ជួន ។
 ឈើជាទីត្រាស់ដឹងរបស់ព្រះមានព្រះភាគនោះ ហៅថាអស្សត្ថព្រឹក្ស
 ឯឧបាសកជាឧបដ្ឋាកដ៏ប្រសើរពីររូប គឺចិត្តៈ ១ ហត្ថាឡវរកៈ ១
 ដូច្នោះ ។

សុមេធតាបស កើតសោមនស្សថា បានឮថា ការប្រាថ្នារបស់អញនឹង
 សម្រេច ដូច្នោះ មហាជនបានស្តាប់ព្រះតម្រាស់របស់ព្រះទេសពលទីបង្កំរហើយ
 នាំគ្នាត្រេកអរថា បានឮថា សុមេធតាបស ជាសព្វិជ្ជ ជាពន្ធកនៃព្រះពុទ្ធ ពួក
 ជនទាំងនោះ មានគំនិតយ៉ាងនេះថា ធម្មតាបុរស បើឆ្លងស្ទឹង មិនអាចឆ្លង
 កំពង់ដោយត្រង់បាន រមែងឆ្លងកំពង់ខាងក្រោម យ៉ាងណា ពួកយើង ក៏នឹង
 ឆ្លងដូចគ្នា បើមិនបានមគ្គផលក្នុងសាសនារបស់ព្រះទេសពលទីបង្កំរ ក្នុងកាល
 ណា ក្នុងអនាគត បុរសនេះ បានជាព្រះពុទ្ធក្នុងកាលនោះ ពួកយើង អាច
 ធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវមគ្គ និងផលចំពោះមុខបុរសនេះ ដូច្នោះ នាំគ្នាតម្កល់

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយជាតក

សេចក្តីនូវប្រាថ្នា សូម្បីព្រះទេសពលទីបង្គំ ទ្រង់សរសើរព្រះពោធិសត្វ ទ្រង់
 បូជាដោយផ្កា ៨ ក្តាប់ ទ្រង់ធ្វើប្រទក្សិណហើយ ចៀសចេញទៅ ឯព្រះ
 ខ័ណស្រព ៤ សែន នាំគ្នាបូជាព្រះពោធិសត្វដោយគ្រឿងក្រអូប និងកម្រង
 ផ្កា ធ្វើប្រទក្សិណហើយ ចៀសចេញទៅ ។ ចំណែកទេវតា និងមនុស្សទាំង-
 ឡាយ នាំគ្នាបូជាយ៉ាងនោះឯង នមស្ការហើយ ចៀសចេញទៅ ។ ព្រះ
 ពោធិសត្វក្រោកឡើងអំពីទីដែលខ្លួនដេក ក្នុងកាលដែលមនុស្សទាំងពួងចៀស
 ចេញទៅហើយ គិតថា អាត្មាអញនឹងពិចារណាមើលបារមីទាំងឡាយ ដូច្នោះ
 ទើបអង្គុយពត់ភ្នែកលើទីបំផុតនៃគំនរផ្កា កាលព្រះពោធិសត្វអង្គុយហើយ
 យ៉ាងនេះ ទេវតាក្នុងមួយម៉ឺនចក្រវាល បានប្រជុំគ្នាឲ្យសាធុការថា បពិត្រ
 លោកម្ចាស់សុមេធា ក្នុងបុរាណកាល ព្រះពោធិសត្វទាំងឡាយ អង្គុយពត់
 ភ្នែក ដោយគិតថា អញនឹងរាវរកបារមីទាំងឡាយ ឈ្មោះថា បុព្វនិមិត្តពួក
 ណានឹងប្រាកដ បុព្វនិមិត្តទាំងនោះ ប្រាកដជាក់ច្បាស់ហើយក្នុងថ្ងៃនេះ អ្នក
 នឹងបានជាព្រះពុទ្ធដោយឥតសង្ស័យ ពួកខ្ញុំក៏ដឹងសេចក្តីនោះ និមិត្តទាំងនេះ
 ប្រាកដដល់បុគ្គលណា បុគ្គលនោះ ជាព្រះពុទ្ធដោយចំណែកមួយ ចូរអ្នកផ្តង
 សេចក្តីព្យាយាមរបស់ខ្លួនឲ្យមាំ ដូច្នោះ ពោលសរសើរព្រះពោធិសត្វ ដោយ
 ពាក្យជាអនេក ព្រោះហេតុនោះ ទើបលោកពោលថា

ពួកមនុស្ស និងទេវតា លុះឮពាក្យព្យាកររបស់ព្រះពុទ្ធទីបង្គំ
 ទ្រង់ស្វែងរកគុណដ៏ធំឥតមានបុគ្គលស្មើនេះហើយ ក៏រីករាយដោយ
 គិតថា សុមេធាតាបសនេះ ជាពូជពន្លកនៃព្រះពុទ្ធ ។ សំឡេងហើរ

ជាតកដ្ឋកថា ទូរេនិទាន

ទាំងឡាយក៏ប្រព្រឹត្តទៅ ពួកលោក ព្រមទាំងទេវលោក ទាំងមួយ
ម៉ឺនលោកធាតុ ទះដៃផង សើចផង ផ្គុំអញ្ជូលនិមស្សារផង ពោល
ថា បើពួកយើងយូរមកក្នុងសាសនាព្រះលោកនាថនេះ ក្នុង
កាលជាអនាគត ពួកយើងនឹងបានសម្រេចក្នុងទីចំពោះ ព្រះភក្រ្ត
នៃព្រះគោតមនេះ ។ ពួកមនុស្សកាលឆ្លងស្ទឹង បើយូរកំពង់
ចំពោះមុខហើយ តែងកាន់យកកំពង់ខាងក្រោយ ក៏ឈ្មោះថា ឆ្លង
ស្ទឹងជំរែរ យ៉ាងណាមិញ ពួកយើងទាំងអស់គ្នា បើយូរព្រះជិនស្រី
នេះហើយ ក្នុងកាលជាអនាគត គង់នឹងបានសម្រេច ក្នុងទីចំពោះ
ព្រះភក្រ្តនៃព្រះគោតមនេះ ក៏យ៉ាងនោះដែរ ។ ព្រះពុទ្ធទីបង្អួរ ទ្រង់
ជ្រាបច្បាស់នូវលោក គួរទទួលគ្រឿងបូជា ទ្រង់សរសើរអំពើ
របស់គាត់ហើយ ទ្រង់លើកព្រះបាទខាន់ស្តាំ ។ សាវ័កទាំង-
ឡាយណា ជាបុត្រនៃព្រះជិនស្រីក្នុងទីនោះ ពួកសាវ័កទាំងនោះ ក៏
ធ្វើប្រទក្សិណតថាគត ពួកទេវតា ពួកមនុស្ស ពួកអសុរ ពួកយក្ខ
ក៏ក្រាបថ្វាយបង្គំតថាគត ហើយចៀសចេញទៅ ។ កាលព្រះ
លោកនាយក ព្រមទាំងព្រះសង្ឃ កន្លងនូវការឃើញរបស់គាត់
ទៅ តថាគតក៏ក្រោកចាកទីដេក ហើយពែនភ្នែកក្នុងកាលនោះ ។
តថាគតជាអ្នកមានសេចក្តីសុខ ដោយសេចក្តីសុខ រីករាយដោយ
បាមោជ្ជ ផ្សព្វផ្សាយដោយបីតិ អង្គុយពែនភ្នែកក្នុងកាលនោះ ។
តថាគតអង្គុយពែនភ្នែក គិតយ៉ាងនេះ ក្នុងកាលនោះថា អាត្មាអញ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយជាតក

ជាអ្នកស្ងាត់ក្នុងឈាន ដល់នូវត្រើយនៃអភិញ្ញា ។ ក្នុងលោកធាតុ
ទាំងមួយពាន់ មិនមានពួកឥសី ស្មើដោយអាត្មាអញ្ជើយ អាត្មា
អញ្ជាតមានបុគ្គលស្មើក្នុងឥទ្ធិធម៌ទាំងឡាយ អញ្ជាបាននូវសេចក្តី
សុខបែបនេះ ។ ក្នុងកាលដែលតថាគតអង្គុយពែនក្នុង គិតយ៉ាង
នេះ ពួកមហាព្រហ្មដែលនៅអាស្រ័យក្នុងលោកធាតុមួយម៉ឺន ក៏ញ៉ាំង
សំឡេងខ្លាំងឲ្យលាន់ឮថា លោកនឹងបានត្រាស់ជាព្រះពុទ្ធប្រាកដ ។
និមិត្តទាំងឡាយណា ក្នុងកាលជាទីពត់ក្នុងនៃពោធិសត្វទាំងឡាយ
ប្រាកដក្នុងកាលមុន និមិត្តទាំងនោះ ក៏ប្រាកដក្នុងថ្ងៃនេះ ។ ត្រជាក់
ក៏ស្ងាត់បាត់ទៅ ទាំងក្តៅក៏ស្ងប់រម្ងាប់ និមិត្តទាំងនោះ ក៏ប្រាកដក្នុង
ថ្ងៃនេះ លោកនឹងបានត្រាស់ជាព្រះពុទ្ធប្រាកដ ។ លោកធាតុទាំង
មួយម៉ឺន ក៏ឥតមានសំឡេងឥតរីករវ និមិត្តទាំងនោះ ក៏ប្រាកដក្នុង
ថ្ងៃនេះ លោកនឹងបានត្រាស់ជាព្រះពុទ្ធប្រាកដ ។ ខ្យល់ធំទាំងឡាយ
ក៏ឈប់បក់ ស្ទឹងទាំងឡាយក៏ឈប់ហូរ និមិត្តទាំងនោះ ក៏ប្រាកដ
ក្នុងថ្ងៃនេះ លោកនឹងបានត្រាស់ជាព្រះពុទ្ធប្រាកដ ។ ផ្កាទាំងពួង
ដែលកើតលើគោក កើតក្នុងទឹក ក៏រីកក្នុងខណៈនោះ ផ្កាទាំងអស់
នោះ ក៏បញ្ចេញផ្កាក្នុងថ្ងៃនេះ លោកនឹងបានត្រាស់ជាព្រះពុទ្ធ
ប្រាកដ ។ វល្លិ៍ទាំងឡាយក្តី ឈើទាំងឡាយក្តី ទ្រទ្រង់នូវផ្លែក្នុង
ខណៈនោះ វល្លិ៍ និងឈើទាំងអស់នោះ ក៏បញ្ចេញផ្លែក្នុងថ្ងៃនេះ
លោកនឹងបានត្រាស់ជាព្រះពុទ្ធប្រាកដ ។ កែវទាំងឡាយ ដែលបិទ

ជាតកដ្ឋកថា ទូរេនិទាន

នៅព្រំដីអាកាសក្តី បិតនៅលើផែនដីក្តី ដែលរុនរឿងក្នុងខណៈនោះ
 កែវទាំងនោះ ក៏រុនរឿងក្នុងថ្ងៃនេះ លោកនឹងបានត្រាស់ជាព្រះពុទ្ធ
 ប្រាកដ ។ គ្រឿងតូរ្យតន្ត្រីទាំងឡាយ ជារបស់មនុស្ស និងជាទិព្វ
 ដែលប្រគល់ក្នុងខណៈនោះ តូរ្យតន្ត្រីទាំងពីរនោះ ក៏លាន់ឮឡើងក្នុង
 ថ្ងៃនេះ លោកនឹងបានត្រាស់ជាព្រះពុទ្ធប្រាកដ ។ ផ្កាដីវិចិត្រទាំង-
 ឡាយ រុះរោយ ចុះអំពីអាកាសក្នុងខណៈនោះ ផ្កាដីវិចិត្រទាំងនោះ
 ក៏ប្រាកដក្នុងថ្ងៃនេះ លោកនឹងបានត្រាស់ជាព្រះពុទ្ធប្រាកដ ។
 មហាសមុទ្រក៏ស្រកចុះ លោកធាតុទាំងមួយម៉ឺនក៏ញាប់ញ័រក្នុងខណៈ
 នោះ មហាសមុទ្រ និងលោកធាតុទាំងពីរនោះ ក៏លាន់ឮកងរំពង
 ក្នុងថ្ងៃនេះ លោកនឹងបានត្រាស់ជាព្រះពុទ្ធប្រាកដ ។ ភ្លើងក្នុងនរក
 ទាំងមួយម៉ឺនក៏រលត់ក្នុងខណៈនោះ ភ្លើងទាំងនោះក៏រលត់ក្នុងថ្ងៃនេះ
 លោកនឹងបានត្រាស់ជាព្រះពុទ្ធប្រាកដ ។ ព្រះអាទិត្យ ប្រាសចាក
 មន្ទិល ផ្កាយទាំងពួងក៏ប្រាកដ ព្រះអាទិត្យ និងផ្កាយទាំងនោះ ក៏
 បានប្រាកដក្នុងថ្ងៃនេះ លោកនឹងបានត្រាស់ជាព្រះពុទ្ធប្រាកដ ។ ក្នុង
 កាលគ្មានមានភ្លៀង ទឹកក៏ផុសផុលឡើងលើផែនដីក្នុងខណៈនោះ
 ទឹកក៏ផុសឡើងលើផែនដី ក្នុងថ្ងៃនេះ លោកនឹងបានត្រាស់ជាព្រះពុទ្ធ
 ប្រាកដ ។ ពួកផ្កាយទាំងឡាយក៏រុនរឿង ផ្កាយនក្ខត្តបុក្សទាំងឡាយ
 ប្រកបដោយព្រះចន្ទខែវិសាខ (ក៏រុនរឿង) ក្នុងមណ្ឌលនៃ
 អាកាស លោកនឹងបានត្រាស់ជាព្រះពុទ្ធប្រាកដ ។ ចំណែកឯពួក

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយជាតក

សត្វនៅក្នុងវន្ត ពួកសត្វដេកក្នុងជ្រោះ ក៏ចេញចាកលំនៅរបស់ខ្លួន
 ពួកសត្វទាំងអស់នោះ ក៏បោះបង់លំនៅចោលក្នុងថ្ងៃនេះ លោក
 នឹងបានត្រាស់ជាព្រះពុទ្ធប្រាកដ ។ សេចក្តីអផ្សុកមិនមានដល់សត្វ
 ទាំងឡាយ សត្វទាំងឡាយ ជាអ្នកត្រេកអរក្នុងខណៈនោះ ពួក
 សត្វទាំងអស់នោះ ជាអ្នកត្រេកអរក្នុងថ្ងៃនេះ លោកនឹងបានត្រាស់
 ជាព្រះពុទ្ធប្រាកដ ។ រោគទាំងឡាយដ៏ស្រាលៗ ក៏ស្ងប់រម្ងាប់ទៅ
 ទាំងសេចក្តីស្រេកឃ្លានក៏វិនាសទៅ ការស្ងប់រោគ និងការវិនាស
 សេចក្តីស្រេកឃ្លានទាំងនោះ ក៏ប្រាកដក្នុងថ្ងៃនេះ លោកនឹងបាន
 ត្រាស់ជាព្រះពុទ្ធប្រាកដ ។ រោគក៏ស្រាកស្រាន្តទៅ ទោសៈ មោហៈ
 ក៏បាត់បង់ទៅក្នុងកាលនោះ រោគ និងកិលេសទាំងអស់នោះ ក៏ប្រាស
 ចេញទៅក្នុងថ្ងៃនេះ លោកនឹងបានត្រាស់ជាព្រះពុទ្ធប្រាកដ ។ ឯក៏យ
 មិនមានក្នុងកាលនោះ ការមិនមានក៏យនុ៎ះ ក៏ប្រាកដក្នុងថ្ងៃនេះ
 ព្រោះហេតុនោះ ទើបយើងដឹងថា លោកនឹងបានត្រាស់ជាព្រះពុទ្ធ
 ប្រាកដ ។ ធូលីក៏ខ្ចាត់ខ្ចាយទៅខាងលើ ការខ្ចាត់ខ្ចាយធូលី ក៏ប្រាកដ
 ក្នុងថ្ងៃនេះ ព្រោះហេតុនោះ ទើបពួកយើងដឹងថា លោកនឹងបាន
 ត្រាស់ជាព្រះពុទ្ធប្រាកដ ។ ក្លិនស្អុយក៏ជាត់ចេញ ក្លិនទិព្វក៏ផ្សាយ
 ទៅ ក្លិនទិព្វនោះ ក៏ផ្សាយចេញក្នុងថ្ងៃនេះ លោកនឹងបានត្រាស់ជា
 ព្រះពុទ្ធប្រាកដ ។ ពួកទេវតាទាំងពួង រៀរលែងតែអរូបព្រហ្មចេញ
 ដែលប្រាកដ ពួកទេវតាទាំងអស់នោះ ក៏ប្រាកដក្នុងថ្ងៃនេះ លោក

នឹងបានត្រាស់ជាព្រះពុទ្ធប្រាកដ ។ ពួកសត្វនរកទាំងអម្បាលម៉ាន
 ដែលប្រាកដក្នុងខណៈនោះ ពួកសត្វនរកទាំងអស់នោះឯង ក៏ប្រាកដ
 ក្នុងថ្ងៃនេះ លោកនឹងបានត្រាស់ជាព្រះពុទ្ធប្រាកដ ។ ក្នុងកាលនោះ
 ជញ្ជាំងទាំងឡាយក្តី សន្ទុះទ្វារទាំងឡាយក្តី ភ្នំទាំងឡាយក្តី ជាគ្រឿង
 រារាំងមិនមានឡើយ កំពែង សន្ទុះទ្វារ និងភ្នំទាំងឡាយនោះ ក៏ក្លាយ
 ទៅជាអាកាស (ប្រាកដ) ក្នុងថ្ងៃនេះ លោកនឹងបានត្រាស់ជា
 ព្រះពុទ្ធប្រាកដ ។ បុតិ និងឧបបត្តិមិនមានក្នុងខណៈនោះ និមិត្ត
 ទាំងនោះ ក៏ប្រាកដក្នុងថ្ងៃនេះ លោកនឹងបានត្រាស់ជាព្រះពុទ្ធ
 ប្រាកដ ។ (និមិត្តទាំងនេះ ក៏ប្រាកដដល់សត្វទាំងឡាយ ដើម្បី
 ត្រាស់ដឹងនូវអនុត្តរសម្មោធិញ្ញាណ) (ពួកសត្វពោលថា បពិត្រ
 សុមេធាតាបស) សូមលោកផ្តល់ព្យាយាមឲ្យមាំមួនឡើង កុំត្រឡប់
 កុំថយក្រោយឡើយ ពួកយើងដឹងច្បាស់នូវហេតុនេះថា លោកនឹង
 បានត្រាស់ជាព្រះពុទ្ធប្រាកដ ដូច្នោះ ។

ព្រះពោធិសត្វ ស្តាប់ព្រះតម្រាស់របស់ព្រះទេសពលទីបង្គរ និងពាក្យ
 របស់ទេវតាក្នុងមុនចក្រវាល កើតនូវឧស្សាហ៍ដោយប្រមាណក្រែលែង ទើប
 គិតថា ធម្មតាព្រះពុទ្ធទាំងឡាយ មានព្រះតម្រាស់មិនទេឡើយ ពាក្យរបស់
 ព្រះពុទ្ធទាំងឡាយ មិនមានវិបរិត ដូចដុំដីដែលចោលទៅក្នុងអាកាស ត្រូវធ្លាក់
 សត្វដែលកើតហើយ ត្រូវស្លាប់ កាលអរុណជាបុព្វនិមិត្តនៃព្រះអាទិត្យរះ
 ឡើង រាជសីហ៍ដែលចេញអំពីគុហា ត្រូវតែបន្លឺសីហនាទ ស្រីដែលមានគភ៌

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយជាតក

ត្រូវតែដាក់នូវការៈ ជារបស់ទៀងទាត់ មិនចាំបាច់សង្ស័យ យ៉ាងណា ធម្មតា
ព្រះតម្រាស់ព្រះពុទ្ធទាំងឡាយជារបស់ទៀង មិនទេ ដូច្នោះ អញនឹងបាន
ជាព្រះពុទ្ធពិត ដូច្នោះ ព្រោះហេតុនោះ ទើបលោកពោលថា

តថាគតលុះពួកក្សត្របស់ជនទាំងពីរពួក គឺព្រះពុទ្ធ និងទេវតាទាំង
មួយមុនចក្កវាឡហើយ ក៏ត្រេកអរ ស្រស់ស្រាយ រីករាយ គិត
ក្នុងកាលនោះយ៉ាងនេះថា ធម្មតាព្រះពុទ្ធទាំងឡាយ មិនដែលមាន
ព្រះពុទ្ធដីកាបែកជាពីរទេ ព្រះជិនស្រីទាំងឡាយ មិនដែលមាន
ព្រះពុទ្ធដីកាតតអំពើទេ ព្រះពុទ្ធដីការបស់ព្រះពុទ្ធទាំងឡាយ មិន
ដែលឃ្លៀងឃ្លាតទេ អាត្មាអញនឹងបានត្រាស់ជាព្រះពុទ្ធប្រាកដ ។
ដុំដីដែលគេចោលទៅព្រះអាកាស ទៀងតែធ្លាក់មកលើផែនដីវិញ
យ៉ាងណា ពាក្យរបស់ព្រះពុទ្ធដីប្រសើរទាំងឡាយ ក៏ទៀងទាត់
ប្រាកដយ៉ាងនោះដែរ ។ ព្រះបន្ទូលរបស់ព្រះពុទ្ធទាំងឡាយ មិន
ចេះឃ្លៀងឃ្លាត អាត្មាអញនឹងបានត្រាស់ជាព្រះពុទ្ធប្រាកដ សេចក្តី
ស្ងាប់របស់សព្វសត្វ ទៀងទាត់ ប្រាកដយ៉ាងណា ព្រះបន្ទូល
របស់ព្រះពុទ្ធដីប្រសើរទាំងឡាយ ទៀងទាត់ ប្រាកដ ដូច្នោះដែរ ។
កាលដែលរាត្រីអស់ទៅ ព្រះអាទិត្យទៀងតែរះឡើង យ៉ាងណា
ព្រះបន្ទូលរបស់ព្រះពុទ្ធដីប្រសើរទាំងឡាយ ក៏ទៀងទាត់ប្រាកដ
យ៉ាងនោះដែរ ។ សីហៈដែលចេញអំពីដំណេក តែងបន្លឺសំឡេង
យ៉ាងណា ព្រះបន្ទូលរបស់ព្រះពុទ្ធដីប្រសើរទាំងឡាយ ក៏ទៀង

ជាតកដ្ឋកថា ទូរេនិទាន

ទាត់ប្រាកដយ៉ាងនោះដែរ ។ ការសម្រាលគភ៌នៃស្រីដែលមានគភ៌
ធ្ងន់ ជារបស់ទៀងទាត់ យ៉ាងណា ព្រះបន្ទូលរបស់ព្រះពុទ្ធដ៏
ប្រសើរទាំងឡាយ ក៏ទៀងទាត់ប្រាកដយ៉ាងនោះដែរ ដូច្នោះ ។

សុមេធតាបសនោះ ធ្វើការសម្រេចចិត្តយ៉ាងនេះថា អញនឹងបានជាព្រះ
ពុទ្ធពិត ដើម្បីនឹងពិចារណាដល់ពុទ្ធការកធម៌ កាលរាវរកធម្មធាតុទាំងអស់
ដោយលំដាប់ថា ពុទ្ធការកធម៌មានក្នុងទីណាហ្ន៎ ខាងលើ ខាងក្រោម ក្នុងទិស
ធំ ឬទិសតូច ដូច្នោះ បានឃើញទានបារមីជាទី ១ ដែលបុរាណពោធិសត្វទាំង
ឡាយបដិបត្តិជាប្រចាំ ទើបទូន្មានខ្លួនយ៉ាងនេះថា ម្ចាស់សុមេធបណ្ឌិត តាំង
អំពីនេះទៅ អ្នកគប្បីបំពេញទានបារមីជាបឋមឲ្យបរិបូណ៌ ដូចក្នុងទឹកដែល
ផ្កាប់ហើយ រមែងហៀរទឹកចេញ មិនមានសេសសល់ ទឹកមិនត្រឡប់ចូល
ទៅទៀត យ៉ាងណា អ្នកកាលមិនសម្លឹងមើលទ្រព្យ យស បុត្ត ភរិយា ឬ
អវយវៈធំតូច ឲ្យវត្ថុដែលគេត្រូវការចង់បានទាំងអស់ ដល់អ្នកសូម ដែល
មកដល់ ធ្វើមិនឲ្យមានបំណែកសេសសល់ ទើបនឹងបានអង្គុយត្រង់គល់
ពោធិ៍ ត្រាស់ដឹងជាព្រះពុទ្ធបាន ដូច្នោះ លោកបានអធិដ្ឋានទានបារមីជាបឋម
ឲ្យមាំមាំហើយ ព្រោះហេតុនោះ ទើបលោកពោលថា

បើដូច្នោះ អាត្មាអញនឹងជ្រើសរើសរកពុទ្ធការកធម៌ទាំងឡាយ ពី
ខាងនេះ ពីខាងនោះ គឺខាងលើ ខាងក្រោម ទិសទាំង ១០ ដរាប
ដល់ធម្មធាតុ ។ កាលនោះ គថាគតកំពុងជ្រើសរើស ក៏បានឃើញ
ទានបារមីជាដំបូង ជាគន្លងធំ ដែលពោធិសត្វទាំងឡាយអំពីបុរាណ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយជាតក

ធ្លាប់សន្សំមក (ហើយទូន្មានខ្លួនឯងថា ម្ចាស់សុមេធបណ្ឌិត) អ្នក
 ចូរសមាទាន ធ្វើនូវទានបារមីជាដំបូងនេះឲ្យមាំមួន បើអ្នកចង់លុះ
 នូវពោធិញ្ញាណ ចូរបំពេញនូវទានបារមីចុះ ។ ក្នុងដែលមានទឹក
 ពេញ បុគ្គលណាមួយផ្តាច់ចុះ ចាក់មិនឲ្យសល់ទឹក ទឹកមិនដក់នៅ
 ក្នុងក្រមនោះ យ៉ាងណា អ្នកបើឃើញពួកស្នូមមក ទោះថាកទាប
 ខ្លាំងខ្លាស់ ឬមធ្យម ចូរឲ្យទានកុំឲ្យសេសសល់ ឲ្យដូចជាក្រមដែល
 គេផ្តាច់ដូច្នោះ ដូច្នោះ ។

លំដាប់នោះ កាលសុមេធបណ្ឌិតពិចារណាក្រែកលែងឡើង ដោយគិតថា
 ពុទ្ធការកធម៌ មិនគប្បីមានត្រឹមប៉ុណ្ណោះឡើយ បានឃើញសីលបារមីទី ២
 ទូន្មានខ្លួនថា នៃសុមេធបណ្ឌិត ចាប់តាំងអំពីនេះទៅ អ្នកគប្បីបំពេញសីល-
 បារមីឲ្យបរិបូណ៌ ដូចចាមរម្រឹគមិនសោកស្តាយសូម្បីតែជីវិត រក្សាកន្ទុយ
 របស់ខ្លួនតែម្យ៉ាង យ៉ាងណា ចាប់តាំងអំពីនេះទៅ អ្នកក៏មិនសោកស្តាយ
 សូម្បីត្រឹមតែជីវិត រក្សាសីលតែម្យ៉ាង ទើបបានជាព្រះពុទ្ធ ដូច្នោះហើយ
 អធិដ្ឋានសីលបារមីទី ២ ធ្វើឲ្យរឹងមាំហើយ ព្រោះហេតុនោះ ទើបលោក
 ពោលថា

ពុទ្ធធម៌ទាំងឡាយ មិនមែនមានត្រឹមប៉ុណ្ណោះទេ អាត្មាអញនឹង
 ជ្រើសរើសរកពុទ្ធធម៌ដទៃទៀត ដែលជាធម៌ញ៉ាំងពោធិញ្ញាណឲ្យ
 សម្រេច ។ កាលនោះ គឺថាគតកំពុងជ្រើសរើសរក ក៏ឃើញ
 សីលបារមីទី ២ ដែលពោធិសត្វទាំងឡាយអំពីបុរាណ ធ្លាប់សេព

ជាតកដ្ឋកថា ទូរេនិទាន

ធ្លាប់អាស្រ័យមក (ហើយទូន្មានខ្លួនឯងថា ម្ចាស់សុមេធបណ្ឌិត)
 អ្នកចូរសមាទាន ធ្វើសីលបារមីទី ២ នេះឲ្យមាំមួន បើអ្នកចង់លុះ
 នូវពោធិញ្ញាណ ចូរបំពេញនូវសីលបារមីចុះ ។ សត្វចាមរី (កាល
 ឃើញ) រោមកន្ទុយជំពាក់នឹងរបស់អ្វីមួយ ស៊ូស្លាប់ក្នុងទីនោះ
 មិនព្រមផ្តាច់កន្ទុយចោលឡើយ យ៉ាងណាមិញ អ្នកចូរបំពេញនូវ
 សីលទាំងឡាយ ក្នុងក្រិកទាំង ៤ ចូររក្សាសីលសព្វកាល ឲ្យដូច
 ជាសត្វចាមរី រក្សាកន្ទុយយ៉ាងនោះចុះ ដូច្នោះ ។

លំដាប់នោះ កាលសុមេធកំពុងពិចារណាគ្រែលែងឡើង ដោយគិតថា
 ធម៌ដែលធ្វើឲ្យបានជាព្រះពុទ្ធ មិនគប្បីមានត្រឹមប៉ុណ្ណោះឡើយ បានឃើញ
 នេក្ខម្មបារមីទី ៣ គិតថា នៃសុមេធបណ្ឌិត ចាប់តាំងអំពីនេះទៅ អ្នកគប្បី
 បំពេញនេក្ខម្មបារមីឲ្យពេញ ដូចបុរសនៅក្នុងគុក មិនមានប្រាថ្នាក្នុងគុកនោះ
 ឡើយ ដោយពិត បុរសនោះ រមែងមិនមានជាសុកតែម្យ៉ាង មិនចង់នៅឡើយ
 យ៉ាងណា សូម្បីអ្នកក៏ចូរធ្វើកតទាំងពួង ឲ្យដូចគ្នានឹងគុក ប្រាថ្នានឹងរួចផុត
 ចាកកតទាំងពួង បែរមុខចំពោះការចេញបួស ដូច្នោះដូចគ្នា អ្នកនឹងបានជា
 ព្រះពុទ្ធដោយអាការយ៉ាងនេះ ដូច្នោះ បានអធិដ្ឋាននេក្ខម្មបារមីទី ៣ នោះឲ្យ
 មាំហើយ ព្រោះហេតុនោះ ទើបលោកពោលថា

ពុទ្ធជម៌ទាំងឡាយ មិនមែនមានត្រឹមតែប៉ុណ្ណោះទេ អាត្មាអញនឹង
 ជ្រើសរើសរកពុទ្ធជម៌ដទៃទៀត ដែលជាធម៌ញ៉ាំងពោធិញ្ញាណឲ្យ
 សម្រេច ។ កាលនោះ តថាគតកំពុងជ្រើសរើសរក ក៏បានឃើញ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយជាតក

នេក្ខម្មបារមីទី ៣ ដែលពោធិសត្វទាំងឡាយអំពីបុរាណ ធ្លាប់
 សេព ធ្លាប់អាស្រ័យមក (ហើយទូន្មានខ្លួនឯងថា ម្ចាស់សុមេធបណ្ឌិត) អ្នកចូរសមាទាន ធ្វើនេក្ខម្មបារមីទី ៣ នេះឲ្យមាំមួន បើ
 អ្នកចង់លុះនូវពោធិញ្ញាណ ចូរបំពេញនូវនេក្ខម្មបារមីចុះ ។ បុរស
 ដែលជាប់នៅក្នុងគុកអស់កាលយូរ ត្រូវសេចក្តីទុក្ខបៀតបៀនហើយ
 រមែងមិនញ៉ាំងសេចក្តីត្រេកអរ ឲ្យកើតឡើងក្នុងគុកនោះទេ រមែង
 ស្វែងរកការរួច (ចាកគុកនោះ) យ៉ាងណា អ្នកចូរឃើញនូវភព
 ទាំងអស់ដូចជាគុកចុះ ចូរបែរមុខទៅរកនេក្ខម្ម ដើម្បីរួចចាកភព
 យ៉ាងនោះដែរ ដូច្នោះ ។

សម័យនោះ កាលសុមេធពិចារណាក្រែកលែងឡើង ដោយគិតថា ធម៌
 ដែលធ្វើឲ្យជាព្រះពុទ្ធ មិនគប្បីមានត្រឹមប៉ុណ្ណោះឡើយ បានឃើញបញ្ញាបារមី
 ទី ៤ គិតថា នៃសុមេធបណ្ឌិត ចាប់តាំងអំពីនេះទៅ អ្នកគប្បីបំពេញបញ្ញា-
 បារមីឲ្យបរិបូណ៌ កុំបីរៀបរយគុលណាមួយឡើយ ទោះបីជាមនុស្សអាក្រក់
 មនុស្សថ្នាក់កណ្តាល និងជាន់ខ្ពស់ គប្បីចូលទៅរកបណ្ឌិតគ្រប់គ្នា ហើយ
 សាកសួររបញ្ជា ដូចភិក្ខុបិណ្ឌបាតមិនរៀរត្រកូលណាមួយឡើយ ក្នុងបណ្តា
 ត្រកូលផ្សេងៗ មានត្រកូលជាន់ទាបជាដើម ត្រាច់ទៅបិណ្ឌបាតតាមលំដាប់
 រមែងបានអាហារ ល្មមញ៉ាំងជីវិតដោយរួសរាន់ យ៉ាងណា សូម្បីអ្នកក៏ចូល
 ទៅរកបណ្ឌិត ហើយសាកសួរ នឹងបានជាព្រះពុទ្ធ ក៏ដូច្នោះ យ៉ាងនេះហើយ
 អធិដ្ឋានធ្វើបញ្ញាបារមីទី ៤ ឲ្យមាំ ព្រោះហេតុនោះ ទើបលោកពោលថា

ជាតកដ្ឋកថា ទូរេនិទាន

ត្រានោះ កាលសុមេធព័ត្តិចារណាក្រែកលែងឡើង ដោយគិតថា ធម៌ដែល
ធ្វើឲ្យបានជាព្រះពុទ្ធ មិនមែនមានត្រឹមប៉ុណ្ណោះឡើយ ក៏បានឃើញបញ្ញាបុរាមី
ទី ៤ គិតថា ម្ចាស់សុមេធពណ្ឌិត តាំងអំពីនេះទៅ អ្នកគប្បីបំពេញបញ្ញា-
បុរាមីឲ្យបរិបូណ៌ អ្នកកុំរៀបរយគុណណាម្នាក់ ទោះជាបុគ្គលជាន់ទាប ជាន់
កណ្តាល ជាន់ខ្ពស់ គប្បីចូលទៅរកបណ្ឌិតទាំងអស់ ហើយសួររូបញ្ញា ដូចភិក្ខុ
ត្រាច់ទៅបិណ្ឌបាត មិនរៀរត្រកូលណាមួយ ក្នុងបណ្តាត្រកូលផ្សេងៗ មាន
ត្រកូលថោកទាបជាដើម ត្រាច់ទៅបិណ្ឌបាតតាមលំដាប់ រមែងបានអាហារ
ល្មមញ៉ាំងជីវិតឲ្យប្រព្រឹត្តទៅបាន ដោយឆាប់រួសរាន់ យ៉ាងណា ឯអ្នកចូលទៅ
រកបណ្ឌិត ហើយសាកសួរ នឹងបានត្រាស់ជាព្រះពុទ្ធ យ៉ាងនោះ ។ សុមេធព
ណ្ឌិតបានអធិដ្ឋានធ្វើបញ្ញាបុរាមីទី ៤ ឲ្យមាំមួនហើយ ព្រោះហេតុនោះ ទើប
លោកពោលថា

ពុទ្ធជមិទាំងឡាយ មិនមែនមានត្រឹមតែប៉ុណ្ណោះទេ អាត្មាអញនឹង
ជ្រើសរើសរកពុទ្ធជមិដទៃទៀត ដែលជាធម៌ញ៉ាំងពោធិញ្ញាណឲ្យ
សម្រេច ។ កាលនោះ តថាគតកំពុងជ្រើសរើសរក ក៏បានឃើញ
បញ្ញាបុរាមីទី ៤ ដែលពោធិសត្វទាំងឡាយអំពីបុរាណ ធ្លាប់សេព
ធ្លាប់អាស្រ័យមក (ហើយទូន្មានខ្លួនឯងថា ម្ចាស់សុមេធពណ្ឌិត)
អ្នកចូរសមាទាន ធ្វើបញ្ញាបុរាមីទី ៤ នេះឲ្យមាំមួន បើអ្នកចង់ដល់
នូវពោធិញ្ញាណ ចូររំពេញនូវបញ្ញាបុរាមីចុះ ។ ភិក្ខុ កាលប្រព្រឹត្ត
បិណ្ឌបាត មិនរំលងនូវត្រកូលទាំងឡាយ ទោះថោកទាប ខ្ពង់ខ្ពស់

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយជាតក

បូមធួរម រមែនបានចង្កាន់ល្មមញ្ចាំងអត្តភាពឲ្យប្រព្រឹត្តទៅ យ៉ាងណា
អ្នក បើសាកសួរជនជាអ្នកប្រាជ្ញសព្វកាល នឹងដល់នូវបញ្ញាបារមី
ហើយបានលុះនូវពោធិញ្ញាណមិនខាន ក៏យ៉ាងនោះដែរ ដូច្នោះ ។

គ្រានោះ កាលសុមេធបណ្ឌិតពិចារណាក្រែកលែងឡើង ដោយគិតថា
ធម៌ដែលធ្វើឲ្យបានជាព្រះពុទ្ធ មិនមែនមានត្រឹមប៉ុណ្ណោះឡើយ ក៏បានឃើញ
វិរិយបារមីទី ៥ គិតថា នៃសុមេធបណ្ឌិត តាំងអំពីនេះទៅ អ្នកគប្បីបំពេញ
វិរិយបារមីឲ្យបរិបូណ៌ ដូចសីហមិគរាជ ជាសត្វមានសេចក្តីព្យាយាមមាំ ក្នុង
ឥរិយាបថទាំង ៤ យ៉ាងណា សូម្បីអ្នកក៏ជាអ្នកមានសេចក្តីព្យាយាមមាំ មាន
សេចក្តីព្យាយាមមិនផ្ទុយ មិនបានជាព្រះពុទ្ធ សុមេធបានអធិដ្ឋានវិរិយ-
បារមីទី ៥ ធ្វើឲ្យមាំមួនហើយ ព្រោះហេតុនោះ ទើបលោកពោលថា

ពុទ្ធជមិទាំងឡាយ មិនមែនមានត្រឹមប៉ុណ្ណោះទេ អាត្មាអញនឹង
ជ្រើសរើសរកពុទ្ធជមិដទៃទៀត ដែលជាធម៌ញ្ចាំងពោធិញ្ញាណឲ្យ
សម្រេច ។ កាលនោះ តថាគតកំពុងជ្រើសរើសរក ក៏បានឃើញ
វិរិយបារមីទី ៥ ដែលពោធិសត្វទាំងឡាយអំពីបុរាណ ធ្លាប់សេព
ធ្លាប់អាស្រ័យមក (ហើយទូន្មានខ្លួនឯងថា ម្ចាស់សុមេធបណ្ឌិត)
អ្នកចូរសមាទាន ធ្វើវិរិយបារមីទី ៥ នេះឲ្យមាំមួន បើអ្នកចង់លុះនូវ
ពោធិញ្ញាណ ចូរបំពេញនូវវិរិយបារមីចុះ ។ សត្វសីហៈជាស្តេចនៃ
ម្រឹគ មានព្យាយាមមិនរួញរា មានចិត្តផ្អផ្អសព្វកាល ក្នុងការ
អង្គុយ ឈរ ដើរ យ៉ាងណា អ្នកគួរផ្អផ្អ ព្យាយាមឲ្យមាំមួនក្នុង

ជាតកដ្ឋកថា ទូរេនិទាន

ភពទាំងពួងយ៉ាងនោះចុះ លុះដល់វិរិយបារមីហើយ នឹងបានសម្រេច
 ពោធិញ្ញាណមិនខានឡើយ ។ ពុទ្ធជមិទាំងឡាយ មិនមែនមានត្រឹម
 ប៉ុណ្ណោះទេ អាត្មាអញនឹងជ្រើសរើសរកពុទ្ធជមិដទៃទៀត ដែលជា
 ធម៌ញ្ញាណពោធិញ្ញាណឲ្យសម្រេច ។ កាលនោះ តថាគតកំពុង
 ជ្រើសរើសរក ក៏បានឃើញខន្តិបារមីទី ៦ ដែលពោធិសត្វទាំង-
 ឡាយអំពីបុរាណ ធ្លាប់សេព ធ្លាប់អាស្រ័យមក (ហើយទូន្មាន
 ខ្លួនឯងថា ម្ចាស់សុមេធបណ្ឌិត) អ្នកចូរសមាទាន ធ្វើខន្តិបារមីទី
 ៦ នេះ ឲ្យមាំមួន អ្នកកុំមានចិត្តបែកជាពីរក្នុងខន្តិបារមីនោះ នឹង
 បានដល់នូវពោធិញ្ញាណមិនខានឡើយ ដូច្នោះ ។

លំដាប់នោះ កាលសុមេធពិចារណាក្រែកលែងឡើង ដោយគិតថា ធម៌
 ដែលធ្វើឲ្យបានជាព្រះពុទ្ធ មិនមែនមានត្រឹមប៉ុណ្ណោះឡើយ បានឃើញខន្តិ-
 បារមីទី ៦ មានសេចក្តីត្រិះរិះថា នៃសុមេធបណ្ឌិត ចាប់តាំងអំពីថ្ងៃនេះទៅ
 អ្នកគប្បីបំពេញខន្តិបារមីឲ្យបរិបូណ៌ គប្បីជាអ្នកអត់ធន់បាន ក្នុងការរាប់អាន
 និងការមើលងាយ ឧបមាដូចមនុស្សទាំងឡាយ ចោលរបស់ស្អាតខ្លះ មិន
 ស្អាតខ្លះលើផែនដី ផែនដីមិនធ្វើការពេញចិត្ត មិនធ្វើការអាក់អន់ មានតែការ
 អត់ធន់ប៉ុណ្ណោះ យ៉ាងណា សូម្បីអ្នកកាលអត់ធន់បាន ក្នុងការរាប់អានក្តី
 ក្នុងការមើលងាយក្តី ទើបបានជាព្រះពុទ្ធ ដូច្នោះហើយ អធិដ្ឋានខន្តិបារមីទី ៦
 ធ្វើឲ្យមាំហើយ ព្រោះហេតុនោះ ទើបលោកពោលថា

ពុទ្ធជមិទាំងឡាយ មិនមែនមានត្រឹមប៉ុណ្ណោះទេ អាត្មាអញនឹងជ្រើស

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយជាតក

រើសរកពុទ្ធធធម៌ដទៃទៀត ដែលជាធម៌ញ៉ាំងពោធិញ្ញាណឲ្យសម្រេច ។
 កាលនោះ តថាគតកំពុងជ្រើសរើសរក ក៏បានឃើញខន្តិបារមីទី ៦
 ដែលពោធិសត្វទាំងឡាយអំពីបុរាណ ធ្លាប់សេត ធ្លាប់អាស្រ័យ
 មក (ហើយទូន្មានខ្លួនឯងថា ម្ចាស់សុមេធបណ្ឌិត) អ្នកចូរ
 សមាទាន ធ្វើនូវខន្តិបារមីទី ៦ នេះឲ្យមាំមួន អ្នកកុំមានចិត្តបែកជា
 ពីរក្នុងខន្តិបារមីនោះ នឹងបានដល់នូវពោធិញ្ញាណមិនខានឡើយ ។
 ធម្មតាផែនដី រមែងអត់ទ្រាំចំពោះវត្ថុទាំងពួង ទោះស្អាតក្តី មិន
 ស្អាតក្តី ដែលគេដាក់ចុះហើយ រមែងមិនធ្វើនូវសេចក្តីថ្លាំងថ្លាក់ និង
 សេចក្តីត្រេកអរឡើយ យ៉ាងណា ។ អ្នកក៏គួរអត់ទ្រាំនូវការរាប់
 អាន និងការមើលឆាយរបស់ពួកជនទាំងពួង យ៉ាងនោះដែរ លុះ
 ដល់នូវខន្តិបារមីហើយ នឹងបានសម្រេចសម្ពោធិញ្ញាណមិនខាន
 ឡើយ ដូច្នោះ ។

លំដាប់នោះ កាលសុមេធបណ្ឌិតពិចារណាក្រែកលែងឡើង ដោយគិតថា
 ធម៌ដែលធ្វើឲ្យបានជាព្រះពុទ្ធ មិនមែនមានត្រឹមប៉ុណ្ណោះឡើយ ក៏បានឃើញ
 សច្ចបារមីទី ៧ មានគំនិតយ៉ាងនេះថា នៃសុមេធបណ្ឌិត ចាប់តាំងអំពីនេះ
 ទៅ អ្នកគប្បីបំពេញសច្ចបារមីឲ្យបរិបូណ៌ កុំនិយាយកុហកទាំងដឹងខ្លួន ដោយ
 ចង់បាននូវទ្រព្យជាដើម សូម្បីអសនីបាតធ្លាក់ចុះលើអំបែងក្បាលរបស់អ្នក ដូច
 ផ្កាយព្រឹកក្នុងរដូវ មិនរៀរផ្លូវគោចររបស់ខ្លួនឡើយ មិនគោចរក្នុងផ្លូវដទៃ
 គោចរទៅចំពោះផ្លូវរបស់ខ្លួនប៉ុណ្ណោះ យ៉ាងណា អ្នកកុំលះបង់សច្ចៈ កុំធ្វើការ

ជាតកដ្ឋកថា ទូរេនិទាន

ពោលកុហកដាច់ខាត អ្នកនឹងបានជាព្រះពុទ្ធ ដូច្នោះ សុមេធបណ្ឌិតបាន
 អធិដ្ឋានបារមីទី ៧ ឲ្យមាំមាំហើយ ព្រោះហេតុនោះ ទើបលោកពោលថា
 ពុទ្ធធម៌ទាំងឡាយ មិនមែនមានត្រឹមប៉ុណ្ណោះទេ អាត្មាអញនឹង
 ជ្រើសរើសរកពុទ្ធធម៌ដទៃទៀត ដែលជាធម៌ញ៉ាំងពោធិញ្ញាណឲ្យ
 សម្រេច ។ កាលនោះ តថាគតកំពុងជ្រើសរើសរក ក៏បានឃើញ
 សច្ចបារមីទី ៧ ដែលពោធិសត្វទាំងឡាយអំពីបុរាណ ធ្លាប់សេព
 ធ្លាប់អាស្រ័យមក (ហើយទូន្មានខ្លួនឯងថា ម្ចាស់សុមេធបណ្ឌិត)
 អ្នកចូរសមាទាន ធ្វើសច្ចបារមីទី ៧ នេះឲ្យមាំមួន កុំមានពាក្យ
 បែកជាពីរក្នុងសច្ចបារមីនោះ នឹងបានសម្រេចសម្ពោធិញ្ញាណមិន
 ខានឡើយ ។ ធម្មតាផ្កាយព្រឹក ជាជញ្ជីងរបស់លោក ព្រមទាំង
 ទេវលោក រមែងមិនឃ្នាតចាកវិថីក្នុងរដូវភ្លៀង ឬហេមន្តរដូវឡើយ
 យ៉ាងណា ។ អ្នកកុំឃ្នាតចាកវិថីក្នុងសច្ចៈទាំងឡាយ យ៉ាងនោះ
 ដែរ លុះដល់នូវសច្ចបារមីហើយ នឹងបានសម្រេចសម្ពោធិញ្ញាណ
 មិនខានឡើយ ដូច្នោះ ។

លំដាប់នោះ កាលសុមេធបណ្ឌិតពិចារណាក្រែកលែងឡើងទៅ ដោយ
 គិតថា ធម៌ដែលធ្វើភាពជាព្រះពុទ្ធ មិនមែនមានត្រឹមប៉ុណ្ណោះឡើយ ហើយ
 បានឃើញអធិដ្ឋានបារមីទី ៨ រួចគិតយ៉ាងនេះថា នែសុមេធបណ្ឌិត ចាប់
 តាំងអំពីនេះទៅ អ្នកគប្បីបំពេញអធិដ្ឋានបារមីឲ្យពេញបរិបូរ អ្នកអធិដ្ឋានវត្ថុ
 ណា គប្បីជាអ្នកមិនញាប់ញ័រក្នុងអធិដ្ឋាននោះ ធម្មតាភ្នំ កាលខ្យល់គ្រប់ទិស

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយជាតក

បក់ប៉ះ រមែងមិនរងឺ មិនញាប់ញ័រ តាំងនៅក្នុងទីដែលខ្លួនតាំងនៅនោះឯង យ៉ាងណា អ្នកក៏ដូច្នោះ ជាអ្នកមិនញាប់ញ័រ ក្នុងការតាំងចិត្តមាំរបស់ខ្លួន នឹង បានជាព្រះពុទ្ធ ដូច្នោះ សុមេធបណ្ឌិតបានអធិដ្ឋានបារមីទី ៨ ធ្វើឲ្យមាំទាំ ហើយ ព្រោះហេតុនោះ ទើបលោកពោលថា

ពុទ្ធធម៌ទាំងឡាយ មិនមែនមានត្រឹមប៉ុណ្ណោះទេ អាត្មាអញនឹង ជ្រើសរើសរកពុទ្ធធម៌ដទៃទៀត ដែលជាធម៌ញ៉ាំងពោធិញ្ញាណឲ្យ សម្រេច ។ កាលនោះ តថាគតកំពុងជ្រើសរើសរក ក៏បានឃើញ អធិដ្ឋានបារមីទី ៨ ដែលពោធិសត្វទាំងឡាយអំពីបុរាណ ធ្លាប់ សេព ធ្លាប់អាស្រ័យមក (ហើយទូន្មានខ្លួនឯងថា ម្ចាស់សុមេធបណ្ឌិត) អ្នកចូរសមាទាន ធ្វើអធិដ្ឋានបារមីទី ៨ នេះឲ្យមាំមួន អ្នកកុំញាប់ញ័រក្នុងអធិដ្ឋានបារមីនោះ នឹងបានសម្រេចពោធិញ្ញាណ មិនខានឡើយ ។ ភ្នំថ្មឥតកម្រើក តាំងនៅស៊ប់ មិនរញ្ជួយដោយ ខ្យល់ដីខ្លាំងក្លា រមែងតាំងនៅក្នុងទីរបស់ខ្លួនដដែល យ៉ាងណា អ្នក ចូរកុំកម្រើកក្នុងអធិដ្ឋានបារមីសព្វកាល យ៉ាងនោះដែរ លុះដល់នូវ អធិដ្ឋានបារមីហើយ នឹងបានសម្រេចសម្ពោធិញ្ញាណមិនខានឡើយ ដូច្នោះ ។

លំដាប់នោះ កាលសុមេធបណ្ឌិតពិចារណាក្រែកលែងឡើង ដោយគិតថា ធម៌ដែលធ្វើឲ្យបានជាព្រះពុទ្ធ មិនមែនមានត្រឹមប៉ុណ្ណោះឡើយ បានឃើញ មេត្តាបារមីទី ៩ គិតយ៉ាងនេះថា នៃសុមេធបណ្ឌិត ចាប់តាំងអំពីនេះទៅ អ្នក

ជាតកដ្ឋកថា ទូរេនិទាន

គប្បីបំពេញមេត្តាបារមីឲ្យបរិបូណ៌ ក្នុងវត្ថុដែលជាប្រយោជន៍ និងមិនមែនជា
 ប្រយោជន៍ គប្បីមានចិត្តតែមួយ ដូចទឹក រមែងធ្វើឲ្យត្រជាក់ ផ្សាយទៅស្មើ
 គ្នា ទាំងមនុស្សអាក្រក់ ទាំងមនុស្សល្អ យ៉ាងណា អ្នកកាលជាបុគ្គលមាន
 ទឹកចិត្តតែមួយដោយមេត្តា ក្នុងសត្វទាំងពួង នឹងបានជាព្រះពុទ្ធ ដូច្នោះហើយ
 បានអធិដ្ឋានមេត្តាបារមីទី ៧ ធ្វើឲ្យមាំមួនហើយ ព្រោះហេតុនោះ ទើបលោក
 ពោលថា

ពុទ្ធជមិទាំងឡាយ មិនមែនមានត្រឹមតែប៉ុណ្ណោះទេ អាត្មាអញនឹង
 ជ្រើសរើសរកពុទ្ធជមិដទៃទៀត ដែលជាធម៌ញ៉ាំងពោធិញ្ញាណឲ្យ
 សម្រេច ។ កាលនោះ តថាគតកំពុងជ្រើសរើសរក ក៏ឃើញ
 មេត្តាបារមីទី ៧ ដែលពោធិសត្វទាំងឡាយអំពីបុរាណ ធ្លាប់សេព
 ធ្លាប់អាស្រ័យមក (ហើយទូន្មានខ្លួនឯងថា ម្ចាស់សុមេធបណ្ឌិត)
 អ្នកចូរសមាទាន ធ្វើនូវមេត្តាបារមីទី ៧ នេះឲ្យមាំមួន អ្នកចូរកុំឲ្យ
 មានបុគ្គលដទៃស្មើដោយមេត្តា បើអ្នកចង់លុះនូវពោធិញ្ញាណ ។
 ធម្មតាទឹក រមែងផ្សព្វផ្សាយត្រជាក់ស្មើ ចំពោះជនទាំងល្អ ទាំង
 អាក្រក់ រមែងកម្ចាត់បង់នូវជួលី និងមន្ទិល យ៉ាងណា ។ អ្នកចូរ
 ចម្រើនមេត្តាឲ្យស្មើចំពោះមិត្ត និងសត្រូវ យ៉ាងនោះដែរ លុះដល់
 នូវមេត្តាបារមីហើយ នឹងបានសម្រេចសម្ពោធិញ្ញាណមិនខានឡើយ
 ដូច្នោះ ។

បន្ទាប់មក កាលសុមេធបណ្ឌិតពិចារណាក្រែកលែងឡើងទៀត ដោយគិត

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយជាតក

ថា ធម៌ដែលធ្វើឲ្យបានជាព្រះពុទ្ធ មិនមែនមានត្រឹមប៉ុណ្ណោះឡើយ ទើបបាន
 ឃើញឧបេក្ខាបារមីទី ១០ គិតយ៉ាងនេះថា នៃសុមេធបណ្ឌិត ចាប់តាំងអំពី
 នេះទៅ អ្នកគប្បីបំពេញឧបេក្ខាបារមីឲ្យបរិបូរ គប្បីដាក់ចិត្តជាកណ្តាលក្នុង
 សុខក្តី ក្នុងទុក្ខក្តី ដូចដែនដី កាលមនុស្សចោលរបស់ស្អាតក្តី មិនស្អាតក្តី
 រមែងដាក់ចិត្តជាកណ្តាល យ៉ាងណា សូម្បីអ្នកក៏ដូច្នោះ កាលដាក់ចិត្តជា
 កណ្តាលបានក្នុងសុខ និងទុក្ខ ក៏នឹងបានត្រាស់ជាព្រះពុទ្ធ សុមេធបាន
 អធិដ្ឋានឧបេក្ខាបារមីទី ១០ ឲ្យមាំមាំហើយ ព្រោះហេតុនោះ ទើបលោក
 ពោលថា

ពុទ្ធជម៌ទាំងឡាយ មិនមែនមានត្រឹមប៉ុណ្ណោះទេ អាត្មាអញនឹង
 ជ្រើសរើសរកពុទ្ធជម៌ដទៃទៀត ដែលជាធម៌ញ៉ាំងពោធិញ្ញាណឲ្យ
 សម្រេច ។ កាលនោះ គឺថាគតកំពុងជ្រើសរើសរក ក៏ឃើញ
 ឧបេក្ខាបារមីទី ១០ ដែលពោធិសត្វទាំងឡាយអំពីបុរាណ ធ្លាប់
 សេព ធ្លាប់អាស្រ័យមក (ហើយទូន្មានខ្លួនឯងថា ម្ចាស់សុមេធប
 ណ្ឌិត) អ្នកចូរសមាទាន ធ្វើឧបេក្ខាបារមីទី ១០ នេះឲ្យមាំមួន
 អ្នកគួរជាបុគ្គលដូចជាជញ្ជីងដីមាំមួន នឹងបានសម្រេចពោធិញ្ញាណ
 មិនខានឡើយ ។ ធម្មតាដែនដី តែងប្រឆើយកន្តើយ ចំពោះវត្ថុ
 មិនស្អាតក្តី ស្អាតក្តី ដែលគេដាក់ចុះហើយ តែងរៀបចាកសេចក្តី
 ក្រោធ និងសេចក្តីត្រេកអរចំពោះវត្ថុទាំងពីរនោះ យ៉ាងណា អ្នក
 ចូរធ្វើខ្លួនឲ្យដូចជាជញ្ជីងចំពោះសុខ និងទុក្ខសព្វកាល យ៉ាងនោះ

ជាតកដ្ឋកថា ទូរេនិទាន

ដែរ ។ អ្នកលុះដល់នូវឧបេក្ខាបារមីហើយ នឹងបានសម្រេចសម្ពោ-
ធិញ្ញាណពុំខាន ដូច្នោះ ។

បន្ទាប់អំពីនោះ ទើបសុមេធបណ្ឌិតគិតថា ពុទ្ធការកធម៌ ដែលជាគ្រឿង
អប់រំបន្តពោធិញ្ញាណ ដែលព្រះពោធិសត្វគ្រប់អង្គ គប្បីបំពេញក្នុងលោក
មានត្រឹមប៉ុណ្ណោះ រៀនបារមី ១០ ចេញ ធម៌ដទៃ មិនមាន បារមីទាំង ១០
នេះ ខាងលើ ក្នុងអាកាស ក៏មិនមាន ខាងក្រោមផែនដីក្តី ក្នុងទិសទាំង-
ឡាយ មានទិសខាងកើតជាដើមក្តី ក៏មិនមាន តែតាំងនៅក្នុងហឫទ័យរបស់
អញនេះឯង ដូច្នោះ ។ កាលឃើញថា បារមីទាំងនោះ តាំងនៅក្នុងហឫទ័យ
ហើយ ទើបអធិដ្ឋានបារមីទាំងអស់ធ្វើឲ្យមាំ ពិចារណាហើយ ពិចារណា
ទៀត ពិចារណាអនុលោម បដិលោម កាន់យកខាងចុង មកដល់ខាងដើម
កាន់យកខាងដើម មកតាំងទុកខាងចុង កាន់យកត្រង់កណ្តាល ឲ្យដល់ទាំង
សងខាង កាន់យកទីបំផុតសងខាង មកបញ្ចប់ត្រង់កណ្តាល កាន់យកបារមី
១០ ឧបបារមី ១០ បរមត្ថបារមី ១០ គឺបរិច្ចាគទ្រព្យខាងក្រៅជាទានបារមី
បរិច្ចាគអវយវៈជាទានឧបបារមី បរិច្ចាគជីវិតជាទានបរមត្ថបារមី ឲ្យចប់ត្រង់
កណ្តាលហើយ ពិចារណាត្រឡប់ទៅត្រឡប់មក ដូចបុគ្គលបង្វិលគ្រឿងយន្ត
កៀបនូវប្រេងទៅមក និងពិចារណាច្របល់ចូលគ្នា ដូចបុគ្គលកូរនូវកំពូកភ្នំ
សិនេរុឲ្យក្លាយជាមហាសមុទ្រក្នុងផ្ទៃចក្រវាល ដូច្នោះ កាលកំពុងពិចារណា
បារមីទាំង ១០ ដោយគេជះនៃធម៌ ផែនដីធំ ដែលមានកម្រាស់ ២ សែន ៤
ម៉ឺនយោជន៍នេះ ហាក់បីដូចបាច់នៃដើមបបូសដែលដីជាន់ហើយ និងយន្ត

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយជាតក

កៀបអំពៅដែលកំពុងកៀប ក៏កម្រើកញាប់ញ័រ លាន់ទូទៅ ដូចជាសយន្ត
របស់ជាន់ឆ្នាំង និងគ្រឿងយន្តកៀបប្រេង ព្រោះហេតុនោះ ទើបលោកពោល
ថា

ធម៌ទាំងឡាយណា ជាគ្រឿងញ៉ាំងពោធិញ្ញាណឲ្យសម្រេច ធម៌
ទាំងនោះ មានក្នុងលោកត្រឹមតែប៉ុណ្ណោះ ពុទ្ធការកធម៌ដទៃ ក្រៅ
អំពីបារមី ១០ នោះមិនមានទេ អ្នកចូរតាំងនៅក្នុងបារមីធម៌ទាំង
១០ នោះ ឲ្យមាំមួនចុះ ។ កាលតថាគតពិចារណានូវបារមីធម៌ទាំង
នេះ ដោយសកាវលក្ខណៈ ផែនដីទាំងមួយម៉ឺនលោកធាតុ ក៏
ញាប់ញ័រដោយគេជះនៃធម៌ ។ ផែនដីកម្រើកបន្តឡើង ដូចជា
ឃ្មាបអំពៅ ដែលត្រូវគេគាប ឬចក្កយន្តប្រេង ត្រូវគេគាបហើយ
(រមែងវិលញ័រ) យ៉ាងណា ផែនដី ក៏ញាប់ញ័រយ៉ាងនោះដែរ
ដូច្នោះ ។

កាលមហាប្រិបតីកម្រើក អ្នកអាស្រ័យក្នុងរម្មកនគរ មិនអាចទប់ខ្លួន
ឈរបាន ដូចសាលាធំត្រូវខ្យល់កំបុតត្បូងបោកបក់យ៉ាងខ្លាំងក្លា នាំគ្នាដួលចុះ
កាជនៈរបស់ស្នូនឆ្នាំង មានក្រុមទឹកដែលកំពុងធ្វើប៉ះទង្គិចគ្នាជាដើម បែកជា
លម្អិតតូចធំទៅ ។ មហាជនតក់ស្លុត ទើបចូលទៅគាល់ព្រះសាស្តា ហើយ
ទូលសួរថា បពិត្រព្រះមានព្រះភាគ ពួកខ្ញុំព្រះអង្គមិនដឹងសេចក្តីនោះដូចម្តេច
ទេថា នេះនាគធ្វើឲ្យញាប់ញ័រ ឬកូតយក្ខ និងទេវតាពួកណាមួយ ធ្វើឲ្យ
ញាប់ញ័រ ។ មួយប្រការទៀត មហាជនទាំងអស់នេះ ត្រូវធ្វើឲ្យក្តៅក្រហាយ

ជាតកដ្ឋកថា ទូរេនិទាន

ហេតុអាក្រក់ ហេតុល្អ នឹងមានដល់លោកនេះ សូមទ្រង់ត្រាស់ប្រាប់ហេតុនោះ
 ដល់ពួកខ្ញុំព្រះអង្គចុះ ។ ព្រះសាស្ត្រាទ្រង់ស្តាប់ពាក្យរបស់ពួកជនទាំងនោះហើយ
 ត្រាស់ថា ពួកអ្នកកុំភ័យខ្លាចឡើយ កុំគិតថ្វីឡើយ ភ័យកើតអំពីហេតុនេះ
 មិនមានដល់ពួកអ្នកឡើយ ថ្ងៃនេះ សុមេធបណ្ឌិត តថាគតព្យាករហើយថា
 នឹងបានត្រាស់ជាព្រះពុទ្ធ ព្រះនាមគោតមក្នុងអនាគត ឥឡូវនេះ សុមេធប
 ណ្ឌិតបានពិចារណាបារមីទាំងឡាយ កាលកំពុងពិចារណា ព្រោះតេជះនៃ
 ធម៌ លោកធាតុទាំងមួយមុនញាប់ញ័រ និងលាន់ពូព្រមគ្នានោះឯង ព្រោះហេតុ
 នោះ ទើបលោកពោលថា

បរិស័ទរបស់ព្រះពុទ្ធមានចំនួនប៉ុន្មាន ក្នុងទីដែលអង្គាស បរិស័ទ
 នោះ ក៏ញាប់ញ័រ ដេកជ្រប់លើផែនដីក្នុងទីអង្គាសនោះ ឆ្នាំងជា
 ច្រើនពាន់ និងក្អមជាច្រើនរយ ក៏ទង្គិចគ្នាបែកខ្ចាត់ខ្ចីអស់ ក្នុងទី
 នោះ ។ ពួកមហាជនមានចិត្តរន្ធត់តក់ស្លុត ភិតភ័យ ក្រាក់ផ្អើល
 មានចិត្តញ័រចំប្រប់ មកប្រជុំគ្នាហើយ ចូលទៅគាល់ព្រះពុទ្ធទីបង្កើរ
 (ហើយទូលសួរថា) បពិត្រព្រះអង្គមានចក្ខុ ហេតុល្អ ឬហេតុ
 អាក្រក់ដូចម្តេច នឹងមានដល់មនុស្សលោក លោកទាំងមូលត្រូវ
 សេចក្តីអន្តរាយបៀតបៀនហើយ សូមព្រះអង្គទ្រង់មេត្តាប្រោស
 បន្ទោបង់សេចក្តីអន្តរាយនោះចេញ ។ គ្រានោះ ព្រះមហាមុនីទីបង្កើរ
 ទ្រង់ញ៉ាំងមហាជនទាំងនោះឲ្យយល់ច្បាស់ថា អ្នកទាំងឡាយ ចូរកុំ
 មានសេចក្តីរង្រៀស កុំខ្លាចចំពោះការញាប់ញ័រផែនដីនេះឡើយ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយជាតក

ដ្បិតតថាគតបានព្យាករក្នុងថ្ងៃនេះថា សុមេធបណ្ឌិតនេះនឹងបានត្រាស់
 ជាព្រះពុទ្ធក្នុងលោក (ក្នុងកាលជាអនាគត) សុមេធបណ្ឌិតនុ៎ះ
 កំពុងពិចារណាធម៌ដែលព្រះជិនស្រី អំពីបុរាណធ្លាប់សេពមក ។
 កាលសុមេធបណ្ឌិតពិចារណាធម៌ គឺពុទ្ធកម្មិដោយឥតសេសសល់
 ព្រោះហេតុនោះ បានជាផែនដីទាំងមួយម៉ឺនលោកធាតុ ក្នុងលោក
 ព្រមទាំងទេវលោកញាប់ញ័រ ដូច្នោះ ។

មហាជនបានស្តាប់ព្រះតម្រាស់របស់ព្រះតថាគតហើយ ត្រេកអរ នាំគ្នា
 កាន់យកផ្កា គ្រឿងក្រអូប និងគ្រឿងលាប ចេញអំពីរម្មកនគរ ចូលទៅរក
 ព្រះពោធិសត្វ បូជាដោយផ្កាជាដើម ថ្វាយបង្គំ ធ្វើប្រទក្សិណ ហើយចូល
 ទៅកាន់រម្មកនគរវិញ ឯព្រះពោធិសត្វ ពិចារណាបារមីទាំងអស់ ធ្វើសេចក្តី
 ព្យាយាមឲ្យមាំមាំ អធិដ្ឋានហើយ ក្រោកចាកអាសនៈ ព្រោះហេតុនោះ ទើប
 លោកពោលថា

ចិត្ត (នៃមហាជន) ក៏រលត់ស្ងប់ក្នុងខណៈនោះក្លាម ព្រោះបាន
 ស្តាប់ព្រះបន្ទូលរបស់ព្រះពុទ្ធ ពួកមហាជនទាំងអស់គ្នា ក៏ចូលមក
 រកតថាគត ហើយក្រាបថ្វាយបង្គំម្តងទៀត ។ គ្រានោះ តថាគត
 សមាទាននូវពុទ្ធកុណ ធ្វើចិត្តឲ្យមាំមួន ក្រាបថ្វាយបង្គំព្រះពុទ្ធជីបង្កើរ
 ហើយក្រោកចាកអាសនៈ ដូច្នោះ ។

លំដាប់នោះ ទេវតាក្នុងម៉ឺនចក្រវាលប្រជុំគ្នា ហើយបូជាព្រះពោធិសត្វ
 ដែលក្រោកចាកអាសនៈដោយផ្កា និងគ្រឿងក្រអូបដ៏ជាទិព្វ ហើយស្រែក

ប្រកាសពាក្យសរសើរដែលជាមន្ត្រីលជាដើមថា បពិត្រលោកម្ចាស់សុមេធា
 ថ្ងៃនេះ លោកតាំងប្រាថ្នាជំរឿបបាទមូលរបស់ព្រះទេសពលទីបង្គំរ សូម
 សេចក្តីប្រាថ្នារបស់លោកសម្រេចដោយមិនមានអន្តរាយ ការខ្លាច ឬការតក់
 ស្លុត កុំបីមានដល់លោក រោគសូម្បីតែតិចតួច កុំបីកើតក្នុងរាងកាយ សូម
 លោកបំពេញបារមីឲ្យពេញដោយឆាប់រហ័សរាន់ ហើយសម្រេចសម្មាសម្ពោ-
 ធិញ្ញាណ ដើមឈើដែលនឹងចេញផ្កាផ្លែ រមែងចេញផ្កាផ្លែ តាមរដូវកាល
 យ៉ាងណា សូម្បីលោកក៏សូមបានពាល់ត្រូវនូវពោធិញ្ញាណដ៏ឧត្តម ដោយឆាប់
 រហ័សរាន់ កុំបីកន្លងសម័យនោះឡើយ ។ ទេវតាទាំងឡាយ កាលប្រកាស
 យ៉ាងនេះហើយ បានត្រឡប់ទៅកាន់ទេវស្ថានរបស់ខ្លួនវិញ ឯព្រះពោធិសត្វ
 ដែលទេវតាសរសើរហើយ គិតថា អញនឹងបំពេញបារមី ១០ ក្នុងទីបំផុតនៃ
 ៤ អស្សត្វ និង ១ សែនកប្ប នឹងបានជាព្រះពុទ្ធ ដូច្នោះ អធិដ្ឋានធ្វើ
 សេចក្តីព្យាយាមឲ្យមាំមាំ ហើយហោះឡើងទៅកាន់អាកាស ទៅកាន់ព្រៃ
 ហិមពាន្តមួយរំពេច ព្រោះហេតុនោះ ទើបលោកពោលថា

ពួកទេវតា ពួកមនុស្ស ទាំងពីរពួកក៏រោយរាយផ្កាទិព្វ និងផ្កាជា
 របស់មនុស្សចំពោះសុមេធាបណ្ឌិត ដែលក្រោកចាកអាសនៈ ។ ពួក
 ទេវតា និងពួកមនុស្ស ទាំងពីរពួកនោះបាននូវសួស្តី (ពោលថា)
 តំណែងដ៏ធំដែលលោកប្រាថ្នាហើយ សូមលោកបាននូវតំណែង
 នោះសមគួរតាមប្រាថ្នាចុះ ។ ចង្រៃទាំងពួង ចូររបររៀសចៀស
 ចេញទៅ សេចក្តីសោក និងរោគ ក៏ចូរចៀសវាងចេញទៅ សេចក្តី

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយជាតក

អន្តរាយកុំបីមានដល់លោកឡើយ សូមលោកបានលុះនូវសព្វញ្ញ-
តញ្ញាណដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់រាប់រាប់ ចុះ ។ កាលដល់រដូវផ្កា ពួកឈើមានផ្កា
រមែងបញ្ចេញផ្កា យ៉ាងណា បពិត្រតាបសមានព្យាយាមធំ លោក
ចូរបញ្ចេញផ្កាដោយពុទ្ធាណយ៉ាងនោះដែរ ។ ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធទាំង-
ឡាយណាមួយ ទ្រង់បំពេញហើយនូវបារមីទាំង ១០ យ៉ាងណា
បពិត្រតាបសមានព្យាយាមធំ លោកចូរបំពេញបារមីទាំង ១០
យ៉ាងនោះ ។ ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធទាំងឡាយណាមួយ ទ្រង់ត្រាស់ដឹងទៀប
គល់ពោធិមណ្ឌៈ យ៉ាងណា បពិត្រតាបសមានព្យាយាមធំ លោក
ចូរត្រាស់ដឹងទៀបគល់ពោធិមណ្ឌៈនៃព្រះជិនស្រីយ៉ាងនោះ ។ ព្រះ
សម្មាសម្ពុទ្ធទាំងឡាយណាមួយ ទ្រង់ញ៉ាំងធម្មចក្កឲ្យប្រព្រឹត្តទៅ យ៉ាង
ណា បពិត្រតាបសមានព្យាយាមធំ សូមលោកញ៉ាំងធម្មចក្កឲ្យ
ប្រព្រឹត្តទៅយ៉ាងនោះចុះ ។ ព្រះចន្ទពេញវង់ រមែងរុនរឿងក្នុងថ្ងៃ
ពេញចូណិមី យ៉ាងណា លោកក៏មានចិត្តពេញ ចូររុនរឿងក្នុង
លោកធាតុទាំងមួយម៉ឺន យ៉ាងនោះ ។ ព្រះអាទិត្យដែលរួចផុតអំពី
រាហូ រមែងរុនរឿងដោយកម្ដៅ យ៉ាងណា លោកចូររួចចាក
លោកធម៌ ចូររុនរឿងដោយពុទ្ធសិរីយ៉ាងនោះដែរ ។ ស្ទឹងទាំង-
ឡាយណាមួយ រមែងហូរទៅប្រជុំក្នុងមហាសមុទ្រ យ៉ាងណា ពួក
លោក ព្រមទាំងទេវលោក ក៏រមែងប្រជុំក្នុងសម្មាកររបស់លោក
យ៉ាងនោះដែរ ។ គ្រានោះ សុមេធបណ្ឌិតនោះ ដែលពួកទេវតា

ជាតកដ្ឋកថា ទូរេនិទាន

និងមនុស្សទាំងនោះ ស្មើចសរសើរហើយ ក៏សមាទាននូវបារមីធម៌
ទាំង ១០ បំពេញបារមីធម៌ទាំងនោះ ចូលទៅកាន់ព្រៃធំ ដូច្នោះ ។

សុមេធកថា ចប់

ចំណែកអ្នកក្រុងរម្មកនគរ បានចូលទៅកាន់នគរ ហើយថ្វាយទានដល់
ភិក្ខុសង្ឃ មានព្រះពុទ្ធជាប្រធាន ព្រះសាស្តាទ្រង់សម្តែងធម៌ដល់ពួកជនទាំង
នោះ ឲ្យមហាជនតាំងនៅក្នុងសរណៈជាដើម ហើយទ្រង់ចេញអំពីរម្មកនគរ
ទៅ បន្តអំពីនោះ ទ្រង់តាំងនៅដរាបដល់អស់ព្រះជន្ម ទ្រង់ធ្វើពុទ្ធកិច្ចសព្វ
យ៉ាងហើយ រម្មត់ខន្ធបរិនិព្វាន ដោយអនុបាទិសេសនិព្វានធាតុដោយលំដាប់
ពាក្យដែលគួរពោលក្នុងទីទាំងអស់នោះ គប្បីជ្រាបតាមន័យដែលលោកពោល
ហើយ ក្នុងគម្ពីរពុទ្ធវិទ្យានោះចុះ ពិតហើយ លោកពោលនៅក្នុងពុទ្ធវិទ្យា
នោះថា

គ្រានោះ ពួកឧបាសកឧបាសិកាទាំងនោះ ញ៉ាំងព្រះលោកនាយក
ព្រមទាំងព្រះសង្ឃឲ្យឆាន់រួចហើយ ក៏ដល់នូវព្រះសាស្តាទីបង្គំ
នោះជាទីពឹង ។ ព្រះតថាគត ទ្រង់ញ៉ាំងបុគ្គលខ្លះឲ្យតម្កល់នៅក្នុង
សរណគមន៍ ញ៉ាំងបុគ្គលខ្លះឲ្យតាំងនៅក្នុងសីល ៥ ញ៉ាំងបុគ្គល
ដទៃទៀត ឲ្យតម្កល់នៅក្នុងសីល ១០ ។ ព្រះអង្គទ្រង់ប្រទានមគ្គ
ដល់បុគ្គលខ្លះ ប្រទានផលដ៏ឧត្តមទាំង ៤ ដល់បុគ្គលខ្លះ ប្រទាន
បដិសម្មិទា ជាធម៌ឥតមានអ្វីស្មើដល់បុគ្គលខ្លះ ។ ព្រះពុទ្ធដ៏ប្រសើរ
ជាងនរ ទ្រង់ប្រទានសមាបត្តិ ៨ ដ៏ប្រសើរដល់បុគ្គលខ្លះ ប្រទាន

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយជាតក

វិជ្ជា ៣ ដល់បុគ្គលខ្លះ អភិញ្ញា ៦ ដល់បុគ្គលខ្លះ ។ ព្រះមហាមុនីទ្រង់ទូន្មានពួកជន ដោយន័យជាគ្រឿងប្រកបនោះ ព្រោះហេតុនោះ បានជាសាសនានៃព្រះលោកនាថ ជាគុណជាតដ៏ធំទូលាយ ។

ព្រះពុទ្ធព្រះនាមទីបង្គំ មានព្រះហនុកា (ដូចព្រះចន្ទក្នុងថ្ងៃ ១២ កើត) មានដង្កូវមូលក្នុង ដូចគោឧសក ទ្រង់ចម្រើនពួកជនច្រើន ឲ្យរួចចាកទុគ្គតិ ។ ព្រះមហាមុនី ទ្រង់ឃើញពួកជនដែលគួរត្រាស់ដឹង បិតនៅក្នុងទីមួយសែនយោជន៍ ទ្រង់ចូលទៅជិតហើយ ញ៉ាំងពួកជននោះឲ្យត្រាស់ដឹងក្នុងខណៈនោះ ។ ក្នុងការត្រាស់ដឹងទី ១ ព្រះពុទ្ធទ្រង់ញ៉ាំងពួកទេវតា ១០០ កោដិឲ្យត្រាស់ដឹង ក្នុងការត្រាស់ដឹងទី ២ ព្រះលោកនាថ ទ្រង់ញ៉ាំងពួកទេវតា និងមនុស្ស ៨០ កោដិ ឲ្យត្រាស់ដឹង ។ កាលណាព្រះពុទ្ធ ទ្រង់សម្តែងធម៌ក្នុងភពនៃទេវតា កាលនោះ ពួកទេវតា ៨០ ពាន់កោដិ (បានត្រាស់ដឹង) នេះជាការត្រាស់ដឹងទី ៣ ។ ព្រះសាស្តាទីបង្គំ មានសាវកសន្និបាត (ការជួបជុំសាវក) ៣ លើក គឺសន្និបាតលើកទី ១ មានភិក្ខុសង្ឃមួយសែនកោដិ ។ កាលដែលព្រះជិនស្រីទ្រង់យាងទៅក្នុងទីស្ងាត់លើកំពូលភ្នំនារទៈ ពួកព្រះខ័ណ្ឌស្រពប្រាសចាកមន្ទិលចំនួន ១០០ កោដិ មកប្រជុំគ្នា (នេះជាសន្និបាតលើកទី ២) ។ កាលព្រះមហាមុនីមានព្យាយាមធំ ទ្រង់បវារណាជាមួយនឹងពួកភិក្ខុ ៨០ កោដិ ព្នងភ្នំសុទ្ធស្យនៈ (នេះជាសន្និបាតលើកទី ៣) ។

ជាតកដ្ឋកថា ទូរេនិទាន

សម័យនោះ តថាគតជាតាបស មានផ្ទៀងផ្ទាត់ មានព្យាយាមដ៏ក្លៀវ
 ក្លា ត្រាច់ទៅព្រះអាកាស ជាអ្នកបានដល់នូវត្រើយនៃអភិញ្ញាទាំង
 ៥ ។ ពួកសត្វចំនួន ៣ ម៉ឺន បានត្រាស់ដឹងនូវសច្ចៈ ការត្រាស់ដឹង
 របស់សត្វ នឹងរាប់ថា ១ ឬ ២ រាប់មិនអស់ឡើយ ។ សាសនា
 របស់ព្រះទីបង្គំមានព្រះភាគ ជាគុណជាតំទូលាយ មានជនច្រើន
 ស្តុកស្តម្ភ សាយកាយ គឺព្រះអង្គទ្រង់ជម្រះល្អហើយ ក្នុងកាល
 នោះ ។ ពួកព្រះខ័ណ្ឌស្រពចំនួន ៤ វែនរូប បានលុះអភិញ្ញា
 ៦ មានប្ញទ្ធិច្រើន តែងហែហមព្រះពុទ្ធិទីបង្គំដែលទ្រង់ជ្រាបច្បាស់
 នូវលោកសព្វកាល ។ ក្នុងសម័យនោះ ពួកជនណាមួយដែលមិន
 បានលុះព្រះអរហត្ត នៅជាសេក្ខបុគ្គល លះបង់នូវការកើតជា
 មនុស្ស ពួកជននោះ រមែងត្រូវគេតិះដៀល ។ សាសនា (របស់
 ព្រះពុទ្ធិទីបង្គំនោះ) រីកសាយល្អ រុងរឿងដោយពួកព្រះអរហន្ត-
 ខ័ណ្ឌស្រព ជាតាទីបុគ្គល ប្រាសចាកមន្ទិលសព្វកាល ។ នគរ
 របស់ព្រះសាស្តាព្រះនាមទីបង្គំ ឈ្មោះរម្មាវតី ក្សត្រិយ៍ព្រះនាម
 សុទេវៈ (ជាព្រះបិតា) ព្រះជនិកា ព្រះនាមសុមេធា ។ ព្រះ
 ជិនស្រីនៅគ្រប់គ្រងផ្ទះអស់មួយម៉ឺនឆ្នាំ ប្រាសាទដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់មាន ៣
 ខ្នង គឺហង្សប្រាសាទ ១ កោញប្រាសាទ ១ មយុរប្រាសាទ ១ ។
 ពួកនារី ៣ វែននាក់ សុទ្ធសឹងតែតាក់តែងយ៉ាងល្អ នារីឈ្មោះ
 បទុមានោះ (ជាមហេសី) ព្រះឱរសព្រះនាមឧសភក្ខន្ធ ។ ព្រះ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយជាតក

ជិនស្រីឃើញនិមិត្តទាំង ៤ ទ្រង់ចេញទៅ (បួស) ដោយយាន
 ដំរី ទ្រង់ផ្តងព្យាយាមអស់ ១០ ខែឥតខ្វះ ។ លុះព្រះមុនីមាន
 ព្រះហឫទ័យប្រព្រឹត្តព្យាយាមហើយ ក៏បានត្រាស់ជាព្រះពុទ្ធ ព្រះ
 មហាមុនីទីបង្អួរ ត្រូវព្រហ្មអារាធនាហើយ ។ ព្រះជិនស្រី មាន
 ព្យាយាមធំ ទ្រង់ញ៉ាំងធម្មចក្កឲ្យប្រព្រឹត្តទៅក្នុងវត្តនន្ទៈ ទ្រង់គង់
 ទៀបគល់ច្រេស ធ្វើនូវការញ៉ាំងញ៉ាំងត្រិយ ។ ព្រះសុមង្គលៈ និងព្រះ
 តិស្សៈ ជាអគ្គសារីក ព្រះសាគតៈជាឧបដ្ឋាករបស់ព្រះសាស្តា
 ទីបង្អួរ ។ នាងនន្ទា និងសុនន្ទា ជាអគ្គសារីកា ពោធិព្រឹក្សរបស់
 ព្រះមានព្រះភាគអង្គនោះ គេហៅថាដើមលៀប ។ ឧបាសកឈ្មោះ
 តបុស្សៈ និងកល្លិកៈជាឧបដ្ឋាកដ៏ប្រសើរ នាងសិរិមា និងនាង
 សោណា ជាឧបដ្ឋាយិការរបស់ព្រះសាស្តាទីបង្អួរ ។ ព្រះមហាមុនី
 ទីបង្អួរមានកម្ពស់ ៨០ ហត្ថ ល្អដូចឈើប្រចាំទ្វីប ឬដូចដើម
 សាលរាជព្រឹក្ស មានផ្ការីកស្អុយស្អាយ ។ រស្មីរបស់ព្រះអង្គផ្សាយ
 ទៅចម្ងាយ ១០០ យោជន៍ជុំវិញ ព្រះមហេសីនោះ មានព្រះជន្ម
 មួយសែនឆ្នាំ កាលព្រះអង្គគង់ធរមាននៅឡើយ ទ្រង់ញ៉ាំងព្រះ
 សទ្ធម្មឲ្យរុងរឿង ចម្រងមហាជន ញ៉ាំងប្រជុំជនច្រើន ឲ្យគ្រងចាក
 សង្សារវដ្ត ។ ព្រះទីបង្អួរនោះ ព្រមទាំងសារីកនិព្វានទៅ ដូចគំនរ
 ភ្លើងដែលរុងរឿងរលត់ទៅ ដូច្នោះ ឬទ្ធិនោះក្តី យសនោះក្តី ទាំង
 ចក្កវត្តន៍ព្រះបាទនោះក្តី ក៏រលត់ទៅ ។ សម្បត្តិទាំងអស់ ក៏

អន្តរធានទៅ ឱហ្ម៎! សង្ខារទាំងពួង ជារបស់សូន្យទេ ព្រះជិនស្រី
 ជាសាស្តាចារ្យ ព្រះនាមទីបង្គំរ ទ្រង់បរិនិព្វានក្នុងវត្តនន្ទៈ ។ ព្រះ
 ស្តុបរបស់ព្រះជិនស្រីនោះ កម្ពស់ ៣៦ យោជន៍ (គេសាងទុក)
 ក្នុងវត្តនន្ទៈនោះឯង ។ គ្រានោះ (ពួកជនកសាង) ព្រះស្តុប
 កម្ពស់ ៣ យោជន៍ ទៀបគល់ពោធិព្រឹក្ស (សម្រាប់បញ្ចុះ)
 បាត្រ និងចីវរ គ្រឿងបរិក្ខារ និងគ្រឿងប្រើប្រាស់របស់ព្រះសាស្តា ។
 សម័យខាងក្រោយ អំពីព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធទីបង្គំរមក ព្រះលោកនាយក
 ព្រះនាមកោណ្ឌញ្ញៈ ទ្រង់មានតេជះរកទីបំផុតគ្មាន មានយសរាប់
 មិនបាន មានគុណប្រមាណមិនបាន មិនងាយបុគ្គលគ្របសង្កត់
 បាន ដូច្នោះ ។

ក្នុងកាលបន្តអំពីព្រះពុទ្ធទីបង្គំរកនឹងមកមួយអស់ឆ្នើយ ព្រះសាស្តាព្រះ
 នាមថា កោណ្ឌញ្ញៈកើតឡើងហើយ ការប្រជុំសាវ័ករបស់ព្រះអង្គ មាន ៣
 ដង ក្នុងកាលប្រជុំលើកទី ១ មានសាវ័ក ១ ៀសនកោដិ ក្នុងកាលប្រជុំលើក
 ទី ២ មាន ១ ពាន់កោដិ ក្នុងកាលប្រជុំលើកទី ៣ មាន ៩០ កោដិ កាល
 នោះ ព្រះពោធិសត្វជាស្តេចចក្រពត្តិ ឈ្មោះវិជីតារី បានថ្វាយមហាទានដល់
 ភិក្ខុសង្ឃ មានព្រះពុទ្ធជាប្រធាន ១ ៀសនកោដិ ព្រះសាស្តាទ្រង់ព្យាករព្រះ
 ពោធិសត្វថា នឹងបានជាព្រះពុទ្ធ ហើយទ្រង់សម្តែងធម៌ ព្រះពោធិសត្វស្តាប់
 ធម្មកថារបស់ព្រះសាស្តាហើយ លះទ្រព្យសម្បត្តិចេញបួស រៀនព្រះត្រៃបិដក
 ធ្វើសមាបត្តិ ៨ និងអភិញ្ញា ៥ ឲ្យកើតឡើងហើយ មានឈានមិនសាបសូន្យ

ទៅកើតក្នុងព្រហ្មលោក ។

សម្រាប់ព្រះកោណ្ឌញ្ញសម្ពុទ្ធ នគរឈ្មោះរម្មវតី ក្សត្រព្រះនាមអានន្ទ ជាព្រះរាជបិតា ព្រះទេវីព្រះនាមសុជាតាជាព្រះរាជមាតា ព្រះកន្ទៈ និងព្រះសុកន្ទៈ ជាអគ្គសារីក ពុទ្ធប្បដ្ឋាកឈ្មោះអនុរុទ្ធ ព្រះនាងតិស្សាថេរី និងព្រះនាងឧបតិស្សាថេរីជាអគ្គសារីកា ដើមឈើដែលត្រាស់ដឹង ឈ្មោះដើមសាលកល្យាណី (ដើមភ្លៅនាង) ព្រះវរកាយកម្ពស់ ៨៨ ហត្ថ ប្រមាណ ព្រះជន្មាយុ ១ វសេនឆ្នាំ ។

ក្នុងកាលតមក កន្លងទៅបានមួយអសន្ទេយ្យ ក្នុងកប្បមួយនោះឯង មានព្រះពុទ្ធកើតឡើង ៤ អង្គ គឺព្រះមន្ទលៈ ១ ព្រះសុមនៈ ១ ព្រះរេវតៈ ១ ព្រះសោភិតៈ ១ ។

ព្រះមានព្រះភាគ ព្រះនាមមន្ទលៈ មានការប្រជុំសារីក ៣ ដង ក្នុងការប្រជុំលើកទីមួយ មានភិក្ខុ ១ វសេនកោដិ លើកទីពីរ ១ វសេនកោដិ លើកទីបី ៩០ កោដិ ។ បានឮថា ព្រះភាតា មាតាផ្សេងរបស់ព្រះអង្គព្រះនាមអានន្ទកុមារ បានមកកាន់សម្លាករបស់ព្រះសាស្តា ដើម្បីស្តាប់ធម៌ជាមួយនឹងបរិស័ទ ៩០ កោដិ ព្រះសាស្តាត្រាស់អនុបុត្រិកថាដល់ព្រះអង្គ ព្រះរាជកុមារ មួយអន្ទេយ្យដោយបរិស័ទបានសម្រេចអរហត្ត ព្រមដោយបដិសម្មិទា ។ ព្រះសាស្តា ទ្រង់សម្លឹងមើលបុព្វចរិយារបស់កុលបុត្តទាំងនោះ ទតឃើញឧបនិស្ស័យនៃបុត្រ និងចីវរដែលសម្រេចដោយប្ញទ្ធិ ទើបទ្រង់លាព្រះហស្ត ខាងស្តាំត្រាស់ថា ចូរពួកអ្នកមកជាកិក្ខុបុរៈ ខណៈនោះឯង ជនទាំងអស់ទ្រទ្រង់

ជាតកដ្ឋកថា ទូរេនិទាន

បាត្រ និងចីវរដែលសម្រេចដោយបូជិ បរិបូណ៌ដោយអាកប្បកិរិយា ដូចព្រះ
 ថេរៈមានវស្សា ៦០ ថ្វាយបង្គំព្រះសាស្តា ចោមរោមហើយ នេះជាការប្រជុំ
 របស់សាវ័កលើកទី ៣ របស់ទ្រង់ ។ ព្រះសាស្តាគ្រប់អង្គ មានរស្មីផ្សាយ
 ចេញអំពីព្រះកាយប្រមាណ ៨០ ហត្ថប៉ុណ្ណោះដោយជុំវិញ យ៉ាងណា តែ
 រស្មីរបស់ព្រះមង្គលៈ មិនមែនដូច្នោះឡើយ រស្មីផ្សាយចេញអំពីព្រះសរីរៈនៃ
 ព្រះមានព្រះភាគអង្គនោះ អស់ម៉ឺនលោកធាតុ តាំងនៅជានិច្ច ដើមឈើ
 ផែនដី ភ្នំ និងសមុទ្រជាដើម ដោយហោច សូម្បីតែឆ្នាំងបាយជាដើម ក៏
 ហាក់បីដូចគ្របដណ្តប់ដោយមាស ។ ម្យ៉ាងទៀត ប្រមាណព្រះជន្មាយុរបស់
 ព្រះអង្គ ៩ ម៉ឺនឆ្នាំ ។ អស់កាលមានប្រមាណប៉ុណ្ណោះ ព្រះចន្ទ និងព្រះ
 អាទិត្យជាដើម មិនអាចបញ្ចេញពន្លឺដោយរស្មីរបស់ខ្លួន ការកំណត់ពេល
 យប់ និងពេលថ្ងៃមិនមាន ពេលថ្ងៃ ពួកសត្វត្រាច់ទៅ ដោយពន្លឺរបស់ព្រះ
 សម្មាសម្ពុទ្ធប៉ុណ្ណោះ ដូចគ្នានឹងពន្លឺរបស់ព្រះអាទិត្យ សត្វលោកដឹងពេលយប់ និង
 ពេលថ្ងៃ ដោយអំណាចផ្ការីកក្នុងពេលល្ងាច និងបក្សីជាដើមក្នុងពេលព្រឹក ។
 សួរថា ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធទាំងឡាយអង្គដទៃ មិនមានអានុភាពនេះឬ ។ ឆ្លើយថា
 មិនមែនមិនមានទេ ។ ពិតហើយ ព្រះពុទ្ធទាំងនោះ កាលទ្រង់ប្រាថ្នាគប្បី
 ផ្សាយរស្មីទៅអស់លោកធាតុមួយម៉ឺន ឬក្រែលែងជាងនោះក៏បាន តែព្រះរស្មី
 ដែលចេញអំពីព្រះសរីរៈរបស់ព្រះមានព្រះភាគមង្គលៈ បានផ្សាយទៅអស់
 លោកធាតុមួយម៉ឺន អស់កាលជានិច្ច ដូចរស្មីមួយព្យាមរបស់ព្រះពុទ្ធអង្គដទៃ
 ដោយអំណាចការប្រាថ្នាក្នុងកាលមុន បានឮថា ក្នុងកាលដែលអន្ទោលទៅ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយជាតក

ជាព្រះពោធិសត្វ ទ្រង់តាំងនៅក្នុងអត្តភាពដូចព្រះវេស្សន្តរ មួយអង្វើដោយ
 បុត្ត និងភរិយា នៅត្រង់ភ្នំ ដូចគ្នានឹងភ្នំវង្គត គ្រានោះ មានយក្ខមួយឈ្មោះ
 ខរទាហិក បានឮថា ព្រះមហាបុរស មានអធ្យាស្រ័យចូលចិត្តឲ្យទាន ទើប
 ចូលទៅរកដោយភេទជាព្រាហ្មណ៍ ហើយសូមទារកទាំងពីរនឹងព្រះមហាសត្វ
 ព្រះមហាសត្វពោលថា ម្ចាស់ព្រាហ្មណ៍ យើងនឹងឲ្យកូនតូច ដូច្នោះហើយ
 ត្រេកអររីករាយ ធ្វើឲ្យផែនដីដែលមានទឹកជាទីបំផុតញាប់ញ័រ បានឲ្យទារក
 ទាំង ២ ហើយ ។ យក្ខឈរផ្អែកភ្នាក់ដៃ ក្នុងទីបំផុតនៃទីបង្រួម កាលព្រះ
 មហាសត្វកំពុងឃើញនោះឯង ទំពាស្មីទារក ដូចទំពាបុសឈើ ទោមនស្ស
 សូម្បីត្រឹមមួយចម្រៀកសក់ មិនបានកើតឡើងដល់មហាបុរស ព្រោះសម្លឹង
 មើលយក្ខ សូម្បីឃើញមាត់របស់យក្ខកំពុងមានតំណក់ឈាមហូរមក ដូច
 អណ្តាតភ្លើងក្នុងមាត់ដែលហាឡើង កាលព្រះពោធិសត្វគិតថា ទានអញឲ្យ
 ល្អហើយហ្ន៎ បីតិ និងសោមនស្សយ៉ាងធំ បានកើតឡើងពេញសរីរៈ បានធ្វើ
 សេចក្តីប្រាថ្នាថា ដោយផលនៃទានរបស់អាត្មាអញនេះ ក្នុងអនាគត សូមរស្មី
 ផ្សាយចេញដោយទំនងនេះឯង ព្រោះអាស្រ័យសេចក្តីប្រាថ្នានោះ ទើបរស្មី
 ផ្សាយចេញអំពីសរីរៈរបស់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធផ្សាយទៅ មានប្រមាណប៉ុណ្ណោះ ។ បុព្វ-
 ចរិយាដទៃទៀតរបស់ទ្រង់នៅមាន បានឮថា ក្នុងកាលជាព្រះពោធិសត្វ ឃើញ
 ចេតិយរបស់ព្រះពុទ្ធមួយអង្គ គិតថា អញគួរបរិច្ចាគជីវិតដល់ព្រះពុទ្ធអង្គនេះ
 ដូច្នោះហើយ ទើបរុំសរីរៈទាំងមូល ដោយទំនងធ្វើដូចជាប្រទីប យកសប្បិ
 ចាក់រហូតពេញថាសមាសដែលមានតម្លៃមួយសែន កម្មសម្បយហត្ថក្តាប់ ដុត

ប្រឆេះក្នុងថាសនោះ យកសីសៈទូលថាសនោះ ហើយដុតខ្លួន ធ្វើប្រទក្សិណ
 ចេតិយ ឲ្យកន្លងទៅអស់មួយយប់ សូម្បីព្រះមហាសត្វ ព្យាយាមយ៉ាងនេះ
 ដល់ថ្ងៃរះឡើង ការក្តៅមិនមានសូម្បីត្រឹមចុងរោម ហាក់ដូចជាចូលទៅក្នុង
 បន្ទប់នៃផ្កាយក្រហម ពិតហើយ ធម្មតាធម៌ រមែងរក្សាអ្នកប្រព្រឹត្តធម៌
 ព្រោះហេតុនោះ ទើបព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ (ក្នុងថេរគាថា) ថា

ធម៌រមែងរក្សាបុគ្គលអ្នកប្រព្រឹត្តធម៌ដោយពិត ធម៌ដែលបុគ្គលសន្សំ
 ហើយ រមែងនាំមកនូវសេចក្តីសុខ នេះជាអាទិសង្ឃក្នុងធម៌ ដែល
 បុគ្គលសន្សំហើយ បុគ្គលអ្នកប្រព្រឹត្តធម៌ រមែងមិនទៅកាន់
 ទុគ្គតិ ដូច្នោះ ។

ព្រោះផលនៃកម្មនេះ ទើបពន្លឺចេញអំពីសរីរៈរបស់ព្រះមានព្រះភាគអង្គ
 នោះ ផ្សាយទៅអស់ម៉ឺនលោកធាតុ ។

ក្នុងកាលនោះ ព្រះពោធិសត្វនៃយើង ជាព្រាហ្មណ៍ឈ្មោះសុរុចិ គិតថា
 អញនឹងនិមន្តព្រះសាស្តា ដូច្នោះហើយ ទើបចូលទៅគាល់ស្តាប់ធម្មកថាដ៏ពិរោះ
 ហើយក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ស្តេចនេះ សូមទ្រង់ទទួលភិក្ខុ
 ក្នុងផ្ទះរបស់ខ្ញុំព្រះអង្គចុះ ។

ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា ម្ចាស់ព្រាហ្មណ៍ អ្នកត្រូវការដោយភិក្ខុ មាន
 ប្រមាណប៉ុនណា ។ ព្រាហ្មណ៍ទូលសួរថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ភិក្ខុ
 ជាបរិវាររបស់ព្រះអង្គមានប៉ុន្មាន ។ ក្នុងគ្រានោះ ព្រះសាស្តាទ្រង់មានការ
 ប្រជុំសារីកជាលើកដំបូងល្មម ព្រោះដូច្នោះ ទើបត្រាស់ថា មានប្រមាណមួយ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយជាតក

សែនកោដិ ។ ទើបព្រាហ្មណ៍ទូលថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន សូមទ្រង់
 មួយអង្វើដោយភិក្ខុសង្ឃទាំងអស់ ទទួលភិក្ខុក្នុងផ្ទះរបស់ខ្ញុំព្រះអង្គចុះ។ ព្រះ
 សាស្តាទទួលហើយ។ ព្រាហ្មណ៍កាលនិមន្តដើម្បីសោយក្នុងថ្ងៃស្អែកហើយ ទៅ
 ផ្ទះ គិតថា អញអាចថ្វាយបបរ ភត្ត និងសំពត់ជាដើមដល់ភិក្ខុសង្ឃ មាន
 ប្រមាណប៉ុណ្ណោះបាន តែទីអង្គុយនឹងគិតដូចម្តេចហ្ន៎ ការគិតរបស់ព្រាហ្មណ៍
 នោះ ធ្វើឲ្យកម្តៅកើតដល់បណ្តាមូលសិលាអាសនៈរបស់សក្កទេវរាជ ដែល
 ប្រថាប់ឈរក្នុងទីបំផុតនៃទី ៨ ម៉ឺន ៤ ពាន់ យោជន៍ ។ សក្កទេវរាជ
 ត្រិះរិះថា នរណាហ្ន៎ ត្រូវការឲ្យអញឃ្នាតចាកអាសនៈនេះ ទ្រង់ប្រមើលមើល
 ដោយទិត្យចក្ខុ ឃើញមហាបុរស ទ្រង់ព្រះតម្រិះថា សុរុចិព្រាហ្មណ៍នេះនិមន្ត
 ភិក្ខុសង្ឃ មានព្រះពុទ្ធជាប្រធាន គិតហើយ ត្រូវការអាសនៈ អញគួរទៅ
 ក្នុងទីនោះ កាន់យកចំណែកបុណ្យខ្លះ ដូច្នោះ ទើបទ្រង់និម្មិតរាងកាយជាជាន់
 ឈើ មានដៃកាន់កាំបិត និងពូថៅ ប្រាកដខ្លួនខាងមុខរបស់មហាបុរស ពោល
 ថា អ្នកណាមានការងារដែលត្រូវស៊ីឈ្នួលធ្វើខ្លះ ព្រះមហាបុរសឃើញហើយ
 ទើបសួរថា អ្នកនឹងធ្វើការងារអ្វី ក៏ពោលថា ឈ្មោះថា សិប្បៈដែលខ្ញុំមិនចេះ
 មិនមាន បុគ្គលណាឲ្យខ្ញុំធ្វើការងារណា ជាផ្ទះក្តី ជាមណ្ឌបក្តី ខ្ញុំអាចធ្វើ
 ការងារនោះដល់បុគ្គលនោះ ។ ព្រះមហាបុរសពោលថា បើដូច្នោះ ការងារ
 របស់ខ្ញុំមាន មេជាន់ពោលថា ការងារអ្វីលោកម្ចាស់ ។

ព្រះពោធិសត្វពោលថា ខ្ញុំនិមន្តភិក្ខុមួយសែនកោដិ ដើម្បីធាន់ក្នុងថ្ងៃ
 ស្អែក អ្នកធ្វើមណ្ឌប និងទីអង្គុយដល់ភិក្ខុទាំងនោះបានដែរឬទេ មេជាន់ពោល

ជាតកដ្ឋកថា ទូរេនិទាន

ថា ខ្ញុំធ្វើបាន បើលោកអាចឲ្យថ្លៃឈ្នួលដល់ខ្ញុំបាន ។ ព្រះពោធិសត្វពោលថា
 នៃអ្នក ខ្ញុំអាច ។ មេជាងទទួលថា សាធុ ខ្ញុំនឹងធ្វើ ទើបទៅពិនិត្យមើលទី
 ទំនេរមួយកន្លែង មានប្រមាណ ១២ យោជន៍ មានផ្ទះរាបស្មើ ដូចមណ្ឌល-
 កសិណ មេជាងគិតថា មណ្ឌបសម្រេចដោយកែវ ៧ ប្រការ ចូរកើតឡើង
 ក្នុងទីមានប្រមាណប៉ុណ្ណោះ ។ ក្នុងរំពេចនោះ មណ្ឌបក៏ផុសទម្ងន់ផែនដីឡើង
 សសរព្រាសាទនោះសម្រេចដោយមាស ក្នុងទឹកសម្រេចដោយប្រាក់តាំងនៅ ។
 ត្រង់សសរដែលសម្រេចដោយប្រាក់ មានក្នុងទឹកសម្រេចដោយមាស ត្រង់
 សសរដែលសម្រេចដោយកែវមណី មានក្នុងទឹកសម្រេចដោយកែវប្រពាល
 ត្រង់សសរដែលសម្រេចដោយកែវប្រពាល មានក្នុងទឹកសម្រេចដោយកែវ
 មណី ត្រង់សសរដែលសម្រេចដោយកែវ ៧ ប្រការ មានក្នុងទឹកសម្រេច
 ដោយកែវ ៧ ប្រការដូចគ្នា ។ បន្ទាប់អំពីនោះ មេជាងសម្លឹងមើលដោយ
 គិតថា សូមបណ្តាញកណ្តឹងសំយុងតាមចន្លោះនៃមណ្ឌប មួយអន្លើដោយការ
 សម្លឹងមើលនោះឯង បណ្តាញកណ្តឹងក៏សំយុងហើយ ។ សំឡេងដីពីរោះ
 របស់បណ្តាញកណ្តឹងដែលព័ទ្ធជុំវិញ រេរំទៅមក បន្តិសំឡេងចេញ ហាក់
 ដូចសំឡេងដីពីរោះនៃតន្ត្រី ដែលប្រកបដោយអង្គ ៥ មើលទៅមិនខុសអ្វី
 ក្នុងកាលដែលទិព្វតន្ត្រីបន្តិឡើយ ។ មេជាងគិតថា ក្នុងចន្លោះៗ សូមកម្រង
 គ្រឿងក្រអូប និងកម្រងផ្កាសំយុងចុះមក កម្រងគ្រឿងក្រអូប និងកម្រងផ្កា
 ក៏សំយុងចុះមកហើយ ។ មេជាងគិតថា សូមអាសនៈ និងព្រះទ័នសម្រាប់
 ភិក្ខុមួយសែនកោដិ ជ្រែកផែនដីផុសឡើងមក រំពេចនោះឯង របស់ទាំងនោះ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយជាតក

ក៏ផុសឡើងមក មេជាន់គិតថា គ្រប់ជ្រុង សូមក្នុងទឹកផុសឡើងមកមួយជ្រុង
 ១ ក្នុងទឹកក៏ផុសឡើងមក ។ មេជាន់និម្មិតវត្ថុផ្សេងៗ មានប្រមាណប៉ុណ្ណោះ
 ស្រេចហើយ ទើបទៅកាន់សម្លាក់របស់ព្រាហ្មណ៍ ហើយពោលថា នែលោក
 សូមលោកពិនិត្យមើលមណ្ឌូប ហើយឲ្យថ្ងៃឈ្នួលដល់ខ្ញុំ ។ មហាបុរសទៅពិនិត្យ
 មើលមណ្ឌូបហើយ ។ កាលកំពុងមើលនោះឯង រាងកាយក៏ពាល់ត្រូវដោយ
 បីតិ ៥ ប្រការសព្វកាល ។ ពេលនោះ មហាសត្វសម្លឹងមើលមណ្ឌូប ក៏
 គិតយ៉ាងនេះថា មណ្ឌូបនេះ មនុស្សមិនអាចធ្វើបាន តែព្រោះអធ្យាស្រ័យ
 របស់អញ គុណរបស់អញ ភពរបស់សក្កទេវរាជក្តៅពិត បន្ទាប់អំពីនោះ
 សក្កទេវរាជនឹងសាងមណ្ឌូបនេះឡើង ដូច្នោះ ។ ព្រះពោធិសត្វគិតថា ការ
 ថ្វាយទានត្រឹមមួយថ្ងៃប៉ុណ្ណោះ ក្នុងមណ្ឌូបបែបនេះ មិនសមគួរដល់អញ
 ឡើយ អញនឹងថ្វាយទានអស់ ៧ ថ្ងៃ ។ ពិតហើយ ទានខាងក្រៅ មាន
 ប្រមាណប៉ុនណា ក៏មិនអាចធ្វើសេចក្តីត្រេកអរឲ្យដល់ព្រះពោធិសត្វបាន តែ
 ក្នុងកាលដែលព្រះពោធិសត្វកាត់ក្បាល ដែលប្រដាប់តាក់តែងហើយ ខ្វះភ្នែក
 ទាំង ២ ដែលបន្តក់ថ្នាំហើយ អារនូវសាច់បេះដូងចេញហើយ ឲ្យទៅ ព្រះ
 ពោធិសត្វមានសេចក្តីត្រេកអរក្រៃពេក ព្រោះអាស្រ័យបរិច្ចាគនេះ ។ កាល
 ព្រះពោធិសត្វនៃយើងលះកហាបណៈ ៥ សែនរាល់ថ្ងៃ ឲ្យទានត្រង់ទ្វារទាំង
 ៤ និងត្រង់កណ្តាលព្រះនគរ ក្នុងរឿងសិរិរាជជាតក ទាននោះ ក៏មិនអាចឲ្យ
 កើតនូវការត្រេកអរក្នុងបរិច្ចាគឡើយ តែក្នុងកាលណាសក្កទេវរាជបន្ទំខ្លួនមក
 ក្នុងរូបភាពជាព្រាហ្មណ៍ សុំកែវភ្នែកទាំងគួរបស់ព្រះពោធិសត្វ កាលនោះ

ជាតកដ្ឋកថា ទូរេនិទាន

ព្រះពោធិសត្វខ្លះកែវភ្នែកទាំងនោះ ឲ្យទៅជាទាននោះឯង ការត្រេកអរបាន
កើតឡើងហើយ ចិត្តមិនបានប្រែប្រួលទៅជាដទៃ សូម្បីត្រឹមមួយចម្រៀក
សក់ ។

ឈ្មោះថា បីតិ ព្រោះអាស្រ័យទានដែលឲ្យហើយ ដោយអាការយ៉ាង
នេះ មិនមានដល់ព្រះពោធិសត្វឡើយ ព្រោះហេតុនោះ ទើបព្រះមហាបុរស
គិតថា អញគួរថ្វាយទានដល់ភិក្ខុទាំងឡាយមួយសែនកោដិអស់វារៈ ៧ ថ្ងៃ
ដូច្នោះហើយ ទើបឲ្យភិក្ខុសង្ឃ មានព្រះពុទ្ធជាប្រធាន គង់ក្នុងមណ្ឌបនោះ
បានថ្វាយទាន ឈ្មោះគវបានៈអស់ ៧ ថ្ងៃ ។ ដែលហៅថា គវបានៈនោះ
បានដល់ កោជនដែលគេដាក់ទឹកដោះពេញឆ្នាំងធំ ហើយលើកឡើង តម្កល់
លើជើងចង្រ្កាន ដាក់អង្ករល្អិតក្នុងទឹកដោះ ដែលជាំឆ្អិនហើយក្នុងឆ្នាំង ហើយ
ផ្សំដោយរសទឹកឃ្មុំ ស្ករក្រាម សប្បីដែលស្ងោរហើយ ។ មនុស្សនេះឯង
មិនអាចអង្គាសបាន សូម្បីទេវតា ក៏ត្រូវប្តូរវេនគ្នា ទើបអង្គាសបាន ។ សូម្បី
ទីប្រមាណ ១២ ឬ ១៣ យោជន៍ក៏មិនអាចគ្រប់គ្រាន់ សម្រាប់ភិក្ខុទាំង-
ឡាយបានឡើយ តែភិក្ខុទាំងនោះ អង្គុយដោយអានុភាពរបស់ខ្លួន ។

ក្នុងថ្ងៃចុងក្រោយ ព្រះពោធិសត្វឲ្យលាងបាត្ររបស់ភិក្ខុគ្រប់រូប ហើយ
ដាក់សប្បី នវនីត ទឹកឃ្មុំ និងទឹកអំពៅជាដើម រហូតពេញបាត្រ ដើម្បីជា
កេសជ្ជៈ មួយអន្លើដោយត្រៃចីវរ ។ សំពត់សាដកដែលជាចីវរ ដែលនវភិក្ខុ
ក្នុងពួកសង្ឃបានទទួល មានតម្លៃមួយសែន ។ ព្រះសាស្តាកាលទ្រង់ធ្វើអនុ-
មោទនា ទ្រង់ពិចារណាមើលថា បុរសនេះបានឲ្យទានដល់ម៉្លេះ នឹងបានជាអ្វី

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយជាតក

ហ្ន៎ ទតឃើញថា នឹងបានជាព្រះពុទ្ធ ព្រះនាមគោតម ក្នុងទីបំផុតនៃ ២
 អសន្ទេយ្យក្រែលែងដោយសែនកប្បក្នុងអនាគត ដូច្នោះហើយ ទើបត្រាស់ហៅ
 មហាបុរសមក ហើយទ្រង់ព្យាករថា ក្នុងកាលមានប្រមាណប៉ុណ្ណោះ អ្នក
 នឹងបានជាព្រះពុទ្ធ ព្រះនាមគោតម ។

មហាបុរសបានស្តាប់ពាក្យព្យាករហើយ គិតថា បានឮថា អញនឹងបាន
 ជាព្រះពុទ្ធ ប្រយោជន៍អ្វីរបស់អញ ដោយការនៅគ្រប់គ្រងផ្ទះ អញនឹងបួស
 ដូច្នោះហើយ ទើបលះបង់សម្បត្តិបែបនោះ ដូចជុំទឹកមាត់ ហើយបួសក្នុងសម្លាក
 របស់ព្រះសាស្តា លុះបួសហើយ រៀនព្រះពុទ្ធវចនៈ ឲ្យអភិញ្ញា នឹងសមាបត្តិ
 កើតឡើងហើយ ក្នុងកាលអស់អាយុ បានទៅកើតក្នុងព្រហ្មលោក ។ ព្រះ
 នគររបស់ព្រះមានព្រះភាគព្រះនាមមង្គលៈ មានឈ្មោះថាឧត្តរៈ ព្រះរាជមាតា
 ក៏ទ្រង់ព្រះនាមឧត្តរា ព្រះរាជបិតា ទ្រង់ជាក្សត្រ ព្រះនាមថាឧត្តរៈ អគ្គសាវ័ក
 ២ អង្គ ឈ្មោះសុទេវៈ ១ ធម្មសេនៈ ១ ឧបជ្ជាកឈ្មោះបាលិតៈ អគ្គ-
 សាវ័កា ២ អង្គ ឈ្មោះសិម្ពលី ១ អសោកា ១ ដើមឈើត្រាស់ដឹង
 ឈ្មោះនាគព្រឹក្ស គឺដើមខ្នឹង ព្រះសិវៈកម្ពស់ ៨៨ ហត្ថ ទ្រង់តាំងព្រះជន្ម
 នៅអស់ ៩ ម៉ឺនឆ្នាំ ហើយបរិនិព្វាន ។ កាលព្រះមានព្រះភាគអង្គនោះ
 បរិនិព្វានហើយ ចក្រវាលមួយម៉ឺន ឯងីតទាំងអស់ព្រមគ្នា ពួកមនុស្សទាំង-
 ឡាយ ក្នុងចក្រវាលទាំងអស់ ទ្រហោយហើយ ។

កាលខាងក្រោយអំពីព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធកោណ្ឌញ្ញៈមក ព្រះលោកនាយក
 ព្រះនាមមង្គលៈ ទ្រង់កម្ចាត់បង់ឯងីតក្នុងលោក ព្រះអង្គទ្រទ្រង់នូវ

គប់ភ្លើង គឺព្រះធម៌ ដូច្នោះ ។

ក្នុងកាលខាងក្រោយនៃព្រះមានព្រះភាគអង្គនោះ ដែលបរិនិព្វាន ធ្វើម៉ឺន
 លោកធាតុឲ្យឆ្លងឆ្លើយនេះហើយ ព្រះសាស្តាទ្រង់ព្រះនាមសុមនៈ កើត
 ឡើងហើយ សាវកសន្និបាតរបស់ទ្រង់ក៏មាន ៣ ដង ក្នុងសន្និបាតលើកទី
 មួយ មានភិក្ខុមួយសែនកោដិ លើកទីពីរត្រង់កាព្វនបពិត មានភិក្ខុ ៩០ សែន
 កោដិ លើកទីបី ៨០ សែនកោដិ ។ ក្នុងកាលនោះ ព្រះមហាសត្វ កើតជា
 នាគរាជឈ្មោះអតុលៈ មានប្ញទ្ធិច្រើន មានអានុភាពច្រើន ស្តេចនាគនោះ
 បានឮថា ព្រះពុទ្ធកើតឡើងហើយ មានពួកញាតិចោមរោមហើយ ចេញចាក
 នាគពិភព ឲ្យធ្វើការប្រគំថ្វាយដោយទិព្វតន្ត្រីដល់ព្រះមានព្រះភាគ មួយអន្លើ
 ដោយភិក្ខុសង្ឃ និងបរិវារមួយសែនកោដិ ថ្វាយសំពត់មួយគូដល់ព្រះសាស្តា
 ហើយតាំងនៅក្នុងសរណៈ ព្រះសាស្តាអង្គនោះ ក៏ទ្រង់ព្យាករស្តេចនាគថា
 នឹងបានជាព្រះពុទ្ធក្នុងអនាគត ។ ព្រះនគររបស់ព្រះមានព្រះភាគអង្គនោះ
 ឈ្មោះមេខលា ព្រះរាជាព្រះនាមសុទត្តៈជាព្រះរាជបិតា ព្រះរាជមាតាព្រះ
 នាមសិរិមា ព្រះអគ្គសាវ័ក ២ អង្គ ឈ្មោះសរណៈ ១ ការិតត្តៈ ១ ឧបដ្ឋាក
 នាមឧទេន អគ្គសាវ័កទាំង ២ ឈ្មោះសោណា ១ ឧបសោណា ១ ដើម
 នាគព្រឹក្សជាឈើត្រាស់ដឹង ព្រះសិរិរកម្ពស់ ៩០ ហត្ថ ប្រមាណអាយុ
 របស់ទ្រង់ ៩ ម៉ឺនឆ្នាំ ដោយប្រការដូច្នោះ ។

កាលខាងក្រោយអំពីព្រះមង្គលសម្ពុទ្ធមក ព្រះលោកនាយក ព្រះ
 នាមសុមនៈ រកបុគ្គលស្មើគ្មានដោយធម៌ទាំងពួង ព្រះអង្គឧត្តមជាង

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយជាតក

សព្វសត្វ ដូច្នោះ ។

ក្នុងកាលខាងក្រោយនៃព្រះអង្គ ព្រះសាស្តាទ្រង់ព្រះនាមរេវតៈបានកើត
ឡើង សាវ័កសន្និបាតរបស់ទ្រង់ក៏មាន ៣ ដង ក្នុងសន្និបាតដំបូង មាន
សាវ័ករាប់មិនបាន ក្នុងលើកទីពីរ មានភិក្ខុមួយសែនកោដិ ក្នុងលើកទីបីក៏ដូច
គ្នា ។ ក្នុងគ្រានោះ ព្រះពោធិសត្វកើតជាព្រាហ្មណ៍ ឈ្មោះអតិទេព ស្តាប់
ធម្មទេសនារបស់ព្រះសាស្តាហើយ តាំងនៅក្នុងសរណៈ ផ្តងអញ្ជូលលើក្បាល
ហើយ បានស្តាប់ព្រះគុណក្នុងការលះកិលេសរបស់ព្រះសាស្តានោះ បានធ្វើ
ការបូជាដោយសំពត់ដណ្តប់ សូម្បីទ្រង់ក៏ព្យាករថា នឹងបានត្រាស់ជាព្រះពុទ្ធ ។
ព្រះនគរបស់ព្រះមានព្រះភាគអង្គនោះ ឈ្មោះសុធាញ្ជវតី ព្រះរាជបិតាក៏ជា
ក្សត្រព្រះនាមវិបុល ព្រះរាជមាតាព្រះនាមវិមលា អគ្គសាវ័ក ២ អង្គ ឈ្មោះ
វរុណៈ ១ ព្រហ្មទេវៈ ១ ឧបជ្ជាកឈ្មោះសម្ភវៈ អគ្គសាវ័កា ២ អង្គ ឈ្មោះ
ភទ្ទា ១ សុភទ្ទា ១ ដើមនាគព្រឹក្សជាឈើត្រាស់ដឹង ព្រះសរីរៈកម្ពស់ ៨០
ហត្ថ ប្រមាណព្រះជន្មាយុ ៦ ម៉ឺនឆ្នាំ ដោយប្រការដូច្នោះ ។

កាលខាងក្រោយអំពីព្រះសម្ពុទ្ធ ព្រះនាមសុមនៈមក មានព្រះ
លោកនាយកព្រះនាមរេវតៈ មិនមានបុគ្គលប្រៀប មិនមានបុគ្គល
ស្មើ មិនមានបុគ្គលប្តឹងបាន ព្រះអង្គឧត្តម ទ្រង់ឈ្នះពួកមារ ដូច្នោះ ។

ក្រោយមកទៀត ព្រះសាស្តាព្រះនាមសោភិតៈ កើតឡើងក្នុងលោក
សាវ័កសន្និបាតរបស់ទ្រង់មាន ៣ ដង ក្នុងសន្និបាតដំបូង មានភិក្ខុ ១០០
កោដិ លើកទីពីរ ៩០ កោដិ លើកទីបី ៨០ កោដិ ។ ក្នុងកាលនោះ ព្រះ

ជាតកដ្ឋកថា ទូរេនិទាន

ពោធិសត្វជាព្រាហ្មណ៍ឈ្មោះអជិតៈ ស្តាប់ព្រះធម្មទេសនារបស់ព្រះសាស្តា
ហើយ តាំងនៅក្នុងសរណៈ បានថ្វាយមហាទានដល់ភិក្ខុសង្ឃ មានព្រះពុទ្ធជា
ប្រធាន ទ្រង់ក៏បានព្យាករថា នឹងបានជាព្រះពុទ្ធ ។ ព្រះនគររបស់ព្រះសាស្តា
អង្គនោះឈ្មោះសុធម្មៈ ព្រះរាជាព្រះនាមសុធម្មៈជាព្រះរាជបិតា ព្រះរាជមាតា
ព្រះនាមសុធម្មា អគ្គសាវ័កឈ្មោះអសមៈ ១ សុនេត្តៈ ១ ពុទ្ធប្បជ្ជាកឈ្មោះ
អនោមៈ អគ្គសាវ័កាឈ្មោះនកុលា ១ សុជាតា ១ នាគព្រឹក្សជាឈើត្រាស់
ដឹង សរីរៈកម្ពស់ ៥៨ ហត្ថ ប្រមាណព្រះជន្មាយុ ៩ ម៉ឺនឆ្នាំ ដូច្នោះ ។

កាលខាងក្រោយអំពីព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ព្រះនាមរេវតៈមក មានព្រះ
លោកនាយក ព្រះនាមសោភិតៈ មានព្រះហឫទ័យតម្កល់ខ្ជាប់
មានព្រះហឫទ័យស្ងប់ មិនមានបុគ្គលស្នើ មិនមានបុគ្គល
ប្រៀបផ្ទឹម ដូច្នោះ ។

ក្នុងកាលក្រោយមក កន្លងទៅបានមួយអសង្ខេយ្យ ក្នុងកប្បមួយ មាន
ព្រះពុទ្ធ ៣ ព្រះអង្គកើតឡើងហើយ គឺព្រះអនោមទស្សី ១ ព្រះបទុម ១
ព្រះនារទៈ ១ ព្រះមានព្រះភាគព្រះនាមអនោមទស្សី មានសាវ័កសន្និបាត ៣
ដង ដំបូងមានភិក្ខុ ៨ សែន លើកទីពីរ ៧០ សែន លើកទីបី ៨៦ ពាន់
កោដិ ។ ក្នុងកាលនោះ ព្រះពោធិសត្វកើតជាសេនាបតីយក្ខ មានប្ញទ្ធិច្រើន
មានអានុភាពច្រើន ជាធំជាងយក្ខមួយសែនកោដិ ។ យក្ខនោះបានឮថា ព្រះ
សម្មាសម្ពុទ្ធកើតឡើងហើយ ទើបមក បានថ្វាយមហាទានដល់ភិក្ខុសង្ឃ មានព្រះ
សម្មាសម្ពុទ្ធជាប្រធាន ។ ព្រះសាស្តាក៏ព្យាករយក្ខនោះថា នឹងបានជាព្រះពុទ្ធ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយជាតក

ក្នុងអនាគត ។ នគររបស់ព្រះមានព្រះភាគ អនោមទស្សីឈ្មោះចន្ទវតី ព្រះ
 រាជាព្រះនាមយសវាជាព្រះរាជបិតា ព្រះរាជមាតាព្រះនាមយសោធរា អគ្គ-
 សាវ័ក ឈ្មោះនិសកៈ ១ អនោមៈ ១ ពុទ្ធបុជ្ជាកឈ្មោះវរុណៈ ១ អគ្គ-
 សាវ័កា ឈ្មោះសុន្ទរី ១ សុមនា ១ អដ្ឋន្ទព្រឹក្ស គឺដើមថ្ងាន់^(១) ជាឈើ
 ត្រាស់ដឹង ព្រះសិវៈកម្ពស់ ៥៨ ហត្ថ ព្រះជន្មាយុ ១ វ័សេនឆ្នាំ ។

កាលខាងក្រោយអំពីព្រះសោភិតសម្ពុទ្ធមក មានព្រះសម្ពុទ្ធព្រះ
 នាមអនោមទស្សី ព្រះអង្គប្រសើរជាងសត្វទ្វេបាទ ទ្រង់មានយស
 រាប់មិនបាន ទ្រង់មានតេជះ ទ្រង់កម្របុគ្គលកន្លងបាន ដូច្នោះ ។

ក្នុងកាលខាងក្រោយមកទៀត ព្រះសាស្តាព្រះនាមបទុម កើតឡើងហើយ
 សាវ័កសន្និបាតរបស់ព្រះអង្គមាន ៣ ដង ក្នុងសន្និបាតគ្រាដំបូង មានភិក្ខុ ១
 វ័សេនកោដិ គ្រាទីពីរមាន ៣ វ័សេនរូប គ្រាទី ៣ មានភិក្ខុនៅក្នុងព្រៃមហាវ័ន
 មិនមែនជាស្រុក ២ វ័សេនរូប ។ ក្នុងគ្រានោះ កាលព្រះតថាគតគង់នៅក្នុង
 ដងព្រៃនោះ ព្រះពោធិសត្វកើតជាវាជសីហ៍ ឃើញព្រះសាស្តាចូលនិរោធសមាបត្តិ
 មានចិត្តជ្រះថ្លា ថ្វាយបង្គំ ធ្វើប្រទក្សិណ កើតបីតិ និងសោម-
 នស្ស បន្ទីសីហនាទ ៣ ដង អស់ ៧ ថ្ងៃ មិនបានលះបង់នូវបីតិ មាន
 ព្រះពុទ្ធជាអារម្មណ៍ ព្រោះសុខដែលកើតអំពីបីតិនោះឯង មិនចេញទៅកសិ
 បរិច្ចាគជីវិត ចូលទៅគាល់ ហើយឈរ ។ ព្រះសាស្តាយាងចេញអំពីនិរោធសមាបត្តិ
 កាលកន្លងទៅបាន ៧ ថ្ងៃហើយ ទតឃើញវាជសីហ៍ ទ្រង់ព្រះ

១- បិដកខ្មែរពុទ្ធវិទ្យា ជាដើមអង្រ្កង ។

ជាតកដ្ឋកថា ទូរេនិទាន

តម្រិះថា សង្ឃចូរមក ដើម្បីឲ្យរាជសីហ៍ មានចិត្តជ្រះថ្លាក្នុងភិក្ខុសង្ឃ ហើយ
 ថ្វាយបង្គំ ។ រំពេចនោះ ភិក្ខុទាំងឡាយក៏មក រាជសីហ៍ធ្វើចិត្តឲ្យជ្រះថ្លា
 ហើយក្នុងព្រះសង្ឃ ។ ព្រះសាស្តា ទ្រង់ប្រមើលមើលចិត្តរបស់រាជសីហ៍
 ហើយ ទ្រង់ព្យាករថា នឹងបានជាព្រះពុទ្ធក្នុងអនាគត ។ ព្រះនគរបស់ព្រះ
 មានព្រះភាគបទុម ឈ្មោះចម្បកៈ ព្រះរាជាព្រះនាមបទុមជាព្រះបិតា ព្រះរាជ-
 មាតាព្រះនាមអសមា អគ្គសាវ័កឈ្មោះសាលៈ ១ ឧបសាលៈ ១ ឧបដ្ឋាក
 ឈ្មោះវុរុណៈ អគ្គសាវ័កឈ្មោះរាមា ១ សុរាមា ១ សោណាព្រឹក្ស គឺដើមម្រុំ
 ជាឈើត្រាស់ដឹង ព្រះសរិរៈកម្ពស់ ៥៨ ហត្ថ ព្រះជន្មាយុ ១ សែនឆ្នាំ
 ដូច្នោះឯង ។

ក្នុងកាលខាងក្រោយ អំពីព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធព្រះនាមអនោមទស្សីមក មាន
 ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធព្រះនាមបទុម ទ្រង់ឧត្តមជាងសត្វជើងពីរ ឥតមាន
 បុគ្គលស្មើ ឥតមានបុគ្គលប្រៀបដ្ឋម ដូច្នោះ ។

ក្នុងកាលខាងក្រោយមកទៀត ព្រះសាស្តាព្រះនាមនារទៈកើតឡើងហើយ
 សាវ័កសន្និបាតមាន ៣ ដង ក្នុងសន្និបាតលើកដំបូង មានភិក្ខុ ១ សែន
 កោដិ លើកទីពីរមានភិក្ខុ ៩០ សែនកោដិ លើកទីបីមានភិក្ខុ ៨០ សែន
 កោដិ ។ ក្នុងកាលនោះ ព្រះពោធិសត្វបួសជាឥសី ជាអ្នកបដិបត្តិរហូត
 ជំនាញក្នុងអភិញ្ញា ៥ សមាបត្តិ ៨ ថ្វាយមហាទានដល់ភិក្ខុសង្ឃ មានព្រះ
 សម្មាសម្ពុទ្ធជាប្រធាន បានធ្វើការបូជាដោយចន្ទ័រក្រហម ព្រះសាស្តាបានព្យាករ
 ឥសីនោះថា នឹងបានត្រាស់ជាព្រះពុទ្ធក្នុងអនាគត ។ ព្រះនគរបស់ព្រះសាស្តា

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយជាតក

អង្គនោះឈ្មោះធាញ្ញវតី ក្សត្រព្រះនាមសុមេធជាព្រះរាជបិតា ព្រះរាជមាតា
ព្រះនាមអនោមា អគ្គសាវ័កឈ្មោះកទ្ធិបាល ១ ជិតមិត្ត ១ ឧបដ្ឋាកឈ្មោះ
វាសេដ្ឋៈ អគ្គសាវ័កឈ្មោះឧត្តរា ១ ផគ្គណី ១ ដើមមហាសោណាព្រឹក្ស
ជាឈើត្រាស់ដឹង ព្រះសរីរៈកម្ពស់ ៨៨ ហត្ថ ព្រះជន្មាយុ ៩ ម៉ឺនឆ្នាំ ។

ក្នុងកាលជាខាងក្រោយ នៃព្រះពុទ្ធព្រះនាមបទុមមក មានព្រះ
សម្មាសម្ពុទ្ធព្រះនាមនាទៈ ទ្រង់ឧត្តមជាងសត្វជើងពីរ ឥតមានបុគ្គល
ស្មើ ឥតមានបុគ្គលប្រៀបផ្ទឹម ដូច្នោះ ។

ក្នុងកាលបន្តអំពីព្រះពុទ្ធព្រះនាមនាទៈ ក្នុងកប្បមួយ ក្នុងទីបំផុតមួយ
សែនកប្ប រាប់អំពីកប្បនេះ កន្លងបានមួយអសង្ខេយ្យ ព្រះពុទ្ធមួយអង្គ
ព្រះនាមបទុមុត្តរៈ ទ្រង់កើតឡើងហើយ ។ សាវ័កសន្និបាតរបស់ព្រះអង្គ
មាន ៣ ដង ក្នុងលើកដំបូង មានភិក្ខុ ១ សែនកោដិ លើកទីពីរត្រង់ក្នុ
វេការបពិត មានភិក្ខុ ៩០ សែនកោដិ លើកទីបី មានភិក្ខុ ៨០ ពាន់កោដិ
ក្នុងកាលនោះ ព្រះពោធិសត្វជាជដិល ឈ្មោះមហារត្តិយៈ បានថ្វាយបង្គំវរ-
ទានដល់ព្រះសង្ឃ មានព្រះពុទ្ធជាប្រធាន ។ ព្រះអង្គក៏បានព្យាករថា បុរស
នេះនឹងបានជាព្រះពុទ្ធក្នុងអនាគត ។ ក្នុងសាសនាព្រះមានព្រះភាគបទុមុត្តរៈ
មិនមានពួកតិរិយ ។ ពួកទេវតា និងមនុស្សទាំងពួង បានដល់នូវព្រះពុទ្ធ
ប៉ុណ្ណោះជាសរណៈ ព្រះនគររបស់ព្រះអង្គព្រះនាមហង្សវ័រតី ក្សត្រព្រះនាម
អាណន្ទជាព្រះរាជបិតា ព្រះមាតាព្រះនាមសុជាតា អគ្គសាវ័កឈ្មោះទេវលៈ
១ សុជាតៈ ១ ឧបដ្ឋាកឈ្មោះសុមនៈ អគ្គសាវ័កឈ្មោះអមិត្តា ១ អសមា

ជាតកដ្ឋកថា ទូរេនិទាន

១ ដើមសាលត្រីក្សជាឈើត្រាស់ដឹង ព្រះសរីរៈកម្ពស់ ៨៨ ហត្ថ រស្មីផ្សាយ
ចេញអំពីព្រះកាយ ១២ យោជន៍ដោយជុំវិញ ព្រះជន្មាយុ ១ សែនឆ្នាំ ដូច្នោះ ។

ក្នុងកាលខាងក្រោយ អំពីព្រះពុទ្ធព្រះនាមនាវទះមក មានព្រះ
សម្ពុទ្ធព្រះនាមបទុមុត្តរៈ ទ្រង់ឧត្តមជាងសត្វជើងពីរ ទ្រង់ឈ្នះមារ
ទ្រង់មិនរំកើប ឧបមាដូចសាគរ ដូច្នោះ ។

បន្តអំពីព្រះពុទ្ធព្រះនាមបទុមុត្តរៈ កន្លងទៅបាន ៣ ម៉ឺនកប្ប ក្នុងកប្ប
មួយ មានព្រះពុទ្ធ ២ ព្រះអង្គ គឺព្រះសុមេធិ ១ ព្រះសុជាត ១ កើតឡើង
ហើយ ។ សាវកសន្និបាតរបស់ព្រះពុទ្ធព្រះនាមសុមេធិក៏មាន ៣ ដង ក្នុង
សន្និបាតគ្រាដំបូង ក្នុងសុទ្ធស្សននគរ មានព្រះខ័ណ្ឌស្រព ១០០ កោដិ
គ្រាទីពីរមាន ៩០ កោដិ គ្រាទី ៣ មាន ៨០ កោដិ ។ ក្នុងកាលនោះ ព្រះ
ពោធិសត្វជាមាណពឈ្មោះឧត្តរៈ លះទ្រព្យ ៨០ កោដិ កប់ទុកទាំងអស់ គឺ
ថ្វាយមហាទានដល់ព្រះសង្ឃ មានព្រះពុទ្ធជាប្រធាន ស្តាប់ធម៌ហើយ តាំង
នៅក្នុងសរណៈ ចេញបួស ទ្រង់ក៏ព្យាករថា មាណពនេះនឹងបានត្រាស់ជា
ព្រះពុទ្ធក្នុងអនាគត ។ នគររបស់ព្រះមានព្រះកាគសុមេធិ ឈ្មោះសុទ្ធស្សនៈ
ព្រះរាជាព្រះនាមសុទុត្តរៈជាព្រះបិតា ព្រះមាតាព្រះនាមសុទុត្តា អគ្គសាវ័ក ២
អង្គ ឈ្មោះសុមនៈ ១ សព្វកាម ១ ឧបដ្ឋាកឈ្មោះសាគរ អគ្គសាវ័ក ២
អង្គ ឈ្មោះរាមា ១ សុរាមា ១ ។ មហានិម្មត្រីក្ស គឺដើមស្មៅធំ ជាឈើ
ត្រាស់ដឹង ព្រះសរីរៈកម្ពស់ ៨៨ ហត្ថ ព្រះជន្មាយុបាន ៩ ម៉ឺនឆ្នាំ ដូច្នោះ ។

ក្នុងកាលជាខាងក្រោយ អំពីព្រះសម្ពុទ្ធព្រះនាមបទុមុត្តរៈ មក

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយជាតក

មានព្រះពុទ្ធព្រះនាមសុមេធិ ព្រះអង្គជានាយក គេគ្របសង្កត់បាន
ដោយក្រ ទ្រង់មានព្រះតេជះដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ ជាព្រះជិនស្រីដ៏ប្រសើរ
ឧត្តមជាងលោកទាំងមូល ដូច្នោះ ។

ក្នុងកាលបន្តមក ព្រះសាស្តាព្រះនាមសុជាត កើតឡើងហើយ សាវក-
សន្និបាតរបស់ព្រះអង្គមាន ៣ ដង ក្នុងសន្និបាតដំបូងមានភិក្ខុ ៦ ម៉ឺន លើក
ទីពីរមាន ៥ ម៉ឺន លើកទីបីមាន ៤ ម៉ឺន ។ ក្នុងកាលនោះ ព្រះពោធិសត្វជា
ស្តេចចក្រពត្តិ បានឮថា ព្រះពុទ្ធកើតឡើងហើយ ទើបចូលទៅគាល់ស្តាប់
ធម៌ ទើបថ្វាយរាជសម្បត្តិក្នុងទ្វីបទាំង ៤ មួយអន្លើដោយរតនៈ ៧ ប្រការ
ដល់សង្ឃ មានព្រះពុទ្ធជាប្រធាន ហើយបួសក្នុងសម្មាសម្ពុទ្ធរបស់ព្រះមុនី អ្នក
ដែនទាំងអស់ កាន់យកប្រាក់ដែលកើតឡើងក្នុងរដ្ឋ ទទួលនាទីជាអ្នកទំនុក
បម្រុងវត្ថុ ។ បានថ្វាយមហាទានដល់ភិក្ខុសង្ឃ មានព្រះពុទ្ធជាប្រធានជានិច្ច ។
ព្រះសាស្តាទ្រង់ព្យាករថា ភិក្ខុអង្គនេះនឹងបានជាព្រះពុទ្ធក្នុងអនាគត នគរនៃ
ព្រះមានព្រះភាគ ឈ្មោះសុមង្គល ព្រះរាជាព្រះនាមឧត្តតៈជាព្រះរាជីតា ព្រះ
រាជមាតាព្រះនាមបការវតី អគ្គសាវ័កឈ្មោះសុទេស្សនៈ ១ សុទេវៈ ១
ឧបដ្ឋាកឈ្មោះនារទៈ អគ្គសាវ័កឈ្មោះនាគា ១ នាគសមាលា ១ មហា
វេជ្ជុត្រីក្ស គឺដើមឫស្សីធំជាឈើត្រាស់ដឹង បានឮថា ដើមឫស្សីនោះមិនមាន
ប្រហោង ដើមរឹងមាំ មានស្លឹកធំដុះឡើងទៅខាងលើ ល្អ គួរគយគន់ ដូច
កន្ទុយក្លោក ។ ព្រះសរីរៈរបស់ព្រះសាស្តាអង្គនោះ កម្ពស់ ៥០ ហត្ថ ព្រះ
ជន្មាយុ ៩ ម៉ឺនឆ្នាំ ដូច្នោះ ។

ជាតកដ្ឋកថា ទូរេនិទាន

ក្នុងមណ្ឌកប្បនោះឯង មានព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ជានាយក ព្រះនាម
សុជាត ទ្រង់មានព្រះហនុកា ដូចជាចង្ការនៃរាជសីហ៍ ទ្រង់មានព្រះ
សុរេង ដូចជាកន្លែតោឧសកៈ ទ្រង់មានព្រះគុណប្រមាណមិនបាន
គេគ្របសង្កត់មិនបាន ដូច្នោះ ។

បន្ទាប់អំពីព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធសុជាត ក្នុងកប្បមួយ ក្នុងទីបំផុត ១៨ កប្បអំពី
កប្បនេះ មានព្រះពុទ្ធ ៣ អង្គកើតឡើង គឺព្រះបិយទេស្សី ១ អត្តទេស្សី ១
ធម្មទេស្សី ១ ។ សាវកសន្និបាតរបស់ព្រះបិយទេស្សី មាន ៣ ដង លើក
ទីមួយ មានភិក្ខុ ១ សែនកោដិ លើកទីពីរមាន ៧០ កោដិ លើកទីបីមាន
៨០ កោដិ ក្នុងកាលនោះ ព្រះពោធិសត្វជាមាណពឈ្មោះកស្សបៈ រៀនចប់
វេទទាំង ៣ បានស្តាប់ព្រះធម្មទេសនារបស់ព្រះសាស្តា បានបរិច្ចាគទ្រព្យ
មួយសែនកោដិ ធ្វើសង្ឃារាម តាំងនៅក្នុងសរណៈ និងសីល ហើយពេល
នោះ ព្រះសាស្តាទ្រង់ព្យាករថា នឹងបានជាព្រះពុទ្ធ កាលកន្លងទៅ ១៨០០
កប្ប ។ នគររបស់ព្រះសាស្តាអង្គនោះឈ្មោះអនោបមៈ ព្រះរាជាព្រះនាម
សុទិន្ទជាព្រះរាជបិតា ព្រះរាជមាតាព្រះនាមចន្ទា អគ្គសាវ័កឈ្មោះបាលិតៈ
១ សព្វទេស្សី ១ ឧបដ្ឋាកឈ្មោះសោភិតៈ អគ្គសាវ័កឈ្មោះសុជាតា ១
ធម្មទិន្ទា ១ កកុជព្រឹក្ស គឺដើមថ្ងាន់ ជាឈើត្រាស់ដឹង ព្រះសិវៈកម្ពស់
៨០ ហត្ថ ព្រះជន្មាយុ ៧ ម៉ឺនឆ្នាំ ។

ក្នុងកាលជាខាងក្រោយនៃព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ព្រះនាមសុជាតមក មាន
ព្រះពុទ្ធទ្រង់ព្រះនាមបិយទេស្សី ជាសយម្ពូ ជាលោកនាយក ទ្រង់

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយជាតក

មានយសច្រើន គេគ្របសង្កត់បានដោយក្រ ព្រះអង្គស្នើដោយ
ព្រះពុទ្ធ ដែលឥតមានបុគ្គលស្នើ ដូច្នោះ ។

បន្តអំពីព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធអង្គនោះ ព្រះមានព្រះភាគព្រះនាមអត្តទស្សី
កើតឡើងហើយ ។ សាវកសន្និបាតរបស់ទ្រង់មាន ៣ ដង សន្និបាតដំបូង
មានភិក្ខុ ៩ លាន ៨ លាន ៨ លាន គ្រាទីពីរ ៨ លាន គ្រាទីបីក៏ស្នើគ្នា ក្នុងកាល
នោះ ព្រះពោធិសត្វជាតាបសមានប្ញទ្ធិច្រើន ឈ្មោះសុសិមៈ ប៉ុន្តែត្រូវ
អង្គាបុស្ស ចុះអំពីទេវលោកបូជាព្រះសាស្តា ទ្រង់ក៏បានព្យាករថា នឹងបាន
ជាព្រះពុទ្ធក្នុងអនាគត ។ នគររបស់ព្រះសាស្តាឈ្មោះសោភិតៈ ព្រះរាជា
ព្រះនាមសាគរជាព្រះបិតា ព្រះរាជមាតាព្រះនាមសុទេស្សនា អគ្គសាវក
ឈ្មោះសន្តៈ ១ ឧបសន្តៈ ១ ឧបជ្ជាកឈ្មោះអកយា ។ អគ្គសាវិកាឈ្មោះ
ធម្មា ១ សុធម្មា ១ ចម្បកព្រឹក្ស គឺដើមចម្បកជាឈើត្រាស់ដឹង ព្រះសិវៈ
កម្ពស់ ៨៨ ហត្ថ មានរស្មីផ្សាយអំពីព្រះសិវៈប្រមាណ ១ យោជន៍ តាំង
នៅសព្វកាល ព្រះជន្មាយុ ១ លានឆ្នាំ ។

ក្នុងមណ្ឌកប្បវេណីនោះឯង មានព្រះពុទ្ធព្រះនាមអត្តទស្សី មានយសធំ
ទ្រង់កម្ចាត់បង្ខំនឹងតំ សម្រេចសម្តោធិញ្ញាណដ៏ឧត្តម ដូច្នោះ ។

ក្នុងកាលបន្តអំពីព្រះអង្គ ព្រះសាស្តា ទ្រង់ព្រះនាមធម្មទស្សីកើតឡើង
ហើយ សាវកសន្និបាតរបស់ព្រះអង្គមាន ៣ ដង លើកទីមួយ មានភិក្ខុ
១០០ កោដិ លើកទីពីរមាន ៧០ កោដិ លើកទីបី ៨០ កោដិ ក្នុងកាល
នោះ ព្រះមហាសត្វជាសក្កទេវរាជ បានធ្វើការបូជាដោយផ្កា ដែលមានក្លិនដ៏

ជាទិព្វ ដោយតន្ត្រីទិព្វ ទ្រង់ក៏បានព្យាករថា នឹងបានត្រាស់ជាព្រះពុទ្ធក្នុង
អនាគត ។ ព្រះនគររបស់ព្រះសាស្ត្រាអង្គនោះឈ្មោះសរណៈ ព្រះរាជាព្រះ
នាមសរណៈជាព្រះរាជបិតា ព្រះរាជមាតាព្រះនាមសុនន្ទា អគ្គសាវ័កឈ្មោះ
បទុមៈ ១ បុស្សទេវៈ ១ ឧបដ្ឋាកឈ្មោះសុនេត្តៈ អគ្គសាវ័កឈ្មោះខេមា ១
សព្វនាមា ១ ដើមរត្តកុរវកព្រឹក្ស ឬដើមពិម្ពជាល^(១) គឺដើមទន្ធបក់មាន ។
សរីរៈរបស់ព្រះអង្គ កម្ពស់ ៨០ ហត្ថ ព្រះជន្មាយុ ១ វសេនឆ្នាំ ។

ក្នុងមណ្ឌកប្បនោះឯង មានព្រះពុទ្ធព្រះនាមធម្មទស្សី មានយសធំ
ទ្រង់កម្ចាត់បង្ខំនឹងនីតិអន្ធការ ហើយញ៉ាំងមនុស្សលោក ព្រមទាំង
ទេវលោកឲ្យរុងរឿង ដូច្នោះ ។

បន្តអំពីព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធអង្គនោះ ក្នុងកប្បមួយ ក្នុងទីបំផុតនៃ ៩០ កប្បអំពី
កប្បនេះ ព្រះពុទ្ធមួយអង្គព្រះនាមសិទ្ធត្ថ កើតឡើងហើយ សាវ័កសន្និបាត
របស់ព្រះអង្គក៏មាន ៣ លើក ក្នុងសន្និបាតលើកដំបូង មានភិក្ខុ ១ វសេន
កោដិ លើកទីពីរ ៩០ កោដិ លើកទីបី ៨០ កោដិ ។ ក្នុងកាលនោះ ព្រះ
ពោធិសត្វជាតាបស ឈ្មោះមន្តិល មានតេជះខ្លាំងក្លា សម្បូរដោយអភិញ្ញា-
ពល បាននាំផ្ទៃព្រីងធំមកថ្វាយដល់ព្រះតថាគត ។ ព្រះសាស្ត្រាសោយផ្ទៃ
ឈើនោះហើយ ទ្រង់បានព្យាករព្រះពោធិសត្វថា ក្នុងទីបំផុតអំពីកប្បនេះ
៩៤ កប្ប អ្នកនឹងបានជាព្រះពុទ្ធ ។ នគររបស់ព្រះសាស្ត្រាអង្គនោះឈ្មោះ
វេការៈ ព្រះរាជាព្រះនាមជយសេនជាព្រះរាជបិតា ព្រះរាជមាតាព្រះនាម

១- បាលីពុទ្ធវង្ស ជាតិម្ពជាលព្រឹក្ស ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយជាតក

សុផស្សា អគ្គសារីកឈ្មោះសម្ពុលៈ ១ សុមិត្ត ១ ឧបជ្ជាកឈ្មោះរេវតៈ
អគ្គសារីកាឈ្មោះសិចលា ១ សុរាមា ១ កណ្តិកត្រីក្សជាឈើត្រាស់ដឹង ។
ព្រះសរីរៈកម្ពស់ ៦០ ហត្ថ ព្រះជន្មាយុ ១ សែនឆ្នាំ ។

ក្រោយអំពីព្រះធម្មទស្សីមក មានព្រះលោកនាយក ព្រះនាមសិទ្ធត្ថ
ទ្រង់កម្ចាត់បង់ឆន្ទៈទាំងអស់ បីដូចព្រះអាទិត្យរះឡើង ដូច្នោះ ។

ក្នុងកាលបន្តអំពីព្រះសិទ្ធត្ថ ក្នុងទីបំផុតនៃកប្បទី ៩២ អំពីកប្បនេះ
មានព្រះពុទ្ធកើតឡើង ២ ព្រះអង្គ ក្នុងកប្បតែមួយ គឺព្រះតិស្សៈ ១ ព្រះ
ផុស្សៈ ១ ។ សម្រាប់ព្រះសាស្តាព្រះនាមតិស្សៈ មានសារីកសន្និបាត ៣
លើក លើកទីមួយមានភិក្ខុ ១០០ កោដិ លើកទីពីរមាន ៩០ កោដិ លើក
ទីបីមាន ៨០ កោដិ ។ ក្នុងកាលនោះ ព្រះពោធិសត្វជាក្សត្រ មានកោគៈ
ច្រើន មានយសធំ ឈ្មោះសុជាត ទ្រង់បួសជាឥសី ដល់នូវភាពជាអ្នកមាន
ឫទ្ធិច្រើន បានឮថា ព្រះពុទ្ធកើតឡើងហើយ កាន់យកផ្កាមណ្ឌារវៈ ផ្កាឈូក
ក្រហម និងផ្កាបារិប្បត្តកៈដែលជាទិព្វមកបូជាព្រះតថាគត ដែលគង់នៅក្នុង
កណ្តាលបរិសេដ ៤ ក្នុងអាកាស បានធ្វើពិធានផ្កាថ្វាយ ។ ព្រះសាស្តាអង្គ
នោះ ទ្រង់ព្យាករថា ក្នុងកប្បទី ៩០ អំពីកប្បនេះ អ្នកនឹងបានជាព្រះពុទ្ធ ។
នគរព្រះសាស្តាអង្គនោះឈ្មោះខេមៈ ក្សត្រព្រះនាមជនសន្ទៈជាព្រះរាជបិតា
ព្រះរាជមាតាព្រះនាមបទុមា អគ្គសារីកឈ្មោះព្រហ្មទេវៈ ១ ឧទយៈ ១
ឧបជ្ជាកឈ្មោះសម្ពុរៈ អគ្គសារីកាឈ្មោះបុស្សា ១ សុទត្តា ១ អសនត្រីក្ស
គឺដើមធុងជាឈើត្រាស់ដឹង ព្រះសរីរៈកម្ពស់ ៦០ ហត្ថ ព្រះជន្មាយុ ១

សែនឆ្នាំ ។

ក្រោយពីព្រះពុទ្ធព្រះនាមសិទ្ធក្ខមក មានព្រះពុទ្ធព្រះនាមតិស្សៈ
ជានាយកដ៏ប្រសើរក្នុងលោក ទ្រង់មិនមានបុគ្គលស្មើ មិនមាន
បុគ្គលប្រៀបផ្ទឹមបាន មានសីលរកទីបំផុតគ្មាន មានយសរាប់
ពុំបាន ដូច្នោះ ។

បន្តមកទៀត ព្រះសាស្តាព្រះនាមផុស្សៈ កើតឡើងហើយ សន្និបាត
របស់ព្រះអង្គក៏មាន ៣ ដង ក្នុងសន្និបាតលើកទី ១ មានភិក្ខុ ៦០ សែន
លើកទី ២ មាន ៥០ សែន លើកទី ៣ មាន ៣២ សែន ។ ក្នុងកាលនោះ
ព្រះពោធិសត្វជាក្សត្រព្រះនាមវិជិតារី ទ្រង់លះរាជសម្បត្តិធំ ហើយបួសក្នុង
សម្មាគុំព្រះសាស្តា ទ្រង់រៀនព្រះត្រៃបិដកហើយ ទ្រង់សម្តែងធម្មកថាដល់
មហាជន ទ្រង់បំពេញសីលបារមី ។ ព្រះផុស្សៈអង្គនោះក៏ព្យាករថា នឹងបាន
ជាព្រះពុទ្ធ នគររបស់ព្រះសាស្តាអង្គនោះឈ្មោះកាសី ព្រះរាជាព្រះនាម
ជយសេន ជាព្រះរាជបិតា ព្រះរាជមាតាព្រះនាមសិរិមា អគ្គសាវ័កឈ្មោះ
សុរក្ខិតៈ ១ ធម្មសេនៈ ១ ឧបជ្ជកឈ្មោះសោភិយៈ អគ្គសាវ័កឈ្មោះ
ចាលា ១ ឧបចាលា ១ អាមលកត្រីក្ស គឺដើមកន្ទតព្រៃ ជាឈើត្រាស់ដឹង
ព្រះសិវៈកម្ពស់ ៥៨ ហត្ថ ព្រះជន្មាយុ ៩ ម៉ឺនឆ្នាំ ។

ក្នុងមណ្ឌកប្បនោះឯង មានព្រះសាស្តាព្រះនាមបុស្សៈ ទ្រង់មិន
មានបុគ្គលក្រៃលែងជាង មិនមានបុគ្គលប្រៀបផ្ទឹមបាន ស្មើដោយ
ព្រះពុទ្ធ ដែលមិនមានបុគ្គលស្មើ ជានាយកប្រសើរក្នុងលោក

ដូច្នោះ ។

បន្ទាប់មក ក្នុងកប្បទី ៩១ អំពីកប្បនេះ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ព្រះនាម
 វិបស្សី ទ្រង់កើតឡើងហើយ ។ សាវកសន្និបាតរបស់ព្រះអង្គ ក៏មាន ៣
 ជង ក្នុងសន្និបាតដំបូង មានភិក្ខុ ៦៨ វ័សន លើកទីពីរមាន ៩១ វ័សន
 លើកទីបីមាន ៨ ម៉ឺន ។ ក្នុងកាលនោះ ព្រះពោធិសត្វជាស្តេចនាគឈ្មោះ
 អតុលៈ មានប្ញទ្ធិច្រើន មានអានុភាពច្រើន បានថ្វាយតាំងធំ ធ្វើដោយមាស
 រំលេចដោយកែវ ៧ ប្រការដល់ព្រះសាស្តា សូម្បីទ្រង់ក៏បានព្យាករនាគនោះ
 ថា ក្នុងកប្បទី ៩១ អំពីកប្បនេះ អ្នកនឹងបានត្រាស់ជាព្រះពុទ្ធ ។ នគរបស់
 ព្រះមានព្រះភាគអង្គនោះ ឈ្មោះពន្ធមតី ព្រះរាជាព្រះនាមពន្ធមៈជាព្រះរាជបិតា
 ព្រះរាជមាតាព្រះនាមពន្ធមតី អគ្គសាវកឈ្មោះខណ្ឌៈ ១ តិស្សៈ ១
 ពុទ្ធប្បដ្ឋាកឈ្មោះអសោកៈ អគ្គសាវិកាឈ្មោះចន្ទា ១ ចន្ទមិត្តា ១ បាដលិ-
 ត្រិក្ស គឺដើមច្រនៀង ជាឈើត្រាស់ដឹង ព្រះសិវៈកម្ពស់ ៨០ ហត្ថ ព្រះ
 រស្មីចេញអំពីព្រះកាយ ផ្សាយចេញទៅអស់ ៧ យោជន៍ ព្រះជន្មាយុ ៨
 ម៉ឺនឆ្នាំ ។

ក្រោយអំពីព្រះពុទ្ធព្រះនាមបុស្សៈមក មានព្រះសម្ពុទ្ធ មានព្រះ
 នាមវិបស្សី ដ៏ឧត្តមជាងសត្វជើងពីរ ទ្រង់មានចក្ខុកើតឡើងក្នុង
 លោក ដូច្នោះ ។

បន្ទាប់អំពីនោះមក ចំនួន ៣១ កប្ប មានព្រះពុទ្ធ ២ ព្រះអង្គ គឺព្រះ
 សិខី ១ ព្រះវេស្សក្ខ ១ សាវកសន្និបាតរបស់ព្រះសិខីក៏មាន ៣ ជង ក្នុង

ជាតកដ្ឋកថា ទូរេនិទាន

សន្និបាតលើកទី ១ មានភិក្ខុ ១ សែន លើកទី ២ មាន ៨ ម៉ឺន លើកទី ៣ មាន ៧ ម៉ឺន ។ ក្នុងកាលនោះ ព្រះពោធិសត្វជាព្រះរាជា ទ្រង់ព្រះនាម អរិរុមៈ បានថ្វាយមហាទាន មួយអន្លើដោយចីវរដល់ព្រះសង្ឃ មានព្រះពុទ្ធ ជាប្រធាន ថ្វាយជំរីកែវដែលតាក់តែងដោយកែវ ៧ ប្រការ បានថ្វាយ កប្បិយកណ្ណ ធ្វើឲ្យមានទំហំប៉ុនខ្លួនជំរី ព្រះអង្គក៏ទ្រង់ព្យាករថា នឹងបានជា ព្រះពុទ្ធក្នុងកប្បទី ៣១ អំពីកប្បនេះ ។ នគរបស់ព្រះសាស្ត្រាអង្គនោះមាន ឈ្មោះអរុណវតី ក្សត្រនាមអរុណជាព្រះរាជបិតា ព្រះរាជមាតាព្រះនាម បការវតី អគ្គសាវ័កនាមអភិក្ខុ ១ សម្ភវៈ ១ ឧបដ្ឋាកឈ្មោះខេមង្គរ អគ្គ- សាវ័កាឈ្មោះខេមា ១ បទុមា ១ ។ បុណ្ណិកត្រីក្ស គឺដើមស្វាយសជាឈើ ត្រាស់ជើង សរីរៈកម្ពស់ ៣៧ ហត្ថ ព្រះរស្មីចេញអំពីព្រះសរីរៈផ្សាយទៅ ៣០០ យោជន៍ ព្រះជន្មាយុ ៣ ម៉ឺន ៧ ពាន់ឆ្នាំ ។

ក្រោយព្រះពុទ្ធវិបស្សីមក មានព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធព្រះនាមសិខីជិនស្រី ទ្រង់ ឧត្តមជាងសត្វជើងពីរ ឥតមានបុគ្គលស្មើ ឥតមានបុគ្គលប្រៀប ផ្ទឹមបាន ដូច្នោះ ។

ក្នុងកាលជាបន្តមកទៀត ព្រះសាស្ត្រាព្រះនាមថា វេស្សក្ស្រទ្រង់កើតឡើង ហើយ សាវ័កសន្និបាតរបស់ព្រះអង្គក៏មាន ៣ ជង ក្នុងសន្និបាតលើកដំបូង មានភិក្ខុ ៨ លាន លើកទី ២ មាន ៧ លាន លើកទី ៣ មាន ៦ លាន កាលនោះ ព្រះពោធិសត្វជាព្រះរាជាព្រះនាមសុទស្សនៈ ថ្វាយមហាទាន ព្រមទាំងចីវរដល់ព្រះសង្ឃ មានព្រះពុទ្ធជាប្រធាន ទ្រង់បួសក្នុងសម្មាកព្រះ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយជាតក

សាស្តា ជាអ្នកបរិបូណ៌ដោយអាចារគុណ ច្រើនទៅដោយការកោតក្រែង និង
 បីតិ ក្នុងព្រះពុទ្ធវត្ថន៍ សូម្បីទ្រង់ក៏បានព្យាករព្រះអង្គថា ក្នុងកប្បទី ៣១ អំពី
 កប្បនេះ នឹងបានត្រាស់ជាព្រះពុទ្ធ ។ នគររបស់ព្រះសាស្តាអង្គនោះឈ្មោះ
 អនោមៈ ព្រះរាជាព្រះនាមសុប្បតីតៈជាព្រះរាជបិតា ព្រះរាជមាតាព្រះនាម
 យសវតី អគ្គសាវ័កឈ្មោះសោណៈ ១ ឧត្តរៈ ១ ឧបជ្ជាកឈ្មោះឧបសន្តៈ
 អគ្គសាវ័កាឈ្មោះរាមា ១ សុមាលា ១ សាលព្រឹក្សជាដើមឈើត្រាស់ដឹង ។
 ព្រះសិវៈកម្ពស់ ៦០ ហត្ថ ព្រះជន្មាយុ ៦ ម៉ឺនឆ្នាំ ។

ក្នុងមណ្ឌកប្បនោះឯង មានព្រះជិនស្រីព្រះនាមវេស្សក្ខ ព្រះអង្គ
 មិនមានបុគ្គលស្មើ មិនមានបុគ្គលប្រៀបផ្ចឹមបាន ទ្រង់កើតឡើង
 ក្នុងលោក ដូច្នោះ ។

ក្នុងកាលបន្តអំពីព្រះអង្គ ក្នុងកទ្ធកប្បនេះ មានព្រះពុទ្ធកើតឡើង ៤ អង្គ
 គឺព្រះកកុសន្តៈ ១ កោនាគមនៈ ១ កស្សបៈ ១ ព្រះមានព្រះភាគនៃយើង
 ១ សម្រាប់ព្រះសាស្តាព្រះនាមកកុសន្តៈ មានសាវ័កសន្និបាតមួយលើក ក្នុង
 សាវ័កសន្និបាតនោះ មានភិក្ខុ ៤ ម៉ឺន ។ ក្នុងកាលនោះ ព្រះពោធិសត្វជាព្រះ
 រាជានាមខេមៈ ថ្វាយមហាទាន មួយអន្លើដោយបាត្រ និងបីវរ និងកេសជ្ជៈ
 មានថ្នាំបន្តក់ភ្នែកជាដើមដល់ព្រះសង្ឃ មានព្រះពុទ្ធជាប្រធាន ស្តាប់ព្រះធម្ម-
 ទេសនារបស់ព្រះសាស្តាហើយ ទ្រង់ព្រះផ្អែម ព្រះសាស្តាអង្គនោះ ក៏បាន
 ព្យាករហើយ ។ នគររបស់ព្រះសាស្តាកកុសន្តៈឈ្មោះខេមៈ ព្រាហ្មណ៍ឈ្មោះ
 អគ្គិទត្តៈជាព្រះបិតា ព្រាហ្មណ៍ឈ្មោះវិសាខាជាមាតា អគ្គសាវ័កឈ្មោះវិជ្ជរៈ

ជាតកដ្ឋកថា ទូរេនិទាន

១ សញ្ញីវៈ ១ ឧបដ្ឋាកឈ្មោះពុទ្ធិជៈ អគ្គសារីកាឈ្មោះសាខា ១ សារម្កា
១ ។ មហាសិរិសត្រីក្ស គឺដើមប្រេសធំជាឈើត្រាស់ដឹង ព្រះសិរិរកម្ពស់
៤០ ហត្ថ ព្រះជន្មាយុ ៤ ម៉ឺនឆ្នាំ ។

ក្នុងកាលជាខាងក្រោយ នៃព្រះវេស្សក្សសម្ពុទ្ធមក មានព្រះសម្ពុទ្ធ
ព្រះនាមកកុសន្ទៈ ទ្រង់ប្រសើរជាងពួកសត្វទ្វេបុទ មានគុណរាប់
មិនបាន គេគ្របសង្កត់បានដោយកម្រ ដូច្នោះ ។

បន្ទាប់អំពីព្រះអង្គ ព្រះសាស្តាព្រះនាមកោនាគមនៈ ទ្រង់កើតឡើងហើយ
សាវកសន្និបាតរបស់ព្រះអង្គក៏មានម្តង ក្នុងសន្និបាតនោះ មានភិក្ខុ ៣ ម៉ឺន
រូប ក្នុងកាលនោះ ព្រះពោធិសត្វជាព្រះរាជាព្រះនាមបព្វតៈ មានពួកអមាត្យ
ចោមរោម យាងទៅកាន់សម្មាកររបស់ព្រះសាស្តា ស្តាប់ព្រះធម្មទេសនា
ហើយ និមន្តភិក្ខុសង្ឃ មានព្រះពុទ្ធជាប្រធាន ថ្វាយមហាទានហើយ ថ្វាយ
សំពត់បត្តណ្ណ គឺសំពត់សូត្រ ចិនបដៈ គឺសំពត់កោដ្ឋវៈ សំពត់កម្ពល និង
សំពត់សម្បកឈើសាច់ល្អ រួមទាំងសំពត់ដែលត្បាញដោយមាស ហើយទ្រង់
ព្រះផ្នួសក្នុងសម្មាករព្រះសាស្តា ទ្រង់ព្យាករព្រះពោធិសត្វហើយ នគររបស់
ព្រះសាស្តាអង្គនោះឈ្មោះសោកវតី ព្រាហ្មណ៍ឈ្មោះយញ្ញទត្តៈជាព្រះបិតា
ព្រាហ្មណ៍ឈ្មោះឧត្តរាជាព្រះមាតា អគ្គសារីកឈ្មោះភិយ្យោសៈ ១ ឧត្តរៈ ១
ឧបដ្ឋាកឈ្មោះសោតិជៈ អគ្គសារីកាឈ្មោះសមុទ្ធ ១ ឧត្តរា ១ ឧទ្ទេរត្រីក្ស
គឺដើមល្វាជាឈើត្រាស់ដឹង ព្រះសិរិរកម្ពស់ ២០ ហត្ថ ព្រះជន្មាយុបាន ៣
ម៉ឺនឆ្នាំ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយជាតក

កាលជាខាងក្រោយ អំពីព្រះកកុសន្ទៈមក មានព្រះជិនស្រីសម្ពុទ្ធ
ព្រះនាមកោនាគមនៈ ព្រះអង្គឧត្តមជាងសត្វទ្វេបាទ ជាជំក្នុងលោក
ទ្រង់ប្រសើរជាងពួកជន ដូច្នោះ ។

បន្ទាប់អំពីព្រះសម្ពុទ្ធកោនាគមនៈ ព្រះសាស្តាព្រះនាមកស្សបៈ ទ្រង់
កើតឡើងហើយ សាវកសន្និបាតរបស់ព្រះអង្គក៏មានត្រឹមតែម្តងប៉ុណ្ណោះ ក្នុង
សន្និបាតនោះ មានភិក្ខុ ២ ម៉ឺន ក្នុងគ្រានោះ ព្រះពោធិសត្វជាមាណពឈ្មោះ
ជោតិបាល រៀនចប់ត្រៃវេទ ជាអ្នកមានឈ្មោះបោះសំឡេង ទាំងលើផែនដី
និងលើអាកាស បានជាមិត្តរបស់នាយស្មុនឆ្នាំងឈ្មោះយជិការ ។ មាណព
និងស្មុនឆ្នាំងនោះ ចូលទៅគាល់ព្រះសាស្តា ស្តាប់ធម្មកថាហើយបួស ធ្វើនូវ
សេចក្តីព្យាយាម រៀននូវព្រះត្រៃបិដក ដែលជាលម្អក្នុងព្រះពុទ្ធសាសនា
ព្រោះដល់ព្រមដោយវត្តបដិបត្តិ ព្រះសាស្តាទ្រង់ក៏បានព្យាករមាណពហើយ ។
ព្រះនគរដែលជាទីប្រសូត របស់ព្រះមានព្រះភាគអង្គនោះ មានឈ្មោះថា
ពារាណសី ព្រាហ្មណ៍ឈ្មោះព្រហ្មទត្តជាបិតា ព្រាហ្មណ៍ឈ្មោះធនវតីជាមាតា
អគ្គសាវកឈ្មោះតិស្សៈ ១ ការទ្វាជៈ ១ ឧបជ្ជាកឈ្មោះសព្វមិត្ត អគ្គ-
សាវិកាឈ្មោះអនុលា ១ ឧរុវេលា ១ ។ និគ្រោធត្រីក្ស គឺដើមជ្រៃជាឈើ
ត្រាស់ដឹង ព្រះសរីរៈកម្ពស់ ២០ ហត្ថ ព្រះជន្មាយុ ២ ម៉ឺនឆ្នាំ ។

កាលខាងក្រោយ អំពីព្រះពុទ្ធព្រះនាមកោនាគមនៈមក មានព្រះ
សម្ពុទ្ធព្រះនាមកស្សបៈ ដ៏ឧត្តមជាងសត្វទ្វេបាទ ជាធម្មរាជ ទ្រង់

ធ្វើពន្លឺ^(១) ដូច្នោះ ។

ក្នុងកប្បវេណីព្រះទេសពាលទីបង្កើតឡើង ព្រះពុទ្ធនឹងមានដល់ ៣ អង្គ ព្រះពោធិសត្វមិនបានទទួលព្យាករអំពីសម្លាកព្រះពុទ្ធទាំងនោះ ព្រោះដូច្នោះ ទើបព្រះពុទ្ធទាំងនោះ លោកមិនបានសម្តែងក្នុងទីនេះ តែក្នុងអដ្ឋកថា ដើម្បី នឹងសម្តែងព្រះពុទ្ធទាំងអស់ ចាប់តាំងអំពីកប្បវេណីនោះ ទើបលោកពោលពាក្យ នេះថា

ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធទាំងនេះ គឺព្រះតណ្ហង្គរ ព្រះមេធាង្គរ ព្រះសរណង្គរ ព្រះ ទីបង្កើតសម្មាសម្ពុទ្ធ ព្រះកោណ្ឌញ្ញៈដ៏ឧត្តមជាងនរៈ ព្រះមង្គលៈ ព្រះសុមនៈ ព្រះវេរតៈ ព្រះសោភិតៈដ៏ជាមុនី ព្រះអនោមទស្សី ព្រះបទុមៈ ព្រះ នារទៈ ព្រះបទុមុត្តរៈ ព្រះសុមេធា ព្រះសុជាតា ព្រះបិយទស្សី ទ្រង់មានយសធំ ព្រះអត្តទស្សី ព្រះធម្មទស្សី ព្រះសិទ្ធិត្ថ ដ៏ជា លោកនាយក ព្រះតិស្សៈ ព្រះបុស្សៈដ៏ជាសម្មាសម្ពុទ្ធ ព្រះវិបស្សី ព្រះ សិទ្ធិ ព្រះវេស្សក្ក ព្រះកកុសន្ទៈ ព្រះកោនាគមនៈ និងព្រះលោក- នាយកកស្សបៈ ទ្រង់សុទ្ធតែមានរាគៈទៅប្រាសហើយ មានព្រះ ហឫទ័យតាំងមាំ ទ្រង់កម្ចាត់នឹងនីតិធំបាន ដូចព្រះអាទិត្យ ទ្រង់កើត

(១) គាថាទាំងអស់ចាប់អំពីសុមេធាកថាមក នគរក្តី ព្រះបិតាក្តី ព្រះមាតាក្តី អគ្គ- សាវ័កជាដើមក្តី របស់ព្រះពុទ្ធទាំងឡាយ សេចក្តីពិស្តារមានហើយ ក្នុងគម្ពីរពុទ្ធវិទ្យា ឯណោះ តែមានសេចក្តីខុសប្លែកគ្នារវាងឈ្មោះ អាយុ ឈើត្រាស់ដឹង ចំនួនសាវ័កក្នុង សន្និបាតរបស់ព្រះពុទ្ធទាំងឡាយខ្លះៗ បណ្ឌិតកប្បវេណីយកន័យទាំងពីរ ប្រៀបធៀបគ្នា ហើយកាន់យកដោយល្អចុះ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយជាតក

ឡើងហើយ ភ្នំសន្ទោសន្ទៅ ដូចគំនរភ្នំ ទ្រង់បរិនិព្វានហើយ
មួយអន្លើដោយសារក ដូច្នោះ ។

ក្នុងរឿងនោះ ព្រះពោធិសត្វនៃយើងសាងគុណក្នុងសម្មាភ័យរបស់ព្រះពុទ្ធ
២៤ ព្រះអង្គ មានព្រះទីបង្គំជាដើម អស់ ៤ អសន្នេយ្យក្រែកលែងដោយ
សែនកប្ប បន្ទាប់អំពីព្រះមានព្រះភាគព្រះនាមកស្សបៈ មិនមានព្រះពុទ្ធដទៃ
រឿរព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធអង្គនេះ ។ ព្រះពោធិសត្វបានទទួលព្យាករនៅក្នុងសម្មាភ័យ
របស់ព្រះពុទ្ធ ២៤ មានព្រះទីបង្គំជាដើម ដោយប្រការដូច្នោះ ព្រោះហេតុ
នោះ ទើបលោកពោលថា

ព្រោះសមោធានធម៌ ៨ ប្រការ គឺភាពជាមនុស្ស ១ ភាពសម្បូរ
ដោយភេទ ១ ហេតុ ១ ការបានជួបព្រះសាស្តា ១ ការបួស ១
ការដល់ព្រមដោយគុណ ១ ការធ្វើជំក្រែកលែង ១ ឆន្ទៈ ១ ការ
ប្រាថ្នាដែលតាំងចិត្តពិត រមែងសម្រេចបាន ដូច្នោះ ។

ព្រះមហាសត្វបានធ្វើសេចក្តីប្រាថ្នាជំក្រែកលែង ទៀបបាទមូលរបស់ព្រះពុទ្ធ
ព្រះនាមទីបង្គំ សមោធានធម៌ ៨ ប្រការនេះ មកហើយ ធ្វើនូវឧស្សហៈថា
ឈ្លើយចុះ អញនឹងជ្រើសរើសធម៌ដែលធ្វើឲ្យជាព្រះពុទ្ធ អំពីទីនោះខ្លះ ទីនេះ
ខ្លះ បានឃើញពុទ្ធការកធម៌ មានទានបារមីជាដើម ដោយពោលថា កាល
តថាគតកំពុងជ្រើសរើស បានឃើញទានបារមីជាដំបូង បំពេញធម៌ទាំងនោះ
រហូតដល់អត្តភាពជាព្រះវេស្សន្តរ កាលមកដល់ ក៏បានមកសម្រេចអានិសង្ស
សម្រាប់ព្រះពោធិសត្វ ដែលបានធ្វើសេចក្តីប្រាថ្នាដែលតាំងចិត្តពិត ដូច

លោកពណ៌នាជាច្រើនថា

នរជនដែលសម្បូរដោយអង្គគុណគ្រប់ប្រការ ជាអ្នកទៀងចំពោះ
 ពោធិញ្ញាណអស់សង្សារ ដែលមានរយៈកាលយូរ រាប់ដោយរយ
 កោដិកប្ប នឹងមិនកើតក្នុងអរិយី ក្នុងលោកកន្តរនរកដូចគ្នា បើកើត
 ក្នុងទុគ្គតិ មិនកើតជានិជ្ឈាមតណ្ហិកប្រេត ខុប្បិបាសាប្រេត កាឡ-
 កញ្ជិកាសុរ មិនកើតជាសត្វតូចៗ បើកើតក្នុងមនុស្ស មិនជា
 មនុស្សខ្វាក់អំពីកំណើត មិនជាមនុស្សជ្រងំ មិនជាមនុស្ស-គ មិន
 កើតជាស្រ្តី មិនជាឧកតោព្យញ្ញនកៈ គឺមនុស្សភេទ ២ និងខ្មើយ
 នរជនដែលទៀងចំពោះពោធិញ្ញាណ មិនមានចិត្តជាប់ជំពាក់ក្នុងវត្ថុ
 ណា ផុតចាកអនន្តរិយកម្ម ជាអ្នកមានគោចរស្អាត ក្នុងទីទាំងពួង
 មិនសេពនូវមិច្ឆាទិដ្ឋិ ព្រោះឃើញផលក្នុងការធ្វើកម្ម សូម្បីនៅក្នុង
 ពួកសត្វទាំងឡាយ ក៏មិនកើតជាអសញ្ញិសត្វ ក្នុងពួកដែលនៅក្នុង
 សុទ្ធាវាស ក៏មិនមានហេតុទៅកើត ជាសប្បុរស បង្ហានចិត្តទៅ
 ក្នុងនេក្ខម្មៈ ដោះនូវភពតូចភពធំចេញហើយ ប្រព្រឹត្តតែប្រយោជន៍
 ដល់លោក បំពេញបារមីគ្រប់ប្រការ ត្រាប់ទៅ ដូច្នោះ ។

កាលព្រះមហាសត្វ ទ្រង់បំពេញបារមីនោះឯង អត្តភាពដែលបំពេញ
 ទានបារមី គឺក្នុងកាលជាព្រាហ្មណ៍ឈ្មោះអភិគ្គិ ក្នុងកាលជាព្រាហ្មណ៍ឈ្មោះ
 សង្ខៈ ក្នុងកាលជាព្រះរាជាព្រះនាមធនញ្ជ័យ ក្នុងកាលជាព្រះបាទមហា
 សុទ្ធសុទ្ធនៈ ក្នុងកាលជាមហាគោវិន្ទ ក្នុងកាលជានិមិមហារាជ ក្នុងកាលជា

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយជាតក

ចន្ទកុមារ ក្នុងកាលជាវិសយ្ហសេដ្ឋី ក្នុងកាលជាព្រះបាទសិរិរាជ ក្នុងកាលជា
ព្រះវេស្សន្តរ ក៏គួរហួសនឹងរាប់បាន តែទានបារមីរបស់ព្រះពោធិសត្វ ដែល
បរិច្ចាគខ្លួន ក្នុងសសបណ្ឌិតជាតក (ចរិយាបិដក សសបណ្ឌិតចរិយា)
យ៉ាងនេះថា

តថាគតឃើញយាចក ចូលមកដើម្បីកិក្ខា ក៏បានលះបង់ខ្លួន ជា
របស់ខ្លួន បុគ្គលអ្នកឲ្យទានស្មើដោយទានរបស់តថាគត មិនមាន
ឡើយ នេះជាទានបារមីរបស់តថាគត ដូច្នោះ ។ ចាត់ជាបរមត្ថ-
បារមី ពិតប្រាកដ ។

ដូចគ្នានេះដែរ អត្តភាពដែលបំពេញសីលបារមី គឺក្នុងកាលជាសីលវេ-
នាគរាជ (ក្នុងសីលវេនាគជាតក) ក្នុងកាលជាចម្បើយ្យនាគរាជ ក្នុងកាល
ជាកូរិទ្ធត្ថនាគរាជ ក្នុងកាលដែលជាធន្តនាគរាជ (ក្នុងកាលដែលជាស្តេច
ដំរីឈ្មោះធន្ត) ក្នុងកាលជាជយទិសរាជបុត្រ ក្នុងកាលដែលជាអលីន-
សត្តកុមារ ក៏ហួសនឹងរាប់បាន តែសីលបារមីរបស់ព្រះពោធិសត្វ ដែល
បរិច្ចាគខ្លួន ក្នុងសន្ធិបាលជាតក (សន្ធិបាលចរិយា) យ៉ាងនេះថា

(ប៉ុន្តែ) តថាគតមិនខឹងនឹងកូនព្រានព្រៃទាំងឡាយ ដែលចោះ
ដោយដៃកស្រួច និងចាក់ដោយលំពែងទាំងឡាយឡើយ នេះជា
សីលបារមីរបស់តថាគត ដូច្នោះ ។ ចាត់ជាបរមត្ថបារមី ពិត
ប្រាកដ ។

ដូចគ្នានោះដែរ អត្តភាពដែលព្រះពោធិសត្វ លះរាជសម្បត្តិយ៉ាងធំ

ជាតកដ្ឋកថា ទូរេនិទាន

បំពេញនេក្ខម្មបារមី គឺក្នុងកាលដែលជាសោមនស្សកុមារ ក្នុងកាលដែលជា
ហត្ថិបាលកុមារ ក្នុងកាលដែលជាអយោយរបណ្ឌិត ក៏នៅរាប់បាន តែនេក្ខម្ម
បារមីរបស់ព្រះពោធិសត្វ ដែលលះរាជសម្បត្តិចេញបួស ជាបុគ្គលប្រាស
ចាកគ្រឿងជាប់ជំពាក់ ក្នុងចូឡសុតសោមជាតកយ៉ាងនេះថា

តថាគតលះរាជសម្បត្តិយ៉ាងធំ ដែលនៅក្នុងកណ្តាប់ដៃ ដូចដុំទឹក
មាត់ ហើរទៅ កាលតថាគតលះបង់ហើយ មិនមានការជាប់
ជំពាក់ឡើយ នេះជានេក្ខម្មបារមីរបស់តថាគត ដូច្នោះ ។ ចាត់ជា
បរមត្ថបារមី ពិតប្រាកដ ។

ដូចគ្នានោះដែរ អត្តភាពដែលបំពេញបារមី គឺក្នុងកាលដែលជាវិជ្ជុរបណ្ឌិត
ក្នុងកាលដែលជាមហាកោរិទ្ធបណ្ឌិត ក្នុងកាលដែលជាកុទ្ធាលបណ្ឌិត ក្នុង
កាលដែលជាអរកបណ្ឌិត ក្នុងកាលដែលជាពោធិបរិព្វាជក ក្នុងកាលដែលជា
មហោសថបណ្ឌិត ក៏ហួសនឹងរាប់បាន តែបញ្ញាបារមីរបស់ព្រះពោធិសត្វ
ដែលបង្ហាញពស់នៅក្នុងវិទ្ធ ក្នុងកាលដែលនៅជាសេនកបណ្ឌិត ក្នុងជាតក
ដែលពោលអំពីវិទ្ធសដូវ (សេនកជាតក) យ៉ាងនេះថា

កាលតថាគតពិចារណាដោយបញ្ញា ដោះនូវព្រាហ្មណ៍ឲ្យផុតចាក
ទុក្ខបាន បុគ្គលដែលស្នើដោយបញ្ញារបស់តថាគតមិនមាន នេះជា
បញ្ញាបារមីរបស់តថាគត ដូច្នោះ ចាត់ជាបរមត្ថបារមី ពិតប្រាកដ ។

ដូច្នោះដូចគ្នា អត្តភាពដែលបំពេញវិរិយបារមីជាដើម ក៏ហួសនឹងរាប់បាន
តែវិរិយបារមីរបស់ព្រះពោធិសត្វដែលឆ្លងមហាសមុទ្រ ក្នុងមហាជនកជាតក

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

យ៉ាងនេះថា

ក្នុងកណ្តាលអន្លង់ទឹក តថាគតមើលមិនឃើញត្រើយឡើយ ពួក
មនុស្សត្រូវស្លាប់ទាំងអស់ កាលដទៃនៃចិត្តមិនមានឡើយ នេះជា
វិរិយបារមីរបស់តថាគត ដូច្នោះ ។ ចាត់ជាបរមត្ថបារមីពិតប្រាកដ ។
ខន្តិបារមីរបស់ព្រះពោធិសត្វដែលអត់ធន់នូវទុក្ខ ព្រោះធ្វើដូចជាមិនមាន

ចិត្ត ក្នុងខន្តិវាទីជាតកយ៉ាងនេះថា

តថាគតមិនក្រោធ ក្នុងព្រះបាទកាសិករាជ ដែលវាយតថាគតដូច
មិនមានចិត្ត កាប់ដោយពូថៅដីមុត នេះជាខន្តិបារមីរបស់តថាគត
ដូច្នោះ ។ ចាត់ជាបរមត្ថបារមី ពិតប្រាកដ ។
សច្ចបារមីរបស់ព្រះពោធិសត្វដែលលះជីវិត តាមរក្សានូវសច្ចៈ ក្នុង

មហាសុតសោមជាតកយ៉ាងនេះថា

តថាគត កាលតាមរក្សានូវសច្ចៈវាថា លះបង់ជីវិតរបស់តថាគត
ដោះនូវក្សត្រ ១០១ អង្គបានហើយ នេះជាសច្ចបារមីរបស់តថាគត
ដូច្នោះ ។ ចាត់ជាបរមត្ថបារមី ពិតប្រាកដ ។
អធិដ្ឋានបារមីរបស់ព្រះពោធិសត្វ ដែលលះជីវិតអធិដ្ឋានវត្ត ក្នុងមូត-

ផក្ខុជាតក (តេមិយជាតក) យ៉ាងនេះថា

មាតាបិតា មិនមែនជាទីស្អប់របស់តថាគតទេ ទាំងខ្លួន ក៏មិនមែន
ជាទីស្អប់របស់តថាគតដែរ តែសព្វញ្ញតញ្ញាណជាទីស្រឡាញ់
របស់តថាគត ព្រោះហេតុនោះ បានជាតថាគតតម្កល់នូវអធិដ្ឋាន

នោះ^(១) ដូច្នោះ ។ ចាត់ជាបរមត្ថបារមី ពិតប្រាកដ ។

មេត្តាបារមីរបស់ព្រះពោធិសត្វ ដែលមិនសម្លឹងមើលសូម្បីតែជីវិត គង់
មានមេត្តានៅក្នុងឯករាជជាតកយ៉ាងនេះថា

សត្វណាមួយ មិនធ្វើតថាគតឲ្យតក់ស្លុតទេ ទាំងតថាគតក៏មិនខ្លាច
សត្វណាមួយឡើយ កាលណោះ កម្លាំងមេត្តាឧបត្ថម្ភតថាគត ឲ្យ
តថាគតនៅក្នុងព្រៃដោយស្មស្តី^(២) ដូច្នោះ ។ ចាត់ជាបរមត្ថបារមី
ពិតប្រាកដ ។

ឧបេក្ខាបារមីរបស់ព្រះពោធិសត្វ ដែលមិនប្រព្រឹត្តកន្លងឧបេក្ខា កាល
ពួកក្មេងអ្នកស្រុកបង្កទុក្ខ និងសុខឲ្យកើត ដោយការស្មោះទឹកមាត់ជាដើមខ្លះ
ដោយការនាំផ្កាឈើ និងគ្រឿងក្រអូបមកឲ្យខ្លះ ក្នុងលោមហំសជាតក (
មហាលោមហំសចរិយា) យ៉ាងនេះថា

តថាគតសម្រេចសេយ្យសន្តិ កើយឆ្អឹងសាកសពក្នុងព្រៃស្មសាន
ពួកក្មេងអ្នកស្រុកចូលមកជិត (តថាគត) ហើយ សម្តែងនូវ
ប្រការដ៏ប្លែកច្រើនយ៉ាង ដូច្នោះ ។ ចាត់ជាបរមត្ថបារមីពិតប្រាកដ ។

សេចក្តីសង្ខេបក្នុងទីនេះ មានប្រមាណត្រឹមប៉ុណ្ណោះ ។ ឯដោយពិស្តារ
គប្បីកាន់យកអត្ថនោះអំពីចរិយាបិដក ។ ព្រះពោធិសត្វបំពេញបារមីយ៉ាងនេះ

១- គាថានេះ មានក្នុងចរិយាបិដក ។
២- គាថានេះ មិនមានក្នុងឯករាជជាតក (ឯករាជចរិយា) តែមានក្នុងសុវណ្ណ-
សាមចរិយា ព្រះអង្គកថាបានពោល ទើបយើងរក្សា ។

ហើយ តាំងនៅក្នុងអត្តភាពជាព្រះវេស្សន្តរ ធ្វើមហាកុសលដែលជាហេតុឲ្យ
មហាប្រិថពីកម្រើកហើយ (ក្នុងវេស្សន្តរចរិយា) យ៉ាងនេះថា

ប្រិថពី មិនមានចេតនាទេ មិនដឹងសុខ និងទុក្ខទេ តែមហាប្រិថពី
នោះ បានកម្រើកញាប់ញ័រអស់វារៈ ៧ ដង ព្រោះកម្លាំងទាន
របស់តថាគត ដូច្នោះ ។

ក្នុងកាលអស់អាយុ បុតិអំពីនោះ បានទៅកើតក្នុងតុសិតភព តាំងអំពី
បាទមូលរបស់ព្រះពុទ្ធព្រះនាមទីបង្អួរ រហូតដល់ព្រះពោធិសត្វកើតក្នុងតុសិតបុរី
សេចក្តីនោះ គប្បីជ្រាបថា ជាទូរេនិទាន ។

ទូរេនិទានកថា ចប់

អវិទូរេនិទាន

កាលព្រះពោធិសត្វនៅក្នុងតុសិតបុរីនោះឯង ពុទ្ធភោលាហលបានកើត
ឡើងហើយ ពិតហើយ ក្នុងលោក រមែងមានកោលាហល ៣ យ៉ាង កើត
ឡើង គឺកប្បកោលាហល ១ ពុទ្ធភោលាហល ១ ចក្កពត្តិកោលាហល ១ ។

ពួកទេវតាជាន់កាមាវចរ ឈ្មោះលោកព្យុហដឹងថា ហេតុការណ៍ដែល
កើតឡើង គឺកប្បត្រូវវិនាស នឹងមានក្នុងកាលកន្លងទៅមួយសែនឆ្នាំ មាន
ក្បាលសើម រំសាយសក់ មានមុខជោកដោយទឹកភ្នែក យកដៃជូតទឹកភ្នែក
ស្ងៀកសំពត់ក្រហម មានរូបរាងចម្លែក ត្រាច់ទៅប្រាប់ដល់ពួកមនុស្សថា នៃ
អ្នកនិទុក្ខទាំងឡាយ កន្លងទៅមួយសែនឆ្នាំទៀត ការវិនាសនៃកប្បនឹងមាន
ឡើង លោកនេះ ក៏នឹងវិនាសទៅ មហាសមុទ្រក៏នឹងវិនាស មហាប្រិថពីនេះ

ជាតកដ្ឋកថា ទូរេនិទាន

នឹងស្តេចភ្នំសិរេរុ នឹងត្រូវភ្លើងឆេះវិនាសទៅ សេចក្តីវិនាស នឹងមានរហូត
ដល់ព្រហ្មលោក នៃអ្នកនិទុក្ខទាំងឡាយ ចូរពួកអ្នកចម្រើនមេត្តា ករុណា
មុទិតា ឧបេក្ខា ចូរបម្រើ មាតា បិតា ចូរជាអ្នកឱនលំទោនចំពោះរៀមច្បង
ក្នុងត្រកូល ដូច្នោះ នេះ ឈ្មោះថា កប្បកោលាបាល ។

ពួកទេវតាឈ្មោះលោកបាល ដឹងថា កន្លងទៅ ១០០០ ឆ្នាំ ព្រះសព្វញ្ញ-
ពុទ្ធ នឹងកើតឡើងក្នុងលោក ដូច្នោះហើយ នាំគ្នាត្រាច់ប្រកាស នេះ ឈ្មោះ
ថា ពុទ្ធកោលាបាល ។

ទេវតាពួកនោះឯង ដឹងថា កន្លងទៅ ១០០ ឆ្នាំ ស្តេចចក្រពត្តិ នឹងកើត
ឡើង ដូច្នោះហើយ នាំគ្នាត្រាច់ប្រកាសថា នៃអ្នកនិទុក្ខទាំងឡាយ ក្នុងកាល
កន្លងទៅ ១០០ ឆ្នាំទៀត ស្តេចចក្រពត្តិ នឹងកើតឡើងក្នុងលោក ដូច្នោះ នេះ
ឈ្មោះថា ចក្កពត្តិកោលាបាល ។

ក្នុងកោលាបាលទាំង ៣ ប្រការនេះ ឈ្មោះថា ជារបស់ធំ ។ បណ្តា
កោលាបាលទាំង ៣ នោះ ទេវតាក្នុងមុនចក្កវាឡបានស្តាប់សំឡេងកោលា-
បាល រឿងពុទ្ធកោលាបាលហើយ ទើបប្រជុំគ្នា ដឹងថា សត្វឈ្មោះនោះនឹង
បានជាព្រះពុទ្ធ ចូលទៅរកហើយ អារាធនាហើយ អារាធនាទៀត ក្នុងកាល
បុព្វនិមិត្តកើតឡើងហើយ ។ ក្នុងកាលនោះ ទេវតាទាំងពួង មួយអន្លើដោយ
ចាតុម្មហារាជ សក្កទេវរាជ ស្តេចសុយាម ស្តេចសន្តសិត ស្តេចនិម្មានរតី
ស្តេចបរនិមិត្តវសវតី និងស្តេចមហាព្រហ្ម ក្នុងចក្រវាលមួយ មកប្រជុំគ្នាក្នុង
ចក្រវាលមួយ ហើយនាំគ្នាទៅកាន់សម្មាកររបស់ព្រះពោធិសត្វក្នុងឋានតុសិត

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយជាតក

អារាធនាថា បពិត្រលោកនិទ្ទិក លោកកាលបំពេញបារមី ១០ ក៏មិនបាន
 ប្រាថ្នាសម្បត្តិសក្កទេវរាជ សម្បត្តិមារ សម្បត្តិស្តេចបក្រពត្តិ សម្បត្តិរបស់
 ព្រហ្ម តែលោកបំពេញប្រាថ្នាសព្វញ្ញតញ្ញាណ ដើម្បីនាំសត្វចេញចាកលោក
 បពិត្រលោកនិទ្ទិក ឥឡូវនេះ ដល់ពេលដែលលោកត្រាស់ជាព្រះពុទ្ធហើយ
 ដល់សម័យដែលលោកនឹងបានជាព្រះពុទ្ធហើយ ។

លំដាប់នោះ ព្រះមហាសត្វមិនទាន់ឲ្យប្តេជ្ញាដល់ទេវតាទាំងឡាយ ប្រមើល
 មើលមហាវិលោកនៈ គឺទីដែលត្រូវជ្រើសរើសធំ ៥ ប្រការ គឺកាល ១ ទ្វីប
 ១ ប្រទេស ១ ត្រកូល ១ ការកំណត់អាយុរបស់មាតា ១ ។ ក្នុង ៥ ប្រការ
 នោះ ព្រះពោធិសត្វសម្លឹងមើលកាលថា កាលនេះសមគួរឬហ្ន៎ ។ ក្នុង
 សេចក្តីនោះ កាលនៃអាយុដែលចម្រើនឡើងលើសមួយសែនឆ្នាំ ជាកាល
 មិនសមគួរ ព្រោះហេតុអ្វី ព្រោះក្នុងកាលនោះ ជាតិ ជរា និងមរណៈ មិន
 ប្រាកដដល់សត្វទាំងឡាយ ព្រះធម្មទេសនារបស់ព្រះពុទ្ធទាំងឡាយ ដែលផុត
 ចាកត្រៃលក្ខណ៍មិនមាន កាលទ្រង់ត្រាស់ថា អនិច្ចំ ទុក្ខំ អនត្តា ពួកមនុស្ស
 គិតថា ទ្រង់ត្រាស់សេចក្តីនោះធ្វើអ្វី ហើយមិនសម្គាល់ថា គួរស្តាប់ គួរជឿ
 បន្ទាប់អំពីនោះ ក៏មិនមានការត្រាស់ដឹង កាលមិនមានការត្រាស់ដឹង សាសនា
 ក៏មិនជាវត្ថុនាំចេញចាកទុក្ខ ព្រោះហេតុនោះ ទើបជាកាលមិនគួរ ។ កាល
 អាយុក្រោម ១០០ ឆ្នាំ ក៏ជាកាលដែលមិនគួរ ព្រោះហេតុអ្វី ព្រោះក្នុងកាល
 នោះ សត្វទាំងឡាយមានកិលេសក្រាស់ ឱវាទដែលឲ្យដល់បុគ្គលក្រាស់
 ដោយកិលេស មិនតាំងនៅជាឱវាទ ឱវាទនោះ ក៏នឹងចាប់ប្រាសទៅដោយ

ជាតកដ្ឋកថា ទូរេនិទាន

រហ័ស ដូចស្នាមឈើច្រត់ក្នុងទឹក ដូច្នោះ ព្រោះហេតុនោះ កាលនោះ ក៏ចាត់
 ថា ជាកាលមិនគួរ ។ កាលនៃអាយុថយចុះអំពីមួយសែន ឡើងទៅអំពី ១០០
 ចាត់ជាកាលគួរ ។ ក្នុងកាលនោះ ជាកាលនៃអាយុ ១០០ ឆ្នាំ ព្រះមហា
 សត្វ ក៏សម្លឹងឃើញថា ជាកាលដែលគួរកើតបានហើយ ។ បន្ទាប់អំពីនោះ
 កាលប្រមើលមើលទ្វីប ក៏ប្រមើលមើលទ្វីបធំ ៤ ឃើញទ្វីប ១ ថា ក្នុងទ្វីប
 ទាំង ៣ ព្រះពុទ្ធទាំងឡាយ មិនកើតឡើយ តែងកើតក្នុងជម្ងឺបប៉ុណ្ណោះ ។
 តអំពីនោះ ក៏ប្រមើលមើលប្រទេសថា ធម្មតាជម្ងឺបធំធេង មានប្រមាណ
 ដល់ទៅមួយម៉ឺនយោជន៍ ព្រះពុទ្ធទាំងឡាយ នឹងកើតឡើងក្នុងប្រទេសណាហ្ន៎
 ទើបសម្លឹងឃើញមជ្ឈិមប្រទេស ។ ឈ្មោះថា មជ្ឈិមប្រទេស គឺប្រទេស
 ដែលលោកពោលក្នុងវិនយបិដក (មហាវគ្គ) យ៉ាងនេះថា

បណ្តាជនបទទាំងនោះ ជនទាំងឡាយនេះ ដែលជាបច្ចុន្តិមជនបទ
 គឺក្នុងទិសខាងកើត មាននិគមឈ្មោះកជ្ឈល ខាងនាយកជ្ឈល-
 និគមនោះ មាននិគមឈ្មោះ មហាសាលា ខាងនាយនិគមឈ្មោះ
 មហាសាលានោះ ហៅថា បច្ចុន្តិមជនបទ ខាងអាយចូលមកជា
 មជ្ឈិមជនបទ ។ ក្នុងទិសអាគ្នេយ៍ មានស្ទឹងឈ្មោះសលូវតី ខាង
 នាយស្ទឹងសលូវតីនោះ ហៅថា បច្ចុន្តិមជនបទ ខាងអាយចូលមក
 ជាមជ្ឈិមជនបទ ។ ក្នុងទិសខាងត្បូង មាននិគមឈ្មោះសេត-
 កណ្តិក ខាងនាយសេតកណ្តិកនិគមនោះ ហៅថា បច្ចុន្តិមជនបទ
 ខាងអាយចូលមកជាមជ្ឈិមជនបទ ។ ក្នុងទិសខាងលិច មានស្រុក

ព្រាហ្មណ៍ឈ្មោះថ្មនគ្រាម ខាងនាយស្រុកថ្មនគ្រាមនោះ ហៅថា
 បច្ចុន្តិមជនបទ ខាងអាយចូលមកជាមជ្ឈិមជនបទ ។ ក្នុងទិសខាង
 ជើង មានភ្នំឈ្មោះឧសីរធរ ខាងនាយភ្នំនោះ ហៅថា បច្ចុន្តិម-
 ជនបទ ខាងអាយចូលមកជាមជ្ឈិមជនបទ ដូច្នោះ ។

មជ្ឈិមប្រទេសនោះ បណ្តោយ ៣០០ យោជន៍ ទទឹង ២៥០ យោជន៍
 រង្វង់ជុំវិញ ៩០០ យោជន៍ ។ ក្នុងប្រទេសនោះ ព្រះពុទ្ធ ព្រះបច្ចេកពុទ្ធ
 អគ្គសាវ័ក អសីតិមហាសាវ័ក ស្តេចចក្រពត្តិ ក្សត្រ ព្រាហ្មណ៍ គហបតី-
 មហាសាល បុគ្គលមានសក្តិធំដទៃ រមែងកើតឡើង នគរឈ្មោះកបិលពស្តុ
 នេះ ក៏តាំងនៅក្នុងមជ្ឈិមប្រទេសនេះ ទើបព្រះពោធិសត្វ មានការសម្រេច
 ចិត្តថា អញគួរទៅកើតក្នុងនគរនោះ ។

បន្ទាប់ពីនោះ ព្រះពោធិសត្វ កាលជ្រើសរើសត្រកូល ទើបឃើញ
 ត្រកូលថា ធម្មតាព្រះពុទ្ធទាំងឡាយ មិនកើតឡើងក្នុងត្រកូលវេស្សៈ ឬ
 ក្នុងត្រកូលសូទ្រៈ តែកើតឡើងក្នុងត្រកូលក្សត្រ ឬក្នុងត្រកូលព្រាហ្មណ៍
 ដែលសត្វលោកលើកតម្កើងត្រកូល ២ នេះប៉ុណ្ណោះ ឥឡូវនេះ ត្រកូល
 ក្សត្រ សត្វលោកលើកតម្កើងហើយ អញនឹងកើតក្នុងត្រកូលនោះ ព្រះបាទ
 សុទ្ធោទនមហារាជនឹងជាបិតារបស់អញ ដូច្នោះ បន្តពីនោះ កាលជ្រើសរើស
 មាតា ក៏ឃើញថា ធម្មតាពុទ្ធមាតា រមែងមិនឡេះឡោះក្នុងបុរស មិនជាអ្នក
 លេងសុរា និងជាអ្នកបំពេញបារមីមកអស់សែនកប្ប ចាប់តាំងអំពីកើត មាន
 សីល ៥ មិនដាច់ ព្រះទេវីព្រះនាមមាយានេះ ព្រះនាងមានសភាពបែបនេះ

ព្រះនាងជាព្រះមាតារបស់អញ ដូច្នោះ កាលប្រមើលមើលថា ព្រះនាងមាន
ព្រះជន្មាយុបានប៉ុនណា ក៏ឃើញថា មានអាយុនៅសល់ ១០ ខែ ៧ ថ្ងៃ ។

ព្រះពោធិសត្វប្រមើលមើលវិលោកនៈ ៥ ប្រការ ដោយប្រការដូច្នោះ
ហើយ ពោលថា នៃអ្នកនិទុក្ខដល់កាលគួររបស់ខ្ញុំហើយ ដែលនឹងត្រាស់ជា
ព្រះពុទ្ធ កាលធ្វើនូវសេចក្តីសង្រ្គោះដល់ទេវតាទាំងឡាយ ទើបឲ្យនូវប្តេជ្ញា រួច
ពោលថា សូមពួកលោកទៅចុះ បញ្ជូនទេវតាទាំងនោះត្រឡប់ទៅ មាន
ទេវតាជាន់តុសិតចោមរោម ហើយទៅកាន់នន្ទវន្ទក្នុងតុសិតបុរី ។ ពិតហើយ
នន្ទវន្ទ មានគ្រប់ទេវលោកនោះឯង ។ ទេវតាក្នុងនន្ទវន្ទ ក្នុងទេវលោក
នោះពោលថា បពិត្រលោកនិទុក្ខ សូមលោកចុតិចាកនន្ទវន្ទនេះ ទៅកាន់
សុគតិចុះ ជាសំតៀនឲ្យព្រះមហាសត្វរព្វកដល់ឱកាសនៃកុសលកម្ម ដែល
ធ្លាប់ធ្វើក្នុងកាលមុន ព្រះពោធិសត្វ កាលពួកទេវតាជាសំតៀនឲ្យរព្វកដល់
កុសលកម្ម ចោមរោមហើយយ៉ាងនេះ ត្រាច់ទៅក្នុងទេវលោកនោះ ចុតិ
ហើយ បដិសន្ធិក្នុងគភ៌នៃព្រះនាងមហាមាយាទេវី ដើម្បីឲ្យជាក់ច្បាស់ដល់វិធី
ដែលព្រះពោធិសត្វបដិសន្ធិ មានពាក្យបរិយាយតាមលំដាប់ដូច្នោះថា

បានឮថា ក្នុងកាលនោះ នគរកបិលពស្ត មានអាសាទ្យនក្ខត្តបូក្សយ៉ាង
គគ្រឹកគគ្រេង មហាជនលេងបុណ្យនក្ខត្តបូក្សនោះ ឯព្រះនាងមាយាទេវី ៧
ថ្ងៃទៀត ដល់ថ្ងៃពេញបូណិមី ទ្រង់ចូលរួមលេងនក្ខត្តបូក្ស តែមិនជីកសុរា
រៀបចំផ្កាកម្រង គ្រឿងក្រអូប និងគ្រឿងប្រដាប់ ក្នុងថ្ងៃទី ៧ ព្រះនាងក្រោក
ឡើងអំពីព្រលឹម ព្រះនាងស្រពស្រង់ដោយគ្រឿងក្រអូប លះព្រះរាជទ្រព្យ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយជាតក

៤ សែនឲ្យទាន ហើយតែងព្រះកាយដោយគ្រឿងប្រដាប់សព្វយ៉ាង សោយ
 ព្រះក្រយាហារយ៉ាងល្អ អធិដ្ឋានអង្គឧបោសថ ចូលកាន់បន្ទប់ដ៏មានសិរី ផ្នូ
 លើសិរីសេយ្យាសនៈ ឈានចុះកាន់និទ្រា ព្រះនាងសុបិនថា មហារាជទាំង
 ៤ លើកព្រះនាងឡើង មួយអន្លើដោយព្រះទែនបន្ទំនោះឯង ទៅកាន់ព្រៃហិម-
 ពាន្ត ដាក់ត្រង់ផ្ទៃសិលាប្រមាណ ៦០ យោជន៍ ខាងក្រោមដើមសាលព្រឹក្ស
 ធំ កម្ពស់ប្រមាណ ៧ យោជន៍ បានឈរក្នុងទិសមគ្គរ នាចំណែកម្ខាង គ្រា
 នោះ មហេសីរបស់ស្តេចមហារាជទាំង ៤ នោះ នាំព្រះនាងទៅកាន់អនោ-
 តត្តស្រះ ឲ្យព្រះនាងស្រង់ ដើម្បីជម្រះនូវមន្ទិលរបស់មនុស្សចេញ ឲ្យស្ងៀក
 ដណ្តប់សំពត់ទិព្វ លាបដោយគ្រឿងក្រអូបទិព្វ ប្រដាប់ដោយផ្កាទិព្វ ក្នុងទី
 មិនឆ្ងាយអំពីទីនោះ មានភ្នំប្រាក់ ១ ខាងក្នុងភ្នំនោះ មានវិមានមាស ទេវតា
 ទាំងនោះរៀបចំព្រះទែនបន្ទំដែលជាទិព្វ បែរសីសៈទៅទិសខាងកើត ទូលឲ្យ
 ផ្ទុក្នុងវិមាននោះ ព្រះពោធិសត្វជាស្តេចដ៏ប្រសើរ មានពណ៌សសុទ្ធ ដើរ
 កាត់ភ្នំមាស ដែលនៅមិនឆ្ងាយអំពីទីនោះ ចុះអំពីភ្នំមាសនោះ ឡើងទៅកាន់
 ភ្នំប្រាក់ មកតាមផ្លូវទិសឧត្តរ យកប្រមោយដែលមានពណ៌ដូចកម្រងប្រាក់
 ចាប់ផ្តាច់មុខជាតិពណ៌ស បន្ទីកោញនាទ ចូលទៅកាន់វិមានមាស ធ្វើ
 ប្រទិក្សិណព្រះទែនព្រះរាជមាតា ៣ ជុំហើយ ប្រាក់ដូចម្លុះផ្កាដំរីរស្តាំ
 ចូលទៅក្នុងព្រះឧទេររបស់ព្រះនាង ។ ព្រះពោធិសត្វបដិសន្ធិក្នុងថ្ងៃអាសាឡ្ហ-
 នក្ខត្តបុក្ស ដោយប្រការដូច្នោះ ។

ស្តេកឡើង ព្រះទេវីតើនអំពីព្រះបន្ទំ ក្រាបទូលសុបិននោះដល់ព្រះរាជា

ព្រះរាជាឲ្យអញ្ជើញព្រាហ្មណ៍ដែលជាត្រីឆ្មារាជទាំង ៦៤ នាក់ ឲ្យចូលគាល់
 ឲ្យក្រាលអាសនៈដែលមានតម្លៃច្រើន លើទីដែលបូកលាបដោយគោម័យ
 ស្រស់ មានគ្រឿងសក្ការៈដែលជាមង្គល ធ្វើដោយលាជជាដើម ឲ្យដាក់មធ្យ-
 បាយាសដ៏ប្រសើរ ដែលចម្អិនដោយសប្បិ ទឹកឃ្មុំ និងស្ករក្រាម ដាក់ពេញ
 ថាសមាស និងថាសប្រាក់ យកថាសមាស និងថាសប្រាក់គ្របហើយ ឲ្យ
 ជនទាំងនោះឆ្កែតស្តាប់ស្តាប់ មួយអន្លើដោយសំពត់ថ្មី និងមេគោក្រហមជា
 ដើម កាលពួកព្រាហ្មណ៍ទាំងនោះឆ្កែតស្តាប់ស្តាប់ ដោយរបស់ដែលត្រូវការ
 គ្រប់យ៉ាងហើយ ទើបប្រាប់ព្រះសុបិន ហើយត្រាស់សួរថា នឹងមានអ្វីកើត
 ឡើង ។ ព្រាហ្មណ៍ក្រាបទូលថា បពិត្រមហារាជ សូមទ្រង់កុំវិតក្តឡើយ ព្រះ
 ទេវីតាំងព្រះគភ៌ហើយ ព្រះគភ៌នោះ ជាគភ៌របស់បុរស មិនមែនគភ៌របស់ស្ត្រី
 ទ្រង់នឹងមានព្រះរាជបុត្រ បើព្រះរាជបុត្រនោះនៅគ្រប់គ្រងផ្ទះ នឹងបានជាស្តេច
 ចក្រពត្តិ បើចេញបួស នឹងបានជាព្រះពុទ្ធ ទ្រង់មានកិលេស ដូចដំបូល
 ដែលបើកហើយក្នុងលោក ។

ក្នុងខណៈដែលព្រះពោធិសត្វ ទ្រង់បដិសន្ធិក្នុងគព្ពោទររបស់ព្រះមាតា
 នោះឯង លោកធាតុមួយម៉ឺនកម្រើកញាប់ញ័រព្រមគ្នា ។ បុព្វនិមិត្ត ៣២ ប្រការ
 ប្រាកដឡើងហើយ ។ ក្នុងម៉ឺនចក្រវាលមានពន្លឺមិនមានប្រមាណផ្សាយទៅ ។
 ពួកមនុស្សក្អែកខ្វាក់ ក៏មានក្អែកល្អឡើង ហាក់មានបំណងថា នឹងមើលព្រះ
 សិរីរបស់ព្រះពោធិសត្វនោះ ពួកមនុស្សត្រចៀកថ្នង់ក៏ស្តាប់សំឡេងបាន ពួក
 មនុស្សគ្រក់និយាយបាន ពួកមនុស្សគមក៏មានខ្លួនត្រង់ ពួកមនុស្សខ្លួន ក៏ដើរ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយជាតក

ដោយជើងបាន សត្វទាំងពួងដែលត្រូវចង ក៏ផុតចាកគ្រឿងចង មានឃ្មាន
 ជាដើម ។ ក្នុងនរកគ្រប់អន្លើ ភ្លើងក៏រលត់ ក្នុងបិត្តិវិស័យ ការស្រែកឃ្មាន
 ក៏ស្ងប់រម្ងាប់ ។ ពួកសត្វតិរច្ឆានក៏មិនមានការភ័យខ្លាច រោគ និងភ្លើងកិលេស
 មានរាគៈជាដើមរបស់សត្វទាំងពួងក៏ស្ងប់រម្ងាប់ សត្វទាំងពួងមានវាចាក្នុងជាទី
 ស្រឡាញ់ សេះទាំងឡាយក៏កញ្ជ្រៀវ ជីវីទាំងឡាយ ក៏កង្កួចដោយសំឡេង
 ស្រទន់ ។ បណ្តាតន្ត្រីគ្រប់ប្រភេទក៏កងរំពងឯង មិនមានបុគ្គលណាម្នាក់
 ប្រគំឡើយ គ្រឿងអាករណៈដែលពាក់ត្រង់ដែររបស់មនុស្សទាំងឡាយ ក៏លាន់
 ឮឡើង ទិសទាំងអស់ភ្លឺស្វាង ខ្យល់ត្រជាក់ស្រទន់បក់មក ធ្វើឲ្យកើតសុខ
 ដល់សត្វទាំងឡាយ ។ ភ្លៀងពុំដូកាលក៏ធ្លាក់ ទឹកក៏ជ្រែកចេញមកអំពីផែនដី
 ពួកបក្សីមិនហើរទៅក្នុងអាកាស ទឹកក៏មិនហូរ ទឹកស្ទឹងក៏នៅស្ងៀមមិនហូរ
 ទឹកក្នុងមហាសមុទ្រ ក៏មានរសច្ចាញ់ ផ្ទៃសមុទ្រទូទៅ ក៏ដេរជាសដោយផ្កា
 ឈូក ដែលមានពណ៌ ៥ ផ្កាគ្រប់ប្រភេទ ដែលកើតលើផែនដី និងកើតក្នុង
 ទឹក ក៏រីកទូទៅ ។ ត្រង់ដើមឈើ ឈូកដើម ក៏ចេញអំពីដើម ឯឈូកមែក
 ក៏ចេញផ្កាអំពីមែក ឯឈូកវល្លិ ក៏ផ្កាអំពីវល្លិ ត្រង់ផែនដីមានផ្កាឈូកជ្រែក
 ផែនច្រុះឡើង មួយកន្លែងៗ ៧ ផ្កា ក្នុងអាកាសក៏មានឈូកអាកាសកើត
 ឡើងសំយុង ភ្លៀងផ្កា ក៏ធ្លាក់រោយរាយចុះមកដោយជុំវិញ ទិព្វតន្ត្រីក៏បន្លឺ
 ឡើងក្នុងអាកាស ក្នុងមុនលោកធាតុ ពេញដោយទង្គំជ័យ និងកម្រងផ្កាជាប់
 គ្នាតែមួយរសាត់ទៅ ហាក់បីដូចកម្រងផ្កាដែលគេប្រមូលចងជាបុប្ផមគ្គា និង
 ដូចគ្នានឹងដំណែកផ្កា ដែលប្រដាប់តាក់តែងហើយ មានផ្កាជាកម្រងតែមួយ

ជាតកដ្ឋកថា ទូរេនិទាន

(ក្នុងមុនចក្កវាឡ) ហាក់បីដូចជួរវាលវិជនីកំពុងបក់ផ្សាយនូវក្លិន គ្រឿង
 ក្រអូប មួយអង្វើដោយក្លិនផ្សេងក្រអូប ជាលោកធាតុដែលដល់នូវលម្អដ៏
 ស្រស់ត្រកាលហើយ ចាប់តាំងអំពីព្រះពោធិសត្វបដិសន្ធិយ៉ាងនេះហើយ
 ដើម្បីការពារមិនឲ្យកើតអន្តរាយដល់ព្រះពោធិសត្វ និងព្រះរាជមាតារបស់
 ព្រះពោធិសត្វ ទេវបុត្រ ៤ អង្គ មានដៃកាន់ព្រះខ័ន ឃ្មាំថែរក្សា ។ ការគិត
 ទាក់ទងដោយរាគៈក្នុងបុរសទាំងឡាយ មិនកើតដល់ព្រះរាជមាតារបស់ព្រះ
 ពោធិសត្វ ។ ព្រះនាងមានតែដល់នូវភាពដ៏លើសដោយលោក និងយស
 សុខ មានព្រះកាយមិនលំបាក និងទតឃើញព្រះពោធិសត្វដែលនៅក្នុងព្រះ
 គព្ពោទរ ដូចអំបោះពណ៌សដែលដោតក្នុងកែវមណី ធម្មតាគព្ពោទរដែលព្រះ
 ពោធិសត្វអាស្រ័យនៅ ដូចគ្នានឹងបន្ទប់របស់ចេតិយ សត្វដទៃមិនអាចនៅ
 អាស្រ័យ ឬបរិភោគបាន ព្រោះហេតុនោះ ទើបព្រះរាជមាតានៃព្រះពោធិសត្វ
 សោយព្រះវិហារល័យ ហើយទៅកើតក្នុងតុសិតបុរី ក្នុងកាលព្រះពោធិសត្វ
 ប្រសូតហើយ ៧ ថ្ងៃ ស្រីដទៃមិនដល់ ១០ ខែខ្លះ ហួស ១០ ខែខ្លះ អង្គុយ
 ប្រសូតខ្លះ ដេកប្រសូតខ្លះ យ៉ាងណា ព្រះរាជមាតារបស់ព្រះពោធិសត្វ
 មិនមែនដូច្នោះឡើយ តែព្រះនាងបរិបាលព្រះពោធិសត្វក្នុងព្រះគភ៌ អស់ ១០
 ខែ ហើយប្រថាប់ឈរ ប្រសូត សេចក្តីនេះឯង ជាធម្មតានៃព្រះមាតារបស់
 ព្រះពោធិសត្វ ។ ព្រះនាងមាយាទេវីបរិបាលព្រះពោធិសត្វក្នុងព្រះគព្ពោទរ
 អស់ ១០ ខែ ដូចបរិបាលប្រេងក្នុងបាត្រ ដូច្នោះ មានព្រះគភ៌គ្រប់ខែហើយ
 មានព្រះរាជបំណងយាងទៅកាន់ផ្ទះញាតិ ទើបទូលព្រះបាទសុទ្ធាទនមហារាជ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយជាតក

ថា បពិត្រសម្មាសម្ពុទ្ធិ ខ្ញុំម្ចាស់ប្រាថ្នាទៅកាន់នគរទេវទហៈ ដែលជានគរ
 របស់ត្រកូល ។ ព្រះបាទសុទ្ធោទនៈទទួលថា សាធុ ហើយបញ្ជាឲ្យធ្វើផ្លូវ
 តាំងអំពីនគរកបិលពស្កុ ដល់ទេវទហនគរ ឲ្យពង្រាបល្អហើយ លម្អដោយ
 ដើមចេក ក្រុមពេញដោយទឹក ទង់ជ័យ និងទង់ជាលា ឲ្យព្រះទេវីគង់ប្រថាប់
 ក្នុងវេរាស ឲ្យអមាត្យ ១០០០ នាក់សែងទៅ ទ្រង់បញ្ជូនទៅ មួយអន្លើ
 ដោយបរិវារច្រើន ។ ក្នុងចន្លោះព្រះនគរទាំង ២ សូម្បីអ្នកនគរទាំង ២ ក៏
 មានសាលវ័នជាមន្ត្រីលឃ្មោះល្អម្តងទៀត ។ ក្នុងសម័យនោះ សាលវ័នទាំងពួង
 មានផ្ការឹកដូចគ្នាតែមួយ តាំងអំពីគល់ រហូតដល់ចុង ។ ក្នុងរវាងមែក និង
 រវាងផ្កា បក្សីមានពណ៌ ៥ មានពណ៌ដូចសត្វកន្ទង់ ហើរឆ្ងៀលធ្លាត់ យំ
 ល្វើយល្វើង ល្អម្តងទៀតមូល ដូចគ្នានឹងចិត្តលតាវ័ន ដូចជាមណ្ឌលដែល
 មកប្រជុំគ្នាជីក ។ ព្រះទេវីមានបំណងលេងកីឡាក្នុងសាលវ័ន ព្រោះទតឃើញ
 ល្អម្តងទៀតនោះ ។ ពួកអមាត្យនាំព្រះទេវីចូលទៅកាន់សាលវ័ន ព្រះនាងមាន
 បំណងយាងទៅកាន់គល់សាលត្រីក្ស ដែលជាមន្ត្រីល ហើយចាប់ត្រង់មែក
 សាលត្រីក្ស មែកសាលត្រីក្សក៏ទន់ចុះ ដូចលំពង់ផ្កាដែលរោលឲ្យក្តៅហើយ
 ព្រះហស្តរបស់ព្រះទេវីល្អមឈោងដល់បាន ព្រះនាងទ្រង់លាព្រះហស្តចាប់ ។

ក្នុងខណៈនោះឯង ខ្យល់កម្មជួរវាតរបស់ព្រះនាងក៏បក់ឡើង ពេលនោះ
 មហាជនព័ទ្ធជុំវិញនគរដល់ព្រះនាងហើយ ក៏ចៀសចេញទៅ ។ កាលព្រះនាង
 ចាប់មែកសាលត្រីក្ស ប្រថាប់ឈរនោះឯង បានប្រសូតហើយ ។ ក្នុងខណៈ
 នោះឯង មហាព្រហ្មមានចិត្តបរិសុទ្ធ ៤ អង្គមកដល់ព្រម មួយអន្លើដោយ

បណ្តាញមាស យកបណ្តាញមាសនោះ ទទួលព្រះពោធិសត្វដាក់ត្រង់ព្រះកក្ក
របស់ព្រះមាតាបណ្តើរ ទូលបណ្តើរថា បពិត្រព្រះវេទី សូមព្រះនាងពេញ
ព្រះហឫទ័យចុះ ព្រះរាជបុត្ររបស់ព្រះនាងមានសក្តិធំ កើតឡើងហើយ ។

សត្វដទៃកាលប្រសូតអំពីផ្ទៃមាតា រមែងប្រឡាក់ដោយវត្ថុបដិកូលដែល
មិនស្អាត យ៉ាងណា ព្រះពោធិសត្វ មិនមែនដូច្នោះឡើយ ព្រះពោធិសត្វនោះ
សណ្តូកដៃ និងជើងទាំង ២ ឈរត្រង់ ដូចធម្មកថិកចុះអំពីធម្មាសនៈ ដូច
បុរសចុះអំពីជណ្តើរ មិនប្រឡាក់ដោយរបស់មិនស្អាតណាមួយ ដែលមាន
ក្នុងព្រះគភីមាតា ជាបុគ្គលស្អាតបរិសុទ្ធ រុងរឿងដូចកែវមណី ដែលដាក់លើ
សំពត់កាសិកពស្ត្រ ប្រសូតចាកព្រះគភីរបស់ព្រះមាតា កាលបើដូច្នោះក្តី ធ្មារ
ទឹកទាំង ២ ខ្សែ ក៏ហូរចុះមកអំពីអាកាស ស្រោចស្រពព្រះសរីរៈរបស់ព្រះ
ពោធិសត្វ និងព្រះមាតា ធ្វើឲ្យកក់ក្តៅសប្បាយ ដើម្បីជាគ្រឿងសក្ការៈដល់
ព្រះពោធិសត្វ និងព្រះមាតា បន្ទាប់អំពីនោះ មហារាជ ៤ អង្គបានទទួល
ព្រះពោធិសត្វនោះអំពីដៃរបស់ព្រះហឫ ដែលឈរយកបណ្តាញមាសទទួល
ដោយកម្រាលដែលធ្វើដោយស្បែកខ្លាដំបង មានសម្ផស្សទន់ ដែលសន្ទូតថា
ជាមង្គល ទើបពួកមនុស្សយកទុក្ខលពស្ត្រ ទទួលអំពីដៃរបស់មហារាជទាំង
នោះ លុះផុតចាកដៃរបស់ពួកមនុស្ស ព្រះពោធិសត្វ ក៏ប្រថាប់ឈរលើ
ផែនដី ទតទិសខាងកើត ។ ចក្រវាលច្រើនពាន់ប្រាកដតែមួយ ពួកទេវតា និង
មនុស្សក្នុងទីនោះ នាំគ្នាបូជាដោយគ្រឿងក្រអូប និងផ្កាជាដើម ក្រាបទូលថា
បពិត្រមហាបុរស អ្នកដទៃក្នុងទីនេះ ដូចគ្នានឹងព្រះអង្គមិនមានទេ តើបុគ្គល

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយជាតក

ដែលក្រែកលែងជាងនឹងមានមកអំពីណា ។ ព្រះពោធិសត្វ សម្លឹងមើលសព្វ
 ទិសធំ ទិសតូចទាំង ១០ គឺទិសធំ ៤ ទិសតូច ៤ ខាងក្រោម ខាងលើ ក៏
 មិនបានឃើញបុគ្គលណាដូចគ្នានឹងព្រះអង្គ ទើបព្រះតម្រិះថា នេះជាទិសខាង
 ជើង ដូច្នោះហើយ យាងទៅដោយព្រះបាទ ៧ ជំហាន មានមហាព្រហ្មបុរាណ
 ស្មេតច្នួត្រ សុយាមទេវបុត្តកាន់ផ្លិតវាលវីជនី ទេវតាដទៃមានដៃកាន់នូវគ្រឿង
 រាជកុធកណ្ណដ៏សេស យាងតាម បន្ទាប់អំពីនោះ ប្រថាប់ឈរត្រង់ជំហានទី
 ៧ ទ្រង់បន្ទីអាសភិវាចាថា យើងជាបុគ្គលកំពូលនៃលោកជាដើម ទ្រង់បន្ទី
 សីហនាទហើយ ។

ពិតហើយ ព្រះមហាសត្វគ្រាន់តែប្រសូតចាកព្រះគភីមាតាប៉ុណ្ណោះ ក៏
 បន្ទីវាចាបាន ក្នុង ៣ អត្តភាព គឺ ១ អត្តភាពជាមហោសថ ២ អត្តភាពជា
 ព្រះវេស្សន្តរ ៣ អត្តភាពនេះ ។ បានឮថា ក្នុងអត្តភាពជាមហោសថ
 កាលព្រះពោធិសត្វ ប្រសូត សក្កទេវរាជយាងមក ទ្រង់ជាក់ខ្លឹមចន្ទន៍ត្រង់ដៃ
 ហើយយាងទៅ ព្រះពោធិសត្វក្តាប់ខ្លឹមចន្ទន៍នោះក្នុងកណ្តាប់ដៃប្រសូតមក គ្រា
 នោះ មាតាសួរថា នៃកូន កូនកាន់អ្វីមក ។ ព្រះពោធិសត្វឆ្លើយថា បពិត្រអ្នក
 ម៉ែ ថ្នាំ ។ ព្រោះកាន់យកថ្នាំមក ទើបមនុស្សទាំងឡាយឲ្យឈ្មោះថា ឱសថ-
 ទារក ជនទាំងឡាយយកថ្នាំនោះជាក់ក្នុងថ្នាំងឱសថនោះឯង បានជាថ្នាំព្យា-
 បាលរោគសព្វយ៉ាង ដល់មនុស្សខ្វាក់ និងមនុស្សច្រងំ ដែលនាំគ្នាមក បន្ទាប់
 មក ព្រោះកាន់យកពាក្យដែលនិយាយគ្នាថា ឱសថនេះមានគុណច្រើន ឱសថ
 នេះមានគុណច្រើន ទើបឲ្យឈ្មោះបន្ថែមទៀតថា មហោសថ ។ ឯក្នុងអត្តភាព

ជាតកដ្ឋកថា ទូរេនិទាន

ជាព្រះវេស្សន្តរ ព្រះពោធិសត្វគ្រាន់តែប្រសូតចាកគភ៌របស់មាតា ក៏លាដៃ
 ចេញ ពោលថា បពិត្រអ្នកម៉ែ ក្នុងផ្ទះមានទ្រព្យខ្លះទេ ខ្ញុំនឹងឲ្យទាន ហើយ
 ប្រសូតមក ពេលនោះ ព្រះមាតារបស់ព្រះពោធិសត្វពោលថា នែបា កូន
 កើតក្នុងត្រកូលមានទ្រព្យ ពោលហើយ ដាក់ថង់ប្រាក់ ១០០០ ហើយ ទើប
 ដាក់ដៃរបស់កូនលើបាតដៃរបស់ព្រះនាង ក្នុងអត្តភាពជាព្រះពោធិសត្វ បន្តិ
 សីហនាទនេះ ដោយប្រការដូច្នោះ ។

ព្រះពោធិសត្វ គ្រាន់តែប្រសូតចាកព្រះគភ៌មាតាប៉ុណ្ណោះ ក៏បន្តិវាចាបាន
 ក្នុង ៣ អត្តភាព ដោយប្រការដូច្នោះ ។ ក្នុងខណៈបដិសន្ធិ យ៉ាងណា សូម្បី
 ក្នុងខណៈប្រសូតក៏យ៉ាងនោះ ។ បុព្វនិមិត្ត ៣២ ប្រការ ក៏បានប្រាកដឡើង
 ក្នុងសម័យដែលព្រះពោធិសត្វនៃយើង កើតហើយក្នុងលុម្ពិនីវន សម័យនោះ
 ឯង ព្រះទេវីដែលជាព្រះរាជមាតារបស់ព្រះរាហុល ឆន្ទអមាត្យ កាឡទាយិ
 អមាត្យ អានន្ទកុមារ ស្តេចសេះឈ្មោះកណ្តកៈ មហាពោធិព្រឹក្ស កំណប់
 ទ្រព្យទាំង ៤ រណ្តៅ ក៏កើតឡើងព្រមគ្នា ។ បណ្តាកំណប់ទ្រព្យទាំងនោះ
 កំណប់ទី ១ មានប្រមាណមួយគាវុត កំណប់ទី ២ មានប្រមាណកន្លះ
 យោជន៍ កំណប់ទី ៣ មានប្រមាណ ៣ គាវុត កំណប់ទី ៤ មានប្រមាណ ១
 យោជន៍ ព្រោះដូច្នោះ ទើបរួមជាសហជាត ៧ យ៉ាងនេះ ។ ពួកអ្នកក្រុង ២
 នគរ បាននាំព្រះពោធិសត្វត្រឡប់ទៅកាន់នគរកបិលពស្តុនោះឯង ក្នុងថ្ងៃនោះ
 ទេវតាក្នុងតារុត្តិន្យពិភពត្រេកអរថា ព្រះរាជឱរសរបស់ព្រះបាទសុទ្ធាទន-
 មហារាជកើតហើយក្នុងនគរកបិលពស្តុ រាជកុមារនេះ នឹងគង់ប្រថាប់ត្រង់

មណ្ឌលពោធិ៍ នឹងបានជាព្រះពុទ្ធ ដូច្នោះ នាំគ្នាគ្រវីសំពត់ សម្តែងសេចក្តី
ត្រេកអរទ្រហ័ងអឹងអាប់ ។

ក្នុងសម័យនោះ មានតាបសអ្នកស្និទ្ធស្នាលនឹងត្រកូលព្រះបាទសុទ្ធោទន-
មហារាជ សម្រេចសមាបត្តិ ៨ ឈ្មោះកាឡទេវល ឆាន់ស្រេចបាច់ហើយ
ទើបហោះទៅកាន់តាវត្តិន្ទ្រពិភព ដើម្បីសម្រាកក្នុងពេលថ្ងៃ អង្គុយសម្រាក
ពេលថ្ងៃក្នុងទីនោះ ឃើញទេវតាទាំងនោះ ទើបសួរថា ព្រោះហេតុអ្វី ទើប
ពួកលោកមានចិត្តត្រេកអរ លេងយ៉ាងសុខសាន្តយ៉ាងនេះ ចូរប្រាប់ហេតុនោះ
ដល់អាត្មាផងចុះ ពួកទេវតាបានប្រាប់ហេតុនោះថា បពិត្រលោកនិទ្ទិក្ខ ព្រះ
រាជឱរសព្រះបាទសុទ្ធោទនៈកើតឡើងហើយ ក្នុងកាលនោះ ទ្រង់នឹងប្រថាប់
គង់ត្រង់គល់ពោធិ៍ព្រឹក្ស ហើយនឹងបានត្រាស់ជាព្រះពុទ្ធប្រកាសព្រះធម្មចក្រ
ពួកខ្ញុំត្រេកអរ ព្រោះហេតុនេះថា ពួកយើងនឹងបានឃើញព្រះពុទ្ធលើលាដែល
មិនមានទីបំផុត នឹងបានស្តាប់ធម៌របស់ព្រះអង្គ តាបសនោះស្តាប់ពាក្យរបស់
ទេវតាហើយ ចុះអំពីទេវលោកមួយរំពេច ចូលទៅកាន់ព្រះរាជនិវេសន៍ អង្គុយ
លើអាសនៈ ដែលគេក្រាលហើយ ក្រាបទូលថា មហាបពិត្រ បានឮថា ព្រះ
រាជឱរសរបស់ព្រះអង្គកើតហើយ អាត្មាចង់ឃើញ ព្រះរាជាត្រាស់ឲ្យនាំព្រះ
រាជកុមារដែលប្រដាប់តាក់តែងហើយមក ទ្រង់ទៅដើម្បីឲ្យនមស្ការតាបស
ព្រះបាទទាំង ២ របស់ព្រះពោធិសត្វ បែរជាទៅប្រតិស្ឋានលើជានៃតាបស
ពិតហើយ បុគ្គលដទៃដែលឈ្មោះថា ព្រះមហាសត្វគប្បីថ្វាយបង្គំដោយ
អត្តភាពនោះ មិនមាន បើបុគ្គលដែលមិនដឹង គប្បីជាក់ស៊ីសៈរបស់ព្រះ

ពោធិសត្វទៀបបាទមូលរបស់តាបស ក្បាលរបស់តាបសនោះ គប្បីបែកជា
 ៧ ភាគ តាបសគិតថា ការធ្វើខ្លួនរបស់អាត្មាអញឲ្យវិនាសមិនសមគួរ ដូច្នោះ
 ហើយ ទើបក្រោកចាកអាសនៈ ហើយផ្តងអញ្ជូលដល់ព្រះពោធិសត្វ ព្រះ
 រាជាទ្រង់ទតឃើញហេតុអស្ចារ្យនោះ ទើបទ្រង់ថ្វាយបង្គំបុត្ររបស់ខ្លួន ។
 តាបសរព្យកបាន ៨០ កប្ប គឺក្នុងអតីត ៤០ ក្នុងអនាគត ៤០ ឃើញ
 លក្ខណសម្បត្តិរបស់ព្រះពោធិសត្វ ទើបពិចារណាថា ព្រះរាជកុមារនឹងបាន
 ជាព្រះពុទ្ធបូហ្មី ជ្រាបថា នឹងបានជាព្រះពុទ្ធដោយឥតសង្ស័យ ទើបគិតថា
 ព្រះរាជបុត្រនេះ ជាអច្ឆរិយបុរស ទើបធ្វើការញញឹមឲ្យប្រាកដ បន្ទាប់អំពី
 នោះ ទើបពិចារណាថា អញនឹងបានឃើញភាពជាព្រះពុទ្ធបូហ្មី ក៏ឃើញថា
 នឹងមិនបានឃើញ នឹងស្លាប់មុនក្នុងចន្លោះនោះ ហើយទៅកើតក្នុងអរូបភព
 ដែលព្រះពុទ្ធ ១០០ អង្គក្តី ១០០០ អង្គក្តី មិនអាចយាងទៅដើម្បីឲ្យត្រាស់
 ដឹងបាន ហើយគិតថា អញមិនឃើញអច្ឆរិយបុរសដែលជាព្រះពុទ្ធបែបនេះ
 អញនឹងវិនាសធំ ដូច្នោះហើយ ក៏ទ្រហោយំ ។

ពួកមនុស្សឃើញហើយ ទើបសាកសួរថា លោកម្ចាស់របស់យើង
 សើចអម្បាញ់មិញនេះឯង ហើយបែរជាទ្រហោយំ បពិត្រលោកម្ចាស់ អន្តរាយ
 ណាមួយនឹងកើតដល់ព្រះអយ្យបុត្ររបស់ពួកយើងឬ ។ តាបសឆ្លើយថា ទ្រង់
 មិនមានអន្តរាយ នឹងបានជាព្រះពុទ្ធដោយឥតសង្ស័យ ។

ពួកមនុស្សសួរថា បើដូច្នោះ ហេតុអ្វី ទើបលោកទ្រហោយំ ។ តាបស
 ឆ្លើយថា ខ្ញុំស្រណោះខ្លួន ព្រោះមិនបានឃើញព្រះមហាបុរសជាព្រះពុទ្ធបែប

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយជាតក

នេះ ការវិនាសជំនឿនឹងមានដល់ខ្ញុំ ដូច្នោះ ទើបខ្ញុំយំ ។

បន្ទាប់អំពីនោះ តាបសពិចារណាថា ក្នុងញាតិរបស់អញ អ្នកណាខ្លះនឹង ឃើញភាពជាព្រះពុទ្ធ បានឃើញនាលកទារកជាក្មួយ ទើបចូលទៅកាន់ផ្ទះ របស់ប្អូនស្រី សួរថា តើនាលកៈកូនរបស់នាងនៅឯណា ។ ប្អូនស្រីឆ្លើយថា បពិត្រលោកម្ចាស់ នាលកៈនៅក្នុងផ្ទះ ។ តាបសពោលថា ចូរហៅមក ឲ្យ ហៅមកហើយ ។ តាបសពោលនឹងនាលកៈដែលមកកាន់សម្នាក់របស់ខ្លួនថា នៃបា ព្រះរាជឱវសកើតហើយក្នុងត្រកូលរបស់ព្រះបាទសុទ្ធោទនមហារាជ ជា ពន្ធកសពើជ្រូ ព្រះអង្គនឹងបានត្រាស់ជាព្រះពុទ្ធ ក្នុងកាលកន្លងទៅ ៣៥ ឆ្នាំ ទៀត បុរសនឹងឃើញព្រះអង្គ ចូរចូលមកក្នុងថ្ងៃនេះឯង កុមារកើតក្នុងត្រកូល មានទ្រព្យ ៨៧ កោដិ គិតថា អំរបស់អញ មិនមែនណែនាំក្នុងផ្លូវមិនមាន ប្រយោជន៍ឡើយ រំពេចនោះឯង ឲ្យមនុស្សទិញសំពត់កាសាវពស្រ្ត និងបាត្រ ដឹមកអំពីផ្សារ ឲ្យកោរសក់ និងពុកមាត់ ដណ្តប់កាសាវពស្រ្ត ផ្គងអញ្ជូលី បែរមុខទៅរកព្រះពោធិសត្វ ពោលថា អគ្គបុគ្គលក្នុងលោកអង្គណា ខ្ញុំសូម បួសខ្ញុំសិរស្តនោះ ហើយថ្វាយបង្គំដោយបញ្ចង្គប្រតិស្ឋាន យកបាត្រជាក់ ក្នុងស្មោក ពាក់ត្រង់ចង្អុយស្មាហើយ ទៅកាន់ហិមវន្តប្បទេស បំពេញ សមណធម៌ ។ លោកចូលទៅគាល់ព្រះសាស្តាដែលបានសម្រេចអភិសម្ពោធិ ត្រាដំបូង ទូលសូមឲ្យទ្រង់សម្តែងនាលកបដិបទា ហើយចូលទៅកាន់ព្រៃ ហិមពាន្តវិញ សម្រេចអរហត្ត បដិបត្តិបដិបទាយ៉ាងតឹងរ៉ឹង រក្សាអាយុមក បាន ៧ ខែ ឈរផ្អែកក្នុងមាសនោះឯង បរិនិព្វានហើយ ដោយអនុបាទិសេ-

សនិព្វានធាតុ ។

ក្នុងថ្ងៃទី ៥ ព្រះញាតិទាំងឡាយ គិតថា ក្នុងថ្ងៃទី ៥ ពួកយើងនឹងស្រង់
សីសៈព្រះពោធិសត្វ ហើយថ្វាយព្រះនាមដល់ព្រះអង្គ ដូច្នោះហើយ បូកលាប
ព្រះរាជមន្ទីរដោយគន្ធជាតិ ៤ បាចផ្កា មានលាជជាគម្រប់ ៥ ឲ្យចម្អិន
បាយាសសុទ្ធៗ ហើយនិមន្តព្រាហ្មណ៍ដែលរៀនចប់ត្រៃវេទ ១០៨ នាក់ អង្គុយ
ឲ្យក្នុងរាជមន្ទីរ ឲ្យបរិភោគភោជនយ៉ាងល្អ ជូនសក្ការៈជាច្រើន ហើយសួរ
ថា អ្វីហ្ន៎នឹងមានហើយ ឲ្យពិនិត្យមើលលក្ខណៈ បណ្ណាព្រាហ្មណ៍ទាំងនោះ

ព្រាហ្មណ៍ ៨ នាក់ គឺព្រាហ្មណ៍ឈ្មោះរាមៈ ១ ធជៈ ១ លក្ខណៈ ១
សុជាតិមន្តី^(១) ១ កោជៈ ១ សុយាមៈ ១ កោណ្ឌញ្ញៈ ១ សុទត្តៈ
១ ក្នុងកាលនោះ ពួកជនទាំងនោះ ជ្រើសរើសបានព្រាហ្មណ៍ ៨
នាក់ ដែលរៀនចប់វេទាង្គសាស្ត្រទាំង ៦ ព្យាករមន្តហើយ ។
ព្រាហ្មណ៍ទាំងនោះ បានជាអ្នកពិនិត្យមើលលក្ខណៈហើយ សូម្បី
ព្រះសុបិនក្នុងថ្ងៃដែលបដិសន្ធិ ព្រាហ្មណ៍ទាំងនេះឯងក៏បានពិនិត្យ
មើលហើយ ។ បណ្ណាព្រាហ្មណ៍ទាំង ៨ នោះ ៧ នាក់ លើក
ម្រាមដៃ ២ ព្យាករជា ២ ផ្លូវថា បុគ្គលប្រកបដោយលក្ខណៈ
ទាំងនេះ បើនៅគ្រប់គ្រងផ្ទះ នឹងបានជាស្តេចចក្រពត្តិ បើចេញ
បួស នឹងបានត្រាស់ជាព្រះពុទ្ធ ដូច្នោះ នាំគ្នាប្រាប់ដល់សម្បត្តិ
ដ៏មានសិរីរបស់ស្តេចចក្រពត្តិ តែមាណពឈ្មោះកោណ្ឌញ្ញៈ ដោយ

១- ក្នុងទីខ្លះ ជាជាតិមន្តី ជាតិមន្តី ដូច្នោះក៏មាន ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយជាតក

គោត្រ ក្នុងជាន់ព្រាហ្មណ៍ទាំងនោះ ពិចារណាមើលដោយការសម្បូរនៃ
លក្ខណៈរបស់ព្រះពោធិសត្វ លើកម្រាម ១ ប៉ុណ្ណោះ ដោយព្យាករតែម្យ៉ាង
ថា ព្រះពោធិសត្វនេះមិនមានហេតុនៅគ្រប់គ្រងផ្ទះ នឹងបានជាព្រះពុទ្ធ ទ្រង់
ប្រាសចាកកិលេស ដូចដំបូលដែលបើកហើយដោយចំណែកមួយប៉ុណ្ណោះ ។
ពិតហើយ កោណ្ឌញ្ញព្រាហ្មណ៍នេះ សាងសេចក្តីល្អមកហើយ ជាសត្វដែល
កើតក្នុងភពចុងក្រោយ មានបញ្ញាក្រៃលែងជាន់ជនទាំង ៧ បានឃើញគតិ
១ ប៉ុណ្ណោះថា សម្រាប់បុគ្គលដែលប្រកបដោយលក្ខណៈទាំងនេះ មិនមាន
ឋានៈដែលតាំងនៅត្រង់កណ្តាលផ្ទះ នឹងបានជាព្រះពុទ្ធដោយឥតសង្ស័យ ព្រោះ
ហេតុនោះទើបលើកម្រាម ១ ឡើង ហើយព្យាករតែមួយផ្ទុវ ។ បន្ទាប់មកពួក
ព្រាហ្មណ៍ទាំងនោះ ត្រឡប់ទៅកាន់ផ្ទះរបស់ខ្លួន នាំគ្នាហៅកូនមកប្រាប់ថា នៃ
បាទាំងឡាយ ឪពុកចាស់ហើយ នឹងបានឃើញព្រះរាជបុត្តរបស់ព្រះបាទ
សុទ្ធាទនមហារាជ ទ្រង់សម្រេចសព្វញ្ញតញ្ញាណ ឬមិនបានឃើញនោះទេ
ពួកបា កាលព្រះរាជកុមារនេះសម្រេចសព្វញ្ញតញ្ញាណហើយ គប្បីបួសក្នុង
សាសនារបស់ទ្រង់ចុះ ជនទាំង ៧ នាក់នោះ តាំងនៅដរាបអស់អាយុក្លាយ
ក៏ស្លាប់ទៅតាមយថាភារ កោណ្ឌញ្ញមាណពប៉ុណ្ណោះ មិនមានជំងឺតម្កាត់ នៅ
មានជីវិត ។ កាលព្រះមហាសត្វធំចម្រើនវ័យឡើងហើយ ទ្រង់ចេញមហា-
ភិនេស្តមណី យាងទៅកាន់ឧរុវេលាបទេសតាមលំដាប់ ទ្រង់ព្រះតម្រិះថា
ទឹកដីនេះ គួរជាទីត្រេកអរពិតហ្ន៎ ទីនេះសមគួរនឹងបំពេញព្យាយាម សម្រាប់
កុលបុត្តដែលត្រូវការសេចក្តីព្យាយាម ដូច្នោះហើយ ចាំវស្សាក្នុងទីនោះ ។

ជាតកដ្ឋកថា ទូរនិទាន

កោណ្ឌញ្ញៈបានឮថា ព្រះមហាបុរសបួសហើយ ចូលទៅរកកូនព្រាហ្មណ៍ទាំង
 នោះ ពោលយ៉ាងនេះថា បានឮថា ព្រះសិទ្ធត្ថកុមារទ្រង់ព្រះផ្នួសហើយ ព្រះ
 អង្គនឹងបានជាព្រះពុទ្ធដោយឥតសង្ស័យ បើបិតារបស់ពួកអ្នកនៅមានជីវិត
 ពួកគាត់នឹងចេញបួសក្នុងថ្ងៃនេះពិត បើពួកអ្នកត្រូវការដូច្នោះដែរ មក ពួក
 យើងនឹងបួសតាមព្រះមហាបុរសនោះ កាលជនទាំងអស់មិនអាចមានការ
 ឃើញជាឯកច្ឆន្ទ ៣ នាក់មិនបួស ជនក្រៅពីនេះ ៤ នាក់ ចេញបួស តាំង
 ឲ្យកោណ្ឌញ្ញព្រាហ្មណ៍ជាប្រធាន ជនទាំង ៥ នាក់នោះ បានឈ្មោះថា
 បញ្ចវគ្គិយត្ថេរ ។

ក្នុងកាលនោះ ព្រះរាជាត្រាស់សួរថា កូនរបស់យើងឃើញអ្វី ទើបចេញ
 បួស ។ ពួកអមាត្យក្រាបទូលថា បុព្វនិមិត្ត ៤ ។ ព្រះរាជាសួរថា បុព្វនិមិត្ត
 ៤ គឺអ្វីខ្លះ ។ ពួកអមាត្យក៏ក្រាបទូលថា មនុស្សចាស់ព្រោះជរា ១ មនុស្ស
 ឈឺ ១ មនុស្សស្លាប់ ១ បព្វជិត ១ ព្រះរាជាត្រាស់ថា ចាប់ពីថ្ងៃនេះទៅ
 ពួកអ្នកកុំឲ្យនិមិត្តបែបនេះ ចូលទៅកាន់សម្លាក់នៃបុត្តរបស់យើង យើងមិន
 ត្រូវការឲ្យបុត្តរបស់យើងបានជាព្រះពុទ្ធ យើងចង់ឃើញបុត្តរបស់យើងគ្រប់
 គ្រងរាជសម្បត្តិជាធំ និងគ្រប់គ្រងទ្វីបធំទាំង ៤ មានទ្វីបតូច ២០០០ ជាបរិវារ
 ចោមរោមទៅដោយបរិស័ទ មានបរិមណ្ឌល ៣៦ យោជន៍ ត្រាប់ទៅក្នុង
 នកាកាស ។ កាលព្រះរាជាត្រាស់យ៉ាងនោះហើយ ទ្រង់ឲ្យរៀបចំការរក្សា
 ក្នុងទីគ្រប់ៗ គារុត ក្នុងទិសទាំង ៤ ដើម្បីឃាត់មិនឲ្យបរិស័ទ ៤ ប្រការនោះ
 ចូលមកកាន់គន្លងចក្ខុរបស់ព្រះរាជកុមារ ក្នុងថ្ងៃនោះ កាលត្រកូលញាតិ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយជាតក

៨០០០០ អង្គប្រជុំគ្នា ក្នុងទីមន្ទីលជ្ជាន ព្រះញាតិទាំងអស់យល់ព្រមឲ្យកូន
 ម្នាក់មួយៗ ថា ព្រះរាជកុមារសិទ្ធិត្ថនេះ បានជាព្រះពុទ្ធក្តី ជាព្រះរាជាក្តី ពួក
 យើងនឹងឲ្យកូនម្នាក់មួយដល់ព្រះពុទ្ធ ក៏នឹងមានសមណក្សត្រឡូនូវកិត្តិយស
 និងចោមរោម ទោះជាព្រះរាជាក៏នឹងមានខត្តិយកុមារឲ្យនូវកិត្តិយស និងចោម
 រោមត្រាប់ទៅ ឯព្រះរាជា ទ្រង់តាំងស្រីស្នំមានរូបស្អាតកំពូលៗ ប្រាសចាក
 ទោសសព្វយ៉ាងដល់ព្រះពោធិសត្វៗ ទ្រង់ចម្រើនវ័យដោយបរិវារជាអនេក
 ដោយចំណែកនៃលម្អដ៏ធំក្រៃលែង ។

សម័យមួយ ព្រះរាជា មានព្រះរាជពិធីវប្បមន្ទីល គឺច្រត់ព្រះនង្គ័ល ថ្ងៃ
 នោះ ពួកអ្នកនគរ រៀបចំនគរគ្រប់ចំណែកដូចទេវវិមាន ពួកទាសៈ និងកម្មករ
 ទាំងអស់ស្ងៀកសំពត់ថ្មី ប្រដាប់ដោយកម្រងផ្កា និងគ្រឿងក្រអូប ប្រជុំគ្នាក្នុង
 រាជត្រកូល ។ ក្នុងព្រះរាជពិធី មានការទើមនង្គ័ល ១០០០ ក្នុងថ្ងៃនោះ នង្គ័ល
 ១០៨ ខ្លះ ១ ស្រោបដោយប្រាក់ មួយអន្លើដោយគោ ខ្សែទាម និងខ្សែបរ ។
 ត្រង់យាមនង្គ័លរបស់ព្រះរាជា ស្រោបដោយមាសទឹកដប់ ស្នែងរបស់គោ
 ខ្សែទាម ខ្សែបរ និងជន្លូញ ស្រោបដោយមាសទាំងអស់ ។ ព្រះរាជា មួយ
 អន្លើដោយបរិវារជាច្រើន យាងចេញអំពីព្រះនគរ ទ្រង់នាំព្រះរាជឱវាសទៅ
 ផង ក្នុងទីប្រកបព្រះរាជពិធី មានដើមព្រឺងមួយ មានស្លឹកក្រាស់ មាន
 ស្រមោលក្រាស់ ។ ខាងក្រោមដើមព្រឺងនោះឯង ព្រះរាជាត្រាស់ឲ្យជាក់ទែន
 ព្រះបន្ទំរបស់ព្រះរាជឱវាស ខាងលើឲ្យចងពិភានដែលប៉ាក់ ដែលព្យួរដោយ
 ផ្កាយមាស ឲ្យព័ទ្ធដោយរាំងនន ធ្វើការរក្សាចំណែក ទ្រង់ប្រដាប់ដោយគ្រឿង

ជាតកដ្ឋកថា ទូរេនិទាន

អលង្ការ មានពួកអមាត្យចោមរោម យាងទៅកាន់ទីប្រត់ព្រះនង្គ័ល ក្នុងទីនោះ
 ព្រះរាជាទ្រង់កាន់យកនង្គ័លមាស ពួកអមាត្យកាន់យកនង្គ័លប្រាក់ ១០៧ ពួក
 អ្នកស្រែកាន់យកនង្គ័លដីសេស ជនទាំងនោះ នាំគ្នាកាន់នង្គ័លកូរទៅខាង
 នោះខ្លះ ខាងនេះខ្លះ ។ តែព្រះរាជាទ្រង់កូរទៅផ្នែកខាងក្រៅ ចេញអំពីផ្នែក
 ខាងក្រៅ ចូលមកផ្នែកខាងក្នុង ។ ក្នុងទីនោះ មានមហាសម្បត្តិ ។ ស្រីស្នំ
 ដែលអង្គុយចោមរោមព្រះពោធិសត្វ នាំគ្នាចេញមកខាងក្រៅ គឺចេញអំពី
 ខាងក្នុងរាំងនន ដោយគិតថា ពួកយើងនឹងមើលមហាសម្បត្តិរបស់ព្រះរាជា ។
 ព្រះពោធិសត្វ ទតឆ្ងល់ស្តាំ មិនឃើញបុគ្គលណាមួយ ទើបក្រោកឡើង
 ដោយរហ័ស ទ្រង់អង្គុយពត់ភ្នែក កំណត់ខ្យល់ដង្ហើមចេញ-ចូល ធ្វើបឋម-
 ជ្ឈានឲ្យកើតឡើងហើយ ពួកស្រីស្នំនាំគ្នាត្រាច់ទៅក្នុងរវាងកាលបរិភោគអាហារ
 យឺតយូរបន្តិច ។ ស្រមោលដើមឈើដីសេសជ្រេទៅ ឯស្រមោលដើមឈើ
 នោះ នៅជាបរិមណ្ឌល ។ ពួកស្រីស្នំគិតបានថា ព្រះអយ្យបុត្តប្រថាប់នៅមួយ
 អង្គឯង ទើបប្រញាប់បើករាំងនន ចូលទៅខាងក្នុង ឃើញព្រះពោធិសត្វ
 ប្រថាប់គង់ពត់ភ្នែកលើទែនបន្តំ និងបាដិហារ្យនោះ ទើបទៅក្រាបទូលដល់ព្រះ
 រាជាថា បពិត្រព្រះសម្មតិទេព ព្រះរាជកុមារប្រថាប់គង់យ៉ាងនេះ ស្រមោល
 ដើមឈើដីទ្រេទៅ ស្រមោលនៃដើមព្រឺងតាំងជាបរិមណ្ឌលយ៉ាងនេះ ព្រះ
 រាជាប្រញាប់យាងមក ទតឃើញបាដិហារ្យ ទើបត្រាស់ថា នែបា នេះជាការ
 ថ្វាយបង្គំលើកទី ២ ហើយ ក៏ទ្រង់ថ្វាយបង្គំ ។

ក្នុងកាលតមក ព្រះពោធិសត្វមានព្រះជន្មបាន ១៦ វស្សាដោយលំដាប់

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយជាតក

ព្រះរាជាទ្រង់បញ្ជាឲ្យសាង ៣ ប្រាសាទ សមគួរដល់រដូវទាំង ៣ គឺប្រាសាទ
 ទី ១ មាន ៩ ជាន់ ប្រាសាទទី ២ មាន ៧ ជាន់ ប្រាសាទទី ៣ មាន ៥ ជាន់
 សម្រាប់ព្រះពោធិសត្វ និងរៀបចំរំលឹកស្រី ៤០០០០ នាក់ ព្រះពោធិសត្វមាន
 ស្រីរំលឹកខ្លះស្រស់ស្អាតចោមរោម ដូចទេវបុត្រដែលចោមរោមដោយពួក
 ទេពអប្សរ ដូច្នោះ ត្រូវបម្រើដោយតន្ត្រី មិនមានបុរសឡើយ ទ្រង់សោយ
 សម្បត្តិធំ ប្រថាប់នៅក្នុងប្រាសាទទាំងនោះ តាមរដូវកាល ។ ឯរាហុលមាតា
 បានជាអគ្គមហេសីរបស់ព្រះអង្គ កាលទ្រង់សោយមហាសម្បត្តិ ថ្ងៃមួយ
 មានពាក្យកើតឡើងក្នុងរវាងពួកញាតិយ៉ាងនេះថា ព្រះសិទ្ធត្ថខ្ញុំខ្វល់ខ្វាយតែក្នុង
 ការលេងប៉ុណ្ណោះ មិនបានសិក្សាសិប្បៈណាមួយឡើយ បើសង្គ្រាមកើតឡើង
 នឹងធ្វើដូចម្តេច ។ ព្រះរាជាទ្រង់ត្រាស់ឲ្យហៅព្រះពោធិសត្វមក ហើយត្រាស់
 ថា នែបា ពួកញាតិរបស់បាទិយាយគ្នាថា ព្រះសិទ្ធត្ថមិនបានសិក្សាសិប្បៈណា
 មួយឡើយ ខ្វល់ខ្វាយតែក្នុងការលេង ដូច្នោះ កូនឃើញថា ដល់កាលដែល
 គួរឬនៅ ព្រះពោធិសត្វទូលថា បពិត្រព្រះសម្មតិទេព ទូលបង្គំមិនមានកិច្ច
 ដែលត្រូវសិក្សាសិប្បៈ សូមទ្រង់ត្រាស់ឲ្យវាយស្តារប្រកាសក្នុងព្រះនគរដើម្បី
 ឲ្យមកមើលការសម្តែងសិប្បៈរបស់ទូលបង្គំ បន្ទាប់អំពីនេះ ៧ ថ្ងៃទៀត
 ទូលបង្គំនឹងសម្តែងសិប្បៈដល់ព្រះញាតិទាំងឡាយ ។ ព្រះរាជាបានធ្វើតាម
 នោះ ។ ព្រះពោធិសត្វត្រាស់ឲ្យប្រជុំនាយខ្នាន់ធ្នូ ដែលអាចបាញ់បានដូចផ្នែក
 បន្ទោរ បាញ់កន្ទុយរោមសត្វបាន បាញ់បំបាក់ព្រួញដែលគេបាញ់មកបាន បាញ់
 តាមសំឡេងបាន និងបាញ់តាមពីក្រោយព្រួញបាន ហើយទ្រង់សម្តែងសិប្បៈ

ជាតកដ្ឋកថា ទូរេនិទាន

១២ យ៉ាង ដែលពួកខ្មាន់ផ្គូផ្គងទេមិនមាន ដល់ញាតិទាំងឡាយ ក្នុងកណ្តាល
មហាជន សេចក្តីនោះ គប្បីជ្រាបតាមន័យដែលមកក្នុងសរកង្គជាតកនោះ
ចុះ ។ គ្រានោះ ពួកព្រះញាតិរបស់ព្រះអង្គ បានអស់ព្រះហឫទ័យសង្ស័យ
ហើយ ។

សម័យមួយ ព្រះពោធិសត្វ មានបំណងនឹងយាងទៅកាន់កូមិភាគ ក្នុង
ព្រះឧទ្យាន ទើបហៅសារថីមក ត្រាស់ថា ចូរទីមរថ សារថីពោលថា សាធុ
ទើបតាក់តែងរថដែលល្អបំផុត មានតម្លៃច្រើន ដោយគ្រឿងអលង្ការគ្រប់
ប្រភេទ ទីមដោយសេះសិទ្ធិពដែលជាមង្គល ៤ ដែលមានពណ៌ដូចផ្កាឈូកស
ស្រេចហើយ ទូលដល់ព្រះពោធិសត្វៗ ឡើងរថដូចទេវិមាន បែរមុខទៅកាន់
ព្រះឧទ្យាន ទេវតាទាំងឡាយគិតថា កាលដែលនឹងត្រាស់ដឹងរបស់ព្រះសិទ្ធិត្ថ
រាជកុមារជិតចូលមកហើយ ពួកយើងនឹងសម្តែងបុព្វនិមិត្ត ហើយប្រាប់ទេវបុត្ត
មួយរូប ឲ្យធ្វើជាមនុស្សចាស់ជរា មានធ្មេញបាក់ មានសក់ស្កូវ មានខ្នង
កោងដូចបង្កង់ផ្ទះ មានខ្នងខ្នងចុះ មានដៃកាន់ឈើច្រត់ ដើរផ្ទុកៗ ព្រះពោធិ-
សត្វ និងសារថី ក៏បានទេតឃើញរូបភាពនោះឯង ។ ពេលនោះ ព្រះពោធិសត្វ
ត្រាស់សួរតាមន័យដែលមានមកក្នុងអបទាននោះឯងថា នែសម្លាញ់ បុរស
នេះឈ្មោះអ្វី សក់របស់បុរសនេះ មិនដូចរបស់ជនដទៃ ដូច្នោះ ទ្រង់ស្តាប់
ពាក្យរបស់សារថីហើយ ទ្រង់មានព្រះហឫទ័យសង្វេគថា នែអ្នកដ៏ចម្រើន
គួរតិះដៀលពិតហ្ន៎ ការកើត ការចាស់នេះ នឹងត្រូវប្រាកដដល់សត្វដែលកើត
ហើយយ៉ាងពិតប្រាកដ ដូច្នោះហើយ ទ្រង់ត្រឡប់អំពីព្រះរាជឧទ្យាន ឡើងកាន់

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយជាតក

ប្រាសាទនោះឯង ព្រះរាជាត្រាស់សួរថា ព្រោះហេតុអ្វី ទើបបុត្តរបស់យើង ត្រឡប់លឿនម៉្លោះ ។ ពួកអមាត្យទូលថា ព្រោះទ្រង់ទតឃើញមនុស្សចាស់ ព្រះរាជាត្រាស់ថា ពួកអ្នកពោលថា កូនរបស់យើង ឃើញមនុស្សចាស់ ហើយនឹងបួស ព្រោះហេតុអ្វី ទើបបំផ្លាញយើង ចូរប្រញាប់រកល្ខោនមក សម្តែងដល់បុត្តរបស់យើង បុត្តរបស់យើងសោយសម្បត្តិហើយ នឹងមិននឹក នាដល់បព្វជ្ជា ហើយឲ្យបន្ថែមការរក្សាច្រើនឡើង រាយមនុស្សគ្រប់ៗ កន្លះ យោជន៍ ក្នុងទីគ្រប់ទិស ។ ក្នុងថ្ងៃស្អែកឡើង ព្រះពោធិសត្វយាងទៅកាន់ ឧទ្យានដូចមុន ទតឃើញមនុស្សឈឺ ដែលទេវតានិម្មិតឡើង ទើបត្រាស់សួរ ដោយន័យមុននោះឯង ទ្រង់មានព្រះហឫទ័យសង្វេគ ហើយត្រឡប់ឡើង កាន់ប្រាសាទ ។ ឯព្រះរាជាទ្រង់ត្រាស់សួរហើយ ទ្រង់ចាត់ចែងតាមន័យដែល ពោលហើយនោះឯង ទ្រង់ធ្វើការរក្សាបន្ថែមឡើងទៀត ក្នុងទីមានប្រមាណ ៣ គារុតដោយជុំវិញ ។ មួយថ្ងៃមកទៀត ព្រះពោធិសត្វយាងទៅកាន់ឧទ្យាន ដូចមុន ឃើញមនុស្សស្លាប់ ដែលទេវតានិម្មិត ត្រាស់សួរដោយន័យមុន នោះឯង មានព្រះហឫទ័យសង្វេគ ហើយទ្រង់ឡើងទៅកាន់ប្រាសាទ ។ ឯ ព្រះរាជាក៏ត្រាស់សួរហើយ ទ្រង់ចាត់ចែងតាមន័យដែលពោលហើយខាងដើម នោះឯង ទ្រង់ដាក់ការរក្សាបន្ថែមឡើងទៀត ក្នុងទីប្រមាណមួយយោជន៍ ដោយជុំវិញ ។ ក្នុងថ្ងៃបន្តមកទៀត ព្រះពោធិសត្វយាងទៅកាន់ព្រះរាជឧទ្យាន ទតឃើញបព្វជិតស្ងៀកដណ្តប់រៀបរយ ដែលទេវតានិម្មិតឡើងដូចមុននោះ ឯង ទើបត្រាស់សួរសារថីថា នែសម្លាញ់ បុគ្គលនោះឈ្មោះអ្វី សារថីមិន

ជ្រាបដល់បព្វជិត ឬគុណដែលធ្វើឲ្យជាបព្វជិតឡើយ ព្រោះមិនមានការកើត
ឡើងនៃព្រះពុទ្ធក៏ពិត តែដោយអានុភាពនៃទេវតា ទើបក្រាបទូលថា បុគ្គល
នោះ គេហៅថា បព្វជិត ហើយពណ៌នាគុណនៃការបួស ព្រះពោធិសត្វឲ្យ
រពក កើតការពេញព្រះហឫទ័យក្នុងបព្វជ្ជា បានយាងទៅកាន់ព្រះឧទ្យានក្នុង
ថ្ងៃនោះ ។ តែទីយនិកាយាចារ្យពោលថា ព្រះពោធិសត្វបានទតឃើញនិមិត្ត
ទាំង ៤ ក្នុងថ្ងៃមួយប៉ុណ្ណោះ ព្រះពោធិសត្វប្រពាតឧទ្យានអស់មួយថ្ងៃ ទ្រង់
ស្រពស្រង់ក្នុងស្រះបោក្ខរណីដែលជាមង្គល កាលព្រះអាទិត្យលិចហើយ
ប្រថាប់ គង់លើផ្ទាំងថ្មដែលជាមង្គល មានបំណងនឹងតាក់តែងព្រះកាយ
ពេលនោះ ពួកបរិចារិការបស់ព្រះអង្គ នាំគ្នាកាន់យកសំពត់មានពណ៌ផ្សេងៗ
គ្រឿងអាករណៈច្រើនប្រភេទ ផ្កា គ្រឿងក្រអូប និងគ្រឿងលាប មកឈរ
ដោយជុំវិញ ។ ខណៈនោះ អាសនៈដែលប្រថាប់គង់របស់សក្កទេវរាជក្តៅ
ហើយទ្រង់ពិចារណាថា នរណាហ្ន៎មានបំណងឲ្យអាត្មាអញ ឃ្នាតចាកទីនេះ
ទតឃើញកាលដែលត្រូវប្រដាប់តាក់តែងរបស់ព្រះពោធិសត្វ ទើបហៅវិស្ស-
កម្មទេវបុត្តមកត្រាស់ថា វិស្សកម្មសម្លាញ់ ថ្ងៃនេះ សិទ្ធត្ថរាជកុមារនឹងយាង
ចេញមហាភិវេស្តមណី ក្នុងកណ្តាលរាត្រី នេះជាគ្រឿងតាក់តែងចុងក្រោយ
របស់ទ្រង់ ចូរអ្នកទៅកាន់ព្រះរាជឧទ្យាន ជួបព្រះមហាបុរសហើយ ចូរប្រដាប់
ដោយគ្រឿងប្រដាប់គ្រប់ប្រភេទ វិស្សកម្មទេវបុត្តទទួលព្រះតម្រាស់ថា សាធុ
ហើយចូលទៅរកក្នុងខណៈនោះឯងដោយទេវានុភាព កាឡាខ្លួនជាខ្លាន់ព្រះកេស
របស់ទ្រង់នោះឯង រួចទទួលយកសំពត់ជួតក្បាលអំពីដៃរបស់ខ្លាន់ព្រះកេស

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយជាតក

មករុំសីសៈរបស់ព្រះពោធិសត្វ ។ ព្រះមហាសត្វជ្រាបដោយសម្មស្សនៃដៃ ប៉ុណ្ណោះ ដឹងថា បុគ្គលនេះ មិនមែនមនុស្ស ជាទេវបុត្ត លុះរុំសំពត់ជួត ក្បាលហើយ សំពត់ ១០០០ ក៏ផុសឡើងដោយអាការដូចកែវមណី ត្រង់ ព្រះមោលីលើព្រះសីសៈ លុះរុំទៀត ក៏ជាសំពត់ ១០០០ ព្រោះដូច្នោះ កាល រុំ ១០ ដង សំពត់មួយម៉ឺនផ្ទាំងក៏កំពុងឡើង ។ បុគ្គលណាម្នាក់មិនគួរគិតថា ព្រះសីសៈតូច មានសំពត់ច្រើនផុសឡើងបានដូចម្តេច បណ្តាសំពត់ទាំងនោះ សំពត់ដែលធំបំផុត មានប្រមាណប៉ុនផ្កាអាមលតា សំពត់ដ៏សេសសក្រៅអំពី នេះ មានប្រមាណប៉ុនផ្កាកុសុម្ភៈ ព្រះសីសៈរបស់ព្រះពោធិសត្វ ក្រាស់ទៅ ដោយសក់ ដូចផ្កាសារក៏ដែលក្រាស់ដោយកេសរ ។

បន្ទាប់មក កាលពួកអ្នកតន្ត្រីសម្តែងបដិកាណរបស់ខ្លួន កាលពួក ព្រាហ្មណ៍លើកតម្កើង ដោយពាក្យជាដើមថា បពិត្រព្រះចមនរិន្ទ សូមទ្រង់ មានជ័យជម្នះចុះ កាលពួកសារថី និងអ្នកពួកអ្នកពោលមន្តលជាដើមពោល សរសើរ ដោយពាក្យដែលជាមន្តល ពាក្យសរសើរ និងពាក្យប្រកាសច្រើន ប្រការដល់ព្រះពោធិសត្វ ដែលប្រដាប់ហើយដោយគ្រឿងអលង្ការសព្វយ៉ាង ទ្រង់ក៏បានឡើងកាន់រាជរថដ៏ប្រសើរ ដែលលម្អដោយគ្រឿងអលង្ការគ្រប់ យ៉ាង ។

ក្នុងសម័យនោះ ព្រះបាទសុទ្ធោទនមហារាជ ទ្រង់បានដំណឹងថា ព្រះ- រាជមាតារបស់ព្រះរាហុលប្រសូតព្រះរាជឱរសហើយ ទើបទ្រង់បញ្ជូនដំណឹង ទៅដោយព្រះតម្រាស់ថា ចូរពួកអ្នកប្រាប់សេចក្តីត្រេកអររបស់ខ្ញុំដល់បុត្រ

ជាតកដ្ឋកថា ទូរេនិទាន

ផង ។ ព្រះពោធិសត្វទ្រង់ស្តាប់ដំណឹងនោះហើយ ត្រាស់ថា រាហុលកើតហើយ ចំណងកើតហើយ ។ ព្រះរាជាត្រាស់សួរអមាត្យដែលនាំដំណឹងទៅថា បុត្តរបស់យើងពោលពាក្យអ្វីខ្លះ ទ្រង់ស្តាប់ពាក្យនោះហើយ ទើបត្រាស់ថា តាំងអំពីនេះទៅ ចៅរបស់យើងមានឈ្មោះថា រាហុលកុមារចុះ ។ ឯព្រះពោធិសត្វ ឡើងកាន់រាជរថដ៏ប្រសើរចូលព្រះនគរ ដោយព្រះយសធំក្រៃលែង ដោយព្រះសិរីដែលគួរជាទីត្រេកអរនៃចិត្តក្រៃលែង ក្នុងសម័យនោះ ព្រះនាងកិសាគោតមីខត្តិយកញ្ញា ឈរត្រង់ផ្ទៃប្រាសាទខាងលើ ទតព្រះរូបសិរីរបស់ព្រះពោធិសត្វ ដែលទ្រង់ធ្វើប្រទក្សិណនគរ ព្រះនាងកើតបីតិ និងសោមនស្ស ទើបបន្ទីខទាននេះថា

ស្រីណា ជាមាតារបស់ព្រះកុមារនេះ ស្រីនោះ រម្មត់ទុក្ខបាន បុរសណា ជាបិតារបស់ព្រះរាជកុមារនេះ បុរសនោះ រម្មត់ទុក្ខបាន ព្រះរាជកុមារនេះ ជាប្តីនៃស្រីណា ស្រីនោះ រម្មត់ទុក្ខបាន ដូច្នោះ ។

ព្រះពោធិសត្វស្តាប់គាថានោះហើយ ទ្រង់ព្រះតម្រិះថា ព្រះនាងកិសាគោតមីនេះ មានសវនីយ៍យ៉ាងនេះថា ហទយះរបស់មាតា ហទយះរបស់បិតា ហទយះរបស់ភរិយាដែលឃើញអត្តភាពបែបនេះ រមែងរម្មត់ទុក្ខបាន កាលណារលត់ហ្ន៎ កាលណា ទើបហទយះរម្មត់ទុក្ខបាន ។ ពេលនោះ ព្រះពោធិសត្វមានទឹកព្រះហឫទ័យប្រាសចាកតម្រេកហើយ ក្នុងកិលេសទាំងឡាយ ទ្រង់ព្រះតម្រិះថា កាលភ្លើង គឺរាគះរលត់ ឈ្មោះថា ការរលត់ទុក្ខក៏មាន កាលភ្លើង គឺទោសះរលត់ ឈ្មោះថា ការរលត់ទុក្ខក៏មាន កាលភ្លើង

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយជាតក

គឺមោហៈរលត់ ឈ្មោះថា ការរលត់ទុក្ខក៏មាន កាលកម្ដៅទាំងឡាយ ក្នុង
 កិលេសទាំងពួង មានមានៈ និងទិដ្ឋិជាដើមរលត់ហើយ ឈ្មោះថា ការរលត់
 ទុក្ខក៏មាន ព្រះនាងឲ្យអញបានស្ដាប់ពាក្យល្អ សេចក្ដីពិត អញកំពុងស្វែង
 រកព្រះនិព្វាន អញគួរលះយរវាសចេញទៅបួស និងស្វែងរកព្រះនិព្វានក្នុង
 ថ្ងៃនេះឯង ហើយទ្រង់ដោះកម្រងគង់ ដែលមានតម្លៃ ១០០០ អំពីព្រះសូរង
 ប្រគល់ឲ្យដល់ព្រះនាង កិសាគោតមី ដោយទ្រង់ព្រះតម្រិះថា របស់នេះ ចូរ
 ជាអាចរិយកាគ គឺរបស់ដែលកូនសិស្សបូជាគ្រួសម្រាប់ព្រះនាងចុះ ។ ព្រះ
 នាងកើតបីតិសោមនស្សថា សិទ្ធិត្ថព្រះរាជកុមារចូលចិត្តអាត្មាអញ ទើបបញ្ជូន
 បណ្ណាការមកឲ្យ ។

ចំណែកព្រះពោធិសត្វ ឡើងកាន់ប្រាសាទរបស់ទ្រង់ ដោយព្រះសិរីវដ្តិធំ
 ទ្រង់ផ្ដល់ព្រះសិរីសេយ្យាសនៈ ក្នុងរំពេចនោះឯង ពួកស្រ្តីដែលប្រដាប់
 ដោយគ្រឿងប្រដាប់គ្រប់យ៉ាង បានសិក្សាមកល្អហើយ ក្នុងការរាំ និងការប្រគំ
 ជាដើមផង មានរូបឆោមដ៏ស្រស់ត្រកាលផង ដូចគ្នានឹងទេវកញ្ញា កាន់យក
 តន្ត្រីច្រើនប្រភេទ មកចោមរោម ហើយបម្រើព្រះពោធិសត្វឲ្យត្រេកអរ នាំ
 គ្នាសម្ដែងអាការរាំច្រៀង និងប្រគំ ។ ព្រះពោធិសត្វ ព្រោះទ្រង់មានព្រះ
 ហឫទ័យប្រាសចាកតម្រេកហើយ ក្នុងកិលេសទាំងឡាយ ទើបទ្រង់មិន
 ត្រេកអរក្នុងការរាំជាដើម មួយស្របក់ប៉ុណ្ណោះ ក៏ទ្រង់ចូលកាន់និទ្រា ។ ពួក
 ស្រ្តីទាំងនោះគិតថា ពួកយើងសម្ដែងការរាំជាដើម ដើម្បីជាប្រយោជន៍ដល់
 ព្រះរាជកុមារណា ព្រះរាជកុមារនោះ ទ្រង់ចូលកាន់និទ្រាហើយ ឥឡូវនេះ នឹង

ជាតកដ្ឋកថា ទូរេនិទាន

លំបាកធ្វើអ្វី ដូច្នោះ នាំគ្នាដាក់ឧបករណ៍តន្ត្រីចុះ ហើយដេកលក់ទៅ ។ ប្រទីប
 ប្រេងនៅឆេះនៅឡើយ ព្រះពោធិសត្វទ្រង់ភ្ញាក់ពីបន្ទំ គង់ប្រថាប់ពត់ភ្នែកលើ
 ព្រះទែនបន្ទំ បានទតឃើញស្រ្តីទាំងនោះដេកលក់ សង្កត់លើគ្រឿងតន្ត្រី ពួក
 ខ្លះមានទឹកមាត់ហូរ មានខ្លះប្រឡាក់ដោយទឹកមាត់ ពួកខ្លះសង្ឃៀតធ្មេញ ពួក
 ខ្លះស្រមុក ពួកខ្លះមមើ ពួកខ្លះហាមាត់ ពួកខ្លះរហូតសំពត់ ប្រាកដឲ្យឃើញ
 អវយវៈស្រ្តីដែលគួរឡើង ព្រះពោធិសត្វទតឃើញអាការខុសប្រក្រតីរបស់ស្រី
 ទាំងនោះ ទ្រង់មានព្រះហឫទ័យប្រាសចាកតម្រេកក្នុងកាមទាំងឡាយយ៉ាង
 ខ្លាំង ។ ផ្អែមហាប្រាសាទ ដែលប្រដាប់តាក់តែងហើយ ដូចគ្នានឹងភពរបស់
 សក្តុទេវរាជ បានប្រាកដដល់ព្រះពោធិសត្វ ដូចព្រៃខ្មោច ពេញដោយសាក
 សពផ្សេងៗ ដែលគេចោល ភព ៣ ប្រាកដដូចផ្ទះដែលត្រូវភ្លើងឆេះ ទើប
 ទ្រង់ឧទានឡើងថា វីកវហ្មំ សុគស្មាញហ្មំ ព្រះហឫទ័យបង្ហាន់ទៅក្នុង
 បព្វជ្ជាពន់ពេក ។

ព្រះពោធិសត្វទ្រង់ព្រះតម្រិះថា អាត្មាអញ គួរចេញមហាភិនេស្តមណី
 ក្នុងថ្ងៃនេះឯង ដូច្នោះហើយ ទើបក្រោកឡើងចាកទីបន្ទំ ទៅកាន់ទីជិតទ្វារ ត្រាស់
 ថា អ្នកណានៅក្នុងទីនេះ ឆន្ទអមាត្យដេកយកក្បាលកើយធរណីទ្វារ ទូល
 តបថា បពិត្រអយ្យបុត្រ ទូលបង្គំឆន្ទ ព្រះពោធិសត្វត្រាស់ថា ថ្ងៃនេះ ខ្ញុំ
 មានបំណងចេញមហាភិនេស្តមណី ចូររៀបចំសេះមួយ ឆន្ទទូលថា សាធុ
 ហើយយកគ្រឿងតាក់តែងសេះមក ទៅកាន់រោងសេះដែលប្រទីបប្រេងកំពង់ឆេះ
 នៅឡើយ ឃើញស្តេចសេះកណ្តុកៈឈរលើភូមិភាគដែលគួរត្រេកអរ ខាង

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

ក្រោមពិភាន ដែលសន្និដ្ឋានដោយជុំវិញ គិតថា ថ្ងៃនេះ អញគួរតែរៀបចំសេះ
 កណ្តុកៈនេះថ្វាយ ដូច្នោះហើយ ទើបរៀបចំសេះកណ្តុកៈថ្វាយ ។ សេះកណ្តុកៈ
 កាលគេរៀបចំ បានដឹងថា ការរៀបចំលើកនេះ ខ្ជាប់ខ្ជួនមែនពិត មិនដូចការ
 រៀបចំក្នុងកាលទៅលេងក្នុងព្រះរាជឧទ្យាន ក្នុងថ្ងៃដទៃឡើយ ថ្ងៃនេះ ព្រះ
 អយ្យបុត្តរបស់អញ ប្រហែលជាទ្រង់មានបំណងចេញមហាភិនេស្ត្រមណ៍ ក៏
 មានចិត្តត្រេកអរ ស្រែក ដោយសំឡេងខ្លាំង ។ សំឡេងនោះលាន់ឮពេញ
 ព្រះនគរទាំងមូល តែទៅតារាវាំងមិនឲ្យបុគ្គលណាមួយឮឡើយ ។ ចំណែក
 ព្រះពោធិសត្វ ទ្រង់ប្រើឆន្ទអាមាត្យទៅហើយ ទ្រង់ព្រះតម្រិះថា អញនឹងមើល
 កូនជាមុនសិន ដូច្នោះហើយ ទើបទ្រង់ក្រោកចាកអំពីទីប្រថាប់ ទៅកាន់ទីបន្ទំ
 របស់រាហុលមាតា បើកទ្វារបន្ទប់ហើយ ខណៈនោះ ប្រទីបប្រេងកំពុងឆេះ
 នៅឡើយ សូម្បីរាហុលមាតា ក៏ផ្អាកព្រះហស្តអំពីខាងលើព្រះសិរសារបស់
 ព្រះរាជឱវស លើទីបន្ទំដែលដេរជាសដោយផ្កាម្លិះរួត និងផ្កាម្លិះលាជាដើម
 ប្រមាណមួយអម្ពណៈ គឺប្រមាណ ១១ ទោណ ។ ព្រះពោធិសត្វ ប្រថាប់
 ឈរដាក់ព្រះបាទលើធរណីទ្វារនោះឯង ទតមើលហើយ ទ្រង់ព្រះតម្រិះថា បើ
 អញលើកដៃព្រះទេវីចេញ ហើយស្ទាបអង្កែលកូនរបស់អញ ព្រះទេវីនឹង
 ក្រាក់ អន្តរាយនៃការទៅនឹងមានដល់អញ បើអញបានជាព្រះពុទ្ធហើយ ក៏នឹង
 ត្រឡប់មកមើលកូនបាន ដូច្នោះហើយ ទើបចុះអំពីប្រាសាទទៅ ។ ពាក្យ
 ដែលពោលក្នុងអង្គកថាជាតកថា ពេលនោះ រាហុលកុមារប្រសូតបាន ៧ ថ្ងៃ
 មិនមានក្នុងអង្គកថាដ៏សេស ព្រោះហេតុនោះ គប្បីកាន់យកពាក្យក្នុងទី

អង្គកថា អបណ្ណកវគ្គ

នេះឯង ។

ព្រះពោធិសត្វ ចុះអំពីផ្ទៃប្រាសាទដោយប្រការនេះហើយ ទៅជិតសេះ ហើយត្រាស់ថា បាកណ្ណកៈ ថ្ងៃនេះ ចូរអ្នកឲ្យយើងឆ្លងត្រើយត្រឹមមួយយប់ ចុះ យើងអាស្រ័យអ្នកបានជាព្រះពុទ្ធហើយ នឹងឲ្យសត្វលោក ព្រមទាំង ទេវលោកឆ្លងដែរ គ្រានោះ ព្រះពោធិសត្វ ក៏ដែលលើខ្នងសេះកណ្ណកៈដែល មានបណ្តោយ ១៨ ហត្ថ រាប់អំពីក កម្ពស់ក៏មានប្រមាណប៉ុណ្ណោះ សម្បូរ ដោយកម្លាំង និងសម្បុរ ជាសេះសសុទ្ធ ដូចស្នំដែលគេខាត់ល្អហើយ ។ បើ កណ្ណកៈនោះគប្បីស្រែក ឬទន្ទ្រាំជើង សំឡេងក៏លាន់ខ្លាំងពេញព្រះនគរ ព្រោះហេតុនោះ ទើបទេវតានាំគ្នារាំងសំឡេងស្រែករបស់សេះនោះ ដោយ អាការកុំឲ្យអ្នកដទៃបានឮដោយអានុភាពរបស់ខ្លួន ហើយទើបយកបាតដៃដាក់ ក្រោមជើងសេះ ក្នុងខណៈដែលសេះឈានជើង ។ ព្រះពោធិសត្វឡើងកាន់ ខ្នងសេះដ៏ប្រសើរ ទ្រង់ឲ្យឆ្លងអមាត្យចាប់កន្ទុយសេះ ស្តេចដល់ជិតខាងទ្វារ ធំទាំងកណ្តាលរាត្រី ក្នុងថ្ងៃនោះ ព្រះរាជាទ្រង់ព្រះតម្រិះថា ព្រះពោធិសត្វ មិនអាចបើកទ្វារព្រះនគរចេញទៅបាន ទោះក្នុងពេលណាក៏ដោយ ដូច្នោះហើយ ទើបត្រាស់ឲ្យធ្វើសន្ទុះទ្វារទាំង ២ មួយបន្ទុះបុរស ១០០០ ទើបបើកបាន ដោយប្រការដូច្នោះ ។ ព្រះពោធិសត្វទ្រង់សម្បូរដោយព្រះកម្លាំងដ៏ក្រៃលែង ស្មើនឹងជីវិតម្នាក់មួយពាន់កោដិ បើប្រៀបធៀបនឹងកម្លាំងបុរស ទ្រង់មាន កម្លាំងស្មើនឹងបុរសមួយម៉ឺនកោដិ ។ ព្រោះដូច្នោះ ទើបទ្រង់ព្រះតម្រិះថា បើ ទ្វារមិនបើក ថ្ងៃនេះ អញនឹងអង្គុយលើខ្នងសេះនេះឯង នឹងយកក្បៅកៀបសេះ

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

កណ្តុកៈ ហើយលោតឆ្លងកំពែងកម្ពស់ ១៨ ហត្ថចេញទៅ ឆន្ទអមាត្យគិតថា បើទ្វារមិនបើក អញនឹងឲ្យព្រះអយ្យបុត្តប្រថាប់គង់ត្រង់កអញ ហើយយកដៃ ស្តាំឱ្យសេះកណ្តុកៈត្រង់ពោះ ធ្វើសេះឲ្យនៅក្រោមភ្លៀកហើយលោតឆ្លង កំពែងទៅ សេះកណ្តុកៈក៏គិតថា បើទ្វារមិនបើកអញនឹងលើកម្ចាស់របស់អញ ទាំងដែលកំពុងអង្គុយលើខ្នងនេះឯង មួយអង្វើដោយឆន្ទដែលកំពុងចាប់កន្ទុយ លោតឆ្លងកំពែងទៅ ។ បើទ្វារមិនមានអ្នកបើកឲ្យ បណ្តាជនទាំង ៣ ជនណា មួយគង់ធ្វើដូចការគិតពិត តែទេវតាដែលអាស្រ័យនៅត្រង់ទ្វារបើកឲ្យ ។

ក្នុងខណៈនោះឯង មានចិត្តបាបមកដោយគិតថា អញនឹងឲ្យព្រះ ពោធិសត្វត្រឡប់ ហើយឈរក្នុងអាកាសពោលថា បពិត្រអ្នកនិទុក្ខ អ្នកកុំ ចេញទៅឡើយ ៧ ថ្ងៃទៀត រាប់អំពីថ្ងៃនេះទៅ ចក្កវត្តន៍នឹងប្រាកដដល់អ្នក អ្នកនឹងគ្រប់គ្រងរាជសម្បត្តិនៃទ្វីបទាំង ៤ មានទ្វីបតូច ២០០០ ជាបរិវារ បពិត្រអ្នកនិទុក្ខ ចូរអ្នកត្រឡប់ក្រោយចុះ ។ ព្រះពោធិសត្វសួរថា អ្នកជា នរណា មានឆ្លើយថា ខ្ញុំជាវសវត្តិមារ ។ ព្រះពោធិសត្វត្រាស់ថា នែមារ ខ្ញុំ ដឹងថា ចក្កវត្តន៍ប្រាកដដល់ខ្ញុំ ខ្ញុំមិនត្រូវការដោយរាជសម្បត្តិនោះឡើយ ខ្ញុំ នឹងឲ្យលោកធាតុមួយម៉ឺនញាប់ញ័រ ហើយត្រាស់ជាព្រះពុទ្ធ ។ មារពោលថា ចាប់ពីឥឡូវនេះទៅ ក្នុងកាលដែលអ្នកគិតដល់កាមវិតក្កក្តី ព្យាបាទវិតក្កក្តី វិហិង្សាវិតក្កក្តី ខ្ញុំនឹងដឹងកម្មដែលគួរធ្វើ ហើយស្វែងរកឱកាស ជាប់តាមព្រះ អង្គទៅ ដូចស្រមោលអន្ទោលតាមប្រាណ ។

ឯព្រះពោធិសត្វ មិនមានសេចក្តីអាឡោះអាល័យ លះបង់ចក្រពត្តិរាជ-

អង្គកថា អបណ្ណកវគ្គ

សម្បត្តិដែលនៅក្នុងកណ្តាប់ដៃ ដូចខ្នាក់ចោលនូវដុំទឹកមាត់ ចេញអំពីព្រះនគរ
 ដោយសក្ការៈធំ ។ ក្នុងថ្ងៃ ១៥ កើត ខែអាសាឍ កាលនក្ខត្តបុក្សក្នុងខែ
 ឧត្តរាសាឍ្យ គឺខែទុតិយាសាឍកំពុងប្រព្រឹត្តទៅ កាលស្តេចចេញអំពីព្រះនគរ
 ហើយ មានបំណងនឹងបែរមើលព្រះនគរ កាលព្រះពោធិសត្វមានការគិតកើត
 ឡើងប៉ុណ្ណោះ ប្រឹចពីហាក់នឹងទូលថា បពិត្រមហាបុរស ទ្រង់មិនចាំបាច់បែរ
 ក្រោយ ទតព្រះនគរទេ ទើបវិលដូចចក្ររបស់ស្នូនឆ្នាំង ព្រះពោធិសត្វឈរ
 ប្រថាប់ បែរព្រះកក្រដៅកាន់ព្រះនគរ ទតព្រះនគរហើយ ទ្រង់ប្រតិស្ឋាន
 ចេតិយ ជាទីត្រឡប់របស់សេះកណ្តុកៈក្នុងទីនោះ ទ្រង់ធ្វើសេះកណ្តុកៈឲ្យបែរ
 មុខទៅកាន់ផ្លូវដែលទ្រង់យាង ទ្រង់ទៅហើយដោយសក្ការៈធំ ដោយការ
 រុនរឿងដ៏ឧឡារ ។ បានឮថា ក្នុងកាលនោះ ទេវតាទាំងឡាយ ឆ្ងល់គប់ភ្លើង
 ៦ ម៉ឺនដើមអំពីខាងមុខព្រះពោធិសត្វ ខាងក្រោយ ៦ ម៉ឺនដើម ខាងស្តាំ ៦
 ម៉ឺនដើម ខាងឆ្វេង ៦ ម៉ឺនដើម ។ ទេវតាមួយពួកទៀត កាន់គប់ភ្លើងប្រមាណ
 មិនបានត្រង់ក្នុងកណ្តាប់ចក្រវាល ។ ទេវតា នាគ គ្រុឌជាដើម មួយពួកទៀត
 ដើរចូលដោយគ្រឿងក្រអូប ផ្កា លម្អិត និងធូមគន្លុះដែលជាទិព្វ ផ្ទៃដី និងផ្ទៃ
 មេឃជាប់តគ្នាទៅ មិនមានចន្លោះ លម្អដោយផ្កាបារិច្ឆត្តកៈ និងផ្កាមណ្ឌារៈ
 ដូចភ្លើងផ្កាធ្លាក់ចុះមក ដូច្នោះ ទិព្វតន្ត្រីទាំងឡាយបានប្រព្រឹត្តទៅហើយ ។
 តន្ត្រី ៦ ម៉ឺន ៨ ពាន់ប្រភេទ បន្តិទូទៅឡើងហើយ ។ កាលរមែងប្រព្រឹត្ត
 ទៅ ដូចកាលដែលមេឃគំរាមផ្ទុះហាសមុទ្រ និងដូចកាលដែលសាគរមាន
 សំឡេងកងរំពង ត្រង់ចន្លោះក្នុងយុគន្តរ ដូច្នោះ ។

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

ព្រះពោធិសត្វ កាលយាងទៅដោយសិរីដ៏ប្រសើរនេះ រំលងរាជ-
 អាណាចក្រទាំង ៣ ដោយមួយរាត្រីប៉ុណ្ណោះ ទ្រង់យាងដល់ស្ទឹងអនោមា
 ក្នុងទីបំផុតផ្លូវ ៣០ យោជន៍ ។ សួរថា សេះអាចទៅឆ្ងាយជាងនោះបានឬ
 ទេ ។ ឆ្លើយថា អាចទៅបាន ព្រោះសេះនោះអាចទៅដល់កណ្តាប់ចក្រវាល
 ដោយមិនមានដែនកំណត់យ៉ាងនេះ ដូចជាន់កង់រទេះត្រង់ដុំ ហើយត្រឡប់មក
 បរិភោគអាហារព្រឹកត្រង់ទីដែលគេរៀបចំសម្រាប់ខ្លួន ។ ក្នុងកាលនោះ សេះ
 ទាញរូបរាងកាយ ដែលលិចដោយគ្រឿងក្រអូប និងផ្កាជាដើម ដែលទៅតា
 នាគ និងគ្រុឌជាដើម ឈរក្នុងអាកាស ហើយបាចចុះមក រហូតដល់ឧបទេស
 ហើយលុយកាត់គ្រឿងក្រអូប និងផ្កាទៅ ទើបមានការយឺតយូរពន់ពេក ព្រោះ
 ដូច្នោះ ទើបសេះទៅបានត្រឹម ៣០ យោជន៍ប៉ុណ្ណោះ ។ ព្រះពោធិសត្វ
 ប្រថាប់ឈរត្រង់ឆ្នេរស្ទឹង ហើយត្រាស់សួរឆន្ទអមាត្យថា ស្ទឹងនេះឈ្មោះអ្វី
 ឆន្ទក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះអង្គ ស្ទឹងនេះ ឈ្មោះអនោមា ។ ព្រះពោធិសត្វ
 ត្រាស់ថា បព្វជ្ជារបស់អញ មិនថោកថយ ទើបយកកែងព្រះបាទគោះឲ្យ
 សញ្ញាសេះ ហើយសេះបានលោតឆ្លងស្ទឹង ដែលមានប្រមាណ ៨ ឧសក
 ឈរនៅត្រើយម្ខាងហើយ ព្រះពោធិសត្វចុះអំពីខ្នងសេះ ប្រថាប់ឈរត្រង់
 ផ្នូកខ្សាច់ ដែលមានពណ៌ដូចប្រាក់ ត្រាស់ហៅឆន្ទមកថា ឆន្ទសម្លាញ់ ចូរ
 អ្នកនាំយកអាការណៈ និងសេះរបស់យើងទៅ យើងនឹងបួសក្នុងទីនេះឯង ។
 ឆន្ទក្រាបទូលថា បពិត្រសម្មតិទេព ទូលបង្គំនឹងបួសជាមួយព្រះអង្គដែរ ។
 ព្រះពោធិសត្វឃាត់ ៣ ដងថា អ្នកបួសមិនបានទេ ចូរអ្នកទៅចុះ ហើយទ្រង់

អង្គកថា អបណ្ណកវគ្គ

ប្រគល់គ្រឿងអាករណៈ និងសេះកណ្តុកៈ ឲ្យឆន្ទទទួលទៅ ហើយទ្រង់ព្រះ
 តម្រិះថា សក់ទាំងឡាយរបស់អញនេះ មិនសមគួរដល់សមណៈ ទ្រង់ព្រះ
 តម្រិះថា បុគ្គលដទៃដែលសមគួរកាត់សក់របស់ព្រះពោធិសត្វ រមែងមិនមាន
 ព្រោះហេតុនោះ អញនឹងកាត់ខ្លួនឯងដោយព្រះខ័ន ។ ដូច្នោះហើយ ទើបយក
 ព្រះហស្តស្តាំចាប់ព្រះខ័ន យកព្រះហស្តឆ្វេង ចាប់ព្រះច្បុឡា និងព្រះមោលី
 ហើយកាត់ព្រះកេសានៅសល់ប្រមាណ ២ ធ្លាប់ ព្រះកេសានោះក៏ដុះវិលស្តាំ
 ក្រាប់ជាប់លើសិរសា ។ ព្រះកេសាមានប្រមាណប៉ុណ្ណោះ ដរាបដល់ទ្រង់បរិ-
 និព្វាន ។ ព្រះមស្សត្រីមានល្មមសមគួរដល់ព្រះកេសានោះ ឈ្មោះថា កិច្ច
 ដោយការកោរសក់ និងពុកមាត់ មិនមានទៀតឡើយ ។ ព្រះពោធិសត្វចាប់
 ព្រះច្បុឡា មួយអន្លើដោយព្រះមោលី ទ្រង់អធិដ្ឋានថា បើអាត្មាអញបានត្រាស់
 ជាព្រះពុទ្ធសោត មោលីចូរតាំងនៅក្នុងអាកាស បើមិនបានជាព្រះពុទ្ធទេ ចូរ
 ធ្លាក់ចុះលើផែនដី ដូច្នោះហើយ ទ្រង់បោះទៅក្នុងអាកាស ព្រះច្បុឡានោះទៅ
 ដល់ទីប្រមាណមួយយោជន៍ ហើយតាំងនៅក្នុងអាកាស ។ សក្តិទេវរាជ
 ប្រមើលមើលដោយទិត្យចក្ខុ ទើបយកប្រអប់កែវ ទំហំប្រមាណមួយយោជន៍
 មកទទួល នាំទៅប្រតិស្ឋានក្នុងច្បុឡាមណីចេតិយនាគារវត្តិវ្យក្រព ដូចលោក
 ពោលថា

អគ្គបុគ្គល កាត់ព្រះមោលី ដែលអប់ដោយក្លិនក្រអូបដ៏ប្រសើរ
 ហើយបោះទៅក្នុងអាកាស ស្តេចវាសវៈដែលមានព្រះនេត្រ ១០០០
 យកប្រអប់មាសដ៏ប្រសើរទទួល ទូលលើសីសៈហើយ ដូច្នោះ ។

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

ព្រះពោធិសត្វទ្រង់ព្រះតម្រិះទៀតថា សំពត់កាសិកពស្ត្រទាំងនេះ មិនសមគួរដល់សមណៈសម្រាប់អញឡើយ ។ លំដាប់នោះ យដិការមហាព្រហ្មដែលជាសម្លាញ់ចាស់ ក្នុងសាសនាព្រះពុទ្ធកស្សបៈ មានភាពជាមិត្តមួយពុទ្ធនូវ គិតថា ថ្ងៃនេះ សម្លាញ់របស់អញចេញមហាភិនេស្ត្រមណ៍ អញនឹងយកសមណបរិក្ខាររបស់សម្លាញ់អញទៅ ដូច្នោះហើយ ទើបនាំបរិក្ខារ ៨ គឺ ត្រៃចីវរ បាត្រ កាំបិត ម្សៅ វត្ថុពន្លឺចង្កេះ មានតម្រងទឹកជាគម្រប់ ៨ រមែងគួរដល់ភិក្ខុអ្នកប្រកបព្យាយាមមកឲ្យ ។ ព្រះពោធិសត្វ ទ្រង់ដណ្តប់ទង់ជ័យអរហត្តហើយ កាន់យកកេទបព្វជ្ជាដ៏ឧត្តម ទើបទ្រង់បញ្ជូនឆ្នេរទៅ ដោយព្រះតម្រាស់ថា ឆ្នេរ ចូរអ្នកទូលដល់ការមិនមានរោគ មិនមានជំងឺ ដល់ព្រះជនក ព្រះជននី តាមពាក្យរបស់យើងផងចុះ ឆ្នេរថ្វាយបង្គំព្រះពោធិសត្វ ធ្វើប្រទក្សិណ ហើយចៀសចេញទៅ ។ ឯសេះកណ្តុកៈ ឈរស្តាប់វាចារបស់ព្រះពោធិសត្វដែលត្រាស់ជាមួយឆ្នេរ គិតថា ឥឡូវនេះ អញនឹងមិនមានការបានឃើញអយ្យបុត្តតទៅទៀត ដូច្នោះហើយ កាលផុតអំពីគន្លងចក្ខុ មិនអាចអត់ធន់នឹងសេចក្តីសោកបាន ហឫទ័យក៏បែកធ្លាយ ទើបកើតជាកណ្តុក-ទៅបុត្តក្នុងស្ថានតាវត្តិវិញ ។ ដំបូង ឆ្នេរមានសេចក្តីសោកតែមួយ កាលសេះកណ្តុកៈស្លាប់ទៅ ឆ្នេរត្រូវសេចក្តីសោកមួយទៀតគ្របសង្កត់ ដើរយំទៅកាន់ព្រះនគរ ។

មហាសត្វទ្រង់បព្វជ្ជាហើយ សម្លឹងទៅដោយសុខដែលកើតអំពីបព្វជ្ជា អស់មួយសប្តាហ៍ ក្នុងអនុបិយម្ហវ័ន ដែលមានក្នុងទឹកដីនោះឯង ហើយយាង

អដ្ឋកថា អបណ្ណកវគ្គ

ដោយព្រះបាទ អស័ចម្យាយជ្ជវ ៣០ ឃោជន៍ ដោយមួយថ្ងៃប៉ុណ្ណោះ ហើយ
យាងទៅកាន់ក្រុងរាជគ្រឹះ កាលចូលទៅហើយ ទ្រង់ចារិកបិណ្ឌបាតតាម
លំដាប់ច្រក ។ អ្នកនគរទាំងមូល ដល់នូវការភ្ញាក់ផ្អើល ព្រោះបានឃើញនូវ
ព្រះរូបរបស់ព្រះពោធិសត្វ ដូចគ្នានឹងជីវធនបាល ចូលទៅកាន់ក្រុងរាជគ្រឹះ
និងដូចទេវនគរ ដែលស្តេចអសុរចូលទៅ ដូច្នោះ ។ សម័យនោះ រាជបុរស
ទាំងឡាយមកក្រាបទូលដល់ព្រះរាជាថា បពិត្រសម្មតិទេព បុគ្គលបែបនេះ
ត្រាច់បិណ្ឌបាតក្នុងព្រះនគរ ពួកទូលបង្គំមិនដឹងថា បុគ្គលនេះ ឈ្មោះអ្វី ជា
ទេវតា មនុស្ស នាគ ឬគ្រឿងឡើយ ព្រះរាជាប្រថាប់ឈរខាងលើប្រាសាទ
ទតឃើញព្រះមហាបុរស កើតអស្ចារ្យដែលមិនធ្លាប់កើត ទ្រង់បញ្ជាពួករាជ-
បុរសថា នែបា ចូរអ្នកទាំងឡាយពិចារណាមើល បើជាអមនុស្ស កាលចេញ
អំពីព្រះនគរហើយ នឹងបាត់ទៅ បើជាទេវតានឹងហោះទៅ បើជានាគនឹងមុជដី
ទៅ បើជាមនុស្ស នឹងបរិភោគភិក្ខុតាមដែលបាន ។ ឯមហាបុរសប្រមូល
ភក្ត្រចូលគ្នាហើយ ដឹងថា ភក្ត្រមានប្រមាណប៉ុណ្ណោះ ល្មមសម្រាប់ទ្រង់ ដើម្បី
ញ៉ាំងអត្តភាពឲ្យប្រព្រឹត្តទៅ ទ្រង់ចេញអំពីព្រះនគរ តាមទ្វារដែលទ្រង់ចូល
ទៅនោះឯង បែរព្រះកក្រដៅកាន់ទិសខាងកើត គង់ប្រថាប់ត្រង់ស្រមោល
របស់បណ្ណវបតិត ផ្តើមដើម្បីសោយព្រះក្រយាហារ ។ លំដាប់នោះ ពោះរៀន
ធំរបស់មហាបុរស ដល់អាការនឹងចេញមកតាមព្រះឱស្ត ។ គ្រានោះ ព្រះ
ពោធិសត្វទ្រង់សង្កត់ព្រះហឫទ័យដោយអាហារបដិកូល ព្រោះអត្តភាពនោះ
ទ្រង់មិនធ្លាប់ឃើញអាហារបែបនោះ សូម្បីដោយភ្នែក ទើបទ្រង់ទូន្មានខ្លួនយ៉ាង

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

នេះថា ម្ចាស់សិទ្ធិត្ថ អ្នកកើតក្នុងទីដែលមានកោជន មានរសប្រសើរផ្សេងៗ
 ដោយកោជននៃស្រូវសាលីមានក្លិនក្រអូប ដែលទុកអស់ ៣ ឆ្នាំ ក្នុងត្រកូល
 ដែលមានបាយ និងទឹករកបានងាយ បានឃើញបញ្ចូជិតអ្នកទ្រទ្រង់សំពត់
 បង្កកូលមួយរូប ហើយគិតថា កាលណាហ្ន៎ អញនឹងជាបុគ្គលមានសភាព
 បែបនោះ ត្រាប់បិណ្ឌបាតបរិភោគ កាលនោះ នឹងមានឬទេហ្ន៎ សម្រាប់អាត្មា
 អញ ទើបចេញបួស ឥឡូវនេះ អ្នកសម្គាល់សេចក្តីនោះដូចម្តេច កាលទ្រង់
 ទូន្មានខ្លួនយ៉ាងនេះហើយ ទ្រង់មិនមានអាការខុសប្រក្រតី ទ្រង់សោយព្រះ
 ក្រយាហារ ។ រាជបុរសទាំងឡាយឃើញការប្រព្រឹត្តទៅនោះហើយ ទើបទៅ
 ក្រាបទូលព្រះរាជាឲ្យទ្រង់ជ្រាប ព្រះរាជាបានស្តាប់ពាក្យរបស់ទូតប៉ុណ្ណោះ ទ្រង់
 ប្រញាប់ចេញអំពីព្រះនគរ ទៅកាន់សម្នាក់របស់ព្រះពោធិសត្វ ទ្រង់ជ្រះថ្លា
 ក្នុងឥរិយាបថប៉ុណ្ណោះ ទើបទ្រង់ប្រគល់ភាពជាធំឲ្យដល់ព្រះពោធិសត្វ ។ ព្រះ
 ពោធិសត្វត្រាស់ថា មហាបពិត្រ អាត្មាមិនត្រូវការវត្ថុកាម ឬកិលេសកាម
 ទាំងឡាយឡើយ អាត្មាត្រូវការបរមាភិសម្ពោធិញ្ញាណ ទើបចេញបួស ។ ព្រះ
 រាជាទ្រង់អង្វរជាអនេកប្រការ ក៏មិនបានទឹកព្រះហឫទ័យរបស់ព្រះពោធិសត្វ
 នោះ ទើបត្រាស់ថា ទ្រង់នឹងបានជាព្រះពុទ្ធពិត បើទ្រង់បានជាព្រះពុទ្ធហើយ
 សូមមកកាន់ដែនរបស់ខ្ញុំមុន ។ នេះជាសេចក្តីសង្ខេបក្នុងទីនេះ ឯសេចក្តី
 ពិស្តារ គប្បីមើលសព្វក្នុង (សុត្តនិបាត) បញ្ចសូត្រថា ខ្ញុំនឹងសម្តែងនូវ
 បញ្ចសូត្រ ដែលព្រះពុទ្ធមានចក្កនោះ ទ្រង់បានព្រះផ្នួសហើយ ដូច្នោះ និងអង្គកថា
 ហើយគប្បីជ្រាបចុះ ។

ឯព្រះពោធិសត្វ ទ្រង់ប្តេជ្ញាដល់ព្រះរាជា ហើយទ្រង់ចារិកទៅដោយ
 លំដាប់ ចូលទៅរកអាឡារតាបសកាលាមគោត្រ និងឧទកតាបសរាមបុត្រ ធ្វើ
 សមាបត្តិឲ្យកើតហើយ ទ្រង់ព្រះតម្រិះថា នេះមិនមែនជាផ្លូវដើម្បីត្រាស់ដឹង
 ដូច្នោះហើយ ទើបមិនទាន់ពេញព្រះហឫទ័យ ក្នុងសមាបត្តិការវនានោះ មាន
 បំណងនឹងតាំងមហាបធាន ដើម្បីសម្តែងកម្លាំង និងសេចក្តីព្យាយាមរបស់
 ព្រះអង្គដល់សត្វលោក ព្រមទាំងទេវលោក ទើបយាងទៅកាន់ឧរុវេលា-
 ប្រទេស ទ្រង់ព្រះតម្រាស់ថា ភូមិភាគនេះ គួរជាទីត្រេកអរហ្ន៎ ដូច្នោះហើយ
 ទើបយាងចូលទៅក្នុងតំបន់ឧរុវេលានោះ ទ្រង់ផ្តើមតាំងមហាបធាន ។ បព្វជិត
 ៥ រូប មានកោណ្ឌញ្ញៈជាប្រធាននោះឯង នាំគ្នាត្រាប់បិណ្ឌបាតក្នុងគាមនិគម
 និងរាជធានី ជួបព្រះពោធិសត្វក្នុងឧរុវេលានិគមនោះ ។ បព្វជិតទាំង ៥ រូប
 នោះ ឧបជ្ជាកព្រះពោធិសត្វដែលផ្តើមតាំងមហាបធាន ព្យាយាមអស់ ៦ ឆ្នាំ
 ដោយវត្តបដិបត្តិ មានការបោសបរិវេនជាដើម ដោយទន្ទឹងថា នឹងបានជា
 ព្រះពុទ្ធក្នុងឥឡូវនេះ ហើយនៅក្នុងសម្នាក់របស់ព្រះពោធិសត្វនោះ ។

ឯព្រះពោធិសត្វទ្រង់ព្រះតម្រិះថា នឹងធ្វើទុក្ខកិរិយាឲ្យដល់ទីបំផុត ទើប
 ទ្រង់នៅសម្ងំដោយអង្ករ និងលូត្រឹម ១ គ្រាប់ជាដើម ទ្រង់ធ្វើការកាត់បន្ថយ
 អាហាររហូតដល់អស់ ដោយប្រការទាំងពួង ។ ចំណែកទេវតានាំឱ្យជះជាក់
 ក្នុងរណ្តៅរោមទាំងឡាយ ក្នុងកាលដែលព្រះពោធិសត្វនោះ មានព្រះវរកាយ
 ដល់នូវការទន់ខ្សោយក្រៃលែង ព្រោះជាបុគ្គលមិនមានព្រះក្រយាហារនោះ
 ព្រះកាយដែលមានពណ៌ដូចមាស ព្រះឆរីស្រអាប់ទៅ មហាបុរិសលក្ខណៈ

៣២ ក៏ត្រូវបិទបាំង មិនប្រាកដ ។ ក្នុងគ្រាខ្លះ កាលទ្រង់សម្លឹងឈានដែល មិនមានខ្យល់ចេញចូល ត្រូវវេទនាជំកន្លងគ្របសង្កត់ ទ្រង់វិសញ្ញី សន្ទប់ដួល ចុះក្នុងទីបំផុតនៃទីចង្រ្កម លំដាប់នោះ ទេវតាពួកខ្លះពោលដល់ព្រះពោធិសត្វ នោះថា ព្រះសមណគោតមធ្វើកាលកិរិយាហើយ ទេវតាពួកខ្លះពោលថា នេះ ជាវិហារធម៌របស់ព្រះអរហន្តទេតី ។ បណ្តាទេវតាទាំងនោះ ពួកទេវតាដែល ពោលថា ព្រះសមណគោតមបានធ្វើកាលកិរិយាហើយនោះ នាំគ្នាទៅក្រាប ទូលដល់ព្រះបាទសុទ្ធោទនមហារាជថា ព្រះរាជឱវសរបស់ព្រះអង្គ សោយ ទិវង្គតហើយ ។ ព្រះបាទសុទ្ធោទនមហារាជត្រាស់ថា កូនរបស់យើង បើមិន ទាន់បានត្រាស់ជាព្រះពុទ្ធ មិនស្លាប់ឡើយ ទេវតាទាំងនោះក្រាបទូលថា ព្រះ ឱវសរបស់ព្រះអង្គ មិនអាចបានជាព្រះពុទ្ធទេ ទ្រង់ដួលចុះត្រង់ផែនដីសម្រាប់ ព្យាយាម សោយទិវង្គតហើយ ព្រះរាជាទ្រង់ស្តាប់ពាក្យនេះ ទើបត្រាស់ថា ខ្ញុំមិនជឿ កូនរបស់ខ្ញុំ បើមិនសម្រេចពោធិញ្ញាណ ហើយធ្វើកាលកិរិយា មិនមាន ។ សួរថា ព្រោះហេតុអ្វី ទើបទ្រង់មិនជឿ ។ ឆ្លើយថា ព្រោះទ្រង់ បានឃើញបាដិហារ្យទាំងឡាយ ក្នុងថ្ងៃដែលថ្វាយបង្គំកាឡទេវលតាបស និង ត្រង់មណ្ឌលដើមព្រីង ។ ព្រះពោធិសត្វទ្រង់បាននូវសញ្ញាក្រោកឡើងទៀត កាលព្រះមហាសត្វក្រោកឡើងហើយ ទេវតាទាំងនោះ មកក្រាបទូលដល់ព្រះ រាជាថា បពិត្រមហារាជ ព្រះរាជឱវសរបស់ព្រះអង្គ មិនមានរោគឡើយ ។ ព្រះរាជាត្រាស់ថា យើងតែងដឹងថា បុត្តរបស់យើងមិនស្លាប់ ។

កាលព្រះមហាសត្វ ទ្រង់បំពេញទុក្ខកិរិយា ៦ វស្សា ពេលវេលា

ដូចជាក្នុងកំណូចក្នុងអាកាស ព្រះមហាសត្វនោះ ទ្រង់ព្រះតម្រិះថា ឈ្មោះថា
 ការធ្វើទុក្ខកិរិយានេះ មិនមែនផ្លូវត្រាស់ដឹង ទើបត្រាច់ទៅបិណ្ឌបាតតាមគាម-
 និតម ដើម្បីអាហារគ្រោតគ្រោត ហើយនាំអាហារមក កាលនោះ មហាបុរិ-
 សលក្ខណៈ ៣២ របស់ព្រះពោធិសត្វ ក៏មានជាប្រក្រតី ព្រះវរកាយមាន
 ឆ្នាំវណ្ណដូចមាស បញ្ជាក់គ្រឹះនាំគ្នាគិតថា មហាបុរសនេះ សូម្បីធ្វើទុក្ខកិរិយា
 ដល់ទៅ ៦ ឆ្នាំ ក៏មិនអាចចាក់ធ្លុះនូវសព្វពាតញ្ញាណបាន ឥឡូវនេះ ត្រាច់
 បិណ្ឌបាតក្នុងស្រែកជាដើម នាំអាហារគ្រោតគ្រោតមក នឹងអាចត្រាស់ដឹងបាន
 ដូចម្តេច មហាបុរសនេះ ក្លាយជាអ្នកប្រាថ្នាច្រើន ប្រាសចាកសេចក្តីព្យាយាម
 ឈ្មោះថា ការគិតគ្នាដល់គុណវិសេសអំពីសម្លាកមហាបុរសនេះនៃពួកយើង
 ក៏ដូចបុគ្គលលាបស្រឡាបក្បាល គិតគ្នាដោយប្រើទឹកសន្សើម ដូច្នោះ
 ប្រយោជន៍អ្វីដោយមហាបុរសនេះដល់ពួកយើង ទើបនាំគ្នាលះបង់មហាបុរស
 កាន់យកបាត្រ និងចីវររៀងៗ ខ្លួន ធ្វើដំណើរទៅក្នុងទីប្រមាណ ១៨ យោជន៍
 ចូលទៅកាន់ព្រៃឥសិបតនៈ ។

សម័យនោះឯង ទារិកាឈ្មោះសុជាតា កើតក្នុងផ្ទះរបស់សេនាកុដ្ឋិកៈ
 ក្នុងតំបន់ឧរុវេលាសេនានិតម ចម្រើនវ័យហើយ បានធ្វើសេចក្តីប្រាថ្នាត្រង់
 ដើមជ្រៃមួយដើមថា បើអញទៅកាន់ត្រកូលដែលមានជាតិស្មើគ្នា ហើយបាន
 បុត្រប្រុសក្នុងគភ៌ជាដំបូង អញនឹងធ្វើពលីកម្ម ដោយបរិច្ចាគទ្រព្យមួយសែន
 រាល់ៗ ឆ្នាំ សេចក្តីប្រាថ្នារបស់នាងនោះ ក៏សម្រេចហើយ ។ កាលព្រះមហា
 សត្វនោះធ្វើទុក្ខកិរិយាគ្រប់ ៦ ឆ្នាំបរិច្ចណិ នាងសុជាតានោះ បំណងនឹងធ្វើ

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

ពលីកម្ម ក្នុងថ្ងៃ ១៥ កើត ខែពិសាខ ក្នុងមុនថ្ងៃនោះ បានលែងគោទឹកដោះ
 ១០០០ ឲ្យត្រាច់ទៅក្នុងព្រៃឈើឯម ឲ្យគោ ៥០០ ជីកទឹកដោះរបស់គោ
 ១០០០ នោះ ហើយឲ្យគោ ២៥០ ជីកទឹកដោះរបស់គោ ៥០០ នោះ នាង
 ប្រាថ្នាទឹកដោះខាប់ និងមានខ្នងៈ ទើបឲ្យគោជីកទឹកដោះបន្តៗ រហូតដល់ ៨
 ក្បាល ជីកទឹកដោះគោ ១៦ នោះ យ៉ាងនេះ ។ ស្មែកឡើង ថ្ងៃវិសាខបុណ្ណមី
 នាងសុជាតានោះ ក្រោកឡើងក្នុងវេលាទៀបភ្លឺនៃរាត្រី គិតថា នឹងធ្វើពលីកម្ម
 ដូច្នោះហើយ ទើបឲ្យរឹតទឹកដោះគោ ៨ នោះ កូនគោទាំងឡាយមិនទាន់បានទៅ
 ដល់កន្សោមដោះទាំងនោះ គ្រាន់តែកាជនៈថ្មីចូលទៅជិតកន្សោមដោះប៉ុណ្ណោះ
 ធ្លាក់ទឹកដោះក៏ហូរចេញតាមធម្មតារបស់ខ្លួន នាងសុជាតាបានឃើញសេក្តីអស្ចារ្យ
 នោះ ទើបជន់ទឹកដោះដោយដៃរបស់ខ្លួនឯង ដាក់ក្នុងកាជនៈថ្មី ហើយបង្ហាត់
 ភ្លើងដោយដៃខ្លួនឯង ផ្ដើមនឹងចម្អិន កាលកំពុងចម្អិនបាយសនោះឯង ពពុះ
 ធំៗ តាំងឡើង ហូរវិលជាទុក្ខិណារដ្ឋ ។ តំណក់ទឹកដោះសូម្បីត្រឹមតែមួយ
 តំណក់ ក៏មិនកំពប់ចេញមកក្រៅ ផ្សែងសូម្បីមានប្រមាណតិច ក៏មិនតាំង
 ឡើងអំពីចង្រ្កាន ។ គ្រានោះ ស្ដេចចតុលោកបាលជាអ្នករក្សាត្រង់ជើងច្រាន ។
 មហាព្រហ្មប៉ាន់ត្រ សក្កទេវរាជនាំឧសមកដាក់ឲ្យឆេះ ។ ពិតហើយ ទេវតា
 ទាំងឡាយប្រមូលខ្នងៈ ដែលសម្រេចដោយការទំនុកបម្រុងរបស់ទេវតា និង
 មនុស្សទាំងឡាយ (ឧបកប្បន្នខ្នងៈ) ក្នុងទ្វីបទាំង ៤ ដែលមានទ្វីបតូច
 ២០០០ ជាបរិវារ ដាក់ចូលក្នុងមធ្យុបាយសនោះ ដោយអានុភាពរៀងៗ ខ្លួន
 ដូចបុគ្គលប្របាច់សម្បកឃ្មុំ ដែលជាប់នៅលើបង្គន់ ហើយកាន់យកតែទឹក

ផ្នែក ដូច្នោះ ។

ពិតហើយ ក្នុងកាលដទៃៗ ទេវតាទាំងឡាយជាក់ខ្ជិលក្នុងពន្ធតបាយ តែ ក្នុងថ្ងៃត្រាស់ដឹង និងថ្ងៃបរិនិព្វាន ជាក់ខ្ជិលក្នុងឆ្នាំងនោះឯង ។

នាងសុជាតា បានឃើញការអស្ចារ្យមិនមែនតិច ដែលប្រាកដដល់ខ្លួន ក្នុង ទីនោះ ដោយមួយថ្ងៃប៉ុណ្ណោះ ទើបហៅនាងបុណ្ណាទាសីមកពោលថា នែនាង បុណ្ណា ថ្ងៃនេះ ទេវតារបស់យើង គួរជ្រះថ្លាពន់ពេក ក្នុងកាលមានប្រមាណ ប៉ុណ្ណោះ ខ្ញុំមិនធ្លាប់ឃើញការអស្ចារ្យបែបនេះ ចូរនាងប្រញាប់ទៅមើលទេវ- ស្ថានដោយរហ័ស នាងបុណ្ណាទាសីនោះ ទទួលពាក្យរបស់នាងសុជាតានោះ ថា សាធុ ហើយបានប្រញាប់ប្រញាល់ទៅកាន់គល់ជ្រៃ ។

ចំណែកព្រះពោធិសត្វ បានឃើញមហាសុបិន ៥ ប្រការ ក្នុងរាត្រីនោះ ទ្រង់ធ្វើការសន្និដ្ឋានថា ថ្ងៃនេះ អញនឹងបានត្រាស់ជាព្រះពុទ្ធ ដោយឥត សង្ស័យ ។ គ្រាន់តែរាត្រីនោះកន្លងទៅ ទ្រង់ធ្វើកិច្ចបដិបត្តិសរីរៈ រង់ចាំពេល ភិក្ខុចារ លុះដល់ព្រឹក ទើបមកគង់ត្រង់គល់ជ្រៃនោះ ទ្រង់ធ្វើគល់ជ្រៃទាំង មូលឲ្យភ្លឺ ដោយរស្មីរបស់ព្រះអង្គ ។

សម័យនោះ នាងបុណ្ណាទាសីនោះមក បានឃើញព្រះពោធិសត្វ គង់ ត្រង់គល់ជ្រៃ ទតមើលលោកធាតុទិសខាងកើត ។ ព្រោះបានឃើញដើមជ្រៃ ទាំងមូល មានពណ៌ដូចមាស ដោយព្រះរស្មីដែលផ្សាយចេញអំពីសរីរៈរបស់ ព្រះពោធិសត្វនោះ ទើបនាងគិតដូច្នោះថា ថ្ងៃនេះ ទេវតារបស់យើងទាំងឡាយ ប្រហែលជាចុះអំពីដើមឈើ មកអង្គុយដើម្បីទទួលពលីកម្មដោយដែរបស់ខ្លួន

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

នោះឯង ដូច្នោះហើយ ទើបជាបុគ្គលដល់នូវការត្រេកអរដោយបីតិ ប្រញាប់
 ទៅប្រាប់សេចក្តីនោះដល់នាងសុជាតា ។ នាងសុជាតាបានស្តាប់ពាក្យរបស់
 នាងបុណ្ណាទាសីនោះហើយ ក៏ត្រេកអរពោលថា ថ្ងៃនេះ តាំងអំពីឥឡូវនេះ
 ទៅ ចូរនាងតាំងនៅក្នុងឋានៈជាធីតាច្បងរបស់យើង ហើយបានឲ្យគ្រឿង
 អលង្ការទាំងពួង ដែលសមគួរដល់ធីតា ។ ព្រោះក្នុងថ្ងៃសម្រេចភាពជាព្រះពុទ្ធ
 ការបានថាសមាស ដែលមានតម្លៃមួយសែន ទើបគួរ ព្រោះដូច្នោះ ទើបនាង
 សុជាតានោះមានគំនិតកើតឡើងថា នឹងដាក់បាយាសក្នុងថាសមាស ឲ្យអ្នក
 បម្រើនាំថាសមាសមានតម្លៃមួយសែនចេញមក បំណងនឹងដាក់បាយាសក្នុង
 ថាសមាសនោះ ទន្ទឹងដល់កោជនដែលឆ្លុះហើយ ។ បាយាសទាំងអស់បាន
 រៀបចូលទៅប្រតិស្ឋានក្នុងថាស ដូចទឹករៀបចាកស្លឹកឈូក ដូច្នោះ
 បាយាសនោះ មានប្រមាណពេញថាសមួយល្មម ។ ទើបនាងយកថាស
 មាសមួយទៀត គ្របថាសនោះ ហើយយកសំពត់សរុំ ប្រដាប់តាក់តែងរាង
 កាយដោយគ្រឿងអលង្ការទាំងពួង យកថាសនោះទូលលើក្បាលរបស់ខ្លួន
 ដើរទៅកាន់គល់ជ្រៃនោះ ដោយអានុភាពធំ សម្លឹងមើលព្រះពោធិសត្វ កើត
 នូវសោមនស្សជាកម្លាំង សម្គាល់ថាជារុក្ខទេវតា ទើបបង្ហោនកាយចុះ ដើរ
 ទៅតាំងអំពីទីដែលបានឃើញ ដាក់ថាសអំពីក្បាលហើយ លាសំពត់ យក
 សរុវណ្ណកិណ្ណរដាក់ទឹកដែលអប់ដោយផ្កា ហើយបានចូលទៅឈរក្បែរព្រះ
 ពោធិសត្វ ។ បាត្រដីដែលយជិការមហាព្រហ្មថ្វាយ មិនឆ្ងាយព្រះពោធិសត្វ
 អស់កាលយូរមានប្រមាណប៉ុណ្ណោះ បានបាត់ទៅក្នុងខណៈនោះ ។ ព្រះ

ពោធិសត្វមិនឃើញបាត្រ ទើបលាព្រះហស្តស្តាំទទួល ។ ទើបនាងសុជាតា
 ដាក់ថាសបាយសក្កុនព្រះហស្តរបស់មហាបុរស។ ទតមើលនាងសុជាតា។
 កំណត់អាការហើយ ទើបទូលថា បពិត្រព្រះអង្គ សូមទ្រង់កាន់យកវត្ថុដែល
 ខ្ញុំបរិច្ចាគចុះ ថ្វាយបង្គំហើយ ទូលថា មនោរថ គឺសេចក្តីប្រាថ្នាសូមសម្រេច
 ដល់ព្រះអង្គ ដូចសម្រេចដល់ខ្ញុំព្រះអង្គចុះ នាងមិនមានអាល័យក្នុងថាស
 មាសមានតម្លៃមួយសែន ដូចកាជនៈដីចាស់ ចៀសចេញទៅហើយ ។

ឯព្រះពោធិសត្វ ក្រោកឡើងចាកទីគង់ ទ្រង់ធ្វើប្រទក្សិណដើមជ្រៃ
 យាងទៅកាន់ស្ទឹងនេរញ្ជរ ក្នុងថ្ងៃដែលព្រះពោធិសត្វត្រាស់ដឹង ត្រង់កំពង់
 ឈ្មោះសុបតិដ្ឋិតៈ ជាទីស្ថានដែលទ្រង់ចុះស្រពស្រង់ ទើបទ្រង់ដាក់ថាសត្រង់
 កំពង់ឈ្មោះសុបតិដ្ឋិតៈនោះ ទ្រង់ចុះស្រង់ស្រេចហើយ ទ្រង់ស្ងៀកទង់ជ័យ
 អរហត្ត ដែលជាគ្រឿងស្ងៀកដណ្តប់របស់ព្រះពុទ្ធច្រើនសែនអង្គ ទ្រង់គង់បែរ
 ព្រះកក្រដៅទិសខាងកើត ទ្រង់ធ្វើជាតំនូត ៤៩ តំនូត ប្រមាណប៉ុនៗ គ្រាប់
 ភ្លេត ហើយសោយមធ្យុបាយសដែលមានទឹកតិចទាំងអស់ ។ មធ្យុបាយស
 នោះបានជាអាហាររហូត ៧ សណ្តាប់ សម្រាប់ព្រះពោធិសត្វ ដែលនឹងបាន
 ជាព្រះពុទ្ធ គង់ត្រង់ពោធិមណ្ឌល ។ ក្នុងកាលមានប្រមាណប៉ុណ្ណោះ មិន
 មានអាហារដទៃ មិនមានការស្រង់ មិនមានការជម្រះព្រះឱស្ឋ មិនមានការ
 បន្ទោបង់ព្រះឧច្ចារៈ ទ្រង់នៅសម្ងំដោយឈានសុខ មគ្គសុខ និងផលសុខ
 ប៉ុណ្ណោះ ។ ព្រះពោធិសត្វ កាលសោយមធ្យុបាយសនោះហើយ ទ្រង់ចាប់
 ថាសមាសអធិដ្ឋានថា បើអញបានជាព្រះពុទ្ធក្នុងថ្ងៃនេះសោត ចូរថាសរបស់

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

អញ្ញានេះ អណ្តែតច្រាស់ខ្សែទឹក បើមិនបានត្រាស់ ចូរអណ្តែតតាមខ្សែទឹក
 លុះទ្រង់អធិដ្ឋានហើយ បានបណ្តែតថាសទៅ ថាសនោះអណ្តែតកាត់ខ្សែទឹក
 ដល់កណ្តាលស្ទឹង ហើយបានអណ្តែតច្រាស់ខ្សែទឹកទៅ អស់ទីប្រមាណ ៨០
 ហត្ថ ប្រៀបដូចសេះដែលមានសម្មុះជើងរហ័ស ដូច្នោះហើយ លិចចុះត្រង់
 អន្លង់ទឹកមួយ ដល់ពិភពកាឡនាគ ប៉ះនឹងគ្រឿងបរិកោគរបស់ព្រះពុទ្ធទាំង
 ៣ ព្រះអង្គ មានសំឡេងក្រីកៗ ហើយជ្រៀតចូលខាងក្រោមថាសទាំងនោះ ។
 កាឡនាគបានឮសំឡេងនោះហើយ ពោលថា មិរុលមិញ ព្រះពុទ្ធទ្រង់កើត
 ហើយមួយព្រះអង្គ ថ្ងៃនេះ កើតមួយអង្គទៀត ទើបឈរពោលសរសើរ
 ដោយបទច្រើនរយ ។ បានឮថា មហាប្រិបតីដុះឡើង ក្នុងអាកាសប្រមាណ
 ១ យោជន៍ ៣ គារុត ហាក់ដូចជាថ្ងៃនេះ ឬថ្ងៃស្អែកនេះដល់កាឡនាគនោះ ។

ឯព្រះពោធិសត្វ ទ្រង់សម្រាកពេលថ្ងៃ ក្នុងសាលវ័នដែលមានផ្ការីក
 ស្កុសស្កាយ ក្បែរមាត់ស្ទឹងពេលល្ងាច ក្នុងវេលាដែលផ្កាទាំងឡាយ ជ្រុះ
 ចាកទង ក៏បានបែរមុខទៅកាន់ពោធិព្រឹក្សតាមផ្លូវប្រមាណ ៨ ឧសក ដែល
 ទៅតាមទាំងឡាយតាក់តែង ដូចសីហៈកែក្រាយ ដូច្នោះ នាគ យក្ខ និងគ្រុឌ
 ជាដើម បានបូជាដោយគ្រឿងក្រអូប និងផ្កាជាទិព្វជាដើម ។ លោកធាតុមួយ
 ម៉ឺនមានក្លិនក្រអូបតែមួយ មានជួរនៃផ្កាឈើតែមួយ មានសំឡេងសាធុការ
 តែមួយ ។ សម័យនោះ ព្រាហ្មណ៍ឈ្មោះសោតិយៈ ជាអ្នកកែស្មៅ កាន់
 ស្មៅ ដើរច្រាស់ផ្លូវមក ដឹងអាការរបស់មហាបុរស ទើបថ្វាយស្មៅ ៨ ក្តាប់
 ព្រះពោធិសត្វទទួលស្មៅហើយ ឡើងកាន់ពោធិមណ្ឌល បានប្រថាប់ឈរក្នុង

ទិសខាងត្បូង បែរព្រះភក្ត្រទៅទិសខាងជើង ខណៈនោះ ចក្រវាលខាងត្បូង
ស្រុតចុះ ហាក់ដូចជាដល់អវិចី ចក្រវាលខាងជើងអណ្តែតឡើង ហាក់ដូច
ទល់គ្នានឹងកវគ្គព្រហ្ម ព្រះពោធិសត្វទ្រង់ត្រិះរិះថា ទីនេះ មិនមែនជាទីដែល
សម្រេចនូវសម្ពោធិញ្ញាណឡើយ ទើបធ្វើប្រទក្សិណ ទ្រង់ទៅកាន់ទិសខាង
លិច ប្រថាប់ឈរ បែរព្រះភក្ត្រទៅទិសខាងកើត ។ គ្រានោះ ចក្រវាលទិស
ខាងលិចបានស្រុតចុះ ហាក់ដូចទល់គ្នានឹងអវិចី ចក្រវាលខាងកើតអណ្តែត
ឡើង ហាក់ដូចជាទល់គ្នានឹងកវគ្គព្រហ្ម បានឮថា ក្នុងទីដែលមហាបុរសនោះ
ប្រថាប់ឈរហើយ មហាព្រឹច័ត្តិបានស្រុតចុះ និងប៉ោងឡើង ដូចកង់រទេះធំ
ដែលតម្កល់នៅក្នុងដុំ ត្រូវមនុស្សជាន់រង្វង់ម្ខាងនៃកង់នោះ ដូច្នោះ ។ ព្រះ
ពោធិសត្វទ្រង់ព្រះតម្រិះថា ទីនេះ មិនមែនជាទីដែលសម្រេចពោធិញ្ញាណ
ទើបធ្វើប្រទក្សិណ ទ្រង់យាងទៅទិសខាងជើង ប្រថាប់ឈរ បែរព្រះភក្ត្រទៅ
ទិសខាងត្បូង ។ គ្រានោះ ចក្រវាលក្នុងទិសខាងជើងបានស្រុតចុះ ហាក់ដូច
ទល់គ្នានឹងអវិចី ចក្រវាលទិសខាងត្បូង អណ្តែតឡើង ហាក់ដល់កវគ្គព្រហ្ម
ព្រះពោធិសត្វទ្រង់ព្រះតម្រិះថា ទីនេះ ប្រហែលជាមិនមែនទីដែលត្រាស់ដឹង
ព្រះសម្ពោធិញ្ញាណទេ ទើបទ្រង់ធ្វើប្រទក្សិណទៅកាន់ទិសខាងកើត បានឈរ
បែរព្រះភក្ត្រទៅកាន់ទិសខាងលិច ឯទីដែលផុសឡើងនៃបល្ល័ង្ករបស់ព្រះពុទ្ធ
ទាំងឡាយ មានក្នុងទិសខាងកើត ទើបទីនោះ មិនញាប់ញ័រ មិនរង្វើ ។ ព្រះ
មហាសត្វទ្រង់ជ្រាបថា ទីនោះ ជាទីដែលព្រះពុទ្ធទាំងពួង ទ្រង់មិនលះបង់
ជាទីមិនញាប់ញ័រ ជាទីកម្ចាត់ទ្រង់ គឺកិលេស ទើបទ្រង់ចាប់ចុងស្មៅ ហើយ

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

អង្រួន ។ រំពេចនោះឯង មានបល្ល័ង្ក ១៤ ហត្ថ ស្មៅទាំងនោះក៏តាំងនៅដួច
ដើម ដោយការក្រាលបែបនោះ ដែលជាងគំនូរ ឬជាងបូកលាបដ៏ឈ្ងាស ក៏
មិនអាចគូរ ឬបូកលាបបានឡើយ ។

ព្រះពោធិសត្វបែរព្រះកក្កដាទៅទិសខាងកើត ដោយឲ្យដើមពោធិនៅខាង
ក្រោយ ជាអ្នកមានព្រះមនសៈមាំមាំ ទ្រង់គង់ពត់ក្នុង លើអបរាជិតបល្ល័ង្ក
ដែលរន្ធបាញ់រាប់រយជង ក៏មិនបែកធ្លាយ ដោយទ្រង់អធិដ្ឋានថា

សូមឲ្យស្បែក សរសៃ និងឆ្អឹង សល់នៅចុះ ឯសាច់ឈាមក្នុងសរីរៈ
របស់អាត្មាអញ ចង់រឹងស្អុត ក៏រឹងស្អុតទៅចុះ កាលអាត្មាអញមិន
សម្រេចសម្មាសម្ពោធិញ្ញាណលើបល្ល័ង្កនេះ ក៏នឹងមិនទម្លាយក្នុង
នេះ ដូច្នោះ ។

សម័យនោះ ទេវបុត្តមារគិតថា សិទ្ធត្ថកុមារបំណងនឹងកន្លងអំណាចរបស់
អញ ឥឡូវនេះ អញនឹងមិនឲ្យសិទ្ធត្ថកុមារនោះកន្លងផុតបានឡើយ ទើបទៅ
កាន់សម្មាកររបស់ពលមារ ប្រាប់សេចក្តីនោះ ឲ្យស្រែកហើរ ហើយនាំពល
មារចេញទៅ ។ សេនាមារនោះ ខាងមុខកម្រាស់ ១២ យោជន៍ ខាងស្តាំ
ខាងឆ្វេងកម្រាស់ ១២ យោជន៍ ខាងក្រោយទល់នឹងកណ្តាប់ចក្រវាល ខាង
លើកម្រាស់ ៩ យោជន៍ បន្ទីសំឡេងលាន់ឮដួចផែនដីស្រុតប្រមាណមួយ
ពាន់យោជន៍ ។ លំដាប់នោះ ទេវបុត្តមារឡើងជិះដំរីឈ្មោះគិរីមេខៈ កម្ពស់
១៥០ យោជន៍ និម្មិតដៃមួយពាន់ កាន់អាវុធច្រើនប្រភេទ ក្នុងបរិស័ទមារ
ក្រៅអំពីនេះ មារ ២ នាក់ មិនមានអាវុធដួចគ្នា ជាអ្នកមានមុខផ្សេងៗ គឺមុខ

អង្គកថា អបណ្ណកវត្ត

ម្នាក់ម្យ៉ាងនាំគ្នាមក ហាក់ដូចលិចលង់ព្រះមហាសត្វ ទៅតាក្នុងមុំនៃចក្រវាល បានឈរពោលសរសើរព្រះមហាសត្វ ឯសក្កទេវរាជបានឈរផ្អែមផ្អែម ឈ្មោះ វិជយុត្តរ បានឮថា ស័ង្កនោះ មានប្រវែង ១២០ ហត្ថ កាលផ្ទុំខ្យល់ចូលទៅ តែម្តងហើយ មានសំឡេងតាំងនៅអស់ ៤ ខែ ទើបសំឡេងនោះអស់ទៅ ។

មហាកាឡនាគរាជ បានឈរពោលសរសើរគុណច្រើនជាង ១០០ គាថា មហាព្រហ្មបានឈរបំផ្លាញស្មេតច្នៃត្រ តែកាលពលមារចូលមកជិតពោធិមណ្ឌល បណ្តាទេវតាជាដើមនោះ សូម្បីតែមួយអង្គក៏មិនអាចតាំងនៅបាន នាំគ្នាគេច ទៅក្នុងទីចំពោះមុខរៀងៗ ខ្លួន មហាកាឡនាគរាជជ្រែកដីទៅកាន់នាគពិភព ដែលមានមណ្ឌលប្រមាណ ៥០០ យោជន៍ ដេកយកដៃទាំង ២ ខ្ទប់មុខ សក្កទេវរាជ កាន់ស័ង្កវិជយុត្តរជាក់ក្រោយខ្នង ឈរត្រង់ភ្នំកណ្តាប់ចក្រវាល មហាព្រហ្មចាប់ចុងត្រ ទៅកាន់ព្រហ្មលោកមួយរំពេច សូម្បីទេវតាមួយអង្គ ឈ្មោះថា អាចតាំងនៅបាន មិនមាន មហាបុរសមួយអង្គប៉ុណ្ណោះគង់ប្រថាប់ ក្នុងទីនោះ ។

ឯមារក៏ពោលនឹងបរិស័ទរបស់ខ្លួនថា នៃបាទាំងឡាយ ឈ្មោះថា បុរស ដទៃ ដូចគ្នានឹងសិទ្ធត្ថឱវសរបស់ព្រះបាទសុទ្ធោទនៈរមែងមិនមាន ពួកយើង មិនអាចធ្វើការច្បាំងពីមុខ ពួកយើងនឹងចូលពីក្រោយ ឯមហាបុរសសម្លឹង មើលទិសទាំង ៣ ទ្រង់ឃើញតែភាពទេទេ ព្រោះទេវតាទាំងពួង នាំគ្នាគេចទៅ អស់ ទ្រង់បានឃើញពលមារ នាំគ្នាចូលមកអំពីទិសខាងជើងទៀត ទ្រង់ព្រះ តម្រិះថា ជនមានប្រមាណប៉ុណ្ណោះប្រាថ្នាអញតែម្យ៉ាង ដែលធ្វើនូវសេចក្តី

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

ព្យាយាមដ៏ធំ ក្នុងទីនេះ បិតា មាតា កូនប្រុស កូនស្រី បងប្អូនប្រុស ឬញាតិ
 ដទៃណាម្នាក់មិនមាន មានតែបុរាមី ១០ នេះប៉ុណ្ណោះ ដែលជាបុគ្គ និងបរិវារ
 របស់អញអស់កាលយូរ ព្រោះដូច្នោះ អញនឹងធ្វើបុរាមីឲ្យជាខែល ហើយ
 ប្រហារដោយសស្ត្រា គឺបុរាមីនោះឯង កម្ចាត់ពួកពលនេះ ទើបគួរ រួចទ្រង់
 រព្យកដល់បុរាមី ១០ ។ លំដាប់នោះ ទេវបុគ្គមានបានបណ្តាលមណ្ឌលប្រទេស
 ឲ្យកើតជាខ្យល់តាំងឡើង ដោយគិតថា អញនឹងធ្វើសិទ្ធិនេះឲ្យគេចទៅដោយ
 ខ្យល់នេះឯង ខណៈនោះ ខ្យល់ មានខ្យល់ទិសខាងកើតជាដើមបានតាំងឡើង
 អាចទម្ងាយកំពូលភ្នំទំហំកន្លះយោជន៍ មួយយោជន៍ ពីរយោជន៍ និងបីយោជន៍
 ដកនូវបួសឈើ គុម្ភឈើ និងដើមឈើជាដើម ធ្វើតាមនិគមជុំវិញឲ្យល្អិត ជា
 លម្អិតតូចធំទៅបាន ក៏មានអានុភាពដែលគេជះនៃបុណ្យរបស់មហាបុរសកម្ចាត់
 ចេញហើយ លុះមកដល់ព្រះពោធិសត្វ ក៏មិនអាចធ្វើត្រឹមតែជាយថីវរឲ្យ
 កម្រើកបាន គ្រានោះ ទេវបុគ្គមានបានបណ្តាលឲ្យភ្លៀងធំតាំងឡើង ដោយ
 បំណងថានឹងឲ្យទឹកលិចស្លាប់ដោយអានុភាពនៃទេវបុគ្គមាននោះ ពពក ១០០
 ស្រទាប់ ១០០០ ស្រទាប់តាំងឡើងខាងលើ ហើយធ្លាក់ចុះមក ផែនដីបាន
 ជាចន្លោះៗ ដោយកម្លាំងនៃជ្ជារទឹក មហាមេឃអណ្តែតមកខាងលើព្រៃ និង
 ដើមឈើជាដើម ក៏មិនអាចឲ្យទឹកត្រឹមតែមួយតំណក់ សើមថីវរបស់ព្រះ
 មហាសត្វ បន្ទាប់អំពីនោះ បានបណ្តាលឲ្យភ្លៀងថ្មកើតឡើង កំពូលភ្នំធំៗ
 ទង្គិចគ្នាបែកជាផ្សែង រេះជាអណ្តាតភ្លើង អណ្តែតមកតាមអាកាស លុះដល់
 ព្រះពោធិសត្វ ក៏ក្លាយជាចង្កោមផ្កាទិព្វ បន្ទាប់អំពីនោះ បានបណ្តាលឲ្យភ្លៀង

គ្រឿងប្រហារតាំងឡើង សស្ត្រារុធ មានដាវ លំពែង និងព្រួញជាដើម មាន
មុខម្ខាងខ្លះ មានមុខសងខាងខ្លះ ទង្គិចគ្នាបែកជាផ្សែង ឆេះជាអណ្តាតភ្លើង
អណ្តែតមកតាមអាកាស លុះដល់ព្រះពោធិសត្វ ក៏ក្លាយជាផ្កាទិព្វ បន្ទាប់ពី
នោះ បានបណ្តាលឲ្យភ្លៀងរងើកភ្លើងតាំងឡើង រងើកភ្លើងទាំងឡាយ មាន
ពណ៌ដូចផ្កាចារ អណ្តែតមកតាមអាកាស ក្លាយជាផ្កាទិព្វរោយរាយទៀបបុទ
មូលរបស់ព្រះពោធិសត្វ បន្ទាប់អំពីនោះ បានបណ្តាលឲ្យភ្លៀងផេះតាំងឡើង
គឺផេះដីក្តៅ មានពណ៌ដូចភ្លើង ធ្លាក់មកអំពីអាកាស ក្លាយជាលម្អិតខ្លឹមចន្ទី
ធ្លាក់ចុះទៀបបុទមូលរបស់ព្រះពោធិសត្វ បន្ទាប់អំពីនោះ បានបណ្តាលឲ្យ
ភ្លៀងខ្សាច់តាំងឡើង ខ្សាច់ទាំងឡាយល្អិតក្រៃលែង ធ្លាក់ចុះជាផ្សែង ឆេះជា
ភ្លើង អណ្តែតមកអំពីអាកាស ក្លាយជាផ្កាទិព្វ ធ្លាក់ចុះទៀបបុទមូលរបស់
ព្រះពោធិសត្វ បន្ទាប់អំពីនោះ ទើបបណ្តាលជាភ្លៀងកក់ឲ្យតាំងឡើង កក់ប៉ះ
គ្នាបែកជាផ្សែង ឆេះជាភ្លើង អណ្តែតមកតាមអាកាស ក្លាយជាគ្រឿងលាប
ដែលជាទិព្វ ធ្លាក់ចុះទៀបបុទមូលរបស់ព្រះពោធិសត្វ តពីនោះ បានបណ្តាល
ឲ្យនីតតាំងឡើង ដោយគិតថា អញនឹងធ្វើឲ្យភិតភ័យដោយនីតនេះហើយ
ឲ្យសិទ្ធត្ថចៀសចេញទៅ ។ នីតនោះ ជានីតប្រកបដោយអង្គ ៤ ។ លុះ
ដល់ព្រះពោធិសត្វ ក៏អន្តរធានទៅ ដូចនីតដែលត្រូវកម្ចាត់ដោយពន្លឺនៃព្រះ
អាទិត្យ មានមិនអាចធ្វើឲ្យព្រះពោធិសត្វគេចទៅដោយខ្យល់ ភ្លៀង ភ្លៀងថ្ម
ភ្លៀងគ្រឿងប្រហារ ភ្លៀងរងើកភ្លើង ភ្លៀងផេះ ភ្លៀងខ្សាច់ ភ្លៀងកក់ និង
ភ្លៀង គឺនីត ៨ យ៉ាងនេះ ដោយប្រការដូច្នោះ ។ ទើបបញ្ចប់រិស័ទនោះថា

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

នៃបា ពួកអ្នកឈប់ធ្វើអ្វី ចូរចាប់សិទ្ធិត្ថកុមារនេះ ចូរសម្លាប់ ចូរធ្វើឲ្យគេច
 ទៅ ឯខ្លួនឯងអង្គុយលើ-កជីវីគីរមេខៈ កាន់ចក្រាវុធ ចូលទៅជិតព្រះពោធិ-
 សត្វ ហើយពោលថា សិទ្ធិត្ថ ចូរក្រោកឡើងអំពីបល្ល័ង្កនេះ។ មិនមែនជា
 របស់អ្នក បល្ល័ង្កនេះ ជារបស់យើង ។ មហាសត្វស្តាប់ពាក្យរបស់មារនោះ
 ទើបត្រាស់ថា ម្ចាស់មារ អ្នកមិនបានបំពេញបុណ្យ ១០ ឧបបុណ្យ ១០ និង
 បរមត្ថបុណ្យ ១០ ទាំងមិនបានបំពេញមហាបរិច្ចាគ ៥ មិនបានបំពេញនូវ
 ញាតត្ថចរិយា លោកត្ថចរិយា និងពុទ្ធត្ថចរិយា ទើបបល្ល័ង្កនេះ មិនមែន
 បល្ល័ង្ករបស់អ្នកទេ ជារបស់តថាគត ។ មារក្រោធ អត់ធន់នឹងកម្លាំងសេចក្តី
 ក្រោធមិនបាន ទើបគ្រវែងចក្រាវុធ សំដៅព្រះមហាសត្វ កាលព្រះមហាសត្វ
 នោះ ទ្រង់រំពឹងដល់បុណ្យ ១០ ចក្រាវុធនោះ បានតាំងជាពិភានអំពីខាងលើ
 បានឮថា ចក្រាវុធនោះ មុតក្លាក្រៃពេក មារនោះក្រោធហើយ ចោលទៅក្នុង
 ទីដង្ហែ អាចកាត់សសរថ្មដីក្រាស់ ដូចកាត់ទំពាំង តែឥឡូវនេះ ចក្រាវុធនោះ
 ក្លាយជាពិភានផ្កា តាំងនៅ បរិស័ទមារក៏គិតថា សិទ្ធិត្ថកុមារនឹងក្រោកចាក
 បល្ល័ង្ក គេចទៅក្នុងឥឡូវនេះ ទើបនាំគ្នាលែងកំពូលភ្នំធំៗ ចុះមក កាល
 មហាបុរសទ្រង់រំពឹងដល់បុណ្យ ១០ សូម្បីកំពូលភ្នំថ្មទាំងនោះ ក៏ដល់នូវការៈ
 ជាចង្ហាមផ្កា ធ្លាក់ចុះត្រង់ផែនដី ទេវតាទាំងឡាយ ត្រង់កណ្តាប់ចក្រវាល
 អើត-កមើលដោយគិតថា អ្នកដ៏ចម្រើន អត្តភាពដ៏ស្អាតនៃព្រះរូបឆោមរបស់
 សិទ្ធិត្ថកុមារ វិនាសហើយហ្ន៎ សិទ្ធិត្ថកុមារ ទ្រង់ធ្វើដូចម្តេចហ្ន៎ ។

លំដាប់នោះ មហាបុរសត្រាស់ថា បល្ល័ង្កកើតឡើងដល់តថាគត ក្នុងថ្ងៃ
ដែលព្រះពោធិសត្វទាំងឡាយបំពេញបុរិម ហើយត្រាស់ដឹងក្រែលែង ដូច្នោះ
ហើយ ត្រាស់នឹងមានដែលឈរថា ម្ចាស់មាន អ្នកណាជាសាក្សីក្នុងភាព
ដែលអ្នកឲ្យទានហើយ មានលាដៃត្រង់ទៅកាន់ពួកមាន ពោលថា មានទាំង
នេះ មានប្រមាណប៉ុណ្ណោះជាបន្ទាល់ ។ ខណៈនោះ សំឡេងបរិស័ទមាន
ប្រព្រឹត្តទៅថា ខ្ញុំជាសាក្សី ខ្ញុំជាបន្ទាល់ ដូច្នោះ ហាក់ដូចជាសំឡេងផែនដី
ស្រុត ។ សម័យនោះ ទើបមានពោលនឹងមហាបុរសថា នៃសិទ្ធិត្ថ ក្នុងការៈ
ដែលអ្នកឲ្យទាន អ្នកណាជាសាក្សី មហាបុរសត្រាស់ថា សម្រាប់អ្នកក្នុង
ការៈដែលឲ្យទាន ពលមានទាំងឡាយមានចិត្តជាបន្ទាល់ តែសម្រាប់តថាគត
បុគ្គលណាមួយដែលមានចិត្ត ឈ្មោះថា ជាបន្ទាល់ មិនមានក្នុងទីនេះ ទាន
ដែលតថាគតឲ្យហើយក្នុងអត្តភាពដទៃៗ លើកទុកចុះ ក្នុងការៈដែលតថាគត
តាំងនៅក្នុងអត្តភាពជាព្រះវេស្សន្តរ ហើយបានឲ្យទាន ដែលមានវត្ថុក្នុងមួយ
មុខ ៧០០ មហាប្រិចពីដីក្រាស់នេះ មិនមានចិត្ត ក៏ធ្វើជាសាក្សីឲ្យ ទើបទ្រង់
ដកព្រះហស្តស្តាំចេញក្រៅស្រទាប់ចីវរ ចង្អុលចុះទៅកាន់មហាប្រិចពី ព្រម
ដោយព្រះតម្រាស់ថា ក្នុងកាលដែលតថាគត តាំងនៅក្នុងអត្តភាពជាព្រះ
វេស្សន្តរ ហើយឲ្យសត្តសតកមហាទាន អ្នកបានជាសាក្សី ឬមិនបានទេ ។
មហាប្រិចពីបានញាប់ញ័រ ហាក់ដូចលិចលង់ពួកមាន ដោយសំឡេង ១០០០
ថា ក្នុងកាលនោះខ្ញុំជាសាក្សី បន្ទាប់អំពីនោះ មហាប្រិចពីបានពោលថា
បពិត្រសិទ្ធិត្ថ ទានដែលព្រះអង្គឲ្យហើយ ជាមហាទាន ជាឧត្តមទាន កាល
មហាបុរសពិចារណាដល់ទានដែលបានឲ្យ ដោយអត្តភាពជាព្រះវេស្សន្តរ ដី

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

១៥៤

គឺរមែងកម្ពស់ ១៥០ យោជន៍ ក៏លុតជង្គង់ចុះ បរិស័ទរបស់មារ នាំគ្នាគេច
 ទៅកាន់ទិសានុទិស ។ ឈ្មោះថា មារ ២ នាក់ទៅផ្លូវ ១ មិនមាន លះ
 គ្រឿងប្រដាប់ក្បាល និងសំពត់ដែលស្លៀកដណ្តប់ គេចទៅចំពោះទិសទាំង
 ឡាយ ត្រង់ចំពោះមុខៗ ។ គ្រានោះ ពួកទេវតាទាំងឡាយឃើញមារ និងពល
 គេចទៅហើយ ពោលថា មារបរាជ័យ ចុះចាញ់ព្រះអង្គហើយ សិទ្ធិត្ថកុមារ
 មានជ័យជម្នះហើយ ពួកយើង មក ធ្វើការបូជាការមានជ័យជម្នះ ដូច្នោះ ពួក
 នាគក៏ប្រកាសដល់ពួកនាគ ពួកគ្រុឌក៏ប្រកាសដល់ពួកគ្រុឌ ពួកទេវតាក៏
 ប្រកាសដល់ពួកទេវតា ពួកព្រហ្មក៏ប្រកាសដល់ពួកព្រហ្ម ពួកវិជ្ជាធរ ក៏
 ប្រកាសដល់ពួកវិជ្ជាធរ មានដៃកាន់គ្រឿងក្រអូប និងផ្កាជាដើម មកកាន់
 ពោធិបល្ល័ង្ក ដែលជាសម្នាក់របស់មហាបុរស កាលមារ និងពលទាំងនោះ
 គេចទៅយ៉ាងនេះហើយ ។

ក្នុងកាលនោះ ពួកនាគមានចិត្តត្រេកអរ ប្រកាសជ័យជម្នះរបស់ព្រះ
 មហេសីត្រង់ពោធិមណ្ឌលថា ព្រះពុទ្ធមានសិរី ទ្រង់មានជ័យជម្នះ មារមាន
 ចិត្តបាប ចុះចាញ់ហើយ ។

ក្នុងកាលនោះ ពួកគ្រុឌមានចិត្តត្រេកអរ ប្រកាសជ័យជម្នះរបស់ព្រះ
 មហេសីត្រង់ពោធិមណ្ឌលថា ព្រះពុទ្ធមានសិរី ទ្រង់មានជ័យជម្នះ មារមាន
 ចិត្តបាប ចុះចាញ់ហើយ ។

ក្នុងកាលនោះ ពួកទេវតាមានចិត្តត្រេកអរ ប្រកាសជ័យជម្នះរបស់ព្រះ
 មហេសីត្រង់ពោធិមណ្ឌលថា ព្រះពុទ្ធមានសិរី ទ្រង់មានជ័យជម្នះ មារមាន

ចិត្តបាប ចុះចាញ់ហើយ ។

ក្នុងកាលនោះ ពួកព្រហ្មមានចិត្តត្រេកអរ ប្រកាសជ័យជម្នះរបស់ ព្រះមហេសីត្រង់ពោធិមណ្ឌលថា ព្រះពុទ្ធមានសិរី ទ្រង់មានជ័យជម្នះ មាន មានចិត្តបាប ចុះចាញ់ហើយ ។

ក្នុងកាលនោះ ទេវតាក្នុងមុនចក្រវាលដីសេស បូជាដោយផ្កា គ្រឿង ក្រអូប គ្រឿងលាបជាដើម បានឈរពោលសាធុការ មានប្រការផ្សេងៗ កាលព្រះអាទិត្យនៅមានពន្លឺនៅឡើយនោះឯង ព្រះមហាបុរសទ្រង់កម្ចាត់មាន នឹងពលបានហើយ ដែលពន្ធកពោធិព្រឹក្សធ្លាក់ចុះលើចីវរ ដូចត្របកកែវ ប្រពាលក្រហមបូជា ទ្រង់រពកបានបុព្វេនិវាសញ្ញាណក្នុងបឋមយាម ទ្រង់ ជម្រះទិព្វចក្ខុក្នុងមជ្ឈមយាម ទ្រង់ញ៉ាំងញាណឲ្យឈមចុះក្នុងបដិច្ចសមុប្បាទ ក្នុងបច្ឆមយាម កាលព្រះមហាបុរសទ្រង់ពិចារណាបច្ចយាការ ដែលប្រកប ដោយអង្គ ១២ ដោយអនុលោម និងបដិលោម ដោយវដ្តៈ និងវិវដ្តៈ លោក- ធាតុមួយមុនញាប់ញ័រ អស់ ១២ ដង រហូតដល់ទឹកទ្រផែនដីជាទីបំផុត ព្រះ មហាបុរសទ្រង់ញ៉ាំងលោកធាតុមួយមុនឲ្យលាន់ឮ និងញាប់ញ័រហើយ ទ្រង់ ដឹងច្បាស់ព្រះសព្វញ្ញតញ្ញាណក្នុងពេលអរុណរះ កាលព្រះមហាបុរសទ្រង់ សម្រេចសព្វញ្ញតញ្ញាណហើយ លោកធាតុមួយមុន មានការប្រដាប់តាក់តែង ហើយ ដោយរស្មីរបស់ទង់ជ័យ និងទង់ជាលា ដែលលើកឡើងត្រង់កណ្តាប់ ចក្រវាលទិសខាងកើត រហូតដល់កណ្តាប់ចក្រវាលទិសខាងលិច ដែលលើក ឡើងក្នុងកណ្តាប់ចក្រវាលទិសខាងលិច ក៏ដល់កណ្តាប់ចក្រវាលទិសខាងកើត

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

ដែលលើកឡើងក្នុងកណ្តាប់ចក្រវាលទិសខាងជើង ក៏ដល់កណ្តាប់ចក្រវាល
 ទិសខាងត្បូង ដែលលើកឡើងក្នុងកណ្តាប់ចក្រវាលទិសខាងត្បូង ក៏ដល់
 កណ្តាប់ចក្រវាលទិសខាងជើង ចំណែករស្មីរបស់ទង់ជ័យ និងទង់ជាលា
 ដែលលើកឡើងលើផែនដី បានតាំងនៅទល់គ្នានឹងព្រហ្មលោក រស្មីដែលតាំង
 នៅក្នុងព្រហ្មលោក ក៏ដល់ផែនដី ដើមឈើផ្កាក្នុងមួយម៉ឺនចក្រវាលក៏ចេញផ្កា
 ដើមឈើផ្លែ ក៏បានចេញផ្លែ ឈូកដើម ក៏ចេញផ្កាអំពីដើម ឈូកមែក ក៏
 ចេញផ្កាអំពីមែក ឈូកវល្លិ ក៏ចេញផ្កាអំពីវល្លិ ឈូកសំយុង ក៏ចេញផ្កាក្នុង
 អាកាស ឈូករតក៏ទម្ងន់ផ្កាផ្លែ តាំងឡើងត្រួតលើគ្នា ៧ ជាន់ៗ ម៉ឺនលោកធាតុ
 បានវិលទៅ ដូចដុំអំបោះដែលលាអំបោះចេញ និងដូចកម្រាលដែលគេក្រាល
 ល្អហើយ ដូច្នោះ លោកន្តរនរកទំហំ ៥០០ យោជន៍ ក្នុងចន្លោះចក្រវាល
 ទាំងឡាយ មិនធ្លាប់ភ្លឺដោយពន្លឺព្រះអាទិត្យ ៧ ជួន ក៏មានពន្លឺភ្លឺស្វាងតែមួយ
 មហាសមុទ្រជម្រៅ ៨៤០០០ យោជន៍ ក៏មានរសផ្អែម ទឹកទាំងឡាយមិន
 ហូរ មនុស្សខ្វាក់អំពីកំណើតឃើញរូប មនុស្សច្រូងអំពីកំណើតបានឮសំឡេង
 មនុស្សខ្លាំងអំពីកំណើតដើរបាន កម្មករណៈទាំងឡាយ មានគ្រឿងចងជាដើម
 នៃបណ្តាគ្រឿងចង មានឃ្នាងជាដើម បានរហូតទៅ ។ ព្រះមហាបុរសដែល
 ទេវតា និងមនុស្សទាំងឡាយបូជាដោយសម្បត្តិ ដែលប្រកបដោយសិរី
 ប្រមាណមិនបាន ដោយប្រការយ៉ាងនេះ កាលអច្ឆរិយធម៌ដែលគួរអស្ចារ្យ
 ទាំងឡាយ មានប្រការផ្សេងៗ ប្រាកដហើយ បានចាក់ធ្លុះនូវសព្វញ្ញតញ្ញាណ
 ទើបទ្រង់បន្លឺនូវឧទាន ដែលព្រះពុទ្ធទាំងឡាយ ទ្រង់មិនលះបង់ថា

អង្គកថា អបណ្ណកវត្ត

កាលតថាគតមិនទាន់ជួបប្រទះ (ពោធិញ្ញាណ រវល់តែ) សូរ្យស្វង្គ
រកជាងផ្ទះ គឺតណ្ហា អ្នកធ្វើផ្ទះ គឺអត្តភាព ក៏អន្ទោលទៅកាន់
សង្សារវដ្តមានជាតិដ៏ច្រើន សេចក្តីកើត ជាទុក្ខរឿយៗ ។

នៃជាងផ្ទះ អ្នកឯងធ្វើផ្ទះ គឺអត្តភាព តថាគតឃើញហើយ អ្នក
នឹងធ្វើផ្ទះ (របស់តថាគត) ទៀត មិនបានឡើយ ភ្នំដំនើរ គឺ
កិលេសរបស់អ្នកទាំងអស់ តថាគតកាច់បំបាក់អស់ហើយ ដំបូល
ផ្ទះ គឺអវិជ្ជា តថាគតកម្ចាត់ចោលហើយ ចិត្តរបស់តថាគតដល់
ព្រះនិព្វានដែលមានសង្ខារប្រាសហើយ តថាគតបានដល់ធម៌ជា
គ្រឿងក្ស័យតណ្ហាទាំងឡាយហើយ ដូច្នោះ ។

ឋានៈមានប្រមាណប៉ុណ្ណោះ ផ្អែមតាំងអំពីតុសិតបុរី រហូតដល់ត្រាស់ដឹង
នូវសព្វញ្ញតញ្ញាណ ត្រង់មណ្ឌលពោធិព្រឹក្សនេះ ឈ្មោះថា អវិទូរេនិទាន
ដោយប្រការដូច្នោះ ។

អវិទូរេនិទាន ចប់

សន្តិកេនិទាន

សន្តិកេនិទាន លោកពោលថា ព្រះមានព្រះភាគ កាលគង់នៅក្នុងទី
នោះៗ យ៉ាងនេះថា ព្រះមានព្រះភាគគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ដែលជាអារាម
របស់អនាថបិណ្ឌិកសេដ្ឋី ជិតក្រុងសាវត្ថី និងពោលថា គង់នៅក្នុងកូដាគារ-
សាលា នាព្រៃមហាវ័ន ជិតក្រុងវេសាលី ដូច្នោះជាដើម សន្តិកេនិទាន តែង
មានក្នុងទីនោះៗ ឯង ។ លោកពោលយ៉ាងនេះក៏ពិត តែសន្តិកេនិទាន គប្បី

ជ្រាបយ៉ាងនេះ ចាប់អំពីខាងដើមតទៅថា

ព្រះមានព្រះភាគ គង់លើបល្ល័ង្កជ័យ បន្ទីខទាននេះហើយ មានព្រះតម្រិះ ដូច្នោះថា តថាគតអន្តោលទៅអស់ ៤ អសន្ទេយ្យ និង ១ វ័សនកប្ប ក៏ ព្រោះហេតុនៃបល្ល័ង្កនេះ តថាគតកាត់ក្បាលដែលប្រដាប់ហើយត្រង់ជងក ឲ្យ ទៅជាទាន អស់កាលមានប្រមាណប៉ុណ្ណោះ ហេតុនៃបល្ល័ង្កនេះ តថាគតខ្វះ ភ្នែក ដែលបន្តក់ថ្នាំល្អហើយ និងខ្វះសាច់បេះដូង ឲ្យទៅជាទាន តថាគតឲ្យ បុត្រ ដូចជាជាលីកុមារ ឲ្យជីតា ដូចជាកណ្តាជីនាកុមារី និងឲ្យភរិយា ដូច ជាមន្ត្រីទេវី ដើម្បីឲ្យជាខ្ញុំបម្រើរបស់អ្នកដទៃ ព្រោះហេតុនៃបល្ល័ង្កនេះ ។ បល្ល័ង្កនេះ ជាបល្ល័ង្កជ័យ ជាបល្ល័ង្កដ៏ប្រសើររបស់តថាគត ការត្រិះរិះរបស់ តថាគតដែលអង្គុយលើបល្ល័ង្កនេះ មិនទាន់បរិច្ចណ៍ដរាបណា តថាគតមិន ក្រោកឡើងចាកបល្ល័ង្កនេះដរាបនោះ ដូច្នោះ ទើបទ្រង់ចូលសមាបត្តិច្រើនសែន កោដិ លើបល្ល័ង្កនោះឯង អស់មួយសប្តាហ៍ ដែលលោកពោលថា

គ្រានោះឯង ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់គង់សោយវិមុត្តិសុខដោយបល្ល័ង្ក ១ អស់មួយសប្តាហ៍ ក្នុងកាលនោះ ទេវតាពួកខ្លះ កើតបរិវិតក្តថា ថ្ងៃនេះ ព្រះ សិទ្ធតនៅមានកិច្ចត្រូវធ្វើឬហ្ន៎ ព្រោះមិនទាន់លះសេចក្តីអាល័យក្នុងបល្ល័ង្ក ។ ព្រះសាស្តាទ្រង់ជ្រាបវិតក្តរបស់ទេវតាទាំងឡាយ ដើម្បីរម្ងាប់បរិវិតក្តរបស់ ទេវតាទាំងនោះ ទើបទ្រង់ហោះឡើងទៅកាន់អាកាស ទ្រង់សម្តែងយមកប្បា- ដិហារ្យ ពិតហើយ យមកប្បាដិហារ្យដែលទ្រង់ធ្វើក្នុងមហាពោធិមណ្ឌលក្តី បាដិហារ្យដែលទ្រង់ធ្វើក្នុងសមាគមព្រះញាតិក្តី បាដិហារ្យដែលទ្រង់ធ្វើក្នុង

សមាគមអ្នកបាដលីបុត្តក្តី ក៏ដូចគ្នានឹងយមកប្បាដិហារ្យត្រង់មណ្ឌលគណ្ណាម្ត-
ត្រីក្ស គឺក្រោមដើមស្វាយនោះឯង ។

ព្រះសាស្តា កាលទ្រង់រម្ងាប់បរិតក្ករបស់ទេវតាទាំងឡាយ ដោយ
បាដិហារ្យនេះហើយ ទ្រង់ប្រថាប់ឈរទិសខាងជើងត្រង់ទៅខាងកើតបន្តិចអំពី
បល្ល័ង្ក ទ្រង់ព្រះតម្រិះថា តថាគតដឹងច្បាស់នូវសព្វញ្ញតញ្ញាណលើបល្ល័ង្ក
នេះហ្ន៎ ទើបបើកព្រះនេត្រទាំង ២ មិនបំប្រិច សម្លឹងមើលបល្ល័ង្កដែលជាទី
សម្រេចផលនៃបារមី ដែលទ្រង់បំពេញអស់ ៤ អសង្ខេយ្យ និង ១ សែន
កប្ប ទ្រង់សម្ម័អស់មួយសប្តាហ៍ ទីនោះ ឈ្មោះថា អនិមិសចេតិយ ។

លំដាប់នោះ ទ្រង់និម្មិតទីបង្ក្រមក្នុងចន្លោះទីបល្ល័ង្ក និងទីប្រថាប់ឈរ
ហើយទ្រង់បង្ក្រមក្នុងរតនចង្រ្កម ដែលលាតសន្ធឹងពីកើតទៅលិច ទ្រង់សម្ម័
មួយសប្តាហ៍ ទីនោះ ឈ្មោះថា រតនចង្រ្កមចេតិយ ។

តែក្នុងសប្តាហ៍ទី ៤ ទេវតាទាំងឡាយនិម្មិតផ្ទះកែវក្នុងទិសពាយព្យនៃ
ដើមពោធិ៍ ប្រថាប់លើបល្ល័ង្កក្នុងផ្ទះកែវនោះ ហើយទ្រង់ពិចារណាព្រះ
អភិធម្មបិដក និងសមន្តប្បដ្ឋានអនន្តន័យក្នុងផ្ទះកែវនេះ ដោយពិសេស ទ្រង់
សម្ម័អស់មួយសប្តាហ៍ ចំណែកអភិធម្មាចារ្យពោលថា ផ្ទះដែលវិចិត្រដោយ
កែវ ឈ្មោះថា រតនយរៈ ទីដែលទ្រង់ពិចារណាបករណ៍ទាំង ៧ ឈ្មោះថា
រតនយរៈ ។ ព្រោះបរិយាយទាំង ២ នេះ រមែងប្រើបានក្នុងទីនេះ ដូច្នោះ
ពាក្យទាំង ២ នេះ គួរកាន់យកនោះឯង ។ ចាប់តាំងអំពីនោះមក ទីនោះ
ឈ្មោះថា រតនយរចេតិយ ។

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

១៦០

ព្រះសាស្តា ទ្រង់សម្មក្នុងទីជិតពោធិព្រឹក្សនោះឯង អស់ ៤ សប្តាហ៍ ដោយប្រការយ៉ាងនេះ ក្នុងសប្តាហ៍ទី ៥ ទើបយាងចេញអំពីមណ្ឌលពោធិ- ព្រឹក្ស ចូលទៅកាន់អជបាលនិគ្រោធិ ទ្រង់ពិចារណាព្រះធម៌ និងសោយ វិមុត្តិសុខត្រង់ដើមអជបាលនិគ្រោធិនោះ ។

សម័យនោះ ទេវបុត្តមារជាប់តាមអស់កាលមានប្រមាណប៉ុណ្ណោះ សម្លឹង រកទោស មិនបានឃើញកំហុសណាមួយរបស់ព្រះសិទ្ធិនេះ ទើបដល់នូវ ទោមនស្សថា ឥឡូវនេះ សិទ្ធិនេះ កន្លងផុតវិស័យរបស់អញហើយ ទើប អង្គុយត្រង់ផ្លូវធំ គិតដល់ហេតុ ១៦ ប្រការ ទើបគូសគំនូស ១៦ លើដែនដី គឺគិតថា អញមិនបានបំពេញទានបារមីដូចសិទ្ធិនេះ ដោយហេតុនោះ ទើប អញមិនដូចសិទ្ធិនេះ ហើយគូសគំនូស ១ ។ ម្យ៉ាងទៀត គិតថា អញមិន បានបំពេញសីលបារមី ១ នេក្ខម្មបារមី ១ បញ្ញាបារមី ១ វិរិយបារមី ១ ខន្តិបារមី ១ សច្ចបារមី ១ អធិដ្ឋានបារមី ១ មេត្តាបារមី ១ ឧបេក្ខាបារមី ១ ដូចសិទ្ធិនេះឡើយ ដោយហេតុនោះ ទើបអញមិនដូចសិទ្ធិនេះ ហើយ គូសគំនូសទី ២ ដល់ ១០ ។ ម្យ៉ាងទៀត គិតថា អញមិនបានបំពេញបារមី ១០ ដែលជាឧបនិស្ស័យនៃការត្រាស់ដឹង អាសយានុសយញ្ញាណ ១ ឥន្ទ្រិ- យបរោបរិយញ្ញាណ ១ មហាករុណាសមាបត្តិញ្ញាណ ១ យមកប្បាដិហារិ- យញ្ញាណ ១ អនាវរណញ្ញាណ ១ សព្វពាតញ្ញាណ ដែលមិនទូទៅដល់ អ្នកដទៃ ១ ដូចសិទ្ធិនេះ ដោយហេតុនោះ ទើបអញមិនដូចសិទ្ធិនេះ រួច គូសគំនូសទី ១១ ដល់ទី ១៦ ។ កាលទេវបុត្តមារនោះ អង្គុយគូសគំនូស

អង្គកថា អបណ្ណកវគ្គ

១៦ ត្រង់ផ្លូវធំ ដោយប្រការដូច្នោះហើយ គ្រានោះ ធីតាមារទាំង ៣ គឺនាង
តណ្ហា នាងអរតី និងនាងរាគានិយាយគ្នាថា បិតារបស់ពួកយើងមិនប្រាកដ
ឥឡូវនេះនៅទីណាហ្ន៎ ទើបរកមើលបានឃើញទេវបុត្តមារនោះកំពុងទោមនស្ស
អង្គុយគូសផែនដី ទើបនាំគ្នាទៅកាន់សម្លាករបស់បិតា សួរថា បពិត្របិតា
ព្រោះហេតុអ្វី ទើបបិតាដល់នូវភាពជាទុក្ខ សៅហ្មងក្នុងចិត្ត ទេវបុត្តមារពោល
ថា នៃកូន មហាសមណៈនេះ កន្លងផុតអំណាចរបស់យើងហើយ បិតារង់ចាំ
មើលអស់កាលមានប្រមាណប៉ុណ្ណោះ នៅតែមិនឃើញឱកាសរបស់សមណៈ
នេះ ដោយហេតុនោះ ទើបបិតាជាទុក្ខទោមនស្សក្នុងចិត្ត ។ មានធីតាពោលថា
បើដូច្នោះ សូមបិតាកុំទោមនស្សឡើយ ពួកខ្ញុំនឹងធ្វើសមណៈនោះឲ្យនៅក្នុង
អំណាចរបស់ខ្លួន ហើយនាំមក ។ ទេវបុត្តមារពោលថា នៃបុត្រី បុគ្គលណា
ម្នាក់ ក៏មិនអាចធ្វើសមណៈនោះឲ្យនៅក្នុងអំណាចបានដែរ បុរសនេះតាំងនៅ
ក្នុងសទ្ធាដែលមិនញាប់ញ័រ ។ មានធីតាពោលថា បពិត្របិតា ពួកខ្ញុំជាស្រី
ពួកខ្ញុំនឹងយកអន្ទាក់ គឺរាគៈជាដើម ចងមហាសមណៈឲ្យជាប់ ហើយនាំមក
ឲ្យឥឡូវនេះឯង សូមបិតាកុំគិតថ្លៃឡើយ ។ ពោលហើយ ទើបធីតាមារទាំង
៣ នោះ ចេញអំពីទីនោះ ទៅរកព្រះសាស្តា ក្រាបទូលថា បពិត្រសមណៈ
ពួកខ្ញុំនឹងបម្រើបាតជើងរបស់ព្រះអង្គ ។ ព្រះសាស្តា មិនបានបើកព្រះនេត្រ
មើល មានព្រះមនសៈបង្ហាន់ទៅក្នុងធម៌ជាគ្រឿងអស់ទៅនៃឧបធិដ៏កំពូល គង់
ប្រថាប់សោយសុខ ដែលកើតអំពីវិវេកប៉ុណ្ណោះ ។ មានធីតាគិតទៀតថា
បំណងរបស់បុរសមិនដូចគ្នាទេ បុរសខ្លះ ស្រឡាញ់កុមារីជំទង់ បុរសខ្លះ

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

ស្រឡាញ់ស្រីដែលនៅក្នុងបឋមវ័យ បុរសខ្លះ ស្រឡាញ់ស្រីដែលតាំងនៅ
 ក្នុងមជ្ឈិមវ័យ បុរសខ្លះ ស្រឡាញ់ស្រីដែលតាំងនៅក្នុងបច្ច័មវ័យ កាលបើ
 ដូច្នោះ ពួកយើងគួរប្រលោមដោយរូបច្រើនប្រការ ដូច្នោះហើយ ទើបមានធីតា
 ម្នាក់ៗ និមិត្តអត្តភាពជាមួយរយៗ ដោយរូបស្រ្តីជំទង់ ស្រ្តីមិនទាន់ប្រសូត
 ស្រ្តីប្រសូតម្តង ស្រ្តីប្រសូត ២ ដង ស្រ្តីកណ្តាលមនុស្ស និងស្រ្តីវ័យចំណាស់
 ចូលទៅរកព្រះសាស្តា អស់ ៦ ដង ហើយពោលថា បពិត្រព្រះសមណៈ
 ពួកខ្ញុំនឹងបម្រើបាទារបស់ព្រះអង្គ ។ ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់មិនដាក់ព្រះ
 ហឫទ័យដល់សេចក្តីនោះ ដោយប្រការដែលទ្រង់បង្ហាន់ទៅក្នុងធម៌ជាគ្រឿង
 អស់ទៅនៃឧបធិដ៏កំពូល ។ ឯអាចារ្យពួកខ្លះពោលថា ព្រះសាស្តាកាលទ្រង់
 ឃើញធីតាមានទាំងនោះចូលមករក ដោយភាពជាស្រីធំ ទើបទ្រង់អធិដ្ឋានថា
 ស្រីទាំងនេះ ចូរជាស្រីធ្មេញបាក់ សក់ស្តុវយ៉ាងនេះៗ ពាក្យរបស់កេចិអាចារ្យ
 នោះ មិនគួរកាន់យក ព្រោះព្រះសាស្តា ទ្រង់មិនធ្វើអធិដ្ឋានបែបនោះ ។ ព្រះ
 មានព្រះភាគត្រាស់ថា ចូរពួកនាងចៀសចេញទៅ ហេតុអ្វីពួកនាងព្យាយាម
 បែបនេះ ឈ្មោះថា កម្មបែបនេះ គួរធ្វើចំពោះមុខបុគ្គលដែលមិនទាន់ប្រាស
 ចាករាគៈជាដើម តែតថាគតលះរាគៈ ទោសៈ មោហៈបានហើយ ទើបទ្រង់
 ប្រារព្ធដល់ការលះកិលេសរបស់ព្រះអង្គ ។ ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់សម្តែង
 ធម៌ត្រាស់ព្រះគាថា ២ គាថា ក្នុងធម្មបទ ពុទ្ធវគ្គ ដូច្នោះថា

ជ័យជម្នះរបស់ព្រះពុទ្ធអង្គណា មិនត្រឡប់ចាញ់វិញ កិលេស
 ណាមួយក្នុងលោក រមែងមិនជាប់តាមជ័យជម្នះ របស់ព្រះពុទ្ធអង្គ

នោះ នាងទាំងឡាយនឹងប្រលោមព្រះពុទ្ធអង្គនោះ ដែលមានគោចរ
 រកទីបំផុតគ្មាន មិនមានកិលេសដូចស្នាមជើង ដោយកិលេស
 ដូចស្នាមជើងម្តេចកើត ។ តណ្ហា ដែលមានបណ្ណាញផ្សាយទៅក្នុង
 អារម្មណ៍ផ្សេងៗ មិនមានដល់ព្រះពុទ្ធអង្គណា ដើម្បីនឹងនាំទៅក្នុង
 ភពណាមួយ នាងទាំងឡាយ នឹងប្រលោមព្រះពុទ្ធអង្គនោះ ដែល
 មានគោចររកទីបំផុតគ្មាន មិនមានកិលេសដូចស្នាមជើង ដោយ
 កិលេសដូចស្នាមជើងម្តេចកើត ដូច្នោះ ។

មារធីតាទាំងនោះពោលពាក្យជាដើមថា បានឮថា បិតារបស់ពួកយើង
 និយាយពិត ព្រះអរហន្តសុគត ជាបុគ្គលដែលបុគ្គលណាម្នាក់ នាំទៅមិនបាន
 ងាយឡើយក្នុងលោកដោយរាគៈ ហើយបាននាំគ្នាទៅកាន់សម្មាសម្ពុទ្ធរបស់បិតា ។

ឯព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់សម្តីនៅត្រង់អដបាលនិគ្រោធនោះមួយសព្វហ៍
 ហើយបានយាងទៅត្រង់គល់មុច្ឆុលិន្ទ ក្នុងទីនោះ ភ្ញៀវរលឹមកើតឡើង ៧ ថ្ងៃ
 មុច្ឆុលិន្ទនាគរាជព័ទ្ធដោយរង្វេល ៧ ជុំ ដើម្បីការពាររាងជាដើម សោយ
 វិមុត្តិសុខ ហាក់បីដូចគង់នៅក្នុងព្រះគន្ធកុដិ ដែលមិនចង្អៀត ទ្រង់សម្តីមួយ
 សព្វហ៍ ហើយយាងទៅកាន់ដើមរាជាយតនៈ គង់សោយវិមុត្តិសុខត្រង់ដើម
 រាជាយតនៈនោះមួយសព្វហ៍ ដោយលំដាប់កាលប្រមាណប៉ុណ្ណោះ សព្វហ៍
 ទាំងឡាយ ៧ ក៏គ្រប់បរិបូណ៌ ។

ក្នុងចន្លោះនេះ មិនមានការជម្រះ លុបលាងព្រះកក្រក្រ មិនមានកិច្ចបដិបត្តិ
 សរីរៈ មិនមានកិច្ចដោយព្រះក្រយាហារ ទ្រង់សម្តីដោយឈានសុខ មគ្គសុខ

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

និងផលសុខ ។ ក្នុងថ្ងៃទី ៤៧ ដែលជាថ្ងៃចុងក្រោយនៃសប្តាហ៍ទី ៧ នោះ ព្រះសាស្តាគង់ប្រថាប់ត្រង់ដើមរាជាយតនៈនោះ ទ្រង់មានបំណងនឹងស្រេក ស្រង់ព្រះកក្ក ។ សក្កទេវរាជស្តេចទេវតា ទ្រង់បាននាំផ្ទៃសម័យកថាយដោយ ព្រះអង្គឯង ។ ព្រះសាស្តាសោយផ្ទៃសម័យនោះ ។ ដោយហេតុនោះ ទើប ទ្រង់មានការបន្ទោរបង់ព្រះឧច្ចារៈ ។ លំដាប់នោះ សក្កទេវរាជបានថ្វាយឈើ ស្កន់ឈ្មោះនាគលតា និងទឹកលុបព្រះកក្កដល់ព្រះសាស្តា ។ ព្រះសាស្តា ទ្រង់ទំពាឈើស្កន់ លុបព្រះកក្កដោយទឹកក្នុងអនោតត្ថស្រះ ហើយគង់ត្រង់ គល់រាជាយតនៈនោះឯង ។

សម័យនោះ ពាណិជ្ជីវនាក់ ឈ្មោះតបុស្សៈ និងកល្លិកៈ មកអំពី ឧក្កលាជនបទ ទៅកាន់មជ្ឈិមប្រទេស ដោយរទេះ ៥០០ ត្រូវទេវតាដែល ជាញាតិសាលោហិតរបស់ខ្លួនបិទផ្លូវរទេះធ្វើឲ្យឧស្សាហ៍ក្នុងការប្រគេនអាហារ ដល់ព្រះសាស្តា ទើបកាន់យកសង្ការដុំ និងនំធ្វើអំពីទឹកឃ្មុំ ហើយចូលទៅជិត ព្រះសាស្តា ក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះអង្គ សូមទ្រង់អនុគ្រោះទទួលអាហារនេះ ចុះ ហើយឈរក្នុងទីសមគួរ ។ ព្រោះបាត្របាត់ទៅក្នុងថ្ងៃទទួលមធ្យុបាយាស នោះឯង ទើបព្រះសាស្តាទ្រង់ព្រះតម្រិះថា ព្រះតថាគតទាំងឡាយ រមែងមិន ទទួលផ្ទាល់នឹងដៃ តថាគតទទួលដូចម្តេចហ្ន៎ ។

គ្រានោះ មហារាជទាំង ៤ មកអំពីទិសទាំង ៤ ដឹងព្រះតម្រិះរបស់ព្រះ សាស្តា ទើបបង្ហាត់បាត្រ ដែលសម្រេចដោយកែវឥន្ទនិល ចូលទៅថ្វាយ ។ ព្រះសាស្តាទ្រង់បដិសេធបាត្រទាំងនោះ ។ ទើបមហារាជបង្ហាត់បាត្រ ៤ ដែល

អង្គកថា អបណ្ណកវត្ត

សម្រេចដោយថ្ម មានពណ៌ដូចសណ្តែកបាយចូលទៅថ្ងាយ ។ ដើម្បីអនុគ្រោះ
 ទេវបុត្រ ៤ អង្គ ទើបទ្រង់ទទួលបាត្រទាំង ៤ ហើយដាក់ត្រួតលើគ្នា អធិដ្ឋាន
 ថា បាត្រនេះ ចូរជាបាត្រតែមួយ ។ ទើបបាត្រទាំង ៤ មានស្នាមប្រាកដ
 ត្រង់កណ្តាប់មាត់បាត្រ រួមជាបាត្រតែមួយ ជាបាត្រខ្នាតកណ្តាល ។ ព្រះមុនី
 ទ្រង់ទទួលកត្តដោយបាត្រដែលសម្រេចដោយសិលា ដែលឃើញប្រចក្សនោះ
 សោយហើយ ទ្រង់ធ្វើអនុមោទនា ។ ពាណិជ្ជករនាក់បងប្អូនដល់នូវព្រះពុទ្ធ
 ព្រះធម៌ជាសរណៈ ជាទ្វេវាចិកខុបាសក បន្តិវាចាដល់សរណៈទាំង ២ ។
 លំដាប់នោះ កាលពាណិជ្ជទាំង ២ នោះក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះអង្គ សូម
 ទ្រង់ប្រទានឋានៈដែលគប្បីប្រណិប័តន៍ណាមួយ ដល់ខ្ញុំព្រះអង្គទាំង ២ ចុះ
 ទើបព្រះសាស្តា ទ្រង់យកព្រះហស្តស្តាំអង្អែលព្រះសីសៈរបស់ទ្រង់ ហើយ
 ប្រទានព្រះកេសធាតុទាំងឡាយឲ្យពាណិជ្ជទាំង ២ នោះ ទើបពាណិជ្ជទាំង ២
 សាងព្រះចេតិយបញ្ចុះព្រះធាតុទុកខាងក្នុង នាក្រុងរបស់ខ្លួន ។

ចាប់តាំងអំពីនោះ ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ យាងទៅកាន់ដើមអជបាលនិគ្រោធន
 ទៀត ទ្រង់គង់ត្រង់ដើមនិគ្រោធន ។ លំដាប់នោះ ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធអង្គនោះ លុះ
 ទ្រង់គង់ត្រង់ដើមនិគ្រោធនោះប៉ុណ្ណោះ ក៏ទ្រង់ពិចារណាធម៌ដែលទ្រង់ចាក់ធ្លុះ
 ហើយ ជាធម៌ជ្រាលជ្រៅ ទ្រង់ព្រះតម្រិះថា ធម៌នេះ ព្រះពុទ្ធទាំងពួងសន្សំ
 ហើយ តថាគតបានសម្រេចហើយ ទើបកើតនូវការត្រិះរិះដែលដល់នូវអាការ
 គឺមិនបំណងសម្តែងធម៌ដល់ជនដទៃ ។ គ្រានោះ សហម្បតីព្រហ្មត្រាស់ថា អ្នក
 ដ៏ចម្រើនទាំងឡាយ លោកនឹងវិនាសហ្ន៎ អ្នកដ៏ចម្រើន លោកនឹងវិនាសហ្ន៎

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

ហើយទ្រង់នាំសក្កទេវរាជ ស្តេចសុយាម ស្តេចសន្តសិត ស្តេចវសវត្តី និង
 ស្តេចមហាព្រហ្មក្នុងមុនចក្រវាល ទៅគាល់ព្រះសាស្តា ទូលអាណាធនាឲ្យទ្រង់
 សម្តែងធម៌ ដោយន័យជាដើមថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន សូមទ្រង់មេត្តា
 សម្តែងធម៌ ព្រះសាស្តាទ្រង់បានឲ្យប្តេជ្ញាដល់សហម្បតីព្រហ្មនោះហើយ ទ្រង់
 ព្រះតម្រិះថា តថាគតនឹងសម្តែងធម៌ជាបឋមដល់នរណាហ្ន៎ ទ្រង់ញ៉ាំងព្រះ
 តម្រិះឲ្យកើតឡើងថា អាឡារតាបសជាបណ្ឌិត អាឡារតាបសនោះ នឹងដឹង
 ទូទៅដល់ធម៌នេះដោយរូសរាន់ ហើយទ្រង់ប្រមើលមើលទៀត បានជ្រាបថា
 អាឡារតាបសនោះធ្វើកាលកិរិយាបាន ៧ ថ្ងៃហើយ ទើបទ្រង់អារជួនដល់
 ឧទកតាបស ទ្រង់បានជ្រាបថា ឧទកតាបសនោះ បានធ្វើកាលកិរិយាទៅ
 ហើយ កាលពីព្រលប់ម្សិលមិញនេះ ទើបទ្រង់មនសិការប្រារព្ធដល់បញ្ចុ-
 វគ្គិយថា បញ្ចុវគ្គិយមានឧបការៈច្រើនដល់តថាគត ទើបទ្រង់អារជួនថា
 ឥឡូវនេះ បញ្ចុវគ្គិយនោះ នៅឯណាហ្ន៎ បានជ្រាបថា នៅត្រង់ព្រៃឥសិបតន-
 មិតទាយវ័ន នានគរពារាណសី ទ្រង់ព្រះតម្រិះថា តថាគតនឹងទៅត្រង់ព្រៃ
 ឥសិបតនមិតទាយវ័ននោះ ហើយសម្តែងធម្មចក្រ ទើបយាងទៅបិណ្ឌបាត
 ដោយជុំវិញ មិនឆ្ងាយអំពីពោធិមណ្ឌលនោះ អស់ ២-៣ ថ្ងៃ ទ្រង់ព្រះតម្រិះ
 ថា តថាគតនឹងទៅកាន់ក្រុងពារាណសីក្នុងថ្ងៃអាសាឡបុណ្ណមី ពាក់កណ្តាល
 ខែអាសាធិ ។ លុះដល់ថ្ងៃចាតុទុស្សី ១៤ កើត ក្នុងពេលបច្ចុសសម័យ
 រាត្រីកាលអស់ហើយ ក្នុងពេលព្រឹក ទ្រង់កាន់បាត្រ និងចីវរ យាងទៅ រួច
 ទ្រង់ធ្វើដំណើរទៅអស់សម្ងាយផ្លូវ ១៨ យោជន៍ ទ្រង់ជួបឧបកាជីវកក្នុងរវាង

ផ្លូវ ទើបត្រាស់ប្រាប់ភាពដែលទ្រង់ជាព្រះពុទ្ធដល់ឧបកាជីវកនោះ ហើយបាន
យាងទៅដល់ព្រៃឥសិបតនមិគទាយវន ក្នុងវេលាល្ងាចនោះឯង ។ បញ្ចវគ្គិយ
ឃើញព្រះតថាគតយាងមកអំពីចម្ងាយនោះឯង ទើបធ្វើកតិកាគ្នាថា នែអ្នក
ទាំងឡាយ ព្រះសមណគោតមនេះ វិលមកដើម្បីភាពជាបុគ្គលល្ខោកក្នុង
បច្ចុប្បន្ន មានកាយសម្បុរ មានឥន្ទ្រិយជូរផង មានពណ៌សម្បុរដូចមាស កំពុង
យាងមក យើងមិនចាំបាច់ធ្វើសាមិចិកម្ម អភិវាទនកម្មជាដើម ដល់ព្រះ
សមណគោតមនេះឡើយ ។ តែដោយសារទ្រង់ប្រសូតក្នុងត្រកូលខ្ពង់ខ្ពស់
យើងគួរតែរៀបចំអាសនៈ ដោយហេតុនោះ ពួកយើងនឹងក្រាលត្រឹមតែអាសនៈ
ដើម្បីទ្រង់ ។ ព្រះសាស្តាទ្រង់ព្រះតម្រិះថា បញ្ចវគ្គិយនេះគិតដូចម្តេចហ្ន៎ ទ្រង់
ជ្រាបការគិតដោយព្រះញាណ ដែលអាចដឹងវារៈចិត្តរបស់សត្វលោក ព្រម
ទាំងទេវលោក ។ លំដាប់នោះ ទើបទ្រង់បង្ហាត់ចិត្តដែលផ្សាយទៅដោយ
មិនចំពោះក្នុងពួកទេវតា និងមនុស្សទាំងពួង ហើយទ្រង់ផ្សាយមេត្តាចិត្តទៅ ។
បញ្ចវគ្គិយទាំងនោះ ដែលព្រះសាស្តាទ្រង់ឲ្យពាល់ត្រូវហើយដោយមេត្តាចិត្ត
កាលទ្រង់ចូលទៅជិត មិនអាចតាំងនៅក្នុងកតិការបស់ខ្លួន នាំគ្នាធ្វើកិច្ចទាំង-
ឡាយ មានការអភិវាទ និងការក្រោកទទួលជាដើម តែមិនទាន់ដឹងថា ព្រះ
សាស្តាជាព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធនៅឡើយ ទើបប្រើវាចាហៅដោយឈ្មោះ និងដោយ
ពាក្យថា អាវុសោតែម្យ៉ាង ។ គ្រានោះ ព្រះសាស្តាទ្រង់ញ៉ាំងបញ្ចវគ្គិយទាំង
នោះ ឲ្យដឹងថា ទ្រង់ជាព្រះពុទ្ធហើយ ដោយព្រះតម្រាស់ថា ម្ចាស់កិក្ខុទាំង-
ឡាយ អ្នកទាំងឡាយ កុំហៅតថាគតដោយឈ្មោះ និងដោយវាទៈថា អាវុសោ

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

ឡើយ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតជាអរហន្តសម្មាសម្ពុទ្ធ ដូច្នោះហើយ គង់
 លើពុទ្ធាសនៈដ៏បរវរដែលគេតាក់តែង កាលផ្កាយនក្ខត្តបុក្សនៃខែឧត្តរាសាឡ គឺ
 ខែទុតិយាសាពរកំពុងគោចរទៅ ទ្រង់ចោមរោមដោយព្រហ្ម ១៨ កោដិ បាន
 ត្រាស់ហៅបញ្ជាវគ្គិយមក ទ្រង់សម្តែងធម្មចក្កប្បវត្តនសូត្រ ។ បណ្តាបញ្ជាវគ្គិយ
 ទាំងនោះ ព្រះអញ្ញាកោណ្ណញ្ញត្ថេរបញ្ញញ្ញាណទៅតាមក្រសែនៃព្រះធម្មទេសនា
 ក្នុងកាលចប់ព្រះសូត្រ បានតាំងនៅក្នុងសោតាបត្តិផល មួយអន្លើដោយព្រហ្ម
 ១៨ កោដិ ។ ព្រះសាស្តាទ្រង់ចូលវស្សាក្នុងព្រៃសិបតនមិត្តទាយវ័ននោះឯង
 ស្តែកឡើង ទ្រង់គង់ទូន្មានព្រះវប្បៈក្នុងលំនៅនោះឯង ព្រះថេរៈ ៤ រូបត្រាច់
 ទៅបិណ្ឌបាត ។ ព្រះវប្បត្ថេរ បានសម្រេចសោតាបត្តិផលក្នុងពេលព្រឹកនោះ
 ឯង ។ ដោយឧបាយនេះឯង ទ្រង់ញ៉ាំងព្រះកទ្ធិយត្ថេរឲ្យតាំងនៅក្នុងសោតា-
 បត្តិផលក្នុងថ្ងៃស្តែកឡើង ព្រះមហានាមត្ថេរក្នុងថ្ងៃស្តែកឡើង និងព្រះ
 អស្សជិត្តេរក្នុងថ្ងៃស្តែកបន្ទាប់មកទៀត រួមសេចក្តីថា ទ្រង់ញ៉ាំងព្រះថេរៈទាំង
 ពួង ឲ្យតាំងនៅក្នុងសោតាបត្តិផលហើយ ក្នុងតិបិទី ៥ នៃបក្ខ បានធ្វើព្រះ
 ថេរៈទាំង ៥ ប្រជុំគ្នា ហើយទ្រង់សម្តែងអនត្តលក្ខណសូត្រ ក្នុងពេលចប់
 ទេសនា ព្រះថេរៈទាំង ៥ តាំងនៅក្នុងអរហត្ត ។

គ្រានោះ ព្រះសាស្តា ទ្រង់ឃើញឧបនិស្ស័យរបស់យសកុលបុត្រ កុល-
 បុត្រនេះនឿយណាយក្នុងផ្ទះ ចេញទៅទាំងកណ្តាលរាត្រី ទើបត្រាស់ហៅថា
 មកចុះយស ហើយឲ្យតាំងនៅក្នុងសោតាបត្តិផល នារាត្រីនោះឯង ។ ស្តែក
 ឡើង ឲ្យតាំងនៅក្នុងអរហត្ត ហើយទ្រង់ញ៉ាំងជនដទៃទៀត ៥៤ នាក់ ដែល

អង្គកថា អបណ្ណកវគ្គ

ជាសម្មាញ់របស់យសនោះឲ្យបព្វជ្ជា ដោយឯហិកិកុ ហើយឲ្យសម្រេចអរហត្ត ។ កាលព្រះអរហន្ត ៦១ អង្គ កើតឡើងក្នុងលោក ដោយប្រការយ៉ាងនេះហើយ លុះចេញវស្សាបវារណាហើយ ព្រះសាស្តាទ្រង់បញ្ជូនភិក្ខុ ៦០ អង្គនោះទៅក្នុងទិសទាំងឡាយ ដោយព្រះតម្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយ ចូរត្រាច់ទៅ ចំណែកព្រះអង្គយាងទៅកាន់ឧរុវេលាប្រទេស ក្នុងរវាងផ្លូវ បានទូន្មានកទ្ធុវគ្គិយកុមារ ៣០ នាក់ ក្នុងព្រៃកប្បាស ។ បណ្ណាកទ្ធុវគ្គិយកុមារទាំងនោះ ទាបបំផុត ជាព្រះសោតាបន្ន ខ្ពស់បំផុត ជាអនាគាមី ។ ទ្រង់ឲ្យកទ្ធុវគ្គិយកុមារទាំងនោះបព្វជ្ជាដោយឯហិកិកុដូចគ្នា ហើយទ្រង់បញ្ជូនទៅកាន់ទិសទាំងឡាយ ហើយយាងទៅកាន់តំបន់ឧរុវេលា ទ្រង់សម្តែងបាដិហារ្យ ៣៥០០ ទូន្មានជដិល ៣ នាក់បងប្អូន មានឧរុវេលកស្សបៈជាដើម មានបរិវារ ១០០០ ឲ្យបព្វជ្ជាជាឯហិកិកុដូចគ្នា ហើយឲ្យអង្គយត្រង់គយាសីសប្រទេស ឲ្យតាំងនៅក្នុងអរហត្ត ដោយអាទិត្តបរិយាយទេសនា ដែលព្រះអរហន្ត ១០០០ ចោមរោម ទ្រង់ព្រះតម្រិះថា នឹងដោះនូវប្លេជ្ជាដែលទ្រង់ឲ្យដល់ព្រះបាទពិម្ពិសារ ទើបយាងទៅកាន់លដ្ឋីវនឧទ្យាន ក្នុងនគររាជគ្រឹះ ។ ព្រះរាជា ទ្រង់បានដំណឹងអំពីសម្មាកររបស់ឧទ្យានបាលថា ព្រះសាស្តាយាងមក ទើបទ្រង់ចោមរោមដោយព្រាហ្មណ៍ និងគហបតី ១២ ម៉ឺននាក់ ចូលទៅគាល់ព្រះសាស្តា ។ កាលផ្ទៃព្រះបាទដែលវិចិត្រដោយចក្រ កំពុងបញ្ចេញពន្លឺ ឈានឡើង ហាក់បីដូចពិភានមាស ទើបទ្រង់ក្រាបទៀបព្រះបាទរបស់ព្រះតថាគត រួចគង់ប្រថាប់នាចំណែកម្ខាង មួយអង្វើដោយបរិស័ទ ។ គ្រានោះ ព្រាហ្មណ៍

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

និងគហបតីទាំងនោះ គិតយ៉ាងនេះថា ព្រះមហាសមណៈ ប្រព្រឹត្តព្រហ្មចរិយៈ ក្នុងសម្មាសម្ពុទ្ធសម្រេច ឬឧបាសម្រេច ប្រព្រឹត្តព្រហ្មចរិយៈក្នុងសម្មាសម្ពុទ្ធសម្រេច ព្រះសាស្តាទ្រង់ជ្រាបបរិវិតក្តររបស់ព្រាហ្មណ៍ និងគហបតី ទាំងនោះ ទើបត្រាស់នឹងព្រះថេរៈ ដោយព្រះគាថាថា

អ្នកឯងនៅក្នុងឧបាសម្រេច ជាអ្នកប្រដៅពួកតាបស តើអ្នក ឃើញអ្វី បានជាលះបង់ការបូជាភ្លើងចោលចេញ ។ ម្ចាស់ កសិករៈ តថាគតស្សរសេចក្តីនេះនឹងអ្នក ការបូជាភ្លើង ដែលអ្នក លះបង់ហើយ តើព្រោះហេតុអ្វី ដូច្នោះ ។

ឯព្រះថេរៈដឹងព្រះបំណងរបស់ព្រះសាស្តា ទើបពោលគាថានេះថា ជនទាំងឡាយ តែងពោលសរសើរចំពោះនូវកាមទាំងឡាយ គឺរូប សំឡេង ព្រមទាំងរសផង នូវស្រីទាំងឡាយផង ព្រោះការបូជា ខ្ញុំព្រះអង្គដឹងថា កាមគុណ មានរូបជាដើមនេះ ជាគ្រឿងសៅហ្មង ក្នុងឧបទ្វីបទាំងឡាយ ព្រោះហេតុដូច្នោះ ខ្ញុំព្រះអង្គមិនត្រេកអរក្នុង ការបូជាធំ និងការបូជាតូច (គឺការគោរពភ្លើងរាល់ថ្ងៃ) ដូច្នោះ ។

ដើម្បីប្រកាសភាពដែលខ្លួនជាសាវ័ក ទើបយកថ្វាសជាក់ត្រង់ខ្នងព្រះបាទ ព្រះសាស្តា ហើយក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ទ្រង់ជាសាស្តារបស់ ខ្ញុំព្រះអង្គ ខ្ញុំព្រះអង្គជាសាវ័ក ដូច្នោះហើយ ហោះឡើងទៅកាន់អាកាស ៧ ជង គឺ ១ ជួរដើមឆ្នោត ២ ជួរដើមឆ្នោត រហូតដល់ ៧ ជួរដើមឆ្នោតហើយ ចុះមកថ្វាយបង្គំព្រះសាស្តា អង្គុយក្នុងចំណែកម្ខាង ។ មហាជនបានឃើញនូវ

អង្គកថា អបណ្ណកវគ្គ

បាដិហារ្យនោះហើយ នាំគ្នាពណ៌នាគុណរបស់ព្រះសាស្តាថា គួរអស្ចារ្យ
 ព្រះពុទ្ធទ្រង់មានអានុភាពច្រើន សូម្បីឧរុវេលកស្សបៈ ជាអ្នកមានទិដ្ឋិវិន័យ
 យ៉ាងនេះ សម្គាល់ខ្លួនថាជាព្រះអរហន្ត ក៏ត្រូវព្រះតថាគតទម្លាយសំណាញ់
 គឺទិដ្ឋិ ហើយទូន្មាន ។ ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា តថាគតទូន្មានឧរុវេលកស្សបៈ
 តែក្នុងឥឡូវនេះប៉ុណ្ណោះក៏មិនមែន សូម្បីក្នុងអតីតកាល ឧរុវេលកស្សបៈនេះ
 ក៏ត្រូវតថាគតទូន្មានហើយដូចគ្នា ហើយត្រាស់មហានាទកស្សបៈជាតក ព្រោះ
 អត្ថប្បត្តិហេតុនេះ ទ្រង់ក៏ប្រកាសសច្ចៈ ៤ ។ ព្រះបាទមគធរាជទ្រង់តាំងនៅ
 ក្នុងសោតាបត្តិផល មួយអន្លើដោយបរិវារ ១១ ម៉ឺន ១ ម៉ឺនទៀត ប្រកាស
 ខ្លួនជាឧបាសក ។ ព្រះរាជាប្រថាប់នៅក្នុងសម្លាកព្រះសាស្តា ហើយទ្រង់
 ប្រកាសហេតុដែលមកនូវសេចក្តីសប្បាយព្រះហឫទ័យ (សេចក្តីប្រាថ្នា) ៥
 ប្រការ^១ ហើយទ្រង់ដល់នូវសរណៈ និមន្តព្រះសាស្តាសោយក្នុងថ្ងៃស្អែក
 ហើយទ្រង់ក្រោកចាកអាសនៈ ធ្វើប្រទេក្សិណព្រះសាស្តាហើយ ចៀសចេញ
 ទៅ ។

ស្អែកឡើង ពួកមនុស្សអ្នកក្រុងរាជគ្រឹះ ប្រមាណ ១៨ កោដិ ទាំងដែល
 បានឃើញព្រះសាស្តា ទាំងមិនបានឃើញ មានបំណងនឹងឃើញព្រះតថាគត

១- បំណង ៥ ប្រការ គឺសូមឲ្យបានអភិសេកក្នុងរាជសម្បត្តិ ១ សូមឲ្យព្រះអរហន្ត-
 សម្មាសម្ពុទ្ធតប្បិច្ចលមកកាន់ដែន ១ សូមឲ្យបានចូលទៅសេពគប់នឹងព្រះមានព្រះភាគ ១
 សូមឲ្យព្រះមានព្រះភាគសម្តែងធម៌ដល់ទ្រង់ ១ សូមឲ្យជីវិតច្បាស់នូវធម៌របស់ព្រះមាន
 ព្រះភាគ ១ ។

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

ទើបចេញអំពីក្រុងរាជគ្រឹះ ទៅកាន់លង្ហើនអំពីព្រលឹម ។ ផ្លូវ ៣ គារុត មិន
 គ្រប់គ្រាន់ លង្ហើនឧទ្យានទាំងមូល ពេញណែនទាំងអស់ មហាជនសម្លឹង
 មើលអត្តភាពដែលមានលម្អដោយព្រះរូបឆោមរបស់ព្រះទេសពល មិនអាចធ្វើ
 ឲ្យឆ្កែតបាន ។ ក្នុងឋានៈទាំងឡាយបែបនេះ គប្បីពណ៌នាលម្អនៃព្រះរូបកាយ
 ទាំងមូលនេះ ដែលមានប្រភេទជាព្រះលក្ខណៈ និងព្រះអនុព្យញ្ជនៈរបស់ព្រះ
 តថាគត ឈ្មោះថា វណ្ណរូប (ពណ៌នារូប) ។ មហាជនសម្លឹងមើលព្រះ
 សរីរៈរបស់ព្រះមុនី ដែលដល់នូវភាពស្អាត ដោយព្រះរូបឆោមច្រើនកុះករ
 ដោយប្រការយ៉ាងនេះ ទើបមិនមានឱកាសឲ្យភិក្ខុសម្បីមួយរូប ចេញទៅអំពី
 ឧទ្យានដោយផ្លូវ ។ បានឮថា ថ្ងៃនោះ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ដាច់ព្រះក្រយាហារ
 ការដាច់ព្រះក្រយាហារនោះកុំបីមានឡើយ ព្រោះហេតុនោះ ទើបអាសនៈ
 ដែលសក្កទេវរាជប្រថាប់គង់ សម្តែងអាការក្តៅ សក្កទេវរាជទ្រង់ពិចារណា
 ទ្រង់បានជ្រាបហេតុការណ៍នោះ ទើបទ្រង់និម្មិតភេទជាមាណពត្តច ច្រៀង
 ចម្រៀងដែលបដិសំយុត្តដោយព្រះពុទ្ធ ព្រះធម៌ និងព្រះសង្ឃ ទ្រង់ចុះត្រង់
 ព្រះកក្ក្ររបស់ព្រះទេសពល បានឱកាសដោយទេវានុភាព យាងនាំទៅខាងមុខ
 ពោលគុណរបស់ព្រះសាស្តា ដោយគាថាទាំងនេះថា

ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ព្រះអង្គទូន្មានហើយ (នូវឥន្ទ្រិយ)
 មានព្រះហឫទ័យផុតស្រឡះហើយ (ចាកអាសវធម៌) ព្រះអង្គ
 មានពណ៌ ល្អដូចដុំមាសឈ្មោះសិរី ទ្រង់យាងចូលទៅកាន់ក្រុង
 រាជគ្រឹះ មួយអង្វើដោយពួកបុរាណជដិល ដែលជាអ្នកទូន្មានហើយ

អង្គកថា អបណ្ណកវត្ត

(នូវតន្ត្រិយ) ដែរ ជាអ្នកមានចិត្តផុតស្រឡះហើយ (ចាក
អាសវធម៌) ។

ព្រះដ៏មានព្រះភាគ មានព្រះហឫទ័យផុតហើយ (ចាក
សេចក្តីសៅហ្មង) និងមានព្រះហឫទ័យផុតស្រឡះហើយ (ចាក
អាសវធម៌) ព្រះអង្គមានពណ៌ល្អដូចដុំមាសឈ្មោះសិទ្ធិ ទ្រង់
យាងចូលទៅកាន់ក្រុងរាជគ្រឹះ មួយអន្លើដោយពួកបុរាណជដិល
ដែលមានចិត្តផុតហើយ (ចាកសេចក្តីសៅហ្មង) ទាំងមានចិត្ត
ផុតស្រឡះហើយ (ចាកអាសវធម៌) ។

ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ទ្រង់ឆ្លង (ចាកលោក) ហើយ ទាំង
មានព្រះហឫទ័យផុតស្រឡះហើយ (ចាកអាសវធម៌) ព្រះអង្គ
មានពណ៌ល្អដូចដុំមាសឈ្មោះសិទ្ធិ ទ្រង់យាងចូលទៅកាន់ក្រុង
រាជគ្រឹះ មួយអន្លើដោយពួកបុរាណជដិល ដែលឆ្លងហើយ (ចាក
លោក) ទាំងមានចិត្តផុតស្រឡះហើយ (ចាកអាសវធម៌) ។

ព្រះដ៏មានព្រះភាគ មានព្រះហឫទ័យរម្ងាប់ហើយ (ចាក
អកុសលធម៌) ទាំងមានព្រះហឫទ័យផុតស្រឡះហើយ (ចាក
អាសវធម៌) ព្រះអង្គមានពណ៌ល្អដូចដុំមាសឈ្មោះសិទ្ធិ ទ្រង់
យាងចូលទៅកាន់ក្រុងរាជគ្រឹះ មួយអន្លើដោយពួកបុរាណជដិល
ដែលមានចិត្តរម្ងាប់ហើយ (ចាកអកុសលធម៌) ទាំងមានចិត្ត
ផុតស្រឡះហើយ (ចាកអាសវធម៌) ។

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

ព្រះដ៏មានព្រះភាគនោះ ទ្រង់មានអរិយវាស ១០ យ៉ាង ទ្រង់
មានកម្លាំង ១០ ព្រះអង្គជ្រាបច្បាស់នូវធម៌ (គឺកម្មបថ) ១០
ប្រការ ទ្រង់ប្រកបដោយអង្គជារបស់នៃអសេក្ខបុគ្គល ១០ យ៉ាង
មានភិក្ខុសង្ឃ ១ ពាន់ជាបរិវារ ទ្រង់យាងចូលទៅកាន់ក្រុង
រាជគ្រឹះ^(១) ដូច្នោះ ។

១- សេចក្តីពិស្តារសូមមើលក្នុងបិដកខ្មែរលេខ ៦ ចុះ ។

មហាជនបានឃើញរូបម្តងនៃរូបរបស់មាណពតតូចហើយ គិតថា មាណព
តូចនេះ មានរូបល្អពន់ពេក មាណពតូចនេះ អញមិនធ្លាប់ឃើញឡើយ ទើប
ពោលថា មាណពតូចនេះមកអំពីណា ជារបស់អ្នកណា ។ មាណពតូចបាន
ស្តាប់ដូច្នោះ ទើបពោលគាថាថា

អ្នកប្រាជ្ញណាទូន្មានឥន្ទ្រិយទាំងអស់បានហើយ មានព្រះហឫទ័យ
ស្អាត រកបុគ្គលប្រៀបមិនបាន ឆ្ងាយចាកសត្រូវ ពោល គឺ
កិលេស មានដំណើរល្អក្នុងលោក ខ្ញុំឯងជាអ្នកបម្រើអ្នកប្រាជ្ញនោះ
ដូច្នោះ ។

ព្រះសាស្តា ទ្រង់យាងតាមផ្លូវដែលមានឱកាស ដែលសក្តុទេវរាជទ្រង់
ធ្វើហើយ ទ្រង់ចោមរោមដោយភិក្ខុ ១០០០ យាងទៅកាន់ក្រុងរាជគ្រឹះ ។
ព្រះរាជាទ្រង់ថ្វាយមហាទានដល់ភិក្ខុសង្ឃ មានព្រះពុទ្ធជាប្រធាន ហើយ
ក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះអង្គមិនអាចប្រព្រឹត្តទៅ ដោយរៀរ
រតនៈទាំង ៣ ខ្ញុំព្រះអង្គនឹងមកគាល់ទ្រង់ក្នុងកាលខ្លះ ក្នុងវិកាលខ្លះ លដ្ឋីវ៉ែន

អង្គកថា អបណ្ណកវត្ត

ឧទ្យានត្វាយពេក តែវេទ្យវន្តឧទ្យានរបស់ខ្ញុំព្រះអង្គនេះ មិនជិតពេក មិនត្វាយ
 ពេក ជាសេនាសនៈសម្បូរដោយគមនាគមន៍ សមគួរដល់ព្រះពុទ្ធ សូមទ្រង់
 ទទួលវេទ្យវន្តនេះចុះ ហើយទ្រង់យកឃ្លោកមាស ដែលមានពណ៌ដូចកែវ
 មណីអប់ដោយផ្កា និងគ្រឿងក្រអូប កាលទ្រង់បរិច្ចាគវេទ្យវន្តឧទ្យាន ទើប
 ទ្រង់ប្រូចទឹកលើព្រះហស្តរបស់ព្រះទេសពល ក្នុងខណៈដែលទ្រង់ទទួលអារាម
 នោះ មហាប្រិថតិបានកម្រើក ជាហេតុឲ្យដឹងថា ឫសកែវរបស់ព្រះពុទ្ធ-
 សាសនា បានចាក់ចុះហើយ ពិតហើយ ជម្ពូទ្វីប វៀរវត្តវេទ្យវន្តចេញហើយ
 សេនាសនៈដទៃ ដែលទ្រង់ទទួលហើយ ផែនដីញាប់ញ័រមិនមាន ។ ឯក្នុង
 តម្កបណ្ឌិតទ្វីប គឺកោះលង្កា មិនមានសេនាសនៈដទៃ ដែលទទួលហើយ ផែន
 ដីញាប់ញ័រនោះឡើយ វៀរលែងតែមហាវិហារ ។ ព្រះសាស្តា កាលទ្រង់
 ទទួលវេទ្យវន្តវនាមហើយ ទ្រង់ធ្វើអនុមោទនាដល់ព្រះរាជា ហើយក្រោកចាក
 អាសនៈ ចោមរោមដោយភិក្ខុសង្ឃ យាងទៅកាន់វេទ្យវន្ត ។

សម័យនោះឯង បរិព្វាជកទាំង ២ គឺសារីបុត្ត និងមោគ្គល្លានអាស្រ័យ
 ក្រុងរាជគ្រឹះ ស្វែងរកអមតធម៌ ។ បណ្ឌិតបរិព្វាជកទាំង ២ នោះ សារីបុត្ត
 ឃើញព្រះអស្សជិត្តរចូលទៅបិណ្ឌបាត មានចិត្តជ្រះថ្លា ទើបចូលទៅអង្គុយ
 ជិត បានស្តាប់គាថាថា យេ ធម្មា ហេតុប្បកវា ធម៌ទាំងឡាយណា មាន
 ហេតុជាដែនកើត ដូច្នោះជាដើម បានតាំងនៅក្នុងសោតាបត្តិផល បានពោល
 គាថានោះឯងដល់មោគ្គល្លានបរិព្វាជកសម្ងាញ់របស់ខ្លួន ។ ឯមោគ្គល្លានបរិ-
 ព្វាជកបានតាំងនៅក្នុងសោតាបត្តិផល ។ សម្ងាញ់ទាំង ២ នោះ លាសញ្ជាយ

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

បរិព្វាជក ហើយបួសក្នុងសម្មាគររបស់ព្រះសាស្តា មួយអន្លើដោយបរិស័ទ
 របស់ខ្លួន ។ បណ្តាសម្មាញ់ទាំង ២ នោះ ព្រះមោគ្គល្លានត្ថេរ សម្រេច
 អរហត្តក្នុងរយៈពេល ៧ ថ្ងៃ ព្រះសារីបុត្តត្ថេរ សម្រេចអរហត្ត កន្លងទៅ
 កន្លះខែ ។ ព្រះសាស្តាទ្រង់តាំងព្រះថេរៈទាំង ២ ក្នុងតំណែងអគ្គសាវ័ក ក្នុង
 ថ្ងៃដែលព្រះសារីបុត្តត្ថេរសម្រេចអរហត្តនោះឯង ទ្រង់បានធ្វើសាវ័កសន្និបាត ។

កាលព្រះសាស្តាគង់នៅក្នុងវេឡ្យវនឧទ្យាននោះឯង ព្រះបាទសុទ្ធោទន-
 មហារាជ ទ្រង់បានឮថា បុត្តរបស់ទ្រង់ប្រព្រឹត្តទុក្ខរកិរិយា ៦ ឆ្នាំ សម្រេច
 បរមាភិសម្ពោធិញ្ញាណ ហើយប្រកាសធម្មចក្កដ៏បវរ អាស្រ័យក្រុងរាជគ្រឹះ
 គង់នៅក្នុងវេឡ្យវន ទើបត្រាស់ហៅអមាត្យម្នាក់មកត្រាស់ថា នែអ្នក ចូរអ្នក
 នាំបុរស ១០០០ ធ្វើដំណើរទៅក្រុងរាជគ្រឹះ ពោលតាមពាក្យរបស់ខ្ញុំថា
 ព្រះបាទសុទ្ធោទនមហារាជ ជាបិតារបស់ព្រះអង្គ មានបំណងចង់ជួប ហើយ
 នាំកូនរបស់យើងមក ។ អមាត្យនោះ ទទួលព្រះតម្រាស់របស់ព្រះរាជាថា
 បពិត្រព្រះអង្គ យ៉ាងនោះឯង ហើយមានបុរស ១០០០ ជាបរិវារ ស្រួត
 ដំណើរទៅអស់ចម្ងាយផ្លូវ ៦០ យោជន៍ អង្គុយក្នុងកណ្តាលបរិស័ទ ៤ នៃ
 ព្រះទេសពល ហើយចូលទៅកាន់វិហារ ក្នុងពេលសម្តែងធម៌ អមាត្យនោះ
 គិតថា ព្រះរាជសាសន៍របស់ព្រះរាជាដែលបញ្ជូនមក ស្មោះសិនចុះ ឈរខាង
 ក្រោយបរិស័ទ ស្តាប់ព្រះធម្មទេសនារបស់ព្រះសាស្តា តាមដែលឈរនោះ
 ឯង បានសម្រេចអរហត្ត មួយអន្លើដោយបុរសជាបរិវារ ១០០០ ទើបទូល
 សូមបញ្ជូន ព្រះសាស្តាទ្រង់លាព្រះហស្តត្រាស់ថា អ្នកទាំងឡាយចូរជាភិក្ខុ

អង្គកថា អបណ្ណកវត្ត

ចុះ ។ ក្នុងខណៈនោះឯង មនុស្សទាំងអស់ ទ្រទ្រង់បាត្រ និងចីវរ ដែល
សម្រេចដោយបូជិ ហាក់ដូចជាព្រះថេរៈមានវស្សា ៦០ ដូច្នោះ ។ ធម្មតា
ព្រះអរិយៈទាំងឡាយ រមែងមានខ្លួនជាកណ្តាល ចាប់តាំងអំពីពេលដែល
សម្រេចព្រះអរហត្ត ព្រោះហេតុនោះ ទើបមិនបានក្រាបទូលរាជសាសន៍
ដែលព្រះរាជាទ្រង់បញ្ជូនមកដល់ព្រះទេសពល ។ ព្រះរាជាត្រាស់ថា អមាត្យ
ដែលទៅហើយ ក៏មិនឃើញមក ដំណឹងក៏មិនបានដឹង មកចុះអ្នក ចូរអ្នកទៅ
ហើយបញ្ជូនអមាត្យដទៃទៅ តាមទំនងនោះឯង អមាត្យនោះទៅហើយ បាន
សម្រេចអរហត្ត មួយអន្លើដោយបរិស័ទ ដោយន័យមុននោះឯង ក៏បានអង្គុយ
ស្ងៀម ព្រះរាជាទ្រង់បញ្ជូនអមាត្យ ៧ នាក់ មានបរិវារម្នាក់ ១០០០ ទៅ
ដោយទំនងនេះឯង អមាត្យគ្រប់គ្នា ញ៉ាំងកិច្ចរបស់ខ្លួនឲ្យសម្រេចហើយ ក៏
ជាអ្នកអង្គុយនៅក្នុងក្រុងរាជគ្រឹះនោះឯង ។ ព្រះរាជាមិនបានអមាត្យដែលគ្រាន់
តែនាំដំណឹងមកប្រាប់ ទើបទ្រង់ព្រះតម្រិះថា ជនមានប្រមាណប៉ុណ្ណោះ មិន
នាំត្រឡប់មកត្រឹមតែដំណឹង ព្រោះមិនមានការស្រឡាញ់ក្នុងអញ នរណាហ្ន៎
នឹងធ្វើតាមពាក្យរបស់អញ កាលទ្រង់ត្រួតពលទាំងអស់ ក៏បានឃើញកាឡ-
ទាយិអមាត្យ ។ បានឮថា កាឡទាយិៗនោះ ជាអមាត្យដែលញ៉ាំងរាជកិច្ចទាំង
ពួងឲ្យសម្រេច ជាមនុស្សខាងក្នុង ស្ម័គ្រស្មាលក្រៃលែង កើតក្នុងថ្ងៃជាមួយ
ព្រះពោធិសត្វ ជាសម្លាញ់លេងដីជាមួយគ្នា ។ លំដាប់នោះ ព្រះរាជាត្រាស់
ហៅកាឡទាយិអមាត្យមកថា បាទទាយិ ខ្ញុំប្រាថ្នាឃើញកូនរបស់ខ្ញុំ ទើបបញ្ជូន
បុរសទៅ ៧០០០ សូម្បីបុរសត្រឹមតែម្នាក់ ដែលមកដើម្បីប្រាប់ដំណឹង ក៏

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

មិនមាន អន្តរាយនៃជីវិតរបស់ខ្ញុំ ដឹងបានលំបាក ខ្ញុំនៅមានជីវិត ប្រាថ្នានឹង
 ឃើញកូន អ្នកអាចបង្ហាញបុត្រដល់ខ្ញុំបានឬទេ ។ កាឡទាយិអមាត្យក្រាបទូល
 ថា បពិត្រព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធិទេព ទូលបង្គំអាច បើទូលបង្គំបាននូវបព្វជ្ជា ។ ព្រះ
 រាជាត្រាស់ថា នៃបា អ្នកបានបួស ឬមិនបានបួសក៏ដោយ ឲ្យតែបង្ហាញបុត្រ
 ដល់ខ្ញុំ ។ កាឡទាយិអមាត្យនោះ ទទួលព្រះតម្រាស់ហើយ កាន់យកព្រះ
 រាជសាសន៍ ទៅកាន់ក្រុងរាជគ្រឹះ ឈរខាងចុងបរិស័ទ ក្នុងកាលដែលព្រះ
 សាស្តាទ្រង់សម្តែងព្រះធម្មទេសនា បានស្តាប់ធម៌ហើយ មួយអន្លើដោយ
 បរិស័ទ ក៏សម្រេចអរហត្តផល តាំងនៅក្នុងភាពជាឯហិកិកុ ។

ឯព្រះសាស្តា បានជាព្រះពុទ្ធហើយ គង់នៅក្នុងព្រៃឥសិបតនមិត-
 ទាយវ័ន ខាងក្នុងវស្សាដំបូង ចេញវស្សាបវារណាហើយ យាងទៅកាន់ឧរុ-
 វេលា គង់នៅត្រង់ឧរុវេលានោះអស់ ៣ ខែ ទ្រង់ទូន្មានជដិល ៣ នាក់
 បងប្អូន មានកិកុ ១០០០ ជាបរិវារ ក្នុងថ្ងៃពេញបូណិមី ខែបុស្ស ទ្រង់យាង
 ទៅកាន់ក្រុងរាជគ្រឹះ គង់នៅអស់ ២ ខែ ដោយលំដាប់កាលមានប្រមាណ
 ប៉ុណ្ណោះ គឺអស់កាល ៥ ខែ សម្រាប់ព្រះសាស្តា ដែលយាងចេញអំពីក្រុង
 ពារាណសី ។ ហេមន្តរដូវកន្លងទៅហើយ ចាប់តាំងអំពីថ្ងៃដែលព្រះឧទាយី
 មកហើយ កន្លងទៅ ៧-៨ ថ្ងៃ ក្នុងថ្ងៃ ១៥ កើត ខែ ផល្គុន ព្រះឧទាយី
 គិតថា ហេមន្តរដូវកន្លងទៅហើយ វស្សន្តរដូវកំពុងចូលមក ពួកមនុស្សជក
 សន្ធឹង ហើយផ្លូវក្នុងទីចំពោះមុខ ផែនដីដេរជាសទៅដោយស្មៅមានពណ៌ខៀវ
 ស្រងាត់ ដងព្រៃមានផ្ការីកស្កុសស្កាយ ផ្លូវក៏សមគួរដល់ការធ្វើដំណើរ កាល

អង្គកថា អបណ្ណកវត្ត

នេះ ជាកាលដែលព្រះទេសពលទ្រង់ធ្វើការសង្រ្គោះព្រះញាតិ ។ លំដាប់នោះ ព្រះឧទាយិត្តរ ចូលទៅគាល់ព្រះសាស្តា ពណ៌នាផ្លូវយាងទៅ ដើម្បីឲ្យព្រះទេសពលទៅកាន់ព្រះនគររបស់រាជត្រកូល ដោយប្រមាណ ៦០ គាថាថា

បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ឥឡូវនេះ ពួកឈឺមានពណ៌ដូចរងើកភ្លើង
 ជិតផ្ទៃហើយ ជម្រះស្លឹកចាស់ចោល ឈឺទាំងនោះ រុនរឿងដូច
 ជាអណ្តាតភ្លើង បពិត្រព្រះអង្គមានព្យាយាមធំ កាលនេះ ជាកាល
 គួរបានចំណែកធម្មរសហើយ ។ បេ ។ ឧតុមិនត្រជាក់ពេក មិនក្តៅ
 ពេក មិនខ្វះខាតស្បៀងអាហារ ផ្ទៃដីក៏មានស្បូវក្លាំងខៀវស្រងាត់
 បពិត្រព្រះមហាមុនី កាលនេះ ជាកាលសមគួរហើយ ដែលនឹង
 យាងទៅ ដូច្នោះ ។

លំដាប់នោះ ព្រះសាស្តាត្រាស់នឹងឧទាយិត្តរថា ម្ចាស់ឧទាយិត្តរ ព្រោះ
 ហេតុអ្វីហ្ន៎ ទើបអ្នកពណ៌នាការទៅដោយសំឡេងដ៏ពីរោះ ព្រះឧទាយិត្តរ
 ក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ព្រះបាទសុទ្ធាទេនមហារាជ ព្រះជនក
 របស់ព្រះអង្គ មានបំណងនឹងឃើញព្រះអង្គ សូមទ្រង់ធ្វើការសង្រ្គោះដល់
 ព្រះញាតិទាំងឡាយចុះ ព្រះមុនីត្រាស់ថា សាធុ ឧទាយិត្តរ តថាគតនឹងធ្វើការ
 សង្រ្គោះព្រះញាតិ ចូរអ្នកប្រាប់ដល់ភិក្ខុសង្ឃ ភិក្ខុទាំងឡាយនឹងបានបំពេញ
 គម្ពីកវត្ត ព្រះថេរៈទទួលព្រះពុទ្ធតម្រាស់ ហើយប្រាប់ដល់ភិក្ខុសង្ឃ ។

ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ចោមរោមដោយភិក្ខុខ័ណ្ឌស្រព ២ ម៉ឺនអង្គ គឺ
 កុលបុត្តអ្នកអង្គៈ និងអ្នកមគធៈ ១ ម៉ឺនអង្គ កុលបុត្តអ្នកកបិលពស្ត ១ ម៉ឺន

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

អង្គ យាងចេញអំពីក្រុងរាជគ្រឹះ ទ្រង់យាង ១ ថ្ងៃ ១ យោជន៍ ។ ព្រះមុនី ទ្រង់ព្រះតម្រិះថា នឹងយាងចេញអំពីក្រុងរាជគ្រឹះ ដល់ក្រុងកបិលពស្កុ ៦០ យោជន៍ អស់កាល ២ ខែ ទើបចារិកទៅដោយមិនប្រញាប់ ឯព្រះថេរៈគិត ថា នឹងក្រាបទូលភាពដែលព្រះមានព្រះភាគយាងមកហើយ ទើបហោះឡើង ទៅកាន់អាកាស ប្រាកដក្នុងរាជនិវេសន៍របស់ព្រះរាជា ។ ព្រះរាជាទតឃើញ ព្រះថេរៈហើយ ទ្រង់សប្បាយព្រះហឫទ័យ និមន្តឲ្យគង់លើបល្ល័ង្កដ៏សមគួរ មានតម្លៃច្រើន ទ្រង់បានដាក់បាត្រឲ្យពេញដោយកោជន មានរសដ៏លើស ផ្សេងៗ ដែលគេត្រៀមដើម្បីព្រះអង្គ ហើយប្រគេន ។ ព្រះថេរៈក្រោកឡើង សម្តែងអាការទៅ ព្រះរាជាត្រាស់ថា សូមនិមន្តឆាន់ចុះ ព្រះថេរៈទូលថា មហាបពិត្រ អាត្មាទៅកាន់សម្នាក់របស់ព្រះសាស្តាហើយ ទើបឆាន់ ។ ព្រះ រាជាត្រាស់ថា ព្រះសាស្តានៅទីណា ព្រះឧទាយិត្តរទូលថា មហាបពិត្រ ព្រះសាស្តាមានភិក្ខុ ២ ម៉ឺនជាបរិវារ យាងចារិកដើម្បីឃើញទ្រង់ ព្រះរាជា ទ្រង់សប្បាយព្រះហឫទ័យ ត្រាស់ថា សូមលោកម្ចាស់ឆាន់ភត្តនេះ ហើយ សូមនាំបិណ្ឌបាតអំពីរាជនិវេសន៍ទៅថ្វាយព្រះឱរសនោះ ទម្រាំឱរសរបស់ខ្ញុំ មកដល់នគរនេះ ព្រះថេរៈទូលថា សាធុ ។ ព្រះរាជាអង្គាសព្រះថេរៈ អប់ បាត្រដោយលម្អិតក្រអូប ដាក់ពេញដោយកោជនដ៏ឧត្តម ហើយដាក់ត្រង់ដៃ របស់ព្រះថេរៈ ដោយត្រាស់ថា សូមលោកម្ចាស់ថ្វាយព្រះតថាគត ។ ព្រះ ថេរៈ កាលមនុស្សក្នុងរាំងកំពុងឃើញនោះឯង បានបោះបាត្រទៅក្នុងអាកាស ហើយហោះឡើងកាន់វេហាស៍ នាំបិណ្ឌបាតទៅដាក់ចំពោះព្រះកក្ក្ររបស់ព្រះ

អដ្ឋកថា អបណ្ណកវគ្គ

សាស្តា។ សោយបិណ្ឌបាតនោះ ព្រះថេរៈបាននាំបិណ្ឌបាតមករាល់ៗ ថ្ងៃ
 ដោយឧបាយនេះ ។ ព្រះសាស្តាក៏សោយតែបិណ្ឌបាតរបស់ព្រះរាជាប៉ុណ្ណោះ
 ក្នុងរវាងផ្លូវ ។ ក្នុងកាលស្រេចកត្តកិច្ចរាល់ៗ ថ្ងៃ ព្រះថេរៈក៏ពោលថា ថ្ងៃ
 នេះ ព្រះសាស្តាយាងបានរយៈផ្លូវមានប្រមាណប៉ុណ្ណោះ ថ្ងៃនេះ យាងមក
 អស់រយៈផ្លូវមានប្រមាណប៉ុណ្ណោះ បានធ្វើរាជត្រកូលទាំងមូលឲ្យមានសេចក្តី
 ជ្រះថ្លា កើតឡើងក្នុងព្រះសាស្តា ដោយរៀនការបានឃើញព្រះសាស្តា ដោយ
 ធម្មិកថាដែលសម្បយុត្តដោយពុទ្ធកុណ ។ ដោយហេតុនោះឯង ទើបព្រះសាស្តា
 ស្តាប់នាឧទាយិត្តរនោះក្នុងតំណែងឯតទគ្គៈថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ បណ្តា
 ពួកភិក្ខុអ្នកញ៉ាំងត្រកូលឲ្យជ្រះថ្លា ដែលជាសាវ័ករបស់តថាគត ស្រេចនឹង
 កាឡទាយិ ដូច្នោះ ។

ឯស្តេចសក្យៈទាំងឡាយ កាលព្រះមានព្រះភាគយាងដល់ដោយលំដាប់
 ហើយ បានប្រឹក្សាគ្នាថា ពួកយើងនឹងឃើញព្រះញាតិដ៏ប្រសើររបស់ពួកយើង
 ទើបប្រជុំគ្នាពិចារណាស្ថានទីគង់នៅរបស់ព្រះសាស្តា កំណត់គ្នាថា អារាម
 របស់ព្រះបាទនិគ្រោធសក្យៈ គួរជាទីត្រេកអរ ទើបឲ្យធ្វើការជួសជុលគ្រប់
 យ៉ាងក្នុងអារាមនោះ កាន់គ្រឿងក្រអូប និងផ្កា កាលនឹងធ្វើការទទួល ទើប
 បញ្ជូនក្មេងប្រុស និងក្មេងស្រី កំលោះ ក្រមុំ ដែលប្រដាប់ដោយគ្រឿង
 អលង្ការគ្រប់យ៉ាងទៅមុន បន្ទាប់អំពីនោះ ទើបបញ្ជូនរាជកុមារ និងរាជកុមារី
 ទៅ ខ្លួនឯងបូជាដោយគ្រឿងក្រអូប ផ្កា និងលម្អិតជាដើម រវាងរាជកុមារ និង
 រាជកុមារីទាំងនោះ បាននាំព្រះសាស្តាទៅកាន់និគ្រោធារាមនោះឯង ។ ក្នុង

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

និគ្រោធារាមនោះ ព្រះសាស្តាចោមរោមដោយព្រះខ័ណ្ឌស្រព ២ ម៉ឺន គង់
 លើបវរពុទ្ធាសនៈដែលគេក្រាលហើយ ។ ធម្មតាសក្យៈទាំងឡាយ ជាអ្នក
 មានជាតិប្រកបដោយមានរឹងត្អឹង សក្យៈទាំងនោះត្រិះរិះថា សិទ្ធិត្ថកុមារ ក្មេង
 ជាន់យើងទាំងឡាយ ជាប្អូនប្រុស ជាកូន ជាកូន ជាចៅរបស់យើងទាំងឡាយ
 ទើបត្រាស់នឹងរាជកុមារទាំងឡាយដែលមានវ័យក្មេងៗ ថា ចូរអ្នកទាំងឡាយ
 ថ្វាយបង្គំព្រះសាស្តា ពួកខ្ញុំនឹងអង្គុយខាងក្រោយអ្នកទាំងឡាយ ។

កាលសក្យៈទាំងនោះ មិនថ្វាយបង្គំ ប្រថាប់គង់ហើយយ៉ាងនេះ ព្រះមុនី
 ទ្រង់ទេតអធ្យាស្រ័យរបស់សក្យៈទាំងនោះហើយ ទ្រង់ព្រះតម្រិះថា ព្រះញាតិ
 ទាំងឡាយ មិនថ្វាយបង្គំតថាគត ណ្ហើយចុះ តថាគតនឹងឲ្យព្រះញាតិទាំងនោះ
 ថ្វាយបង្គំ ទើបទ្រង់ចូលចតុត្ថជ្ឈាន មានអភិញ្ញាជាបាទ ចេញអំពីឈានហើយ
 ហោះឡើងទៅកាន់អាកាស ហាក់ដូចរោយធូលីព្រះបាទលើសីសៈរបស់សក្យៈ
 ទាំងនោះ ទ្រង់បានធ្វើបាដិហារ្យ ដូចយមកប្បាដិហារ្យ ត្រង់គល់គណ្ណាម្តុំត្រីក្ស
 ព្រះរាជាទ្រង់ឃើញភាពអស្ចារ្យនោះ ទើបត្រាស់ថា បពិត្រព្រះមានព្រះភាគ
 ក្នុងថ្ងៃដែលទ្រង់ប្រសូត ខ្ញុំព្រះអង្គបានឃើញព្រះបាទរបស់ព្រះអង្គ ដែលខ្ញុំ
 ព្រះអង្គនាំចូលទៅឲ្យថ្វាយបង្គំកាឡុរទេវលតាបស ត្រឡប់ទៅប្រតិស្ឋានលើ
 ក្បាលរបស់ព្រាហ្មណ៍ ក៏បានថ្វាយបង្គំទ្រង់ នេះជាការថ្វាយបង្គំលើកទី ១
 របស់ខ្ញុំព្រះអង្គ ក្នុងថ្ងៃវប្បមង្គលក៏បានឃើញការចម្លែករបស់ស្រមោលដើម
 ព្រីង ដែលទ្រង់ផ្តល់ព្រះបន្ទំ ប្រកបដោយសិរីក្រោមម្លប់ដើមព្រីង ក៏បានថ្វាយ
 បង្គំព្រះបាទ នេះជាការថ្វាយបង្គំលើកទី ២ ឥឡូវនេះ បានឃើញបាដិហារ្យ

នេះដែលមិនធ្លាប់ឃើញ ទើបថ្វាយបង្គំព្រះបាទរបស់ទ្រង់ នេះជាការថ្វាយបង្គំ
 លើកទី ៣ របស់ខ្ញុំព្រះអង្គ ។ កាលព្រះរាជាថ្វាយបង្គំហើយ សូម្បីសក្យៈ
 មួយអង្គដែលមិនថ្វាយបង្គំព្រះសាស្តា ហើយអាចតាំងនៅមិនមាន ស្តេច
 សក្យៈទាំងឡាយនាំគ្នាថ្វាយបង្គំទាំងអស់ ។

ព្រះសាស្តាទ្រង់ឲ្យព្រះញាតិទាំងឡាយថ្វាយបង្គំ ដោយប្រការដូច្នោះ
 ហើយ ទើបយាងចុះអំពីអាកាស គង់លើអាសនៈដែលគេបានក្រាល ។ កាល
 ព្រះសាស្តាគង់ហើយ សមាគមព្រះញាតិដ៏ធំមានឡើងហើយ ស្តេចសក្យៈ
 ទាំងពួង មានចិត្តតម្កល់មាំប្រថាប់គង់ហើយ ។ សម័យនោះ មហាមេឃបាន
 បង្ករភ្លៀងបោក្ខរព័រ្យ្យធ្លាក់ចុះមក ទឹកពណ៌ក្រហម មានសំឡេងហូរទៅខាង
 ក្រោម បុគ្គលបំណងឲ្យសើម ទើបសើម ភ្លៀងបោក្ខរព័រ្យ្យត្រឹមតែ ១ តំណក់
 ក៏មិនធ្លាក់លើរាងកាយរបស់បុគ្គលដែលមិនបំណងឲ្យសើម ។ សក្យៈទាំងពួង
 ឃើញដូច្នោះ កើតអស្ចារ្យ ដែលមិនធ្លាប់កើត ទើបសន្ទនាគ្នាថា ឱ ! គួរ
 អស្ចារ្យ ឱ ! មិនធ្លាប់មាន ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា ភ្លៀងបោក្ខរព័រ្យ្យធ្លាក់ចុះក្នុង
 សមាគមនៃញាតិរបស់តថាគត តែក្នុងឥឡូវនេះប៉ុណ្ណោះក៏មិនមែន សូម្បីក្នុង
 អតីតក៏បានធ្លាក់ហើយ ទើបត្រាស់វេស្សន្តរជាតក ព្រោះអត្តបុត្តិហេតុនេះ ។
 សក្យៈទាំងពួងស្តាប់ធម្មទេសនាហើយ ថ្វាយបង្គំ ក្រោកឡើងហើយ ចៀស
 ចេញទៅ ។ ព្រះរាជា ឬមហាមាត្យរបស់ព្រះរាជាសូម្បីមួយអង្គដែលក្រាប
 ទូលថា សូមទ្រង់ទទួលភិក្ខុរបស់ខ្ញុំព្រះអង្គទាំងឡាយក្នុងថ្ងៃស្អែក មិនមាន
 ដូច្នោះហើយ ចៀសចេញទៅ ។

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

ស្មែកឡើង ព្រះសាស្តាទ្រង់ចោមរោមដោយភិក្ខុ ២ ម៉ឺនអង្គ ចូលទៅ
 បិណ្ឌបាតក្នុងក្រុងកបិលពស្ត មិនមានបុគ្គលណាម្នាក់ទៅនិមន្ត ឬទទួលបាត្រ
 ព្រះសាស្តាទ្រង់ឈរត្រង់សសរខៀន អារវជួនថា ព្រះពុទ្ធទាំងឡាយ ក្នុង
 កាលមុនត្រាប់បិណ្ឌបាតក្នុងព្រះនគររបស់ត្រកូលដូចម្តេចហ្ន៎ យាងទៅកាន់ផ្ទះ
 ឥស្សរជន រំលងលំដាប់ ឬត្រាប់ចារិកទៅតាមលំដាប់ប្រក ទ្រង់មិនឃើញ
 ព្រះពុទ្ធសូម្បីត្រឹមតែមួយអង្គ ដែលយាងរំលងលំដាប់ ហើយទ្រង់ព្រះតម្រិះ
 ថា នេះជាវង្សរបស់ព្រះពុទ្ធទាំងឡាយ នេះជាប្រពៃណីរបស់តថាគត។ ក៏គួរ
 រៀរក្នុងឥឡូវនេះ សាវ័កទាំងឡាយរបស់តថាគត នឹងសិក្សតាមនោះឯង នឹង
 បំពេញបិណ្ឌបាតចារិកវត្តតទៅ ទើបយាងបិណ្ឌបាតទៅតាមលំដាប់ប្រក តាំង
 អំពីផ្ទះខាងចុងទៅ ។ មហាជនភ្ញាក់ផ្អើល ព្រោះបានឮថា សិទ្ធត្ថកុមារត្រាប់
 ទៅដើម្បីជុំបាយ ទើបបើកបង្អួចលើប្រាសាទជាន់ទី ២ ជាន់ទី ៣ ជាដើម ជា
 អ្នកខ្វល់ខ្វាយដើម្បីមើល ។

ឯព្រះទេវីរាហុលមាតា ព្រះនាងព្រះតម្រិះថា បានឮថា អយ្យបុត្រ
 ត្រាប់ទៅដោយវិមាសជាដើម ដោយរាជានុភាពធំ ក្នុងនគរនេះឯង ឥឡូវនេះ
 កោរសក់ និងពុកមាត់ ដណ្តប់កាសាវពស្ត្រ កាន់អំបែងត្រាប់ទៅដើម្បីជុំបាយ
 ស្អាតដែរឬហ្ន៎ ទើបព្រះនាងបើកសីហបញ្ជាទតមើល បានឃើញព្រះសាស្តា
 ទ្រង់ញ៉ាំងវិថីក្នុងនគរឲ្យរុងរឿង ដោយព្រះរស្មីនៃព្រះសរីរៈដ៏រុងរឿងផ្សេងៗ
 រុងរឿងដោយពុទ្ធសរីរ មិនអាចឧបមាបាន ប្រដាប់ដោយមហាបុរិសលក្ខណៈ
 ៣២ ប្រការ រុងរឿងដោយអនុព្យញ្ជនៈ ៨០ ដែលជាប់តាមដោយជុំវិញ ដោយ

អដ្ឋកថា អបណ្ណកវគ្គ

ព្រះវស្សីមួយព្យាម ទើបព្រះនាងសរសើរតាំងអំពីថ្វាស រហូតដល់ផ្ទៃព្រះបាទ
ដោយគាថា ឈ្មោះនរសីហាៈ ៨ ប្រការ យ៉ាងនេះថា

ព្រះនរសីហាៈ មានព្រះកេសារលកទន់ខ្មៅរលោង មានថ្វាស
ទូលាយ ប្រាសចាកមន្ទិលដូចព្រះអាទិត្យ មានព្រះនាសាវែងខ្ពស់
ទន់សម មានបណ្តាញវស្សីផ្សាយចេញអំពីកាយ ។

ព្រះនរសីហាៈ ជាបិតារបស់អ្នកនោះឯង មានផ្ទៃព្រះបាទ
ក្រហម កំណត់ដោយចក្រដ៏ល្អ មានព្រះបណ្ឌិត (កែងជើង)
វែង ប្រដាប់ដោយលក្ខណៈ មានព្រះបាទប្រដាប់ដោយចាមរ
និងឆត្រ ។

ព្រះនរសីហាៈ ជាបិតារបស់អ្នកនោះឯង ជាសក្យកុមារ
ដ៏ប្រសើរ ជាស្តេចសុខុមាលជាតិ មានសរីរៈស្អាត វិចិត្រដោយ
លក្ខណៈជាមហារីរៈ ទ្រង់យាងមកដើម្បីប្រយោជន៍សត្វលោក ។

ព្រះនរសីហាៈ ជាបិតារបស់អ្នកនោះឯង មានទងព្រះកាណិ
វែង សក្តិសម មានព្រះនេត្រដូចភ្នែកនៃកូនគោ មានពណ៌ខៀវ
ស្រស់ មានរោមចិញ្ចើមខ្មៅកោង ដូចឥន្ទធនូ ។

ព្រះនរសីហាៈ ជាបិតារបស់អ្នកនោះសោត មានព្រះភក្ត្រដូច
ព្រះចន្ទពេញវង់ ជាទីស្រឡាញ់នៃពួកទេវតា និងមនុស្ស ជានរ
ដ៏ប្រសើរ ទ្រង់មានដំណើរយាងយាស ដូចស្តេចដំរី ។

ព្រះនរសីហាៈ ជាបិតារបស់អ្នកនោះឯង មានព្រះសូរសៀង

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

មូលជ្រៅ មានព្រះជីវាភ្នែកហមល្អ សម្បុរដូចហ៊ឹងលជាតិ មាន
ព្រះទន្ធសបរិសុទ្ធចំនួន ៤០ គត់ ។

ព្រះនរសីហា: ជាបិតារបស់អ្នកនោះឯង មានជាតិជាក្សត្រ
ជាកំពូលនៃត្រកូលដែលទេវតា និងមនុស្ស តែងនមស្ការព្រះបាទ
ទ្រង់មានព្រះហឫទ័យតាំងមាំក្នុងសីល សមាធិ ។

ព្រះនរសីហា: ជាបិតារបស់អ្នកនោះឯង មានព្រះសូរងមូលក្នុ
មានចង្កាដូចសីហា: មានសរីរ: គឺដងខ្លួនដូចស្លេចម្រឹគ មានសម្បុរ
ស្បែកល្អដូចមាស ។

ព្រះនរសីហា: ជាបិតារបស់អ្នកនោះឯង មានព្រះកេសាខ្មៅ
ដូចផ្កាអញ្ជ្រៃ មានថ្វាសបរិសុទ្ធដូចដំបុកមាស មានរោមប្រជុំ
ចិញ្ចឹមសសុទ្ធ ដូចផ្កាយព្រឹក ។

ព្រះនរសីហា: ជាបិតារបស់អ្នកនោះឯង ជាធំជាងសរណ:
ស្លេចយាងត្រង់កណ្តាលសាវ័ក ដូចព្រះចន្ទចោមរោមដោយហ្មង
ផ្កាយ គោចរក្នុងវិថី ដូច្នោះ ។

ហើយទើបក្រាបទូលដល់ព្រះរាជាថា ព្រះឱរសរបស់ព្រះអង្គ ត្រាច់ទៅ
ដើម្បីដុំបាយ ។ ព្រះរាជាទ្រង់ស្តុតព្រះហឫទ័យ ទ្រង់ស្ងៀកសំពត់សាដកឲ្យ
ខ្ជាប់ដោយព្រះហស្ត រុតរះចេញទៅដោយរហ័ស ប្រថាប់ឈរចំពោះព្រះកក្រ
របស់ព្រះសាស្តា ហើយត្រាស់ថា បពិត្រព្រះអង្គ ព្រោះហេតុអ្វី ទើបទ្រង់ធ្វើ
ឲ្យខ្ញុំដល់នូវការខ្មាស ទ្រង់ត្រាច់ទៅដើម្បីដុំបាយ ហេតុអ្វី ទើបទ្រង់សម្គាល់ថា

អង្គកថា អបណ្ណកវគ្គ

ភិក្ខុទាំងឡាយមានប្រមាណប៉ុណ្ណោះ មិនអាចបានកត្តាហារ ព្រះសាស្តាត្រាស់
 ថា មហាបពិត្រ នេះជាវង្ស ជាចារិតរបស់តថាគត ។ ព្រះរាជាត្រាស់ថា
 បពិត្រព្រះអង្គ យើងទាំងឡាយជាវង្សរបស់មហាសម្មតិរាជ មិនមែនឬ ក្នុង
 មហាសម្មតិរាជវង្សនោះ ក្សត្រសូម្បីតែមួយអង្គ ដែលដើរទៅដើម្បីភិក្ខុមិន
 មាន ។ ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា មហាបពិត្រ ឈ្មោះថា វង្សនេះ ជាវង្សរបស់
 ទ្រង់ តែឈ្មោះថា ពុទ្ធវង្ស គឺព្រះទីបង្គំរ ព្រះកោណ្ឌញ្ញៈ ព្រះកស្សបៈ
 ជាវង្សនៃតថាគត ព្រះពុទ្ធដទៃៗ រាប់ពាន់ បានសម្រេចការចិញ្ចឹមជីវិត ដោយ
 ការបិណ្ឌបាតប៉ុណ្ណោះ ព្រះសាស្តាទ្រង់ឈរក្នុងចន្លោះវិថីនោះឯង ត្រាស់ព្រះ
 គាថានេះថា

បុគ្គលមិនគួរប្រមាទក្នុងដុំបាយ ដែលខ្លួនគប្បីក្រោកឡើងទទួល
 គប្បីប្រព្រឹត្តធម៌ឲ្យសុចរិត បុគ្គលអ្នកប្រព្រឹត្តធម៌ជាប្រក្រតី រមែង
 ដេកជាសុខ ក្នុងលោកនេះផង ក្នុងលោកខាងមុខផង ដូច្នោះ ។

ក្នុងកាលចប់គាថា ព្រះរាជាតាំងនៅក្នុងសោតាបត្តិផល និងបានស្តាប់
 គាថានេះថា

បុគ្គលគួរប្រព្រឹត្តធម៌ឲ្យសុចរិត មិនគួរប្រព្រឹត្តធម៌នោះឲ្យទុច្ចរិត
 ឡើយ បុគ្គលប្រព្រឹត្តធម៌ជាប្រក្រតី រមែងដេកជាសុខ ក្នុងលោក
 នេះផង ក្នុងលោកខាងមុខផង ដូច្នោះ ។ បានតាំងនៅក្នុង
 សកទាគាមិផល ។

ទ្រង់បានស្តាប់ធម្មបាលជាតក តាំងនៅក្នុងអនាគាមិផល សម័យទៀប

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

សោយទិវង្គត ទ្រង់ផ្តលើទីបន្តំ ប្រកបដោយសិរី ខាងក្រោមស្មេតច្នៃត្រ បាន
 សម្រេចអរហត្ត ។ កិច្ចក្នុងការតាមប្រកបសេចក្តីព្យាយាម ដោយការនៅព្រៃ
 មិនមានដល់ព្រះរាជា ។ កាលទ្រង់ធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវសោតាបត្តិផលប៉ុណ្ណោះ
 ទ្រង់ទទួលបានបាត្ររបស់ព្រះសាស្តា ទ្រង់និមន្តព្រះសាស្តា មួយអន្លើដោយភិក្ខុ
 សង្ឃ ឡើងកាន់មហាប្រាសាទ ទ្រង់អង្គាសដោយខាទនីយ កោជនីយាហារ
 ដ៏ប្រណីត ក្នុងកាលស្រេចកត្តកិច្ច ស្នំទាំងឡាយ រៀររាហុលមាតា នាំគ្នាមក
 ថ្វាយបង្គំព្រះសាស្តា ។ រាហុលមាតានោះ ទោះជនជាបរិវារពោលថា សូម
 ព្រះនាងយាងទៅថ្វាយបង្គំព្រះអយ្យបុត្រចុះ ក៏ត្រាស់ថា បើសេចក្តីល្អរបស់
 ខ្ញុំមាន ព្រះអយ្យបុត្រ នឹងមកកាន់សម្លាក់ខ្ញុំដោយព្រះអង្គឯង ខ្ញុំនឹងថ្វាយបង្គំ
 ព្រះអយ្យបុត្រនោះ ដែលយាងមកប៉ុណ្ណោះ ដូច្នោះហើយ ក៏មិនយាងទៅ ។

ព្រះសាស្តាទ្រង់ឲ្យព្រះរាជាកាន់បាត្រ ហើយយាងទៅកាន់បន្ទប់ដ៏មានសិរី
 របស់ព្រះរាជធីតា មួយអន្លើដោយអគ្គសាវ័កទាំង ២ ហើយត្រាស់ថា ព្រះ
 រាជធីតា កាលថ្វាយបង្គំតាមគាប់ចិត្ត មិនគប្បីពោលពាក្យណាមួយឡើយ
 ហើយគង់លើអាសនៈដែលគេក្រាល ។ ព្រះរាជធីតាយាងមកដោយរហ័ស
 ចាប់កព្រះបាទទាំង ២ ទម្លាក់សីសៈលើខ្នងព្រះបាទ ថ្វាយបង្គំតាមព្រះ
 អធ្យាស្រ័យ ព្រះរាជាត្រាស់គុណសម្បត្តិ មានការស្រឡាញ់ និងការរាប់
 អានច្រើនក្នុងព្រះសាស្តា របស់ព្រះរាជធីតាថា បពិត្រព្រះអង្គ កូនស្រីរបស់
 ខ្ញុំ បានឮដំណឹងថា ទ្រង់ស្ងៀកដណ្តប់កាសាវពស្រ្ត តាំងអំពីនោះមក នាងក៏
 ស្ងៀកដណ្តប់កាសាវពស្រ្តដែរ បានឮថា ទ្រង់សោយកត្តមួយពេល ក៏មាន

អង្គកថា អបណ្ណកវគ្គ

១៨៩

កត្តមួយពេលដែរ បានឮថា ទ្រង់លះឧបាសយនមហាសយនា នាងក៏ផ្ទុំលើ
 គ្រែតូច ដែលពាសដោយកំណាត់សំពត់ដែរ នាងជ្រាបថា ទ្រង់រៀរចាកផ្កា
 កម្រង គ្រឿងក្រអូបជាដើម នាងក៏រៀរចាកផ្កា និងគ្រឿងក្រអូបដែរ កាល
 ព្រះញាតិបញ្ជូនដំណឹងមកថា យើងទាំងឡាយ នឹងបដិបត្តិក្នុងញាតិទាំង-
 ឡាយរបស់ខ្លួន ក៏មិនសម្លឹងមើលសូម្បីត្រឹមតែញាតិមួយអង្គ បពិត្រព្រះមាន
 ព្រះភាគ ធីតារបស់ខ្ញុំ ដល់ព្រមដោយគុណយ៉ាងនេះ ។ ព្រះសាស្តាត្រាស់
 ថា មហាបពិត្រ ធីតារបស់ទ្រង់ រក្សាគ្រប់គ្រងតែក្នុងឥឡូវនេះ គប្បីរក្សា
 គ្រប់គ្រងខ្លួន ក្នុងកាលដែលញាណចាស់ក្លាហើយនេះ មិនជាការអស្ចារ្យទេ
 កាលមុន ព្រះរាជធីតានេះ មិនមានការរក្សា ត្រាច់ទៅត្រង់ជើងភ្នំ ក៏រក្សាខ្លួន
 បាន ក្នុងកាលដែលញាណមិនទាន់ចាស់ក្លា ដូច្នោះហើយ ទ្រង់បន្ទោបង់នូវ
 សេចក្តីសោករបស់ព្រះរាជធីតានោះ ត្រាស់ចន្ទកិច្ចរឺជាតក ទ្រង់ឲ្យសោតា-
 បត្តិផលហើយ ក្រោកចាកអាសនៈ ចៀសចេញទៅ ។

ក្នុងថ្ងៃទី ២ កាលវិវាហមន្តល ទាក់ទងក្នុងការយាងចូលព្រះដំណាក់
 អភិសេករបស់នន្ទរាជកុមារកំពុងប្រព្រឹត្តទៅ ព្រះសាស្តាយាងទៅកាន់
 ដំណាក់របស់នន្ទរាជកុមារនោះ ទ្រង់ឲ្យព្រះរាជកុមារកាន់បាត្រ មានបំណងឲ្យ
 បួស ទើបត្រាស់មន្តលកថា ហើយក្រោកឡើងចាកអាសនៈ ចៀសចេញទៅ
 ព្រះនាងជនបទកល្យាណី ឃើញព្រះរាជកុមារកំពុងយាងទៅ ទើបទូលថា
 បពិត្រអយ្យបុត្រ សូមទ្រង់ប្រញាប់មក ហើយព្រះនាងអើត-កមើល ។ ឯ
 ព្រះរាជកុមារនោះ មិនអាចទូលព្រះសាស្តាថា សូមទ្រង់ទទួលយកបាត្រវិញ

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

ចុះ បានយាងទៅកាន់វិហារនោះឯង នន្ទកុមារនោះមិនប្រាថ្នាឡើយ ព្រះមាន
ព្រះភាគទ្រង់ឲ្យបួសហើយ ។ ព្រះមានព្រះភាគយាងទៅកាន់កបិលពស្កុប្បវី
ទ្រង់ឲ្យនន្ទកុមារបួសក្នុងថ្ងៃទី ៣ ដោយប្រការដូច្នោះ ។

ក្នុងថ្ងៃទី ៧ រាហុលមាតាតុបតែងព្រះរាជកុមារ បញ្ជូនទៅគាល់ព្រះ
សាស្តា ដោយព្រះតម្រាស់ថា នៃបុត្ត ចូរចុះមើលសមណៈដែលមានរូបដូច
ព្រហ្ម មានពណ៌ដូចមាស ចោមរោមដោយសមណៈ ២ ម៉ឺនអង្គ យ៉ាងនោះ
សមណៈនេះជាបិតារបស់បុត្ត សមណៈនោះមានកំណប់ទ្រព្យធំ តាំងអំពី
សមណៈនោះចេញបួសហើយ មាតាមិនឃើញកំណប់ទ្រព្យនោះ ចូរចុះទៅ
សូមមតិកនឹងព្រះសមណៈនោះថា បពិត្រព្រះបិតា ខ្ញុំព្រះអង្គជាកុមារ បាន
ទទួលអភិសេកហើយ នឹងបានជាស្ដេចចក្រពត្តិ ខ្ញុំព្រះអង្គត្រូវការទ្រព្យ សូម
ទ្រង់ប្រទានទ្រព្យដល់ខ្ញុំព្រះអង្គ ព្រោះបុត្តរមែងជាម្ចាស់ទ្រព្យដែលជារបស់
បិតា ដូច្នោះ ។ កុមារយាងទៅកាន់សម្មាកររបស់ព្រះសាស្តានោះឯង បែរជាបាន
នូវសេចក្ដីស្រឡាញ់ចំពោះព្រះបិតា មានចិត្តត្រេកអរ ក្រាបទូលថា បពិត្រ
សមណៈ ម្ចាស់របស់ព្រះអង្គត្រជាក់ណាស់ ហើយឈរត្រាស់ពាក្យដទៃៗ ជា
ច្រើនដ៏សមគួរដល់ទ្រង់ ។ ព្រះសាស្តាទ្រង់ធ្វើកត្តកិច្ចហើយ ទ្រង់ធ្វើអនុ-
មោទនាហើយ ក្រោកចាកអាសនៈ ចៀសចេញទៅ ។ ឯព្រះកុមារយាង
តាមព្រះសាស្តាទៅ ដោយត្រាស់ថា បពិត្រសមណៈ សូមទ្រង់ប្រទានមតិក
ដល់ខ្ញុំបពិត្រសមណៈ សូមទ្រង់ប្រទានមតិកដល់ខ្ញុំ ។ ព្រះសាស្តាទ្រង់មិនឲ្យ
កុមារត្រឡប់ បរិវារជនមិនអាចញ៉ាំងព្រះរាជកុមារដែលយាងទៅព្រមនឹងព្រះ

អង្គកថា អបណ្ណកវគ្គ

សាស្តាឲ្យត្រឡប់ ។ ព្រះរាជកុមារនោះ បានយាងទៅកាន់អារាមជាមួយព្រះ
សាស្តា ដោយប្រការដូច្នោះ ។ ព្រះសាស្តាយាងទៅ ទ្រង់ព្រះតម្រិះថា កុមារ
នេះប្រាថ្នាទ្រព្យដែលជារបស់បិតា សឹងប្រព្រឹត្តទៅតាមវដ្តៈ ដែលប្រកប
សេចក្តីចង្អៀតចង្អល់ ឈ្នើយចុះ តថាគតនឹងឲ្យអរិយទ្រព្យ ៧ ប្រការ ដែល
តថាគតបានដោយចំពោះ ត្រង់ពោធិមណ្ឌលដល់កុមារនេះ តថាគតនឹងធ្វើឲ្យ
ជាម្ចាស់ទ្រព្យដែលជាលោកុត្តរ រួចត្រាស់ហៅព្រះសារីបុត្រមកថា ម្ចាស់
សារីបុត្រ ចូរអ្នកឲ្យរាហុលបួសចុះ ។ កាលព្រះរាជកុមារបួសហើយ ទុក្ខ
មានប្រមាណក្រៃលែង កើតឡើងដល់ព្រះរាជា ។ កាលទ្រង់មិនអាចអត់
សន្តិភ័យសេចក្តីទុក្ខនោះ ទើបទូលឲ្យព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធទ្រង់ជ្រាបហើយ ទ្រង់សូមពរ
ថា បពិត្រព្រះអង្គ ខ្ញុំព្រះអង្គសូមឱកាស លោកម្ចាស់ទាំងឡាយ មិនគប្បី
បំបួសកុលបុត្រ ដែលឪពុកម្តាយមិនបានអនុញ្ញាតឡើយ ។ ព្រះសាស្តាទ្រង់
ទទួលព្រះរាជតម្រាស់របស់ព្រះរាជានោះ ក្នុងថ្ងៃស្អែកឡើង សោយព្រះ
ក្រយាហារព្រឹកក្នុងព្រះរាជនិវេសន៍ ព្រះរាជាគង់ក្នុងចំណែកម្ខាង ត្រាស់ថា
បពិត្រព្រះអង្គ ក្នុងកាលទ្រង់បំពេញទុក្ខកិរិយា ទេវតាមួយអង្គចូលមករកខ្ញុំ
ពោលថា ឱរសរបស់ព្រះអង្គធ្វើកាលកិរិយាហើយ ខ្ញុំព្រះអង្គមិនជឿពាក្យ
របស់ទេវតានោះ យាត់ទេវតានោះថា កូនរបស់ខ្ញុំ បើមិនទាន់សម្រេចនូវ
ពោធិញ្ញាណ មិនធ្វើកាលកិរិយាឡើយ ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធត្រាស់ថា ឥឡូវនេះ ទ្រង់
ជឿបានដូចម្តេច សូម្បីក្នុងកាលមុន មនុស្សយុគភ្នំបង្ហាញ ពោលថា កូន
របស់អ្នកស្លាប់ហើយ ក៏ទ្រង់នៅតែមិនជឿ ហើយត្រាស់មហាធម្មបាលជាតក

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

ព្រោះអត្ថប្បត្តិហេតុនេះ ។ ក្នុងកាលចប់គាថា ព្រះរាជាតាំងនៅអនាគាមិផល ។
ព្រះសាស្តាទ្រង់ឲ្យបិទតាំងនៅក្នុងផលទាំង ៣ ដោយប្រការដូច្នោះហើយ មាន
ភិក្ខុសង្ឃចោមរោមហើយ យាងទៅកាន់ក្រុងរាជគ្រឹះទៀត ទ្រង់គង់ត្រង់ព្រៃ
សីតវ័ន ។

សម័យនោះ អនាថបិណ្ឌិកសេដ្ឋី យករទេះ ៥០០ ជាក់ទំនិញ ទៅកាន់
ផ្ទះរបស់សេដ្ឋីដែលជាសម្ងាញ់របស់ខ្លួន^(១) ក្នុងក្រុងរាជគ្រឹះ បានឮថា ព្រះ
សាស្តាទ្រង់កើតឡើងក្នុងក្រុងរាជគ្រឹះនោះ ក្នុងពេលទៀបភ្នំ បានចូលទៅគាល់
ព្រះសាស្តាតាមទ្វារដែលបើកដោយអានុភាពរបស់ទេវតា ស្តាប់ធម៌ហើយ តាំង
នៅក្នុងសោតាបត្តិផល ក្នុងថ្ងៃទី ២ បានថ្វាយមហាទានដល់ព្រះសង្ឃ មាន
ព្រះពុទ្ធជាប្រធាន បានសូមឲ្យព្រះសាស្តាទ្រង់ទទួលប្តេជ្ញា ដើម្បីយាងមកក្រុង
សាវត្ថី ក្នុងចន្លោះផ្លូវ បានឲ្យទ្រព្យ ១ សែនសាងវិហារ ១ យោជន៍មួយៗ
ក្នុងទីប្រមាណ ៤៥ យោជន៍ រួចទិញឧទ្យានរបស់ព្រះអង្គម្ចាស់ជេត ដោយ
ប្រាក់ ១៨ កោដិ ដោយក្រាលកហាបណៈប្រមាណ ១ កោដិលើផ្ទៃដី ហើយ
ធ្វើការកសាងស្រេច គឺសាងព្រះគន្ធកុដិ ដើម្បីព្រះទេសពលត្រង់កណ្តាល
ហើយសាងវិហារដែលគួរជាទីត្រេកអរ ជុំវិញព្រះគន្ធកុដិនោះ ក្នុងផ្ទៃដីដែល
គួរជាទីត្រេកអរ ដោយបរិច្ចាគប្រាក់ ១៨ កោដិ គឺសាងសេនាសនៈ ដូចជា
កុដិទោល កុដិ ២ ខ្នង ផ្ទះកំពូល សាលា និងបារាំង និងស្រះបោក្ខរណី ទី
ចង្រ្កម ទីសម្រាកពេលយប់ ទីសម្រាកពេលថ្ងៃជាដើម ជាអាវាសសម្រាប់

១- ក្នុងវិនយបិដក សេនាសន្តក្ខន្ធកថា ទៅផ្ទះរបស់រាជគហសេដ្ឋីដែលជាបងថ្ងៃ ។

អង្គការ អបណ្ណកវគ្គ

១៩៣

អ្នកនៅអាស្រ័យម្នាក់ឯង តាមលំដាប់ៗ ដើម្បីព្រះថេរៈធំ ៨០ អង្គ ហើយ បញ្ជូនទូតទៅដើម្បីយាងព្រះសាស្តាមក ។ ព្រះសាស្តា ទ្រង់ស្តាប់ពាក្យរបស់ ទូតហើយ មានមហាកិក្ខុសង្ឃជាបរិវារ ចេញអំពីក្រុងរាជគ្រឹះ ដល់ក្រុងសាវត្ថី ដោយលំដាប់ ។

ឯមហាសេដ្ឋីត្រៀមនូវការឆ្លងវិហារ ក្នុងថ្ងៃដែលព្រះសាស្តាយាងចូល វត្តជេតពន បានតុបតែងគ្រឿងអលង្ការដល់បុត្រ ដោយគ្រឿងអលង្ការទាំង ពួង ហើយបញ្ជូនទៅជាមួយកុមារ ៥០០ ដែលស្អិតស្អាងហើយ ។ សេដ្ឋីបុត្រ ព្រមទាំងបរិវារ កាន់ទង់ ៥០០ ដែលវិចិត្រដោយកំណាត់សំពត់ ដែលមាន ពណ៌ ៥ បាននៅក្នុងទីចំពោះព្រះភក្ត្ររបស់ព្រះទេសពល ។ នៅពីក្រោយ កុមារទាំងនោះ មានធីតាសេដ្ឋី ២ នាក់ គឺនាងសុកទ្វា និងចូឡសុកទ្វា មួយ អន្លើដោយកុមារី ៥ រយនាក់ កាន់ឆ្នាំងដែលពេញដោយទឹកដើរទៅ ។ ខាង ក្រោយកុមារីទាំងនោះ ភរិយារបស់សេដ្ឋី ប្រដាប់ដោយអលង្ការទាំងពួង មួយអន្លើដោយមាតុគ្រាម ៥០០ កាន់ថាសពេញដោយអាហារ ចេញទៅ ក្រោយគេបង្អស់ ។ ឯមហាសេដ្ឋី ស្ងៀកសំពត់ថ្មី មួយអន្លើដោយសេដ្ឋី ៥០០ ដែលស្ងៀកសំពត់ថ្មី ឆ្ពោះទៅកាន់ព្រះមានព្រះភាគក្រោយគេបង្អស់ ។ ព្រះសាស្តាទ្រង់ធ្វើឧបាសកបរិស័ទនេះខាងមុខ ចោមរោមដោយមហាកិក្ខុសង្ឃ ធ្វើចន្លោះព្រៃឲ្យមានពណ៌ក្រហមព្រឿងៗ ដូចស្រោចដោយទឹកមាស ដោយ រស្មីនៃព្រះសរីរៈរបស់ព្រះអង្គ យាងចូលកាន់វត្តជេតពនវិហារ ដោយពុទ្ធលីលា និងដោយពុទ្ធសរីរ មិនមានអ្វីប្រៀប ។ លំដាប់នោះ អនាថបិណ្ឌិក-

សេដ្ឋីទទួលសួរព្រះសាស្តាថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះអង្គបដិបត្តិក្នុង
 វិហារនេះដូចម្តេច ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា ម្ចាស់គហបតី បើដូច្នោះ ចូរអ្នក
 ប្រគេនដល់ភិក្ខុសង្ឃដែលមកអំពីទិសទាំង ៤ ដែលមកហើយកាន់វិហារនេះ
 ចុះ សេដ្ឋីទទួលពុទ្ធដីកាថា សាធុ ហើយកាន់ឃ្លោកមាស ច្រូចលើព្រះហស្ត
 របស់ព្រះទេសពល ហើយប្រគេនដោយពាក្យថា ខ្ញុំព្រះអង្គសូមវេរនូវវត្ថុ
 ជេតពននេះដល់សង្ឃ ដែលមកអំពីទិសទាំង ៤ មានព្រះពុទ្ធជាប្រធាន ។ ព្រះ
 សាស្តាទ្រង់ទទួលវិហារហើយ កាលទ្រង់ធ្វើអនុមោទនា បានត្រាស់អាណិ-
 សង្ឃវិហារទាន (ក្នុងវិនយបិដក ចូឡវគ្គ) ថា

(វិហារ គឺទីអាវាស ឬសេនាសនៈជាទីនៅនៃសង្ឃទាំងឡាយ)
 រមែងការពាររងាផង ក្តៅផង ម្រឹកសាហាវទាំងឡាយផង ពស់
 តូច និងពស់ធំទាំងឡាយផង មូសទាំងឡាយផង ត្រជាក់ទាំងឡាយ
 ផង គ្រាប់ភ្លៀងទាំងឡាយផង ខ្យល់ និងកម្តៅថ្ងៃ ដីក្តៅខ្លាំងដែល
 កើតឡើងហើយ រមែងបាត់ទៅវិញ ព្រោះវិហារនោះៗ ។ វិហារទាន
 គឺការឲ្យលំនៅ (ដែលបុគ្គលបានឲ្យហើយ) ដល់សង្ឃដើម្បី
 ជាទីជ្រកកោនផង ដើម្បីនៅជាសុខផង ដើម្បីដុតបាបធម៌ផង
 ដើម្បីចម្រើនវិបស្សនាផង ព្រះពុទ្ធទាំងឡាយ តែងសរសើរថា ជា
 ទានដ៏ប្រសើរ ។ ព្រោះហេតុនោះឯង បុរស (ស្រ្តី) ជាបណ្ឌិត
 កាលបើបានឃើញច្បាស់នូវប្រយោជន៍របស់ខ្លួន ក៏គួរសាងព្រះ
 វិហារ គឺអាវាស ឬសេនាសនៈទាំងឡាយដ៏ជាទីគួររីករាយ ហើយ
 គួរនិមន្តលោក ដែលជាពហុស្សូត គឺលោកអ្នកចេះដឹងច្រើនទាំង

អង្គកថា អបណ្ណកវត្ត

ឡាយឲ្យនៅក្នុងទីនោះ ។ គួរមានចិត្តជ្រះថ្លាចំពោះលោកទាំងឡាយ
 ដែលមានចិត្តត្រង់ហើយប្រគេនបាយ ទឹក សំពត់ និងសេនាសនៈ
 ទាំងឡាយ ដល់លោកទាំងនោះចុះ ។ លោកទាំងនោះ រមែង
 សម្តែងធម៌ជាគ្រឿងបន្លាបង្ក ឲ្យឃ្នាតចាកទុក្ខ គ្រប់ប្រការដល់
 អ្នកនោះ លុះអ្នកនោះបានដឹងធម៌ណា ក្នុងព្រះពុទ្ធសាសនានេះ
 ហើយ ក៏ជាអ្នកមិនមានអាសវៈ រមែងបរិនិព្វាន ដូច្នោះ ។

ចាប់ពីថ្ងៃទី ២ ទៅ អនាថបិណ្ឌិកសេដ្ឋីផ្ដើមនូវការឆ្លងវិហារ ការឆ្លង
 វិហាររបស់នាងវិសាខា ៤ ខែ ទើបស្រេច តែការឆ្លងវិហាររបស់អនាថ-
 បិណ្ឌិកសេដ្ឋី ៧ ខែ ទើបស្រេច ដោយចំណាយទ្រព្យ ១៨ កោដិ អនាថ-
 បិណ្ឌិកសេដ្ឋីចំណាយទ្រព្យ ៥៤ កោដិ ចំពោះវិហារមួយប៉ុណ្ណោះ ដោយ
 ប្រការដូច្នោះ ។

ក្នុងអតីតកាល ក្នុងសម័យព្រះវិបស្សីសម្ពុទ្ធ សេដ្ឋីឈ្មោះបុនពូសុមិត្ត
 ទិញដីដោយការក្រាលឥដ្ឋមាន ហើយសាងសង្ឃារាមប្រមាណមួយយោជន៍
 ក្នុងទីនោះឯង ក្នុងសម័យព្រះសិរី សេដ្ឋីឈ្មោះសិរីវឌ្ឍ ទិញដីដោយការ
 ក្រាលបណ្តាញមាន ហើយសាងសង្ឃារាមប្រមាណ ៣ គាវុតក្នុងទីនោះឯង
 សម័យព្រះវេស្សកូ សោត្តិយៈ^(១) ដោយការក្រាលឥដ្ឋមាន ទិញដីដោយ
 ការក្រាលប្រអប់ជើងជីវិមាន ហើយសាងសង្ឃារាម ប្រមាណកន្លះយោជន៍
 ក្នុងទីនោះឯង ក្នុងសម័យនៃព្រះកកុសន្ទៈ សេដ្ឋីឈ្មោះថាអចុតៈ ទិញដី

១- ក្នុងទីខ្លះ ជាសោត្តិជៈ ។

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

ហើយសាងសង្ឃារាមប្រមាណមួយគារុត ក្នុងទីនោះឯង ។ ក្នុងសម័យនៃ
 ព្រះកោនាគមនៈ សេដ្ឋីឈ្មោះថាឧគ្គៈ ទិញដីដោយក្រាលអណ្តើកមាស
 ហើយសាងសង្ឃារាមប្រមាណកន្លះគារុត ក្នុងទីនោះឯង ។ ក្នុងសម័យនៃព្រះ
 កសិប្រៈ សេដ្ឋីឈ្មោះសុមន្តល ទិញដីដោយការក្រាលអណ្តើកមាស ហើយ
 សាងសង្ឃារាមប្រមាណ ១៦ ករិស ក្នុងទីនោះឯង ។ ក្នុងសម័យព្រះសាស្តា
 នៃយើង សេដ្ឋីឈ្មោះថា អនាថបិណ្ឌិកទិញដី ដោយក្រាលកហាបណៈចំនួន
 ១ កោដិ ហើយសាងសង្ឃារាមប្រមាណ ៨ ករិស ក្នុងទីនោះឯង ។ បាន
 ឮថា ទីនោះ ជាទីដែលព្រះពុទ្ធទាំងឡាយ ទ្រង់មិនលះបង់ឡើយ ។

តាំងអំពីទ្រង់សម្រេចសព្វញ្ញតញ្ញាណ ត្រង់មហាពោធិមណ្ឌល រហូត
 ដល់គ្រែដែលជាទីបរិនិព្វាន ព្រះមានព្រះភាគប្រថាប់នៅក្នុងទីណា ទីនោះ
 ឈ្មោះថា **សន្តិកេនិទាន** ដោយប្រការដូច្នោះ ខ្ញុំនឹងពណ៌នាជាតកទាំងពួង
 ដោយអំណាចសន្តិកេនិទាននោះឯង ។

និទានកថា ចប់



អង្គកថា
ជាតក ឯកនិទាន

នមោ តស្ស ភគវតោ អរហតោ សម្មាសម្ពុទ្ធស្ស

អបណ្ណកវគ្គ

អបណ្ណកជាតក

អង្គកថា អបណ្ណកជាតក

[១] ព្រះសាស្តា កាលទ្រង់ចូលទៅអាស្រ័យនគរសាវត្ថី គង់នៅក្នុងវត្ត
ជេតពនមហាវិហារ ត្រាស់អបណ្ណកធម្មទេសនានេះ ជាបឋម ។ សួរថា រឿង
នេះកើតឡើង ព្រោះប្រារព្ធបុគ្គលណា ។ ឆ្លើយថា ព្រោះប្រារព្ធសាវករបស់
តិរិយ ៥០០ ដែលជាសម្មាញ់របស់អនាថបិណ្ឌិកសេដ្ឋី ។

សេចក្តីពិស្តារថា ថ្ងៃមួយ អនាថបិណ្ឌិកសេដ្ឋី នាំសាវករបស់តិរិយ
៥០០ នាក់ ដែលជាសម្មាញ់របស់ខ្លួនឲ្យកាន់កម្រងផ្កា គ្រឿងក្រអូប គ្រឿង
លាបជាច្រើន និងប្រេង ទឹកឃ្មុំ ទឹកអំពៅ និងសំពត់ជាគ្រឿងបិទបាំង ទៅកាន់
វត្តជេតពន ថ្វាយបង្គំព្រះសាស្តា បូជាដោយផ្កាកម្រង គ្រឿងក្រអូបជាដើម
លះបង់កេសជ្ជៈ និងសំពត់ប្រគេនដល់ភិក្ខុសង្ឃ ហើយអង្គុយក្នុងទីបំផុត នា

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

១៩៨

ចំណែកម្ខាង ដោយរៀរទោសនៃការអង្គុយ ៦ ប្រការ ។ សាវ័កនៃតិរិយ
 ទាំងនោះ ថ្វាយបង្គំព្រះតថាគត ហើយសម្លឹងមើលព្រះកក្ក្រព្រះសាស្តា ដែល
 រុញរឿងដូចព្រះចន្ទក្នុងថ្ងៃ ១៥ កើត សម្លឹងមើលព្រះវរកាយ ដូចកាយព្រហ្ម
 ដែលប្រដាប់ដោយលក្ខណៈ និងអនុព្យញ្ជនៈ ចោមរោមដោយព្រះរស្មីមួយ
 ព្យាម សម្លឹងមើលពុទ្ធនិរ្សីដែលផ្សាយចេញជារង្វង់ៗ ជាគូៗ ទើបអង្គុយជិត
 អនាថបិណ្ឌិកសេដ្ឋី ។ លំដាប់នោះ ព្រះសាស្តាបានត្រាស់ធម្មកថាដ៏ពិរោះ
 វិចិត្រដោយន័យផ្សេងៗ ដោយព្រះសូរសៀង ដូចសំឡេងព្រហ្ម គួរស្តាប់
 ប្រកបដោយអង្គ ៨ ប្រការ ដល់សាវ័ករបស់តិរិយទាំងនោះ ប្រៀបដូច
 រាជសីហ៍ជំទង់ បន្ទីសីហនាទលើផ្ទាំងមនោសិលា ដូចផ្ការលាន់ក្នុងរដូវភ្លៀង
 ដូចធ្វើអាកាសគង្គា^(១) ឲ្យហូរចុះមក និងដូចកម្រងកែវ ដូច្នោះ ។ សាវ័ក
 របស់តិរិយទាំងនោះ ស្តាប់ព្រះធម្មទេសនារបស់ព្រះសាស្តាហើយ មានចិត្ត
 ជ្រះថ្លា ក្រោកឡើង ថ្វាយបង្គំព្រះទេសពល ទម្លាយនូវសរណៈរបស់តិរិយ
 ហើយ បានដល់ព្រះពុទ្ធជាសរណៈ ។ ចាប់តាំងអំពីនោះ ពួកតិរិយទាំងនោះ
 មានដែកាន់នូវគ្រឿងក្រអូប និងផ្កាជាដើម ទៅព្រះវិហារ ស្តាប់ធម៌ ឲ្យទាន
 រក្សាសីល ធ្វើឧបោសថកម្មជាមួយអនាថបិណ្ឌិកសេដ្ឋីជានិច្ចកាល ។ លំដាប់
 នោះ ព្រះសាស្តាបានយាងចេញអំពីក្រុងសាវត្ថី ទៅកាន់ក្រុងរាជគ្រឹះ ។

(១) ខ្សែទឹកមួយខ្សែដែលហូរមកអំពីអនាតត្ថស្រះ ឆ្ពោះទៅកាន់ទិសខាងត្បូងប៉ះនឹងក្នុងមួយឆ្នាំ
 ទឹកទំហំ ប្រមាណ ៣០ គារុត ក៏បាញ់ឡើងទៅលើអាកាស អស់ចម្ងាយ ៦០ យោជន៍ ទើបធ្លាក់
 មកកាន់ផែនដី ទើបធ្លាក់ទឹកនេះ ឈ្មោះថា អាកាសសង្កា (អង្គកថាបុគ្គលិកសូត្រ) ។

ក្នុងពេលដែលព្រះតថាគតយាងទៅហើយ សាវ័កតិរិយទាំងនោះ ក៏បានទម្លាយ
 នូវសរណៈនោះចោល ត្រឡប់ទៅដល់តិរិយជាសរណៈវិញ តាំងនៅក្នុង
 ឋានៈដែលជាមូលដើមរបស់ខ្លួននោះឯង ចំណែកព្រះសាស្តាសម្មំ ៧-៨ ខែ
 បានយាងត្រឡប់ទៅកាន់ជេតពនវិញ ។ អនាថបិណ្ឌិកសេដ្ឋី ក៏នាំសាវ័កតិរិយ
 ទាំងនោះទៅគាល់ព្រះសាស្តាម្តងទៀត បូជាព្រះសាស្តាដោយផ្កាកម្រង និង
 គ្រឿងក្រអូបជាដើម ថ្វាយបង្គំហើយ អង្គុយក្នុងចំណែកម្ខាង ។ ពួកតិរិយ
 ទាំងនោះ ក៏ថ្វាយបង្គំព្រះសាស្តា ហើយអង្គុយក្នុងចំណែកម្ខាង ។ លំដាប់
 នោះ អនាថបិណ្ឌិកសេដ្ឋីក្រាបទូលដល់ព្រះសាស្តា ដល់ភាពដែលពួកតិរិយ
 សាវ័កទាំងនោះ ត្រាទ្រង់ចារិកទៅហើយ បានទម្លាយសរណៈដែលទទួលទុក
 ត្រឡប់ទៅកាន់យកតិរិយជាសរណៈ តាំងនៅក្នុងឋានៈដើមវិញ ។ ព្រះសាស្តា
 ទ្រង់បើកមណ្ឌលព្រះឱស្ត ដូចបើកប្រអប់កែវ ដែលពេញដោយគ្រឿងក្រអូប
 ផ្សេងៗ ដែលមានក្លិនក្រអូប ដោយគ្រឿងក្រអូបជាទិព្វ ព្រោះអានុភាព
 វិចីសុចរិត ដែលទ្រង់បំពេញឲ្យប្រព្រឹត្តទៅមិនដាច់ អស់កោដិកប្បរាបមិន
 អស់ កាលទ្រង់បន្លឺព្រះសូរសៀងដ៏ពីរោះ ត្រាស់សួរថា បានឮថា ពួកអ្នក
 ជាឧបាសកទម្លាយនូវសរណៈ ៣ ហើយដល់នូវតិរិយជាសរណៈ ពិតឬ ។
 សម័យនោះ កាលពួកសាវ័កតិរិយទាំងនោះ មិនអាចបិទបាំងបាន នាំគ្នាក្រាប
 ទូលថា ពិតហើយ ព្រះអង្គ ទើបព្រះសាស្តាត្រាស់ថា ម្ចាស់ឧបាសកទាំង-
 ឡាយ ក្នុងលោកជាតុ ខាងក្រោមទល់គ្នានឹងអវិចីមហានរក ខាងលើទល់គ្នា
 នឹងកវគ្គព្រហ្ម ខាងទើងប្រមាណមិនបាន បុគ្គលឈ្មោះថា ដូចគ្នានឹងព្រះពុទ្ធ

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

ដោយគុណទាំងឡាយ មានសីលជាដើមមិនមាន បុគ្គលដែលក្រែកលែងជាង
នឹងមានមកអំពីណា ហើយទ្រង់ប្រកាសគុណរបស់ព្រះរតនត្រ័យ ដែលទ្រង់
ប្រកាសដោយព្រះសូត្រទាំងឡាយ (ក្នុងខុទ្ទកនិកាយ ឥតិវុត្តកៈ) យ៉ាង
នេះថា

ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ពួកសត្វទាំងប៉ុន្មាន ដែលជាសត្វមិនមាន
ជើងក្តី មានជើងពីរក្តី មានជើងបួនក្តី មានជើងច្រើនក្តី ។ បេ ។
ព្រះតថាគត ជាអរហន្តសម្មាសម្ពុទ្ធ ប្រាកដជាប្រសើរជាងពួក
សត្វទាំងនោះ ដូច្នោះ ។

និង (ក្នុងរតនសូត្រ) ថា

ទ្រព្យណាមួយក្នុងលោកនេះក្តី ក្នុងលោកខាងមុខក្តី ។ បេ ។ ទ្រព្យ
និងរតនវត្ថុទាំងនោះឯង ស្មើដោយព្រះតថាគតមិនមានឡើយ រតនៈ
គឺព្រះពុទ្ធនេះឯង ជារតនៈដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ ដូច្នោះ ។

និង (ក្នុងអង្គត្ថរនិកាយ បញ្ចកនិបាត) ថា បុណ្យ គឺអាយុដ៏ប្រសើរ
ផង សម្បូរកាយដ៏ប្រសើរផង ។ បេ ។ តែងបានទៅកើតជាទេវតា ឬមនុស្ស
ដល់នូវសេចក្តីប្រសើរ រមែងរីករាយ ដូច្នោះហើយ ទើបត្រាស់ថា បុគ្គល
ទោះជាឧបាសកក្តី ឧបាសិកាក្តី ជាអ្នកដល់ព្រះរតនត្រ័យ ដែលប្រកបដោយ
ខ្ពង់ខ្ពស់គុណយ៉ាងនេះ ឈ្មោះថា ជាអ្នកកើតក្នុងនរកជាដើម រមែងមិនមាន
ម្យ៉ាងទៀត កាលផុតចាកការកើតក្នុងអបាយហើយ នឹងកើតឡើងក្នុងទេវ-
លោក បានសោយមហាសម្បត្តិ ព្រោះហេតុអ្វី ទើបអ្នកនាំគ្នាទម្លាយសរណៈ

អង្គកថា អបណ្ណកវគ្គ

បែបនេះ ហើយដល់នូវត្រិយជាសរណៈ ធ្វើកម្មដែលមិនសមគួរ ដូច្នោះ ។

ក្នុងទីនេះ ដើម្បីសម្តែងដល់ភាពដែលបុគ្គលដល់ព្រះរតនត្រ័យជាសរណៈ ដោយអំណាចការរួចផុត និងដោយអំណាចជារតនៈដ៏ឧត្តម មិនមានការកើត ក្នុងអបាយទាំងឡាយ បណ្ឌិតគប្បីសម្តែងព្រះសូត្រទាំងនេះ (ទីយនិកាយ មហាវគ្គ) ថា

ពួកជនណាមួយ បានដល់នូវព្រះពុទ្ធជាទីពឹង ទីរក្សាហើយ ពួក ជននោះឯង នឹងមិនទៅកាន់អបាយកុម្មឡើយ លុះលះបង់រាងកាយ ជារបស់មនុស្សទៅហើយ នឹងទៅបំពេញពួកនៃទេវតាមិនខាន ។
ពួកជនណាមួយ បានដល់នូវព្រះធម៌ជាទីពឹង ទីរក្សាហើយ ពួក ជននោះឯង នឹងមិនទៅកាន់អបាយកុម្មឡើយ លុះលះបង់រាងកាយ ជារបស់មនុស្សទៅហើយ នឹងទៅបំពេញពួកនៃទេវតាមិនខាន ។
ពួកជនណាមួយ បានដល់នូវព្រះសង្ឃជាទីពឹង ទីរក្សាហើយ ពួក ជននោះឯង នឹងមិនទៅកាន់អបាយកុម្មឡើយ លុះលះបង់រាងកាយ ជារបស់មនុស្សទៅហើយ នឹងទៅបំពេញពួកនៃទេវតាមិនខាន ។
ដូច្នោះ ។

និងក្នុងគាថាធម្មបទថា

មនុស្សទាំងឡាយ ច្រើននាក់ ត្រូវក៏យគំរាមហើយ តែងយកភ្នំ អារាម និងរុក្ខចេតិយ ជាទីពឹង ទីពឹងបែបនេះ មិនមែនជាទីពឹង ដ៏ក្សេមក្សាន ទីពឹងបែបនេះ មិនមែនជាទីពឹងដ៏ឧត្តមទេ បុគ្គលអាស្រ័យ

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

នូវទីពឹងនេះហើយ រមែងមិនរួចស្រឡះចាកទុក្ខទាំងពួងឡើយ ។

លុះតែបុគ្គលណា យកព្រះពុទ្ធ ព្រះធម៌ ព្រះសង្ឃជាទីពឹង ឃើញច្បាស់នូវអរិយសច្ច៍ទាំង ៤ គឺទុក្ខសច្ច៍ ១ ទុក្ខសមុទយ-សច្ច៍ ១ និរោធសច្ច៍ ១ កន្លងទុក្ខ ១ អរិយមគ្គប្រកបដោយអង្គ ៨ ជាដំណើរទៅកាន់ព្រះនិព្វានដែលជាទីរម្ងាប់ទុក្ខ ១ ដោយប្រាជ្ញា ដ៏ប្រពៃ នេះឯង ជាទីពឹងដ៏ក្សេម នេះឯង ជាទីពឹងដ៏ឧត្តម បុគ្គល អាស្រ័យទីពឹងនេះ រមែងរួចស្រឡះចាកទុក្ខទាំងពួងបាន ដូច្នោះ ។

ព្រះសាស្តាទ្រង់សម្តែងធម៌ មានប្រមាណប៉ុណ្ណោះ ដល់ពួកសាវ័កតិរិយ ទាំងនោះ ម្យ៉ាងទៀត ។ ទ្រង់បានសម្តែងធម៌ដោយន័យជាដើមយ៉ាងនេះថា ម្នាលឧបាសកទាំងឡាយ ឈ្មោះថា ពុទ្ធានុស្សតិកម្មដ្ឋាន ធម្មានុស្សតិកម្មដ្ឋាន សង្ឃានុស្សតិកម្មដ្ឋាន រមែងឲ្យសោតាបត្តិមគ្គ រមែងឲ្យសោតាបត្តិផល រមែង ឲ្យសកទាគាមិមគ្គ រមែងឲ្យសកទាគាមិផល រមែងឲ្យអនាគាមិមគ្គ រមែងឲ្យ អនាគាមិផល រមែងឲ្យអរហត្តមគ្គ រមែងឲ្យអរហត្តផល កាលទ្រង់សម្តែង ធម៌ហើយ ទើបត្រាស់ថា ពួកអ្នកទម្លាយសរណៈ ដែលមានសភាពបែបនេះ ធ្វើកម្មមិនសមគួរ ហើយម្យ៉ាងទៀត ពុទ្ធានុស្សតិកម្មដ្ឋានជាដើម ជាផ្លូវឲ្យ ដល់សោតាបត្តិមគ្គជាដើមនេះ គប្បីសម្តែងដោយព្រះសូត្រទាំងឡាយ (ក្នុង អង្គត្រៃវិកាយ ឯកនិបាត) យ៉ាងនេះថា

ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ធម៌ ១ ដែលបុគ្គលចម្រើនហើយ ធ្វើឲ្យ រឿយៗ ហើយ តែងប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីនឿយណាយ ដើម្បីប្រាស

អង្គកថា អបណ្ណកវត្ត

២០៣

ចាកតម្រេក ដើម្បីរម្ងត់ ដើម្បីរម្ងាប់ ដើម្បីជីងច្បាស់ ដើម្បីត្រាស់
ជីង ដើម្បីនិព្វានដោយពិត ។ ធម៌ ១ គឺអ្វី ។ គឺពុទ្ធានុស្សតិ
ដូច្នោះ ។

កាលព្រះសាស្តាទ្រង់ទូន្មានឧបាសកទាំងឡាយ ដោយប្រការផ្សេងៗ
យ៉ាងនេះហើយ បានត្រាស់ថា ម្ចាស់ឧបាសកទាំងឡាយ ក្នុងកាលមុន
មនុស្សទាំងឡាយ កាន់យកវត្ថុដែលមិនមែនសរណៈ ថាជាសរណៈ ដោយ
ការដោស្មាន ដោយការកាន់យកខុស បានធ្លាក់ទៅជាអាហាររបស់យក្ខ ក្នុង
ផ្លូវកន្តារ ដែលអមនុស្សហ្នឹងហែង ហើយដល់នូវអន្តរាយធំ ឯពួកមនុស្ស
ដែលកាន់យកប្រពៃតាមធម៌ កាន់យកសេចក្តីពិត កាន់យកមិនខុស បាន
ដល់នូវទិស្តស្តីក្នុងផ្លូវកន្តារនោះឯង កាលត្រាស់ហើយ ទ្រង់បាននៅស្ងៀម
លំដាប់នោះឯង អនាថបិណ្ឌិកគហបតីក្រោកឡើងអំពីអាសនៈ ថ្វាយបង្គំព្រះ
សាស្តា ពោលសរសើរ ហើយផ្តងអញ្ជាលីលើសិរសា ក្រាបទូលយ៉ាងនេះ
ថា ឥឡូវនេះ ការដែលពួកឧបាសកទាំងនេះ ទម្លាយសរណៈដ៏ឧត្តម ហើយ
កាន់យកសរណៈដោយការដោស្មាន កាន់យកខុស ប្រាកដដល់ខ្ញុំព្រះអង្គមុន
ឯក្នុងកាលមុន ពួកមនុស្សកាន់យកខុស ដោយការដោស្មាន មានសេចក្តី
វិនាសហើយ ពួកមនុស្សដែលកាន់យកដោយប្រពៃតាមធម៌ មានស្តីក្នុង
ផ្លូវកន្តារ ដែលអមនុស្សហ្នឹងហែង កំបាំងនៅឡើយ សម្រាប់ខ្ញុំព្រះអង្គ តែ
ប្រាកដដល់ព្រះអង្គ ខ្ញុំព្រះអង្គសូមឱកាស សូមទ្រង់ធ្វើហេតុនេះឲ្យប្រាកដ
ដូចញ៉ាំងព្រះចន្ទពេញវង់ ឲ្យអណ្តែតឡើងក្នុងអាកាស ដូច្នោះ ។

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

លំដាប់នោះ ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា ម្ចាស់គហបតី តថាគតបំពេញបារមី ១០ អស់កាលប្រមាណមិនបាន ចាក់ធ្លុះនូវសព្វញ្ញតញ្ញាណ ក៏ដើម្បីកាត់នូវ សេចក្តីសង្ស័យរបស់សត្វលោកនោះឯង ចូរអ្នកផ្ទៀងសោតៈស្តាប់ដោយ គោរព ដូចបុគ្គលយកថាសមាសជាក់ពេញដោយខ្លាញ់រាវនៃសត្វរាជសីហ៍ ដូច្នោះ រួចទ្រង់ញ៉ាំងសតិឲ្យកើតដល់សេដ្ឋី ហើយទ្រង់ធ្វើហេតុការណ៍ដែល អន្តរកតបិទបាំងឲ្យប្រាកដ ដូចម្ខាងដុំពតកទាំងឡាយ នាំព្រះចន្ទចេញមក ដូច្នោះថា

ក្នុងអតីតកាល ព្រះរាជាព្រះនាមព្រហ្មទត្ត សោយរាជសម្បត្តិក្នុងនគរ ពារាណសី ដែនកាសិករដ្ឋ ។ ក្នុងកាលនោះ ព្រះពោធិសត្វបដិសន្ធិក្នុង ត្រកូលឈ្មួញរទេះ នៅក្នុងផ្ទៃអស់ ១០ ខែ ប្រសូតហើយ ដល់នូវការ ចម្រើនវ័យដោយលំដាប់ បានត្រាប់ធ្វើនូវការជួញដូរដោយរទេះ ៥០០ ។ ព្រះពោធិសត្វនោះ ជួនកាល ចេញទៅកាន់បុងដែន ជួនកាល ចេញទៅកាន់ ដើមដែន ។ ក្នុងក្រុងពារាណសីនោះ មានកូនឈ្មួញរទេះម្នាក់ទៀត ។ កូន ឈ្មួញរទេះនោះ ជាបុគ្គលល្ងង់ខ្លៅ ជាបុគ្គលមិនមានបញ្ញា មិនឃ្លាសក្នុង ឧបាយ ក្នុងកាលនោះ ព្រះពោធិសត្វយកទំនិញដែលមានតម្លៃច្រើនអំពីក្រុង ពារាណសី ជាក់ពេញរទេះ ៥០០ ធ្វើការត្រៀមដើរផ្លូវ ហើយសម្រាក ។ ឯ បុគ្គលឈ្មួញល្ងង់ខ្លៅនោះ ផ្ទុកទំនិញពេញរទេះ ៥០០ ដូចគ្នា ហើយត្រៀមធ្វើ ដំណើរ ។ ព្រះពោធិសត្វគិតថា បើបុគ្គលឈ្មួញរទេះល្ងង់ខ្លៅនេះ ទៅព្រមគ្នា ជាមួយនឹងអញសោត កាលរទេះ ១០០០ ទៅព្រមគ្នា ផ្លូវក៏មិនគ្រប់គ្រាន់

ឧស និងទឹកជាដើមរបស់ពួកមនុស្សក្តី ស្មៅរបស់គោទាំងឡាយក្តី នឹងរក
បានលំបាក កូនឈ្មួញរទេះល្ងង់ខ្លោនេះ គួរទៅមុន ឬអញគួរទៅមុន ។ ទើប
ព្រះពោធិសត្វហៅកូនឈ្មួញរទេះនោះមកប្រាប់សេចក្តីនោះ ហើយពោលថា
យើងទាំង ២ មិនអាចទៅរួមគ្នា អ្នកទៅមុន ឬទៅក្រោយ ។ កូនឈ្មួញរទេះ
នោះគិតថា បើអញទៅមុន នឹងមានអានិសង្សច្រើន ផ្លូវក៏មិនទាន់បែក គោ
ទាំងឡាយនឹងទំពាស្មីស្មៅ ដែលមិនទាន់មានអ្នកណាពាល់ត្រូវ ពួកមនុស្ស
នឹងមានបន្លែដែលជាឧបការៈដល់សម្ល ដែលមិនទាន់អ្នកណាពាល់ត្រូវ ទឹក
នឹងថ្លា អញនឹងទៅតាមគាប់ចិត្ត នឹងតាំងតម្លៃទំនិញលក់ដូរបាន ។ ទើបកូន
របស់ឈ្មួញនោះពោលថា សម្លាញ់ ខ្ញុំនឹងទៅមុន ។ ព្រះពោធិសត្វបាន
ឃើញការទៅក្រោយថា មានអានិសង្សច្រើន ព្រះពោធិសត្វគិតយ៉ាងនេះថា
មនុស្សទាំងនេះ កាលទៅមុន នឹងធ្វើទីពុំរាបស្មើក្នុងផ្លូវឲ្យរាបស្មើ អញនឹងធ្វើ
ដំណើរតាមផ្លូវដែលជនទាំងនេះទៅហើយ កាលគោបម្រើដែលទៅមុន ស៊ី
ស្មៅចាស់ និងរឹង គោទាំងឡាយរបស់អញ នឹងស៊ីស្មៅខ្លីដែលទើបនឹងដុះ
ឡើង បន្លែដែលធ្វើនូវសម្លរបស់ពួកមនុស្សដែលដុះឡើងអំពីទីដែលត្រូវក្អិច
យក នឹងជារបស់គ្លាញ់ ក្នុងទីដែលមិនមានទឹក មនុស្សទាំងនេះ នឹងដឹក
អណ្តូងឲ្យកើតឡើង អញនឹងដឹកទឹកក្នុងអណ្តូងដែលមនុស្សទាំងនេះដឹក ឈ្មោះ
ថា ការតាំងតម្លៃទំនិញ ដូចគ្នានឹងការផ្តាច់ជីវិតមនុស្ស អញទៅខាងក្រោយ
នឹងលក់តាមតម្លៃដែលមនុស្សទាំងនោះតាំងទុក ។ ព្រះពោធិសត្វឃើញអានិ-
សង្ស មានប្រមាណប៉ុណ្ណោះ ទើបពោលថា នែសម្លាញ់ ចូរអ្នកទៅមុនចុះ

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

កូនរបស់ឈ្មួញរទេះដែលលូងខ្លៅទទួលពាក្យហើយ ទើបទឹមរទេះទាំងឡាយ
ចេញទៅ ឆ្លងផុតលំនៅរបស់អនុស្ស គឺដល់មាត់ផ្លូវកន្តារដោយលំដាប់ ។

ឈ្មោះថា កន្តារ មាន ៥ យ៉ាង គឺ ចោរកន្តារ កន្តារព្រោះចោរ ១
វាង្សកន្តារ កន្តារព្រោះសត្វសាហាវ ១ និរុទកកន្តារ កន្តារព្រោះមិនមាន
ទឹក ១ អមនុស្សកន្តារ កន្តារព្រោះអមនុស្ស ១ អប្បភក្កកន្តារ កន្តារ
ព្រោះមានអាហារតិច ១ ។ ក្នុងកន្តារ ៥ យ៉ាងនោះ ផ្លូវដែលពួកចោរចាំ
ស្កាត់ ឈ្មោះថា កន្តារព្រោះចោរ ផ្លូវដែលមានសីហៈជាដើមនៅអាស្រ័យ
ឈ្មោះថា កន្តារព្រោះសត្វសាហាវ ទីដែលមិនមានទឹកដុត ឬទឹកជីក ឈ្មោះ
ថា កន្តារព្រោះមិនមានទឹក ផ្លូវដែលអមនុស្សនៅអាស្រ័យ ឈ្មោះថា កន្តារ
ព្រោះអមនុស្ស ទីដែលមិនមានរបស់ទំពា មានរបស់កើតអំពីមើមជាដើម
ឈ្មោះថា កន្តារព្រោះមានអាហារតិច ។ ក្នុងកន្តារ ៥ យ៉ាងនោះ កន្តារនោះ
សំដៅយកកន្តារព្រោះមិនមានទឹក និងកន្តារ ព្រោះអមនុស្ស ។ ព្រោះហេតុ
នោះ ទើបកូនរបស់ឈ្មួញលូងខ្លៅនោះ រៀបចំពាងធំៗ ដាក់លើរទេះទាំង
ឡាយ ផុកពេញដោយទឹក ធ្វើដំណើរកាត់ផ្លូវកន្តារ ៦០ យោជន៍ ។

ក្នុងកាលកូនឈ្មួញរទេះលូងខ្លៅនោះ ដល់ពាក់កណ្តាលផ្លូវកន្តារ យក្ខ
ដែលនៅអាស្រ័យក្នុងផ្លូវកន្តារគិតថា អញនឹងឲ្យពួកមនុស្សទាំងនេះចាក់ទឹក
ដែលផុកមកចោល ធ្វើឲ្យខ្សោយកម្លាំង ហើយស៊ីពួកវាទាំងអស់ ទើបនិម្មិត
យានតូច គួរជាទីត្រេកអរ ទឹមដោយគោបម្រើពណ៌ស ចោមរោមដោយ
អមនុស្ស ១២ នាក់ សើមដោយទឹក និងភក់ កាន់អាវុធ មួយអន្លើដោយ

ខែលជាដើម ប្រដាប់នូវផ្កាឧប្បល និងផ្កាកុមុទ មានសក់សើម និងសំពត់ សើម អង្គុយលើយានតូចនោះ ហាក់បីដូចឥស្សរជន មានកង់យានប្រឡាក់ ដោយកក់ ធ្វើដំណើរព្រាសផ្លូវមក ។

ឯពួកអមនុស្ស ដែលជាបរិវាររបស់យក្ខនោះ ដើរទៅមកខាងមុខ និង ខាងក្រោយ មានសក់សើម និងសំពត់សើម ប្រដាប់ផ្កាឧប្បល និងផ្កាកុមុទ កាន់បាច់ផ្កាឈូក និងផ្កាបុណ្ណិក ទំពាស្តីក្រអៅឈូក មានតំណក់ទឹក និង កក់ស្រក់ បាននាំគ្នាដើរទៅ ។ ធម្មតាឈ្នួញរទេះទាំងឡាយ កាលណាខ្យល់ បក់មកខាងមុខ ក្នុងកាលនោះ នឹងអង្គុយលើយានតូច ចោមរោមដោយអ្នក បម្រើ ចៀសវាងនូវធូលីក្នុងផ្លូវទៅខាងមុខគេ ក្នុងកាលណាខ្យល់បក់មកពី ក្រោយ ក្នុងកាលនោះ ក៏នៅពីក្រោយគេ ដោយន័យនោះឯង ។ ក្នុងកាល នោះ មានខ្យល់បក់មកខាងមុខ ព្រោះហេតុនោះ ទើបកូនរបស់ឈ្នួញរទេះ លូង់ខ្លោនោះ បររទេះទៅខាងមុខគេ ។ យក្ខនោះឃើញកូនឈ្នួញរទេះនោះ កំពុងមក ទើបឲ្យយានតូចរបស់ខ្លួនចុះចេញអំពីផ្លូវ ធ្វើបដិសណ្ឋារនឹងកូន ឈ្នួញរទេះនោះថា អ្នកទាំងឡាយទៅណា ។ ឯកូនឈ្នួញរទេះក៏ញាំងយាន តូចរបស់ខ្លួន ឲ្យចៀសអំពីផ្លូវ ឲ្យឱកាសរទេះទាំងឡាយទៅ ហើយឈរ ក្នុងចំណែកម្ខាង ពោលនឹងយក្ខថា អ្នកដ៏ចម្រើន ពួកយើងមកអំពីនគរ ពារាណសី ឯអ្នកទាំងឡាយ ប្រដាប់ដោយផ្កាឧប្បល និងផ្កាកុមុទ កាន់ផ្កា បទុម និងផ្កាបុណ្ណិកជាដើម ទំពាស្តីនូវមើមឈូកប្រឡាក់ដោយកក់ មាន តំណក់ទឹកហូរ នាំគ្នាមក ក្នុងផ្លូវដែលអ្នកទាំងឡាយមក ភ្លៀងធ្លាក់ល្អ មាន

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

ស្រះទឹក ដេរជាសដោយផ្កាឧប្បលជាដើមឬ យក្ខុបានស្តាប់ពាក្យរបស់កូន
 ឈ្មួញរទេះនោះហើយ ទើបពោលថា នែសម្មាញ្ញំ អ្នកនិយាយអ្វី ទីនោះ
 ជងព្រៃខៀវស្រឡាត់នៅប្រាកដ តាំងអំពីទីនោះទៅ ព្រៃទាំងមូល មានទឹកទូទៅ
 ភ្លៀងធ្លាក់ជាប្រចាំ សូម្បីញកក្កំ ក៏ពេញដោយទឹក ក្នុងទីនោះ។ មានស្រះទឹក
 ដេរជាសដោយផ្កាឈូក ។ កាលរទេះទាំងឡាយធ្លងទៅដោយលំដាប់ ទើប
 សួរថា អ្នកនាំរទេះទាំងនេះមក នឹងទៅណា ពួកកូនឈ្មួញរទេះពោលថា នឹង
 ទៅកាន់ជនបទឈ្មោះនោះ ។ យក្ខុពោលថា ក្នុងរទេះនេះ នឹងរទេះនេះ មាន
 ទំនិញអ្វីខ្លះ ។ កូនរបស់ឈ្មួញរទេះឆ្លើយថា មានទំនិញឈ្មោះនោះ និងឈ្មោះ
 នោះ ។ យក្ខុពោលថា រទេះដែលមកខាងក្រោយ ជារទេះដែលធ្ងន់កំពុងមក
 ក្នុងរទេះនោះ មានទំនិញអ្វី កូនឈ្មួញរទេះពោលថា ក្នុងរទេះនោះ មានទឹក
 យក្ខុពោលថា មុនដំបូង អ្នកទាំងឡាយនាំទឹកមកខាងក្រោយ បានធ្វើនូវការ
 យឺតយូរ តាំងអំពីនេះទៅ កិច្ចដោយទឹក រមែងមិនមាន ខាងមុខ មានទឹក
 ច្រើន ចូរអ្នកទាំងឡាយវាយបំបែកពាង ចាក់ទឹកចោល ចូរទៅដោយរទេះ
 ស្រាលចុះ កាលពោលយ៉ាងនេះហើយ ទើបពោលថា ចូរអ្នកទាំងឡាយទៅ
 ចុះ ការយឺតយូរនឹងមានដល់ពួកយើង ហើយធ្វើដំណើរទៅបន្តិច ដល់ទីដែល
 មនុស្សទាំងនោះមើលមិនឃើញ ក៏បានទៅកាន់នគរយក្ខុរបស់ខ្លួននោះឯង ។

ឯឈ្មួញរទេះល្ងង់ខ្លៅនោះ ព្រោះភាពដែលខ្លួនជាមនុស្សល្ងង់ខ្លៅ ទើប
 ជឿពាក្យរបស់យក្ខុនោះ ទើបឲ្យគេវាយពាងទាំងឡាយ មិនសេសសល់ទឹក
 សូម្បីត្រឹមមួយទូកដែរ ហើយបររទេះទៅខាងមុខ ឈ្មោះថា ទឹកមានប្រមាណ

អង្គកថា អបណ្ណកវគ្គ

តិចមិនមាន ។ មនុស្សទាំងឡាយ មិនបានទឹកផឹក នាំគ្នាលំបាកហើយ អ្នក
 ទាំងនោះនាំគ្នាទៅរហូតដល់ព្រះអាទិត្យអស្តង្គត ទើបដោះរទេះ តម្រៀបជា
 រង្វង់ ចងគោត្រង់កង់រទេះ ទឹកមិនមានដល់ពួកគោ បបរ ឬកត្តក៏មិនមានដល់
 ពួកមនុស្ស ។ ឯពួកមនុស្សមានកម្លាំងថមថយ មិនដាក់ចិត្ត នាំគ្នាដេកលក់
 ក្នុងទីនោះៗ ក្នុងលំដាប់ដែលជាចំណែកនៃរាត្រី យក្ខទាំងឡាយ មកអំពិនគរ
 យក្ខ ញ៉ាំងគោ និងមនុស្សទាំងឡាយនោះឯង ឲ្យដល់នូវការស្លាប់ ហើយ
 ទំពាស៊ីសាច់របស់គោ និងមនុស្សទាំងនោះ សេសសល់ត្រឹមតែរាងឆ្អឹង រួច
 នាំគ្នាទៅ ជនទាំងអស់នោះ ដល់នូវការវិនាស ព្រោះអាស្រ័យកូនឈ្មួញរទេះ
 ល្ងង់ខ្លៅម្នាក់ ដោយប្រការដូច្នោះ ។ ឆ្អឹងដែលដើមបានខ្ចាត់ខ្ចាយទៅ ក្នុងទិស
 តូច-ធំ រទេះ ៥០០ បានតាំងនៅតាមទីដែលផុកពេញដូចដើម ។

ឯព្រះពោធិសត្វ ចាប់តាំងអំពីថ្ងៃដែលឈ្មួញល្ងង់ខ្លៅចេញទៅហើយ នៅ
 សម្បែបមាណកន្លះខែ ទើបនាំគ្នាចេញចាកព្រះនគរ មួយអន្លើដោយរទេះ ៥០០
 ដល់មាត់ផ្លូវកន្តារដោយលំដាប់ ។ ទើបព្រះពោធិសត្វនោះញ៉ាំងពានឲ្យពេញ
 ក្នុងមាត់ផ្លូវកន្តារនោះ នាំយកទឹកជាច្រើនទៅ ឲ្យវាយស្ករក្រកាសក្នុងជំរំ ឲ្យ
 ពួកមនុស្សប្រជុំគ្នា ហើយពោលយ៉ាងនេះថា អ្នកដ៏ចម្រើនទាំងឡាយ ពួក
 អ្នកមិនសុំអនុញ្ញាតអំពីខ្ញុំ កុំចាក់ទឹកស្អុយត្រឹមមួយទូកដៃ ឈ្មោះថា ដើមឈើ
 ពុល រមែងមានក្នុងផ្លូវកន្តារ ស្លឹកឈើ ផ្កាឈើ ឬផ្លែឈើ ដែលអ្នកទាំង-
 ឡាយ មិនធ្លាប់បរិភោគក្នុងកាលមុនមាន បើពួកអ្នកមិនទាន់បានសួរខ្ញុំ កុំទំពា
 ស៊ី កាលឲ្យឱវាទដល់មនុស្សទាំងឡាយយ៉ាងនេះហើយ ទើបដើរផ្លូវកន្តារ

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

ដោយរទេះ ៥០០ ។

កាលព្រះពោធិសត្វដល់ផ្លូវកន្តារ យក្ខនោះបានបង្ហាញខ្លួន បញ្ជូនសង្ឃ
 គ្នាដល់ព្រះពោធិសត្វ ដោយន័យមុននោះឯង ព្រះពោធិសត្វគ្រាន់តែឃើញ
 យក្ខនោះប៉ុណ្ណោះ បានដឹងថា ក្នុងផ្លូវកន្តារនេះឯង មិនមានទឹក នេះឈ្មោះ
 កន្តារមិនមានទឹក ម្យ៉ាងទៀត បុគ្គលនេះ មានអាកប្បកិរិយាមិនខ្ជាប់ក្រែងអ្នក
 ដទៃ មានភ្នែកក្រហម សូម្បីស្រមោលក៏មិនប្រាកដ កូនឈ្មួញរទេះល្ងង់ខ្លៅ
 ដែលធ្វើដំណើរទៅមុនតាមផ្លូវនេះ ឲ្យចាក់ទឹកអស់នាំគ្នាលំបាក ព្រមទាំង
 បរិស័ទ នឹងត្រូវយក្ខនេះស៊ីហើយ ដោយឥតសង្ស័យ តែយក្ខនេះ ប្រហែល
 ជាមិនដឹងភាពដែលអញជាបណ្ឌិត និងភាពដែលអញ ជាអ្នកឈ្នួសក្នុង
 ឧបាយ ។

សម័យនោះ ព្រះពោធិសត្វនោះពោលនឹងយក្ខនោះថា ចូរពួកអ្នកទៅ
 ចុះ ពួកយើងឈ្មោះថា ជាឈ្មួញ បើមិនទាន់ឃើញទឹក មិនលះបង់ទឹកដែល
 ដឹកមក តែយើងទាំងឡាយ នឹងចោលក្នុងទីដែលបានឃើញហើយ ធ្វើរទេះ
 ទាំងឡាយឲ្យស្រាលហើយ នឹងទៅ ។ ឯយក្ខទៅបានបន្តិច ចូលដល់ទីដែល
 មើលមិនឃើញ ហើយទៅកាន់នគរយក្ខរបស់ខ្លួននោះឯង លុះយក្ខទៅហើយ
 ទើបមនុស្សទាំងពួង ចូលទៅរកព្រះពោធិសត្វពោលថា បពិត្រលោកម្ចាស់
 ជនទាំងនោះពោលថា នុ៎ះដងព្រៃខៀវស្រងាត់នៅប្រាកដ ចាប់អំពីនោះទៅ
 ភ្លៀងធ្លាក់ជានិច្ច ជាអ្នកពាក់កម្រងផ្កាឈូក និងផ្កាកុម្មុទ កាន់ផ្កាឈូក និង
 ផ្កាបុណ្ណារិក ទំពាស៊ីនូវមើមឈូក មានសំពត់សើម មានសក់សើម មាន

អង្គកថា អបណ្ណកវគ្គ

តំណក់ទឹក និងភក់ហូរស្រក់មក ពួកយើងនឹងចោលទឹក មានរទេះស្រាល
 នឹងទៅបានហ័ស ។ ឯព្រះពោធិសត្វបានស្តាប់ពាក្យរបស់ជនទាំងនោះហើយ
 ឲ្យរទេះសម្រាក ឲ្យមនុស្សទាំងអស់ប្រជុំគ្នាហើយ សួរថា ពួកអ្នកធ្លាប់បាន
 ស្តាប់មកអំពីបុគ្គលណាម្នាក់ឬថា ក្នុងផ្នូរកន្តារនេះ មានស្រះទឹក ឬស្រះ
 បោក្ខណ៍ ។ មនុស្សទាំងឡាយពោលថា បពិត្រលោកម្ចាស់ មិនធ្លាប់បានឮ
 ព្រះពោធិសត្វពោលថា នេះឈ្មោះថា កន្តារ ព្រោះមិនមានទឹក ។ ឥឡូវនេះ
 មនុស្សមួយពួកពោលថា ខាងមុខអំពីជង់ព្រៃខៀវនេះ ភ្លៀងធ្លាក់ ធម្មតាខ្យល់
 ត្រជាក់ ដែលបក់ទៅក្នុងពេលភ្លៀងមានប្រមាណប៉ុនណា មនុស្សទាំងឡាយ
 ពោលថា ខ្យល់ត្រជាក់បក់ទៅប្រមាណ ១ យោជន៍ ។ ព្រះពោធិសត្វសួរថា
 ខ្យល់ និងភ្លៀង ប៉ះខ្ទប់រាងកាយរបស់បុគ្គលសូម្បីម្នាក់ បណ្តាពួកអ្នកមានឬ ។
 មនុស្សទាំងឡាយពោលថា មិនមានទេ ។ ព្រះពោធិសត្វសួរថា ធម្មតាដុំ
 ពពក តែងប្រាកដក្នុងទីមានប្រមាណប៉ុនណា ។ មនុស្សទាំងឡាយពោលថា
 ក្នុងទីប្រមាណ ៣ យោជន៍ ។ ព្រះពោធិសត្វសួរថា បណ្តាអ្នកទាំងឡាយ
 បុគ្គលណាម្នាក់ឃើញដុំពពកមួយដុំមានឬ ។ មនុស្សទាំងឡាយពោលថា មិន
 មានទេ ។

ព្រះពោធិសត្វពោលថា ធម្មតាផ្នែកបន្ទោរប្រាកដក្នុងទីមានប្រមាណប៉ុន
 ណា ។ មនុស្សទាំងឡាយពោលថា ក្នុងទីប្រមាណ ៤-៥ យោជន៍ ។ ព្រះ
 ពោធិសត្វសួរថា បណ្តាអ្នកទាំងឡាយ បុគ្គលណាមួយដែលឃើញពន្លឺផ្នែក
 បន្ទោរមានឬ ។ មនុស្សទាំងឡាយពោលថា មិនមានទេ ។ ព្រះពោធិសត្វ

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

ពោលថា ធម្មតាផ្ការលាន់ បានឮក្នុងទីមានប្រមាណប៉ុនណា ។ មនុស្សទាំងឡាយពោលថា ក្នុងទី ១-២ យោជន៍ ។ ព្រះពោធិសត្វពោលថា បណ្តាអ្នកទាំងឡាយ បុគ្គលណាម្នាក់ដែលបានឮសំឡេងផ្ការលាន់មានឬ ។ មនុស្សទាំងឡាយពោលថា មិនមានទេ ។ ព្រះពោធិសត្វពោលថា អ្នកទាំងឡាយស្គាល់មនុស្សនោះឬ ។ មនុស្សទាំងឡាយពោលថា មិនស្គាល់ទេ ។ ព្រះពោធិសត្វពោលថា ជនទាំងនោះ មិនមែនមនុស្ស ជនទាំងនោះជាយក្ខ ពួកវាមកដើម្បីញុះញង់ឲ្យយើងចាក់ទឹកចោល ធ្វើឲ្យខ្សោយកម្លាំងហើយ នឹងទំពាស៊ី កូនឈ្មួញរទេះល្ងង់ខ្លៅដែលទៅមុន មិនឈ្លាសក្នុងឧបាយ នឹងត្រូវយក្ខទាំងនេះធ្វើឲ្យចោលទឹក លំបាកហើយ ទំពាស៊ីដោយពិត រទេះ ៥០០ នឹងចតនៅតាមដែលផុកពេញនោះឯង ថ្ងៃនេះ ពួកយើងនឹងឃើញរទេះទាំងនោះ អ្នកទាំងឡាយកុំចោលទឹក សូម្បីត្រឹមមួយទូកដៃ ចូរប្រញាប់បររទេះទៅដោយរហ័ស ។

ព្រះពោធិសត្វនោះមកឃើញរទេះ ៥០០ តាមដែលផុកពេញនោះឯង ឆ្លឹងថ្នាំមជាដើមរបស់មនុស្សទាំងឡាយ និងរបស់គោ រាត់រាយទៅក្នុងទិសតូច-ធំ ទើបឲ្យដោះរទេះបោះជំរំ ដោយយករទេះព័ទ្ធជុំវិញ ឲ្យមនុស្ស និងគោបរិភោគអាហារល្ងាច មេឃនៅភ្លឺនៅឡើយ ឲ្យគោទាំងឡាយដេកនៅកណ្តាលហើយឲ្យមនុស្សមានកម្លាំងខ្លាំងកាន់ដាវ ធ្វើការរក្សាអស់រាត្រីទាំង ៣ យាមឈររុំល្អោះ មិនដេក រហូតដល់ថ្ងៃរះឡើង ។ ភ្លឺស្អែកឡើង ព្រះពោធិសត្វធ្វើកិច្ចទាំងពួងឲ្យសម្រេចអំពីព្រលឹម ឲ្យគោទាំងឡាយស៊ី ហើយចោល

អង្គកថា អបណ្ណកវគ្គ

២១៣

រទេះដែលមិនរឹងមាំ ឲ្យកាន់យករទេះដែលរឹងមាំ ឲ្យចោលរបស់ដែលមាន
តម្លៃតិច ឲ្យជញ្ជូនរបស់ដែលមានតម្លៃច្រើន ទៅកាន់ទីដែលប្រាថ្នា លក់របស់
ដោយតម្លៃ ចំណេញ ២-៣ ដង នាំបរិស័ទទាំងអស់ ទៅកាន់នគររបស់ខ្លួន
នោះឯង ។

ព្រះសាស្តា កាលត្រាស់ធម្មកថានេះហើយ ត្រាស់ថា ម្ចាស់គហបតី
ក្នុងកាលមុន បុគ្គលមានប្រក្រតីកាន់យក ដោយការដៅស្មាន ដល់នូវសេចក្តី
វិនាសធំ ដោយប្រការដូច្នោះ ឯបុគ្គលដែលមានប្រក្រតីកាន់យកតាមសេចក្តី
ពិត ផុតចាកកណ្តាប់ដៃរបស់ពួកអមនុស្ស ទៅដល់ទីដែលខ្លួនប្រាថ្នា ដោយ
ស្មស្តី ហើយត្រឡប់មកកាន់ទីលំនៅរបស់ខ្លួន កាលទ្រង់បន្តរឿងទាំង ២ ទ្រង់
ជាបុគ្គលត្រាស់ដឹងក្រែកលែងឯង ក្នុងអបណ្ណកធម្មទេសនានេះ ទើបត្រាស់
គាថានេះថា

បុគ្គលពួកខ្លះ ជាបណ្ឌិត រមែងប្រកាន់ហេតុដែលមិនខុស បុគ្គល
ពួកខ្លះ ត្រិះរិះយកឯង រមែងប្រកាន់ហេតុទី ២ (ហេតុខុស)
មេធាវីបុគ្គល បានដឹងនូវហេតុដែលខុស និងហេតុដែលមិនខុសនេះ
ហើយ គប្បីកាន់យកនូវហេតុដែលមិនខុសនោះ ដូច្នោះ ។

បណ្ណាបទទាំងនោះ បទថា អបណ្ណកំ បានដល់ ប្រព្រឹត្តទៅយ៉ាងពិត
ប្រាកដ គឺមិនខុស ជាគ្រឿងនាំចេញចាកទុក្ខ ។ បទថា ថានំ បានដល់
ហេតុ ។ ពិតហើយ ក្នុងហេតុ ព្រោះហេតុដែលផល ឈ្មោះថា រមែងតាំង
នៅ ព្រោះមានការប្រព្រឹត្តទៅ ទាក់ទងនឹងហេតុនោះ ដូច្នោះ ទើបលោកហៅ

ហេតុនោះថា ឋានៈ នឹងគប្បីជាបប្រយោគនៃបទថា ឋានំ នោះ ក្នុងប្រយោគ
 ជាដើមថា ឋានញ្ច ឋានតោ អដ្ឋានញ្ច អដ្ឋានតោ (ព្រះតថាគត
 ក្នុងលោកនេះ) ជាបច្ច្យាសតាមពិតនូវហេតុ ថាជាហេតុផង ជាបច្ច្យាស
 តាមពិតនូវអំពើមិនមែនហេតុ ថាជាអំពើមិនមែនហេតុផង ដូច្នោះ ។ ដូច្នោះ
 សូម្បីដោយបទទាំង ២ ថា អបណ្ណកដ្ឋានំ លោកសម្តែងថា ហេតុណានាំ
 មកនូវសេចក្តីសុខ ដោយចំណែកមួយ ហេតុនោះ បណ្ឌិតទាំងឡាយបដិបត្តិ
 ហើយ ហេតុដែលប្រព្រឹត្តទៅយ៉ាងពិតប្រាកដ ហេតុដែលល្អ ឈ្មោះថា
 អបណ្ណក នេះ ជាហេតុដែលមិនខុស ជាហេតុនាំចេញចាកទុក្ខ ។ សេចក្តី
 សង្ខេបក្នុងទីនេះ មានប្រមាណប៉ុណ្ណោះ ។ តែកាលពោលដោយប្រភេទ
 សរណគមន៍ ៣ សីល ៥ សីល ៨ សីល ១០ បុតិមោក្ខសំវារៈ ឥន្ទ្រិយ-
 សំវារៈ អាជីវបារិសុទ្ធិសីលសំវារៈ បច្ច្យាសបដិសេវនៈ គឺការសេពបច្ច្យាស
 ចតុប្បារិសុទ្ធិសីលទាំងអស់ ការគ្រប់គ្រងទ្វារក្នុងឥន្ទ្រិយទាំងឡាយ ការដឹង
 ប្រមាណក្នុងកោជន ជាគរិយានុយោគ ឈាន វិបស្សនា អភិញ្ញា សមាបត្តិ
 អរិយមគ្គ អរិយផល ទាំងអស់នេះ ជាឋានៈដែលមិនខុស អធិប្បាយថា
 បដិបទាមិនខុស បដិបទាដែលជាគ្រឿងនាំចេញចាកទុក្ខ ។

ព្រោះហេតុដែលឋានៈដែលមិនខុសនោះ ជាឈ្មោះរបស់បដិបទាជាគ្រឿង
 នាំចេញចាកទុក្ខ ព្រោះដូច្នោះ ព្រះមានព្រះភាគ កាលទ្រង់សម្តែងបដិបទា
 ដែលមិនខុសនោះ ទើបត្រាស់ព្រះសូត្រនេះ (អង្គត្រៃកាយ តិកនិបាត) ថា
 ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុប្រកបដោយធម៌ ៣ យ៉ាង ឈ្មោះថា អ្នក

ប្រតិបត្តិវិសេចក្តីប្រតិបត្តិមិនខុស ទាំងហេតុក៏ឈ្មោះថា លោក
 បានផ្តន្ទ ដើម្បីឲ្យអស់អាសវៈទាំងឡាយ ។ ធម៌ ៣ យ៉ាង តើដូច
 ម្តេច ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុក្នុងសាសនានេះ ជាអ្នកគ្រប់គ្រង
 ទ្វារក្នុងឥន្ទ្រិយទាំងឡាយ ១ ជាអ្នកដឹងប្រមាណក្នុងកោជន ១ ជា
 អ្នកប្រកបរឿយៗ នូវការក្រាក់រពក ១ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ចុះ
 ភិក្ខុជាអ្នកគ្រប់គ្រងទ្វារក្នុងឥន្ទ្រិយទាំងឡាយ តើដូចម្តេច ។ ម្នាល
 ភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុក្នុងសាសនានេះ បានឃើញរូបដោយភ្នែក
 ហើយ តែជាអ្នកមិនបានក្នុងកាន់នូវនិមិត្ត មិនបានក្នុងកាន់នូវអនុ-
 ព្យញ្ជនៈ អភិជ្ឈា និងទោមនស្ស ដែលជាអកុសលធម៌ដ៏លាមក
 គប្បីគ្រប់សង្កត់នូវបុគ្គលដែលមិនសង្រួមនូវចក្ខុន្ទ្រិយនុ៎ះ ព្រោះហេតុ
 មិនបានសង្រួមនូវចក្ខុន្ទ្រិយណា ក៏ប្រតិបត្តិដើម្បីសង្រួមនូវចក្ខុន្ទ្រិយ
 នោះ រក្សានូវចក្ខុន្ទ្រិយ ដល់នូវវិសេចក្តីសង្រួមក្នុងចក្ខុន្ទ្រិយ បានឮ
 សំឡេងដោយត្រចៀកហើយ ។ បេ ។ បានជុំក្លិនដោយច្រមុះហើយ ។ បេ ។
 បានជញ្ជក់ជញ្ជាបរសដោយអណ្តាតហើយ ។ បេ ។ បានពាល់ត្រូវ
 នូវផោដ្ឋព្វៈដោយកាយហើយ ។ បេ ។ បានដឹងច្បាស់នូវធម្មារម្មណ៍
 ដោយចិត្តហើយ តែជាអ្នកមិនបានក្នុងកាន់នូវនិមិត្ត មិនបានក្នុង
 កាន់នូវអនុព្យញ្ជនៈ អភិជ្ឈា និងទោមនស្ស ដែលជាអកុសលធម៌
 ដ៏លាមក គប្បីគ្រប់សង្កត់នូវបុគ្គលដែលមិនបានសង្រួមនូវមនិ-
 ន្ទ្រិយនុ៎ះ ព្រោះហេតុតែមិនបានសង្រួមនូវមនិន្ទ្រិយណា ក៏ប្រតិបត្តិ

ដើម្បីសង្រួមនូវមនិទ្រ្តិយនោះ រក្សានូវមនិទ្រ្តិយ ដល់នូវសេចក្តី
សង្រួមក្នុងមនិទ្រ្តិយ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ យ៉ាងនេះឯង ឈ្មោះ
ថា ភិក្ខុជាអ្នកគ្រប់គ្រងទ្វារក្នុងឥន្ទ្រិយទាំងឡាយ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំង-
ឡាយ ចុះភិក្ខុជាអ្នកដឹងប្រមាណក្នុងកោជន តើដូចម្តេច ។ ម្នាល
ភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុក្នុងសាសនានេះ បានពិចារណាដោយឧបាយនៃ
ប្រាជ្ញា បរិកោគនូវអាហារដោយគិតថា មិនមែនដើម្បីលេង មិន
មែនដើម្បីស្រវឹង មិនមែនដើម្បីប្រដាប់ មិនមែនដើម្បីស្អិតស្អាងទេ
គ្រាន់តែដើម្បីឲ្យតាំងនៅនៃកាយនេះ ដើម្បីញ៉ាំងជីវិតឲ្យប្រព្រឹត្តទៅ
ដើម្បីកម្ចាត់បង្ខំនូវសេចក្តីលំបាក ដើម្បីអនុគ្រោះព្រហ្មចរិយធម៌
អាត្មាអញ្ជើងកម្ចាត់បង្ខំនូវវេទនាចាស់ផង មិនឲ្យវេទនាថ្មីកើតឡើង
បានផង ការប្រព្រឹត្តទៅនៃឥរិយាបថ ៤ ក្តី ការមិនមានទោស គឺ
មិនខ្ជិលប្រអូសក្តី ការនៅជាសុខក្តី នឹងមានដល់អាត្មាអញដោយ
ប្រការដូច្នោះ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ យ៉ាងនេះឯង ឈ្មោះថា ភិក្ខុ
ជាអ្នកដឹងប្រមាណក្នុងកោជន ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ចុះភិក្ខុជា
អ្នកប្រកបរឿយៗ នូវការក្រាករព្វក តើដូចម្តេច ។ ម្នាលភិក្ខុទាំង-
ឡាយ ភិក្ខុក្នុងសាសនានេះ រមែងធ្វើចិត្តឲ្យស្អាតចាកអារវណីយ-
ធម៌ (ធម៌ជាគ្រឿងរារាំង) ដោយការចង្រ្កម ដោយការអង្គុយ
អស់ ១ ថ្ងៃ រមែងធ្វើចិត្តឲ្យស្អាតចាកអារវណីយធម៌ ដោយការ
ចង្រ្កម ដោយការអង្គុយ អស់បឋមយាមនៃរាត្រី សម្រេចនូវសីហ-

អង្គកថា អបណ្ណកវគ្គ

សេយ្យាសន៍ ផ្អៀងទៅខាងស្តាំ អស់មជ្ឈិមយាមនៃរាត្រី តម្រួត
 ជើងលើជើង ប្រកបដោយសតិសម្បជញ្ញៈ ធ្វើទុកក្នុងចិត្តនូវសេចក្តី
 សម្គាល់ថា នឹងក្រោក ហើយក៏ក្រោកក្នុងបច្ច័មយាមនៃរាត្រី ធ្វើចិត្ត
 ឲ្យស្អាតចាកអាវរណីយធម៌ ដោយការចង្រ្កម ដោយការអង្គុយ ។
 ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ យ៉ាងនេះឯង ឈ្មោះថា ភិក្ខុជាអ្នកប្រកប
 រឿយៗ នូវការក្រាក់រព្វក ដូច្នោះ ។

ក្នុងព្រះសូត្រនេះ ត្រាស់ធម៌ ៣ ប្រការ ជាអបណ្ណកបដិបទា គឺកិច្ច
 បដិបត្តិមិនខុសនេះ រមែងប្រើបាន រហូតដល់អរហត្តផលនោះឯង ។ ក្នុង
 អបណ្ណកបដិបទានោះ សូម្បីអរហត្តផល ក៏រមែងឈ្មោះថា ជាបដិបទាដល់
 ការនៅដោយផលសមាបត្តិ និងដល់អនុបាទិសេសនិព្វាន ។ បទថា ឯកេ
 បានដល់ បុគ្គលជាបណ្ឌិតពួក ១ ។ ក្នុងបទថា ឯកេ នោះ មិនមានការ
 កំណត់យ៉ាងពិតប្រាកដថា បុគ្គលឈ្មោះនោះក៏ពិត តែពាក្យថា ឯកេ ដែល
 ប្រែថា ពួក ១ នេះ គប្បីជ្រាបថា ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់សំដៅយកព្រះ
 ពោធិសត្វ ព្រមទាំងបរិស័ទ ។ បទថា ទុតិយំ ក្នុងបទថា ទុតិយំ អាហុ
 តត្តិកា នេះ បានដល់ ហេតុនៃការកាន់យកដោយការដៅស្មាន គឺហេតុ
 ដែលមិនជាគ្រឿងនាំចេញចាកទុក្ខ ថាជាទី ២ ចាកឋានៈដែលមិនខុសទី ១
 គឺចាកហេតុដែលជាគ្រឿងនាំចេញចាកទុក្ខ ។

ក្នុងបទថា អាហុ តត្តិកា នោះ មានការប្រកបសេចក្តីជាមួយបទ
 ដំបូងដូចតទៅនេះ បុគ្គលដែលជាបណ្ឌិតពួកមួយ មានព្រះពោធិសត្វជាប្រធាន

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

កាន់យកឋានៈដែលមិនខុស គឺហេតុដែលប្រព្រឹត្តទៅយ៉ាងពិតប្រាកដ បាន
 ដល់ ហេតុដែលមិនខុស ហេតុដែលជាគ្រឿងនាំចេញចាកទុក្ខ ចំណែកអ្នក
 ដៅស្មាន មានកូនឈ្មួញរទេះល្ងង់ខ្លៅជាប្រធាននោះ ពោល គឺបានកាន់យក
 ឋានៈដែលប្រព្រឹត្តទៅដោយមិនពិតប្រាកដ គឺហេតុដែលខុស បានដល់ ហេតុ
 ដែលមិនជាគ្រឿងនាំចេញចាកទុក្ខ ដែលមានទោសថាជាទី ២ បណ្តាជនទាំង
 ២ ពួកនោះ ជនដែលកាន់យកឋានៈមិនខុសនោះ ជាអ្នកបដិបត្តិបដិបទា.ស
 ឯជនដែលកាន់យកហេតុមិនជាគ្រឿងនាំចេញចាកទុក្ខ ពោល គឺការកាន់យក
 ដោយប៉ាន់ស្មានថា ខាងមុខមានទឹក ថាជាទី ២ នោះ ជាអ្នកបដិបត្តិ
 បដិបទាខ្លៅ ។

បដិបទា ២ យ៉ាងនោះ បដិបទា.ស ជាបដិបទាមិនសាបសូន្យ ឯ
 បដិបទាខ្លៅ ជាបដិបទាវិនាស ព្រោះដូច្នោះ ជនដែលបដិបត្តិបដិបទា.ស ជា
 អ្នកមិនវិនាស ដល់នូវស្នូស្តី ឯជនដែលបដិបត្តិបដិបទាខ្លៅ ជាអ្នកវិនាស
 ដល់នូវការវិនាសអន្តរាយ ។ ព្រះសាស្តាត្រាស់ដល់អនាថបិណ្ឌិកសេដ្ឋី ដល់
 អត្តដូចពណ៌នានេះហើយ ត្រាស់ព្រះតម្រាស់នេះឲ្យក្រែកលែងឡើងថា មេធាវី-
 បុគ្គលបានដឹងនូវហេតុដែលខុស នឹងហេតុដែលមិនខុសនេះហើយ គប្បីកាន់
 យកនូវហេតុដែលមិនខុសនោះ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា ឯតទញ្ញាយ មេធាវី សេចក្តីថា កុលបុត្ត
 ដែលប្រកបដោយបញ្ញាដ៏បរិសុទ្ធខត្តម ដែលបានឈ្មោះថា មេធា ដឹងគុណ
 និងទោស សេចក្តីចម្រើន និងសេចក្តីវិនាស ប្រយោជន៍ និងមិនមែនជា

អង្គកថា អបណ្ណកវគ្គ

ប្រយោជន៍ ឋានៈ និងមិនមែនជាឋានៈ ក្នុងឋានៈទាំងឡាយ ពោល គឺការ
កាន់យកឋានៈមិនខុស និងការកាន់យកដោយការដៅស្មានទាំង ២ គឺក្នុងឋានៈ
ដែលមិនខុស និងឋានៈដែលខុសនេះ ។

បទថា តំ គណ្ណោ យទបណ្ណកំ សេចក្តីថា គួរកាន់យកឋានៈដែលមិន
ខុស គឺដែលប្រព្រឹត្តទៅដោយពិតប្រាកដ ជាបដិបទាស ជាហេតុនាំចេញចាក
ទុក្ខ ពោល គឺបដិបទាដែលមិនវិនាសនោះឯង ។ ព្រោះហេតុអ្វី ព្រោះការៈ
មានការប្រព្រឹត្តទៅពិតប្រាកដជាដើម ។ ឯក្រៅអំពីនេះ មិនគួរកាន់យក ។
ព្រោះហេតុអ្វី ព្រោះការៈមានការប្រព្រឹត្តទៅមិនពិតប្រាកដ ។ ពិតហើយ
ឈ្មោះថា អបណ្ណកបដិបទានេះ ជាបដិបទារបស់ព្រះពុទ្ធ ព្រះបច្ចេកពុទ្ធ និង
ពុទ្ធបុត្តទាំងពួងនោះឯង ។ ព្រះពុទ្ធទាំងឡាយ តាំងនៅចំពោះក្នុងអបណ្ណក-
បដិបទា បំពេញបុរមីទាំងឡាយ ដោយសេចក្តីព្យាយាមមាំ ឈ្មោះថា ជា
ព្រះពុទ្ធគ្រង់មណ្ឌលពោធិព្រឹក្ស ។ សូម្បីព្រះបច្ចេកពុទ្ធ ក៏ញ៉ាំងបច្ចេកពោធិ-
ញាណឲ្យកើតឡើង សូម្បីពុទ្ធបុត្តទាំងឡាយ ក៏ត្រាស់ដឹងចំពោះសាវកបុរមី
ញាណ ។

ព្រះសាស្តា ទ្រង់ប្រទានកុសលសម្បត្តិទាំង ៣ កាមាវចរស្មតិ ៦ និង
សម្បត្តិក្នុងព្រហ្មលោក ដល់ឧបាសកទាំងនោះ ដោយប្រការដូច្នោះ ក្នុងទីបំផុត
ទ្រង់សម្តែងអបណ្ណកធម្មទេសនានេះថា ជាបដិបទាមិនខុស នាំមកនូវអរ-
ហត្តផល ឈ្មោះថា បដិបទាដែលខុស ឲ្យនូវការកើតក្នុងអបាយ ៤ និង
ត្រកូលទាប ៥ ហើយទ្រង់ប្រកាសអរិយសច្ច ៤ ដោយអាការ ១៦ ឲ្យក្រៃលែង

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

២២០

ឡើង ។ ក្នុងពេលចប់អរិយសច្ច ៤ ឧបាសកទាំង ៥០០ នាក់នោះ តាំង នៅក្នុងសោតាបត្តិផល ។

ព្រះសាស្តា កាលទ្រង់សម្តែងព្រះធម្មទេសនានេះហើយ ទ្រង់សម្តែងរឿង ទាំងពីរបន្តអនុសន្និក្ខា ហើយទ្រង់សមោធានជាតកមកសម្តែង ទ្រង់ធ្វើទេសនា ឲ្យចប់ថា កូនឈ្មួញរទេះល្ងង់ខ្លៅក្នុងសម័យនោះ បានជាទេវទេត្ត ក្នុងឥឡូវ នេះ បរិស័ទរបស់ឈ្មួញរទេះល្ងង់ខ្លៅនោះ បានជាបរិស័ទរបស់ទេវទេត្ត ក្នុង ឥឡូវនេះ បរិស័ទរបស់ឈ្មួញរទេះដែលជាបណ្ឌិតក្នុងកាលនោះ បានជាពុទ្ធ បរិស័ទ ក្នុងឥឡូវនេះ ឯបុត្តរបស់ឈ្មួញរទេះដែលជាបណ្ឌិតក្នុងកាលនោះ គឺ តថាគតនេះឯង ។^{១៧}

អបណ្ណាកជាតក ចប់



សុត្តន្តជាតក

វណ្ណបថជាតក

[២] (ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធត្រាស់ថា) ពួកជនមិនខ្ជិលច្រអូស កាលជីក (ផែនដី) ត្រង់ផ្លូវខ្សាច់ ឬក្នុងទីទួល បាននូវទឹកត្រង់ផ្លូវនោះ (យ៉ាងណា) អ្នកប្រាជ្ញ បរិបូណ៌ដោយព្យាយាម និងកម្លាំងកាយ មិនខ្ជិលច្រអូស ក៏បាន នូវសេចក្តីស្ងប់រម្ងាប់នៃហឫទ័យយ៉ាងនោះដែរ ។

វណ្ណបថជាតកទី ២ ចប់



អង្គកថា

វណ្ណបថជាតក

[២] ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងនគរសាវត្ថី ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនា នេះ មានពាក្យផ្ដើមថា អភិលាសុនោ ដូច្នោះជាដើម ។ សួរថា ទ្រង់ប្រារព្ធ អ្នកណា ។ ឆ្លើយថា ទ្រង់ប្រារព្ធកិក្ខុដែលលះបង់សេចក្ដីព្យាយាមមួយរូប ។

បានឮមកថា កាលព្រះតថាគតគង់នៅក្នុងនគរសាវត្ថី មានកុលបុត្តអ្នក ក្រុងសាវត្ថីម្នាក់ ទៅវត្តជេតពនវិហារ ស្ដាប់ព្រះធម្មទេសនាក្នុងសម្លាកនៃព្រះ សាស្តា មានចិត្តជ្រះថ្លា ឃើញទោសក្នុងកាម អានិសង្សក្នុងការចេញចាកកាម ទើបបួស ឧបសម្បទាបាន ៥ វស្សា រៀនបានមាតិកា ២ បទ សិក្សាការ ប្រព្រឹត្តវិបស្សនា ទទួលកម្មដ្ឋានតាមគាប់ចិត្ត ក្នុងសម្លាករបស់ព្រះសាស្តា ចូលទៅកាន់ព្រៃ ចាំវស្សា ព្យាយាមអស់ត្រៃមាស មិនអាចធ្វើត្រឹមតែឱកាស ឬនិមិត្តឲ្យកើតឡើងឡើយ ។ លំដាប់នោះ ភិក្ខុនោះមានការគិតដូច្នោះថា ព្រះ សាស្តាត្រាស់បុគ្គល ៤ ពួក ក្នុងបុគ្គល ៤ ពួកនោះ អាត្មាអញប្រហែលជា បទបរមបុគ្គល អាត្មាអញប្រហែលជាមិនមានមគ្គ ឬផលក្នុងអត្តភាពនេះ អញនឹងធ្វើអ្វីដោយការនៅព្រៃ អញនឹងទៅកាន់សម្លាករបស់ព្រះសាស្តា មើល ព្រះរូបរបស់ទ្រង់ ដែលដល់នូវលម្អនៃព្រះរូបយ៉ាងក្រៃលែង ស្ដាប់ព្រះធម្ម- ទេសនាដ៏ពីរោះល្អជាង លុះគិតហើយ ត្រឡប់មកកាន់ជេតពនមហាវិហារ នោះឯងទៀត ។

លំដាប់នោះ ភិក្ខុទាំងឡាយដែលជាសម្លាញ់ធ្លាប់ឃើញគ្នា ពោលនឹងភិក្ខុ នោះថា អាវុសោ លោករៀនកម្មដ្ឋានក្នុងសម្លាករបស់ព្រះសាស្តា ហើយទៅ

អង្គកថា អបណ្ណកវគ្គ

ដោយបំណងថា នឹងធ្វើសមណធម៌ តែឥឡូវនេះ មកដើម្បីត្រេកអរ ដោយ
 ការប្រឡូកប្រឡំដោយពួកគណៈ កិច្ចនៃបព្វជិតរបស់លោកដល់ទីបំផុតហើយ
 ឬហ្ន៎ លោកជាបុគ្គលមិនមានបដិសន្ធិទេ ។ ភិក្ខុនោះពោលថា អារុសោទាំង-
 ឡាយ ខ្ញុំមិនបានមគ្គ ឬផល ទើបគិតថា អញប្រហែលជាអកត្យបុគ្គល ទើប
 បានលះសេចក្តីព្យាយាម ហើយមក ។ ភិក្ខុទាំងឡាយពោលថា អារុសោ
 លោកឬសក្កុន៍សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ដែលជាអ្នកមានសេចក្តីព្យាយាមមាំ
 ហើយធ្វើនូវវត្ថុដែលមិនមែនហេតុហើយ មកចុះ ពួកយើងនឹងបង្ហាញលោក
 ដល់ព្រះតថាគត ។ កាលពោលហើយ ទើបភិក្ខុទាំងនោះនាំភិក្ខុនោះទៅកាន់
 សម្នាក់របស់ព្រះសាស្តា ។

ព្រះសាស្តា ទ្រង់ឃើញភិក្ខុនោះ ទើបត្រាស់យ៉ាងនេះថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំង-
 ឡាយ ពួកអ្នកនាំភិក្ខុដែលមិនប្រាថ្នារូបនេះមកធ្វើអ្វី ។ ភិក្ខុទាំងឡាយក្រាប
 ទូលថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ភិក្ខុនេះឬសក្កុន៍សាសនាដែលជាគ្រឿងនាំ
 ចេញចាកទុក្ខបែបនេះ មិនអាចធ្វើសមណធម៌ លះបង់នូវសេចក្តីព្យាយាម
 មកហើយ ។ គ្រានោះ ព្រះសាស្តាត្រាស់នឹងភិក្ខុនោះថា ម្ចាស់ភិក្ខុ បានឮថា
 អ្នកលះបង់សេចក្តីព្យាយាមពិតឬ ភិក្ខុនោះក្រាបទូលថា ពិតហើយ ព្រះអង្គ ។

ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុ អ្នកឬសក្កុន៍សាសនាដែលជាគ្រឿងនាំ
 ចេញចាកទុក្ខបែបនេះ ហេតុអ្វី ទើបមិនឲ្យគេដឹងយ៉ាងនេះថា ខ្លួនជាអ្នកប្រាថ្នា
 តិច សន្តោស ជាអ្នកប្រកបដោយវិវេក ឬជាបុគ្គលមិនជាប់ជំពាក់ ឬជាអ្នក
 ប្រារព្ធសេចក្តីព្យាយាម បែរជាឲ្យគេស្គាល់ថា ជាអ្នកលះបង់សេចក្តីព្យាយាម

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

ក្នុងកាលមុន អ្នកជាបុគ្គលប្រកបដោយសេចក្តីព្យាយាមមិនមែនឬ កាលរទេះ
 ៥០០ ទៅក្នុងផ្លូវកន្តារព្រោះខ្សាច់ ពួកមនុស្ស និងគោទាំងឡាយ បាននូវទឹក
 ផឹក មានសេចក្តីសុខ ព្រោះអាស្រ័យសេចក្តីព្យាយាមដែលអ្នកម្នាក់ឯងធ្វើ
 ហើយ ព្រោះហេតុអ្វី ឥឡូវនេះ ទើបអ្នកលះបង់សេចក្តីព្យាយាម ភិក្ខុនោះ
 បាននូវកម្លាំងចិត្ត ដោយហេតុមានប្រមាណប៉ុណ្ណោះ ។

ឯភិក្ខុទាំងឡាយ បានស្តាប់ព្រះតម្រាស់នោះ ទើបអារាធនាព្រះសាស្តាថា
 បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន សេចក្តីព្យាយាមដែលភិក្ខុនេះលះបង់ហើយ ប្រាកដ
 ដល់ខ្ញុំព្រះអង្គទាំងឡាយ ក្នុងឥឡូវនេះហើយ ចុះក្នុងកាលមុន គោ និងមនុស្ស
 ទាំងឡាយ បានផឹកទឹកមានសេចក្តីសុខ ក្នុងផ្លូវកន្តារព្រោះខ្សាច់ អាស្រ័យ
 សេចក្តីព្យាយាមដែលភិក្ខុនេះធ្វើ កំបាំងសម្រាប់ខ្ញុំព្រះអង្គទាំងឡាយ ប្រាកដ
 ដល់ព្រះអង្គ ដែលទ្រង់សម្រេចសព្វញ្ញតញ្ញាណប៉ុណ្ណោះ សូមទ្រង់ត្រាស់ហេតុ
 នេះដល់ខ្ញុំព្រះអង្គទាំងឡាយចុះ ។ ព្រះសាស្តាញ៉ាំងស្មារតី ឲ្យកើតដល់ភិក្ខុ
 ទាំងឡាយ ដោយព្រះតម្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ បើដូច្នោះ ចូរអ្នក
 ទាំងឡាយស្តាប់ ហើយបានធ្វើហេតុដែលអន្តរកតបិទបាំងឲ្យប្រាកដថា

ក្នុងអតីតកាល កាលព្រះបាទព្រហ្មទត្ត គ្រងរាជសម្បត្តិ នៅក្នុងនគរ
 ពារាណសី ដែនកាសិ ព្រះពោធិសត្វបដិសន្ធិក្នុងត្រកូលឈ្មួញរទេះ ។ ព្រះ
 ពោធិសត្វនោះចម្រើនវ័យហើយ ត្រាប់ធ្វើការជួញដូរដោយរទេះ ៥០០ ។ ព្រះ
 ពោធិសត្វធ្វើដំណើរកាត់ផ្លូវកន្តារ ព្រោះខ្សាច់មួយកន្លែង មានប្រមាណ ៦០
 យោជន៍ ក្នុងផ្លូវកន្តារនោះ ខ្សាច់ល្អិតមួយក្តាប់ដែលកាន់ត្រង់ដៃ តាំងអំពីព្រះ

អង្គកថា អបណ្ណកវគ្គ

អាទិត្យរះឡើង មានការក្តៅដូចរងើកភ្លើង មិនអាចឆ្លងទៅបាន ព្រោះហេតុ
 នោះ ព្រះពោធិសត្វនោះ កាលធ្វើដំណើរកាត់ផ្លូវកន្តារនោះ ទើបយករទេះ
 ជាក់ខុស ទឹក ប្រេង និងអង្ករជាដើម ធ្វើដំណើរក្នុងពេលយប់ ក្នុងពេលថ្ងៃ
 រះឡើង ធ្វើរទេះឲ្យជារង្វង់ហើយ ធ្វើបារាំងលើ ធ្វើកិច្ចក្នុងរឿងអាហារឲ្យ
 សម្រេចអំពីព្រលឹមហើយ អង្គុយក្នុងម្លប់អស់ថ្ងៃ កាលព្រះអាទិត្យអស្តង្គត
 ហើយ បរិភោគអាហារល្ងាច កាលផែនដីត្រជាក់ ទើបទីមរទេះចេញដំណើរ
 ទៅ ការទៅ ដូចគ្នានឹងការទៅក្នុងសមុទ្រនោះឯង មានក្នុងផ្លូវកន្តារនោះ ធម្មតា
 អ្នកកំណត់បទ គឺអ្នកនាំផ្លូវ គួរមាន ព្រោះហេតុនោះ ទើបព្រះពោធិសត្វឲ្យ
 ធ្វើការប្រកបការ ទៅរបស់ពួករទេះ តាមសញ្ញារបស់ផ្កាយ ។

ក្នុងកាលនោះ ឈ្មួញរទេះនោះ កាលទៅកាន់ផ្លូវកន្តារនោះតាមទំនងនោះ
 ឯង ទើបទៅបាន ៥៧ យោជន៍ គិតថា ឥឡូវនេះ ដោយរាត្រីមួយប៉ុណ្ណោះ
 នឹងឆ្លងផុតវាលខ្សាច់ ទើបបរិភោគអាហារល្ងាច ប្រើខុស និងទឹកទាំងពួងឲ្យ
 អស់ហើយ ទីមរទេះបរទៅ អ្នកនាំផ្លូវឲ្យក្រាលអាសនៈក្នុងរទេះមុនគេ ដេក
 មើលផ្កាយក្នុងលម្អមេឃប្រាប់ថា ចូរបរទៅខាងនេះ ចូរបរទៅខាងនោះ អ្នក
 នាំផ្លូវនោះហត់នឿយ ព្រោះខានដេកអស់កាលយូរ ក៏ដេកលក់ទៅ កាលគោ
 ត្រឡប់ក្រោយ ក៏មិនដឹង គោទាំងឡាយបានធ្វើដំណើរទៅអស់មួយយប់ ។ អ្នក
 នាំផ្លូវក្រាក់ឡើងក្នុងពេលអរុណរះ សម្លឹងមើលផ្កាយនក្ខត្តបូក្សហើយ ពោលថា
 ចូរត្រឡប់រទេះ ចូរត្រឡប់រទេះ គ្រាមនុស្សទាំងឡាយ នាំគ្នាត្រឡប់រទេះ
 តាមលំដាប់នោះឯង ថ្ងៃរះឡើងហើយ ។ មនុស្សទាំងឡាយនាំគ្នាពោលថា

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

នេះជាទីបោះជំរំរបស់ពួកយើង កាលពីម្សិលមិញ នេះខុស និងទឹករបស់ពួក
យើងអស់ហើយ ឥឡូវនេះ ពួកយើងវិនាសហើយ ទើបដោះរទេះតម្រៀបជា
រង្វង់ ហើយធ្វើបារាំងលើ ដេកសោយសោកខាងក្រោមរទេះរៀងៗ ខ្លួន ព្រះ
ពោធិសត្វគិតថា បើអញលះបង់សេចក្តីព្យាយាម មនុស្សទាំងអស់នោះ នាំ
គ្នាវិនាស ទាន់ពេលព្រឹក ទើបត្រាច់ទៅ ក្នុងកាលដែលមានភាពត្រជាក់ ឃើញ
គុម្មស្បូវភ្នាំងមួយគុម្ម ទើបគិតថា ស្មៅទាំងនេះកើតឡើង ព្រោះភាពត្រជាក់
របស់ទឹកខាងក្រោម ទើបឲ្យមនុស្សយកចបមក ឲ្យជីកត្រង់ទីនោះ មនុស្ស
ទាំងនោះ ជីកបានជម្រៅ ៦០ ហត្ថ ។ កាលមនុស្សទាំងឡាយជីកទៅដល់ទី
មានប្រមាណប៉ុណ្ណោះ ចបបានទង្គិចនឹងថ្ម លុះចបប៉ះថ្ម មនុស្សទាំងឡាយ ក៏
នាំគ្នាលះបង់សេចក្តីព្យាយាម ឯព្រះពោធិសត្វគិតថា ខាងក្រោមថ្មនេះ គប្បី
មានទឹក ទើបចុះទៅឈរត្រង់ជ្រុងថ្ម ក្រាបចុះ យកត្រចៀកផ្សេងស្តាប់ បាន
ឮសំឡេងទឹកនៅខាងក្រោម ទើបឡើងមក ប្រាប់អ្នកបម្រើម្នាក់ថា នែបា បើ
អ្នកលះបង់សេចក្តីព្យាយាម ពួកយើងនឹងវិនាស អ្នកកុំលះបង់សេចក្តី
ព្យាយាម ចូរកាន់យកព្រួញដែកនេះចុះក្នុងរណ្តៅ វាយថ្មនេះ អ្នកបម្រើនោះ
ទទួលពាក្យរបស់ព្រះពោធិសត្វហើយ មិនលះបង់សេចក្តីព្យាយាម ក្នុងកាល
មនុស្សទាំងពួងលះបង់សេចក្តីព្យាយាម ហើយឈរ ទើបចុះទៅវាយថ្ម ។ ថ្ម
បែកជា ២ ធ្លាក់ទៅខាងក្រោមទទឹងខ្សែទឹក កម្សិលទឹកប្រមាណប៉ុនដើមត្នោត
បាញ់ឡើងលើ ។ មនុស្សទាំងពួងនាំគ្នាជីក ហើយងូត ពុះជុំរទេះ និងនីម
ជាដើមដែលសេសសល់ ជាបបរ និងកត្តបរិភោគ និងឲ្យគោស៊ី កាលព្រះ

អដ្ឋកថា អបណ្ណកវគ្គ

អាទិត្យអស្កន្តត ក៏ចង់ទង់ក្បែរអណ្តូងទឹក ហើយនាំគ្នាទៅកាន់ទីដែលខ្លួន
 ប្រាថ្នា ។ មនុស្សទាំងនោះលក់ទំនិញក្នុងទីនោះ បានលាភ ២-៣ ដង ទើប
 នាំគ្នាទៅកាន់លំនៅរៀងៗ ខ្លួន ។ មនុស្សទាំងនោះ តាំងនៅក្នុងអត្តភាពនោះ
 ដរាបអស់អាយុហើយ ទៅតាមយថាកម្ម ។ ឯព្រះពោធិសត្វធ្វើបុណ្យ មាន
 ទានជាដើម បានទៅតាមយថាកម្មដូចគ្នា ។

ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ កាលត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះហើយ ទ្រង់ជាអ្នកត្រាស់
 ដឹងក្រែលែងឯង ទើបត្រាស់ព្រះគាថានេះថា

ពួកជនមិនខ្ជិលច្រអូស កាលជីក (ផែនដី) ត្រង់ផ្លូវខ្សាច់ ឬក្នុង
 ទីទួល បាននូវទឹកត្រង់ផ្លូវនោះ (យ៉ាងណា) អ្នកប្រាជ្ញ បរិបូណ៌
 ដោយព្យាយាម និងកម្លាំងកាយ មិនខ្ជិលច្រអូស ក៏បាននូវសេចក្តី
 ស្ងប់រម្ងាប់ នៃហឫទ័យយ៉ាងនោះដែរ ដូច្នោះ ។

បណ្ណាបទទាំងនោះ បទថា អភិលាសុនោ បានដល់ មិនខ្ជិលច្រអូស គឺ
 ប្រារព្ធសេចក្តីព្យាយាម ។ បទថា វណ្ណបថេ សេចក្តីថា ខ្សាច់ លោកហៅ
 ថា វណ្ណៈក្នុងផ្លូវខ្សាច់ ។ បទថា ខណាត្តា ប្រែថា ជីកនូវផែនដី ។ សព្វថា
 ឧទ ក្នុងបទថា ឧទង្គណោ នេះ ជានិបាត សេចក្តីថា ក្នុងទឹកណ្តាលវាល
 អធិប្បាយថា ក្នុងទីដែលសញ្ជរទៅរបស់ពួកមនុស្ស គឺក្នុងភូមិភាគដែលមិន
 បិទបាំង ។ បទថា តត្ថ សេចក្តីថា ក្នុងផ្លូវខ្សាច់នោះ ។ បទថា បបំ អវិជ្ជុ
 ប្រែថា បាននូវទឹក ។ ពិតហើយ ទឹក លោកហៅថា បទា ព្រោះជាគ្រឿង
 ផឹក ម្យ៉ាងទៀត ទឹកដែលហូរទៅ ឈ្មោះថា បទា អធិប្បាយថា ទឹកច្រើន ។

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

បទថា ឯវំ ជាបទធ្វើឧបមាឲ្យសម្រេច ។ បទថា មុនិ សេចក្តីថា ញាណ
 លោកហៅថា មោទ ម្យ៉ាងទៀត មោនេយ្យណាមួយ ក្នុងកាយមោនេយ្យជា
 ដើម លោកហៅថា មោទ បុគ្គលដែលលោកហៅថា មុនី ព្រោះប្រកបដោយ
 មោទ នោះ ។ មុនីនោះមានច្រើនយ៉ាង គឺអាគារិយមុនី អនាគារិយមុនី សេក្ខ-
 មុនី អសេក្ខមុនី បច្ចេកមុនី និងមុនិមុនី ។ បណ្តាមុនីទាំងនោះ គ្រហស្ថ
 ដែលសម្រេចផល ដឹងច្បាស់នូវសាសនា ឈ្មោះថា អាគារិយមុនី ។ បព្វជិត
 បែបនោះឯង ឈ្មោះថា អនាគារិយមុនី ។ ព្រះសេក្ខៈ ៧ ពួក ឈ្មោះថា
 សេក្ខមុនី ។ ព្រះខ័ណ្ឌស្រព ឈ្មោះថា អសេក្ខមុនី ។ ព្រះបច្ចេកពុទ្ធ
 ឈ្មោះថា បច្ចេកមុនី ។ ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ឈ្មោះថា មុនិមុនី ។ ក្នុងអត្ថនេះ
 កាលពោលដោយសរុប បុគ្គលដែលប្រកបដោយបញ្ញា ពោល គឺមោនេយ្យ
 គប្បីជ្រាបថា មុនី ។ បទថា វិរិយពល្យបបន្នោ បានដល់ បុគ្គលប្រកប
 ដោយសេចក្តីព្យាយាម និងកម្លាំងកាយ កម្លាំងញាណ ។ បទថា អភិលាសុ
 សេចក្តីថា បុគ្គលមិនខ្ជិលច្រអូស គឺឈ្មោះថា ជាអ្នកមិនខ្ជិលច្រអូស ព្រោះ
 ប្រកបដោយសេចក្តីព្យាយាម ដែលប្រកបដោយអង្គ ៤ ដែលលោកពោល
 យ៉ាងនេះថា

សូមឲ្យស្បែកសរសៃ និងឆ្អឹងសល់នៅចុះ ឯសាច់ឈាម ក្នុង
 សរីរៈរបស់អាត្មាអញ ចង់រឹងស្អុត ក៏រឹងស្អុតទៅចុះ ដូច្នោះ ។

បទថា វិន្ទេ បាទយស្ស សន្តិ សេចក្តីថា រមែងជួប គឺបានចំពោះនូវ
 អរិយធម៌ ពោល គឺឈាន វិបស្សនា អភិញ្ញា និងអរហត្តមគ្គញាណ ដែល

ដល់នូវការរាប់ថា សន្តិ ព្រោះធ្វើនូវការត្រជាក់ទាំងចិត្ត និងហឫទ័យរូប ។ ពិត ហើយ ព្រះមានព្រះភាគពណ៌នាការនៅជាទុក្ខរបស់អ្នកខ្លួលប្រមូស និងការ នៅជាសុខរបស់អ្នកប្រារព្ធសេចក្តីព្យាយាម ដោយព្រះសូត្រទាំងឡាយ មិន មែនតិច (ក្នុងសំយុត្តនិកាយ និទានវគ្គ) យ៉ាងនេះថា

ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បុគ្គលខ្លួលប្រមូស រមែងប្រឡូកប្រឡំ ដោយអកុសលធម៌ដ៏លាមក នៅជាទុក្ខ ថែមទាំងញ៉ាំងប្រយោជន៍ នៃខ្លួនដ៏ធំឲ្យសាបសូន្យទៅ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ចំណែកបុគ្គល ដែលមានព្យាយាមតឹងរឹង រមែងស្ងប់ស្ងាត់ចាកអកុសលធម៌ដ៏ លាមក នៅជាសុខ ថែមទាំងញ៉ាំងប្រយោជន៍នៃខ្លួនដ៏ធំឲ្យបរិបូណ៌ ដូច្នោះ ។

ឥឡូវនេះ កាលទ្រង់សម្តែងការនៅជាសុខនោះឯង ដែលបុគ្គលប្រារព្ធ ព្យាយាម ដែលមិនធ្វើនូវការប្រកាន់មាំ ដែលឃើញច្បាស់ គប្បីសម្រេច បានដោយកម្លាំង និងសេចក្តីព្យាយាម ទើបព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា អ្នក ប្រាជ្ញ បរិបូណ៌ដោយព្យាយាម និងកម្លាំងកាយ មិនខ្លួលប្រមូស ក៏បាននូវ សេចក្តីស្ងប់រម្ងាប់នៃហឫទ័យយ៉ាងនោះដែរ ដូច្នោះ លោកអធិប្បាយនេះថា ឈ្នួញទាំងនោះ មិនខ្លួលប្រមូស ដឹកក្នុងផ្លូវខ្សាច់ រមែងបានទឹក យ៉ាងណា ភិក្ខុក្នុងសាសនានេះ ក៏ដូច្នោះ ជាអ្នកឈ្នួញ មិនខ្លួលប្រមូស ព្យាយាម រមែង បាននូវការស្ងប់ចិត្ត មានបឋមជ្ឈានជាដើម ។ ម្នាលភិក្ខុ ក្នុងកាលមុន អ្នក ធ្វើសេចក្តីព្យាយាម ដើម្បីទឹក ឥឡូវនេះ ព្រោះហេតុអ្វី ទើបអ្នកលះបង់នូវ

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

សេចក្តីព្យាយាមក្នុងសាសនា ដែលជាគ្រឿងនាំចេញចាកទុក្ខ ដើម្បីជាប្រយោជន៍ដល់អគ្គផលបែបនេះ ។

ព្រះសាស្តា កាលទ្រង់សម្តែងព្រះធម្មទេសនានេះយ៉ាងនេះហើយ ទើបទ្រង់ប្រកាសសច្ចៈ ៤ ។ ក្នុងកាលចប់សច្ចៈ ភិក្ខុដែលលះសេចក្តីព្យាយាម តាំងនៅក្នុងអរហត្ត ដែលជាអគ្គផល ។ ព្រះសាស្តាត្រាស់ ២ រឿង បន្តគ្នា ទ្រង់ប្រជុំជាតកថា អ្នកបម្រើដែលមិនលះបង់សេចក្តីព្យាយាម បំបែកថ្ម ឲ្យទឹកដល់មហាជនក្នុងកាលនោះ បានជាភិក្ខុដែលលះបង់សេចក្តីព្យាយាម រូបនេះ ក្នុងឥឡូវនេះ បរិស័ទដ៏សេសក្នុងកាលនោះ បានជាពុទ្ធបរិស័ទ ក្នុងកាលឥឡូវនេះ ឯប្រធានឈ្មួញរទេះ គឺតថាគតនេះឯង ដូច្នោះ បានឲ្យធម្មទេសនាចប់ហើយ ។^{១៧៧}

អដ្ឋកថា វណ្ណបថជាតក ចប់



សុត្តន្តបិដក
សេរីវរាណិជជាតក

[៣] (ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធត្រាស់ថា) បើអ្នកធ្វើនូវសោតាបត្តិមគ្គ ជាគ្រឿង
កំណត់នូវព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធនោះ ឲ្យឃ្លាតចាកសាសនានេះហើយ អ្នករមែងក្តៅ
ក្រហាយរឿយៗ អស់កាលយូរ ដូចជាពាណិជ ឈ្មោះ សេរីវរៈនេះ ។

សេរីវរាណិជជាតកទី ៣ ចប់



អដ្ឋកថា

សេរីវរាណិជជាតក

[៣] ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងនគរសាវត្ថី ទ្រង់ប្រារព្ធកិក្ខុម្ហយុប ដែលលះសេចក្តីព្យាយាម ទើបត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ មានពាក្យផ្តើមថា
ឥធន ចេ នំ វិរាធសិ ដូច្នោះជាដើម ។

ព្រះសាស្តា ទ្រង់ឃើញកិក្ខុនោះ ត្រូវកិក្ខុទាំងឡាយនាំមក ដោយន័យ មុននោះឯង ទើបត្រាស់ថា ម្ចាស់កិក្ខុ អ្នកបួសក្នុងសាសនាដែលឲ្យនូវមគ្គ- ផលយ៉ាងនេះ កាលលះបង់សេចក្តីព្យាយាម នឹងសោយសោកអស់កាល យូរ ដូចសេរីវរាណិជវិនាសចាកថាសមាស ដែលមានតម្លៃមួយសែន ដូច្នោះ កិក្ខុទាំងឡាយទូលអារាធនាព្រះសាស្តា ដើម្បីទ្រង់សម្តែងរឿងនោះ ឲ្យជាក់ ច្បាស់ ។ ព្រះសាស្តា ទ្រង់ធ្វើហេតុដែលកតបិទបាំង ឲ្យប្រាកដ ។

ក្នុងអតីតកាល ក្នុងកប្បទី ៥ បន្ទាប់អំពីកទ្ធកប្បនេះ ព្រះពោធិសត្វ បានជាឈ្នួញលោហៈ ឈ្មោះសេរីវៈ ក្នុងដែនសេរីវរដ្ឋ ។ សេរីវរាណិជនោះ កាលទៅដើម្បីលក់ដូរជាមួយឈ្នួញលោហៈឡេះឡោះម្នាក់ ឈ្មោះថា សេរីវៈ ឆ្លងស្ទឹងឈ្មោះនិលពាហៈ ហើយចូលទៅកាន់នគរឈ្មោះអរិជ្ជបុរៈ ចែកផ្លូវ ក្នុងព្រះនគរម្នាក់មួយផ្លូវហើយ ដើរលក់ដូរក្នុងផ្លូវដែលជួបជាមួយខ្លួន ។ ឯ ពាណិជក្រៅអំពីនោះ កាន់យកផ្លូវដែលជួបជាមួយខ្លួនប៉ុណ្ណោះ ។ ក្នុងនគរ នោះ មានត្រកូលសេដ្ឋីម្នាក់ ជាត្រកូលបុរាណ ។ កូនក្តី បងក្តី ប្អូនក្តី ទ្រព្យ សម្បត្តិទាំងពួងក្តី បានអស់ទៅ ។ មានក្មេងស្រីម្នាក់នៅសល់ និងជីដូន ។ យាយ ចៅ ទាំង ២ នាក់នោះ ធ្វើការសុំឈ្នួលអ្នកដទៃចិញ្ចឹមជីវិត ។ ក្នុង

អង្គកថា អបណ្ណកវគ្គ

ផ្ទះមានថាសមាស ដែលមហាសេដ្ឋីរបស់យាយ និងចៅនោះធ្លាប់ប្រើប្រាស់ ជាមួយកាជនៈដទៃៗ កាលមិនបានប្រើប្រាស់យូរ ច្រះក៏ចាប់ យាយ និង ចៅមិនស្គាល់ថាសនោះថាជាថាសមាស ។

សម័យនោះ ពាណិជ្ជឿនៗនោះត្រាច់ពពាយនាយថា ចូរកាន់យក គ្រឿងប្រដាប់ ចូរកាន់យកគ្រឿងប្រដាប់ បានទៅដល់ទ្វារផ្ទះនោះ ។ កុមារិកា នោះ ឃើញពាណិជ្ជនោះ ទើបពោលនឹងដីដូនថា លោកយាយ សូមលោក យាយ ទិញគ្រឿងប្រដាប់មួយឲ្យចៅ យាយពោលថា នែនាង យើងជាអ្នក ក្រ នឹងយកអ្វីទៅទិញ កុមារិកាពោលថា ពួកយើងមានថាសនេះ ថាសនេះ មិនជាឧបការៈដល់ពួកយើង ឲ្យថាសនេះ ហើយកាន់យក ។ ទើបយាយឲ្យ ហៅនាយពាណិជ្ជមកហើយ ឲ្យអង្គុយលើអាសនៈ ឲ្យថាសនោះហើយ ពោលថា នែអ្នក ចូរអ្នកកាន់យកថាសនេះ ហើយឲ្យគ្រឿងប្រដាប់ណាមួយ ក៏បាន ដល់ក្នុងស្រីរបស់អ្នក ។ នាយពាណិជ្ជយកដៃចាប់ថាសនោះឯង គិត ថា ជាថាសមាស ទើបត្រឡប់យកមូលគុសត្រង់គូទថាស ដឹងថា ជាមាស ទើបគិតថា អញនឹងមិនឲ្យវត្ថុណាមួយដល់ជនទាំងនេះ នឹងនាំយកថាសនេះ ទៅ ហើយពោលថា ថាសនេះ នឹងមានតម្លៃអ្វី តម្លៃរបស់ថាសនេះ មិនដល់ តម្លៃកន្លះមាសកៈ ទើបបោះទៅត្រង់ផែនដី ហើយក្រោកចាកអាសនៈ ចៀស ចេញទៅ ។

ព្រះពោធិសត្វគិតថា អ្នកដទៃមែនបានចូលទៅកាន់ផ្ទះដែលនាយពាណិជ្ជ នោះចូលទៅ ហើយចេញទៅ ទើបចូលទៅកាន់ផ្ទះនោះ ស្រែកលក់ថា ចូរកាន់

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

យកគ្រឿងប្រដាប់ ដូច្នោះ បានទៅដល់ទ្វារផ្ទះនោះឯង ។ កុមារិកានោះ ពោល
នឹងដីដូនយ៉ាងនោះឯងទៀត លំដាប់នោះ ដីដូនបានពោលនឹងកុមារិកានោះថា
នៃចៅ នាយពាណិជមកកាន់ផ្ទះនេះ បោះថាសនោះលើផែនដី ទៅហើយ ឥឡូវ
នេះ យើងនឹងឲ្យអ្វី ហើយកាន់យកគ្រឿងប្រដាប់ ។ កុមារិកាពោលថា
បពិត្រលោកយាយ ពាណិជនោះនិយាយគ្រោតគ្រាត ចំណែកពាណិជនេះ គួរ
ស្រឡាញ់ និយាយទន់ភ្លន់ ប្រហែលជាទទួលយក ដីដូនពោលថា បើដូច្នោះ
ចូរហៅបុរសនោះមក ទើបកុមារិកានោះហៅនាយពាណិជនោះមក លំដាប់
នោះ យាយ និងចៅ បានឲ្យថាសនោះដល់ព្រះពោធិសត្វ ដែលចូលទៅកាន់
ផ្ទះ ហើយអង្គុយ ព្រះពោធិសត្វដឹងថា ថាសនោះជាថាសមាស ទើបពោល
ថា ថាសនេះមានតម្លៃរាប់សែន ទំនិញដែលមានតម្លៃស្មើថាស មិនមានក្នុង
ដែររបស់ខ្ញុំ យាយ និងចៅពោលថា នាយពាណិជដែលមកមុនពោលថា ថាស
នេះ មានតម្លៃមិនដល់កន្លះមាសកៈ ហើយបោះថាសលើផែនដី តែថាសនេះ
កើតជាថាសមាស ព្រោះបុណ្យរបស់អ្នក ពួកយើងឲ្យថាសនេះដល់អ្នក អ្នក
ឲ្យរបស់ណាមួយ ក៏បានដល់ពួកយើង ហើយកាន់យកថាសនេះទៅចុះ ។
ខណៈនោះ ទើបព្រះពោធិសត្វឲ្យកហាបណៈ ៥០០ ដែលមាននៅក្នុងដៃ
និងទំនិញដែលមានតម្លៃ ៥០០ កហាបណៈទាំងអស់ ហើយសូមយកត្រឹម
តែជញ្ជីង និងថង់ និងកហាបណៈ ៨ ប៉ុណ្ណោះ កាន់យកថាសនោះ ចៀស
ចេញទៅ ។ ព្រះពោធិសត្វនោះប្រញាប់ទៅកាន់ច្រាំងស្ទឹង ឲ្យម្ចាស់ទូក ៨
កហាបណៈ ហើយឡើងទូកទៅ ។ ឯនាយពាណិជពោល ត្រឡប់ទៅផ្ទះនោះ

អង្គកថា អបណ្ណកវត្ត

ទៀត ហើយពោលថា ចូរអ្នកនាំថាសនោះមក យើងនឹងឲ្យរបស់ណាមួយ ដល់អ្នក ។ ស្រីនោះជេរពាណិជពាលនោះ ហើយពោលថា អ្នកបានធ្វើ ថាសមាស ដែលមានតម្លៃរាប់សែនរបស់ពួកយើង ឲ្យមានតម្លៃត្រឹមកន្លះ មាសកៈ តែនាយពាណិជដែលមានធម៌ម្នាក់ដូចគ្នានឹងអ្នកនោះឯង ឲ្យទ្រព្យ ១០០០ ដល់ពួកយើង ហើយកាន់យកថាសនោះទៅហើយ ។ ពាណិជពាល បានស្តាប់ដូច្នោះ គិតថា អញជាអ្នកវិនាសចាកថាសមាសដែលមានតម្លៃរាប់ សែន ពាណិជនេះធ្វើការវិនាសធំដល់អញហ្ន៎ កើតសេចក្តីសោកមានកម្លាំង មិនអាចតាំងនូវសតិបាន ក៏ដួលសន្ទប់ទៅ បានបាចកហាបណៈដែលនៅក្នុង ដៃ និងរបស់របរត្រង់ទ្វារផ្ទះនោះឯង បោះសំពត់ស្លៀក និងសំពត់ដណ្តប់ កាន់ ដងជញ្ជីងធ្វើជាដំបង ចៀសចេញទៅតាមស្នាមជើងរបស់ព្រះពោធិសត្វ ទៅ ដល់ស្ទឹងនោះ ឃើញព្រះពោធិសត្វកំពុងទៅ ទើបពោលថា នាយទូកដ៏ចម្រើន ចូរត្រឡប់ទូក ព្រះពោធិសត្វឃាត់ថា នៃអ្នកកុំត្រឡប់ឡើយ ។

កាលពាណិជពាលក្រៅអំពីនេះ ឃើញព្រះពោធិសត្វទៅនោះឯង កើត នូវសេចក្តីសោកដ៏មានកម្លាំង ហឫទ័យក្តៅ ខ្ពុរឈាមតាមមាត់ បែកនូវហឫទ័យ ដូចកក់ក្នុងបឹង ដូច្នោះ ។ ពាណិជពាលនោះ ចង់អាយាតព្រះពោធិសត្វដល់ នូវការអស់ជីវិតក្នុងទីនោះឯង នេះជាការចង់អាយាតក្នុងព្រះពោធិសត្វរបស់ ទេវទត្តគ្រាដំបូង ។ ព្រះពោធិសត្វធ្វើបុណ្យ មានទានជាដើម បានទៅតាម យថាកម្ម ។

ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ កាលត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះហើយ ទ្រង់ជាអ្នកត្រាស់

ដឹងព្រមចំពោះហើយ បានត្រាស់ព្រះគាថានេះថា

បើអ្នកធ្វើនូវសោតាបត្តិមគ្គ ជាគ្រឿងកំណត់នូវព្រះសទ្ធម្មនោះ ឲ្យ
ឃ្នាតចាកសាសនានេះហើយ អ្នករមែងក្តៅក្រហាយរឿយៗ អស់
កាលយូរ ដូចជាពាណិជ្ជឈ្មោះសេរិវៈនេះ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **ឥន ចេ នំ វិវាធសិ សទ្ធម្មស្ស និយាមកំ**
សេចក្តីថា បើអ្នកឃ្នាត គឺបើអ្នកភ្លាំងភ្លាត់សោតាបត្តិមគ្គ ពោល គឺការ
កំណត់នៃព្រះសទ្ធម្មយ៉ាងនេះ ក្នុងសាសនានេះ អធិប្បាយថា អ្នកកាលលះ
នូវសេចក្តីព្យាយាម នឹងមិនសម្រេច គឺមិនបាន ។ បទថា **ចិរំ ត្វំ អនុ-**
តប្បសិ សេចក្តីថា កាលបើដូច្នោះ អ្នកកាលសោយសោក គឺកន្ទក់កន្ទេញ
អស់កាលយូរ ឈ្មោះថា នឹងក្តៅក្រហាយខាងក្រោយសព្វកាល ម្យ៉ាងទៀត
ក្នុងបទនេះ មានអធិប្បាយដូច្នោះថា អ្នកកើតក្នុងនរកជាដើម សោយទុក្ខមាន
ប្រការផ្សេងៗ អស់កាលយូរ ឈ្មោះថា នឹងក្តៅក្រហាយក្នុងកាលជាគ្រោយ
គឺឈ្មោះថា លំបាក ព្រោះភាពជាអ្នកលះបង់សេចក្តីព្យាយាម គឺព្រោះភាព
ជាអ្នកឃ្នាតចាកអរិយមគ្គ ។ សួរថា នឹងក្តៅក្រហាយខាងក្រោយដូចម្តេច ។
ឆ្លើយថា នឹងក្តៅក្រហាយខាងក្រោយ ដូចនាយពាណិជ្ជឈ្មោះសេរិវៈនេះ
អធិប្បាយថា ដូចនាយពាណិជ្ជនេះ ដែលមានឈ្មោះយ៉ាងនេះថា សេរិវៈ ។
លោកពោលពាក្យអធិប្បាយនេះថា កាលមុន ពាណិជ្ជឈ្មោះសេរិវៈបាន
ថាសមាសមានតម្លៃមួយសែន មិនធ្វើសេចក្តីព្យាយាមដើម្បីកាន់យកថាសមាស
នោះ ទើបវិនាសចាកថាសមាសនោះ ក្តៅក្រហាយចិត្តក្នុងកាលខាងក្រោយ

យ៉ាងណា សូម្បីអ្នកក៏ដូច្នោះដូចគ្នា កាលមិនសម្រេចអរិយមគ្គ ដែលដូចគ្នា
 នឹងថាសមាស ដែលគេរៀបចំឲ្យក្នុងសាសនានេះ ព្រោះលះសេចក្តីព្យាយាម
 ជាអ្នកវិនាសជុំវិញចាកអរិយមគ្គនោះ នឹងក្រៅក្រហាយចិត្តខាងក្រោយអស់
 កាលយូរ បើមិនលះសេចក្តីព្យាយាមសោត នឹងបាននូវលោកុត្តរធម៌ទាំង ៩
 ក្នុងសាសនារបស់តថាគត ដូចពាណិជដែលជាបណ្ឌិតបាននូវថាសមាស
 ដូច្នោះ ។

ព្រះសាស្តាទ្រង់កាន់យកកំពូលដោយអរហត្ត ទ្រង់សម្តែងព្រះធម្មទេសនា
 នេះ ដល់ភិក្ខុនេះយ៉ាងនេះ ហើយទ្រង់ប្រកាសសច្ចៈទាំង ៤ ។ ក្នុងកាលចប់
 សច្ចៈ ភិក្ខុដែលលះសេចក្តីព្យាយាម តាំងនៅក្នុងអរហត្តដែលជាអគ្គផល ។
 ព្រះសាស្តា ក៏ទ្រង់ត្រាស់ ២ រឿង បន្តគ្នា ហើយប្រជុំជាតកថា ពាណិជពាល
 ក្នុងកាលនោះ បានជាទេវទត្តក្នុងកាលឥឡូវនេះ ពាណិជដែលជាបណ្ឌិត
 គឺតថាគតនេះឯង ព្រះសាស្តាទ្រង់ឲ្យទេសនាចប់ហើយ ។^{១៧៣}

អង្គកថា សេរីវរាណិជជាតក ចប់



សុត្តន្តបិដក

ចុល្លកសេដ្ឋជាតក

[៤] (ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា) អ្នកប្រាជ្ញ ឈ្លាសវៃ រមែងតាំងខ្លួន
បាន ដោយទ្រព្យជាដើមទុន សូម្បីមានប្រមាណតិច ដូចបុគ្គលបង្កាត់ភ្លើង
ដ៏តូច ។

ចុល្លកសេដ្ឋជាតកទី ៤ ចប់



អង្គកថា

បុល្លកសេដ្ឋីជាតក

[៤] ព្រះសាស្តា យាងចូលទៅអាស្រ័យក្រុងរាជគ្រឹះ គង់នៅក្នុង ជីវកម្មវ័ន ទ្រង់ប្រារព្ធព្រះចូឡបន្តកត្តរ ទើបត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ មាន ពាក្យផ្តើមថា អប្បកេនបិ មេធាវិ ដូច្នោះជាដើម ។ ខាងដើម គប្បីពោល ការកើតឡើង និងបញ្ចេញរបស់ចូឡបន្តកៈ ក្នុងអម្ពវ័ននោះសិន ដែលមាន កថាតាមលំដាប់ដូចតទៅនេះ

បានឮថា ក្នុងក្រុងរាជគ្រឹះ មានធីតារបស់សេដ្ឋី អ្នកមានទ្រព្យច្រើន បាន ធ្វើនូវការជិតស្និទ្ធជាមួយទាសៈរបស់ខ្លួនឯង ខ្លាចអ្នកដទៃដឹងកម្មរបស់ខ្លួន ក៏ ពោលយ៉ាងនេះថា ពួកយើងមិនអាចនៅក្នុងទីនេះ បើមាតាបិតារបស់យើង ដឹងទោសនេះ នឹងធ្វើឲ្យជាកំណាត់តូច-ធំ ពួកយើងនឹងទៅប្រទេសដទៃ ទើប កាន់យករបស់ដែលសំខាន់ ដែលអាចកាន់យកទៅបាន ចេញតាមទ្វារកំបាំង ទាំង ២ នាក់បាននាំគ្នាទៅ ដោយគិតថា នឹងទៅកាន់ទីដែលអ្នកដទៃមិនស្គាល់ ហើយនៅក្នុងទីណាមួយ ។ លុះប្តីប្រពន្ធទាំង ២ នោះ នៅក្នុងទីមួយកន្លែង ព្រោះអាស្រ័យការនៅរួមគ្នា ធីតាសេដ្ឋីក៏តាំងគភ៌ ។ ធីតាសេដ្ឋីនោះអាស្រ័យ គភ៌ចាស់ ទើបប្រឹក្សាជាមួយស្វាមី ហើយពោលថា គភ៌របស់ខ្ញុំចាស់ហើយ ការប្រសូតិបុត្រក្នុងទីឆ្ងាយអំពីញាតិ និងមិត្រ រមែងជាទុក្ខ សម្រាប់យើងទាំង ២ ពួកយើងនឹងទៅកាន់ផ្ទះរបស់ត្រកូល ស្វាមីនោះគិតថា បើយើងទៅឥឡូវនេះ ជីវិតរបស់យើងមិនមាន ទើបពន្យាថា នឹងទៅថ្ងៃនេះ នឹងទៅថ្ងៃស្អែកនេះ ធីតា សេដ្ឋីនោះគិតថា ប្តីនេះ ជាមនុស្សល្ងង់ មិនឧស្សាហៈដែលនឹងទៅ ព្រោះ

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

ទោសរបស់ខ្លួនមានច្រើន ធម្មតា ឪពុកម្តាយ មានប្រយោជន៍ដោយចំណែក មួយក្នុងបុត្រជីតា ប្តីនេះ ទៅក្តី មិនទៅក្តី អញគួរទៅ កាលប្តីនោះចេញ អំពីផ្ទះ ទើបនាងទុកជាក់បរិក្ខារក្នុងផ្ទះ ប្រាប់ភាពដែលខ្លួនទៅផ្ទះរបស់ត្រកូល ដល់អ្នកកុម្មិជន៍របស់ជាមួយ ហើយធ្វើដំណើរទៅ ។

លំដាប់នោះ បុរសនោះមកកាន់ផ្ទះ មិនឃើញនាង ទើបសួរបុគ្គលដែល ស្និទ្ធស្នាល បានឮថា ទៅផ្ទះត្រកូល ទើបប្រញាប់រត់តាមទៅ ទាន់ក្នុងចន្លោះ ផ្លូវ ។ ឯជីតាសេដ្ឋីនោះ បានប្រសូតបុត្រក្នុងចន្លោះផ្លូវនោះឯង ប្តីនោះសួរថា នៃនាង នេះជាអ្វី ។ ជីតាសេដ្ឋីពោលថា កូនមួយកើតហើយ ស្វាមីពោលថា ឥឡូវនេះ ពួកយើងនឹងធ្វើដូចម្តេច ជីតាសេដ្ឋីពោលថា ពួកយើងនឹងទៅផ្ទះ របស់ត្រកូល ដើម្បីជាប្រយោជន៍ដល់កម្មណា កម្មនោះ បានសម្រេចហើយ ក្នុងចន្លោះផ្លូវ ពួកយើងនឹងទៅទីនោះធ្វើអ្វី ពួកយើងនឹងត្រឡប់ ជនទាំង ២ នាក់ ជាអ្នកគិតដូចគ្នាត្រឡប់ហើយ ។ ព្រោះទារកនោះកើតក្នុងចន្លោះផ្លូវ ទើប មាតាបិតាជាក់ឈ្មោះថា បន្តកៈ មិនយូរប៉ុន្មាន នាងក៏តាំងគភ៌ទៀត ។ រឿង ទាំងពួងគប្បីឲ្យពិស្តារដោយន័យមុននោះឯង ។ ព្រោះទារកនោះកើតក្នុងផ្លូវ ទើបមាតាបិតាជាក់ឈ្មោះបុត្តដែលកើតដំបូងថា មហាបន្តកៈ ជាក់ឈ្មោះបុត្រទី ២ ថា ចូឡបន្តកៈ ។ ស្វាមីភរិយានោះនាំទារកទាំង ២ មកកាន់លំនៅរបស់ ខ្លួននោះឯង ។ កាលស្វាមីភរិយាទាំង ២ នោះ នៅក្នុងទីនោះ មហាបន្តកៈ បានស្តាប់ជនដទៃពោលថា មា ពោលថា អី ពោលថា តា ពោលថា យាយ ទើបសួរម្តាយថា បពិត្រអ្នកម៉ែ កុមារដទៃៗ និយាយថា មា និយាយថា អី

និយាយថា តា និយាយថា យាយ ញាតិរបស់យើង មិនមានទេ មាតា
 ពោលថា នៃបា ក្នុងទីនេះ ញាតិរបស់ពួកយើង មិនមានទេ តែក្នុងនគរ
 រាជគ្រឹះ ពួកយើងមានជីតា ឈ្មោះមហាធនសេដ្ឋី ញាតិរបស់ពួកយើង ក្នុង
 នគររាជគ្រឹះនោះមានច្រើន មហាបន្តកៈពោលថា ព្រោះហេតុអ្វី ទើបពួកយើង
 មិនទៅក្រុងរាជគ្រឹះនោះ ។ នាងមិនប្រាប់ហេតុ ដែលខ្លួនមកដល់បុត្រ កាល
 បុត្រទាំង ២ រំអុកសួរ ទើបពោលនឹងប្តីថា កូនទាំងនេះ ធ្វើយើងឲ្យលំបាក
 ពន់ពេក មាតាបិតាឃើញពួកយើងហើយ នឹងស៊ីសាច់ឬ មក ពួកយើងនឹង
 បង្ហាញត្រកូលរបស់ជីតាដល់កូនទាំងឡាយ ប្តីពោលថា ខ្ញុំមិនអាចទៅក្នុងទី
 ចំពោះមុខ តែខ្ញុំនឹងនាំទៅ ភរិយាពោលថា សាធុ ពួកកូនទាំងឡាយ គួរ
 ឃើញត្រកូលរបស់ជីតានោះឯង ដោយវិធីណាមួយ ។ ជនទាំង ២ នោះនាំ
 ទារកទាំង ២ ទៅដល់ក្រុងរាជគ្រឹះដោយលំដាប់ ហើយស្នាក់នៅក្នុងសាលា
 មួយកន្លែង ជិតទ្វារក្រុង ហើយឲ្យគេប្រាប់ដល់មាតាបិតានូវភាពដែលខ្លួននាំ
 ទារកទាំង ២ នាក់មក តាយាយទាំងនោះបានស្តាប់ដំណឹងនោះហើយ ពោល
 ថា បុគ្គលឈ្មោះថាមិនមែនបុត្រ មិនមែនជីតា រមែងមិនមានដល់យើងទាំង-
 ឡាយ ដែលត្រាច់ទៅក្នុងសង្សារវដ្ត អ្នកទាំងនោះ មានកំហុសច្រើនដល់ពួក
 យើង អ្នកទាំងនោះមិនអាចតាំងនៅក្នុងគន្លងចក្ខុរបស់ពួកយើង ជនទាំង ២
 ចូរកាន់យកទ្រព្យ មានប្រមាណប៉ុណ្ណោះ ទៅកាន់ទីផ្កាសុក ចិញ្ចឹមជីវិតចុះ តែ
 ចូរបញ្ជូនទារកទាំង ២ មកក្នុងទីនេះ ។ ជីតាសេដ្ឋីកាន់យកទ្រព្យដែលមាតា
 បិតាបញ្ជូនមក ហើយបញ្ជូនទារកទាំង ២ ឲ្យទៅក្នុងដែររបស់ពួកទូត ដែល

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

មកនោះឯង ទារកទាំង ២ ចម្រើនក្នុងត្រកូលរបស់ជីតា ។

បណ្តាទារកទាំង ២ នោះ ចូឡបន្តកៈនៅក្មេងពេក ឯមហាបន្តកៈ ទៅស្តាប់ធម្មកថារបស់ព្រះទេសពលជាមួយជីតា កាលមហាបន្តកៈនោះស្តាប់ធម៌ក្នុងទីចំពោះព្រះភក្ត្រព្រះសាស្តាជានិច្ច ចិត្តក៏បង្ហោនទៅដើម្បីបញ្ចេញ ។ ទើបពោលនឹងជីតាថា បើលោកតាព្រមទទួល ខ្ញុំនឹងបួស ។ ជីតាពោលថា ចៅនិយាយអ្វី ចៅជាទីស្រឡាញ់របស់តា បញ្ចេញរបស់ចៅប៉ុណ្ណោះ ល្អជាងបញ្ចេញរបស់សត្វលោកទាំងមូល បើចៅអាច ចូរបួសចុះ ។ កាលទទួលពាក្យហើយ ទើបទៅកាន់សម្នាក់របស់ព្រះសាស្តា ។ ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា សេដ្ឋី អ្នកបានទារកនេះឬ ។ សេដ្ឋីក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ទារកនេះ ជាចៅរបស់ខ្ញុំព្រះអង្គ ចៅនេះពោលថា នឹងបួសក្នុងសម្នាក់របស់ព្រះអង្គ ទើបទ្រង់ត្រាស់ឲ្យភិក្ខុអ្នកបិណ្ឌបាតជាវត្តមួយរូបថា ចូរអ្នកឲ្យទារកនេះបួស ព្រះថេរៈប្រាប់តបញ្ចកកម្មដ្ឋានដល់មហាបន្តកៈនោះ ហើយឲ្យបួស មហាបន្តកៈនោះរៀនពុទ្ធវចនៈដ៏ច្រើន មានវស្សាគ្រប់បរិបូណ៌ហើយ បានឧបសម្បទាជាឧបសម្បន្ន ធ្វើកម្មដ្ឋានដោយយោនិសោមនសិការ បានសម្រេចអរហត្តហើយ ។

ព្រះមហាបន្តកៈនោះ សម្លឹងនៅក្នុងឈានសុខ និងមគ្គសុខ ទើបគិតថា អញអាចឬទេហ្ន៎ ដើម្បីឲ្យសុខនេះដល់ចូឡបន្តកៈ លំដាប់នោះ ទើបមហាបន្តកៈទៅកាន់សម្នាក់របស់សេដ្ឋីដែលជាជីតា ពោលថា បពិត្រមហាសេដ្ឋី បើលោកយល់ព្រម អាត្មានឹងឲ្យចូឡបន្តកៈបួស ។ មហាសេដ្ឋីពោលថា សូមឲ្យបួសចុះ លោកម្ចាស់ ព្រះថេរៈឲ្យចូឡបន្តកៈបួស ហើយឲ្យតាំងនៅក្នុងសីល

១០ សាមណេរចូឡបន្តកៈ គ្រាន់តែបួសហើយប៉ុណ្ណោះ បានជាអ្នកល្ងង់ខ្លៅ សមដូចលោកពោលថា អស់កាល ៤ ខែ មិនអាចរៀនមួយគាថា (ក្នុង សំយុត្តនិកាយ សគាថវគ្គ) ថា

ផ្កាលយូក (ក្រហមច្រាល) រីកក្នុងវេលាព្រឹក មានក្លិនក្រអូប មិន ប្រាសចាកក្លិន យ៉ាងណា អ្នកចូរមើលនូវព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ មានរស្មី ផ្សាយចេញអំពីព្រះអង្គ កំពុងរុនរៀង ដូចព្រះអាទិត្យដែលរុនរៀង ក្នុងអាកាសយ៉ាងនោះឯង ដូច្នោះ ។

បានឮថា ព្រះចូឡបន្តកៈនោះ បួសក្នុងកាលនៃព្រះកស្សប្រសម្មាសម្ពុទ្ធ ជាអ្នកមានបញ្ញា បានធ្វើការសើចំអក ក្នុងពេលដែលភិក្ខុល្ងង់ខ្លៅមួយរូប រៀនឧទ្ទេស ។ ភិក្ខុនោះខ្មាសព្រោះការចំអកនោះ ទើបមិនរៀនឧទ្ទេស មិនធ្វើ ការស្វាធារ្យ ព្រោះកម្មនោះ ទើបព្រះចូឡបន្តកៈនេះគ្រាន់តែបួសប៉ុណ្ណោះ កើតជាបុគ្គលល្ងង់ខ្លៅ កាលរៀនបទបន្តៗ ទៅ បទដែលរៀនហើយ ក៏ភ្លេច អស់ទៅ កាលព្រះចូឡបន្តកៈនោះព្យាយាមរៀនគាថានេះប៉ុណ្ណោះ ៤ ខែកន្លង ទៅហើយ ។ លំដាប់នោះ ទើបព្រះមហាបន្តកៈ អូសព្រះចូឡបន្តកៈនោះចេញ អំពីវិហារ ដោយពោលថា ចូឡបន្តកៈ អ្នកជាអកពូបុគ្គល ក្នុងសាសនានេះ ព្រោះ ៤ ខែ មិនអាចរៀនមួយគាថាបាន អ្នកនឹងធ្វើកិច្ចនៃបព្វជិតឲ្យដល់ទី បំផុតបានដូចម្តេច ចូរចេញទៅអំពីវិហារ ។ ព្រះចូឡបន្តកៈមិនប្រាថ្នាកាតជា គ្រហស្ថ ព្រោះស្រឡាញ់ក្នុងសាសនា ។

គ្រានោះ ព្រះមហាបន្តកៈបានជាកត្តាទ្ទេសក៍ គឺជាអ្នកចែកភត្ត ។ ពេទ្យ

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

ជីវកកោមារកច្ច កាន់យកគ្រឿងក្រអូប និងផ្កាជាច្រើន ទៅកាន់អម្ពវ័នរបស់
 ខ្លួន បូជាព្រះសាស្តា ស្តាប់ធម៌ហើយក្រោកឡើងចាកអាសនៈ ថ្វាយបង្គំព្រះ
 ទេសពលហើយ ចូលទៅរកព្រះមហាបន្ទកៈ សួរថា បពិត្រលោកម្ចាស់ ក្នុង
 សម្ភាកររបស់ព្រះសាស្តា មានភិក្ខុប៉ុន្មាន ។ ព្រះមហាបន្ទកៈពោលថា មាន
 ភិក្ខុប្រមាណ ៥០០ រូប ។ ពេទ្យជីវកពោលថា បពិត្រលោកម្ចាស់ ស្មែក
 នេះ សូមលោកម្ចាស់នាំភិក្ខុ ៥០០ រូប មានព្រះពុទ្ធជាប្រធាន ទៅទទួល
 ភិក្ខុក្នុងនិវេសន៍របស់ខ្ញុំ ។ ព្រះថេរៈពោលថា ឧបាសក ឈ្មោះព្រះចូឡ-
 បន្ទកៈ ជាអ្នកល្ងង់ខ្លៅ មានធម៌មិនដុះដាល អាត្មានឹងនិមន្ត ដើម្បីភិក្ខុដ៏សេស
 រៀរព្រះចូឡបន្ទកៈនោះ ។ ព្រះចូឡបន្ទកៈបានស្តាប់ដូច្នោះ ទើបគិតថា ព្រះ
 ថេរៈបងប្រុសរបស់អញ កាលទទួលនិមន្តដើម្បីភិក្ខុទាំងឡាយ មានប្រមាណ
 ប៉ុណ្ណោះ ក៏ទទួល អញខាងក្រៅ បងប្រុសរបស់អញ ស្អប់អញដោយឥត
 សង្ស័យ ឥឡូវនេះ ប្រយោជន៍អ្វីដោយសាសនានេះ អញនឹងសឹកទៅជា
 គ្រហស្ថ ធ្វើបុណ្យ មានទានជាដើម ចិញ្ចឹមជីវិត ។ ថ្ងៃស្អែកឡើង ព្រះចូឡ-
 បន្ទកៈនោះទៅអំពីព្រលឹម ដោយគិតថា សឹកជាគ្រហស្ថ ។ ក្នុងវេលាទៀបភ្លឺ
 ព្រះសាស្តា ទ្រង់ប្រមើលមើលលោក ទ្រង់ឃើញហេតុនោះឯង ទើបយាង
 ទៅមុន ទ្រង់បានចង្រ្កមត្រង់ខ្លោងទ្វារក្បែរផ្លូវដែលព្រះចូឡបន្ទកៈទៅ ។ ព្រះ
 ចូឡបន្ទកៈ កាលនឹងដើរទៅកាន់ផ្ទះ ឃើញព្រះសាស្តា ទើបចូលទៅថ្វាយបង្គំ ។

លំដាប់នោះ ព្រះសាស្តាត្រាស់នឹងចូឡបន្ទកៈនោះថា ចូឡបន្ទកៈអ្នកទៅ
 ណាក្នុងពេលនេះ ព្រះចូឡបន្ទកៈក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន បង

អង្គកថា អបណ្ណកវគ្គ

ប្រស អូសខ្ញុំព្រះអង្គចេញ ដោយហេតុនោះ ខ្ញុំព្រះអង្គនឹងទៅដោយគិតថា
 នឹងជាគ្រហស្ថ ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា ម្នាលចូឡបន្តកៈ ឈ្មោះថា បព្វជ្ជារបស់
 អ្នក ក្នុងសម្មាភវរបស់តថាគត អ្នកត្រូវបង្ហាញប្រសអូសចេញទៅ ព្រោះហេតុអ្វី
 ទើបមិនមកកាន់សម្មាភវរបស់តថាគត ប្រយោជន៍អ្វីដល់អ្នក ដោយភាពជា
 គ្រហស្ថ អ្នកនឹងនៅក្នុងសម្មាភវរបស់តថាគត ហើយទ្រង់នាំព្រះចូឡបន្តកៈ
 ទៅ ឲ្យព្រះចូឡបន្តកៈនោះអង្គុយត្រង់យមុខព្រះគន្ធកុដិ ត្រាស់ថា ចូឡបន្តកៈ
 ចូរអ្នកបែរមុខទៅកាន់ទិសខាងកើត ចូរនៅក្នុងទីនេះឯង អង្គុយកំណាត់
 សំពត់ បរិកម្មថា រដោហារណំ រដោហារណំ សំពត់ជាគ្រឿងនាំជួលីទៅ
 សំពត់ជាគ្រឿងនាំជួលីទៅ ហើយទ្រង់ប្រទានសំពត់ដ៏បរិសុទ្ធ ដែលទ្រង់តាក់
 តែងដោយប្ញទ្ធិ កាលបុគ្គលក្រាបទូលកត្តកាលឲ្យទ្រង់ជ្រាប ទើបចោមរោម
 ដោយកិក្ខុសង្ឃ យាងទៅកាន់និវេសន៍របស់ពេទ្យជីវក គង់លើអាសនៈដែល
 គេក្រាលហើយ ឯព្រះចូឡបន្តកៈ សម្លឹងមើលព្រះអាទិត្យ អង្គុយអង្គុយ
 កំណាត់សំពត់នោះថា រដោហារណំ រដោហារណំ កាលព្រះចូឡបន្តកៈនោះ
 អង្គុយសំពត់នោះ សំពត់បានសៅហ្មង ទើបព្រះចូឡបន្តកៈគិតថា កំណាត់
 សំពត់នោះបរិសុទ្ធត្រៃលែង តែព្រោះអាស្រ័យអត្តភាពនេះ ទើបលះប្រក្រតី
 កើតនូវការសៅហ្មងយ៉ាងនេះ សង្ខារទាំងឡាយមិនទៀងហ្ន៎ ទើបផ្តើមតាំងនូវ
 ការអស់ទៅ សូន្យទៅ ចម្រើនវិបស្សនា ព្រះសាស្តាទ្រង់ជ្រាបថា ចិត្តរបស់
 ចូឡបន្តកៈឡើងកាន់វិបស្សនាហើយ ទើបត្រាស់ថា ម្នាលចូឡបន្តកៈ អ្នកកុំ
 ធ្វើសេចក្តីសម្គាល់ថា កំណាត់សំពត់នោះប៉ុណ្ណោះជារបស់សៅហ្មង ប្រឡាក់

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

ដោយផង់ធូលី តែធូលី គឺភក្តៈជាដើមនោះ មាននៅខាងក្នុង ចូរអ្នកនាំធូលី គឺភក្តៈជាដើមនោះទៅហើយ ទ្រង់បញ្ចេញឱកាស ដែលមានព្រះរូបឆោម ប្រាកដដូចគង់ក្នុងទីចំពោះមុខ បានត្រាស់ព្រះគាថានេះ (ខុទ្ទកនិកាយ មហានិទ្ទេស) ថា

ធូលី គឺភក្តៈ មិនមែនសំដៅយកលម្អងទេ ពាក្យថា ធូលីនុ៎ះ ជា ឈ្មោះនៃភក្តៈ បណ្ឌិតទាំងនោះ រមែងលះបង់នូវធូលីនុ៎ះ ហើយ សម្រាកសម្រាន្តនៅក្នុងសាសនានៃព្រះពុទ្ធ ដែលប្រាសចាកធូលី ។ ធូលី គឺទោសៈ មិនមែនសំដៅយកលម្អងទេ ពាក្យថា ធូលីនុ៎ះ ជាឈ្មោះនៃទោសៈ បណ្ឌិតទាំងនោះ រមែងលះបង់នូវធូលីនុ៎ះ ហើយ សម្រាកសម្រាន្តនៅក្នុងសាសនានៃព្រះពុទ្ធ ដែលប្រាសចាកធូលី ។ ធូលី គឺមោហៈ មិនមែនសំដៅយកលម្អងទេ ពាក្យថា ធូលីនុ៎ះ ជា ឈ្មោះនៃមោហៈ បណ្ឌិតទាំងនោះ រមែងលះបង់នូវធូលីនុ៎ះ ហើយ សម្រាកសម្រាន្តនៅក្នុងសាសនានៃព្រះពុទ្ធ ដែលប្រាសចាកធូលី ដូច្នោះ ។

ក្នុងកាលចប់គាថា ព្រះចូឡបន្តកៈសម្រេចអរហត្ត មួយអន្លើដោយបដិសម្មិទាទាំងឡាយ បិដកទាំង ៣ មកដល់ព្រះចូឡបន្តកៈនោះ មួយអន្លើដោយ បដិសម្មិទាទាំងឡាយនោះឯង ។

បានឮថា ក្នុងកាលមុន ព្រះចូឡបន្តកៈនោះជាព្រះរាជា កំពុងធ្វើ ប្រទក្សិណនគរ កាលព្រះសេនាហូរចេញអំពីព្រះនលាដ ទើបយកសំពត់

អង្គកថា អបណ្ណកវត្ត

សាដកបរិសុទ្ធ ជូតព្រះនលាដ សំពត់សាដកបានសៅហ្មង ព្រះរាជាទ្រង់
 បាននូវអនិច្ចសញ្ញា ដោយអត្តថា មិនទៀង ព្រោះថា សំពត់សាដកដែល
 បរិសុទ្ធបែបនេះ លះប្រក្រតីដើម សៅហ្មង ព្រោះអាស្រ័យកាយនេះ សង្ឃារ
 ទាំងឡាយមិនទៀងហ្ន៎ ដោយហេតុនោះ សំពត់ជាគ្រឿងនាំចេញនូវផ្លុលីទៅ
 ប៉ុណ្ណោះ កើតជាបច្ច័យដល់ព្រះចូឡបន្តកៈនោះ ។

ឯពេទ្យជីវកកោមារកច្ច នាំទឹកទក្ខិណោទកចូលទៅថ្វាយព្រះទេសពល
 ព្រះសាស្តាយកព្រះហស្តបិទបាត្រ ដោយត្រាស់ថា ម្ចាស់ជីវក ក្នុងវិហារ
 មានភិក្ខុនៅមិនមែនឬ ព្រះមហាបន្តកៈក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន
 ក្នុងវិហារមិនមានភិក្ខុមិនមែនឬ ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា ម្ចាស់ជីវក ក្នុងវិហារ
 មានភិក្ខុ ។ ទើបទេព្យជីវកបញ្ជូនបុរសទៅ ដោយប្រាប់ថា នៃអ្នក បើដូច្នោះ
 ចូរអ្នកទៅ ម្យ៉ាងទៀត ចូរអ្នកដឹងថា ក្នុងវិហារមានភិក្ខុ ឬមិនមាន ។ ខណៈ
 នោះ ព្រះចូឡបន្តកៈគិតថា បងប្រុសរបស់អញពោលថា ក្នុងវិហារ មិន
 មានភិក្ខុ អញនឹងប្រកាសភាពដែលភិក្ខុទាំងឡាយមានក្នុងវិហារដល់បងប្រុស
 របស់អញនោះ ហើយបណ្តាលឲ្យអម្ពវ័នទាំងមូល ពេញទៅដោយភិក្ខុទាំង
 អស់ ភិក្ខុមួយពួក ធ្វើចីវរកម្ម ភិក្ខុមួយពួកជ្រលក់ចីវរ ភិក្ខុមួយពួក ធ្វើការ
 ស្វាធារយលោកនិម្មិត ភិក្ខុ ១០០០ រូប ដូចគ្នាយ៉ាងនេះ ។ បុរសនោះ
 ឃើញភិក្ខុជាច្រើនក្នុងវិហារ ទើបត្រឡប់ទៅប្រាប់ពេទ្យជីវកថា បពិត្រលោក
 ម្ចាស់ អម្ពវ័នទាំងមូល ពេញដោយភិក្ខុទាំងឡាយ ។ សមដូចព្រះថេរៈ
 ពោល (ក្នុងខុទ្ទកនិកាយ ថេរគាថា) ថា

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

បន្តកកិកុនិម្មិតខ្លួនជាមួយពាន់ ហើយអង្គុយក្នុងអម្ពវ័នជាទីរករាយ
ដរាបដល់ការប្រាប់នូវកត្តកាល ដូច្នោះ ។

លំដាប់នោះ ព្រះសាស្តាត្រាស់នឹងបុរសនោះថា ចូរអ្នកទៅវិហារពោល
ថា ព្រះសាស្តាត្រាស់ហៅភិក្ខុឈ្មោះចូឡបន្តកៈ កាលបុរសនោះទៅពោល
យ៉ាងនោះហើយ មាត់រាប់ពាន់ក៏បន្លឺឡើងថា អាត្មាឈ្មោះចូឡបន្តកៈ អាត្មា
ឈ្មោះចូឡបន្តកៈ ។ បុរសទៅក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន បានឮ
ថា ភិក្ខុទាំងអស់ ឈ្មោះចូឡបន្តកៈនោះឯង ។ ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា បើយ៉ាង
នោះ ចូរអ្នកទៅចាប់ដៃភិក្ខុដែលពោលមុនគេថា អាត្មាឈ្មោះចូឡបន្តកៈ ភិក្ខុ
ដ៏សេសនឹងអន្តរធានទៅ បុរសនោះបានធ្វើយ៉ាងនោះ គ្រានោះ ភិក្ខុប្រមាណ
១០០០ រូប បានអន្តរធានទៅ ។ ព្រះថេរៈបានទៅជាមួយបុរសនោះ ។ ក្នុង
កាលចប់កត្តកិច្ច ព្រះសាស្តាត្រាស់ហៅជីវកមកថា ម្ចាស់ជីវក ចូរអ្នកទទួល
បាត្ររបស់ចូឡបន្តកៈៗ នេះ នឹងធ្វើអនុមោទនាដល់អ្នក ។ ពេទ្យជីវកបានធ្វើ
យ៉ាងនោះ ព្រះថេរៈបន្លឺសីហនាទ ដូចរាជសីហ៍ជំទង់ ញ៉ាំងបិដកទាំង ៣ ឲ្យ
ជាក់ច្បាស់ ធ្វើអនុមោទនា ព្រះសាស្តាត្រាកឡើងចាកអាសនៈ មានភិក្ខុ
សង្ឃជាបរិវារ យាងទៅកាន់វិហារ កាលភិក្ខុទាំងឡាយសម្តែងវត្តហើយ ទ្រង់
ក្រោកចាកអាសនៈ ទ្រង់ឈរត្រង់យមុខព្រះគន្ធកុដិ ប្រទានសុគតោវាទដល់
ភិក្ខុសង្ឃ ហើយត្រាស់ប្រាប់កម្មដ្ឋាន ទ្រង់បញ្ជូនភិក្ខុសង្ឃទៅហើយ យាង
ចូលព្រះគន្ធកុដិ ដែលអប់ដោយគ្រឿងក្រអូប ដែលមានក្លិនក្រអូប ទ្រង់ចូល
សីហសេយ្យា ដោយព្រះបង្ហើងស្តាំ ។

អង្គកថា អបណ្ណកវគ្គ

ក្នុងពេលល្ងាច ភិក្ខុទាំងឡាយប្រជុំគ្នាក្នុងរោងធម្មសកា អង្គុយដូចរាំង-
ននសំពត់កម្ពុលក្រហម ប្រារព្ធរឿងព្រះគុណរបស់ព្រះសាស្តាថា អារុសោ
ទាំងឡាយ ព្រះមហាបន្តកៈមិនដឹងអធ្យាស្រ័យរបស់ព្រះចូឡបន្តកៈ មិនអាច
ឲ្យរឿនគាថា អស់កាល ៤ ខែ ទាញចេញអំពីវិហារ ដោយពោលថា ចូឡ-
បន្តកៈនេះ ល្ងង់ខ្លៅ តែព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ទ្រង់បានប្រទានព្រះអរហត្ត ព្រម
ដោយបដិសម្មិទាដល់ព្រះចូឡបន្តកៈនោះ ក្នុងរវាងកត្តម្តងប៉ុណ្ណោះ ព្រោះទ្រង់
ជាព្រះធម្មរាជីកំពូល បិដកទាំង ៣ មកព្រមដោយបដិសម្មិទានោះឯង គួរ
អស្ចារ្យ ឈ្មោះថា កម្លាំងនៃព្រះពុទ្ធជំក្រែលែង ។ លំដាប់នោះ ព្រះសាស្តា
ទ្រង់ជ្រាបការប្រព្រឹត្តទៅនៃរឿងនេះ ក្នុងរោងធម្មសកា ទ្រង់ព្រះតម្រិះថា ថ្ងៃ
នេះ តថាគតគួរទៅ ទើបទ្រង់ក្រោកឡើងចាកពុទ្ធសេយ្យា ស្ងៀកសំពត់ ២
ជាន់ដែលក្រហមល្អ ទ្រង់ចងវត្ថុពន្លឺចង្កេះ ដូចផ្នែកបន្ទោរ ទ្រង់ដណ្តប់មហា
សុគតចិវរ ដូចគ្នានឹងសំពត់កម្ពុលក្រហម ចេញអំពីព្រះគន្ធកុដិ ដែលមាន
ក្លិនក្រអូប យាងទៅកាន់រោងធម្មសកា ដោយពុទ្ធលីលា ដូចដីរចុះប្រេងដី
ប្រសើរ និងដូចរាជសីហ៍ ដោយការយាងយាសមិនមានទីបំផុត ទ្រង់ឡើង
កាន់បវរពុទ្ធសនៈដែលក្រាល ទ្រង់បញ្ចេញពុទ្ធស្នីមាន ៦ ពណ៌ ដូចទ្រង់
ញ៉ាំងផ្ទៃសមុទ្រឲ្យរញ្ជួយ ដូចព្រះអាទិត្យបញ្ចេញរស្មីស្រទន់ លើកំពូលភ្នំ
យុគន្ធរ ដូច្នោះ គង់កណ្តាលអាសនៈ កាលព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធគ្រាន់តែយាងមក
ភិក្ខុសង្ឃ រៀបការនិយាយ នៅស្ងៀម ព្រះសាស្តាទ្រង់សម្លឹងមើលបរិស័ទ
ដោយព្រះមេត្តាចិត្តដ៏ស្រទន់ ទ្រង់ព្រះតម្រិះថា បរិស័ទនេះល្អពន់ពេក ការ

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

ឆ្នាំឆ្នងដៃជើងក្តី សំឡេងក្អក សំឡេងកណ្តាសក្តី របស់ភិក្ខុមួយរូបក៏មិនមាន
ភិក្ខុទាំងពួងនេះ មានការគោរពក្នុងព្រះពុទ្ធ ដែលតែជះរបស់ព្រះពុទ្ធគំរាម
ហើយ កាលតថាគតគង់ មិនពោលអស់មួយកប្ប ភិក្ខុទាំងឡាយ ក៏មិន
តាំងវាចាឡើង ឈ្មោះថា វត្ត ក្នុងការផ្តើមរឿងតថាគតគួរដឹង តថាគតនឹង
ពោលមុន ទើបត្រាស់ហៅភិក្ខុទាំងឡាយដោយព្រះសូរសៀង ដូចសំឡេង
ព្រហ្មដ៏ពីរោះ ត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ឥឡូវនេះ ពួកអ្នកអង្គុយប្រជុំគ្នា
ដោយរឿងអ្វី រឿងអ្វីដែលពួកអ្នកពោលក្នុងចន្លោះ ភិក្ខុទាំងឡាយក្រាបទូល
ថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះអង្គទាំងឡាយ អង្គុយក្នុងទីនេះ មិនពោល
តិរច្ឆានកថាដទៃ អង្គុយពណ៌នាគុណទាំងឡាយរបស់ទ្រង់ប៉ុណ្ណោះថា អារុសោ
ទាំងឡាយ ព្រះមហាបន្តកៈ មិនដឹងអធិស្ឋយរបស់ព្រះចូឡបន្តកៈ មិនអាច
ឲ្យរៀនមួយគាថា អស់កាល ៤ ខែ អូសចេញអំពីវិហារ ដោយពោលថា
ចូឡបន្តកៈនេះល្ងង់ខ្លៅ តែព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធបានប្រទានអរហត្ត មួយអន្លើដោយ
បដិសម្មិទាដល់ព្រះចូឡបន្តកៈនោះ ក្នុងចន្លោះភក្តីមួយពេលប៉ុណ្ណោះ ព្រោះ
ទ្រង់ជាធម្មរាជដ៏កំពូល គួរអស្ចារ្យ ឈ្មោះថា កម្លាំងនៃព្រះពុទ្ធទាំងឡាយ
ធំក្រៃលែង ព្រះសាស្តាទ្រង់ស្តាប់ពាក្យរបស់ភិក្ខុទាំងឡាយហើយ ត្រាស់ថា
ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ចូឡបន្តកៈសម្រេចដល់ភាពជាធំក្នុងធម៌ ក្នុងធម៌ទាំង-
ឡាយ ក្នុងឥឡូវនេះ ព្រោះអាស្រ័យតថាគត សូម្បីក្នុងកាលមុនចូឡបន្តកៈ
នេះ ដល់នូវភាពជាធំក្នុងកោតៈក្នុងកោតៈទាំងឡាយ ក៏ព្រោះអាស្រ័យ
តថាគត ។ ទើបភិក្ខុទាំងឡាយទូលអារាធនាព្រះមុនី ដើម្បីត្រាស់រឿងនោះឲ្យ

អង្គកថា អបណ្ណកវត្ត

ជាក់ច្បាស់ ព្រះសាស្តាទ្រង់បានធ្វើហេតុដែលអន្តរកតបិទបាំងឲ្យប្រាកដ ដូច
តទៅនេះ

ក្នុងអតីតកាល កាលព្រះបាទព្រហ្មទត្តគ្រងរាជសម្បត្តិ ក្នុងនគរ
ពារាណសី ក្នុងដែនកាសី ព្រះពោធិសត្វកើតក្នុងត្រកូលសេដ្ឋី ចម្រើនវ័យ
ហើយ បានទទួលតំណែងសេដ្ឋី បានឈ្មោះថា ចូឡកសេដ្ឋី ។ ចូឡកសេដ្ឋី
នោះជាបណ្ឌិត ឈ្លាសក្នុងនិមិត្តទាំងពួង ។ ថ្ងៃមួយ ចូឡកសេដ្ឋីនោះ ទៅកាន់
ទើបម្រើព្រះរាជា ឃើញកណ្តុរងាប់ក្នុងចន្លោះផ្លូវ គណនានក្ខត្តបូក្សក្នុងខណៈ
នោះហើយ ពោលពាក្យនេះថា កុលបុត្តមានភ្នែក គឺបញ្ញា អាចយកកណ្តុរ
នេះទៅធ្វើការចិញ្ចឹមភរិយា និងប្រកបការងារបាន ។

កុលបុត្តក្រីក្រម្នាក់ ឈ្មោះចូឡន្តេវាសិក បានស្តាប់ពាក្យរបស់សេដ្ឋី
នោះហើយ គិតថា លោកសេដ្ឋីនេះមិនដឹង មិននិយាយឡើយ ទើបយក
កណ្តុរទៅលក់ក្នុងផ្សារមួយកន្លែង ដើម្បីជាចំណីឆ្មារ បានទ្រព្យមួយកាកណិក
ទើបទិញទឹកអំពៅដោយទ្រព្យមួយកាកណិកនោះ ហើយយកឆ្មារមួយដងទឹក
ទៅ ឃើញពួកមាលាការចេញអំពីព្រៃ ទើបឲ្យទឹកអំពៅម្នាក់បន្តិច ហើយឲ្យ
ទឹកម្នាក់មួយត្រឡោក ពួកមាលាការទាំងនោះ បានឲ្យផ្កាម្នាក់មួយក្តាប់ដល់
បុរសនោះ ។

ស្តេកឡើង គាត់យកតម្លៃផ្កានោះ ទិញទឹកអំពៅ និងទឹកដីកមួយក្រម
ទៅកាន់សួនផ្កានោះឯង ពួកមាលាការបានឲ្យផ្កាដែលបេះហើយកន្លះបាច់ដល់
បុរសនោះ ក្នុងថ្ងៃនោះ ហើយក៏ទៅ មិនយូរប៉ុន្មាន បុរសនោះសន្សំប្រាក់បាន

៨ កហាបណៈដោយឧបាយនេះ ។

ក្នុងថ្ងៃមួយ មានភ្លៀង ខ្យល់ ឈើស្ងួត មែកឈើ និងស្លឹកឈើជាច្រើន ក្នុងព្រះរាជឧទ្យាន ត្រូវខ្យល់កាប់បំបាក់ ធ្លាក់ចុះមក ឧទ្យានបាលមិនឃើញ ឧបាយ ដើម្បីយកចោល ចូឡន្តេវាសិកទៅក្នុងឧទ្យាននោះ ហើយពោលនឹង អ្នកយាមឧទ្យានថា បើអ្នកឲ្យឈើ និងស្លឹកឈើទាំងនេះដល់ខ្ញុំ ខ្ញុំនឹងនាំរបស់ ទាំងអស់ចេញទៅអំពីឧទ្យាននេះ អ្នករក្សាឧទ្យាននោះទទួលថា អើ យកទៅ ចុះ ។ ទើបចូឡន្តេវាសិកទៅកាន់ទីលេងរបស់កុមារ ឲ្យទឹកអំពៅ ឲ្យជញ្ជូន ឈើ និងស្លឹកឈើទាំងអស់ចេញទៅ ក្នុងពេលមួយសម្រាប់ប៉ុណ្ណោះ ឲ្យគរ ត្រង់ទ្វារឧទ្យាន ក្នុងកាលនោះ ស្តេចឆ្នាំងរបស់ព្រះរាជាដើររកឧសដើម្បីដុត កាជនៈរបស់ព្រះរាជា ឃើញឈើ និងស្លឹកឈើទាំងនោះត្រង់ទ្វារឧទ្យាន ទើប ទិញយកអំពីដៃរបស់ចូឡន្តេវាសិកនោះ ថ្ងៃនោះ ចូឡន្តេវាសិកបានទ្រព្យ ១៦ កហាបណៈ និងកាជនៈ ៥ យ៉ាង មានថ្នាំងជាដើម ដោយការលក់ឧស ។

កាលមានទ្រព្យ ២៤ កហាបណៈ ទើបចូឡន្តេវាសិកនោះគិតថា អញ មានឧបាយនេះ ហើយតម្កល់ថ្នាំងទឹកមួយក្នុងទីមិនឆ្ងាយអំពីទ្វារព្រះនគរ ទំនុក បម្រុងអ្នករែកស្មៅ ៥០០ នាក់ ដោយទឹកផឹក ។ អ្នករែកស្មៅទាំងនោះពោល ថា នែសម្លាញ់ អ្នកមានឧបការៈច្រើនដល់ពួកយើង ពួកយើងនឹងធ្វើអ្វីដល់ អ្នកបានខ្លះ ចូឡន្តេវាសិកពោលថា កាលមានកិច្ចកើតឡើងដល់ខ្ញុំ សឹមអ្នក ទាំងឡាយធ្វើ ហើយត្រាប់ទៅក្នុងទីផ្សេងៗ បានធ្វើសេចក្តីស្ម័គ្រស្មាល ដោយ ភាពជាមិត្តជាមួយបុគ្គលដែលធ្វើការងារផ្លូវគោក និងអ្នកធ្វើការងារផ្លូវទឹក ។

អង្គកថា អបណ្ណកវគ្គ

អ្នកធ្វើការផ្លូវគោក ប្រាប់ដល់ចូឡន្តេវាសិកនោះថា ឃ្នែកនេះ ឈ្នួញសេះ នឹងនាំសេះ ៥០០ មកកាន់នគរនេះ ។ ចូឡន្តេវាសិកនោះ បានស្តាប់ពាក្យរបស់អ្នកធ្វើការផ្លូវគោកនោះហើយ ទើបពោលនឹងអ្នកវែកស្មៅថា ថ្ងៃនេះ ចូរអ្នកឲ្យស្មៅដល់ខ្ញុំម្នាក់មួយបាច់ កាលខ្ញុំមិនទាន់បានលក់ស្មៅ អ្នកទាំងឡាយកុំទាន់លក់ស្មៅរបស់ខ្លួន អ្នកវែកស្មៅទាំងនោះទទួលពាក្យហើយនាំស្មៅ ៥០០ បាច់ មកដាក់ត្រង់ទ្វារផ្ទះរបស់ចូឡន្តេវាសិកនោះ ។ ឈ្នួញសេះមិនបានអាហារសម្រាប់សេះ ក្នុងនគរទាំងមូល ទើបឲ្យទ្រព្យ ១០០០ ដល់ចូឡន្តេវាសិកនោះ ហើយកាន់យកស្មៅនោះទៅ ។

បន្ទាប់អំពីនោះ កន្លងទៅ ២-៣ ថ្ងៃ សម្លាញ់ដែលធ្វើការងារផ្លូវទឹកប្រាប់ដល់ចូឡន្តេវាសិកនោះថា ទូកធំមកចតត្រង់កំពង់ហើយ ។ ចូឡន្តេវាសិកនោះគិតថា មានឧបាយនេះ ទើបយកប្រាក់ ៨ កហាបណៈទៅជួលរថដែលដល់ព្រមដោយបរិវារទាំងពួង ហើយទៅកាន់កំពង់ទូកដោយយសធំ ឲ្យចិញ្ចៀនមួយវង់បញ្ជាំដល់ម្ចាស់ទូក ឲ្យបាំងរាំងនន អង្គុយក្នុងទីមិនឆ្ងាយ ប្រាប់មនុស្សថា បើឈ្នួញដទៃមក ចូរពួកអ្នកប្រាប់ដោយការប្រាប់ពន្យា ៣ ដង ។ ឈ្នួញប្រមាណ ១០០ នាក់ ចេញអំពីក្រុងពារាណសី បានឮថា ទូកមកហើយ ទើបមកដោយពោលថា ពួកយើងនឹងទិញយកទំនិញ ។ ម្ចាស់ទូកពោលថា ពួកអ្នកមិនបានទំនិញឡើយ ឈ្នួញធំក្នុងទីឈ្មោះនោះបានកកហើយ ឈ្នួញទាំងនោះបានស្តាប់ដូច្នោះ ទើបមកកាន់សម្នាក់របស់ចូឡន្តេវាសិកនោះ ។ ទើបអ្នកបម្រើជិតស្និទ្ធ ប្រាប់ភាពដែលពួកឈ្នួញទាំងនោះមក ដោយការពន្យាពេល

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

៣ ជនតាមសញ្ញា ។ ឈ្មួញប្រមាណ ១០០ នាក់នោះ ឲ្យទ្រព្យម្នាក់ ១០០០ ដើម្បីជាកាតហ៊ុននឹងចូឡន្តេវាសិកនោះ ហើយឲ្យម្នាក់ ១០០០ ដើម្បីផ្តាច់ ធ្វើទំនិញឲ្យជារបស់ខ្លួន ចូឡន្តេវាសិកកាន់យកទ្រព្យ ២ សែនត្រឡប់មកក្រុងពារាណសី គិតថា អញគួរជាបុគ្គលកតញ្ញ ទើបកាន់យកទ្រព្យមួយសែនទៅកាន់ទីជិតចូឡកសេដ្ឋី ។ លំដាប់នោះ ទើបចូឡកសេដ្ឋីសួរចូឡន្តេវាសិកនោះថា នៃបា អ្នកធ្វើអ្វី ទើបបានទ្រព្យនេះ ។ ចូឡន្តេវាសិកនោះពោលថា ខ្ញុំតាំងនៅក្នុងឧបាយដែលលោកម្ចាស់ប្រាប់ ទើបបានទ្រព្យនេះក្នុងកាល ៤ ខែ ប៉ុណ្ណោះ ហើយប្រាប់រឿងទាំងអស់ តាំងអំពីកណ្តុរស្លាប់ជាដើមទៅ ។ ចុល្លកមហាសេដ្ឋីបានស្តាប់ពាក្យរបស់ចូឡន្តេវាសិកនោះហើយ គិតថា ឥឡូវនេះ អញនឹងធ្វើទារកបែបនេះឲ្យជារបស់អញ ទើបគួរ ទើបឲ្យជីតារបស់ខ្លួនដែលចម្រើនវ័យហើយ ធ្វើឲ្យជាម្ចាស់ទ្រព្យទាំងអស់ កាលលោកសេដ្ឋីអនិច្ចកម្មទៅហើយ ចូឡន្តេវាសិកនោះ ក៏បានតំណែងសេដ្ឋីក្នុងត្រកូលនោះ ។ ឯព្រះពោធិសត្វក៏បានទៅតាមយថាកម្ម ។

ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ កាលត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ ទ្រង់ជាអ្នកត្រាស់ដឹង ព្រមក្រែកលែង បានត្រាស់ព្រះគាថានេះថា

អ្នកប្រាជ្ញ ឈ្មួសវៃ រមែងតាំងខ្លួនបាន ដោយទ្រព្យជាដើមទុន
 សូម្បីមានប្រមាណតិច ដូចបុគ្គលបង្ហាត់ភ្លើងដ៏តូច ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា អប្បកេនបិ បានដល់ សូម្បីតិចតួច គឺតិចតួច ។ បទថា មេធាវី បានដល់ អ្នកមានប្រាជ្ញា ។ បទថា ទាកដេន បាន

ដល់ ដោយដើមទុនរបស់ទំនិញ ។ បទថា វិចកុណោ បានដល់ អ្នកឈ្នាស
 ក្នុងវោហារ ។ បទថា សមុជ្ជាបេតិ អត្តានំ សេចក្តីថា ញ៉ាំងទ្រព្យ និង
 យសធំឲ្យកើតឡើង ហើយតម្កល់ខ្លួន គឺញ៉ាំងខ្លួនឲ្យតាំងនៅក្នុងទ្រព្យ និង
 យសនោះ ។ សួរថា ដូចអ្វី ឆ្លើយថា ដូចបុគ្គលបង្កាត់ភ្លើងតូចឲ្យទៅជាគំនរ
 ធំ អធិប្បាយថា បុរសដែលជាបណ្ឌិតជាក់គោម័យ និងលម្អិតជាដើម ហើយ
 ផ្តុំដោយមាត់ បង្កាត់ភ្លើងបន្តិចបន្តួចឡើង គឺឲ្យចម្រើនឡើង បានដល់ ធ្វើឲ្យ
 ជាគំនរភ្លើងធំ ដោយលំដាប់ យ៉ាងណា បណ្ឌិតក៏ដូច្នោះដូចគ្នា បានទ្រព្យ
 ដែលជាទុនតិចតួច ហើយប្រកបឧបាយផ្សេងៗ រមែងនាំទ្រព្យ និងយសឲ្យ
 កើតឡើង គឺឲ្យបន្ថែមឡើង កាលឲ្យចម្រើនឡើងហើយ ក៏តម្កល់ខ្លួនក្នុង
 ទ្រព្យ និងយសនោះ ឬរមែងតម្កល់ខ្លួន ធ្វើឲ្យដឹង គឺឲ្យប្រាកដ ព្រោះភាព
 ជាធំក្នុងទ្រព្យ និងយសនោះឯង ។

ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់សម្តែងធម្មទេសនានេះយ៉ាងនេះថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំង
 ឡាយ ចូឡបន្តកៈអាស្រ័យតថាគតហើយ ដល់នូវភាពជាធំក្នុងធម៌ ព្រោះធម៌
 ទាំងឡាយ ក្នុងឥឡូវនេះ ក៏មិនមែន សូម្បីក្នុងកាលមុន ក៏អាស្រ័យតថាគត
 ទើបដល់នូវភាពជាធំក្នុងកោតៈ ក្នុងកោតៈទាំងឡាយ ហើយត្រាស់រឿងទាំង ២
 បន្តអនុសន្និគ្នា ហើយទ្រង់ប្រជុំជាតកថា ចូឡន្តេវាសិកក្នុងកាលនោះ បានជា
 ចូឡបន្តកៈ ក្នុងកាលឥឡូវនេះ ឯចូឡកមហាសេដ្ឋី គឺតថាគតនេះឯង ។^{១៧}

អង្គកថា ចុល្លកសេដ្ឋីជាតក ចប់

សុត្តន្តបិដក

តណ្ហាលនាឡិជាតក

[៥] (អាមាត្យពោធិសត្វសួរថា) អង្គរមួយនាឡិ ថ្ងៃ (ស្មើនឹង)
ក្រុងពារាណសី ទាំងខាងក្នុងទាំងខាងក្រៅ ឬសេះ ៥០០ នេះ ថ្ងៃត្រឹមតែ
អង្គរមួយនាឡិទេឬ ។

តណ្ហាលនាឡិជាតកទី ៥ ចប់



អដ្ឋកថា

វណ្ណាលនាឡិកា

[៥] ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងជេតពនមហាវិហារ ទ្រង់ប្រារព្ធ ព្រះលោឡទាយិត្តរ ទើបត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ មានពាក្យផ្តើមថា កិមឝ្យតិ វណ្ណាលនាឡិកា ច ដូច្នោះជាដើម ។

សម័យនោះ ព្រះទេពមល្លបុត្រ បានជាកត្តទេសក៍របស់សង្ឃ កាលព្រះ ទេពមល្លបុត្រនោះ សម្តែងសលាកកត្តជាដើមអំពីព្រលឹម ជួនកាល កត្តល្អ ក៏ដល់លំដាប់ឧទាយិត្តរ ជួនកាល កត្តអាក្រក់ ក្នុងថ្ងៃដែលបានកត្តអាក្រក់ ព្រះឧទាយិត្តរនោះ ក៏ធ្វើរោងស្នាកឲ្យរីករវ ពោលថា ព្រះទេព្វះប៉ុណ្ណោះដឹង ដើម្បីឲ្យស្នាកឬ ពួកយើងមិនដឹងទេ ។ កាលព្រះឧទាយិត្តរនោះធ្វើរោងស្នាក ឲ្យរីករវ ភិក្ខុទាំងឡាយបានឲ្យល្អស្នាក ដោយពាក្យថា ល្បីយចុះ សូមលោក ឲ្យស្នាកឥឡូវនេះ ។ ចាប់តាំងអំពីនោះ ព្រះឧទាយិត្តរនោះ បានឲ្យស្នាកដល់ សង្ឃ កាលនឹងឲ្យ រមែងមិនដឹងថា នេះកត្តល្អ ឬកត្តអាក្រក់ឡើយ ឬរមែង មិនដឹងថា កត្តល្អតម្កល់ក្នុងរោងនោះ កត្តអាក្រក់តម្កល់ក្នុងរោងនោះ កាល ធ្វើការពិនិត្យបញ្ជី មិនកំណត់ថា បញ្ជីសម្តែងសរុបចំនួនក្នុងរោងនោះ ។ ក្នុង កាលដែលភិក្ខុទាំងឡាយឈរ ក៏គូសត្រង់ផែនដី ឬត្រង់ជញ្ជាំងឲ្យដឹងថា ក្នុង ទីនេះ បញ្ជីដែលតាំងលំដាប់នេះឈរក្នុងទីនេះ បញ្ជីតាំងលំដាប់នេះឈរ ។ ស្តែកឡើង ក្នុងរោងស្នាក មានភិក្ខុតិចជាងខ្លះ ច្រើនជាងខ្លះ កាលភិក្ខុទាំង- ឡាយនោះតិចជាង ស្នាមគំនូសក៏ទាប កាលភិក្ខុទាំងឡាយច្រើនជាង ស្នាម គំនូសក៏ខ្ពស់ ។ ព្រះឧទាយិត្តរនោះ មិនដឹងបញ្ជីដែលតាំងលំដាប់ ទើបឲ្យស្នាក

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

ទៅតាមស្នាមគំនូស ។

លំដាប់នោះ ទើបភិក្ខុទាំងឡាយពោលនឹងព្រះឧទាយីនោះថា អារុសោ ឧទាយី ធម្មតាស្នាមគំនូស ទោះទាប ឬខ្ពស់ក៏ដោយចុះ តែភក្ត្រល្អ តាំងនៅ ត្រង់រោងនោះ ភក្ត្រអាក្រក់តាំងនៅក្នុងរោងនោះ ។ ព្រះឧទាយី កាលឆ្លើយ នឹងភិក្ខុទាំងឡាយ ទើបពោលថា បើដូច្នោះ ព្រោះហេតុអ្វី ទើបស្នាមគំនូស នេះតាំងនៅយ៉ាងនេះ ខ្ញុំនឹងជឿពួកលោកដូចម្តេចបាន ខ្ញុំជឿតាមស្នាមគំនូស នេះ ។ លំដាប់នោះ ទើបភិក្ខុកំលោះ និងសាមណេរទាំងឡាយពោលនឹងព្រះ ឧទាយីនោះថា អារុសោឧទាយី បើលោកឲ្យស្លាក ភិក្ខុទាំងឡាយនាំគ្នាវិនាស លាក់ លោកមិនគួរឲ្យស្លាក ចូរចេញទៅអំពីរោងស្លាក ហើយទាញចេញពី រោងស្លាក ខណៈនោះ ក្នុងរោងស្លាកមានការរីករវៃ ។

ព្រះសាស្តាបានស្តាប់ដូច្នោះ ទើបត្រាស់សួរព្រះអានន្ទត្រូវថា ម្ចាស់ អានន្ទ ក្នុងរោងស្លាក មានកោលហាលធំ នុ៎ះជាសំឡេងអ្វី ។ ព្រះថេរៈបាន ក្រាបទូលរឿងនោះដល់ព្រះតថាគត ។ ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា ម្ចាស់អានន្ទ ឧទាយីធ្វើនូវសេចក្តីវិនាសលាក់ដល់អ្នកដទៃ ព្រោះភាពដែលខ្លួនជាបុគ្គលល្ងង់ មិនមែនតែឥឡូវនេះប៉ុណ្ណោះទេ ក្នុងកាលមុនក៏បានធ្វើហើយដូចគ្នា ។ ព្រះថេរៈ ទូលអារាធនាព្រះសាស្តា ដើម្បីត្រាស់រឿងនោះឲ្យជាក់ច្បាស់ ព្រះសាស្តាទ្រង់ បានធ្វើហេតុដែលភពបិទបាំងឲ្យប្រាកដដូចតទៅនេះ

ក្នុងអតីតកាល ព្រះរាជាព្រះនាមព្រហ្មទត្ត នៅក្នុងនគរពារាណសី ដែន កាសី ។ ក្នុងកាលនោះ ព្រះពោធិសត្វនៃយើងបានជាភ្នាក់ងារវាយតម្លៃទំនិញ

អង្គកថា អបណ្ណកវត្ត

របស់ព្រះបាទព្រហ្មទត្តនោះ បានវាយតម្លៃដ៏រី សេះ កែវមណី និងមាសជា
 ដើម កាលវាយតម្លៃហើយ ឲ្យមូលតម្លៃ សមគួរដល់កណ្តុះនោះឯង ដល់
 ម្ចាស់នៃកណ្តុះទាំងឡាយ តែព្រះរាជាទ្រង់ជាមនុស្សចង់បាន ព្រោះភាពជាអ្នក
 ល្មោក ទើបព្រះរាជានោះត្រិះរិះយ៉ាងនេះថា ភ្នាក់ងារវាយតម្លៃនេះ កាលវាយ
 តម្លៃយ៉ាងនេះ មិនយូរប៉ុន្មាន ទ្រព្យក្នុងវាំងរបស់អញ នឹងដល់នូវការអស់ទៅ
 អញនឹងតាំងអ្នកដទៃឲ្យជាភ្នាក់ងារវាយតម្លៃ ។ ព្រះរាជាទ្រង់ឲ្យបើកសីហបញ្ជា
 ទតលានព្រះរាជវាំង ឃើញបុរសអ្នកស្រុកម្នាក់ ជាអ្នកឡេះឡោះផង ល្ងង់
 ខ្លៅផង កំពុងដើរឆ្លងកាត់លានព្រះរាជវាំង ទើបទ្រង់ព្រះតម្រិះថា បុរសនេះ
 ប្រហែលជាអាចធ្វើភ្នាក់ងារក្នុងតំណែងអ្នកវាយតម្លៃរបស់អញបាន ទើបបញ្ជា
 ឲ្យហៅមក ហើយត្រាស់ថា នៃអ្នក អ្នកអាចធ្វើការងារក្នុងតំណែងភ្នាក់ងារ
 វាយតម្លៃរបស់យើងបានដែរទេ ។ បុរសនោះទូលថា បពិត្រព្រះអង្គ ទូលបង្គំ
 អាច ទើបព្រះរាជាតាំងបុរសល្ងង់ខ្លៅនោះ ក្នុងតំណែងភ្នាក់ងាររបស់អ្នកវាយ
 តម្លៃ ដើម្បីរក្សាទ្រព្យរបស់ព្រះអង្គ តាំងអំពីនោះ បុរសល្ងង់ខ្លៅនោះ កាល
 វាយតម្លៃដ៏រី សេះជាដើម ពោលវាយតម្លៃតាមការពេញចិត្ត ធ្វើឲ្យខូចតម្លៃ
 ព្រោះគាត់តាំងនៅក្នុងតំណែងពោលពាក្យណា ពាក្យនោះ ជាតម្លៃ ។ កាល
 នោះ ឈ្មួញសេះម្នាក់ នាំសេះ ៥០០ មកអំពីឧត្តរាបថ ព្រះរាជាត្រាស់ឲ្យ
 ហៅបុរសនោះមកឲ្យវាយតម្លៃសេះ បុរសនោះបានតាំងតម្លៃសេះ ៥០០ ដោយ
 អង្គរមួយនាឡិ កាលវាយតម្លៃរួចហើយ ទើបពោលថា ចូរអ្នកទាំងឡាយ
 ឲ្យអង្គរមួយនាឡិដល់ឈ្មួញសេះ រួចឲ្យនាំសេះមករក្សាក្នុងរោងសេះ ។

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

ឈ្មួញសេះទៅកាន់សម្នាក់ភ្នាក់ងារវាយតម្លៃកាលពីមុន ប្រាប់រឿងនោះ ហើយសួរថា ឥឡូវនេះ គួរធ្វើដូចម្តេច ។ ភ្នាក់ងារវាយតម្លៃចាស់នោះ ពោលថា អ្នកទាំងឡាយ ចូរឲ្យសំណូកដល់បុរសនោះ ហើយសួរយ៉ាងនេះ ថា សេះទាំងឡាយរបស់ខ្ញុំ មានតម្លៃត្រឹមអង្ករមួយនាឡិ សេចក្តីនេះ យើង ដឹងហើយ តែខ្ញុំបំណងនឹងដឹងអង្ករមួយនាឡិ ព្រោះអាស្រ័យលោក លោក អាចឈរក្នុងសម្នាក់ព្រះរាជា ហើយពោលថា អង្ករមួយនាឡិនេះ មានតម្លៃ ប៉ុណ្ណោះ បានដែរឬទេ កាលបុរសនោះពោលថា អាច ចូរពួកអ្នកនាំបុរស នោះទៅកាន់សម្នាក់របស់ព្រះរាជា ឯខ្ញុំក៏នឹងទៅក្នុងទីនោះ ។ ឈ្មួញទទួល ពាក្យព្រះពោធិសត្វហើយ ឲ្យសំណូកដល់អ្នកវាយតម្លៃ ហើយប្រាប់សេចក្តី នោះ អ្នកវាយតម្លៃនោះបានសំណូកប៉ុណ្ណោះ ក៏ពោលថា ខ្ញុំអាចវាយតម្លៃ អង្ករមួយនាឡិបាន ឈ្មួញសេះពោលថា បើដូច្នោះ ពួកយើងនឹងនាំគ្នាទៅ កាន់រាជត្រកូល ហើយបាននាំអ្នកវាយតម្លៃនោះ ទៅកាន់សម្នាក់របស់ព្រះ រាជា ។ ព្រះពោធិសត្វក្តី អមាត្យដទៃជាច្រើនក្តី បាននាំគ្នាទៅហើយ ។ ឈ្មួញសេះថ្វាយបង្គំព្រះរាជា ហើយទូលសួរថា បពិត្រព្រះសម្មតិទេព ខ្ញុំ ព្រះអង្គបានជ្រាបថា សេះ ៥០០ មានតម្លៃស្មើនឹងអង្ករមួយនាឡិ តែអង្ករ មួយនាឡិនេះ មានតម្លៃប៉ុនណា បពិត្រព្រះសម្មតិទេព សូមទ្រង់សាកសួរ ភ្នាក់ងារអ្នកវាយតម្លៃ ។ ព្រះរាជាមិនជ្រាបការប្រព្រឹត្តទៅនោះ ទើបត្រាស់ សួរថា នៃអ្នកដ៏ចម្រើន សេះ ៥០០ មានតម្លៃប៉ុន្មាន ភ្នាក់ងារវាយតម្លៃ ក្រាបទូលថា មានតម្លៃស្មើនឹងអង្ករមួយនាឡិ ព្រះរាជាត្រាស់សួរថា ឈ្មួញ

អង្គកថា អបណ្ណកវត្ត

ចុះ សេះទាំងឡាយមានតម្លៃស្មើនឹងអង្គរមួយនាឡិ លើកទុកចុះ តែអង្គរមួយ
នាឡិនោះ មានតម្លៃប៉ុនណា បុរសល្ងង់ខ្លៅនោះ ក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះអង្គ
អង្គរមួយនាឡិ មានតម្លៃស្មើនឹងក្រុងពារាណសីទាំងខាងក្នុង និងខាងក្រៅ ។

បានឮថា ក្នុងកាលមុន បុរសល្ងង់ខ្លៅនោះ អនុវត្តតាមព្រះរាជា ទើបវាយ
តម្លៃសេះទាំងឡាយ ដោយអង្គរមួយនាឡិ បានសំណូកអំពីដែរបស់ឈ្មួញ
បែរជាវាយតម្លៃក្រុងពារាណសី ទាំងខាងក្នុង និងខាងក្រៅ ដោយអង្គរមួយ
នាឡិនោះ ។ ក្នុងកាលនោះ ក្រុងពារាណសីបានព័ទ្ធជោយកំពែងប្រមាណ
១២ យោជន៍ ដែនខាងក្នុង និងខាងក្រៅក្រុងពារាណសីនេះ ប្រមាណ ៣០០
យោជន៍ ។ បុរសល្ងង់ខ្លៅនោះ បានវាយតម្លៃក្រុងពារាណសីទាំងខាងក្នុង និង
ខាងក្រៅ ដ៏ធំមហិមាយ៉ាងនេះ ដោយអង្គរមួយនាឡិ ដូច្នោះ ។ ព្រះពោធិសត្វ
បានស្តាប់ដូច្នោះ កាលនឹងសួរ ទើបពោលគាថានេះថា

អង្គរមួយនាឡិ ថ្ងៃ (ស្មើនឹង) ក្រុងពារាណសី ទាំងខាងក្នុង
ទាំងខាងក្រៅ ឬសេះ ៥០០ នេះ ថ្ងៃត្រឹមតែអង្គរមួយនាឡិទេឬ
ដូច្នោះ ។

អមាត្យទាំងឡាយបានស្តាប់ដូច្នោះ ទើបនាំគ្នាទះដៃសើច ធ្វើការចំអក
ថា ក្នុងកាលមុន ពួកយើងសម្គាល់ថា ដែនដី និងរាជសម្បត្តិ មានតម្លៃ
កាត់ថ្លៃមិនបាន បានឮថា រាជសម្បត្តិក្នុងក្រុងពារាណសី ព្រមទាំងព្រះរាជា
ដែលជាធំយ៉ាងនេះ មានតម្លៃត្រឹមតែអង្គរមួយនាឡិ ឱ ! ការដល់ព្រមរបស់
ភ្នាក់ងារអ្នកវាយតម្លៃ អ្នកជាភ្នាក់ងារវាយតម្លៃ តាំងនៅអស់កាលមាន

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

២៦២

ប្រមាណប៉ុណ្ណោះ ក្នុងទីណា អ្នកសមគួរដល់ព្រះរាជារបស់ពួកយើង ។
កាលនោះ ព្រះរាជាទ្រង់ខ្មាស ឲ្យអ្នកបុរសល្ងង់នោះចេញទៅ ហើយព្រះ
រាជទានតំណែងភ្នាក់ងារវាយតម្លៃដល់ព្រះពោធិសត្វដូចមុន ។ ព្រះពោធិសត្វ
បានទៅតាមយថាកម្ម ។

ព្រះសាស្តា កាលទ្រង់នាំព្រះធម្មទេសនានេះមកហើយ ត្រាស់ ២ រឿង
បន្តអនុសន្និគ្នា ហើយទ្រង់ប្រជុំជាតកថា ភ្នាក់ងារវាយតម្លៃ ដែលជាអ្នកល្ងង់
ខ្មៅក្នុងកាលនោះ បានជាឧទាយក្នុងកាលឥឡូវនេះ ភ្នាក់ងារវាយតម្លៃដែល
ជាបណ្ឌិត គឺតថាគតនេះឯង ។^{១៧៣}

អដ្ឋកថា តណ្ហាលនាឡិជាតក ចប់



សុត្តន្តបិដក

ទេវធម្មជាតក

[៦] (ព្រះមហិស្សរាជកុមារពោធិសត្វពោលថា) ពួកសប្បុរស
 អ្នកមានចិត្តស្ងប់រម្ងាប់ បរិបូណ៌ដោយហិរិ និងឱត្តប្បៈ តាំងមាំហើយក្នុង
 ធម៌ស លោកពោលថា មានទេវធម៌ក្នុងលោក ។

ទេវធម្មជាតកទី ៦ ចប់



អដ្ឋកថា

ទេវធម្មជាតក

[៦] ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធកិក្ខុមាន កណ្តុះច្រើនមួយរូប ទើបត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ មានពាក្យផ្តើមថា ហិរ- ឌិត្តប្បសម្បន្នា ដូច្នោះជាដើម ។

បានឮថា កុដ្ឋមិកៈអ្នកក្រុងសាវត្ថីម្នាក់ កាលកិរិយាស្លាប់ ក៏បួស កុដ្ឋមិកៈ នោះ កាលបួស បានឲ្យគេធ្វើបរិវេណរោងភ្លើង និងបន្ទប់ជាក់សម្ភារៈ ធ្វើ បន្ទប់ជាក់របស់របរ ឲ្យពេញដោយសប្បិ និងអង្ករសម្រាប់ខ្លួនជាដើមហើយ ទើបបួស កាលបួសហើយ ឲ្យហៅទាសៈរបស់ខ្លួនមក ឲ្យចម្អិនអាហារតាម គាប់ចិត្ត ហើយទើបបរិភោគ បានជាអ្នកមានបរិក្ខារច្រើន ក្នុងពេលយប់ មាន សំពត់ស្បែក និងសំពត់ដណ្តប់ ១ ជ្រាំង ពេលថ្ងៃ មានសំពត់មួយជ្រាំង ទៀត រួចនៅខាងចុងវិហារ ។ ថ្ងៃមួយ កាលកិក្ខុនោះនាំចិវរ និងកម្រាល ចេញជាដើម មកហាលក្នុងបរិវេណ កិក្ខុអ្នកជនបទជាច្រើនចារិកទៅតាម សេនាសនៈ ទៅដល់បរិវេណ ឃើញចិវរជាដើម ទើបសួរថា ចិវរជាដើម នេះរបស់អ្នកណា កិក្ខុនោះពោលថា អាវុសោ នុ៎ះ គឺរបស់ខ្ញុំ ។ កិក្ខុទាំង នោះសួរថា ចិវរនេះក្តី សំពត់ស្បែកនេះក្តី គ្រឿងកម្រាលនេះក្តី ទាំងអស់ ជារបស់លោកប៉ុណ្ណោះឬ ។ កិក្ខុនោះពោលថា ជារបស់ខ្ញុំទាំងអស់នោះឯង ។ កិក្ខុទាំងឡាយពោលថា អាវុសោ ព្រះសាស្តាទ្រង់អនុញ្ញាតចិវរ ៣ មិនមែន ឬ លោកបួសក្នុងសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ដែលជាអ្នកប្រាថ្នាតិចយ៉ាងនេះ មាន បរិក្ខារច្រើនយ៉ាងនេះ មក ពួកយើងនឹងនាំលោកទៅកាន់សម្នាក់របស់ព្រះ

ទសពល ហើយបាននាំភិក្ខុនោះ ទៅកាន់សម្មាភវរបស់ព្រះសាស្តា ។

លុះទ្រង់ឃើញភិក្ខុនោះប៉ុណ្ណោះ ក៏ត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ អ្នក
ទាំងឡាយ នាំភិក្ខុមិនប្រាថ្នានោះមកហើយឬ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយក្រាបទូលថា
បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ភិក្ខុនេះមានភណ្ឌៈច្រើន មានបរិក្ខារច្រើន ព្រះ
សាស្តាត្រាស់សួរថា ម្ចាស់ភិក្ខុ បានឮថា អ្នកមានភណ្ឌៈច្រើន ពិតឬ ភិក្ខុ
នោះក្រាបទូលថា ព្រះករុណា ព្រះអង្គ ។ ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុ
ព្រោះហេតុអ្វី ទើបអ្នកមានភណ្ឌៈច្រើន តថាគតពោលគុណនៃភាពជាអ្នក
ប្រាថ្នាតិច សន្តោស ស្ងាត់ និងការប្រារព្ធសេចក្តីព្យាយាមមិនមែនឬ ។ ភិក្ខុ
នោះបានស្តាប់ព្រះតម្រាស់របស់ព្រះសាស្តា ក៏ក្រោធ គិតថា ឥឡូវនេះ អញ
នឹងត្រាប់ទៅដោយទំនងនេះ ដូច្នោះហើយ ទើបចោលសំពត់ដណ្តប់ មានចីវរ
មួយផ្ទាំងសម្រាប់ស្ងៀក ឈរក្នុងកណ្តាលបរិស័ទ ។ លំដាប់នោះ ព្រះ
សាស្តា កាលទ្រង់ឧបត្ថម្ភភិក្ខុនោះ ទើបត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុ កាលមុន ក្នុង
កាលដែលអ្នកជាអារក្ខទឹក ស្វែងរកហិរិឌ្ឍប្បៈ អ្នកស្វែងរកហិរិឌ្ឍប្បៈ
អស់ ១២ ឆ្នាំ កាលបើដូច្នោះ ព្រោះហេតុអ្វី ក្នុងឥឡូវនេះ អ្នកបួសក្នុងព្រះ
ពុទ្ធសាសនា ដែលជាទីគោរពយ៉ាងនេះ ទើបលះបង់សំពត់ក្នុងកណ្តាល
បរិស័ទ លះបង់ហិរិឌ្ឍប្បៈ ហើយឈរ ។ ភិក្ខុនោះ ស្តាប់ព្រះតម្រាស់របស់
ព្រះសាស្តា ញ៉ាំងហិរិឌ្ឍប្បៈឲ្យតាំងឡើង ទើបដណ្តប់ចីវរនោះ ហើយថ្វាយ
បង្គំព្រះសាស្តា អង្គុយក្នុងចំណែកម្ខាង ភិក្ខុទាំងឡាយ ទូលអារាធនាព្រះ
សាស្តា ដើម្បីទ្រង់ញ៉ាំងរឿងនោះឲ្យជាក់ច្បាស់ ព្រះសាស្តាទ្រង់ធ្វើហេតុ

ដែលអន្តរកតបិទបាំង ឲ្យប្រាកដដូចតទៅនេះ

ក្នុងអតីតកាល ព្រះរាជាព្រះនាមព្រហ្មទត្ត សោយរាជសម្បត្តិក្នុងនគរ
 ពារាណសី ដែនកាសី ។ ក្នុងកាលនោះ ព្រះពោធិសត្វបដិសន្ធិក្នុងព្រះគកិ
 របស់ព្រះអគ្គមហេសី នៃព្រះបាទព្រហ្មទត្តនោះ ។ កាលគ្រប់ទសមាស ព្រះ
 នាងប្រសូតព្រះឱរស ក្នុងថ្ងៃថ្វាយព្រះនាមព្រះឱរសនោះ ព្រះញាតិទាំង-
 ឡាយបានដាក់ឈ្មោះថា មហិស្សានុកុមារ ។ ក្នុងកាលដែលកុមារនោះរត់
 លេងបាន ព្រះឱរសមួយអង្គទៀតក៏ប្រសូត ញាតិទាំងឡាយ ដាក់ឈ្មោះ
 ឱរសនោះថា ចន្ទកុមារ ។ ក្នុងពេលដែលចន្ទកុមារនោះ រត់លេងបាន ព្រះ
 មាតារបស់ព្រះពោធិសត្វ ក៏សោយព្រះវិហារល័យ ព្រះរាជាទ្រង់តាំងស្នំដៃ
 ក្នុងតំណែងអគ្គមហេសី ។ អគ្គមហេសីនោះ បានជាទីស្រឡាញ់ ជាទីប្រោស
 ប្រាណរបស់ព្រះរាជា ។ អគ្គមហេសីនោះ អាស្រ័យការនៅរួមគ្នា ក៏ប្រសូត
 ឱរសមួយអង្គទៀត ។ ព្រះញាតិទាំងឡាយបានដាក់នាមឱរសនោះថា សុរិយ-
 កុមារ ។ ព្រះរាជាទ្រង់ឃើញព្រះឱរសហើយ មានព្រះហឫទ័យត្រេកអរ
 ត្រាស់ថា នៃនាងដ៏ចម្រើន យើងឲ្យពរដល់បុត្ររបស់នាង ។ ព្រះទេវីទទួល
 ពរនោះ នឹងទទួលយកក្នុងពេលត្រូវការពរនោះ ។ កាលព្រះឱរសចម្រើន
 វ័យហើយ ព្រះនាងក្រាបទូលព្រះរាជាថា បពិត្រព្រះសម្មតិទេព ក្នុងកាល
 ដែលព្រះឱរសរបស់ខ្ញុំម្ចាស់ប្រសូត ទ្រង់បានប្រទានពរ មិនមែនឬ សូមទ្រង់
 ប្រទានរាជសម្បត្តិដល់ឱរសរបស់ខ្ញុំម្ចាស់ ។ ព្រះរាជាយាត់ថា ព្រះឱរស ២
 អង្គរបស់យើង រុងរឿងដូចគំនរភ្លើង យើងមិនអាចឲ្យរាជសម្បត្តិដល់ឱរស

របស់នាងឡើយ កាលនាងអង្វររឿយៗ ទ្រង់ព្រះតម្រិះថា ស្រីនេះគិតសូម្បី
 កម្មដ៏លាមកដល់ឱវសទាំងឡាយរបស់អញ ដូច្នោះហើយ ទើបត្រាស់ឲ្យហៅ
 ឱវសទាំង ២ មកហើយ ត្រាស់ថា បាទាំង ២ ក្នុងពេលដែលសុរិយកុមារ
 ប្រសូត ឪពុកបានឲ្យពរ ឥឡូវនេះ មាតារបស់សុរិយកុមារនោះទូលសូម
 រាជសម្បត្តិ ឪពុកមិនប្រាថ្នានឹងឲ្យដល់សុរិយកុមារនោះឡើយ ធម្មតាមាតុ-
 ត្រាមអាក្រក់ គិតសូម្បីវត្ថុដែលលាមកដល់ពួកអ្នក កូនទាំង ២ ត្រូវចូល
 ព្រៃ ទម្រាំឪពុកទិវង្គតទៅ ចូរគ្រងរាជសម្បត្តិក្នុងនគរ ដែលជារបស់មាននៃ
 ត្រកូល ហើយទ្រង់ព្រះកន្សែងរៀបរាប់ ថើបត្រង់សីសៈ ហើយបញ្ជូនទៅ ។
 សុរិយកុមារទ្រង់លេងត្រង់លានព្រះរាជវាំង ឃើញព្រះឱវសទាំង ២ នោះ
 ថ្វាយបង្គំព្រះរាជបិតា ហើយចុះអំពីប្រាសាទ ទ្រង់ឃើញហេតុនោះ គិតថា
 អញក៏នឹងទៅជាមួយម្ចាស់បងទាំង ២ ទើបចេញទៅជាមួយឱវសទាំង ២
 នោះឯង ព្រះឱវសទាំងនោះ ចូលទៅកាន់ព្រៃហិមពាន្ត ។

ព្រះពោធិសត្វចៀសចេញអំពីផ្លូវ ប្រថាប់ត្រង់គល់ឈើ ហៅសុរិយ-
 កុមារមកថា បាសុរិយៈ ចូរទៅកាន់ស្រះនោះ ងូត និងជីកហើយ ចូរយកស្លឹក
 ឈូកខ្ទប់ទឹកជីកមក ដើម្បីយើងទាំង ២ ស្រះនោះជាស្រះដែលអារក្ខទឹកមួយ
 រូប បានពរអំពីសម្លាកររបស់ស្តេចវេស្សវណ្ណថា នឹងបានបរិភោគអ្នកដែលចុះ
 កាន់ស្រះនេះ រៀរតែបុគ្គលដែលចេះទេវធម៌ប៉ុណ្ណោះ ។ តាំងអំពីនោះ ទើប
 អារក្ខទឹកនោះ សួរទេវធម៌ជាមួយអ្នកដែលចុះក្នុងស្រះនោះ ហើយសុំបុគ្គល
 ដែលមិនចេះទេវធម៌ ។ គ្រានោះឯង សុរិយកុមារទៅកាន់ស្រះនោះ មិនបាន
 ពិចារណា ចុះទៅ លំដាប់នោះ អារក្ខនោះចាប់សុរិយកុមារ ហើយសួរថា

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

អ្នកចេះទេវធម៌ឬ សុរិយកុមារពោលថា អើ ខ្ញុំចេះ ព្រះចន្ទ និងព្រះអាទិត្យ
 ឈ្មោះថា ទេវធម៌ សម័យនោះ ទើបអារក្ខពោលនឹងសុរិយកុមារនោះថា អ្នក
 មិនចេះទេវធម៌ទេ ហើយនាំទៅទុកក្នុងលំនៅរបស់ខ្លួន ឯព្រះពោធិសត្វ ឃើញ
 សុរិយកុមារនោះយឺតយូរ ទើបបញ្ជូនចន្ទកុមារទៅ អារក្ខក៏ចាប់ចន្ទកុមារនោះ
 ហើយសួរថា អ្នកចេះទេវធម៌ដែរឬទេ ចន្ទកុមារពោលថា អើ ខ្ញុំចេះ ទិស
 ទាំង ៤ ឈ្មោះថា ទេវធម៌ អារក្ខទឹកពោលថា អ្នកមិនចេះទេវធម៌ទេ ហើយ
 នាំចន្ទកុមារនោះទៅទុកត្រង់លំនៅរបស់ខ្លួននោះឯង ។

កាលចន្ទកុមារយឺតយូរ ព្រះពោធិសត្វគិតថា អន្តរាយឯណានីមួយ គប្បី
 មាន ដូច្នោះហើយ ទើបយាងទៅកាន់ស្រះនោះដោយព្រះអង្គឯង ឃើញស្នាម
 ជើងចុះរបស់អនុជទាំង ២ ទើបត្រិះរិះថា ស្រះនេះ ពិតជាស្រះដែលអារក្ខទឹក
 ហ្នឹងហែង ទើបសិកព្រះខ័ន កាន់ធ្នូ ឈរក្នុងទីនោះ ។ អារក្ខទឹកឃើញព្រះ
 ពោធិសត្វមិនចុះទឹក ទើបកាឡាខ្លួនជាថ្មើរព្រៃ ពោលនឹងព្រះពោធិសត្វថា
 បុរសដ៏ចម្រើន អ្នកហត់នឿយក្នុងរវាងផ្លូវ ហេតុអ្វីមិនចុះក្នុងស្រះនេះ ឆ្លុត
 ផឹក បរិភោគនូវមើមឈូក ប្រដាប់ផ្កា តាមសប្បាយ ។ ព្រះពោធិសត្វគ្រាន់
 តែឃើញ ស្គាល់ថា បុរសនេះជាយក្ខ ទើបពោលថា អ្នកចាប់បួនប្រុស
 របស់យើងឬ អារក្ខទឹកពោលថា អើ ខ្ញុំចាប់ ព្រះពោធិសត្វសួរថា ព្រោះ
 ហេតុអ្វី ។ អារក្ខទឹកពោលថា ខ្ញុំរមែងបានបុគ្គលដែលចុះកាន់ស្រះនេះ ។
 ព្រះពោធិសត្វសួរថា អ្នករមែងបានទាំងអស់ឬ ។ អារក្ខទឹកពោលថា ខ្ញុំបាន
 ទាំងអស់ រៀនតែអ្នកចេះទេវធម៌ ។ ព្រះពោធិសត្វត្រាស់សួរថា អ្នកត្រូវការ

អង្គកថា អបណ្ណកវគ្គ

ទេវធម៌ឬ អារក្ខទឹកពោលថា អើ ខ្ញុំត្រូវការ ។ ព្រះពោធិសត្វត្រាស់ថា បើ
 ដូច្នោះ ខ្ញុំនឹងប្រាប់ទេវធម៌ដល់អ្នក អារក្ខទឹកពោលថា បើដូច្នោះ ចូរអ្នក
 ប្រាប់ យើងនឹងស្តាប់ទេវធម៌ ។ ព្រះពោធិសត្វត្រាស់ថា ខ្ញុំមានខ្លួនស្មោក
 គ្រោក ទើបយកឲ្យព្រះពោធិសត្វដ្ឋិត ដឹក ឲ្យប្រដាប់នូវផ្កា លាបស្រឡាប
 នូវគ្រឿងក្រអូប បានលាតបល្ល័ង្កឲ្យត្រង់កណ្តាលបារាំងដែលប្រដាប់ហើយ ។
 ព្រះពោធិសត្វត្រាស់ប្រថាប់លើអាសនៈ ឲ្យយកនោះអង្គុយទៀបបាទាហើយ
 ត្រាស់ថា បើយ៉ាងនោះ ចូរអ្នកផ្សំនូវសោតស្តាប់ធម៌ដោយគោរព ហើយ
 ត្រាស់គាថានេះថា

ពួកសប្បុរស អ្នកមានចិត្តស្ងប់រម្ងាប់ បរិបូណ៌ដោយហិរិ និង
 ឱត្តប្បៈ តាំងមាំហើយក្នុងធម៌ស លោកពោលថា មានទេវធម៌
 ក្នុងលោក ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា ហិរិឱត្តប្បៈសម្បជ្ជា បានដល់ ជាអ្នកប្រកប
 ដោយហិរិ និងឱត្តប្បៈ បណ្តាហិរិ និងឱត្តប្បៈទាំងនោះ ដែលឈ្មោះថា ហិរិ
 ព្រោះខ្មាសអំពីកាយទុច្ចរិតជាដើម ពាក្យថា ហិរិ នេះ ជាឈ្មោះនៃការខ្មាស ។
 ដែលឈ្មោះថា ឱត្តប្បៈ ព្រោះខ្មាចអំពីកាយទុច្ចរិតជាដើមនោះឯង ពាក្យថា
 ឱត្តប្បៈ នេះ ជាឈ្មោះរបស់ការខ្មាចអំពីបាប បណ្តាហិរិ និងឱត្តប្បៈនោះ
 ហិរិមានសម្បជ្ជានដែលតាំងឡើងខាងក្នុង ឱត្តប្បៈមានសម្បជ្ជានដែលតាំងឡើង
 ខាងក្រៅ ។ ហិរិមានខ្លួនជាធំ ឱត្តប្បៈមានលោកជាធំ ហិរិតាំងនៅក្នុងការៈ
 ដែលគួរខ្មាស ឱត្តប្បៈតាំងនៅក្នុងការៈដែលគួរខ្មាច ហិរិមានលក្ខណៈកោត

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

ក្រែង ឱត្តប្បៈមានលក្ខណៈ ឃើញទោស និងឃើញភ័យ ។

បណ្តាហិរិ និងឱត្តប្បៈនោះ បុគ្គលរមែងញ៉ាំងហិរិ ដែលមានសម្បជ្ជានជា
 ខាងក្នុង ឲ្យតាំងឡើងដោយហេតុ ៤ ប្រការ គឺព្រោះពិចារណាដល់ជាតិ
 កំណើត ១ ពិចារណាដល់វ័យ ១ ពិចារណាដល់សេចក្តីក្លាហាន ១ ពិចា-
 រណាដល់ភាពជាពហុសូត ១ សេចក្តីនេះដូចម្តេច បុគ្គលពិចារណាដល់ជាតិ
 កំណើតយ៉ាងនេះថា ឈ្មោះថា ការធ្វើបាបនេះ មិនមែនជាកម្មរបស់បុគ្គល
 ដែលសម្បជ្ជដោយជាតិ ជាកម្មរបស់បុគ្គលដែលមានជាតិថាកទាប មានព្រាន
 សន្ទូចជាដើមគប្បីធ្វើ បុគ្គលដែលសម្បជ្ជដោយជាតិដូចអ្នក មិនគួរធ្វើកម្មនេះ
 ហើយមិនធ្វើបាណាតិបាតជាដើម ឈ្មោះថា ញ៉ាំងហិរិឲ្យតាំងឡើង ម្យ៉ាងទៀត
 បុគ្គលពិចារណាដល់វ័យយ៉ាងនេះថា ឈ្មោះថា ការធ្វើបាបនេះ ជាកម្មដែល
 មនុស្សក្មេងៗ គប្បីធ្វើ កម្មនេះ បុគ្គលដែលតាំងនៅក្នុងវ័យដូចអ្នក មិនគួរ
 ធ្វើឡើយ ហើយមិនធ្វើបាប មានបាណាតិបាតជាដើម ឈ្មោះថា ញ៉ាំងហិរិឲ្យ
 តាំងឡើង ម្យ៉ាងទៀត បុគ្គលពិចារណាដល់ភាពជាអ្នកអង្គអាចយ៉ាងនេះថា
 ឈ្មោះថា ការធ្វើបាបនេះ ជាកម្មរបស់បុគ្គលមានជាតិទន់ខ្សោយ កម្មនេះ
 បុគ្គលដែលសម្បជ្ជដោយការអង្គអាចដូចអ្នក មិនគួរធ្វើឡើយ ហើយមិនធ្វើ
 បាប មានបាណាតិបាតជាដើម ឈ្មោះថា ញ៉ាំងហិរិឲ្យតាំងឡើង ម្យ៉ាងទៀត
 បុគ្គលពិចារណាដល់ភាពជាពហុសូតយ៉ាងនេះថា ឈ្មោះថា ការធ្វើបាបនេះ
 ជាកម្មរបស់បុគ្គលអន្ទពាល កម្មនេះ ដែលបុគ្គលជាពហុសូត ជាបណ្ឌិតដូច
 អ្នក មិនគួរធ្វើ ហើយមិនធ្វើបាប មានបាណាតិបាតជាដើម ឈ្មោះថា ញ៉ាំង

អង្គកថា អបណ្ណកវគ្គ

ហិរិឲ្យតាំងឡើង បុគ្គលឈ្មោះថា ញ៉ាំងហិរិដែលមានសមុជ្ជានខាងក្នុង ឲ្យ
តាំងឡើងដោយហេតុ ៤ ប្រការដូច្នោះ កាលឲ្យតាំងឡើងហើយ ញ៉ាំងហិរិ
ឲ្យចូលទៅក្នុងចិត្ត មិនធ្វើបាបដោយខ្លួន ហិរិ ឈ្មោះថា មានសមុជ្ជានខាង
ក្នុងយ៉ាងនេះ ។

ឪត្តប្បៈ ឈ្មោះថា មានសមុជ្ជានខាងក្រៅដូចម្តេច បុគ្គលពិចារណាថា
បើអ្នកធ្វើបាបសោត អ្នកនឹងត្រូវតិះដៀលក្នុងបរិស័ទ ៤ និងថា វិញ្ញាណទាំង-
ឡាយ នឹងតិះដៀលអ្នក ដូចអ្នកស្រុកតិះដៀលរបស់មិនស្អាត នៃភិក្ខុ អ្នក
ដែលជាអ្នកមានសីលទាំងឡាយ រៀនឆ្ងាយហើយ នឹងធ្វើដូចម្តេច ដូច្នោះ ។

រមែងមិនធ្វើបាបកម្ម ព្រោះឪត្តប្បៈដែលតាំងឡើងខាងក្រៅ ឪត្តប្បៈតែង
ឈ្មោះថា មានសមុជ្ជានខាងក្រៅយ៉ាងនេះ ។

ហិរិ ឈ្មោះថា មានខ្លួនជាធំដូចម្តេច កុលបុគ្គលក្នុងក្នុងលោកនេះ ធ្វើ
ខ្លួនឲ្យជាធំ ឲ្យជាប្រធាន មិនធ្វើបាបដោយគិតថា បុគ្គលបួសដោយសទ្ធា ជា
ពហុសូត មានវាទៈក្នុងការកម្ចាត់កិលេសដូចអ្នក មិនគួរធ្វើបាបកម្ម ហិរិតែង
ឈ្មោះថា មានខ្លួនជាធំយ៉ាងនេះ ដោយហេតុនោះ ទើបព្រះមានព្រះភាគត្រាស់
(ក្នុងអង្គត្រៃវិកាយ តិកនិបាត) ថា

ភិក្ខុនេះ ធ្វើខ្លួនឯងឲ្យជាអាធិបតេយ្យហើយ រមែងលះបង់អកុសល
ចម្រើនកុសល លះបង់អំពើដែលប្រកបដោយទោស ចម្រើនតែអំពើ
ដែលមិនមានទោស រក្សាខ្លួនឲ្យស្អាត ដូច្នោះ ។

ឪត្តប្បៈ ឈ្មោះថា មានលោកជាធំដូចម្តេច កុលបុគ្គលក្នុងក្នុងលោកនេះ

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

ធ្វើលោកឲ្យជាធំ ឲ្យជាប្រធាន ហើយមិនធ្វើបាបកម្ម សមដូចព្រះតម្រាស់
ត្រាស់ (ក្នុងអង្គត្ថវនិកាយ តិកនិបាត) ថា

លោកសន្និវាសនេះសោតក៏ធំ ទោះក្នុងលោកសន្និវាសធំមែន ក៏
គង់មានសមណព្រាហ្មណ៍ជាអ្នកមានឫទ្ធិ មានទិព្វចក្ខុ ដឹងចិត្តបុគ្គល
ដទៃ ពួកសមណព្រាហ្មណ៍ទាំងនោះ រមែងឃើញអំពីចម្ងាយ ទោះ
នៅជិតក៏មិនប្រាកដ រមែងដឹងច្បាស់នូវចិត្តដោយចិត្ត ពួកសមណ-
ព្រាហ្មណ៍ទាំងនោះ គង់ដឹងអាត្មាអញ្ចយ៉ាងនេះថា ម្ចាស់អ្នកដ៏
ចម្រើន សូមអ្នកមើលកុលបុត្រនេះ ចេញចាកផ្ទះ មកបួសដោយ
សទ្ធាហើយ នៅតែច្របូកច្របល់ដោយធម៌ជាអកុសលដ៏លាមក ។
ម្យ៉ាងទៀត គង់មានពួកទេវតាដែលមានឫទ្ធិ មានទិព្វចក្ខុដឹងចិត្ត
បុគ្គលដទៃ ពួកទេវតាទាំងនោះ តែងឃើញអំពីចម្ងាយ ទោះនៅ
ជិតក៏មិនប្រាកដ រមែងដឹងចិត្តដោយចិត្ត ពួកទេវតាទាំងនោះ គង់
ដឹងអាត្មាអញ្ចយ៉ាងនេះថា ម្ចាស់អ្នកដ៏ចម្រើន សូមអ្នកមើល
កុលបុត្រនេះ ចេញចាកផ្ទះ មកបួសដោយសទ្ធាហើយ នៅតែ
ច្របូកច្របល់ដោយធម៌ជាអកុសលដ៏លាមក ។ ភិក្ខុនោះពិចារណា
ដូច្នោះថា អាត្មាអញនឹងប្រារព្ធព្យាយាម មិនឲ្យជួរថយ នឹងប្រុង
សតិ មិនឲ្យវង្វេងក្លែង ឲ្យកាយស្ងប់រម្ងាប់ មិនឲ្យជួរថយ ឲ្យចិត្ត
តម្កល់មាំ មានអារម្មណ៍តែមួយ ។ លុះភិក្ខុនោះ ប្រារព្ធលោកឲ្យ
ជាអាធិបតេយ្យហើយ តែងលះបង់អកុសល ចម្រើនកុសល

អង្គកថា អបណ្ណកវត្ត

លះបង់អំពើដែលប្រកបដោយទោស ចម្រើនតែអំពើដែលមិន

មានទោស រក្សាខ្លួនឲ្យស្អាត ដូច្នោះ ។

ក្នុងពាក្យថា ហិរិ តាំងនៅក្នុងសភាវៈគួរខ្មាស ឱត្តប្បៈ តាំងនៅក្នុងការៈ
គួរខ្មាចនេះ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ អាការខ្មាស ឈ្មោះថា ខ្មាស ហិរិតាំង
នៅដោយសភាវៈនោះ ការខ្មាចអបាយ ឈ្មោះថា ភ័យ ឱត្តប្បៈតាំងនៅ
ដោយសភាវៈនោះ ។ ហិរិ និងឱត្តប្បៈទាំង ២ នោះ រមែងប្រាកដក្នុងការ
រៀបចាកបាប ពិតហើយ បុគ្គលខ្លះឈានចុះកាន់ធម៌ គឺការខ្មាសដែលជាខាង
ក្នុង មិនធ្វើបាបកម្ម ដូចកុលបុត្ត កាលបន្ទោបង់ឧច្ចារបស្សៈជាដើម ឃើញ
បុគ្គលម្នាក់ ដែលគួរខ្មាស គប្បីជាអ្នកដល់នូវអាការខ្មាស ត្រូវឧច្ចារបស្សៈ
គ្របសង្កត់រហូតស្ទើរតែចេញមក ក៏បន្ទោបង់ឧច្ចារបស្សៈមិនបាន ដូច្នោះ
បុគ្គលខ្លះខ្មាចភ័យក្នុងអបាយ ទើបមិនធ្វើបាបកម្ម ក្នុងសេចក្តីនោះ មាន
ឧបមាដូចតទៅ

ឧបមាដូចដុំដែក ២ ដុំ ១ ដុំត្រជាក់ តែប្រឡាក់លាមក ១ ដុំក្តៅ
ក្រហមឆ្អិនឆ្អៅ ។ ដុំដែក ២ ដុំនោះ បណ្ឌិតស្អប់ខ្ពើម មិនចាប់ដុំដែកដែល
ត្រជាក់ ព្រោះដុំដែកនោះប្រឡាក់លាមក មិនចាប់ដុំដែកក្តៅ ព្រោះខ្មាចភ័យ
នេះ យ៉ាងណា ហិរិ និងឱត្តប្បៈ ក៏ដូច្នោះ គប្បីជ្រាបការឈមចុះកាន់លដ្ឋធម៌
ដែលជាខាងក្នុង ហើយមិនធ្វើបាបកម្ម ដូចបណ្ឌិតស្អប់ខ្ពើមដុំដែកត្រជាក់ ដែល
ប្រឡាក់លាមក ទើបមិនចាប់ ហើយគប្បីជ្រាបការមិនធ្វើបាប ព្រោះខ្មាចភ័យ
ក្នុងអបាយ ដូចបណ្ឌិតមិនចាប់ដុំដែកក្តៅ ព្រោះខ្មាចនេះ ដូច្នោះ ។

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

ពាក្យទាំង ២ ថា ហិរិមានលក្ខណៈខ្លាចក្រែង ឪត្តប្បៈមានលក្ខណៈខ្លាចទោស និងឃើញភ័យ ដូច្នោះ រមែងប្រាកដចំពោះក្នុងការរៀបចំចុបប៉ុណ្ណោះ ពិតហើយ បុគ្គលខ្លះ ញ៉ាំងហិរិដែលមានលក្ខណៈកោតក្រែងឲ្យកើតឡើង ដោយហេតុ ៤ ប្រការ គឺពិចារណាដល់ភាពជាធំដោយជាតិ ពិចារណាដល់ភាពជាធំនៃព្រះសាស្តា ពិចារណាដល់ភាពជាធំដោយមតិក និងពិចារណាដល់ភាពជាធំនៃសព្វហូចារី ហើយមិនធ្វើបាប ។

បុគ្គលខ្លះ ញ៉ាំងឪត្តប្បៈដែលមានលក្ខណៈខ្លាចទោស និងឃើញភ័យឲ្យតាំងឡើង ដោយហេតុ ៤ ប្រការ គឺភ័យក្នុងការតិះដៀលខ្លួនឯង ១ ភ័យក្នុងការដែលអ្នកដទៃតិះដៀល ១ ភ័យ គឺអាជ្ញា ១ និងភ័យក្នុងទុក្ខតិ ១ ហើយមិនធ្វើបាប ។ ក្នុងសេចក្តីដែលពោលដោយហិរិឪត្តប្បៈនេះ គប្បីពោលការពិចារណាភាពជាធំដោយជាតិជាដើម និងភ័យក្នុងការតិះដៀលខ្លួនជាដើម ឲ្យពិស្តារ សេចក្តីពិស្តារនៃការពិចារណាភាពជាធំដោយជាតិជាដើមនោះ បានពោលហើយ ក្នុងអដ្ឋកថា អដ្ឋក្កនិកាយ ។

បទថា សុក្កធម្មសមាហិតា សេចក្តីថា កុសលធម៌ដែលគួរធ្វើ មានហិរិឪត្តប្បៈនេះឯងជាខាងដើម ឈ្មោះថា សុក្កធម៌ គឺធម៌ស កាលពោលដោយន័យរួម កាន់យកទាំងអស់ សុក្កធម៌នោះ គឺធម៌ដែលជាលោកិយ និងលោកុត្តរ ដែលប្រព្រឹត្តទៅក្នុងភូមិ ៤ ដែលប្រកបហើយ ប្រកបព្រមហើយ ដោយហិរិ និងឪត្តប្បៈទាំង ២ នោះ ។ បទថា សន្តោ សប្បវិសា លោកេ សេចក្តីថា ឈ្មោះថា សន្តោ ព្រោះកាយកម្មជាដើមស្ងប់រម្ងាប់ហើយ ឈ្មោះ

អង្គកថា អបណ្ណកវគ្គ

ថា សប្បុរសា ព្រោះជាបុរសដែលស្អាតដោយកតញ្ញាកតវេទី ។ ក្នុងបទថា លោកេ នេះ លោកមានច្រើន គឺសង្ខារលោក សត្វលោក ឱកាសលោក ខន្ធលោក អាយតនលោក និងធាតុលោក ។ ក្នុងលោកទាំងនោះ សង្ខារ-លោក លោកពោលក្នុងប្រយោគ (ខុទ្ទកនិកាយ បដិសម្មិទាមគ្គ) ថា លោក ១ បានដល់ ពួកសត្វទាំងអស់ដែលតាំងនៅបានដោយអាហារ ។ បេ ។ លោក ១៨ បានដល់ ធាតុ ១៨ ដូច្នោះ ។ លោក មានខន្ធលោកជាដើម រួមនៅក្នុងសង្ខារលោកនោះឯង ។ ឯសត្វលោក លោកពោលក្នុងប្រយោគ (ខុទ្ទកនិកាយ មហានិទ្ទេស) ថា លោកនេះ លោកមុខ ព្រមទាំងព្រហ្ម-លោក ព្រមទាំងទេវលោក ដូច្នោះជាដើម ។

ឱកាសលោក លោកពោលក្នុងប្រយោគនេះ (ព្រហ្មនិមន្តនិកសូត្រ) ថា ព្រះចន្ទ្រ និងព្រះអាទិត្យទាំងឡាយ ដើរបំភ្លឺទិសទាំងឡាយ ឲ្យភ្នំ បានត្រឹមណា លោក គឺចក្រវាលទាំងមួយពាន់ ក៏កំណត់ត្រឹមនោះ អំណាចរបស់អ្នក ប្រព្រឹត្តទៅ បានតែត្រឹមចក្រវាលមួយពាន់នុ៎ះ ដូច្នោះ ។

បណ្ណាលោកទាំងនោះ ក្នុងទីនេះ បំណងយកសត្វលោក ។ ពិតហើយ ក្នុងសត្វលោកប៉ុណ្ណោះ មានសប្បុរសបែបនេះ សប្បុរសទាំងនោះ លោក ពោលថា មានទេវធម៌ ។ បទថា ទេវ ក្នុងបទថា ទេវធម៌ នោះ ទេវៈមាន ៣ គឺសម្មតិទេព ១ ឧបបត្តិទេព ១ និងវិសុទ្ធិទេព ១ បណ្ណាទេវៈទាំងនោះ ព្រះរាជា និងព្រះរាជកុមារជាដើម ឈ្មោះថា សម្មតិទេព ព្រោះសត្វលោក

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

សន្មតថា ជាទេវៈ ចាប់តាំងអំពីមហាសម្មតិរាជមក ។ ទេវតាដែលកើតក្នុង
ទេវលោក ឈ្មោះថា ឧបបត្តិទេព ។ ព្រះខ័ណ្ឌស្រព ឈ្មោះថា វិសុទ្ធិទេព ។

សមដូចព្រះតម្រាស់ដែលត្រាស់ (ក្នុងខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស) ថា
ពួកព្រះរាជា ព្រះរាជកុមារ និងព្រះទេពី លោកហៅថា សម្មតិ-
ទេព ។ ឧបបត្តិទេព តើដូចម្តេច ។ ពួកទេពបិតនៅក្នុងបាតុម្ម-
ហារាជិកា ពួកទេពបិតនៅក្នុងតាវត្តិន្យ ពួកទេពបិតនៅក្នុងយាមា
ពួកទេពបិតនៅក្នុងតុសិត ពួកទេពបិតនៅក្នុងនិម្មានរតី ពួកទេព
បិតនៅក្នុងបរនិម្មិតវសវត្តី និងពួកទេពជាពួកនៃព្រហ្ម ជាពួកទេព
ដែលបិតនៅខាងលើពួកទេពទាំងនេះ លោកហៅថា ឧបបត្តិទេព ។
វិសុទ្ធិទេព តើដូចម្តេច ។ ពួកព្រះអរហន្តខ័ណ្ឌស្រព ជាសាវ័ក
របស់ព្រះតថាគត និងពួកព្រះខ័ណ្ឌស្រព ដែលជាព្រះបច្ចេកពុទ្ធ
លោកហៅថា វិសុទ្ធិទេព ។ ព្រះមានព្រះភាគ ជាទេពរបស់ពួក
សម្មតិទេព ឧបបត្តិទេព និងវិសុទ្ធិទេព ជាទេពដ៏ក្រៃលែងផង ជា
ទេពធំកន្លងជាងពួកទេពផង ជាសីហៈ ធំជាងសីហៈផង ជានាគ
ធំជាងនាគផង ជាមេគណៈធំជាងមេគណៈផង ជាមុនីធំជាងមុនី
ផង ជាព្រះរាជា ធំជាងព្រះរាជាផង ដូច្នោះ ។
ធម៌របស់ទេវៈទាំងនេះ ឈ្មោះថា ទេវធម៌ ។

បទថា វុច្ឆរេ បានដល់ រមែងពោល ពិតហើយ កុសលធម៌ទាំងឡាយ
មានហិរិឌ្ឍប្បៈជាមូល ឈ្មោះថា ជាធម៌របស់ទេវៈទាំង ៣ ប្រភេទនេះ

អង្គកថា អបណ្ណកវគ្គ

ព្រោះអត្ថថា ជាហេតុនៃកុសលសម្បទា នៃការកើតក្នុងទេវលោក និងនៃការ
 បរិសុទ្ធ ព្រោះហេតុនោះ ទើបឈ្មោះថា ទេវធម៌ បុគ្គលដែលប្រកបដោយ
 ទេវធម៌ទាំងនោះ ក៏ជាអ្នកមានទេវធម៌ ព្រោះដូច្នោះ ព្រះមានព្រះភាគ កាល
 ទ្រង់សម្តែងធម៌ទាំងនោះ ដោយបុគ្គលាធិដ្ឋានទេសនា ទើបត្រាស់ថា សន្តោ
 សប្បវិសា លោកេ ទេវធម្មាតិ វុច្ឆេ ដូច្នោះ ។

យក្ខកាលបានស្តាប់ធម្មទេសនានេះ មានសេចក្តីជ្រះថ្លា ទើបពោលនឹង
 ព្រះពោធិសត្វថា បពិត្របណ្ឌិត ខ្ញុំជ្រះថ្លាជាមួយលោក នឹងឲ្យបួនប្រុសម្នាក់
 តើឲ្យនាំបួនមួយណាមក ព្រះពោធិសត្វត្រាស់ថា ចូរនាំបួនពៅមកចុះ យក្ខ
 ពោលថា នៃបណ្ឌិត លោកដឹងតែទេវធម៌តែម្យ៉ាងប៉ុណ្ណោះ តែមិនប្រព្រឹត្តក្នុង
 ទេវធម៌ទាំងនោះទេ ព្រះពោធិសត្វត្រាស់សួរថា ព្រោះហេតុអ្វី យក្ខពោលថា
 ព្រោះលោករៀបបួនប្រុស ឲ្យនាំបួនពៅមក ឈ្មោះថា មិនធ្វើកម្មរបស់បុគ្គល
 អ្នកឱ្យទានដល់បុគ្គលចម្រើន ។ ព្រះពោធិសត្វត្រាស់ថា នៃយក្ខ ខ្ញុំដឹង
 ទេវធម៌ និងប្រព្រឹត្តក្នុងទេវធម៌ទាំងនោះ ព្រោះថា យើងទាំងឡាយចូលព្រៃ
 នេះ ព្រោះអាស្រ័យបួនប្រុសនេះ ដ្បិតថា ព្រះមាតារបស់បួនប្រុសនេះ ទូល
 សូមរាជសម្បត្តិនឹងព្រះបិតារបស់ពួកយើង ដើម្បីជាប្រយោជន៍ដល់បួនប្រុស
 នេះ តែបិតារបស់ពួកយើង មិនឲ្យពរនោះ ដើម្បីរក្សាពួកយើង ទើបទ្រង់

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

អនុញ្ញាតការនៅព្រៃ ព្រះកុមារនោះជាប់តាមមកជាមួយពួកយើង កាលពួក
យើងពោលថា យក្ខក្នុងព្រៃស្តីកុមារនោះហើយ បុគ្គលណាក៏មិនជឿ ដោយ
ហេតុនោះ យើងខ្លាចអំពីភ័យ គឺការនិន្ទា ទើបឲ្យនាំបួនពៅនោះឯងមក យក្ខ
មានចិត្តជ្រះថ្លា ឲ្យសាធុការដល់ព្រះពោធិសត្វថា សាធុ សាធុ បណ្ឌិត
លោកចេះទេវធម៌ផង បដិបត្តិក្នុងទេវធម៌ទាំងនោះផង ដូច្នោះហើយ ទើបនាំ
បួនប្រុសទាំង ២ នាក់មកឲ្យ ។ លំដាប់នោះ ព្រះពោធិសត្វត្រាស់នឹងយក្ខ
នោះថា នែសម្មាញ្ញ អ្នកកើតជាយក្ខ មានសាច់ និងឈាមរបស់អ្នកដទៃជា
អាហារ ព្រោះបាបកម្មដែលខ្លួនធ្វើក្នុងជាតិមុន ឥឡូវនេះ អ្នកធ្វើបាបកម្មនោះ
ដដែលទៀត ព្រោះថា បាបកម្មនឹងមិនឲ្យផុតចាកនរកជាដើម ព្រោះហេតុនោះ
តាំងអំពីនេះទៅ ចូរអ្នកលះបាបកម្ម ហើយធ្វើតែកុសល ។ ព្រះពោធិសត្វ
កាលទូន្មានយក្ខនោះហើយ ជាបុគ្គលដែលយក្ខនោះរៀបចំការរក្សាក្នុងទីនោះ
ឯង ។ ថ្ងៃមួយ សម្លឹងមើលនក្ខត្តបុក្ស ដឹងថា ព្រះជនកសោយទិវង្គត ទើប
នាំយក្ខទៅកាន់ក្រុងពារាណសី កាន់យករាជសម្បត្តិ ប្រទានតំណែងឧបរាជ
ដល់ចន្ទកុមារ ប្រទានតំណែងសេនាបតីដល់សុរិយកុមារ ឲ្យសាងលំនៅក្នុង
ទីដែលគួរត្រេកអរដល់យក្ខ ទ្រង់បានធ្វើដោយប្រការដែលយក្ខបាននូវការបូជា
ដ៏លើស ផ្កាដ៏ក្រៃលែង គ្រឿងក្រអូបដ៏ក្រៃលែង ផ្លែឈើដ៏ក្រៃលែង និងភត្ត

ដីក្រែកលែង ។ ព្រះពោធិសត្វគ្រងរាជ្យដោយធម៌ ទៅតាមយថាកម្មហើយ ។

ព្រះសាស្តា កាលទ្រង់នាំព្រះធម្មទេសនានេះមកហើយ ទ្រង់ប្រកាស
សច្ចៈទាំងឡាយ ក្នុងកាលចប់សច្ចៈ ភិក្ខុនោះតាំងនៅក្នុងសោតាបត្តិផល ។
ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ក៏ត្រាស់ ២ រឿង បន្តអនុសន្និជាប់គ្នាទៅ ហើយទ្រង់ប្រជុំ
ជាតកថា អារក្ខទឹកក្នុងកាលនោះ បានជាភិក្ខុមានភណ្ឌៈច្រើន ក្នុងកាលឥឡូវ
នេះ សុរិយកុមារ បានមកជាអានន្ទ ចន្ទកុមារ បានមកជាសារីបុត្រ ឯ
មហិស្សានុកុមារដែលជាច្បង គឺតថាគតនេះឯង ។^{១៣៣}

អង្គកថា ទេវធម្មជាតក ចប់



សុត្តន្តបិដក
កដ្ឋហារិជាតក

[៧] (ព្រះរាជកុមារពោធិសត្វពោលថា) បពិត្រមហារាជ ខ្ញុំជា
បុត្តរបស់ព្រះអង្គ បពិត្រព្រះអង្គជាធំជាងពួកជន សូមព្រះអង្គចិញ្ចឹមខ្ញុំផង
ព្រះសម្មតិទេពទ្រង់ចិញ្ចឹមពួកជនដទៃបាន ម្តេចព្រះសម្មតិទេពក៏មិនចិញ្ចឹម
សត្វដែលជាបុត្តរបស់ព្រះអង្គផង ។

កដ្ឋហារិជាតកទី ៧ ចប់



អង្គកថា

កង្ខារវិជាកក

[៧] ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពនមហាវិហារ ទ្រង់ប្រារព្ធ ព្រះនាងវាសកខត្តិយា ទើបត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ មានពាក្យផ្តើមថា បុត្តោ ត្យាហំ មហារាជ ដូច្នោះជាដើម ។

រឿងព្រះនាងវាសកខត្តិយា មានជាកំប្បាសហើយក្នុងកទូសាលជាតក ទ្វាទសកនិបាត ។ បានឮថា ព្រះនាងវាសកខត្តិយានោះ ជាព្រះរាជធីតារបស់ ព្រះបាទសក្យមហានាម ប្រសូតចាកគភ៌របស់ទាសី ឈ្មោះនាគមណ្ឌា សម័យ ក្រោយមក បានជាអគ្គមហេសីរបស់ព្រះបាទបសេនទិកោសល ព្រះនាង ប្រសូតព្រះរាជឱរស ។ ក្រោយមក ព្រះរាជាទ្រង់ដឹងថា ព្រះនាងជាទាសី ទើបទ្រង់ដកតំណែង សូម្បីវិឌូឌុកៈជាឱរសក៏ត្រូវដកតំណែងដូចគ្នា ម្តាយកូន ទាំង ២ នៅក្នុងព្រះរាជនិវេសន៍របស់ព្រះអង្គនោះឯង ។ ព្រះសាស្តាទ្រង់ ជ្រាបហេតុនោះ ក្នុងពេលល្ងាច ទ្រង់ចោមរោមដោយភិក្ខុ ៥០០ យាងទៅកាន់ ព្រះរាជនិវេសន៍របស់ព្រះរាជា គង់លើអាសនៈដែលគេក្រាលហើយ ត្រាស់ ថា ព្រះនាងវាសកខត្តិយា ប្រថាប់នៅទីណា ។ ទើបព្រះរាជាក្រាបទូលហេតុ នោះឲ្យទ្រង់ជ្រាប ព្រះសាស្តាត្រាស់សួរថា មហាបពិត្រ ព្រះនាងវាសក- ខត្តិយា ជាធីតារបស់អ្នកណា ព្រះរាជាទូលថា ជាធីតារបស់មហានាម ។ ព្រះ សាស្តាត្រាស់សួរថា កាលព្រះនាងវាសកខត្តិយាយាងមក យាងមកដើម្បីអ្នក ណា ព្រះរាជាទូលថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ដើម្បីខ្ញុំព្រះអង្គនោះឯង ព្រះ សាស្តាត្រាស់ថា មហាបពិត្រ ព្រះនាងវាសកខត្តិយានេះ ជាធីតារបស់ព្រះ

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

រាជា និងមកដើម្បីព្រះរាជា ព្រោះអាស្រ័យព្រះរាជានោះឯង ទើបបានឱវាស
 ព្រោះហេតុអ្វី ទើបព្រះរាជឱវាសនោះមិនបានជាម្ចាស់របស់រាជសម្បត្តិ ដែល
 ជារបស់ព្រះបិតា ។ ព្រះរាជាទាំងឡាយក្នុងកាលមុន បានព្រះឱវាសក្នុងគភ៌
 របស់ស្រីរកឧស ដែលជាករិយាម្តងម្កាល ក៏គង់ព្រះរាជទានរាជសម្បត្តិដល់
 ព្រះឱវាស ។ ព្រះរាជាទ្រង់ទូលអារាធនាព្រះសាស្តា ដើម្បីត្រាស់រឿងនោះឲ្យ
 ប្រាកដ ។ ព្រះសាស្តា ទ្រង់បានធ្វើហេតុ ដែលអន្តរកតបិទបាំងឲ្យប្រាកដ
 ដូច្នោះថា

ក្នុងអតីតកាល ព្រះរាជាព្រះនាមព្រហ្មទត្ត សោយរាជសម្បត្តិ ក្នុងនគរ
 ពារាណសី យាងទៅព្រះរាជឧទ្យាន ដោយព្រះយសធំ ទ្រង់ត្រាច់ទៅក្នុងព្រះ
 រាជឧទ្យាននោះ ទ្រង់ត្រេកអរក្នុងផ្កា និងផ្លែឈើ ទ្រង់ឃើញស្រីម្នាក់ ច្រៀង
 បណ្តើរ កាប់ឧសបណ្តើរក្នុងព្រៃ ក្នុងព្រះរាជឧទ្យាន ទ្រង់មានចិត្តប្រតិព័ទ្ធ
 ទើបសម្រេចការនៅរួមគ្នាក្នុងខណៈនោះឯង ព្រះពោធិសត្វ ទ្រង់បដិសន្ធិក្នុង
 ព្រះគភ៌របស់ស្រីនោះ រំពេចនោះគភ៌របស់នាងបានធ្ងន់ ដូចពេញដោយពេជ្រ
 នាងដឹងថា តាំងគភ៌ ទើបក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះសម្មតិទេព ខ្ញុំម្ចាស់មាន
 គភ៌ហើយ ព្រះរាជាបានព្រះរាជទានព្រះទម្រង់ ត្រាស់ថា បើជាជីតា ចូរនាង
 ចំណាយចិញ្ចៀនចិញ្ចឹមរក្សា បើជាបុត្រ ចូរនាំមកកាន់សម្លាក់របស់យើង មួយ
 អន្លើដោយចិញ្ចៀននេះ ។ លុះត្រាស់ហើយ ទើបយាងចៀសចេញទៅ ។ ឯ
 ស្រីនោះមានគភ៌ចាស់ហើយ ក៏ប្រសូតព្រះពោធិសត្វ ។ កាលព្រះពោធិសត្វ
 លេងក្នុងទីលានសម្រាប់លេង ក្នុងកាលដែលរត់ទៅមកបាន មានមនុស្ស

អដ្ឋកថា អបណ្ណកវគ្គ

ពោលយ៉ាងនេះថា ពួកយើងត្រូវអាក្រក់ឥតខ្ចីវាយហើយ ព្រះពោធិសត្វស្តាប់
 ដូច្នោះ ទើបចូលទៅរកមាតា សួរថា បពិត្រអ្នកម៉ែ អ្នកណាជាឪពុករបស់ខ្ញុំ
 មាតាពោលថា នែកូន បាជាឪពុករបស់ព្រះបាទពារាណសី ព្រះពោធិសត្វ
 ពោលថា បន្ទាល់ណាមួយមានឬ មាតាពោលថា នែបា ព្រះរាជាប្រទានព្រះ
 ទម្រង់នេះ ហើយត្រាស់ថា បើជាធីតា គប្បីលក់ដូរចិញ្ចឹមចុះ បើជាបុត្រ គប្បី
 នាំមក មួយអន្លើដោយចិញ្ចៀននេះ ដូច្នោះហើយ ក៏យាងទៅ ព្រះពោធិសត្វ
 ពោលថា បពិត្រអ្នកម៉ែ បើដូច្នោះ ព្រោះហេតុអ្វី ទើបមិននាំខ្ញុំទៅកាន់
 សម្មាកររបស់ព្រះបិតា នាងដឹងអធ្យាស្រ័យរបស់បុត្រ ទើបទៅកាន់ទ្វារព្រះ
 រាជវាំង ឲ្យមនុស្សក្រាបទូលដល់ព្រះរាជាឲ្យទ្រង់ជ្រាប និងជាបុគ្គលដែល
 ព្រះរាជាត្រាស់ឲ្យចូលគាល់ ទើបចូលទៅថ្វាយបង្គំព្រះរាជាហើយ ក្រាបទូល
 ថា បពិត្រព្រះសម្មតិទេព នេះឪពុករបស់ព្រះអង្គ ព្រះរាជាទ្រង់ជ្រាប តែ
 ព្រោះខ្មាសក្នុងកណ្តាលបរិស័ទ ទើបត្រាស់ថា មិនមែនបុត្ររបស់យើងឡើយ
 ស្រីនោះក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះសម្មតិទេព នេះព្រះទម្រង់របស់ព្រះអង្គ ទ្រង់
 ចាំព្រះទម្រង់នេះបានដែរឬទេ ។ ព្រះរាជាត្រាស់ថា សូម្បីព្រះទម្រង់នេះ ក៏មិន
 មែនរបស់យើង ។ ស្រីនោះក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះសម្មតិទេព ឥឡូវនេះ
 រៀរសច្ចកិរិយាចេញ អ្នកដទៃដែលជាសាក្សីរបស់ខ្ញុំម្ចាស់មិនមាន បើទារកនេះ
 កើតព្រោះអាស្រ័យព្រះអង្គ កាលខ្ញុំម្ចាស់បោះទារកឡើងទៅហើយ ចូរនៅក្នុង
 អាកាស បើមិនបានអាស្រ័យព្រះអង្គកើតទេ សូមធ្លាក់មកលើផែនដី ហើយ
 ចាប់ជើងទាំង ២ របស់ព្រះពោធិសត្វ បោះទៅក្នុងអាកាស ព្រះពោធិសត្វ

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

អង្គុយពត់ភ្នែកក្នុងអាកាស កាលពោលធម៌ដល់ព្រះបិតា ដោយសំឡេង
ដ៏ពីរោះ ទើបត្រាស់គាថានេះថា

បពិត្រមហារាជ ខ្ញុំជាបុត្តរបស់ព្រះអង្គ បពិត្រព្រះអង្គជាធំជាង
ពួកជន សូមព្រះអង្គចិញ្ចឹមខ្ញុំផង ព្រះសម្មតិទេពទ្រង់ចិញ្ចឹមពួកជន
ដទៃបាន ម្តេចព្រះសម្មតិទេពក៏មិនចិញ្ចឹមសត្វដែលជាបុត្តរបស់
ព្រះអង្គផង ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា បុត្តា ត្យាហំ កាត់បទជា បុត្តោ តេ អហំ
ប្រែថា ទូលបង្គំជាឱរសរបស់ទ្រង់ ។ ឈ្មោះថា បុត្ត មាន ៤ ពួក គឺបុត្ត
កើតក្នុងខ្លួន ១ បុត្តកើតក្នុងខេត្ត ១ បុត្តដែលជាអន្តោវាសិក ១ និងបុត្ត
ដែលគេឲ្យ ១ ។

បណ្តាបុត្ត ៤ ប្រភេទនោះ បុត្តដែលអាស្រ័យខ្លួនកើត ឈ្មោះថា បុត្ត
ដែលកើតក្នុងខ្លួន បុត្តដែលកើតក្នុងទីទាំងឡាយ មានលើដំណេក លើបល្ល័ង្ក
និងទ្រូង ឈ្មោះថា កូនដែលកើតក្នុងខេត្ត ។ បុគ្គលដែលរៀនសិប្បៈ ឈ្មោះថា
កូនសិស្ស បុត្តដែលគេឲ្យមកចិញ្ចឹម ឈ្មោះថា បុត្តដែលគេឲ្យ គឺបុត្រចិញ្ចឹម
តែក្នុងទីនេះ លោកសំដៅយកបុត្តដែលកើតក្នុងខ្លួន ទើបពោលថា បុត្តោ
ដូច្នោះ ។

ដែលឈ្មោះថា ព្រះរាជា ព្រោះធ្វើឲ្យជនត្រេកអរ ដោយសង្គហវត្ថុ ៤
ព្រះរាជាដែលជាធំ ឈ្មោះថា មហារាជា ព្រះពោធិសត្វ កាលត្រាស់ហៅ
ព្រះរាជានោះ ទើបត្រាស់ថា មហារាជ ដូច្នោះ ។

បទថា ភំ មំ ទោស ជនាធិប សេចក្តីថា បពិត្រព្រះអង្គជាធំក្នុងមហាជន ព្រះអង្គចិញ្ចឹម គឺសូមចិញ្ចឹមទូលបង្គំចុះ ។ បទថា អញ្ជាបិ ទេវោ ទោសេតិ សេចក្តីថា ជនច្រើនពួកដទៃ បានដល់ ពួកមនុស្សដែលចិញ្ចឹមដី ជាដើម និងសត្វតិរច្ឆាន មានដី និងសេះជាដើម ទ្រង់គង់ចិញ្ចឹមបាន ។ សព្វថា កិញ្ច ក្នុងបទថា កិញ្ច ទេវោ សកំ បដំ នេះ ជានិបាតសព្វ ប្រើក្នុងអត្ថថា តិះដៀល និងអត្ថថា អនុគ្រោះ ។ ព្រះពោធិសត្វទ្រង់ទូន្មានថា ប្រជារាស្ត្ររបស់ព្រះអង្គ គឺទូលបង្គំជាឱវសរបស់ទ្រង់ ទ្រង់មិនចិញ្ចឹម ដូច្នោះឈ្មោះថា រមែងតិះដៀល ។ កាលត្រាស់ថា ជនដទៃជាច្រើន ព្រះអង្គទ្រង់ចិញ្ចឹមបាន ដូច្នោះ ឈ្មោះថា រមែងអនុគ្រោះ ជួយស្រោចស្រង់ ។ ដូច្នោះព្រះពោធិសត្វ កាលទ្រង់តិះដៀល ទើបត្រាស់ថា ម្តេចព្រះសម្មតិទេពក៏មិនចិញ្ចឹម សត្វដែលជាបុត្តរបស់ព្រះអង្គផង ដូច្នោះ ។

កាលព្រះពោធិសត្វ ប្រថាប់គង់ក្នុងអាកាសសម្តែងធម៌យ៉ាងនេះ ព្រះរាជាបានស្តាប់ហើយ ទើបទ្រង់លាព្រះហស្តត្រាស់ថា ចូរមកចុះបា យើងនឹងចិញ្ចឹមបា កាលដៃរាប់ពាន់លាមកហើយ ព្រះពោធិសត្វមិនចុះក្នុងដៃអ្នកដទៃ ចុះក្នុងព្រះហស្តរបស់ព្រះរាជាប៉ុណ្ណោះ ហើយប្រថាប់គង់លើភ្នំ ព្រះរាជាទ្រង់ប្រទានភាពជាឧបរាជដល់ព្រះពោធិសត្វនោះ ហើយទ្រង់តាំងមាតាឲ្យជាអគ្គមហេសី កាលព្រះបិតាសោយទិវង្គតហើយ ព្រះពោធិសត្វបានជាព្រះរាជាព្រះនាមកដ្ឋវាហនៈ ទ្រង់គ្រងរាជសម្បត្តិដោយធម៌ បានយាងទៅតាមយថាកម្ម ។

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

ព្រះសាស្តា កាលទ្រង់នាំព្រះទេសនានេះមកសម្តែងដល់ព្រះបាទកោសល
 ហើយ ទ្រង់សម្តែង ២ រឿង បន្តអនុសន្និ ហើយទ្រង់ប្រជុំជាតកថា ព្រះ
 មាតាក្នុងកាលនោះ បានមកជាព្រះនាងមហាមាយាទេវី ក្នុងកាលឥឡូវនេះ
 ព្រះបិតាបានមកជាព្រះបាទសុទ្ធាទេសមហារាជ ឯព្រះបាទកង្ការាហនរាជ គឺ
 តថាគតនោះឯង ។^{១២៣}

អដ្ឋកថា កដ្ឋហារិជាតក ចប់



សុត្តន្តបិដក
គាមណីជាតក

[៨] (គាមណិកុមារពោលថា) ការប្រាថ្នានូវផល តែងសម្រេច
ព្រមដល់ពួកជនអ្នកមិនរូសរាន់ អញ្ញាជាអ្នកមានព្រហ្មចារ្យចាស់ថ្នាំហើយ
ម្ចាស់គាមណិ អ្នកចូរជឿយ៉ាងនេះចុះ ។

គាមណីជាតកទី ៨ ចប់



អង្គកថា

តាមណីជាតក

[៨] ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវិហារជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធ ភិក្ខុលះបង់សេចក្តីព្យាយាម ទើបត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ មានពាក្យផ្តើម ថា **អបិ អតរមាណំ** ដូច្នោះជាដើម ។

រឿងបច្ចុប្បន្ន និងរឿងអតីត ក្នុងជាតកនេះ មានច្បាស់ក្នុងសំរវជាតក ឯកាទេសកនិបាត ក្នុងសំរវជាតកនោះ និងជាតកនេះ ជារឿងដូចគ្នាតែមួយ តែគាថាផ្សេងគ្នា មានសេចក្តីសន្លឹបថា តាមណិកុមារតាំងនៅក្នុងឱវាទរបស់ ព្រះពោធិសត្វ សូម្បីជាព្រះកនិដ្ឋារបស់ព្រះភាតា ១០០ ព្រះអង្គ ក៏ជាបុគ្គល ដែលព្រះភាតាទាំង ១០០ អង្គចោមរោម ប្រថាប់គង់លើបល្ល័ង្កដ៏ប្រសើរ ខាង ក្រោមស្មៅតូចត្រ ទតយសសម្បត្តិរបស់ព្រះអង្គ ទ្រង់ត្រេកអរថា យសសម្បត្តិ របស់អញនេះ ជារបស់អាចារ្យនៃអញ ទើបទ្រង់បន្តិឧទានថា

ការប្រាថ្នានូវផល តែងសម្រេចព្រម ដល់ពួកជនអ្នកមិនរួសរាន់
អញជាអ្នកមានព្រហ្មចារ្យចាស់ថ្កោល ម្ចាស់តាមណិ អ្នកចូរដឹង
យ៉ាងនេះចុះ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ សព្វថា **អបិ** ត្រឹមតែជានិបាត ។ បទថា **អតរ-
មាណំ** បានដល់ ដែលតាំងនៅក្នុងឱវាទរបស់បណ្ឌិតទាំងឡាយដែលមិនរួស
រាន់ ធ្វើការដោយឧបាយ ។ បទថា **ដលាសាវ សមិជ្ឈតិ** សេចក្តីថា ការ
សង្ឃឹមក្នុងផលដែលប្រាថ្នា ឈ្មោះថា រមែងសម្រេចពិត ព្រោះការសម្រេច

ផលនោះ ។ ម្យ៉ាងទៀត បទថា ដលាសា បានដល់ ផលនៃការសង្ឃឹម ផលតាមដែលប្រាថ្នា រមែងសម្រេចនោះឯង ។ ក្នុងបទថា វិបក្កុត្រឡា- ចរិយោស្មិ នេះ សង្កហវត្ថុ ៤ ឈ្មោះថា ត្រឡាចរិយៈ ព្រោះជាការប្រព្រឹត្តដ៏ ប្រសើរ ត្រហូចរិយៈនោះ ឈ្មោះថា ចាស់ក្លាហើយនោះឯង ព្រោះបាន ចំពោះយសសម្បត្តិ ដែលមានសង្កហវត្ថុនោះជាមូល យសដែលសម្រេច ដោយគាមណិកុមារនោះ ឈ្មោះថា ត្រឡាចរិយៈ ព្រោះអត្ថថា ប្រសើរ ។ ដោយហេតុនោះ ទើបលោកពោលថា ខ្ញុំជាអ្នកមានត្រហូចរិយៈចាស់ក្លា ហើយ ។ បទថា ឯវំ ជាធាហិ គាមណិ សេចក្តីថា ក្នុងទីខ្លះនៃបុរសអ្នក ស្រុកក្តី មេស្រុកក្តី ឈ្មោះថា គាមណិ តែក្នុងទីនេះ សំដៅយកខ្លួនឯង ដែលជាប្រធាននៃមនុស្សទាំងពួង ទើបពោលថា នៃគាមណិដ៏ចម្រើន ចូរអ្នក ដឹងហេតុនេះយ៉ាងនេះថា ខ្ញុំឈានកន្លងបងប្រុសរាប់រយនាក់ បានទទួល រាជសម្បត្តិធំនេះ ព្រោះអាស្រ័យអាចារ្យ ដូច្នោះ បន្ទីខទានហើយ ។

កាលគាមណិកុមារនោះ បានរាជសម្បត្តិហើយ លុះវេលាកន្លងទៅបាន ៧-៨ ថ្ងៃ បងប្រុសទាំងអស់ បានទៅកាន់លំនៅរៀងៗ ខ្លួន ព្រះបាទគាមណិ គ្រងរាជសម្បត្តិដោយធម៌ ហើយទៅតាមយថាកម្ម ឯព្រះពោធិសត្វធ្វើបុណ្យ ហើយ ក៏បានទៅតាមយថាកម្មដូចគ្នា ។

ព្រះសាស្តា កាលទ្រង់នាំព្រះធម្មទេសនានេះ មកសម្តែងហើយ ទ្រង់ ប្រកាសអរិយសច្ចទាំងឡាយ ក្នុងកាលចប់សច្ចៈ ភិក្ខុដែលលះសេចក្តី ព្យាយាម បានតាំងនៅក្នុងអរហត្ត ដូច្នោះ ។ ព្រះសាស្តាត្រាស់ ២ រឿង

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

២៧០

បន្តអនុសន្និតគ្នា ហើយទ្រង់ប្រជុំជាតកថា ព្រះបាទគាមណីក្នុងកាលនោះ
បានជាអានន្ទ ក្នុងកាលឥឡូវនេះ ឯអាចារ្យ គឺតថាគតនេះឯង ។^{១៣៣}

អដ្ឋកថា គាមណីជាតក ចប់



សុត្តន្តបិដក

មហទេវជាតក

[៩] (ព្រះរាជាពោធិសត្វទ្រង់ត្រាស់ថា) សក់ទាំងឡាយនេះនាំទៅ
 នូវវ័យ (ស្កូវ) កើតដល់អញហើយ ទេវទូត កើតប្រាកដហើយ (នេះ)
 ជាសម័យនៃផ្ទះសរបស់អញ ។

មហទេវជាតកទី ៩ ចប់



អង្គកថា

មហានិទាន

[៩] ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពនមហាវិហារ ទ្រង់ប្រារព្ធ ការចេញមហាភិក្ខុមណី ទើបត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ មានពាក្យផ្ដើម ថា ឧត្តមន្ត្រុបា មឃ្ហំ ដូច្នោះជាដើម ។

ការយាងចេញមហាភិក្ខុមណីនោះ បានពោលហើយ ក្នុងនិទានកថា (អវិទូរេនិទាន) ខាងដើមនោះឯង ។ ក្នុងកាលនោះ ភិក្ខុទាំងឡាយអង្គុយ ពណ៌នាការចេញបញ្ជូនរបស់ព្រះទេសពល ។

លំដាប់នោះ ព្រះសាស្តាយាងមកកាន់រោងធម្មសកា គង់លើពុទ្ធាសនៈ ត្រាស់ហៅភិក្ខុទាំងឡាយមក សួរថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ អម្បាញ់មិញនេះ ពួកអ្នកអង្គុយសន្ទនាគ្នា ដោយរឿងអ្វីហ្ន៎ ភិក្ខុទាំងឡាយ ក្រាបទូលថា បពិត្រ ព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះអង្គទាំងឡាយ មិនបានអង្គុយសន្ទនាគ្នាដោយរឿងដទៃ ឡើយ អង្គុយពណ៌នាការយាងចេញបួសរបស់ព្រះអង្គប៉ុណ្ណោះ ព្រះសាស្តា ត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតចេញបួសក្នុងកាលឥឡូវនេះប៉ុណ្ណោះ ក៏មិនមែន ក្នុងកាលមុន ក៏បានចេញបួសហើយដូចគ្នា ទើបភិក្ខុទាំងឡាយ ទូលអារាធនាព្រះមានព្រះភាគ ដើម្បីត្រាស់រឿងនោះឲ្យជាក់ច្បាស់ ព្រះសាស្តា ទ្រង់ធ្វើហេតុដែលអន្តរកតបិទបាំង ឲ្យប្រាកដដូចតទៅ

ក្នុងអតីតកាល ក្នុងក្រុងមិថិលាវិទេហរដ្ឋ មានព្រះរាជានាមមយទេវៈ ជាព្រះមហាធម្មរាជា តាំងនៅក្នុងធម៌ ព្រះបាទមយទេវៈនោះ ទ្រង់ឲ្យកាល វេលាដ៏យូរអស់ទៅ ថ្ងៃមួយ ហៅខ្មាន់ព្រះកេសមកប្រាប់ថា នែសម្លាញ់ អ្នក

អង្គកថា អបណ្ណកវគ្គ

ឃើញសក់ស្កូវលើក្បាលរបស់ខ្ញុំក្នុងកាល ចូរអ្នកប្រាប់ដល់ខ្ញុំក្នុងកាលនោះ
 ឯខ្មាន់ព្រះកេសក៏បានធ្វើកាលដ៏យូរឲ្យអស់ទៅ ថ្ងៃមួយ ឃើញព្រះកេសាស្កូវ
 ១ សរសៃ ក្នុងចន្លោះព្រះកេសាទាំងឡាយ ដែលមានពណ៌ដូចផ្កាអញ្ជើន
 របស់ព្រះរាជា ក៏ក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះសម្មតិទេព ព្រះកេសាមួយសរសៃ
 ប្រាកដដល់ព្រះអង្គ ព្រះរាជាត្រាស់ថា សម្លាញ់ បើដូច្នោះ ចូរអ្នកដកស្កូវ
 របស់ខ្ញុំនោះយកមកដាក់ក្នុងបាតដៃ កាលព្រះរាជាត្រាស់យ៉ាងនោះ ទើបខ្មាន់
 ព្រះកេសយកសណ្ឋាសមាសដក ហើយឲ្យព្រះកេសាស្កូវប្រតិស្ឋាននៅក្នុង
 បាតព្រះហស្តរបស់ព្រះរាជា ក្នុងកាលនោះ ព្រះរាជានៅមានព្រះជន្មាយុនៅ
 សល់ ៨៤០០០ ឆ្នាំ កាលបើដូច្នោះ ព្រះរាជាបានឃើញសក់ស្កូវហើយ ក៏
 ទ្រង់សម្គាល់ហាក់បីដូចស្តេចមច្ចុរាជមកឈរក្បែរៗ ហាក់បីដូចខ្លួនឯង ចូល
 មកក្នុងបណ្ណសាលា ដែលភ្លើងកំពុងឆេះសន្ទោសនៅ ដូច្នោះ ទ្រង់បានដល់
 នូវសេចក្តីសង្វេគ ទើបទ្រង់ព្រះតម្រិះថា ម្ចាស់មយទេវៈល្ងង់ខ្លៅ អ្នកមិន
 អាចលះកិលេសទាំងនេះ ដរាបដល់សក់ស្កូវកើតឡើង ។ កាលព្រះបាទ-
 មយទេវៈនោះ ទ្រង់ពិចារណាដល់សក់ស្កូវដែលប្រាកដហើយ ការក្តៅក្រហាយ
 ខាងក្នុងក៏កើតឡើង ព្រះសេទោក្នុងសរីរៈក៏ហូរចេញ សំពត់សាដកក៏ដល់នូវ
 អាការដែលត្រូវជួត ។ ព្រះបាទមយទេវៈ ទ្រង់ព្រះតម្រិះថា អញគួរចេញ
 បួសក្នុងថ្ងៃនេះឯង ទើបទ្រង់ព្រះរាជទានស្រុកដែលល្អ ជាទីតាំងឡើងនៃទ្រព្យ
 ៧០០០ ដល់ខ្មាន់ព្រះកេស ហើយត្រាស់ឲ្យហៅព្រះឱវសច្បងមក ត្រាស់ថា
 នៃបា សក់ស្កូវប្រាកដលើក្បាលរបស់ឪពុកហើយ ឪពុកជាមនុស្សចាស់ហើយ

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

កាមរបស់មនុស្ស ឪពុកបានបរិភោគហើយ ឥឡូវនេះ ឪពុកនឹងស្វែងរកកាម
 ដែលជាទិព្វ នេះជាកាលចេញបួសរបស់ឪពុក បូរណ៍គ្រប់គ្រងរាជសម្បត្តិនេះ
 ឪពុកបួសហើយ ធ្វើនូវសមណធម៌ ក្នុងអម្ពវនឧទ្យាន ឈ្មោះមយទេវៈ ។
 អមាត្យទាំងឡាយចូលទៅគាល់ ព្រះរាជានោះដែលមានបំណងនឹងបួសយ៉ាង
 នោះ ហើយទូលសួរថា បពិត្រព្រះសម្មតិទេព អ្វីជាហេតុនៃផ្ទះរបស់ព្រះអង្គ
 ព្រះរាជាទ្រង់កាន់យកសក់ស្កូវ ត្រាស់ព្រះគាថានេះដល់អមាត្យទាំងឡាយថា
 សក់ទាំងឡាយនេះនាំទៅនូវវ័យ (ស្កូវ) កើតដល់អញហើយ
 ទេវទូត កើតប្រាកដហើយ (នេះ) ជាសម័យនៃផ្ទះរបស់អញ
 ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **ឧត្តមន្ត្រីហរា** បានដល់ សក់ ពិតហើយ
 សក់ទាំងឡាយ ហៅថា **ឧត្តមន្ត្រីហរា** ព្រោះដុះឡើងលើទីខ្ពស់នៃអវយវៈ
 មានដៃ-ជើងជាដើម គឺលើក្បាល ។ បទថា **ឥមេ ជាតា វាយោហរា**
 សេចក្តីថា ចូរអ្នកទាំងឡាយមើល សក់ស្កូវទាំងនេះកើតហើយ ឈ្មោះថា ជា
 ហេតុនាំយកវ័យទៅ ព្រោះនាំយកវ័យទាំង ៣ ទៅ ដោយការប្រាកដនៃសក់
 ស្កូវ ។ បទថា **ទាតុភូតា** បានដល់ កើតឡើងហើយ ។

មច្ចុ ឈ្មោះថា ទេវៈ ដែលឈ្មោះថា ទេវទូត ព្រោះជាទូតនៃទេវៈនោះ
 ពិតហើយ កាលសក់ស្កូវទាំងឡាយប្រាកដលើក្បាល បុគ្គលរមែងដូចជាឈរ
 នៅក្នុងសម្ងាត់របស់ស្តេចមច្ចុរាជ ព្រោះដូច្នោះ ទើបសក់ស្កូវទាំងឡាយ លោក
 ហៅថា ទូតរបស់ទេវៈ គឺមច្ចុ ។ ដែលឈ្មោះថា **ទេវទូត** ព្រោះជាទូតដូចទេវៈ

អង្គកថា អបណ្ណកវគ្គ

ដូច្នោះក៏មាន ឧបមាដូចបុគ្គលកាលទេវតា ដែលប្រដាប់តាក់តែងល្អហើយ
 ឈរក្នុងអាកាសពោលថា អ្នកនឹងស្លាប់ក្នុងថ្ងៃឈ្មោះនោះ យ៉ាងណា កាល
 សក់ស្កូវទាំងឡាយប្រាកដហើយលើសីសៈ យ៉ាងនេះ រមែងដូចគ្នានឹងទេវតា
 ព្យាករ ដូច្នោះដូចគ្នា ព្រោះហេតុនោះ ទើបសក់ស្កូវទាំងឡាយ លោកពោល
 ថា ជាទូតដូចទេវៈ ។ ដែលឈ្មោះថា **ទេវទូត** ព្រោះជាទូតរបស់វិស្វទ្ធិទេព
 ទាំងឡាយ ដូច្នោះក៏មាន ពិតហើយ ព្រះពោធិសត្វទាំងឡាយគ្រប់អង្គ ទត
 ឃើញមនុស្សចាស់ មនុស្សឃឺ មនុស្សស្លាប់ និងបព្វជិតប៉ុណ្ណោះ ក៏ដល់
 នូវការសង្ខេប ចេញបួស សមដូចព្រះតម្រាស់ត្រាស់ (ក្នុងខុទ្ទកនិកាយ
 ថេរគាថា) ថា

ខ្ញុំឃើញមនុស្សចាស់ជរា ឈឺចាប់ ប្រកបដោយទុក្ខ ទាំងឃើញ
 មនុស្សដល់នូវការអស់ទៅនៃអាយុ ស្លាប់ហើយ ហេតុនោះ ខ្ញុំ
 លះបង់កាមជាទីត្រេកអរនៃចិត្ត ហើយចេញបួស ដូច្នោះ ។

ដោយបរិយាយនេះ សក់ស្កូវទាំងឡាយ លោកហៅថា **ទេវទូត** ព្រោះ
 ជាទូតនៃវិស្វទ្ធិទេពទាំងឡាយ ។ ដោយបទថា **បព្វជ្ជាសមយោ មមំ** នេះ
 លោកសម្តែងថា នេះជាកាលនៃការកាន់យកសមណភេទ ដែលបានឈ្មោះថា
 បព្វជ្ជា ព្រោះអត្ថថា ចេញចាកភាពជាគ្រហស្ថរបស់ខ្ញុំ ។

ព្រះបាទមយទេវៈនោះ កាលត្រាស់យ៉ាងនេះហើយ ទើបលះរាជសម្បត្តិ
 បួសជាតសីក្នុងថ្ងៃនោះឯង ប្រថាប់នៅក្នុងមយអម្ពវន ចម្រើនព្រហ្មវិហារ ៤
 អស់ ៨៤០០០ ឆ្នាំ តាំងនៅក្នុងឈានមិនសាបសូន្យ សោយទិវង្គតហើយ

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

កើតក្នុងព្រហ្មលោក បុតិចាកព្រហ្មលោកនោះ បានជាព្រះរាជាឈ្មោះនេមិ
ក្នុងក្រុងមិចិលានោះឯងទៀត បន្តវង្សរបស់ព្រះអង្គដែលវិនាស ទើបទ្រង់
ចេញបួស ក្នុងអម្ពវ័ននោះឯង ចម្រើនព្រហ្មវិហារ ទៅកើតក្នុងព្រហ្មលោក
សាជាថ្មីទៀត ។

ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតចេញមហាភិនេ-
ស្រ្តមណី ក្នុងឥឡូវនេះប៉ុណ្ណោះក៏មិនមែន សូម្បីក្នុងកាលមុន ក៏បានចេញ
ហើយដូចគ្នា កាលទ្រង់នាំព្រះធម្មទេសនានេះមកសម្តែងហើយ ទើបទ្រង់
ប្រកាសអរិយសច្ច ៤ ក្នុងកាលចប់អរិយសច្ច ភិក្ខុពួកខ្លះបានជាព្រះសោតា-
បន្ត ពួកខ្លះបានជាព្រះសកទាគាមី ពួកខ្លះបានជាព្រះអនាគាមី ព្រះសាស្តា
ត្រាស់ ២ រឿងនេះ បន្តអនុសន្និ ដោយប្រការដូច្នោះហើយ ទ្រង់ប្រជុំជាតក
ថា ខ្លាន់ព្រះកេសក្នុងកាលនោះ បានមកជាអានន្តក្នុងកាលឥឡូវនេះ រាជបុត្ត
ក្នុងកាលនោះ បានជាព្រះរាហុល ឯស្តេចមយទេវៈ គឺតថាគតនេះឯង ។^{១៣៣}

អដ្ឋកថា មយទេវជាតក ចប់



សុត្តន្តបិដក

សុខវិហារជាតក

[១០] (ឥសីពោធិសត្វពោលថា) ពួកជនដទៃ មិនរក្សាជនណា ម្យ៉ាងទៀត ជនណាមិនរក្សាពួកជនដទៃ បពិត្រព្រះរាជា ជននោះឯង មិន មានសេចក្តីអាឡោះអាល័យក្នុងកាមទាំងឡាយទេ រមែងដេកជាសុខ ។

សុខវិហារជាតកទី ១០ ចប់

អបណ្ណកវគ្គទី ១ ចប់

ឧទាននៃអបណ្ណកវគ្គនោះ គឺ

និយាយអំពីបុគ្គលខ្លះ ប្រកាន់ហេតុមិនខុសដ៏ប្រសើរ ក្នុង អបណ្ណកជាតក ១ វណ្ណបថជាតក ១ សេរីវវាណិជជាតក ១ បុគ្គលមានប្រាជ្ញាជាគ្រឿងពិចារណា ក្នុងចូឡសេដ្ឋិជាតក ១ តណ្ហូលនាឡិជាតក ១ បុគ្គលមានហិរិក្នុងទេវធម្មជាតក ១ ព្រះ រាជបុត្រក្នុងកដ្ឋហារិជាតក ១ គាមណិជាតក ១ មយទេវជាតក ១ ជនណាមិនរក្សាជនដទៃ ក្នុងសុខវិហារជាតក ១ ត្រូវជា ១០ ជាតក ។

អង្គកថា

សុខាបារាជានក

[១០] ព្រះសាស្តា កាលទ្រង់អាស្រ័យអនុបិយនគរ គង់នៅក្នុង
អនុបិយម្តវន ទ្រង់ប្រារព្ធព្រះភទ្ទិយត្ថេរ ដែលមានប្រក្រតីនៅជាសុខ ទើប
ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ មានពាក្យផ្តើមថា យញ្ច អញ្ញេ ន រក្ខន្តិ
ដូច្នោះជាដើម ។

ព្រះភទ្ទិយត្ថេរ ជាអ្នកមានប្រក្រតីនៅជាសុខ មានព្រះឧបាលីជាគម្រប់
៧ បួសក្នុងសមាគមក្សត្រ ៦ អង្គ បណ្តាព្រះថេរៈទាំងនោះ ព្រះភទ្ទិយត្ថេរ
ព្រះភិម្ពិលត្ថេរ ព្រះភគ្គត្ថេរ ព្រះឧបាលីត្ថេរ សម្រេចអរហត្ត ព្រះអានន្ទត្ថេរ
ជាព្រះសោតាបន្ន ព្រះអនុរុទ្ធត្ថេរមានទិព្វចក្ខុ ព្រះទេវទត្តជាអ្នកបានឈាន ។
រឿងក្សត្រទាំង ៦ អង្គ មានច្បាស់ក្នុងខណ្ឌហាលជាតក ។ ព្រះភទ្ទិយត្ថេរ
រក្សាគ្រប់គ្រងខ្លួន កាលនៅជាព្រះរាជា ទ្រង់ឃើញភ័យកើតឡើងដល់ព្រះអង្គ
ដែលគេរក្សា ដោយការរក្សាច្រើន ដូចទេវតារៀបចំការរក្សា និងភ័យដែល
កើតដល់ព្រះអង្គ ទ្រង់បម្រះទៅមកលើមហាបន្ទំ ក្នុងប្រាសាទជាន់លើ ឥឡូវ
នេះ សម្រេចអរហត្តហើយ នៅក្នុងទីណាមួយ មានព្រៃជាដើម ក៏ពិចារណា
ឃើញភាពដែលព្រះអង្គជាអ្នកប្រាសចាកភ័យ ទើបបន្ទីខទានថា សុខហ្មឺ !
សុខហ្មឺ ! ភិក្ខុទាំងឡាយបានស្តាប់ដូច្នោះ ទើបក្រាបទូលដល់ព្រះសាស្តាថា
ព្រះភទ្ទិយត្ថេរព្យាករអរហត្តផល ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ
ភទ្ទិយៈមានប្រក្រតីនៅជាសុខ ក្នុងឥឡូវនេះប៉ុណ្ណោះក៏មិនមែន ក្នុងកាលមុន
មានប្រក្រតីនៅជាសុខដូចគ្នា ទើបភិក្ខុទាំងឡាយ ទូលអារាធនាព្រះសាស្តា

ដើម្បីឲ្យទ្រង់ប្រកាសរឿងនោះ ។ ទើបព្រះសាស្តាទ្រង់ធ្វើហេតុ ដែលអន្តរកត បិទបាំង ឲ្យប្រាកដដូចតទៅនេះថា

ក្នុងអតីតកាល កាលព្រះបាទព្រហ្មទត្តសោយរាជសម្បត្តិ នៅក្នុងនគរ ពារាណសី ព្រះពោធិសត្វ ជាព្រាហ្មណ៍មហាសាល កើតក្នុងត្រកូលខ្ពស់ ឃើញទោសក្នុងកាមទាំងឡាយ និងអាទិសង្ឃក្នុងការចេញបួស ទើបលះកាម ទាំងឡាយ ចូលព្រៃហិមពាន្ត បួសជាតសី ធ្វើសមាបត្តិ ៨ ឲ្យកើតឡើង សូម្បីបរិវាររបស់ព្រះពោធិសត្វនោះ បានជាបរិវារធំ មានតាបស ៥០០ ។ ក្នុងរដូវភ្លៀង ព្រះពោធិសត្វចេញអំពីព្រៃហិមពាន្ត ចោមរោមដោយពួកតាបស ចារិកទៅក្នុងគាម និងនិគមជាដើម ដល់ក្រុងពារាណសី ទ្រង់អាស្រ័យព្រះ រាជា សម្រេចការនៅក្នុងព្រះរាជឧទ្យាន ទ្រង់នៅក្នុងព្រះរាជឧទ្យាននោះអស់ ៤ ខែ ក្នុងរដូវភ្លៀង ហើយទូលលាព្រះរាជា ។ លំដាប់នោះ ព្រះរាជាទ្រង់ អង្វរព្រះពោធិសត្វនោះថា បពិត្រលោកម្ចាស់ៗ ក៏ចាស់ជរាហើយ ប្រយោជន៍ អ្វីដោយការនៅក្នុងព្រៃហិមពាន្ត សូមលោកម្ចាស់បញ្ជូនអន្តេវាសិកទៅកាន់ព្រៃ ហិមពាន្ត ហើយនៅក្នុងទីនេះចុះ ។ ព្រះពោធិសត្វប្រគល់តាបស ៥០០ រូប ដល់អន្តេវាសិកធំ ហើយបញ្ជូនតាបសទាំងនោះទៅដោយពាក្យថា ចូរអ្នកទៅ ក្នុងព្រៃហិមពាន្តជាមួយតាបសទាំងនេះ ឯខ្ញុំនៅក្នុងទីនេះឯង ហើយសម្រេច ការនៅក្នុងព្រះរាជឧទ្យាននោះឯង ។ អន្តេវាសិកដែលជាសិស្សច្បងរបស់ ព្រះពោធិសត្វនោះ ជាព្រាហ្មណ៍មហាសាល លះរាជសម្បត្តិធំចេញបួស ធ្វើកសិណ- បរិកម្មបានសមាបត្តិ ៨ ប្រធានអន្តេវាសិកនោះ នៅក្នុងព្រៃហិមពាន្តជាមួយ តាបសទាំងឡាយ ថ្ងៃមួយ មានបំណងនឹងឃើញអាចារ្យ ទើបហៅតាបស

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

ទាំងនោះមកហើយ ពោលថា អ្នកទាំងឡាយ កុំបីវាទាន ចូរនៅក្នុងទីនេះឯង ខ្ញុំឃើញអាចារ្យហើយ នឹងត្រឡប់មក ហើយទៅកាន់សម្មាសម្ពាសន៍អាចារ្យ ថ្វាយបង្គំហើយ ធ្វើបដិសណ្ឋារៈ ក្រាលនូវកន្ទេលផែងមួយផ្ទាំង ដេកក្នុង សម្មាសម្ពាសន៍អាចារ្យនោះឯង ។ សម័យនោះ ព្រះរាជាទ្រង់ព្រះតម្រិះថា នឹង សួរសុខទុក្ខតាបស ដូច្នោះហើយ ទើបយាងទៅកាន់ព្រះរាជឧទ្យាន ថ្វាយ បង្គំហើយ គង់ក្នុងចំណែកម្ខាង ។ តាបសដែលជាអន្តោវាសិក ឃើញព្រះ រាជាក៏មិន ក្រោកឡើង ដេកបន្តិចទានថា សុខហ្ន៎! សុខហ្ន៎! ព្រះរាជាអាក់ អន់ព្រះហឫទ័យថា តាបសនេះឃើញអញ ក៏មិនក្រោកឡើង ទើបត្រាស់នឹង ព្រះពោធិសត្វថា បពិត្រលោកម្ចាស់ តាបសនេះ ប្រហែលជាឆាន់តាមត្រូវ ការ ទើបដេកយ៉ាងសប្បាយ បន្តិចទាន ព្រះពោធិសត្វពោលថា មហាបពិត្រ តាបសនេះ ពីមុន ក៏ជាព្រះរាជាដូចទ្រង់ដែរ តាបសនេះគិតថា ពីមុន កាល អញនៅជាគ្រហស្ថ សោយសិរីរាជសម្បត្តិ ដែលមនុស្សជាច្រើន មានដៃ កាន់អាវុធយាមការពារ ក៏មិនបាននូវសុខបែបនេះ ទើបប្រាសសុខក្នុងការ បួស និងសុខក្នុងឈានរបស់ខ្លួន ទើបដេកបន្តិចទាននេះ កាលពោលយ៉ាង នេះហើយ ទើបសម្តែងធម្មកថាដល់ព្រះរាជា ដោយគាថានេះថា

ពួកជនដទៃ មិនរក្សាជនណា ម្យ៉ាងទៀត ជនណាមិនរក្សាពួកជន
 ដទៃ បពិត្រព្រះរាជា ជននោះឯង មិនមានសេចក្តីអាឡោះអាល័យ
 ក្នុងកាមទាំងឡាយទេ រមែងដេកជាសុខ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា យញ្ចុ អញ្ញោ ន រក្ខន្តិ សេចក្តីថា បុគ្គល

អដ្ឋកថា អបណ្ណកវគ្គ

ដទៃជាច្រើន មិនរក្សាបុគ្គលណា ។ បទថា យោ ច អញ្ញោ ន រក្ខតិ
 សេចក្តីថា បុគ្គលណាក៏មិនរក្សាអ្នកដទៃជាច្រើន ដោយគិតថា អាត្មាអញ
 ម្នាក់ឯងគ្រងរាជសម្បត្តិ ។ បទថា ស វេ រាជសុខំ សេតិ សេចក្តីថា មហា
 បពិត្រ បុគ្គលនោះតែម្នាក់ឯង មិនមានសម្បាញ់ ស្ងាត់ស្ងៀម ហើយជាអ្នក
 ដល់ព្រមដោយសេចក្តីសុខផ្លូវកាយ និងផ្លូវចិត្ត រមែងដេកជាសុខ ។ ពាក្យថា
 ដេកជាសុខនេះ ជាមាតិកាទេសនាប៉ុណ្ណោះ រមែងដេកជាសុខតែម្យ៉ាងប៉ុណ្ណោះ
 ក៏មិនមែន បុគ្គលបែបនេះ ដើរ ឈរ អង្គុយ ដេក ក៏ជាសុខ គឺបានទទួល
 សុខគ្រប់ឥរិយាបថនោះឯង ។ បទថា កាមេសុ អនបេក្ខវា សេចក្តីថា
 មហាបពិត្រ បុគ្គលបែបនេះ រៀបចាកការសម្លឹងក្នុងវត្ថុកាម និងកិលេសកាម
 គឺប្រាសចាកឆន្ទរាគៈ មិនមានតណ្ហា រមែងនៅជាសុខគ្រប់ឥរិយាបថ ។

ព្រះរាជាទ្រង់បានស្តាប់ធម្មទេសនាហើយ មានព្រះហឫទ័យត្រេកអរ ថ្វាយ
 បង្គំហើយ យាងទៅកាន់ព្រះរាជនិវេសន៍នោះឯង ឯអន្តេវាសិក ក៏ថ្វាយបង្គំ
 អាចារ្យ ហើយទៅកាន់ព្រៃហិមពាន្តដូចគ្នា ចំណែកព្រះពោធិសត្វនៅទីនោះ
 ឯង មានឈានមិនសាបសូន្យ ធ្វើកាលកិរិយាហើយ កើតក្នុងព្រហ្មលោក ។

ព្រះសាស្តា កាលទ្រង់នាំព្រះធម្មទេសនានេះមកសម្តែងហើយ ត្រាស់ ២
 រឿងបន្តអនុសន្និគ្នាហើយ ទ្រង់ប្រជុំជាតកថា អន្តេវាសិកក្នុងកាលនោះ បាន
 ជាកិច្ចិយត្ថេវ ក្នុងកាលឥឡូវនេះ ឯអាចារ្យរបស់គណៈ គឺតថាគតនេះឯង ។

អដ្ឋកថាសុខវិហារជាតក ចប់

អបណ្ណកវគ្គទី ១ ចប់

**សុត្តន្តបិដក
សីលវគ្គ**

លក្ខណាជាតក

[១១] (ម្រឹគពោធិសត្វពោលថា) សេចក្តីចម្រើន តែងមានដល់
ពួកជនអ្នកមានសីល អ្នកប្រព្រឹត្តបដិសន្ធារៈ នាងចូរមើលម្រឹគឈ្មោះលក្ខណៈ
កំពុងដើរមក ដែលពួកញាតិហែហមហើយ នាងឃើញម្រឹគឈ្មោះកាឡៈ
នេះ ដែលសាបសូន្យចាកពួកញាតិ (កំពុងដើរមក) ឬទេ ។

លក្ខណាជាតកទី ១ ចប់

អង្គកថា សីលវត្ត

លក្ខណវិធានជាតក

[១១] ព្រះសាស្តា កាលចូលទៅអាស្រ័យនគររាជគ្រឹះ គង់នៅក្នុង
វេទ្យវនមហាវិហារ ទ្រង់ប្រារព្ធឡើងទេវត្ត ទើបត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ មាន
ពាក្យផ្តើមថា ហោតិ សីលវតំ អត្តោ ដូច្នោះជាដើម ។

រឿងព្រះទេវត្ត រហូតដល់ការប្រកបកម្ម គឺកាសម្លាប់យ៉ាងធ្ងន់ នឹងមាន
ច្បាស់ក្នុងកណ្តាលជាតក រឿងការលែងជីវិតបាលកៈ នឹងមានច្បាស់ក្នុង
ចូឡហឿនជាតក ការត្រូវផែនដីស្រួប នឹងមានជាក់ច្បាស់ក្នុងសមុទ្រពាលិដ-
ជាតក ក្នុងទ្វេសកនិបាត ។

សម័យមួយ ទេវត្តទូលសូមវត្ថុ ៥ ប្រការ កាលមិនបាន ទើបបំបែក
សង្ឃ នាំភិក្ខុ ៥០០ ទៅត្រង់គយាសីសប្រទេស កាលនោះ ញាណរបស់
ភិក្ខុទាំងនោះចាស់ក្លាហើយ ព្រះសាស្តាទ្រង់ជ្រាបដូច្នោះ ទើបត្រាស់ហៅអគ្គ-
សាវ័កទាំង ២ មកថា ម្ចាស់សារីបុត្រ និងមោគ្គល្លាន ភិក្ខុទាំង ៥០០ ដែល
ជានិស្សិតរបស់អ្នកទាំងឡាយ គាប់ចិត្តក្នុងលទ្ធិរបស់ទេវត្តទៅជាមួយទេវត្ត
ហើយ ឥឡូវនេះ ញាណរបស់ភិក្ខុទាំងនោះចាស់ក្លាហើយ ចូរពួកអ្នកទៅទី
នោះ មួយអន្លើដោយភិក្ខុច្រើន សម្តែងធម៌ដល់ភិក្ខុទាំងនោះ ឲ្យភិក្ខុទាំងនោះ
ត្រាស់ដឹងមគ្គផល ហើយចូរនាំមក ទើបអគ្គសាវ័កទាំង ២ នោះ ទៅគយា-

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

សីសប្រទេសនោះឯង សម្តែងធម៌ដល់ភិក្ខុទាំងនោះ ឲ្យត្រាស់ដឹងធម៌ដោយ
 មគ្គផលហើយ ស្មែកឡើង កាលអរុណរះ ទើបនាំភិក្ខុទាំងនោះ មកកាន់
 វេទ្យវនវិហារនោះឯង ក្នុងកាលដែលព្រះសារីបុត្តត្រូវមកថ្វាយបង្គំព្រះសាស្តា
 ហើយឈរ ភិក្ខុទាំងឡាយនាំគ្នាសរសើរព្រះថេរៈ ក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះ
 អង្គជ័ចម្រើន ព្រះធម្មសេនាបតី បងប្រុសធំរបស់ខ្ញុំព្រះអង្គទាំងឡាយ ដែល
 ភិក្ខុ ៥០០ ចោមរោមមកល្អពន់ពេក ឯទេវទត្ត មានបរិវារវិនាសហើយ ព្រះ
 សាស្តាត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ សារីបុត្តមានពួកញាតិចោមរោមមក
 រមែងស្អាត តែក្នុងឥឡូវនេះប៉ុណ្ណោះក៏មិនមែន សូម្បីក្នុងកាលមុន ក៏ស្អាត
 ដូចគ្នា ឯទេវទត្តសាបសូន្យចាកពួកញាតិ ក្នុងកាលឥឡូវនេះប៉ុណ្ណោះក៏មិន
 មែន ក្នុងកាលមុន ក៏វិនាសហើយដូចគ្នា ភិក្ខុទាំងឡាយអារាធនាព្រះសាស្តា
 ដើម្បីឲ្យទ្រង់ប្រកាសរឿងនោះឲ្យជាក់ច្បាស់ ព្រះសាស្តាទ្រង់បានធ្វើហេតុដែល
 អន្តរកតបិទបាំងឲ្យប្រាកដដូចតទៅ

ក្នុងអតីតកាល ព្រះបាទមគធៈ សោយរាជសម្បត្តិក្នុងនគររាជគ្រឹះ ក្នុង
 ដែនមគធៈ ក្នុងកាលនោះ ព្រះពោធិសត្វទ្រង់បដិសន្ធិក្នុងកំណើតម្រឹគ ចម្រើន
 វ័យ មានម្រឹគ ១០០០ ជាបរិវារ នៅក្នុងព្រៃ ។ ព្រះពោធិសត្វមានកូន ២
 គឺលក្ខណៈ ១ និងកាឡៈ ១ ។ ក្នុងកាលខ្លួនចាស់ ព្រះពោធិសត្វពោលថា
 នៃកូនទាំង ២ ឥឡូវនេះ ឪពុកចាស់ហើយ បាទាំង ២ ចូរគ្រប់គ្រងហ្នូមម្រឹគ
 នេះ រួចប្រគល់ម្រឹគប្រាំរយៗ ឲ្យ ។ តាំងអំពីនោះ ម្រឹគទាំង ២ គ្រប់គ្រង
 ហ្នូមម្រឹគ សម័យនោះ ក្នុងដែនមគធៈ ស្រែទាំងឡាយពេញដោយសន្ធឹង

អន្តរាយរមែងកើតដល់ម្រឹកទាំងឡាយក្នុងព្រៃ ព្រោះមនុស្សត្រូវការសម្លាប់
 ម្រឹកដែលមកស៊ីស្រូវ ទើបដឹករណ្តៅ ធ្វើអង្គប៉ប៉ូយន្ត ដាក់អន្ទាក់ មានរម្ងក
 ជាដើម ម្រឹកជាច្រើនដល់នូវសេចក្តីវិនាស ព្រះពោធិសត្វដឹងកាលដែលស្រែ
 ពេញដោយសន្ទុន ទើបហៅកូនទាំង ២ មកប្រាប់ថា បាទាំង ២ សម័យនេះ
 ជាសម័យដែលសម្បូរដោយសន្ទុន ម្រឹកជាច្រើនដល់នូវសេចក្តីវិនាស អញ
 ចាស់ហើយ នឹងសម្ងំក្នុងទីមួយកន្លែង ដោយឧបាយណាមួយ ចូរពួកបាទាំង
 ពួកម្រឹកចូលទៅកាន់ជើងភ្នំក្នុងព្រៃ ក្នុងកាលដែលគេដកសន្ទុនហើយ សឹម
 មក ។ កូនទាំង ២ ទទួលពាក្យរបស់ឪពុកហើយ នាំបរិវារចេញទៅ ។ ពួក
 មនុស្សទាំងឡាយ ដឹងផ្លូវដែលពួកម្រឹកទាំងនោះទៅ និងមកថា ពេលនេះ
 ពួកម្រឹកកំពុងចុះពីភ្នំ ពេលនេះ កំពុងឡើងភ្នំ មនុស្សទាំងនោះនាំគ្នាអង្គុយ
 ក្នុងទីកំបាំងក្នុងទីនោះ សម្លាប់ម្រឹកជាច្រើនឲ្យស្លាប់ ។ ចំណែកកាឡម្រឹក
 ព្រោះភាពដែលខ្លួនល្ងង់ ទើបមិនដឹងថា ពេលឈ្មោះនេះគួរទៅ ដូច្នោះហើយ
 ទើបនាំក្រុមម្រឹកទៅតាមផ្លូវទ្វារស្រុក ទាំងក្នុងពេលព្រឹក និងក្នុងពេលល្ងាច
 ទាំងក្នុងពេលព្រលប់ និងពេលទៀបភ្លឺ ពួកមនុស្សឈរ និងអង្គុយតាម
 ប្រក្រតីនោះឯង ក្នុងទីនោះៗ ញ៉ាំងម្រឹកជាច្រើនឲ្យដល់សេចក្តីវិនាស កាឡ-
 ម្រឹកនោះ ឲ្យម្រឹកជាច្រើនដល់នូវសេចក្តីវិនាស ព្រោះភាពដែលខ្លួនល្ងង់ខ្លៅ
 យ៉ាងនេះ ទើបចូលកាន់ព្រៃដោយម្រឹក មានប្រមាណតិចតួចប៉ុណ្ណោះ ។

ឯលក្ខណ៍ម្រឹកជាបណ្ឌិត មានបញ្ញា ឈ្លាសក្នុងឧបាយ ដឹងថា ពេល
 នេះ គួរទៅ ពេលនេះ មិនគួរទៅ លក្ខណ៍ម្រឹកនោះ មិនទៅតាមទ្វារស្រុក

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

មិនទៅក្នុងពេលថ្ងៃខ្លះ មិនទៅក្នុងពេលព្រលប់ខ្លះ ពេលទៀបភ្លឺខ្លះ នាំពួក
 ម្រឹគទៅកណ្តាលយប់ប៉ុណ្ណោះ ព្រោះដូច្នោះ ទើបលក្ខណម្រឹគ មិនធ្វើម្រឹគ
 សូម្បីតែមួយឲ្យវិនាស ចូលព្រៃហើយ ម្រឹគទាំងនោះ នៅក្នុងព្រៃនោះ ៤
 ខែ កាលពួកមនុស្សច្រូតស្រូវហើយ ទើបនាំគ្នាចុះអំពីភ្នំ ។ ម្រឹគឈ្មោះ
 កាឡ្យៈទៅខាងក្រោយ ក៏ធ្វើម្រឹគទាំងអស់ឲ្យដល់នូវសេចក្តីវិនាស ដោយន័យ
 មុននោះឯង មកម្នាក់ឯងប៉ុណ្ណោះ ឯលក្ខណម្រឹគ មិនធ្វើម្រឹគសូម្បីតែមួយឲ្យ
 វិនាស មានម្រឹគ ៥០០ ចោមរោម មកកាន់សម្នាក់មេបា ឯព្រះពោធិសត្វ
 ឃើញកូនទាំង ២ មក កាលប្រឹក្សានឹងម្រឹគញី ទើបពោលគាថាថា

សេចក្តីចម្រើន តែងមានដល់ពួកជនអ្នកមានសីល អ្នកប្រព្រឹត្ត
 បដិសន្ធារៈ នាងចូរមើលម្រឹគឈ្មោះលក្ខណៈ កំពុងដើរមក ដែល
 ពួកញាតិហែហាមហើយ នាងឃើញម្រឹគឈ្មោះកាឡ្យៈនេះ ដែល
 សាបសូន្យចាកពួកញាតិ (កំពុងដើរមក) ឬទេ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **សីលវត្ថុ** សេចក្តីថា ឈ្មោះថា អ្នកមាន
 សីល គឺសម្បូរដោយអាចារ ព្រោះមានសេចក្តីសុខជាប្រក្រតី ។ បទថា
អន្តោ បានដល់ សេចក្តីចម្រើន ។ បទថា **បដិសន្ធារុត្តនំ** សេចក្តីថា
 ឈ្មោះថា ជាអ្នកមានប្រក្រតីប្រព្រឹត្តក្នុងបដិសណ្ឋារៈ ព្រោះមានប្រក្រតី
 ប្រព្រឹត្តក្នុងធម្មប្បដិសណ្ឋារៈ និងអាមិសប្បដិសណ្ឋារៈនោះ ។ ដល់ជនទាំង
 នោះ ដែលមានប្រក្រតីប្រព្រឹត្តក្នុងបដិសណ្ឋារៈ ក្នុងទីនេះ គប្បីជ្រាបធម្មប្ប-
 ដិសណ្ឋារៈ ដូចជាការហាមធ្វើបាប ការទូន្មាន និងអនុសាសន៍ជាដើម គប្បី

អង្គកថា សីលវគ្គ

ជ្រាបអាមិសប្បដិសណ្ឋារៈ ដូចជាការឲ្យបានទឹកស៊ី ការរក្សាពេលមានជំងឺ និងការរក្សាដែលប្រកបដោយធម៌ លោកអធិប្បាយថា ឈ្មោះថា ការចម្រើន រមែងមានដល់ជនដែលជាបណ្ឌិត ជាអ្នកដល់ព្រមដោយអាចារ ដែលតាំងនៅ ក្នុងបដិសណ្ឋារៈទាំង ២ នេះ ។ ឥឡូវនេះ ព្រះពោធិសត្វ កាលហៅមេ របស់ម្រឹគ ដើម្បីបង្ហាញសេចក្តីចម្រើននោះ ទើបពោលពាក្យជាដើមថា ចូរ នាងមើលម្រឹគឈ្មោះលក្ខណៈ ដូច្នោះ ក្នុងពាក្យដែលពោលនោះ មានសេចក្តី សង្ខេបដូច្នោះ

ចូរនាងមើលកូនរបស់ខ្លួន ដែលសម្បូរដោយអាចារ និងបដិសណ្ឋារៈ មិនធ្វើម្រឹគ ១ ឲ្យវិនាស ដែលពួកញាតិធ្វើទុកខាងមុខ គឺហែហមមក តែចូរ នាងមើលម្រឹគឈ្មោះកាឡៈនេះ ជាអ្នកមានបញ្ញាថោកថយ រៀរចាកសម្បទា គឺអាចារ និងបដិសណ្ឋារៈ ដែលវិនាសចាកញាតិទាំងឡាយ មិនសល់ញាតិ សូម្បីតែ ១ មកម្នាក់ឯង ។

ព្រះពោធិសត្វសរសើរកូនយ៉ាងនេះហើយ តាំងនៅដរាបដល់អស់អាយុ បានទៅតាមយថាកម្មហើយ ។

ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ សារីបុត្តមានពួកញាតិចោម រោម រមែងស្អាតក្នុងកាលឥឡូវនេះប៉ុណ្ណោះក៏មិនមែន ទោះក្នុងកាលមុន ក៏ រុងរឿងដូចគ្នា ទេវទត្តវិនាសចាកពួកគណៈ ក្នុងកាលឥឡូវនេះប៉ុណ្ណោះក៏មិន មែន សូម្បីក្នុងកាលមុន ក៏វិនាសហើយដូចគ្នា កាលទ្រង់នាំព្រះធម្មទេសនា នេះមកសម្តែងហើយ ត្រាស់ ២ រឿង បន្តអនុសន្និជាប់គ្នា ហើយទ្រង់ប្រជុំ

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

ជាតកថា ម្រឹកកាឡៈក្នុងកាលនោះ បានជាទេវទេត្ត ក្នុងកាលឥឡូវនេះ
 បរិស័ទរបស់ម្រឹកកាឡៈ ក្នុងកាលនោះ បានជាបរិស័ទរបស់ទេវទេត្ត ម្រឹក
 ឈ្មោះលក្ខណៈ ក្នុងកាលនោះ បានជាសារីបុត្ត បរិស័ទរបស់ម្រឹកលក្ខណៈ
 ក្នុងកាលនោះ បានជាពុទ្ធបរិស័ទ មេម្រឹកក្នុងកាលនោះ បានជាហុលមាតា
 ឯបាម្រឹកក្នុងកាលនោះ គឺតថាគតនេះឯង ។^{១៣៣}

អដ្ឋកថា លក្ខណាមិគជាតក ចប់



សុត្តន្តបិដក
និគ្រោធមិតជាតក

[១២] (មេម្រឹគពោលថា) បុគ្គលគប្បីសេពនូវម្រឹគឈ្មោះនិគ្រោធឈ្នះ
តែម្យ៉ាង កុំគប្បីសេពនូវម្រឹគឈ្មោះសាខៈឡើយ កាលស្លាប់ក្នុងសម្មាភ័នៃ
ម្រឹគឈ្មោះនិគ្រោធឈ្នះ ជាការប្រសើរ ការរស់នៅក្នុងសម្មាភ័នៃម្រឹគឈ្មោះ
សាខៈ ពុំប្រសើរឡើយ ។

និគ្រោធមិតជាតកទី ២ ចប់



អដ្ឋកថា

និគ្រាធម៌គជាតក

[១២] ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធកិក្ខុនី កុមារកស្សបមាតា ទើបត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ មានពាក្យផ្ដើមថា
និគ្រាធមេវ សេវេយ្យ ដូច្នោះជាដើម ។

បានឮថា កិក្ខុនីនោះ បានជាធីតារបស់សេដ្ឋី មានទ្រព្យច្រើន ក្នុងនគរ រាជគ្រឹះ មានកុសលមូលក្រាស់ មានសង្ខារញាំញីហើយ ជាបច្ច័មភវិកសត្វ ឧបនិស្សយនៃអរហត្តភ្នំរឿងក្នុងហឫទ័យរបស់នាង ដូចប្រទីបឆេះនៅក្នុង ឆ្នាំង ដូច្នោះ ។ គ្រានោះ តាំងអំពីកាលដែលដឹងក្តីហើយ ធីតារបស់សេដ្ឋី នោះ មិនត្រេកអរក្នុងផ្ទះ មានបំណងនឹងបួស ទើបពោលនឹងមាតាបិតាថា បពិត្រលោកឪពុកអ្នកម្តាយ ចិត្តរបស់ខ្ញុំ មិនត្រេកអរក្នុងយរាវាស ខ្ញុំមាន បំណងនឹងបួសក្នុងព្រះពុទ្ធសាសនា ដែលជាគ្រឿងនាំចេញចាកទុក្ខ សូម លោកទាំងឡាយឲ្យខ្ញុំបួសចុះ ។ មាតាបិតាពោលថា នាងនិយាយអ្វី ត្រកូល យើងមានទ្រព្យច្រើន នាងក៏ជាកូនស្រីតែម្នាក់របស់យើងទាំងឡាយ កូនមិន គួរបួសទេ ។ ទោះជានាងអង្វររឿយៗ ក៏មិនបានចេញបួសអំពីសម្នាក់មាតា បិតា ទើបគិតថា ណ្ហើយចុះ អញទៅកាន់ត្រកូលស្វាមី ញ៉ាំងប្តីឲ្យត្រេកអរ ហើយ នឹងបួស ។ នាងចម្រើនវ័យហើយ បានទៅកាន់ត្រកូលប្តី ជាអ្នកមាន សីល មានកល្យាណធម៌ គ្រប់គ្រងផ្ទះ ។ លំដាប់នោះ ព្រោះអាស្រ័យការ នៅរួម នាងក៏មានគភ៌ ។ នាងមិនដឹងថា មានគភ៌ ។ គ្រានោះ ជនទាំង- ឡាយយោសនាបុណ្យនក្ខត្តបូក្យក្នុងព្រះនគរ អ្នកនគរទាំងមូល នាំគ្នាលេង

អង្គកថា សីលវគ្គ

នក្ខត្តប្បក្ស ។ ព្រះនគរមានការប្រដាប់តាក់តែងដូចទេវនគរ គ្រាលេងនក្ខត្ត-
 ប្បក្ស សូម្បីគគ្រឹកគគ្រេងដល់ម៉ោះប្រព្រឹត្តទៅ នាងក៏មិនលាបស្រឡាបរាង
 កាយរបស់ខ្លួន មិនពាក់គ្រឿងអលង្ការ ត្រាច់ទៅដោយកេរដម្មតានោះឯង ។
 លំដាប់នោះ ប្តីនាងពោលថា នាងដ៏ចម្រើន នគរទាំងមូល អាស្រ័យនក្ខត្ត-
 ប្បក្ស តែនាងមិនបដិបត្តិរាងកាយ មិនតែងខ្លួន ព្រោះហេតុអ្វី នាងក៏ពោលថា
 បពិត្រអយ្យបុត្រ រាងកាយពេញដោយរបស់មិនស្អាត ៣២ ប្រការ ប្រ-
 យោជន៍អ្វីដោយរាងកាយនេះ ដែលប្រដាប់ហើយ ព្រោះកាយនេះ ទេវតា
 ព្រហ្ម មិនបានជប់មក មិនមែនកើតអំពីមាស កែវមុណី ចន្ទន៍ល្បឿង មិន
 មែនកើតអំពីផ្កាបុណ្ណិក ផ្កាកុមុទ និងផ្កាឧប្បលខៀវ តែពេញទៅដោយលាមក
 មិនស្អាត មិនមែនពេញដោយអមតឱសថ ដោយពិត កើតក្នុងរបស់មិន
 ស្អាត មានឪពុកម្តាយជាដែនកើត មានការដុសលាង និងគក់ច្របាច់ជានិច្ច
 មានការបែកធ្លាយ និងការខ្ចាត់ខ្ចាយទៅជាធម្មតា ជាព្រៃខ្ទោច ដែលតណ្ហា
 ប្រកាន់មាំ ជាហេតុនៃសោក ជាទីតាំងនៃការខ្សឹកខ្សួល ជាលំនៅនៃរោគទាំង
 ឡាយ ជាទីទទួលគ្រឿងកម្មករណៈ ជារបស់ស្អុយក្នុង ហូរចេញជានិច្ច ជា
 លំនៅរបស់ជង្គុវច្រើនត្រកូល នឹងទៅកាន់ឈាបនដ្ឋាន មានការស្លាប់ជាទី
 បំផុត នឹងប្រែប្រួលទៅក្នុងចក្ខុនៃសត្វលោកទាំងពួង ។

កាយ ប្រកបដោយឆ្អឹង និងសរសៃទាំងឡាយ គ្របដណ្តប់ដោយ
 ស្បែក និងសាច់ បិទបាំងដោយសម្បុរថ្លៃ មិនប្រាកដតាមពិត ។
 កាយពេញដោយពោះវៀនផង ពេញដោយអាហារថ្មីផង ដោយដុំ

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

ថ្លើមផង ដោយក្រពះនោមផង ដោយបេះដូងផង ដោយសួតផង
ដោយទាចផង ដោយក្រពះបាយផង ដោយទឹកសម្បូរផង ដោយ
ទឹកមាត់ផង ដោយញើសផង ដោយខ្លាញ់ខាប់ផង ដោយឈាមផង
ដោយទឹករម្មិលផង ដោយទឹកប្រមាត់ផង ដោយខ្លាញ់រាវផង ។

មួយទៀត វត្ថុមិនស្អាត រមែងហូរចេញតាមរន្ធទាំង ៩ របស់កាយ
នោះសព្វកាល គឺព្រៀកភ្នែក ហូរចេញអំពីភ្នែក មូលត្រចៀក
ហូរចេញអំពីត្រចៀក ទឹកសម្បូរហូរចេញអំពីប្រមុះ ជួនណា
ចេញតាមមាត់ ប្រមាត់ និងស្មៅស្មុក្តុរចេញតាមមាត់ដែរ ញើស
និងកែលហូរចេញអំពីកាយ ។

មួយទៀត កាយនោះ មានក្បាលប្រហោង ពេញដោយខ្លួនក្នុង
ក្បាល ជនពាលត្រូវអវិជ្ជារូបវិតហើយ រមែងសម្គាល់កាយនោះថា
ល្អ ដូច្នោះ^(១) ។

រាងកាយជារបស់ មានទោស រកទីបំផុតគ្មាន មានឧបមាដូចដើម
ឈើមានពិស ជាលំនៅនៃរោគទាំងពួង ជាគំនរនៃកងទុក្ខទាំងអស់
ដូច្នោះ^(២) ។

បើត្រឡប់ផ្នែកខាងក្នុងរបស់រាងកាយនេះ ឲ្យមកខាងក្រៅ នឹងត្រូវ
កាន់ដំបងចាំដេញកែក និងត្រៃដោយពិត ។

កាយមិនស្អាត មានក្លិនស្អុយ ពេញដោយសាកសព ប្រៀបដូច

១- បិ. ៥៤ ទំ. ៦៥ ។ ២- បិ. ៧៥ ទំ. ២៨៦ ។

អដ្ឋកថា សីលវគ្គ

បង្គំនំ បុគ្គលមានចក្ខុ តិះដៀល តែបុគ្គលល្ងង់ខ្លៅ នាំគ្នាត្រេកអរ
ហើយ ។

កាយនេះ ត្រូវស្បែកស្រស់បិទបាំងទុក មានទ្វារ ៩ ប្រៀបដូចមុខ
ដំបៅ ជាបសមិទស្តាត មានភ្នំស្តុយហូរចេញជុំទិស^(១) ដូច្នោះ ។
កាលណាកាយនោះស្លាប់ទៅ ដេកនៅ ហើមប៉ោង មានពណ៌ខៀវ
ត្រូវគេបោះចោលទៅក្នុងព្រៃសួសានហើយ កាលណោះ ជនទាំង
ឡាយជាញាតិក៏លែងរមិល ស្វាន ចចក ឆ្កែ ដង្កូវ ជញ្ជូនស៊ី
កាយស្លាប់នោះ ចំណែកពួកសត្វដទៃ មានក្អែក គ្នាតជាដើម
ក៏ចឹកស៊ីនូវកាយស្លាប់នោះដែរ ។

ភិក្ខុណា ក្នុងសាសនានេះ ជាអ្នកមានបញ្ញា បានស្តាប់នូវពុទ្ធ-
វចនៈហើយ ភិក្ខុនោះ រមែងកំណត់ដឹងនូវកាយនោះ ព្រោះឃើញ
ច្បាស់តាមពិត ។ សរីរៈរស់នេះយ៉ាងណា សរីរៈស្លាប់នុ៎ះ ក៏យ៉ាង
នោះ សរីរៈស្លាប់នុ៎ះយ៉ាងណា សរីរៈរស់នេះ ក៏យ៉ាងនោះ ភិក្ខុ
គប្បីរំសាយនូវសេចក្តីប្រាថ្នាក្នុងកាយ ទាំងខាងក្នុង ទាំងខាងក្រៅ^(២)
ដូច្នោះ ។

បពិត្រអយ្យបុត្រ ខ្ញុំប្រដាប់រាងកាយនេះធ្វើអ្វី ការប្រដាប់កាយនេះ
រមែងដូចគ្នានឹងការធ្វើចិត្រកម្មខាងក្រៅឆ្នាំង ដែលពេញដោយលាមក ។
សេដ្ឋីបុត្របានស្តាប់ពាក្យរបស់នាង ដូច្នោះ ទើបពោលថា នែនាង បើនាង

១- វិសុទ្ធិមគ្គ អសុកកម្មដ្ឋាននិទ្ទេស ។ ២- បិ. ៥៤ ទំ. ៦៦ ។

ឃើញទោសទាំងឡាយនៃរាងកាយយ៉ាងនេះ ហេតុអ្វីក៏មិនបួស ។ នាងពោល
 ថា បពិត្រអយ្យបុត្រ បើខ្ញុំអាចបួសបាន នឹងបួសថ្ងៃនេះឯង សេដ្ឋីបុត្រពោល
 ថា សាធុ ខ្ញុំនឹងឲ្យនាងបួស ហើយបំពេញមហាទាន ធ្វើមហាសក្ការៈ នាំ
 ទៅកាន់សម្មាភវសក្កិនីដោយបរិវារធំ ។ កាលឲ្យនាងបួស បានឲ្យបួសក្នុង
 សម្មាភវក្កិនីដែលជាគ្រឹះការបស់ទេវទត្ត ។ នាងបានបញ្ចេញហើយ មានតម្រិះ
 ពេញបរិបូណ៌ត្រេកអរហើយ ។ គ្រានោះ កាលគភ៌នាងចាស់ហើយ ភិក្ខុនី
 ទាំងឡាយឃើញភាពដែលឥន្ទ្រិយទាំងឡាយ ប្រែទៅជាដទៃ ខ្នងដៃ ខ្នងជើង
 ហើម និងមានពោះធំ ទើបសួរនាងថា អ្នកនាងម្ចាស់ នាងប្រាកដហាក់ដូច
 មានគភ៌ តើមែន ឬមិនមែន ភិក្ខុនីនោះពោលថា អ្នកនាងម្ចាស់ទាំងឡាយ
 ខ្ញុំក៏មិនដឹងថា ហេតុឈ្មោះនេះ តែសីលរបស់ខ្ញុំនៅបរិបូណ៌ ។ លំដាប់នោះ
 ទើបភិក្ខុនីទាំងនោះ នាំភិក្ខុនីនោះទៅកាន់សម្មាភវសក្កិនីទេវទត្ត សួរទេវទត្តថា
 បពិត្រលោកម្ចាស់ កុលធីតានេះ ញ៉ាំងស្វាមីឲ្យប្រោសប្រាណបានដោយ
 លំបាក ទើបបាននូវបញ្ចេញ ឥឡូវនេះ គភ៌របស់នាងប្រាកដ យើងមិនដឹងថា
 កុលធីតានេះ តាំងគភ៌ក្នុងកាលជាគ្រហស្ថ ឬក្នុងកាលបួសហើយ ឥឡូវនេះ
 យើងទាំងឡាយនឹងធ្វើដូចម្តេច ។ ព្រោះភាពដែលខ្លួនមិនដឹង និងព្រោះខ្លួន
 មេត្តា និងករុណាមិនមាន ទើបទេវទត្តគិតយ៉ាងនេះថា ការនិទាននឹងកើតដល់
 អញថា ភិក្ខុនីដែលនៅក្នុងចំណែករបស់ទេវទត្តមានគភ៌ តែទេវទត្តបែរជា
 ព្រងើយកន្តើយ អញនឹងឲ្យភិក្ខុនីនេះសឹក ទើបគួរ ។ ទេវទត្តនោះ មិនពិចារណា
 ស្ទុះចេញទៅ ដូចជូប្រមៀល ពោលថា ចូរពួកនាងឲ្យភិក្ខុនីនេះសឹក ។

ភិក្ខុនីនោះស្តាប់ពាក្យរបស់ទេវទេវហើយ ក្រោកឡើងថ្វាយបង្គំ ហើយទៅ
 កាន់សម្មាគុំ ។ លំដាប់នោះ ភិក្ខុនីនោះពោលនឹងភិក្ខុនីទាំងឡាយថា អ្នកនាង
 ម្ចាស់ទាំងឡាយ ទេវទេវ មិនមែនជាព្រះពុទ្ធ ការបួសរបស់ខ្ញុំ ក្នុងសម្មាគុំ
 ទេវទេវនោះក៏មិនមែន បព្វជ្ជារបស់ខ្ញុំ ក្នុងសម្មាគុំរបស់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ជា
 អគ្គបុគ្គលក្នុងលោក ម្យ៉ាងទៀត បព្វជ្ជានោះ ខ្ញុំបានដោយលំបាក អ្នកនាង
 ម្ចាស់ទាំងឡាយ កុំធ្វើផ្លូវនោះឲ្យអន្តរធានទៅឡើយ មកអ្នកនាងម្ចាស់ទាំង
 ឡាយ ពួកយើងទៅកាន់វត្តជេតពន គាល់ព្រះសាស្តា ។ ទើបភិក្ខុនីទាំងឡាយ
 នាំភិក្ខុនីនោះទៅអំពីក្រុងរាជគ្រឹះ អស់ចម្ងាយផ្លូវ ៤៥ យោជន៍ ដល់វត្តជេត
 ពនមហាវិហារដោយលំដាប់ ថ្វាយបង្គំព្រះសាស្តាហើយ ក្រាបទូលរឿងនោះ
 ឲ្យទ្រង់ជ្រាប ។

ព្រះសាស្តាទ្រង់ព្រះតម្រិះថា ភិក្ខុនីនេះតាំងគភ៌ក្នុងកាលដែលជាគ្រហស្ថ
 ដោយពិត បើដូច្នោះ ពួកត្រិវិយនឹងបានឱកាសថា ព្រះសមណគោតមទទួល
 យកភិក្ខុនី ដែលទេវទេវបោះបង់ចោលហើយ ត្រាច់ទៅ ព្រោះហេតុនោះ
 ដើម្បីកាត់នូវពាក្យនេះ គួរវិនិច្ឆ័យអធិករណ៍នេះក្នុងកណ្តាលបរិស័ទ ដែលមាន
 ព្រះរាជា ។ ស្មែកឡើង ទើបឲ្យយាងព្រះបាទកោសល អញ្ជើញអនាថបិណ្ឌិ-
 កសេដ្ឋី ចូរអនាថបិណ្ឌិកសេដ្ឋី នាងវិសាខាមហាឧបាសិកា និងត្រកូលធំៗ
 ដទៃៗ ដែលមានឈ្មោះបោះសំឡេង ក្នុងវេលាល្ងាច កាលបរិស័ទទាំង ៤
 ប្រជុំគ្នាហើយ ទើបត្រាស់ហៅព្រះឧបាលិត្តរមកថា ចូរអ្នកជម្រះកម្មរបស់
 ភិក្ខុនីនេះកណ្តាលបរិស័ទ ៤ ។ ព្រះថេរទទួលព្រះតម្រាស់ហើយ ទើបទៅ

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

កណ្តាលបរិស័ទ អង្គុយលើអាសនៈដែលគេរៀបចំដើម្បីខ្លួន ហើយឲ្យហៅ
 នាងវិសាខាឧបាសិកា មកក្នុងទីចំពោះព្រះភក្ត្ររបស់ព្រះរាជា ឲ្យទទួលអធិ-
 ករណ៍នេះថា ឧបាសិកា ចូរនាងទៅ ចូរជឿថា ភិក្ខុនីនេះ បួសក្នុងខែនោះ
 ថ្ងៃនោះ ហើយចូរជឿថា នាងមានគភ៌នេះមុន ឬក្រោយបួស មហាឧបាសិកា
 ទទួលពាក្យហើយ ទើបឲ្យបាំងរាំងនន ពិនិត្យមើលត្រង់ទីបំផុតដៃ ជើង ផ្ចិត
 និងពោះរបស់ភិក្ខុនីខាងក្នុងរាំងនន រាប់ខែ និងថ្ងៃ ជឿថា នាងបានតាំងគភ៌
 ក្នុងភាពជាគ្រហស្ថដោយពិត ទើបទៅកាន់សម្នាក់របស់ព្រះថេរៈ ហើយប្រាប់
 សេចក្តីនោះ ។ ព្រះថេរៈបានធ្វើភិក្ខុនីនោះឲ្យជាអ្នកបរិសុទ្ធក្នុងកណ្តាលបរិស័ទ
 ៤ ។ ភិក្ខុនីនោះជាអ្នកបរិសុទ្ធហើយ ថ្វាយបង្គំភិក្ខុសង្ឃ និងថ្វាយបង្គំព្រះ
 សាស្តា ហើយទៅកាន់សម្នាក់នោះឯង មួយអន្លើដោយភិក្ខុនីទាំងឡាយ ភិក្ខុនី
 នោះអាស្រ័យគភ៌ចាស់ហើយ បានប្រសូតបុត្រ មានអានុភាពច្រើន ដែល
 តាំងសេចក្តីប្រាថ្នាទៀបបាទមូលរបស់ព្រះពុទ្ធព្រះនាមបទុមុត្តរៈ ។

ថ្ងៃមួយ ព្រះរាជាយាងទៅក្បែរៗ សម្នាក់របស់ភិក្ខុនី បានឮសំឡេង
 ទារក ទើបត្រាស់សួរអមាត្យទាំងឡាយ ។ អមាត្យទាំងឡាយជឿហេតុនោះ
 ទើបក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធពេទ ភិក្ខុនីនោះ ប្រសូតបុត្រហើយ នុ៎ះ
 ជាសំឡេងកូនភិក្ខុនីនោះឯង ។ ព្រះរាជាត្រាស់ថា កិច្ចប្រតិបត្តិទារក ជាគ្រឿង
 កង្វល់សម្រាប់ភិក្ខុនីទាំងឡាយ ពួកយើងនឹងប្រណិប័តន៍ទារកនោះ ។ ព្រះ
 រាជាទ្រង់ប្រគល់ទារកនោះដល់ស្រីរំពុំទាំងឡាយ ឲ្យធាត់ធំដោយការរក្សាដូច
 រាជកុមារ ។ ក្នុងថ្ងៃជាក់ឈ្មោះកុមារនោះ បានតាំងឈ្មោះថា កស្សបៈ ។ គ្រា

អង្គកថា សីលវគ្គ

នោះ មនុស្សទាំងឡាយស្គាល់ថា កុមារកស្សបៈ ព្រោះចម្រើនដោយការ
 បរិហារដូចរាជកុមារ ក្នុងកាលមានអាយុ ៧ ឆ្នាំ កុមារកស្សបៈនោះ បួស
 ក្នុងសម្មាភ័យរបស់ព្រះសាស្តា លុះមានអាយុគ្រប់ ២០ ក៏បានឧបសម្បទា ។
 ពេលកន្លងទៅ លោកបានជាធម្មកថិកដ៏វិចិត្រ ក្នុងបណ្តាធម្មកថិកទាំងឡាយ
 លំដាប់នោះ ព្រះសាស្តាទ្រង់តាំងព្រះកុមារកស្សបៈនោះ ក្នុងតំណែងឯតទគ្គៈ
 ដោយព្រះតម្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ បណ្តាពួកភិក្ខុអ្នកចេះសម្តីដ៏វិចិត្រ
 ដែលជាសាវ័ករបស់តថាគត ស្រេចនឹងកុមារកស្សបៈ ដូច្នោះ ។ ក្រោយមក
 កុមារកស្សបៈនោះសម្រេចអរហត្ត ដោយស្តាប់វិម្មិកសូត្រ ។ សូម្បីភិក្ខុនី
 ដែលជាម្តាយរបស់កុមារកស្សបៈនោះឃើញច្បាស់ហើយ សម្រេចមគ្គផល ។
 កុមារកស្សបៈត្រូវ ប្រាកដក្នុងព្រះពុទ្ធសាសនា ដូចព្រះចន្ទពេញវង់ អណ្តែត
 កណ្តាលអាកាស ដូច្នោះ ។

ថ្ងៃមួយ ព្រះតថាគតត្រឡប់អំពីបិណ្ឌបាត ខាងក្រោយភត្ត ប្រទានឱវាទ
 ដល់ភិក្ខុទាំងឡាយ ហើយយាងចូលកាន់ព្រះគន្ធកុដិ ភិក្ខុទាំងឡាយទទួលព្រះ
 ឱវាទហើយ ឲ្យចំណែកនៃថ្ងៃអស់ទៅក្នុងទីសម្រាកពេលយប់ និងទីសម្រាក
 ពេលថ្ងៃ រៀងៗ ខ្លួន ក្នុងវេលាល្ងាច ប្រជុំគ្នាក្នុងរោងធម្មសភា អង្គុយពណ៌នា
 ពុទ្ធកុណថា អារុសោទាំងឡាយ ទេវទត្តធ្វើមនុស្សទាំង ២ គឺកុមារកស្សបៈ
 និងព្រះបេរីឲ្យវិនាស ព្រោះភាពដែលខ្លួនមិនដឹង និងព្រោះការមិនមានខន្តី និង
 មេត្តាជាដើម តែព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធជាបច្ច័យដល់ជនទាំង ២ នោះ ព្រោះទ្រង់ជា
 ធម្មរាជា ព្រោះទ្រង់ដល់ព្រមដោយខន្តី មេត្តា និងករុណា ។ ព្រះសាស្តា

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

យាងមកកាន់រោងធម្មសភាដោយពុទ្ធលីលា គង់លើអាសនៈដែលគេក្រាល
 ហើយត្រាស់សួរថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ អម្បាញ់មិញនេះ ពួកអ្នកអង្គុយ
 សន្ទនាគ្នាដោយរឿងអ្វីហ្ន៎ ភិក្ខុទាំងឡាយក្រាបទូលថា ដោយរឿងព្រះគុណ
 របស់ព្រះអង្គប៉ុណ្ណោះ ហើយក្រាបទូលរឿងទាំងពួងឲ្យទ្រង់ជ្រាប ។ ព្រះមុនី
 ត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតជាបច្ច័យ និងជាទីពឹងដល់ជនទាំង ២
 នេះ ក្នុងកាលឥឡូវនេះប៉ុណ្ណោះក៏មិនមែន សូម្បីក្នុងកាលមុន ក៏បានជាទីពឹង
 ហើយដូចគ្នា ។ ទើបភិក្ខុទាំងឡាយទូលអារាធនាព្រះសាស្តា ដើម្បីឲ្យរឿង
 នោះជាក់ច្បាស់ ព្រះសាស្តាទ្រង់ធ្វើហេតុដែលអន្តរកតបិទបាំង ឲ្យប្រាកដដូច
 តទៅ

ក្នុងអតីតកាល កាលព្រះបាទព្រហ្មទត្តគ្រងរាជសម្បត្តិ ក្នុងនគរពារាណសី
 ឯព្រះពោធិសត្វ ទ្រង់បដិសន្ធិក្នុងកំណើតម្រឹគជាតិ ព្រះពោធិសត្វ កាលចេញ
 ចាកឧទេរបស់មេ មានពណ៌ដូចមាស ក្អែកទាំង ២ របស់ម្រឹគនោះ ដូចដុំ
 កែវមណី ជើងទាំងគូមានពណ៌ដូចប្រាក់ មុខមានពណ៌ដូចគំនរសំពត់កម្ពុល
 ក្រហម ចុងជើងមុខ និងចុងជើងក្រោយ ដូចគូសវាសដោយទឹកល្អៗ កន្ទុយ
 ដូចកន្ទុយចាមរី រាងកាយរបស់ម្រឹគនោះធំប្រមាណប៉ុនកូនសេះ ។ ម្រឹគនោះ
 មានបរិវារ ៥០០ ដោយឈ្មោះមានឈ្មោះថា និគ្រោធមិតរាជ សម្រេចការ
 នៅព្រៃ ។ ក្នុងទីមិនឆ្ងាយនៃស្តេចម្រឹគឈ្មោះនិគ្រោធនោះ មានម្រឹគដទៃ
 ឈ្មោះសាខៈ មានបរិវារ ៥០០ នៅអាស្រ័យ សូម្បីសាខម្រឹគ ក៏មានពណ៌
 ដូចមាស ។ សម័យនោះ ព្រះបាទពារាណសី ទ្រង់ខ្វល់ខ្វាយក្នុងការសម្លាប់

ម្រឹក មិនមានសាច់មិនសោយ ទ្រង់ធ្វើពួកមនុស្សឲ្យខាតការងារ ញ៉ាំងអ្នក
និគម និងអ្នកជនបទទាំងពួងឲ្យប្រជុំគ្នា ហើយយាងទៅសម្លាប់ម្រឹករាល់ថ្ងៃ ។
ពួកមនុស្សគិតគ្នាថា ស្តេចនេះ ធ្វើឲ្យពួកយើងខាតនូវការងារ បើដូច្នោះ ពួក
យើងដាំចំណីម្រឹកក្នុងព្រះរាជឧទ្យាន រៀបចំទឹកសម្រាប់ផឹក កៀងម្រឹកជាច្រើន
ឲ្យចូលទៅកាន់ព្រះរាជឧទ្យាន ហើយបិទទ្វារថ្វាយព្រះរាជា ។ ទើបមនុស្ស
ទាំងនោះជាប់នៃ ដែលជាចំណីរបស់ម្រឹកក្នុងព្រះរាជឧទ្យាន រៀបចំទឹកផឹកឲ្យ
ដល់ព្រម ហើយធ្វើទ្វារ កាន់អន្ទាក់ កាន់អាវុធ ច្រើនប្រភេទ មានដំបង
ជាដើមចូលព្រៃ ស្វែងរកម្រឹក គិតថា ពួកយើងនឹងចាប់ម្រឹកទាំងឡាយ
ដែលនៅត្រង់កណ្តាល ទើបព័ទ្ធទីប្រមាណមួយយោជន៍ កាលបង្ខំតចូលមក
ក៏ហ៊ុមព័ទ្ធម្រឹកនិគ្រោធ និងម្រឹកសាខៈទុកត្រង់កណ្តាល កាលឃើញម្រឹកនោះ
ទើបយកដំបងវាយដើមឈើ គុម្ពឈើជាដើម និងវាយផែនដី កៀងម្រឹកចេញ
អំពីព្រៃ នាំគ្នាងារអាវុធទាំងឡាយ មានដាវ លំពែង និងធ្នូជាដើម ស្រែក
ដោយសំឡេងខ្លាំង កៀងម្រឹកនោះឲ្យចូលព្រះរាជឧទ្យាន ហើយបិទទ្វារ នាំ
គ្នាចូលទៅគាល់ព្រះរាជា ហើយក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធិទេព កាល
ទ្រង់យាងទៅសម្លាប់ម្រឹកជាប្រចាំ ទ្រង់ធ្វើការងាររបស់ទូលបង្គំទាំងឡាយឲ្យ
វិនាស ទូលបង្គំកៀងម្រឹកទាំងឡាយជាក់ពេញព្រះរាជឧទ្យាននៃព្រះអង្គ តាំង
អំពីថ្ងៃនេះទៅ សូមទ្រង់សោយសាច់របស់ម្រឹកទាំងនោះ ហើយទូលលាព្រះ
រាជា នាំគ្នាចៀសចេញទៅ ។

ព្រះរាជា ទ្រង់បានស្តាប់ពាក្យរបស់មនុស្សទាំងនោះហើយ យាងទៅព្រះ

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

រាជឧទ្យាន ទតម្រឹកទាំងឡាយ ទ្រង់ឃើញម្រឹក ២ មានពណ៌ដូចមាស ទើប
 ព្រះរាជទានអភ័យដល់ម្រឹកទាំង ២ នោះ ។ តាំងអំពីនោះមក ជួនកាល ទ្រង់
 ទៅឯង សម្លាប់ម្រឹក ១ ហើយនាំមក ជួនកាល អ្នកគ្រូរបស់ព្រះអង្គទៅ
 សម្លាប់ហើយនាំមក ។ ម្រឹកទាំងឡាយគ្រាន់តែឃើញផ្ទុប្តុំណ្ហោះ ត្រូវមរណ-
 ភ័យគំរាម នាំគ្នារត់ទៅ បានទទួលការប្រហារ ២-៣ ដង លំបាកខ្លះ របួស
 ខ្លះ ដល់នូវការស្លាប់ខ្លះ ទើបពួកម្រឹកប្រាប់ព្រឹត្តិហេតុនោះដល់ព្រះពោធិសត្វ
 ព្រះពោធិសត្វឲ្យហៅសាខម្រឹកមកហើយ ពោលថា នែសម្លាញ់ ម្រឹកជាច្រើន
 នាំគ្នាវិនាស កាលម្រឹកគង់តែស្លាប់ដោយចំណែកមួយ តាំងអំពីនេះទៅ អ្នក
 សម្លាប់ កុំចាំយកព្រួញបាញ់ម្រឹកឡើយ វេនរបស់ម្រឹកទាំងឡាយ ចូរមានក្នុង
 ទីនៃជ្រៃញ័ររបស់អ្នកសម្លាប់ វារៈដល់បរិស័ទរបស់យើងមួយថ្ងៃ ដល់បរិស័ទ
 របស់អ្នកមួយថ្ងៃ ម្រឹកដែលដល់វេន ចូរទៅដេកដាក់ក្បាលត្រង់ជ្រៃញ័រ របស់
 អ្នកសម្លាប់ កាលបើដូច្នោះ ម្រឹកទាំងឡាយនឹងមិនតក់ស្កុត សាខម្រឹកទទួល
 ពាក្យហើយ ។ តាំងអំពីនោះមក ម្រឹកដែលដល់វារៈ នឹងទៅដេកដាក់ក្បាល
 ជ្រៃញ័រអ្នកសម្លាប់ អ្នកគ្រូមកចាប់យកម្រឹកដែលដេកក្នុងទីនោះឯងទៅ ។ ថ្ងៃ
 មួយ វារៈដល់មេម្រឹក ដែលមានគភ៌មួយក្បាល ជាបរិស័ទរបស់សាខៈ
 មេម្រឹកនោះ ចូលទៅរកសាខម្រឹក ហើយពោលថា បពិត្រលោកម្ចាស់ ខ្ញុំ
 មានទម្ងន់ កើតកូនហើយ ពួកយើងទាំង ២ នឹងទៅតាមវារៈ សូមលោក
 ម្ចាស់ឲ្យវារៈរបស់ខ្ញុំរំលងសិនចុះ ម្រឹកសាខៈពោលថា អញមិនអាចធ្វើវារៈ
 របស់ហង់ឲ្យដល់ម្រឹកដទៃឡើយ ហង់ប្តុំណ្ហោះនឹងដឹងវារៈរបស់ហង់ ចូរហង់

អង្គកថា សីលវគ្គ

ទៅចុះ ។ មេម្រឹគនោះ មិនបានការជួយស្រោចស្រង់អំពីសម្អាតរបស់ម្រឹគ
 សាខៈ ទើបចូលទៅរកព្រះពោធិសត្វប្រាប់សេចក្តីនោះ ព្រះពោធិសត្វបាន
 ស្តាប់ពាក្យរបស់មេម្រឹគនោះ ទើបគិតថា ព្រះពោធិសត្វទាំងឡាយ ក្នុងកាល
 មុន ឃើញទុក្ខរបស់អ្នកដទៃ តែងមិនជាប់ជំពាក់ក្នុងជីវិតរបស់ខ្លួន ប្រយោជន៍
 អ្នកដទៃអំពីប្រយោជន៍ខ្លួននោះឯង ជាប់ជំពាក់ សម្រាប់ព្រះពោធិសត្វទាំង
 នោះ ។

ពួកបក្សី បសុសត្វ ម្រឹគក្នុងព្រៃទាំងអស់ រមែងរស់នៅដោយខ្លួនឯង
 អ្នកប្រាជ្ញទាំងឡាយ ដែលជាអ្នកស្ងប់ ត្រេកអរហើយ ក្នុងប្រយោជន៍អនុគ្រោះ
 ដល់សត្វ រមែងញ៉ាំងអ្នកដទៃឲ្យរស់នៅ អ្នកប្រាជ្ញទាំងនោះលះទ្រព្យ អវយវៈ
 និងជីវិត ដើម្បីជាប្រយោជន៍ អាត្មាអញ្ចាជាអ្នកអាចញ៉ាំងពួកសត្វជាច្រើន
 ព្រមទាំងទេវលោកឲ្យឆ្លងបានផង ឯការមិនមានបុណ្យ ព្រោះកាយដែល
 ឥតសារៈនេះ អញ្ជើងបានលាភ (បុណ្យ) របស់បុគ្គលដែលស្ថិតស្ថេរ
 ដោយខ្លួនឯងពិត ដូច្នោះ ។

កាលគិតដូច្នោះហើយ ទើបពោលថា ចូរនាងទៅចុះ យើងនឹងឲ្យវារៈ
 របស់នាងឆ្លងទៅ កាលពោលហើយ ខ្លួនឯងក៏ទៅដេកដាក់ក្បាលត្រង់ជ្រុង
 អ្នកគ្រូឃើញដូច្នោះ ទើបគិតថា ស្តេចម្រឹគនេះ បានទទួលព្រះរាជទានអភ័យ
 ដេកត្រង់ជ្រុង ព្រោះហេតុអ្វីហ្ន៎ ទើបទៅក្រាបទូលព្រះរាជាៗ ឡើងកាន់រថ
 ក្នុងរំពេចនោះឯង យាងទៅដោយបរិវារធំ ឃើញព្រះពោធិសត្វ ទើបត្រាស់
 ថា នែស្តេចម្រឹគសម្លាញ់ យើងឲ្យអភ័យដល់អ្នកហើយមិនមែនឬ ព្រោះហេតុ

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

អ្វី ទើបអ្នកដេកក្នុងទីនេះ ស្តេចម្រឹកទូលថា បពិត្រមហារាជ មេម្រឹកមានគភ៌
 ពោលថា សូមលោកញ៉ាំងវារៈរបស់ខ្ញុំឲ្យដល់ម្រឹកដទៃ ទូលបង្គំមិនអាចបោះ
 មរណទុក្ខរបស់ម្រឹកមួយ ទៅឲ្យម្រឹកដទៃមួយទៀតបាន ទើបទូលបង្គំឲ្យជីវិត
 របស់ខ្លួនដល់មេម្រឹកនោះ កាន់យកការស្លាប់ដែលជារបស់មេម្រឹកនោះហើយ
 ទើបដេកក្នុងទីនេះ បពិត្រមហារាជ សូមទ្រង់កុំនឿងច្រលំក្នុងហេតុដទៃឡើយ
 ព្រះរាជាត្រាស់ថា ម្ចាស់សុវណ្ណម្រឹក សូម្បីពួកមនុស្សទាំងឡាយ ខ្ញុំក៏មិនធ្លាប់
 ឃើញបុគ្គលដែលដល់ព្រមដោយខន្តី មេត្តា និងករុណាដូចអ្នកឡើយ ដោយ
 ហេតុនោះ ទើបខ្ញុំជ្រះថ្លាក្នុងអ្នក ក្រោកឡើងចុះ ខ្ញុំឲ្យអភ័យដល់អ្នក និងដល់
 មេម្រឹកនោះ ស្តេចម្រឹកពោលថា បពិត្រព្រះអង្គជាធំជាងជន កាលទូលបង្គំ
 ទាំង ២ បានអភ័យហើយ ម្រឹកដ៏សេសក្រៅអំពីនោះ នឹងធ្វើដូចម្តេច ព្រះ
 រាជាត្រាស់ថា នៃអ្នក ខ្ញុំឲ្យអភ័យដល់ម្រឹកដ៏សេស ស្តេចម្រឹកក្រាបទូលថា
 បពិត្រមហារាជ បើដូច្នោះ ម្រឹកទាំងឡាយក្នុងព្រះរាជឧទ្យានប៉ុណ្ណោះនឹងបាន
 អភ័យ ម្រឹកដ៏សេស ទ្រង់ធ្វើដូចម្តេច ព្រះរាជាត្រាស់ថា នៃអ្នក ខ្ញុំឲ្យអភ័យ
 ដល់ម្រឹកទាំងនោះ ស្តេចម្រឹកក្រាបទូលថា បពិត្រមហារាជ ខាងដើម ម្រឹក
 ទាំងឡាយបានទទួលអភ័យ សត្វជើង ៤ ដ៏សេស ទ្រង់គិតដូចម្តេច ព្រះ
 រាជាត្រាស់ថា ខ្ញុំឲ្យអភ័យដល់សត្វជើង ៤ ទាំងនោះ ស្តេចម្រឹកក្រាបទូល
 ថា បពិត្រមហារាជ សត្វជើង ៤ ទ្រង់បានព្រះរាជទានអភ័យហើយ ចុះពួក
 បក្សីនឹងធ្វើដូចម្តេច ព្រះរាជាត្រាស់ថា នៃអ្នក ពួកបក្សីទាំងនោះ ខ្ញុំក៏ឲ្យអភ័យ
 ស្តេចម្រឹកក្រាបទូលថា ពួកបក្សីបានទទួលព្រះរាជទានអភ័យ ពួកត្រីដែលនៅ

ក្នុងទឹក នឹងធ្វើដូចម្តេច ព្រះរាជាត្រាស់ថា អើ សូម្បីពួកត្រីទាំងនោះ ក៏ខ្ញុំឲ្យ
អភ័យ ព្រះមហាសត្វទូលសូមអភ័យដល់សព្វសត្វនឹងព្រះរាជាយ៉ាងនេះហើយ
បានក្រោកឡើងឈរ ឲ្យព្រះរាជាតាំងនៅក្នុងសីល ៥ ហើយសម្តែងធម៌ដល់
ព្រះរាជា ដូចពុទ្ធលីលាថា បពិត្រមហារាជ សូមទ្រង់ប្រព្រឹត្តធម៌ក្នុងព្រះ
ជនក ព្រះជននី ក្នុងព្រះឱរស ព្រះធីតា ក្នុងព្រាហ្មណ៍គហបតី ក្នុងអ្នកនិគម
និងអ្នកជនបទ កាលទ្រង់ប្រព្រឹត្តធម៌ ប្រព្រឹត្តស្មើ ខាងមុខអំពីស្លាប់ ព្រោះ
កាយបែក នឹងចូលដល់សុគតិទៅលោក ដូច្នោះហើយ នៅក្នុងឧទ្យាន ២-៣
ថ្ងៃ ឲ្យឱវាទដល់ព្រះរាជាហើយ មានពួកម្រឹគចោមរោម ចូលទៅកាន់ព្រៃ
ហើយ មេម្រឹគកូនខ្លីនោះ កើតកូនមក ដូចគ្នានឹងបាច់ផ្កា កូនម្រឹគនោះ កាល
រត់លេងបាន ទើបទៅកាន់សម្នាក់របស់ម្រឹគសាខៈ ។ លំដាប់នោះ មេម្រឹគ
ឃើញកូនម្រឹគនោះ កំពុងទៅកាន់សម្នាក់របស់ម្រឹគសាខៈនោះ ទើបពោល
ថា នៃកូន តាំងអំពីនេះទៅ បាត់ទៅកាន់សម្នាក់របស់សាខៈនោះ គប្បីទៅ
កាន់សម្នាក់របស់និគ្រោធម្រឹគប៉ុណ្ណោះ កាលនឹងឲ្យឱវាទ ទើបពោលគាថាថា
បុគ្គល គប្បីសេពនូវម្រឹគឈ្មោះនិគ្រោធនៃតម្បាំង កុំគប្បីសេពនូវ
ម្រឹគឈ្មោះសាខៈឡើយ កាលស្លាប់ក្នុងសម្នាក់នៃម្រឹគឈ្មោះ
និគ្រោធនោះ ជាការប្រសើរ ការរស់នៅក្នុងសម្នាក់នៃម្រឹគឈ្មោះ
សាខៈ ពុំប្រសើរឡើយ ដូច្នោះ ។
បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា និគ្រោធមេវ សេវេយ្យ សេចក្តីថា នៃបា
អ្នក ឬអ្នកដទៃក្តី បុគ្គលប្រាថ្នាចំពោះប្រយោជន៍ដល់ខ្លួន គួរសេព ឬគួរគប់រក

ដល់ស្តេចម្រឹកឈ្មោះនិគ្រោធបុណ្ណោះ គឺគប្បីចូលទៅជិតស្តេចម្រឹកនោះ ។ បទ
 ថា ន សាទំ ឧបសំវសេ សេចក្តីថា តែម្រឹកឈ្មោះសាខៈ មិនគួរចូលទៅ
 នៅរួម គឺមិនគួរចូលទៅនៅក្បែរ ហើយនៅរួម បានដល់ មិនគួរអាស្រ័យ
 ម្រឹកសាខៈនោះចិញ្ចឹមជីវិតឡើយ ។ បទថា និគ្រោធស្នី មតំ សេយ្យោ
 សេចក្តីថា សូម្បីការស្លាប់ទៀបជើងរបស់ស្តេចម្រឹកឈ្មោះនិគ្រោធប្រសើរជាង
 គឺឧត្តមបំផុត ។ បទថា យពោ សាទស្នី ជីវិតំ សេចក្តីថា ការរស់នៅ
 ក្នុងសម្លាករបស់ម្រឹកឈ្មោះសាខៈនោះ មិនប្រសើរ គឺមិនឧត្តម មិនខ្ពង់ខ្ពស់
 ឡើយ ។

ចាប់តាំងអំពីនោះ ពួកម្រឹកកាលបានទទួលអភ័យ នាំគ្នាបរិភោគសន្ទុន
 របស់ពួកមនុស្សៗ ទាំងឡាយមិនអាចវាយ ឬដេញម្រឹកទាំងឡាយ ដោយ
 គិតថា ម្រឹកទាំងនេះបានព្រះរាជទានអភ័យ ទើបនាំគ្នាប្រជុំត្រង់លានព្រះរាជ-
 វាំង ក្រាបទូលសេចក្តីនោះដល់ព្រះរាជាៗ ត្រាស់ថា យើងមានសេចក្តីជ្រះថ្លា
 ឲ្យពរដល់ស្តេចម្រឹកឈ្មោះនិគ្រោធនោះ ទោះបីយើងលះរាជសម្បត្តិ ក៏មិនទម្លាយ
 ប្តេជ្ញានោះ ចូរអ្នកទាំងឡាយទៅចុះ បុគ្គលណាម្នាក់ មិនអាចប្រហារម្រឹក
 ទាំងឡាយក្នុងដែនរបស់យើងឡើយ ។ ស្តេចម្រឹកឈ្មោះនិគ្រោធបានស្តាប់
 ហេតុការណ៍នោះ ទើបឲ្យពួកម្រឹកប្រជុំគ្នា ឲ្យឱ្យម្រឹកទាំងឡាយថា ចាប់
 តាំងអំពីនេះទៅ អ្នកទាំងឡាយ កុំស៊ីសន្ទុនរបស់អ្នកដទៃ ដូច្នោះហើយ ប្រាប់
 ដល់មនុស្សទាំងឡាយថា តាំងអំពីនេះទៅ មនុស្សទាំងឡាយដែលធ្វើសន្ទុន
 កុំធ្វើរបងដើម្បីរក្សាសន្ទុន តែសូមចងសញ្ញា ដោយស្លឹកឈើក្នុងស្រែ ។ បាន

អង្គកថា សីលវគ្គ

ឮថា តាំងអំពីកាលនោះ ទើបកើតសញ្ញាក្នុងការចងស្លឹកឈើក្នុងស្រែទាំងឡាយ តាំងអំពីកាលនោះ ម្រឹកដែលកន្លងល្មើសសញ្ញា ក្នុងការចងស្លឹកឈើ រមែងមិនមាន បានឮថា សេចក្តីនេះ ជាឱវាទដែលពួកម្រឹកទាំងនោះ បានអំពីព្រះពោធិសត្វ ។ ព្រះពោធិសត្វទូន្មានម្រឹកយ៉ាងនេះហើយ តាំងនៅដរាបដល់អស់អាយុ ឯម្រឹកទាំងឡាយបានទៅតាមយថាកម្មហើយ ។ ព្រះរាជាទ្រង់តាំងនៅក្នុងឱវាទរបស់ព្រះពោធិសត្វ ទ្រង់ធ្វើបុណ្យទាំងឡាយ បានទៅតាមយថាកម្មហើយ ។

ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា ម្ចាស់កិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតជាទីពឹងរបស់នាងលើវី និងកុមារកសិករៈ ក្នុងកាលឥឡូវនេះប៉ុណ្ណោះក៏មិនមែន សូម្បីក្នុងកាលមុន ក៏បានជាទីពឹងហើយដូចគ្នា ។ កាលទ្រង់នាំព្រះធម្មទេសនានេះមកហើយ ទើបទ្រង់បន្ទូលទេសនាដោយសច្ចៈទាំង ៤ ត្រាស់ ២ រឿង បន្តអនុសន្និគ្នា ហើយទ្រង់ប្រជុំជាតកថា ម្រឹកឈ្មោះសាខៈក្នុងកាលនោះ បានមកជាទេវទត្ត ក្នុងកាលឥឡូវនេះ បរិស័ទរបស់សាខម្រឹកនោះ ក្នុងកាលនោះ បានជាបរិស័ទរបស់ទេវទត្តនោះ ក្នុងកាលឥឡូវនេះឯង ។ មេម្រឹកកូនខ្ចី ក្នុងកាលនោះ បានជានាងលើវី កូនម្រឹកក្នុងកាលនោះ បានជាកុមារកសិករៈ ព្រះរាជាក្នុងកាលនោះ គឺអានន្ទ ឯស្តេចម្រឹកឈ្មោះនិក្រោធវ ជាតថាគតនេះឯង ។^{១៧៣}

អង្គកថា និក្រោធវមិតជាតក ចប់



សុត្តន្តបិដក
កណ្ឌិនជាតក

[១៣] (រុក្ខទេវតាពោធិសត្វពាលថា) ចូរតិះដៀលនូវបុរស អ្នក
មានសមុត្តចូលទៅ ដែលមានបួសយ៉ាងខ្លាំង ស្រីជាបរិណាយិកា (អ្នក
ត្រួតត្រា) នៅក្នុងជនបទណា ចូរតិះដៀលនូវជនបទនោះ ម្យ៉ាងទៀត សត្វ
ទាំងឡាយណា លុះអំណាចពួកស្រី សត្វទាំងឡាយនោះ ក៏បណ្ឌិតិះដៀល
ហើយ ។

កណ្ឌិនជាតកទី ៣ ចប់



អដ្ឋកថា

កណ្តិន្ទជាតក

[១៣] ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពនមហាវិហារ ទ្រង់ ប្រារព្ធការលួងលោមរបស់បុរាណករិយា ទើបត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ មាន ពាក្យផ្តើមថា **ធិរត្ត កណ្តិន្ទំ សលុំ** ដូច្នោះជាដើម ។

ការប្រលោមនោះ មានច្បាស់ក្នុងឥន្ទ្រិយជាតក អដ្ឋកថិត ។ ព្រះ សាស្តាបានត្រាស់ព្រះតម្រាស់នេះនឹងភិក្ខុនោះថា ម្ចាស់ភិក្ខុ ក្នុងកាលមុន អ្នក អាស្រ័យមាតុគ្រាមនេះ ដល់នូវការអស់ជីវិត នៅលើរន្ទឹកភ្លើង ដែលប្រាស ចាកអណ្តាត ភិក្ខុទាំងឡាយទូលអារាធនាព្រះសាស្តា ដើម្បីទ្រង់ប្រកាសរឿង នោះឲ្យជាក់ច្បាស់ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់បានធ្វើហេតុ ដែលអន្តរភពបិទឲ្យ ប្រាកដហើយ ខាងមុខអំពីនេះទៅ ខ្ញុំមិនពោលដល់ការដែលភិក្ខុទាំងឡាយ ទូលអារាធនា និងភាពដែលហេតុត្រូវអន្តរភពបិទទាំង នឹងពោលចំពោះពាក្យ មានប្រមាណប៉ុណ្ណោះថា **អតីតំ អាហារិ** ប្រែថា (ទ្រង់នាំអតីតនិទានមក) ប៉ុណ្ណោះ ។ កាលពោលពាក្យមានប្រមាណប៉ុណ្ណោះ គប្បីប្រកបហេតុការណ៍ ទាំងអស់នេះ គឺការទូលអារាធនា ការប្រៀបធៀប ដូចនាំព្រះចន្ទចេញចាក ពពក និងភាពដែលហេតុត្រូវអន្តរភពបិទទាំង ដោយន័យដូចពោលខាងដើម នោះឯងហើយ គប្បីជ្រាប ។

ក្នុងអតីតកាល កាលព្រះបាទមគធៈគ្រងរាជសម្បត្តិ ក្នុងនគររាជគ្រឹះ មគធៈរដ្ឋ ជាសម័យដកស្ទូងរបស់អ្នកមគធៈ ពួកម្រឹគទាំងឡាយ មានអន្តរាយ ច្រើន ទើបម្រឹគទាំងនោះឡើងទៅកាន់ភ្នំ ។ ម្រឹគភ្នំមួយ ធ្វើសេចក្តីស្និទ្ធស្នាល

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

ជាមួយម្រឹកញីស្រុក កាលពួកម្រឹកទាំងនោះចុះអំពីភ្នំ ត្រឡប់មកកាន់ជាយ
 ដែន បានចុះមកជាមួយម្រឹកទាំងនោះឯង ព្រោះមានចិត្តប្រតិព័ទ្ធក្នុងម្រឹកញី
 នោះ ។ លំដាប់នោះ ម្រឹកញីនោះពោលនឹងម្រឹកភ្នំថា បពិត្រអ្នក អ្នកជាម្រឹក
 ភ្នំដែលលូងខ្លៅ ធម្មតាជាយដែនគួររង្សៀស មានភ័យចំពោះមុខ អ្នកកុំចុះ
 មកជាមួយខ្ញុំឡើយ ។ ម្រឹកភ្នំនោះមិនព្រមត្រឡប់ ព្រោះមានចិត្តស្រឡាញ់
 ម្រឹកញីនោះ បានមកជាមួយម្រឹកញីនោះឯង ។ អ្នកមគធៈដឹងថា ឥឡូវនេះ
 ជាពេលដែលម្រឹកចុះអំពីភ្នំ ដូច្នោះហើយ ទើបឈរក្នុងគុម្ពឈើដែលគេកាប់
 ដើម្បីបិទបាំងខ្លួនក្បែរផ្លូវ ក្នុងផ្លូវដែលម្រឹកទាំង ២ នោះដើរមក មានព្រាន
 ម្នាក់ឈរក្នុងគុម្ពឈើដែលបិទជិត ។ ម្រឹកញីបានក្លិនមនុស្ស គិតថា នឹងមាន
 ព្រានម្នាក់ឈរ ទើបឲ្យម្រឹកឈ្មោលដើរពីមុខ ឯខ្លួនឯង ដើរឯក្រោយ ។
 នាយព្រានបានធ្វើម្រឹកនោះឲ្យដួលចុះត្រង់នោះឯង ដោយការបាញ់ដោយព្រួញ
 មួយប៉ុណ្ណោះ ។ ម្រឹកញីដឹងថា ម្រឹកនោះត្រូវព្រួញ ទើបលោតគេចទៅដោយ
 សម្មុះរហ័សដូចខ្យល់ ។ ព្រានចេញអំពីគុម្ពឈើ ព្វះសាច់ បង្កាត់ភ្លើងអាំង
 ម្រឹកលើរន្ទើកប្រាសចាកអណ្តាត ទំពាស៊ី ហើយផឹកទឹក យកដងវែកវែក
 សាច់ដែលសល់ទៅ មានតំណក់ឈាមហូរ បានទៅកាន់ផ្ទះ ញ៉ាំងកូនទាំងឡាយ
 ឲ្យត្រេកអរហើយ ។

ក្នុងកាលនោះ ព្រះពោធិសត្វកើតជាទេវតាក្នុងជងព្រៃនោះ ព្រះពោធិសត្វ
 ឃើញហេតុការណ៍នោះ គិតថា ម្រឹកលូងនេះស្លាប់ ព្រោះអាស្រ័យមេ ព្រោះ
 អាស្រ័យបា ក៏មិនមែន ដោយពិត ស្លាប់ព្រោះអាស្រ័យកាម ពិតហើយ ព្រោះ

កាមជានិមិត្តហេតុ ទើបសត្វទាំងឡាយដល់នូវទុក្ខច្រើនប្រការ មានការកាត់
 ដៃជាដើម ក្នុងសុគតិ និងបំណង ៥ ប្រការជាដើមក្នុងទុក្ខតិ ឈ្មោះថា
 ការធ្វើទុក្ខ គឺការស្លាប់ឲ្យកើតឡើងដល់អ្នកដទៃ ក៏ត្រូវតិះដៀលក្នុងលោកនេះ
 ទោះជនបទណា មានស្រ្តីជាអ្នកដឹកនាំ ចាត់ចែងគ្រប់គ្រង ក៏ត្រូវតិះដៀល
 ពួកសត្វដែលធ្លាក់នៅក្នុងអំណាចរបស់មាតុគ្រាម ក៏ត្រូវតិះដៀលដូចគ្នា ហើយ
 សម្តែងរឿងសម្រាប់តិះដៀល ៣ ប្រការ ដោយមួយគាថា កាលទេវតាទាំង
 ឡាយទៅព្រៃ ឲ្យសាធុការ ហើយបូជាដោយគ្រឿងក្រអូប និងផ្កាជាដើម
 កាលញ៉ាំងដងព្រៃនោះ ឲ្យបន្លឺឡើងដោយសំឡេងដ៏ពីរោះ ទើបសម្តែងធម៌
 ដោយគាថានេះថា

ចូរតិះដៀលនូវបុរស អ្នកមានសរមុតចូលទៅ ដែលមានរបួស
 យ៉ាងខ្លាំង^១ ស្រីជាបរិណាយិកា (អ្នកត្រួតត្រា) នៅក្នុងជនបទ
 ណា ចូរតិះដៀលនូវជនបទនោះ ម្យ៉ាងទៀត សត្វទាំងឡាយណា
 លុះអំណាចពួកស្រី សត្វទាំងឡាយនោះ ក៏បណ្ឌិតតិះដៀល
 ហើយ ដូច្នោះ ។

សព្វថា ធិរត្ត ក្នុងគាថានោះ ត្រឹមតែជានិបាត ប្រើក្នុងអត្ថថា តិះដៀល

១- គួរប្រែថា ចូរតិះនូវបុរសដែលមានសរ (ជាអាវុធ) ដែលបាញ់ទៅពេញកម្លាំង
 ទើបត្រូវតាមន័យរបស់អង្គកថា ព្រោះព្រះពោធិសត្វតិះដៀលជន ៣ ពួក គឺបុគ្គលដែល
 ធ្វើទុក្ខ គឺការស្លាប់ឲ្យកើតឡើងដល់អ្នកដទៃ (អ្នកកាន់ធ្នូ) ១ ជនបទដែលមាន
 ស្រីដឹកនាំ ១ សត្វដែលធ្លាក់ក្នុងអំណាចមាតុគ្រាម ១ ។

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

ក្នុងទីនេះ សព្វថា ធិរត្ត នេះ គប្បីឃើញថា ប្រើក្នុងការតិះដៀល ដោយ
 អំណាចការតក់ស្លុត និងការខ្ជាច ពិតហើយ ព្រះពោធិសត្វជាអ្នកតក់ស្លុត
 ផង ភ័យខ្ជាចផង ទើបពោលយ៉ាងនោះ បុគ្គលដែលឈ្មោះថា កណ្ឌី ព្រោះ
 មានព្រួញ ។ នូវបុគ្គលដែលមានព្រួញនោះ ។ ព្រួញនោះ គេហៅថា សល្ល
 ព្រោះអត្ថថា ចាក់ចូលទៅ ព្រោះហេតុនោះ ក្នុងពាក្យថា កណ្ឌិនំ សល្លំ នេះ
 ទើបមានអត្ថថា បុគ្គលមានព្រួញជាអាវុធ ។ ម្យ៉ាងទៀត ឈ្មោះថា អ្នកមាន
 ព្រួញ ព្រោះមានសរ ។ បុគ្គលមានសរនោះ ។ ឈ្មោះថា គាឡវេធិនំ ជា
 អ្នកបាញ់ទៅពេញកម្លាំង ព្រោះកាលឲ្យនូវការប្រហារយ៉ាងពេញកម្លាំង ទើប
 បាញ់ពេញទំហឹង ដោយធ្វើឲ្យមានមុខរបួសធំ ។ បុគ្គលដែលបាញ់ទៅពេញ
 ទំហឹងនោះ ។ ក្នុងសេចក្តីនេះ មានអធិប្បាយដូច្នោះថា យើងតិះដៀលបុគ្គល
 ដែលប្រកបដោយអាវុធ មានប្រការផ្សេងៗ ឈ្មោះថា សល្ល គឺព្រួញ
 ព្រោះរត់ទៅដោយត្រង់ ដោយមានសណ្ឋានដូចស្លឹកកុម្មុទជាផល ដែលបាញ់
 ទៅយ៉ាងពេញកម្លាំង ។ បទថា បរិណាយិកា បានដល់ ជាធំ គឺជាអ្នក
 ប្រាកដច្បាស់ ។ បទថា ធិក្កិតា បានដល់ តិះដៀលហើយ ។ ពាក្យ
 ដ៏សេសក្នុងគាថានេះ ងាយយល់ទាំងអស់ហើយ ។

ខាងមុខអំពីនេះទៅ ខ្ញុំមិនពោលពាក្យមានប្រមាណប៉ុណ្ណោះ ពណ៌នាតែ

អដ្ឋកថា សីលវគ្គ

ពាក្យដែលលំបាកៗ ប៉ុណ្ណោះ ។ ព្រះពោធិសត្វ កាលសម្តែងរឿងសម្រាប់
 តិះដៀល ៣ ប្រការ ដោយមួយគាថាយ៉ាងនេះហើយ បានធ្វើព្រៃឲ្យខ្វះខាត
 ឡើង ហើយសម្តែងធម៌ដោយលំនាំពុទ្ធលីលា ។ ព្រះសាស្តា កាលទ្រង់នាំ
 ព្រះធម្មទេសនានេះមកហើយ ទើបទ្រង់ប្រកាសសច្ចៈទាំងឡាយ ក្នុងកាល
 ចប់សច្ចៈ ភិក្ខុដែលអផ្សុក តាំងនៅក្នុងសោតាបត្តិផល ព្រះសាស្តាត្រាស់
 ២ រឿង បន្តអនុសន្និគ្នាហើយ ទ្រង់ប្រជុំជាតក ឯរឿងបន្ទាប់អំពីនេះទៅ ខ្ញុំ
 នឹងមិនពោលពាក្យថា ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ ២ រឿងនេះ ពោលចំពោះ
 តែពាក្យមានប្រមាណប៉ុណ្ណោះថា ទ្រង់បន្តអនុសន្និ ។ ពាក្យនេះ សូម្បីមិន
 ពោលក៏គប្បីប្រកបកាន់យក ដោយន័យដូចពោលខាងដើមនោះឯង ។ ម្រឹគ
 ក្នុងកាលនោះ បានមកជាភិក្ខុអផ្សុក ចង់សឹកក្នុងកាលឥឡូវនេះ ម្រឹគញីក្នុង
 កាលនោះ បានជាភរិយាចាស់ក្នុងកាលឥឡូវនេះ ចំណែកទេវតាដែលឃើញ
 ទោសក្នុងកាយទាំងឡាយ ហើយសម្តែងធម៌ក្នុងកាលនោះ គឺតថាគតនេះឯង ។

អដ្ឋកថា កណ្ឌជាតក ចប់



សុត្តន្តបិដក
វាតមិគជាតក

[១៤] (ព្រះរាជាទ្រង់មានព្រះឪឡំរថា ឆន្ទរាគ) ដោយអាវាសៈ
ទាំងឡាយ ឬដោយការស្ម័គ្រស្មាលទាំងឡាយ ជាសកាវៈលាមកជាងឆន្ទរាគ
ដោយរសទាំងឡាយមិនមានទេ ឧយ្យានបាលឈ្មោះសញ្ញ័យ បាននាំសត្វ
ឈ្នួស ដែលអាស្រ័យនៅព្រៃស្បាត មកកាន់អំណាច (របស់ខ្លួន) បាន
ព្រោះតែរូបទាំងឡាយ ។

វាតមិគជាតកទី ៤ ចប់



អង្គកថា

វាតមិត្តជាតក

[១៤] ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពនមហាវិហារ ទ្រង់ប្រារព្ធ ចូឡបិណ្ឌបាតិកតិស្សត្ថេរ ទើបត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ មានពាក្យផ្ដើមថា
ន កិរត្តិ រសេហិ វាបិយោ ដូច្នោះជាដើម ។

បានឮថា កាលព្រះសាស្តាទ្រង់អាស្រ័យនគររាជគ្រឹះ គង់នៅក្នុងវត្ត វេឡូវន ។

ថ្ងៃមួយ បុត្ររបស់ត្រកូលសេដ្ឋី ដែលមានទ្រព្យច្រើន ឈ្មោះតិស្សកុមារ ទៅកាន់វិហារវេឡូវន ស្តាប់ព្រះធម្មទេសនារបស់ព្រះសាស្តាហើយ បំណង នឹងបួស ទើបទូលសូមបព្វជា តែឪពុកម្តាយមិនអនុញ្ញាត ទើបបដិសេធ បាន ធ្វើការអត់អាហារ ៧ ថ្ងៃ ឲ្យមាតាបិតាអនុញ្ញាតហើយ ដូចគ្នានឹងព្រះរដ្ឋ- បាលត្ថេរ បានបួសក្នុងសម្មាគររបស់ព្រះសាស្តាហើយ ។ ព្រះសាស្តា កាល ទ្រង់ឲ្យតិស្សកុមារនោះបួសហើយ គង់នៅក្នុងវេឡូវនវិហារ ប្រមាណកន្លះខែ ហើយបានយាងទៅកាន់វត្តជេតពន ក្នុងវត្តជេតពននោះ កុលបុត្តនេះ សមា- ទានធុតង្គ ១៣ ត្រាច់ទៅបិណ្ឌបាតតាមលំដាប់ប្រក ក្នុងនគរសាវត្ថី ញ៉ាំង កាលវេលាឲ្យកន្លងទៅ បុគ្គលណាម្នាក់ក៏ហៅថា ព្រះចូឡបិណ្ឌបាតិកតិស្សៈ ជាអ្នកប្រាកដទូទៅក្នុងព្រះពុទ្ធសាសនា ដូចព្រះចន្ទពេញវង់ ក្នុងលម្អអាកាស ដូច្នោះ ។

ក្នុងកាលនោះ កាលថ្ងៃលេងនក្ខត្តបូក្ស កំពុងប្រព្រឹត្តទៅក្នុងនគររាជគ្រឹះ មាតាបិតារបស់ព្រះថេរៈ ក៏យកគ្រឿងប្រដាប់ដែលមាន កាលព្រះថេរៈនៅជា

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

គ្រហស្ថ ជាក់ក្នុងប្រអប់ប្រាក់ យកមកជាក់ត្រង់ទ្រូង យំរៀបរាប់ថា ក្នុងថ្ងៃ
 លេងនក្ខត្តបូក្សដទៃៗ កូនរបស់អញប្រដាប់ដោយគ្រឿងប្រដាប់នេះ លេង
 នក្ខត្តបូក្ស ព្រះសមណគោតមនាំយកបុត្តតូចនោះ របស់អញទៅកាន់នគរ
 សាវត្ថី ឥឡូវនេះ បុត្តតូចរបស់អញនោះ អង្គុយទីណាហ្ន៎ ឈរទីណាហ្ន៎ ។
 លំដាប់នោះ នាងវណ្ណទាសីម្នាក់ទៅកាន់ត្រកូលនោះ ឃើញភរិយារបស់សេដ្ឋី
 កំពុងយំ ទើបសួរថា បពិត្រអ្នកម៉ែ អ្នកម៉ែយំធ្វើអ្វី ទើបភរិយារបស់សេដ្ឋី
 នោះ ប្រាប់សេចក្តីនោះ នាងវណ្ណទាសីពោលថា បពិត្រអ្នកម៉ែ កូនរបស់អ្នក
 ម៉ែស្រឡាញ់អ្វី ភរិយាសេដ្ឋីពោលថា ស្រឡាញ់វត្តឈ្មោះនោះ និងឈ្មោះ
 នោះ ។ នាងវណ្ណទាសីពោលថា បើអ្នកម៉ែឲ្យកាតជាធំទាំងអស់ក្នុងផ្ទះនេះ
 ដល់ខ្ញុំសោត ខ្ញុំនឹងនាំកូនរបស់អ្នកម៉ែមក ។ ភរិយាសេដ្ឋីទទួលពាក្យថា សាធុ
 ហើយឲ្យស្បៀង បញ្ជូននាងវណ្ណទាសីទៅដោយបរិវារធំ ពោលថា ចូរនាង
 ទៅនាំបុត្ររបស់យើងមកដោយសមត្ថភាពរបស់ខ្លួន នាងវណ្ណទាសីនោះអង្គុយ
 ក្នុងយានតូចដែលបិទបាំង ទៅកាន់នគរសាវត្ថី កាន់យកការនៅអាស្រ័យ
 ទៀបផ្លូវថ្នល់ ដែលព្រះថេរៈត្រាប់បិណ្ឌបាត មិនឲ្យព្រះថេរៈឃើញមនុស្សដែល
 មកអំពីត្រកូលសេដ្ឋីឡើយ ចោមរោមដោយបរិវាររបស់ខ្លួនប៉ុណ្ណោះ កាល
 ព្រះថេរៈចូលទៅបិណ្ឌបាត បានថ្វាយយាគូមួយបោយ និងភិក្ខុមានរស ចង
 ដោយចំណងក្នុងរសអំពីខាងដើម ហើយឲ្យអង្គុយក្នុងផ្ទះ ប្រគេនភិក្ខុដោយ
 លំដាប់ ដឹងថា ព្រះថេរៈធ្លាក់នៅក្នុងអំណាចរបស់ខ្លួន ទើបសម្តែងអាការធ្វើ
 ជាឈឺ ជេកក្នុងបន្ទប់ ។ ឯព្រះថេរៈត្រាប់ទៅតាមលំដាប់ប្រកក្នុងពេលភិក្ខុចារ

បានទៅដល់ទ្វារផ្ទះ ជនដែលជាបរិវារទទួលបានបាត្ររបស់ព្រះថេរៈហើយ និមន្ត
 ព្រះថេរៈឲ្យអង្គុយក្នុងផ្ទះ ។ ព្រះថេរៈអង្គុយហើយ សួរថា ឧបាសិកាទៅណា
 ជនជាបរិវារពោលថា បតិគ្រលោកម្ចាស់ ឧបាសិកាមានជំងឺប្រាថ្នានឹងឃើញ
 លោកម្ចាស់ ។ ព្រះថេរៈត្រូវចំណង់ក្នុងរសចង់ធ្លាក់ ទម្លាយការសមាទានវគ្គ
 របស់ខ្លួន ចូលទៅកាន់ទីដែលនាងវណ្ណទាសីនោះដេក នាងវណ្ណទាសីប្រាប់
 ហេតុនៃការមករបស់ខ្លួន ទើបប្រលោមព្រះថេរៈនោះ ចង់ដោយតណ្ហាក្នុង
 រស ឲ្យសឹកហើយ តាំងនៅក្នុងអំណាចរបស់ខ្លួន ឲ្យអង្គុយក្នុងយាន បានទៅ
 កាន់គររាជគ្រឹះនោះឯង ដោយបរិវារធំ ។ ដំណឹងនោះបានប្រាកដហើយ ។

ភិក្ខុទាំងឡាយ អង្គុយប្រជុំគ្នាក្នុងរោងធម្មសកា សន្ទនាគ្នាថា បានឮថា
 នាងវណ្ណទាសីម្នាក់ ចង់ព្រះចូឡបិណ្ឌបាតិកតិស្សត្រូវ ដោយតណ្ហាក្នុងរស
 ហើយនាំទៅ ។ ព្រះសាស្តាយាងចូលទៅកាន់រោងធម្មសកា គង់លើអាសនៈ
 ដែលគេតាក់តែង ហើយត្រាស់សួរថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ អម្បាញ់មិញនេះ
 ពួកអ្នកអង្គុយសន្ទនាគ្នាដោយរឿងអ្វី ភិក្ខុទាំងនោះបានក្រាបទូលរឿងនោះថា
 បតិគ្រព្រះអង្គ ដោយរឿងឈ្មោះនេះ ។ ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុ
 ទាំងឡាយ ភិក្ខុនេះជាប់ក្នុងរសតណ្ហា ធ្លាក់នៅក្នុងអំណាចរបស់នាងវណ្ណ-
 ទាសីនោះ ក្នុងឥឡូវនេះប៉ុណ្ណោះក៏មិនមែន សូម្បីក្នុងកាលមុន ក៏ធ្លាក់នៅក្នុង
 អំណាចរបស់នាងដូចគ្នា ហើយទ្រង់នាំយកអតីតនិទានមកថា

ក្នុងអតីតកាល ក្នុងនគរពារាណសី មាននាយឧទ្យានបាលរបស់ព្រះបាទ
 ព្រហ្មទត្ត ឈ្មោះសញ្ជ័យ ។ កាលនោះ ម្រឹកស្មាន់មួយមកកាន់ឧទ្យាននោះ

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

ឃើញនាយឧទ្យានបាលសញ្ញាយ ទើបគេចទៅ ។ ឯសញ្ញាយមិនបានបង្ហើល
 ម្រឹកស្មាន់នោះឲ្យចេញទៅ ទើបម្រឹកស្មាន់នោះមកក្នុងឧទ្យាននោះរឿយៗ
 ឧទ្យានបាលនាំយកផ្កា និងផ្លែឈើ មានប្រការផ្សេងៗ មកអំពីឧទ្យានអំពី
 ព្រលឹម ចូលទៅថ្វាយព្រះរាជា រាល់ៗ ថ្ងៃ ។ ថ្ងៃមួយ ព្រះរាជាត្រាស់សួរ
 ឧទ្យានបាលនោះថា នៃឧទ្យានបាលសម្ងាញ់ អ្នកឃើញអ្វីចម្លែកក្នុងឧទ្យាន
 ខ្លះទេ ឧទ្យានបាលក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះសម្មតិទេព ទូលបង្គំមិនឃើញ
 វត្ថុដទៃ តែម្រឹកស្មាន់មួយតែងត្រាច់មកកាន់ឧទ្យាន ទូលបង្គំបានឃើញវត្ថុនេះ ។
 ព្រះរាជាត្រាស់សួរថា អ្នកអាចចាប់ម្រឹកនោះបានដែរទេ ឧទ្យានបាលក្រាប
 ទូលថា បើបានទឹកឃ្មុំបន្តិច ទូលបង្គំអាចនាំម្រឹកស្មាន់នោះមកខាងក្នុងព្រះរាជ-
 និវេសន៍បាន ។ ព្រះរាជាបានឲ្យទឹកឃ្មុំដល់នាយឧទ្យានបាលនោះ ។ ឧទ្យាន-
 បាលនោះទទួលទឹកឃ្មុំនោះហើយ ទៅកាន់ឧទ្យាន យកទឹកឃ្មុំលាបចុងស្មៅ
 ទាំងឡាយ ក្នុងទីដែលម្រឹកស្មាន់ត្រាច់ទៅ ។ ម្រឹកស្មាន់មកស៊ីស្មៅដែលលាប
 ដោយទឹកឃ្មុំ ជាប់ក្នុងរសតណ្ហា មិនទៅទីដទៃ មកចំពោះឧទ្យានប៉ុណ្ណោះ ។
 នាយឧទ្យានបាលដឹងថា ម្រឹកស្មាន់នោះជាប់ចិត្តក្នុងស្មៅ ដែលលាបដោយ
 ទឹកឃ្មុំ ទើបបង្ហាញខ្លួនឲ្យឃើញដោយលំដាប់ ។ ម្រឹកស្មាន់នោះ ឃើញនាយ
 ឧទ្យានបាលនោះ ២-៣ ថ្ងៃ ដំបូងក៏គេចទៅ លុះឃើញរឿយៗ ទើបស្និទ្ធ
 ស្នាល ស៊ីស្មៅដែលនៅក្នុងដៃរបស់នាយឧទ្យានបាលបានដោយលំដាប់ ។ នាយ
 ឧទ្យានបាលដឹងថា ម្រឹកស្មាន់នោះស្និទ្ធស្នាលហើយ ទើបយកកន្ទេលផែង
 ដាក់សងខាងផ្លូវ រហូតដល់ព្រះរាជនិវេសន៍ ហើយយកមែកឈើដោតក្នុងទី

អង្គកថា សីលវគ្គ

នោះៗ ស្តាយឃ្លោកដាក់ទឹកឃ្មុំ កាន់បាច់ស្មៅ ហើយបាច់ស្មៅដែលលាប
 ដោយទឹកឃ្មុំខាងមុខម្រឹក បានទៅខាងក្នុងព្រះរាជនិវេសន៍នោះឯង ។ កាល
 ម្រឹកចូលទៅខាងក្នុងហើយ ទើបមនុស្សទាំងឡាយបិទទ្វារ ម្រឹកឃើញមនុស្ស
 ទាំងឡាយ មានខ្លួនញ័រចំប្រប់ ខ្លាចចំពោះមរណភ័យ រត់ឆ្លៀតទៅមកខាង
 ក្នុងព្រះរាជនិវេសន៍ ។ ព្រះរាជាចុះពីប្រាសាទ ទតឃើញម្រឹកនោះមានខ្លួន
 ញ័ររន្ធត់ ទើបត្រាស់ថា ធម្មតាម្រឹកតែងមិនទៅកាន់ទីដែលមនុស្សឃើញអស់
 ៧ ថ្ងៃ រមែងមិនទៅកាន់ទីដែលត្រូវគំរាមអស់មួយជីវិត ម្រឹកស្មាន់អាស្រ័យ
 ព្រៃស្តុកបែបនេះ ត្រូវចង់ដោយចំណង់ក្នុងរស មកកាន់ទីបែបនេះ ក្នុងឥឡូវ
 នេះ អ្នកដឹងម្រើនទាំងឡាយ ឈ្មោះថា វត្តដែលលាមកជាងចំណង់ក្នុងរស
 រមែងមិនមានក្នុងលោកហ្ន៎ ហើយទ្រង់ផ្ដើមតាំងធម្មទេសនាដោយគាថានេះថា

ឆន្ទរាគ ដោយអាវាសៈទាំងឡាយ ឬដោយការស្ម័គ្រស្មាលទាំង
 ឡាយ ជាសកាវៈលាមកជាងឆន្ទរាគ ដោយរសទាំងឡាយ មិន
 មានទេ ឧយ្យានបាលឈ្មោះសញ្ជ័យបាននាំសត្វឈ្នួស ដែល
 អាស្រ័យនៅព្រៃស្បាត មកកាន់អំណាច (របស់ខ្លួន) បាន
 ព្រោះតែរូបទាំងឡាយ ដូច្នោះ ។

សព្វថា កិរ ក្នុងគាថានោះ ជានិបាត ប្រើក្នុងអត្ថថា បានឮ បានស្តាប់ ។
 បទថា រសេហិ សេចក្ដីថា ជាងរសផ្អែម និងរសជូរជាដើម ដែលគប្បីដឹង
 ដោយអណ្តាត ។ បទថា ទាមិយោ បានដល់ អាក្រក់ជាង ។ បទថា
 អាវាសេហិ វា សណ្ឋវេហិ វា សេចក្ដីថា តម្រេកដោយអំណាចការពេញ

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

ចិត្តក្នុងលំនៅ ពោល គឺលំនៅជាប្រចាំក្តី ការស្ម័គ្រស្មាលដោយអំណាច
 ភាពជាមិត្តភក្តិ លាមកពិត តែរសក្នុងការបរិភោគដែលប្រព្រឹត្តទៅដោយធន្តរាគៈ
 នោះឯង ជាសភាពអាក្រក់ជាង ជាងទីលំនៅ ជាងការស្ម័គ្រស្មាល ដោយភាព
 ជាមិត្ត ដែលមានការបរិភោគដោយធន្តរាគៈទាំងនេះ ១០០ ដង ១០០០ ដង
 ព្រោះអត្ថថា សេចក្តីពោះជាប្រចាំ និងព្រោះរៀរអាហារ ការរក្សាជីវិតន្ទ្រិយ
 ក៏មិនមាន ព្រះពោធិសត្វធ្វើសេចក្តីនេះ ឲ្យដូចម្រឹកដែលតាមមកដោយល្អ
 ទើបត្រាស់ថា ធន្តរាគដោយអាវាសៈទាំងឡាយ ឬដោយការស្ម័គ្រស្មាលទាំង
 ឡាយ ជាសកាវៈលាមកជាងធន្តរាគ ដោយរសទាំងឡាយមិនមានទេ ដូច្នោះ ។
 ឥឡូវនេះ ព្រះពោធិសត្វ កាលសម្តែងថា រសទាំងនោះអាក្រក់ជាង ទើប
 ត្រាស់ពាក្យជាដើមថា វាតមិគំ ដូច្នោះ ។ បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា
 គហាននិស្សិតំ បានដល់ អាស្រ័យព្រៃស្តុក លោកអធិប្បាយថា អ្នកទាំង
 ឡាយ ចូរមើលភាពដែលរសទាំងឡាយជាសកាវៈអាក្រក់ជាង សញ្ញ័យ
 ឧទ្យានបាលនាំម្រឹកស្មាន់នេះ ដែលអាស្រ័យនៅក្នុងព្រៃស្តុក ក្នុងដងព្រៃមក
 កាន់អំណាចរបស់ខ្លួនដោយរសទឹកឃ្មុំ វត្ថុដទៃដែលអាក្រក់ជាង គឺលាមក
 ជាង ឈ្មោះថា អាក្រក់ជាងរសទាំងឡាយដែលមានការបរិភោគដោយធន្ត-
 រាគៈ រមែងមិនមាន ដោយប្រការទាំងពួង ។ ព្រះពោធិសត្វត្រាស់ទោសនៃ
 តណ្ហាក្នុងរស ដោយប្រការដូច្នោះ កាលត្រាស់រួចហើយ ទើបទ្រង់បញ្ជូនម្រឹក
 នោះទៅកាន់ព្រៃនោះឯង ។

អង្គកថា សីលវគ្គ

ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ នាងវណ្ណទាសីចង់ភិក្ខុនោះ
 ដោយតណ្ហាក្នុងរស ធ្វើទុកក្នុងអំណាចរបស់ខ្លួន ក្នុងកាលឥឡូវនេះប៉ុណ្ណោះ
 ក៏មិនមែន សូម្បីក្នុងកាលមុនក៏បានធ្វើហើយដូចគ្នា កាលទ្រង់នាំធម្មទេសនា
 នេះមកបន្តអនុសន្និហើយ ទ្រង់ប្រជុំជាតកថា សញ្ញយក្នុងកាលនោះ បានមក
 ជានាងវណ្ណទាសីក្នុងកាលឥឡូវនេះ ម្រឹគស្មានក្នុងកាលនោះ បានមកជាចូឡ-
 បិណ្ឌបាតិកភិក្ខុ ឯព្រះបាទពារាណសី ក្នុងកាលនោះ គឺតថាគតនេះឯង ។^{១៣៣}

អង្គកថា វាតមិតជាតក ចប់



សុត្តន្តបិដក

ខរាទិយជាតក

[១៥] (ម្រឹគពោធិសត្វពោលថា) ម្ចាស់នាងខរាទិយា យើងមិន
អាចទូន្មានម្រឹគ មានក្រចក ៨ មានស្មែងរៀចគល់ និងស្រូចចុងដីក្រែលែង
ជាសត្វកន្លងនូវកាលនៃដំបូន្មាន ៧ នោះបានឡើយ ។

ខរាទិយជាតកទី ៥ ចប់



អដ្ឋកថា

ទរាទិយជាតក

[១៥] ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធភិក្ខុប្រដៅ ក្រមួយរូប ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ មានពាក្យផ្តើមថា អដ្ឋកុំ ទរាទិយ ដូច្នោះជាដើម ។

បានឮថា ភិក្ខុនោះ ប្រដៅក្រ មិនទទួលឱវាទ ។ លំដាប់នោះ ព្រះមុនី បានត្រាស់សួរភិក្ខុនោះថា ម្ចាស់ភិក្ខុ បានឮថា អ្នកប្រដៅក្រ មិនទទួលឱវាទ ពិតឬ ភិក្ខុនោះក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះមានព្រះភាគ ពិតហើយ ។ ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា ក្នុងកាលមុន អ្នកក៏មិនទទួលឱវាទរបស់បណ្ឌិតទាំងឡាយ ព្រោះជាអ្នកប្រដៅក្រ ទើបជាប់អន្ទាក់ ដល់នូវការអស់ជីវិត ហើយទ្រង់នាំ អតីតនិទានមកថា

ក្នុងអតីតកាល កាលព្រះបាទព្រហ្មទត្ត គ្រងរាជសម្បត្តិ ក្នុងនគរ ពារាណសី ព្រះពោធិសត្វជាម្រឹគ ចោមរោមដោយពួកម្រឹគដែលនៅក្នុងព្រៃ លំដាប់នោះ ម្រឹគដែលជាប្អូនស្រីរបស់ម្រឹគនោះ បង្ហាញកូនតូច ហើយឲ្យ ទទួលយកដោយពាក្យថា បពិត្របងប្រុស នេះជាកូនរបស់បង សូមបង បង្រៀនមាយាម្រឹគណាមួយ ។ ម្រឹគនោះ ពោលនឹងកូននោះថា ក្នុងពេល ឈ្មោះនោះ ចូរមករៀនយក ម្រឹគដែលជាកូនមិនមកតាមកាលដែលពោល កន្លងទៅ ៧ ថ្ងៃ ដូចមួយថ្ងៃ ម្រឹគដែលជាកូននោះ មិនបានរៀនមាយារបស់ ម្រឹគត្រាច់ទៅ ទើបជាប់អន្ទាក់ ចំណែកមេរបស់ម្រឹគនោះ ចូលទៅកម្រឹគ ដែលជាបងប្រុស ហើយសួរថា បពិត្របង បងឲ្យកូនរៀនមាយាម្រឹគហើយ

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

ឬ ព្រះពោធិសត្វពោលថា នាងកុំទោមនស្សចំពោះកូនដែលមិនទទួលពាក្យ
 ប្រៀនប្រដៅនោះ កូនរបស់នាងមិនរៀនយកមាយាម្រឹកខ្លួនឯង ជាអ្នកមិន
 មានបំណងទទួលខុសត្រូវនោះឡើយ ក្នុងឥឡូវនេះ ទើបពោលគាថានេះថា

ម្នាលនាងខរាទិយា យើងមិនអាចទូន្មានម្រឹក មានក្រចក ៨ មាន
 វិស្វនិរៀតកលំ និងស្រួចចុងដីក្រែលែង ជាសត្វកន្លងនូវកាលនៃ
 ដំបូន្មាន ៧ នោះបានឡើយ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **អដ្ឋកុរំ** បានដល់ ក្រចក ៨ ដោយជើង
 នីមួយៗ មានក្រចក ២ ។ ព្រះពោធិសត្វហៅម្រឹកនោះ ដោយឈ្មោះថា
 ខរាទិយា ។ បទថា **មិតំ** ជាពាក្យកាន់យកម្រឹកគ្រប់ប្រភេទ ។ បទថា
វង្គាតិវង្គិនំ បានដល់ រៀចក្រែលែងជាងរៀច គឺរៀចតាំងអំពីគល់ រហូតដល់
 ចុង ឈ្មោះថា មានវិស្វនិរៀតអំពីគល់រហូតដល់ចុង ព្រោះម្រឹកនោះមាន
 វិស្វនិរៀតដូច្នោះ ទើបឈ្មោះថា វិស្វនិរៀតតាំងអំពីគល់រហូតដល់ចុង គឺមានវិស្វនិ
 រៀចតាំងអំពីគល់រហូតដល់ចុងនោះ ។ បទថា **សត្តកាលេហាតិក្កនំ** បាន
 ដល់ កន្លងនូវខុសៗ ដោយកាលដែលជាខុសៗអស់ ៧ ថ្ងៃ ។ ដោយបទថា
ន នំ ឡុវទិតុស្សហោ នេះ លោកសម្តែងថា អញមិនអាចទូន្មានម្រឹកដែល
 ប្រដៅក្រនេះ ការគិតដើម្បីទូន្មានម្រឹកនេះ ក៏មិនកើតឡើងដល់អញ ។

គ្រានោះ ព្រានសម្លាប់ម្រឹកដែលប្រដៅក្រជាប់អន្ទាក់នោះ កាន់យកតែ
 សាច់ ហើយទៅ ។

ឯព្រះសាស្តាត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុ អ្នកជាអ្នកប្រដៅក្រ តែក្នុងកាល
 ឥឡូវនេះប៉ុណ្ណោះក៏មិនមែន សូម្បីក្នុងកាលមុន ក៏ជាអ្នកប្រដៅក្រដូចគ្នា
 កាលទ្រង់នាំព្រះធម្មទេសនានេះមកបន្តអនុស្សាវរីយ៍ ទ្រង់ប្រជុំជាតកថា ម្រឹក
 ដែលជាក្នុងក្នុងកាលនោះ បានជាភិក្ខុដែលប្រដៅក្រក្នុងកាលឥឡូវនេះ ម្រឹក
 ដែលជាបុរសស្រីក្នុងកាលនោះ បានជាឧប្បលវណ្ណា ឯម្រឹកដែលឲ្យឱ្យវាទក្នុង
 កាលនោះ គឺតថាគតនេះឯង ។^{១៣៣}

អង្គកថា ខរាទិយជាតក ចប់



សុត្តន្តបិដក
តិបល្លត្តមិគជាតក

[១៦] (ម្រឹគពោធិសត្វពោលថា) អញបានញ៉ាំងម្រឹគមានដំណេក
៣ មានក្រចក ៨ ជាសត្វផឹកទឹកក្នុងពេលអធ្រាត្រ ឲ្យរៀនមាយាច្រើនហើយ
ម្រឹគជាក្នុង បានដកដង្ហើមខ្ទប់នឹងផែនដី ដោយរន្ធច្រមុះម្ខាង បញ្ឆោត (ព្រាន
ព្រៃ) ដោយកល ៦ យ៉ាង ។

តិបល្លត្តមិគជាតកទី ៦ ចប់



អដ្ឋកថា

តិបល្លត្តមិគជាតក

[១៦] ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងពទិការាម នគរកោសម្ពី ទ្រង់
ប្រារព្ធរាហុលត្រូវដែលប្រាថ្នាចំពោះការសិក្សា ទើបត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ
មានពាក្យផ្តើមថា **មិគំ តិបល្លត្តំ** ដូច្នោះជាដើម ។

សេចក្តីពិស្តារថា សម័យមួយ កាលព្រះសាស្តាចូលទៅអាស្រ័យក្រុង
អាឡវី គង់នៅក្នុងអគ្គាឡវចេតិយ ឧបាសក ឧបាសិកា ភិក្ខុ និងភិក្ខុនីជា
ច្រើន ទៅកាន់វិហារដើម្បីស្តាប់ធម៌ ។ ពេលថ្ងៃ មានការស្តាប់ធម៌ កាលកន្លង
ទៅ ឧបាសិកា និងភិក្ខុនីទាំងឡាយមិនទៅ មានតែពួកភិក្ខុ និងឧបាសកទាំង
ឡាយ តាំងអំពីនោះ ទើបកើតមានការស្តាប់ធម៌នៅពេលយប់ ក្នុងពេលចប់
ការស្តាប់ធម៌ ភិក្ខុទាំងឡាយដែលជាថេរៈ នាំគ្នាទៅកាន់លំនៅរៀងៗ ខ្លួន ភិក្ខុ
កំលោះ និងពួកឧបាសក ដេកត្រង់ឧបដ្ឋានសាលា គឺរោងធាន់ ។ កាលពួក
ភិក្ខុកំលោះ និងពួកឧបាសកទាំងនោះចូលដល់នូវការនិទ្រា អ្នកខ្លះដេកស្រមុក
ខ្លះដេកសង្កៀតធ្មេញ ខ្លះដេកមួយស្របក់ក្រោកឡើង ។ ពួកឧបាសកឃើញ
អាការចម្លែករបស់ភិក្ខុកំលោះ ទើបក្រាបទូលដល់ព្រះសាស្តា ។

ព្រះសាស្តាទ្រង់បញ្ញត្តិសិក្ខាបទថា ភិក្ខុណាមួយដេកជាមួយនឹងអនុ-
បសម្បន្ន ត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយៈ ដូច្នោះហើយ យាងទៅកាន់នគរកោសម្ពី ។
ក្នុងការដែលទ្រង់បញ្ញត្តិសិក្ខាបទនោះ ទើបភិក្ខុទាំងឡាយពោលនឹងរាហុលថា
អាវុសោរាហុល ព្រះសាស្តាទ្រង់បញ្ញត្តិសិក្ខាបទហើយ ឥឡូវនេះ ចូរអ្នកដឹង
លំនៅរបស់ខ្លួន ។ កាលមុន ភិក្ខុទាំងឡាយបានសង្រ្គោះព្រះរាហុលនោះ

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

ដែលមកកាន់លំនៅរឿងៗ ខ្លួន យ៉ាងល្អ ព្រោះអាស្រ័យសេចក្តីគោរពក្នុង
 ព្រះសាស្តា និងភាពដែលព្រះរាហុលនោះប្រាថ្នាចំពោះការសិក្សា បានក្រាល
 គ្រែតូច ឲ្យចិវរដើម្បីកើយ តែថ្ងៃនោះ សូម្បីតែលំនៅ ក៏មិនបានឲ្យ ព្រោះ
 ខ្លាចចំពោះសិក្ខាបទ ។ ឯព្រះរាហុលកទូ ក៏មិនទៅកាន់សម្នាក់របស់ព្រះ
 ទេសពល ដោយគិតថា ជាព្រះបិតារបស់អញ ឬរបស់ព្រះធម្មសេនាបតី
 ដោយគិតថា ជាឧបជ្ឈាយវរបស់អញ ឬទៅកាន់សម្នាក់របស់ព្រះមហា
 មោគ្គល្លាន ដោយគិតថា ជាអាចារ្យរបស់អញ ឬទៅកាន់សម្នាក់ព្រះអានន្ទ
 ដោយគិតថា ជាឪពុកមារបស់អញ បានចូលទៅកាន់វច្ឆកុដិ សម្រាប់បន្ទោបង់
 របស់ព្រះទេសពល ដូចចូលទៅកាន់វិមានរបស់ព្រហ្ម សម្រេចការនៅហើយ ។
 ទ្វារកុដិសម្រាប់ប្រើប្រាស់របស់ព្រះពុទ្ធទាំងឡាយដែលបិទជិតនោះ ធ្វើការប្រោះ
 ព្រំដោយផ្សែងក្រអូប និងកម្រងផ្កាសំយុងចុះ អុជប្រទីបមួយយប់ទល់ភ្នំ ។
 ព្រះរាហុលកទូអាស្រ័យសម្បត្តិនេះរបស់កុដិនោះ ទើបចូលទៅក្នុងកុដិនោះ ។
 ម្យ៉ាងទៀត ព្រោះភិក្ខុទាំងឡាយពោលថា ចូរអ្នកដឹងលំនៅ និងព្រោះភាពជា
 អ្នកប្រាថ្នាចំពោះការសិក្សា ដោយគោរពក្នុងឪពុក ទើបចូលទៅក្នុងកុដិនោះ
 ក្នុងចន្លោះៗ ភិក្ខុទាំងឡាយឃើញព្រះរាហុលនោះមកអំពីចម្ងាយ ដើម្បីសាក
 ល្បងរាហុលនោះ ទើបចោលកាកសំណល់អំបោស ឬកាជនៈសម្រាប់ចាក់
 សំរាមខាងក្រៅ ។ កាលព្រះរាហុលមកដល់ ទើបពោលថា អាវុសោ អ្នក
 ណាចោលវត្ថុនេះ ក្នុងការធ្វើនោះ កាលភិក្ខុពួកខ្លះពោលថា ព្រះរាហុលមក
 តាមផ្លូវនេះ ។ រាហុលនោះមិនពោលថា បពិត្រលោកដ៏ចម្រើន ខ្ញុំមិនដឹងរឿង

នេះ បែរជាទុកដាក់វត្តទាំងនោះ ហើយសូមឧទាហរណ៍ថា បពិត្រលោកម្ចាស់ សូមលោកម្ចាស់ទាំងឡាយ អត់ទោសដល់ខ្ញុំ ហើយទៅ ។ ព្រះរាហុលនេះ ជាអ្នកស្រឡាញ់ចំពោះការសិក្សាយ៉ាងនេះ ។ ព្រះរាហុលនោះអាស្រ័យភាព ជាអ្នកប្រាថ្នាដល់ការសិក្សានោះឯង ទើបចូលទៅក្នុងកុដិនោះ ។

កាលមុនអរុណ ព្រះសាស្តាទ្រង់ឈរត្រង់ទ្វារវច្ឆកុដិ ហើយទ្រង់ព្រះ ឧកាសិតៈ (គ្រហែម) ឯព្រះរាហុលក៏គ្រហែមតប ព្រះសាស្តាត្រាស់សួរ ថា អ្នកណានោះ ព្រះរាហុលក្រាបទូលថា ខ្ញុំព្រះអង្គរាហុល ហើយចេញ មកថ្វាយបង្គំ ព្រះសាស្តាត្រាស់សួរថា រាហុល ព្រោះហេតុអ្វី ទើបអ្នកដេក ទីនេះ ព្រះរាហុលក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ព្រោះមិនមានលំនៅ ព្រោះថា កាលមុន ភិក្ខុទាំងឡាយ ធ្វើសេចក្តីសង្គ្រោះដល់ខ្ញុំព្រះអង្គ ឥឡូវ នេះ មិនឲ្យលំនៅ ព្រោះខ្លាចត្រូវអាបត្តិ ខ្ញុំព្រះអង្គគិតថា ទីនេះ ដែលមិន បៀតបៀនអ្នកដទៃ ដោយហេតុនោះ ទើបដេកក្នុងទីនេះ ។ សម័យនោះ ព្រះ សាស្តាកើតនូវធម្មសង្ខេបឡើងថា ខាងដើម ភិក្ខុទាំងឡាយលះបង់រាហុល យ៉ាងនេះ អំណឹះតទៅ ឲ្យពួកក្មេងក្នុងត្រកូលទាំងឡាយបួសហើយ នឹងធ្វើ ដូចម្តេច ។ គ្រានោះ ព្រះសាស្តាឲ្យភិក្ខុទាំងឡាយប្រជុំគ្នាអំពីព្រលឹម ត្រាស់ សួរព្រះធម្មសេនាបតីថា ម្ចាស់សារីបុត្ត អ្នកដឹងទេថា ថ្ងៃនេះ រាហុលនៅ ឯណា ព្រះសារីបុត្តក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះអង្គមិនជ្រាប ។ ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា ម្ចាស់សារីបុត្ត ថ្ងៃនេះ រាហុលនៅត្រង់វច្ឆកុដិ ម្ចាស់ សារីបុត្ត អ្នកទាំងឡាយបោះបង់រាហុលបានយ៉ាងនេះ អំណឹះតទៅ ឲ្យក្មេង

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

ក្នុងត្រកូលទាំងឡាយបួសហើយ នឹងធ្វើដូចម្តេច កាលបើដូច្នោះ កុលបុត្រ
 ដែលបួសក្នុងសាសនានេះ នឹងជាបុគ្គលមិនមានទីពឹង ឥឡូវនេះ តាំងអំពី
 នេះទៅ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតអនុញ្ញាតដើម្បីឲ្យអ្នកទាំងឡាយសម្រេច
 នូវទីដេកជាមួយនឹងអនុបសម្បន្នអស់ ២ យប់ ឬ ៣ យប់បាន ដូច្នោះ ក្នុង
 ថ្ងៃទី ៣ ដឹងលំនៅរបស់អនុបសម្បន្នទាំងនោះហើយ ចូរឲ្យនៅខាងក្រៅ
 ហើយទ្រង់បញ្ជាសិក្ខាបទទៀត ទ្រង់ធ្វើឲ្យជាអនុបញ្ញត្តិក្នុងសេចក្តីនេះ ។

សម័យនោះ ភិក្ខុទាំងឡាយអង្គុយប្រជុំគ្នា ក្នុងរោងធម្មសកា ហើយ
 ពោលគុណរបស់ព្រះរាហុលថា មើលចុះអាវុសោទាំងឡាយ រាហុលនេះ
 ប្រាថ្នាចំពោះការសិក្សាជាកំណត់ ឈ្មោះថា ត្រូវភិក្ខុទាំងឡាយពោលថា អ្នក
 ចូរដឹងលំនៅរបស់អ្នក ក៏មិនឆ្លើយ សូម្បីនឹងភិក្ខុមួយរូបថា ខ្ញុំជាឱរសរបស់
 ព្រះទេសពល អ្នកទាំងឡាយជានរណា ចូរពួកលោកចេញទៅ ដូច្នោះហើយ
 បានសម្រេចការនៅក្នុងវច្ចុកុដិ កាលភិក្ខុទាំងនោះ នាំគ្នាពោលយ៉ាងនេះ ព្រះ
 សាស្តាចូលទៅកាន់រោងធម្មសកា គង់លើអាសនៈដែលគេក្រាល ហើយ
 ត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ អម្បាញ់មិញនេះ ពួកអ្នកអង្គុយសន្ទនាគ្នា
 ដោយរឿងអ្វីហ្ន៎ ភិក្ខុទាំងឡាយក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ពួកខ្ញុំ
 ព្រះអង្គ អង្គុយនិយាយគ្នាដោយសិក្ខាកាមកថា ពោលអំពីការប្រាថ្នាចំពោះ
 ការសិក្សារបស់ព្រះរាហុល មិនមែនដោយរឿងដទៃឡើយ ។ ព្រះសាស្តា
 ត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ រាហុលជាអ្នកប្រាថ្នាចំពោះការសិក្សា តែក្នុង
 កាលឥឡូវនេះប៉ុណ្ណោះក៏មិនមែន សូម្បីក្នុងកាលមុន កើតក្នុងកំណើតតិរច្ឆាន

ក៏ជាអ្នកប្រាថ្នាចំពោះការសិក្សាដូចគ្នា ហើយទ្រង់នាំអតីតនិទានមកដូចតទៅ
 ក្នុងអតីតកាល ព្រះបាទមគធរាជមួយអង្គ គ្រងរាជសម្បត្តិ នៅក្នុងនគរ
 រាជគ្រឹះ ក្នុងកាលនោះ ព្រះពោធិសត្វកើតក្នុងកំណើតម្រឹគដែលពួកម្រឹគចោម
 រោមនៅក្នុងព្រៃ ។ សម័យនោះ មេម្រឹគដែលជាប្អូនស្រីរបស់ព្រះពោធិសត្វ
 នោះ នាំកូនតូចរបស់ខ្លួនចូលទៅរកហើយ ពោលថា បពិត្របង សូមបងឲ្យ
 ក្មួយរបស់បងនេះសិក្សានូវមាយារបស់ម្រឹគ ។ ព្រះពោធិសត្វទទួលពាក្យហើយ
 ពោលថា នៃបា ចូរទៅក្នុងពេលឈ្មោះនោះ ចូរមកសិក្សា ។ ម្រឹគដែល
 ជាក្មួយនោះ មិនកន្លងពេលដែលអំប្រាប់ ចូលទៅរកអំនោះ ហើយសិក្សា
 មាយារបស់ម្រឹគ ។ ថ្ងៃមួយ ម្រឹគនោះត្រាច់ទៅក្នុងព្រៃ ជាប់អន្ទាក់ ទើប
 ស្រែកប្រាប់ឲ្យដឹងថា ខ្លួនជាប់អន្ទាក់ ពួកម្រឹគនាំគ្នាទៅប្រាប់ដល់មេរបស់ម្រឹគ
 នោះថា កូនរបស់នាងជាប់អន្ទាក់ ។ មេម្រឹគនោះទៅកាន់សម្លាក់បងប្រុស រួច
 សួរថា បងឲ្យក្មួយសិក្សាមាយារបស់ម្រឹគហើយឬ ព្រះពោធិសត្វពោលថា
 នាងកុំរៀនសូត្រដឹងលាមកណាមួយរបស់កូននាងឡើយ អញឲ្យកូនរបស់នាង
 សិក្សាមាយារបស់ម្រឹគហើយ បន្តិចទៀត កូនរបស់នាង នឹងលះបង់អន្ទាក់
 នោះ ហើយគេចទៅ នឹងត្រឡប់មក ហើយពោលគាថានេះថា

អញបានញ៉ាំងម្រឹគមានដំណេក ៣ មានក្រចក ៨ ជាសត្វផឹកទឹក
 ក្នុងពេលអធ្រាត្រ ឲ្យរៀនមាយាច្រើនហើយ ម្រឹគជាក្មួយបានដក
 ដង្ហើមខ្ទប់នឹងផែនដី ដោយរន្ធច្រមុះម្ខាង បញ្ឆោត (ព្រានព្រៃ)
 ដោយកល ៦ យ៉ាង ដូច្នោះ ។

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា មិន បានដល់ ម្រឹកដែលជាក្នុង ។ បទថា តិបល្លត្តំ សេចក្តីថា ការដេក ហៅថា បល្លត្ត ឈ្មោះថា មានការដេក ៣ បែប ព្រោះមានការដេកដោយអាការ ៣ យ៉ាង គឺដោយចំហៀង ទាំងសង ខាង និងដោយអាការដូចគោដេក គឺពោះចុះក្រោម ម្យ៉ាងទៀត ព្រោះមាន ការដេក ៣ បែប ។ នូវម្រឹកនោះដែលមានការដេក ៣ បែប ។ បទថា អនេកមាយំ បានដល់ មានមាយាច្រើន គឺមានការបោកបញ្ឆោតច្រើន ។ បទថា អដ្ឋកុរំ បានដល់ ប្រកបដោយក្រចក ៨ ដោយជើងនីមួយៗ មាន ក្រចក ២ ។ បទថា អឡរត្តាបទាយី សេចក្តីថា ម្រឹក ឈ្មោះថា ផឹក ទឹកក្នុងកណ្តាលយប់ ព្រោះរំលងយាមមួយទៅហើយ ក្នុងមជ្ឈិមយាម ទើប មកអំពីព្រៃ ហើយផឹកទឹក ព្រោះហេតុនោះ ទើបឈ្មោះថា ជាអ្នកផឹកទឹកក្នុង កណ្តាលរាត្រី ។ នូវម្រឹកនោះ ។ អធិប្បាយថា ម្រឹកដែលផឹកទឹកក្នុងពេល យប់ ។ អញ្ញឲ្យម្រឹកដែលជាក្នុងប្រសររបស់អញ រៀនមាយារបស់ម្រឹកល្អ ហើយ ។ សួរថា ឲ្យរៀនដូចម្តេច ។ ឆ្លើយថា នៃបួនស្រី អញឲ្យរៀន ដោយប្រការដែលម្រឹកជាក្នុងប្រសរ ដកដង្ហើមត្រង់ផែនដី ដោយរន្ធច្រមុះម្ខាង បញ្ឆោតនាយព្រានដោយកល ៦ ប្រការ ។ លោកអធិប្បាយថា អញឲ្យកូន របស់នាងរៀនយកហើយ ដោយប្រការដែលម្រឹកជាក្នុងប្រសរអត់ដង្ហើមក្នុង រន្ធច្រមុះខាងលើ ហើយដកដង្ហើមត្រង់រន្ធច្រមុះដែលជាប់នឹងផែនដីនោះឯង ដោយរន្ធច្រមុះខាងក្រោមដែលជាប់នឹងផែនដី ទើបគ្របសង្កត់ អធិប្បាយថា ទើបបញ្ឆោតនាយព្រានដោយកល ៦ ប្រការ គឺដោយចំណែក ៦ ។ កល ៦

ប្រការដូចម្តេច កល ៦ ប្រការ គឺដោយការសណ្តូកជើង ៤ ដេកផ្អៀង ១ ដោយប្រើក្របកទាំងឡាយកាយស្មៅ និងដីផង ១ ដោយធ្វើអណ្តាតលៀន ចេញមក ១ ដោយធ្វើឲ្យពោះធំ ១ ដោយបន្ទោបង់ខ្នាតរបស់ស្បូវៈហៀរចេញ មក ១ ដោយការអត់ដង្ហើម ១ ។ ម្យ៉ាងទៀត លោកសម្តែងថា នៃបួនស្រី អញ្ញឲ្យម្រឹកក្នុងនោះរៀនមាយារបស់ម្រឹក ដោយប្រការដែលគេបញ្ជាត ឲ្យព្រានសម្គាល់ថា ម្រឹកនេះស្លាប់ហើយ ដោយកល ៦ ប្រការនេះ គឺដោយ កាយយកកម្ទេចដឹមកដាក់ត្រង់មុខ ១ ដោយការបង្ហោនខ្លួនទៅ ១ ដោយ ការដែលបម្រះទៅទាំងសងខាង ១ ដោយធ្វើពោះឲ្យហើម ១ ដោយធ្វើពោះ ឲ្យផុត ១ ។ ម្យ៉ាងទៀត អញ្ញឲ្យម្រឹកក្នុងនោះរៀនយកហើយ ដោយប្រការ ដែលម្រឹកក្នុងនោះដកដង្ហើមត្រង់ផែនដីដោយរន្ធច្រមុះម្ខាង ធ្វើកលដោយល្បិច ៦ ប្រការ គឺធ្វើកលដោយហេតុ ៦ ប្រការ ដែលបានសម្តែងក្នុងន័យទាំង ២ អធិប្បាយថា នឹងធ្វើល្បិចកល គឺនឹងបញ្ជាតនាយព្រាន ។ ព្រះពោធិសត្វ ហៅម្រឹកដែលជាបួនស្រីថា ភោតិ ប្រែថា នាងដ៏ចម្រើន ។ ដោយបទថា ភោតិនេយ្យា នេះ ព្រះពោធិសត្វសំដៅដល់ម្រឹកដែលជាក្នុងប្រស បញ្ជាត ដោយហេតុ ៦ ប្រការ ដោយប្រការដូច្នោះ ។

ព្រះពោធិសត្វ កាលសម្តែងភាពដែលម្រឹកក្នុងប្រសរៀនមាយារបស់ ម្រឹកល្អហើយ ទើបល្អនិលោមម្រឹក ដែលជាបួនស្រីឲ្យធូរស្រាលចិត្ត ដោយ ប្រការដូច្នោះ ។ កូនម្រឹកនោះជាប់អន្ទាក់ មិនបម្រះនឿយឡើយ ដេកសណ្តូក ជើងទាំង ៤ ទៅកាន់ទិសដែលជាសុកច្រើន ត្រង់ផែនដី យកក្របកទាំង

ឡាយនោះឯង កាយក្នុងទីជិតៗ ដោយជើងទាំង ៤ ធ្វើដី និងស្មៅឲ្យខ្ជាយ
 ឡើង បន្ទាបនឹងឧប្បារបស្សៈចេញមក ធ្វើឲ្យក្បាលសំយុងចុះ អណ្តាតលៀន
 ចេញ ធ្វើសរីរៈឲ្យប្រឡាក់ដោយទឹកមាត់ ធ្វើឲ្យខ្លួនហើមប៉ោងដោយខ្យល់ ធ្វើ
 ក្អែកទាំង ២ ឲ្យលៀន ធ្វើខ្យល់ឲ្យដើរក្នុងរន្ធច្រមុះខាងក្រោម អត់ដង្ហើមក្នុង
 រន្ធច្រមុះខាងលើ ធ្វើខ្លួនឲ្យរឹង សម្តែងអាការរបស់ម្រឹគដែលស្លាប់ហើយ ឯ
 រយៈខៀវក៏រោមម្រឹគនោះ ក្អែកទាំងឡាយនាំគ្នាមកក្បែរទីនោះ នាយព្រានយក
 ដៃទះពោះ គិតថា ម្រឹគជាប់អន្ទាក់ពីព្រឹកពេក ទើបស្អុយ ក៏ស្រាយខ្សែម្រឹគ
 នោះចេញ គិតថា អញនឹងពន្លះម្រឹគនេះក្នុងទីនេះឯង យកតែសាច់ទៅ ជាអ្នក
 មិនសង្ស័យ ទើបដើររកមែកឈើ និងស្លឹកឈើ ។ ឯកូនម្រឹគក្រោកឡើង
 ឈរដោយជើងទាំង ៤ រលាស់កាយ អើតក ហើយបានទៅកាន់សម្លាក់របស់
 មេ ដោយរហ័ស ដូចដុំពាកត្រូវខ្យល់ព្យុះធំបក់ទៅ ដូច្នោះ ។

ព្រះបរមសាស្តាត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ រាហុលជាអ្នកប្រាថ្នា
 ចំពោះការសិក្សាក្នុងឥឡូវនេះប៉ុណ្ណោះ ក៏មិនមែន សូម្បីក្នុងកាលមុនក៏ជាអ្នក
 ស្រឡាញ់ចំពោះការសិក្សាដូចគ្នា កាលទ្រង់នាំព្រះធម្មទេសនានេះមក បន្ត
 អនុសន្តិហើយ ទើបទ្រង់ប្រជុំជាតកថា កូនម្រឹគជាកូនក្នុងកាលនោះ បាន
 មកជាមហុលក្នុងកាលឥឡូវនេះ ឯមេម្រឹគក្នុងកាលនោះ បានមកជានាង
 ឧប្បលវណ្ណា ម្រឹគដែលជាអ្វីក្នុងកាលនោះ គឺថាគតនេះឯង ។^{១៧៧}

អដ្ឋកថា តិបល្លត្ថមិតជាតក ចប់

សុត្តន្តបិដក

មាលតជាតក

[១៧] (ឥសីពោធិសត្វពោលថា) កាលណា ខ្យល់បក់ ទោះខាង
រទោចក្កី ខាងខ្នើតក្កី កាលនោះ ត្រជាក់ទាំងឡាយ ក៏កើតអំពីខ្យល់ អ្នក
ទាំងពីរ មិនចាល់ចាញ់ក្នុងប្រស្នានេះឡើយ ។

មាលតជាតកទី ៧ ចប់



អដ្ឋកថា

មាលតជាតក

[១៧] ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពនមហាវិហារ ទ្រង់ប្រារព្ធ បព្វជិតដែលបួសឯចាស់ ២ រូប ទើបត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ មានពាក្យ ផ្តើមថា កាឡេ វា យទិ វា ជុណ្ហ ដូច្នោះជាដើម ។

បានឮថា បព្វជិត ២ រូបនោះ នៅក្នុងព្រៃមួយកន្លែងក្នុងកោសលជនបទ មួយរូបឈ្មោះកាឡេត្រូវ មួយរូបឈ្មោះជុណ្ហត្រូវ ។ សម័យថ្ងៃមួយ ព្រះ ជុណ្ហសួរព្រះកាឡេថា បពិត្រលោកម្ចាស់កាឡេ ធម្មតារង្វាមានក្នុងកាលណា ព្រះកាឡេនោះពោលថា រង្វាមានក្នុងកាលខាងរទោច ។ ថ្ងៃមួយ ព្រះកាឡេ សួរព្រះជុណ្ហថា បពិត្រលោកម្ចាស់ជុណ្ហ ធម្មតារង្វាមានក្នុងពេលណា ព្រះ ជុណ្ហពោលថា មានក្នុងខាងខ្នើត ព្រះថេរៈទាំង ២ រូប មិនអាចកាត់សេចក្តី សង្ស័យរបស់ខ្លួនបាន ទើបនាំគ្នាទៅកាន់សម្មាកររបស់ព្រះបរមសាស្តា ថ្វាយ បង្គំហើយ ទូលសួរថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ធម្មតារង្វាមានក្នុងពេលណា ព្រះសាស្តាទ្រង់ស្តាប់ពាក្យរបស់ភិក្ខុទាំង ២ នោះហើយ ត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុ ទាំងឡាយ ក្នុងកាលមុន តថាគតក៏ឆ្លើយបញ្ហានេះដល់អ្នកទាំង ២ ហើយ តែអ្នកទាំងឡាយកំណត់មិនបាន ព្រោះនៅក្នុងសង្ខេបនៃភព ហើយទ្រង់នាំ អតីតនិទានមកសម្តែងដូចតទៅនេះថា

ក្នុងអតីតកាល នាជើងភ្នំមួយ មានសត្វដែលជាសម្លាញ់នឹងគ្នា ២ គឺ រាជសីហ៍ ១ ខ្នាធំ ១ នៅក្នុងគុហាជាមួយគ្នានោះឯង កាលនោះ ព្រះពោធិ- សត្វបួសជាតសីនៅត្រង់ជើងភ្នំនោះដូចគ្នា ថ្ងៃមួយ វិវាទកើតឡើងដល់អ្នក

ទាំងនោះ ព្រោះអាស្រ័យការរងា ខ្លាចពោលថា រងាមានក្នុងរនោច រាជសីហ៍
ពោលថា មានខាងខ្នើត ។ សម្មាញ់ទាំង ២ នោះ កាលមិនអាចកាត់នូវ
សេចក្តីសង្ស័យរបស់ខ្លួន ទើបសួរព្រះពោធិសត្វ ព្រះពោធិសត្វបានពោល
គាថានេះថា

កាលណា ខ្យល់បក់ ទោះខាងរនោចក្តី ខាងខ្នើតក្តី កាលនោះ
ត្រជាក់ទាំងឡាយ ក៏កើតអំពីខ្យល់ អ្នកទាំងពីរ មិនចាលចាញ់
ក្នុងប្រស្នានេះឡើយ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា កេឡេ វា យទិ វា ជុល្លោ បានដល់ ក្នុង
បក្ខខាងរនោចក្តី ក្នុងបក្ខខាងខ្នើតក្តី ។ បទថា យទា វាយតិ មាលុតោ
សេចក្តីថា សម័យណា ខ្យល់ដែលផ្សេងគ្នាដោយខ្យល់ទិសខាងកើតជាដើម
រមែងបក់មក សម័យនោះ រងារមែងមាន ។ ព្រោះហេតុអ្វី ព្រោះរងាកើតពី
ខ្យល់ អធិប្បាយថា ព្រោះហេតុដែលមានខ្យល់នោះឯង ទើបរងាមាន ។
ក្នុងសេចក្តីនេះ បក្ខខាងរនោច ឬបក្ខខាងខ្នើត មិនជាប្រមាណ ។ បទថា
ឧកោត្តមបរាជិតា សេចក្តីថា អ្នកទាំង ២ មិនចាញ់គ្នាក្នុងប្រស្នានេះ ។

ព្រះពោធិសត្វឲ្យសម្មាញ់ទាំងនោះយល់ព្រម ដោយប្រការយ៉ាងនេះ ឯ
ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ សូម្បីក្នុងកាលមុន តថាគតក៏ឆ្លើយ
បញ្ហានេះដល់អ្នកទាំងឡាយហើយ កាលទ្រង់នាំព្រះធម្មទេសនានេះមកហើយ

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

ទើបទ្រង់ប្រកាសសច្ចៈទាំងឡាយ ក្នុងកាលចប់សច្ចៈ ព្រះថេរៈទាំង ២ នោះ
 តាំងនៅក្នុងសោតាបត្តិផល ។ ព្រះសាស្តា ទ្រង់បន្តអនុសន្និ ហើយប្រជុំ
 ជាតកថា ខ្លាចក្នុងកាលនោះ បានមកជាការឡើងត្រូវ ក្នុងកាលឥឡូវនោះ
 រាជសីហ៍ក្នុងកាលនោះ បានជាជុំឈ្នួតត្រូវ តាមសំដែងឆ្លើយបញ្ហាក្នុងកាល
 នោះ គឺតថាគតនេះឯង ។^{១៧៣}

អដ្ឋកថា មាលុតជាតក ចប់



សុត្តន្តបិដក

មគកកត្តជាតក

[១៨] (រុក្ខទេវតាពោធិសត្វពាលថា) បើពួកសត្វគប្បីដឹងយ៉ាង
 នេះថា ការកើតនៃជាតិនេះ រមែងនាំមកនូវទុក្ខ សត្វមិនត្រូវសម្លាប់សត្វ
 ព្រោះថា បុគ្គលអ្នកសម្លាប់សត្វ រមែងសោយសោក ។

មគកកត្តជាតកទី ៨ ចប់



អដ្ឋកថា

មតកកត្តជាតក

[១៨] ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពនមហាវិហារ ទ្រង់ប្រារព្ធ
មតកកត្ត ទើបផ្ដើមព្រះធម្មទោសនានេះ មានពាក្យផ្ដើមថា ឯវត្សោ សត្តា
ជាឈយ្យំ ដូច្នោះជាដើម ។

សេចក្ដីពិស្តារថា ក្នុងកាលនោះ មនុស្សទាំងឡាយសម្លាប់ព័តជាដើម
ជាច្រើន ឲ្យមតកកត្ត ឧទ្ទិសដល់ញាតិទាំងឡាយដែលស្លាប់ទៅហើយ ក៏កុំ
ទាំងឡាយឃើញមនុស្សទាំងនោះធ្វើយ៉ាងនោះ ទើបទូលសួរព្រះសាស្តាថា
បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ឥឡូវនេះ មនុស្សទាំងឡាយធ្វើសត្វមានជីវិតជាច្រើន
ឲ្យដល់នូវការអស់ជីវិត ហើយឲ្យឈ្មោះថា មតកកត្ត សេចក្ដីចម្រើនក្នុងការ
ឲ្យមតកកត្តមានឬ ។ ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា ម្ចាស់ក៏កុំទាំងឡាយ ឈ្មោះថា
សេចក្ដីចម្រើនណាមួយ ក្នុងបុណ្យាតិបុគ្គលដែលគេធ្វើ ដោយគិតថា ពួកយើង
នឹងឲ្យមតកកត្ត ដូច្នោះ រមែងមិនមាន ក្នុងកាលមុន បណ្ឌិតទាំងឡាយអង្គុយ
ក្នុងអាកាសសម្ដែងធម៌ ពោលទោសក្នុងការធ្វើបុណ្យាតិបុគ្គលនេះ ឲ្យមនុស្ស
ក្នុងជម្ពូទ្វីបទាំងមូលលះនូវកម្មនោះ តែឥឡូវនេះ កម្មនោះប្រាកដឡើងទៀត
ព្រោះសត្វទាំងឡាយនោះ ជាអ្នកនៅក្នុងសង្ខេបនៃកត ហើយទ្រង់នាំអតីត-
និទានមកសម្ដែងដូចតទៅ

ក្នុងអតីតកាល កាលព្រះបាទព្រហ្មទត្តគ្រងរាជសម្បត្តិ ក្នុងនគរពារាណសី
មានអាចារ្យទិសាបាមោក្ខ អ្នកសម្រេចវេទម្នាក់ គិតថា នឹងឲ្យមតកកត្ត ទើប
ឲ្យចាប់ព័តមួយក្បាល ពោលនឹងអន្តោវាសិកទាំងឡាយថា នៃបាទាំងឡាយ

ចូរពួកអ្នកនាំព្រៃនេះទៅកាន់ស្ទឹង ឲ្យឆ្ងុតទឹកហើយ យកកម្រងផ្កាពាក់ត្រង់ក
 តាក់តែងគ្រឿងអលង្ការ ហើយនាំមក ។ អន្តេវាសិកទាំងឡាយទទួលពាក្យ
 ហើយ នាំព្រៃនោះទៅកាន់ស្ទឹង លាងទឹក ប្រដាប់ហើយ ចងនៅត្រង់មាត់
 ស្ទឹង ។ ព្រៃនោះ ឃើញកម្មចាស់របស់ខ្លួន កើតសោមនស្សថា អញនឹង
 ផុតចាកទុក្ខឈ្មោះនេះក្នុងថ្ងៃនេះ ទើបសើច ដូចវាយឆ្នាំងដី គិតថា ព្រាននេះ
 សម្លាប់អញហើយ នឹងបាននូវសេចក្តីទុក្ខដែលអញបានហើយ កើតករុណា
 ដល់ព្រាហ្មណ៍ ទើបយំដោយសំឡេងខ្លាំង ។ លំដាប់នោះ ទើបមាណពស្ស
 ព្រៃនោះថា នែសម្លាញ់ អ្នកសើចផង យំផង ដោយសំឡេងខ្លាំង ព្រោះ
 ហេតុអ្វីហ្ន៎ ទើបអ្នកសើច ហេតុអ្វី ទើបអ្នកយំ ។ ព្រៃពោលថា លោកទាំង
 ឡាយគប្បីសួរហេតុនេះនឹងខ្ញុំ ក្នុងសម្លាញ់អាចារ្យរបស់លោក ទើបមាណព
 ទាំងនោះនាំព្រៃនោះទៅហើយ រួចប្រាប់ហេតុនោះដល់អាចារ្យៗ បានស្តាប់
 ពាក្យរបស់មាណពទាំងនោះ ហើយសួរព្រៃថា នែព្រៃ ព្រោះហេតុអ្វី ទើប
 អ្នកសើច ព្រោះហេតុអ្វី ទើបអ្នកយំ ព្រៃពាក្យដល់កម្មដែលខ្លួនធ្វើ ដោយ
 បុព្វេនិវាសានុស្សតិញ្ញាណ ពោលដល់ព្រាហ្មណ៍ថា លោកព្រាហ្មណ៍ កាល
 មុន ខ្ញុំជាព្រាហ្មណ៍ស្វាធាយមន្ត ដូចលោកនោះឯង គិតថា នឹងឲ្យមតកកត្ត
 ទើបសម្លាប់ព្រៃមួយ ហើយឲ្យនូវមតកកត្ត ព្រោះខ្ញុំសម្លាប់ព្រៃមួយក្បាល
 ទើបខ្ញុំត្រូវគេកាត់ក្បាលអស់ ៤៩៩ អត្តភាព នេះជាអត្តភាពទី ៥០០ របស់
 ខ្ញុំ ដែលតាំងនៅក្នុងទីបំផុត ខ្ញុំកើតសោមនស្សថា ថ្ងៃនេះ អញនឹងផុតទុក្ខ
 បែបនេះ ដោយហេតុនោះ ទើបសើច តែកាលខ្ញុំយំ បានយំព្រោះអាណិត

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

លោក ដោយគិតថា ពីមុន អញសម្លាប់ពពែមួយ ដល់នូវសេចក្តីទុក្ខ គឺ ត្រូវកាត់ក្បាលអស់ ៥០០ ជាតិ នឹងផុតទុក្ខនោះក្នុងថ្ងៃនេះ ឯព្រាហ្មណ៍ សម្លាប់ខ្ញុំហើយ នឹងបាននូវសេចក្តីទុក្ខ គឺត្រូវកាត់ក្បាលអស់ ៥០០ ជាតិដូច ខ្ញុំ ព្រាហ្មណ៍ពោលថា នៃពពែ អ្នកកុំខ្លាចឡើយ អញនឹងមិនសម្លាប់អ្នក ពពែពោលថា បពិត្រលោកព្រាហ្មណ៍ លោកនិយាយអ្វី ទោះលោកសម្លាប់ក្តី មិនសម្លាប់ក្តី ខ្ញុំមិនអាចផុតសេចក្តីស្លាប់ទៅបាន ។ ព្រាហ្មណ៍ពោលថា អ្នក កុំខ្លាចឡើយ អញនឹងថែរក្សាអ្នក ត្រាច់ទៅជាមួយអ្នកប៉ុណ្ណោះ ។ ពពែពោល ថា បពិត្រព្រាហ្មណ៍ ការរក្សារបស់លោកមានប្រមាណតិច ឯបាបដែលខ្ញុំ ធ្វើមានកម្លាំងច្រើន ។ ព្រាហ្មណ៍ឲ្យលែងពពែហើយ ពោលថា យើងមិនឲ្យ អ្នកណាមួយសម្លាប់ពពែនេះទេ ទើបនាំពួកអន្តោវាសិកត្រាច់ទៅជាមួយពពែ នោះឯង ។ ពពែគ្រាន់តែលែងប៉ុណ្ណោះ ក៏អើតក បម្រុងស៊ីស្លឹកឈើដែល អាស្រ័យផ្ទាំងថ្មមួយកន្លែង ។ រំពេចនោះឯង រន្ទះក៏ធ្លាក់ចុះត្រង់ផ្ទាំងថ្មនោះ បំណែកថ្មមួយបែកធ្លាក់ត្រង់កពពែ ដែលកំពុងងើយកាត់ក្បាលដាច់ទៅ ។ មហាជនប្រជុំគ្នា ។ ក្នុងកាលនោះ ព្រះពោធិសត្វកើតជារុក្ខទេវតាក្នុងទីនោះ ព្រះពោធិសត្វនោះ កាលមហាជន កំពុងឃើញនោះឯង អង្គុយពត់ក្នុងក្នុង អាកាស ដោយទេវានុភាពពោលថា សត្វនោះ ត្រូវផលនៃបាបយ៉ាងនេះ បុគ្គលមិនគួរធ្វើបាណាតិបាត កាលនឹងសម្តែងធម៌ដោយសំឡេងដ៏ពីរោះ បាន ពោលគាថានេះថា

អង្គកថា សីលវគ្គ

បើពួកសត្វគប្បីដឹងយ៉ាងនេះថា ការកើតនៃជាតិទេ៖ រមែងនាំមក
នូវទុក្ខ សត្វមិនត្រូវសម្លាប់សត្វ ព្រោះថា បុគ្គលអ្នកសម្លាប់សត្វ
រមែងសោយសោក ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា ឯវត្សោ សត្តា ជានេយ្យំ សេចក្តីថា សត្វ
ទាំងនេះ គប្បីដឹងយ៉ាងនេះ ។ គប្បីដឹងដូចម្តេច គប្បីដឹងថា ជាតិសម្ពុតនេះ
ជាទុក្ខ អធិប្បាយថា បើដឹងថា ការកើតក្នុងភពនោះៗ និងការសម្ពុត ពោល
គឺការចម្រើននៃបុគ្គលដែលកើតដោយលំដាប់នេះ ឈ្មោះថា ជាទុក្ខ ព្រោះជា
វត្ថុទីតាំងនៃទុក្ខទាំងឡាយ មានជរា ព្យាធិ មរណៈ និងការជួបនូវវត្ថុមិនជាទី
ស្រឡាញ់ ការព្រាត់ប្រាសវត្ថុដែលជាទីស្រឡាញ់ និងការត្រូវកាត់ដៃ កាត់
ជើងជាដើម ។ បទថា ន ទាលោក ទាលានំ ហេត្វោ សេចក្តីថា សត្វណា
មួយដឹងថា ជាតិសម្ពុត ឈ្មោះថា ជាទុក្ខ ព្រោះជាទីតាំងនៃទុក្ខថា បុគ្គលធ្វើ
សត្វដទៃឲ្យចម្រើន រមែងបាននូវការចម្រើនក្នុងជាតិសម្ពុត កាលបៀតបៀន
សត្វដទៃ តែងបានទទួលការបៀតបៀន ដូច្នោះ ទើបមិនគួរសម្លាប់សត្វដទៃ
អធិប្បាយថា សត្វមិនគួរសម្លាប់សត្វ ព្រោះហេតុអ្វី ព្រោះអ្នកមានប្រក្រតី
សម្លាប់សត្វ រមែងសោយសោក អធិប្បាយថា ព្រោះបុគ្គលដែលមាន
ប្រក្រតីសម្លាប់សត្វ ដោយការចូលទៅកាត់ជីវិតន្ទ្រិយរបស់សត្វដទៃ ដោយ
ប្រយោគឯណានីមួយ ក្នុងបណ្តាប្រយោគទាំង ៦ មានសាហត្តិកប្បយោគ
ជាដើម សោយមហន្តទុក្ខក្នុងអបាយទាំង ៤ គឺក្នុងមហានរក ៨ រណ្តៅ ក្នុង
ឧស្សទនរក ១៦ រណ្តៅ ក្នុងកំណើតសត្វតិរច្ឆាន មានប្រការផ្សេងៗ ក្នុងបិត្តិ-

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

វិស័យ និងក្នុងអសុរកាយ ឈ្មោះថា រមែងសោយសោកដោយសេចក្តី
 សោកដែលមានការដុតខាងក្នុងជាលក្ខណៈ អស់កាលយូរ ម្យ៉ាងទៀត សត្វដឹង
 ថា ព័ត៌មាននេះសោយសោកហើយ ព្រោះមរណភ័យ យ៉ាងណា បុគ្គលមាន
 ប្រក្រតីសម្លាប់សត្វ រមែងសោយសោកអស់កាលយូរ ក៏យ៉ាងនោះ ដូច្នោះ
 ហើយ មិនគួរសម្លាប់សត្វ អធិប្បាយថា បុគ្គលណាម្នាក់ មិនគួរធ្វើកម្ម គឺ
 បាណាតិបាត បុគ្គលដែលវង្វេងព្រោះមោហៈ កាលអវិជ្ជាធ្វើឲ្យជាមនុស្ស
 ខ្ញាក់ហើយ មិនឃើញទោសនេះ រមែងធ្វើបាណាតិបាត ។

ព្រះពោធិសត្វសម្តែងធម៌ ដោយយកភ័យក្នុងនរកមកគំរាមដោយប្រការ
 យ៉ាងនេះ មនុស្សទាំងឡាយស្តាប់ធម្មទេសនានោះហើយ ខ្លាចភ័យក្នុងនរក
 នាំគ្នារៀបចំបាណាតិបាត ។ ចំណែកព្រះពោធិសត្វ កាលសម្តែងធម៌ហើយ
 ញ៉ាំងមហាជនឲ្យតាំងនៅក្នុងសីល ៥ ហើយទៅតាមយថាភូមិ ។ ចំណែក
 មហាជនតាំងនៅក្នុងឱវាទរបស់ព្រះពោធិសត្វ ធ្វើបុណ្យ មានទានជាដើម ធ្វើ
 ទេវនគរឲ្យពេញហើយ ។

ព្រះសាស្តា កាលទ្រង់នាំព្រះធម្មទេសនានេះមកហើយ ទ្រង់បន្តអនុសន្និ
 ប្រជុំជាតកថា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ រុក្ខទេវតាក្នុងកាលនោះ គឺតថាគត
 នេះឯង ។^{៧០៧}

អដ្ឋកថា មតកកត្តជាតក ចប់



សុត្តន្តបិដក

អាយាចិត្តកត្តជាតក

[១៧] (រុក្ខទេវតាពោលថា) បើអ្នកចង់រួច ត្រូវរួចក្នុងលោកខាង
 នាយ ព្រោះថា អ្នករួចឥឡូវនេះ គង់ជាប់ (ដោយបាបកម្ម) អ្នកប្រាជ្ញ
 ទាំងឡាយ មិនធ្លាប់រួចយ៉ាងនេះឡើយ ការរួចរបស់ជនពាល ឈ្មោះថា
 ចំណងវិញទេ ។

អាយាចិត្តកត្តជាតកទី ៧ បឋ



អដ្ឋកថា

អាយាតិកកថា

[១៧] ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពនមហាវិហារ ទ្រង់ប្រារព្ធ ពលិកម្ម បន់ស្រន់ដល់ទេវតាទាំងឡាយ ទើបត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ មានពាក្យផ្តើមថា សចេ មុតោ ដូច្នោះជាដើម ។

បានឮថា ក្នុងកាលនោះ មនុស្សទាំងឡាយ កាលទៅជួញដូរ បានសម្លាប់ សត្វធ្វើពលិកម្មដល់ទេវតាទាំងឡាយ ដោយប្តឹងស្នងថា យើងខ្ញុំដល់នូវការ សម្រេចប្រយោជន៍ ដោយមិនមានឧបសគ្គ មកហើយ នឹងធ្វើពលិកម្មដល់ លោកទាំងឡាយទៀត ទើបនាំគ្នាទៅ ។ ក្នុងកាលនោះ ពួកមនុស្សបានដល់ នូវការសម្រេចប្រយោជន៍ដោយមិនមានអន្តរាយ មកហើយ សម្គាល់ថា ផល នេះ កើតដោយអានុភាពរបស់ទេវតា ទើបសម្លាប់សត្វជាច្រើនធ្វើពលិកម្ម ដើម្បីដោះនូវប្តេជ្ញា ។ ភិក្ខុទាំងឡាយឃើញដូច្នោះ ទើបទូលសួរព្រះមាន ព្រះភាគថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ប្រយោជន៍ក្នុងការបន់ស្រន់នេះ មានដែរ ឬ ទើបព្រះមានព្រះភាគទ្រង់នាំអតីតនិទានមកសម្តែងដូចតទៅ

ក្នុងអតីតកាល មានកុដុម្ពិកៈម្នាក់ ក្នុងស្រុកមួយ ក្នុងដែនកាសិ ប្តេជ្ញា ពលិកម្មដល់ទេវតា ដែលអាស្រ័យនៅត្រង់ដើមជ្រៃ ក្បែរទ្វារស្រុក ហើយ ត្រឡប់មកដោយមិនមានអន្តរាយ ទើបសម្លាប់សត្វជាច្រើន ហើយទៅកាន់ គល់ជ្រៃ ដោយតាំងចិត្តថា នឹងលាបំណន់ ។ រុក្ខទេវតាដែលឈរត្រង់ប្រគាប ឈើ ពោលគាថានេះថា

បើអ្នកចង់រួច ត្រូវរួចក្នុងលោកខាងនាយ ព្រោះថា អ្នករួចឥឡូវ
 នេះ គង់ជាប់ (ដោយបាបកម្ម) អ្នកប្រាជ្ញទាំងឡាយ មិនធ្លាប់
 រួចយ៉ាងនេះឡើយ ការរួចរបស់ជនពាល ឈ្មោះថា ចំណងវិញទេ
 ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា សច្ច មុត្តេ មេត្ត មុត្តេ សេចក្តីថា បុរស
 ដឹងម្រើន បើអ្នកចង់រួច គឺប្រាថ្នានឹងដោះខ្លួន អ្នកលះលោកនេះទៅហើយ ក៏
 នឹងផុតបាន គឺចូរផុតដោយប្រការដែលផុតក្នុងលោកខាងមុខ ។ បទថា មុត្ត-
 មាណោ ហិ ពន្លឺសិ សេចក្តីថា អ្នកកាលដោះដោយប្រការដែលប្រាថ្នាដើម្បី
 សម្លាប់សត្វ ហើយដោះ ឈ្មោះថា នៅជាប់ដោយបាបកម្ម ព្រោះហេតុអ្វី
 ព្រោះអ្នកប្រាជ្ញទាំងឡាយ មិនមែនដោះខ្លួនដោយអាការយ៉ាងនេះឡើយ
 អធិប្បាយថា បុរសដែលជាបណ្ឌិតទាំងនោះ រមែងមិនដោះខ្លួន ដោយពាក្យ
 សន្យាយ៉ាងនេះ ព្រោះហេតុអ្វី ព្រោះការដោះខ្លួនបែបនេះ ជាហេតុនាំឲ្យជាប់
 របស់បុគ្គលពាល គឺធម្មតាការដោះខ្លួន ព្រោះការធ្វើបាណាតិបាតនេះ រមែង
 ជាហេតុជាប់យ៉ាងធ្ងន់របស់បុគ្គលពាល ។ រុក្ខទេវតាសម្តែងធម៌ដោយប្រការ
 ដូចពោលមកនេះ ។

តាំងអំពីនោះ មនុស្សទាំងឡាយរៀបចាកកម្ម គឺបាណាតិបាតបែបនោះ
 នាំគ្នាប្រព្រឹត្តធម៌ ញ៉ាំងទេវនគរឲ្យពេញហើយ ។

ព្រះសាស្តា កាលទ្រង់នាំព្រះធម្មទេសនានេះមកបន្តអនុសន្និហើយ ទ្រង់
 ប្រជុំជាតកថា រុក្ខទេវតាក្នុងសម័យនោះ គឺ តថាគតនេះឯង ។^{១៧៣}

សុត្តន្តបិដក

នទ្យបទជាតក

[២០] (ស្វាពោធិសត្វពាលថា) យើងឃើញស្នាមជើង ដែលមិន
ឡើង ឃើញតែស្នាមជើងដែលចុះ យើងដឹកទឹកដោយដើមបបូស អ្នកនឹង
សម្លាប់យើងមិនបានឡើយ ។

នទ្យបទជាតកទី ១០ ចប់

សីលវគ្គទី ២ ចប់

ឧទាននៃសីលវគ្គនោះ គឺ

- និយាយអំពីលក្ខណជាតក ១ ម្រឹគឈ្មោះសាខៈ (ក្នុងនិគ្រោធមិគជាតក) ១ ចូរតិះដៀល (ក្នុងកណ្ឌិនជាតក) ១ មិនលាមកជាងរសទាំងឡាយ (ក្នុងវាតមិគជាតក) ១ ខរាទិយជាតក ១ ម្រឹគបញ្ឆោតព្រានព្រៃ (ក្នុងតិបល្លត្តមិគជាតក) ១ មាលុតជាតក ១ បុគ្គលមិនត្រូវសម្លាប់សត្វដទៃ (ក្នុងមតកកត្តជាតក) ១ ការរួច (ក្នុងអាយាចិតកត្តជាតក) ១ នទ្យបទជាតក ១ ត្រូវជា ១០ ។

អង្គកថា

នឡូចានជាតក

[២០] ព្រះសាស្តា កាលទ្រង់ចារិកទៅក្នុងកោសលជនបទ ដល់ស្រុក
នឡូកបានគាម គង់នៅក្នុងកេតកវ័ន ជិតនឡូកបានបោក្ខរណី ទ្រង់ប្រារព្ធដើម
បបុសទាំងឡាយ ទើបត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ មានពាក្យផ្តើមថា **ទិស្វា**
បធមនុត្តិណ្ណំ ដូច្នេះជាដើម ។

បានឮថា គ្រានោះ ភិក្ខុទាំងឡាយដូចទឹកក្នុងស្រះបោក្ខរណី ឈ្មោះថា
នឡូកបាន ហើយឲ្យពួកសាមណេរយកកំណាត់ដើមបបុស ដើម្បីធ្វើបំពង់
មូល ឃើញកំណាត់បបុសទាំងនោះធ្លុះរហូត ទើបចូលទៅគាល់ព្រះសាស្តា
ហើយទូលសួរថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ពួកខ្ញុំព្រះអង្គកាន់យកកំណាត់
បបុសទាំងឡាយមក ដើម្បីធ្វើបំពង់មូល កំណាត់បបុសទាំងនោះ ប្រហោង
រហូត តាំងអំពីគល់រហូតដល់ចុង ព្រោះហេតុអ្វីហ្ន៎ ។ ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា
ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ នេះជាការអធិដ្ឋានកាលអំពីមុនរបស់តថាគត ហើយទ្រង់
នាំអតីតនិទានមកសម្តែងថា

បានឮថា ក្នុងអតីតកាល ព្រៃស្សាតនោះជាព្រៃមានអារក្ខទឹកមួយរូប
ទំពាស៊ីអ្នកដែលចុះទៅក្នុងស្រះនោះ ។ កាលនោះ ព្រះពោធិសត្វជាស្តេចកបិ
មានទំហំប៉ុនសត្វរមាំង ចោមរោមដោយពួកស្វា ៨០០០០ បរិហារហ្មង់ក្នុង
ព្រៃនោះ ។ ស្តេចស្វានោះ បានឲ្យឱ្យវាទដល់ពួកស្វាថា នៃបាទាំងឡាយ ក្នុង
ព្រៃនេះមានដើមឈើពុលខ្លះ ស្រះបោក្ខរណីដែលកើតឯង មានអមនុស្ស
ហ្មង់ហែងខ្លះ មានក្នុងព្រៃនេះឯង អ្នកទាំងឡាយកាលនឹងទំពាស៊ីផ្ទៃឈើតូចធំ

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

ដែលមិនធ្លាប់ទំពាស៊ី ឬមានទឹកមិនធ្លាប់ផឹក ត្រូវសាកសួរយើងជាមុន ។ ពួក
 ពានរទាំងនោះទទួលពាក្យហើយ ថ្ងៃមួយ ទៅដល់ទីដែលមិនធ្លាប់ទៅ ត្រាប់
 ទៅក្នុងទីនោះច្រើនថ្ងៃ កាលស្វែងរកទឹក ឃើញស្រះបោក្ខរណីមួយ មិនទាន់
 ផឹក អង្គុយរង់ចាំការមករបស់ព្រះពោធិសត្វ ។ ព្រះពោធិសត្វមកដល់ ទើប
 ពោលថា បាទាំងឡាយ ហេតុអ្វី ទើបមិនផឹកទឹក ពួកពានរពោលថា ពួកខ្ញុំ
 រង់ចាំការមករបស់លោកម្ចាស់ ព្រះពោធិសត្វពោលថា អើ បាទាំងឡាយ ពួក
 អ្នកធ្វើល្អហើយ ទើបដើរឆ្ងលស្រះបោក្ខរណីនោះ ពិនិត្យមើលគន្លងជើង
 ឃើញតែស្នាមជើងចុះ មិនឃើញស្នាមជើងឡើង ព្រះពោធិសត្វដឹងថា ស្រះ
 បោក្ខរណីនេះ អមនុស្សហ្នឹងហែងដោយឥតសង្ស័យ ទើបពោលថា បាទាំង
 ឡាយ អ្នកទាំងឡាយមិនផឹកទឹក ធ្វើល្អហើយ ស្រះបោក្ខរណីនេះ មានអមនុស្ស
 ហ្នឹងហែងហើយ ឯអារក្ខទឹកដឹងថា ស្វាទាំងនេះមិនចុះ ទើបកាឡាខ្លួនជា
 មនុស្ស មានពោះខៀវ មុខលឿង មានជើងក្រហម រូបរាងគួរខ្លាច គួរខ្ពើម
 ញែកទឹកចេញមកពោលថា ព្រោះហេតុអ្វី ទើបពួកអ្នកអង្គុយ ចូរចុះក្នុងស្រះ
 បោក្ខរណី ផឹកទឹកចុះ ។ គ្រានោះ ព្រះពោធិសត្វសួរអារក្ខទឹកនោះថា អ្នកជា
 អារក្ខទឹកកើតក្នុងស្រះនេះឬ អារក្ខទឹកពោលថា អើ យើងកើតហើយ ព្រះ
 ពោធិសត្វសួរថា អ្នករមែងបានបុគ្គលដែលចុះទៅកាន់ស្រះបោក្ខរណីឬ អារក្ខ
 ទឹកពោលថា អើ យើងបានហើយ មិនលែងបុគ្គលណាមួយ សូម្បីបក្សី
 ដែលចុះក្នុងស្រះបោក្ខរណីនេះ សូម្បីពួកអ្នក យើងក៏នឹងស៊ី ។ ព្រះពោធិសត្វ
 ពោលថា ពួកយើងមិនឲ្យអ្នកស៊ីឡើយ អារក្ខទឹកពោលថា ពួកអ្នកមិនផឹកទឹក

អង្គកថា សីលវគ្គ

ទេប្ប ព្រះពោធិសត្វពោលថា អើ ពួកយើងផឹក តែនឹងមិនធ្លាក់ក្នុងអំណាច
របស់អ្នកទេ អារក្ខទឹកពោលថា កាលបើដូច្នោះ ពួកអ្នកនឹងផឹកដូចម្តេច
ព្រះពោធិសត្វពោលថា អ្នកសម្គាល់ថា យើងចុះទៅផឹកឬ ដ្បិតថា ពួកយើង
ជាពានរទាំង ៨០០០០ នឹងមិនចុះទៅ កាន់កំណាត់ដើមបបួសម្នាក់មួយ
កំណាត់ និងផឹកទឹកក្នុងស្រះបោក្ខរណីរបស់អ្នក ដូចផឹកដោយដើមឈូក
កាលបើដូច្នោះ អ្នកមិនអាចស៊ីយើងបាន ។ ព្រះសាស្តា កាលទ្រង់ត្រាស់ដឹង
ក្រែលែងហើយ ទ្រង់ដឹងច្បាស់នូវសេចក្តីនេះ ទើបត្រាស់ ២ បាទ នៃគាថា
នេះថា **ទិស្វា បទមនុត្តិណ្ណំ ទិស្វាឆោតវតំ បទំ ដូច្នោះ ។**

អត្ថនៃពាក្យដែលជាគាថានោះថា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ស្តេចស្វាជាមហា
បុរស មិនបានឃើញស្នាមជើងឡើងត្រឹមតែ ១ ក្នុងស្រះបោក្ខរណីនោះ បាន
ឃើញតែស្នាមជើងចុះប៉ុណ្ណោះ កាលឃើញយ៉ាងនោះ គឺមិនឃើញស្នាមជើង
ឡើង ឃើញតែស្នាមជើងចុះ ទើបដឹងថា ស្រះបោក្ខរណីនេះ អមនុស្សហ្មង
ហែងពិត កាលចរចាជាមួយអារក្ខទឹកនោះ ទើបពោលថា យើងផឹកទឹក
ដោយដើមបបួស អធិប្បាយសេចក្តីនៃពាក្យនោះថា ពួកយើងនឹងផឹកទឹកក្នុង
ស្រះបោក្ខរណីដោយដើមបបួស ។ ព្រះពោធិសត្វពោលបន្តទៅថា អ្នកនឹង
សម្លាប់យើងមិនបានឡើយ អធិប្បាយថា យើង និងបរិស័ទ ផឹកទឹកដោយ
ដើមបបួសយ៉ាងនេះ អ្នកនឹងសម្លាប់មិនបាន ។

ព្រះពោធិសត្វកាលពោលយ៉ាងនេះហើយ ទើបនាំកំណាត់បបួសមកមួយ
កំណាត់ ពិចារណាដល់បុរមីទាំងឡាយ ហើយធ្វើសច្ចកិរិយា យកមាត់ផ្តុំ

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

ដើមបបុសបានជាបំពង់រហូតទៅ មិនមានថ្នាំឯណាមួយខាងក្នុង ព្រះពោធិសត្វ
 ឲ្យនាំកំណាត់បបុសមួយកំណាត់មកហើយ បានផ្តុំហុចទៅ ដោយទំនងនេះ
 កាលពោលមកដូច្នោះ មិនអាចឲ្យសម្រេចបាន ព្រោះដូច្នោះ មិនគួរកាន់យក
 យ៉ាងនោះ ឯព្រះពោធិសត្វអធិដ្ឋានថា ដើមបបុសទាំងអស់ ដែលកើតជុំវិញ
 ស្រះបោក្ខរណីនេះ ចូរទៅជាបំពង់ ព្រោះការតាំងព្រះហឫទ័យដើម្បីប្រយោជន៍
 របស់ព្រះពោធិសត្វទាំងឡាយ ជាសការៈធំក្រៃលែង ការអធិដ្ឋាន រមែង
 សម្រេច តាំងពីនោះមក បបុសដែលកើតជុំវិញស្រះបោក្ខរណីគ្រប់ដើម ជា
 បំពង់រហូត ។

ពិតហើយ ក្នុងកប្បនេះ ឈ្មោះថា បាដិហារ្យដែលតាំងនៅអស់កប្ប
 មាន ៤ ប្រការ ។ ៤ ប្រការ តើអ្វីខ្លះ ។ រូបទន្សាយលើដួងព្រះចន្ទ តាំង
 នៅអស់មួយកប្ប ១ ទីដែលភ្លើងមិនឆេះក្នុងវដ្តកជាតក ភ្លើងមិនឆេះអស់
 មួយកប្ប ១ ទីដែលជាលំនៅរបស់យជិការស្នូនឆ្នាំង ភ្លើងស្រក់មិនចំអស់
 មួយកប្ប ១ ដើមបបុសដែលនៅជុំវិញស្រះបោក្ខរណីជាប្រហោង មិនមាន
 ថ្នាំអស់មួយកប្ប ១ ឈ្មោះថា បាដិហារ្យដែលតាំងនៅអស់កប្ប ៤
 ប្រការ ដូចពណ៌នាមក ដូច្នោះ ។

ព្រះពោធិសត្វ កាលអធិដ្ឋានយ៉ាងនេះហើយ ទើបអង្គុយកាន់ដើម
 បបុស ១ ឯពានរទាំង ៨០០០០ នោះ ក៏កាន់យកបបុសមួយដើមៗ អង្គុយ
 ចោមរោមស្រះបោក្ខរណី ក្នុងពេលដែលព្រះពោធិសត្វយកដើមបបុសបីតទឹក
 ពានរទាំងនោះអង្គុយត្រង់ប្រាំងនោះឯង ផឹកទឹកហើយ កាលពានរទាំងនោះ

អង្គកថា សីលវគ្គ

ផឹកទឹកយ៉ាងនេះ អារក្ខទឹកមិនបាននូវពានរណាមួយ ក៏អាក់អន់ចិត្ត ទើបទៅ
កាន់និវេសន៍របស់ខ្លួននោះឯង ឯព្រះពោធិសត្វ មួយអន្លើដោយបរិវារក៏ចូល
ទៅកាន់ព្រៃដូចគ្នា ។

ចំណែកព្រះសាស្តាត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ឈ្មោះថា ការដែល
ដើមបបួសទាំងឡាយនេះ ជាបំពង់នោះ ជាការអធិដ្ឋានដែលមានក្នុងកាល
មុនរបស់គាត់នោះឯង ។ កាលទ្រង់នាំព្រះធម្មទេសនានេះមកបន្តអនុសន្និ
ហើយ ទើបទ្រង់ប្រជុំជាតកថា អារក្ខទឹកក្នុងកាលនោះ បានជាទេវទត្ត ក្នុង
កាលឥឡូវនេះ ពានរ ៨០០០០ ក្នុងកាលនោះ បានជាពុទ្ធបរិស័ទ ក្នុងកាល
ឥឡូវនេះ ឯស្តេចកបិដែលឈ្លាសក្នុងឧបាយ ក្នុងកាលនោះ គឺគាត់ជាគត
នេះឯង ។^{១៧៧}

អង្គកថា នឡទានជាតក ចប់
សីលវគ្គ ចប់



សុត្តន្តបិដក

ករុណ្ណិយ



ករុណ្ណិយជាតក

[២១] (ប្រើសពោធិសត្វពោលថា) ម្ចាស់ដើមចំបក់ អ្នកជម្រុះ
ផ្លែមកដោយហេតុណា ហេតុនោះ អញជាប្រើសបានដឹងហើយ អញនឹងទៅ
កាន់ដើមចំបក់ឯទៀត ផ្លែរបស់អ្នកអញមិនចេញចិត្តទេ ។

ករុណ្ណិយជាតកទី ១ ចប់



អដ្ឋកថា

ករុណ្ណវគ្គ

ករុណ្ណមគ្គជាតក

[២១] ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តវេទ្យវន ទ្រង់ប្រារព្ធទេវទេត្ត ទើបត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ មានពាក្យផ្ដើមថា ញាតមេតំ ករុណ្ណស្ស ដូច្នោះជាដើម ។

សេចក្ដីពិស្តារថា សម័យមួយ ភិក្ខុទាំងឡាយ អង្គុយប្រជុំគ្នាក្នុងធម្ម- សកា ពោលទោសរបស់ទេវទេត្តថា អារុសោទាំងឡាយ ទេវទេត្ត ប្រកប នាយខ្មាន់ធ្មរ ដើម្បីផ្តាច់ព្រះជន្មព្រះសាស្តា ប្រមៀលថ្ម លែងនូវជីវិតបាលកៈ ខ្លះខ្លះដើម្បីផ្តាច់ព្រះជន្មព្រះទេសពលក្នុងកាលទាំងពួង ។ ព្រះមុនីយានមក ហើយ គង់លើអាសនៈដែលគេក្រាលហើយ ត្រាស់សួរថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំង ឡាយ អម្បាញ់មិញនេះ ពួកអ្នកអង្គុយសន្ទនាគ្នាដោយរឿងអ្វីហ្ន៎ ភិក្ខុទាំង ឡាយក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះអង្គទាំងឡាយ អង្គុយ សន្ទនាគ្នា ដោយការពោលទោសរបស់ទេវទេត្តថា ទេវទេត្តប្រឹងប្រែង ដើម្បី ផ្តាច់ព្រះជន្មរបស់ព្រះអង្គ ។ ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ទេវទេត្តប្រឹងប្រែង ដើម្បីសម្លាប់តថាគតក្នុងកាលវេទ្យវននេះប៉ុណ្ណោះក៏មិនមែន ក្នុងកាលមុន ក៏ខ្លះខ្លះដូចគ្នា តែមិនអាចសម្លាប់តថាគតបាន ហើយទ្រង់នាំ អតីតនិទានមកសម្ដែងដូចតទៅ

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

ក្នុងអតីតកាល កាលព្រះបាទព្រហ្មទត្ត សោយរាជសម្បត្តិ ក្នុងនគរ
 ពារាណសី ព្រះពោធិសត្វកើតជាប្រើស ទំពាស៊ីផលាផលទាំងឡាយ ក្នុង
 ជងព្រៃមួយកន្លែង ។ សម័យមួយ ប្រើសនោះស៊ីផ្លែចំបក់ដែលមានផ្លែស្កក
 ស្កះ ។ លំដាប់នោះ មានព្រានធ្លុះពិចារណាស្នាមជើងម្រឹកទាំងឡាយហើយ
 ទើបចងធ្លុះលើដើមឈើ ហើយអង្គុយលើធ្លុះនោះ យកលំពែងចាក់ម្រឹក ដែល
 មកទំពាស៊ីផ្លែឈើ ហើយលក់សាច់របស់សត្វទាំងនោះចិញ្ចឹមជីវិត ។ ថ្ងៃមួយ
 ព្រាននោះឃើញស្នាមជើងរបស់ព្រះពោធិសត្វត្រង់គល់ឈើនោះ ទើបចងធ្លុះ
 លើដើមចំបក់នោះ ហើយបរិភោគអាហារអំពីព្រហាម កាន់លំពែងចូលព្រៃ
 ឡើងទៅកាន់ដើមឈើនោះ ហើយអង្គុយលើធ្លុះ ។ ឯព្រះពោធិសត្វក៏ចេញ
 អំពីលំនៅពីព្រលឹម ដោយចំណង់ថា នឹងស៊ីផ្លែចំបក់ តែមិនប្រញាប់ប្រញាល់
 ចូលទៅត្រង់គល់ឈើនោះ គិតថា ជួនកាលព្រានធ្លុះ នឹងចងធ្លុះលើដើមឈើ
 អន្តរាយបែបនេះមានឬហ្ន៎ ទើបបានឈរពិចារណាអំពីខាងក្រៅ ឯនាយព្រាន
 ដឹងថា ព្រះពោធិសត្វមិនមក អង្គុយលើធ្លុះនោះឯង បោះផ្លែចំបក់ឲ្យធ្លាក់ចុះ
 ត្រង់មុខព្រះពោធិសត្វនោះ ។ ព្រះពោធិសត្វគិតថា ផ្លែទាំងនេះ មកធ្លាក់ខាង
 មុខអញ នៅលើដើមឈើនោះមានព្រានឬហ្ន៎ កាលសម្លឹងមើលរឿយៗ ក៏
 ឃើញនាយព្រាន តែធ្វើមិនឃើញ ពោលថា ដើមឈើដ៏ចម្រើន កាលមុន
 អ្នកឲ្យផ្លែទាំងឡាយធ្លាក់ចុះមកដោយត្រង់ ដូចអង្រួនផ្លែដែលសំយុង ដូច្នោះ
 ឥឡូវនេះ អ្នកលះបង់រុក្ខធម៌ចោលហើយ គ្រាអ្នកលះបង់រុក្ខធម៌ចោលយ៉ាង
 នេះ ខ្ញុំនឹងទៅកាន់គល់ឈើដទៃ ស្វែងរកអាហាររបស់ខ្ញុំ ហើយទើបពោល

គាថានេះថា

ម្ចាស់ដើមចំបក់ អ្នកជម្រះផ្ទៃមក ដោយហេតុណា ហេតុនោះ
អញជាប្រើសបានដឹងហើយ អញនឹងទៅកាន់ដើមចំបក់ឯទៀត ផ្ទៃ
របស់អ្នកអញមិនពេញចិត្តទេ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា ញាតំ បានដល់ ប្រាកដ គឺកើតហើយ ។
បទថា ឯតំ យោគជា សំ ប្រែថា កម្មនេះ ។ បទថា ករុណ្ណស្ស បានដល់
ម្រឹគប្រភេទប្រើស ។ បទថា យំ តំ សេបណ្ណិ សេយ្យសិ សេចក្តីថា នៃ
ដើមចំបក់ដ៏ចម្រើន ការដែលអ្នកបណ្តោយឲ្យផ្ទៃរមៀលធ្លាក់ចុះមកខាងមុខ គឺ
ហាក់ដូចជាមានផ្ទៃខ្ពស់មកនោះ ទាំងអស់កើតជាវត្ថុលាមកសម្រាប់ប្រើស ។
ដោយបទថា ន មេ តេ រុច្ចតេ នេះ ប្រើសពោលថា អញមិនគាប់ចិត្តក្នុង
ផ្ទៃរបស់អ្នក ដែលឲ្យផ្ទៃយ៉ាងនេះ ចូរអ្នកឈប់ចុះ អញនឹងទៅទីដទៃ ដូច្នោះ
បានទៅហើយ ។

លំដាប់នោះ នាយព្រានទាំងអង្គុយនៅលើផ្ទះនោះឯង ពួយលំពែងទៅ
ដើម្បីព្រះពោធិសត្វ ហើយពោលថា ចូរឯងទៅចុះ ឥឡូវនេះ អញខុសបំណង
ហើយ ព្រះពោធិសត្វត្រឡប់មកឈរ ពោលថា បុរសដ៏ចម្រើន ឥឡូវនេះ
លោកខុសបំណងជាមួយខ្ញុំក៏ពិត តែលោកនឹងមិនខុសបំណងក្នុងមហានរក ៨
រណ្តៅ ឧស្សទេនរក ១៦ រណ្តៅ និងកម្មករណៈទាំងឡាយ មានចំណង ៥
ប្រការជាដើម លុះពោលយ៉ាងនេះហើយ ក៏បានទៅកាន់ទីគាប់ចិត្ត ឯនាយ
ព្រានចុះមកហើយ ទៅតាមគាប់ចិត្ត ។

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ទេវទេត្តខ្លះខ្លះសម្លាប់
 តថាគតក្នុង កាលឥឡូវនេះក៏មិនមែន សូម្បីក្នុងកាលមុន ក៏ប្រឹងប្រែងហើយ
 ដូចគ្នា តែមិនអាចសម្លាប់តថាគតបាន កាលទ្រង់នាំព្រះធម្មទេសនានេះមក
 បន្តអនុសន្និហើយ ទ្រង់ប្រជុំជាតកថា នាយព្រានធ្លុះក្នុងកាលនោះ បានមកជា
 ទេវទេត្ត ក្នុងកាលឥឡូវនោះ ឯប្រើសក្នុងកាលនោះ គឺតថាគតនេះឯង ។^{១៣៣}

អដ្ឋកថា ក្បួនមិត្តជាតក ចប់



សុត្តន្តបិដក

កុក្ករជាតក

[២២] (សុខនពោធិសត្វពោលថា) ពួកត្រៃណាកើតក្នុងរាជត្រកូល
 បរិបូណ៌ដោយសម្បុរ និងកម្លាំង ចម្រើនហើយក្នុងរាជត្រកូល ត្រៃទាំងនោះ
 គេមិនសម្លាប់ទេ យើងទាំងឡាយត្រូវគេសម្លាប់ នេះមិនឈ្មោះថា សម្លាប់
 ដោយត្រឹមត្រូវឡើយ នេះឈ្មោះថា សម្លាប់តែត្រៃដែលមានកម្លាំងខ្សោយ ។

កុក្ករជាតកទី ២ ចប់



អដ្ឋកថា

កក្ករជាតក

[២២] ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពនមហាវិហារ ទ្រង់ប្រារព្ធការប្រព្រឹត្តប្រយោជន៍ដល់ញាតិ ទើបត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ មានពាក្យផ្តើមថា យេ កក្ករា ដូច្នោះជាដើម ។

ការប្រព្រឹត្តប្រយោជន៍ដល់ញាតិនោះ នឹងមានជាក់ច្បាស់ក្នុងភទ្ទសាល-ជាតក ទ្វាទេសកនិបាត ។ ព្រះសាស្តាទ្រង់តាំងរឿងនេះហើយ ទ្រង់នាំអតីត-និទានមកសម្តែងដូចតទៅ

ក្នុងអតីតកាល កាលព្រះបាទព្រហ្មទត្ត គ្រងរាជសម្បត្តិ ក្នុងនគរពារាណសី ព្រះពោធិសត្វទ្រង់អាស្រ័យកម្មបែបនោះ កើតក្នុងកំណើតសុនខ ចោមរោមដោយបរិវារមិនមែនតិច នៅក្នុងមហាស្នសាន ។ សម័យថ្ងៃមួយ ព្រះរាជាយាងឡើងរថ ទឹមដោយសេះសិទ្ធិពពណ៌ស ប្រដាប់ដោយគ្រឿងប្រដាប់ទាំងពួង យាងទៅកាន់ព្រះរាជឧទ្យាន ទ្រង់ក្រសាលក្នុងព្រះរាជ-ឧទ្យាននោះ អស់ចំណែកនៃថ្ងៃ កាលព្រះអាទិត្យអស្តង្គត ទើបយាងចូលព្រះនគរ រាជបុរសទាំងឡាយ ជាក់ខ្សែស្បែករថនោះតាមដែលចង់នោះឯង ត្រង់លានព្រះរាជវាំង ។ កាលភ្លៀងធ្លាក់ពេលយប់ រថនោះក៏សើមដោយភ្លៀង ឯភ្លៀងដែលចិញ្ចឹមក្នុងរាជត្រកូល ចុះអំពីប្រាសាទជាន់លើ កកេរព្រ័ត្រ និងកូនកំព្រាវៃរថនោះ ។ ស្តែកឡើង ទើបពួករាជបុរសក្រាបទូលព្រះរាជា ថា បពិត្រព្រះសម្មតិទេព ភ្លៀងទាំងឡាយ ចូលមកតាមល្អទឹក កកេរព្រ័ត្រ និងកូនកំព្រាវៃរថនោះ ព្រះរាជាទ្រង់ពិរោធនឹងភ្លៀង ទើបត្រាស់ថា ចូរពួក

អ្នកសម្លាប់ត្រៃក្នុងទីដែលបានឃើញហើយ ។ តាំងអំពីនោះមក ការវិនាសធំ
 កើតឡើងដល់ពួកត្រៃ ។ ត្រៃទាំងនោះ កាលត្រូវសម្លាប់ក្នុងទីដែលប្រទះ ទើប
 រត់ចូលទៅក្នុងព្រៃ នាំគ្នាទៅកាន់សម្លាក់ព្រះពោធិសត្វ ។ ព្រះពោធិសត្វសួរ
 ថា អ្នកទាំងឡាយ នាំគ្នាមកប្រជុំព្រោះហេតុអ្វីហ្ន៎ ត្រៃទាំងនោះពោលថា ព្រះ
 រាជាទ្រង់ក្រោធថា បានឮថា ត្រៃស៊ីព្រំត្រៃ និងកូនកំព្រារបស់រថខាងក្នុងព្រះ
 រាជវាំង ទើបទ្រង់បញ្ជាឲ្យសម្លាប់ត្រៃ ត្រៃជាច្រើនវិនាស ភ័យកើតឡើង
 ហើយ ។ ព្រះពោធិសត្វគិតថា ក្នុងទីដែលមានការរក្សា ត្រៃទាំងឡាយខាង
 ក្រៅ រមែងមិនមានឱកាស កម្មនេះ នឹងជាកម្មរបស់ពួកត្រៃចិញ្ចឹមខាងក្នុងព្រះ
 រាជវាំងវេសន៍នោះឯង ភ័យណាមួយ រមែងមិនមានដល់ពួកចោរ ឯពួកដែល
 មិនមែនចោរ បែរជាបាននូវការស្លាប់ បើដូច្នោះ អញនឹងបង្ហាញពួកចោរដល់
 ព្រះរាជា ហើយឲ្យជីវិតទានដល់ពួកញាតិ ព្រះពោធិសត្វនោះ លួងលោម
 ញាតិទាំងឡាយ ឲ្យធូរស្រាលចិត្ត ហើយពោលថា អ្នកទាំងឡាយកុំខ្លាច ខ្ញុំ
 នឹងនាំការមិនមានភ័យ មកឲ្យដល់ពួកអ្នកទាំងឡាយ ចូរពួកអ្នកនៅទីនេះឯង
 ទម្រាំខ្ញុំបានគាល់ព្រះរាជា ហើយអធិដ្ឋានដល់បារមី ធ្វើមេត្តាការវិនាឲ្យជា
 បុរេចារិក ហើយអធិដ្ឋានថា បុគ្គលណាម្នាក់ កុំបីអាចចោលដុំដី ឬដំបងលើ
 អាត្មាអញឡើយ ម្នាក់ឯងប៉ុណ្ណោះ ចូលទៅខាងក្នុងព្រះនគរ សម័យនោះ
 សូម្បីសត្វមួយឃើញព្រះពោធិសត្វហើយ ឈ្មោះថា ក្រោធហើយក្រឡេក
 មើលមិនមាន ។ ឯព្រះរាជាទ្រង់បញ្ជាឲ្យសម្លាប់ត្រៃហើយ គង់ប្រថាប់ក្នុងទី
 វិនិច្ឆ័យដោយព្រះអង្គឯង ព្រះពោធិសត្វទៅក្នុងទីវិនិច្ឆ័យនោះឯង ហើយរត់

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

ចូលទៅក្រោមអាសនៈរបស់ព្រះរាជា ។ លំដាប់នោះ ពួករាជបុរស នាំព្រះ
 ពោធិសត្វចេញមក តែព្រះរាជាទ្រង់ឃាត់ ។ ព្រះពោធិសត្វសម្រាកបន្តិច
 ហើយចេញអំពីខាងក្រោមអាសនៈ ថ្វាយបង្គំព្រះរាជាហើយ ទូលសួរថា
 បពិត្រព្រះអង្គ បានឮថា ទ្រង់ឲ្យសម្លាប់ឆ្កែពិតឬ ។ ទ្រង់ត្រាស់ថា អើ
 យើងឲ្យសម្លាប់ ។ ព្រះពោធិសត្វទូលសួរថា បពិត្រព្រះអង្គជាជំនាន់ជន ឆ្កែ
 ទាំងនោះ មានកំហុសអ្វី ។ ព្រះរាជាត្រាស់ថា ឆ្កែទាំងឡាយស៊ីព្រៃត្រៃ និង
 កូនកំព្រានៃរថរបស់យើង ព្រះពោធិសត្វទូលសួរថា ទ្រង់ស្គាល់ឆ្កែដែលស៊ី
 ហើយឬ ។ ព្រះរាជាត្រាស់ថា មិនស្គាល់ ។ ព្រះពោធិសត្វទូលថា បពិត្រ
 ព្រះសម្មតិទេព ការដែលទ្រង់មិនដឹងដោយពិតថា ចោរដែលស៊ីព្រៃត្រៃ ឈ្មោះ
 នេះ ហើយទ្រង់ឲ្យសម្លាប់ឆ្កែក្នុងទីដែលបានជួប បានឃើញ មិនសមគួរ ។
 ព្រះរាជាត្រាស់ថា ព្រោះពួកឆ្កែទំពាស៊ីព្រៃត្រៃ ទើបយើងបញ្ជាឲ្យសម្លាប់ឆ្កែថា
 ចូរពួកអ្នកសម្លាប់ឆ្កែដែលបានឃើញទាំងអស់ ។ ព្រះពោធិសត្វទូលថា មនុស្ស
 ទាំងឡាយនោះ សម្លាប់ឆ្កែទាំងអស់ឬ ឬឆ្កែមិនបាននូវការស្លាប់មានដែរ ។
 ព្រះរាជាត្រាស់ថា មាន ឆ្កែចិញ្ចឹមក្នុងដំណាក់របស់យើង មិនត្រូវបានសម្លាប់ ។
 ព្រះមហាសត្វទូលថា បពិត្រមហារាជ ទ្រង់បានត្រាស់អម្បាញ់មិញនេះថា
 ព្រោះពួកឆ្កែស៊ីព្រៃត្រៃចង្រថ ទើបយើងបញ្ជាឲ្យសម្លាប់ឆ្កែថា ចូរពួកអ្នកសម្លាប់
 ឆ្កែទាំងអស់ដែលបានឃើញ តែឥឡូវនេះ ទ្រង់ត្រាស់ថា ឆ្កែចិញ្ចឹមក្នុង
 ដំណាក់របស់យើងមិនត្រូវបានសម្លាប់ កាលបើដូច្នោះ ទ្រង់រមែងលុះនូវអគតិ
 ដូចជាឆន្ទាគតិជាដើម ឈ្មោះថា ការលុះនូវអគតិមិនសមគួរ និងមិនជាទស-

ពិធរាជធម៌ ធម្មតាព្រះរាជាដែលស្វែងរកហេតុ និងមិនមែនហេតុ ដូចគ្នានឹង
 ជញ្ជីង ទើបគួរ ។ ឥឡូវនេះ ត្រៃវិញ្ញាណក្នុងរាជត្រកូល មិនបាននូវការស្លាប់
 ត្រៃដែលទុព្វលប៉ុណ្ណោះ ទើបបាន កាលបើដូច្នោះ នេះមិនជាការសម្លាប់ត្រៃ
 ទាំងអស់ តែនេះ ឈ្មោះថា ជាការសម្លាប់ត្រៃដែលទុព្វល កាលទូលយ៉ាង
 នោះហើយ ទើបបន្តិសំឡេងដ៏ពិរោះ ក្រាបទូលថា បពិត្រមហារាជ វត្ថុដែល
 ទ្រង់ធ្វើនោះ មិនជាធម៌ឡើយ កាលសម្តែងធម៌ដល់ព្រះរាជា ទើបពោល
 គាថានេះថា

ពួកត្រៃណាកើតក្នុងរាជត្រកូល បរិបូណ៌ដោយសម្បុរ និងកម្លាំង
 ចម្រើនហើយក្នុងរាជត្រកូល ត្រៃទាំងនោះ គេមិនសម្លាប់ទេ យើង
 ទាំងឡាយត្រូវគេសម្លាប់ នេះមិនឈ្មោះថា សម្លាប់ដោយត្រឹមត្រូវ
 ឡើយ នេះឈ្មោះថា សម្លាប់តែត្រៃដែលមានកម្លាំងខ្សោយ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា យេ កក្កា បានដល់ ត្រៃពួកណា ។ ដូច
 បស្ស្យាវៈ សូម្បីក្តៅ ក៏ហៅថា មូត្រស្អុយ ត្រៃចក សូម្បីកើតក្នុងថ្ងៃនោះ
 ក៏ហៅថា ត្រៃចកចាស់ ។ វល្លិដោម សូម្បីនៅខ្ចីក៏ហៅថា វល្លិស្អុយ កាយ
 សូម្បីមានពណ៌ដូចមាស ក៏ហៅថា កាយស្អុយ យ៉ាងណា ត្រៃសូម្បីមានអាយុ
 ១០០ ឆ្នាំ ក៏ហៅថា កក្កា (កូនត្រៃ) ក៏ដូច្នោះដូចគ្នា ។ ព្រោះហេតុនោះ
 ត្រៃទាំងនោះចាស់ តែសម្បុរដោយកម្លាំងកាយ ក៏ហៅថា កក្កា ដូចគ្នា ។
 បទថា វង្សា បានដល់ ចម្រើនធំធាត់ ។ បទថា កោលេយ្យកា បានដល់
 កើតហើយ មានហើយ ចម្រើនហើយក្នុងរាជត្រកូល ។ បទថា វណ្ណាពល្យ-

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

បបន្នា បានដល់ សម្បុរដោយពណ៌រាងកាយ និងកម្លាំងកាយ ។ បទថា
 តេមេ ន វជ្ជា សេចក្តីថា ឆ្កែទាំងនេះមានម្ចាស់រក្សា ទើបមិនត្រូវសម្លាប់ ។
 បទថា មយមស្ម វជ្ជា សេចក្តីថា យើងទាំងឡាយមិនមានម្ចាស់ មិនមាន
 ការរក្សា ជាឆ្កែដែលត្រូវសម្លាប់ ។ បទថា នាយំ សយច្នា សេចក្តីថា
 កាលបើយ៉ាងនោះ នេះរមែងមិនឈ្មោះថា មានការសម្លាប់ដោយមិនប្លែកគ្នា ។
 បទថា ទុព្វលយាតិកាយំ សេចក្តីថា ចំណែកនេះ រមែងឈ្មោះថា ជាការ
 សម្លាប់ដែលទុព្វល ព្រោះសម្លាប់ចំពោះឆ្កែទុព្វលទាំងឡាយ អធិប្បាយថា
 ធម្មតាព្រះរាជាទាំងឡាយ គួរសង្កត់សង្កិនពួកចោរ ពួកដែលមិនមែនជាចោរ
 មិនគួរសង្កត់សង្កិន តែក្នុងហេតុការណ៍នេះ ទោសណាមួយមិនមានដល់ពួក
 ចោរ ពួកដែលមិនមែនចោរ បែរជាបាននូវការស្លាប់ ឱ ! ក្នុងលោកនេះ វត្ថុ
 ដែលមិនគួរ រមែងប្រព្រឹត្តទៅ ឱ ! អធមិ រមែងប្រព្រឹត្តទៅ ។

ព្រះរាជា បានស្តាប់ពាក្យរបស់ព្រះពោធិសត្វហើយ ទើបត្រាស់ថា នែ
 បណ្ឌិត អ្នកដឹងឬថា ឆ្កែឈ្មោះនោះស៊ីត្រៃចង្ករថ ។ ព្រះពោធិសត្វពោល
 ថា បពិត្រព្រះអង្គ ទូលបង្គំដឹង ។ ព្រះរាជាត្រាស់ថា ឆ្កែពួកណាស៊ី ។ ព្រះ
 ពោធិសត្វទូលថា ពួកឆ្កែចិញ្ចឹមក្នុងដំណាក់របស់ព្រះអង្គស៊ី ។ ព្រះរាជាត្រាស់
 ថា ចូរអ្នកពិសោធឲ្យដឹងថា ឆ្កែទាំងនោះស៊ីដូចម្តេច ។ ព្រះពោធិសត្វទូលថា
 ទូលបង្គំនឹងសម្តែងភាពដែលឆ្កែទាំងនោះស៊ី ។ ព្រះរាជាត្រាស់ថា ចូរបង្ហាញ
 ចុះបណ្ឌិត ។ ព្រះពោធិសត្វទូលថា សូមទ្រង់ឲ្យនាំឆ្កែចិញ្ចឹមក្នុងដំណាក់របស់
 ទ្រង់មក ហើយឲ្យនាំតក្កៈ និងស្បូវភ្នាំងមកបន្តិច ។ ព្រះរាជាទ្រង់ឲ្យធ្វើយ៉ាង

នោះ ។ លំដាប់នោះ ព្រះពោធិសត្វឲ្យប្របាច់ស្មៅ និងតក្កៈ ហើយទូលព្រះ
 រាជាថា សូមទ្រង់ឲ្យភ្នែកទាំងនោះផឹក ព្រះរាជាទ្រង់ឲ្យធ្វើយ៉ាងនោះ ហើយឲ្យ
 ផឹក ។ ភ្នែកទាំងឡាយដែលផឹកហើយ ក៏បន្ទោបង់ចេញមក មួយអន្លើដោយ
 ព្រំត្រូវទាំងឡាយ ព្រះរាជាទ្រង់ត្រេកអរថា (សុខនេះព្យាករ) ដូចការ
 ព្យាកររបស់ព្រះសព្វញ្ញពុទ្ធ ទើបធ្វើការបូជាព្រះពោធិសត្វដោយស្មេតច្នៃត្រ ។
 ព្រះពោធិសត្វសម្តែងធម៌ដល់ព្រះរាជាដោយគាថា ពោលអំពីការប្រព្រឹត្តធម៌
 ១០ ប្រការ ដែលមកក្នុងតេសកុណជាតកជាដើមថា បពិត្រមហារាជជាក្សត្រ
 សូមព្រះអង្គប្រព្រឹត្តធម៌ គឺការបម្រើមាតាបិតាទាំងឡាយ ... ដូច្នោះហើយ
 ទូលបន្តថា បពិត្រមហារាជ ចាប់តាំងអំពីនេះទៅ សូមទ្រង់កុំប្រមាទ ហើយ
 ឲ្យព្រះរាជាតាំងនៅក្នុងសីល ៥ ទើបបានថ្វាយស្មេតច្នៃត្រដល់ព្រះរាជា ។ ព្រះ
 រាជាទ្រង់បានស្តាប់ធម្មកថារបស់មហាសត្វ ហើយទ្រង់ឲ្យអភ័យដល់សត្វទាំង
 ពួង ទ្រង់ផ្តើមតាំងនិច្ចកត្ត ដូចគ្នានឹងកោដនរបស់ព្រះអង្គដល់ភ្នែកទាំងពួង មាន
 ព្រះពោធិសត្វជាដើម ទ្រង់តាំងនៅក្នុងឱវាទរបស់ព្រះពោធិសត្វ ទ្រង់ធ្វើបុណ្យ
 មានទានជាដើម ដរាបដល់អស់ជ្រះជន្មាយុ ហើយកើតក្នុងទេវលោក កុក្ក-
 រោវាទប្រព្រឹត្តទៅមួយម៉ឺនឆ្នាំ ឯព្រះពោធិសត្វតាំងនៅដរាបដល់អស់អាយុ
 ហើយ បានទៅតាមយថាកម្ម ។

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតប្រព្រឹត្តប្រយោជន៍
 ដល់ញាតិទាំងឡាយក្នុងកាលឥឡូវនេះប៉ុណ្ណោះក៏មិនមែន សូម្បីក្នុងកាលមុន
 ក៏បានប្រព្រឹត្តហើយដូចគ្នា កាលទ្រង់នាំព្រះធម្មទេសនានេះ មកបន្តអនុសន្និ
 ហើយ ទើបទ្រង់ប្រជុំជាតកថា ព្រះរាជាក្នុងកាលនោះ បានមកជាព្រះអានន្ត
 ក្នុងកាលឥឡូវនេះ បរិស័ទដ៏សេសក្រៅអំពីនេះក្នុងកាលនោះ បានមកជា
 ពុទ្ធបរិស័ទក្នុងកាលឥឡូវនេះ ចំណែកកុកុរបណ្ឌិតក្នុងកាលនោះ គឺតថាគត
 នេះឯង ។^{១៣៣}

អដ្ឋកថា កុកុរជាតក ចប់



សុត្តន្តបិដក
កោដាជានីយជាតក

[២៣] (សេះអាជានេយ្យពោធិសត្វពោលថា) សេះកោដាជានីយៈ
សូម្បីត្រូវសរទាំងឡាយមុតហើយ ដេកផ្អៀង គង់ប្រសើរជាងសេះសាមញ្ញ
នៃសារថី អ្នកចូរទីមខ្ញុំដោយគ្រឿងក្រីសទាំងឡាយចុះ ។

កោដាជានីយជាតកទី ៣ ចប់



អដ្ឋកថា

កោជាជានីយជាតក

[២៣] ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធកិក្ខុលៈ សេចក្តីព្យាយាមមួយរូប ទើបត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ មានពាក្យផ្តើមថា អបិ បស្សេន សេមាណោ ដូច្នោះជាដើម ។

សេចក្តីពិស្តារថា សម័យនោះ ព្រះសាស្តាត្រាស់ហៅកិក្ខុនោះមកហើយ ត្រាស់ថា ម្ចាស់កិក្ខុ បណ្ឌិតទាំងឡាយក្នុងកាលមុន បានធ្វើសេចក្តីព្យាយាម ក្នុងទីដែលមិនមែនលំនៅ បានទទួលនូវការឈឺចាប់ ក៏មិនលះបង់នូវសេចក្តី ព្យាយាម ដូច្នោះហើយ ទ្រង់នាំអតីតនិទានមកសម្តែងដូចតទៅ

ក្នុងអតីតកាល កាលព្រះបាទព្រហ្មទត្ត គ្រងរាជសម្បត្តិ នៅក្នុងនគរ ពារាណសី ព្រះពោធិសត្វកើតក្នុងត្រកូលសេះសិទ្ធិព ឈ្មោះកោជាជានីយៈ សម្បូរដោយអាការទាំងពួង បានជាសេះមង្គលរបស់ព្រះបាទពារាណសី ព្រះ ពោធិសត្វនោះបរិភោគកោជនស្រូវសាលី មានក្លិនក្រអូបដែលរក្សាទុកអស់ ៣ ឆ្នាំ ដល់ព្រមដោយរសផ្សេងៗ ក្នុងថាសមាសដែលមានតម្លៃមួយសែន ឈរក្នុងផ្ទៃដី ដែលលាបដោយគ្រឿងក្រអូប គឺគន្ធាតិ ៤ ប្រការប៉ុណ្ណោះ ទីដែលឈរនោះ ព័ទ្ធដោយរាំងននកម្ពលពណ៌ក្រហម ខាងលើពិភានសំពត់ វិចិត្រដោយផ្កាយមាស សំយុងដោយគ្រឿងក្រអូប និងកម្រងផ្កា អុជប្រទីប ប្រេងក្រអូប ឈ្មោះថា ព្រះរាជាទាំងឡាយដែលមិនប្រាថ្នារាជសម្បត្តិ ក្នុង នគរពារាណសី រមែងមិនមាន ។ សម័យមួយ ព្រះរាជា ៧ អង្គនាំគ្នាព័ទ្ធ នគរពារាណសី បញ្ជូនរាជសាសន៍ដល់ព្រះបាទពារាណសីថា នឹងឲ្យរាជ-

សម្បត្តិដល់យើងទាំងឡាយ ឬច្បាំង ។ ព្រះបាទពារាណសីឲ្យប្រជុំអមាត្យ
 ទាំងឡាយ ហើយប្រាប់រាជសាសន៍នោះ សួរថា នៃបាទាំងឡាយ ឥឡូវនេះ
 ពួកយើងនឹងធ្វើដូចម្តេច អមាត្យទាំងឡាយក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះសម្មតិទេព
 ខាងដើម ទ្រង់មិនចាំបាច់ច្បាំងឡើយ សូមទ្រង់បញ្ជូនទាហានសេះឈ្មោះនោះ
 ឲ្យធ្វើការច្បាំង កាលទាហានសេះនោះមិនអាច ទូលបង្គំទាំងឡាយ នឹងដឹង
 ក្នុងកាលជាក្រោយ ។ ព្រះរាជាត្រាស់ឲ្យហៅទាហានសេះនោះមកហើយ ត្រាស់
 ថា នៃបា អ្នកអាចធ្វើចម្បាំងជាមួយព្រះរាជា ៧ អង្គ ឬទេ ។ ទាហានក្រាប
 ទូលថា បពិត្រព្រះសម្មតិទេព បើទូលបង្គំបានសេះសិទ្ធិពកោជាជានីយៈ
 សោត ព្រះរាជា ៧ អង្គលើកទុកចុះ ទូលបង្គំនឹងអាចច្បាំងជាមួយព្រះរាជា
 ទាំងជម្ពូទ្វីប ។ ព្រះរាជាត្រាស់ថា នៃបា ចូរអ្នកយកសេះសិទ្ធិពកោជាជានីយៈ
 ឬសេះដទៃតាមតែចិត្តចុះ ។ នាយទាហានសេះនោះទទួលព្រះតម្រាស់ហើយ
 ថ្វាយបង្គំព្រះរាជា ចុះអំពីប្រាសាទ ឲ្យនាំសេះសិទ្ធិពកោជាជានីយៈមកខ្លួនឯង
 ក៏បងក្រិសគ្រប់យ៉ាង សៀតនូវព្រះខ័ន ឡើងខ្នងសេះសិទ្ធិពកោជាជានីយៈ ចេញ
 អំពីព្រះនគរទៅ ដូចផ្លេកបន្ទោរ ទម្លាយកងពលទី ១ ចាប់ព្រះរាជាបានមួយ
 អង្គ នាំមកប្រគល់ឲ្យដល់ពលក្នុងនគរ ហើយត្រឡប់ទៅទៀត ទម្លាយកង
 ពលទី ២ ទី ៣ ក៏ដូចគ្នា ចាប់ព្រះរាជាបាន ៥ អង្គយ៉ាងនេះ ដោយប្រការ
 ដូច្នោះ ហើយទម្លាយកងពលទី ៦ ក្នុងគ្រាចាប់ព្រះរាជាអង្គទី ៦ សេះសិទ្ធិព
 កោជាជានីយៈ បានត្រូវរូបស ឈាមហូរ វេទនាដ៏ខ្លាំងក្លាប្រព្រឹត្តទៅ ។
 ទាហានសេះដឹងថា សេះសិទ្ធិពរូបស ទើបឲ្យសេះសិទ្ធិពកោជាជានីយៈ ដេក

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

ត្រង់ទ្វារព្រះរាជវាំង ផ្ដើមធ្វើក្រឹសឲ្យជួរ បំពាក់ក្រឹសសេះដទៃ ។ ព្រះពោធិ-
 សត្វទាំងដែលដេកផ្អៀងដែលមានជាសុកច្រើន បើកភ្នែកឡើង ឃើញទាហាន
 សេះធ្វើយ៉ាងនោះ ទើបគិតថា ទាហានសេះនេះ បំពាក់ក្រឹសសេះដទៃ សេះ
 នេះមិនអាចទម្លាយកងពលទី ៧ ចាប់ព្រះរាជាទី ៧ បានទេ កម្មដែលអញ
 ធ្វើហើយ នឹងវិនាសអស់ សូម្បីនាយទាហានដែលមិនមានគូប្រៀបក៏នឹងវិនាស
 ព្រះរាជាក៏នឹងធ្លាក់ក្នុងកណ្តាប់ដៃរបស់ព្រះរាជាដទៃ វៀរអញចេញហើយ សេះ
 ដទៃដែលឈ្មោះថា អាចទម្លាយកងពលទី ៧ ហើយចាប់ព្រះរាជាអង្គទី ៧
 បាន រមែងមិនមាន ទាំងដែលនៅដេកនោះឯង ឲ្យហៅនាយទាហានសេះមក
 ហើយពោលថា នែសម្លាញ់ វៀរខ្ញុំចេញហើយ ឈ្មោះថា សេះដទៃដែល
 អាចទម្លាយកងពលទី ៧ ហើយចាប់ព្រះរាជាអង្គទី ៧ បាន រមែងមិនមាន
 ខ្ញុំមិនធ្វើកម្មដែលខ្ញុំធ្វើហើយឲ្យវិនាស ចូរឲ្យខ្ញុំក្រោកឡើង ហើយចងក្រឹសចុះ
 ទើបពោលគាថានេះថា

សេះកោជាជានិយៈ សូម្បីត្រូវសរទាំងឡាយមុតហើយ ដេកផ្អៀង
 គង់ប្រសើរជាងសេះសាមញ្ញ នែសារថី អ្នកចូរទើមខ្ញុំដោយគ្រឿង
 ក្រឹសទាំងឡាយចុះ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា អថិ បស្សន្ធ សេមាឆោ បានដល់ សូម្បី
 ដេកផ្អៀងម្ខាង ។ បទថា សល្លេភិ សល្លលីកេតោ សេចក្តីថា ជាអ្នកត្រូវ
 សរទាំងឡាយមុតហើយ ។ បទថា សេយ្យាវ វឡាវា កោឡោ សេចក្តីថា
 សេះសាមញ្ញធម្មតា ដែលមិនកើតក្នុងត្រកូលសេះសិទ្ធិព ឈ្មោះថា វឡាវ សេះ

កោជាជានិយសិន្ទត ឈ្មោះថា កោណ្ណ ដូច្នោះ សេះកោជាជានិយសិន្ទតនោះ
 ឯង សូម្បីត្រូវសរមុតហើយ គង់ប្រសើរ គឺក្រែលែង ឧត្តមជាងសេះសាមញ្ញ
 នោះ ។ ដោយបទថា យុញ្ច មញ្ញាវ សារថី នេះ ព្រះពោធិសត្វពាលថា
 ព្រោះហេតុដែលយើងទៅដោយអាការយ៉ាងនេះ ក៏គង់ប្រសើរជាង ដូច្នោះ
 សូមលោកទីមខ្ញុំចុះ កុំទីមសេះដទៃឡើយ ។

នាយទាហាន លើកសេះពោធិសត្វឲ្យក្រោកឡើង រុំបួសហើយ ចង
 ក្រោះរៀបរយ អង្គុយលើខ្នងព្រះពោធិសត្វនោះ ទម្លាយកងពលទី ៧ ចាប់
 ព្រះរាជាអង្គទី ៧ ហើយប្រគល់ឲ្យដល់ពលរបស់ព្រះរាជា មនុស្សទាំងឡាយ
 នាំព្រះពោធិសត្វមកកាន់ទ្វារព្រះរាជវាំង ព្រះរាជាទ្រង់ចេញដើម្បីទតព្រះពោធិ-
 សត្វនោះ ព្រះមហាសត្វទូលព្រះរាជាថា បពិត្រមហារាជ ទ្រង់កុំសម្លាប់ព្រះ
 រាជាទាំង ៧ អង្គឡើយ សូមឲ្យធ្វើសម្បថ ហើយដោះលែងទៅ សូមទ្រង់
 ប្រទានយសដែលគប្បីប្រទានដល់ទូលបង្គំ និងទាហានសេះ ឲ្យយសចំពោះ
 ដល់ទាហានសេះប៉ុណ្ណោះ ការចាប់ព្រះរាជា ៧ អង្គបានហើយ ធ្វើទាហាន
 ដែលធ្វើការច្បាំងឲ្យវិនាស រមែងមិនគួរ សូម្បីព្រះអង្គក៏ទ្រង់បំពេញទាន
 រក្សាសីល ទ្រង់គ្រងរាជសម្បត្តិដោយធម៌ កាលព្រះពោធិសត្វឲ្យឱ្យវាទដល់
 ព្រះរាជាយ៉ាងនេះហើយ ទើបមនុស្សទាំងឡាយដោះក្រឹសរបស់ព្រះពោធិសត្វ
 ចេញ កាលដោះក្រឹសប៉ុណ្ណោះ ព្រះពោធិសត្វនោះ ក៏អស់ជីវិតទៅហើយ ។
 ព្រះរាជាទ្រង់ធ្វើឈាបនកិច្ចសរីរៈរបស់ព្រះពោធិសត្វនោះ បានប្រទានយស
 ធំដល់នាយទាហានសេះ ទ្រង់ឲ្យព្រះរាជាទាំង ៧ អង្គធ្វើសម្បថ ដើម្បីមិន

ប្រទូស្តព្រះអង្គទៀត ហើយទ្រង់បញ្ជូនទៅកាន់លំនៅរៀងៗ ខ្លួន ទ្រង់គ្រង
រាជសម្បត្តិដោយធម៌ស្មើ ក្នុងកាលអស់ព្រះជន្មាយុ បានទៅតាមយថាកម្ម ។

ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ បណ្ឌិតទាំងឡាយក្នុងកាលមុន
សូម្បីបានធ្វើសេចក្តីព្យាយាមក្នុងទីដែលមិនមែនជាអណ្តូងកើតយ៉ាងនេះ បាន
ទទួលរឫសបែបនេះ ក៏មិនលះបង់សេចក្តីព្យាយាម ឯអ្នកបួសក្នុងសាសនា
ដែលជាគ្រឿងនាំចេញចាកទុក្ខបែបនេះ ព្រោះហេតុអ្វី ទើបលះបង់នូវសេចក្តី
ព្យាយាម ហើយទ្រង់ប្រកាសសច្ចៈទាំង ៤ ក្នុងកាលចប់សច្ចៈ ភិក្ខុលះការ
ព្យាយាម តាំងនៅក្នុងអរហត្តផល ចំណែកព្រះសាស្តា កាលទ្រង់នាំព្រះធម្ម-
ទេសនានេះមកបន្តអនុសន្និហើយ ទើបទ្រង់ប្រជុំជាតកថា ព្រះរាជាក្នុងកាល
នោះ បានមកជាអានន្ទក្នុងកាលឥឡូវនេះ ទាហានសេះក្នុងកាលនោះ បាន
មកជាសារីបុត្រ ឯកោជាជានិយសិន្ទក្នុងកាលនោះ គឺតថាគតនេះឯង ។^{១៣៣}

អដ្ឋកថា កោជាជានិយជាតក ចប់



សុត្តន្តបិដក

អាជញ្ញជាតក

[២៤] (សេះអាជានេយ្យពោធិសត្វពោលថា) សេះអាជានេយ្យ
 ធ្វើនូវសម្មះក្នុងទីណា ក្នុងកាលណាម្តងៗ ឬ ក្នុងខណៈណា ក្នុងមណ្ឌល
 ចម្បាំងណា ក្នុងកាលណាម្តងៗ សេះសាមញ្ញទាំងឡាយ តែងសាបសូន្យ
 ក្នុងកាលណោះ ក្នុងទីនោះ ។

អាជញ្ញជាតកទី ៤ ចប់



អដ្ឋកថា

អាជញ្ញជាតក

[២៤] ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធកិក្ខុដែល
លះបង់សេចក្តីព្យាយាមដូចគ្នា ទើបត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ មានពាក្យ
ផ្តើមថា យទា យទា ដូច្នោះជាដើម ។

ព្រះសាស្តា ត្រាស់ហៅកិក្ខុនោះមកហើយថា ម្ចាស់កិក្ខុ បណ្ឌិតទាំងឡាយ
ក្នុងកាលមុន សូម្បីជាអ្នកបាននូវការប្រហារក្នុងទីដែលមិនមែនជាអាយតនៈ ក៏
បានធ្វើសេចក្តីព្យាយាម ហើយទ្រង់នាំអតីតនិទានមកសម្តែងដូចតទៅនេះថា

ក្នុងអតីតកាល កាលព្រះបាទព្រហ្មទត្ត គ្រងរាជសម្បត្តិ នៅក្នុងនគរ
ពារាណសី ព្រះរាជា ៧ អង្គ នាំគ្នាព័ទ្ធព្រះនគរ ដោយន័យក្នុងរឿងមុននោះ
ឯង ។ លំដាប់នោះ អ្នកចម្បាំងម្នាក់ទីមរថមានសេះសិន្ទព ២ នាក់បងប្អូន
ចេញចាកព្រះនគរ ទម្លាយកងពលទី ៦ ចាប់បានព្រះរាជា ៦ អង្គ ។ ខណៈ
នោះ សេះបងបានត្រូវរបួស ទើបសារថីបញ្ជូនរថមកកាន់ព្រះរាជរាំង ដោះ
សេះដែលជាបងចេញអំពីរថ ធ្វើក្រោះឲ្យជួរ ហើយឲ្យដេកផ្អៀង ផ្តើមពាក់
ក្រោះសេះដទៃ ។ ព្រះពោធិសត្វឃើញដូច្នោះ ទើបគិតដោយន័យក្នុងរឿងមុន
នោះឯង ហើយឲ្យហៅសារថីមកទាំងដែលដេកនោះឯង បានពោលគាថានេះថា

សេះអាជានេយ្យ ធ្វើនូវសម្តែងក្នុងទីណា ក្នុងកាលណាម្តងៗ ឬក្នុង
ខណៈណា ក្នុងមណ្ឌលចម្បាំងណា ក្នុងកាលណាម្តងៗ សេះ
សាមញ្ញទាំងឡាយ តែងសាបសូន្យ ក្នុងកាលណោះ ក្នុងទីនោះ
ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា យនា យនា បានដល់ ក្នុងកាលណាមួយ
 មានពេលព្រឹកជាដើម ។ បទថា យត្ថ បានដល់ ក្នុងទីណា គឺក្នុងផ្នូរ ឬក្នុង
 មណ្ឌលចម្បាំង ។ បទថា យនា គឺក្នុងខណៈណា ។ បទថា យត្ថ យត្ថ
 បានដល់ ក្នុងមណ្ឌលចម្បាំងដែលច្រើន ដូចគ្នានឹងកងពល ៧ កង ។ បទ
 ថា យនា យនា បានដល់ ក្នុងកាលណាមួយ គឺក្នុងកាលដែលបានទទួល
 រួស ឬមិនបានទទួល ។ បទថា អាជញ្ញា ករុតេ វេតំ សេចក្តីថា សេៈ
 អាជានេយ្យ គឺសេៈសិទ្ធិពង្រសើរ ដែលមានការវែងដល់ហេតុ ដែលចិត្ត
 របស់សារថីពេញចិត្ត ប្រើកម្លាំងរហ័ស គឺព្យាយាមប្រារព្ធសេចក្តីព្យាយាម ។
 បទថា ហាយន្តិ តត្ថ វាឡវា សេចក្តីថា កាលសេៈអាជានេយ្យនោះ ប្រើ
 កម្លាំងរហ័ស សេៈសាមញ្ញ ពោល គឺសេៈញ្ជីក្រៅអំពីនោះ រមែងខ្ចាតចេញ
 គឺរមែងលាចយទៅ ព្រោះដូច្នោះ សូមលោកទីមចំពោះខ្ញុំប៉ុណ្ណោះក្នុងរថនេះ ។

សារថីផ្តងព្រះពោធិសត្វឲ្យក្រោកឡើង ទីមហើយ ទម្លាយនូវកងពលទី
 ៧ នាំយកព្រះរាជអង្គទី ៧ មក បររថទៅកាន់ទ្វាររាជវាំង ហើយដោះសេៈ
 សិទ្ធិព ។ ព្រះពោធិសត្វដេកផ្អៀងម្ខាង ថ្វាយឱវាទដល់ព្រះរាជា ដោយន័យ
 ក្នុងរឿងមុននោះឯង ហើយអស់ជីវិតទៅ ។ ព្រះរាជាត្រាស់ឲ្យធ្វើឈាបនកិច្ច
 សរីរៈរបស់ព្រះពោធិសត្វនោះ ហើយធ្វើសមានៈ (ការរាប់អាន) ដល់
 សារថីប្រចាំរថនោះ ទ្រង់គ្រងរាជសម្បត្តិប្រកបដោយធម៌ស្មើ ស្តេចទៅតាម
 យថាកម្ម ។

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

ព្រះសាស្តា កាលទ្រង់នាំព្រះធម្មទេសនានេះមកហើយ ទ្រង់ប្រកាសសច្ចៈ
 ក្នុងវេលាចប់សច្ចៈ ភិក្ខុនោះតាំងនៅក្នុងអរហត្តផល ។ ព្រះសាស្តា ទ្រង់
 ប្រជុំជាតកថា ព្រះរាជាក្នុងកាលនោះ បានមកជាអានន្ទ ក្នុងកាលឥឡូវនេះ
 សារថីក្នុងកាលនោះ បានមកជាសារីបុត្រ ឯសេះអាជញ្ញ គឺតថាគតដែល
 ជាសម្មាសម្ពុទ្ធនេះឯង ។^{១៧៣}

អដ្ឋកថា អាជញ្ញជាតក ចប់



សុត្តន្តបិដក

តិរុជាតក

[២៥] (អាមាត្យពោធិសត្វពាលថា) ម្ចាស់សារថី អ្នកចូរញ៉ាំង
សេះឲ្យជីក (ទឹក) តាមកំពង់ទឹកទាំងឡាយដទៃៗ ចុះ ឯសេះត្រូវដោយ
បាយាស ដោយការស្ម័គ្រជ្រុលហើយ (រមែងមិនត្រូវការបរិភោគទៀតទេ) ។

តិរុជាតកទី ៥ ចប់



អដ្ឋកថា

វិទ្យុជាតក

[២៥] ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធកិក្ខុដែល ធ្លាប់ជាជាងមាសមួយរូប ជាសទ្ធិវិហារិករបស់ព្រះធម្មសេនាបតី ទើបត្រាស់ ព្រះធម្មទេសនានេះ មានពាក្យផ្ដើមថា អញ្ញមញ្ញេហិ វិទ្យុហិ ដូច្នោះជាដើម ។

អាសយានុសយញ្ញាណ រមែងមានដល់ព្រះពុទ្ធទាំងឡាយប៉ុណ្ណោះ មិន មានដល់អ្នកដទៃ ព្រោះដូច្នោះ ទើបព្រះធម្មសេនាបតីមិនដឹងអាសយៈ គឺ អធ្យាស្រ័យ និងអនុស័យ គឺកិលេសដែលត្រាំក្នុងសន្តានរបស់សទ្ធិវិហារិក ព្រោះភាពដែលខ្លួនមិនមានអាសយានុសយញ្ញាណ ទើបប្រាប់ចំពោះអសុក- កម្មដ្ឋានប៉ុណ្ណោះ អសុកកម្មដ្ឋាននោះ មិនជាទីសប្បាយដល់សទ្ធិវិហារិកនោះ ព្រោះហេតុអ្វី ព្រោះបានឮថា សទ្ធិវិហារិករបស់ព្រះធម្មសេនាបតីនោះ បដិ- សន្និក្នុងផ្ទះរបស់ជាងមាសប៉ុណ្ណោះ អស់ ៥០០ ជាតិ តាមលំដាប់ កាលបើ ដូច្នោះ ទើបអសុកកម្មដ្ឋាន មិនជាទីសប្បាយដល់សទ្ធិវិហារិកនោះ ព្រោះជា អ្នកធ្លាប់ គឺជិតស្និទ្ធក្នុងការឃើញមាសបរិសុទ្ធប៉ុណ្ណោះ អស់កាលដ៏យូរ សទ្ធិវិហារិកនោះ មិនអាចធ្វើត្រឹមតែនិមិត្តឲ្យកើតឡើងក្នុងកម្មដ្ឋាននោះបាន ឲ្យ កាលកន្លងទៅ ៤ ខែ ។ ព្រះធម្មសេនាបតី កាលមិនអាចឲ្យអរហត្តដល់ សទ្ធិវិហារិករបស់ខ្លួន ទើបគិតថា ភិក្ខុនេះជាពុទ្ធរេនេយ្យពិតប្រាកដ អញនឹង នាំទៅកាន់សម្លាកនៃព្រះតថាគត ទើបនាំសទ្ធិវិហារិកនោះ ទៅកាន់សម្លាក របស់ព្រះសាស្តាដោយខ្លួនឯងអំពីព្រលឹម ។ ព្រះសាស្តាត្រាស់សួរថា ម្ចាស់ សារីបុត្រ អ្នកនាំភិក្ខុមួយរូបមកឬ ។ ព្រះសារីបុត្រក្រាបទូលថា បពិត្រ

ព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះអង្គបានឲ្យកម្មដ្ឋានដល់ភិក្ខុនេះ តែភិក្ខុនេះមិនអាចធ្វើ
ត្រឹមតែនិមិត្តឲ្យកើតឡើងបាន ដោយកាល ៤ ខែ ខ្ញុំព្រះអង្គគិតថា ភិក្ខុនេះ
ជាពុទ្ធវេទេយ្យ ទើបនាំមកកាន់សម្មាភ័យរបស់ទ្រង់ ។ ព្រះសាស្តាត្រាស់សួរថា
អ្នកឲ្យកម្មដ្ឋានប្រភេទណាដល់សិទ្ធិវិហារិករបស់អ្នក ។ ព្រះសារីបុត្តក្រាបទូល
ថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះអង្គឲ្យអសុភកម្មដ្ឋាន ។ ព្រះសាស្តាត្រាស់
ថា ម្ចាស់សារីបុត្រ អ្នកមិនមានញាណជាគ្រឿងដឹងអធិដ្ឋានស្រ័យ និងអនុស័យ
របស់សត្វទាំងឡាយទេ អ្នកទៅសិនចុះ ល្ងាចអ្នកមក គប្បីនាំសិទ្ធិវិហារិក
របស់អ្នកទៅចុះ ។ ព្រះសាស្តាទ្រង់បញ្ជូនព្រះថេរៈទៅយ៉ាងនេះហើយ បាន
ឲ្យសំពត់ដណ្តប់ និងចីវរដែលគួរពេញចិត្តដល់ភិក្ខុនោះ ហើយទ្រង់នាំភិក្ខុនោះ
ចូលកាន់ស្រុកដើម្បីបិណ្ឌបាត ឲ្យនូវរបស់ទំពា និងរបស់ឆាន់ដ៏ប្រណីត ចោម
រោមដោយមហាភិក្ខុសង្ឃ ត្រឡប់មកកាន់វិហារ ទ្រង់ញ៉ាំងថ្ងៃឲ្យអស់ទៅក្នុង
ព្រះគន្ធកុដិ លុះពេលល្ងាច ទ្រង់នាំភិក្ខុនោះ ត្រាច់ចារិកទៅក្នុងវិហារ ហើយ
ទ្រង់និមិត្តស្រះបោក្ខរណីមួយក្នុងអម្ពវន ហើយទ្រង់និមិត្តគុម្ពឈូកធំក្នុងស្រះ
បោក្ខរណីនោះ ទ្រង់និមិត្តផ្កាឈូកធំមួយ ត្រង់កណ្តាលគុម្ពឈូកនោះ ហើយ
ប្រាប់ឲ្យអង្គុយចុះដោយព្រះតម្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុ ចូរអ្នកអង្គុយមើលផ្កាឈូក
នេះ ហើយទ្រង់យាងចូលព្រះគន្ធកុដិ ។ ភិក្ខុនោះ សម្លឹងមើលផ្កាឈូកនោះ
រឿយៗ ។ ព្រះសាស្តាទ្រង់ឲ្យផ្កាឈូកនោះស្រពោន ។ ផ្កាឈូកនោះ កាល
ភិក្ខុនោះកំពុងមើលនោះឯង បានបួរពណ៌ទៅ កាលបើដូច្នោះ ត្របកផ្កាឈូក
នោះក៏ជ្រុះទៅ តាំងអំពីត្របកខាងក្រៅ បានជ្រុះទៅអស់មួយរំពេចនោះឯង ។

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

តអំពីនោះ កេសរក៏ជ្រុះទៅ សល់តែបណ្ណាលខាងក្នុង ។ ភិក្ខុនោះឃើញ
 ដូច្នោះ ទើបគិតថា ផ្កាយកនេះល្អគួរមើលនោះឯង កាលបើដូច្នោះ ពណ៌
 របស់វាក៏ប្រែប្រួលទៅ ត្របក និងកេសរក៏រោយទៅ នៅសល់តែបណ្ណាល
 ប៉ុណ្ណោះ ការជរាគង្គមានដល់ផ្កាយមានសភាពបែបនេះ ចំណង់បើរាងកាយ
 របស់អញ សង្ខារទាំងឡាយ មិនទៀងហ្ន៎ ទើបផ្ដើមវិបស្សនា ព្រះសាស្តា
 ទ្រង់ជ្រាបថា ចិត្តរបស់ភិក្ខុនោះឡើងកាន់វិបស្សនាហើយ គង់នៅឯព្រះគន្ធកុដិ
 នោះឯង ទ្រង់បញ្ចេញឱកាសទៅ ហើយត្រាស់គាថានេះថា

អ្នកចូរដកសេចក្ដីស្រឡាញ់របស់ខ្លួនចេញ ដូចបុគ្គលដកផ្កាកុមុទៈ
 ដែលកើតក្នុងសរទកាលដោយដៃ អ្នកចូរណ្តុះណ្តូរផ្លូវសន្តិភាព
 តែម្យ៉ាង ព្រះនិព្វាន ព្រះសុត្តគសម្ដែងទុកហើយ ដូច្នោះ ។

ក្នុងកាលចប់គាថា ភិក្ខុនោះសម្រេចអរហត្ត ហើយគិតថា អញជាអ្នក
 រួចផុតហើយចាកភពទាំងពួងហ្ន៎ ទើបបន្លឺឧទានដោយគាថាទាំងឡាយជាដើមថា

ខ្ញុំមានធម៌ជាគ្រឿងនៅចប់ហើយ មានឆន្ទៈក្នុងចិត្តបរិបូណ៌ហើយ
 មានអាសវៈអស់ទៅហើយ ទ្រទ្រង់ទុកនូវរាងកាយជាទីបំផុត
 មានសីលបរិសុទ្ធ មានឥន្ទ្រិយតាំងមាំដោយល្អ រួចផុតហើយ
 ដូចព្រះចន្ទផុតចាកមាត់រាហូដូច្នោះ ខ្ញុំបន្ទោបង់មន្ទិលទាំងពួង
 ដែលធ្វើនូវនិមិត្ត ដែលងងឹតអន្ធការព្រោះមោហៈ បានជាសម្បូរច្នៃ
 ដូចព្រះអាទិត្យមានរស្មីរាប់ពាន់កំពុងចែងចាំង ធ្វើនូវភាពរុងរឿង
 ដោយពន្លឺ ក្នុងលម្អអាកាស ដូច្នោះ ។

កាលបន្តិទានហើយ ទើបមកថ្វាយបង្គំព្រះសាស្តា ឯព្រះថេរៈក៏មក
 ថ្វាយបង្គំព្រះសាស្តា ហើយបាននាំសិទ្ធិវិហារិករបស់ខ្លួនទៅ ។ ដំណឹងនេះ
 កើតប្រាកដក្នុងភិក្ខុទាំងឡាយ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយអង្គុយពណ៌នាគុណរបស់ព្រះ
 ទេសពលក្នុងរោងធម្មសភាថា អាវុសោទាំងឡាយ សារីបុត្តត្រូវមិនដឹងអធ្យា-
 ស្រ័យសិទ្ធិវិហារិករបស់ខ្លួន ព្រោះមិនមានអាសយានុសយញ្ញាណ តែព្រះ
 សាស្តាទ្រង់ជ្រាប បានប្រទានអរហត្ត មួយអង្វើដោយបដិសម្តិទាដល់ភិក្ខុនោះ
 ក្នុងពេលតែមួយថ្ងៃប៉ុណ្ណោះ ឱ ! ឈ្មោះថា ព្រះពុទ្ធទាំងឡាយ ទ្រង់មាន
 អានុភាពច្រើន ព្រះសាស្តាយាងមកហើយ គង់លើអាសនៈដែលក្រាលហើយ
 ត្រាស់សួរថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ឥឡូវនេះ ពួកអ្នកអង្គុយសន្ទនាគ្នាដោយ
 រឿងអ្វី ភិក្ខុទាំងឡាយក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះមានព្រះភាគ ខ្ញុំព្រះអង្គអង្គុយ
 សន្ទនាគ្នាដោយរឿងដទៃក៏មិនមែន តែអង្គុយសន្ទនាដោយរឿងព្រះញាណដឹង
 អធ្យាស្រ័យ និងអនុស័យនៃសិទ្ធិវិហារិករបស់ព្រះធម្មសេនាបតីរបស់ទ្រង់
 ប៉ុណ្ណោះ ។ ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ សេចក្តីនេះ មិនគួរ
 អស្ចារ្យទេ ព្រោះឥឡូវនេះ តថាគតបានជាព្រះពុទ្ធហើយ តែងដឹងអធ្យាស្រ័យ
 របស់ភិក្ខុនោះ សូម្បីក្នុងកាលមុន តថាគតក៏ដឹងអធ្យាស្រ័យរបស់ភិក្ខុនោះ
 ដូចគ្នា ហើយទ្រង់នាំអតីតនិទានមកសម្តែងដូចតទៅ

ក្នុងអតីតកាល កាលព្រះបាទព្រហ្មទត្ត គ្រងរាជសម្បត្តិ នៅក្នុងនគរ
 ពារាណសី ក្នុងកាលនោះ ព្រះពោធិសត្វជាអ្នកប្រដៅអត្ត និងធម៌ដល់ព្រះ
 រាជាអង្គនោះ ។ ក្នុងកាលនោះ អ្នកចិញ្ចឹមសេះឲ្យសេះសាមញ្ញខ្លាជើង ងូត

មុនសេះដទៃ ក្នុងទីដែលសេះមង្គលរបស់ព្រះរាជាងូត ។ សេះមង្គលត្រូវគេ
 ឲ្យចុះត្រង់កំពង់ដែលសេះខ្លួនងូត ទើបខ្លើមមិនប្រាថ្នានឹងចុះ អ្នកចិញ្ចឹមសេះ
 មកក្រាបទូលដល់ព្រះរាជាថា បពិត្រព្រះសម្មតិទេព សេះមង្គលមិនប្រាថ្នាចុះ
 ទឹក ព្រះរាជាទ្រង់ប្រាប់ព្រះពោធិសត្វថា នៃបណ្ឌិត ចូរអ្នកទៅ ចូរដឹងថា
 ព្រោះហេតុអ្វី ទើបសេះគេឲ្យចុះទឹកមិនព្រមចុះ ។ ព្រះពោធិសត្វទទួលព្រះ
 រាជបញ្ជា ហើយទៅកាន់ច្រាំងស្ទឹង ពិនិត្យមើលសេះ ក៏ដឹងថា សេះមិនមាន
 រោគ ទើបពិចារណាថា ព្រោះហេតុអ្វីហ្ន៎ ទើបសេះមិនចុះកំពង់នេះ បានគិតថា
 សេះដទៃនឹងត្រូវងូតត្រង់កំពង់នេះមុន ដោយហេតុនោះ ទើបសេះនោះរង្វៀស
 មិនចុះទឹក ហើយសួរកង្វាលសេះថា នៃអ្នក កំពង់នេះ អ្នកទាំងឡាយ ឲ្យ
 សេះណាងូតមុន ពួកអ្នកចិញ្ចឹមសេះពោលថា បពិត្រលោកម្ចាស់ ឲ្យពួក
 សេះខ្លួនងូតមុនសេះដទៃ ។ ព្រះពោធិសត្វ ដឹងអធ្យាស្រ័យរបស់សេះនោះថា
 សេះនេះរង្វៀស ទើបមិនប្រាថ្នាងូតក្នុងកំពង់នេះ ព្រោះខ្លួនជាសត្វមានសម្បត្តិ
 ការឲ្យសេះនេះងូតក្នុងកំពង់ដទៃ ទើបគួរ ដូច្នោះហើយ ទើបពោលថា នៃ
 កង្វាលដ៏ចម្រើន បាយាសដែលចម្អិនដោយសប្បិ ទឹកឃ្មុំ និងទឹកអំពៅ កាល
 បុគ្គលបរិភោគរឿយៗ មុន រមែងមានការធុញទ្រាន់ សេះនេះងូតក្នុងកំពង់
 នេះច្រើនដង ជាបឋម ចូរពួកអ្នក ឲ្យសេះនោះចុះកំពង់ដទៃ ហើយឲ្យងូត
 និងផឹក ទើបពោលគាថានេះថា

ម្ចាស់សារថី អ្នកចូរញ៉ាំងសេះឲ្យផឹក (ទឹក) តាមកំពង់ទឹក
 ទាំងឡាយដទៃៗ ចុះ ឯសេះឆ្អែតដោយបាយាស ដោយការស៊ី

ជ្រុលហើយ (រមែងមិនត្រូវការបរិភោគទៀតទេ) ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា អញ្ញមញ្ញេហិ ញែកសព្វចេញជា អញ្ញេហិ អញ្ញេហិ ប្រែថា ដទៃៗ ។ បទថា ទាយេហិ ប្រែថា ចូរឲ្យផឹក នេះជាមាតិកា ទេសនា អធិប្បាយថា ចូរឲ្យផឹក និងឲ្យផឹក ។ បទថា អច្ឆាសនស្ស នេះ ជាឆដ្ឋិវត្តិ ប្រើក្នុងអត្ថនៃតតិយារិកត្តិ អធិប្បាយថា បរិភោគក្រែលែង គឺ បរិភោគច្រើន ។ បទថា ទាយាសស្សចិ តប្បតិ សេចក្តីថា រមែងឆ្អែត គឺជាអ្នកឆ្អែត ជាបុគ្គលដែលគេឲ្យបរិភោគឆ្អែតហើយដោយមធ្យុបាយាស ចម្អិន ដោយសប្បិជាដើម រមែងមិនដល់នូវភាពជាបុគ្គលដែលត្រូវការបរិភោគទៀត ព្រោះដូច្នោះ សេះនេះក៏នឹងដល់នូវការគ្រប់គ្រាន់ ព្រោះការងូតជាប្រចាំត្រង់ កំពង់នេះ ចូរអ្នកឲ្យងូតត្រង់កំពង់ដទៃចុះ ។

អ្នកចិញ្ចឹមសេះទាំងនោះ បានស្តាប់ពាក្យរបស់ព្រះពោធិសត្វនោះហើយ ទើបឲ្យសេះចុះត្រង់កំពង់ដទៃ ឲ្យផឹក និងឲ្យងូត ក្នុងកាលដែលសេះផឹកងូត ហើយ ព្រះពោធិសត្វបានមកកាន់សម្នាក់របស់ព្រះរាជាៗ ត្រាស់សួរថា នៃ បា សេះងូត និងផឹកហើយឬ ព្រះពោធិសត្វក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះសម្មតិ- ទេព ផឹក ងូតហើយ ។ ព្រះរាជាត្រាស់សួរថា ព្រោះហេតុអ្វី ទើបដំបូង សេះមិនប្រាថ្នា ព្រះពោធិសត្វក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះសម្មតិទេព ព្រោះ ហេតុឈ្មោះនេះ ហើយក្រាបទូលហេតុទាំងពួង ។ ព្រះរាជាត្រាស់ថា ឱ ! អ្នកជាបណ្ឌិត រមែងដឹងអធ្យាស្រ័យរបស់សត្វតិរច្ឆានបែបនេះ ហើយប្រទាន

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

យសធំដល់ព្រះពោធិសត្វ ក្នុងកាលអស់អាយុ បានទៅតាមយថាកម្ម
ហើយ ឯព្រះពោធិសត្វ ក៏ទៅតាមយថាកម្មដូចគ្នា ។

ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតដឹងអធ្យាស្រ័យរបស់
ភិក្ខុនេះតែក្នុងកាលឥឡូវនេះប៉ុណ្ណោះក៏មិនមែន សូម្បីក្នុងកាលមុនក៏ដឹងដូចគ្នា
កាលទ្រង់នាំព្រះធម្មទេសនានេះមកបន្តអនុសន្និហើយ ទើបទ្រង់ប្រជុំជាតកថា
សេះមង្គលក្នុងកាលនោះ បានមកជាភិក្ខុរបនេះ ក្នុងកាលឥឡូវនេះ ព្រះរាជា
ក្នុងកាលនោះ បានមកជាអានន្ទ ឯអមាត្យដែលជាបណ្ឌិតក្នុងកាលនោះ គឺ
តថាគតនេះឯង ។^{១៧៣}

អដ្ឋកថា វិនិច្ឆ័យនិកាយ ចប់



សុត្តន្តបិដក
មហិទ្ធភារមុខជាតក

[២៦] (អាមាត្យពោធិសត្វពោលថា) ដីដីឧត្តមឈ្មោះមហិទ្ធភារមុខៈ
បានស្តាប់ពាក្យរបស់ចោរទាំងឡាយមុនហើយ ក៏ប្រព្រឹត្តតាម បានបោកសម្លាប់
(ហ្ន៎ដី) លុះបានស្តាប់ពាក្យពួកលោកអ្នកមានខ្លួនសង្រួមល្អហើយ ក៏បាន
តាំងនៅក្នុងគុណគ្រប់យ៉ាង ។

មហិទ្ធភារមុខជាតកទី ៦ ចប់



អង្គកថា

មហានិទ្ទេស

[២៦] ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តវេជ្ជវ័ន ទ្រង់ប្រារព្ធឡើងទេវទត្ត ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ មានពាក្យផ្តើមថា ទោរាណាចារាណ វេចា និសម្ម ដូច្នោះជាដើម ។

សេចក្តីពិស្តារថា ទេវទត្តធ្វើឲ្យអជាតសត្តកុមារជ្រះថ្លា ហើយញ៉ាំង លោកសក្ការៈឲ្យកើតឡើង អជាតសត្តកុមារឲ្យសាងវិហារត្រង់តំបន់គយាសីសៈ ដើម្បីទេវទត្តកិក្ខុ ហើយនាំទៅចំពោះកោជន ស្រុវសាលីមានកូនក្រអូបដែល រក្សា ៣ ឆ្នាំ ១ ថ្ងៃ ៥០០ សម្រាប់ ដោយរសង្កើលើសផ្សេងៗ ព្រោះ អាស្រ័យលោកសក្ការៈ ទើបបរិវាររបស់ទេវត្តធំឡើង ទេវទត្ត ព្រមទាំងបរិវារ នៅក្នុងវិហារនោះឯង ។ សម័យនោះ មានសម្លាញ់ ២ នាក់ ដែលជាអ្នក ក្រុងរាជគ្រឹះ ក្នុងសម្លាញ់ ២ នាក់នោះ ម្នាក់បួសក្នុងសម្លាញ់របស់ព្រះសាស្តា ម្នាក់បួសក្នុងសម្លាញ់ទេវទត្ត សម្លាញ់ទាំង ២ នោះ រមែងឃើញគ្នាក្នុងទីនោះៗ សូម្បីទៅវិហារក៏នៅឃើញគ្នា ។ ថ្ងៃមួយ កិក្ខុដែលជានិស្សិតរបស់ទេវទត្ត ពោលនឹងកិក្ខុក្រៅអំពីនោះថា អាវុសោ អ្នកត្រាប់បំណុលបាន មានញើសហូរ រាល់ៗ ថ្ងៃធ្វើអ្វី លោកអង្គុយក្នុងវិហារត្រង់តំបន់គយាសីសៈប៉ុណ្ណោះ នឹង បានបរិភោគកោជនល្អ ដោយរសង្កើប្រសើរផ្សេងៗ បាយាសបែបនេះ មិន មានក្នុងវិហារនេះ លោកនៅសោយទុក្ខធ្វើអ្វី ប្រយោជន៍អ្វីដល់លោក ការ មកកាន់គយាសីសៈអំពីព្រលឹម ហើយឆាន់បបរ មួយអន្លើដោយសម្បជញ្ញក្នុង ទំពាររបស់គួរទំពា ១៨ ប្រភេទ ហើយបរិភោគកោជនល្អ ដោយរសង្កើប្រសើរ

ផ្សេងៗ មិនគួរឬ ។ ភិក្ខុនោះ ត្រូវបបួលរឿយៗ ជាអ្នកបំណងនឹងទៅ ។
 តាំងអំពីនោះ ទើបទៅកាន់គយាសីសៈ បរិភោគហើយ មកកាន់វត្តវេឡូវនៃ
 ក្នុងពេលរសៀល ។ ភិក្ខុនោះមិនអាចបិទបាំងបានរហូត មិនយូរប៉ុន្មាន ដំណឹង
 ក៏ប្រាកដថា ភិក្ខុនោះទៅគយាសីសៈ បរិភោគភត្តដែលគេឧបដ្ឋាកទេវទត្ត ។

សម័យនោះ សម្មាញ់ទាំងឡាយ នាំគ្នាសួរភិក្ខុនោះថា អារុសោ បានឮ
 ថា លោកបរិភោគភត្តដែលគេឧបដ្ឋាកដល់ទេវទត្តពិតឬ ភិក្ខុនោះពោលថា
 អ្នកណាពោលយ៉ាងនេះ ។ សម្មាញ់ទាំងនោះពោលថា បុគ្គលនោះ និងបុគ្គល
 នោះ ជាអ្នកពោល ភិក្ខុនោះពោលថា អារុសោទាំងឡាយ ខ្ញុំទៅគយាសីសៈ
 បរិភោគពិត តែទេវទត្តមិនបានឲ្យដល់ខ្ញុំ អ្នកដទៃៗ ឲ្យ ។ ភិក្ខុជាសម្មាញ់
 ពោលថា អារុសោ ទេវទត្តជាបន្ទាចំពោះព្រះពុទ្ធ ជាអ្នកទ្រុស្តសីល ញ៉ាំង
 ព្រះបាទអជាតសត្តឲ្យជ្រះថ្លា ហើយញ៉ាំងលោកសក្ការៈឲ្យកើតដល់ខ្លួន មិន
 ប្រកបដោយធម៌ លោកបួសក្នុងសាសនាដែលជាគ្រឿងនាំចេញចាកទុក្ខបែប
 នេះ ហើយបរិភោគភោជនដែលកើតឡើងដល់ទេវទត្ត ដែលមិនប្រកបដោយ
 ធម៌មិនសមគួរឡើយ មកយើងទាំងឡាយ នឹងនាំលោកទៅកាន់សម្មាកររបស់
 ព្រះសាស្តា ហើយនាំភិក្ខុនោះមកកាន់ធម្មសកា ។ ព្រះសាស្តាទ្រង់ឃើញភិក្ខុ
 នោះប៉ុណ្ណោះ ទើបត្រាស់សួរថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ពួកអ្នកនាំភិក្ខុដែលមិន
 ប្រាថ្នានេះមកហើយឬ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន
 ភិក្ខុនេះបួសក្នុងសម្មាកររបស់ព្រះអង្គ ហើយបរិភោគភោជនដែលកើតឡើង
 ដល់ទេវទត្ត ដែលមិនប្រកបដោយធម៌ ។ ព្រះសាស្តាត្រាស់សួរថា ម្ចាស់ភិក្ខុ

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

បានឮថា អ្នកបរិភោគកោជនដែលកើតដល់ទេវទត្ត ដែលមិនប្រកបដោយធម៌
 ពិតឬ ។ ភិក្ខុនោះក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ទេវទត្តភិក្ខុមិនបាន
 ឲ្យកត្តដល់ខ្ញុំព្រះអង្គទេ អ្នកដទៃឲ្យដល់ខ្ញុំព្រះអង្គ ទើបខ្ញុំព្រះអង្គបរិភោគកត្ត
 នោះ ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុ អ្នកកុំបណ្តោះបណ្តែកក្នុងរឿងនេះ ទេវទត្ត
 ជាអ្នកមិនមានអាចារ ជាអ្នកទ្រុស្តសីល ឬសក្ខីសាសនានេះហើយ គប់រក
 សាសនារបស់គាត់នោះឯង បរិភោគកត្តរបស់ទេវទត្តបានដូចម្តេច អ្នក
 មានប្រក្រតីគប់រកជានិច្ចកាល ក៏គង់គប់រកបុគ្គលដែលឃើញហើយ កាល
 ត្រាស់ហើយ ទើបទ្រង់នាំអតីតនិទានមកសម្តែងដូចតទៅ

ក្នុងអតីតកាល ព្រះបាទព្រហ្មទត្ត សោយរាជសម្បត្តិ ក្នុងនគរពារាណសី
 ព្រះពោធិសត្វបានជាអមាត្យរបស់ព្រះបាទព្រហ្មទត្តនោះ ក្នុងកាលនោះ ដំរី
 មន្តិលរបស់ព្រះបាទព្រហ្មទត្ត ឈ្មោះមហិទ្ធាមុខ ជាដំរីមានសីល សម្បូរ
 ដោយអាចារមារយាទ មិនបៀតបៀនបុគ្គលណាម្នាក់ ថ្ងៃមួយ ចោរទាំងឡាយ
 មកក្នុងទីជិតរោងដំរីនោះ ក្នុងលំដាប់កាលដែលជាចំណែករាត្រី អង្គុយប្រឹក្សា
 ការលួច ក្នុងទីមិនឆ្ងាយអំពីដំរីនោះថា ត្រូវជីកឧម្មង្គយ៉ាងនេះ ត្រូវធ្វើការកាត់
 ទឹតយ៉ាងនេះ ការធ្វើឧម្មង្គ និងការកាត់ទឹតឲ្យប្រាសចាកព្រៃ ឲ្យប្រាសចាក
 គុម្មុលយើ ដូចគ្នានឹងផ្លូវ ដូចគ្នានឹងកំពង់ទឹក ហើយលួចយកវត្ថុទៅ ទើបគួរ ។
 បុគ្គលកាលលួច ត្រូវសម្លាប់ និងត្រូវប្រហារហើយ សីមលួច កាលបើដូច្នោះ
 បុគ្គលដែលឈ្មោះថា អាចក្រោកឡើង នឹងមិនមាន ធម្មតាចោរត្រូវជាអ្នក
 មិនប្រកបដោយសីល និងអាចារ ត្រូវតែជាមនុស្សរឹងត្អឹង គ្រោតគ្រាត ក្មេង

ក្នុង កាលប្រឹក្សាគ្នាយ៉ាងនេះហើយ ទើបឲ្យគ្នានិងគ្នារៀនយក ហើយបាន
 នាំគ្នាទៅ ពួកចោរមកប្រឹក្សាក្នុងទីនោះ ដោយន័យនោះឯងច្រើនថ្ងៃ គឺក្នុងថ្ងៃ
 ស្អែកឡើង ខានស្អែកឡើង ។ ដំរីបានស្តាប់ពាក្យរបស់ចោរទាំងនោះ សម្គាល់
 ថា មនុស្សទាំងនេះ ឲ្យអញសិក្សា ទើបគិតថា ឥឡូវនេះ អញត្រូវតែរឹងត្អឹង
 គ្រោតគ្រោត យោរយោ ក៏បានទៅជាបុគ្គលបែបនោះ យកប្រមោយចាប់ហ្នឹង
 ដែលមកអំពីព្រលឹម បោកផ្តប់នឹងផែនដីឲ្យស្លាប់ សម្លាប់មនុស្សដែលមក
 ហើយម្តងម្តាយៗ ។

ពួករាជបុរស ក្រាបទូលដល់ព្រះរាជាថា ដំរីមហិទ្ធាមុខតួត សម្លាប់
 មនុស្សដែលបានឃើញហើយ ព្រះរាជាទ្រង់បញ្ជូនព្រះពោធិសត្វទៅ ដោយ
 ព្រះតម្រាស់ថា នៃបណ្ឌិត ចូរអ្នកទៅ ចូរដឹងថា ដំរីនោះកាច ព្រោះហេតុអ្វី ។
 ព្រះពោធិសត្វទៅហើយ ដឹងថា ដំរីនោះមិនមានរោគក្នុងកាយ ទើបគិតថា
 ព្រោះហេតុអ្វីហ្ន៎ ទើបដំរីនេះ ក្លាយជាដំរីកាច លុះពិចារណា ទើបសន្និដ្ឋានថា
 ដំរីនេះបានស្តាប់ពាក្យរបស់អ្នកណាម្នាក់ ក្នុងទីមិនឆ្ងាយ សម្គាល់ថា មនុស្ស
 ទាំងនេះឲ្យអញសិក្សា ទើបទៅជាដំរីកាចដោយពិត សួរពួកអ្នកចិញ្ចឹមដំរីថា
 បុគ្គលពួកខ្លះ ធ្លាប់ពោលពាក្យណាមួយក្នុងពេលយប់ ក្នុងទីជិតដំរីមានឬហ្ន៎
 ពួកអ្នកចិញ្ចឹមដំរីពោលថា បពិត្រលោកម្ចាស់ ពួកចោរនាំគ្នាមកពោល ទើប
 ព្រះពោធិសត្វក្រាបទូលដល់ព្រះរាជាថា បពិត្រព្រះសម្មតិទេព ការពិការមិន
 មានក្នុងរាងកាយនៃដំរីទ្រង់ទេ ដំរីនោះកាច ព្រោះបានស្តាប់ពាក្យរបស់ពួក
 ចោរ ។ ព្រះរាជាត្រាស់សួរថា ឥឡូវនេះ គួរធ្វើដូចម្តេច ព្រះពោធិសត្វក្រាប

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

ទូលថា គួរនិមន្តសមណព្រាហ្មណ៍អ្នកមានសីល ឲ្យអង្គុយក្នុងរោងដំរី ហើយ
 ពោលដល់សីល និងអាចារ ។ ព្រះរាជាត្រាស់ថា ចូរធ្វើយ៉ាងនោះចុះ ។ ទើប
 ព្រះពោធិសត្វនិមន្តសមណព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយដែលមានសីល ឲ្យអង្គុយក្នុង
 រោងដំរី ហើយពោលថា បពិត្រលោកម្ចាស់ សូមលោកម្ចាស់ទាំងឡាយ
 ពោលសីលកថា ។ សមណព្រាហ្មណ៍ទាំងនោះ អង្គុយក្នុងទីមិនច្ងាយ នាំគ្នា
 ពោលសីលកថាថា មិនគប្បីបបោសអង្អែល មិនគប្បីជេរបុគ្គលណាម្នាក់
 គួរជាអ្នកដល់ព្រមដោយសីល និងអាចារ ជាអ្នកប្រកបដោយខ្លឹម មេត្តា និង
 ការអាណិតអាសូរ ដំរីនោះបានស្តាប់ដូច្នោះ គិតថា សមណព្រាហ្មណ៍ទាំង
 នេះឲ្យអញសិក្សា ចាប់តាំងអំពីនេះទៅ អញគួរជាអ្នកមានសីល ទើបជាអ្នក
 មានសីលហើយ ។ ព្រះរាជាត្រាស់សួរព្រះពោធិសត្វថា តើដំរីជាអ្នកមាន
 សីលហើយឬ ។ ព្រះពោធិសត្វក្រាបទូលថា មានហើយ ព្រះអង្គ ។ ព្រះ
 រាជាត្រាស់ថា ដំរីកាចបែបនេះ អាស្រ័យបណ្ឌិតទាំងឡាយ ទើបតាំងនៅក្នុង
 បុរាណធម៌បាន ហើយពោលគថានេះថា

ដំរីដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ឈ្មោះមហិទ្ធាមុខៈ បានស្តាប់ពាក្យរបស់ចោរទាំងឡាយ
 មុនហើយ ក៏ប្រព្រឹត្តតាម បានបោកសម្លាប់ (ហ្មដំរី) លុះបាន
 ស្តាប់ពាក្យពួកលោកអ្នកមានខ្លួនសង្រួមល្អហើយ ក៏បានតាំងនៅ
 ក្នុងគុណគ្រប់យ៉ាង ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា បុរាណចោរកំ បានដល់ ពួកចោរសម័យ
 មុន ។ បទថា ទិសម្ម បានដល់ ព្រោះបានស្តាប់ អធិប្បាយថា ព្រោះបាន

ស្តាប់ពាក្យរបស់ពួកចោរមុន ។ បទថា មហិទ្ធាមុខា បានដល់ មានមុខដូច
 គ្នានឹងមុខដំរីញី ម្យ៉ាងទៀត ដំរីញី កាលសម្លឹងខាងមុខ ទើបស្អាត សម្លឹង
 មើលខាងក្រោយ មិនស្អាត យ៉ាងណា ដំរីនោះក៏ដូច្នោះ កាលមើលខាងមុខ
 ទើបស្អាត ព្រោះដូច្នោះ ទើបជនទាំងឡាយតាំងឈ្មោះដំរីនោះថា មហិទ្ធាមុខ ។
 បទថា ទោធបមាណុចារិ សេចក្តីថា ត្រាប់តាមវាល គឺសម្លាប់ ម្យ៉ាងទៀត
 ព្រះបាលីក៏យ៉ាងនោះឯង ។ បទថា សុសញ្ញតានំ បានដល់ សង្រួមដោយ
 ល្អ គឺមានសីល ។ បទថា គណ្ណតមោ បានដល់ ដំរីខ្ពស់ គឺដំរីមន្តិល ។
 បទថា សត្វគុណោសុ អដ្ឋ បានដល់ តាំងនៅចំពោះបុរាណគុណទាំងពួង ។

ព្រះរាជាទ្រង់ព្រះតម្រិះថា ព្រះពោធិសត្វដឹងអធ្យាស្រ័យ សូម្បីសត្វ
 តិរច្ឆានទាំងឡាយ ទើបប្រទានយសធំ ព្រះរាជានោះ តាំងនៅដរាបដល់អស់
 ព្រះជន្មាយុ ទៅតាមយថាកម្ម ឯព្រះពោធិសត្វក៏ដូចគ្នា ។

ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុ ក្នុងកាលមុន អ្នកក៏គប់រកបុគ្គលដែល
 ជួបហើយ ឃើញហើយដូចគ្នា ព្រោះបានស្តាប់ពាក្យរបស់ពួកចោរ ក៏បាន
 សេពគប់ពួកចោរ ព្រោះបានស្តាប់ពាក្យរបស់សមណព្រាហ្មណ៍ ដែលតាំង
 នៅក្នុងធម៌ ទើបគប់រកបុគ្គលដែលតាំងនៅក្នុងធម៌ កាលទ្រង់នាំព្រះធម្ម-
 ទេសនានេះមកបន្តអនុសន្និហើយ ទើបទ្រង់ប្រជុំជាតកថា ដំរីមហិទ្ធាមុខក្នុង
 កាលនោះ បានមកជាភិក្ខុត្រចៀកស្រាលក្នុងកាលឥឡូវនេះ ព្រះរាជាក្នុង
 កាលនោះ បានមកជាអានន្ទ ឯអមាត្យក្នុងកាលនោះ គឺតថាគតជាសម្មា-
 សម្ពុទ្ធនេះឯង ។^{១៣៣}

សុត្តន្តបិដក

អភិណ្ណជាតក

[២៧] (អាមាត្យពោធិសត្វពាលថា) (ដីរី) មិនអាចកាន់យក
នូវតំនូតបាយ មិនអាចកាន់យកនូវដុំបាយ មិនអាចកាន់យកនូវស្មៅទាំងឡាយ
មិនអាចត្រដុស (សរីរៈ) ទេ ខ្ញុំសម្គាល់ថា ដីរីបានធ្វើសេចក្តីស្រឡាញ់
ស្មោះចំពោះភ្នែក ព្រោះការឃើញរឿយៗ ។

អភិណ្ណជាតកទី ៧ ចប់



អង្គកថា

អភិណ្ណជាតក

[២៧] ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធខុបាសក ម្នាក់ និងព្រះថេរៈចាស់ ទើបត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ មានពាក្យផ្ដើមថា ទាលំ កតាលំ បទាតវេ ដូច្នោះជាដើម ។

បានឮថា ក្នុងនគរសាវត្ថី មានសម្លាញ់ ២ នាក់ បណ្តាសម្លាញ់ទាំង ២ នោះ ម្នាក់បួសហើយ បានទៅកាន់ផ្ទះរបស់សម្លាញ់ក្រៅអំពីនេះរាល់ថ្ងៃ ។ សម្លាញ់នោះ បានប្រគេនភិក្ខុដល់ភិក្ខុជាសម្លាញ់នោះ សូម្បីខ្លួនឯងក៏បរិភោគ ហើយ បានទៅវិហារជាមួយភិក្ខុសម្លាញ់នោះឯង អង្គុយសន្ទនា ប្រាស្រ័យ រហូតព្រះអាទិត្យអស្តង្គត ទើបត្រឡប់ចូលក្រុង ។ ឯភិក្ខុជាសម្លាញ់ក្រៅអំពី នេះ ក៏តាមសម្លាញ់នោះទៅរហូតដល់ទ្វារក្រុង ហើយក៏ត្រឡប់ ។ ការស្ម័គ្រ ស្នាលរបស់សម្លាញ់ទាំង ២ នោះ កើតប្រាកដក្នុងរវាងភិក្ខុទាំងឡាយ ។ ថ្ងៃមួយ ភិក្ខុទាំងឡាយ អង្គុយពោលដល់ការស្ម័គ្រស្នាលរបស់សម្លាញ់ទាំង ២ នោះ ក្នុងធម្មសកា ព្រះសាស្តាយាងមកហើយត្រាស់សួរថា ម្ចាស់ភិក្ខុ ទាំងឡាយ អម្បាញ់មិញនេះ ពួកអ្នកអង្គុយសន្ទនាគ្នាដោយរឿងអ្វីហ្ន៎ ភិក្ខុ ទាំងនោះក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ដោយកថារឿងឈ្មោះនេះ ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ សម្លាញ់ទាំង ២ នេះ ជាអ្នកស្ម័គ្រ ស្នាលគ្នាតែក្នុងឥឡូវនេះប៉ុណ្ណោះក៏មិនមែន សូម្បីក្នុងកាលមុន ក៏បានជាអ្នក ស្ម័គ្រស្នាលដូចគ្នា ហើយទ្រង់នាំអតីតនិទានមកដូចតទៅនេះថា

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

ក្នុងអតីតកាល កាលព្រះបាទព្រហ្មទត្ត សោយរាជសម្បត្តិ នៅក្នុងនគរ
 ពារាណសី ក្នុងកាលនោះ ព្រះពោធិសត្វបានជាអមាត្យរបស់ព្រះបាទព្រហ្មទត្ត
 នោះ ។ ក្នុងកាលនោះ ឆ្កែមួយទៅកាន់រោងជីវមន្តល ស៊ីគ្រាប់បាយដែលធ្លាក់
 ក្នុងទីជីវមន្តលបរិកោគ ឆ្កែនោះធំជាត់ដោយកោជននោះឯង ទើបកើតការ
 ស្ម័គ្រស្មាលជាមួយជីវមន្តល បរិកោគក្នុងសម្លាក់ជីវរបស់ជីវមន្តលនោះឯង
 សត្វទាំង ២ មិនអាចប្រព្រឹត្តទៅរៀរចាកគ្នាបាន ។ ជីវនោះយកប្រមោយ
 ចាប់ឆ្កែនោះប្រមៀលលេងទៅមក លើកដាក់លើពោងខ្លះ ។ ថ្ងៃមួយ មនុស្ស
 អ្នកស្រុកម្នាក់ឲ្យមូលតម្លៃដល់អ្នកចិញ្ចឹមជីវ ហើយនាំយកឆ្កែនោះទៅផ្ទះរបស់
 ខ្លួន តាំងអំពីនោះ ជីវនោះមិនឃើញឆ្កែ ក៏មិនបរិកោគ មិនផឹក មិនងូត ទើប
 អ្នកចិញ្ចឹមជីវក្រាបទូលរឿងនោះដល់ព្រះរាជា។ ទ្រង់បញ្ជាព្រះពោធិសត្វទៅ
 ដោយព្រះតម្រាស់ថា នែបណ្ឌិត ចូរអ្នកទៅ ចូរដឹងថា ព្រោះហេតុអ្វី ទើបជីវ
 ធ្វើយ៉ាងនោះ ព្រះពោធិសត្វទៅកាន់រោងជីវ ដឹងថា ជីវខូចចិត្ត គិតថា រោគ
 មិនប្រាកដក្នុងរាងកាយរបស់ជីវនេះ ឯការស្ម័គ្រស្មាលក្នុងឋានជាមិត្តជាមួយ
 សត្វណាមួយ គប្បីមានដល់ជីវនោះ ជីវនោះប្រហែលជាមិនឃើញមិត្ត ទើប
 ត្រូវសេចក្តីសោកគ្របសង្កត់ កាលគិតហើយ ទើបសួរពួកអ្នកចិញ្ចឹមជីវថា ការ
 ស្ម័គ្រស្មាលជាមួយសត្វណាមួយរបស់ជីវនេះមានឬ ។ ពួកអ្នកចិញ្ចឹមជីវពោល
 ថា មាន ជីវនេះធ្លាប់ស្ម័គ្រស្មាលជាមួយឆ្កែមួយក្បាល ។ ព្រះពោធិសត្វសួរថា
 ឥឡូវនេះ ឆ្កែនោះនៅឯណា អ្នកចិញ្ចឹមជីវពោលថា មនុស្សម្នាក់នាំទៅ ព្រះ
 ពោធិសត្វ សួរថា ទីនៅអាស្រ័យរបស់មនុស្សនោះ ពួកអ្នកដឹងឬទេ ពួកអ្នក

ចិត្តិមជ្ជិពោលថា មិនដឹងទេ ព្រះពោធិសត្វបានទៅកាន់សម្នាក់របស់ព្រះរាជា ហើយក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះសម្មតិទេព ជំងឺណាមួយរបស់ជីវីមិនមាន តែ ជីវីនោះមានការស្ម័គ្រស្មាលយ៉ាងខ្លាំងក្លា ជាមួយភ្នែកមួយក្បាល ជីវីនោះប្រហែល ជាមិនឃើញភ្នែកនោះ ទើបមិនបរិភោគ ហើយពោលគាថានេះថា

(ជីវី) មិនអាចកាន់យក នូវពុទ្ធិបាយមិនអាចកាន់យកនូវដុំបាយ
មិនអាចកាន់យកនូវស្មៅទាំងឡាយ មិនអាចត្រដុស (សរីរៈ)
ទេ ខ្ញុំសម្គាល់ថា ជីវី បានធ្វើសេចក្តីស្រឡាញ់ស្មោះចំពោះភ្នែក
ព្រោះការឃើញរឿយៗ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា ឆាលំ បានដល់ មិនអាច ។ បទថា កតលំ
បានដល់ ដុំបាយដែលឲ្យដំបូងក្នុងពេលបរិភោគ ។ បទថា បនាតវេ បាន
ដល់ ដើម្បីទទួលយក ។ គប្បីជ្រាបការលុប អា អក្ខរៈ ទាក់ទងដោយ
វិធីសន្និ គឺការភ្ជាប់សព្វ អធិប្បាយថា ដើម្បីកាន់យក ។ បទថា ន បិណ្ឌំ
បានដល់ មិនអាចទទួលយកដុំកត្ត ដែលចែករំលែកឲ្យ ។ បទថា ន កុសេ
បានដល់ មិនអាចទទួលយកស្មៅទាំងឡាយដែលគេឲ្យបរិភោគ ។ បទថា ន
យំសិទ្ធី សេចក្តីថា ឲ្យឆ្លុតក៏មិនអាចនឹងត្រដុសរាងកាយ ។ ព្រះពោធិសត្វ
ក្រាបទូលព្រះរាជាដល់ហេតុទាំងពួង ដែលជីវីនោះមិនអាចធ្វើយ៉ាងនេះហើយ
កាលក្រាបទូលដល់ហេតុដែលខ្លួនកំណត់ ព្រោះជីវីនោះមិនអាច ទើបក្រាប
ទូលពាក្យជាដើមថា មញ្ញាមិ ដូច្នោះ ។

ព្រះរាជាទ្រង់ស្តាប់ពាក្យរបស់ព្រះពោធិសត្វនោះហើយ ទើបត្រាស់សួរថា

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

នៃបណ្ឌិត ឥឡូវនេះ គួរធ្វើដូចម្តេច ព្រះពោធិសត្វក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះ
 សម្មាសម្ពុទ្ធិ បានឮថា មនុស្សម្នាក់នាំយកភ្នែកដែលជាសម្លាញ់របស់ជីវីមន្ត្រីល
 ទៅ សូមទ្រង់ឲ្យមនុស្សវាយស្តារប្រកាសថា ជនទាំងឡាយ ឃើញភ្នែកនោះ
 ក្នុងផ្ទះរបស់បុគ្គលណា បុគ្គលនោះនឹងពិន័យយ៉ាងនេះ ដូច្នោះ ព្រះរាជាទ្រង់
 ឲ្យធ្វើយ៉ាងនោះ ។ បុរសនោះបានស្តាប់ដំណឹងនោះ ទើបលែងភ្នែក ភ្នែកនោះ
 ប្រញាប់ទៅ បានទៅកាន់សម្នាក់របស់ជីវីនោះឯង ជីវីយកប្រមោយចាប់ភ្នែក
 នោះដាក់លើពោង អង្គុចហើយ លើកចុះអំពីក្បាល កាលភ្នែកនោះស៊ី ទើប
 ខ្លួនស៊ីជាខាងក្រោយ ព្រះរាជាទ្រង់តម្រិះថា ព្រះពោធិសត្វដឹងអធ្យាស្រ័យ
 របស់សត្វតិរច្ឆាន ទើបបានប្រទានយសធំដល់ព្រះពោធិសត្វ ។

ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុ ២ រូបនេះ ជាអ្នកស្ម័គ្រ
 ស្មាលក្នុងឥឡូវនេះប៉ុណ្ណោះក៏មិនមែន សូម្បីក្នុងកាលមុន ក៏បានជាអ្នកស្ម័គ្រ
 ស្មាលមកហើយ កាលទ្រង់នាំទេសនានេះមកហើយ ទ្រង់សម្តែងកថាពោល
 ដោយសច្ចៈ ៤ ទ្រង់បន្តអនុសន្និ ហើយប្រជុំជាតក ឈ្មោះថា បរិវត្តដោយ
 សច្ចៈ ៤ នេះ រមែងមានគ្រប់ជាតកនោះឯង តែយើងទាំងឡាយ នឹងសម្តែង
 បរិវត្តក្នុងជាតកដែលប្រាកដអាទិសង្ឃដល់បុគ្គលនោះប៉ុណ្ណោះ ។ ភ្នែកក្នុងកាល
 នោះ បានជាឧបាសកក្នុងកាលឥឡូវនេះ ជីវីក្នុងកាលនោះ បានមកជាព្រះ
 ថេរៈ ព្រះរាជាក្នុងកាលនោះ បានមកជាអាទន្ធ ឯបណ្ឌិតដែលជាអមាត្យក្នុង
 កាលនោះ គឺតថាគតនេះឯង ។^{១៣៣}

អដ្ឋកថាអភិណ្ឌជាតក ចប់

សុត្តន្តបិដក
នន្ទិវិសាលជាតក

[២៨] (ព្រះសាស្តាទ្រង់ត្រាស់ថា) បុគ្គលគប្បីនិយាយពាក្យជាទី
គាប់ចិត្តតែម្យ៉ាង មិនគប្បីនិយាយពាក្យមិនជាទីគាប់ចិត្តក្នុងកាលណាឡើយ
កាលព្រាននិយាយពាក្យជាទីគាប់ចិត្ត (គោនន្ទិវិសាល) បានទាញការៈ
ដ៏ធ្ងន់រួច ញ៉ាំងព្រាហ្មណ៍នោះឲ្យបានទ្រព្យផង ជាសត្វមានចិត្តរីករាយ ដោយ
ការញ៉ាំងព្រាហ្មណ៍នោះ ឲ្យបានទ្រព្យនោះផង ។

នន្ទិវិសាលជាតកទី ៨



អង្គកថា

នន្ទវិសាលជាតក

[២៨] ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធការពោល
ពាក្យគ្រោតគ្រាតរបស់ឆព្វគ្គិយភិក្ខុ ទើបត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ មាន
ពាក្យផ្ដើមថា មនុស្សមេវ ភាសេយ្យ ដូច្នោះជាដើម ។

សេចក្ដីពិស្តារថា សម័យនោះ ពួកឆព្វគ្គិយកាលធ្វើនូវជម្លោះ រមែងសម្ដុត
រមែងគំរាម រមែងចាក់ដោត រមែងជេរដោយអាក្កោសវត្ថុ ១០ ប្រការ ទើប
ភិក្ខុទាំងឡាយក្រាបទូលដល់ព្រះមានព្រះភាគៗ ត្រាស់ឲ្យហៅឆព្វគ្គិយភិក្ខុមក
ហើយ ត្រាស់សួរថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ បានឮថា ពួកអ្នកធ្វើនូវជម្លោះពិត
ឬ កាលឆព្វគ្គិយភិក្ខុក្រាបទូលថា ពិតហើយព្រះអង្គ ទើបទ្រង់តិះដៀល
ហើយត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ឈ្មោះថា វាចាគ្រោតគ្រាតនាំតែសេចក្ដី
វិនាសមកឲ្យ វាចានេះមិនជាទីពេញចិត្ត សូម្បីតែសត្វតិរច្ឆាន ក្នុងកាលមុន
សត្វតិរច្ឆានមួយ រមែងញ៉ាំងបុគ្គលដែលហៅខ្លួនដោយពាក្យគ្រោតគ្រាតឲ្យ
ចាញ់ដោយទ្រព្យ ១០០០ ហើយទើបទ្រង់សម្ដែងអតីតនិទានដូចតទៅ

ក្នុងអតីតកាល ព្រះរាជាឈ្មោះគន្ធារៈ គ្រងរាជសម្បត្តិ ក្នុងនគរតក្ក-
សិលា ដែនគន្ធារៈ ព្រះពោធិសត្វកើតក្នុងកំណើតគោ ។ ក្នុងកាលដែលព្រះ
ពោធិសត្វជាគោជំទង់នោះឯង ព្រាហ្មណ៍ម្នាក់ បានព្រះពោធិសត្វនោះមកអំពី
សម្អាតរបស់ទាយកដែលឲ្យទុក្ខិណា តាំងឈ្មោះថា នន្ទវិសាល ហើយតាំង
ទុកក្នុងឋានៈជាបុត្រដែលជាទីស្រឡាញ់ ឲ្យបបរ និងភត្តជាដើម ទំនុកបម្រុង
ហើយ ។ ព្រះពោធិសត្វចម្រើនវ័យហើយ គិតថា ព្រាហ្មណ៍នេះប្រណិប័តន៍

អញបានដោយលំបាក ឈ្មោះថា គោដទៃដែលមានគុរុស្មីអញ រមែងមិនមាន ក្នុងជម្ងឺទ្វិបទាំងមូល បើដូច្នោះ អញគប្បីសម្តែងកម្លាំងរបស់ខ្លួន ហើយគប្បី ឲ្យថ្ងៃចិញ្ចឹមដល់ព្រាហ្មណ៍ ។ ថ្ងៃមួយ ព្រះពោធិសត្វនោះពោលនឹងព្រាហ្មណ៍ ថា ព្រាហ្មណ៍ សូមលោកចូលទៅរកគោរិទ្ធកសេដ្ឋីនោះ ហើយពោលថា គោ បម្រើរបស់ខ្ញុំ អាចញ៉ាំងរទេះ ១០០ ដែលចងជាប់គ្នាឲ្យទៅមុខបាន សូម លោកធ្វើការភ្ជាល់ដោយទ្រព្យ ១០០០ កហាបណៈ ទើបព្រាហ្មណ៍នោះទៅ កាន់សម្លាកសេដ្ឋីសន្ទនាថា ក្នុងនគរនេះ គោរបស់អ្នកណាដល់ព្រមជាយ កម្លាំង និងសម្បត្តិ ។ លំដាប់នោះ ទើបសេដ្ឋីពោលនឹងព្រាហ្មណ៍នោះថា គោ របស់អ្នកនោះ និងគោរបស់អ្នកនោះ ហើយពោលថា គោក្នុងនគរទាំងមូល ដូចគោរបស់ខ្ញុំមិនមាន ព្រាហ្មណ៍ពោលថា គោរបស់ខ្ញុំអាចឲ្យរទេះ ១០០ ដែលចងភ្ជាប់គ្នា កម្រើកទៅបាន ។ សេដ្ឋីពោលថា នៃគហបតី គោបែបនេះ នឹងមានមកអំពីណា ។ ព្រាហ្មណ៍ពោលថា មានក្នុងផ្ទះរបស់ខ្ញុំ ។ សេដ្ឋី ពោលថា បើដូច្នោះ ចូរអ្នកដាក់ដើមផាន់ ព្រាហ្មណ៍ពោលថា សាធុ ខ្ញុំនឹង ដាក់ ហើយបានដាក់ដើមផាន់ ដោយទ្រព្យ ១០០០ កហាបណៈ ។

ព្រាហ្មណ៍នោះញ៉ាំងរទេះឲ្យពេញដោយខ្យាប់ ក្រួស និងថ្មជាដើម ហើយ តម្រៀបតាមលំដាប់ ចងរទេះទាំងអស់ចូលគ្នា ដោយខ្សែសម្រាប់ចងក្បៅ ហើយឲ្យគោនិវិសាលង្គតទឹក បោះព្រំដោយគ្រឿងក្រអូប ប្រដាប់នូវកម្រង មាលាត្រង់ក ហើយទឹមគោមួយប៉ុណ្ណោះ ត្រង់ទូករទេះទី ១ ខ្លួនឯងអង្គុយ ត្រង់ទូករទេះ ងារនូវពន្ធាញឡើង ពោលថា ចូរអូសទៅ អាគោកៀច ចូរនាំ

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

ទៅអាគោកៀច ។ ព្រះពោធិសត្វគិតថា ព្រាហ្មណ៍នេះ ហៅអញដែលជាអ្នក
 មិនកៀចដោយវាទះថា កៀច ទើបបានឈរធ្វើជើងទាំង ៤ នៅស្បៀមដូច
 សសរ ។ រំពេចនោះ ទើបសេដ្ឋីឲ្យព្រាហ្មណ៍នាំទ្រព្យ ១០០០ កហាបណៈ
 មក ព្រាហ្មណ៍ចាញ់ដោយទ្រព្យ ១០០០ កហាបណៈ ទើបដោះគោ ហើយ
 ទៅផ្ទះ ត្រូវសេចក្តីសោកគ្របសង្កត់ ទើបដេក ។ គោនន្ទិវិសាលត្រាច់ទៅ
 ហើយ ត្រឡប់មក ឃើញព្រាហ្មណ៍ត្រូវសេចក្តីសោយគ្របសង្កត់ ទើបចូល
 ទៅរក ហើយពោលថា ព្រាហ្មណ៍ លោកដេកលក់ឬ ព្រាហ្មណ៍ពោលថា
 យើងចាញ់ភ្នាល់ដោយទ្រព្យ ១០០០ មានការដេកលក់មកអំពីណា គោនន្ទិ-
 វិសាលពោលថា នៃព្រាហ្មណ៍ ខ្ញុំនៅក្នុងផ្ទះរបស់លោក អស់កាលមានប្រមាណ
 ប៉ុណ្ណោះ ធ្លាប់ធ្វើកាជនៈណាមួយឲ្យបែក ធ្លាប់ជាន់អ្នកណាមួយ ធ្លាប់បន្ទោបង់
 ឧប្បារបស្ស្សវៈក្នុងទីដែលមិនគួរ មានឬ ។ ព្រាហ្មណ៍ពោលថា មិនមានទេ ។
 លំដាប់នោះ គោនន្ទិវិសាលពោលថា កាលបើដូច្នោះ ព្រោះហេតុអ្វី ទើប
 លោកហៅខ្ញុំដោយវាទះថា អាគោកៀច នុ៎ះជាទោសរបស់លោកប៉ុណ្ណោះ ទោស
 របស់ខ្ញុំមិនមាន សូមលោកទៅជាក់ដើមផាន់ដោយទ្រព្យ ២០០០ កហាបណៈ
 ជាមួយសេដ្ឋីនោះ ខ្ញុំសូមតែម្យ៉ាង សូមលោកកុំហៅខ្ញុំដែលជាសត្វមិនកៀច
 ដោយពាក្យថា អាគោកៀចឡើយ ព្រាហ្មណ៍បានស្តាប់ពាក្យរបស់គោនន្ទិ-
 វិសាលនោះហើយ ធ្វើដើមផាន់ ២ ពាន់កហាបណៈ ចងរទេះ ១០០ ជាប់គ្នា
 ដោយន័យដែលមានហើយក្នុងកាលមុន ប្រដាប់គោនន្ទិវិសាល ហើយទឹម
 ត្រង់រទេះទី ១ ។ សួរថា ទឹមដូចម្តេច ឆ្លើយថា ព្រាហ្មណ៍ចង់នឹមម្ខាងឲ្យ

ណែនត្រង់ទូករទេះ ហើយទឹមគោននិវិសាលត្រង់នីមម្ខាង យកខ្សែចងត្រង់
 ទូករទេះ ហើយមកចងត្រង់ចុងនីមម្ខាង ជាក់កាំនីម ភ្លៅ និងចន្ទល់ ហើយ
 យកខ្សែចងខ្សែណែនបញ្ជាទុក ។ កាលធ្វើយ៉ាងនេះ នីមមិនកម្រើកទៅក្នុងទី
 ផ្សេងៗ គោមួយប៉ុណ្ណោះអាចអូសទៅបាន គ្រានោះ ព្រាហ្មណ៍អង្គុយលើទូក
 រទេះ អង្គុយខ្នងគោននិវិសាលបណ្តើរ ពោលបណ្តើរថា គោដីចម្រើន ចូរ
 បាទៅ គោដីចម្រើន ចូរបាអូសទៅ ។ ព្រះពោធិសត្វអូសរទេះ ១០០ ដែល
 ចងជាប់គ្នាដោយកម្លាំងដ៏ខ្លាំងតែម្តងប៉ុណ្ណោះ ឲ្យរទេះដែលនៅខាងក្រោយ តាំង
 នៅក្នុងទីដែលរទេះខាងមុខតាំងនៅ ។ គោវិនុសេដ្ឋីចាញ់ហើយ បានឲ្យទ្រព្យ
 ២០០០ កហាបណៈដល់ព្រាហ្មណ៍ មនុស្សដទៃៗ ក៏បានឲ្យទ្រព្យជាច្រើនដល់
 ព្រះពោធិសត្វ ទ្រព្យទាំងអស់នោះ បានជាបស់ព្រាហ្មណ៍ទាំងអស់ ព្រាហ្មណ៍
 នោះអាស្រ័យព្រះពោធិសត្វ ទើបបានទ្រព្យជាច្រើន ដោយប្រការយ៉ាងនេះ ។

ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ឈ្មោះថា ពាក្យគ្រោតគ្រោត
 មិនជាទីពេញចិត្តរបស់បុគ្គលណាម្នាក់ ហើយទ្រង់តិះដៀលពួកឆត្វគ្រិយភិក្ខុ
 រូបបញ្ញត្តសិក្ខាបទ ទ្រង់ជាអ្នកត្រាស់ដឹងព្រមចំពោះហើយ ទើបត្រាស់ព្រះ
 គាថានេះថា

បុគ្គលគប្បីនិយាយពាក្យជាទីគាប់ចិត្តតែម្យ៉ាង មិនគប្បីនិយាយពាក្យ
 មិនជាទីគាប់ចិត្តក្នុងកាលណាឡើយ កាលព្រាននិយាយពាក្យជាទី
 គាប់ចិត្ត (គោននិវិសាល) បានទាញភារៈដ៏ធ្ងន់រួច ញ៉ាំងព្រាហ្មណ៍
 នោះឲ្យបានទ្រព្យផង ជាសត្វមានចិត្តរីករាយ ដោយការញ៉ាំង

ព្រាហ្មណ៍នោះ ឲ្យបានទ្រព្យនោះផង ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា មនុស្សមេវ ភាសេយ្យ សេចក្តីថា បុគ្គល កាលពោលនឹងអ្នកដទៃ គប្បីពោលចំពោះបិយវាចាដែលទន់ផ្អែម ជាទីពេញ ចិត្ត ពីរោះ រៀរចាកទោស ៤ ប្រការ ។ បទថា គរុការំ ឧទន្ទិ សេចក្តីថា គោនន្ទិវិសាល កាលព្រាហ្មណ៍ពោលពាក្យមិនជាទីពេញចិត្ត ក៏មិនអូសការៈ កាលព្រាហ្មណ៍ពោលពាក្យជាទីស្រឡាញ់ ជាទីពេញចិត្តខាងក្រោយ ទើបអូស ការៈធ្លន់ទៅឲ្យដល់ ។ ឧ អក្ខរៈ ក្នុងបទថា ឧទន្ទិ នោះ ក្នុងគាថានេះ ជា អក្ខរៈ ធ្វើការភ្ជាប់បទ ដោយការភ្ជាប់ព្យញ្ជនៈ ។

ព្រះសាស្តា កាលទ្រង់នាំព្រះធម្មទេសនានេះមកថា មនុស្សមេវ ភាសេយ្យ ដោយប្រការដូច្នោះហើយ ទើបទ្រង់ប្រជុំជាតកថា ព្រាហ្មណ៍ក្នុងកាលនោះ បានមកជាអានន្ទ ក្នុងកាលឥឡូវនេះ ឯគោនន្ទិវិសាល គឺតថាគតអរហន្ត- សម្មាសម្ពុទ្ធនេះឯង ។^{១២៣}

អដ្ឋកថានន្ទិវិសាលជាតក ចប់



សុត្តន្តបិដក

កណ្ណជាតក

[២៩] (ព្រះសាស្តាទ្រង់ត្រាស់ថា) ធុរៈធ្ងន់ ក្នុងទីណាៗ ផ្លូវដី
 ជ្រៅក្នុងទីណា កាលនោះឯង ពួកជននាំគ្នាទឹមគោឈ្មោះកណ្ណៈ គោឈ្មោះ
 កណ្ណៈនោះ ក៏អូសនូវធុរៈដ៏ធ្ងន់នោះទៅបាន ។

កណ្ណជាតកទី ៩ ចប់



អដ្ឋកថា

កណ្ណជាតក

[២៨] ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធយមកប្ប្បា-
ដិហារ្យ ទើបត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ មានពាក្យផ្ដើមថា យនោ យនោ
គរុ ធុរំ ដូច្នោះជាដើម ។

យមកប្ប្បាដិហារ្យនោះ នឹងការចុះអំពីទេវលោក មានប្រាកដក្នុងសរកង្ក-
ជាតក តេរសកនិបាត ។ កាលព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធទ្រង់ធ្វើយមកប្ប្បាដិហារ្យហើយ
យាងទៅក្នុងទេវលោក ។ ក្នុងថ្ងៃមហាបវារណា យាងចុះត្រង់ទ្វារសង្កស្សនគរ
ហើយទៅកាន់វត្តជេតពនមហាវិហារ ព្រមដោយបរិវារធំ ភិក្ខុទាំងឡាយប្រជុំ
គ្នាក្នុងធម្មសកា អង្គុយពោលដល់ព្រះគុណរបស់ព្រះសាស្តាថា អារុសោ
ទាំងឡាយ ឈ្មោះថា ព្រះតថាគត មានធុរៈមិនមានបុគ្គលស្មើ អ្នកដទៃ ឈ្មោះ
ថា អាចនាំធុរៈដែលព្រះតថាគតនាំទៅហើយ រមែងមិនមាន គ្រូទាំង ៦
ពោលថា ពួកយើងប៉ុណ្ណោះ នឹងធ្វើបាដិហារ្យ ពួកយើងប៉ុណ្ណោះនឹងធ្វើ
បាដិហារ្យ សូម្បីបាដិហារ្យមួយ ក៏មិនបានធ្វើ គួរអស្ចារ្យ ព្រះសាស្តា ទ្រង់
មានធុរៈមិនមានបុគ្គលស្មើ ព្រះសាស្តាយាងមកហើយ ត្រាស់សួរថា ម្ចាស់
ភិក្ខុទាំងឡាយ អម្បាញ់មិញនេះ ពួកអ្នកអង្គុយសន្ទនាគ្នាដោយរឿងអ្វីហ្ន៎ ។
ភិក្ខុទាំងឡាយក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ពួកខ្ញុំព្រះអង្គអង្គុយសន្ទនា
គ្នាដោយរឿងដទៃក៏មិនមែន អង្គុយសន្ទនាដោយរឿងព្រះគុណចំពោះរបស់
ព្រះអង្គឈ្មោះនេះ ។ ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ បុគ្គលណា
ម្នាក់ នឹងនាំទៅនូវធុរៈដែលតថាគតនាំទៅហើយ ក្នុងឥឡូវនេះប៉ុណ្ណោះក៏មិន

អង្គកថា កុរុក្កវគ្គ

មែន សូម្បីក្នុងកាលមុន តថាគតកើតក្នុងកំណើតសត្វតិរច្ឆាន ក៏មិនមានអ្នក
ណាមួយ មានធុរៈស្មើនឹងតថាគត ហើយទ្រង់នាំអតីតនិទានមកដូចតទៅ

ក្នុងអតីតកាល កាលព្រះបាទព្រហ្មទត្ត គ្រងរាជសម្បត្តិ នៅក្នុងនគរ
ពារាណសី ព្រះពោធិសត្វបដិសន្ធិក្នុងកំណើតគោ ក្នុងកាលដែលនៅជាគោ
ជំទង់នោះឯង ម្ចាស់ទ្រព្យទាំងឡាយក្នុងផ្ទះរបស់ស្រីចាស់ម្នាក់ កំណត់ថ្ងៃ
ឈ្នួលដែលនៅអាស្រ័យ ទើបបានឲ្យកូនគោនោះ ។ ស្រីចាស់នោះបដិបត្តិ
កូនគោនោះដោយបបរ និងភត្តជាដើម តាំងក្នុងឋានៈជាកូន ឲ្យធំជាត់ហើយ
កូនគោនោះប្រាកដឈ្មោះថា អយ្យិកាកាឡកៈ ។ គោនោះចម្រើនវ័យហើយ
ជាអ្នកមានពណ៌ដូចផ្កាអញ្ជ័ន ត្រាច់ទៅជាមួយគោស្រុក បានជាអ្នកដល់ព្រម
ដោយសីល និងអាចារ ពួកក្មេងអ្នកស្រុកចាប់គោនោះត្រង់ស្មែងខ្លះ ត្រង់
ត្រចៀកខ្លះ ត្រង់កខ្លះ បូកខ្លះ ចាប់ត្រង់កន្ទុយខ្លះ ទាញមកខ្លះ អង្គុយលើ
ខ្នងខ្លះ ។ ថ្ងៃមួយ គោនោះគិតថា មាតារបស់អញក្រីក្រ តាំងអញក្នុងឋានៈ
ជាបុត្ត ចិញ្ចឹមមកដោយលំបាក បើដូច្នោះ អញធ្វើការសុំឈ្នួល ដោះមាតា
នេះឲ្យផុតពីភាពក្រីក្រ ចាប់តាំងអំពីនោះ គោនោះ ត្រាច់ធ្វើការសុំឈ្នួល ។

ថ្ងៃមួយ កូនឈ្នួលរទេះម្នាក់ មានរទេះ ៥០០ ចេញដំណើរទៅជួប
កំពង់រាក់ មិនរាបស្មើ គោទាំងឡាយរបស់ឈ្នួលរទេះនោះ មិនអាចញ៉ាំង
រទេះទាំងឡាយឲ្យឆ្លងបាន គោទាំងឡាយដែលអូសរទេះ ៥០០ ដែលម្ចាស់
ទ្រព្យយកនឹមមកទឹមតៗ គ្នា ក៏មិនអាចឲ្យរទេះសូម្បីតែមួយឆ្លងឡើងបាន ឯ
ព្រះពោធិសត្វ និងពួកគោអ្នកស្រុកត្រាច់ទៅក្នុងទីក្បែរកំពង់ ។ ឯកូនឈ្នួល

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

រទេះ ក៏ជាអ្នកចេះវិជ្ជាគោ ពិចារណាថា ក្នុងរវាងគោទាំងនេះ គោឧសក-
អាជានេយ្យ អាចញ៉ាំងរទេះទាំងនេះឲ្យឆ្លងផុត មានឬហ្ន៎ បានឃើញព្រះ
ពោធិសត្វហើយ គិតថា នេះគោអាជានេយ្យ នឹងអាចញ៉ាំងរទេះទាំងឡាយ
របស់អញឲ្យឆ្លងផុតបាន អ្នកណាហ្ន៎ ជាម្ចាស់របស់គោនេះ ទើបសួរពួកអ្នក
ចិញ្ចឹមគោថា អ្នកដ៏ចម្រើន អ្នកណាហ្ន៎ជាម្ចាស់របស់គោនេះ ខ្ញុំនឹងទឹមគោ
នេះ ក្នុងរទេះទាំងឡាយ កាលរទេះទាំងឡាយដែលគោនេះឲ្យឆ្លងឡើងបាន
នឹងឲ្យថ្លៃឈ្នួល ។ ពួកអ្នកចិញ្ចឹមគោទាំងនោះពោលថា លោកទាំងឡាយ
ចូរចាប់គោនេះទឹមចុះ ម្ចាស់របស់គោនេះ ក្នុងទីនេះមិនមាន ។ ទើបកូនឈ្នួញ
រទេះនោះយកខ្សែចងព្រះពោធិសត្វនោះត្រង់ច្រមុះ ហើយទាញ មិនអាចឲ្យ
កម្រើកបាន ។ បានឮថា ព្រះពោធិសត្វមិនបានទៅដោយគិតថា បើប្រាប់តម្លៃ
អញ អញនឹងទៅ ។ ឈ្នួញរទេះដឹងបំណងរបស់ព្រះពោធិសត្វ ទើបពោល
ថា នៃគោដ៏ចម្រើន កាលឯងឲ្យរទេះ ៥០០ ឆ្លងហើយ អញនឹងឲ្យរទេះមួយ
២ កហាបណៈ ជាថ្លៃឈ្នួល គឺឲ្យ ១០០០ កហាបណៈ ។ ក្នុងកាលនោះ
ព្រះពោធិសត្វបានដើរទៅឯង ។ លំដាប់នោះ ទើបបុរសទាំងឡាយ ទឹមព្រះ
ពោធិសត្វត្រង់រទេះទាំងឡាយ ។ គ្រានោះ ព្រះពោធិសត្វលើករទេះនោះឡើង
ដោយកម្លាំងតែម្តងប៉ុណ្ណោះ ឲ្យរទេះតាំងនៅលើគោក ញ៉ាំងរទេះទាំងអស់ឲ្យ
ឆ្លងដោយឧបាយនេះ កូនឈ្នួញរទេះទុក ១ កហាបណៈ សម្រាប់រទេះនីមួយៗ
ធ្វើកហាបណៈ ៥០០ ឲ្យជាកញ្ចប់កណ្តុះ ហើយចងត្រង់ករបស់ព្រះពោធិ-
សត្វនោះ ព្រះពោធិសត្វនោះគិតថា កូនរបស់ឈ្នួញរទេះមិនឲ្យតម្លៃតាមដែល

បានកំណត់ ឥឡូវនេះ អញ្ជើញមិនឲ្យកូនឈ្មួញរទេះនោះទៅ ទើបឈររាំង ផ្លូវរទេះដែលនៅមុខគេ មនុស្សទាំងឡាយទោះព្យាយាមឲ្យចៀសចេញទៅ ក៏ មិនអាចឲ្យព្រះពោធិសត្វនោះចៀសទៅបាន កូនឈ្មួញរទេះគិតថា គោនេះ ប្រហែលជាជើងថា តម្លៃរបស់ខ្លួនមិនគ្រប់ ទើបដាក់ ២ កហាបណៈ សម្រាប់ រទេះនីមួយៗ ចង់ទ្រព្យ ១០០០ ឲ្យជាកញ្ចប់ ហើយព្យួរត្រង់កពោលថា នេះជាថ្លៃឈ្នួលក្នុងការញ៉ាំងរទេះឡើងរបស់ឯង ។ ព្រះពោធិសត្វនោះនាំយក កញ្ចប់ទ្រព្យ ១០០០ បានទៅកាន់សម្លាក់របស់មាតា ពួកក្មេងអ្នកស្រុកបាន ទៅកាន់សម្លាក់របស់ព្រះពោធិសត្វ ដោយគិតថា នេះជាអ្វីត្រង់កអយ្យិកា- កាឡកៈ ។ ព្រះពោធិសត្វនោះ ត្រូវក្មេងអ្នកស្រុកដេញតាម ទើបគេចទៅ កាន់សម្លាក់មាតា ។ ព្រោះឲ្យរទេះ ៥០០ ឆ្នុងឡើង ទើបប្រាកដជាអ្នក ហត់នឿយ មានភ្នែកទាំង ២ ក្រហម ។ ដូចសរសើរឃើញថង់ទ្រព្យ ១០០០ ត្រង់ករបស់ព្រះពោធិសត្វ ទើបពោលថា នៃបា ទ្រព្យនេះបាបមកអំពីណា ហើយសួរពួកក្មេងអ្នកស្រុក បានស្តាប់សេចក្តីនោះហើយ ទើបពោលថា នៃបា យើងត្រូវការចិញ្ចឹមជីវិតដោយថ្លៃឈ្នួលដែលបាបមកឬ ព្រោះហេតុអ្វី ទើប បាសោយទុក្ខបែបនេះ ទើបឲ្យព្រះពោធិសត្វត្រឡប់ទៅ យកប្រេងលាបរាង កាយ ឲ្យទឹកជីក ឲ្យបរិភោគភោជនដែលជាសប្បាយ ក្នុងកាលអស់ជីវិត បានទៅតាមយថាភម្ម ឯព្រះពោធិសត្វក៏ដូចគ្នា ។

ចំណែកព្រះសាស្តាត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតជាអ្នកមាន ធុរៈដែលបុគ្គលណាមួយស្នើមិនបាន ក្នុងឥឡូវនេះប៉ុណ្ណោះក៏មិនមែន សូម្បី

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

ក្នុងកាលមុន ក៏មានធុរៈដែលបុគ្គលណាមួយស្មើមិនបានដូចគ្នា កាលទ្រង់នាំ
ព្រះធម្មទេសនានេះមកហើយ ទើបទ្រង់បន្តអនុសន្និ ជាអ្នកត្រាស់ដឹងព្រម
ចំពោះហើយ ត្រាស់ព្រះគាថានេះថា

ធុរៈធ្ងន់ ក្នុងទីណាៗ ផ្លូវដ៏ជ្រៅក្នុងទីណា កាលនោះឯង ពួកជន
នាំគ្នាទឹមគោឈ្មោះកណ្តុះ គោឈ្មោះកណ្តុះនោះ ក៏អូសនូវធុរៈ
ដ៏ធ្ងន់នោះទៅបាន ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា យតោ យតោ គរុ ធុរំ សេចក្តីថា ក្នុងទី
ណាមានធុរៈធ្ងន់ គឺគ្រោតគ្រោត គោបម្រើដទៃៗ មិនអាចលើកឡើងបាន ។
បទថា យតោ គម្ពីរវត្តនិ សេចក្តីថា ឈ្មោះថា វត្តនិ ប្រែថា ផ្លូវ ព្រោះ
ជាទីទៅនៃមនុស្ស ។ ពាក្យថា វត្តនិ នេះ ជាឈ្មោះរបស់ផ្លូវ អធិប្បាយថា
ក្នុងទីណាមានផ្លូវ ឈ្មោះថា ជ្រៅ ព្រោះមានទឹក និងកក់ច្រើន ឬព្រោះភាព
ជាផ្លូវមិនរាបស្មើ និងជាផ្លូវមានថ្នាក់ ។ សព្វថា អស្សុ ក្នុងបទថា តទាស្សុ
កណ្តំ យុត្តានិ នេះ ត្រឹមតែជានិបាត អធិប្បាយថា ក្នុងកាលនោះ ជន
ទាំងឡាយរមែងទឹមគោខ្មៅ លោកអធិប្បាយថា ក្នុងកាលណាមានធុរៈធ្ងន់
និងមានផ្លូវជ្រៅ ក្នុងកាលនោះ ទើបជនទាំងឡាយយកគោបម្រើដទៃចេញ
ហើយទឹមគោខ្មៅប៉ុណ្ណោះ ។ បទថា អស្សុ ក្នុងបទថា ស្វាស្សុ តំ វហតេ
ធុរំ នេះ ត្រឹមតែជានិបាតសព្វដូចគ្នា អធិប្បាយថា គោខ្មៅនោះ រមែងនាំ
ធុរៈនោះទៅ ។

អង្គកថា ករុណ្ណវគ្គ

៤២៧

ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់សម្តែងថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ក្នុងកាលនោះ
 គោរឡៅប៉ុណ្ណោះនាំគ្នារទៅ ដូច្នោះ ដោយប្រការដូច្នោះហើយ ទ្រង់បន្តអនុសន្តិ
 ប្រជុំជាតកថា ស្រីចាស់ក្នុងកាលនោះ បានមកជានាងឧប្បលវណ្ណាក្នុងកាល
 ឥឡូវនេះ ឯគោអយ្យិកាការ្យក្នុងកាលនោះ គឺតថាគតនេះឯង ។^{១៣៣}

អង្គកថាករុណ្ណជាតក ចប់



សុត្តន្តបិដក

មុណិកជាតក

[៣០] (គោពោធិសត្វឈ្មោះមហាលោហិតៈពោលថា) អ្នកកុំចូល
ចិត្ត (កោជន) របស់ជ្រូកឈ្មោះ មុណិកៈ (ព្រោះ) ជ្រូកមុណិកៈ ស៊ី
កោជនក្តៅក្រហាយ អ្នកចូរមានសេចក្តីខ្វល់ខ្វាយតិច ហើយស៊ីតែចំបើងចុះ
នេះជាលក្ខណៈនៃអាយុវែង ។

មុណិកជាតកទី ១០ ចប់

កុរុវគ្គទី ៣ ចប់

ឧទ្ទននៃកុរុវគ្គនោះ គឺ

- និយាយអំពីកុរុវគ្គមិតជាតក ១ កុកុរជាតក ១ កោជាជានីយ-
ជាតក ១ សេះដីប្រសើរ (ក្នុងអាជញ្ញជាតក) ១ សេះសាមញ្ញ
និងសេះដីប្រសើរ (ក្នុងតិត្តជាតក) ១ មហិទ្ធាមុខជាតក ១
អភិណ្ណជាតក ១ បុគ្គលមិន ត្រូវពោលពាក្យមិនគាប់ចិត្ត (ក្នុង
នន្ទវិសាលជាតក) ១ គោកណ្ណអុសនូវធុរៈ (ក្នុងកណ្ណជាតក)
១ មុណិកជាតក ១ ត្រូវជា ១០ ។

អង្គកថា

មណ្ឌកជាតក

[៣០] ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធការល្អង លោមរបស់ក្រមុំចាស់ ទើបត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ មានពាក្យផ្ដើមថា មា មណ្ឌកស្ស ដូច្នោះជាដើម ។

រឿងការល្អងលោមនោះ មានជាក់ច្បាស់នៅក្នុងចូឡនារទេកស្សប្រជាតក តេរសកនិបាត ។ ព្រះសាស្តាត្រាស់សួរភិក្ខុនោះថា ម្ចាស់ភិក្ខុ បានឮថា អ្នក អដ្ឋកពិតឬ ភិក្ខុនោះទូលថា ករុណាព្រះអង្គ ។ ព្រះសាស្តាត្រាស់សួរថា ព្រោះអាស្រ័យអ្វី ភិក្ខុនោះក្រាបទូលថា ព្រោះអាស្រ័យការប្រលោមរបស់ ក្រមុំចាស់ ។ ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុ ក្រមុំចាស់នោះ ធ្វើការវិនាស ដល់អ្នកតែក្នុងកាលឥឡូវនេះប៉ុណ្ណោះក៏មិនមែន សូម្បីក្នុងកាលមុន ក្នុងថ្ងៃ រៀបការរបស់ក្រមុំចាស់នេះ អ្នកក៏ដល់នូវការអស់ជីវិត បានជាសម្មឧត្តរិកង្គ របស់មហាជន ហើយទ្រង់នាំអតីតនិទានមកសម្ដែងដូចតទៅនេះថា

ក្នុងអតីតកាល កាលព្រះបាទព្រហ្មទត្ត គ្រងរាជសម្បត្តិ នៅក្នុងនគរ ពារាណសី ព្រះពោធិសត្វកើតក្នុងកំណើតគោ ក្នុងផ្ទះរបស់កុដ្ឋមិកៈម្នាក់ ក្នុងស្រុកមួយ ដោយឈ្មោះមានឈ្មោះមហាលោហិត ឯបុរសរបស់ព្រះ ពោធិសត្វ ឈ្មោះចូឡលោហិត ធុរៈក្នុងត្រកូលនោះឯង រមែងប្រព្រឹត្តទៅ បាន ព្រោះអាស្រ័យគោទាំង ២ បងប្អូននោះឯង ក្នុងត្រកូលនោះមានកុមារី ម្នាក់ ។ កុលបុត្រអ្នកក្រុងម្នាក់ ដណ្ដឹងកុមារីនោះដើម្បីបុត្ររបស់ខ្លួន ។ មាតាបិតារបស់ក្មេងស្រីនោះ ឲ្យបបរ និងភត្ត ចិញ្ចឹមជ្រុកឈ្មោះមុណិកៈ

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

ដោយគិតថា ទុកធ្វើសម្មាសម្ពុទ្ធក្នុងដើម្បីក្រៀមទាំងឡាយ ដែលមកក្នុងថ្ងៃរៀប
 ការរបស់កុមារីនោះ ។ គោលឃ្លោះចូឡលោហិតឃើញដូច្នោះ ទើបសួររបស់ថា
 ធុរៈ គឺការងារក្នុងត្រកូលនេះ កាលនឹងប្រព្រឹត្តទៅ ក៏អាស្រ័យបងប្អូនយើង
 ទាំង ២ ទើបប្រព្រឹត្តទៅបាន តែមនុស្សទាំងនេះឲ្យតែស្មៅ និងស្លឹកឈើដល់
 ពួកយើង បែរជាបំប៉នជ្រកដោយបបរ និងភត្ត ព្រោះហេតុអ្វីហ្ន៎ ទើបជ្រក
 នេះបានបបរ និងភត្តនេះ ។ លំដាប់នោះ គោច្បងពោលនឹងគោប្អូនថា នៃ
 ចូឡលោហិត អ្នកកុំប្រណែននឹងភោជនរបស់ជ្រកនោះឡើយ ជ្រកនេះកំពុង
 បរិភោគភត្តដែលជាហេតុស្លាប់ ក្នុងថ្ងៃអាពាហ៍ពិពាហ៍របស់កុមារិកា ជ្រក
 នេះ នឹងបានជាសម្មាសម្ពុទ្ធក្នុងសម្រាប់ក្រៀមដែលមក ព្រោះហេតុនោះ ទើប
 ជនទាំងនេះចិញ្ចឹមជ្រកនេះ ដោយកន្លងទៅ ២-៣ ថ្ងៃ បន្ទាប់អំពីនេះទៅ
 មនុស្សទាំងឡាយនឹងនាំគ្នាមក កាលបើដូច្នោះ អ្នកនឹងបានឃើញជ្រកនោះ
 ត្រូវចាប់ត្រង់ជើងទាំងឡាយ ទាញមកអំពីក្រោមគ្រែ ត្រូវគេសម្លាប់ ធ្វើសម្ម
 និងម្ហូបដើម្បីក្រៀមទាំងឡាយ ហើយពោលគាថានេះថា

អ្នកកុំចូលចិត្ត (ភោជន) របស់ជ្រកឈ្មោះមុណិកៈ (ព្រោះ)
 ជ្រកមុណិកៈ ស៊ីភោជនក្តៅក្រហាយ អ្នកចូរមានសេចក្តីខ្វល់ខ្វាយ
 តិច ហើយស៊ីតែចំបើងចុះ នេះជាលក្ខណៈនៃអាយុវែង ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា មា មុណិកស្ស មិហយិ សេចក្តីថា អ្នកកុំ
 ញ៉ាំងសេចក្តីប្រណែនឲ្យកើតឡើងក្នុងភោជនរបស់ជ្រកមុណិកៈ គឺកុំប្រណែន
 ចំពោះជ្រកមុណិកៈថា ជ្រកនេះបរិភោគភោជនល្អ បានដល់ កុំប្រាថ្នាដូចជ្រក

មុណិកៈថា កាលណាហ្ន៎ អញនឹងមានសេចក្តីសុខយ៉ាងនេះ ព្រោះជ្រក
 មុណិកៈនេះបរិភោគអាហារដែលជាហេតុក្តៅក្រហាយ ។ បទថា អាតុរន្ទាធិ
 បានដល់ កោជនជាហេតុឲ្យស្លាប់ ។ បទថា អប្បោស្សក្តោ ភុស្ត្រាធិ
 សេចក្តីថា ចូរអ្នកជាអ្នកមានសេចក្តីខ្វល់ខ្វាយតិចក្នុងកោជនរបស់ជ្រកមុណិកៈ
 នោះ ចូរបរិភោគចំបើងដែលខ្លួនបានចុះ ។ បទថា ឯតំ ធិយាយុលក្ខណំ
 សេចក្តីថា នេះជាហេតុនៃភាពជាបុគ្គលមានអាយុវែង ។

បន្ទាប់អំពីនោះមិនយូរប៉ុន្មាន អ្នកទាំងនោះនាំគ្នាមកសម្លាប់ជ្រកមុណិកៈ
 ហើយធ្វើនូវអាហារដោយប្រការផ្សេងៗ ព្រះពោធិសត្វពោលនឹងគោចូឡ-
 លោហិតថា នៃបា បានឃើញមុណិកៈហើយឬ ។ គោចូឡលោហិតពោល
 ថា បពិត្របង ផលនៃការបរិភោគរបស់ជ្រកមុណិកៈ ខ្ញុំឃើញហើយ របស់
 ត្រឹមតែជាស្មៅ ស្លឹកឈើ និងចំបើងប៉ុណ្ណោះរបស់ពួកយើងខ្ពស់ម មិនមាន
 ទោស និងជាលក្ខណៈនៃភាពជាបុគ្គលមានអាយុវែងជាងកត្តរបស់ជ្រក
 មុណិកៈ ១០០ ដង ១០០០ ដង ។

ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុ ក្នុងកាលមុន អ្នកអាស្រ័យកុមារិកានេះ
 ដល់នូវការអស់ជីវិត ដល់នូវភាពជាសម្មាសម្ពុទ្ធិរបស់មហាជន ដោយ
 ប្រការដូច្នោះឯង ។ កាលទ្រង់នាំព្រះធម្មទេសនានេះមកហើយ ទើបទ្រង់
 ប្រកាសសច្ចៈទាំងឡាយ ក្នុងវេលាចប់សច្ចៈ ភិក្ខុអង្ស្រកចង់សឹក តាំងនៅ
 ក្នុងសោតាបត្តិផល ។ សូម្បីព្រះសាស្តាក៏ទ្រង់បន្តអនុសន្តិ ហើយទ្រង់ប្រជុំ
 ជាតកថា មុណិកស្ករៈក្នុងកាលនោះ បានមកជាភិក្ខុអង្ស្រកចង់សឹកក្នុងកាល

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

ឥឡូវនោះ កុមារិកាក្នុងកាលនោះ បានមកជានាងក្រមុំចាស់ គោច្ចឡលោហិត
ក្នុងកាលនោះ បានមកជាអានន្ទ ឯគោមហាលោហិតក្នុងកាលនោះ គឺ
តថាគតនេះឯង ។^{១៣៣}

អដ្ឋកថាមនិកជាតក ចប់

ករុណ្ណវគ្គ ចប់



សុត្តន្តបិដក

កុលាវកវគ្គ



កុលាវកជាតក

[៣១] (ព្រះឥន្ទពោធិសត្វពោលថា) ម្ចាស់មាតលិ ពួកកូនក្រុខ
(ទំ) នៅដើមរកា អ្នកចូរចៀសវាង (កុំឲ្យពួកវាលំបាក) ដោយមុខ
ចន្ទោលរថឡើយ តាមពិត យើងស៊ូលះជីវិតចំពោះពួកអសុរិញ្ញ កុំឲ្យតែ
កូនក្រុខទាំងនេះ មានសម្បុកខ្ចាត់ខ្ចាយ ។

កុលាវកជាតកទី ១ ចប់



អង្គកថា

កុលាវកវគ្គ

កុលាវកជាតក

[៣១] ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធកិក្ខុដែល ផឹកទឹកមិនត្រង់ ទើបត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ មានពាក្យផ្ដើមថា កុលាវកា ដូច្នោះជាដើម ។

បានឮថា ភិក្ខុកំលោះ ២ រូប ជាសម្មាញ់នឹងគ្នា ចេញអំពីក្រុងសាវត្ថី ទៅកាន់ជនបទ នៅក្នុងទីជាសុកម្មយកនៃនីតាមអធ្យាស្រ័យ ហើយគិតថា នឹង គាល់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ទើបចេញអំពីជនបទនោះ បែរមុខទៅកាន់វត្តជេតពន ទៀត ។ ភិក្ខុមួយរូបមានតម្រងទឹក ចំណែកមួយរូបមិនមាន ភិក្ខុទាំង ២ រូប ក៏រួមគ្នាត្រង់ទឹកផឹក ហើយទើបផឹក ។ ថ្ងៃមួយ ភិក្ខុទាំង ២ រូបនោះ បានធ្វើ វិវាទឈ្មោះប្រកែកគ្នា ។ ភិក្ខុដែលជាម្ចាស់តម្រងទឹក មិនឲ្យតម្រងទឹក ដល់ ភិក្ខុមួយរូបទៀតត្រង់ទឹកផឹកចំពោះខ្លួនឯង ហើយផឹក ឯភិក្ខុក្រៅអំពីនេះ កាល មិនបានតម្រងទឹក មិនអាចអត់សង្កត់សេចក្ដីស្រេក ទើបផឹកទឹកដែលមិនបាន ត្រង់ ភិក្ខុទាំង ២ នោះ មកដល់ជេតពនវិហារដោយលំដាប់ ថ្វាយបង្គំព្រះ សាស្តាហើយ អង្គុយ ។ ព្រះសាស្តាទ្រង់ត្រាស់សម្មោទនីយកថាហើយ ត្រាស់ សួរថា ពួកអ្នកមកអំពីណា ភិក្ខុទាំង ២ នោះ ក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះអង្គ ដ៏ចម្រើន ពួកខ្ញុំព្រះអង្គមកអំពីស្រុកមួយ ក្នុងកោសលជនបទ ចេញអំពីស្រុក

អង្គកថា កុលាវកវគ្គ

នោះមក ដើម្បីគាល់ព្រះអង្គ ព្រះសាស្តាត្រាស់សួរថា ពួកអ្នកជាអ្នកស្រឡាញ់
 គ្នា នាំគ្នាមកឬ ភិក្ខុមិនមានតម្រងទឹកទូលថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ភិក្ខុ
 នេះវិវាទជាមួយខ្ញុំព្រះអង្គក្នុងចន្លោះផ្លូវ ហើយមិនឲ្យតម្រងទឹក ។ ភិក្ខុមួយរូប
 ទៀតក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ភិក្ខុនេះមិនត្រង់ទឹក ផឹកទឹកដែល
 មានសត្វទាំងដឹងខ្លួននោះឯង ។ ព្រះសាស្តាត្រាស់សួរថា ម្ចាស់ភិក្ខុ បានឮថា
 អ្នកផឹកទឹកមានសត្វទាំងដឹងខ្លួនពិតឬ ភិក្ខុនោះក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏
 ចម្រើន ខ្ញុំព្រះអង្គផឹកទឹកមិនបានត្រង់មែន ។ ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុ
 បណ្ឌិតទាំងឡាយក្នុងកាលមុន គ្រងរាជសម្បត្តិក្នុងទេវនគរ ចាញ់សង្គ្រាម
 គេចទៅតាមផ្លូវសមុទ្រ ទើបគិតថា អញនឹងមិនធ្វើការសម្លាប់សត្វ ព្រោះ
 អាស្រ័យភាពជាធំ បានលះបង់យសធំ ឲ្យជីវិតដល់កូនគ្រុឌ ទើបឲ្យត្រឡប់
 រថ ហើយទ្រង់នាំអតីតនិទានមកថា

ក្នុងអតីតកាល កាលព្រះបាទមគធ្យរាជមួយអង្គ សោយរាជសម្បត្តិ ក្នុង
 នគររាជគ្រឹះ ដែនមគធៈ ។ ក្នុងកាលនោះ ព្រះពោធិសត្វកើតជាកូនរបស់
 ត្រកូលធំក្នុងស្រុក មចលគ្រាមនោះឯង ដូចក្នុងឥឡូវនេះ សក្កទេវរាជកើត
 ក្នុងស្រុកមចលគ្រាម ដែនមគធៈ ក្នុងអត្តភាពមុន ដូច្នោះ ។ ក្នុងថ្ងៃជាក់
 ឈ្មោះព្រះពោធិសត្វ ញាតិទាំងឡាយបានដាក់ឈ្មោះថា មយកុមារ ។
 មយកុមារនោះចម្រើនវ័យហើយ ប្រាកដឈ្មោះថា មយមាណព ។ លំដាប់
 នោះ ឪពុកម្តាយរបស់មយមាណព នាំកុមារិកាមកអំពីត្រកូលដែលមានជាតិ
 ស្មើគ្នា ។ មយមាណពនោះ ចម្រើនដោយបុត្ត និងជីតាទាំងឡាយ បានជា

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

ទានបតី រក្សាសីល ៥ ក្នុងស្រុកនោះ មាន ៣០ ត្រកូលប៉ុណ្ណោះ ថ្ងៃមួយ
មនុស្សក្នុងត្រកូលទាំង ៣០ នោះ ឈរកណ្តាលស្រុក ធ្វើការងារក្នុងស្រុក
ព្រះពោធិសត្វយកជើងទាំង ២ បោសជូលីក្នុងទីដែលឈរ ធ្វើប្រទេសនោះ
ឲ្យគួរត្រេកអរ ឈរហើយ ។ គ្រានោះ អ្នកដទៃម្នាក់មកឈរក្នុងទីនោះ ទើប
ព្រះពោធិសត្វធ្វើទីដទៃទៀត ឲ្យគួរត្រេកអរ ហើយបានឈរ ។ ក្នុងទីនោះ
អ្នកដទៃមកឈរទៀត ព្រះពោធិសត្វធ្វើទីដទៃៗ ឲ្យជាទីត្រេកអរ សេចក្តី
ថា បានធ្វើទីឈរឲ្យគួរត្រេកអរដល់មនុស្សទាំងពួង ។ សម័យតមក
ឲ្យសាងបារ៉ាមីតក្នុងទីនោះ សូម្បីបារ៉ាមីតឲ្យរើចោល ហើយឲ្យសាងសាលា ក្រាល
អាសនៈបន្ទះក្នុងសាលានោះ ហើយតម្កល់ក្នុងទីក សម័យតមក ជន ៣២
នាក់នោះ មានឆន្ទៈស្មើជាមួយព្រះពោធិសត្វ ទើបព្រះពោធិសត្វឲ្យជន ៣២
នាក់នោះ តាំងនៅក្នុងសីល ៥ តាំងអំពីនោះទៅ ក៏ត្រាច់ធ្វើបុណ្យទាំងឡាយ
ជាមួយមនុស្សទាំងនោះ ។ ជនទាំងនោះ ធ្វើបុណ្យជាមួយព្រះពោធិសត្វនោះ
ឯង ទើបក្រោកឡើងអំពីព្រលឹម កាន់កាំបិត ពូថៅ និងអង្រែ យកអង្រែ
វាយបំបែកដុំក្នុងផ្នូរធំ ដែលមានមុំ ៤ ជាដើម ហើយបោះចោលទៅ នាំ
យកដើមឈើដែលប៉ះក្បាលទាំងឡាយ ធ្វើទីពុំរាបស្មើឲ្យស្មើ ធ្វើស្ពាន ជីក
ស្រះបោក្ខរណី សាងសាលា ឲ្យទាន រក្សាសីល ដោយច្រើន អ្នកស្រុកទាំង
មូល តាំងនៅក្នុងឱវាទរបស់ព្រះពោធិសត្វ ហើយរក្សាសីល ដោយប្រការ
ដូច្នោះ ។ សម័យនោះ ចៅហ្វាយស្រុករបស់ជនទាំងនោះគិតថា ក្នុងកាលមុន
កាលអ្នកទាំងនេះជីកស្រា ធ្វើបាណាតិបាតជាដើម អញបានទ្រព្យដោយ

អង្គកថា កុលាវកវគ្គ

អំណាចកហាបណៈថ្ងៃក្រឡស្រាជាដើម និងដោយអំណាចពលី តែឥឡូវនេះ មយមណាព ដឹកនាំឲ្យរក្សាសីល មិនឲ្យជនទាំងនោះ ធ្វើបាណាតិបាតជាដើម ម្យ៉ាងទៀត ឥឡូវនេះ នឹងឲ្យយើងទាំងឡាយរក្សាសីល ៥ ទើបខឹងក្រោធ ចូលទៅគាល់ព្រះរាជា ហើយក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះសម្មតិទេព ពួកចោរ ជាច្រើន ធ្វើការសម្លាប់អ្នកស្រុកជាដើម ។ ព្រះរាជាទ្រង់បានស្តាប់ពាក្យរបស់ មេស្រុកនោះ ទើបត្រាស់ថា ចូរអ្នកទៅនាំមនុស្សទាំងនោះមក ទើបមេស្រុក ទៅចងជនទាំងអស់ ហើយនាំមក ក្រាបទូលដល់ព្រះរាជាថា បពិត្រព្រះ សម្មតិទេព ពួកជនដែលទូលបង្គំនាំមកនេះ ជាចោរ ។ គ្រានោះ ព្រះរាជា ទ្រង់មិនជម្រះកម្មជនទាំងនោះឡើយ ត្រាស់ថា អ្នកទាំងឡាយ ចូរឲ្យជីវជាន់ ជនទាំងនេះ ។ បន្ទាប់អំពីនោះ ទើបរាជបុរសឲ្យជនទាំងនោះ ដេកត្រង់លាន ព្រះរាជវាំង ហើយនាំជីវមក ព្រះពោធិសត្វបានឲ្យឱវាទដល់ជនទាំងនោះថា អ្នកទាំងឡាយ ចូរពិចារណាដល់សីល ចូរចម្រើនមេត្តាក្នុងបុគ្គលដែលញុះ ញង់ក្នុងព្រះរាជា ក្នុងជីវី និងក្នុងរាងកាយរបស់ខ្លួនឲ្យដូចគ្នា ជនទាំងនោះបាន ធ្វើយ៉ាងនោះ ។ លំដាប់នោះ ទើបរាជបុរសទាំងឡាយនាំជីវីចូលទៅដើម្បីឲ្យ ជាន់ជនទាំងនោះ ជីវីនោះ សូម្បីមនុស្សនាំចូលទៅ ក៏មិនចូលទៅ អង្គុចហើយ រត់គេចទៅ ។ គ្រានោះ ទើបនាំជីវីដទៃៗ មក ជីវីទាំងនោះ ក៏គេចទៅយ៉ាង នោះដូចគ្នា ។ លំដាប់នោះ រាជបុរសទាំងឡាយ ក៏នាំជីវីដទៃៗ មក ជីវីទាំង នោះ ក៏រត់គេចយ៉ាងនោះដូចគ្នា ។

ព្រះរាជាត្រាស់ថា ប្រហែលជាមានឱសថណាមួយ នៅក្នុងដែននៃជន

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

ទាំងនេះ ចូរពួកអ្នកមើល ។ ពួករាជបុរសពិនិត្យមើលហើយ ក៏មិនឃើញ ទើបក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធភិព្វ មិនមានទេ ។ ព្រះរាជាត្រាស់ថា បើដូច្នោះ ជនទាំងនេះនឹងរាយមន្តណាមួយ ចូរអ្នកទាំងឡាយសួរពួកគេមើល ថា មន្តសម្រាប់រាយរបស់អ្នកទាំងឡាយមានឬ ។ ទើបរាជបុរសទាំងឡាយ សាកសួរ ព្រះពោធិសត្វក៏ពោលថា មាន រាជបុរសទាំងឡាយក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធភិព្វ បានឮថា មន្តសម្រាប់រាយ មាន ។ ព្រះរាជាត្រាស់ឲ្យ ហៅជនទាំងនោះមក ហើយត្រាស់ថា ចូរអ្នកទាំងឡាយ ប្រាប់មន្តដែលអ្នក ទាំងឡាយដឹង ។ ព្រះពោធិសត្វបានក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធភិព្វ ឈ្មោះថា មន្តរបស់ទូលបង្គំទាំងឡាយដទៃមិនមាន តែពួកទូលបង្គំប្រមាណ ៣៣ នាក់ មិនសម្លាប់សត្វ មិនលួចទ្រព្យ មិនប្រព្រឹត្តខុសក្នុងកាម មិន ពោលពាក្យកុហក មិនជីកទឹកស្រវឹង ចម្រើនមេត្តា ឲ្យទាន និងធ្វើផ្លូវឲ្យរាប ស្មើ ជីកស្រះបោក្ខរណី សាងសាលា នេះជាមន្ត ជាគ្រឿងការពារ ជាសេចក្តី ចម្រើនរបស់ទូលបង្គំទាំងឡាយ ។ ព្រះរាជាទ្រង់ជ្រះថ្លាក្នុងជនទាំងនោះ ទ្រង់ បានឲ្យសម្បត្តិក្នុងផ្ទះទាំងអស់របស់មេស្រុក ដែលធ្វើការញុះញង់ ហើយឲ្យ មេស្រុកនោះធ្វើជាទាសរបស់ជនទាំងនោះ បានឲ្យដី និងស្រុកដល់ជនទាំង នោះដូចគ្នា ។ ចាប់តាំងអំពីកាលនោះ ជនទាំងនោះធ្វើបុណ្យទាំងឡាយតាម គាប់ចិត្ត គិតថា នឹងសាងសាលាធំ ក្នុងផ្លូវបែកជា ៤ ទើបឲ្យហៅជាន់ ឈើមកសាងសាលា តែមិនបានឲ្យមាតុគ្រាមទាំងឡាយ មានចំណែកបុណ្យ ក្នុងសាលានោះ ព្រោះមិនមានការពេញចិត្តក្នុងមាតុគ្រាមទាំងឡាយ ។

អដ្ឋកថា កុលាវកវគ្គ

សម័យនោះ ក្នុងផ្ទះរបស់ព្រះពោធិសត្វ មានស្រ្តី ៤ នាក់ គឺនាង
 សុធម្មា ១ សុចិត្រា ១ សុនន្ទា ១ និងនាងសុជាតា ១ ។ បណ្តាស្រ្តីទាំង
 នោះ នាងសុធម្មាជាមួយគ្នានឹងជាងឈើពោលថា បពិត្របងប្រុស សូមបង
 ធ្វើខ្ញុំឲ្យជាជំនួសសាលានេះ ដូច្នោះហើយ បានឲ្យសំណូក ជាងឈើនោះទទួល
 ពាក្យហើយ ញ៉ាំងឈើហោជាងឲ្យស្អាតនោះឯង ហើយចាំងចោះ ធ្វើហោជាង
 ឲ្យសម្រេច យកកំណាត់រុំហើយរក្សា ។ ក្នុងកាលនោះ ពេលសាងសាលា
 ស្រេចហើយ ឲ្យលើកហោជាង ទើបពោលថា ឱហ្ន៎! អ្នកទាំងឡាយ ខ្ញុំមិន
 បានគិតដល់វត្តម្យ៉ាង ជនទាំងនោះសួរថា របស់ឈ្មោះអ្វី ។ ជាងឈើពោល
 ថា ការបានហោជាង ទើបគួរ ។ ជនទាំងនោះពោលថា ឈ្មើយចុះ យើងនឹង
 នាំមកឲ្យ ជាងឈើពោលថា ពួកយើងមិនអាចធ្វើដោយឈើដែលកាត់ក្លាមៗ
 ត្រូវបានហោជាងដែលគេកាត់ទុកអំពីមុន ចាំងចោះ ធ្វើឲ្យសម្រេចហើយ ទើប
 គួរ ។ ជនទាំងនោះពោលថា ឥឡូវនេះ នឹងធ្វើដូចម្តេច ជាងឈើពោលថា
 បើហោជាងសម្រាប់លក់គេធ្វើស្រេចហើយ ទុកក្នុងផ្ទះរបស់បុគ្គលណាមួយ
 មាន អ្នកត្រូវរកហោជាងនោះ ជនទាំងនោះកាលស្វែងរក បានជួបក្នុងផ្ទះ
 របស់នាងសុធម្មា មិនបានដោយមូលតម្លៃ តែកាលនាងសុធម្មាពោលថា ចូរ
 អ្នកទាំងឡាយធ្វើខ្ញុំឲ្យមានចំណែកបុណ្យផង ខ្ញុំនឹងឲ្យ ទើបនាំគ្នាពោលថា ពួក
 យើងមិនឲ្យបុណ្យដល់មាតុគ្រាមទាំងឡាយទេ ។ គ្រានោះ ទើបជាងឈើពោល
 នឹងជនទាំងនោះថា នៃអ្នក អ្នកទាំងឡាយពោលអ្វី ឈ្មោះថា ទីដែលរៀរចាក
 មាតុគ្រាម រមែងមិនមាន រៀរតែព្រហ្មលោក ចូរអ្នកទាំងឡាយកាន់យក

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

ហោជាងចុះ កាលបើដូច្នោះ ការងារទាំងឡាយរបស់ពួកយើងនឹងដល់នូវការ
 សម្រេច ជនទាំងនោះពោលថា សាធុ ហើយកាន់យកហោជាង ញ៉ាំងសាលា
 ឲ្យសម្រេច ហើយក្រាលបន្ទះក្តារសម្រាប់អង្គុយ តម្កល់ថ្នាំងទឹក រៀបចំបឋរ
 និងកត្តជាដើមជាប្រចាំ ព័ទ្ធសាលាដោយកំពែង ប្រកបដោយទ្វារ រោយខ្សាច់
 ក្នុងកំពែង ដាំដើមត្នោតខាងក្រៅកំពែង ឯនាងសុចិត្រា បានធ្វើឧទ្យានក្នុងទី
 នោះ ។ មិនមានពាក្យដែលនឹងពោលថា ដើមឈើដែលមានផ្កា និងដើមឈើ
 មានផ្លែឈ្មោះនោះមិនមានក្នុងឧទ្យាននោះ ។ ឯនាងសុនន្ទាបានធ្វើស្រះបុក្ខរណី
 ក្នុងទីនោះដូចគ្នា ញ៉ាំងផ្កាឈូកដែលមាន ៥ ពណ៌ ឲ្យដេរជាស គួរជាទី
 ត្រេកអរ នាងសុជាតាមិនធ្វើអ្វីមួយ ។ ព្រះពោធិសត្វបំពេញវត្ថុបទ ៧ គឺ
 ការបម្រើមាតា ១ ការបម្រើបិតា ១ ការធ្វើនូវការឱនលំទោនដល់រៀមច្បង
 ក្នុងត្រកូល ១ ពោលពាក្យពិត ១ ពោលវាចាមិនគ្រោតគ្រាត ១ ពោល
 វាចាមិនញុះញង់ ១ មិនកំណាញ់ ១ ដល់នូវភាពជាបុគ្គលគួរសរសើរយ៉ាង
 នេះ (ក្នុងសំយុត្តនិកាយ សគាថវគ្គ) ថា

ពួកទេវតានៅឋានតាវត្តិន្យ បានហៅជនអ្នកចិញ្ចឹមមាតាបិតា អ្នក
 ក្រោតក្រែងបុគ្គលជាច្បងក្នុងត្រកូល មានវាចាល្អិតទន់ និយាយ
 តែពាក្យផ្អែមល្អម លះបង់ពាក្យញុះញង់ ប្រកបក្នុងការលះបង់
 សេចក្តីកំណាញ់ មានសម្តីទៀងទាត់ ជាជនគ្របសង្កត់សេចក្តី
 ក្រោធនោះឯង ថាជាសប្បុរស ដូច្នោះ ។

ក្នុងកាលអស់ជីវិត ទៅកើតជាសក្កទេវរាជ ក្នុងស្ថានតាវត្តិន្យ សម្មាញ់

របស់ព្រះពោធិសត្វនោះ នាំគ្នាកើតក្នុងស្ថានតាវត្តិឱ្យនោះដូចគ្នា ។

ក្នុងកាលនោះ អសុរទាំងឡាយអាស្រ័យនៅក្នុងស្ថានតាវត្តិឱ្យ សក្ក-
ទេវរាជទ្រង់ព្រះតម្រិះថា រាជសម្បត្តិជាសាធារណៈទូទៅដល់អ្នកដទៃ មាន
ប្រយោជន៍អ្វីដល់យើង ទើបឲ្យពួកអសុរផឹកទឹកដែលជាទិព្វ ហើយចាប់ពួក
អសុរដែលស្រវឹងត្រង់ជើង បោះទៅកាន់ជើងភ្នំសិនេរុ ពួកអសុរទាំងនោះ
រមែងដល់ភពអសុរនោះឯង ។ ឈ្មោះថា ភពអសុរ មានទំហំប៉ុនស្ថាន
តាវត្តិឱ្យទេវលោក ក្នុងផ្ទៃខាងក្រោមភ្នំសិនេរុ ក្នុងភពអសុរនោះ មានដើម
ឈើតាំងនៅអស់មួយកប្ប ឈ្មោះថា ដើមចិត្តបាដលិ គឺដើមច្រនៀង ដូចគ្នា
នឹងបុរិច្ឆត្តកៈរបស់ពួកទេវតាដែរ ។ កាលដើមចិត្តបាដលិរីក ពួកអសុរទាំង
នោះដឹងថា នេះមិនមែនជាទេវលោករបស់ពួកយើងទេ ព្រោះថា ក្នុងទេវលោក
ដើមបុរិច្ឆត្តកៈរមែងរីក ។ គ្រានោះ ទើបពួកអសុរពោលថា សក្កទេវរាជធ្វើ
ពួកយើងឲ្យស្រវឹង បោះពួកយើងមកកាន់មហាសមុទ្រ ដណ្តើមនគររបស់ពួក
យើង យើងទាំងឡាយនឹងច្បាំងជាមួយសក្កៈកញ្ចាសនោះ ហើយកាន់យក
ទេវនគររបស់ពួកយើងមកវិញ ទើបក្រោកឡើង សព្វរទៅតាមភ្នំសិនេរុ ដូច
ស្រមោចភ្លើងឡើងសសរ ដូច្នោះ ។ សក្កទេវរាជទ្រង់ឮដំណឹងថា ពួកអសុរ
ឡើងមក ទើបហោះឡើងទៅលើមហាសមុទ្រច្បាំង ត្រូវពួកអសុរទាំងនោះឲ្យ
ចាញ់ហើយ ទើបគេចទៅកាន់មហាសមុទ្រទិសខាងត្បូង ដោយរវៃជយន្តរថ
មានប្រមាណ ១៥០ យោជន៍ ។ សម័យនោះ រថរបស់សក្កៈរសាត់លើផ្ទៃ
សមុទ្រ ដោយសម្មុះដីរហ័ស ទើបចូលទៅកាន់ព្រៃរកា ទម្ងាយព្រៃរកា ដូច

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

ទម្លាយព្រៃបបួស ក្នុងផ្លូវដែលសក្កុះនោះយាងទៅ ជាប់ធ្លាក់ចុះក្នុងមហា
 សមុទ្រ កូនគ្រុឌធ្លាក់ក្នុងសមុទ្រ នាំគ្នាយំខ្សៀវខ្សាវ ។ សក្កុះទេវរាជត្រាស់សួរ
 មាតលីសារថីថា មាតលីសម្លាញ់ នុំជាសំឡេងអ្វី ស្រែកយំគួរករុណាពន់
 ពេក ។ មាតលីទូលថា បពិត្រទេវៈ ព្រៃរកាជាប់ធ្លាក់ទៅដោយកម្លាំងសម្ភុះ
 នៃរថរបស់ទ្រង់ ពួកកូនគ្រុឌត្រូវមរណភ័យគំរាម ទើបនាំគ្នាយំ ជាសំឡេង
 តែមួយ ។ ព្រះមហាសត្វត្រាស់ថា មាតលីសម្លាញ់ កូនគ្រុឌទាំងនេះ ចូរកុំ
 លំបាកព្រោះអាស្រ័យយើងឡើយ ខ្ញុំមិនអាស្រ័យភាពជាធំ ធ្វើកម្ម គឺការ
 សម្លាប់សត្វ ដើម្បីជាប្រយោជន៍ដល់កូនគ្រុឌនោះ យើងនឹងលះបង់ជីវិតឲ្យ
 ដល់ពួកអសុរ ចូរអ្នកត្រឡប់រថ ហើយត្រាស់ព្រះគាថានេះថា

ម្នាលមាតលី ពួកកូនគ្រុឌ (ទំ) នៅដើមរកា អ្នកចូរចៀសវាង
 (កុំឲ្យពួកវាលំបាក) ដោយមុខចន្ទោលរថឡើយ តាមពិត យើង
 ស៊ូលះជីវិតចំពោះពួកអសុរវិញ កុំឲ្យតែកូនគ្រុឌទាំងនេះ មាន
 សម្បុកខ្ចាត់ខ្ចាយ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា កុលាវកា បានដល់ ពួកកូនគ្រុឌនោះឯង
 សក្កុះទេវរាជត្រាស់ហៅនាយសារថីថា មាតលី ដោយបទថា សិម្ពលិស្មី នេះ
 លោកសម្តែងថា ចូរអ្នកមើលកូនគ្រុឌទាំងនេះដែលកំពុងទំត្រង់ដើមរកា ។
 បទថា ឡឺសាមុទេន បរិវរជ្ជយស្ស សេចក្តីថា ចូរអ្នករៀរកូនគ្រុឌទាំងនោះ
 ដោយប្រការដែលពួកគ្រុឌមិនក្តៅក្រហាយ ដោយចន្ទោលរថនេះ ។ បទថា
 កាមំ ចជាម អសុរេសុ ទាណំ សេចក្តីថា បើយើងលះជីវិតដល់ពួកអសុរ

អង្គកថា កុលាវកវគ្គ

សួស្តីនឹងមានដល់កូនគ្រុឌទាំងនោះ ខ្ញុំនឹងលះដោយពិត គឺលះជីវិតរបស់ខ្ញុំឲ្យ
 ពួកអសុរដោយពិតនោះឯង ។ បទថា មាយិមេ ទិជា វិកុលារា អហោសុ
 សេចក្តីថា បក្សីទាំងនេះ គឺកូនគ្រុឌទាំងនេះ ឈ្មោះថា កុំបីព្រាត់ប្រាសចាក
 សម្បក ព្រោះសម្បកត្រូវខ្ទេចខ្ទី គឺកុំបោះនូវទុក្ខរបស់ពួកយើង ទៅលើកូន
 គ្រុឌទាំងនេះ ចូរអ្នកត្រឡប់រថ ។

មាតលិសារថីបានស្តាប់ពាក្យរបស់សក្កុនោះហើយ ទើបត្រឡប់រថ
 បែរមុខទៅកាន់ទេវលោក ដោយផ្លូវដទៃ ឯពួកអសុរឃើញសក្កុន្ត្រឡប់រថ
 ប៉ុណ្ណោះ គិតថា សក្កុទេវរាជក្នុងចក្រវាលដទៃនាំគ្នាមកពិត ទើបរត់ត្រឡប់
 ព្រោះបាននូវកម្លាំងពល ជាអ្នកខ្លាចចំពោះមរណភ័យ ទើបនាំគ្នាគេចចូលទៅ
 កាន់ភពអសុរវិញ ឯសក្កុទេវរាជ ក៏យាងទៅកាន់ទេវនគរ ចោមរោមដោយ
 ពួកទេវតា ក្នុងទេវលោកទាំង ២ បានឈរប្រថាប់កណ្តាលនគរ ។ ខណៈ
 នោះ វេជយន្តប្រាសាទកម្ពស់ ១០០០ យោជន៍ ជ្រែកប្រិចពីផុសឡើង ព្រោះ
 ប្រាសាទផុសឡើងខាងចុងនៃជ័យជម្នះ ទើបទេវតាទាំងឡាយដាក់ឈ្មោះប្រា-
 សាទនោះថា វេជយន្ត ។ លំដាប់នោះ សក្កុទេវរាជទ្រង់រៀបចំការរក្សាក្នុងទី
 ៥ អន្លើ ដើម្បីមិនឲ្យពួកអសុរត្រឡប់មកទៀត ដូចលោកពោលថា

អន្តរា ទ្ធិន្នំ អយុជ្ឈបរាធំ បញ្ចវិធា ឋបិតា អភិរក្ខា
 ខុគករោជិ បយស្ស ច ហារី មននយុតា ចតុរោ ច មហន្តា ។
 ក្នុងរវាងអាយុជ្ឈបរិទាំង ២ សក្កុទេវរាជ ទ្រង់តាំងនូវការរក្សាយ៉ាង
 តឹងរឹងក្នុងទី ៥ កន្លែង គឺនាគ ១ គ្រុឌ ១ កុម្មណ្ណ ១ យក្ស ១

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

មហារាជទាំងបួន ១ ដូច្នោះ ។

នគរទាំង ២ គឺទេវនគរ និងអសុរនគរ ក៏ឈ្មោះថា អយុទ្ធិបុរៈ
 (អយុជ្ឈបុរៈ) ព្រោះបុគ្គលណាម្នាក់ មិនអាចកាន់យកបានដោយការច្បាំង
 ព្រោះថា ក្នុងកាលណា ពួកអសុរមានកម្លាំង ក្នុងកាលនោះ ពួកទេវតាគេច
 ចូលទេវនគរ ហើយបិទទ្វារ ពួកអសុររាប់សែនក៏មិនអាចធ្វើអ្វីបាន ក្នុងកាល
 ណាពួកទេវតាមានកម្លាំង ក្នុងកាលនោះ កាលពួកអសុរគេចទៅ បិទទ្វារ
 អសុរនគរ ពួកទេវតាស្នូម្យីរាប់សែនក៏មិនអាចធ្វើអ្វីបាន ដូច្នោះ ទើបនគរទាំង
 ២ នេះ ឈ្មោះថា អយុទ្ធិបុរៈ ប្រែថា នគរដែលបុគ្គលណាម្នាក់ច្បាំងមិន
 បាន ។ រវាងនគរទាំង ២ នោះ សក្កទេវរាជទ្រង់តាំងនូវការរក្សាក្នុងឋានៈ
 ទាំង ៥ ប្រការ មាននាគជាដើម ។ បណ្តាឋានៈ ៥ ប្រការនោះ លោកកាន់
 យកនាគដោយសព្វថា **ឧរុត** ។ នាគទាំងនោះមានកម្លាំងក្នុងទឹក ព្រោះដូច្នោះ
 ទើបនាគទាំងនោះ មានការរក្សាត្រង់សង្កាត់ទី ១ នៃភ្នំសិរេរុ ។ លោកកាន់
 យកគ្រុឌដោយសព្វថា **ករោធិ** បានឮថា គ្រុឌទាំងនោះមានបានៈនឹងកោជន
 ឈ្មោះថា **ករោធិ** ទើបគ្រុឌទាំងនោះបានឈ្មោះតាមទឹក និងកោជននោះ
 គ្រុឌទាំងនោះ មានការរក្សាត្រង់សង្កាត់ទី ២ នៃនគរទាំង ២ ។ លោកកាន់
 យកកុម្មណ្ឌដោយសព្វថា **បយស្ស** ហារិ ។ បានឮថា ពួកកុម្មណ្ឌទាំងនោះ
 គឺទានវៈ (យក្ខព្រៃ) និងពួកអារក្ខទឹក ពួកកុម្មណ្ឌទាំងនោះមានការរក្សា
 ត្រង់សង្កាត់ទី ៣ នៃនគរទាំង ២ លោកកាន់យកពួកយក្ខដោយសព្វថា **មន-**
នយុត បានឮថា យក្ខទាំងនោះ មានប្រក្រតីត្រាប់ទៅមិនស្មើ ជាអ្នកចម្បាំង

អង្គកថា កុលាវកវគ្គ

យក្ខទាំងនោះមានការរក្សាត្រង់សង្កាត់ទី ៤ នៃនគរទាំង ២ ។ លោកពោល
 ដល់ទេវមហារាជទាំង ៤ ដោយបទថា ចតុរោ ច មហន្តា នេះ ។ ទេវ-
 មហារាជទាំង ៤ នោះ មានការរក្សាត្រង់សង្កាត់ទី ៥ នៃនគរទាំង ២ ព្រោះ
 ដូច្នោះ បើពួកអសុរក្រោធ មានចិត្តខឹងសម្បា ចូលទៅកាន់ទេវបុរី បណ្តា
 អ្នកចម្បាំង ៥ ប្រភេទ ពួកនាគត្រូវការពារភ្នំបរិកណ្ឌទី ១ នោះ រក្សាទី
 ដីសេស ក្នុងឋានៈដីសេស ក៏យ៉ាងនោះ ។

កាលសក្កៈ ជាស្តេចទេវតាទ្រង់តាំងនូវការរក្សាក្នុងទី ៥ អន្លើយ៉ាងនេះ
 ហើយ សោយទិព្វសម្បត្តិ នាងសុធម្មា ចុតិមកកើតជាបាទបរិចារិការបស់
 សក្កៈនោះឯង ។ ទេវសកាឈ្មោះសុធម្មាមានប្រមាណ ៥០០ យោជន៍ ជាទី
 ដែលសក្កៈទេវរាជគង្គប្រថាប់លើបល្ល័ង្កមាស ទំហំមួយយោជន៍ ក្រោម
 ស្មៅត្រចៀក ទ្រង់ធ្វើកិច្ចដែលគប្បីធ្វើដល់ទេវតា និងមនុស្ស បានកើតឡើង
 ដល់នាងសុធម្មា ព្រោះវិបាកដែលឲ្យនូវហោជាង ។ នាងសុចិត្រាក៏ចុតិមក
 កើតជាបាទបរិចារិការបស់សក្កៈទេវរាជនោះដូចគ្នា និងឧទ្យានឈ្មោះថា ចិត្ត-
 លតារីន ក៏កើតឡើងដល់នាងសុចិត្រានោះ ព្រោះផលវិបាកនៃការធ្វើឧទ្យាន ។
 ឯនាងសុនន្ទាចុតិមកកើតជាបាទបរិចារិការបស់សក្កៈនោះដូចគ្នា ស្រះបោក្ខរណី
 ឈ្មោះនន្ទាកើតឡើងដល់នាងសុនន្ទានោះ ព្រោះផលវិបាកនៃការជីកស្រះបោក្ខ-
 រណី ។ ចំណែកនាងសុជាតាកើតជាកុកញី នៅត្រង់ញែកភ្នំត្រង់ព្រៃមួយកន្លែង
 ព្រោះមិនបានធ្វើកុសលកម្ម សក្កៈទេវរាជទ្រង់រំពឹងថា នាងសុជាតាមិនប្រាកដ
 នាងកើតក្នុងទីណាហ្ន៎ កាលទ្រង់ឃើញនាងសុជាតានោះ ទើបយាងទៅត្រង់

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

ញាកភ្នំនោះ នាំនាងមកកាន់ទេវលោក ទ្រង់បង្ហាញទេវនគរដែលគួរជាទីត្រេកអរ
 ទេវសកាលឃ្លោះសុធម្មា ឧទ្យានចិត្តលតាវន និងនន្ទាបុគ្គលណីដល់នាង ហើយ
 ទ្រង់ឲ្យឱ្យវាទៅ ស្រីទាំងនេះបានធ្វើនូវកុសល ទើបមកកើតជាបាទបរិចារិកា
 របស់យើង ឯនាងមិនបានធ្វើកុសល ទើបកើតក្នុងកំណើតតិរច្ឆាន តាំងអំពី
 នេះទៅ ចូរនាងរក្សាសីល ហើយឲ្យនាងតាំងនៅក្នុងសីល ៥ នាំទៅលេង
 ក្នុងញាកភ្នំនោះឯង ឯកុកនោះ ក៏រក្សាសីលតាំងអំពីកាលនោះ ដោយកន្លង
 ទៅ ២-៣ ថ្ងៃ សក្កទេវរាជទ្រង់ព្រះតម្រិះថា កុកញីអាចរក្សាសីលឬហ្ន៎ ដូច្នោះ
 ហើយ ទើបយាងទៅ កាឡាខ្លួនជាត្រីដេកជ្វារនៅខាងមុខ កុកញីនោះសម្គាល់
 ថា ត្រីស្លាប់ ទើបចឹកត្រង់ក្បាល ត្រីកម្រើកកន្ទុយ លំដាប់នោះ ទើបកុកញី
 នោះលែងត្រីនោះ ដោយសម្គាល់ថា ត្រីមានជីវិត សក្កទេវរាជត្រាស់ថា សាធុ
 សាធុ នាងអាចរក្សាសីលបានហើយ បានទៅកាន់ទេវលោក កុកញីនោះចុតិ
 ចាកអត្តភាពនោះ មកកើតក្នុងផ្ទះរបស់ស្នូនឆ្នាំង ក្នុងនគរពារាណសី ។

សក្កៈទ្រង់ព្រះតម្រិះថា កុកញីមកកើតក្នុងទីណាហ្ន៎ ទ្រង់ដឹងថា កើតក្នុង
 ត្រកូលស្នូនឆ្នាំង ទើបទ្រង់យកល្អៅមាសជាក់ពេញរទេះតូច កាឡាខ្លួនជា
 មនុស្សចាស់អង្គុយត្រង់កណ្តាលស្រុកប្រកាសថា ចូរអ្នកទាំងឡាយទទួល
 ល្អៅ មនុស្សទាំងឡាយពោលថា បពិត្រលោកឪពុក សូមលោកឲ្យ ។ សក្ក-
 ទេវរាជត្រាស់ថា ខ្ញុំឲ្យដល់មនុស្សទាំងឡាយដែលរក្សាសីល ចូរអ្នកទាំងឡាយ
 រក្សាសីល មនុស្សទាំងឡាយពោលថា ឈ្មោះថា សីល ពួកយើងមិនស្គាល់
 ខ្ញុំនឹងឲ្យមូលតម្លៃ ។ សក្កទេវរាជត្រាស់ថា ខ្ញុំមិនត្រូវការដោយតម្លៃ ខ្ញុំនឹងឲ្យ

អង្គកថា កុលាវកវគ្គ

ចំពោះដល់អ្នករក្សាសីលប៉ុណ្ណោះ មនុស្សទាំងឡាយពោលថា នេះល្អាអ្វីហ្ន៎ ហើយក៏ចៀសចេញទៅ ។ នាងសុជាតាបានដឹងដំណឹងនោះហើយ គិតថា បុរសនេះនាំមកដើម្បីអញ ទើបពោលថា បពិត្រលោកឪពុក សូមលោកឲ្យ ចុះ ។ សក្កទេវរាជត្រាស់ថា នៃនាង នាងរក្សាសីលហើយឬ នាងសុជាតា ពោលថា ខ្ញុំរក្សាសីលហើយ ។ សក្កៈត្រាស់ថា វត្ថុនេះ ខ្ញុំនាំមកដើម្បី ប្រយោជន៍ដល់នាងប៉ុណ្ណោះ ហើយជាក់ត្រង់ទ្វារផ្ទះ មួយអន្លើដោយយានតូច ហើយចៀសចេញទៅ ។

ឯនាងសុជាតានោះ រក្សាសីលដរាបដល់អស់អាយុ បុតិអំពីអត្តភាពនោះ ទៅកើតជាធីតារបស់ស្តេចអសុរ ឈ្មោះវេបចិត្តិ បានជាអ្នកមានរូបស្អាត ដោយអានិសង្សនៃសីល ក្នុងកាលធីតានោះចម្រើនវ័យហើយ ស្តេចវេបចិត្តិ ទ្រង់ព្រះតម្រិះថា ធីតារបស់អញ ចូរជ្រើសរើសប្តីតាមគាប់ចិត្តរបស់ខ្លួន ទើប ឲ្យពួកអសុរប្រជុំគ្នា ។ សក្កទេវរាជទ្រង់ប្រមើលមើលថា នាងសុជាតានោះ កើតក្នុងទីណាហ្ន៎ កាលទ្រង់ជ្រាបថា នាងកើតក្នុងអសុរភព ទើបព្រះតម្រិះថា នាងសុជាតាកាលនឹងជ្រើសរើសស្វាមីតាមគាប់ចិត្ត នឹងជ្រើសរើសយកអញ ទើបទ្រង់និម្មិតភេទជាអសុរ ហើយទៅក្នុងទីប្រជុំនោះ ។ ញាតិទាំងឡាយស្អិត ស្អាងនាងសុជាតាហើយ នាំមកកាន់ទីប្រជុំពោលថា ចូរនាងជ្រើសរើសយក ប្តីតាមដែលគាប់ចិត្ត នាងពិនិត្យមើលឃើញសក្កៈ ដោយអំណាចសេចក្តី ស្រឡាញ់ដែលមានក្នុងកាលមុន ទើបបានជ្រើសរើសយកថា បុរសនេះជាប្តី របស់ខ្ញុំ ។ ទើបសក្កៈទ្រង់នាំនាងមកកាន់ទេវនគរ ទ្រង់ធ្វើឲ្យជាធំជាងស្ត្រីចំនួន

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

២ កោដិកន្លះ^(១) ទ្រង់តាំងនៅដរាបដល់អាយុ ហើយទៅតាមយថាកម្ម ។

ព្រះសាស្តា កាលទ្រង់នាំព្រះធម្មទេសនានេះមកហើយ ត្រាស់ថា ម្ចាស់ ភិក្ខុទាំងឡាយ បណ្ឌិតក្នុងកាលមុន គ្រងរាជសម្បត្តិក្នុងទេវលោក ទោះបី លះបង់ជីវិតរបស់ខ្លួន ក៏មិនធ្វើបាណាតិបាត ដោយប្រការដូច្នោះ ឈ្មោះថា អ្នកបួសក្នុងសាសនាដែលនាំសត្វចេញចាកទុក្ខបែបនេះ ហេតុអ្វី ទើបជីកទឹក មានសត្វដែលមិនបានត្រង់ ទើបទ្រង់តិះដៀលភិក្ខុនោះ ហើយទ្រង់បន្តអនុសន្និ ប្រជុំជាតកថា មាតលិសារបីក្នុងកាលនោះ បានមកជាអានន្ទ ក្នុងកាលឥឡូវ នេះ ឯសក្កៈទេវរាជក្នុងកាលនោះ គឺតថាគតនេះឯង ។^(២)

អដ្ឋកថាកុលាវកជាតក ចប់

១- បាលីថា អង្គរតេយ្យានំ នាជិកា កោដិនំ ក្នុងទីខ្លះ ប្រែថា ស្រីរាជំ ២៥០០ កោដិ ទីខ្លះ ប្រែថា ២៥ កោដិ ។

សុត្តន្តបិដក

នច្ចជាតក

[៣២] (ស្តេចហង្សមាសពោលថា) សំឡេងយំ (របស់អ្នក) ក៏
 ពីរោះ ខ្នងក៏រុងរឿង កមានសម្បុរប្រហែលគ្នានឹងពណ៌នៃកែវពិទ្ធុរ្យ ស្ទាប
 ទាំងឡាយ ប្រមាណមួយព្យាម អញមិនឲ្យកូនស្រីដល់អ្នក ព្រោះតែការ
 រាំឡើយ ។

នច្ចជាតកទី ២ ចប់



អដ្ឋកថា

នច្ចជាតក

[៣២] ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធភិក្ខុមាន
កណ្តុះច្រើនមួយរូប ទើបត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ មានពាក្យផ្តើមថា រុទ្ធ
មនុស្សំ ដូច្នោះជាដើម ។

រឿងដូចគ្នានឹងរឿងដែលបានពោលហើយ ក្នុងទេវធម្មជាតកខាងដើមនោះ
ឯង ។ ព្រះសាស្តាត្រាស់សួរភិក្ខុនោះថា ម្ចាស់ភិក្ខុ បានឮថា ពួកអ្នកជាអ្នក
មានកណ្តុះច្រើនឬ ភិក្ខុនោះក្រាបទូលថា ករុណាព្រះអង្គ ព្រះសាស្តាត្រាស់
សួរថា ព្រោះហេតុអ្វី ទើបអ្នកជាអ្នកមានកណ្តុះច្រើន ភិក្ខុនោះលុះបានស្តាប់
ព្រះតម្រាស់មានប្រមាណប៉ុណ្ណោះ ក៏ក្រោធ ទើបដោះសំពត់ស្បៀកសំពត់ដណ្តប់
គិតថា ឥឡូវនេះ អញនឹងត្រាច់ទៅដោយទំនងនេះឯង ហើយបានឈរជា
បុគ្គលអាក្រាតក្នុងទីចំពោះព្រះភក្ត្រ ។ មនុស្សទាំងឡាយនាំគ្នាពោលថា គួរ
តិះដៀលហ្ន៎ គួរតិះដៀលហ្ន៎ ។ ភិក្ខុនោះគេចទៅអំពីទីនោះ ហើយវិលមក
ដើម្បីជាអ្នកថោកទាប គឺសឹក ។ ភិក្ខុទាំងឡាយអង្គុយប្រជុំគ្នាក្នុងធម្មសភា នាំ
គ្នាពោលទោសភិក្ខុនោះថា ភិក្ខុនោះធ្វើកម្មបែបនេះ ចំពោះព្រះភក្ត្ររបស់ព្រះ
សាស្តា ។ ព្រះសាស្តាយាងមកហើយ ត្រាស់សួរថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ
អម្បាញ់មិញនេះ ពួកអ្នកអង្គុយសន្ទនាគ្នាដោយរឿងអ្វីហ្ន៎ ភិក្ខុទាំងឡាយក្រាប
ទូលថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ភិក្ខុនោះលះហិរិ និងឱត្តប្បៈ ជាមនុស្សអាក្រាត
ដូចក្មេងអ្នកស្រុកកណ្តាលបរិស័ទ ៤ ចំពោះព្រះភក្ត្រព្រះអង្គ បុគ្គលទាំង
ឡាយរង្វៀស ទើបវិលមកដើម្បីភាពជាបុគ្គលថោកទាប វិនាសចាកព្រះ

អង្គកថា កុលាវកវគ្គ

សាសនា ដូច្នោះ ទើបខ្ញុំព្រះអង្គទាំងឡាយ អង្គុយប្រជុំគ្នាដោយការពោល
 ទោសរបស់ភិក្ខុនោះ ។ ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុនោះ
 វិនាសចាកសាសនា គឺព្រះរតនៈក្នុងឥឡូវនេះប៉ុណ្ណោះក៏មិនមែន សូម្បីក្នុង
 កាលមុន ក៏ជាអ្នកវិនាសហើយ ចាកឥតរតនៈដូចគ្នា ហើយទ្រង់នាំអតីត
 និទានមកសម្តែងថា

ក្នុងអតីតកាល ក្នុងបឋមកប្ប សត្វជើង ៤ ទាំងឡាយតាំងរាជសីហ៍
 ឲ្យជាព្រះរាជា ពួកត្រីតាំងត្រីអានន្ទឲ្យជាព្រះរាជា ពួកបក្សីតាំងសុវណ្ណហង្ស
 ឲ្យជាព្រះរាជា ។ ធីតារបស់សុវណ្ណហង្សនោះឯង ជាកូនហង្សមានរូបស្អាត
 ស្តេចហង្សនោះបានឲ្យពរដល់កូនស្រីនោះ ។ ធីតានោះ សូមជ្រើសរើសប្តី
 តាមគាប់ចិត្តរបស់ខ្លួន ស្តេចហង្សឲ្យពរដល់ធីតានោះ ហើយឲ្យបក្សីទាំងពួង
 ក្នុងព្រៃហិមពាន្តប្រជុំគ្នា ពួកបក្សីច្រើនប្រភេទ មានហង្ស និងក្លោកជាដើម
 មកព្រមគ្នាហើយ ប្រជុំគ្នាត្រង់ផ្ទាំងថ្មធំមួយកន្លែង ស្តេចហង្សហៅធីតាមកថា
 ចូរនាងជ្រើសរើសស្វាមីតាមគាប់ចិត្តរបស់ខ្លួនចុះ ។ ធីតានោះ ពិនិត្យមើល
 បក្សី ឃើញក្លោកមានផ្ចុកតពណ៌ដូចកែវមណី មានកន្ទុយស្អាតវិចិត្រ ទើប
 ប្រាប់ថា បក្សីនេះ សូមជាស្វាមីរបស់ខ្ញុំ ។ ទើបពួកបក្សីទាំងឡាយចូលទៅ
 រកក្លោក ហើយពោលថា ក្លោកសម្លាញ់ ព្រះរាជធីតាពេញចិត្តស្វាមី ក្នុង
 កណ្តាលពួកបក្សីមានប្រមាណប៉ុណ្ណោះ បានញ៉ាំងការស្រឡាញ់ឲ្យកើតឡើង
 ដល់អ្នក ។ ក្លោកគិតថា ថ្ងៃនេះ ពួកបក្សីមិនទាន់ឃើញកម្លាំងរបស់អញ
 ដូច្នោះហើយ ទើបទម្លាយហិរិឌ្ឋិប្បៈ ព្រោះត្រេកអរពេក ។ ជាបឋមបានលា

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

ស្លាបចេញ ផ្ដើមរំពត់ពេនក្នុងកណ្ដាលហ្វូងបក្សីធំ រំពត់ពេនពេញទំហឹង
 មិនមានចំណុចបិទបាំងឡើយ ។ ស្ដេចហង្សខ្មាស ពោលថា ក្លោកនេះ មិន
 មានហិរិ ដែលមានសម្បជានតាំងឡើងខាងក្នុងឡើយ ឪត្តប្បៈមានសម្បជាន
 តាំងខាងក្រៅ នឹងមានអំពិណា យើងមិនឲ្យធីតារបស់យើងដល់ក្លោកនោះ
 ព្រោះទម្លាយហិរិឪត្តប្បៈ (គឺបើកកន្ទុយឲ្យគេឃើញកេរ្តិ៍ខ្មាស) ហើយ
 ពោលគាថានេះ កណ្ដាលពួកបក្សីថា

សំឡេងយំ (របស់អ្នក) ក៏ពីរោះ ខ្លងក៏រុងរឿង កមានសម្បរ
 ប្រហែលគ្នានឹងពណ៌នៃកែវពិទ្យុរ ស្លាបទាំងឡាយ ប្រមាណមួយ
 ព្យាម អញមិនឲ្យកូនស្រីដល់អ្នក ព្រោះតែការរាំឡើយ ដូច្នោះ ។

បណ្ដាបទទាំងនោះ បទថា រុទ្ធ មនុញ្ញ ក្នុងគាថានោះ លោកផ្លាស់ ត
 អក្ខរៈ ជា ទ អក្ខរៈ អធិប្បាយថា សំឡេងជាទីចាប់ចិត្ត គឺសំឡេងយំពីរោះ ។
 បទថា រុចិរា ច បិដ្ឋិ សេចក្ដីថា សូម្បីខ្លងរបស់អ្នកក៏វិចិត្រល្អ ។ បទថា
 វេទ្យុរិយវណ្ណបដិកា បានដល់ ដូចគ្នានឹងពណ៌នៃកែវពិទ្យុរ ។ បទថា
 ព្យាមមត្តានិ បានដល់ មានប្រមាណមួយព្យាម ។ បទថា បេក្កុណានិ
 បានដល់ រោមកន្ទុយ ។ បទថា នច្ឆេន តេ ធីតរំ នោ ទទាមិ សេចក្ដីថា
 ស្ដេចហង្សពោលថា អញមិនឲ្យកូនស្រីរបស់អញដល់អ្នក ដែលមិនមាន
 ខ្មាសបែបនេះ ព្រោះអ្នកទម្លាយហិរិឪត្តប្បៈ ហើយរាំនោះឯង ហើយឲ្យធីតា
 ដល់កូនហង្សជាក្មួយរបស់ខ្លួន ក្នុងកណ្ដាលបរិស័ទនោះឯង ។

អង្គកថា កុលាវកវគ្គ

៤៥៣

ក្លោកមិនបានកូនស្រីរបស់ហង្ស ក៏ខ្មាស ទើបហើរទៅ ឯស្តេចហង្សក៏
ទៅកាន់លំនៅរបស់ខ្លួននោះឯង ។

ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុនេះ ទម្លាយហិរិឌ្ឍត្ថប្បៈ
ហើយវិនាសចាកសាសនា គឺរតនៈ ឥឡូវនេះប៉ុណ្ណោះក៏មិនមែន សូម្បីក្នុង
កាលមុន ក៏ជាអ្នកវិនាសហើយចាកឥតរតនៈដូចគ្នា កាលទ្រង់នាំព្រះធម្ម-
ទេសនានេះមកហើយ ទើបទ្រង់បន្តអនុសន្និ ប្រជុំជាតកថា ក្លោកក្នុងកាល
នោះ បានមកជាភិក្ខុមានភណ្ឌៈច្រើន ក្នុងកាលឥឡូវនេះ ឯស្តេចហង្សក្នុង
កាលនោះ គឺតថាគតនេះឯង ។^{១៧៣}

អង្គកថាទទួលជាតក ចប់



សុត្តន្តបិដក

សម្មោទមានជាតក

[៣៣] (ព្រានសត្វស្វាបពោលថា) ពួកបក្សីស្រែស្រួលគ្នា នាំយក
 លប់ទៅបាន តែបើពួកបក្សីទាំងនោះ ជជែកទាស់គ្នាក្នុងកាលណា ពួកបក្សី
 ទាំងនោះ នឹងលុះអំណាចអញ ក្នុងកាលនោះមិនខានឡើយ ។

សម្មោទមានជាតកទី ៣ ចប់



អដ្ឋកថា

សម្មោទមាណជាតក

[៣៣] ព្រះសាស្តា កាលយាងចូលទៅអាស្រ័យនគរកបិលពស្តុ គង់នៅក្នុងនិគ្រោធារាម ទ្រង់ប្រារព្ធការឈ្លោះគ្នានៃព្រះញាតិ ទើបត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ មានពាក្យផ្តើមថា សម្មោទមាណ ដូច្នេះជាដើម ។

ការឈ្លោះនៃព្រះញាតិនោះ មានច្បាស់ក្នុងកុណាលជាតក ។ ក្នុងកាលនោះ ព្រះសាស្តាត្រាស់ហៅព្រះញាតិទាំងឡាយមកហើយ ត្រាស់ថា មហាបពិត្រទាំងឡាយ ឈ្លោះថា ការឈ្លោះគ្នានិងគ្នានៃព្រះញាតិទាំងឡាយ មិនសមគួរ ពិតហើយ ក្នុងកាលមុន ក្នុងពេលសាមគ្គីគ្នា សូម្បីសត្វតិរច្ឆានទាំងឡាយក៏គ្របសង្កត់បច្ចាមិត្រ ដល់នូវសួស្តី ក្នុងកាលណា ដល់នូវការវិវាទគ្នា ក្នុងកាលនោះ ក៏ដល់នូវសេចក្តីវិនាសធំ ព្រះសាស្តាដែលរាជត្រកូលនៃព្រះញាតិទាំងឡាយអាណាធនាហើយ ទើបទ្រង់នាំអតីតនិទានមកសម្តែងដូចតទៅ

ក្នុងអតីតកាល កាលព្រះបាទព្រហ្មទត្ត សោយរាជសម្បត្តិ នៅក្នុងនគរពារាណសី ព្រះពោធិសត្វកើតក្នុងកំណើតចាប មានចាបច្រើនពាន់ជាបរិវារនៅក្នុងព្រៃ ។ ក្នុងកាលនោះ ព្រានចាបម្នាក់ ទៅកាន់លំនៅរបស់ចាបទាំងនោះ ធ្វើសំឡេងយំដូចចាប ដឹងថា ចាបទាំងនោះប្រជុំគ្នាហើយ ទើបបង់សំណាញ់លើចាបទាំងនោះ ហើយសង្កត់ជាយជុំវិញ ធ្វើចាបទាំងអស់ឲ្យមករួមគ្នា ហើយដាក់ពេញកំប្រោងទៅផ្ទះ លក់ចាបទាំងនោះចិញ្ចឹមជីវិត ដោយតម្លៃនោះ ។ ថ្ងៃមួយ ព្រះពោធិសត្វពោលនឹងចាបទាំងនោះថា នាយព្រានបក្សីនេះ ធ្វើពួកញាតិរបស់យើងឲ្យវិនាស អញដឹងឧបាយមួយ ដែលជាហេតុ

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

ឲ្យនាយព្រាននោះ មិនអាចចាប់អញបាន ចាប់តាំងពីនេះទៅ កាលព្រាននេះ បង់សំណាញ់គ្របពួកយើង អ្នកទាំងឡាយ ចូរសិកក្សាលក្ខន្តក្រឡាសំណាញ់ នីមួយៗ នាំគ្នាលើកសំណាញ់ហើយ ហើរទៅកាន់ទីដែលត្រូវការ ហើយចុះ លើគុម្ពឈើដែលមានបន្ទា កាលបើដូច្នោះ ពួកយើងនឹងគេចទៅផ្នែកខាងក្រោម នោះ ចាប់ទាំងនោះទទួលពាក្យហើយ ក្នុងថ្ងៃទី ២ កាលព្រានបង់សំណាញ់ ខាងលើ ក៏នាំគ្នាលើកសំណាញ់ឡើង ដោយន័យដែលព្រះពោធិសត្វពោល ហើយនោះឯង ហើយចុះត្រង់គុម្ពឈើមានបន្ទាមួយកន្លែង ឯខ្លួនឯងគេចទៅ ផ្លូវនោះៗ ដោយចំណែកខាងក្រោម កាលព្រានដោះសំណាញ់អំពីគុម្ពឈើ នោះឯង ក៏យប់ ទើបព្រានបក្សីនោះជាអ្នកមានដៃទទេត្រឡប់ទៅ ។ ស្មែក ឡើង ចាប់ទាំងនោះ ក៏ធ្វើយ៉ាងនោះឯង ។ ឯនាយព្រានកាលដោះសំណាញ់ ក៏ដោះរហូតដល់ព្រះអាទិត្យអស្តង្គត មិនបានសត្វណាមួយ ជាអ្នកមានដៃទទេ ទៅផ្ទះ ។ គ្រានោះ ភរិយារបស់ព្រានក្រោធ ពោលថា អ្នកត្រឡប់មកដៃ ទទេរាល់ថ្ងៃ ប្រហែលជាអ្នកត្រូវចិញ្ចឹមអ្នកខាងក្រៅដទៃទៀត ។ ព្រានបក្សី ពោលថា នែនាង ខ្ញុំមិនមានទីដែលត្រូវចិញ្ចឹមអ្នកដទៃផ្សេងទៀតឡើយ តែ ចាប់ទាំងនោះព្រមព្រៀងគ្នាត្រាច់ទៅ វានាំគ្នាយកសំណាញ់ គ្រាន់តែអញបង់ ទៅ ទៅចុះលើគុម្ពឈើមានបន្ទា តែពួកវាមិនមែនភ្ញៀវក្លាបានគ្រប់កាលទាំង ពួងទេ នាងកុំទោមនស្សឡើយ កាលណាពួកវាដល់នូវការវិវាទ កាលនោះ យើងនឹងនាំពួកវាទាំងអស់មក ធ្វើមុខរបស់នាងឲ្យស្រស់ស្រាយ ហើយ ពោលគាថានេះដល់ភរិយាថា

អដ្ឋកថា កុលាវកវគ្គ

ពួកបក្សីស្រែស្រួលគ្នា នាំយកលប់ទៅបាន តែបើពួកបក្សីទាំងនោះ
ជជែកទាស់គ្នាក្នុងកាលណា ពួកបក្សីទាំងនោះ នឹងលុះអំណាច
អញ ក្នុងកាលនោះមិនខានឡើយ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **យនា តេ វិវទិស្សន្តិ** សេចក្តីថា ក្នុងកាល
ណាចាបទាំងនោះ មានលទ្ធិផ្សេងៗ គ្នា មានការកាន់យកផ្សេងៗ គ្នា និង
វិវាទគ្នា គឺនឹងឈ្លោះគ្នា ។ បទថា **តនា ឯហិន្តិ មេ វសំ** សេចក្តីថា ក្នុង
កាលនោះ ចាបទាំងអស់នោះនឹងមកកាន់អំណាចរបស់យើង កាលបើដូច្នោះ
យើងនឹងចាប់ចាបទាំងនោះមក ធ្វើមុខរបស់នាងឲ្យស្រស់ស្រាយ ព្រានបក្សី
ល្អលោមភរិយា ដោយប្រការដូច្នោះ ។

ក្នុងកាលកន្លងទៅ ២-៣ ថ្ងៃ សត្វចាបមួយ កាលចុះត្រង់ផែនដីរកស៊ី
មិនបានកំណត់ ទើបជាន់ក្បាលរបស់ចាបដទៃ ។ ចាបដែលត្រូវជាន់ក្បាល
ក្រោធថា អ្នកណាជាន់ក្បាលអញ កាលចាបនោះពោលថា ខ្ញុំមិនបានសង្កេត
ទើបជាន់ សូមអ្នកកុំក្រោធឡើយ ចាបនោះក៏នៅតែក្រោធនោះឯង ។ ចាប
ទាំងនោះ កាលនាំគ្នាពោលដដែលៗ ទើបធ្វើនូវជម្លោះថា ប្រហែលជាអ្នក
ប៉ុណ្ណោះទេដឹងលើកសំណាញ់ឡើងបាន កាលចាបទាំងនោះឈ្លោះគ្នា ព្រះ
ពោធិសត្វគិតថា ឈ្លោះថា ការទាស់ទែងគ្នា រមែងមិនមានការផុតភ័យ ឥឡូវ
នេះឯង ចាបទាំងនោះនឹងមិនលើកសំណាញ់ បន្តអំពីនោះ នឹងនាំគ្នាដល់នូវ
ការវិនាសធំ នាយព្រាននឹងបានឱកាស អញមិនអាចនៅក្នុងទីនេះបានឡើយ
ទើបព្រះពោធិសត្វនាំបរិស័ទរបស់ខ្លួនទៅកាន់ទីដទៃ ។ ឯព្រានបក្សី កន្លងទៅ

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

២-៣ ថ្ងៃ ក៏មកហើយយំដូចសំឡេងចាប បង់សំណាញ់ទៅលើចាបទាំងនោះ ដែលមកប្រជុំគ្នា ។ លំដាប់នោះ ចាបមួយពោលថា ឮថា អ្នកម្នាក់ឯងលើក សំណាញ់ឡើងប៉ុណ្ណោះ ទើបរោមក្បាលទុំពេក ឥឡូវនេះ ចូរលើកឡើង ចាប មួយទៀតពោលថា បានឮថា កាលអ្នកលើកសំណាញ់ឡើងរហូតស្ទាបទាំង ឡាយជ្រុះទៅ ឥឡូវនេះ ចូរអ្នកលើកឡើង ។ ដូច្នោះ កាលចាបទាំងនោះ រវល់តែពោលថា ចូរអ្នកលើកឡើង ចូរអ្នកលើកឡើង ព្រានបក្សីមកប្រមូល សំណាញ់ ឲ្យចាបទាំងនោះមករួមគ្នាហើយ ដាក់ពេញទ្រង់ បានទៅកាន់ផ្ទះ ធ្វើកិរិយាឲ្យត្រេកអរ ។

ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា មហាបពិត្រទាំងឡាយ ឈ្មោះថា ជម្លោះនៃព្រះ ញាតិទាំងឡាយ មិនគួរយ៉ាងនេះ ព្រោះការឈ្មោះជាមូលនៃការវិនាសតែម្យ៉ាង ហើយទ្រង់នាំព្រះធម្មទេសនានេះមកបន្តអនុសន្និគ្នាហើយ ទ្រង់ប្រជុំជាតកថា ចាបដែលមិនជាបណ្ឌិតក្នុងកាលនោះ បានជាទេវទត្ត ក្នុងកាលឥឡូវនេះ ឯចាបដែលជាបណ្ឌិត ក្នុងកាលនោះ គឺតថាគតនេះឯង ។^{១៧}

អដ្ឋកថា សម្មោទមានជាតក ចប់



សុត្តន្តបិដក

មច្ឆជាតក

[៣៤] (ត្រីឈ្មោលពោលថា) ត្រជាក់មិន (បៀតបៀន) អញ
 ទេ ក្តៅក៏មិន (បៀតបៀន) អញដែរ ការបៀតបៀនអញព្រោះលបមិន
 មានឡើយ (អញ) ព្រួយតែត្រង់ត្រីញីសម្គាល់អញថា ត្រីឈ្មោលនោះ
 ទៅរកត្រីញីដទៃ ដោយតម្រេក ។

មច្ឆជាតកទី ៤ ចប់



អង្គកថា

មធ្យជាតក

[៣៤] ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធការ
ល្អងលោមរបស់ភរិយាចាស់ ទើបត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ មានពាក្យ
ផ្ដើមថា **ន មំ សីតំ ន មំ ឡោណំ** ដូច្នោះជាដើម ។

សេចក្ដីពិស្តារថា ក្នុងកាលនោះ ព្រះសាស្តាត្រាស់សួរភិក្ខុនោះថា ម្ចាស់
ភិក្ខុ បានឮថា អ្នកអង្ស្រកពិតឬ ភិក្ខុនោះក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះមានព្រះភាគ
ពិតហើយ ព្រះអង្គ ។ ព្រះសាស្តាត្រាស់សួរថា ព្រោះហេតុអ្វី ទើបអ្នកអង្ស្រក
ភិក្ខុនោះក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន បុរាណភរិយារបស់ខ្ញុំព្រះអង្គ
ជាអ្នកមានថ្វីដៃធ្លាញ់ ខ្ញុំព្រះអង្គមិនអាចលះបង់នាង ។ គ្រានោះ ព្រះសាស្តា
បានត្រាស់នឹងភិក្ខុនោះថា ម្ចាស់ភិក្ខុ ស្រីនោះ ជាអ្នកធ្វើនូវសេចក្ដីវិនាសដល់
អ្នកក្នុងកាលមុន កាលអ្នកដល់នូវការស្លាប់ ព្រោះអាស្រ័យស្រីនោះ តែផុត
ចាកសេចក្ដីស្លាប់ ព្រោះអាស្រ័យតថាគត ហើយទ្រង់នាំអតីតនិទានមក
សម្ដែងដូចតទៅ

ក្នុងអតីតកាល កាលព្រះបាទព្រហ្មទត្ត គ្រងរាជសម្បត្តិ នៅក្នុងនគរ
ពារាណសី ព្រះពោធិសត្វបានជាបុរោហិតរបស់ព្រះបាទព្រហ្មទត្តនោះ ក្នុង
កាលនោះ ពួកអ្នកប្រមង់បានបង់សំណាញ់ក្នុងទឹក កាលនោះត្រីធំមួយ មក
លេងជាមួយត្រីញីរបស់ខ្លួន ដោយការត្រេកអរ ។ ត្រីញីនោះហែលទៅខាង
មុខរបស់ត្រីធំនោះ បាននូវក្លិនសំណាញ់ ទើបគេចទៅ ។ ឯត្រីធំនោះ ជាប់
ក្នុងកាម ជាត្រីល្ងង់ បានចូលទៅក្នុងសំណាញ់នោះឯង ។ ពួកអ្នកប្រមង់

ដឹងថា ត្រីជំនោះជាប់សំណាញ់ ទើបលើកសំណាញ់ឡើង ចាប់យកត្រី មិនសម្លាប់ បោះទៅលើឆ្នេរខ្សាច់ គិតថា នឹងអាំងស៊ី ទើបបង្ហាត់ភ្លើង សម្រួបឈើអណ្តាត ។ ត្រីខ្សឹកខ្សួលថា ការអាំងលើរងើកភ្លើង ឬការដោតដោយឈើស្រួចនោះ ឬអ្វីៗ ដទៃ មិនធ្វើឲ្យអញលំបាកឡើយ តែត្រីញីនោះដល់នូវទោមនស្សក្នុងអញថា ត្រីជំនោះបានទៅរកត្រីដទៃ ដោយការត្រេកអរនោះ ប៉ុណ្ណោះ បៀតបៀនអញ ទើបពោលគាថានេះថា

ត្រជាក់មិន (បៀតបៀន) អញទេ ក្តៅក៏មិន (បៀតបៀន)
 អញដែរ ការបៀតបៀនអញព្រោះលប^(១) មិនមានឡើយ (អញ)
 ព្រួយតែត្រង់ ត្រីញីសម្គាល់អញថា ត្រីឈ្មោលនោះ ទៅរកត្រីញី
 ដទៃ ដោយតម្រេកដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **ន មំ សីតំ ន មំ ឧណ្ណំ** សេចក្តីថា ត្រីទាំងឡាយរមែងមានសេចក្តីរងា ក្នុងពេលត្រូវនាំចេញអំពីទឹក កាលសេចក្តីរងានោះប្រាសទៅ ការក្តៅរមែងមាន ត្រីសំដៅយករងា និងក្តៅទាំង ២ នោះ ទើបខ្សឹកខ្សួលថា ត្រជាក់មិន (បៀតបៀន) អញទេ ក្តៅក៏មិន (បៀតបៀន) អញដែរ ត្រីសំដៅយកសេចក្តីទុក្ខដែលមានការអាំងលើរងើកភ្លើង ដែលនឹងមានឡើងនោះ ទើបខ្សឹកខ្សួលថា ក្តៅក៏មិន (បៀតបៀន) អញដែរ ។ ដោយបទថា **ន មំ ជាលស្មិ ពាធនំ** នេះ ត្រីរមែងខ្សឹកខ្សួលថា ការបៀតបៀនអញព្រោះសំណាញ់មិនមានឡើយ ។

១- ពាក្យថា លបនេះ មកពីបាលីថា ជាលៈ ប្រែថា សំណាញ់ក៏បាន ។

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

ក្នុងបទថា យស្ស មំ ដូច្នោះជាដើម មានការសរុបសេចក្តីដូចតទៅនេះថា ត្រី
 ញីនោះមិនដឹងថា អញជាប់នៅក្នុងសំណាញ់ ត្រូវពួកអ្នកប្រមង់ទាំងនេះចាប់
 យកទៅ កាលមិនឃើញអញ ក៏គិតថា ឥឡូវនេះ ត្រីធំនោះនឹងជាប់តាមត្រី
 ញីដទៃ ដោយសេចក្តីត្រេកអរក្នុងកាម ការដែលត្រីនោះដល់នូវទោមនស្ស
 ដូច្នោះ រមែងបៀតបៀនអញ ព្រោះហេតុនោះ ទើបត្រីធំនោះ ដេកកន្ទក់កន្ទេញ
 លើឆ្នេរខ្សាច់ ។

សម័យនោះ បុរោហិតដែលទាសៈចោមរោម មកកាន់ច្រាំងស្ទឹងដើម្បី
 ងូតទឹក បុរោហិតនោះជាអ្នកដឹងសំឡេងយំរបស់សត្វគ្រប់ប្រភេទ ។ ដោយ
 ហេតុនោះ បុរោហិតនោះ បានស្តាប់ត្រីខ្សឹកខ្សួល ទើបគិតថា ត្រីនេះ ខ្សឹក
 ខ្សួលព្រោះកិលេស ត្រីនេះ មានចិត្តរសាប់រសល់យ៉ាងនេះ ស្លាប់ទៅ នឹង
 ទៅកើតក្នុងនរកប៉ុណ្ណោះ អញនឹងជាទីពឹងអាស្រ័យរបស់ត្រីនេះ ។

ទើបបុរោហិតនោះទៅរកអ្នកប្រមង់ ហើយពោលថា អ្នកដឹចម្រើនទាំង
 ឡាយ ពួកអ្នកមិនឲ្យត្រីយើង ដើម្បីធ្វើម្ហូប សូម្បីត្រីមួយថ្ងៃ អ្នកប្រមង់
 ទាំងឡាយពោលថា បពិត្រលោកម្ចាស់ លោកនិយាយអ្វី សូមលោកជ្រើស
 យកត្រីដែលលោកគាប់ចិត្តទៅចុះ ។ បុរោហិតពោលថា កិច្ចរបស់ខ្ញុំមិនទាក់
 ទងជាមួយអ្នកដទៃ ចូរពួកអ្នក ឲ្យត្រីមួយ (នេះ) ប៉ុណ្ណោះ ពួកអ្នកប្រមង់
 ពោលថា យកចុះលោកម្ចាស់ ព្រះពោធិសត្វយកដៃទាំង ២ ចាប់ត្រីនោះទៅ
 អង្គុយត្រង់ច្រាំងស្ទឹង ពោលប្រៀនប្រដៅថា ត្រីដឹចម្រើន ថ្ងៃនេះ បើខ្ញុំមិន
 ឃើញអ្នក អ្នកនឹងដល់នូវការស្លាប់ តាំងអំពីនេះទៅ អ្នកកុំធ្លាក់ក្នុងអំណាច

អង្គកថា កុលាវកវគ្គ

របស់កិលេសឡើយ រួចលែងទៅក្នុងទឹក ខ្លួនឯង ក៏ចូលទៅកាន់នគរ ។

ព្រះសាស្តាភាលទ្រង់នាំព្រះធម្មទេសនានេះមកហើយ ទ្រង់ប្រកាសសច្ចៈ
ទាំងឡាយ ។ ក្នុងកាលចប់សច្ចៈ ភិក្ខុអង្សកតាំងនៅក្នុងសោតាបត្តិផល ឯ
ព្រះសាស្តាទ្រង់បន្តអនុសន្និ ប្រជុំជាតកថា ត្រីញីក្នុងកាលនោះ បានមកជា
ភរិយាចាស់ក្នុងកាលឥឡូវនេះ ត្រីឈ្មោលក្នុងកាលនោះ បានមកជាភិក្ខុដែល
អង្សកក្នុងកាលឥឡូវនេះ ឯបុរោហិតក្នុងកាលនោះ គឺតថាគតនេះឯង ។^{១២៣}

អង្គកថាមច្ចជាតក ចប់



សុត្តន្តបិដក

វដ្តកជាតក

[៣៥] (កូនចាបពោធិសត្វពោលថា) ស្វាបទាំងឡាយមាន តែ
ហើរមិនរួច ជើងទាំងឡាយមាន តែដើរមិនបាន មេនិងបា (របស់យើង)
ចេញបាត់ទៅហើយ នៃភ្លើងព្រៃអ្នក ចូរថយទៅចុះ ។

វដ្តកជាតកទី ៥ ចប់



អង្គកថា

វដ្តកជាតក

[៣៥] ព្រះសាស្តា កាលត្រាច់ចារិកទៅក្នុងមគធជនបទ ទ្រង់ប្រារព្ធ ការរលត់ភ្លើងព្រៃ ទើបត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ មានពាក្យផ្តើមថា **សន្តិ បក្ខា ដូច្នោះជាដើម ។**

សេចក្តីពិស្តារថា សម័យមួយ ព្រះសាស្តាកាលចារិកទៅក្នុងមគធជន- បទទាំងឡាយ បានយាងបិណ្ឌបាតក្នុងភូមិអ្នកមគធៈមួយកន្លែង ត្រឡប់អំពី បិណ្ឌបាត ខាងក្រោយភត្ត មានភិក្ខុសង្ឃចោមរោម ទ្រង់យាងចុះកាន់ផ្លូវ ។ សម័យនោះ ភ្លើងព្រៃដ៏ខ្លាំងក្លាតាំងឡើង ភិក្ខុជាច្រើន ឃើញទាំងខាងមុខ និង ខាងក្រោយ ។ ផ្សែង និងអណ្តាតភ្លើងទាំងឡាយ រះរាលទូទៅនោះឯង ។ បណ្តាភិក្ខុទាំងនោះ ភិក្ខុបុប្ផជនមួយពួកខ្លាចចំពោះមរណភ័យ ពោលថា ពួក យើងនឹងដុតភ្លើងកាត់ភ្លើងដែលរះមក នឹងមិនរះត្រង់ទីដែលភ្លើងនោះរះ ហើយ ទើបនាំបំពង់ប៉ុយចេញមកដុត ។ ភិក្ខុមួយពួកទៀតពោលថា អាវុសោ ពួកអ្នកធ្វើអ្វី ពួកអ្នកមិនឃើញព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធដែលជាអគ្គបុគ្គល ក្នុងលោក ព្រមទាំងទេវលោក ដែលយាងទៅជាមួយពួកយើងនោះឯង ដូច បុគ្គលមិនឃើញព្រះចន្ទ ដែលអណ្តែតក្នុងលម្អ មិនឃើញព្រះអាទិត្យប្រដាប់ ដោយរស្មី ១០០០ កំពុងរះឡើងអំពីលោកធាតុទិសខាងកើត ដូចបុគ្គលឈរ ត្រង់ប្រាំងសមុទ្រ មិនឃើញសមុទ្រ ដូចបុគ្គលឈរផ្នែកភ្នំសិនេរុ មិនឃើញ ភ្នំសិនេរុ ដូច្នោះ នាំគ្នាពោលថា ពួកយើងដុតភ្លើងកាត់ផ្លូវភ្លើង ឈ្មោះថា ពួកលោកមិនដឹងកម្លាំងរបស់ព្រះពុទ្ធ មកចុះ ពួកយើងនឹងទៅកាន់សម្មាក

របស់ព្រះសាស្តា ភិក្ខុទាំងនោះ កាលទៅខាងមុខ និងខាងក្រោយទាំងអស់ បានរួមគ្នាទៅកាន់សម្មាភវរបស់ព្រះទេសពល ។ ព្រះមុនីមានមហាភិក្ខុជាបរិវារ បានឈររូបថាបំភ្លឺប្រទេសមួយកន្លែង ភ្លើងព្រៃឆេះ សំឡេងខ្លាំងមក ហាក់ ដូចជាលិចលង់ កាលមកដល់ទីដែលព្រះតថាគតឈររូបថាបំ លុះដល់ទី ដែលព្រះសាស្តាប្រថាប់ឈររូបមាណ ១៦ ករិស ជុំវិញប្រទេសនោះក៏រលត់ ទៅ ដូចគប់ភ្លើងដែលគេជ្រលក់ក្នុងទឹក ដូច្នោះ មិនអាចឆាបឆេះទីប្រមាណ ៣២ ករិស^(១) ដោយអណ្តាត ដូច្នោះ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយ នាំគ្នាពោលគុណ របស់ព្រះសាស្តាថា គួរអស្ចារ្យ ព្រះគុណរបស់ព្រះពុទ្ធទាំងឡាយ ភ្លើងនេះ មិនមានចិត្ត មិនអាចឆាបឆេះទីដែលព្រះពុទ្ធឈររូបថាបំ រមែងរលត់ទៅ ដូច គប់ភ្លើងស្មៅរលត់ដោយទឹក ដូច្នោះ គួរអស្ចារ្យ អានុភាពរបស់ព្រះពុទ្ធទាំង ឡាយ ។ ព្រះសាស្តា ទ្រង់បានស្តាប់ពាក្យរបស់ភិក្ខុទាំងនោះហើយ ត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ភ្លើងនេះ ដល់នូវកូមិប្រទេសនេះហើយរលត់ទៅ មិនមែន ជាកម្លាំងរបស់តថាគតឥឡូវនេះប៉ុណ្ណោះទេ នេះជាកម្លាំងនៃសច្ចៈ ដែលមាន អំពីមុនរបស់តថាគត ដ្បិតថា ក្នុងប្រទេសនេះ ភ្លើងនឹងមិនឆេះ អស់កប្ប ទាំងមូល នេះឈ្មោះថា បាដិហារ្យតាំងនៅមួយកប្ប ។ លំដាប់នោះ ព្រះ អាននុក្រាលសង្ឃរាជី ៤ ជាន់ ដើម្បីជាទីគង់របស់ព្រះសាស្តា ។ ព្រះសាស្តា ទ្រង់គង់ពត់ភ្នែក ឯភិក្ខុសង្ឃក៏ថ្វាយបង្គំព្រះតថាគត អង្គុយចោមរោម ។ គ្រា

១- ទីដែលទ្រង់ឈរ ១៦ ករិស ទីជុំវិញដែលភ្លើងមិនរាលមកនោះ ១៦ ករិសទៀត ទើបជា ៣២ ករិស ។

នោះ ព្រះសាស្តា កាលភិក្ខុទាំងឡាយទូលអាណាធនាថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន
 រឿងនេះប្រាកដហើយដល់ខ្ញុំព្រះអង្គទាំងឡាយ ឯរឿងអតីតកំបាំងនៅឡើយ
 សូមទ្រង់ធ្វើរឿងអតីតនោះ ឲ្យប្រាកដដល់ខ្ញុំព្រះអង្គទាំងឡាយចុះ ទើបទ្រង់
 នាំអតីតនិទានមកសម្តែងដូចតទៅ

ក្នុងអតីតកាល ក្នុងប្រទេសនោះឯង ក្នុងដែនមគធៈ ព្រះពោធិសត្វ
 បដិសន្ធិក្នុងកំណើតសត្វក្រូច កើតអំពីផ្ទៃមាតា ក្នុងកាលញាស់មក បានជា
 កូនក្រូច មានខ្លួនប្រមាណប៉ុនដុំរទេះផ្កុកទំនិញខ្នាតធំ គ្រានោះ មេបាឲ្យព្រះ
 ពោធិសត្វដេកក្នុងសម្បុក ហើយនាំអាហារមកចិញ្ចឹមដោយចំពុះ ។ ព្រះ
 ពោធិសត្វមិនមានកម្លាំង នឹងបើកស្នាបហើរទៅក្នុងអាកាស ឬមិនមានកម្លាំង
 លើកជើងដើរទៅត្រង់ទីទួល ឯភ្លើងព្រៃមែងឆេះក្នុងទីនោះៗ រាល់ឆ្នាំ ។ គ្រា
 នោះ ភ្លើងព្រៃនោះក៏ឆេះប្រទេសនោះដោយសំឡេងខ្លាំង ។ ពួកបក្សីនាំគ្នា
 ចេញអំពីសម្បុករឿងៗ ខ្លួន ខ្លាចចំពោះមរណភ័យ ស្រែកយំគេចទៅ មេបា
 របស់ព្រះពោធិសត្វខ្លាចចំពោះមរណភ័យ ទើបចោលព្រះពោធិសត្វគេចទៅ
 ព្រះពោធិសត្វដេកក្នុងសម្បុកនោះឯង អើត-ក ឃើញភ្លើងព្រៃកំពុងឆេះមក
 ទើបគិតថា បើអញមានកម្លាំងបើកស្នាបហើរទៅក្នុងអាកាសសោត អញគប្បី
 ហើរទៅទីដទៃ បើអញមានកម្លាំងលើកជើងដើរលើដីបានសោត អញនឹង
 ឈានជើងទៅកាន់ទីដទៃ ឯមេបារបស់អញ ខ្លាចចំពោះមរណភ័យ បោះបង់
 អញឲ្យនៅម្នាក់ឯង កាលនឹងការពារខ្លួន ទើបគេចទៅ ។ ឥឡូវនេះ ទីពឹង
 ដទៃរបស់អញមិនមាន អញមិនមានទីជ្រកកោន មិនមានទីពឹង ថ្ងៃនេះ អញ

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

នឹងធ្វើដូចម្តេចហ្ន៎ ទើបគួរ ។ សម័យនោះ ព្រះពោធិសត្វគិតយ៉ាងនេះថា ឈ្មោះថា គុណនៃសីល រមែងមានក្នុងលោកនេះ ឈ្មោះថា គុណនៃសច្ចៈ ក៏រមែងមាន ក្នុងអតីតកាល ព្រះសព្វញ្ញពុទ្ធទាំងឡាយ ទ្រង់បំពេញបារមី ទាំងឡាយ គង់ប្រថាប់ត្រង់មណ្ឌលពោធិព្រឹក្ស បានត្រាស់ដឹងព្រម ក្រែលែងហើយ ទ្រង់ដល់ព្រមដោយសីល សមាធិ បញ្ញា វិមុត្តិ និង វិមុត្តិញ្ញាណទស្សនៈ ទ្រង់ប្រកបដោយសច្ចៈ មេត្តា ករុណា និងខន្តី បុគ្គល ដែលចម្រើនមេត្តាការវនា ដែលប្រព្រឹត្តទៅហើយ ក្នុងសព្វសត្វទាំងឡាយ រមែងមាន គុណរបស់ព្រះធម៌ទាំងឡាយដែលព្រះសព្វញ្ញពុទ្ធទាំងឡាយនោះ ទ្រង់ដឹងច្បាស់ហើយ រមែងមាន ម្យ៉ាងទៀត សច្ចៈណាមួយ រមែងមានចំពោះ អញ្ញពិត សកាវធម៌ណាមួយ រមែងមានប្រាកដ ព្រោះហេតុនោះ អញ្ញគប្បី រព្វកដល់ព្រះពុទ្ធទាំងឡាយក្នុងអតីត និងគុណទាំងឡាយ ដែលអតីតពុទ្ធនោះ ដឹងច្បាស់ហើយ កាន់យកសកាវធម៌ គឺសច្ចៈ ដែលមានក្នុងអាត្មាអញ ធ្វើ សច្ចកិរិយាឲ្យភ្លើងថយត្រឡប់ទៅ ធ្វើនូវសួស្តីដល់ខ្លួន និងពួកបក្សី ដីសេស ក្នុងថ្ងៃនេះ ដោយហេតុនោះ ទើបលោកពោល (ក្នុងខុទ្ទកនិកាយ ពុទ្ធវិស) ថា

ព្រះសព្វញ្ញពុទ្ធ ប្រកបដោយសីលគុណ សច្ចៈ សោចេយ្យៈ
 (សេចក្តីស្អាត) និងសេចក្តីអាណិត សឹងមានក្នុងលោក (បើ
 ដូច្នោះ) អញនឹងធ្វើនូវសច្ចកិរិយាដ៏ខ្ព្ពម ដោយសច្ចៈនោះ ។
 តថាគតពិចារណាកម្លាំងធម៌ ហើយរព្វកព្រះជិនស្រីក្នុងកាលមុន

ធ្វើសច្ចកិរិយា ព្រោះអាស្រ័យកម្លាំងសច្ចធម៌ (នោះ) ដូច្នោះ ។

គ្រានោះ ព្រះពោធិសត្វលើកដល់គុណទាំងឡាយរបស់ព្រះពុទ្ធ ដែល
បរិនិព្វានទៅហើយក្នុងអតីត ហើយប្រារព្ធសកាវៈ គឺសច្ចៈ ដែលមានក្នុងខ្លួន
កាលធ្វើសច្ចកិរិយា ទើបពោលគាថានេះថា

ស្វាបទាំងឡាយមាន តែហើរមិនរួច ជើងទាំងឡាយមាន តែដើរ
មិនបាន មេ និងបា (របស់យើង) ចេញបាត់ទៅហើយ នៃភ្លើង
ព្រៃអ្នកចូរថយទៅចុះ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **សន្តិ បក្ខា អបតនា** សេចក្តីថា ឈ្មោះថា
ស្វាបទាំង ២ របស់ខ្ញុំមាន គឺកើតមាន តែមិនអាចហើរ គឺទៅតាមអាកាស
ដោយស្វាបទាំងនោះបាន ហេតុនោះ ទើបឈ្មោះថា ហើរមិនបាន ។ បទថា
សន្តិ វាណា អវត្តនា សេចក្តីថា ជើងទាំង ២ របស់ខ្ញុំក៏មាន តែមិនអាច
ដើរ គឺទៅដោយការឈានជើងទៅ ដោយជើងទាំង ២ នោះ ព្រោះហេតុនោះ
ទើបឈ្មោះថា ដើរមិនបាន ។ បទថា **មាតា បិតា ចនិក្ខន្តា** សេចក្តីថា
ម្យ៉ាងទៀត មេបាដែលនាំអាត្មាអញទៅទីដទៃនោះ ក៏ចេញទៅហើយ ព្រោះ
ខ្លាចស្លាប់ ព្រះពោធិសត្វហៅភ្លើងថា **ជានវេទ** ពិតហើយ ភ្លើងនោះ កាល
កើតក៏ដឹង គឺប្រាកដ ព្រោះដូច្នោះ ទើបហៅថា **ជានវេទ** ប្រែថា កើតក៏ដឹង
ដោយបទថា **បដិក្កម** នេះ ព្រះពោធិសត្វហៅភ្លើងថា ចូរថយទៅ គឺចូរ
ត្រឡប់ទៅ ។ ដូច្នោះ ព្រះមហាសត្វដេកក្នុងសម្បុកនោះឯង បានធ្វើសច្ច-
កិរិយាថា បើស្វាបទាំង ២ របស់អញមាន កាវៈ គឺការលើកស្វាបទាំង ២

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

ហើរទៅក្នុងអាកាសមិនបាន ១ ភាពដែលជើងទាំង ២ មាន ១ ការ៖ គឺការ
លើកជើងទាំង ២ នោះដើរទៅមិនបាន ១ ភាពដែលមាតាបិតាចោលអាត្មា
អញ្ញក្នុងសម្បុកនោះឯង គេចទៅ ១ ជាសេចក្តីពិតទាំងអស់ ម្ចាស់ភ្លើង
ដោយពាក្យសច្ចៈនេះ ចូរអ្នកត្រឡប់ទៅអំពីទីនេះ ។

ជាមួយគ្នានឹងសច្ចកិរិយារបស់ព្រះពោធិសត្វនោះ ភ្លើងបានថយទៅក្នុងទី
ប្រមាណ ១៦ ករិស កាលនឹងថយទៅ ក៏ឆេះទៅកាន់ទីដទៃក្នុងព្រៃ រលត់
ហើយក្នុងទីនោះឯង ដូចគប់ភ្លើងដែលបុគ្គលឲ្យលិចចូលក្នុងទឹក ដូច្នោះ ដោយ
ហេតុនោះ ទើបលោកពោល (ក្នុងខុទ្ទកនិកាយ ពុទ្ធវិស) ថា

ព្រោះសច្ចកិរិយា ដែលតថាគតបានធ្វើហើយ ភ្លើងដែលឆេះ
សន្ទោសន្ទៅ ក៏ចៀសចម្ងាយ ១៦ ករិស (ហើយរលត់ក្នុង
នោះ) ដូចជាគប់ភ្លើង ដែលបុគ្គលជ្រលក់ទៅក្នុងទឹក កុសល-
ធម៌ដទៃ ស្មើនឹងសច្ចៈនៃតថាគតពុំមានឡើយ នេះជាសច្ចបារមី
របស់តថាគត ដូច្នោះ ។

ស្ថានទីនោះកើតជាបាណិហារ្យ ឈ្មោះថា តាំងនៅអស់មួយកប្ប ព្រោះ
ភ្លើងមិនឆេះក្នុងកប្បនេះ ។ ព្រះពោធិសត្វ លុះធ្វើសច្ចកិរិយាយ៉ាងនេះហើយ
ក្នុងកាលអស់ជីវិត បានទៅតាមយថាកម្ម ។ ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុ
ទាំងឡាយ ការដែលភ្លើងមិនឆេះក្នុងទីនេះ ជាកម្លាំងរបស់តថាគតក្នុងកាល

អង្គកថា កុលាវកវគ្គ

ឥឡូវនេះក៏មិនមែន កម្លាំងនោះជារបស់បុរាណ ជាកម្លាំងសច្ចៈ របស់តថាគត
 ក្នុងកាលជាកូនក្រូច ដូច្នោះ ។ កាលទ្រង់នាំព្រះធម្មទេសនានេះមកហើយ
 ទើបទ្រង់ប្រកាសសច្ចៈទាំងឡាយ ក្នុងកាលចប់សច្ចៈ ភិក្ខុខ្លះ បានជាព្រះ
 សោតាបន្ន ពួកខ្លះ បានជាព្រះសកទាគាមី ពួកខ្លះ បានជាព្រះអនាគាមី
 ពួកខ្លះ សម្រេចអរហត្ត ឯព្រះសាស្ត្រាភិក្ខុខ្លះបន្តអនុសន្និ ប្រជុំជាតកថា
 មេបុក្នុងកាលនោះ បានជាមាតាបិតា ក្នុងកាលឥឡូវនេះ ចំណែកស្តេចក្រូច
 ក្នុងកាលនោះ គឺតថាគតនេះឯង ។^{១៧១}

អង្គកថា វដ្តកជាតក ចប់



សុត្តន្តបិដក

សកុណជាតក

[៣៦] (សត្វស្លាបពោធិសត្វពាលថា ពួកសត្វស្លាប) អាស្រ័យ
 នឹងដើមឈើណា ដែលដុះលើផែនដី ដើមឈើនោះ ក៏បញ្ចេញភ្លើង ម្ចាស់
 អ្នកមានអវយវៈ (ក្បាល និងក) រៀចទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយ ចូរ
 គប់ទិស (ទាំង ៤) ចុះ ភ័យកើតអំពីដើមឈើជាទីពឹងហើយ ។

សកុណជាតកទី ៦ ចប់



អដ្ឋកថា

សក្កណាជាតក

[៣៦] ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធភិក្ខុដែល ត្រូវភ្លើងឆេះបណ្ណសាលា ទើបត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ មានពាក្យផ្ដើមថា **យន្ទិស្សិតា** ដូច្នោះជាដើម ។

បានឮថា ភិក្ខុនោះរៀនកម្មដ្ឋានក្នុងសម្មាសម្ពុទ្ធរបស់ព្រះសាស្តា ហើយចេញ អំពីវត្តជេតពនមហាវិហារ ទៅអាស្រ័យបច្ចន្តគាម ក្នុងកោសលជនបទ ក្នុង សេនាសនៈព្រៃមួយកន្លែង ។ លំដាប់នោះ បណ្ណសាលារបស់ភិក្ខុនោះ ត្រូវ ភ្លើងឆេះក្នុងខែដំបូងនោះឯង ភិក្ខុនោះគិតថា បណ្ណសាលារបស់អញត្រូវភ្លើង ឆេះហើយ អញនៅលំបាក ទើបប្រាប់ដល់មនុស្សទាំងឡាយៗ អាងដល់ ការងារនោះៗ យ៉ាងនេះថា ឥឡូវនេះ ស្រែរបស់ពួកខ្ញុំក្រៀមស្អុត ពួកខ្ញុំនឹង បាចទឹកបញ្ចូលក្នុងស្រែហើយ សឹមធ្វើឲ្យ កាលបាចទឹកបញ្ចូលស្រែហើយ ព្រោះតូជ កាលព្រោះតូជហើយ ធ្វើរបង កាលធ្វើរបងហើយ ថែទាំ កាល ថែទាំហើយ ច្រូត កាលច្រូតហើយ បោកបែន ដូច្នោះ បានឲ្យកាលវេលា កន្លងទៅ ៣ ខែ ភិក្ខុនោះលំបាកក្នុងទីវាលអស់ ៣ ខែ មិនអាចចម្រើន កម្មដ្ឋាន ញ៉ាំងគុណវិសេសឲ្យកើត កាលបរាវណាហើយ ក៏ទៅកាន់សម្មាសម្ពុទ្ធ របស់ព្រះសាស្តា ថ្វាយបង្គំហើយ អង្គុយនាចំណែកម្ខាង ។ ព្រះសាស្តាទ្រង់ ធ្វើបដិសណ្ឋារៈជាមួយភិក្ខុនោះ ហើយត្រាស់សួរថា ម្ចាស់ភិក្ខុ អ្នកនៅចាំ វស្សាដោយស្រួលឬ កម្មដ្ឋានរបស់អ្នកដល់ទីបំផុតហើយឬ ។ ភិក្ខុនោះក្រាប ទូលរឿងនោះ ហើយទូលថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន កម្មដ្ឋានរបស់ខ្ញុំព្រះអង្គ

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

មិនដល់ទើបផុតទេ ព្រោះមិនមានសេនាសនៈដែលជាសប្បាយ ។ ព្រះសាស្តា
ត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុ ក្នុងកាលមុន សូម្បីតែសត្វតិរច្ឆានទាំងឡាយ ក៏គង់ជីវ
ទីដែលជាសប្បាយ និងមិនសប្បាយរបស់ខ្លួន ព្រោះហេតុអ្វី ទើបអ្នកមិនជីវ
ហើយទ្រង់នាំអតីតនិទានមកសម្តែងដូចតទៅ

ក្នុងអតីតកាល កាលព្រះបាទព្រហ្មទត្ត គ្រងរាជសម្បត្តិ នៅក្នុងនគរ
ពារាណសី ព្រះពោធិសត្វកើតក្នុងកំណើតបក្សី មានពួកបក្សីហោមរោម
អាស្រ័យដើមឈើធំ ដែលសម្បូរដោយមែក និងប្រគាប ក្នុងជងព្រៃ ។ មួយ
ថ្ងៃ លម្អិតធ្លាក់ត្រង់មែកទាំងឡាយរបស់ដើមឈើនោះៗ សង្ឃឹតគ្នាទៅមក
ផ្សែងកើតឡើង ។ ព្រះពោធិសត្វឃើញដូច្នោះ គិតថា មែកទាំង ២ នេះ
សង្ឃឹតគ្នាយ៉ាងនេះ នឹងឆេះជាភ្លើង ភ្លើងនោះធ្លាក់ចុះទៅជាប់ស្លឹកឈើងាប់ៗ
ចាប់តាំងអំពីនោះ ភ្លើងនឹងឆេះដើមឈើនេះ ពួកយើងមិនអាចនៅក្នុងទីនេះ
ពួកយើងនឹងគេចអំពីទីនេះទៅទីដទៃ ទើបគួរ ព្រះពោធិសត្វក៏ពោលគាថានេះ
ដល់ពួកបក្សីថា

ពួកសត្វស្លាប អាស្រ័យនឹងដើមឈើណា ដែលដុះលើផែនដី
ដើមឈើនោះ ក៏បញ្ចេញភ្លើង ម្ចាស់អ្នកមានអវយវៈ (ក្បាល
និងក) រៀបទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយចូរគប់ទិស (ទាំង ៤)
ចុះ ភ័យកើតអំពីដើមឈើជាទីពឹងហើយ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា ជនតិរុហំ សេចក្តីថា ប្រើប្រាស់ ហៅថា
ជនតិ ដើមឈើហៅថា ជនតិរុហា ព្រោះដើមឈើកើតត្រង់ដីនោះ ។ បទថា

វិហង្គមា សេចក្តីថា អាកាស ហៅថា វិហា បក្សីទាំងឡាយ ហៅថា វិហំគម ព្រោះទៅក្នុងអាកាសនោះ ។ បទថា ទិសា ភជ្ជ សេចក្តីថា អ្នកទាំងឡាយ កាលលះដើមឈើនេះ គេចទៅអំពីទីនេះ ចូលទៅកាន់ទិសទាំង ៤ ។ ព្រះពោធិសត្វហៅបក្សីទាំងឡាយថា វង្គង្គា ព្រោះថា បក្សីទាំងនោះ ធ្វើកដែលទៅត្រង់ ឲ្យរៀបក្នុងកាលខ្លះ ព្រោះដូច្នោះ ទើបហៅថា វង្គង្គា ។ ម្យ៉ាងទៀត ឈ្មោះថា វង្គង្គា ព្រោះ វង្គ គឺស្នាបទាំងឡាយកើតត្រង់ចំហៀងទាំង ២ របស់បក្សីទាំងនោះ ដូច្នោះក៏មាន ។ បទថា ជានំសរណានោ ភយំ សេចក្តីថា ភ័យកើតអំពីដើមឈើដែលជាទីពឹងអាស្រ័យរបស់ពួកយើងនោះឯង មកពួកយើងនាំគ្នាទៅទីដទៃ ។

បក្សីទាំងឡាយ ដែលឈ្លាសវៃ ធ្វើតាមពាក្យរបស់ព្រះពោធិសត្វ នាំគ្នាហើរឡើងព្រមជាមួយព្រះពោធិសត្វនោះ ទៅក្នុងទីដទៃ ឯបក្សីទាំងឡាយដែលមិនឈ្លាសវៃ នាំគ្នាពោលយ៉ាងនេះថា បក្សីនេះឃើញថា មានក្រពើនៅក្នុងទឹកមួយតំណក់ ទើបមិនជឿពាក្យរបស់ព្រះពោធិសត្វនោះ នៅក្នុងទីនោះឯង ។ តមកមិនយូរប៉ុន្មាន ភ្លើងកើតឡើងត្រង់ដើមឈើនោះ តាមអាការដែលព្រះពោធិសត្វគិតហើយនោះឯង កាលផ្សែង និងអណ្តាតតាំងឡើង បក្សីទាំងឡាយមានភ្នែកងងឹតព្រោះផ្សែង ទើបមិនអាចទៅទីណាបាន ធ្លាក់ក្នុងភ្លើងដល់នូវសេចក្តីវិនាស ។

ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុ ក្នុងកាលមុន សត្វតិរច្ឆានទាំងឡាយនៅលើចុងឈើ ក៏ដឹងភាពជាសប្បាយ និងមិនសប្បាយរបស់ខ្លួនយ៉ាងនេះ

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

៤៧៦

ព្រោះហេតុអ្វី ទើបអ្នកមិនដឹង ដូច្នោះ ។ កាលទ្រង់នាំព្រះធម្មទេសនានេះមក
 ហើយ ទើបទ្រង់ប្រកាសសច្ចៈទាំងឡាយ ក្នុងកាលចប់សច្ចៈ ភិក្ខុនោះតាំង
 នៅក្នុងសោតាបត្តិផល ឯព្រះសាស្តាទ្រង់ក៏បន្តអនុសន្និប្រជុំជាតកថា បក្សីទាំង
 ឡាយ ដែលធ្វើតាមពាក្យរបស់ព្រះពោធិសត្វ ក្នុងកាលនោះ បានមក
 ជាពុទ្ធបរិស័ទក្នុងកាលឥឡូវនេះ ឯបក្សីដែលជាបណ្ឌិត ក្នុងកាលនោះ គឺ
 តថាគតនេះឯង ។^{១៧៧}

អដ្ឋកថា សកុណាជាតក ចប់



សុត្តន្តបិដក

តិគ្គិរជាតក

[៣៧] (ព្រះសាស្តាទ្រង់ត្រាស់ថា) ពួកជនណា ជាអ្នកឈ្លាស
 ក្នុងធម៌ ប្រព្រឹត្តកោតក្រែង ចំពោះបុគ្គលដែលចម្រើនហើយ ពួកជននោះ
 អ្នកផង គប្បីសរសើរក្នុងបច្ចុប្បន្នផង សម្បុរលោក គឺសុគតិ ក៏កើត (ដល់
 ពួកជននោះ) ផង ។

តិគ្គិរជាតកទី ៧ ចប់



អដ្ឋកថា

វិទ្យាសាស្ត្រ

[៣៧] ព្រះសាស្ត្រា កាលគង់នៅក្នុងនគរសាវត្ថី ទ្រង់ប្រារព្ធការ
ហាមសេនាសនៈព្រះសារីបុត្រ ទើបត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ មានពាក្យ
ផ្ដើមថា យេ វុឌ្ឍមបចាយន្តិ ដូច្នោះជាដើម ។

សេចក្ដីពិស្តារថា កាលអនាថបិណ្ឌិកសេដ្ឋីសាវត្ថីវិហារស្រេចហើយ
បញ្ជូនទូតទៅនិមន្តព្រះសាស្ត្រាៗ យាងចេញអំពីនគររាជគ្រឹះ ដល់នគរវេសាលី
គង់នៅក្នុងនគរវេសាលីនោះ តាមពេញព្រះហឫទ័យ ហើយទ្រង់ព្រះតម្រិះថា
នឹងទៅនគរសាវត្ថី ទើបយាងទៅតាមផ្លូវ ។ សម័យនោះ អន្តេវាសិកទាំង
ឡាយរបស់ធម្មគិយភិក្ខុនាំគ្នាចេញដំណើរទៅមុន កាលព្រះថេរៈទាំងឡាយ
មិនទាន់បានទៅរកសេនាសនៈ នាំគ្នាហ្នឹងហែងសេនាសនៈ ដោយការពោល
ថា សេនាសនៈនេះជារបស់ឧបជ្ឈាយ័ត្តកយើង សេនាសនៈនេះជារបស់
អាចារ្យព្រះយើង សេនាសនៈនេះជារបស់ពួកយើងប៉ុណ្ណោះ ។ ព្រះថេរៈទាំង
ឡាយដែលមកឯក្រោយ មិនបានសេនាសនៈ ។ អន្តេវាសិកទាំងឡាយរបស់
សារីបុត្រត្រូវ នាំគ្នាស្វែងរកសេនាសនៈដើម្បីព្រះថេរៈក៏មិនបាន ។ ព្រះថេរៈ
កាលមិនបានសេនាសនៈ ទើបសម្ងំដោយការអង្គុយ និងការដើរចង្រ្កម ត្រង់
គល់ឈើមួយកន្លែង ក្នុងទីដែលមិនឆ្ងាយអំពីសេនាសនៈរបស់ព្រះសាស្ត្រា
នោះឯង ។ ក្នុងពេលជិតភ្លឺ ព្រះសាស្ត្រាយាងចេញមក ទ្រង់ព្រះឧកាសិតៈ
គឺគ្រហែម ព្រះថេរៈក៏គ្រហែមតប ព្រះសាស្ត្រាត្រាស់សួរថា នុ៎ះជានរណា
ព្រះសារីបុត្រក្រាបទូលថា ខ្ញុំព្រះអង្គ សារីបុត្រ ។ ព្រះសាស្ត្រាត្រាស់សួរថា

អង្គកថា កុលាវកវគ្គ

ម្ចាស់សារីបុត្រ អ្នកធ្វើអ្វីក្នុងទីនេះ ពេលនេះ ។ ទើបព្រះសារីបុត្រទូលរឿង
នោះ ។ កាលព្រះសាស្តា ទ្រង់ស្តាប់ពាក្យរបស់ព្រះសារីបុត្រហើយ ទ្រង់
រំពឹងថា សូម្បីតថាគតនៅមានជីវិត ភិក្ខុទាំងឡាយមិនគោរព មិនកោតក្រែង
ដល់គ្នានិងគ្នា កាលតថាគតបរិនិព្វានទៅហើយ ភិក្ខុទាំងឡាយនឹងធ្វើអ្វីដល់
គ្នានិងគ្នាហ្ន៎ ធម្មសន្នេតក៏កើតឡើង ។ លុះរាត្រីអស់ហើយ ទើបទ្រង់ត្រាស់
ឲ្យភិក្ខុសង្ឃប្រជុំគ្នា ហើយសាកសួរភិក្ខុទាំងឡាយថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ
បានឮថា ឆត្វគ្គិយភិក្ខុទៅមុន ដណ្តើមសេនាសនៈរបស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ដែល
ជាថេរៈពិតឬ ភិក្ខុទាំងឡាយក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះមានព្រះភាគ ពិត
ហើយ ។ បន្ទាប់អំពីនោះ ទើបទ្រង់តិះដៀលឆត្វគ្គិយភិក្ខុ ហើយត្រាស់ធម្មកថា
ហៅភិក្ខុទាំងឡាយមកថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ នរណាហ្ន៎ រមែងគួរដល់
អាសនៈដ៏ប្រសើរ ទឹកដ៏ប្រសើរ ដុំបាយប្រសើរ ។ ភិក្ខុពួកខ្លះ ក្រាបទូលថា
អ្នកបួសដែលចេញអំពីឧត្តិយត្រកូល ពួកខ្លះ ក្រាបទូលថា អ្នកបួសដែល
ចេញអំពីព្រាហ្មណត្រកូល ។ ពួកខ្លះ ក្រាបទូលថា អ្នកបួសដែលចេញ
អំពីគហបតីត្រកូល ភិក្ខុមួយពួកទៀតក្រាបទូលថា ព្រះវិនយធរ ព្រះធម្ម-
កថិក លោកអ្នកបានបឋមជ្ឈាន លោកអ្នកបានទុតិយជ្ឈាន តតិយជ្ឈាន
ចតុត្ថជ្ឈាន ។ ភិក្ខុមួយពួកទៀត ក្រាបទូលថា ព្រះសោតាបន្ន ព្រះសក-
ទាគាមី ព្រះអនាគាមី ព្រះអរហន្ត លោកអ្នកមានវិជ្ជា ៣ អ្នកមានអភិញ្ញា ៦
រមែងគួរដល់អាសនៈដ៏ប្រសើរ ទឹកដ៏ប្រសើរ ដុំបាយដ៏ប្រសើរ ។ ក្នុងពេល
ដែលភិក្ខុទាំងឡាយ ពោលដល់បុគ្គលដែលគួរដល់សេនាសនៈដ៏ប្រសើរជាដើម

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

តាមគាប់ចិត្តរៀងៗ ខ្លួនយ៉ាងនោះ ទើបព្រះសាស្តាត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ បុគ្គលដល់អាសនៈដ៏ប្រសើរជាដើម ក្នុងសាសនារបស់តថាគត មិនមែនជាអ្នកបួសដែលចេញពីត្រកូលក្សត្រជាប្រមាណឡើយ អ្នកបួសក្នុងត្រកូលព្រាហ្មណគហបតី វិនយធរ អ្នកព្រះសូត្រ អ្នកអភិធម្ម អ្នកបានបឋមជ្ឈានព្រះសោតាបន្នជាដើមឡើយ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ដោយពិត ក្នុងសាសនានេះ គួរធ្វើការអភិវាទ ការក្រោកទទួល អញ្ជាលីកម្ម សាមីចិកម្ម តាមដែលចាស់ជាង គួរបានអាសនៈដ៏ប្រសើរ ទឹកដ៏ប្រសើរ ដុំបាយដ៏ប្រសើរ ដល់បុគ្គលដែលចាស់ជាង នេះជាប្រមាណក្នុងសាសនានេះ ព្រោះដូច្នោះភិក្ខុដែលចាស់ជាង ជាបុគ្គលគួរដល់អាសនៈដ៏ប្រសើរជាដើមនោះ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ឥឡូវនេះឯង សារីបុត្រអគ្គសាវ័ករបស់តថាគត ជាអ្នកប្រកាសធម្មចក្រដូចតថាគតបាន គួរបានសេនាសនៈជាប់នឹងតថាគត សារីបុត្រនោះកាលមិនបានសេនាសនៈ ទើបនៅត្រង់គល់ឈើអស់រាត្រីនេះ ឥឡូវនេះឯង អ្នកទាំងឡាយ មិនគោរព មិនកោតក្រែង មានការប្រព្រឹត្តមិនជាសកាគគ្នាយ៉ាងនេះ អំណឹះតទៅ ពួកអ្នកនឹងធ្វើអ្វី ។ លំដាប់នោះ ដើម្បីប្រទានឱ្យវាដល់ភិក្ខុទាំងនោះ ទើបត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ក្នុងកាលមុនសត្វតិរច្ឆានទាំងឡាយ ក៏នាំគ្នាគិតថា ការដែលពួកយើងមិនគោរព មិនកោតក្រែង មានការប្រព្រឹត្តមិនជាសកាគដល់គ្នានិងគ្នា មិនសមគួរដល់ពួកយើង បណ្តាយើងទាំងឡាយ ពួកយើងនឹងដឹងអ្នកដែលចាស់ជាង ហើយធ្វើអភិវាទជាដើមដល់បុគ្គលចាស់ជាងនោះ ទើបពិចារណាសាទៅក្រោយ ហើយដឹងថា

អង្គកថា កុលាវកវគ្គ

បណ្តាយើងទាំងឡាយ អ្នកនេះជាបុគ្គលចាស់ជាង ទើបធ្វើអភិវាទជាដើមដល់
អ្នកចាស់ជាងនោះ ញ៉ាំងផ្លូវទៅទេវលោកឲ្យពេញ ហើយទ្រង់នាំអតីតនិទាន
មកសម្តែងដូចតទៅ

ក្នុងអតីតកាល មានសម្មាញ់ ៣ នាក់ គឺសត្វទេព ស្វា និងដំរី នៅ
អាស្រ័យដើមជ្រៃធំមួយ ក្នុងហិមវន្តប្បុរស ។ សម្មាញ់ទាំង ៣ នោះ បាន
ជាបុគ្គលមិនគោរព មិនកោតក្រែង មានការប្រព្រឹត្តមិនជាសភាគគ្នានិងគ្នា ។
សម័យនោះ សម្មាញ់ទាំង ៣ នោះ គិតដូច្នោះថា យើងទាំងឡាយនៅយ៉ាង
នេះមិនសមគួរ បើដូច្នោះ ពួកយើងគប្បីធ្វើអភិវាទជាដើមដល់បណ្តាពួកយើង
ដែលចាស់ជាង ។ សម្មាញ់ទាំង ៣ គិតគ្នាថា បណ្តាពួកយើង អ្នកណាជា
អ្នកចាស់ជាង ថ្ងៃមួយ គិតគ្នាថា ឧបាយនេះមាន ដូច្នោះហើយ ទើបសត្វ
ទាំង ៣ អង្គយត្រង់គល់ជ្រៃ សត្វទេព និងស្វាសួរដំរីថា នៃដំរីសម្មាញ់ អ្នក
ស្គាល់ដើមជ្រៃនេះតាំងពីពេលណា ដំរីនោះពោលថា នៃសម្មាញ់ទាំងឡាយ
ក្នុងកាលជាកូនដំរីជំទង់ ខ្ញុំដើរ ធ្វើដើមជ្រៃនេះទុកក្នុងរវាងភ្នំ ក្នុងពេលដែល
ខ្ញុំឈរសង្កត់ពីលើ ត្រួយរបស់ដើមជ្រៃនេះ ប៉ះពោះរបស់ខ្ញុំ ទើបខ្ញុំស្គាល់
ដើមជ្រៃនេះតាំងអំពីកាលដែលនៅជាគុម្ព ។ ទើបសម្មាញ់ទាំង ២ សួរស្វា
ដោយន័យមុននោះឯងទៀត ស្វានោះពោលថា សម្មាញ់ទាំងឡាយ ខ្ញុំជាកូន
ស្វា អង្គយត្រង់ផែនដី មិនចាំបាច់អើត-កឡើយ ទំពាស៊ីត្រួយជ្រៃខ្លះ កាល
បើដូច្នោះ ទើបខ្ញុំស្គាល់ដើមជ្រៃនេះ តាំងអំពីនៅតូច ។ គ្រានោះ ទើបសម្មាញ់
ទាំង ២ សួរទេពដោយន័យមុននោះឯង ។ ទេពនោះពោលថា សម្មាញ់ទាំង

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

ឡាយ កាលមុន ដើមជ្រៃធំមានក្នុងទីឈ្មោះនោះ ខ្ញុំសុំផ្លែរបស់វាហើយ
 បន្ទាបដ៏ឧប្បារៈក្នុងទីនេះ បន្តពីនោះ ទើបដើមជ្រៃនេះដុះត្រង់ទីនេះ ខ្ញុំស្គាល់ដើម
 ជ្រៃនេះ តាំងអំពីវាមិនទាន់កើត ព្រោះដូច្នោះ ទើបខ្ញុំចាស់ជាងអ្នកទាំងឡាយ
 ដោយកំណើត ។ កាលទទាពោលយ៉ាងនេះ ទើបស្វា និងជីវីពោលនឹងទទា
 ដែលជាបណ្ឌិតថា នែសម្មាញ្ញំ លោកជាបុគ្គលចាស់ជាងយើងទាំងឡាយ
 ចាប់តាំងអំពីនេះទៅ ពួកយើងនឹងធ្វើសក្ការៈ ការគោរព ការរាប់អាន ការ
 ថ្វាយបង្គំ ការបូជា ការអភិវាទ ការក្រោកទទួល អញ្ជូលីកម្ម សាមីចិកម្មដល់
 លោក និងតាំងនៅក្នុងឱវាទរបស់លោក ម្យ៉ាងទៀត តាំងអំពីនេះទៅ លោក
 គប្បីឲ្យឱវាទ និងអនុសាសន៍ដល់យើងទាំងឡាយ ។ តាំងអំពីនោះមក សត្វ
 ទទាបានឲ្យឱវាទដល់ស្វា និងជីវីទាំងនោះ ឲ្យតាំងនៅក្នុងសីល សូម្បីខ្លួនឯង
 ក៏សមាទានសីល ។ សម្មាញ្ញំទាំង ៣ នោះតាំងនៅក្នុងសីល ៥ មានការគោរព
 កោតក្រែងនូវគ្នានិងគ្នា មានការប្រព្រឹត្តជាសកាគគ្នា ក្នុងកាលអស់ជីវិត ជា
 អ្នកមានទេវលោក ជាទីទៅខាងមុខ ។ ការសមាទាននៃសម្មាញ្ញំទាំង ៣
 នោះ ឈ្មោះថា **វិទ្យុវច្ឆរិយៈ** ។

ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ឈ្មោះថា សត្វតិរច្ឆានទាំង
 នោះ គង់មានការគោរព មានការកោតក្រែងដល់គ្នានិងគ្នា ឯអ្នកទាំងឡាយ
 ក៏បួសក្នុងធម្មវិន័យដែលតថាគតពោលល្អហើយយ៉ាងនេះ ព្រោះហេតុអ្វី ទើប
 មិនគោរពកោតក្រែងគ្នានិងគ្នា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ តាំងអំពីនេះទៅ តថាគត
 អនុញ្ញាតការអភិវាទ ការក្រោកទទួល អញ្ជូលីកម្ម សាមីចិកម្ម ដល់បុគ្គល

អង្គកថា កុលាវកវគ្គ

ដែលចាស់ជាង អាសនៈដីប្រសើរ ទឹកដីប្រសើរ ដុំបាយដីប្រសើរ តាមដែល
ចាស់ជាង ដល់អ្នកទាំងឡាយ តាំងអំពីនេះទៅ បុគ្គលខ្លីជាង មិនគប្បីហាម
សេនាសនៈដល់បុគ្គលចាស់ជាង ភិក្ខុណាហាម ភិក្ខុនោះត្រូវអាបត្តិទុក្ខដ ដូច្នោះ
កាលទ្រង់នាំព្រះធម្មទេសនានេះមកយ៉ាងនេះហើយ ទ្រង់ត្រាស់ដឹងព្រមចំពោះ
ហើយ ទើបត្រាស់គាថានេះថា

ពួកជនណា ជាអ្នកឈ្លាស ក្នុងធម៌ ប្រព្រឹត្តកោតក្រែង ចំពោះ
បុគ្គលដែលចម្រើនហើយ ពួកជននោះ អ្នកផង គប្បីសរសើរ
ក្នុងបច្ចុប្បន្នផង សម្បូរលោក គឺសុគតិ ក៏កើត (ដល់ពួក
ជននោះ) ផង ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា យេ វុឡមបចាយន្តិ សេចក្តីថា បុគ្គលធំ
៣ ពួក គឺធំដោយជាតិ ១ ធំដោយវ័យ ១ ធំដោយគុណ ១ បណ្តាអ្នកធំ ៣
ពួកនោះ បុគ្គលសម្បូរដោយជាតិ ឈ្មោះថា អ្នកធំដោយជាតិ បុគ្គលដែល
តាំងនៅក្នុងវ័យ ឈ្មោះថា ធំដោយវ័យ បុគ្គលសម្បូរដោយគុណ ឈ្មោះថា
ធំដោយគុណ ។ បណ្តាអ្នកធំ ៣ ពួកនោះ បុគ្គលចម្រើនដោយវ័យ សម្បូរ
ដោយគុណ លោកបំណងថា ជាអ្នកធំក្នុងទីនេះ ។ បទថា អបចាយន្តិ
សេចក្តីថា បូជាដោយកម្ម គឺការឱនលំទោនចំពោះបុគ្គលចម្រើន ។ បទថា
ធម្មស្ស កោវិទា បានដល់ ជាអ្នកឈ្លាសក្នុងធម៌ គឺការប្រព្រឹត្ត រមែងបង្ហាន
ចំពោះបុគ្គលចម្រើន ។ បទថា ទិដ្ឋេ ធម្មេ បានដល់ ក្នុងអត្តភាពនេះឯង ។
បទថា ទាសំសា បានដល់ គួរដល់ការសរសើរ ។ បទថា សម្បូរាយោ ច

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

សុត្តតិ សេចក្តីថា ឈ្មោះថា សម្បវាយោ ព្រោះត្រូវទៅខាងមុខ គឺគប្បី
 លះលោកនេះទៅ ជឿតថា លោកខាងមុខ រមែងជាសុគតិរបស់វរជនទាំងនោះ
 ឯង ។ ក្នុងទីនេះ មានអត្ថដែលសរុបដូច្នោះថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ទោះជា
 ក្សត្រ ព្រាហ្មណ៍ វេស្សៈ សូទ្រៈ គ្រហស្ថ បព្វជិត ឬសត្វតិរច្ឆានក៏ដោយ
 សត្វទាំងឡាយណាដែលជាអ្នកឈ្លាសក្នុងធម៌ គឺការគោរព កោតក្រែងចំពោះ
 អ្នកធំ ធ្វើការឱ្យទំលាក់ចំពោះអ្នកធំដោយវ័យទាំងឡាយ ជាអ្នកសម្បវាយោ
 គុណ សត្វទាំងនោះរមែងបាននូវការសរសើរ គឺពណ៌នាសរសើរក្នុងអត្តភាព
 នេះឯង ជាអ្នកឱ្យទំលាក់ចំពោះអ្នកដល់បុគ្គលចម្រើនបំផុត ព្រោះកាយបែកទៅហើយ
 តែង កើតក្នុងស្ថានសួគ៌ ។

ព្រះសាស្តាត្រាស់គុណរបស់ធម៌ គឺការគោរពចំពោះអ្នកចម្រើនយ៉ាងនេះ
 ហើយ ទ្រង់បន្តអនុសន្និប្រជុំជាតកថា ដំរីដ៏ប្រសើរក្នុងកាលនោះ បានមកជា
 មោគ្គល្លាន ក្នុងកាលឥឡូវនេះ ស្វាក្នុងកាលនោះ បានមកជាសារីបុត្រ ឯ
 សត្វទាំងឡាយដែលជាបណ្ឌិតក្នុងកាលនោះ គឺតថាគតនេះឯង ។^{១២៣}

អដ្ឋកថាវិញ្ញាណជាតក ចប់



សុត្តន្តបិដក

ពកជាតក

[៣៨] (រុក្ខទេវតាពោធិសត្វពោលថា) បុគ្គលមានប្រាជ្ញាជាគ្រឿង
 បញ្ឆោត រមែងមិនដល់សេចក្តីសុខ អស់កាលជានិច្ច ព្រោះបញ្ញាជាគ្រឿង
 បញ្ឆោតឡើយ បុគ្គលមានប្រាជ្ញាជាគ្រឿងបញ្ឆោត (នោះ) រមែងបាន
 (នូវលទ្ធផលអាក្រក់) ដូចសត្វកុក (បាននូវការដាច់ក) អំពីក្តាម ។

ពកជាតកទី ៨ ចប់



អដ្ឋកថា

ពាក្យជាតក

[៣៨] ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធភិក្ខុដែល
ចម្រើនដោយចីវរ ទើបត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ មានពាក្យផ្ដើមថា **នាចូន្តំ**
និកតិប្បព្វោ ដូច្នោះជាដើម ។

បានឮថា ភិក្ខុនៅក្នុងវត្តជេតពនមួយរូប ជាអ្នកឈ្លាសក្នុងកម្មឯណាមួយ
មានការកាត់ ការខាត ការរៀបចំ និងការដេរសំពត់ ដែលគប្បីធ្វើក្នុងចីវរ
ជាដើម ។ ភិក្ខុនោះ ចីវរ រមែងចម្រើនដោយភាពជាអ្នកឈ្លាសនោះ ព្រោះ
ដូច្នោះ ទើបប្រាកដឈ្មោះថា **ចីវរវឌ្ឍក** (បុគ្គលដែលចម្រើនដោយចីវរ) ។
សួរថា ភិក្ខុនេះធ្វើដូចម្តេច ។ ឆ្លើយថា ភិក្ខុនេះយកសំពត់ចាស់ ដែលចាស់
គ្រាំគ្រា មកសម្លឹងហត្ថកម្ម ធ្វើចីវរឲ្យជាចីវរមានសម្ផស្សល្អ គួរពេញចិត្ត
ក្នុងកាលជ្រលក់ស្រេច ក៏ជ្រលក់ដោយទឹកម្សៅ ខាតដោយស័ន្ទ ធ្វើឲ្យភ្លឺ
រលោង ជាទីពេញចិត្ត ហើយបត់ទុកដាក់ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយមិនចេះធ្វើចីវរកម្ម
ទើបកាន់យកសំពត់សាដកថ្មីៗ ទាំងឡាយ ទៅកាន់សម្អាតរបស់ភិក្ខុនោះ រួច
ពោលថា ពួកខ្ញុំមិនចេះធ្វើចីវរ សូមលោកធ្វើចីវរឲ្យដល់ពួកខ្ញុំ ។ ភិក្ខុនោះ
ពោលថា អាវុសោទាំងឡាយ ចីវរ កាលធ្វើរមែងយូរ ចីវរដែលខ្ញុំធ្វើ មាន
លោកទាំងឡាយ ដាក់សំពត់សាដកថ្មីទាំងនេះ ហើយកាន់យកចីវរដែលធ្វើ
ហើយនោះទៅចុះ ពោលហើយ ទើបនាំមកឲ្យមើល ។ ភិក្ខុទាំងនោះឃើញ
វណ្ណសម្បត្តិរបស់ចីវរប៉ុណ្ណោះ មិនដឹងដល់ខាងក្នុង សម្គាល់ថា មាំទាំល្អ ទើប
ឲ្យសំពត់សាដកថ្មីទាំងឡាយដល់ចីវរវឌ្ឍកៈ ហើយកាន់យកចីវរនោះទៅ ។

អង្គកថា កុលាវកវគ្គ

ចីវរនោះ ដែលភិក្ខុទាំងនោះ បោកដោយទឹកក្តៅ ក្នុងកាលដែលប្រឡាក់តិច
តួប ទើបចីវរនោះបង្ហាញប្រក្រតីរបស់ខ្លួន គឺចាស់គ្រាំគ្រា ប្រាកដក្នុងទីនោះ។
ភិក្ខុទាំងនោះមាននូវវិប្បដិសារី ។ ភិក្ខុនោះ យកសំពត់ចាស់បញ្ឆោតភិក្ខុទាំង
ឡាយដែលមកហើយ ដោយអាការយ៉ាងនេះ រហូតប្រាកដក្នុងទីទាំងពួង ។
ក្នុងស្រុកមួយទៀត មានចីវរវឌ្ឍនៈមួយរូប បោកបញ្ឆោតភិក្ខុទាំងឡាយ ដូច
ចីវរវឌ្ឍនៈក្នុងជេតពនវិហារនេះដែរ ភិក្ខុទាំងឡាយ ដែលជាមិត្តរបស់ភិក្ខុ
នោះប្រាប់ថា អារុសោ បានឮថា ចីវរវឌ្ឍនៈមួយរូបក្នុងវត្តជេតពន បោក
បញ្ឆោតភិក្ខុទាំងឡាយយ៉ាងនេះ ។ គ្រានោះ ចីវរវឌ្ឍនៈស្រុកក្រៅនោះ មាន
គំនិតយ៉ាងនេះថា ឈ្លើយចុះ អញនឹងបោកចីវរវឌ្ឍនៈអ្នកក្រុងរូបនោះ ហើយ
ធ្វើចីវរចាស់ឲ្យជាទីពេញចិត្តក្រែលែង ជ្រលក់យ៉ាងល្អ បានដណ្តប់ចីវរនោះ
ទៅកាន់វត្តជេតពន ។ ឯចីវរវឌ្ឍនៈអ្នកក្រុងឃើញចីវរនោះប៉ុណ្ណោះ កើតនូវ
ការចង់បាន ទើបសួរថា អារុសោ ចីវរនេះ លោកធ្វើឯងឬ ព្រះចីវរវឌ្ឍនៈ
ស្រុកក្រៅពោលថា អារុសោ ខ្ញុំធ្វើឯង ។ ចីវរវឌ្ឍនៈអ្នកក្រុងពោលថា
អារុសោ សូមលោកឲ្យចីវរនេះដល់ខ្ញុំ លោកនឹងបានចីវរដទៃ ។ ចីវរវឌ្ឍនៈ
ស្រុកក្រៅពោលថា អារុសោ ខ្ញុំជាអ្នកស្រុកក្រៅ រកបច្ច័យបានដោយលំបាក
ខ្ញុំឲ្យចីវរនេះដល់លោកហើយ ខ្លួនឯងនឹងដណ្តប់អ្វី ។ ព្រះចីវរវឌ្ឍនៈអ្នកក្រុង
ពោលថា អារុសោ សំពត់សាជកថ្មីៗ ក្នុងសម្លាក់របស់ខ្ញុំមាន សូមលោក
កាន់យកសំពត់សាជកនោះ ធ្វើចីវររបស់លោកចុះ ។ ព្រះចីវរវឌ្ឍនៈស្រុក
ក្រៅពោលថា អារុសោ ខ្ញុំសម្តែងហត្ថកម្មក្នុងចីវរនេះ បើលោកពោលយ៉ាង

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

នេះ ខ្ញុំនឹងពោលដូចម្តេច សូមលោកកាន់យកចីវរផ្ទាំងនេះ ហើយឲ្យចីវរ
 ដែលធ្វើដោយសំពត់ចាស់ដល់ចីវរវឌ្ឍនៈអ្នកក្រុងនោះ ហើយកាន់យកសំពត់
 សាជកថ្មី បញ្ជាតព្រះចីវរវឌ្ឍនៈអ្នកក្រុងនោះ ហើយចៀសទៅ ឯចីវរវឌ្ឍនៈ
 ដែលនៅក្នុងវត្តជេតពន ក៏ដណ្តប់ចីវរនោះ លុះកន្លងទៅ ២-៣ ថ្ងៃ ទើបបោក
 ដោយទឹកក្តៅ ឃើញថា ជាចីវរចាស់ក៏ខ្មាស ។ ភាពដែលព្រះចីវរវឌ្ឍនៈអ្នក
 ក្រុងនោះត្រូវបោកបញ្ឆោតកើតប្រាកដទៅក្នុងជំនុំសង្ឃថា បានឮថា ចីវរវឌ្ឍនៈ
 ដែលនៅក្នុងវត្តជេតពន ត្រូវចីវរវឌ្ឍនៈស្រុកក្រៅ បោកបញ្ឆោតហើយ ។
 ថ្ងៃមួយ ភិក្ខុទាំងឡាយ នាំគ្នាអង្គុយពោលរឿងនោះក្នុងធម្មសភា ។ ព្រះ
 សាស្តា ទ្រង់យាងមក ត្រាស់សួរថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ អម្បាញ់មិញនេះ
 ពួកអ្នកអង្គុយសន្ទនាគ្នាដោយរឿងអ្វីហ្ន៎ ភិក្ខុទាំងនោះនាំគ្នាក្រាបទូលថា បពិត្រ
 ព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ដោយកថាឈ្មោះនេះ ។ ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុ
 ទាំងឡាយ ចីវរវឌ្ឍនៈនៅក្នុងវត្តជេតពន រមែងបញ្ឆោតភិក្ខុដទៃក្នុងកាល
 ឥឡូវនេះប៉ុណ្ណោះក៏មិនមែន សូម្បីក្នុងកាលមុន ក៏បោកបញ្ឆោតមកហើយដូច
 គ្នា ឯចីវរវឌ្ឍនៈស្រុកក្រៅបានបោកបញ្ឆោតចីវរវឌ្ឍនៈ ដែលនៅក្នុងវត្តជេតពន
 ក្នុងកាលឥឡូវនេះប៉ុណ្ណោះក៏មិនមែន សូម្បីក្នុងកាលមុន ក៏បានបោកបញ្ឆោត
 ហើយដូចគ្នា ទ្រង់បាននាំអតីតនិទានមកសម្តែងដូចតទៅ

ក្នុងអតីតកាល ព្រះពោធិសត្វកើតជារុក្ខទេវតា នៅត្រង់ដើមឈើដែល
 តាំងអាស្រ័យស្រះឈូកមួយកន្លែង ក្នុងជង្គង់ព្រៃមួយ ។ ក្នុងកាលនោះ នា
 រដូវក្តៅ ទឹកក្នុងស្រះមួយកន្លែង ដែលមិនធំពេក បានតិចចុះ តែក្នុងស្រះនោះ

អង្គកថា កុលាវកវគ្គ

មានត្រីច្រើន គ្រានោះ កុកមួយឃើញត្រីទាំងឡាយហើយ គិតថា អញនឹង
 បោកត្រីទាំងនេះ ដោយឧបាយណាមួយ ទើបទៅឈរគិតត្រង់មាត់ច្រាំង ។
 លំដាប់នោះ ត្រីទាំងឡាយឃើញកុកនោះ ទើបសួរថា នែអ្នក អ្នកសុំកុកគិត
 ដល់រឿងអ្វីឬ កុកពោលថា ខ្ញុំគិតដល់ពួកអ្នក ត្រីទាំងឡាយសួរថា នែអ្នក
 អ្នកគិតអ្វីដល់ពួកយើង ។ កុកពោលថា ខ្ញុំគិតដល់ពួកអ្នកថា ទឹកក្នុងស្រះ
 នេះតិច ទឹសព្រូកក៏តិច កម្តៅក៏មានខ្លាំង ឥឡូវនេះ ត្រីទាំងនេះនឹងធ្វើដូចម្តេច
 សម័យនោះ ទើបពួកត្រីពោលថា នែអ្នក ពួកខ្ញុំនឹងធ្វើដូចម្តេច ។ កុកពោល
 ថា បើអ្នកទាំងឡាយធ្វើតាមពាក្យរបស់ខ្ញុំ ខ្ញុំអាចយកចំពុះ ពាំបណ្តាពួកអ្នក
 ម្តងមួយ នាំទៅលែងក្នុងស្រះធំមួយកន្លែង ដែលដេរជាសដោយផ្កាយក្រហម
 ៥ ពណ៌ ។ ត្រីទាំងឡាយពោលថា នែអ្នក តាំងអំពីបឋមកប្បមក ឈ្មោះ
 ថា កុក បំណងល្អចំពោះត្រី រមែងមិនមាន អ្នកបំណងស៊ីពួកយើងម្តងមួយ
 ពួកយើងមិនជឿអ្នកឡើយ ។ កុកពោលថា ខ្ញុំមិនស៊ីទេ បើពួកអ្នកមិនជឿខ្ញុំ
 ថាស្រះទឹកមាន ចូរពួកអ្នកបញ្ជូនត្រីមួយ ទៅមើលស្រះនោះជាមួយខ្ញុំ ។ ត្រី
 ទាំងឡាយក៏ជឿកុកនោះ គិតថា ត្រីនេះអាចទាំងផ្លូវទឹក និងផ្លូវគោក ទើបឲ្យ
 ត្រីធំផង ខ្មៅផង ទៅ ដោយពាក្យថា សូមអ្នកនាំយកត្រីនេះទៅ កុកនោះ
 ពាំត្រីនោះ នាំទៅលែងក្នុងស្រះ បង្ហាញស្រះទាំងអស់ហើយ នាំត្រឡប់មក
 លែងក្នុងសម្ងាត់របស់ត្រីទាំងនោះ ។ ទើបត្រីនោះពណ៌នាសម្បត្តិរបស់ស្រះ
 ដល់ត្រីទាំងនោះ ។ ត្រីទាំងនោះបានស្តាប់ពាក្យរបស់ត្រីនោះ ជាអ្នកចង់ទៅ
 ទើបនាំគ្នាពោលថា សាធុ ចូរអ្នកនាំយើងទៅ ។

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

កុកពាំត្រីខ្មៅផង ធំផង ដំបូងនោះឯង ហើយនាំទៅកាន់ប្រាំងរបស់ស្រះ
 បង្ហាញស្រះទឹកឲ្យឃើញ រួចលាក់ទុកត្រង់ដើមថ្ងាវន់ដែលកើតត្រង់មាត់ស្រះ
 ជាក់ត្រីនោះត្រង់ប្រគាប ហើយចឹកដោយចំពុះឲ្យស្លាប់ ហើយស៊ីសាច់ ចោល
 ភ្លើងឲ្យធ្លាក់ចុះត្រង់គល់ឈើ ហើយត្រឡប់ទៅ ពោលថា ត្រីនោះ ខ្ញុំលែង
 ទៅហើយ ចូរត្រីដទៃមក ហើយពាំយកម្តងមួយដោយឧបាយនោះ ស៊ីត្រី
 អស់ ត្រឡប់មកទៀត សូម្បីត្រីមួយក៏មិនឃើញ ។ ក្នុងស្រះនេះមានក្តាម
 មួយ កុកចង់ស៊ីសាច់ក្តាមនោះ ទើបពោលថា ក្តាមដ៏ចម្រើន ខ្ញុំនាំត្រីទាំង
 អស់នោះទៅលែងក្នុងស្រះធំ ដែលដេរជាសដោយផ្កាយក មក ខ្ញុំនឹងនាំអ្នក
 ទៅ ។ ក្តាមសួរថា អ្នកកាលនាំខ្ញុំទៅ នាំទៅដូចម្តេច កុកពោលថា ខ្ញុំពាំនាំ
 យកទៅ ។ ក្តាមពោលថា កាលអ្នកនាំទៅយ៉ាងនេះ នឹងធ្វើខ្ញុំឲ្យធ្លាក់ចុះមក
 ខ្ញុំមិនទៅជាមួយអ្នកទេ ។ កុកពោលថា កុំខ្លាចឡើយ ខ្ញុំនឹងពាំអ្នកឲ្យល្អ រួច
 ទៅ ។ ក្តាមគិតថា ឈ្មោះថា ការពាំយកត្រីទៅលែងក្នុងស្រះ រមែងមិនមាន
 ដល់កុកនេះ បើលែងអញក្នុងស្រះនោះជាការល្អ បើមិនលែង អញនឹងកៀប
 កវាឲ្យអស់ជីវិត ។ គ្រានោះ ទើបក្តាមពោលនឹងកុកយ៉ាងនេះថា នៃកុកសម្ងាញ់
 អ្នកមិនអាចពាំខ្ញុំទៅឲ្យល្អបាន បើខ្ញុំកៀបផង ទើបជាការល្អ បើខ្ញុំយកដង្ហើប
 កៀប-កអ្នកសោត ខ្ញុំនឹងធ្វើករបស់អ្នក ដែលខ្ញុំកៀបល្អហើយ ទើបទៅជា
 មួយអ្នក ។ កុកនោះគិតឯខាងបោកក្តាម មិនដឹងថា ក្តាមនេះបញ្ឆោតខ្លួន
 ទើបយល់ព្រមថា សាធ្ម ។ ក្តាមយកដង្ហើបទាំង ២ កៀប-កកុកនោះយ៉ាង
 ណែន ដូចកៀបដោយអង្កំរបស់ជាន់មាស ហើយពោលថា ចូរអ្នកទៅឥឡូវ

អង្គកថា កុលាវកវគ្គ

នេះ ។ កុកនោះនាំក្ដាមទៅឲ្យឃើញស្រះហើយ បែរមុខទៅកាន់ដើមថ្ងាន់ ។
 ក្ដាមពោលថា អី ស្រះនេះនៅខាងនោះ តែអំពាំខ្ញុំទៅខាងនេះ ។ កុកពោល
 ថា អញជាអំពាំទីស្រឡាញ់ តែឯងមិនមែនជាកូយរបស់អញឡើយ ហើយ
 ពោលថា ឯងប្រហែលជាសម្គាល់ថា កុកនេះ ជាខ្ញុំបម្រើរបស់ឯង នាំអញ
 ត្រាប់ទៅ ចូរឯងមើលភ្លឺងត្រីត្រង់គល់ថ្ងាន់នោះ សូម្បីឯង អញក៏នឹងស៊ី ដូច
 ស៊ីត្រីទាំងអស់នោះ ។ ក្ដាមពោលថា ត្រីទាំងនោះ លោកស៊ីបាន ព្រោះភាព
 ដែលខ្លួនជាត្រីល្ងង់ តែខ្ញុំមិនឲ្យលោកស៊ី លោកនោះឯង នឹងដល់នូវសេចក្ដី
 វិនាស ដ្បិតថា លោកមិនដឹងថា ត្រូវខ្ញុំបញ្ឆោត ព្រោះភាពជាសត្វល្ងង់
 យើងទាំង ២ បើស្លាប់ ក៏ស្លាប់ជាមួយគ្នា ខ្ញុំនឹងកាត់ក្បាលរបស់លោក ឲ្យ
 ធ្លាក់ចុះលើផែនដី ពោលហើយ ទើបយកដង្ហៀបដូចដង្ហាប់កៀបកកុកនោះ ។
 កុកហាមាត់ ហូរទឹកភ្នែក តាមភ្នែកទាំងសងខាង ត្រូវមរណភ័យគំរាម ទើប
 ពោលថា បពិត្រលោក ខ្ញុំមិនស៊ីលោក សូមលោកឲ្យជីវិត ។ ក្ដាមពោល
 ថា បើដូច្នោះ ចូរអ្នកបន្ទាបខ្លួន ហើយដាក់ខ្ញុំក្នុងស្រះ កុកនោះវិលមកកាន់
 ស្រះនោះឯង ហើយដាក់ក្ដាមលើកក់ ត្រង់មាត់ស្រះ ក្ដាមកៀប-កកុកនោះ
 ដាច់ធ្លាក់ចូលទៅក្នុងទឹក ដូចកាត់ដើមឈូកដោយកន្ត្រៃ ដូច្នោះ ទេវតាដែល
 អាស្រ័យត្រង់ដើមថ្ងាន់ ឃើញនូវហេតុអស្ចារ្យនោះ កាលនឹងឲ្យសាធុការ
 ធ្វើព្រៃឲ្យខ្វែរខ្វា ទើបពោលគាថានេះ ដោយសំឡេងដ៏ពីរោះថា

បុគ្គលមានប្រាជ្ញាជាគ្រឿងបញ្ឆោត រមែងមិនដល់សេចក្ដីសុខអស់
 កាលជានិច្ច ព្រោះបញ្ឆោតជាគ្រឿងបញ្ឆោតឡើយ បុគ្គលមានប្រាជ្ញា

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

ជាគ្រឿងបញ្ឆោត (នោះ) រមែងបាន (នូវលទ្ធផលអាក្រក់)

ដូចសត្វកុក (បាននូវការជាប់ក) អំពីក្តាម ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា នាច្ឆន្តំ និកតិប្បញ្ញោ និកត្យា សុខមេធនិ
 សេចក្តីថា ការបោកបញ្ឆោត ហៅថា និកតិ បុគ្គលអ្នកមានបញ្ញា ឈ្មោះថា
 និកតិ គឺបុគ្គលមានបញ្ញាបោកបញ្ឆោត រមែងមិនដល់នូវសេចក្តីសុខដោយ
 ចំណែកមួយ គឺមិនអាចតាំងនៅក្នុងសេចក្តីសុខនោះឯង អស់កាលជានិច្ច
 ព្រោះការបញ្ឆោត គឺការបោកបញ្ឆោតនោះ តែរមែងដល់នូវការវិនាសដោយ
 ចំណែកមួយប៉ុណ្ណោះ ។ បទថា អារាធនិ បានដល់ រមែងបានចំពោះ ។
 បទថា និកតិប្បញ្ញោ សេចក្តីថា បុគ្គលអាក្រក់មានបញ្ញាបោកបញ្ឆោត គឺ
 មានបញ្ញាដែលសិក្សានូវភាពជាបុគ្គលរៀបរវៃ រមែងបានចំពោះ គឺរមែងជួប
 នូវផលនៃបាបដែលខ្លួនធ្វើ រមែងជួបផលបាបដូចម្តេច រមែងជួបនូវផលបាប
 ដូចកុកជាប់កព្រោះក្តាម ដូច្នោះ អធិប្បាយថា បាបបុគ្គល រមែងជួប គឺរមែង
 បានចំពោះភ័យក្នុងបច្ចុប្បន្ន ឬក្នុងលោកខាងមុខ ព្រោះបាបដែលខ្លួនធ្វើ ដូច
 កុកដល់នូវការជាប់កព្រោះក្តាម ដូច្នោះ ។ មហាសត្វ កាលប្រកាសសេចក្តី
 នេះ ទើបសម្តែងធម៌ ញ៉ាំងព្រៃឲ្យខ្វែរខ្វាវ ។

អង្គកថា កុលាវកវគ្គ

ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ចីវរវឌ្ឍន៍អ្នកក្រុង ត្រូវចីវរ
 វឌ្ឍន៍ស្រុកក្រៅនោះឯងបញ្ឆោតហើយ ក្នុងកាលឥឡូវនេះប៉ុណ្ណោះក៏មិនមែន
 នោះក្នុងអតីតកាល ក៏ត្រូវបោកបញ្ឆោតហើយដូចគ្នា កាលទ្រង់នាំព្រះធម្ម-
 ទេសនានេះមកបន្តអនុស្សាវរីយ៍ហើយ ទើបទ្រង់ប្រជុំជាតកថា កុកក្នុងកាលនោះ
 បានមកជាចីវរវឌ្ឍន៍ក្នុងវត្តជេតពនក្នុងកាលឥឡូវនេះ ក្លាមក្នុងកាលនោះ បាន
 មកជាចីវរវឌ្ឍន៍ស្រុកក្រៅ ឯរុក្ខទេវតាក្នុងកាលនោះ គឺតថាគតនេះឯង ។

អង្គកថាពាក្យជាតក ចប់



សុត្តន្តបិដក

នន្ទជាតក

[៣៩] (កុដ្ឋមិកពោធិសត្វពោលថា) យើងសម្គាល់ថា គំនរមាស
 នឹងកម្រងមាស មានក្នុងទីដែលខ្ញុំប្រសព្វឃ្លោះនន្ទកៈ ជាកូនរបស់ខ្ញុំស្រី
 ឈ្មោះអាមា ឈរពោលនូវពាក្យអាក្រក់នោះ ។

នន្ទជាតកទី ៩ ចប់



អង្គកថា

នន្ទជាតក

[៣៩] ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពនមហាវិហារ ទ្រង់
ប្រារព្ធសុទ្ធិវិហារិករបស់ព្រះសារីបុត្តត្រូវ ទើបត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ មាន
ពាក្យផ្តើមថា មញ្ញោ សោវណ្ណាយោ វាសិ ដូច្នោះជាដើម ។

បានឮថា ភិក្ខុនោះ ជាអ្នកប្រដៅងាយ អត់ធន់ចំពោះពាក្យប្រៀនប្រដៅ
ធ្វើឧបការៈដល់ព្រះថេរៈ ដោយឧស្សាហៈដ៏ច្រើន ។ សម័យមួយ ព្រះថេរៈ
ទូលលាព្រះសាស្តា ចារិកទៅហើយ បានត្រឡប់មកកាន់ទុក្ខិណាគីរីជនបទ
ក្នុងពេលដែលព្រះថេរៈទៅក្នុងទុក្ខិណាគីរីជនបទនោះ ភិក្ខុនោះ ជាអ្នកប្រកាន់
ខ្លួន មិនធ្វើតាមពាក្យរបស់ព្រះថេរៈ កាលព្រះថេរៈពោលថា អារុសោ អ្នក
ចូរធ្វើកម្មឈ្មោះនេះ ក៏បានជាចំណែកផ្ទុយចំពោះព្រះថេរៈ។ មិនដឹងអធ្យាស្រ័យ
របស់ភិក្ខុនោះ ព្រះថេរៈត្រាច់ចារិកទៅក្នុងទុក្ខិណាគីរីជនបទនោះ វិលត្រឡប់
មកកាន់វត្តជេតពនទៀត ភិក្ខុនោះក៏ដូច្នោះឯងទៀត ចាប់តាំងអំពីព្រះថេរៈមក
កាន់ជេតវនវិហារ ទើបព្រះថេរៈក្រាបទូលដល់ព្រះសាស្តាថា បពិត្រព្រះអង្គ
ដ៏ចម្រើន សុទ្ធិវិហារិកមួយរូបរបស់ខ្ញុំព្រះអង្គ ក្នុងទីមួយ ហាក់ដូចជាទាសៈ
ដែលលោះមកដោយទ្រព្យ ១០០ តែក្នុងទីមួយ ជាអ្នកប្រកាន់ខ្លួន កាលខ្ញុំ
ព្រះអង្គប្រាប់ថា ចូរធ្វើវត្តឈ្មោះនេះ បែរជាធ្វើជំទាស់ ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា
ម្ចាស់សារីបុត្រ ភិក្ខុនេះមានប្រក្រតីយ៉ាងនេះ តែក្នុងឥឡូវនេះប៉ុណ្ណោះក៏មិន
មែន សូម្បីក្នុងកាលមុន ភិក្ខុនេះទៅកាន់ទីមួយ ហាក់ដូចជាទាសៈ ដែលលោះ
មកដោយទ្រព្យ ១០០ តែទៅកាន់ទីមួយទៀត បែរជាមានចំណែកផ្ទុយជា

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

សត្រូវ កាលព្រះថេរៈទូលអារាធនាហើយ ទើបទ្រង់នាំអតីតនិទានមក
សម្តែងដូចតទៅ

ក្នុងអតីតកាល កាលព្រះបាទព្រហ្មទត្ត គ្រងរាជសម្បត្តិ នៅក្នុងនគរ
ពារាណសី ព្រះពោធិសត្វបដិសន្ធិក្នុងត្រកូលកុដ្ឋម្និកៈមួយ កុដ្ឋម្និកៈដែលជា
សម្មាញ្ញរបស់ព្រះពោធិសត្វនោះ ខ្លួនឯងជាមនុស្សចាស់ តែភរិយាកុដ្ឋម្និកៈ
នោះជាស្រីក្មេង នាងអាស្រ័យកុដ្ឋម្និកៈនោះ ទើបបានបុត្រប្រុស កុដ្ឋម្និកៈនោះ
គិតថា ស្រីនេះ កាលអញស្លាប់ទៅហើយ ក៏នឹងបានបុរសណាម្នាក់នោះឯង
ជាប្តី ព្រោះនៅក្មេង និងធ្វើទ្រព្យរបស់អញឲ្យវិនាស មិនឲ្យដល់កូនរបស់
អញ បើដូច្នោះ អញនឹងកប់ទ្រព្យនេះក្នុងផែនដី ទើបនាំទាសៈក្នុងផ្ទះឈ្មោះ
នន្ទៈទៅព្រៃ កប់ទ្រព្យនោះក្នុងទីមួយកន្លែង ហើយប្រាប់ដល់នាយនន្ទៈនោះ
ទូន្មានថា នៃនន្ទៈ ទ្រព្យនេះ អំណឹះឥតពីអញទៅ អ្នកគប្បីប្រាប់ដល់កូន
របស់អញ កុំបរិច្ចាគទ្រព្យរបស់អញឡើយ ដូច្នោះហើយ បានស្លាប់ទៅ បុត្រ
របស់កុដ្ឋម្និកៈនោះ ជាអ្នកចម្រើនវ័យដោយលំដាប់ ។ លំដាប់នោះ មាតាពោល
នឹងបុត្រនោះថា នៃបា ឪពុករបស់អ្នកនាំនាយនន្ទៈ ដែលជាទាសៈទៅកប់
ទ្រព្យ ចូរអ្នកឲ្យនាំទ្រព្យនោះមកជាសម្បត្តិ ។ ថ្ងៃមួយ បុត្រនោះពោលនឹង
ទាសៈឈ្មោះនន្ទៈថា អី ទ្រព្យណាមួយ ដែលបិតារបស់ខ្ញុំកប់ទុកមានឬ ។
នន្ទៈទាសៈពោលថា មាន លោកម្ចាស់ បុត្រនោះ សួរថា កប់ក្នុងទីណា ។
នន្ទៈឆ្លើយថា ក្នុងព្រៃ ។ បុត្រនោះពោលថា បើដូច្នោះ ពួកយើងនាំគ្នាទៅ
ហើយកាន់យកចប និងល្អី ទៅកាន់ទីកប់ទ្រព្យ ហើយពោលថា នៃអី ទ្រព្យ

អង្គកថា កុលាវកវគ្គ

មាននៅក្នុងទីណា ។ នន្ទៈឡើងឈរខាងលើទ្រព្យ អាស្រ័យទ្រព្យ ធ្វើមានៈ
 ឲ្យកើតឡើង ជេរកុមារថា រឺយ អាចេតកៈកូនទាសី ទ្រព្យក្នុងទីនេះរបស់អា
 នឹងមានមកអំពីណា កុមារធ្វើជាមិនបានពួកក្សត្រាតត្រាតរបស់គាត់ ពោល
 ថា បើដូច្នោះ ពួកយើងនាំគ្នាត្រឡប់ចុះ ហើយនាំនន្ទៈនោះត្រឡប់ កន្លងទៅ
 ២-៣ ថ្ងៃ ក៏បានទៅទៀត នន្ទៈក៏ជេរយ៉ាងនោះឯង កុមារមិនពោលពាក្យ
 គ្រោតគ្រាតជាមួយគាត់ គិតថា ទាសៈនេះទៅដោយគិតថា នឹងប្រាប់ទ្រព្យ
 ចាប់តាំងអំពីនោះទៅ កាលទៅហើយ បែរជាជេរអញមិនដឹងហេតុក្នុងសេចក្តី
 នោះ កុដ្តម្នីកៈដែលជាសម្លាញ់របស់បិតាអញមានហ្ន៎ អញនឹងសាកសួរកុដ្តម្នីកៈ
 ហើយនឹងដឹងបាន ទើបទៅក្នុងសម្លាកររបស់ព្រះពោធិសត្វ ប្រាប់រឿងទាំង
 អស់នោះហើយ សួរថា បពិត្រលោកឪពុក ព្រោះហេតុអ្វី ព្រះពោធិសត្វ
 ពោលថា នន្ទៈឈរជេរអ្នកក្នុងទីណា ទ្រព្យដែលជារបស់បិតាអ្នកនៅក្នុងទី
 នោះឯង ព្រោះដូច្នោះ ក្នុងកាលណានន្ទៈជេរអ្នក ក្នុងកាលនោះ ចូរអ្នកអូស
 នន្ទៈនោះមកដោយពាក្យថា នៃទាសៈ ចូរអ្នកមកជេរ ហើយកាន់យកបបដឹក
 ទម្ងាយទីនោះ នាំទ្រព្យដែលជារបស់ត្រកូលចេញមក ឲ្យទាសៈនោះនាំទ្រព្យ
 នោះមក កាលពោលហើយ ទើបពោលគាថានេះថា

យើងសម្គាល់ថា គំនរមាស និងកម្រងមាស មានក្នុងទីដែលខ្ញុំប្រុស
 ឈ្មោះនន្ទៈ ជាកូនរបស់ខ្ញុំស្រី ឈ្មោះអាមា ឈរពោលនូវពាក្យ
 អាក្រក់នោះ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា មញ្ញ បានដល់ ខ្ញុំដឹងយ៉ាងនេះ ។ បទថា

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

សោវណ្ណយោ សេចក្តីថា ឈ្មោះថា សុវណ្ណ ព្រោះមានពណ៌ស្អាត សុវណ្ណ
 ទាំងនោះ គឺអ្វី គឺរតនៈទាំងឡាយ មានប្រាក់ កែវមណី មាស និងកែវ
 ប្រពាលជាដើម ។ ក្នុងឋានៈនេះ លោកបំណងយករតនៈទាំងអស់នេះថា
 សុវណ្ណ ។ គំនរនៃរតនៈទាំងនោះ ឈ្មោះថា សោវណ្ណយរាសិ ប្រែថា
 គំនរនៃរតនៈ មានពណ៌ស្អាត ។

បទថា សោវណ្ណមាលា ច សេចក្តីថា អញ្ញរមែងដឹងថា កម្រងមាស
 ដែលជារបស់បិតាអ្នក ក៏មាននៅទីនេះដូចគ្នា ។ បទថា នន្ទកោ យត្ត
 ទាសោ សេចក្តីថា ទាសៈឈ្មោះនន្ទៈឈរក្នុងទីណា ។ បទថា អាមជាតោ
 សេចក្តីថា បុត្ររបស់ទាសី ពោល គឺនាងអាមទាសី ព្រោះចូលដល់កាតជា
 ទាសីដោយកាតជាខ្ញុំ ដោយការពោលយ៉ាងនេះថា អាម អបំ វោ ទាសិ
 ច៖ ខ្ញុំជាទាសីរបស់អ្នក ។ បទថា ឋិតោ ដុល្លានិ គន្ធិតិ សេចក្តីថា ទាសៈ
 ឈ្មោះនន្ទៈឈរក្នុងទីណា ពោលពាក្យគ្រោតគ្រោត គឺពាក្យទ្រគោះ ទ្រព្យដែល
 ជារបស់ត្រកូលនៃអ្នក មានក្នុងទីនោះឯង អញ្ញដឹងទ្រព្យនោះយ៉ាងនេះ ព្រោះ
 ហេតុនោះ ទើបព្រះពោធិសត្វប្រាប់ឧបាយជាគ្រឿងកាន់យកទ្រព្យដល់កុមារ ។
 កុមារថ្វាយបង្គំព្រះពោធិសត្វ ហើយទៅផ្ទះ នាំនន្ទៈទៅកាន់ទឹកបំប្រែ បដិបត្តិ
 តាមដែលព្រះពោធិសត្វទូន្មានហើយ នាំយកទ្រព្យនោះមកជាសម្បត្តិ តាំងនៅ
 ក្នុងឱវាទរបស់ព្រះពោធិសត្វ ធ្វើបុណ្យទាំងឡាយ មានទានជាដើម ក្នុងកាល
 អស់ជីវិត បានទៅតាមយថាកម្ម ។

អង្គកថា កុលាវកវគ្គ

៤៩៩

ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា ក្នុងកាលមុន សទ្ធិវិហារិករបស់សារីបុត្រនេះ ជា
អ្នកមានប្រក្រតីយ៉ាងនេះដូចគ្នា ។ កាលទ្រង់នាំព្រះធម្មទេសនានេះមកហើយ
ទើបទ្រង់បន្តអនុសន្និប្រជុំជាតកថា ទាសៈឈ្មោះនន្ទៈក្នុងកាលនោះ បានមក
ជាសទ្ធិវិហារិករបស់សារីបុត្រ ក្នុងកាលឥឡូវនេះ កូនរបស់កុដ្ឋមិកៈ ក្នុង
កាលនោះ បានមកជាសារីបុត្រ ឯកុដ្ឋមិកៈដែលជាបណ្ឌិត ក្នុងកាលនោះ
គឺតថាគតនេះឯង ។^{១២៣}

អង្គកថាទន្ធជាតក ចប់



សុត្តន្តបិដក

ខទិរង្គារជាតក

[៤០] (សេដ្ឋីពោធិសត្វពោលថា) តាមពិត ខ្ញុំព្រះអង្គស្មីមានជើង
ឡើងលើ មានក្បាលចុះក្រោម ហើយធ្លាក់ទៅកាន់នរក ខ្ញុំនឹងពុំធ្វើអំពើមិន
ប្រសើរទេ បើដូច្នោះ សូមព្រះអង្គទទួលនូវចង្កាន់បិណ្ឌបាតចុះ ។

ខទិរង្គារជាតកទី ១០ ចប់

កុលាវកវគ្គទី ៤ ចប់

ឧទាននៃកុលាវកវគ្គនោះ គឺ

និយាយអំពីមាតលី (ក្នុងកុលាវកជាតក) ១ ធីតា (ក្នុង
នច្ចជាតក) ១ ពួកបក្សីដ៏ប្រសើរ (ក្នុងសម្មោទមានជាតក) ១
ត្រីឈ្មួលទៅដោយតម្រេក (ក្នុងមច្ចជាតត) ១ មេបា (ក្នុង
វដ្តកជាតក) ១ ដើមឈើដុះលើផែនដី (ក្នុងសកុណជាតក)
១ បុគ្គលចម្រើន (ក្នុងតិគ្គិរជាតក) ១ ក្លាមឈ្មួសវៃក្នុង
ពកជាតក ១ នន្ទជាតក ១ ដុំបាយដ៏ប្រសើរ ក្នុងខទិរង្គារជាតក
១ ត្រូវជា ១០ ។

អង្គកថា

ខនិរដ្ឋានជាតក

[៤០] ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពនមហាវិហារ ទ្រង់ ប្រារព្ធបទនារបស់អនាថបិណ្ឌិកសេដ្ឋី ទើបត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ មាន ពាក្យផ្តើមថា **ឆានំ បតាមិ និរយំ** ដូច្នោះជាដើម ។

សេចក្តីពិស្តារថា លោកអនាថបិណ្ឌិកសេដ្ឋី ប្រារព្ធចំពោះវិហារប៉ុណ្ណោះ ចំណាយនូវទ្រព្យ ៥៤ កោដិ ក្នុងព្រះពុទ្ធសាសនា មិនបានធ្វើសេចក្តីសម្គាល់ ក្នុងវត្តដទៃថា ជាវតនៈក្រៅអំពីវតនៈទាំង ៣ ឲ្យកើតឡើយ ។ កាលព្រះ សាស្តាគង់នៅក្នុងជេតពនមហាវិហារ រមែងទៅកាន់ទើបម្រើធំ ៣ ដងរាល់ថ្ងៃ គឺពេលព្រឹកទៅម្តង ទទួលទានអាហារព្រឹកហើយទៅម្តង ពេលល្ងាចទៅម្តង ទើបម្រើក្នុងរវាងដទៃ ក៏មានដូចគ្នា ។ កាលនឹងទៅ មិនធ្លាប់មានដៃទៅទេ ដោយគិតថា សាមណេរ ឬភិក្ខុកំលោះទាំងឡាយ គប្បីសម្លឹងមើលដៃរបស់ អញ ដោយគិតថា លោកសេដ្ឋីកាន់អ្វីមកប្តី កាលទៅពេលព្រឹក បានឲ្យ មនុស្សកាន់យាគូទៅ ទទួលទានអាហារព្រឹកហើយ កាលនឹងទៅ ឲ្យមនុស្ស កាន់យកសប្បិ នវនីត ទឹកយ៉ូ និងទឹកអំពៅជាដើមទៅ កាលទៅក្នុងពេល ល្ងាច កាន់យកគ្រឿងក្រអូប ផ្កា និងសំពត់ទៅ កាលលោកសេដ្ឋីនោះ បរិច្ចាគយ៉ាងនេះរាល់ៗ ថ្ងៃ ប្រមាណក្នុងការបរិច្ចាគ រមែងមិនមាន ។ ឯអ្នក អាស្រ័យការលក់ដូរចិញ្ចឹមជីវិតជាច្រើន ធ្វើបញ្ជីទុកក្នុងដៃរបស់លោកសេដ្ឋី ខ្លីទ្រព្យទៅ ១៨ កោដិ ។ លោកសេដ្ឋីឲ្យទារយកទ្រព្យរបស់បុគ្គលទាំងនោះ មក ម្យ៉ាងទៀត ទ្រព្យ ១៨ កោដិដទៃ ជាទ្រព្យប្រចាំត្រកូលរបស់សេដ្ឋីនោះ

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

កប់ទុកត្រង់ប្រាំងស្ទឹង កាលប្រាំងត្រូវទឹកស្ទឹងអចិន្ត្រៃយ៍ព្រោះទម្លាយហូរទៅកាន់
មហាសមុទ្រ ។ ក្នុងលោហៈដែលបិទ និងប្រថាប់ត្រានោះ ក៏រមៀលទៅក្នុង
សមុទ្រ ក្នុងផ្ទះរបស់សេដ្ឋីនោះ នៅមាននិច្ចកត្តជាប្រហែសម្រាប់ភិក្ខុ ៥០០
រូប ពិតហើយ ផ្ទះរបស់សេដ្ឋី ដូចគ្នានឹងស្រះបោក្ខរណ៍ដែលដឹកក្នុងផ្លូវធំ
មានមុំ ៤ សម្រាប់ភិក្ខុសង្ឃ តាំងនៅក្នុងឋានៈជាបិក្ខាមាតារបស់ភិក្ខុទាំង
ពួង ដោយហេតុនោះ ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធក៏យាងទៅកាន់ផ្ទះរបស់សេដ្ឋីនោះ ។
ឯព្រះមហាថេរៈ ៨០ អង្គ ក៏ទៅដូចគ្នា ឯភិក្ខុទាំងឡាយដ៏សេសទៅមកៗ
ប្រមាណមិនបាន ។

ផ្ទះនោះមាន ៧ ជាន់ ប្រដាប់ដោយខ្លោងទ្វារ ៧ មានទេវតាជាមិត្តាទិដ្ឋិ
មួយអង្គនៅអាស្រ័យត្រង់ខ្លោងទ្វារទី ៤ នៃផ្ទះនោះ ។ ទេវតានោះ កាល
ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធចូលទៅកាន់ផ្ទះ និងយាងចេញ មិនអាចនៅក្នុងវិមានរបស់ខ្លួន
បានព្រោះកចុះមកឈរលើផែនដី កាលព្រះមហាថេរៈទាំង ៨០ អង្គ ចូល
ទៅ និងចេញមក ក៏ធ្វើយ៉ាងនោះ ។ ទេវតានោះគិតថា កាលព្រះសមណ-
គោតម និងពួកសាវ័ករបស់ព្រះសមណគោតមនោះ នៅចេញចូលផ្ទះនេះ
ឈ្មោះថា សេចក្តីសុខរបស់អញមិនមាន អញមិនអាចចុះមកឈរលើផែនដី
អស់កាលជានិច្ចបាន អញនឹងធ្វើដោយប្រការដែលសមណៈទាំងនេះ ចូលមក
កាន់ផ្ទះនេះមិនបាន ទើបគួរ ។ ថ្ងៃមួយ ទេវតានោះ ទៅកាន់សម្មាកររបស់
បុគ្គលដែលជាមហាកម្មន្តិកៈ (អ្នកជំនួយការ) ដែលកំពុងចូលដេក ហើយ
បានឈរផ្សាយឱកាស កាលមហាកម្មន្តិកៈពោលថា អ្នកណានៅទីនេះ ទើប

អង្គកថា កុលាវកវគ្គ

ពោលថា ខ្ញុំជាទេវតាដែលកើតត្រង់ខ្លោងទ្វារទី ៤ មហាកម្មន្តិកៈពោលថា
 លោកមកព្រោះហេតុអ្វី ។ ទេវតាពោលថា អ្នកមិនឃើញការធ្វើរបស់លោក
 សេដ្ឋីទេឬ លោកសេដ្ឋីមិនសម្លឹងមើលកាលដែលនឹងមានខាងក្រោយរបស់ខ្លួន
 នាំទ្រព្យចេញ បំពេញចំពោះព្រះសមណគោតមប៉ុណ្ណោះឲ្យពេញបរិបូណ៌ មិន
 ប្រកបការជួញដូរ មិនផ្ដើមធ្វើការងារ ចូរអ្នកឲ្យឱ្យវាទេដល់សេដ្ឋី ចូរអ្នកធ្វើ
 ដោយប្រការដែលលោកសេដ្ឋីធ្វើការងាររបស់ខ្លួន និងព្រះសមណគោតម ព្រម
 ទាំងសាវ័ក កុំឲ្យចូលមកកាន់ផ្ទះនេះ ។ គ្រានោះ មហាកម្មន្តិកៈនោះបានពោល
 នឹងទេវតានោះថា នៃទេវតាពាល លោកសេដ្ឋីកាលលះទ្រព្យ ក៏លះក្នុងព្រះ
 ពុទ្ធសាសនាដែលជាគ្រឿងនាំចេញចាកទុក្ខ លោកសេដ្ឋីនោះ បើនឹងចាប់ខ្ញុំ
 ត្រង់ផ្ទះសក់ យកទៅលក់ ក៏មិនពោលពាក្យណាឡើយ ចូរអ្នកទៅចុះ ។
 ថ្ងៃមួយ ទេវតានោះចូលទៅរកបុត្រច្បងរបស់លោកសេដ្ឋី ហើយពោលប្រៀន
 ប្រដៅយ៉ាងនោះ ឯបុត្រសេដ្ឋីក៏គំរាមទេវតានោះ ដោយន័យមុននោះឯង តែ
 ទេវតានោះមិនអាចពោលនឹងលោកសេដ្ឋីបានឡើយ ចំណែកលោកសេដ្ឋីបាន
 ឲ្យទានមិនដាច់ មិនធ្វើជំនួញ កាលទ្រព្យសម្បត្តិមានតិច ទ្រព្យក៏ដល់នូវការ
 អស់ទៅ ។ កាលលោកសេដ្ឋីនោះធ្លាក់ខ្លួនក្រដោយលំដាប់ សំពត់សាដក
 ទីដេក និងកាជនៈ ដែលជាគ្រឿងបរិភោគប្រើប្រាស់ មិនដូចអំពីមុន ។ តែ
 ទោះជាយ៉ាងនេះ លោកសេដ្ឋីក៏នៅតែឲ្យទានដល់ភិក្ខុសង្ឃ តែមិនអាចធ្វើឲ្យ
 ប្រណីត ហើយឲ្យ ។ ថ្ងៃមួយ ព្រះសាស្តាត្រាស់សួរសេដ្ឋីនោះ ដែលថ្វាយ
 បង្គំ ហើយអង្គុយថា ម្ចាស់គហបតី ទានក្នុងត្រកូល អ្នកនៅតែឲ្យឬ ។ សេដ្ឋី

នោះ ក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន នៅតែឲ្យ តែទាននោះសៅហ្មង
 ជាបាយចុងអង្ករ មានទឹកជ្រក់ជាគម្រប់ ២ ។ លំដាប់នោះ ព្រះសាស្តាត្រាស់
 នឹងសេដ្ឋីនោះថា គហបតី អ្នកកុំធ្វើចិត្តឲ្យលំបាកថា អញឲ្យទានសៅហ្មង
 ឡើយ ព្រោះថា កាលចិត្តប្រណីត ទានដែលថ្វាយដល់ព្រះពុទ្ធ ព្រះបច្ចេកពុទ្ធ
 និងសាវ័កទាំងឡាយ រមែងមិនឈ្មោះថា សៅហ្មងឡើយ ។ ព្រោះហេតុអ្វី
 ព្រោះទាននោះមានផលច្រើន ។ ក្នុងសេចក្តីនេះ គួរជ្រាបយ៉ាងនេះថា កាលធ្វើ
 ចិត្តឲ្យប្រណីត ទាន ឈ្មោះថា សៅហ្មងមិនមានឡើយ សមដូចព្រះតម្រាស់
 ដែលត្រាស់ (ក្នុងខុទ្ទកនិកាយ វិមានវត្ត) ថា

កាលបើចិត្តជ្រះថ្លា ចំពោះព្រះតថាគត ជាសម្ពុទ្ធ ឬសាវ័ករបស់
 ព្រះតថាគតហើយ ទុក្ខណាទាន ឈ្មោះថា មានផលតិច មិនមែន
 ឡើយ ដូច្នោះ ។

នឹងដូចព្រះតម្រាស់មួយកន្លែងទៀត (កុម្មាសបិណ្ឌជាតក) ថា
 បានឮថា ការបម្រើព្រះបច្ចេកពុទ្ធទាំងឡាយ ដែលលោកមាន
 ពោធិញ្ញាណមិនថោកថយ មិនមែនមានផលានិសង្សតិចតួចឡើយ
 អ្នកចូរមើលផលនៃជុំនុំកុម្មាសៈ ដែលសោះកក្រោះ ឥតរសប្រៃ
 ដូច្នោះ ។

ម្យ៉ាងទៀត ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា ម្ចាស់គហបតី អ្នកកាលឲ្យទាន
 សៅហ្មង គង់ឲ្យដល់ព្រះអរិយបុគ្គល ៨ ពួក តថាគតកាលនៅជាវេលា-
 មព្រាហ្មណ៍ ឲ្យរតនៈទាំង ៧ ធ្វើជម្ងឺបទាំងមូល មិនចាំបាច់ឲ្យក្អកក្អែក ញ៉ាំង

មហានិទ្ទេសប្រព្រឹត្តទៅក្នុងស្ថិតិ ៥ ខ្សែ ឲ្យពេញជាអន្ទង់តែមួយ មិនបាន
 បុគ្គលណាម្នាក់ដែលដល់សរណៈ ៣ ឬអ្នករក្សាសីល ៥ បុគ្គលដែលគួរដល់
 ទុក្ខិណារកបានលំបាកយ៉ាងនេះ ព្រោះហេតុនោះ អ្នកកុំធ្វើចិត្តឲ្យលំបាកថា
 ទានរបស់អញសៅហ្មង កាលត្រាស់យ៉ាងនេះហើយ ទើបត្រាស់វេលាមស្សត្រ ។

គ្រានោះ ទេវតានោះមិនអាចពោលនឹងសេដ្ឋី ក្នុងកាលដែលលោកសេដ្ឋី
 នៅភាពជាធំ សម្គាល់ថា ឥឡូវនេះ សេដ្ឋីនោះនឹងកាន់យកពាក្យរបស់អញ
 ព្រោះជាបុគ្គលធ្លាក់ខ្លួនក្រ ក្នុងពេលកណ្តាលអជ្រាត្រ ទើបចូលទៅកាន់បន្ទប់
 ដែលជាសិរី បានផ្សាយពន្លឺ ឈរនៅក្នុងអាកាស សេដ្ឋីឃើញដូច្នោះ ទើប
 ពោលថា នុ៎ះជានរណា ។ ទេវតានោះពោលថា លោកសេដ្ឋី ខ្ញុំជាទេវតាស្ថិត
 នៅត្រង់ខ្លោងទ្វារទី ៤ សេដ្ឋីពោលថា អ្នកមកដើម្បីអ្វី ទេវតាពោលថា ខ្ញុំ
 បំណងនឹងទូន្មានលោក ទើបមក សេដ្ឋីពោលថា បើដូច្នោះ ចូរអ្នកពោលចុះ ។
 ទេវតាពោលថា មហាសេដ្ឋី លោកមិនគិតដល់កាលក្រោយ មិនឃើញដល់
 បុត្រជីតា បាចទ្រព្យជាច្រើនក្នុងសាសនារបស់ព្រះសមណគោតម លោក
 កើតជាជនក្រីក្រ ព្រោះអាស្រ័យព្រះសមណគោតម ដោយលះបង់ទ្រព្យហួស
 ព្រំដែន ឬដោយមិនធ្វើការលក់ដូរ និងការងារ អ្នកទោះបីយ៉ាងនេះ ក៏មិន
 បោះបង់ព្រះសមណគោតម សូម្បីរាល់ថ្ងៃនេះ សមណៈទាំងនោះ ក៏ចូលទៅ
 កាន់ផ្ទះនោះឯង ទ្រព្យដែលពួកសមណៈទាំងនោះនាំចេញទៅហើយ បុគ្គល
 ណាម្នាក់ មិនអាចនាំត្រឡប់មកបាន ដោយការកាន់យកឡើយ តាំងអំពីនេះ
 ទៅ ខ្លួនអ្នកកុំទៅកាន់សម្លាក់របស់ព្រះគោតម កុំឲ្យសាវ័កទាំងឡាយរបស់ព្រះ

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

គោតមនោះចូលមកកាន់ផ្ទះនេះ លោកសូម្បីឲ្យព្រះសមណគោតមនោះត្រឡប់
 ទៅហើយ កុំបីក្រឡេកមើល ចូរធ្វើនូវការទារបំណុល និងការលក់ដូររបស់ខ្លួន
 ប្រមូលទ្រព្យសម្បត្តិ ។ សេដ្ឋីពោលនឹងទេវតានោះយ៉ាងនេះថា នេះជាឱវាទ
 ដែលអ្នកឲ្យខ្ញុំ ។ ទេវតាពោលថា អើ នេះជាឱវាទ លោកសេដ្ឋីពោលថា
 ខ្ញុំដែលព្រះទេសពាលធ្វើឲ្យជាបុគ្គល ដែលពួកទេវតាដូចអ្នករាប់រយក្តី រាប់ពាន់
 ក្តី រាប់សែនក្តី ឲ្យញាប់ញ័រមិនបាន សទ្ធារបស់ខ្ញុំមិនញាប់ញ័រ តាំងមាំល្អ
 ហើយ ដូចស្តេចភ្នំសិនេរុ ខ្ញុំលះទ្រព្យក្នុងវតនៈសាសនា ដែលជាគ្រឿងនាំ
 ចេញចាកទុក្ខ លោកពោលពាក្យមិនគួរ លោកមិនមានអាចារ ជាអ្នកទ្រុស្ត
 សីល ជាកាឡកិណីបែបនេះ ឲ្យនូវការប្រហារព្រះពុទ្ធសាសនា ខ្ញុំមិនមាន
 កិច្ច គឺការនៅរួមក្នុងផ្ទះជាមួយគ្នានឹងបុគ្គលដូចអ្នកទេ ចូរប្រញាប់ចេញពីផ្ទះ
 របស់យើង ទៅកាន់ទីដទៃចុះ ។

ទេវតានោះ បានស្តាប់ពាក្យរបស់ព្រះអរិយសាវ័ក ដែលជាសោតាបន្ត
 មិនអាចតាំងនៅបាន ទើបទៅកាន់លំនៅរបស់ខ្លួន ហើយយកដៃចាប់ទារក
 ចេញទៅ កាលចេញទៅហើយ មិនបានលំនៅ ក្នុងទីដទៃ គិតថា នឹងឲ្យ
 សេដ្ឋីអត់ទោស ហើយនៅត្រង់ខ្លោងទ្វារនោះឯង ដូច្នោះហើយ ទើបទៅកាន់
 សម្នាក់របស់ទេវបុត្រ ដែលរក្សាព្រះនគរ ថ្វាយបង្គំទេវបុត្រនោះហើយ ឈរ
 ទេវបុត្ររក្សាព្រះនគរពោលថា នាងមកព្រោះមានការអ្វី ទើបពោលថា ខ្ញុំ
 មិនបានពិចារណា និយាយនឹងលោកអនាថបិណ្ឌិកសេដ្ឋីៗ នោះ ក្រោធនឹងខ្ញុំ
 បណ្តេញខ្ញុំចេញពីទីលំនៅ សូមលោកនាំខ្ញុំទៅកាន់សម្នាក់របស់លោកសេដ្ឋី

អង្គកថា កុលាវកវគ្គ

ឲ្យលោកអត់ទោសឲ្យ ហើយឲ្យនូវលំនៅដល់ខ្ញុំ ។ ទេវបុត្រដែលរក្សាព្រះ
 នគរសួរថា នាងនិយាយជាមួយលោកសេដ្ឋីដូចម្តេច ទេវតានោះពោលថា ខ្ញុំ
 ពោលនឹងលោកសេដ្ឋីយ៉ាងនេះថា លោកសេដ្ឋី តាំងអំពីនេះទៅ លោកកុំឧបដ្ឋាក
 ព្រះពុទ្ធ និងព្រះសង្ឃ លោកកុំឲ្យព្រះសមណគោតមចូលទៅក្នុងផ្ទះ ។
 ទេវបុត្រអ្នករក្សាព្រះនគរពោលថា នាងពោលពាក្យដែលមិនសមគួរ នាងឲ្យ
 នូវការប្រហារក្នុងព្រះសាសនា ខ្ញុំមិនអាចនាំនាងទៅកាន់សម្នាក់របស់សេដ្ឋីបាន
 ឡើយ ។ ទេវតានោះ មិនបាននូវការជួយស្រោចស្រង់អំពីសម្នាក់របស់ទេវ-
 បុត្រនោះ ទើបទៅកាន់សម្នាក់របស់មហារាជទាំង ៤ សូម្បីមហារាជទាំង ៤
 ក៏បដិសេធយ៉ាងនោះ ទើបចូលទៅគាល់សក្កទេវរាជ ក្រាបទូលរឿងនោះ
 ហើយអង្វរយ៉ាងនេះថា បពិត្រទេវរាជ ខ្ញុំមិនមានលំនៅ ដីកដៃទារក ជាបុគ្គល
 អនាថា ត្រាច់ទៅ សូមទ្រង់ធ្វើសេដ្ឋីឲ្យផ្តល់នូវលំនៅដល់ខ្ញុំ ដោយសិរីរបស់
 ទ្រង់ ។ សក្កៈនោះ ក៏ត្រាស់នឹងទេវតានោះថា នាងធ្វើកម្មមិនសមគួរ នាងឲ្យ
 នូវការប្រហារក្នុងសាសនារបស់ព្រះជិនស្រី យើងមិនអាចពោលនឹងលោក
 សេដ្ឋី ព្រោះអាស្រ័យនាង តែខ្ញុំប្រាប់ឧបាយឲ្យលោកសេដ្ឋីនោះ អត់ទោស
 ដល់នាងម្យ៉ាង ។ ទេវតានោះក្រាបទូលថា សាធុ សូមទ្រង់ប្រាប់ឧបាយមក
 ចុះ ។ សក្កទេវរាជត្រាស់ថា មនុស្សទាំងឡាយធ្វើបញ្ជីទុកក្នុងដៃរបស់លោក
 សេដ្ឋី កាន់យកទ្រព្យ ១៨ កោដិ នាងចូរកាឡាខ្លួនជាមនុស្ស អ្នកកាន់បញ្ជី
 របស់លោកសេដ្ឋីនោះ កុំឲ្យបុគ្គលណាម្នាក់ស្គាល់ កាន់យកបញ្ជីទាំងនោះ
 មានពួកយក្ខកំលោះ ២-៣ រូបចោមរោម ដៃមួយកាន់បញ្ជី ដៃមួយកាន់ប៉ាកកា

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

ទៅផ្ទះរបស់មនុស្សទាំងនោះ ឈរកណ្តាលផ្ទះ ធ្វើមនុស្សទាំងនោះឲ្យខ្លាច
 ដោយអានុភាពយក្ខរបស់ខ្លួន ហើយពោលថា ចូរពួកអ្នកមើលបញ្ជីទ្រព្យ
 ដែលខ្ញុំសេដ្ឋីរបស់ពួកយើង មិនពោលពាក្យណាមួយនឹងពួកអ្នក ក្នុងកាល
 ដែលខ្លួនជាធំ ឥឡូវនេះ សេដ្ឋីធ្លាក់ខ្លួនក្រីក្រ ចូរពួកអ្នកឲ្យកហាបណៈដែល
 ពួកអ្នកជំពាក់ហើយ រួចសម្តែងអានុភាពនៃយក្ខរបស់ខ្លួន ហើយទារប្រាក់
 ១៨ កោដិ ធ្វើឃ្នាំងទទេរបស់សេដ្ឋីឲ្យពេញ ទ្រព្យដែលកប់ត្រង់ច្រាំងស្ទឹង
 អចិន្ត្រៃយ៍កាលច្រាំងបាក់ ទើបទឹកនាំទៅកាន់មហាសមុទ្រមាន ចូរនាំទ្រព្យនោះ
 មក ដោយអានុភាពរបស់ខ្លួន ហើយធ្វើឃ្នាំងឲ្យពេញ ទ្រព្យមួយកន្លែងទៀត
 ១៨ កោដិ មិនមានម្ចាស់ក្នុងទីឈ្មោះនោះ ចូរនាំយកទ្រព្យនោះមក ធ្វើឃ្នាំង
 ទទេឲ្យពេញ ចូរនាំធ្វើឃ្នាំងទទេឲ្យពេញដោយទ្រព្យ ៥៤ កោដិនេះឲ្យជា
 ទណ្ឌកម្ម ហើយឲ្យមហាសេដ្ឋីអត់ទោស ។

ទេវតានោះ ទទួលពាក្យរបស់សក្កុះថា សាធុ ព្រះអង្គ ហើយនាំទ្រព្យ
 ទាំងអស់មក ដោយន័យដូចពោលហើយនោះឯង ក្នុងកណ្តាលយប់ ទើបចូល
 ទៅកាន់បន្ទប់ប្រកបដោយសិរីរបស់សេដ្ឋី បញ្ចេញពន្លឺឈរក្នុងអាកាស លុះ
 សេដ្ឋីពោលថា នុ៎ះជានរណា ទើបពោលថា មហាសេដ្ឋី ខ្ញុំជាទេវតាអាស្រ័យ
 នៅត្រង់ខ្លោងទ្វារទី ៤ របស់លោក ខ្ញុំជាបុគ្គលវង្វេង ព្រោះមោហៈធំ មិន
 ស្គាល់គុណព្រះពុទ្ធទាំងឡាយ បានពោលពាក្យណាមួយជាមួយនឹងលោកក្នុង
 កាលមុនមាន ចូរលោកអត់ទោសនោះដល់ខ្ញុំ ខ្ញុំនាំទ្រព្យ ៥៤ កោដិ តាម
 ព្រះតម្រាស់របស់សក្កុទេវរាជ គឺទ្រព្យ ១៨ កោដិដោយការទារបំណុល ទ្រព្យ

១៨ កោដិ ដែលហូរទៅកាន់មហាសមុទ្រ និងទ្រព្យ ១៨ កោដិដែលមិនមាន
 ម្ចាស់ក្នុងទីនោះៗ ធ្វើទណ្ឌកម្មដោយធ្វើយ៉ាងទេទេឲ្យពេញ ទ្រព្យដែលដល់នូវ
 ការអស់ទៅ ព្រោះប្រារព្ធការសាងព្រះវិហារ ខ្ញុំបានប្រមូលមកទាំងអស់ ខ្ញុំ
 កាលមិនបានលំនៅ រមែងលំបាក បពិត្រលោកសេដ្ឋី លោកកុំដាក់ចិត្តនឹង
 ពាក្យដែលខ្ញុំពោលព្រោះការមិនដឹង សូមអត់ទោសផងចុះ ។

អនាថបិណ្ឌិកសេដ្ឋីបានស្តាប់ពាក្យរបស់ទេវតានោះហើយ គិតថា ទេវតា
 នេះពោលថា ខ្ញុំបានធ្វើទណ្ឌកម្មហើយ នឹងប្តេជ្ញាព្រមទទួលទោសរបស់ខ្លួន
 ព្រះសាស្តាទ្រង់ណែនាំទេវតានោះហើយ ឲ្យស្គាល់គុណរបស់ខ្លួន អញនឹង
 បង្ហាញទេវតានេះដល់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ លំដាប់នោះ ទើបមហាសេដ្ឋីពោលនឹង
 ទេវតានោះថា នែសម្មាញ់ សូម្បីអ្នកឲ្យខ្ញុំអត់ទោស ចូរឲ្យអត់ទោសក្នុងសម្មាភ័ក្ត្រ
 ព្រះសាស្តា ។ ទេវតានោះពោលថា សាធុ ខ្ញុំនឹងធ្វើយ៉ាងនោះ ចូរលោកនាំ
 ខ្ញុំទៅកាន់សម្មាភ័ក្ត្ររបស់ព្រះសាស្តាចុះ ។ មហាសេដ្ឋីនោះពោលថា សាធុ លុះ
 រាត្រីអស់ហើយ ទើបនាំទេវតានោះ ទៅកាន់សម្មាភ័ក្ត្ររបស់ព្រះសាស្តាអំពី
 ព្រលឹម ហើយក្រាបទូលកម្ម ដែលទេវតានោះធ្វើទាំងអស់ដល់ព្រះតថាគត ។

ព្រះសាស្តា ទ្រង់ស្តាប់ពាក្យរបស់មហាសេដ្ឋីនោះហើយ ទើបត្រាស់ថា
 ម្ចាស់គហបតី បុគ្គលលាមកក្នុងលោកនេះ រមែងឃើញកម្មដែលចម្រើន ដរាប
 ដែលបាបមិនទាន់ឲ្យផល កាលណាបាបឲ្យផលដល់បុគ្គលលាមកនោះ កាល
 នោះ បុគ្គលលាមកនោះ រមែងឃើញតែបាបប៉ុណ្ណោះថាជាបាប ឯបុគ្គលដែល
 ចម្រើន រមែងឃើញកម្មដែលចម្រើនទាំងឡាយថាអាក្រក់ ដរាបណាកម្ម

ចម្រើនមិនទាន់ឲ្យផល ក្នុងកាលណា កម្មចម្រើនឲ្យផលដល់បុគ្គលចម្រើន
 នោះ ក្នុងកាលនោះ បុគ្គលចម្រើននោះ រមែងឃើញតែកម្មដែលចម្រើន
 ប៉ុណ្ណោះថាជាកម្មដែលចម្រើនហើយ ហើយបានត្រាស់ ២ គាថា ក្នុងធម្មបទ
 ដូច្នោះថា

បាបមិនទាន់ឲ្យផលត្រឹមណា មនុស្សបាប ក៏នៅឃើញតែសេចក្តី
 ចម្រើនត្រឹមនោះ លុះកាលណា បាបឲ្យផល មនុស្សបាប ទើប
 ឃើញបាប ក្នុងកាលនោះ ។

អំពើល្អ មិនទាន់ឲ្យផលត្រឹមណា មនុស្សល្អ នៅឃើញតែបាប
 ត្រឹមនោះ លុះកាលណា អំពើល្អឲ្យផល មនុស្សល្អ ទើបឃើញ
 ល្អ ក្នុងកាលនោះ ដូច្នោះ ។

ក្នុងកាលចប់គាថាទាំងនេះ ទេវតានោះ តាំងនៅហើយក្នុងសោតាបត្តិផល
 ទេវតានោះក្រាបចុះត្រង់ព្រះបាទទាំង ២ របស់ព្រះសាស្តា ដែលរំលេចដោយ
 ចក្រឲ្យព្រះសាស្តាអត់ទោសថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ខ្ញុំម្ចាស់ដែលរាគៈ
 ជ្រលក់ហើយ ដែលទោសៈប្រទូស្តហើយ វង្វែងហើយដោយមោហៈ ឆន្ទីត
 ព្រោះអវិជ្ជា មិនដឹងគុណទាំងឡាយរបស់ទ្រង់ បានពោលពាក្យដ៏លាមក សូម
 ទ្រង់អត់ទោសនូវពាក្យនោះដល់ខ្ញុំព្រះអង្គ ហើយញ៉ាំងមហាសេដ្ឋីឲ្យអត់ទោស ។
 សម័យនោះ អនាថបិណ្ឌិកសេដ្ឋីពោលគុណរបស់ខ្លួន ក្នុងទីចំពោះព្រះកក្រ
 ព្រះសាស្តាថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ទេវតានេះសូម្បីឃាត់ថា ចូរកុំធ្វើការ
 ឧបដ្ឋាកព្រះពុទ្ធជាដើម ក៏មិនអាចហាមខ្ញុំព្រះអង្គបាន ខ្ញុំព្រះអង្គត្រូវទេវតានេះ

អង្គកថា កុលាវកវគ្គ

ហាមថា មិនគួរឲ្យទាន ក៏បានឲ្យនោះឯង បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន នេះគុណ
 របស់ខ្ញុំព្រះអង្គមិនមែនឬ ។ ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា ម្ចាស់គហបតី អ្នកជាព្រះ
 អរិយសាវ័កបានសោតាបន្ន មានសទ្ធាមិនញាប់ញ័រ មានទស្សនៈបរិសុទ្ធ ការ
 ដែលអ្នកត្រូវទៅតាដែលមានសក្តិតូចនេះឃាត់ ក៏ឃាត់មិនបាន មិនជាអស្ចារ្យ
 ទេ បណ្ឌិតទាំងឡាយក្នុងកាលមុន កាលព្រះពុទ្ធមិនទាន់កើតឡើង តាំងនៅ
 ក្នុងញាណដែលមិនទាន់ចាស់ក្លា ត្រូវមារដែលជាជំក្នុងកាមាវចរកត ឈរនៅ
 ក្នុងអាកាសសម្តែងរណ្តៅរងើកភ្លើងជម្រៅ ៨០ ហត្ថ ដោយពោលថា បើអ្នក
 នៅតែឲ្យទានសោត អ្នកនឹងឆេះក្នុងនរកនេះ ហើយឃាត់ថា អ្នកកុំឲ្យទាន ក៏
 បានឈរកណ្តាលផ្កាយកុឡាទាន នេះគួរអស្ចារ្យ កាលអនាថបិណ្ឌិកសេដ្ឋី
 ទូលអារាធនា ទើបទ្រង់នាំអតីតនិទានមកសម្តែងដូចតទៅ

ក្នុងអតីតកាល កាលព្រះបាទព្រហ្មទត្ត គ្រងរាជសម្បត្តិ នៅក្នុងនគរ
 ពារាណសី ព្រះពោធិសត្វកើតក្នុងត្រកូលសេដ្ឋី ក្នុងនគរពារាណសី ដែល
 ញាតិទាំងឡាយឲ្យចម្រើនព្រមដោយគ្រឿងឧបករណ៍ទាំងពួង មានប្រការ
 ផ្សេងៗ ដូចទេពកុមារ ដល់នូវភាពដឹងក្តីដោយលំដាប់ ក្នុងកាលមានអាយុ
 ១៦ ឆ្នាំប៉ុណ្ណោះ ក៏ដល់នូវការសម្រេចក្នុងសិប្បៈទាំងពួង កាលបិតាអនិច្ចកម្ម
 ទៅ ព្រះពោធិសត្វនោះតាំងនៅក្នុងតំណែងសេដ្ឋី ឲ្យសាងរោងទាន ៦ កន្លែង
 គឺត្រង់ទ្វារក្រុង ៤ កណ្តាលព្រះនគរ ១ ត្រង់ទ្វារនិវេសន៍របស់ខ្លួន ១ រួចឲ្យ
 មហាទាន រក្សាសីល រក្សាឧបាសថកម្ម ។ ថ្ងៃមួយ ក្នុងវេលាអាហារព្រឹក
 កាលអ្នកបម្រើនាំយកភោជនដែលជាទីគាប់ចិត្ត មានរសជ័យប្រសើរផ្សេងៗ ចូល

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

ទៅឲ្យព្រះពោធិសត្វ ។ ព្រះបច្ចេកពុទ្ធមួយអង្គ កាលកន្លងទៅ ៧ ថ្ងៃ បាន
 ចេញអំពីនិរោធសមាបត្តិ កំណត់ពេលភិក្ខុចារហើយ គិតថា ថ្ងៃនេះ អាត្មា
 អញនឹងទៅកាន់ទ្វារផ្ទះរបស់ពារាណសីសេដ្ឋី ទើបគួរ ដូច្នោះហើយ ទំពារឈើ
 ស្ទុះឈ្មោះនាគលតា លុបមុខត្រង់អនោតត្តស្រះ ឈរលើផ្ទាំងមនោសិលា
 ស្ងៀកស្ងៀង ចង់វត្តពន្ធចង្កេះ ឃ្មុំចិវរ កាន់បាត្រដី ដែលសម្រេចដោយប្ញទ្ធិ
 មកតាមអាកាស ។ លុះអ្នកបម្រើនាំកត្តចូលទៅឲ្យព្រះពោធិសត្វ ក៏បានឈរ
 ត្រង់ទ្វារផ្ទះ ព្រះពោធិសត្វឃើញដូច្នោះ ក៏ក្រោកចាកអាសនៈ សម្តែងអាការ
 ឱនលំទោន ហើយសម្លឹងមើលបុរសដែលធ្វើការងារ កាលបុរសធ្វើការងារ
 ពោលថា ខ្ញុំនឹងធ្វើអ្វី ទើបពោលថា ចូរនាំបាត្រលោកម្ចាស់មក ។

រំពេចនោះ មានចិត្តបាប ញាប់ញ័រ ក្រោកឡើងហើយ គិតថា ព្រះ
 បច្ចេកពុទ្ធនេះ មិនបានអាហារមក ៧ ថ្ងៃហើយ រាប់អំពីថ្ងៃនេះ ថ្ងៃនេះ បើ
 មិនបាននឹងវិនាស អញនឹងធ្វើព្រះបច្ចេកពុទ្ធនេះឲ្យវិនាស នឹងធ្វើអន្តរាយដល់
 ទានរបស់សេដ្ឋី ដូច្នោះហើយ ទើបមកក្នុងខណៈនោះឯង ហើយនិម្មិតរណ្តៅ
 រងើកភ្លើងជម្រៅ ៨០ ហត្ថ ត្រង់ចន្លោះ ។ រណ្តៅរងើកភ្លើងនោះ ពេញ
 ដោយរងើកភ្លើងដើមគគីរ ភ្លើងឆេះមានពន្លឺប្រាលឆ្មៅ ប្រាកដដូចអវិច្ចមហា
 នរក មានកាលនិម្មិតរណ្តៅរងើកភ្លើងនោះហើយ ក៏ឈរក្នុងអាកាស ។ បុរស
 ដែលមកដើម្បីទទួលបាត្រឃើញដូច្នោះ ដល់នូវការខ្លាចក្រែកលែង ទើបត្រឡប់
 ទៅ ។ ព្រះពោធិសត្វសួរថា នែបា អ្នកនាំបាត្រត្រឡប់មកហើយឬ បុរស
 នោះពោលថា បតិប្រលោកម្ចាស់ រណ្តៅរងើកភ្លើងធំនេះ មានពន្លឺប្រាលឆ្មៅ

នៅត្រង់ចន្លោះ កាលបើដូច្នោះ មនុស្សដទៃៗ ទៅក្តី មកក្តី ដល់នូវការខ្លាច
ប្រញាប់គេចទៅដោយរហ័ស ។

ព្រះពោធិសត្វគិតថា ថ្ងៃនេះ វសវត្តិមានបំណងនឹងធ្វើអន្តរាយដល់ទាន
របស់អញ នឹងជាអ្នកប្រកបឡើង តែវសវត្តិមាននោះមិនដឹងថា អញដែល
បុគ្គលដូចមាន ១ រយ ១ ពាន់ ១ សែនធ្វើឲ្យញាប់ញ័រមិនបាន ថ្ងៃនេះ អញ
នឹងដឹងថា អញ នឹងមាន មួយណាមានកម្លាំងជាង មានអានុភាពជាង លុះគិត
ហើយ ទើបកាន់យកថាសកត្តដែលគេត្រៀមនោះ ចេញទៅអំពីផ្ទះ ឈរត្រង់
មាត់រណ្តៅរងើកភ្លើង សម្លឹងមើលអាកាស ឃើញមាន ទើបពោលថា អ្នកជា
នរណា មានពោលថា យើងជាមាន ។ ព្រះពោធិសត្វសួរថា រណ្តៅរងើក
ភ្លើងនេះ អ្នកនិម្មិតឬ ។ មានពោលថា អើ យើងនិម្មិត ។ ព្រះពោធិសត្វសួរ
ថា និម្មិតដើម្បីអ្វី ។ មានពោលថា ដើម្បីធ្វើអន្តរាយដល់ទានរបស់អ្នក និង
ដើម្បីឲ្យជីវិតរបស់ព្រះបច្ចេកពុទ្ធវិនាស ។ ព្រះពោធិសត្វពោលថា ខ្ញុំនឹងមិន
ឲ្យលោកធ្វើអន្តរាយដល់ទានរបស់ខ្ញុំ នឹងមិនឲ្យធ្វើអន្តរាយដល់ជីវិតរបស់ព្រះ
បច្ចេកពុទ្ធ ថ្ងៃនេះ ខ្ញុំនឹងដឹងថា ខ្ញុំ ឬលោកមានកម្លាំងជាង ទើបឈរត្រង់
ច្រាំងរណ្តៅ ហើយពោលថា បពិត្រលោកម្ចាស់ដ៏ចម្រើន ទោះបីខ្ញុំមានក្បាល
ដាំចុះ ធ្លាក់ក្នុងរណ្តៅរងើកភ្លើងនេះ ក៏មិនត្រឡប់ក្រោយ សូមលោកម្ចាស់
ទទួលកោដន ដែលខ្ញុំប្រគេនតែម្យ៉ាង ហើយពោលគាថានេះថា

តាមពិត ខ្ញុំព្រះអង្គស្មោះជើងឡើងលើ មានក្បាលចុះក្រោម ហើយ
ធ្លាក់ទៅកាន់នរក ខ្ញុំនឹងពុំធ្វើអំពើមិនប្រសើរទេ បើដូច្នោះ សូម

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

ព្រះអង្គទទួលនូវចង្កាន់បិណ្ឌបាតចុះ ដូច្នោះ ។

ក្នុងគាថានោះ មានសេចក្តីដូចតទៅនេះថា បពិត្រលោកម្ចាស់ បើខ្ញុំ
ប្រគេនបិណ្ឌបាតដល់លោកម្ចាស់ ទោះបីមានក្បាលចុះក្រោម មានជើងឡើង
លើ ធ្លាក់ចុះទៅកាន់នរកដោយពិត តែទោះជាយ៉ាងនោះ ខ្ញុំនឹងមិនធ្វើនូវការ
មិនឲ្យទាន និងការមិនរក្សាសីល ដែលហៅថា អនិរិយៈ ព្រោះបុគ្គលប្រសើរ
មិនធ្វើ តែបុគ្គលមិនប្រសើរធ្វើនោះ សូមនិមន្តលោកម្ចាស់ទទួលដុំបាយដែល
ខ្ញុំប្រគេននេះចុះ ។ សព្វថា ហានូ ក្នុងគាថានេះ ជានិបាត ប្រើក្នុងអត្ថនៃ
ឧបសគ្គ ។

ព្រះពោធិសត្វ លុះពោលយ៉ាងនេះហើយ មានការសមាទានយ៉ាងមាំទាំ
កាន់ថាសកត្ត ដើរលើរណ្តៅរងើកភ្លើង រំពេចនោះឯង ផ្កាយូកធម្មយ រីក
ស្កុសស្កាយ ផុសឡើងជាជាន់ៗ អំពីរណ្តៅរងើកភ្លើង ជម្រៅ ៨០ ហត្ថ
ទទួលជើងទាំង ២ របស់ព្រះពោធិសត្វ បន្ទាប់អំពីនោះ កេសរមួយនាឡិ
ផ្សាយឡើង តាំងនៅលើសីសៈរបស់ព្រះមហាសត្វ ហើយជ្រុះចុះមក ធ្វើរាង
កាយទាំងមូលដូចរោយដោយលម្អងមាស ព្រះពោធិសត្វឈរលើផ្កាយូក
ញាំងកោជន មានរសប្រសើរផ្សេងៗ ឲ្យប្រតិស្ឋានក្នុងបាតរបស់ព្រះបច្ចេក-
ពុទ្ធៗ ទទួលកោជននោះហើយ ធ្វើអនុមោទនា បោះបាតទៅក្នុងអាកាស
កាលមហាជនកំពុងឃើញនោះឯង ក៏ហោះឡើងកាន់អាកាស ទៅកាន់ព្រៃ
ហិមពាន្ត ដូចជាន់ពតក មានប្រការផ្សេងៗ ទៅ ដូច្នោះ ។ ឯមានចាញ់ហើយ
ក៏ដល់នូវទោមនស្ស ទៅកាន់ទីលំនៅរបស់ខ្លួននោះឯង ។ ចំណែកព្រះ

អដ្ឋកថា កុលាវកវគ្គ

៥១៥

ពោធិសត្វឈរលើផ្កាឈូកសម្តែងធម៌ដល់មហាជន ដោយពណ៌នាដល់ទាន
និងសីល ដែលមហាជនចោមរោម ចូលទៅកាន់និវេសន៍របស់ខ្លួន ធ្វើបុណ្យ
ទាំងឡាយ មានទានជាដើម ដរាបដល់អស់ជីវិតហើយ ទៅតាមយថាកម្ម ។

ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា ម្ចាស់គហបតី ការដែលអ្នកសម្បូរដោយទស្សនៈ
យ៉ាងនេះ ដែលទេវតាឲ្យញាប់ញ័រមិនបាន ក្នុងឥឡូវនេះ មិនគួរអស្ចារ្យ វត្ថុ
ដែលបណ្ឌិតទាំងឡាយបានធ្វើក្នុងកាលមុនប៉ុណ្ណោះ គួរអស្ចារ្យ ។ កាលទ្រង់
នាំបឋមទេសនានេះមកហើយ ទើបទ្រង់បន្តអនុសន្និ ប្រជុំជាតកថា ព្រះ
បច្ចេកពុទ្ធក្នុងកាលនោះ បានបរិនិព្វានហើយក្នុងទីនោះឯង ឯពារាណសីសេដ្ឋី
ធ្វើមារឲ្យចាញ់ ឈរលើផ្កាឈូក ហើយថ្វាយបិណ្ឌបាត ដល់ព្រះបច្ចេកពុទ្ធ
ក្នុងកាលនោះ គឺព្រះតថាគតនេះឯង ។^{១៧៣}

អដ្ឋកថា ខនិរដ្ឋានជាតក ចប់
កុលាវកវគ្គ ចប់



សុត្តន្តបិដក

អនុកាមវគ្គ



លោសកជាតក

[៤១] (អាចារ្យទិសាបាមោក្ខពោធិសត្វពាលថា) បុគ្គលណា
 កាលលោកអ្នកប្រាថ្នាសេចក្តីចម្រើន អនុគ្រោះដោយប្រយោជន៍ទូន្មាន មិន
 ធ្វើតាមពាក្យប្រៀនប្រដៅ បុគ្គលនោះ រមែងសោកសៅ ដូចជាមិត្តវិទូកៈ
 ប្រតោងជើងនៃមេព័ពៃសោកសៅ ។

លោសកជាតកទី ១ ចប់



អង្គកថា

ឯកនិទាន

អត្តកាមវត្ត

លោសកជាតក

[៤១] ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពនមហាវិហារ ទ្រង់ប្រារព្ធ ព្រះលោសកតិស្សត្ថេរ ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ មានពាក្យផ្ដើមថា យោ អត្តកាមស្ស ដូច្នោះជាដើម ។

ព្រះថេរៈដែលមានឈ្មោះលោសកៈនេះ ជានរណា ។ លោកជាកូនអ្នក ប្រមង់ម្នាក់ ក្នុងដែនកោសល ជាអ្នកទម្ងាយវង្សរបស់ខ្លួន មិនមានលោក មកបួសក្នុងពួកភិក្ខុ ។

បានឮថា លោកបុតិអំពីទីដែលកើតហើយ បដិសន្ធិក្នុងផ្ទះរបស់ស្រីអ្នក ប្រមង់ម្នាក់ ក្នុងស្រុកអ្នកប្រមង់មួយកន្លែង ដែលនៅរួមគ្នា ១០០០ ត្រកូល ក្នុងដែនកោសល ។ ក្នុងថ្ងៃកុលបុត្តនេះបដិសន្ធិ អ្នកប្រមង់រាប់ពាន់គ្រួសារ នោះ នាំគ្នាកាន់សំណាញ់ដើររកត្រីក្នុងអូរ និងបឹង មិនបានសូម្បីត្រីមតែត្រី តូចមួយ ។ តាំងអំពីថ្ងៃនោះមក ពួកអ្នកប្រមង់ទាំងនោះ ក៏នាំគ្នាទ្រុឌទ្រោម នោះឯង ។ កាលនៅក្នុងផ្ទះម្តាយនោះសោត ផ្ទះរបស់អ្នកប្រមង់ទាំងនោះ ត្រូវ ភ្លើងឆេះអស់ ៧ ជង ត្រូវព្រះរាជាពិន័យអស់ ៧ ជង ។ ដោយន័យនេះ

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

អ្នកប្រមន៍ទាំងនោះ ទើបដល់នូវភាពក្រីក្រដោយលំដាប់ ។ ពួកគេគិតគ្នាថា ពីមុន រឿងទំនងបែបនេះ មិនធ្លាប់មានដល់ពួកយើងឡើយ តែឥឡូវនេះ ពួកយើងដល់នូវការលំបាក ក្នុងចំណោមពួកយើង ពិតជាមានមនុស្សកាឡូកិណី ម្នាក់ ពួកយើងចែកគ្នាជា ២ ពួកចុះ ដូច្នោះហើយ ក៏ចែកគ្នាជា ២ ផ្នែក មួយផ្នែក ៥០០ ត្រកូល ។ តែមាតាបិតារបស់ទារកនោះនៅក្នុងក្រុមណា ក្រុមនោះក៏លំបាក ក្រុមដទៃចម្រើន ។ ក្រុមដែលជួបការលំបាកនោះ ក៏ចែកគ្នាជា ២ ទៀត ដោយទំនងនោះ រហូតសល់តែមួយត្រកូល ទើបគេទាំងឡាយដឹងថា បុគ្គលទាំងនោះជាកាឡូកិណី ក៏ចោមរោមវាយតប់បណ្តេញចេញទៅ ។ កាលនោះ មាតាបិតារបស់ទារកនោះ ចិញ្ចឹមជីវិតមកដោយការលំបាក លុះគ្រប់ខែ ក៏កើតក្នុងទីមួយកន្លែង ធម្មតាសត្វដែលជាបច្ច័យក៏ មិនមាននរណាអាចទម្លាយបាន ព្រោះមានឧបនិស្ស័យនៃអរហត្តផល រុងរឿងនៅក្នុងហឫទ័យ ដូចប្រទីបឆេះក្នុងឆ្នាំង ដូច្នោះ ។ ម្តាយនោះចិញ្ចឹមទារកនោះ រហូតដល់ចេះរត់ទៅរត់មកបាន ក៏យកអំបែងឆ្នាំងដីមួយដាក់ក្នុងដៃបណ្តើរ ដេញទៅបណ្តើរដោយពាក្យថា ចូរអ្នកទៅកាន់ផ្ទះនោះចុះ ដូច្នោះហើយ គេចទៅ ។ ចាប់តាំងពីនោះមក កុមារក៏រស់នៅឯកោ ដើររកស៊ីទៅតាមយថាកម្ម ភ្ញាក់ពីដេកក្នុងទីមួយកន្លែង មិនបានឆ្លុតទឹក មិនបានបដិបត្តិរាងកាយ ដូចបិសាចប្រឡាក់ធូលី ចិញ្ចឹមជីវិតមកដោយលំបាក ។ លុះមានអាយុ ៧ ឆ្នាំ ដោយលំដាប់ រើសគ្រាប់បាយបរិភោគម្តងមួយគ្រាប់ៗ ដូចក្អែកក្នុងទីសម្រាប់ចាក់ទឹកលាងឆ្នាំង ក្បែរទ្វារផ្ទះមួយកន្លែង ។

អង្គកថា អត្តកាមវគ្គ

គ្រានោះ ព្រះធម្មសេនាបតីត្រាប់បិណ្ឌបាត នៅក្នុងក្រុងសាវត្ថី ឃើញ
 ហើយ ពិចារណាថា កុមារនេះ គួរអាសូរពេកណាស់ ជាអ្នកស្រុកណាហ្ន៎
 ផ្សាយមេត្តាចិត្តទៅក្នុងកុមារនោះក្រែលែងឡើង ទើបហៅដោយពាក្យថា មក
 នេះកុមារតូច កុមារនោះមកថ្វាយបង្គំព្រះថេរៈ ហើយឈរ លំដាប់នោះ ព្រះ
 ថេរៈសួរថា អ្នកជាអ្នកស្រុកណា ឪពុកម្តាយរបស់អ្នកនៅឯណា ។ កុមារ
 តបថា បពិត្រលោកម្ចាស់ ខ្ញុំមិនមានទីពឹង ពុកមែររបស់ខ្ញុំពោលថា ព្រោះខ្ញុំ
 ធ្វើឲ្យលោកលំបាក ទើបលះបង់ខ្ញុំគេចទៅ ។ ព្រះថេរៈសួរថា អើ ចុះអ្នក
 ម្តេចក៏មិនបួស ។ កុមារឆ្លើយថា បពិត្រលោកម្ចាស់ ខ្ញុំចង់បួសណាស់ តែ
 មនុស្សអនាថាដូចខ្ញុំ អ្នកណានឹងឲ្យបួស ព្រះថេរៈពោលថា យើងនឹងឲ្យ
 បួស កុមារពោលថា សាធុ សូមលោកម្ចាស់អនុគ្រោះឲ្យខ្ញុំបួសចុះ ។ ទើប
 ព្រះថេរៈឲ្យរបស់ទំពា របស់បរិភោគដល់កុមារ ហើយនាំទៅវិហារ ឆ្លុតទឹក
 ឲ្យដោយខ្លួនឯង ឲ្យបព្វជ្ជា លុះមានអាយុគ្រប់ ២០ ទើបឲ្យឧបសម្បទា ក្នុង
 កាលចាស់ លោកមានឈ្មោះថា លោសកតិស្សត្តរ ជាអ្នកមិនមានបុណ្យ
 មានលាភតិច បានឮថា ក្នុងកាលអសទិសទាន លោកក៏មិនបានឆាន់ពេញ
 ពោះ បានទំពាឆាន់ត្រឹមល្មមញ៉ាំងជីវិតឲ្យប្រព្រឹត្តទៅប៉ុណ្ណោះ ព្រោះកាលបុគ្គល
 ណាមួយ ដាក់បាត្រត្រឹមបបរមួយវែក បាត្រក៏ប្រាកដហាក់ដូចពេញស្មើ
 កណ្តាប់មាត់ហើយ កាលបើដូច្នោះ មនុស្សទាំងឡាយសម្គាល់ថា បាត្ររបស់
 ភិក្ខុនេះពេញហើយ ក៏រំលង ហើយប្រគេនដល់អង្គដទៃៗ ។ អាចារ្យពួកខ្លះ
 ពោលថា ក្នុងពេលប្រគេនបបរ មកដល់បាត្ររបស់លោក បបរក្នុងភាជនៈ

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

របស់ទាយកទាំងឡាយក៏បាត់ទៅ ដូច្នោះក៏មាន ។ ក្នុងបច្ច័យដទៃ មានខាទន័យ
ជាដើមក៏មានន័យដូចគ្នា ។ សម័យតមក លោកបម្រើនិវេសនា តាំងនៅក្នុង
អរហត្ត ជាផលដ៏កំពូល តែក៏នៅជាបុគ្គលដែលមានលោភតិច ។ កាលអាយុ
សង្ខាររបស់លោកទ្រុឌទ្រោមចុះដោយលំដាប់ ក៏ដល់វ័យដែលត្រូវបរិនិព្វាន ។

ព្រះធម្មសេនាបតីពិចារណា ក៏ដឹងដល់កាលបរិនិព្វានរបស់លោក ទើប
ត្រិះរិះថា ថ្ងៃនេះ លោសកតិស្សត្ថេរនឹងបរិនិព្វាន អាត្មាអញគួរឲ្យអាហារ
ដល់លោករហូតឆ្អែតស្តប់ស្តល់ ដូច្នោះហើយ នាំលោកចូលទៅកាន់ក្រុងសាវត្ថី
ដើម្បីបិណ្ឌបាត ព្រោះនាំលោកទៅដែរ ព្រះថេរៈក៏មិនបានសូម្បីត្រឹមតែ
អញ្ជូលកម្មក្នុងក្រុងសាវត្ថី ដែលមានមនុស្សសន្តិកសន្ធាប់ ទើបព្រះថេរៈពោល
ថា អាវុសោ ចូរលោកអង្គុយចាំត្រង់រោងឆាន់ចុះ ដូច្នោះហើយ បញ្ជូនលោក
ត្រឡប់ ។ គ្រាន់តែព្រះថេរៈចេញអំពីទីនោះប៉ុណ្ណោះ ពួកមនុស្សក៏ពោលថា
លោកម្ចាស់របស់យើងមកហើយ និមន្តឲ្យគង់លើអាសនៈ ប្រគេនកត្តាហារ
ព្រះថេរៈក៏បញ្ជូនអាហារដែលបានហើយនោះទៅ ដោយពោលនឹងមនុស្សទាំង
នោះថា ចូរពួកអ្នកឲ្យកត្តនេះដល់ព្រះលោសកតិស្សត្ថេរ មនុស្សដែលទទួល
កត្តនោះទៅ ក៏ភ្លេចព្រះលោសកតិស្សត្ថេរ នាំគ្នាស៊ីអស់ ។ លុះដល់ពេល
ព្រះថេរៈទៅដល់វិហារ ព្រះលោសកតិស្សត្ថេរក៏ទៅនមស្ការព្រះថេរៈៗ បែរ
មកសួរថា អាវុសោ អ្នកបានអាហារហើយឬ លោកឆ្លើយថា មិនបានទេ
លោកម្ចាស់ ព្រះថេរៈដល់នូវការសង្វេគ មើលពេលវេលា ក៏មិនទាន់ហួស
នៅឡើយ ទើបពោលថា ណ្ហើយចុះ អាវុសោ ចូរលោកអង្គុយត្រង់នេះឯង

អដ្ឋកថា អត្តកាមវគ្គ

កាលឲ្យព្រះលោសកតិស្សៈអង្គុយរង់ចាំក្នុងរោងឆាន់ហើយ ក៏ទៅកាន់ព្រះ
 រាជវាំងរបស់ព្រះបាទកោសល ព្រះរាជាទទួលបាត្ររបស់ព្រះថេរៈ ទ្រង់
 កំណត់ថា មិនមែនកាលនៃភត្ត ទើបដាក់បង្ហែម ៤ យ៉ាង រហូតពេញបាត្រ
 ព្រះថេរៈទទួលបាត្រត្រឡប់ទៅ ទើបហៅព្រះលោសកតិស្សត្រូវថា មក
 អាវុសោតិស្សៈ ឆាន់បង្ហែម ៤ យ៉ាងនេះចុះ ហើយកាន់បាត្រឈរ ។ ព្រះ
 លោសកតិស្សត្រូវគោរពក្នុងព្រះថេរៈ ទើបមិនឆាន់ គ្រានោះ ព្រះថេរៈពោល
 ថា មកចុះអាវុសោតិស្សៈ ខ្ញុំឈរកាន់បាត្រឲ្យ ចូរលោកអង្គុយឆាន់ បើខ្ញុំ
 លែងបាត្រអំពីដៃ បាត្រនឹងមិនមានអ្វី ។ លំដាប់នោះ ព្រះលោសកតិស្សត្រូវ
 កាលព្រះធម្មសេនាបតីជាអគ្គសាវ័កឈរកាន់បាត្រឲ្យ ទើបអង្គុយឆាន់បង្ហែម
 ៤ យ៉ាងនោះ បង្ហែម ៤ យ៉ាងនោះ មិនដល់នូវការអស់ ដោយកម្លាំងនៃ
 អរិយប្បវិទ្ធិរបស់ព្រះថេរៈ ។ ព្រះលោសកតិស្សត្រូវ ឆាន់រហូតស្តប់ស្តល់តាម
 សេចក្តីត្រូវការក្នុងពេលនោះ ។ ថ្ងៃនោះឯង លោកក៏បរិនិព្វានដោយអនុ-
 បាទិសេសនិព្វានធាតុ ។ ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធយាងមកកាន់សម្មាកររបស់លោក ទ្រង់
 ឲ្យធ្វើការបូជាសរីរៈ ជនទាំងឡាយក៏យកធាតុ សាងចេតិយបញ្ចុះ ។

ក្នុងកាលនោះ ភិក្ខុទាំងឡាយអង្គុយប្រជុំគ្នា ក្នុងធម្មសភា សន្ទនាគ្នាថា
 អាវុសោទាំងឡាយ គួរអស្ចារ្យពិត ព្រះលោសកតិស្សត្រូវ មានបុណ្យតិច
 មានលាភតិច បុគ្គលមានបុណ្យតិច មានលាភតិចបែបនេះ នឹងសម្រេចអរិយ-
 ធម៌បានដូចម្តេច ។ ព្រះបរមសាស្តាយាងទៅកាន់ធម្មសភា មានព្រះតម្រាស់
 សួរថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ អម្បាញ់មិញនេះ ពួកអ្នកអង្គុយប្រជុំគ្នាដោយ

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

រឿងអ្វី ។ កាលភិក្ខុទាំងនោះក្រាបទូលឲ្យទ្រង់ជ្រាបហើយ ទើបត្រាស់ថា ម្ចាស់
 ភិក្ខុទាំងឡាយ លោសកតិស្សៈនេះបានប្រកបកម្ម គឺភាពជាអ្នកមានលាភតិប
 និងជាអ្នកបាននូវអរិយធម៌របស់ខ្លួនដោយខ្លួនឯង ព្រោះក្នុងកាលមុន លោសកៈ
 ធ្វើអន្តរាយលាភរបស់អ្នកដទៃ ទើបជាអ្នកមានលាភតិប តែជាអ្នកសម្រេច
 អរិយធម៌បាន ដោយផលដែលបំពេញវិបស្សនា គឺអនិច្ចំ ទុក្ខំ អនត្តា ដូច្នោះ
 ហើយ ទ្រង់នាំអតីតនិទានមកសាធាកៈដូចតទៅ

បានឮថា ក្នុងអតីតកាល កាលព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធព្រះនាមកស្សៈ ភិក្ខុ
 មួយរូប អាស្រ័យក្នុងកុដ្ឋមិកៈម្នាក់ នៅក្នុងអាវាសជាប្រចាំ ជាបុគ្គលរាបស្មើ
 មានសីល ព្យាយាមចម្រើនវិបស្សនា ។ កាលនោះ មានព្រះខ័ណ្ឌស្រពមួយ
 អង្គ នៅក្នុងព្រៃហិមពាន្ត បានមកដល់លំនៅរបស់កុដ្ឋមិកៈដែលឧបជ្ជាកភិក្ខុ
 នោះដោយលំដាប់ ។ កុដ្ឋមិកៈជ្រះថ្លាក្នុងឥរិយាបថរបស់ព្រះថេរៈ ទើបទទួល
 បាត្រ និងន្តចូលកាន់ផ្ទះ ឲ្យឆាន់ភត្តាហារដោយគោរព ស្តាប់ព្រះធម្មកថាតិប
 ត្តចហើយ ថ្វាយបង្គំព្រះថេរៈ ពោលថា បពិត្រលោកម្ចាស់ សូមលោកម្ចាស់
 និងន្តទៅកាន់វិហារជិតស្រុករបស់ខ្ញុំមុនចុះ ចាំពេលល្ងាច ពួកខ្ញុំនឹងទៅសួរ
 សុខទុក្ខ ទើបព្រះថេរៈទៅកាន់វិហារ នមស្តារព្រះថេរៈដែលជាម្ចាស់អាវាស
 សាកសួររួច អង្គុយក្នុងទីសមគួរ ។ ម្ចាស់អាវាសធ្វើបដិសណ្ឋារៈ ហើយ
 សួរថា អាវុសោ លោកបានទទួលភត្តាហារហើយឬ លោកឆ្លើយថា បាន
 ទទួលហើយ ។ ចៅអាវាសសួរថា លោកបានក្នុងទីណា ព្រះថេរៈឆ្លើយថា
 បានក្នុងផ្ទះកុដ្ឋមិកៈជិតៗ វិហារនេះឯង លុះប្រាប់យ៉ាងនេះហើយ ក៏សួរដល់

សេនាសនៈរបស់ខ្លួន រៀបចំបោសសម្អាត ទុកដាក់បាត្រ និងចីវរស្រេចបាច់ អង្គុយសម្ងំ នៅដោយឈានសុខ និងដោយសេចក្តីសុខក្នុងផលសមាបត្តិ ។ ដល់ពេលល្ងាច កុដ្ឋម្ពិកៈក៏ឲ្យមនុស្សកាន់យកកម្រងផ្កា និងប្រេង អុជប្រទីប ទៅកាន់វិហារ នមស្ការព្រះថេរៈដែលជាម្ចាស់អាវាស ហើយសួរថា បពិត្រ លោកម្ចាស់ មានព្រះថេរៈអាគន្ធកៈ មកស្នាក់នៅមួយរូប មិនមែនឬ លោក ឆ្លើយថា អើ មានស្នាក់នៅ ។ គហបតីសួរថា ឥឡូវនេះ លោកស្នាក់នៅ ឯណា ក៏ឆ្លើយថា ត្រង់សេនាសនៈឈ្មោះនោះ ។ កុដ្ឋម្ពិកៈទៅកាន់សម្លាក់ របស់លោក ថ្វាយបង្គំហើយ អង្គុយក្នុងទីសមគួរ ស្តាប់ធម្មកថាហូតដល់ ព្រលប់ ទើបបូជាព្រះចេតិយ និងពោធិព្រឹក្ស អុជប្រទីបបំភ្លឺ ហើយនិមន្ត ភិក្ខុទាំង ២ ឲ្យទទួលចង្ហាន់ក្នុងថ្ងៃស្អែក ហើយត្រឡប់ទៅ ។ ឯព្រះថេរៈម្ចាស់ អាវាស គិតថា កុដ្ឋម្ពិកៈនេះត្រូវអាគន្ធកៈញ្ជូនឲ្យបែកពីអញហើយ បើលោក នៅក្នុងវិហារនេះសោត កុដ្ឋម្ពិកៈនឹងលែងរាប់អានអញ កើតនូវការមិនពេញ ចិត្តក្នុងព្រះថេរៈ គិតថា អញគួរសម្តែងអាការមិនឲ្យលោកនៅក្នុងវិហារនេះ ដូច្នោះហើយ ក្នុងពេលដែលមកប្រណិប័តន៍ ក៏មិននិយាយជាមួយ ។ ព្រះ ថេរៈដែលជាខ្ញុំណាស្រេតជ្រាបអធ្យាស្រ័យរបស់ភិក្ខុម្ចាស់អាវាស ពិចារណា ថា ព្រះថេរៈនេះ មិនបានជ្រាបដល់ការដែលអញមិនមានការជាប់ជំពាក់ក្នុង ត្រកូល ក្នុងលាភ ឬក្នុងគណៈ ហើយត្រឡប់ទៅកាន់ទីលំនៅរបស់ខ្លួន សម្ងំ ដោយឈានសុខ និងសុខក្នុងផលសមាបត្តិ ស្អែកឡើង ម្ចាស់អាវាស ក៏វាយ ជួងដោយខ្នងក្រចក គោះទ្វារដោយក្រចក ហើយទៅផ្ទះរបស់កុដ្ឋម្ពិកៈៗ ទទួល

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

បាត្រ និងឧទ្យគង់លើអាសនៈដែលក្រាលហើយ សួរថា បពិត្រលោកម្ចាស់ ព្រះថេរៈដែលជាអាគន្ធកៈទៅណា ។ ព្រះថេរៈឆ្លើយថា អាត្មាមិនដឹងការ ប្រព្រឹត្តរបស់លោកដែលជិតស្និទ្ធរបស់អ្នកទេ អាត្មារាយជួន គោះទ្វារ ក៏មិន អាចឲ្យភ្ញាក់បាន កាលពីម្សិលមិញ ឆាន់កោជនដែលប្រណីត ក្នុងផ្ទះរបស់ អ្នកហើយ ប្រហែលជាឆ្កែតដល់ថ្ងៃនេះ ឥឡូវនេះ នៅដេកលក់នោះឯង កាល អ្នកជ្រះថ្លា ក៏ជ្រះថ្លាក្នុងភិក្ខុដែលមានសភាពបែបនេះឯង ។ ឯព្រះថេរៈខ្លីណា- ស្រព កំណត់កាលភិក្ខាចាររបស់ខ្លួនហើយ ក៏ជម្រះសរីរៈ កាន់បាត្រ និង ចីវរ ហោះទៅក្នុងអាកាស ទៅកាន់ទីដទៃ ។

ក្នុងម្នីកៈនិមន្តព្រះថេរៈម្ចាស់អាវាសឆាន់បាយាស ដែលផ្សំដោយសប្បិ ទឹកឃ្មុំ ស្ករក្រាម ហើយអប់បាត្រដោយគ្រឿងក្រអូប ជាក់បាយាសពេញ រួចពោលថា បពិត្រលោកម្ចាស់ ព្រះថេរៈនោះប្រហែលជាហត់នឿយ អស់ កម្លាំងក្នុងការធ្វើដំណើរ សូមលោកម្ចាស់នាំបាយាសនេះទៅឲ្យលោកផងចុះ ហើយប្រគេនបាត្រទៅ ។ ព្រះថេរៈម្ចាស់អាវាសមិនឃាត់ ទទួលបាត្រមក ដើរទៅ គិតថា បើភិក្ខុនោះ បានបាយាសនេះសោត ទោះបីអញចាប់ត្រង់ក អូសទៅ ក៏មិនទៅ បើអញឲ្យបាយាសនេះដល់មនុស្ស កម្មរបស់អញនឹង ប្រាកដ បើចាក់ក្នុងទឹក សប្បិក៏នឹងប្រាកដលើទឹកបាន បើចោលលើផែនដី ហ្នឹងក្អែកនឹងចោមរោមស៊ី កម្មរបស់អញក៏ប្រាកដ អញគួរចោលបាយាស នេះ ក្នុងទីណាហ្ន៎ ដូច្នោះ ឃើញស្រែភ្លើងឆេះមួយកន្លែង កកាយផេះ ចាក់ បាយាសលុបដោយផេះ ហើយទៅកាន់វិហារ កាលមិនឃើញភិក្ខុរូបនោះ ទើប

អដ្ឋកថា អត្តកាមវគ្គ

គិតថា ភិក្ខុនោះប្រហែលជាព្រះខ័ណ្ឌស្រព ដឹងអធ្យាស្រ័យរបស់អញហើយ
 ទៅកាន់ទីដទៃពិត ឱ! ព្រោះតែក្រពះជាហេតុ អញធ្វើកម្មមិនសមគួរឡើយ ។
 រំពេចនោះឯង ទោមនស្សដ៏មានកម្លាំងកើតឡើងដល់ភិក្ខុនោះ ។ ចាប់តាំង
 អំពីថ្ងៃនោះទៅ លោកក៏ក្លាយជាមនុស្សប្រេត មិនយូរប៉ុន្មាន ស្លាប់ទៅកើត
 ក្នុងនរក ។

ភិក្ខុនោះ ឆេះក្នុងនរកច្រើនសែនឆ្នាំ សេសសល់ផលរបស់កម្ម មកកើត
 ជាយក្ខ ៥០០ ជាតិតាមលំដាប់ មិនធ្លាប់បរិភោគអាហារពេញពោះ សូម្បី
 ត្រឹមតែមួយថ្ងៃឡើយ គឺបានស៊ីសុកមនុស្សពេញពោះត្រឹមមួយថ្ងៃ ។ កើតជា
 ឆ្កែ ៥០០ ជាតិ ក្នុងកាលជាឆ្កែនោះ ក៏បានស៊ីកម្មតពេញពោះមួយថ្ងៃ
 ប៉ុណ្ណោះ ។ ក្នុងកាលដ៏សេស មិនធ្លាប់ស៊ីពេញពោះឡើយ ។ ចុតិអំពីឆ្កែ
 មកកើតក្នុងត្រកូលក្រីក្រមួយ ក្នុងដែនកាសិ តាំងអំពីថ្ងៃដែលកុមារកើតមក
 ត្រកូលនោះក៏ធ្លាក់ខ្លួនក្រីក្រលំបាកពន់ពេក ។ សូម្បីតែទឹក និងបុងអង្ករកន្លះ
 ពោះ ក៏មិនធ្លាប់បានបរិភោគ ។ បុរសនោះមានឈ្មោះថាមិត្តវិនុកៈ ។ ឪពុក
 ម្តាយរបស់បុរសនោះ មិនអាចអត់ធន់ចំពោះសេចក្តីទុក្ខដែលកើតអំពីសេចក្តី
 លំបាកបាន ក៏ពោលថា ទៅចុះ អាក្ននកាឡកិណី ដេញវាយឲ្យចេញទៅ ។
 មិត្តវិនុកៈមិនមានទីអាស្រ័យ ក៏ត្រាច់ទៅដល់ក្រុងពារាណសី ។ គ្រានោះ ព្រះ
 ពោធិសត្វសោយព្រះជាតិជាអាចារ្យទិសាបាមោក្ខ បង្រៀនសិប្បៈដល់មាណព
 ៥០០ ក្នុងនគរពារាណសី ក្នុងវេលានោះអ្នកនគរពារាណសី ឲ្យដើមទុនដល់
 មនុស្សក្រីក្រ ឲ្យសិក្សាសិប្បៈ មិត្តវិនុកៈនេះ ក៏បានសិក្សាសិប្បៈក្នុងសម្លាក់

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

របស់ព្រះពោធិសត្វ មិត្តវិនុកៈជាក្មេងគ្រោតគ្រោត មិនស្តាប់ឪវាទ ដើរផ្ដេស
 ផ្កាសទៅ សូម្បីព្រះពោធិសត្វទូន្មាន ក៏មិនស្តាប់ឪវាទ ។ អាស្រ័យហេតុនោះ
 ការចម្រើនធំជាត់របស់មិត្តវិនុកៈនោះ ទើបជាបុគ្គលល្ងង់ខ្លៅ ។ កាលនោះ
 មិត្តវិនុកៈឈ្មោះជាមួយពួកមាណពផង មិនស្តាប់ពាក្យទូន្មានផង រត់គេចដល់
 តំបន់ជាយដែនមួយ ស៊ីឈ្នួលគេចិញ្ចឹមជីវិត ។ មិត្តវិនុកៈនោះបានស្រ្តីក្រីក្រ
 ម្នាក់ជាប្រពន្ធក្នុងស្រុកនោះ បានកូន ២ នាក់ ។ ពួកអ្នកស្រុកបានប្រគល់
 ការងារ បញ្ជូនដំណឹងឲ្យធ្វើថា អ្នកគប្បីប្រាប់ដំណឹងល្អ ដំណឹងអាក្រក់ដល់
 ពួកយើង ឲ្យថ្ងៃឈ្នួល និងធ្វើខ្ទមឲ្យនៅត្រង់ទ្វារស្រុក ។ ព្រោះអាស្រ័យ
 មិត្តវិនុកៈនោះជាដើមហេតុ ធ្វើឲ្យពួកអ្នកស្រុកជាយដែននោះ ត្រូវរាជទណ្ឌ
 ៧ ដង ក្លែងចេះផ្ទះ ៧ ដង ទឹកអណ្តូងរឹងស្ងួត ៧ ដង ទើបពួកជនទាំង
 នោះប្រឹក្សាគ្នាថា មុនមិត្តវិនុកៈនេះមកនៅ ពួកយើងមិនធ្លាប់មានរឿងយ៉ាង
 នេះឡើយ ឥឡូវនេះ តាំងអំពីមិត្តវិនុកៈនេះមក ពួកយើងលំបាកទៅៗ តាម
 លំដាប់ ទើបនាំគ្នាចោមរោមវាយបណ្តេញចេញទៅ គាត់នាំកូន ២ នាក់ និង
 ភរិយាទៅកាន់ទីដទៃ ឆ្លងចូលដល់ព្រៃ ដែលអមនុស្សគ្រប់គ្រងមួយកន្លែង
 ពួកអមនុស្សចោមរោមចាប់កូន និងប្រពន្ធរបស់គាត់សម្លាប់ ស៊ីសាច់ក្នុងព្រៃ
 នោះឯង ។

មិត្តវិនុកៈរត់គេចទៅបាន ត្រាច់ទៅរឿយៗ រហូតដល់កំពង់មួយ ឈ្មោះ
 គម្ពីរ ជួនជាថ្ងៃដែលគេចេញសំពៅទៅ ក៏ធ្វើជាកម្មករចុះទូកទៅ សំពៅរសាត់
 ទៅក្នុងសមុទ្របាន ៧ ថ្ងៃ ក្នុងថ្ងៃទី ៧ បានក្រឡឹងកណ្តាលសមុទ្រ ដូចគេទាញ

អង្គកថា អត្តកាមវគ្គ

អ្នកជិះសំពៅទាំងអស់ ក៏នាំគ្នាចាប់ស្លាករកមនុស្សកាឡកិណី ស្លាកកាឡកិណី បានធ្លាក់ដល់មិត្តវិនុកៈរហូតដល់ ៧ ជន ពួកអ្នកជិះសំពៅបានធ្វើក្បួនឫស្សី មួយ ហើយចាប់មិត្តវិនុកៈ បោះក្នុងសមុទ្រ គ្រាន់តែមិត្តវិនុកៈធ្លាក់ចូលកាន់ សមុទ្រ សំពៅក៏ទៅមុខទៀតបាន ។

មិត្តវិនុកៈដេកលើក្បួនឫស្សី អណ្តែតទៅក្នុងសមុទ្រ ដោយផលដែល បានរក្សាសីលក្នុងសាសនារបស់ព្រះកស្សបៈ ទើបបានជួបនឹងទេពធីតា ៤ រូប ដែលនៅក្នុងវិមានកែវផលិកកណ្តាលសមុទ្រ សោយសុខក្នុងសម្លាកទេពធីតា ទាំងនោះអស់ ៧ ថ្ងៃ ឯនាងវេមានិកប្រេត សោយសុខ ៧ ថ្ងៃ សោយទុក្ខ ៧ ថ្ងៃ កាលនាងវិលទៅសោយទុក្ខ ក៏ប្រាប់មិត្តវិនុកៈថា ចូរអ្នកកុំទៅណា ទម្រាំពួកខ្ញុំមក ហើយក៏នាំគ្នាទៅ កាលនាងនាំគ្នាទៅហើយ មិត្តវិនុកៈ ក៏ចុះ ដេកក្នុងក្បួនឫស្សីបន្តដំណើរទៅមុខទៀត បានជួបនឹងទេពធីតា ៨ រូប ក្នុង វិមានប្រាក់ ទេពធីតាទាំងនោះ ក៏ជាវេមានិកប្រេតដូចគ្នា ។ មិត្តវិនុកៈបន្ត ដំណើរទៅទៀត បានជួបទេពធីតា ១៦ រូប ក្នុងវិមានកែវមណី ។ ហើយក៏ បណ្តែតក្បួនតទៅទៀត បានជួបទេពធីតា ៣២ រូប ក្នុងវិមានមាស គាត់មិន បានស្តាប់ពាក្យរបស់ទេពធីតាទាំងនោះ ទើបបណ្តែតក្បួនតទៅទៀត បានជួប យក្ខមួយក្នុងកោះ ។ ក្នុងនគរនោះ មានយក្ខិនីមួយរូប កាឡាខ្លួនជាមេពពៃ ត្រាប់ទៅ ។ មិត្តវិនុកៈមិនដឹងថា មេពពៃជាយក្ខិនី គិតថា អញនឹងបរិភោគ សាច់ពពៃដូច្នោះ លោតចាប់ត្រង់ជើង យក្ខិនីក៏លើកមិត្តវិនុកៈឡើង រលាស់ ទៅដោយអានុភាពរបស់យក្ខ មិត្តវិនុកៈត្រូវយក្ខិនីរលាស់ឆ្លងសមុទ្រ ទៅធ្លាក់

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

ត្រង់គុម្ពបន្ទាមួយក្បែរគូទឹកក្រុងពារាណសី ហើយក៏រមៀលធ្លាក់ត្រង់ផែនដី
 កាលនោះ មេពពៃរបស់ព្រះរាជាជាច្រើន រកស៊ីក្បែរគូទឹកនោះ ត្រូវពួកចោរ
 លួចទៅ ពួកអ្នកចិញ្ចឹមពពៃ គិតថា ពួកយើងនឹងចាប់ចោរឲ្យបាន នាំគ្នាពួន
 ក្នុងទីមួយកន្លែង មិត្តវិនុកៈរមៀលចុះមក ឈរត្រង់ផែនដីបានហើយ ឃើញ
 មេពពៃទាំងនោះ គិតថា អញចាប់មេពពៃមួយ ក្នុងកោះមួយកណ្តាលសមុទ្រ
 ត្រូវវាធ្លាក់អញ ខ្នាតមកធ្លាក់ត្រង់ទីនេះ បើអញចាប់មេពពៃមួយត្រង់ជើង
 វាគង់ធ្លាក់អញ ខ្នាតត្រឡប់ទៅដល់សម្នាក់ទេពធីតាដែលមានវិមានដូចមុន
 គាត់ដៅស្មានយ៉ាងនេះ ដោយមិនត្រូវទំនង ដូច្នោះហើយ ក៏លោតចាប់មេ
 ពពៃមួយត្រង់ជើង ។ ពពៃត្រូវគេចាប់ជើងប៉ុណ្ណោះ ក៏ស្រែក ពួកកង្វាលក៏
 នាំគ្នាស្ទុះមកដោយជុំវិញ ស្រែកថា អញចាំមើលយូរហើយ អាចោរលួច
 ពពៃក្នុងរាជត្រកូល គឺអានេះឯង ដូច្នោះហើយ ចោមរោមវាយតប់ ចាប់ចង
 នាំទៅកាន់ព្រះរាជវាំង ។ ក្នុងខណៈនោះ ព្រះពោធិសត្វចោមរោមទៅដោយ
 មាណព ៥០០ ចេញអំពីក្រុងទៅ ឆ្លុតទឹក ឃើញមិត្តវិនុកៈក៏ចាំបាន ទើប
 និយាយនឹងជនទាំងនោះថា នែអ្នកទាំងឡាយ បុគ្គលនេះជាកូនសិស្សរបស់ខ្ញុំ
 ពួកអ្នកចាប់គេព្រោះហេតុអ្វី មនុស្សទាំងនោះឆ្លើយថា បពិត្រលោកម្ចាស់
 គេជាមនុស្សអាក្រក់ លួចពពៃរបស់ស្តេច ចាប់មេពពៃមួយត្រង់ជើង ហេតុ
 នោះ ទើបពួកខ្ញុំចាប់គេ ព្រះពោធិសត្វសំណូមពរថា បើដូច្នោះ ចូរឲ្យគេជា
 ទាសៈរបស់ពួកខ្ញុំចុះ គេនឹងអាស្រ័យពួកយើងចិញ្ចឹមជីវិត ពួកមនុស្សទាំង
 នោះទទួលថា សាធុលោកម្ចាស់ លែងមិត្តវិនុកៈ ហើយនាំគ្នាទៅ លំដាប់

អដ្ឋកថា អត្តកាមវគ្គ

នោះ ទើបព្រះពោធិសត្វសួរមិត្តវិទូក៏ថា អស់កាលមានប្រមាណប៉ុណ្ណោះ អ្នក
ទៅឯណា មិត្តវិទូក៏ពោលរឿងដែលខ្លួនធ្វើទាំងអស់ឲ្យស្តាប់ ទើបព្រះពោធិ-
សត្វពោលថា បុគ្គលដែលមិនធ្វើតាមពាក្យរបស់អ្នកមានបំណងល្អ រមែង
បាននូវទុក្ខយ៉ាងនេះ ហើយពោលគាថានេះថា

បុគ្គលណា កាលលោកអ្នកប្រាថ្នាសេចក្តីចម្រើន អនុគ្រោះដោយ
ប្រយោជន៍ទូន្មាន មិនធ្វើតាមពាក្យប្រៀនប្រដៅ បុគ្គលនោះ រមែង
សោកសៅ ដូចជាមិត្តវិទូក៏ ប្រពោងជើងនៃមេតព័ត សោកសៅ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា អត្តកាមស្ស សេចក្តីថា ជាអ្នកប្រាថ្នានូវ
សេចក្តីចម្រើន ។

បទថា ហិរានុកម្យនោ សេចក្តីថា ដែលអនុគ្រោះដោយប្រយោជន៍ ។

បទថា ឡវដ្ឋមាណោ សេចក្តីថា ជាសំតៀនប្រៀនប្រដៅដោយចិត្តដែល
ទន់ភ្លន់ ។

បទថា ន ករោតិ សាសនំ សេចក្តីថា មិនធ្វើតាមពាក្យប្រៀនប្រដៅ
គឺជាបុគ្គលប្រដៅក្រ ពោលប្រដៅមិនបាន ។

បទថា មិត្តកោ វិយ សោចតិ សេចក្តីថា បុគ្គលនោះរមែងសោយ
សោកអស់កាលជានិច្ច ដូចមិត្តវិទូក៏នេះ ចាប់ជើងព័តហើយ រមែងសោយ
សោក គឺលំបាក ដូច្នោះ ។ ព្រះពោធិសត្វសម្តែងធម៌ដោយគាថានេះ ដែល
មានអធិប្បាយដូចពណ៌នាមកនេះ ។

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

ព្រះថេរៈនោះ ធ្លាប់បានអាហារពេញពោះ ក្នុងអត្តភាពទាំង ៣ ក្នុងកាល
ជាយក្ខ បានស៊ីសុកមនុស្សឆ្អែតមួយថ្ងៃ ក្នុងកាលជាឆ្អែត បានស៊ីកម្ពុតឆ្អែត
មួយថ្ងៃ ក្នុងជាតិចុំនិក្រាយ ថ្ងៃបរិនិព្វាន បានឆាន់បង្អែម ៤ មុខ យ៉ាង
ឆ្អែត ដោយអានុភាពរបស់ព្រះធម្មសេនាបតី ឈ្មោះថា ការធ្វើអន្តរាយដល់
លាភរបស់អ្នកដទៃ គប្បីជ្រាបថា មានទោសធំកន្លងយ៉ាងនេះ ។

ព្រះពោធិសត្វដែលជាអាចារ្យ និងមិត្តវិនិច្ឆ័យក្នុងកាលនោះ ក៏បានទៅតាម
យថាកម្ម ។

ព្រះបរមសាស្តាត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ លោសកតិស្សត្តេរនោះ
បានធ្វើភាពជាបុគ្គលមានលាភតិច និងភាពជាបុគ្គលបានអរិយធម៌ដល់ខ្លួន
ដោយខ្លួនឯង យ៉ាងនេះឯង កាលទ្រង់នាំធម្មទេសនានេះមកហើយ ទើបទ្រង់
បន្តអនុសន្និ ប្រជុំជាតកថា មិត្តវិនិច្ឆ័យក្នុងកាលនោះ បានមកជាលោសក-
តិស្សត្តេរ ក្នុងកាលឥឡូវនេះ អាចារ្យទិសាបាមោក្ខ ក្នុងកាលនោះ ក៏គឺ
តថាគតនេះឯង ។^{១៧៣}

អដ្ឋកថា លោសកជាតក ចប់



សុត្តន្តបិដក

ករុណាសុត្តន្ត

[៤២] (ព្រាហ្មណ៍សុត្តន្ត) បុគ្គលណា កាលលោកអ្នក
 ប្រាថ្នាសេចក្តីចម្រើន អនុគ្រោះដោយប្រយោជន៍ ទូន្មាន មិនធ្វើតាមពាក្យ
 ប្រៀនប្រដៅ បុគ្គលនោះ តែងដេកសោកសៅ ដូចក្អែកតាំងនៅក្នុងកណ្តាប់
 ដៃនៃបុគ្គលជាសត្រូវ ព្រោះមិនធ្វើតាមពាក្យនៃសត្វព្រាហ្មណ៍ ។

ករុណាសុត្តន្ត ២ ចប់



អង្គកថា

កថាខណ្ឌក

[៤២] ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពនមហាវិហារ ទ្រង់ប្រារព្ធ ភិក្ខុមាននិស្ស័យឡេះឡោះមួយរូប ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ មានពាក្យផ្ដើម ថា យោ អត្តកាមស្ស ដូច្នោះជាដើម ។

រឿងការឡេះឡោះរបស់ភិក្ខុនោះ មានសម្ដែងយ៉ាងពិស្តារក្នុងកាកជាតក នវកនិបាត ។ ក្នុងកាលនោះ ភិក្ខុទាំងឡាយនាំភិក្ខុនោះមកក្រាបទូលដល់ព្រះ សាស្តាថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ភិក្ខុនេះមាននិស្ស័យឡេះឡោះ ។ ខណៈ នោះ ព្រះបរមសាស្តាត្រាស់សួរភិក្ខុនោះថា ម្ចាស់ភិក្ខុ ពិតឬ ភិក្ខុនោះក្រាប ទូលថា ពិតហើយ ព្រះអង្គ ទើបព្រះសាស្តាត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុ ក្នុងកាល មុន អ្នកក៏ជាបក្សីឡេះឡោះ អស់ជីវិតព្រោះការឡេះឡោះរបស់ខ្លួន សូម្បី បណ្ឌិតដែលអាស្រ័យអ្នក ក៏ត្រូវព្រាត់ប្រាសចាកទីលំនៅផងដែរ ហើយទ្រង់ នាំអតីតនិទានមកសាធាកៈដូចតទៅ

ក្នុងអតីតកាល ព្រះបាទព្រហ្មទត្ត សោយរាជ្យសម្បត្តិ ក្នុងនគរពារាណសី ព្រះពោធិសត្វយោនយកកំណើតជាសត្វព្រាប ។ ក្នុងកាលនោះ អ្នកស្រុក ពារាណសី នាំគ្នាព្យួរកំប្រោងស្មៅក្នុងទីនោះៗ ដើម្បីឲ្យហ្វូងបក្សីអាស្រ័យនៅ យ៉ាងសប្បាយ ព្រោះភាពជាអ្នកប្រាថ្នាបុណ្យ ប្រាថ្នាកុសល ។ ក្នុងកាល នោះ ចុងកៅប្រសរបស់សេដ្ឋីក្រុងពារាណសី ក៏ព្យួរកំប្រោងស្មៅក្នុងរោង បាយមួយដូចគ្នា ។ ព្រាបពោធិសត្វបានចូលទៅនៅក្នុងកំប្រោងនោះ ពេលព្រឹក

អង្គកថា អត្តកាមវគ្គ

ក៏ហើរចេញរកស៊ី ពេលល្ងាច ក៏ហើរត្រឡប់មកក្នុងរោងបាយនោះ ដូច្នោះ
សព្វកាល ។ ថ្ងៃមួយ ក្អែកមួយហើរកាត់រោងបាយ ហិតក្លិនឈ្ងុយនៃរសជួរ
រសប្រៃ ត្រី និងសាច់ ក៏កើតនូវការលោកឡើង គិតថា នឹងអាស្រ័យអ្នកណា
ហ្ន៎ ទើបបានត្រី និងសាច់នេះ គិតដូច្នោះហើយ ក៏ទំក្នុងទីមិនឆ្ងាយ រំពៃមើល
ផ្លូវ លុះពេលល្ងាច ឃើញព្រះពោធិសត្វហើរមក ហើយចូលទៅកាន់រោង
បាយ ក៏គិតថា អញត្រូវអាស្រ័យព្រាបនេះ ទើបបានស៊ីសាច់ ។ លុះស្អែក
ឡើង ក៏ហើរមកអំពីព្រលឹម ក្នុងពេលដែលព្រះពោធិសត្វហើរចេញទៅរក
ស៊ី ក៏ហើរទៅខាងក្រោយ ។ លំដាប់នោះ ទើបព្រះពោធិសត្វពោលនឹងក្អែក
ថា នែសម្លាញ់ ហេតុអ្វី ទើបអ្នកហើរតាមខ្ញុំ ក្អែកឆ្លើយថា នែអ្នក ខ្ញុំគាប់ចិត្ត
ក្នុងកិរិយារបស់អ្នក តាំងអំពីឡើយនេះទៅ ខ្ញុំសូមប្រណិប័តន៍អ្នក ។ ព្រះ
ពោធិសត្វពោលថា នែសម្លាញ់ ពួកអ្នកមានអាហារមួយបែប ពួកខ្ញុំមាន
អាហារមួយបែប មិនដូចគ្នា ការប្រណិប័តន៍របស់ពួកអ្នកៗ ធ្វើបានលំបាក
ក្អែកឆ្លើយថា នែអ្នក ពេលអ្នកហើរទៅរកស៊ី ខ្ញុំក៏ហើរទៅរកស៊ីជាមួយអ្នក
ព្រះពោធិសត្វពោលថា សាធ្ម ចូរអ្នកជាអ្នកមិនប្រមាទតែម្យ៉ាង ព្រះពោធិសត្វ
ទូន្មានក្អែកយ៉ាងនេះហើយ ក៏ត្រាច់ស្វែងរកអាហារ បរិភោគអាហារ មាន
តិណជាតិ និងធម្មជាតិជាដើម ក្នុងកាលដែលព្រះពោធិសត្វកំពុងរកស៊ី ក្អែក
ក៏ហើរទៅជួបនឹងគំនរអាចម៍គោ ទើបកកាយហើយ ចឹកសត្វល្អិតស៊ី លុះ
ពេញគែហើយ ក៏មកកាន់សម្លាក្រះពោធិសត្វ ពោលថា នែអ្នក អ្នករកស៊ី
ហួសពេល ការធ្វើខ្លួនឲ្យបានឈ្មោះថា ជាអ្នកល្មោកមិនគួរមិនមែនឬ ដូច្នោះ

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

ហើយ ចូលទៅកាន់រោងបាយជាមួយព្រះពោធិសត្វ ដែលរកអាហារស៊ីហើយ
ក៏ហើរមកក្នុងពេលល្ងាច ។ ចុងក្រៅប្រសព្វពោលថា ព្រាបរបស់អញ នាំសត្វ
ដទៃមក ដូច្នោះហើយ ក៏ព្យួរកំប្រោងឲ្យក្អែកដែរ តាំងអំពីនោះមកបក្សីទាំង
ពីរ ក៏នៅជាមួយគ្នា ។

សម័យថ្ងៃមួយ មនុស្សទាំងឡាយនាំត្រី និងសាច់ មកឲ្យសេដ្ឋីជាច្រើន
ចុងក្រៅទទួលយកមកព្យួរក្នុងរោងបាយ ក្អែកឃើញហើយ កើតនូវចំណង់ គិត
ក្នុងចិត្ត ស្មែកនេះ អញមិនទៅរកស៊ី នឹងស៊ីត្រី មួយអន្លើដោយសាច់នេះឯង
ហើយក៏ដេកតម្កក់អស់រាត្រី ។ ស្មែកឡើង ព្រះពោធិសត្វទៅរកស៊ី ក៏ពោល
ថា មកចុះសម្លាញ់ ក្អែកឆ្លើយថា សូមអ្នកទៅចុះ ខ្ញុំកំពុងឈឺពោះ ព្រះ
ពោធិសត្វពោលថា នែសម្លាញ់ ធម្មតារោគឈឺពោះ មិនធ្លាប់កើតដល់ពួក
ក្អែកឡើយ តាំងអំពីកាលណាមក ក្នុងយាមទាំង ៣ នៃរាត្រី ក្អែករមែងឃ្លាន
រាល់ៗ យាម ទោះបីលេបប្រឆេះប្រទីបចូលទៅ ក្អែកក៏ឆ្អែតត្រីមួយសម្បុរ
ប្រហែលជាអ្នកចង់ស៊ីត្រី និងសាច់នេះ មក ឈ្មោះថា របស់ស៊ីនៃមនុស្ស
ជារបស់ដែលពួកអ្នកមិនគួរស៊ីទេ កុំធ្វើយ៉ាងនេះឡើយ ទៅរកស៊ីជាមួយខ្ញុំចុះ
ក្អែកពោលថា នែអ្នក ខ្ញុំមិនអាចទៅបាន ។ ទើបព្រះពោធិសត្វដាស់តឿនថា
បើដូច្នោះ អ្នកនឹងត្រូវទទួលស្នូងនូវកម្មរបស់ខ្លួន អ្នកកុំលុះក្នុងអំណាចសេចក្តី
លោក ចូរជាអ្នកមិនប្រមាទចុះ ដូច្នោះហើយ ក៏ទៅរកស៊ី ។ ចុងក្រៅក៏ចម្អិន
អាហារផ្សេងៗ មានត្រី និងសាច់ មានប្រការផ្សេងៗ ស្រេចហើយ ក៏បើក
ភាជនៈបន្តិច ដើម្បីឲ្យចំហាយចេញទៅ ដាក់កន្ត្រងក្នុងភាជនៈមួយទៀត ហើយ

ក៏ចេញទៅខាងក្រៅ ឈរជុតញើស ។ ខណៈនោះ ក្អែកក៏អើត-កចេញពី
 កំប្រោង សម្លឹងមើលរោងបាយទូទៅ ដឹងថា បុងកៅចេញទៅខាងក្រៅ ទើប
 គិតថា ឥឡូវនេះ សេចក្តីប្រាថ្នារបស់អញសម្រេចបំណងហើយ អញចង់ស៊ី
 សាច់ នឹងស៊ីចម្រៀកធំ ឬសាច់ចម្រៀកតូចល្អៗ ហើយក៏សម្លឹងឃើញថា
 ធម្មតាជុំសាច់តូចៗ អញមិនអាចស៊ីឲ្យពេញពោះបានហើយឡើយ អញត្រូវ
 ពាំជុំសាច់ធំៗ មកដាក់ក្នុងកំប្រោង ដេកលេប ទើបល្អ ។ ហើយក៏សុះចេញ
 អំពីកំប្រោង ពួនក្បែរកន្លែង ។ សំឡេងកន្លែងលាន់ក្រីកៗ បុងកៅស្តាប់សំឡេង
 នោះហើយ គិតថា នុះសំឡេងអ្វី ត្រឡប់ចូលមកមើល ឃើញក្អែកហើយ
 គិតថា ក្អែកចង្រៃប្រាថ្នានឹងស៊ីសាច់ចៀនរបស់មហាសេដ្ឋី អញត្រូវអាស្រ័យ
 លោកសេដ្ឋីចិញ្ចឹមជីវិត មិនមែនអាស្រ័យក្អែកពាលនេះទេ ទុកវាធ្វើអ្វី ហើយ
 បិទទ្វារចាប់ក្អែកបាន ដករោមអស់ពីខ្លួន យកខ្ចីស្រស់បុកជាមួយអំបិល លាយ
 នឹងទ្រពិ លាបពេញខ្លួនក្អែកនោះ ហើយបោះក្នុងកំប្រោងរបស់ក្អែក ក្អែកឈឺ
 ចាប់ដីខ្លាំងក្លា ដេកថ្ងៃ ។ ល្ងាចឡើង ព្រះពោធិសត្វហើរត្រឡប់មក ឃើញ
 ក្អែកជួបនូវការវិនាស ទើបពោលថា នៃក្អែកឡេះឡោះ អ្នកមិនស្តាប់ពាក្យ
 របស់ខ្ញុំ អាស្រ័យសេចក្តីល្មោភរបស់អ្នកជាហេតុ ទើបជួបនូវទុក្ខដ៏ធំ ដូច្នោះ
 ហើយ ពោលគាថានេះថា

បុគ្គលណា កាលលោកអ្នកប្រាថ្នាសេចក្តីចម្រើន អនុគ្រោះដោយ
 ប្រយោជន៍ ទូន្មាន មិនធ្វើតាមពាក្យប្រៀនប្រដៅ បុគ្គលនោះ តែង
 ដេកសោកសៅ ដូចក្អែកតាំងនៅក្នុងកណ្តាប់ដៃនៃបុគ្គលជាសត្រូវ

ព្រោះមិនធ្វើតាមពាក្យនៃសត្វព្រាប ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា ករោតកស្ស វចនំ អកត្វា សេចក្តីថា មិនជឿពាក្យប្រៀនប្រដៅដែលប្រាថ្នាប្រយោជន៍របស់ព្រាប ។

បទថា អមិត្តហត្ថត្ថតោវ សេតិ សេចក្តីថា ទើបបុគ្គលនោះដល់នូវ ការរីករវំធំ ដេកសោកសៅ ដូចក្អែកដែលធ្លាក់ទៅក្នុងកណ្តាប់ដៃរបស់សត្រូវ គឺបុគ្គលដែលធ្វើនូវសេចក្តីវិនាស និងញ៉ាំងទុក្ខឲ្យកើត ។

ព្រះពោធិសត្វពោលគាថានេះហើយ គិតថា ឥឡូវនេះ អញមិនអាចនៅ ក្នុងទីនេះបានទេ ទើបហើរទៅកាន់ទីដទៃ ក្អែកក៏អស់ជីវិតនៅក្នុងកំប្រោងនោះ ឯង ទើបចុងកោយកក្អែកទៅទាំងកំប្រោងចោលត្រង់គំនរសំរាម ។

ព្រះបរមសាស្តាត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុ មិនមែនតែក្នុងឥឡូវនេះប៉ុណ្ណោះទេ ដែលអ្នកជាបុគ្គលឡេះឡោះ សូម្បីក្នុងកាលមុន ក៏ជាអ្នកឡេះឡោះដូចគ្នា សូម្បីបណ្ឌិតទាំងឡាយ អាស្រ័យសេចក្តីឡេះឡោះរបស់អ្នកនោះ ក៏ត្រូវ ព្រាត់ប្រាសទីលំនៅរបស់ខ្លួន កាលទ្រង់នាំព្រះធម្មទេសនានេះមកហើយ ទើប ទ្រង់ប្រកាសអរិយសច្ច៍ទាំងឡាយ ក្នុងកាលចប់ការប្រកាសអរិយសច្ច៍ ភិក្ខុ នោះសម្រេចអនាគាមិផល ។ ព្រះបរមសាស្តា ទ្រង់បន្តអនុសន្និ ប្រជុំជាតក ថា ក្អែកក្នុងកាលនោះ បានជាភិក្ខុឡេះឡោះក្នុងកាលនេះ ព្រាបក្នុងកាលនោះ គឺគាថាគតនេះឯង ។¹⁰⁸

អដ្ឋកថា ករោតជាតក ចប់



សុត្តន្តបិដក

វេទ្យកជាតក

[៤៣] (ឥសីពោធិសត្វពោលថា) បុគ្គលណា កាលលោកអ្នក
 ប្រាថ្នាសេចក្តីចម្រើន អនុគ្រោះដោយប្រយោជន៍ ទូន្មាន មិនធ្វើតាមពាក្យ
 ប្រៀនប្រដៅ បុគ្គលនោះ រមែងដេកស្លាប់ ដូចឥសីជាបិតានៃពស់ឈ្មោះ
 វេទ្យក ។

វេទ្យកជាតកទី ៣ ចប់

អង្គកថា

វេទ្យកជាតក

[៤៣] ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពនមហាវិហារ ទ្រង់ប្រារព្ធ ភិក្ខុប្រដៅក្រមួយរូប ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ មានពាក្យផ្ដើមថា យោ អត្តកាមស្ស ដូច្នោះជាដើម ។

មានរឿងសង្ខេបថា ព្រះសាស្តាកាលត្រាស់សួរភិក្ខុនោះថា ម្ចាស់ភិក្ខុ ពិត ឬ ដែលថា អ្នកជាបុគ្គលប្រដៅក្រ កាលភិក្ខុនោះក្រាបទូលថា ករុណាព្រះអង្គ ក៏ត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុ មិនមែនតែក្នុងកាលឥឡូវនេះប៉ុណ្ណោះទេ ដែលអ្នកជា បុគ្គលប្រដៅក្រ សូម្បីក្នុងកាលមុន អ្នកក៏ជាបុគ្គលប្រដៅក្រដូចគ្នា ព្រោះជា បុគ្គលប្រដៅក្រនោះឯង ទើបមិនធ្វើតាមពាក្យរបស់បណ្ឌិតទាំងឡាយ ហើយ ត្រូវពស់ចឹកស្លាប់ ដូច្នោះហើយ ទ្រង់នាំយករឿងក្នុងអតីតមកសាធាកៈដូចតទៅ

ក្នុងអតីតកាល ព្រះបាទព្រហ្មទុត្តសោយរាជសម្បត្តិក្នុងក្រុងពារាណសី ព្រះពោធិសត្វកើតក្នុងត្រកូលមានសម្បត្តិច្រើន ក្នុងដែនកាសី ដល់នូវភាពជា អ្នកដឹងក្តីហើយ សម្លឹងឃើញទោសក្នុងកាមគុណ និងអានិសង្សក្នុងការចេញ បួស ទើបលះកាមទាំងឡាយ ហើយចូលទៅកាន់ព្រៃហិមពាន្ត បួសជាឥសី បំពេញកសិណបរិកម្ម ធ្វើអភិញ្ញា ៥ និងសមាបត្តិ ៨ ឲ្យកើតហើយ សម្ងំ ដោយសេចក្តីសុខ ដែលកើតអំពីឈាន ក្នុងកាលតមក មានបរិវារច្រើន មាន តាបស ៥០០ ចោមរោម ជាសាស្តារបស់គណៈហើយ ។ កាលនោះ មាន កូនពស់មួយលូនទៅតាមធម្មតារបស់ខ្លួន រហូតដល់អាស្រមបទរបស់តាបស មួយរូប ។ តាបសឃើញហើយ កើតសេចក្តីស្រឡាញ់ដូចកូន ទើបចាប់យក

មកចិញ្ចឹម ឲ្យដេកក្នុងបំពង់ឫស្សី ព្រោះពស់នោះដេកក្នុងបំពង់ឫស្សី ទើប
 តាបសទាំងឡាយឲ្យឈ្មោះថា វេឡុកៈ ព្រោះតាបសនោះចិញ្ចឹមពស់នោះ
 ដោយសេចក្តីស្រឡាញ់ដូចជាកូន ទើបតាបសទាំងឡាយឲ្យឈ្មោះថា វេឡុក-
 បិតា ។ កាលនោះ ព្រះពោធិសត្វបានឮដំណឹងថា តាបសមួយរូប ចិញ្ចឹម
 អាសិរពិស ទើបហៅមកសួរថា បានឮថា អ្នកចិញ្ចឹមអាសិរពិសឬ កាល
 តាបសនោះឆ្លើយថា ពិត ក៏ពោលជាសំឡេងថា ឈ្មោះថា អាសិរពិស ទុកចិត្ត
 មិនបានឡើយ អ្នកកុំចិញ្ចឹមវា តាបសឆ្លើយថា បពិត្រលោកអាចារ្យ ពស់
 នោះ ដូចកូនរបស់ខ្ញុំ ខ្ញុំមិនអាចព្រាត់ប្រាសវាបាន ព្រះពោធិសត្វជាសំឡេង
 ទៀតថា បើដូច្នោះ អ្នកនឹងដល់នូវការស្លាប់ ព្រោះជិតស្និទ្ធនឹងពស់នោះ ។
 តាបសនោះមិនជឿពាក្យរបស់ព្រះពោធិសត្វ និងមិនអាចលែងអាសិរពិស
 បន្ទាប់អំពីនោះ កន្លងមក ២-៣ ថ្ងៃប៉ុណ្ណោះ តាបសទាំងឡាយ ក៏នាំគ្នាទៅ
 រកមហាផល កាលដល់ទីហើយ ក៏ឃើញថា ផ្ទៃឈើរកបានងាយ ស្នាក់នៅ
 ក្នុងទីនោះឯង ២-៣ ថ្ងៃ សូម្បីតាបសវេឡុកបិតា កាលទៅជាមួយតាបស
 នោះ ក៏ឲ្យអាសិរពិសដេកក្នុងបំពង់ឫស្សី បិទបំពង់ហើយ ទើបទៅ លុះកន្លង
 ទៅ ២-៣ ថ្ងៃ ទើបត្រឡប់មកព្រមជាមួយពួកតាបស គិតថា អញនឹងឲ្យ
 អាហារដល់វេឡុកៈ បើកបំពង់ឫស្សីហើយ ពោលថា មកចុះកូន អ្នកប្រហែល
 ជាឃ្មានហើយ លូកដៃចូលទៅ អាសិរពិសក្រោធ ព្រោះអត់អាហារអស់ ២
 ឬ ៣ ថ្ងៃ ទើបចឹកដៃដែលលូកចូលទៅ ធ្វើឲ្យតាបសដល់នូវការអស់ជីវិត
 ត្រង់នោះឯង ហើយក៏លូនចូលព្រៃ ។ តាបសទាំងឡាយឃើញដូច្នោះ ក៏ប្រាប់

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

ដល់ព្រះពោធិសត្វ ។ ព្រះពោធិសត្វប្រាប់ឲ្យធ្វើសរីរកិច្ចរបស់តាបសដែល
អស់ជីវិត ហើយអង្គុយត្រង់កណ្តាលពួកឥសី ពោលគាថានេះ ទូន្មានពួក
ឥសីថា

បុគ្គលណា កាលលោកអ្នកប្រាថ្នាសេចក្តីចម្រើន អនុគ្រោះដោយ
ប្រយោជន៍ទូន្មាន មិនធ្វើតាមពាក្យប្រៀនប្រដៅ បុគ្គលនោះ រមែង
ដេកស្លាប់ ដូចឥសីជាបិទនៃពស់ឈ្មោះវេទ្យុកៈ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា ឃំ សោ និហតោ សេតិ សេចក្តីថា បុគ្គល
ណា មិនជឿពាក្យប្រៀនប្រដៅរបស់ឥសីទាំងឡាយ បុគ្គលនោះ រមែងដល់
នូវការវិនាសធំ ត្រូវវិបត្តិកម្ចាត់ ដេកស្លាប់ ដូចតាបសនេះ ត្រូវកម្ចាត់ឲ្យ
ដល់នូវការស្តុយរលួយ ដេកស្លាប់ ដោយអំណាចមាត់អាសិរពិស ដូច្នោះ ។

ព្រះពោធិសត្វពោលទូន្មានឥសីយ៉ាងនេះហើយ អប់រំព្រហ្មវិហារ ៤ ឲ្យ
ចម្រើនហើយ លុះអស់អាយុ ក៏ទៅកើតក្នុងព្រហ្មលោក ។

សូម្បីព្រះបរមសាស្តាភីត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុ មិនមែនតែកាលឥឡូវនេះ
ប៉ុណ្ណោះទេ ដែលអ្នកជាបុគ្គលប្រដៅក្រ សូម្បីក្នុងកាលមុន អ្នកក៏ជាអ្នកប្រដៅ
ក្រដូចគ្នា ព្រោះភាពជាបុគ្គលប្រដៅក្រ ទើបដល់នូវការស្តុយរលួយ ព្រោះ
មាត់អាសិរពិសជាហេតុ កាលទ្រង់នាំព្រះធម្មទេសនានេះមកហើយ ទ្រង់បន្ត
អនុសន្និ ប្រជុំជាតកថា វេទ្យុកបិទាក្នុងកាលនោះ ជាភិក្ខុប្រដៅក្រ ក្នុងកាល
ឥឡូវនេះ បរិស័ទដ៏សេស គឺពុទ្ធបរិស័ទ ព្រះសាស្តារបស់គណៈឥសី គឺ
តថាគតនេះឯង ។^{១៧៣}

សុត្តន្តបិដក

មកសជាតក

[៤៤] (ឈ្មួញពោធិសត្វពោលថា) បុគ្គលជាសត្រូវ តែប្រកបដោយ
 ប្រាជ្ញា ប្រសើរជាង ឯបុគ្គលជាមិត្ត ដែលប្រាសចាកប្រាជ្ញា មិនប្រសើរ
 ឡើយ ដូចយ៉ាងកូនបង្កើតដែលល្ងង់ខ្លៅ គិតថា អញនឹងសម្លាប់មូស
 ត្រឡប់ជាបំបែកក្បាលបិទារិញ ។

មកសជាតកទី ៤ ចប់



អដ្ឋកថា

មកសជាតក

[៤៤] ព្រះសាស្តា កាលយាងចារិកទៅក្នុងពួកជនអ្នកមគធៈ ទ្រង់ប្រារព្ធ
អ្នកស្រុកដែលជាបុគ្គលពាល ក្នុងស្រុកមួយកន្លែង ទើបត្រាស់ព្រះធម្មទេសនា
នេះ មានពាក្យផ្តើមថា សេយ្យា អមិត្តោ ដូច្នោះជាដើម ។

បានឮមកថា ក្នុងសម័យមួយ ព្រះតថាគតយាងចេញអំពីនគរសាវត្ថី
ទៅកាន់ដែនមគធៈ ខណៈកំពុងយាងចារិកទៅក្នុងដែនមគធៈនោះ ទ្រង់ដល់
តំបន់មួយ ។ ស្រុកនោះ កុះករទៅដោយពួកមនុស្សអន្ធពាល ។ ថ្ងៃមួយ ពួក
អន្ធពាលប្រជុំប្រឹក្សាគ្នាថា អ្នកទាំងឡាយ ពួកមូសចោមរោមខាំយើង ខណៈ
ដែលទៅធ្វើការងារក្នុងព្រៃ ព្រោះហេតុនោះ ការងាររបស់យើងទាំងឡាយ
ទើបដាច់ទៅ ពួកយើងនឹងកាន់ធ្នូ អាវុធគ្រប់ដៃនោះឯង នាំគ្នាទៅច្បាំងនឹង
មូស សម្លាប់វាចោល ចាក់ទម្ងន់វាចោលឲ្យស្លាប់អស់ ដូច្នោះហើយ នាំគ្នាទៅ
ព្រៃ ដោយបំណងថា អញ្ជាញនឹងបាញ់ហ្នូមូស បែរជាបាញ់គ្នាឯង គ្រប់គ្នាដល់
នូវការរឿបរឿយ ត្រឡប់មកដេកក្នុងស្រុកក៏មាន កណ្តាលស្រុកក៏មាន ត្រង់ទ្វារ
ស្រុកក៏មាន ។ ព្រះសាស្តា ចោមរោមដោយកិត្តិសង្ឃ យាងទៅកាន់ស្រុក
នោះ ដើម្បីបិណ្ឌបាត ពួកជនដែលជាបណ្ឌិតដ៏សេសសើញព្រះមានព្រះភាគ
ទើបសាងមណ្ឌបត្រង់ទ្វារស្រុក ថ្វាយមហាទានដល់ព្រះសង្ឃ មានព្រះពុទ្ធ
ជាប្រធាន ថ្វាយបង្គំព្រះសាស្តា អង្គុយហើយ ។ គ្រានោះ ព្រះសាស្តាទត
ឃើញមនុស្សទាំងឡាយ ដេករឿបរឿយក្នុងទីនោះៗ ក៏ត្រាស់សួរឧបាសកទាំង
នោះថា ជនទាំងនេះធ្វើអ្វី ទើបត្រូវរឿបរឿយជាច្រើន ឧបាសកទាំងនោះក្រាបទូលថា

បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន មនុស្សទាំងនេះ មូលគំនិតគ្នាថា ពួកយើងនឹងធ្វើ
 ចម្បាំងនឹងហ្នូងមូស ហើយនាំគ្នាទៅ បែរជាច្បាំងគ្នាឯង ត្រូវរបួសគ្រប់គ្នា ។
 ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា មិនមែនតែក្នុងកាលឥឡូវនេះប៉ុណ្ណោះទេ ដែលពួកមនុស្ស
 អន្ទពាលគិតគ្នាថា យើងនឹងប្រហារមូស បែរជាប្រហារខ្លួនឯង សូម្បីក្នុងកាល
 មុន ក៏ធ្លាប់គិតថា នឹងប្រហារមូស តែបែរជាប្រហារអ្នកដទៃ មកហើយដូច
 គ្នា ហើយទ្រង់តុណ្ហី ។ កាលពួកមនុស្សទាំងនោះទូលអារាធនា ទ្រង់នាំអតីត
 មកសាធាកៈដូចតទៅ

ក្នុងអតីតកាល កាលព្រះបាទព្រហ្មទត្ត សោយរាជសម្បត្តិ នៅក្នុងក្រុង
 ពារាណសី ព្រះពោធិសត្វចិញ្ចឹមជីវិតដោយការជួញដូរ ។ កាលនោះ ត្រង់
 ស្រុកជាយដែនមួយកន្លែង ក្នុងដែនកាសិ មានពួកជាន់ឈើអាស្រ័យនៅច្រើន
 ជាមួយគ្នា ។ ជាន់ឈើក្បាលតម្កែកម្នាក់ ក្នុងស្រុកជាន់ឈើទាំងនោះ កំពុង
 ចាំឈើ ខណៈនោះ មានមូសមួយហើរមកទំត្រង់ក្បាល ដែលដូចគ្នានឹងផ្តិល
 មាសដែលផ្កាប់ ហើយខាំដោយចំពុះ ដូចគ្នានឹងប្រហារដោយលំពែង ។ ទើប
 ជាន់ឈើប្រាប់កូនរបស់ខ្លួន ដែលកំពុងអង្គុយជិតថា នែកូន មូសខាំក្បាល
 ឪពុក ឈឺដូចត្រូវចាក់ដោយលំពែង ចូរសម្លាប់វាចោល ។ កូនពោលថា សូម
 ពុកនៅឲ្យស្ងៀម ខ្ញុំនឹងសម្លាប់វា ដោយការប្រហារត្រឹមតែម្តងប៉ុណ្ណោះ ។ ក្នុង
 កាលនោះ ព្រះពោធិសត្វ កំពុងត្រាប់ស្វែងរកទំនិញរបស់ខ្លួន ដល់ស្រុកនោះ
 អង្គុយសម្រាកក្នុងរោងរបស់ជាន់ឈើនោះ ។ ដំណាលគ្នានឹងពេលដែលជាន់
 ឈើនោះប្រាប់កូនថា នែកូន ដេញមូសនេះ កូនទទួលថា ខ្ញុំនឹងដេញវា និយាយ

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

បណ្ឌិត ឆារព្យាបាលី ឆ្នាំមុត ឈរខាងក្រោយខ្នងឪពុក កាប់ពេញទំហឹង ដោយ
 គិតថា នឹងប្រហារមូស ក៏ពុះក្បាលឪពុកជា ២ ចម្រៀក ។ ជាងឈើដល់
 នូវការស្លាប់ក្នុងទីនោះឯង ។ ព្រះពោធិសត្វឃើញការធ្វើរបស់កូនជាងឈើ
 ហើយ បានគិតថា សូម្បីបច្ចាមិត្តដែលជាបណ្ឌិត ក៏គង់ល្អជាង ព្រោះបុគ្គល
 នោះ គង់ខ្លាចអាជ្ញាផែនដី មិនដល់ថ្នាក់សម្លាប់មនុស្ស ហើយពោលគាថា
 នេះថា

បុគ្គលជាសត្រូវ តែប្រកបដោយប្រាជ្ញា ប្រសើរជាង ឯបុគ្គល
 ជាមិត្ត ដែលប្រាសចាកប្រាជ្ញា មិនប្រសើរឡើយ ដូចយ៉ាងកូន
 បង្កើតដែលល្ងង់ខ្លៅ គិតថា អញនឹងសម្លាប់មូស ត្រឡប់ជាបំបែក
 ក្បាលបិតាវិញ ។

បណ្ឌិតបទទាំងនោះ បទថា សេយ្យោ សេចក្តីថា ប្រសើរ គឺឧត្តម ។
 បទថា មតិយា ឧបេកោ បានដល់ ប្រកបដោយបញ្ញា ។

បទថា ឯលម្ភុតោ បានដល់ ល្វីល្វី គឺល្ងង់ខ្លៅ ។ បទថា បុត្តោ បិតុ
 អត្តិទា ឧត្តមន្តំ សេចក្តីថា ព្រោះភាពដែលខ្លួនជាមនុស្សល្ងង់ខ្លៅសូម្បីជា
 កូនក៏គិតថា អញនឹងសម្លាប់មូស ក៏គង់ពុះក្បាលរបស់ឪពុកជា ២ ចម្រៀក
 ព្រោះហេតុនោះ បណ្ឌិត ទោះជាសត្រូវ ក៏គង់ល្អជាងមិត្តដែលល្ងង់ខ្លៅ ។

ព្រះពោធិសត្វ កាលពោលគាថានេះហើយ ក៏ក្រោកឡើងធ្វើការឆារតាម
 នាទីរបស់ខ្លួន ។ ពួកញាតិក៏បានរៀបចំធ្វើសរីរកិច្ចរបស់ជាងឈើ ។

អង្គកថា អត្តកាមវគ្គ

៥៤៥

ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា ម្ចាស់ឧបាសកទាំងឡាយ សូម្បីក្នុងកាលមុន ក៏
 ធ្លាប់មានមនុស្សដែលបានគិតថា អញនឹងប្រហារម្ហូស តែបែរជាប្រហារអ្នក
 ដទៃមកហើយដូចគ្នា កាលទ្រង់នាំព្រះធម្មទេសនានេះមកហើយ ទ្រង់បន្ត
 អនុសន្និ ប្រជុំជាតកថា ឈ្នួញដែលជាបណ្ឌិតពោលគាថាហើយចៀសចេញ
 ទៅ បានជាតថាគតនេះឯង ។^{១៧៧}

អង្គកថាមកសជាតក ចប់



សុត្តន្តបិដក

រោហិណីជាតក

[៤៥] (សេដ្ឋីពោធិសត្វពាលថា) បុគ្គលជាសត្រូវ តែជាអ្នក
ប្រាជ្ញ ប្រសើរជាង ឯបុគ្គលពាល ជាអ្នកទំនុកបម្រុង មិនប្រសើរឡើយ
អ្នកចូរមើលទាសីឈ្មោះរោហិណី ជាស្រីអាក្រក់ សម្លាប់ម្តាយ ហើយ
សោកសៅ ។

រោហិណីជាតកទី ៥ ចប់



អដ្ឋកថា

រោហិណ៍ជាតក

[៤៥] ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធទាសីរបស់
 អនាថបិណ្ឌកសេដ្ឋីម្នាក់ មានពាក្យផ្ដើមថា សេយ្យា អមិត្តោ ដូច្នោះជាដើម ។
 បានឮមកថា អនាថបិណ្ឌកសេដ្ឋី មានទាសីម្នាក់ ឈ្មោះរោហិណ៍ ថ្ងៃ
 មួយ មាតារបស់ទាសីដែលជាស្រីចាស់ មកដេកក្នុងរោងក្លៀង ។ ហ្ន៎រុយ
 ចោមរោមមាតារបស់នាងរោហិណ៍នោះ ខាំយដូចចាក់ដោយមូល ទើបនាង
 ប្រាប់កូនស្រីថា នែនាង រុយចោមរោមខាំមែ ចូរនាងដេញវា នាងទទួលពាក្យ
 ថា ចាំមែ ខ្ញុំនឹងដេញវា គិតក្នុងចិត្តថា អញនឹងវាយរុយដែលរោមខ្លួនរបស់
 មែឲ្យស្លាប់ ឲ្យដល់នូវសេចក្ដីវិនាស ហើយក៏ងារអង្រែបុកអង្ករ វាយមាតា
 ស្លាប់មួយរំពេច ។ កាលឃើញម្ដាយស្លាប់ហើយ ក៏ទ្រហោយំថា មែរបស់
 ខ្ញុំស្លាប់ហើយ ទើបមនុស្សទាំងឡាយប្រាប់រឿងរ៉ាវដល់លោកសេដ្ឋី ។ លោក
 សេដ្ឋីបានធ្វើសរីរកិច្ចតាមសមគួរហើយ ក៏ទៅកាន់វិហារ ក្រាបទូលរឿងរ៉ាវ
 ទាំងអស់ដល់ព្រះបរមសាស្តា ។ ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា ម្ចាស់គហបតី មិន
 មែនតែក្នុងកាលឥឡូវនេះប៉ុណ្ណោះទេ ដែលនាងទាសីនេះ ប្រហារមាតារបស់
 ខ្លួនស្លាប់ដោយអង្រែ ព្រោះបំណងថា នឹងប្រហាររុយដែលរោមមាតា សូម្បី
 ក្នុងកាលមុន ក៏ធ្លាប់ប្រហារមាតាឲ្យស្លាប់ ដោយអង្រែមកហើយដូចគ្នា សេដ្ឋី
 ទូលអារាធនាហើយ ទ្រង់នាំអតីតនិទានមកសាធាកៈដូចតទៅ

ក្នុងអតីតកាល ព្រះបាទព្រហ្មទត្តសោយរាជសម្បត្តិ នៅក្នុងក្រុង
 ពារាណសី ព្រះពោធិសត្វកើតក្នុងត្រកូលសេដ្ឋី កាលបិតាអស់ជីវិត ក៏គ្រប់

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

គ្រងតំណែងសេដ្ឋី ។ សេដ្ឋីនោះមានទាសីម្នាក់ ឈ្មោះរោហិណីដូចគ្នា ។ កាល
 មាតាមកកាន់រោងភ្លើង ប្រាប់ឲ្យដេញរុញថា នៃនាង ចូរនាងបករុយឲ្យម៉ែផង
 ទាសីនោះក៏បានសម្លាប់មាតារបស់ខ្លួនឲ្យស្លាប់ ដោយអង្រែយ៉ាងនេះឯងដូច
 គ្នា ។ កាលមាតាអស់ជីវិត ក៏ស្រែកយំ ។ ព្រះពោធិសត្វស្តាប់រឿងនោះ
 ហើយ ត្រិះរិះថា សូម្បីជាសត្រូវ ក៏សូមឲ្យតែជាបណ្ឌិតចុះ គង់ប្រសើរពិត
 ហើយពោលគាថានេះថា

បុគ្គលជាសត្រូវ តែជាអ្នកប្រាជ្ញ ប្រសើរជាង ឯបុគ្គលពាល ជា
 អ្នកទំនុកបម្រុង មិនប្រសើរឡើយ អ្នកចូរមើលទាសីឈ្មោះ
 រោហិណី ជាស្រីអាក្រក់ សម្លាប់ម្តាយ ហើយសោកសៅ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា មេធាវី បានដល់ បណ្ឌិត គឺបុគ្គលដែល
 មានការដឹងច្បាស់ ។ បទថា យំ ក្នុងបទគាថាថា យសោ ពាលានុកម្បុរកោ
 នេះ លោកធ្វើជាលិខិតវិល្លាស ។ សព្វថា ចេ ជានិបាត ប្រើក្នុងអត្ថនៃនាម ។
 សេចក្តីថា បណ្ឌិត ទោះជាសត្រូវ ក៏គង់ល្អជាងបុគ្គលល្ងង់ខ្លៅដែលមានចិត្ត
 ករុណា រាប់រយ រាប់ពាន់ដង ម្យ៉ាងទៀត បទថា យំ ជានិបាត ចុះក្នុងអត្ថ
 ថា បដិសេធ សេចក្តីថា បុគ្គលល្ងង់ខ្លៅ មានចិត្តករុណា នឹងប្រសើរបាន
 ដូចម្តេច ។

បទថា ជម្នី បានដល់ បុគ្គលឡេះឡោះ ល្ងង់ខ្លៅ ។

បទថា មាតរំ ហន្ទាន សោចតិ សេចក្តីថា នាងរោហិណីនេះ ជា
 បុគ្គលល្ងង់ខ្លៅ បំណងថា នឹងសម្លាប់រុយ បែរជាសម្លាប់មាតាបង្កើត ហើយ

អង្គកថា អត្តកាមវគ្គ

ទ្រហោយំខ្សឹកខ្សួលដោយខ្លួនឯង ។ ដោយហេតុនេះ ក្នុងលោកនេះ សូម្បី
មានសត្រូវ ក៏សូមឲ្យសត្រូវនោះជាបណ្ឌិត គង់ល្អជាងពិត ។ ព្រះពោធិសត្វ
កាលសរសើរបណ្ឌិត សម្តែងធម៌ហើយ ដោយគាថានេះ ។

ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា ម្ចាស់គហបតី មិនមែនតែក្នុងកាលឥឡូវនេះ
ប៉ុណ្ណោះទេ ដែលនាងរោហិណីគិតថា អញនឹងសម្លាប់រុយ បែរត្រឡប់ជា
សម្លាប់មាតា សូម្បីក្នុងកាលមុន ក៏ធ្លាប់សម្លាប់មកហើយដូចគ្នា កាលទ្រង់នាំ
ព្រះធម្មទេសនានេះមកត្រាស់ហើយ ទ្រង់បន្តអនុសន្និ ប្រជុំជាតកថា មាតា
របស់នាងរោហិណី ក្នុងកាលនោះ បានជាមាតាក្នុងកាលឥឡូវនេះ កូនស្រី
ក្នុងកាលនោះ បានជាជីតាក្នុងកាលនេះដូចគ្នា មហាសេដ្ឋីក្នុងកាលនោះ គឺ
តថាគតនេះឯង ។^{១៧៧}

អង្គកថា រោហិណីជាតក ចប់



សុត្តន្តបិដក

អារាមទូសកជាតក

[៤៦] (បណ្ឌិតបុរសពោធិសត្វពោលថា) ការប្រព្រឹត្តនូវសេចក្តី
 ចម្រើន របស់អ្នកមិនឈ្លាសក្នុងហេតុចម្រើន រមែងមិននាំមកនូវសេចក្តីសុខ
 ទេ បុគ្គលឥតប្រាជ្ញា តែងធ្វើប្រយោជន៍ឲ្យសាបសូន្យ ដូចស្វារក្សាសួន (
 បានធ្វើប្រយោជន៍ឲ្យវិនាស) ។

អារាមទូសកជាតកទី ៦ ចប់



អង្គកថា

អារាមទួសកជាតក

[៤៦] ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងឧទ្យាន ក្នុងតំបន់មួយនាដែន
កោសល ទ្រង់ប្រារព្ធអ្នកប្រទូស្ត ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ មានពាក្យផ្តើម
ថា **ន វេ អនត្តកុសលេន** ដូច្នោះជាដើម ។

បានឮមកថា កាលព្រះបរមសាស្តាចារិកទៅក្នុងដែនកោសល ដល់តំបន់
មួយ ក្នុងម្នាក់ក្នុងស្រុកនោះ និមន្តព្រះតថាគត ឲ្យគង់នៅក្នុងចម្ការរបស់
ខ្លួន ថ្វាយទានដល់ភិក្ខុសង្ឃ មានព្រះពុទ្ធជាប្រធាន ហើយក្រាបទូលថា បពិត្រ
ព្រះអង្គដ៏ចម្រើន សូមទ្រង់យាងទៅក្នុងចម្ការនេះ តាមគាប់ព្រះហឫទ័យចុះ ។
ភិក្ខុទាំងឡាយក៏នាំគ្នាក្រោកឡើង បបួលឧទ្យានបាលត្រាច់ទៅក្នុងចម្ការ ឃើញ
ទីស្រឡះមួយកន្លែង ទើបសួរឧទ្យានបាលថា ឧបាសក ចម្ការនេះ ទីដទៃមាន
ដើមឈើខៀវស្រងាត់ តែត្រង់នេះមិនមានដើមឈើ ឬគុម្ពឈើអ្វីឡើយ រឿង
នេះ ព្រោះហេតុអ្វី ឧទ្យានបាលឆ្លើយថា បពិត្រលោកម្ចាស់ កាលជាចម្ការ
នេះ មានក្មេងអ្នកស្រុកម្នាក់ កាលស្រោចទឹកដើមឈើ ត្រូវដកដើមឈើដែល
ទើបតែដាំក្នុងទីត្រង់នេះមើលឫសសិន ហើយទើបស្រោចទឹក ទៅតាមប្រវែង
ឫសជាប្រមាណ ដើមឈើដែលដាំថ្មីទាំងនោះ ក៏ក្រៀមស្អុត ងាប់គ្មានសល់
ដោយហេតុនោះ ទើបត្រង់ទីនេះ ជាទីវាល ។ ភិក្ខុទាំងឡាយចូលទៅគាល់
ព្រះបរមសាស្តា ហើយក្រាបទូលរឿងនោះ ។ ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា ម្ចាស់
ភិក្ខុទាំងឡាយ ក្មេងអ្នកស្រុកនោះ មិនមែនបំផ្លាញចម្ការតែក្នុងកាលឥឡូវនេះ
ប៉ុណ្ណោះទេ សូម្បីក្នុងកាលមុន ក៏ធ្លាប់ជាអ្នកបំផ្លាញចម្ការដូចគ្នា ហើយទ្រង់នាំ

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

អតីតនិទានមកសាធាកៈដូចតទៅ

ក្នុងអតីតកាល ព្រះបាទព្រហ្មទត្ត គ្រងរាជសម្បត្តិក្នុងក្រុងពារាណសី ពួកអ្នកស្រុកប្រកាសការលេងនក្ខត្តបូក្សក្នុងព្រះនគរ ។ តាំងអំពីបានឮសំឡេង ស្តេចប្រគំក្នុងថ្ងៃនក្ខត្តបូក្ស អ្នកនគរទាំងអស់ នាំគ្នាលេងនក្ខត្តបូក្ស ទៅមកយ៉ាង សុខសាន្ត ។ គ្រានោះ ឧទ្យានរបស់ព្រះរាជា មានហ្នូនស្នូនៅអាស្រ័យជា ច្រើន អ្នកយាមឧទ្យានគិតថា ក្នុងក្រុងមាននក្ខត្តបូក្សគគ្រឹកគគ្រេង អញប្រាប់ ឲ្យស្នូទាំងនេះស្រោចទឹកដើមឈើ ហើយអញនឹងលេងនក្ខត្តបូក្សបាន ដូច្នោះ ហើយ ក៏ចូលទៅរកពានរមេហ្នូន សួរថា នៃពានរមេហ្នូន ឧទ្យាននេះ មាន ឧបការៈច្រើនដល់អ្នកទាំងឡាយ ពួកអ្នកបាននាំគ្នាទំពាស៊ីផ្កាឈើផ្លែឈើ និង ត្រួយឈើក្នុងឧទ្យាននេះ ឥឡូវនេះ ក្នុងព្រះនគរកំពុងមានបុណ្យនក្ខត្តបូក្ស គគ្រឹកគគ្រេង ខ្ញុំទៅលេងនក្ខត្តបូក្សនឹងគេ ចូរពួកអ្នកជួយស្រោចដើមឈើ ដែលកំពុងជាថ្មីៗ ក្នុងឧទ្យាននេះ ទម្រាំខ្ញុំមក តើបានឬទេ ពានរមេហ្នូនទទួល ថា សាធុ ពួកខ្ញុំនឹងស្រោចឲ្យ ។ ឧទ្យានបាលក៏បញ្ជាក់ថា បើដូច្នោះ ចូរពួក អ្នកថែរក្សាកុំប្រមាទ រៀបចំក្នុងស្បែក និងក្នុងឈើសម្រាប់ដងទឹកឲ្យពួកស្នូ ហើយក៏ទៅ ។ ពួកពានរ នាំគ្នាកាន់ក្នុងស្បែក និងក្នុងឈើស្រោចដើមឈើ ។ ពេលនោះ ស្នូមេហ្នូនិយាយនឹងពានររបស់ខ្លួនយ៉ាងនេះថា នៃអ្នកទាំងឡាយ ធម្មតាទឹកជារបស់គប្បីថែរក្សា ពួកអ្នកនឹងស្រោចដើមឈើ ត្រូវដកដើមឈើ ឡើងមើលឬស ប្រសិនដើមឈើណាឬសវែង ត្រូវស្រោចទឹកច្រើន ដើម ឈើណាឬសខ្លី ស្រោចតែបន្តិច ព្រោះនៅពេលក្រោយ ទឹកយើងរកបាន

អដ្ឋកថា អត្តកាមវគ្គ

ដោយលំបាក ។ ពួកពានរទេទួលថា សាធុ ហើយនាំគ្នាធ្វើតាមនោះ ។ គ្រានោះ មានបុរសឈ្មោះស្រីម្នាក់ ឃើញពួកស្វាក្នុងព្រះរាជឧទ្យានទាំងនោះ នាំគ្នាធ្វើដូច្នោះ ទើបពោលថា នៃពានរទាំងឡាយ ហេតុអ្វី ទើបអ្នកដកដើមឈើតូចៗ ហើយស្រោចទឹកតាមប្រមាណបួសយ៉ាងនេះ ពួកពានរឆ្លើយថា ពានរជាប្រធាន ប្រាប់យ៉ាងនេះ ។ បណ្ឌិតស្តាប់ពាក្យនោះហើយ ត្រិះរិះថា ឱហ្ន៎ ! ស្វាល្ងង់ មិនឈ្មោះស គិតថា នឹងធ្វើប្រយោជន៍ បែរជាធ្វើសេចក្តីវិនាសទៅវិញ ហើយពោលគាថានេះថា

ការប្រព្រឹត្តនូវសេចក្តីចម្រើន របស់អ្នកមិនឈ្មោះសក្នុងហេតុ
 ចម្រើន រមែងមិននាំមកនូវសេចក្តីសុខទេ បុគ្គលឥតប្រាជ្ញា
 តែងធ្វើប្រយោជន៍ឲ្យសាបសូន្យ ដូចស្វាក្យសួន (បានធ្វើ
 ប្រយោជន៍ឲ្យវិនាស) ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា ៧ ត្រឹមតែជានិបាត ។

បទថា **អនត្តកុសលេន** សេចក្តីថា បុគ្គលឈ្មោះសក្នុងការដែលមិនមែនជាប្រយោជន៍ គឺក្នុងការដែលមិនមែនជាទីកើតនៃប្រយោជន៍ ឬបានដល់អ្នកដែលមិនឈ្មោះសក្នុងប្រយោជន៍ គឺក្នុងហេតុដែលជាទីកើតនៃប្រយោជន៍ ។

បទថា **អត្តចរិយា** បានដល់ ធ្វើនូវសេចក្តីចម្រើន ។

បទថា **សុខាវហា** សេចក្តីថា បុគ្គលមិនឈ្មោះសក្នុងប្រយោជន៍បែបនេះ មិនអាចបំពេញប្រយោជន៍ ពោល គឺសេចក្តីសុខផ្លូវកាយ និងសេចក្តីសុខផ្លូវចិត្ត បានដល់ មិនអាចនាំសេចក្តីសុខមកឲ្យបានឡើយ សួរថា ព្រោះហេតុ

អ្វី ឆ្លើយថា ព្រោះថា បុគ្គលល្ងង់ រមែងធ្វើប្រយោជន៍ឲ្យវិនាស បានដល់ បុគ្គលល្ងង់ គិតថា អញនឹងបំពេញប្រយោជន៍ ក៏បានតែធ្វើប្រយោជន៍ឲ្យ វិនាសទៅ បុគ្គលនោះ រមែងធ្វើតែអំពើដែលឥតប្រយោជន៍ ដោយចំណែក មួយប៉ុណ្ណោះ ។

បទថា កបិ អារាមិកោ យថា សេចក្តីថា ស្វាដែលបានទទួលនាទី មើលថែឧទ្យាន ប្រកបកិច្ចការក្នុងឧទ្យាន គិតថា អញនឹងធ្វើប្រយោជន៍ ក៏ធ្វើ បានតែការដែលមិនប្រយោជន៍ប៉ុណ្ណោះ យ៉ាងណា បុគ្គលដែលមិនឈ្លាសក្នុង ប្រយោជន៍ទូទៅ ក៏ដូច្នោះ មិនអាចប្រព្រឹត្តប្រយោជន៍ នាំសេចក្តីសុខមកឲ្យ បុគ្គលណាបានឡើយ បានតែញ៉ាំងប្រយោជន៍នោះឯង ឲ្យវិនាសទៅប៉ុណ្ណោះ បុរសដែលជាបណ្ឌិតនោះ តិះដៀលពានរមេហ្វូងដោយគាថានេះហើយ ក៏នាំ បរិស័ទរបស់ខ្លួន ចេញអំពីឧទ្យានទៅ ដោយប្រការដូច្នោះ ។

ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ក្មេងអ្នកស្រុកនេះ មិនមែន ទើបតែប្រទូស្តចម្ការក្នុងកាលឥឡូវនេះប៉ុណ្ណោះទេ សូម្បីក្នុងកាលមុន ក៏បាន ប្រទូស្តចម្ការមកហើយដូចគ្នា កាលទ្រង់នាំព្រះធម្មទេសនានេះមកហើយ ទ្រង់ បន្តអនុសន្តិ ប្រជុំជាតកថា ពានរមេហ្វូងក្នុងកាលនោះ មកកើតជាក្មេងអ្នក ស្រុកដែលបំផ្លាញចម្ការក្នុងកាលឥឡូវនេះឯង ឯបុរសដែលជាបណ្ឌិតក្នុង កាលនោះ គិតថាគតនេះឯង ។^{១២៧}

អដ្ឋកថាអារាមទូសកជាតក ចប់



សុត្តន្តបិដក

វារុណិទូសកជាតក

[៤៧] (សេដ្ឋីពោធិសត្វពាលថា) ការប្រព្រឹត្តនូវសេចក្តីចម្រើន
របស់អ្នកមិនឈ្លានក្នុងហេតុចម្រើន រមែងមិននាំមកនូវសេចក្តីសុខទេ បុគ្គល
ឥតប្រាជ្ញា តែងធ្វើប្រយោជន៍ឲ្យសាបសូន្យ ដូចកោណ្ឌញ្ញបានញ៉ាំងសុរា
ឲ្យវិនាស ។

វារុណិទូសកជាតកទី ៧ ចប់



សុត្តន្តបិដក

វារុណិទ្ធសកជាតក

[៤៧] ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពាន ទ្រង់ប្រារព្ធបុគ្គលបំផ្លាញ ស្រា ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ មានពាក្យផ្ដើមថា **ន វេ អនត្តកុសលេន** ដូច្នោះជាដើម ។

បានឮមកថា ឈ្មួញស្រាម្នាក់ ជាសម្លាញ់របស់អនាថបិណ្ឌិក ផ្សំស្រា មានរសត្វាញ់ លក់បានមាសប្រាក់ច្រើន ។ ថ្ងៃមួយ កាលមហាជនប្រជុំគ្នា ក្នុងរានផ្សារ ទើបប្រាប់កូនឈ្មួលថា នៃបា ពួកអ្នកចូរលក់ស្រាតាមតម្លៃដែល គេទិញ ហើយក៏ទៅដូតទឹក ។ កូនឈ្មួល កាលលក់ស្រាឲ្យមហាជន ឃើញ មនុស្សទាំងនោះ ឲ្យយកអំបិលមកក្លែមបណ្ដើរៗ ទើបគិតថា ស្រានេះ ប្រហែលជាមិនប្រៃ អញត្រូវថែមអំបិល ដូច្នោះហើយ ដាក់អំបិលក្នុងស្រា ប្រមាណមួយនាឡិ ដួសលក់ឲ្យដល់ជនទាំងនោះ ។ មនុស្សទាំងនោះដឹកពេញ មាត់ហើយ ក៏ខ្ញុំចោល សួរថា អ្នកធ្វើដូចម្ដេច កូនឈ្មួលលក់ស្រាតបថា ខ្ញុំឃើញពួកលោកដឹកស្រា ហើយឲ្យយកអំបិលមកទំពាស៊ី ទើបខ្ញុំដាក់អំបិល ចូលទៅ មនុស្សទាំងនោះនាំគ្នាតិះដៀលកូនឈ្មួលនោះថា រឺយ បុរសល្ងង់ ហេតុអ្វីធ្វើស្រាល្អបែបនេះឲ្យខូចអស់ ហើយក្រោកឡើងចៀសចេញអស់ទៅ ។ ឈ្មួញស្រាត្រឡប់មក មិនឃើញអ្នកដឹក សូម្បីតែម្នាក់ ទើបសួរថា ពួកអ្នក ដឹកស្រាទៅណាអស់ ទើបកូនឈ្មួលប្រាប់រឿងនោះឲ្យជ្រាប ។ លំដាប់នោះ ឈ្មួញស្រាត្រិះរិះថា រឺយ បុគ្គលល្ងង់ ឯងធ្វើស្រាល្អឲ្យខូចអស់ ហើយប្រាប់ ហេតុឲ្យអនាថបិណ្ឌិកជ្រាប ។ អនាថបិណ្ឌិកសេដ្ឋីត្រិះរិះថា ឥឡូវនេះ អញ

មានរឿងនៃការប្រកបកថាមគ្គហើយ ទៅកាន់វិហាររជេតពន ថ្វាយបង្គំព្រះបរម-
 សាស្តា ក្រាបទូលរឿងនោះឲ្យទ្រង់ជ្រាប ។ ព្រះបរមសាស្តាត្រាស់ថា ម្ចាស់
 គហបតី មិនមែនតែក្នុងកាលឥឡូវនេះប៉ុណ្ណោះទេ ដែលបុគ្គលនេះធ្វើស្រាឲ្យ
 វិនាស សូម្បីក្នុងកាលមុន ក៏ធ្វើស្រាឲ្យវិនាសហើយដូចគ្នា ។ កាលអនាថ-
 បិណ្ឌិកក្រាបទូលអារាធនា ទើបទ្រង់នាំយករឿងក្នុងអតីតមកសាធាកៈតទៅ

ក្នុងអតីតកាល ព្រះបាទព្រហ្មទត្ត សោយរាជសម្បត្តិក្នុងក្រុងពារាណសី
 ព្រះពោធិសត្វសោយព្រះជាតិជាសេដ្ឋី ក្រុងពារាណសី ។ ឈ្មួញស្រាម្នាក់
 នៅអាស្រ័យសេដ្ឋីនោះចិញ្ចឹមជីវិត ។ ថ្ងៃមួយ ឈ្មួញស្រាផ្សំរសស្រាធ្លាញ់
 ហើយ ក៏ប្រាប់កូនឈ្មួញថា ចូរអ្នកលក់ស្រាទាំងនេះ ហើយក៏ទៅងូតទឹក ។
 ឈ្មួញចេញផុតទៅប៉ុណ្ណោះ បុរសនោះក៏យកអំបិលដាក់ក្នុងស្រា ធ្វើឲ្យស្រា
 ខូចអស់ ដោយន័យមុននោះឯង ។ កាលឈ្មួញត្រឡប់មក បានជ្រាបរឿង
 របស់កូនឈ្មួញហើយ ទៅជម្រាបឲ្យលោកសេដ្ឋីជ្រាប ។ សេដ្ឋីពោលថា
 ធម្មតា បុគ្គលល្ងង់ មិនយល់ ប្រយោជន៍គិតថា នឹងធ្វើប្រយោជន៍ បែរជាធ្វើ
 ឲ្យខូចប្រយោជន៍ទៅវិញ ដូច្នោះហើយ ពោលគាថានេះថា

ការប្រព្រឹត្តនូវសេចក្តីចម្រើនរបស់អ្នកមិនឈ្លាស ក្នុងហេតុចម្រើន
 រមែងមិននាំមកនូវសេចក្តីសុខទេ បុគ្គលឥតប្រាជ្ញា តែងធ្វើប្រ-
 យោជន៍ឲ្យសាបសូន្យ ដូចកោណ្ឌញ្ញបានញ៉ាំងសុរាឲ្យវិនាស ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា កោណ្ឌញ្ញោ វារុណី យថា សេចក្តីថា កូន
 ឈ្មួញរបស់ឈ្មួញស្រានេះ ឈ្មោះថា កោណ្ឌញ្ញោ គិតថា អញនឹងធ្វើនូវ

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

ប្រយោជន៍ ជាក់អំបិលក្នុងស្រា ធ្វើស្រាឲ្យខូចរសអស់តម្លៃ ត្រូវចាក់ចោល
យ៉ាងណា មនុស្សដែលមិនឈ្លាសក្នុងប្រយោជន៍ទូទៅ ក៏ធ្វើប្រយោជន៍ឲ្យ
ខូចទៅបាន ដូច្នោះ ។ ព្រះពោធិសត្វសម្តែងធម៌ដោយគាថានេះ ។

ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា ម្ចាស់គហបតី មិនមែនតែក្នុងកាលឥឡូវនេះ
ប៉ុណ្ណោះទេ ដែលបុគ្គលនេះធ្វើស្រាឲ្យវិនាសទៅនោះទេ សូម្បីក្នុងកាលមុន ក៏
ធ្វើស្រាឲ្យវិនាសដូចគ្នា ដូច្នោះហើយ ទ្រង់បន្តអនុសន្និ ប្រជុំជាតកថា បុរស
ដែលធ្វើស្រាឲ្យខូចក្នុងកាលនោះ បានជាបុគ្គលដែលធ្វើស្រាឲ្យវិនាសក្នុង
កាលឥឡូវនេះ ឯសេដ្ឋីក្រុងពារាណសី គឺតថាគតនេះឯង ។^{១២៣}

អដ្ឋកថាវារុណិទ្ធសកជាតក ចប់



សុត្តន្តបិដក

វេទព្វជាតក

[៤៨] (កូនសិស្សពោធិសត្វពោលថា) បុគ្គលណា ប្រាថ្នាសេចក្តី
 ចម្រើន ដោយខុសឧបាយ បុគ្គលនោះ រមែងលំបាក ដូចពួកចោរនៅក្នុងដែន
 ចេតៈ បានសម្លាប់នូវវេទព្វព្រាហ្មណ៍ ចោរទាំងអស់នោះ ក៏ដល់នូវសេចក្តី
 វិនាស ។

វេទព្វជាតកទី ៨ ចប់



អង្គកថា

វេទពុជាតក

[៤៨] ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធកិក្ខុប្រដៅ ក្រ ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ មានពាក្យថា អនុទាយេន យោ អត្ថំ ដូច្នោះ ជាដើម ។

សេចក្តីពិស្តារថា ព្រះសាស្តាត្រាស់នឹងកិក្ខុនោះថា ម្ចាស់កិក្ខុ មិនមែន តែក្នុងកាលឥឡូវនេះប៉ុណ្ណោះទេ ដែលអ្នកជាបុគ្គលប្រដៅក្រ សូម្បីក្នុងកាល មុន ក៏ជាអ្នកប្រដៅក្រដូចគ្នា ព្រោះមិនធ្វើតាមពាក្យរបស់បណ្ឌិត ត្រូវកាប់ ដោយដាវដាច់ដា ២ កំណាត់ ដេកស្លាប់កណ្តាលផ្លូវ ព្រោះអាស្រ័យអ្នក តែម្នាក់ អ្នកដទៃ ១០០០ នាក់ ក៏ត្រូវអស់ជីវិតទៅដែរ ដូច្នោះហើយ ទ្រង់នាំ អតីតនិទានមកសាធារណៈដូចតទៅ

ក្នុងអតីតកាល ព្រះបាទព្រហ្មទត្តសោយរាជសម្បត្តិ នៅក្នុងនគរ ពារាណសី មានព្រាហ្មណ៍ម្នាក់ ក្នុងតំបន់មួយ ចេះមន្តឈ្មោះវេទពុៈ ។ បាន ឮថា មន្តនោះ មានតម្លៃកាត់ថ្លៃមិនបាន គួររកជាគ្រែលែង កាលបានឬកហើយ ម្ចាស់របស់មន្ត រាយមន្តនោះ ងើយមើលអាកាស ភ្លៀងកែវ ៧ ប្រការ ក៏ ធ្លាក់ចុះមកអំពីអាកាស ។ គ្រានោះ ព្រះពោធិសត្វ រៀនសិប្បៈក្នុងសម្លាក់ របស់ ព្រាហ្មណ៍នោះ ។ ថ្ងៃមួយ ព្រាហ្មណ៍បបួលព្រះពោធិសត្វចេញចាក ស្រុកនៃខ្លួន ធ្វើដំណើរទៅកាន់ដែនចេតិ ដោយធុរៈណាមួយ ។ ក្នុងរវាងផ្លូវ ជាជនព្រៃមួយ មានចោរឈ្មោះបេសនកៈ ប្រមាណ ៥០០ នាក់ នៅស្តាត់ ផ្លូវ ។ ពួកចោរទាំងនោះ បានចាប់ព្រះពោធិសត្វ និងវេទពុព្រាហ្មណ៍ ។

អង្គកថា អត្តកាមវគ្គ

ព្រោះហេតុអ្វី ទើបពួកចោរនេះ ឈ្មោះថា បេសនកចោរ ព្រោះបានឮ
 ថា ចោរនេះ បើចាប់បានមនុស្ស ២ នាក់ ហើយប្រើមនុស្សម្នាក់ទៅយក
 ប្រាក់មកឲ្យពួកវា ព្រោះហេតុនោះ ទើបមនុស្សទាំងឡាយ ហៅចោរនោះថា
 បេសនកចោរ ពួកចោរទាំងនោះ ពួនត្រង់បរិវេណព្រៃមួយ បើចាប់ឪពុក និង
 កូនបាន ក៏និយាយនឹងឪពុកថា ចូរទៅយកទ្រព្យមកឲ្យយើង សឹមទទួលយក
 កូនទៅ ដោយទំនងនេះ ។ បើចាប់ម៉ែ និងកូនស្រីបាន ក៏លែងម៉ែទៅ បើ
 ចាប់បង និងប្អូនបាន ក៏លែងបងទៅ បើចាប់អាចារ្យ និងកូនសិស្សបាន ក៏
 លែងសិស្សទៅ ក្នុងគ្រានោះ ទើបពួកចោរទុកវេទព្រាហ្មណ៍ ហើយលែង
 ព្រះពោធិសត្វ ។

ព្រះពោធិសត្វថ្វាយបង្គំអាចារ្យហើយ ពោលជាសំនៀងថា ខ្ញុំទៅត្រឹម
 ២-៣ ថ្ងៃប៉ុណ្ណោះ សូមលោកអាចារ្យកុំភ័យខ្លាចឡើយ ម្យ៉ាងទៀត សូមធ្វើ
 តាមពាក្យរបស់ខ្ញុំផងចុះ ក្នុងថ្ងៃនេះ នឹងមានបូក្សដែលអាចឲ្យភ្លៀង គឺទ្រព្យ
 ធ្លាក់ចុះមក សូមលោកអត់ធន់នូវសេចក្តីលំបាក កុំរាយមន្តឲ្យប្រាក់ និងមាស
 ធ្លាក់ចុះមកដាច់ខាត បើលោកឲ្យភ្លៀងប្រាក់ ភ្លៀងមាសធ្លាក់ចុះមកសោត ខ្លួន
 លោកនឹងដល់នូវសេចក្តីអន្តរាយ ចោរទាំង ៥០០ នេះ នឹងសម្លាប់លោក
 ចោល ។ កាលជាសំនៀងអាចារ្យយ៉ាងនេះហើយ ក៏ចេញទៅដើម្បីរកទ្រព្យ
 ឯពួកចោរ លុះព្រះអាទិត្យអស្តង្គត ក៏ចងព្រាហ្មណ៍ឲ្យដេកផ្ទារ ។ ខណៈនោះ
 ឯង ចន្ទមណ្ឌលដែលបរិបូណ៌ ក៏បានរះឡើងអំពីលោកធាតុទិសខាងកើត ។
 ព្រាហ្មណ៍សម្លឹងឃើញបូក្ស គិតថា បានបូកដែលអាចឲ្យភ្លៀងប្រាក់ ភ្លៀងមាស

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

ហូរចុះមកបានហើយ រឿងអ្វីដែលអញត្រូវសោយទុក្ខលំបាក រាយមន្តឲ្យភ្លៀង
 កែវធ្លាក់ចុះមក យកទ្រព្យឲ្យពួកចោរហើយ នឹងជាឥស្សរៈទៅតាមសប្បាយ
 ហើយទើបហៅពួកចោរមក សួរថា នៃចោរ ពួកលោកចាប់ខ្ញុំទុកដើម្បីអ្វី ពួក
 ចោរឆ្លើយថា ដើម្បីទ្រព្យ ទើបព្រាហ្មណ៍ពោលថា នៃអ្នកទាំងឡាយ បើត្រូវ
 ការទ្រព្យ ចូរស្រាយខ្ញុំដោយរហ័ស ឲ្យខ្ញុំបោះព្រំក្បាល ស្មៀកសំពត់ស
 បោះព្រំដោយគ្រឿងក្រអូប ប្រដាប់ដោយកម្រងផ្កាហើយ គ្រប់គ្រងខ្ញុំទុកចុះ
 ពួកចោរស្តាប់ពាក្យរបស់ព្រាហ្មណ៍ហើយ ក៏ធ្វើតាមគ្រប់ប្រការ ។ ព្រាហ្មណ៍
 ដឹងឫក្សហើយ ក៏រាយមន្តសម្លឹងមើលអាកាស រំពេចនោះឯង កែវទាំងឡាយ
 ក៏ជ្រុះមកអំពីអាកាស ពួកចោរក៏នាំគ្នាកើបយកទ្រព្យជាក់ក្នុងសំពត់ស ហើយ
 នាំទៅ ព្រាហ្មណ៍ក៏ដើរតាមពួកចោរអំពីក្រោយ ។ គ្រានោះ មានពួកចោរដទៃ
 ៥០០ ដូចគ្នា នាំគ្នាចាប់ចោរទាំងនោះ កាលពួកដែលត្រូវចាប់សួរថា អ្នក
 ទាំងឡាយចាប់យើងធ្វើអ្វី ក៏ឆ្លើយថា ដើម្បីទ្រព្យ ។ ទើបពួកចោរដែលត្រូវ
 ចាប់ប្រាប់ថា បើពួកអ្នកត្រូវការទ្រព្យ សូមចាប់ព្រាហ្មណ៍នោះចុះ គាត់សម្លឹង
 មើលអាកាសហើយ ឲ្យទ្រព្យធ្លាក់ចុះមកបាន ទ្រព្យរបស់យើងនេះ គាត់ឲ្យ
 នោះឯង ។ ពួកចោរក៏លែងពួកចោរដែលចាប់ ឃុំខ្លួនព្រាហ្មណ៍ទុកពោលថា
 ចូរអ្នកឲ្យទ្រព្យដល់ពួកយើងផងដែរ ព្រាហ្មណ៍ពោលថា ខ្ញុំត្រូវឲ្យទ្រព្យដល់
 អ្នកពិត តែឫក្សដែលហៅទ្រព្យ ឲ្យធ្លាក់ចុះមកបាន នៅឆ្នាំក្រោយឯណោះ
 រាប់អំពីថ្ងៃនេះទៅ បើពួកអ្នកត្រូវការទ្រព្យ ត្រូវរង់ចាំដល់កាលនោះ ខ្ញុំនឹងឲ្យ
 ភ្លៀងទ្រព្យហូរចុះមក ។ ពួកចោរនាំគ្នាក្រោធពោលថា ថ្វីយ អាព្រាហ្មណ៍

អាក្រក់ អ្នកដទៃ ហេតុអ្វីក៏ឯងហៅភ្ញៀវប្រាក់ ភ្ញៀវមានស្វែងរកចុះមកបាន តែដល់វេនពួកយើង ប្រាប់ឲ្យរង់ចាំរាប់ឆ្នាំ ដូច្នោះហើយ កាប់ព្រាហ្នូណ៍ដាច់ ជា ២ កំណាត់ដោយដាវដីមុត បោះចោលត្រង់ផ្លូវ លើកគ្នីគ្នាតាមទៅដោយ រហ័ស បានប្រយុទ្ធជាមួយពួកចោរទាំងនោះ សម្លាប់ពួកចោរទាំងនោះអស់ ដណ្តើមយកទ្រព្យទៅ ក៏បែកគ្នាជា ២ ពួក ម្ខាង ២៥០ នាក់ កាប់សម្លាប់គ្នា ហើយបែកគ្នាជា ២ សម្លាប់គ្នាទៀត ដោយទំនងនេះ រហូតដល់សល់ ចោរ ២ នាក់ ហើយសម្លាប់គ្នាឯងស្លាប់ទាំងអស់ មនុស្ស ១០០០ ដល់នូវសេចក្តី វិនាស ដោយប្រការដូច្នោះ ។

ចោរទាំង ២ ដែលសល់ចុងក្រោយនោះ កាន់យកទ្រព្យនោះមកបាន ដោយឧបាយនោះ នាំគ្នាយកទៅលាក់ត្រង់ព្រៃស្តុកមួយកន្លែងក្បែរស្រុក ចោរ ម្នាក់កាន់ដាវអង្គុយយាមទ្រព្យ ចោរម្នាក់យកអង្ករ ចូលទៅកាន់ស្រុក ដើម្បី ចម្អិនជាអាហារ ។ ឈ្មោះថា សេចក្តីលោក ជាមូលនៃសេចក្តីវិនាសនោះឯង ព្រោះដូច្នោះ ចោរដែលអង្គុយយាមទ្រព្យគិតថា បើចោរម្នាក់នោះមក ទ្រព្យ នេះនឹងត្រូវចែកជា ២ ចំណែក ឈ្នើមចុះ បើវាមក អញនឹងកាប់វាដោយ ដាវ ក៏ចប់រឿង គិតហើយ ក៏សំលៀងដាវ អង្គុយរង់ចាំចោរនោះមក ។ ឯ ចោរម្នាក់ទៀតគិតថា ទ្រព្យនោះនឹងត្រូវចែកជា ២ ចំណែក បើដូច្នោះ អញ យកថ្នាំពុលជាក់ក្នុងអាហារ ឲ្យអាម្នាក់នោះស៊ី អស់ជីវិតហើយ អញនឹងបាន ទ្រព្យតែម្នាក់ឯង ។ លុះបាយឆ្អិន ក៏ប្រញាប់ប្រញាល់បរិភោគខ្លួនឯងមុន ចំណែកដ៏សេសក៏ជាក់ថ្នាំពិស កាន់មករកជនម្នាក់ទៀតដែលនៅរង់ចាំ គ្រាន់

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

តែឱនដាក់អាហារ ចោរដែលនៅរង់ចាំ ក៏កាប់ដោយដាវ ជាប់ជា ២ កំណាត់ អូសទៅចោលក្នុងព្រៃ ហើយត្រឡប់មកបរិភោគអាហារនោះ ខ្លួនឯងក៏អស់ ជីវិតក្នុងទីនោះឯង ។ មនុស្សទាំងអស់ដល់នូវសេចក្តីវិនាស ព្រោះអាស្រ័យ ទ្រព្យនោះ ដោយប្រការដូច្នោះ ។

លុះកន្លងទៅបាន ២-៣ ថ្ងៃ ព្រះពោធិសត្វកាន់យកទ្រព្យមក មិនឃើញ អាចារ្យក្នុងទីនោះ ឃើញតែទ្រព្យដែលខ្ចាត់ខ្ចាយ គិតថា អាចារ្យមិនស្តាប់ ពាក្យរបស់អញ ប្រហែលជាធ្វើទ្រព្យឲ្យធ្លាក់ចុះមកពិត ជនទាំងអស់ដល់នូវ សេចក្តីវិនាស ដូច្នោះហើយ ដើរទៅកាន់ផ្លូវធំ ។ កាលដើរទៅដល់ ក៏ឃើញ អាចារ្យជាប់ ២ កំណាត់ គិតថា អាចារ្យស្លាប់ព្រោះមិនជឿពាក្យអញ ហើយ កាច់ឧស ធ្វើជាជើងថ្មរដុតអាចារ្យ ។ បូជាដោយផ្កា ហើយធ្វើដំណើរទៅ ឃើញចោរ ៥០០ នាក់ស្លាប់ ដើរទៅទៀតឃើញចោរ ២៥០ ស្លាប់ ដោយ លំដាប់ ក្នុងទីបំផុត ឃើញជនទាំង ២ អស់ជីវិត ទើបគិតថា បុគ្គលទាំងនេះ ដល់នូវសេចក្តីវិនាស ១០០០ នាក់ខ្លះ ២ នឹងត្រូវមានចោរ ២ នាក់ទៀត ពិតប្រាកដ តែចោរទាំង ២ នាក់ ក៏មិនអាចរស់នៅបាន ចោរទាំង ២ នៅ ទីណាហ្ន៎ ដូច្នោះហើយ ធ្វើដំណើរទៅ ឃើញផ្លូវដែលចូលទៅកាន់ទីលាក់ទ្រព្យ របស់ជនទាំង ២ ដើរតទៅទៀត ក៏ឃើញគំនរទ្រព្យ ដែលដាក់ក្នុងបង្វែចទុក ឃើញចោរម្នាក់ស្លាប់ក្បែរថាសបាយ ក្នុងលំដាប់នោះ ក៏កំណាត់ហេតុទាំង អស់បានថា ចោរទាំងនោះនឹងត្រូវធ្វើយ៉ាងនេះ ហើយក៏គិតថា បុរសនោះនៅ ឯណា រកមើលក៏ឃើញចោរម្នាក់នោះនៅក្នុងគុម្ពោតព្រៃ ទើបគិតថា អាចារ្យ

របស់អញ មិនធ្វើតាមពាក្យអញ ព្រោះជាអ្នកប្រដៅក្រ ក៏ដល់នូវសេចក្តី
 វិនាស មិនតែប៉ុណ្ណោះ ធ្វើឲ្យអ្នកដទៃ ១០០០ ដល់នូវការវិនាសទៅ អនិច្ចា
 ហ្នំ បុគ្គលដែលប្រាថ្នាសេចក្តីចម្រើនដល់ខ្លួន ដោយហេតុមិនមែនឧបាយ មិន
 មែនការណ៍ នឹងត្រូវដល់នូវសេចក្តីវិនាសធំនោះឯង ដូចអាចារ្យរបស់អញ
 ដែលដល់នូវសេចក្តីវិនាស ដូច្នោះហើយ ពោលគាថានេះថា

បុគ្គលណា ប្រាថ្នាសេចក្តីចម្រើន ដោយខុសឧបាយ បុគ្គលនោះ
 រមែងលំបាក ដូចពួកចោរនៅក្នុងដែនចេតៈ បានសម្លាប់នូវវេទពូ-
 ព្រាហ្មណ៍ ចោរទាំងអស់នោះ ក៏ដល់នូវសេចក្តីវិនាស ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា សោ វិហញ្ញតិ សេចក្តីថា បុគ្គលនោះ
 គិតថា អញប្រាថ្នាប្រយោជន៍ គឺសេចក្តីចម្រើន សេចក្តីសុខដល់ខ្លួន ធ្វើនូវ
 សេចក្តីព្យាយាម ដោយហេតុដែលមិនមែនឧបាយ ក្នុងខណៈមិនមែនកាល
 រមែងក្តៅក្រហាយ គឺលំបាក បានដល់ នូវសេចក្តីវិនាសយ៉ាងធំ ។

បទថា ចេតា បានដល់ ពួកចោរដែលនៅក្នុងចេតរដ្ឋ ។

បទថា ហនិសុ វេទពូ សេចក្តីថា ចោរអ្នកចេតរដ្ឋ នាំគ្នាសម្លាប់
 ព្រាហ្មណ៍ ឈ្មោះវេទពូ ព្រោះចេះមន្តវេទពូចោលហើយ ។

បទថា សព្វេ តេ ព្យសនមជ្ឈតុ សេចក្តីថា មនុស្សទាំងអស់នោះ
 សម្លាប់គ្នាឯង ដល់នូវសេចក្តីវិនាស មិនមានសេសសល់ត្រឹមតែម្នាក់ឡើយ ។

កាលមានហេតុយ៉ាងនេះ ទើបព្រះពោធិសត្វប្រកាសរំពឹងព្រៃថា អាចារ្យ
 របស់អញ ធ្វើសេចក្តីព្យាយាមក្នុងរឿងមិនមែនឋានៈ ដោយហេតុមិនមែន

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

ឧបាយ ហោទ្រព្យឲ្យធ្លាក់ចុះមក សូម្បីខ្លួនឯង ក៏ដល់នូវការអស់ជីវិត ហើយ
 នៅជាបច្ច័យនៃការវិនាសដល់អ្នកដទៃៗ ទៀត ៥ រយ ២ ដង យ៉ាងណា
 សូម្បីជនដទៃៗ ណា ដែលប្រាថ្នាប្រយោជន៍ដល់ខ្លួន នឹងធ្វើសេចក្តីព្យាយាម
 ដោយហេតុមិនមែនឧបាយ បុគ្គលទាំងអស់នោះ នឹងវិនាសដោយខ្លួនឯងពិត
 នឹងជាបច្ច័យឲ្យអ្នកដទៃវិនាសផងដែរ ដូច្នោះ កាលពួកទេវតានាំគ្នាឲ្យសាធុការ
 ក៏សម្តែងធម៌ដោយគាថានេះ នាំទ្រព្យនោះមកកាន់ផ្ទះរបស់ខ្លួន ដោយឧបាយ
 ដ៏ប្រពៃ ធ្វើបុណ្យទាំងឡាយ មានឲ្យទានជាដើម តាំងនៅដរាបដល់អាយុក្លាយ
 កាលអស់ជីវិត ក៏ធ្វើស្ថានសួគ៌ឲ្យពេញបរិបូណ៌ ។

ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុ មិនមែនតែក្នុងកាលឥឡូវនេះប៉ុណ្ណោះទេ
 ដែលអ្នកជាបុគ្គលប្រដៅក្រ សូម្បីក្នុងកាលមុន ក៏ជាអ្នកប្រដៅក្រដូចគ្នា
 ព្រោះជាអ្នកប្រដៅក្រ ទើបដល់នូវសេចក្តីវិនាសយ៉ាងធំ ដូច្នោះ ។ កាលទ្រង់
 នាំព្រះធម្មទេសនានេះមកហើយ ទើបទ្រង់បន្តអនុសន្និ ប្រជុំជាតកថា វេទព្វ-
 ព្រាហ្មណ៍ក្នុងកាលនោះ បានមកជាភិក្ខុប្រដៅក្រ ក្នុងកាលឥឡូវនេះ ឯកូន
 សិស្ស បានជាតថាគតនេះឯង ។^{១២៣}

អដ្ឋកថាវេទព្វជាតក ចប់



សុត្តន្តបិដក

នក្ខត្តជាតក

[៤៩] (បណ្ឌិតបុរសពោធិសត្វពាលថា) ប្រយោជន៍មែងកន្លង
បង្កនូវមនុស្សល្ងង់ ដែលរាប់អាននក្ខត្តបូក្ស (ព្រោះ) សេចក្តីចម្រើននៃ
ប្រយោជន៍ ឈ្មោះថានក្ខត្តបូក្ស ឯផ្កាយទាំងឡាយនឹងធ្វើអ្វីបាន ។

នក្ខត្តជាតកទី ៩ ចប់



អង្គកថា

នក្ខត្តជាតក

[៤៩] ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធអាជីវក
ម្នាក់ ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ មានពាក្យផ្តើមថា **នក្ខត្តំ បដិមារន្តំ** ដូច្នោះ
ជាដើម ។

បានឮថា កុលបុត្តស្រុកក្រៅម្នាក់ ទៅដណ្តឹងកុលធីតាម្នាក់ ក្នុងក្រុង
សាវត្ថី ឲ្យដល់កូនប្រុសរបស់ខ្លួន សន្យាគ្នាថា ក្នុងថ្ងៃនោះ នឹងមកទទួលយក
កូនក្រមុំទៅ ។ លុះដល់ថ្ងៃនោះ ទើបសួរអាជីវកដែលចូលទៅកាន់ត្រកូល
របស់ខ្លួនថា បពិត្រលោកម្ចាស់ ថ្ងៃនេះ ពួកខ្ញុំនឹងធ្វើមង្គលមួយ តើបូក្សល្អ
ដែរឬទេ ។ អាជីវកនោះក្រោធ ពោលថា ជនទាំងនេះ ពីដំបូង មិនសួរអញ
សោះ ឥឡូវនេះ ហួសថ្ងៃទៅហើយ បែរជាមកសួរអញ ឈ្លើយចុះ អញ
ត្រូវប្រៀនប្រដៅជនទាំងនេះខ្លះ ទើបពោលថា ថ្ងៃនេះ បូក្សមិនល្អ ពួកអ្នក
កុំធ្វើមង្គលក្នុងថ្ងៃនេះឡើយ បើនៅចេសធ្វើ នឹងវិនាសធំ ។ ពួកមនុស្សក្នុង
ត្រកូលនាំគ្នាជឿអាជីវកនោះ មិនទៅទទួលកូនក្រមុំក្នុងថ្ងៃនោះ ។ ឯពួកអ្នក
ក្រុង ចាត់ការមង្គលព្រមហើយ មិនឃើញជនទាំងនោះមក ក៏ពោលថា ជន
ទាំងនោះ កំណត់ថ្ងៃនេះហើយ ក៏មិនមក សូម្បីការងាររបស់ពួកយើងក៏ជិត
សម្រេចហើយ រឿងអ្វីដែលត្រូវរង់ចាំជនទាំងនោះ អញលើកធីតារបស់អញ
ឲ្យទៅអ្នកដទៃចុះ ហើយក៏លើកធីតាឲ្យដល់ត្រកូលដទៃ ដោយការមង្គល
ដែលបានត្រៀមនោះឯង ។ ស្តែកឡើង ទើបជនទាំងនោះនាំគ្នាមក ហើយ
ពោលថា សូមពួកអ្នកបញ្ជូនកូនក្រមុំឲ្យពួកយើងចុះ ។ ក្នុងរំពេចនោះ អ្នក

ក្រុងសាវត្ថីក៏នាំគ្នា បរិភោគជនទាំងនោះថា ពួកអ្នកសមនឹងឈ្មោះជាមនុស្ស
 ស្រុកក្រៅ ខ្លះនូវភាពជាមនុស្សល្អ ជាបុគ្គលលាមក កំណត់ថ្ងៃទុកហើយ
 មើលងាយ មិនមកតាមកំណត់ អ្នកមកផ្លូវណា អញ្ជើញទៅវិញតាមផ្លូវនោះ
 ឯង ពួកយើង លើកកូនក្រមុំឲ្យអ្នកដទៃហើយ ។ ពួកអ្នកស្រុកក្រៅក៏ឈ្មោះ
 ជាមួយអ្នកស្រុកក្នុងក្រុង កាលមិនបានកូនក្រមុំ ក៏នាំគ្នាទៅតាមផ្លូវដែលមក
 នោះឯង ។ រឿងដែលអាជីវករធ្វើអន្តរាយដល់មន្ត្រីលរបស់មនុស្សទាំងនោះ
 ប្រាកដទូទៅ ក្នុងរវាងភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុទាំងនោះប្រជុំគ្នាក្នុងធម្មសភា អង្គុយ
 និយាយគ្នាថា អាវុសោទាំងឡាយ អាជីវករធ្វើអន្តរាយការងារមន្ត្រីលរបស់
 ត្រកូលហើយ ព្រះសាស្តាយានមកត្រាស់សួរថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ អម្បាញ់
 មិញនេះ ពួកអ្នកអង្គុយសន្ទនាគ្នាដោយរឿងអ្វី កាលភិក្ខុទាំងឡាយក្រាបទូល
 ឲ្យទ្រង់ជ្រាបហើយ ក៏ត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ មិនមែនតែក្នុងកាល
 ឥឡូវនេះប៉ុណ្ណោះទេ ដែលអាជីវករធ្វើអន្តរាយនូវមន្ត្រីលរបស់ត្រកូលនោះ
 សូម្បីក្នុងកាលមុន ក៏ក្រោធនឹងអ្នកទាំងនោះ ធ្វើអន្តរាយនូវមន្ត្រីលហើយដូច
 គ្នា ហើយទ្រង់នាំអតីតនិទានមកសាធាកៈដូចតទៅ

ក្នុងអតីតកាល ព្រះបាទព្រហ្មទត្ត សោយរាជសម្បត្តិ នៅក្នុងនគរ
 ពារាណសី ពួកអ្នកនគរនាំគ្នាទៅដណ្តឹងជីវិតរបស់អ្នកជនបទ កំណត់ថ្ងៃហើយ
 សួរអាជីវករដែលធ្លាប់ស្និទ្ធស្នាលថា បពិត្រលោកម្ចាស់ ថ្ងៃនេះ ខ្ញុំធ្វើមន្ត្រីល
 មួយ ឬក្សល្អដែរឬទេ ។ អាជីវករនោះក្រោធហើយ ពោលថា ជនទាំងនេះ
 កំណត់ថ្ងៃតាមគាប់ចិត្តរបស់ខ្លួន ឥឡូវនេះ បែរជាមកសួរអញ ហើយគិតថា

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

ក្នុងថ្ងៃនេះ អញនឹងធ្វើការរារាំងការងាររបស់ជនទាំងនោះ ហើយពោលថា ថ្ងៃនេះ ឫក្សមិនល្អ បើពួកអ្នកធ្វើការមន្ត្រីល នឹងដល់នូវសេចក្តីវិនាសធំ ។ មនុស្សទាំងនោះ នាំគ្នាជឿអាជីវក ទើបមិនទៅទទួលកូនក្រមុំ ។ អ្នកជនបទ ដឹងថា ជនទាំងនោះមិនមក ក៏និយាយគ្នាថា ជនទាំងនោះ កំណត់ថ្ងៃក្នុងថ្ងៃ នេះហើយ ក៏មិនមក ធុរៈអ្វីនឹងត្រូវរង់ចាំជនទាំងនោះ ពួកយើងនឹងលើកជីតា ឲ្យដល់អ្នកដទៃ ។ ហើយក៏លើកជីតាឲ្យដល់អ្នកដទៃ ។ ស្តែកឡើង អ្នកក្រុង នាំគ្នាមកទទួលកូនក្រមុំ អ្នកជនបទពោលថា ពួកអ្នកឈ្មោះថា ជាអ្នកក្រុង តែខ្លះនូវភាពជាមនុស្សល្អ កំណត់ថ្ងៃហើយ តែមិនមកទទួលកូនក្រមុំ ព្រោះ ពួកអ្នកមិនមក ទើបខ្ញុំលើកឲ្យទៅអ្នកដទៃ ។ អ្នកក្រុងពោលថា ពួកយើង សួរអាជីវក ដឹងថា ឫក្សមិនល្អ ទើបមិនមក ចូរពួកអ្នកឲ្យកូនស្រីដល់ពួក យើងចុះ ។ អ្នកជនបទជំទាស់ថា ព្រោះពួកអ្នកមិនមក ទើបពួកយើងលើក កូនស្រីឲ្យអ្នកដទៃទៅហើយ គ្រានេះ នឹងនាំកូនក្រមុំដែលឲ្យគេទៅហើយមក វិញបានដូចម្តេច កាលអ្នកទាំងនោះជជែកគ្នាទៅមកយ៉ាងនេះ គាប់ជួនកាល នោះ មានបុរសជាបណ្ឌិត អ្នកក្រុងម្នាក់ទៅជនបទ ដោយកិច្ចឯណានីមួយ បានឮអ្នកក្រុងទាំងនោះពោលថា ពួកយើងសួរអាជីវកហើយ ទើបមិនមក ព្រោះឫក្សមិនល្អ ក៏ពោលថា ឫក្សនឹងមានប្រយោជន៍អ្វី ព្រោះការបានកូន ក្រមុំជាឫក្សទៅហើយ មិនមែនឬ ដូច្នោះហើយ ពោលគាថានេះថា

ប្រយោជន៍រមែងកន្លងបង្ខំនូវមនុស្សល្ងង់ ដែលរាប់អាននក្ខត្តឫក្ស
 (ព្រោះ) សេចក្តីចម្រើននៃប្រយោជន៍ ឈ្មោះថានក្ខត្តឫក្ស ឯ

ផ្កាយទាំងឡាយ នឹងធ្វើអ្វីបាន ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា បដិមាទេស្តំ សេចក្តីថា អ្នករង់ចាំមើល អធិប្បាយថា រាល់តែចាំមើលថា ឫក្សនឹងមានក្នុងឥឡូវនេះ នឹងមានក្នុង ឥឡូវនេះ ។

បទថា អន្តោ ពាលំ ឧបច្ឆតា សេចក្តីថា ប្រយោជន៍ ពោល គឺការ បានកូនក្រមុំកូនបងបុគ្គលល្ងង់ខ្លៅ ដែលជាអ្នកក្រុងនោះ ។

បទថា អន្តោ អត្តស្ស នក្ខត្តំ សេចក្តីថា បុគ្គលស្វែងរកប្រយោជន៍ណា ប្រយោជន៍ដែលគេបានហើយនោះឯង ឈ្មោះថា នក្ខត្តឫក្សនៃប្រយោជន៍ ។

បទថា កិ ករិស្សន្តិ តារកា សេចក្តីថា ផ្កាយទាំងឡាយក្នុងអាកាស ក្រៅអំពីនេះ នឹងញាំងប្រយោជន៍អ្វីឲ្យសម្រេចបាន ។

ពួកអ្នកក្រុងឈ្មោះជាមួយជនទាំងនោះហើយ ក៏មិនបានកូនក្រមុំនោះឯង នាំគ្នាទៅ ។

ព្រះបរមសាស្តាត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ មិនមែនតែក្នុងកាលឥឡូវ នេះប៉ុណ្ណោះទេ ដែលអាជីវកនោះ ធ្វើនូវការរារាំងមន្តិលរបស់ត្រកូលនោះ សូម្បីក្នុងកាលមុន ក៏បានធ្វើហើយដូចគ្នា កាលទ្រង់នាំព្រះធម្មទេសនានេះ មកត្រាស់ហើយ ទើបបន្តអនុសន្តិ ប្រជុំជាតកថា អាជីវកក្នុងកាលនោះ បាន មកជាអាជីវកក្នុងកាលឥឡូវនេះ ត្រកូលទាំងនោះ ក្នុងកាលនោះ ក៏បានជា ត្រកូលក្នុងកាលឥឡូវនេះ ឯបុរសដែលជាបណ្ឌិត ឈរពោលគាថា បានជា តថាគតនោះឯង ។^{១៧៧}

សុត្តន្តបិដក

ទុម្ពេធជាតក

[៥០] (ព្រះរាជាពោធិសត្វពាលថា) ការបូជា អញ្ញបានបួងសួង ហើយ ដោយសារមនុស្សអាប់ឥតប្រាជ្ញារាប់ពាន់នាក់ ឥឡូវនេះ អញ្ញនឹង បូជា (ព្រោះ) ជនមិនប្រកបដោយធម៌ច្រើននាក់ ។

ទុម្ពេធជាតកទី ១០ ចប់

អត្តកាមវគ្គទី ៥ ចប់

បឋមបណ្ណាសក ចប់

ឧទាននៃអត្តកាមវគ្គនោះ គឺ

- និយាយអំពីមិត្តវិទូក (ក្នុងលោសកជាតក) ១ កបោតកជាតក
- ១ វេទ្យកជាតក ១ បុគ្គលល្ងង់ខ្លៅ (ក្នុងមកសជាតក) ១
- រោហិណីជាតក ១ ស្វា (ក្នុងអារាមទូសកជាតក) ១ វារុ-
- ណិទូសកជាតក ១ ចោរនៅក្នុងដែនចេតៈ (ក្នុងវេទ្យជាតក)
- ១ ផ្កាយ (ក្នុងនក្ខត្តជាតក) ១ ការបូជា (ក្នុងទុម្ពេធជាតក) ១
- ត្រូវជា ១០ ។

អង្គកថា

ធម្មធាតក

[៥០] ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធការបំពេញ នូវលោកត្ថចរិយា ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ មានពាក្យផ្តើមថា ធម្មធាតំ ដូច្នោះជាដើម ។ គាថានោះ នឹងមានជាក់ច្បាស់ ក្នុងមហាកណ្ណជាតក ក្នុង ទ្វាទសកនិបាតឯណោះ ។

ក្នុងអតីតកាល ព្រះបាទព្រហ្មទត្ត សោយរាជសម្បត្តិក្នុងនគរពារាណសី ព្រះពោធិសត្វបដិសន្ធិក្នុងគភី របស់អគ្គមហេសីនៃព្រះរាជាអង្គនោះ ។ កាល ប្រសូតចាកគភីមាតាហើយ ពួកញាតិថ្វាយព្រះនាមថា ព្រហ្មទត្តកុមារ ។ លុះមានព្រះជន្ម ១៦ វស្សា ក៏បានសិក្សាសិប្បៈក្នុងនគរកុសិលា ចេះចប់ ត្រៃវេទ សម្រេចសិល្ប៍សាស្ត្រ ១៨ ប្រការ ។ ក្នុងកាលតមក ព្រះរាជ- បិតាទ្រង់ព្រះរាជទានតំណែងឧបរាជដល់ព្រះអង្គ ។

ក្នុងកាលនោះ ប្រជាជនក្នុងក្រុងពារាណសី រាប់អានទេវតាថា ជាវត្ថុ សក្តិសិទ្ធិ នាំគ្នានមស្ការទេវតា សម្លាប់ពពៃ ចៀម មាន់ និងជ្រូកសន្លឹក សន្លាប់ ធ្វើការបួងសួង បូជាដោយកម្រងផ្កា និងគ្រឿងក្រអូបច្រើនប្រភេទ និងបូជាដោយសាច់ និងឈាម ។ ព្រះពោធិសត្វទ្រង់ព្រះតម្រិះថា ឥឡូវនេះ ប្រជានុរាស្ត្រ រាប់អានទេវតាថា ជាវត្ថុសក្តិសិទ្ធិ នាំគ្នាសម្លាប់សត្វ មហាជន ធ្ងន់ចិត្តក្នុងអធម៌ដោយច្រើន កាលអញបានរាជសម្បត្តិ ក្រោយអំពីព្រះបិតា សោយទិវង្គត អញនឹងមិនឲ្យសត្វសូម្បីតែមួយ ដល់នូវសេចក្តីលំបាកឡើយ ត្រូវរកឧបាយមិនឲ្យអ្នកណាម្នាក់សម្លាប់សត្វ បំបាត់ជីវិត ឲ្យទាល់តែបាន ។

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

ថ្ងៃមួយ ទ្រង់យាងដោយរថចេញអំពីព្រះនគរ ទតឃើញមហាជនប្រជុំគ្នា គ្រង់ដើមជ្រៃមួយដើម អ្នកណាចង់បានវត្ថុណាមួយ មានកូនប្រុស កូនស្រី យស និងទ្រព្យជាដើម ក៏នាំគ្នាបន់ក្នុងសម្លាក់របស់ទេវតា ដែលស្ថិតនៅក្នុង ដើមជ្រៃនោះ ទើបទ្រង់ចុះអំពីរថ យាងចូលទៅក្បែរដើមឈើនោះ ទ្រង់បូជា ដោយគ្រឿងក្រអូប ផ្កា កម្រង ប្រោះព្រំ ធ្វើប្រទេសកិរិយាដើមឈើ ដូចគ្នានឹង ពួកជនដែលគោរព រាប់អាន ទេវតាថា ជាវត្ថុសក្កិសិទ្ធិ ។ ថ្វាយបង្គំទេវតា ហើយ ឡើងរថត្រឡប់ចូលព្រះនគរ ។ តាំងអំពីនោះមក ទ្រង់ក៏យាងទៅកាន់ ដើមឈើនោះរាល់ៗ គ្រា ដែលទ្រង់ទំនេរ ទ្រង់ធ្វើការបូជា ដូចជនដែលរាប់ អានទេវតាថាជាសក្កិសិទ្ធិ ដូចពណ៌នាមកហើយនោះឯង ។ សម័យក្រោយមក ព្រះរាជបិតាសោយទិវង្គត ទ្រង់បានសោយរាជ្យ ទ្រង់រៀរអគតិ ៤ ប្រការ ទ្រង់ប្រព្រឹត្តទុសពិធរាជធម៌យ៉ាងម៉ឺងមាត់ គ្រងរាជ្យដោយធម៌ ទ្រង់ព្រះតម្រិះ ថា មនោរថរបស់អញដល់ទីបំផុតហើយ អញតាំងនៅក្នុងរាជសម្បត្តិហើយ តែរឿងមួយដែលអញបានគិតក្នុងកាលមុននោះ ក៏នឹងត្រូវឲ្យដល់ទីបំផុតក្នុង ឥឡូវនេះ ទ្រង់មានព្រះរាជតម្រាស់ហៅពួកអមាត្យ និងប្រជានុរាស្ត្រ មាន ព្រាហ្មណ៍ គហបតីជាដើម មកប្រជុំគ្នា ត្រាស់ប្រកាសថា អ្នកដ៏ចម្រើនទាំង ឡាយ ពួកអ្នកដឹងទេថា ហេតុអ្វី ទើបខ្ញុំបានរាជសម្បត្តិ ប្រជារាស្ត្រនាំគ្នា ក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះអង្គ ទូលបង្គំមិនដឹងទេ ។ ព្រះរាជាត្រាស់សួរថា កាលខ្ញុំបូជាដើមជ្រៃនោះ ដោយគ្រឿងក្រអូបជាដើម ផ្គង់អញលីថ្វាយបង្គំ ពួកអ្នកធ្លាប់ឃើញដែរឬទេ ។ ប្រជារាស្ត្រទូលថា បពិត្រព្រះអង្គធ្លាប់ឃើញ ។

អង្គកថា អត្តកាមវគ្គ

ទើបព្រះរាជាមានព្រះតម្រាស់ថា ក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំតាំងសេចក្តីប្រាថ្នាថា បើ
បានរាជសម្បត្តិ នឹងធ្វើពលីកម្ម ខ្ញុំបានរាជសម្បត្តិដោយអានុភាពរបស់ទេវតា
នោះ ឥឡូវនេះ ខ្ញុំនឹងធ្វើពលីកម្មដល់ទេវតា ពួកអ្នកកុំយំបង្កង់ឡើយ នាំគ្នា
ត្រៀមពលីកម្មដល់ទេវតាដោយប្រញាប់ចុះ ។ ពួកអមាត្យជាដើមទូលសួរថា
បពិត្រព្រះអង្គ ពួកខ្ញុំនឹងបានវត្ថុណា ។ ព្រះរាជាត្រាស់ថា នៃអ្នកទាំងឡាយ
កាលខ្ញុំបន់ទេវតា ខ្ញុំបានបន់ថា ខ្ញុំនឹងសម្លាប់មនុស្សដែលនាំគ្នាប្រព្រឹត្តកម្ម គឺ
ទ្រុស្តសីល ៥ ប្រការ មានសម្លាប់សត្វជាដើម និងដែលនាំគ្នាប្រព្រឹត្តអកុ-
សលកម្មបឋម ១០ ប្រការ ក្នុងរជ្ជកាលរបស់ខ្ញុំ ហើយនឹងធ្វើពលីកម្ម ដោយ
ពោះវៀន ឈាម និងសាច់នៃមនុស្សទាំងនោះ ព្រោះដូច្នោះ ចូរពួកអ្នកវាយ
គងប្រកាសថា ព្រះរាជារបស់ពួកយើង ក្នុងកាលតាំងនៅជាឧបរាជនោះឯង
ទ្រង់បន់ទេវតាយ៉ាងនេះថា បើទ្រង់បានគ្រងរាជសម្បត្តិ នឹងសម្លាប់មនុស្ស
ដែលទ្រុស្តសីល ក្នុងរជ្ជកាលរបស់ទ្រង់ឲ្យអស់ ហើយធ្វើពលីកម្ម ឥឡូវនេះ
ទ្រង់មានបំណងសម្លាប់មនុស្ស ដែលប្រព្រឹត្តកម្មរបស់បុគ្គលទ្រុស្តសីល ៥
ប្រការ ដែលមានមនុស្សទ្រុស្តសីលប្រមាណ ១០០០ នាក់ ហើយយកគ្រឿង
ក្នុង មានបេះដូង និងសាច់ជាដើមនៃមនុស្សទាំងនោះ ធ្វើពលីកម្មដល់ទេវតា
ចូរអ្នកនគរទាំងឡាយដឹងយ៉ាងនេះចុះ ។ កាលត្រាស់យ៉ាងនេះហើយ ទ្រង់
ប្រកាសព្រះរាជបំណងថា គ្រានេះ រាប់អំពីនេះទៅ ខ្ញុំនឹងត្រូវសម្លាប់មនុស្ស
ដែលប្រព្រឹត្តកម្មរបស់អ្នកទ្រុស្តសីល ឲ្យគ្រប់ ១០០០ នាក់ បូជាយញ្ញ
ទើបផុតចាកបំណង បានត្រាស់គាថានេះថា

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

ការបូជា អញ្ញបានបួងសួងហើយ ដោយសារមនុស្សអប្បឥត
ប្រាជ្ញារាប់ពាន់នាក់ ឥឡូវនេះ អញ្ញនឹងបូជា (ព្រោះ) ជនមិន
ប្រកបដោយធម៌ច្រើននាក់ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា ទុម្មេធានំ សហស្សេន សេចក្តីថា បុគ្គល
ឈ្មោះថា អប្បឥតប្រាជ្ញា ព្រោះមិនដឹងថា កម្មនេះគួរធ្វើ កម្មនេះមិនគួរធ្វើ ឬ
ឈ្មោះថា លូង ព្រោះប្រព្រឹត្តក្នុងអកុសលកម្មបថ ១០ ប្រការ ។ ដោយ
បុគ្គលលូងខ្លៅអប្បឥតប្រាជ្ញានោះ ១០០០ នាក់ ។

បទថា យញ្ញោ មេ ឧបយានិភោ សេចក្តីថា ខ្ញុំបានចូលទៅរកទេវតា
បន់នូវការបូជាយញ្ញាថា នឹងបូជាយញ្ញាយ៉ាងនេះ ។

បទថា ឥនានិ ទោហំ យជិស្សាមិ សេចក្តីថា ខ្ញុំនឹងបូជាយញ្ញាឥឡូវនេះ
ព្រោះបានគ្រងរាជសម្បត្តិដោយការបន់នេះ ។

ព្រោះហេតុអ្វី ព្រោះឥឡូវនេះ បុគ្គលដែលប្រព្រឹត្តអធម៌មានច្រើន ព្រោះ
ដូច្នោះ ត្រូវចាប់យកទៅធ្វើពលីកម្មឥឡូវនេះឯង ។

ពួកអមាត្យស្តាប់ព្រះតម្រាស់ព្រះពោធិសត្វហើយ ទទួលព្រះបរមរាជ-
ឱង្ការថា ករុណាព្រះអង្គ ។ ហើយវាយស្តរប្រកាសពេញក្រុងពារាណសី ដែល
មានបរិមណ្ឌល ១២ យោជន៍ ។ ប្រជានុរាស្ត្រទូទៅស្តាប់អាជ្ញាអំពីការវាយ
ស្តរប្រកាសហើយ រកបុគ្គលទ្រុស្តសីលសូម្បីតែម្នាក់ក៏មិនបាន ។ ដោយ
កុសលោបាយដ៏តឹងតែងនេះ អស់កាលដែលព្រះពោធិសត្វនៅគ្រងរាជសម្បត្តិ
បុគ្គលដែលធ្វើកម្ម មានការទ្រុស្តសីល ៥ ប្រការ ឬ ១០ ប្រការ សូម្បី

អដ្ឋកថា អត្តកាមវគ្គ

ត្រឹមតែម្នាក់មិនប្រាកដ ។ ព្រះពោធិសត្វ ទ្រង់មិនឲ្យបុគ្គលសូម្បីត្រឹមតែម្នាក់
លំបាកឡើយ ឲ្យអ្នកដែនទូទៅរក្សាសីល សូម្បីព្រះអង្គឯង ក៏ទ្រង់បំពេញ
បុណ្យ មានការឲ្យទានជាដើម ក្នុងកាលអស់ព្រះជន្ម ទ្រង់នាំបរិស័ទរបស់
ព្រះអង្គទៅកកកុញក្នុងទេវនគរ ដោយប្រការដូច្នោះ ។

ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ មិនមែនតែក្នុងកាលឥឡូវនេះ
ប៉ុណ្ណោះទេ ដែលគាត់គិតប្រព្រឹត្តលោកត្ថចរិយា សូម្បីក្នុងកាលមុន ក៏ប្រព្រឹត្ត
ហើយដូចគ្នា កាលទ្រង់នាំព្រះធម្មទេសនានេះមកហើយ ទ្រង់បន្តអនុសន្និ
ប្រជុំជាតកថា បរិស័ទក្នុងកាលនោះ បានជាពុទ្ធបរិស័ទក្នុងកាលឥឡូវនេះ ឯ
ស្មេចពារាណសី បានជាគាត់គិតនេះឯង ។^{១៧៧}

អដ្ឋកថា ទុម្មេធជាតក ចប់

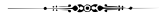
អត្តកាមវគ្គទី ៥ ចប់

បណ្ណាសកទី ១ ចប់



សុត្តន្តបិដក

អាសីសវគ្គ



មហាសីលវជាតក

[៥១] (ព្រះរាជាសីលវពោធិសត្វពោលថា) បុរសជាបណ្ឌិត គប្បី
ប៉ុនប៉ងឲ្យមុតមាំ មិនគប្បីនឿយណាយឡើយ យើងយើញខ្លួនយើងស្រាប់
ហើយ យើងប្រាថ្នាយ៉ាងណា បានយ៉ាងនោះ ។

មហាសីលវជាតកទី ១ ចប់



អង្គកថា អាសីសវគ្គ

មហាសីលវជាតក

[៥១] ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធកិក្ខុដែល
មានសេចក្តីព្យាយាមធូរថយ ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ មានពាក្យផ្តើមថា
អាសីសេថេ បុរិសោ ដូច្នោះជាដើម ។

មានរឿងសង្ខេបថា ព្រះសាស្តាត្រាស់សួរកិក្ខុនោះថា ម្ចាស់កិក្ខុ ពិតឬ
ដែលអ្នកជាបុគ្គលមានព្យាយាមធូរថយ កាលលោកទទួលថា ពិតហើយ
ព្រះអង្គ ទើបត្រាស់ថា ម្ចាស់កិក្ខុ អ្នកបួសក្នុងសាសនាដែលនាំសត្វចេញចាក
ទុក្ខបានបែបនេះ ហេតុអ្វី ទើបមានសេចក្តីព្យាយាមធូរថយ ក្នុងកាលមុន
បណ្ឌិតទាំងឡាយ សូម្បីសាបសូន្យចាករាជសម្បត្តិ ក៏គង់តាំងនៅក្នុងសេចក្តី
ព្យាយាមរបស់ខ្លួននោះឯង ធ្វើនូវយសដែលបាត់ទៅហើយឲ្យកើតឡើងបាន
ហើយទ្រង់នាំអតីតនិទានមកសាធាកៈដូចតទៅ

ក្នុងអតីតកាល ព្រះបាទព្រហ្មទត្ត សោយរាជសម្បត្តិ នៅក្នុងនគរ
ពារាណសី ព្រះពោធិសត្វកើតក្នុងព្រះគភ៌នៃអគ្គមហេសីរបស់ព្រះរាជាអង្គនោះ
ក្នុងថ្ងៃថ្ងាយព្រះនាម ព្រះញាតិទាំងឡាយបានថ្វាយព្រះនាមថាសីលវកុមារ ។
លុះមានព្រះជន្ម ១៦ វស្សា ទ្រង់សិក្សាសិប្បៈសម្រេចគ្រប់យ៉ាង ក្រោយមក
ព្រះរាជបិតាសោយទិវង្គត ទ្រង់បានគ្រងរាជ្យ មានព្រះនាមថា មហាសីលវ-

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

រាជ ។ ទ្រង់ប្រព្រឹត្តធម៌ ទ្រង់ជាធម្មរាជា ។ ទ្រង់ត្រាស់ឲ្យសាងរោងទាន ៦ គឺរោងទាន ៤ ត្រង់ទ្វារនគរទាំង ៤ រោងមួយត្រង់កណ្តាលនគរ រោងមួយ ត្រង់ទ្វារព្រះរាជវាំង ទ្រង់ឲ្យទានដល់ជនអនាថា អ្នកដំណើរ ទ្រង់រក្សាសីល រក្សាឧបោសថ ទ្រង់សម្បូរដោយខ្លឹម មេត្តា និងករុណា ទ្រង់ឲ្យសព្វសត្វ ត្រេកអរ ដូចញ៉ាំងព្រះឱរស ដែលគង់ប្រថាប់លើក្លោឲ្យត្រេកអរ ដូច្នោះ ទ្រង់ គ្រងរាជ្យដោយធម៌ ។ មានអមាត្យរបស់ព្រះរាជាម្នាក់ កន្លងល្មើសក្នុងព្រះ រាជដ្ឋាន (ប្រទូស្តស្រីស្នំ) ក្រោយមក ក៏ប្រាកដឡើង អមាត្យទាំងឡាយ នាំគ្នាក្រាបទូលឲ្យទ្រង់ជាប ព្រះរាជាទ្រង់ឃ្នាំមើល ក៏ជាបដោយប្រចក្ស ដោយព្រះអង្គ ទើបទ្រង់ត្រាស់ឲ្យហៅអមាត្យនោះចូលមកគាល់ ហើយ បណ្តេញទៅថា នៃបុគ្គលអន្ធពាល អ្នកធ្វើកម្មមិនសមគួរឡើយ មិនគួរនៅ ក្នុងដែនរបស់យើងទេ ចូរជញ្ជូនប្រាក់មាស និងនាំកូន ប្រពន្ធ របស់ខ្លួនទៅ ទីដទៃចុះ ។

អមាត្យនោះ ទៅផុតអំពីដែនកាសិ ដល់ដែនកោសល ចូលធ្វើរាជការ ក្នុងដែនរបស់ព្រះបាទកោសល បានជាទីទុកព្រះរាជហឫទ័យយ៉ាងជិតស្និទ្ធ របស់ព្រះរាជាដោយលំដាប់ ។ ថ្ងៃមួយ អមាត្យនោះ ក្រាបទូលព្រះបាទ កោសលថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន រាជសម្បត្តិក្នុងក្រុងពារាណសីប្រៀប ដូចសម្បកឃ្មុំដែលប្រាសចាកមេ ព្រះរាជាក៏ទន់ខ្សោយ យើងអាចដណ្តើម យកបាន ដោយពលពាហនៈមានប្រមាណតិចប៉ុណ្ណោះ ។ ព្រះរាជាទ្រង់ស្តាប់ ហើយ ព្រះតម្រិះថា រាជសម្បត្តិក្នុងក្រុងពារាណសីធំសម្បើម តែអមាត្យ

អង្គកថា អាសីសវគ្គ

នេះនិយាយថា អាចដណ្តើមបានដោយពលពាហនៈមានប្រមាណតិចប៉ុណ្ណោះ
អមាត្យនេះ ប្រហែលជាចារបុរសទេដឹងហ្ន៎ គួរសន្សំយំពន់ពេក ទើបមាន
ព្រះតម្រាស់ថា ប្រហែលឯងជាចារបុរសទេដឹង ។ អមាត្យនោះទូលថា
បពិត្រព្រះអង្គ ទូលបង្គំមិនមែនជាចារបុរសឡើយ សេចក្តីដែលទូលបង្គំទូល
ជាការពិតទាំងអស់ បើទ្រង់មិនជឿទូលបង្គំទេ សូមទ្រង់បញ្ជូនមនុស្សទៅប្តូរ
ស្រុកជាយដែនចុះ ព្រះបាទពារាណសី ចាប់មនុស្សទាំងនោះបាន ក៏នឹងព្រះ
រាជទានទ្រព្យផ្ទាល់ព្រះអង្គដល់មនុស្សទាំងនោះ ហើយទ្រង់ដោះលែង ។ ព្រះ
បាទ កោសលទ្រង់ព្រះតម្រិះថា អមាត្យនេះនិយាយអង្គអាចពន់ពេក អញ
នឹងល្បួងមើលឲ្យដឹងពិតប្រាកដ ក្នុងឥឡូវនេះហើយ ទ្រង់បញ្ជូនមនុស្សរបស់
ទ្រង់ទៅប្តូរស្រុកជាយដែនរបស់ព្រះបាទពារាណសី ។ រាជបុរសចាប់ចោរ
ទាំងនោះបាន នាំខ្លួនទៅថ្វាយព្រះបាទពារាណសី ។ ព្រះរាជាទតមនុស្សទាំង
នោះហើយ ត្រាស់សួរថា នែបា ហេតុអ្វី ទើបនាំគ្នាប្តូរស្រុក អ្នកទាំងនោះ
ក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះអង្គ ពួកទូលបង្គំ មិនមានអ្វីបរិកោគ ទើបប្តូរ ។
ព្រះរាជាត្រាស់ថា បើដូច្នោះ ហេតុអ្វី ទើបអ្នកមិននាំគ្នាមករកយើង បន្ទាប់
អំពីនេះទៅខាងមុខ ពួកអ្នកកុំធ្វើដូច្នោះឡើយ ហើយទ្រង់ព្រះរាជទានទ្រព្យ
ផ្ទាល់ខ្លួនដល់មនុស្សទាំងនោះ ហើយលែងទៅ មនុស្សទាំងនោះនាំគ្នាទៅក្រាប
ទូលព្រឹត្តិការណ៍នោះ ដល់ព្រះបាទកោសល ។ សូម្បីទ្រង់ដឹងយ៉ាងនោះ ក៏
មិនអាចលើកទ័ពចេញទៅ ទ្រង់បញ្ជូនមនុស្សទៅប្តូរជនបទត្រង់កណ្តាល
នគរទៀត ។ ឯព្រះបាទពារាណសី ក៏ទ្រង់ព្រះរាជទានទ្រព្យដល់មនុស្សទាំង

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

នោះ ហើយទ្រង់ដោះលែងទៅនោះឯង ។ ព្រះបាទកោសល ទោះបីជ្រាបយ៉ាងនេះ ក៏ទ្រង់មិនទាន់យាងទៅ បញ្ជូនមនុស្សឲ្យប្តូរត្រង់វិថីទៀត សូម្បីព្រះបាទពារាណសី ក៏ទ្រង់ព្រះរាជទានទ្រព្យដល់មនុស្សទាំងនោះ ហើយទ្រង់ដោះលែងទៅ ។ ពេលនោះ ទើបព្រះបាទកោសល ទ្រង់ជ្រាបថា ព្រះរាជាតាំងនៅក្នុងធម៌ល្អគ្មានអ្វីប្រៀប ទើបទ្រង់លើកពលពាហនៈយាងទៅដោយបំណងថា នឹងដណ្តើមរាជសម្បត្តិ ក្នុងនគរពារាណសី ។

សម័យនោះ ព្រះបាទពារាណសី មានអ្នកចម្បាំងជំប្រមាណ ១០០០ នាក់ សុទ្ធតែជាបុគ្គលក្លៀវក្លា មិនអាចបុគ្គលណាម្នាក់ទម្លាយបានឡើយ សូម្បីជីវចុះប្រេងរត់មកចំពោះមុខ មេទ័ពក៏ច្បាំងមិនថយ សូម្បីរន្ទះធ្លាក់មកត្រង់សីសៈ ទាហានទាំងនោះក៏មិនតក់ស្លុត ជាអ្នកអាចដណ្តើមរាជសម្បត្តិក្នុងជម្ងឺប មកថ្វាយព្រះរាជាបាន ក្នុងកាលព្រះបាទសីលវមហារាជ ទ្រង់ពេញព្រះរាជហឫទ័យ ។ អ្នកចម្បាំងទាំងនោះបានដំណឹងថា ព្រះបាទកោសល លើកទ័ពមក នាំគ្នាចូលគាល់ព្រះរាជា ក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន បានឮថា ព្រះបាទកោសលមានបំណងដណ្តើមរាជសម្បត្តិ ក្នុងក្រុងពារាណសី លើកកងទ័ពមក ទូលបង្គំទាំងឡាយ សូមប្រទានព្រះបរមរាជានុញ្ញាត ទៅចាប់ស្តេចកោសល ធ្វើទារុណកម្ម មិនឲ្យរុករានរាជសីមាររបស់ទ្រង់បានឡើយ ។ ព្រះបាទពារាណសីទ្រង់យាត់ថា នៃបាទាំងឡាយ ខ្ញុំមិនត្រូវការឲ្យអ្នកដទៃលំបាកព្រោះខ្ញុំឡើយ កាលព្រះបាទកោសលចង់បានរាជសម្បត្តិ សូមយាងមកគ្រប់គ្រងចុះ ពួកអ្នកទាំងឡាយ កុំច្បាំងឡើយ ។ ព្រះបាទកោសល

អង្គកថា អាសីសវគ្គ

នាំពលបំពានរាជសីមា ចូលមកកាន់ជនបទផ្នែកកណ្តាល ពួកអមាត្យ និង
 ទាហានដីក្បឿវក្លា ក៏នាំគ្នាគាល់ព្រះរាជាព្រមគ្នា ក្រាបទូលដូច្នោះម្តងទៀត ព្រះ
 រាជាក៏ទ្រង់ហាមដោយន័យមុននោះឯង ។ ព្រះបាទកោសលលើកពលមក
 ប្រឈមមុខ ខាងក្រៅព្រះនគរនោះឯង បញ្ជូនព្រះរាជសារមកដល់ព្រះបាទ
 សីលវៈថា តើព្រមលើករាជសម្បត្តិឲ្យ ឬច្បាំង ។ ព្រះបាទសីលវៈមហារាជ
 បញ្ជូនរាជសាសន៍តបទៅថា យើងមិនច្បាំងជាមួយទេ សូមទ្រង់គ្រងរាជ-
 សម្បត្តិចុះ ។ ពួកអមាត្យចូលគាល់ព្រះរាជាម្តងទៀត ក្រាបទូលថា បពិត្រ
 ព្រះអង្គ ពួកទូលបង្គំមិនព្រមឲ្យព្រះបាទកោសលចូលនគរបានទេ នឹងចាប់ធ្វើ
 ទារុណកម្ម ក្រៅព្រះនគរនោះឯង ។ ព្រះរាជាក៏ទ្រង់យាត់ដូចកាលមុន មាន
 ព្រះតម្រាស់ឲ្យបើកទ្វារនគរទាំងអស់ ហើយប្រថាប់លើរាជបល្ល័ង្កក្នុងប្រាសាទ
 មួយអង្វើដោយអមាត្យ ១០០០ នាក់ ។ ព្រះបាទកោសលយាងចូលកាន់ក្រុង
 ពារាណសី មួយអង្វើពល និងពាហនៈជាច្រើន ។ មិនបានទតឃើញបុគ្គល
 ដែលជាសត្រូវ សូម្បីត្រឹមតែម្នាក់ឡើយ ក៏យាងចូលកាន់ទ្វារព្រះរាជវាំង
 ចោមរោមដោយអមាត្យ ឡើងកាន់ប្រាសាទដែលប្រដាប់តាក់តែងហើយ ក្នុង
 ព្រះរាជវាំង ដែលមានទ្វារបើកហើយ មានព្រះតម្រាស់ឲ្យចាប់ព្រះបាទសីលវៈ-
 មហារាជ ដែលមិនមានកំហុស កំពុងគង់ប្រថាប់ មួយអង្វើដោយអមាត្យ
 ទាំង ១០០០ នាក់ ត្រាស់ថា ចូរពួកឯងចងព្រះរាជានេះ មួយអង្វើដោយ
 អមាត្យ ក្រពាត់ស្វាបសេក ចងឲ្យជាប់ ហើយនាំទៅកាន់ព្រៃខ្មោច ដឹក
 រណ្តៅឲ្យជ្រៅត្រឹមក យកមនុស្សទាំងនេះកប់ត្រឹមក លុបឲ្យណែន កុំឲ្យលើក

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

ដែលឡើងបាន សូម្បីត្រឹមតែម្នាក់ ក្នុងពេលយប់ ពួកឆ្កែចចក នឹងនាំគ្នាមក
ហើយធ្វើកិច្ចដែលគួរធ្វើដល់មនុស្សទាំងនេះឯង ។ ពួកមនុស្សទាំងឡាយ ស្តាប់
ពាក្យអាជ្ញារបស់ចោររាជហើយ នាំគ្នាចងព្រះរាជា និងពួកអមាត្យ ក្រពាត់
ស្លាបសេកយ៉ាងតឹង នាំចេញទៅ ។

ក្នុងកាលនោះ ព្រះបាទសីលវមហារាជ ទ្រង់មិនបានចង់អាយាតដល់
ចោររាជសូម្បីត្រឹមតិចតួចឡើយ បណ្តាអមាត្យដែលត្រូវចងបណ្តើរទាំងនោះ
ក៏មានទំនងដូចគ្នា មិនមានសូម្បីតែម្នាក់ដែលអាចទម្លាយព្រះតម្រាស់នៃព្រះ
រាជាខ្លួនបានឡើយ ។ បានឮថា បរិស័ទរបស់ព្រះបាទសីលវមហារាជនោះ
មានវិន័យល្អយ៉ាងនេះ ។ កាលនោះ រាជបុរសរបស់ចោររាជទាំងនោះ លុះ
នាំព្រះបាទសីលវមហារាជ មួយអន្លើដោយអមាត្យ ទៅដល់ព្រៃខ្មោចហើយ
នាំគ្នាជីករណ្តៅត្រឹមក ចាប់ព្រះបាទមហាសីលវមហារាជទម្លាក់ក្នុងរណ្តៅត្រង់
កណ្តាល ចាប់ពួកអមាត្យដ៏សេសជាក់ក្នុងរណ្តៅជុំវិញ លុបដីឲ្យណែន
រួចនាំគ្នាត្រឡប់មក ។ ព្រះបាទសីលវមហារាជត្រាស់ហៅពួកអមាត្យ ព្រះ
រាជទានឱ្យដឹងថា នៃអ្នកទាំងឡាយ ចូរពួកអ្នកចម្រើនមេត្តាតែម្យ៉ាង កុំធ្វើនូវ
ការអាក់អន់ក្នុងចោររាជឡើយ ។

លុះដល់កណ្តាលរាត្រី ហ្វូងឆ្កែចចកបំណងនឹងស៊ីសាច់មនុស្ស ទើបនាំ
គ្នាមក ។ ព្រះរាជា និងពួកអមាត្យឃើញហ្វូងចចកនោះហើយ ក៏បន្លឺសំឡេង
ដូចគ្នានោះឯង ។ ហ្វូងចចកភ័យខ្លាច នាំគ្នាគេចទៅ ។ កាលចចកត្រឡប់មក
មើល មិនឃើញមាននរណាមកតាមក្រោយ ក៏នាំគ្នាមកសាជាថ្មី ។ ព្រះរាជា

និងពួកអមាត្យក៏បង្កើលចចកដោយវិធីនោះ ។ ពួកចចកគេចទៅអស់វារៈ ៣
 ជន នាំគ្នាមកមើលទៀត ដឹងអាការដែលមនុស្សទាំងនោះ សូម្បីត្រឹមម្នាក់ក៏
 តាមមកមិនបាន ទើបសន្និដ្ឋានថា មនុស្សទាំងនេះប្រហែលជាត្រូវសម្លាប់ហើយ
 ទើបហ៊ានត្រឡប់ទៅ ទោះបីមនុស្សទាំងនោះធ្វើសំឡេងទៀត ក៏មិនគេចទៅ ។
 ចចកមេហ្មងដើរតម្រង់ទៅរកព្រះរាជា ចចកដ៏សេសនាំគ្នាទៅជិតពួកអមាត្យ
 ព្រះរាជាទ្រង់ឈ្លាសក្នុងឧបាយ ទ្រង់ជ្រាបអាការដែលត្រូវចចកនោះមកក្បែរ
 ព្រះអង្គទ្រង់ងើយព្រះសុវន្តឡើង ហាក់ដូចឲ្យឱកាសដែលត្រូវអាចខំបាន លុះ
 ត្រូវខំត្រង់ព្រះសុវន្ត ទ្រង់ក៏សង្កត់ដោយព្រះហនុ គឺចង្កាយ៉ាងណែន ដូច
 សង្កត់ដោយគ្រឿងយន្ត ។ ចចកត្រូវព្រះរាជាដែលទ្រង់មានកម្លាំងដូចដំរីសារ
 សង្កត់ដោយចង្កាយ៉ាងណែន មិនអាចរើខ្លួនបាន ខ្លាចនូវសេចក្តីស្លាប់ ទើប
 ស្រែកដោយសំឡេងខ្លាំង ។ ហ្មងចចកបរិវារបានឮសំឡេងមេហ្មងរបស់ខ្លួន
 ហើយ នាំគ្នាគិតថា ប្រហែលជាចចកនោះ ត្រូវបុរសនោះចាប់បាន ទើបមិន
 អាចចូលជិតពួកអមាត្យ ខ្លាចនូវសេចក្តីស្លាប់ នាំគ្នាគេចទៅ ចចក កាល
 ព្រះរាជាសង្កត់យ៉ាងណែនដោយព្រះហនុ ដូចគ្នានឹងគ្រឿងយន្តបម្រះទៅមក
 ធ្វើអាចម៍ដីដែលណែនឲ្យជួរ ចចកនោះឯងខ្លាចស្លាប់ ទើបយកជើងទាំង ៤
 កាយដីដែលលុបព្រះរាជា ។ ទ្រង់ជ្រាបអាការដែលដីជួរហើយ ទ្រង់លែង
 ចចកទៅ ។ ព្រះរាជាសម្បូរដោយកម្លាំងដូចដំរី សម្បូរដោយកម្លាំងចិត្ត រង្ស៊ីក
 ព្រះកាយទៅមក ក៏លើកព្រះហស្តទាំង ២ ឡើងមកបាន ទ្រង់ប្រត់មាត់រណ្តៅ
 លើកខ្លួនឡើងបាន ដូចវលាហកត្រូវខ្ចាត់ខ្ចាយដោយកម្លាំងខ្យល់ ដូច្នោះ តាំង

ព្រះកាយបានហើយ ទ្រង់ល្អងលោមពួកអមាត្យ ទ្រង់កាយដី ឲ្យឡើងផុត
ពីរណ្តាគ្រប់គ្នា ទ្រង់មានពួកអមាត្យចោមរោម ប្រថាប់នៅក្នុងព្រៃខ្មោចនោះ
ឯង ។

សម័យនោះ ពួកមនុស្សយកសពទៅចោលក្នុងព្រៃខ្មោច តែចោលត្រង់
ចន្លោះដែនយក្ខ ២ រូប យក្ខទាំងនោះ មិនអាចចែកមនុស្សដែលស្លាប់ហើយ
នោះបាន កើតនូវវិវាទពោលថា យើងទាំង ២ មិនអាចចែកគ្នាបាន ព្រះបាទ
សីលវមហារាជអង្គនេះ ជាអ្នកទ្រទ្រង់ធម៌ ទ្រង់នឹងចែកដល់ពួកយើងបាន ពួក
យើងទៅកាន់សម្លាក់ព្រះអង្គ ហើយចាប់ត្រង់ជើងសាកសពនោះម្នាក់ម្ខាង អូស
ទៅដល់សម្លាក់ព្រះរាជា ហើយក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះសម្មតិទេព សូម
ទ្រង់ចែកសរីរៈមនុស្សស្លាប់នេះដល់ទូលបង្គំទាំង ២ ផងចុះ ។ ព្រះបាទសីល-
វមហារាជទ្រង់ត្រាស់ថា នែយក្ខដ៏ចម្រើន យើងអាចចែកសរីរៈមនុស្សនេះឲ្យ
ដល់អ្នកទាំង ២ តែយើងមានរាងកាយមិនស្អាត ត្រូវងូតទឹកជាមុនសិន ។
យក្ខទាំង ២ ក៏ទៅយកទឹកដែលអប់សម្រាប់ចោររាជមកដោយអានុភាពនៃខ្លួន
ថ្វាយព្រះបាទសីលវមហារាជស្រង់ ហើយទៅយកសំពត់សាជករបស់ចោររាជ
ដែលបត់ជាសំពត់ទ្រទ្រង់របស់ព្រះអង្គមកថ្វាយ ហើយនាំយកប្រអប់ព្រះ
សុត្តន្តដែលផ្សំដោយគន្ធាតិ ៤ យ៉ាង មកថ្វាយឲ្យទ្រង់ប្រោះព្រំ រួចយកផ្កា
ផ្សេងៗ ដែលជាក្នុងប្រអប់មាស និងប្រអប់កែវមកថ្វាយឲ្យទ្រង់តាក់តែង ។
កាលព្រះបាទសីលវមហារាជទ្រង់ប្រដាប់ផ្កា ហើយប្រថាប់ឈរ យក្ខទាំង ២
ក៏ក្រាបទូលសួរថា ទូលបង្គំត្រូវធ្វើអ្វីទៀត ។ ព្រះបាទសីលវមហារាជ ទ្រង់

អង្គកថា អាសីសវគ្គ

សម្តែងអាការថា ទ្រង់ឃ្លាន យក្ខទាំង ២ ក៏ទៅយកកោដនីយាហារ មាន
 រសជ័យប្រសើរច្រើនប្រភេទ ដែលគេត្រៀមសម្រាប់ចោររាជមកថ្វាយ ។ ព្រះបាទ
 សីលវមហារាជទ្រង់ស្រពស្រង់ព្រះកាយ តែងព្រះកាយ ទ្រទ្រង់នូវគ្រឿង
 ប្រដាប់រៀបរយហើយ ក៏សោយព្រះក្រយារហារជ័យប្រសើរច្រើនប្រភេទ យក្ខ
 ទាំង ២ ក៏ទៅនាំទឹកសោយដែលអប់ហើយ មួយអង្វើដោយឃ្លោកមាស និង
 ផ្កាមាសដែលគេរៀបចំសម្រាប់ចោររាជ មកថ្វាយឲ្យទ្រង់សោយ កាលទ្រង់
 សោយខ្ពុរព្រះខ្ញុំស្នូ និងជម្រះព្រះទ្រូនហើយ នាំគ្នាទៅនាំព្រះស្រី (ម្លូ) ដែល
 ផ្សំដោយគន្ធាតិ ៥ ប្រការ ដែលគេរៀបចំសម្រាប់ចោររាជ មកថ្វាយឲ្យ
 ទ្រង់ទំពា ក្នុងកាលព្រះរាជាទ្រង់ទំពាម្លូនោះហើយ ប្រថាប់ឈរ យក្ខក៏ទូល
 សួរថា បពិត្រព្រះអង្គ តើឲ្យទូលបង្គំធ្វើអ្វីទៀត ព្រះរាជក៏ត្រាស់ថា ចូរពួកអ្នក
 ទៅនាំព្រះខ័នដែលជាមង្គល ត្រង់ក្បាលដំណេករបស់ចោររាជមក យក្ខទាំង
 ២ ក៏ទៅនាំមកថ្វាយ ។ ព្រះបាទសីលវមហារាជ ទ្រង់ទទួលព្រះខ័ននោះ
 ហើយ ទ្រង់តម្កល់សាកសពនោះឲ្យត្រង់ ទ្រង់ពុះត្រង់កណ្តាលក្បាល ចែក
 ជា ២ ចំណែក ឲ្យដល់យក្ខទាំង ២ នោះស្មើៗ គ្នា ហើយទ្រង់ជម្រះព្រះខ័ន
 សៀតត្រង់ព្រះកាយ ហើយប្រថាប់ឈរ ។ យក្ខទាំង ២ បរិភោគសាច់
 មនុស្សហើយ ក៏ត្រេកអរនាំគ្នាទូលសួរថា បពិត្រមហារាជ ទូលបង្គំទាំង ២
 នឹងធ្វើអ្វីទៀត ។ ព្រះបាទសីលវមហារាជ ទ្រង់ត្រាស់ថា បើដូច្នោះ ចូរអ្នក
 ទាំង ២ សម្តែងអានុភាពរបស់ខ្លួន នាំយើងទៅជាក់ក្នុងបន្ទប់ដេកដ៏មាន
 សិរីរបស់ចោររាជ ហើយនាំពួកអមាត្យទាំងនោះទៅផ្ទះរៀងៗ ខ្លួនចុះ ។ យក្ខ

ទាំង ២ ទទួលព្រះតម្រាស់ហើយ នាំគ្នាបដិបត្តិតាមនោះ ។

គ្រានោះ ចោររាជផ្ទុលកំលើព្រះវិទេសិវិសេយ្យាសនៈ ក្នុងបន្ទប់ដីមានសិរី ព្រះបាទសីលវមហារាជ ក៏ទ្រង់យកបន្ទះព្រះខ័នវាយព្រះឧទេរចោររាជ ដែលកំពុងផ្ទុលកំយ៉ាងស្តប់ស្តល់ ចោររាជភិតភ័យ តើនចាកទីបន្ទំ ទ្រង់ចាំព្រះបាទសីលវមហារាជបាន ដោយពន្លឺប្រទីប ទ្រង់ក្រោកចាកព្រះវិទេស តម្កល់សតិមាំ ត្រាស់នឹងព្រះបាទសីលវមហារាជថា បពិត្រមហារាជ ក្នុងពេលយប់បែបនេះ ក្នុងវាំងបិទទ្វារ មានអ្នករក្សាខ្វាត់ខ្វែង គ្រប់កន្លែង មិនមានចន្លោះវេនយាម ទ្រង់សៀតព្រះខ័ន ប្រដាប់តាក់តែងហើយ យាងមកទីនេះ បានដូចម្តេច ព្រះបាទសីលវមហារាជត្រាស់ដល់ការយាងមកនៃទ្រង់ឲ្យស្តាប់ដោយពិស្តារ ចោររាជស្តាប់រឿងនោះហើយ ទ្រង់សង្វេគត្រាស់ថា បពិត្រមហារាជ ខ្ញុំជាមនុស្ស ក៏មិនបានជ្រាបនូវព្រះគុណសម្បត្តិរបស់ទ្រង់ឡើយ តែពួកយក្ខស៊ីណាម នឹងសាច់របស់អ្នកដទៃ គ្រោតគ្រោតយោរយៅ គង់ដឹងដល់ព្រះគុណសម្បត្តិរបស់ទ្រង់ បពិត្រព្រះអង្គប្រសើរជាងជន គ្រានេះ ទូលបង្គំមិនប្រទូស្តក្នុងព្រះអង្គ ដែលសម្បូរដោយសីលបែបនេះទៀតឡើយ ទ្រង់ចាប់ព្រះខ័ន ធ្វើនូវសម្បថ សូមឧទាទោសជាមួយព្រះបាទសីលវមហារាជ យាងឲ្យផ្ទុលើព្រះវិទេសធំ ខ្លួនឯងទ្រង់ផ្ទុលើព្រះវិទេសតូច ។ ក្នុងពេលភ្លឺស្វាងព្រះអាទិត្យរះឡើងហើយ ក៏ឲ្យមនុស្សវាយស្តរត្រាច់ប្រកាសឲ្យបណ្តាសេនាគ្រប់ពួក ក្រុមអមាត្យ ព្រាហ្មណ៍ គហបតី ប្រជុំគ្នា ត្រាស់សរសើរព្រះគុណរបស់ព្រះបាទសីលវមហារាជ ប្រៀបដូចទ្រង់សរសើរព្រះចន្ទពេញបូណ៌មីក្នុង

អង្គកថា អាសីសវគ្គ

អាកាស ខាងមុខជនទាំងនោះ ទ្រង់សូមឧទាហរណ៍ព្រះបាទសីលវមហារាជ កណ្តាលបរិស័ទនោះម្តងទៀត ទ្រង់សងរាជសម្បត្តិ ត្រាស់ថា បពិត្រមហារាជ តាំងអំពីនេះទៅ ឧបវន្តរាយដែលកើតអំពីចោរកាច ដែលកើតឡើងដល់ទ្រង់ ទូលបង្គំនឹងទទួលការកម្ចាត់ សូមទ្រង់សោយរាជ្យ ដោយមានទូលបង្គំជា អ្នករក្សាចុះ ហើយទ្រង់ដាក់អាជ្ញាដល់អមាត្យដែលញុះញង់ រៀបចំពលពាហនៈ យាងទៅកាន់ដែនរបស់ព្រះអង្គ ។

ឯព្រះបាទសីលវមហារាជ ទ្រង់ប្រដាប់ដោយរាជអលង្ការ គង់ប្រថាប់ លើកាពួនបល្ល័ង្ក មានជ្រញ់ទ្រព្រះបាទធ្វើដោយស្បែកឈូស ខាងក្រោមព្រះ ស្មៅតូចត្រ ទតមើលរាជសម្បត្តិរបស់ទ្រង់ ទ្រង់ព្រះតម្រិះថា សម្បត្តិដ៏ឧឡារ បែបនេះ និងការត្រឡប់បាននូវជីវិតរបស់អមាត្យទាំង ១០០០ នាក់ បើអាត្មា អញមិនធ្វើសេចក្តីព្យាយាម នឹងមិនមានសូម្បីត្រឹមតែម្យ៉ាង តែដោយកម្លាំង នៃការព្យាយាម ទើបបាននូវយសនេះ ដែលវិនាសទៅហើយ និងបានឲ្យជីវិត ដល់អមាត្យ ១០០០ នាក់ ។ បុគ្គលមិនគួរអស់សង្ឃឹមឡើយ គួរធ្វើសេចក្តី ព្យាយាមតែម្យ៉ាង ព្រោះបុគ្គលដែលធ្វើសេចក្តីព្យាយាមហើយ រមែងសម្រេច ផលយ៉ាងនេះ ហើយត្រាស់គាថានេះ ដោយអំណាចនៃឧទានថា

បុរសជាបណ្ឌិត គប្បីប៉ុនប៉ងឲ្យមុតមាំ មិនគប្បីនឿយណាយ
 ឡើយ យើងឃើញខ្លួនយើងស្រាប់ហើយ យើងប្រាថ្នាយ៉ាងណា
 បានយ៉ាងនោះ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា អាសីសេសេវ សេចក្តីថា បុរសជាបណ្ឌិត

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

ត្រូវធ្វើការប៉ុនប៉ងដោយកម្លាំងព្យាយាមរបស់ខ្លួនថា កាលអាត្មាអញ ប្រារព្ធ
សេចក្តីព្យាយាមយ៉ាងនេះ នឹងផុតទុក្ខនេះ ដូច្នោះ ។

បទថា ន និព្វិន្ទយ្យ បណ្ឌិតោ សេចក្តីថា បុរសបានឈ្នះថាជាបណ្ឌិត
គឺជាអ្នកឈ្លាសក្នុងឧបាយ កាលធ្វើសេចក្តីព្យាយាម ក្នុងទីដែលត្រូវខ្លះខ្លួន
មិនគប្បីឡើយណាយ គឺមិនគួរធ្វើការលះបង់នូវការប៉ុនប៉ងថា អញប្រហែល
មិនបានផលនៃការព្យាយាមនេះឡើយ ដូច្នោះ ។

បទថា វោ ក្នុងបទថា បស្សាមិ វោហំ អត្តានំ នេះ ត្រឹមតែជានិបាត
សេចក្តីថា ថ្ងៃនេះ ខ្ញុំឃើញខ្លួនឯងដោយប្រចក្ស ។

បទថា យថា សង្ខី តថា អហុ សេចក្តីថា ខ្ញុំឃើញខ្លួនឯងជាគំរូថា
ខ្ញុំត្រូវកប់ក្នុងរណ្តៅពិតៗ គង់ផុតចាកទុក្ខបាន កាលប្រាថ្នាសម្បត្តិរបស់ខ្លួន
ទៀត ខ្ញុំនោះក៏ឃើញខ្លួនឯង ដល់នូវសម្បត្តិនេះហើយ ក្នុងកាលមុន ខ្ញុំប្រាថ្នា
យ៉ាងណា ខ្លួនរបស់ខ្ញុំក៏យ៉ាងនោះឯង ដូច្នោះ ។

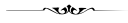
ព្រះពោធិសត្វ កាលត្រាស់ថា នៃអ្នកទាំងឡាយ ធម្មតាផលនៃសេចក្តី
ព្យាយាមរបស់លោកអ្នកសម្បូរដោយសីលទាំងឡាយ រមែងសម្រេចបាន គួរ
អស្ចារ្យពិត ដូច្នោះ ទ្រង់បន្តិឧទានដោយគាថានេះ ។ ទ្រង់ធ្វើបុណ្យទាំងឡាយ
ដរាបដល់អស់ព្រះជន្ម ហើយក៏ទៅតាមយថាកម្ម ដោយប្រការដូច្នោះ ។

អង្គកថា អាស៊ីសវគ្គ

៥៩១

ព្រះបរមសាស្តា កាលទ្រង់នាំព្រះធម្មទេសនានេះមកហើយ ត្រាស់
 ប្រកាសចតុរិយសច្ច កាលចប់ចតុរិយសច្ច ភិក្ខុមានសេចក្តីព្យាយាម
 ជួរថយ ក៏តាំងនៅក្នុងអរហត្តផល ។ ព្រះបរមសាស្តា ទ្រង់បន្តអនុសន្និ
 ប្រជុំជាតកថា អមាត្យអាក្រក់ក្នុងកាលនោះ បានមកជាទេវទេត្ត ក្នុងកាល
 ឥឡូវនេះ អមាត្យ ១០០០ នាក់ បានជាពុទ្ធបរិស័ទ ឯស្តេចសីលវមហារាជ
 គឺតថាគតនេះឯង ។^{១៣៣}

អង្គកថា មហាសីលវជាតក ចប់



សុត្តន្តបិដក

ចូឡជនកជាតក

[៥២] (ព្រះបាទជនកពោធិសត្វពាលថា) បុរសជាបណ្ឌិត ត្រូវតែ
ប្រឹងប្រែង មិនត្រូវនឿយណាយឡើយ យើងឃើញខ្លួនយើងដែលឡើង
អំពីទឹក កាន់គោកស្រាប់ហើយ ។

ចូឡជនកជាតកទី ២ ចប់



អដ្ឋកថា

ច្បងជនកជាតក

[៥២] ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធកិក្ខុដែល
មានសេចក្តីព្យាយាមជូរថយដូចគ្នា ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ មានពាក្យ
ផ្តើមថា វាយមេដេវ បុរិសោ ដូច្នោះជាដើម ។

រឿងដែលគួរពោលក្នុងជាតកនេះទាំងអស់ មានច្បាស់ក្នុងមហាជនក
ជាតក ។

ព្រះរាជាគង់ប្រថាប់ខាងក្រោមស្ងួតច្បត្រ ហើយត្រាស់ព្រះគាថានេះថា
បុរសជាបណ្ឌិត ត្រូវតែប្រឹងប្រែង មិនត្រូវនឿយណាយឡើយ
យើងឃើញខ្លួនយើង ដែលឡើងអំពីទឹក កាន់គោកស្រាប់ហើយ
ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា វាយមេដេវ សេចក្តីថា បុរសដែលជាបណ្ឌិត
ត្រូវធ្វើសេចក្តីព្យាយាមរឿយៗ ទៅ ។

បទថា ឧទកា ថលមុត្តតំ សេចក្តីថា យើងឃើញច្បាស់ខ្លួនឯងថា ផុត
ចាកទឹកឡើងលើគោកបាន គឺតាំងនៅលើគោកបាន ។

ឥឡូវនេះ កិក្ខុដែលមានសេចក្តីព្យាយាមជូរថយ សម្រេចអរហត្តផល
ហើយ ។ ព្រះបាទជនករាជ ក្នុងកាលនោះ បានមកជាព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ
ដូច្នោះឯង ។^{១២៣}

អដ្ឋកថាច្បងជនកជាតក ចប់



សុត្តន្តបិដក

បុណ្ណាបាតិជាតក

[៥៣] (សេដ្ឋីពោធិសត្វពាលថា) កាជន៍សុរានៅពេញដដែល
តែសម្តីចេញទៅដោយឡែក យើងដឹងបានដោយហេតុ (នេះ) សុរានេះ
មិនមែនស្រួលទេ ។

បុណ្ណាបាតិជាតកទី ៣ ចប់



អដ្ឋកថា

បុណ្ណាទាតិជាតក

[៥៣] ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធស្រាលាយ ថ្នាំពិស ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ មានពាក្យផ្ដើមថា តថេវបុណ្ណាទាតិយោ ដូច្នោះជាដើម ។

សម័យមួយ ពួកអ្នកលេងសុរាភ្នំក្រុងសាវត្ថី ប្រជុំគ្នាប្រឹក្សាថា តម្លៃ សម្រាប់ទិញសុរារបស់ពួកយើងអស់ហើយ តើរកឯណាបាន ខណៈនោះ អ្នក លេងរឹតត្បឹងម្នាក់ពោលថា កុំគិតថ្លៃឡើយ ឧបាយមានម្យ៉ាង ពួកអ្នកលេងសុរា ថា ឧបាយដូចម្ដេច អ្នកលេងរឹតត្បឹងនោះពោលថា លោកអនាថបិណ្ឌិកសេដ្ឋី ពាក់ចិញ្ចៀនច្រើនវង់ ស្លៀកសំពត់សាច់ម៉ដ្ឋ ទៅគាល់ព្រះរាជា ពួកយើង យកថ្នាំពុលដាក់ក្នុងក្រឡស្រា នាំគ្នាអង្គុយ ត្រៀមនូវការផឹក ពេលលោក មក ក៏អញ្ជើញលោកថា អញ្ជើញផ្លូវនេះ លោកម្ចាស់ ហើយឲ្យគាត់ផឹក កាលសន្ទប់ហើយ ក៏ដណ្ដើមយកចិញ្ចៀន និងសំពត់ស្លៀក ធ្វើមូលតម្លៃទិញ ស្រាផឹកបាន អ្នកលេងទាំងនោះទទួលថា ល្អពិតហ្ន៎ ក៏នាំគ្នាធ្វើយ៉ាងនោះ ។ កាលសេដ្ឋីដើរមក ក៏ដើរព្រាសផ្លូវទៅ ពោលថា បពិត្រលោកម្ចាស់ អញ្ជើញមកផ្លូវនេះសិន សុរាភ្នំវង់របស់ពួកខ្ញុំ គួរត្រេកអរក្រៃពេក អញ្ជើញ លោកម្ចាស់សាកបន្តិច សឹមទៅចុះ ។ អនាថបិណ្ឌិក ជាអរិយសាវ័កថ្នាក់ សោតាបន្ទ នឹងផឹកស្រាបានដូចម្ដេច ទោះបីលោកមិនត្រូវការ ក៏គិតថាអញ នឹងចាប់កំហុសអ្នកលេងទាំងនេះ ដូច្នោះហើយ ទើបដើរទៅកាន់ទីដែលគេរៀបចំ នឹងផឹក សង្កេតមើលកិរិយារបស់ជនទាំងនោះ ក៏ជ្រាបថា ជនទាំងនេះធ្វើស្រា

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

នេះទុក ដោយហេតុឈ្មោះនេះ រួចត្រិះរិះបន្តថា តាំងអំពីពេលនេះទៅ ត្រូវ
 ដេញជនទាំងនេះ ឲ្យគេចទៅអំពីទីនេះ ដូច្នោះហើយ ពោលថា នៃវ័យពួក
 អ្នកលេងសុរាអាក្រក់ ពួកអាគិតថា ពួកយើងយកថ្នាំពុលជាក់ក្នុងក្រឡស្រា
 ហើយផ្សំគំនិតគ្នា ឲ្យមនុស្សដែលមកនាំគ្នាផឹក សន្ទប់ហើយ នឹងប្លន់យក
 ទ្រព្យ ដូច្នោះ រៀបចំវង់ផឹក អង្គុយអង្គុយអំពីសុរានេះតែម្យ៉ាង បុគ្គលណាម្នាក់
 ក៏មិនហ៊ានលើកស្រានេះផឹក បើស្រាទាំងនេះមិនលាយថ្នាំពុលសោត ពួកអ្នក
 នឹងត្រូវផឹកខ្លះជាមិនខាន ។ លោកសេដ្ឋីសម្មតអ្នកលេងទាំងនោះ ឲ្យគេចទៅ
 អំពីទីនោះ ហើយក៏ទៅផ្ទះរបស់ខ្លួន បានគិតថា អញត្រូវក្រាបទូលហេតុដែល
 ពួក អ្នកលេងធ្វើ ឲ្យព្រះសាស្តាទ្រង់ជ្រាប ដូច្នោះហើយ ទើបទៅកាន់ជេត-
 ពនមហាវិហារ ក្រាបទូលព្រះសាស្តាឲ្យទ្រង់ជ្រាប ។ ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា
 ម្ចាស់គហបតី មិនមែនតែក្នុងកាលឥឡូវនេះប៉ុណ្ណោះទេ ដែលពួកអ្នកលេង
 ទាំងនោះបំណងនឹងបោកបញ្ឆោតអ្នក សូម្បីក្នុងកាលមុន ក៏មានបំណងបោក
 បញ្ឆោត បណ្ឌិតទាំងឡាយមកហើយ លុះសេដ្ឋីទូលអារាធនា ទើបទ្រង់នាំ
 យករឿងក្នុងអតីតមកសាធាកៈទៅ

ក្នុងអតីតកាល ព្រះបាទព្រហ្មទត្តសោយរាជសម្បត្តិក្នុងក្រុងពារាណសី
 ព្រះពោធិសត្វសោយព្រះជាតិជាពារាណសីសេដ្ឋី ។ ក្នុងកាលនោះ ពួកអ្នក
 លេងទាំងនោះក៏ប្រឹក្សាគ្នាយ៉ាងនេះឯង បានរៀបចំស្រា លុះពារាណសីសេដ្ឋី
 ដើរមក ក៏ដើរព្រាសជូរ បបួលនិយាយទំនងដូចគ្នានោះឯង ។ លោកសេដ្ឋី
 មិនមានបំណងនឹងផឹក ក៏ចង់ចាប់ល្បិចជនទាំងនោះ ទើបចូលទៅកាលសង្កេត

អង្គកថា អាសីសវគ្គ

មើលកិរិយានៃអ្នកលេងទាំងនោះហើយ ក៏គិតថា ពួកអ្នកលេងទាំងនេះបំណង
 នឹងធ្វើវត្ថុនេះ អញនឹងដេញពួកវាចេញអំពីទីនេះ ហើយពោលយ៉ាងនេះថា នៃ
 អ្នកលេងទាំងឡាយ ធម្មតាការផឹកហើយចូលគាល់ព្រះរាជា មិនគួរ ខ្ញុំទៅគាល់
 ព្រះរាជាហើយមកជាថ្មី ពួកអ្នកចូរអង្គុយចាំក្នុងទីនេះឯង ។ កាលទៅគាល់
 ព្រះរាជាហើយ ក៏ត្រឡប់មក ។ ពួកអ្នកលេងទាំងឡាយ នាំគ្នាពោលថា លោក
 សេដ្ឋីអញ្ជើញផ្លូវនេះចុះ ។ សេដ្ឋីទៅទីនោះហើយ សម្លឹងមើលក្រឡស្រាដែល
 ដាក់ថ្នាំពុល ហើយពោលថា នៃអ្នកលេងទាំងឡាយ ការធ្វើរបស់ពួកអ្នកមិន
 គាប់ចិត្តខ្ញុំឡើយ ក្រឡស្រារបស់ពួកអ្នកនៅពេញដូចដើម ពួកអ្នកពោលអ្នក
 ស្រាតែម្យ៉ាង តែមិនផឹកសោះ បើស្រាទាំងនេះត្រាញ់ពិតៗ ពួកអ្នកត្រូវផឹកខ្លះ
 តែស្រានេះ ពួកអ្នកដាក់ថ្នាំពុលដោយពិត កាលទម្ងាយមនោរមរបស់ពួកអ្នក
 លេងទាំងនោះ ទើបពោលគាថានេះថា

កាជន៍សុរានៅពេញដដែល តែសម្តីចេញទៅដោយឡែក យើងដឹង

បានដោយហេតុ (នេះ) សុរានេះ មិនមែនស្រួលទេ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា តថេវ សេចក្តីថា ពេលដែលយើងទៅ
 ឃើញក្រឡស្រា យ៉ាងណា សូម្បីក្នុងឥឡូវនេះ ក្រឡទាំងនេះ ក៏នៅពេញ
 យ៉ាងនោះ ។

បទថា អញ្ញាយំ វត្តតេ វត្តតេ កថា សេចក្តីថា ពាក្យសរសើរស្រា
 របស់ពួកអ្នក ជាពាក្យបោកបញ្ឆោត គឺជាពាក្យមិនពិត បានដល់ អាក្រក់
 ទាំងអស់ ព្រោះបើស្រានេះល្អពិត ពួកអ្នកនឹងត្រូវផឹក គប្បីនៅសល់ត្រឹមតែ

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

ក្រឡ តែពួកអ្នកមិនផឹកស្កូវត្រឹមតែម្នាក់ ។

បទថា អាការកេន ជាធាមី សេចក្តីថា ព្រោះដូច្នោះ ទើបយើងដឹង
ដោយហេតុនេះ ។

បទថា នេវាយំ ភទ្កកា សុរា សេចក្តីថា ស្រានេះមិនល្អពិតប្រាកដ គឺ
ជាសុរាផ្សំដោយថ្នាំពុល ។

លោកសេដ្ឋីសង្កត់សង្កិនពួកអ្នកលេង គំរាមមិនឲ្យជនទាំងនោះធ្វើយ៉ាង
នោះទៀត ហើយលែងទៅ ធ្វើបុណ្យមានទានជាដើម ដរាបដល់អស់ជីវិត
ហើយ ទៅតាមយថាកម្ម ។

ព្រះសាស្តាទ្រង់នាំព្រះធម្មទេសនានេះមកហើយ ប្រជុំជាតកថា ពួកអ្នក
លេងក្នុងកាលនោះ បានមកជាពួកអ្នកលេងក្នុងកាលឥឡូវនេះ ឯពារាណសី
សេដ្ឋី គឺតថាគតនេះឯង ។^{១៣៣}

អដ្ឋកថា បុណ្ណាទាតិជាតក ចប់



សុត្តន្តបិដក

ផលជាតក

[៥៤] (ឈ្មួញរទេះពោធិសត្វពោលថា) ឈើនេះ មិនមែនលំបាក
 ឡើយ ទាំងមិនបិតនៅឆ្ងាយអំពីស្រុក ខ្ញុំដឹងបានដោយហេតុ (នេះ) ឈើ
 នេះ មិនមែនមានផ្លែស្រលាទេ ។

ផលជាតកទី ៤ ចប់



អដ្ឋកថា

ដលជាតក

[៥៤] ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធបុណ្ណសក ដែលឈ្លាសក្នុងការមើលផ្ទៃឈើម្នាក់ ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ មានពាក្យ ផ្តើមថា នាយំ រុក្ខោ ធុរារុហោ ដូច្នោះជាដើម ។

បានឮមកថា កុដ្ឋម្នីកៈអ្នកក្រុងសាវត្ថីម្នាក់ និមន្តភិក្ខុសង្ឃ មានព្រះពុទ្ធ ជាប្រធានឲ្យគង់ក្នុងចម្ការរបស់ខ្លួន ថ្វាយបបរ និងរបស់ទំពា ហើយប្រាប់អ្នក យាមចម្ការថា ចូរអ្នកត្រាច់ទៅក្នុងចម្ការជាមួយភិក្ខុទាំងឡាយ ប្រគេនផ្ទៃឈើ ផ្សេងៗ មានស្វាយជាដើមដល់លោកម្ចាស់ទាំងឡាយចុះ ។ អ្នកថែសួនទទួល ពាក្យហើយ នាំភិក្ខុសង្ឃត្រាច់ទៅក្នុងចម្ការ មើលដើមឈើ ស្គាល់ផ្ទៃឈើ ដោយស្មាត់ជំនាញថា ផ្ទៃនោះខ្ចី ផ្ទៃនោះមិនទាន់ទុំល្អទេ ផ្ទៃនោះទុំល្អ គាត់ ពោលយ៉ាងណា ផ្ទៃឈើនោះក៏យ៉ាងនោះឯង ។ ភិក្ខុទាំងឡាយទៅក្រាបទូល ដល់ព្រះតថាគតថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន អ្នកយាមចម្ការនេះឈ្លាសក្នុងការ មើលផ្ទៃឈើ ទោះឈរត្រង់ផែនដី សម្លឹងមើលផ្ទៃឈើហើយ ក៏ដឹងបានថា ផ្ទៃនោះខ្ចី ផ្ទៃនោះស្រគាល ផ្ទៃនោះទុំល្អ គាត់និយាយយ៉ាងណា ផ្ទៃឈើ នោះក៏យ៉ាងនោះ ។ ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ អ្នកចាំចម្ការ នេះ មិនមែនឈ្លាសក្នុងការមើលផ្ទៃឈើតែម្នាក់ឯងប៉ុណ្ណោះទេ ក្នុងកាលមុន បណ្ឌិតទាំងឡាយដែលឈ្លាសក្នុងការមើលផ្ទៃឈើ ក៏ធ្លាប់មានមកហើយ ទ្រង់ នាំយករឿងក្នុងអតីតមកសាធាកៈដូចតទៅ

ក្នុងអតីតកាល ព្រះបាទព្រហ្មទត្តសោយរាជសម្បត្តិ នៅក្នុងក្រុង

ពារាណសី ព្រះពោធិសត្វកើតក្នុងត្រកូលឈ្មួញរទេះ ចម្រើនវ័យហើយ ធ្វើជំនួញដោយរទេះ ៥០០ ។ សម័យមួយ ទៅដល់ព្រៃជ្រៅ ទើបបោះជំរុំត្រង់ មាត់ព្រៃ ហៅមនុស្សទាំងឡាយមកប្រជុំ ពោលថា ក្នុងព្រៃនេះ ឈ្មោះថា ដើមឈើពុលមាន ស្លឹកឈើពុលក៏មាន ផ្កាឈើពុលក៏មាន ផ្លែឈើពុលក៏មាន មានរសផ្អែមពុលក៏មាន មានទូទៅ ពួកអ្នកមុននឹងបរិភោគ បើមិនទាន់ប្រាប់ស្លឹក ផ្លែ ផ្កា ណាមួយជាមួយខ្ញុំ កុំបរិភោគដាច់ខាត ។ ជនទាំងនោះទទួលពាក្យហើយ សាធ្ម ! ស្រះស្រួលគ្នាចូលកាន់ព្រៃ ។ ត្រង់មាត់ព្រៃ មានដើមក៏ផលព្រឹក្ស ដែលនៅត្រង់ទ្វារស្រុកមួយកន្លែង ដើម មែក ស្លឹកខ្ចី ផ្កា ផ្លែ គ្រប់យ៉ាងរបស់ដើម ក៏ផលព្រឹក្សនោះ ដូចគ្នានឹងដើមស្វាយមិនខុសឡើយ មិនតែប៉ុណ្ណោះ ផ្លែខ្ចី និងផ្លែទុំក៏ដូចគ្នានឹងផ្លែស្វាយ ទាំងពណ៌ និងសណ្ឋាន ទាំងក្លិន និងរស មិនប្លែកគ្នាឡើយ តែកាលទំពាលបច្ចុប្បន្នហើយ ក៏ធ្វើឲ្យអ្នកទំពាលដល់នូវការអស់ជីវិតមួយរំពេច ដូចថ្នាំពិសដ៏ពន្លឹក ដូច្នោះ ជនដែលដើរទៅមុន ពួកខ្លះ ជាមនុស្សឡេះឡោះ សម្គាល់ថា នេះជាដើមស្វាយ ទំពាលសុំលេបចូលទៅ ពួកខ្លះ គិតថា ចាំសួរមេឈ្មួញរទេះជាមុនសិន សឹមស៊ី ក៏ឈររង់ចាំ ។ នាយឈ្មួញរទេះមកដល់ ក៏នាំគ្នាសួរថា បពិត្រលោកម្ចាស់ ពួកខ្ញុំនឹងសុំផ្លែស្វាយទាំងនេះ ។ ព្រះពោធិសត្វដឹងថា នេះមិនមែនដើមស្វាយ ក៏ឃាត់ថា ដើមឈើនេះ ឈ្មោះថា ដើមក៏ផលព្រឹក្ស មិនមែនដើមស្វាយទេ ពួកអ្នកកុំបរិភោគឡើយ ពួកជនដែលបរិភោគចូលហើយ ក៏ដាក់ថ្នាំឲ្យក្អាតចេញ មក ឲ្យជីកមធ្យុរស ៤ យ៉ាង ធ្វើឲ្យប្រាសចាករោគបាន ។ ក្នុងកាលមុន ពួក

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

មនុស្សនាំគ្នាលឃប់សម្រាកត្រង់គល់ឈើនេះ ទំពាផ្ទៃពុលទាំងនេះចូលទៅ
 ដោយសម្គាល់ថាជាផ្ទៃស្វាយ នាំគ្នាដល់នូវការអស់ជីវិត ។ ស្បែកឡើង ពួក
 អ្នកស្រុកក៏នាំគ្នាចេញមក ឃើញមនុស្សស្លាប់ ក៏នាំគ្នាអូសជើងយកទៅចោល
 ត្រង់គុម្ពោតព្រៃ ហើយក៏កាន់យកទ្រព្យសម្បត្តិជនទាំងនោះ មួយអន្លើដោយ
 រទេះ នាំគ្នាទៅ ។ ក្នុងថ្ងៃនោះ គ្រាន់តែថ្ងៃរះប៉ុណ្ណោះឯង ពួកអ្នកស្រុក
 ទាំងនោះ ក៏និយាយគ្នាថា គោររបស់អញ រទេះត្រូវជារបស់អញ កណ្តុះ
 ត្រូវជារបស់អញ នាំគ្នារត់ទៅកាន់គល់ឈើនោះ កាលឃើញមនុស្សទាំង
 ឡាយមានសួស្តី ក៏សាកសួរថា ពួកអ្នកដឹងបានដូចម្តេចថា ដើមឈើនេះ
 មិនមែនដើមស្វាយ អ្នកទាំងនោះក៏ឆ្លើយថា ពួកខ្ញុំមិនដឹងទេ តែលោកម្ចាស់
 របស់ពួកខ្ញុំ ដឹង ទើបពួកមនុស្សសួរព្រះពោធិសត្វថា នែបណ្ឌិត លោកធ្វើ
 ដូចម្តេច ទើបដឹងថា ដើមឈើនេះមិនមែនដើមស្វាយ ព្រះពោធិសត្វប្រាប់ថា
 ខ្ញុំដឹងដោយហេតុ ២ ប្រការ ហើយពោលគាថានេះថា

ឈើនេះ មិនមែនលំបាកឡើង ទាំងមិនបិតនៅឆ្ងាយអំពីស្រុក ខ្ញុំ
 ដឹងបានដោយហេតុ (នេះ) ឈើនេះ មិនមែនមានផ្លែស្រួល
 ទេ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា នាយំ រុក្ខោ ទុរារុហោ សេចក្តីថា ព្រះ
 ពោធិសត្វពោលថា ដើមឈើពុលនេះ ឡើងមិនលំបាក បុគ្គលណាម្នាក់ ក៏
 អាចឡើងបានងាយ ដូចមានមនុស្សដាក់បង្ហោងពាក់ ។

បទថា នបិ តាមតោ អារតោ សេចក្តីថា ព្រះពោធិសត្វសម្តែងថា

ទាំងតាំងនៅមិនឆ្ងាយអំពីភូមិស្រុក គឺតាំងនៅជិតទ្វារស្រុកនោះឯង ។

បទថា អាការកេន ជាធាមី សេចក្តីថា ដោយហេតុ ២ ប្រការនេះ ទើបខ្ញុំស្គាល់ដើមឈើនេះ ។

សួរថា ស្គាល់ដូចម្តេច ឆ្លើយថា ស្គាល់ថា ដើមឈើនេះ មិនមាន ផ្លែស្រួលទេ អធិប្បាយថា បើដើមឈើនេះមានផ្លែត្រាញ់ ជាដើមស្វាយសោត ក្នុងកាលដើមនេះឡើងបានងាយ ហើយក៏តាំងនៅមិនឆ្ងាយយ៉ាងនេះ ផ្លែរបស់ វា នឹងមិនសេសសល់ សូម្បីត្រឹមមួយផ្លែឡើយ ត្រូវមនុស្សអ្នកសុំផ្លែឈើ ចោមរោមបេះជានិច្ចនោះឯង ខ្ញុំកំណត់ដោយការដឹងរបស់ខ្លួនយ៉ាងនេះ ទើប ដឹងបានដល់កាតដែលដើមឈើនេះ ជាដើមឈើពុល ។

ព្រះពោធិសត្វសម្តែងធម៌ដល់មហាជនហើយ ក៏ទៅដោយសួស្តី ។

សូម្បីព្រះបរមសាស្តា ក៏ត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ក្នុងកាលមុន បណ្ឌិតទាំងឡាយ ក៏ធ្លាប់ជាអ្នកឃ្លាសក្នុងការមើលផ្លែឈើមកហើយយ៉ាងនេះ លុះទ្រង់នាំព្រះធម្មទេសនានេះមកហើយយ៉ាងនេះ ទ្រង់ក៏បន្តអនុសន្និ ប្រជុំ ជាតកថា បរិស័ទក្នុងកាលនោះ បានមកជាពុទ្ធបរិស័ទ ក្នុងកាលឥឡូវនេះ ឯនាយឈ្មួញរទេះ គឺបានជាតថាគតនេះឯង ។^{២៣៣}

អដ្ឋកថា ដលជាតក ចប់

សុត្តន្តបិដក

បញ្ចវគ្គជាតក

[៥៥] (ព្រះសាស្តាទ្រង់ត្រាស់ថា) បុរសណា មានចិត្តមិនរួញរា
 ចម្រើនកុសលធម៌ ដើម្បីដល់នូវព្រះនិព្វាន ជាទីក្សេមចាកយោគៈ ដោយចិត្ត
 មិនរួញរា បុរសនោះ គប្បីដល់នូវធម៌ជាគ្រឿងអស់ទៅ នៃសំយោជនៈទាំង
 ពួង តាមលំដាប់ ។

បញ្ចវគ្គជាតកទី ៥ ចប់



អង្គកថា

បញ្ជាក់ធាតុក

[៥៥] ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធកិក្ខុមាន សេចក្តីព្យាយាមធូរថយមួយរូប ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ មានពាក្យផ្តើមថា យោ អលីនេន ចិត្តេន ដូច្នោះជាដើម ។

ព្រះបរមសាស្តាត្រាស់ហៅកិក្ខុនោះមកហើយ ត្រាស់សួរថា ម្ចាស់កិក្ខុ ពិតឬ ដែលថា អ្នកជាបុគ្គលមានសេចក្តីព្យាយាមធូរថយ កាលលោកក្រាប ទូលថា ករុណាព្រះអង្គ ទើបត្រាស់ថា ម្ចាស់កិក្ខុ សូម្បីក្នុងកាលមុន បណ្ឌិត ទាំងឡាយ ធ្វើសេចក្តីព្យាយាមក្នុងទីដែលគួរប្រកបព្យាយាម ក៏បានសម្រេច ដល់នូវរាជសម្បត្តិហើយ ទើបទ្រង់នាំរឿងក្នុងអតីតមកសាធាកៈដូចតទៅ

ក្នុងអតីកាល ព្រះបាទព្រហ្មទត្ត សោយរាជសម្បត្តិ នៅក្នុងនគរ ពារាណសី ព្រះពោធិសត្វ កើតក្នុងព្រះគភីរបស់ព្រះអគ្គមហេសីនៃព្រះរាជា អង្គនោះ ក្នុងថ្ងៃដែលថ្វាយព្រះនាមព្រះពោធិសត្វនោះ រាជត្រកូលបានញ៉ាំង ព្រាហ្មណ៍ ១០៨ ឲ្យឆ្កែតស្តាប់ស្តាប់ដោយរបស់ដែលគួរប្រាថ្នា សព្វប្រការ ហើយសាកសួរលក្ខណៈរបស់ព្រះរាជកុមារ ។ ពួកព្រាហ្មណ៍ដែលឈ្លាសក្នុង ការទាយលក្ខណៈ ឃើញនូវភាពសម្បូរដោយលក្ខណៈហើយ ក៏នាំគ្នាទាយ ថា បពិត្រមហារាជ ព្រះរាជកុមារសម្បូរដោយបុណ្ណាធិការ កាលទ្រង់សោយ ទិវង្គតហើយ នឹងត្រូវគ្រងរាជសម្បត្តិ នឹងមានឈ្មោះបោះសំឡេង ប្រាកដ ដោយការប្រើអាវុធ ៥ យ៉ាង ជាអគ្គបុរសក្នុងជម្ពូទ្វីបទាំងមូល ។ ព្រោះបាន ស្តាប់ពាក្យព្យាកររបស់ព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយ កាលនឹងថ្វាយព្រះនាម ក៏ថ្វាយ

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

ថា បញ្ចវុធកុមារ ។ កាលព្រះរាជកុមារនោះដឹងក្តីហើយ មានព្រះជន្ម ១៦ វស្សា ព្រះរាជាត្រាស់ហៅមក ហើយត្រាស់ថា នៃកូន ចូរអ្នករៀនសិល្ប៍សាស្ត្រចុះ ។ ព្រះរាជកុមារទូលសួរថា ទូលបង្គំនឹងរៀនក្នុងសម្លាករបស់អ្នកណា ព្រះរាជាត្រាស់ថា ទៅចុះបា ចូរទៅរៀនក្នុងសម្លាកអាចារ្យទិសាបាមោក្ខ ក្នុងនគរតក្កសិលា ដែនគន្ធារៈ ហើយឲ្យនូវទ្រព្យជាតម្លៃបូជាគុណដល់លោកចុះ ហើយព្រះរាជទានទ្រព្យ ១០០០ កហាបណៈ បញ្ជូនទៅ ។ ព្រះរាជកុមារយាងទៅកាន់សម្លាកអាចារ្យទិសាបាមោក្ខនោះ ទ្រង់សិក្សាសិប្បៈទទួលអាវុធ ៥ ដែលអាចារ្យឲ្យ ថ្វាយបង្គំលាអាចារ្យ ចេញអំពីនគរតក្កសិលា សៀតអាវុធទាំង ៥ ជាប់នឹងកាយ ធ្វើដំណើរមកនគរពារាណសី ។ ក្នុងរវាងផ្លូវ ទ្រង់យាងមកដល់តំបន់មួយ ជាព្រៃជ្រៅដែលសិលេសលោមយក្ខ អាស្រ័យនៅ ។ កាលនោះ ពួកមនុស្សឃើញព្រះរាជកុមារត្រង់មាត់ព្រៃ នាំគ្នាយាត់ថា នៃមាណព័ង្កចម្រើន អ្នកកុំចូលកាន់ព្រៃនេះ ក្នុងព្រៃនេះមាន យក្ខឈ្មោះសិលេសលោម នៅអាស្រ័យ យក្ខនោះធ្វើមនុស្សដែលខ្លួនឃើញឲ្យស្លាប់ច្រើនហើយ ។

ព្រះពោធិសត្វប្រយ័ត្នខ្លួន មិនធ្វេសប្រហែលឡើយ ចូលព្រៃតែម្នាក់ឯង ដូចកេសរសីហរាជ ដែលមិនភ័យខ្លាច ដូច្នោះ ។ លុះដល់កណ្តាលព្រៃ យក្ខនោះក៏កាឡាខ្លួន កម្ពស់មួយជួរត្នោត ក្បាលប៉ុនផ្ទះកំពូល ភ្នែកម្ខាងៗ ប៉ុនកងរទេះ ចង្កូមនីមួយៗ ប៉ុនត្រយោងចេក មុខស ពោះពពាល ដៃ និងជើងពណ៌ខៀវ ហើយសម្តែងខ្លួនឲ្យព្រះពោធិសត្វឃើញ ស្រែកថា ឯងទៅណា

អង្គកថា អាសីសវគ្គ

ឈប់សិន ឯងត្រូវជាអាហាររបស់យើង ។ គ្រានោះ ព្រះពោធិសត្វសម្មត
យក្ខថា នៃយក្ខ ខ្ញុំត្រៀមខ្លួនហើយ ទើបចូលមកក្នុងព្រៃ ឯងកុំប្រហែស
ចូលមកជិតខ្ញុំ ព្រោះខ្ញុំនឹងបាញ់ឯងដោយព្រួញដែលលាបដោយពិស ឲ្យដួល
ចុះត្រង់នោះឯង ហើយហូតព្រួញដែលឆ្អែតដោយថ្នាំពិសដ៏ខ្លាំងក្លា បាញ់ទៅ ។
ព្រួញទៅជាប់ត្រង់រោមរបស់យក្ខទាំងអស់ ។ ព្រះពោធិសត្វលែងព្រួញទៅបន្ត
គ្នា មួយហើយមួយទៀត ដោយអាការយ៉ាងនេះ អស់ព្រួញ ៥០ ព្រួញទាំង
អស់ ជាប់ត្រង់រោមយក្ខប៉ុណ្ណោះ យក្ខរលាស់ព្រួញទាំងអស់ឲ្យធ្លាក់ចុះក្បែរ
ជើងខ្លួននោះឯង ហើយសុះចូលមករកព្រះពោធិសត្វ ។ ព្រះពោធិសត្វគំរាម
យក្ខទៀត ហើយដកព្រះខ័នកាប់ ។ ព្រះខ័នប្រវែង ៣៣ ធ្មាប់ ក៏ជាប់ត្រង់
រោមយក្ខទៀត ។ គ្រានោះ ព្រះពោធិសត្វក៏ចាក់យក្ខដោយលំពែង ។ សូម្បី
លំពែង ក៏ជាប់ត្រង់រោមនោះឯង ។ កាលព្រះពោធិសត្វជ្រាបថា យក្ខមាន
រោមស្អិត ហើយទើបវាយដោយដំបងៗ ក៏ជាប់ត្រង់រោមយក្ខនោះឯង ។ ព្រះ
ពោធិសត្វដឹងអាការដែលយក្ខមានខ្លួនស្អិតនោះឯង ក៏សម្តែងសីហនាទ ដោយ
មិនតក់ស្លុត ប្រកាសថា នៃយក្ខ ឯងមិនធ្លាប់ឮឈ្មោះយើងថា បញ្ចាវុធ-
កុមារទេឬ កាលយើងចូលព្រៃដែលអ្នកនៅអាស្រ័យ ក៏ត្រៀមអាវុធ មានធុ
ជាដើមចូលមក យើងត្រៀមព្រមមកហើយនោះឯង ថ្ងៃនេះ យើងនឹងវាយ
ឯងឲ្យបែកជាលម្អិតតូច-ធំ ហើយសុះចូលដាល់ដោយដៃខាងស្តាំ កាលដៃ
ខាងស្តាំជាប់រោម ក៏ដាល់ដោយដៃខាងឆ្វេង កាលដៃឆ្វេងជាប់ទៀត ក៏ទាត់
ដោយជើងស្តាំ កាលជើងស្តាំជាប់ក៏ទាត់ដោយជើងឆ្វេង ជើងឆ្វេងក៏ជាប់ទៀត

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

គិតថា ត្រូវទង្គិចយកនេះដោយក្បាល ហើយក៏បោកដោយក្បាលៗ ក៏ជាប់ ត្រង់រោមយកដូចគ្នា ។ ព្រះពោធិសត្វជាប់ភ្នំក្នុងទីទាំង ៥ តែក៏មិនខ្លាច មិនញាប់ញ័រឡើយ ។

យក្ខគិតថា បុរសនេះមានតែមួយ ជាបុរសសីហៈ ជាបុរសអាជានេយ្យ មិនមែនបុរសធម្មតា សូម្បីត្រូវយកដូចអញចាប់ ក៏មិនតក់ស្លុតឡើយ ក្នុងផ្លូវ នេះ អញសម្លាប់មនុស្សច្រើន មិនធ្លាប់ឃើញបុរសយ៉ាងនេះ តែម្នាក់ទេ ព្រោះហេតុអ្វីហ្ន៎ ទើបបុរសមិនខ្លាច យក្ខមិនអាចស៊ីព្រះពោធិសត្វ ទើបសួរ ថា នៃមាណព ព្រោះហេតុអ្វី ទើបអ្នកមិនខ្លាចស្លាប់ ព្រះពោធិសត្វឆ្លើយថា នៃយក្ខ រឿងអ្វីដែលយើងត្រូវខ្លាច ព្រោះក្នុងអត្តភាពមួយ ការស្លាប់នោះជា របស់ទៀងនោះឯង ប្រការមួយទៀត ក្នុងពោះរបស់យើងមានវដិរាវុធ ទោះ បីអ្នកស៊ីយើង ក៏មិនអាចធ្វើអារុវធនោះឲ្យរលាយបាន អារុវធនោះ នឹងត្រូវមុត ពោះរៀនរបស់អ្នកជាប់ជាកំណាត់ៗ តូចខ្លះ ធំខ្លះ ធ្វើឲ្យអ្នកអស់ជីវិតបាន ដោយហេតុដូចពោលមកនេះ យើងត្រូវស្លាប់ទាំង ២ ដោយហេតុនេះ ទើប យើងមិនខ្លាចស្លាប់ ។ បានឮថា ពាក្យថា វដិរាវុធនេះ ព្រះពោធិសត្វត្រាស់ សំដៅដល់ អារុវធន គឺញាណខាងក្នុងព្រះអង្គ ។ យក្ខស្តាប់ពាក្យនោះហើយ គិតថា មាណពនេះនិយាយពិតទាំងអស់ ដុំសាច់ សូម្បីត្រឹមប៉ុនគ្រាប់សណ្តែក បាយ អំពីរាងកាយរបស់បុរសសីហៈនេះ បើអញលេបចូលទៅក្នុងពោះ ក៏ មិនអាចឲ្យរលួយបាន អញនឹងលែងបុរសនេះ ដូច្នោះហើយ កើតនូវការខ្លាច ស្លាប់ ទើបលែងព្រះពោធិសត្វ ហើយពោលថា នៃមាណព អ្នកជាបុរស

អដ្ឋកថា អាសីសវគ្គ

សីហា: ខ្ញុំមិនបរិភោគសាច់របស់អ្នកឡើយ ថ្ងៃនេះ អ្នកផុតចាកកណ្តាប់ដៃ
របស់ខ្ញុំ ដូចព្រះចន្ទផុតចាកមាត់រាហូ ចូរអ្នកទៅចុះ ពួកញាតិនឹងត្រេកអរ ។

គ្រានោះ ព្រះពោធិសត្វត្រាស់នឹងយក្ខថា នែយក្ខ ខ្ញុំត្រូវទៅមុន ឯអ្នក
បានធ្វើអកុសលក្នុងកាលមុនហើយ ទើបកើតជាបុគ្គលកាចសាហាវ ដៃប្រឡាក់
ដោយឈាម មានឈាម និងសាច់របស់ មនុស្សជាអាហារ បើអ្នកតាំងនៅ
ក្នុងអត្តភាពនេះ នៅតែធ្វើអកុសលកម្មទៀត ក៏នឹងទៅកាន់ភាពងងឹត ចាក
ភាពងងឹត តាំងអំពីអ្នកជួបខ្ញុំហើយ ខ្ញុំមិនអាចបណ្តោយឲ្យអ្នកធ្វើអកុសល-
កម្ម បានឈ្មោះថា កម្ម គឺការញ៉ាំងជីវិតសត្វឲ្យធ្លាក់ចុះ រមែងធ្វើសត្វឲ្យកើត
ក្នុងនគរ ក្នុងកំណើតតិរច្ឆាន ក្នុងបិត្តិវិស័យ និងក្នុងអសុរកាយ កាលមក
កើតជាមនុស្ស ក៏ធ្វើឲ្យមានអាយុខ្លី ដូច្នោះហើយ ទើបត្រាស់ទោសក្នុងទុស្ស័-
លកម្មទាំង ៥ ដោយន័យខាងដើមនោះ ហើយទ្រង់សម្តែងអាទិសង្សនៃសីល
ទាំង ៥ ទូន្មានយក្ខដោយហេតុផ្សេងៗ ទ្រង់សម្តែងធម៌ ធ្វើឲ្យយក្ខអស់ព្យសន៍
កំណាច ដឹកនាំឲ្យតាំងនៅក្នុងសីល ៥ ធ្វើយក្ខនោះឲ្យជាទេវតា ទទួលពលីកម្ម
ក្នុងព្រៃនោះ ហើយជាសត្រូវនៃអប្បមាទធម៌ ចេញអំពីព្រៃ ប្រាប់ដល់
មនុស្សដែលនៅត្រង់មាត់ព្រៃ សៀតអាវុធទាំង ៥ ប្រចាំព្រះអង្គ យាងទៅ
កាន់នគរពារាណសី គាល់ព្រះរាជបិតា ព្រះរាជមាតា ក្រោយមក បានគ្រង
រាជ្យ ក៏ទ្រង់គ្រប់គ្រងដោយធម៌ ទ្រង់បំពេញបុណ្យ មានទានជាដើម យាង

ទៅតាមយថាកម្ម ។

ព្រះសាស្តា ទ្រង់នាំព្រះធម្មទេសនានេះមកហើយ កាលទ្រង់ត្រាស់ដឹង
ក្រែលែងហើយ ទើបត្រាស់ព្រះគាថានេះថា

បុរសណា មានចិត្តមិនរួញរា ចម្រើនកុសលធម៌ ដើម្បីដល់នូវ
ព្រះនិព្វាន ជាទីក្សេមចាកយោគៈ ដោយចិត្តមិនរួញរា បុរសនោះ
គប្បីដល់នូវធម៌ជាគ្រឿងអស់ទៅ នៃសំយោជនៈទាំងពួង តាម
លំដាប់ ដូច្នោះ ។

ក្នុងព្រះគាថានោះ មានអត្ថដូចតទៅនេះ បុរសណាមានចិត្តមិនរួញរា គឺ
មិនរក មានចិត្តមិនរួញរាដោយប្រក្រតី ជាអ្នកមានអធ្យាស្រ័យពិតប្រាកដ
ចម្រើននូវធម៌ ដែលបានឈ្មោះថា កុសល បានដល់ ពោធិបក្ខិយធម៌ ៣៧
ប្រការ ព្រោះអត្ថថា ជាធម៌ប្រាសចាកទោស បំពេញវិបស្សនា ដោយចិត្តដ៏
ទូលាយ ដើម្បីសម្រេចនូវការក្សេមចាកយោគៈទាំង ៤ ពោល គឺព្រះនិព្វាន
បុរសនោះ លើកឡើងនូវត្រៃលក្ខណ៍ គឺអនិច្ចំ ទុក្ខំ អនត្តា ក្នុងសង្ខារទាំង
ឡាយយ៉ាងនេះហើយ ញ៉ាំងពោធិបក្ខិយធម៌ដែលកើតឡើង តាំងអំពីវិបស្សនា
នៅទន់ខ្លីឲ្យចម្រើន គប្បីសម្រេចអរហត្តផល ដែលដល់នូវការរាប់ថា ការ
អស់សំយោជនៈគ្រប់យ៉ាង ព្រោះកើតហើយ ក្នុងទីបំផុតនៃមគ្គទាំង ៤ ដែល

អង្គកថា អាសីសវគ្គ

ជាហេតុអស់ទៅនៃសំយោជនៈទាំងឡាយ មិនមានសេសសល់ ត្រឹមតែ
សំយោជនៈ ១ ដោយលំដាប់ ។

ព្រះបរមសាស្តា ទ្រង់កាន់យកកំពូលព្រះធម្មទេសនាដោយអរហត្តផល
ដោយប្រការដូច្នោះ ក្នុងទីបំផុតទ្រង់ប្រកាសចតុរិយសច្ច ក្នុងកាលចប់សច្ច-
ធម៌ ភិក្ខុនោះ បានសម្រេចអរហត្តផល ។ ព្រះសាស្តាទ្រង់ក៏បន្តអនុសន្និប្រជុំ
ជាតកតថា យកក្នុងកាលនោះ បានមកជាអង្គលិមាល ក្នុងកាលឥឡូវនេះ ឯ
បញ្ហាវុធកុមារ គឺតថាគតនេះឯង ។^{១៣៣}

អង្គកថា បញ្ហាវុធកុមារ ចប់



សុត្តន្តបិដក

កញ្ចនក្ខន្ធជាតក

[៥៦] (ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ថា) បុរសណា មានចិត្តរីករាយ
 ចម្រើនកុសលធម៌ ដើម្បីដល់នូវព្រះនិព្វាន ជាទីក្សេមចាកយោគៈ ដោយ
 ចិត្តដែលរីករាយ បុរសនោះ គប្បីដល់ធម៌ជាគ្រឿងអស់ទៅនៃសំយោជនៈ
 ទាំងពួងតាមលំដាប់ ។

កញ្ចនក្ខន្ធជាតកទី ៦ ចប់



អដ្ឋកថា

កញ្ចានកុន្ធជាតក

[៥៦] ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពានមហាវិហារ ទ្រង់ប្រារព្ធ ភិក្ខុមួយរូប ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ មានពាក្យផ្ដើមថា យោ បបាដ្ឋេន ចិន្ទេន ដូច្នោះជាដើម ។

បានឮថា កុលបុត្តអ្នកក្រុងសាវត្ថីម្នាក់ ស្តាប់ព្រះធម្មទេសនារបស់ព្រះ សាស្តាហើយ បួសថ្វាយជីវិតក្នុងព្រះសាសនា គឺព្រះរតនត្រ័យ ។ កាលនោះ អាចារ្យ និងឧបជ្ឈាយ័ររបស់លោកទូន្មានដល់សីលថា អារុសោ ឈ្មោះថា សីល មាន ១ ក៏មាន មាន ២ ក៏មាន មាន ៣ ក៏មាន មាន ៤ ក៏មាន មាន ៥ ក៏មាន មាន ៦ ក៏មាន មាន ៧ ក៏មាន មាន ៨ ក៏មាន មាន ៩ ក៏មាន មាន ១០ ក៏មាន ។ ដែលឈ្មោះថា សីល មានច្រើនយ៉ាង គឺ ចូឡសីល មជ្ឈិមសីល មហាសីល បុតិមោក្ខសំវរសីល តន្ត្រិយសំវរសីល អាជីវបុរិសុទ្ធិសីល បច្ចយបដិសេវនសីល ។ ភិក្ខុនោះគិតថា ឈ្មោះថា សីលនេះ មានច្រើនពន់ពេន អញមិនអាចសមាទាន ប្រព្រឹត្តដល់ប៉ុណ្ណោះ បាន បព្វជ្ជារបស់អ្នកដែលមិនអាចបំពេញសីលឲ្យបរិបូណ៌បាន នឹងមានប្រយោជន៍អ្វី អញនឹងទៅជាគ្រហស្ថ ធ្វើបុណ្យ ឲ្យទានជាដើម ចិញ្ចឹមកូនប្រពន្ធ កាលគិតយ៉ាងនេះហើយ ក៏ប្រាប់អាចារ្យ និងឧបជ្ឈាយ័រថា បពិត្រលោកម្ចាស់ ខ្ញុំមិនអាចរក្សាសីលបានទេ កាលមិនអាចរក្សាសីលបាន បព្វជ្ជានឹងមានប្រយោជន៍អ្វី ខ្ញុំនឹងលាសិក្ខា សូមលោកម្ចាស់ទទួលបាត្រ និងចីវររបស់លោក ម្ចាស់វិញចុះ ។ លំដាប់នោះ អាចារ្យ និងឧបជ្ឈាយ័រប្រាប់ភិក្ខុនោះថា អារុសោ

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

បើដូច្នោះ ចូរលោកទៅថ្វាយបង្គំព្រះទេសពល ដូច្នោះហើយ នាំទៅកាន់ធម្ម-
សកា ដែលជាទីគង់នៅរបស់ព្រះសាស្តា ។

ព្រះសាស្តាទតឃើញភិក្ខុនោះ ត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ពួកអ្នក
នាំភិក្ខុដែលមិនប្រាថ្នាមកឬ ។ ភិក្ខុទាំងនោះក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏
ចម្រើន ភិក្ខុនេះប្រាប់ថា មិនអាចរក្សាសីលបាន ទើបប្រគល់បាត្រ និងចីវរ
ឲ្យវិញ កាលបើដូច្នោះ ទើបខ្ញុំព្រះអង្គទាំងឡាយនាំមក ។ ព្រះបរមសាស្តា
ត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ហេតុអ្វី ទើបពួកអ្នកប្រាប់សីលដល់ភិក្ខុនេះ
ច្រើនម៉្លោះ ភិក្ខុនេះអាចរក្សាបានប៉ុណ្ណា គប្បីរក្សាប៉ុណ្ណោះឯង តាំងអំពីនេះ
តទៅ ពួកអ្នកកុំពោលពាក្យណាមួយ ជាមួយភិក្ខុនេះឡើយ តថាគតប៉ុណ្ណោះ
នឹងដឹងដល់ការដែលគួរធ្វើ ហើយត្រាស់នឹងភិក្ខុនោះថា មកភិក្ខុ អ្នកត្រូវការ
សីលច្រើនៗ ធ្វើអ្វី អ្នកមិនអាចរក្សាសីល ៣ ប្រភេទប៉ុណ្ណោះឬ ភិក្ខុនោះ
ក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះអង្គអាចរក្សាបាន ។ ព្រះសាស្តា
ត្រាស់ថា បើដូច្នោះ តាំងអំពីឥឡូវនេះ ចូរអ្នករក្សាទូរទាំង ៣ គឺកាយទូរ
វចីទូរ មនោទូរ កុំធ្វើកម្មអាក្រក់ដោយកាយ កុំធ្វើកម្មអាក្រក់ដោយវាចា កុំ
ធ្វើកម្មអាក្រក់ដោយចិត្ត ទៅចុះ កុំសឹកឡើយ ចូររក្សាសីល ៣ នេះប៉ុណ្ណោះ
ចុះ ។ ព្រះពុទ្ធតម្រាស់ត្រឹមប៉ុណ្ណោះ ភិក្ខុនោះក៏មានចិត្តត្រេកអរ ក្រាបទូលថា
សាធុ ព្រះអង្គ ខ្ញុំព្រះអង្គនឹងរក្សាសីលទាំង ៣ នេះ ដូច្នោះហើយ ថ្វាយបង្គំ
ព្រះសាស្តាត្រឡប់ទៅ មួយអន្លើដោយអាចារ្យ និងឧបជ្ឈាយ៍ទាំងឡាយ កាល
លោកបំពេញសីលទាំង ៣ នោះឯង ទើបពិចារណាថា សីលដែលអាចារ្យ

និងឧបជ្ឈាយ៍ ប្រាប់ដល់អញក៏មានប៉ុណ្ណោះឯង តែលោកទាំងនោះ មិនអាច
 ឲ្យអញយល់បាន ព្រោះលោកមិនមែនជាព្រះពុទ្ធ ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធទ្រង់សង្រ្គោះ
 សីលទាំងអស់នេះចូលក្នុងទ្វារ ៣ ប៉ុណ្ណោះ ឲ្យអញកាន់យកបាន ព្រោះទ្រង់
 ជាព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ទ្រង់ជាអ្នកដឹងល្អ ព្រោះទ្រង់ជាធម្មរាជាដឹកតុល ទ្រង់ជា
 ទីពឹងរបស់អញពិត ដូច្នោះហើយ ចម្រើនវិបស្សនា តាំងនៅក្នុងអរហត្តផល
 ក្នុងកាល ២-៣ ថ្ងៃប៉ុណ្ណោះ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយដឹងការប្រព្រឹត្តនោះហើយ
 ប្រជុំគ្នាក្នុងធម្មសភា អង្គុយសន្ទនាគ្នាដល់ពុទ្ធគុណថា អាវុសោទាំងឡាយ
 បានឮថា ភិក្ខុនោះពោលថា មិនអាចរក្សាសីលទាំងឡាយបាន គិតនឹងសឹក
 ព្រះសាស្តាទ្រង់សង្ខេបសីលទាំងអស់ដោយចំណែក ៣ ឲ្យលោកទទួលយក
 បាន ហើយសម្រេចអរហត្តផល ឱ! ឈ្មោះថាព្រះពុទ្ធទាំងឡាយ ជាអច្ចរិយ-
 បុរសហ្ន៎ ។ ព្រះសាស្តាយាងមកត្រាស់សួរថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ អម្បាញ់
 មិញនេះ ពួកអ្នកអង្គុយប្រជុំសន្ទនាគ្នាដោយរឿងអ្វី កាលពួកភិក្ខុក្រាបទូល
 ឲ្យទ្រង់ជ្រាបថា បពិត្រព្រះអង្គដោយរឿងឈ្មោះនេះហើយ ទើបទ្រង់ត្រាស់
 ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ មិនមែនតែក្នុងកាលឥឡូវនេះប៉ុណ្ណោះទេ ដែលការៈ
 ដ៏ធ្ងន់ក្រៃលែង តថាគតចែកដោយចំណែកតូចឲ្យហើយ ដូចជារបស់ស្រាលៗ
 ទោះបីក្នុងកាលមុន បណ្ឌិតទាំងឡាយ បានជុំមាសធំ មិនអាចលើកឡើងបាន
 ក៏ចែកជាចំណែកតូចៗ ហើយលើកទៅបាន ដូច្នោះហើយ ទ្រង់នាំយករឿងក្នុង
 អតីតមកសាធាកៈដូចតទៅ

ក្នុងអតីតកាល ព្រះបាទព្រហ្មទត្តសោយរាជសម្បត្តិ នៅក្នុងនគរ

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

ពារាណសី ព្រះពោធិសត្វសោយព្រះជាតិជាអ្នកស្រែ នៅក្នុងជនបទមួយ ។
 ថ្ងៃមួយ កំពុងតែកួរស្រែត្រង់ស្រែកដែលគេបោះបង់មួយកន្លែង ។ កាលមុន
 ផ្ទះមួយ ក្នុងស្រែកនោះ ធ្លាប់មានសេដ្ឋីដែលសម្បូរដោយសម្បត្តិ កប់មាស
 មួយដុំធំប៉ុនគល់ក្លៅ បណ្តោយប្រមាណ ៤ ហត្ថ ហើយក៏ស្លាប់ទៅ ។ នង្គ័ល
 របស់ព្រះពោធិសត្វទៅជាប់ត្រង់ដុំមាសនោះ ហើយឈប់ ។ ព្រះពោធិសត្វ
 គិតថា ប្រហែលជាបួសឈើ ទើបកាយដីមើល ឃើញដុំមាសនោះហើយ ក៏
 លុបដោយដីកួរទៅទៀតអស់មួយថ្ងៃ កាលព្រះអាទិត្យអស្តង្គតហើយ ទើប
 ទុកជាក់សម្ភារៈ មាននីម និងនង្គ័លជាដើម ក្នុងទីសមគួរមួយកន្លែង គិតថា
 នឹងលើកដុំមាសទៅ តែមិនអាចលើក ទើបអង្គុយចុះ ចែកជា ៤ ចំណែក
 ដោយគិតថា នឹងចិញ្ចឹមក្រពះប៉ុណ្ណោះ កប់ប៉ុណ្ណោះ សងបំណុលប៉ុណ្ណោះ ធ្វើ
 បុណ្យជាដើមប៉ុណ្ណោះ លុះបែងចែកយ៉ាងនោះហើយ ដុំមាសនោះក៏ស្រាល ។
 ព្រះពោធិសត្វ លើកយកដុំមាសនោះទៅផ្ទះ បែងចែកជា ៤ ចំណែក ធ្វើ
 បុណ្យមានទានជាដើម ហើយក៏ទៅតាមយថាកម្ម ។

ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ដឹងក្រែលែងហើយ ទ្រង់នាំព្រះធម្មទេសនានេះ
 មកសម្តែងដូច្នោះហើយ ទើបត្រាស់គាថានេះថា

បុរសណា មានចិត្តរីករាយ ចម្រើនកុសលធម៌ ដើម្បីដល់នូវ
 ព្រះនិព្វាន ជាទីក្សេមចាកយោគៈ ដោយចិត្តដែលរីករាយ បុរស
 នោះ គប្បីដល់ធម៌ជាគ្រឿងអស់ទៅនៃសំយោជនៈទាំងពួង តាម
 លំដាប់ ដូច្នោះ ។

អង្គកថា អាសីសវគ្គ

៦១៧

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា បហាជ្ជេន បានដល់ ប្រាសចាកនីវរណៈ ។

បទថា បហាជ្ជមនសោ សេចក្តីថា ព្រោះហេតុដែលមានចិត្តប្រាសចាក
នីវរណៈនោះឯង ទើបឈ្មោះថា មានចិត្តត្រេកអរហើយ ដូចដុំមាស គឺជា
បុគ្គលមានចិត្តរុងរឿងភ្លឺស្វាងហើយ ។

ព្រះបរមសាស្តាទ្រង់ញ៉ាំងទេសនាឲ្យចប់ដោយកំពូល គឺអរហត្ត ដោយ
ប្រការដូច្នោះហើយ ទ្រង់បន្តអនុសន្និ ប្រជុំជាតកថា បុរសបានដុំមាស ក្នុង
កាលនោះ គឺតថាគតនេះឯង ។^{១៣៣}

អង្គកថា កត្តានុកូលជាតក ចប់



សុត្តន្តបិដក
វារិន្ទជាតក

[៥៧] (ក្រពើពោលថា) បពិត្រវារិន្ទ បុគ្គលណា មានធម៌ ៤ ដូច
អ្នក គឺសេចក្តីទៀងទាត់ ១ ធម៌ គឺប្រាជ្ញាជាគ្រឿងពិចារណា ១ ព្យាយាម
មិនដាច់ ១ ការលះ ១ បុគ្គលនោះ រមែងកន្លងបង្គំនូវសត្រូវបាន ។

វារិន្ទជាតកទី ៧ ចប់



អដ្ឋកថា

វាណិន្ទជាតក

[៥៧] ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តវេឡូវន ទ្រង់ប្រារព្ធការខ្លះខ្លង ដើម្បីសម្លាប់របស់ទេវទត្ត ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ មានពាក្យផ្ដើមថា យស្សតេ ចតុរោ ធម្មា ដូច្នោះជាដើម ។

ក្នុងសម័យនោះ ព្រះសាស្តាទ្រង់ស្តាប់ដំណឹងថា ទេវទត្តកំពុងខ្លះខ្លង ដើម្បីផ្តាច់ព្រះជន្ម ទើបត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ មិនមែនតែក្នុងកាល ឥឡូវនេះប៉ុណ្ណោះទេ ដែលទេវទត្តព្យាយាមខ្លះខ្លងដើម្បីសម្លាប់តថាគត សូម្បី ក្នុងកាលមុន ក៏ធ្លាប់ខ្លះខ្លងហើយដូចគ្នា តែមិនអាចធ្វើហេតុត្រឹមតែការតក់ ស្មុតឲ្យដល់តថាគតបានឡើយ ហើយទ្រង់នាំយករឿងក្នុងអតីត មកសាធាកៈ ដូចតទៅ

ក្នុងអតីតកាល ព្រះបាទព្រហ្មទត្តសោយរាជសម្បត្តិ នៅក្នុងនគរ ពារាណសី ព្រះពោធិសត្វសោយព្រះជាតិជាស្តេចស្វា ។ កាលចម្រើនវ័យ មានរាងកាយធំធាត់ ប៉ុនកូនសេះ សម្បូរដោយកម្លាំង ត្រាប់ទៅតាមច្រាំង ស្ទឹងរស់នៅ ។ ត្រង់កណ្តាលស្ទឹងនោះ មានកោះមួយសម្បូរដោយដើមឈើ ដែលមានផ្លែច្រើនប្រភេទ មានស្វាយ និងខ្នុរជាដើម ។ ព្រះពោធិសត្វមាន កម្លាំងដូចដំរីសា សម្បូរដោយសម្ភារៈ លោតអំពីច្រាំងអាយហើយ ទៅសម្រាក ត្រង់ថ្មជាមួយដែលដុះផុតអំពីទឹក ចន្លោះច្រាំង និងកោះ លោតអំពីថ្មនោះ ហើយ ក៏ឡើងលើកោះនោះបាន ទំពាស្តីផ្ទៃឈើផ្សេងៗ លើកោះនោះ លុះ

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

ដល់ពេលល្ងាច ក៏លោតត្រឡប់មក ដោយឧបាយនោះ ដល់លំនៅរបស់ខ្លួន ត្រឹកឡើងក៏ធ្វើដូច្នោះទៀត អាស្រ័យនៅក្នុងទីនោះ ដោយទំនៀមនេះឯង ។

ក្នុងសម័យនោះ មានក្រពើមួយ មួយអន្លើដោយក្រពើញីអាស្រ័យនៅ ក្នុងស្នឹងនោះ ក្រពើញីឃើញព្រះពោធិសត្វលោតទៅលោតមក ចាញ់ផ្ទៃចង់ បរិភោគសាច់បេះដូងរបស់ព្រះពោធិសត្វ ទើបនិយាយនឹងក្រពើឈ្មោលថា នៃ អ្នកបង ខ្ញុំចាញ់ផ្ទៃ ចង់បរិភោគសាច់បេះដូងរបស់ស្វាវនេះ ក្រពើឈ្មោល ពោលថា បាន នាងពិតជាបាន ហើយពោលបន្តថា ថ្ងៃនេះ បងនឹងឃ្នាំចាប់ កាលស្វាត្រឡប់មកអំពីកោះក្នុងវេលាល្ងាចហើយ ក៏ទៅដេករង់ចាំលើផ្ទាំងថ្ម ។

ព្រះពោធិសត្វ ត្រាច់ទៅអស់មួយថ្ងៃ ដល់វេលាល្ងាច ក៏ឈរត្រង់កោះ សម្លឹងមើលផ្ទាំងថ្មហើយ ត្រិះរិះថា ឥឡូវនេះ ផ្ទាំងថ្មនេះខ្ពស់ជាងមុន ព្រោះ ហេតុអ្វីហ្ន៎ បានឮថា ប្រមាណរបស់ទឹក និងប្រមាណរបស់ផ្ទាំងថ្ម ព្រះពោធិសត្វកំណត់យ៉ាងល្អហើយ ដោយហេតុនោះ ទើបមានបរិវិតក្តីថា ថ្ងៃនេះ ទឹក ក៏មិនស្រក នឹងមិនឡើងទេ បើដូច្នោះ ថ្មនេះខ្ពស់ឡើង ក្រពើដេកចាំខាំអញ លើថ្មនោះទេដឹង ។ ព្រះពោធិសត្វគិតថា អញនឹងសាកល្បងមើល ឈររេក ត្រង់នោះឯង ។ ធ្វើជានិយាយនឹងថ្មថា នៃថ្មដីចម្រើន ក៏នៅតែគ្មានចម្លើយ ស្វា ក៏ពោលទៀតថា នៃថ្មដីចម្រើន អស់ ៣ ដង ថ្មនឹងឆ្លើយបានដូចម្តេច ។ ពានរ នៅតែនិយាយនឹងថ្មទៀតថា នៃថ្មដីចម្រើន ហេតុអ្វី ទើបថ្ងៃនេះមិនឆ្លើយនឹង ពាក្យរបស់ខ្ញុំ ។ ក្រពើស្តាប់ហើយ គិតថា ក្នុងថ្ងៃដទៃៗ ថ្មនេះប្រហែលជា ឆ្លើយនឹងស្វាដោយពិត ឥឡូវនេះ អញនឹងឆ្លើយ ហើយពោលថា មានការអ្វី

អង្គកថា អាសីសវគ្គ

ពានរិទ្ធដ៏ចម្រើន ។ ព្រះពោធិសត្វសួរថា អ្នកជានរណា ក្រពើពោលថា យើង
ជាក្រពើ ស្វាពោលថា អ្នកដេកទីនេះដើម្បីអ្វី ក្រពើពោលថា ដើម្បីសាច់
បេះដូង ។

ព្រះពោធិសត្វត្រិះរិះថា អញមិនមានផ្លូវដទៃសម្រាប់ទៅ ថ្ងៃនេះ អញ
ត្រូវបញ្ឆោតក្រពើនេះ ។ លុះគិតហើយ ទើបនិយាយនឹងក្រពើថា នៃសម្លាញ់
យើងនឹងកាត់បេះដូង លះរាងកាយឲ្យអ្នក ចូរអ្នកហាមាត់ចាំត្របាក់យើង ក្នុង
កាលដែលយើងទៅដល់ខ្លួនអ្នក ។ ធម្មតាក្រពើ កាលហាមាត់ ភ្នែកទាំង ២
នឹងត្រូវបិទ ។ ក្រពើមិនកំណត់ហេតុនោះ ក៏ហាមាត់រង់ចាំ ភ្នែកក៏បិទ ។ ទើប
ក្រពើដេកហាមាត់បិទភ្នែករង់ចាំ ។ ព្រះពោធិសត្វដឹងសភាពដូច្នោះ ក៏លោត
អំពីកោះ ជាន់ក្បាលក្រពើ ហើយលោតអំពីក្បាលក្រពើ ទៅត្រើយម្ខាង
រហ័សដូចផ្លេកបន្ទោរ ។ ក្រពើឃើញហេតុអស្ចារ្យនោះ គិតថា ពានរិទ្ធនេះ
គួរអស្ចារ្យពេកណាស់ ពោលថា ពានរិទ្ធដ៏ចម្រើន ក្នុងលោកនេះ អ្នកប្រកប
ដោយធម៌ ៤ ប្រការ រមែងគ្របសន្តតសត្រូវបាន ធម៌ទាំងនោះ ប្រហែល
ជាមានក្នុងខ្លួនអ្នកគ្រប់យ៉ាង ហើយពោលគាថានេះថា

បពិត្រវានរិទ្ធ បុគ្គលណា មានធម៌ ៤ ដូចអ្នក គឺសេចក្តីទៀង
ទាត់ ១ ធម៌ គឺប្រាជ្ញាជាគ្រឿងពិចារណា ១ ព្យាយាមមិនដាច់ ១
ការលះ ១ បុគ្គលនោះ រមែងកន្លងបង្អន់រូសត្រូវបាន ដូច្នោះ ។
បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា យស្ស បានដល់ បុគ្គលណាម្នាក់ ។
បទថា ឯតេ សេចក្តីថា រមែងប្រាកដដោយប្របក្សក្នុងធម៌ ដែលខ្ញុំនឹង

ពោលក្នុងឥឡូវនេះ ។

បទថា ចតុរោ ធម្មា បានដល់ គុណធម៌ ៤ ប្រការ ។

បទថា សង្ខំ បានដល់ វចីសច្ចៈ គឺប្រាប់ថា នឹងមកកាន់សម្មាសម្ពុទ្ធិ អ្នកក៏មិនធ្វើឲ្យជាការពោលកុហក មកពិតៗ នោះឯង នេះជាវចីសច្ចៈរបស់ អ្នក ។

បទថា ធម្មា បានដល់ វិចារណប្បញ្ញា ពោល គឺការស្គាល់ ពិចារណា ថា ធ្វើយ៉ាងនេះហើយ នឹងត្រូវមានផលយ៉ាងនេះ សេចក្តីនេះជាវិចារណប្បញ្ញា របស់អ្នក ។

សេចក្តីព្យាយាមដែលមិនធូរថយ លោកហៅថា ធិតិ គុណធម៌នេះ ក៏ មានដល់អ្នក ។

បទថា ចានោ បានដល់ ការលះបង់ខ្លួន គឺការដែលអ្នកលះជីវិតមក ដល់សម្មាសម្ពុទ្ធិ តែខ្ញុំមិនអាចចាប់អ្នកបាន នេះជាទោសរបស់ខ្ញុំតែម្យ៉ាង ។

បទថា ទិដ្ឋំ បានដល់ បច្ចាមិត្រ ។

បទថា សោ អតិវត្ថុតិ សេចក្តីថា ធម៌ទាំង ៤ យ៉ាងដូចពណ៌នាមក នេះ មានក្នុងបុគ្គលណា ដូចមានដល់អ្នក បុគ្គលនោះរមែងឈានកន្លង គឺ គ្របសង្កត់បាននូវបច្ចាមិត្ររបស់ខ្លួន ដូចអ្នកកន្លងផុតនូវខ្ញុំទៅបាន ក្នុងថ្ងៃនេះ ដូច្នោះ ។

អង្គកថា អាសីសវគ្គ

៦២៣

ក្រពើសរសើរព្រះពោធិសត្វយ៉ាងនេះហើយ ក៏ទៅកាន់លំនៅរបស់ខ្លួន ។

ព្រះបរមសាស្តាត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ទេវទេវតាមិនមែនព្យាយាម
សម្លាប់តថាគតក្នុងកាលឥឡូវនេះប៉ុណ្ណោះទេ សូម្បីក្នុងកាលមុន ក៏ប្រឹងប្រែង
ដូចគ្នា ដូច្នោះហើយ ទ្រង់នាំព្រះធម្មទេសនានេះមកបន្តអនុសន្និ ប្រជុំជាតកថា
ក្រពើក្នុងកាលនោះ បានមកជាទេវទេវតា ក្នុងកាលឥឡូវនេះ ប្រពើញីបានមក
ជានាងចិញ្ចមាណវិកា ឯពានរិន្ទ គឺតថាគតនេះឯង ។^{១២៣}

អង្គកថាវាណិទ្ធជាតក ចប់



សុត្តន្តបិដក

តយោធម្មជាតក

[៥៨] (អារក្សទឹកពោលថា) បពិត្រវានិទ្ទ បុគ្គលណា មានធម៌
៣ ដូចអ្នក គឺសេចក្តីសង្ខត ១ សេចក្តីក្លៀវក្លា ១ បញ្ញា ១ បុគ្គលនោះ
រមែងកន្លងបង្ខំវិសត្រូវបាន ។

តយោធម្មជាតកទី ៨ ចប់



អង្គកថា

តយោធម្មជាតក

[៥៨] ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តវេទ្យវនមហាវិហារ ទ្រង់ប្រារព្ធ
ការខ្លះខ្លះរបស់ទេវទត្តដើម្បីសម្លាប់ព្រះអង្គនោះឯង ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនា
នេះ មានពាក្យផ្តើមថា យស្សេតេ ច តយោ ធម្មា ដូច្នោះជាដើម ។

ក្នុងអតីតកាល ព្រះបាទព្រហ្មទត្តសោយរាជសម្បត្តិ នៅក្នុងនគរ
ពារាណសី ។ ទេវទត្តកើតក្នុងកំណើតពានរ រក្សាហ្មង់ក្នុងហិមវន្តប្បទេស
កាលកូនស្វាដែលអាស្រ័យខ្លួនកើតធំហើយ ក៏ខំផ្តាច់ពូជរបស់កូន ពានរទាំង
នោះ ព្រោះខ្លាចពានរទាំងនេះដណ្តើមហ្មង់ ។ ក្នុងកាលនោះ ព្រះពោធិសត្វ
ក៏អាស្រ័យពានរនោះឯង បដិសន្ធិក្នុងផ្ទះរបស់មេស្វាមួយ កាលស្វាញឺដឹងថា
មានគភី ដើម្បីនឹងរក្សាគភីរបស់ខ្លួន ក៏បានទៅកាន់ជើងភ្នំមួយដទៃ លុះគភី
គ្រប់ខែ ក៏កើតព្រះពោធិសត្វ ។ ព្រះពោធិសត្វចម្រើនវ័យ ដល់នូវភាពជា
អ្នកដឹងក្តីហើយ ជាអ្នកសម្បូរដោយកម្លាំង ថ្លៃមួយ សាកសួរមេថា បពិត្រ
អ្នកម៉ែ អ្នកណាជាបាបរបស់ខ្ញុំ មេស្វាឆ្លើយថា នែបា ឪពុករបស់បា គ្រប់គ្រង
ហ្មង់នៅត្រង់ភ្នំនោះ ព្រះពោធិសត្វពោលថា សូមម៉ែនាំខ្ញុំទៅជួបបាចុះ មេស្វា
ពោលថា នែកូន បាមិនអាចចូលជិតឪពុករបស់បាបានឡើយ ព្រោះឪពុក
របស់បាខំផ្តាច់អង្គជាតកូន ពានរដែលអាស្រ័យខ្លួនកើត ព្រោះខ្លាចដណ្តើម
ហ្មង់ ។ ព្រះពោធិសត្វពោលថា នាំខ្ញុំទៅចុះ ខ្ញុំនឹងដឹង ។ ទើបស្វាញឺនាំព្រះ
ពោធិសត្វមកកាន់សម្លាករបស់ពានរដែលជាបា ។

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

ពានរនោះឃើញកូនរបស់ខ្លួនហើយ ក៏គិតថា កូនស្វានេះ កាលធំ មិន
 ព្រមឲ្យអញគ្រប់គ្រងហ្នឹង អញត្រូវសម្លាប់វាក្នុងកាលឥឡូវនេះឯង អញធ្វើ
 ជាឱបវា ហើយរឹតឲ្យណែន ឲ្យអស់ជីវិតទាល់តែបាន ទើបពោលថា វែនបា
 ចូរមកចុះ បាទៅណា បាត់យូរហែបនេះ ដូច្នោះហើយ ធ្វើជាឱបព្រះពោធិសត្វ
 ហើយរឹតយ៉ាងណែន ។ ព្រះពោធិសត្វមានកម្លាំងដូចជីវិតសា សម្បូរដោយ
 ថាមពល ទើបឱបរឹតតប ។ កាលនោះ ឆ្លឹងទាំងអស់របស់ពានរនោះ ដល់
 នូវអាការជាចំចេញពីគ្នា លំដាប់នោះ ពានរដែលជាឪពុកកើតរឹតក្តីថា អានេះ
 កាលធំឡើង វានឹងសម្លាប់អញ អញត្រូវរកឧបាយសម្លាប់វាមុន ។ គ្រានោះ
 ក៏គិតបានថា មិនឆ្ងាយអំពីទីនេះ មានស្រះដែលមានអារក្ខទឹកនៅអាស្រ័យ
 អញនឹងឲ្យអារក្ខទឹកស៊ីវាត្រង់ស្រះនោះ ហើយទើបពោលនឹងព្រះពោធិសត្វថា
 វែនកូន ឪពុកចាស់ហើយ នឹងប្រគល់ហ្នឹងឲ្យបា ថ្ងៃនេះ នឹងតែងតាំងបាជា
 ប្រធាន ត្រង់នុ៎ះមានស្រះ ក្នុងស្រះនោះ ផ្កាកុមុទ ២ ផ្កាឧប្បល ៣ ផ្កាបទុម
 ៥ កំពុងរីក ចូរទៅចុះ ទៅបេះផ្កាមកអំពីស្រះនោះ ។ ព្រះពោធិសត្វទទួល
 ពាក្យថា សាធុ ខ្ញុំនឹងនាំមក ហើយក៏ទៅ តែក៏មិនប្រញាប់ប្រញាល់ចុះទៅ
 ពិនិត្យមើលដោយជុំវិញស្រះ ឃើញគន្លងជើងចុះទៅប៉ុណ្ណោះ មិនឃើញស្នាម
 ជើងដែលឡើងមក ក៏ដឹងថា ស្រះនេះពិតជាមានអារក្ខទឹកគ្រប់គ្រងពិតប្រាកដ
 បារបស់អញ មិនអាចសម្លាប់អញដោយខ្លួនឯង បំណងឲ្យអារក្ខទឹកទំពាស៊ី
 អញ អញមិនចុះស្រះនេះ នឹងត្រូវបេះផ្កាឲ្យបាន ហើយដើរទៅរកទីដែលមិន
 មានទឹក លោតទៅ បេះបាន ២ ផ្កានោះឯង ហើយទៅចុះត្រង់ត្រើយនាយ

អង្គកថា អាសីសវគ្គ

លោតអំពីត្រើយនាយ មកចុះត្រង់ត្រើយអាយ ក៏ស្រវាបាន ២ ផ្កា ដោយ
 ឧបាយនោះឯង ។ ដោយវិធីនេះ ព្រះពោធិសត្វក៏បេះផ្កាបានជាគំនរទាំង ២
 នៃច្រាំងស្រះ មិនចាំបាច់ចុះកាន់ទីដែលជាអាជ្ញារបស់អារក្ខទឹក កាលព្រះ
 ពោធិសត្វឃើញថា មិនអាចបេះបានច្រើនជាងនេះ ក៏ប្រមូលផ្កាគរជាគំនរ
 នោះឯង កាលនោះ អារក្ខត្រិះរិះថា បុរសអច្ឆរិយៈ មានបញ្ញាយ៉ាងនេះ អញ
 មិនធ្លាប់ឃើញសោះ អស់កាលមានប្រមាណប៉ុណ្ណោះ ផ្កាក៏បេះបានតាមប្រាថ្នា
 មិនចាំបាច់ចុះកាន់ទីដែលជាអាជ្ញារបស់អញទៀតផង ទើបផុសឡើងអំពីទឹក
 ចូលទៅរកព្រះពោធិសត្វ ពោលថា នៃពានរិទ្ធ ក្នុងលោកនេះ បុគ្គលណា
 មានធម៌ ៣ ប្រការ បុគ្គលនោះរមែងគ្របសង្កត់បច្ចាមិត្របាន ប្រហែលជា
 ខាងក្នុងខ្លួនរបស់អ្នក មានធម៌ទាំងនោះគ្រប់ប្រការដោយពិត កាលសរសើរ
 ព្រះពោធិសត្វ ទើបពោលគាថានេះថា

បពិត្រវានរិទ្ធ បុគ្គលណា មានធម៌ ៣ ដូចអ្នក គឺសេចក្តីសង្ខត
 ១ សេចក្តីក្លៀវក្លា ១ បញ្ញា ១ បុគ្គលនោះ រមែងកន្លងបង្គំនូវ
 សត្រូវបាន ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **ធន្តិយំ** បានដល់ ភាពជាអ្នកខ្ចីឃ្នាត ។ បទ
 នេះ ជាឈ្មោះនៃសេចក្តីព្យាយាមដ៏ឧក្រិដ្ឋ ដែលប្រកបព្រមដោយបញ្ញា នឹង
 កម្ចាត់ភ័យដែលមកដល់ ។

បទថា **ស្វរិយំ** បានដល់ ជាអ្នកក្លាហាន ។ បទនេះ ជាឈ្មោះនៃអ្នក
 មានសេចក្តីក្លៀវក្លា ។

បទថា បញ្ញា នេះ ជាឈ្មោះនៃអ្នកដឹងឧបាយដែលជាចំណុចចាប់ផ្ដើម
នៃការប្រាកដផល ។

អារក្ខនោះ សរសើរព្រះពោធិសត្វដោយគាថានេះយ៉ាងនេះហើយ ក៏សួរ
ថា អ្នកបេះផ្កានេះធ្វើអ្វី ព្រះពោធិសត្វឆ្លើយថា ឪពុករបស់ខ្ញុំបំណងនឹងធ្វើខ្ញុំ
ឲ្យជាម្ចាស់ហ្ន៎ ខ្ញុំបេះទៅព្រោះហេតុនោះ ។ អារក្ខទឹកពោលថា ឧត្តមបុរស
ដូចអ្នកមិនគួរនាំផ្កានេះទៅទេ ខ្ញុំនឹងនាំទៅឲ្យ ហើយត្រកងផ្កាដើរតាមក្រោយ
ព្រះពោធិសត្វទៅ ។ កាលនោះ បាព្រះពោធិសត្វឃើញអំពីចម្ងាយ គិតថា
អញបញ្ជូនវាទៅបំណងថា នឹងឲ្យជាចំណីរបស់អារក្ខទឹក ឥឡូវនេះ វាបែរ
ជាប្រើឲ្យអារក្ខទឹកកាន់ផ្កាដើរតាមមក ពេលនេះ អញវិនាសហើយ ក៏បែក
បេះដូងជា ៧ ចម្រៀក អស់ជីវិតក្នុងទីនោះឯង ពួកស្វាដ៏សេសប្រជុំគ្នា
លើកព្រះពោធិសត្វជាមេហ្ន៎ ។

ព្រះបរមសាស្តា កាលទ្រង់នាំព្រះធម្មទេសនានេះមកហើយ ទ្រង់បន្ត
អនុសន្និប្រជុំជាតកថា ពានរជាម្ចាស់ហ្ន៎ក្នុងកាលនោះ បានមកជាទេវទត្តក្នុង
កាលឥឡូវនេះ ឯកូនស្វាដែលជាមេហ្ន៎ គឺជាតថាគតនេះឯង ។^{១២៧}

អដ្ឋកថា តយោធម្មជាតក ចប់



សុត្តន្តបិដក

កេរិវាទជាតក

[៥៩] (អ្នកវាយសួរពោធិសត្វពោលថា) បុគ្គលគប្បីវាយ (សួរ)

ចុះ ប៉ុន្តែកុំវាយឲ្យជ្រុល ព្រោះការវាយសួរជ្រុល ជាការអាក្រក់ កហាបណៈ

មួយរយ ដែលបានហើយដោយការវាយសួរ (កូនវាឲ្យ) វិនាសហើយ

ដោយការវាយសួរជ្រុល ។

កេរិវាទជាតកទី ៩ ចប់



អង្គកថា

ភើវវាទកជាតក

[៥៩] ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធភិក្ខុប្រដៅ ក្រមួយរូប ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ មានពាក្យផ្តើមថា ឆមេ ឆមេ ដូច្នោះ ជាដើម ។

សេចក្តីសង្ខេបថា ព្រះសាស្តាត្រាស់សួរភិក្ខុនោះថា ម្ចាស់ភិក្ខុ ពិតយ៉ាង នោះឬ ដែលថា អ្នកជាបុគ្គលប្រដៅក្រ កាលភិក្ខុនោះទទួលថា បពិត្រព្រះ អង្គដ៏ចម្រើន សេចក្តីនោះពិតមែន ទើបត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុ អ្នកជាបុគ្គល ប្រដៅក្រក្នុងឥឡូវនេះប៉ុណ្ណោះក៏មិនមែន សូម្បីក្នុងកាលមុន អ្នកក៏ជាបុគ្គល ប្រដៅក្រដូចគ្នា ដូច្នោះហើយ ទ្រង់នាំយករឿងក្នុងអតីតមកសាធាកៈដូចតទៅ

ក្នុងអតីតកាល ព្រះបាទព្រហ្មទត្តសោយរាជសម្បត្តិ នៅក្នុងនគរ ពារាណសី ព្រះពោធិសត្វកើតក្នុងត្រកូលអ្នកវាយស្ករក្នុងតំបន់មួយ ព្រះ ពោធិសត្វស្តាប់ដំណឹងថា ក្នុងក្រុងពារាណសី មានបុណ្យនក្ខត្តបុក្សគគ្រីក គគ្រេង ក៏គិតថា អញនឹងនាំស្ករទៅវាយក្បែរបរិវេណ ដែលមានមហោស្រព រកទ្រព្យ រួចនាំកូនប្រុសទៅកាន់ក្រុងពារាណសីនោះ វាយស្ករបានទ្រព្យជាច្រើន នាំទ្រព្យមកផ្ទះរបស់ខ្លួន ឆ្លងកាត់ព្រៃដែលមានចោរ ក៏ហាមកូនប្រុសដែល វាយស្ករមិនឈប់ថា នែកូន កូនកុំវាយស្ករមិនឈប់ឡើយ ចូរវាយតាមកាល ដូចគេវាយក្នុងពេលអ្នកធំធ្វើដំណើរ ។ កូនប្រុសត្រូវឪពុកហាម បែរជាពោល ថា ខ្ញុំវាយដេញពួកចោរឲ្យគេចទៅ ដោយសំឡេងស្ករឲ្យទាល់តែបាន ហើយ ក៏វាយរឿយៗ មិនឈប់ ។ ពួកចោរស្តាប់សំឡេងស្ករដំបូង គិតថា ចង្វាក់

អង្គកថា អាសីសវគ្គ

ស្តរ ដូចគ្នានឹងស្តរអ្នកធំធ្វើដំណើរ ក៏នាំគ្នាគេចទៅ លុះស្តាប់សំឡេងជាប់ត
 គ្នាពេក ក៏ពោលថា មិនមែនជាក្មេងសម្រាប់អ្នកធំធ្វើដំណើរទេ ត្រឡប់មក
 លបមើល ឃើញមនុស្ស ២ នាក់ប៉ុណ្ណោះ ក៏ចោមរោមដណ្តើមយកទ្រព្យ
 ទៅ ។ ព្រះពោធិសត្វពោលថា កូនវាយស្តរជ្រុល ជាសំឡេងតែមួយ ជា
 ហេតុឲ្យទ្រព្យដែលយើងរកបានដោយលំបាកវិនាសអស់ ហើយពោលគាថា
 នេះថា

បុគ្គលគប្បីវាយ (ស្តរ) ចុះ ប៉ុន្តែកុំវាយឲ្យជ្រុល ព្រោះការវាយ
 ស្តរជ្រុល ជាការអាក្រក់ កហាបណៈមួយរយ ដែលបានហើយ
 ដោយការវាយស្តរ (កូនវាឲ្យ) វិនាសហើយ ដោយការវាយ
 ស្តរជ្រុល ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា ឆមេ ឆមេ សេចក្តីថា ស្តរគួរវាយ មិនមែន
 មិនគួរវាយ អធិប្បាយថា ស្តរវាយបាន មិនមែនមិនឲ្យវាយទេ ។

បទថា នាតិឆមេ សេចក្តីថា តែមិនគួរវាយជ្រុល រហូតមិនឈប់ឈរ
 ព្រោះហេតុអ្វី ព្រោះថា ការវាយជ្រុលប្រមាណ ជាការអាក្រក់របស់យើង
 ដោយអត្ថថា ការវាយស្តរមិនឈប់ឈរ ជាការអាក្រក់ គឺញ៉ាំងឲ្យកើតហេតុ
 ការណ៍អាក្រក់ដល់យើងទាំង ២ ក្នុងឥឡូវនេះ ។

បទថា ឆមន្តេន សតំ លទ្ធិ សេចក្តីថា ព្រោះការវាយស្តរក្នុងព្រះនគរ
 បានទ្រព្យ ១០០ កហាបណៈ ។

បទថា អតិធន្តោ នាសិតំ សេចក្តីថា ឥឡូវនេះ ព្រោះកូនប្រុសរបស់
ខ្ញុំ មិនធ្វើតាមដំបូន្មាន វាយស្ករជ្រុលប្រមាណត្រង់ព្រៃចោរនេះ ព្រោះការ
វាយស្ករជ្រុលនោះ ទ្រព្យទាំងអស់ក៏អស់ទៅហើយ ។

ព្រះបរមសាស្តា កាលទ្រង់នាំព្រះធម្មទេសនានេះមកហើយ ទ្រង់បន្ត
អនុសន្និប្រជុំជាតកថា កូនប្រុសក្នុងកាលនោះ បានមកជាភិក្ខុប្រដៅក្រ ក្នុង
កាលឥឡូវនេះ ឯបិតា គឺជាតថាគតនេះឯង ។^{១៧៣}

អដ្ឋកថា ភេរវាទកជាតក ចប់



សុត្តន្តបិដក

សង្ខធមនជាតក

[៦០] (អ្នកផ្តុំស្នំពោធិសត្វពោលថា) បុគ្គលគប្បីផ្តុំ (ស្នំ)
ចុះ ប៉ុន្តែកុំគប្បីផ្តុំឲ្យជ្រុល ព្រោះការផ្តុំជ្រុល ជាការអាក្រក់ កោតៈទាំងឡាយ
ដែលបានហើយដោយការផ្តុំ បិតាផ្តុំបំផ្លាញកោតៈទាំងនោះ ។

សង្ខធមនជាតកទី ១០ ចប់

អាសីសវគ្គទី ៦ ចប់

ឧទាននៃអាសីសវគ្គនោះ គឺ

- និយាយអំពីអ្នកប្រាជ្ញប្រាថ្នាយ៉ាងណា ប្រយោជន៍ក៏កើតយ៉ាងនោះ
- (ក្នុងមហាសីលវជាតក) ១ ការឡើងអំពីទឹកមកកាន់គោក (ក្នុង
 - ចូឡជនកជាតក) ១ សុរា (ក្នុងបុណ្ណបាតិជាតក) ១ ឈឺមាន
 - ផ្លែមិនស្រួល (ក្នុងផលជាតក) ១ បុរសមានចិត្តមិនរួញរា (ក្នុង
 - បញ្ចវុធជាតក) ១ បុរសមានចិត្តរីករាយ (ក្នុងកញ្ចនក្ខន្ធជាតក)
 - ១ ធម៌ ៤ (ក្នុងវានិរទ្ធជាតក) ១ ធម៌ ៣ (ក្នុងតយោធម្មជាតក)
 - ១ ការបានកហាបណៈមួយរយ (ក្នុងភេរិវាទជាតក) ១ ផ្តុំស្នំ
 - បានកោតៈ (ក្នុងសង្ខធមនជាតក) ១ ត្រូវជា ១០ ។

អង្គកថា

សង្ខេបនិទាន

[៦០] ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធធិក្ខុប្រដៅ ក្រដូចគ្នា ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ មានពាក្យផ្តើមថា ធមេ ធមេ ដូច្នោះ ដើម ។

ក្នុងអតីតកាល ព្រះបាទព្រហ្មទត្ត សោយរាជសម្បត្តិនៅក្នុងនគរ ពារាណសី ព្រះពោធិសត្វកើតក្នុងត្រកូលអ្នកផ្គុំស្នំ កាលបុណ្យនក្ខត្តបូក្ស ក្នុងក្រុងពារាណសីគគ្រឹកគគ្រេង ក៏នាំបិតាទៅផ្គុំស្នំ បាននូវទ្រព្យ ។ ក្នុង គ្រាត្រឡប់មក ពោលឃាត់បិតាដែលធ្វើការផ្គុំស្នំមិនឈប់ ក្បែរព្រៃចោរ ។ បិតាបែរជាពោលថា យើងនឹងដេញពួកចោរឲ្យគេចទៅ ដោយសំឡេងស្នំ ហើយផ្ទុំរឿយៗ ទៅមិនជាចំរយៈ ។ ពួកចោរក៏នាំគ្នាដណ្តើមយកទ្រព្យអស់ ទំនងគ្នានឹងរឿងមុននោះឯង ព្រះពោធិសត្វពោលគាថា ដោយន័យដូចគ្នានឹង រឿងមុននោះថា

បុគ្គលគប្បីផ្គុំ (ស្នំ) ចុះ ប៉ុន្តែកុំគប្បីផ្គុំឲ្យជ្រុល ព្រោះការផ្គុំជ្រុល ជាការអាក្រក់ កោតៈទាំងឡាយ ដែលបានហើយ ដោយការផ្គុំ បិតាផ្គុំបំផ្លាញកោតៈទាំងនោះ ដូច្នោះ ។

អង្គកថា អាសីសវគ្គ

៦៣៥

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា តេ តានោ វិធមី ធម៌ សេចក្តីថា បិតា
របស់ខ្ញុំផ្អែមៗ រឿយៗ ផ្អែម ធ្វើឲ្យទ្រព្យដែលបានព្រោះការផ្អែមៗទាំងនោះ
អស់ទៅ វិនាសទៅ ។

ព្រះបរមសាស្តា លុះទ្រង់នាំព្រះធម្មទេសនានេះមកហើយ ទ្រង់បន្តអនុ-
សន្និ ប្រជុំជាតកថា បិតាក្នុងកាលនោះ បានមកជាភិក្ខុប្រដៅក្រ ក្នុងកាល
ឥឡូវនេះ ឯបុត្រ គឺជាតថាគតនេះឯង ។^{១៣៣}

អង្គកថា សង្ខេបនិទាន ចប់
អាសីសវគ្គ ចប់



សុត្តន្តបិដក

សុត្តន្ត

អសាតមន្តជាតក

[៦១] (មាណពពោលថា) ធម្មតាពួកស្រ្តីក្នុងលោក តែងមាន
 សេចក្តីប្រាថ្នា (ចំពោះបុរសដែលមានចិត្តជាប់ចំពាក់នឹងខ្លួន) វេលា (ឬ
 កម្រិត) របស់ស្រ្តីទាំងនោះ មិនមានឡើយ (ស្រ្តីទាំងនោះ) ត្រេកត្រអាល
 ផង រលោរលាំផង ដូចភ្លើងដែលឆេះវត្តគ្រប់យ៉ាង (មិនរើសមុខ) ខ្ញុំនឹង
 លះបង់ស្រ្តីទាំងនោះហើយបួស ចម្រើននូវវិវេកធម៌ ។

អសាតមន្តជាតកទី ១ ចប់

អង្គការ

ស្ថាប័ន

អសាវមន្តជាតក

[៦១] ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធកិក្ខុបង់សឹក ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ មានពាក្យផ្ដើមថា អាសា លោកិត្តិយោ នាម ដូច្នោះជាដើម ។

រឿងរបស់កិក្ខុនោះ មានជាក់ច្បាស់ក្នុងឧម្មាទន្តីជាតក ។ សេចក្ដីសង្ខេប មានដូច្នោះ ព្រះសាស្តាត្រាស់នឹងកិក្ខុនោះថា ម្ចាស់កិក្ខុ ឈ្មោះថា ស្រី ដោយ ច្រើន មិនគួរត្រេកអរ ខ្វះសតិ លាមក ជាបុគ្គលមានខាងក្រោយខ្នង អ្នក អជ្ញុកព្រោះស្រីអាក្រក់បែបនោះធ្វើអ្វី ហើយទ្រង់នាំអតីតនិទានមកសាធាកៈ ដូចតទៅ

ក្នុងអតីតកាល ព្រះបាទព្រហ្មទត្ត សោយរាជសម្បត្តិនៅក្នុងនគរ ពារាណសី ព្រះពោធិសត្វកើតក្នុងត្រកូលព្រាហ្មណ៍ ក្នុងក្រុងតក្កសិលា ដែន គន្ធាររដ្ឋ ដល់នូវភាពជាអ្នកដឹងក្ដីហើយ រៀនចប់ត្រៃវេទ និងសិប្បៈទាំងពួង បានជាអាច្យាទិសាបាមោក្ខ ។ សម័យនោះ ក្នុងក្រុងពារាណសី មានត្រកូល ព្រាហ្មណ៍មួយ តាំងពីថ្ងៃដែលកូននោះកើត ជនទាំងឡាយ ក៏អុជភ្លើងតម្កល់ មិនឲ្យរលត់ឡើយ ។ ក្នុងកាលដែលព្រាហ្មណកុមារមានអាយុ ១៦ ឆ្នាំ ទើប មាតាបិតាពោលថា នៃកូន អញដុតភ្លើង តម្កល់ក្នុងថ្ងៃដែលកូនកើតរហូតមក

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

បើបុប្ផណ្ណទៅកាន់ព្រហ្មលោក ចូរកាន់ភ្លើងនោះចូលព្រៃ ឬជាព្រះអគ្គិទេព
 ក៏នឹងចូលដល់ព្រហ្មលោកបាន បើបុប្ផណ្ណនឹងគ្រប់គ្រងផ្ទះ ក៏ចូលទៅកាន់នគរ
 តក្កសិលា សិក្សាសិប្បៈក្នុងសម្មាសម្ពុទ្ធសាសនាអាចារ្យទិសាបាមោក្ខ ហើយតម្កល់
 ខ្លួនចុះ ។ មាណពពោលថា ខ្ញុំមិនអាចចូលព្រៃឬជាភ្លើង ប្រាថ្នានឹងរៀន
 ប៉ុណ្ណោះ ហើយលាមាតាបិតា ទទួលយកប្រាក់ ១០០០ កហាបណៈ ជាតម្លៃ
 អាចារ្យ ធ្វើដំណើរទៅកាន់នគរតក្កសិលា រៀនសិប្បៈសម្រេចហើយត្រឡប់
 មក មាតាបិតារបស់គាត់ មិនត្រូវការឲ្យគ្រប់គ្រងផ្ទះ ត្រូវការឲ្យបម្រើភ្លើង
 ក្នុងព្រៃ ។ លំដាប់នោះ មាតាប្រាថ្នានឹងសម្តែងទោសរបស់ស្រ្តីដោយចំណែក
 ច្រើន ហើយបញ្ជូនកូននោះចូលព្រៃ ក៏ត្រិះរិះថា អាចារ្យនោះគង់ជាបណ្ឌិត
 ជាអ្នកឈ្លាស អាចប្រាប់ទោសនៃស្រ្តីចំណែកច្រើនដល់កូនរបស់អញបាន ក៏
 ពោលថា កូនជាទីស្រឡាញ់ ឯងរៀនសិប្បៈសម្រេចហើយឬ មាណព
 ឆ្លើយថា បពិត្រអ្នកម៉ែសម្រេចហើយ ទើបមាតាពោលថា សូម្បីអសាតមន្ត
 អ្នកក៏រៀនហើយឬ មាណពឆ្លើយថា មិនទាន់រៀនទេ ។ មាតាពោលថា កូន
 ជាទីស្រឡាញ់ បើបុប្ផណ្ណទាន់បានរៀនអសាតមន្តហើយ នឹងហៅថា រៀនសិប្បៈ
 សម្រេចហើយមិនបាន ទៅចុះ រៀនហើយ សឹមត្រឡប់មក ។ មាណពទទួល
 ពាក្យថា សាធុ ហើយក៏ឆ្ពោះមុខទៅកាន់នគរតក្កសិលាម្តងទៀត ។ មាតារបស់
 អាចារ្យទិសាបាមោក្ខនោះ ជាស្រីជរា អាយុ ១២០ ឆ្នាំ អាចារ្យឮតទឹកឲ្យ
 មាតាដោយដៃរបស់ខ្លួនឯង រកអាហារឲ្យបរិភោគឯង រកទឹកឲ្យផឹកឯង
 ប្រណិប័តន៍មាតា មនុស្សជ្រំទេនាំគ្នារន្សៀសនឹងអាចារ្យដែលធ្វើយ៉ាងនោះ អាចារ្យ

ត្រិះរិះថា កុំដូច្នោះឡើយ អញចូលព្រៃប្រណិប័តន៍មាតា ក្នុងព្រៃនោះចុះ
ហើយក៏រៀបចំធ្វើបណ្ណសាលា ក្នុងទីមានកំពង់ល្អ ក្នុងព្រៃដែលស្ងាត់មួយ
កន្លែងស្រេចហើយ ជញ្ជូនទ្រព្យ មានទឹកដោះ និងអង្ករជាដើមមកបម្រុង
ពមាតាទៅក្នុងទីនោះ ប្រណិប័តន៍មាតាបន្តមក ។

ឯមាណពទៅដល់នគរតក្កសិលាហើយ មិនជួបអាចារ្យ ក៏សួរថា លោក
អាចារ្យទៅណា កាលស្តាប់រឿងរ៉ាវនោះហើយ ក៏ទៅក្នុងព្រៃនោះ ថ្វាយបង្គំ
អាចារ្យ ហើយឈរ ។ គ្រានោះ អាចារ្យសាកសួរថា នៃបា រឿងរ៉ាវដូចម្តេច
ទើបបាត្រឡប់មកដោយរហ័ស មាណពឆ្លើយថា លោកអាចារ្យមិនទាន់បានឲ្យ
ខ្ញុំរៀនអសាតមន្តឡើយ មិនមែនឬ អាចារ្យពោលថា អ្នកណានិយាយឲ្យអ្នក
រៀនអសាតមន្ត មាណពពោលថា បពិត្រលោកអាចារ្យ គឺម្តាយរបស់ខ្ញុំ ។

ព្រះពោធិសត្វត្រិះរិះថា មន្តណាមួយ ដែលមានឈ្មោះថា អសាតមន្ត
មិនមានឡើយ តែមាតារបស់មាណពនេះ បំណងឲ្យមាណពឃើញទោសនៃ
ស្ត្រីដោយពិត ទើបពោលថា សាធុ យើងនឹងឲ្យអសាតមន្តដល់អ្នក តាំងពី
ថ្ងៃនេះជាដើមទៅ ចូរបាធ្វើកិច្ចជំនួសយើង ឲ្យមាតារបស់យើងឆ្លុះទឹកដោយ
ដែរបស់ខ្លួន ឲ្យបរិភោគ ឲ្យផឹក ប្រណិប័តន៍ជានិច្ច ម្យ៉ាងទៀត កាលបាគក់
ប្របាច់ដៃជើងក្បាល និងខ្នងរបស់មាតាយើង ត្រូវនិយាយសរសើរដៃ ជើង
ជាដើម ក្នុងកាលដែលកំពុងគក់ប្របាច់ថា អ្នកម៉ែ ទោះបីចាស់ជរាហើយ
រាងកាយរបស់អ្នកម៉ែ ក៏នៅតែស្អាត ចំណង់បើនៅក្មេង រាងកាយរបស់អ្នក
ម៉ែ នឹងស្អាតប៉ុណាហ្ន៎ បើមាតារបស់យើងពោលពាក្យណានឹងឯង មិនចាំ

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

បាច់ខ្មាស មិនចាំបាច់សង្ស័យ ប្រាប់ពាក្យនោះដល់យើងចុះ បើឯងធ្វើយ៉ាង
 នេះ ទើបបានអសាតមន្ត បើមិនធ្វើ មិនបានឡើយ ។ មាណពទទួលពាក្យថា
 សាធុ លោកអាចារ្យ ។ តាំងអំពីថ្ងៃនោះ ក៏ធ្វើតាមពាក្យដែលអាចារ្យប្រាប់
 គ្រប់យ៉ាង កាលមាណពសរសើរឡើយៗ ដូនចាស់ក៏សម្គាល់ថា មាណព
 នេះ ត្រូវការអភិរមជាមួយអញពិត ។ ទាំងដែលចាស់ជរា ភ្នែកខ្វាក់ កិលេស
 ក៏នៅកើតឡើងក្នុងសន្តានបាន ។ ថ្ងៃមួយ ទើបដូនចាស់ពោលនឹងមាណព
 ដែលកំពុងសរសើររាងកាយរបស់ខ្លួនថា ឯងប្រាថ្នានឹងរួមអភិរមជាមួយយើង
 ឬ មាណពពោលថា បពិត្រអ្នកម៉ែ ខ្ញុំប្រាថ្នាណាស់ពេកទៅហើយ តែខ្ញុំខ្លាច
 ក្រែងលោកអាចារ្យ ដូនចាស់ពោលថា បើប្រាថ្នាខ្ញុំ ក៏ចូរសម្លាប់កូនខ្ញុំចុះ
 មាណពពោលថា ខ្ញុំរៀនសិប្បៈអស់កាលមានប្រមាណប៉ុណ្ណោះ ក្នុងសម្លាក់
 របស់លោកអាចារ្យ បើសម្លាប់អាចារ្យព្រោះអាស្រ័យហេតុត្រឹមតែកិលេសដូច
 ម្តេចបាន ដូនចាស់ពោលថា បើដូច្នោះ ឯងកុំបោះបង់ចោលខ្ញុំ ខ្ញុំនឹងសម្លាប់
 ដោយដៃឯង ។

ឈ្មោះថា ស្រី ដោយច្រើន មិនគួរត្រេកអរ លាមក មានអាថ៌កំបាំង
 ខាងក្នុងយ៉ាងនេះ ទោះបីចាស់យ៉ាងនោះ ក៏គង់ស្រឡាញ់ សហាយស្ងួន
 ប្រាថ្នានឹងសម្លាប់កូនដែលមានឧបការៈយ៉ាងនេះបាន ។

មាណពប្រាប់ពាក្យទាំងអស់នោះដល់ព្រះពោធិសត្វៗ ពោលថា កិច្ចដែល
 ប្រាប់គ្រប់យ៉ាងនោះ អ្នកធ្វើត្រឹមត្រូវហើយ ។ កាលពិនិត្យមើលអាយុសង្ខារ
 របស់មាតាក៏ដឹងថា ត្រូវស្លាប់ក្នុងថ្ងៃនេះពិត ទើបពោលថា មកមាណព យើង

អង្គកថា ឥត្តវគ្គ

នឹងសាកល្បង ទើបកាប់ដើមល្ងាមួយដើម ធ្វើរូបសិប្បនិមិត្តប៉ុនមនុស្ស ដណ្តប់
 ពេញរាងកាយ ដាក់ឲ្យដេកផ្ទារលើទីដេករបស់ខ្លួន ចង់ស្អុំធ្វើអំពីខ្សែ ហើយ
 ឲ្យសញ្ញាដល់កូនសិស្សថា នៃបា ចូរបានយកតូចៗ ឲ្យសញ្ញាដល់ម្តាយ
 របស់យើង ។ មាណពក៏ទៅប្រាប់ថា បពិត្រអ្នកម៉ែ លោកអាចារ្យដេកត្រង់
 ដំណេករបស់លោក លើបណ្ណសាលា ខ្ញុំចង់ស្អុំខ្សែជាសញ្ញា អ្នកម៉ែកាន់តូចៗ
 នេះ បើអាចសម្លាប់បាន ក៏ចូរសម្លាប់ ដូនចាស់ពោលថា ឯងកុំបោះបង់ខ្ញុំ
 ណា មាណពពោលថា រឿងអ្វីដែលខ្ញុំត្រូវបោះបង់នោះ ។

ដូនចាស់ចាប់តូចៗ ដើរទាំងត្រដ តាមខ្សែស្អុំ យកដៃស្តាប់មើល
 សម្គាល់ពិតថា នេះកូនរបស់អញ ហើយបើកសំពត់ដណ្តប់ចំណែកខាងមុខ
 រូបសិប្បនិមិត្តចេញ ងាតូចៗ ដោយគិតថា នឹងកាប់ត្រឹមតែម្តងឲ្យស្លាប់
 ហើយកាប់ត្រង់កនោះឯង កាលឮសំឡេងខ្លាំង ទើបដឹងថា មនុស្សដែល
 ខ្លួនកាប់នោះជាឈើ កាលនោះ ព្រះពោធិសត្វសួរថា អ្នកម៉ែធ្វើអ្វី ក៏គិតថា
 អញត្រូវគេបញ្ឆោតហើយ ក៏ដួលស្លាប់ក្នុងទីនោះឯង ។ បានឮថា ទោះបីដូន
 ចាស់ដេកត្រង់បណ្ណសាលារបស់ខ្លួន ក៏គង់ស្លាប់ក្នុងខណៈនោះដោយពិត ។
 ព្រះពោធិសត្វជ្រាបអាការៈដែលមាតាស្លាប់ហើយ ក៏បូជាសរីរកិច្ច កាលភ្លើង
 ឆេះហើយ ក៏បូជាដោយផ្កា នាំមាណពមកកាន់ទ្វារបណ្ណសាលា ហើយទូន្មាន
 ថា នៃបា ឈ្មោះថា អសាតមន្ត ដែលចាត់ជាវិជ្ជាដោយចំពោះ មិនមានទេ
 តែឈ្មោះថា ស្រី ដោយច្រើន មិនចេះអស់តម្រេក មាតារបស់អ្នកប្រាប់ឲ្យ
 អ្នករៀនអសាតមន្ត ហើយបញ្ជូនមកកាន់សម្នាក់យើង ក៏បញ្ជូនមកដើម្បីឲ្យដឹង

ទោសរបស់ស្រ្តីដោយច្រើន ឥឡូវនេះ អ្នកឃើញទោសមាតាយើងដោយ
 ប្របក្សហើយ ដោយហេតុនេះ គប្បីជាបចុះថា ឈ្មោះថា ស្រី ដោយច្រើន
 មិនចេះឆ្កែត លាមក ដូច្នោះហើយ បញ្ជូនទៅ ។ មាណពលាអាចារ្យទៅកាន់
 សម្មាកររបស់មាតាបិតា ។ គ្រានោះ មាតាសួរថា អ្នករៀនអសាតមន្តចប់
 ហើយឬ មាណពឆ្លើយថា ខ្ញុំរៀនចប់ហើយ ។ មាតាសួរថា គ្រានេះ បាននឹង
 ធ្វើអ្វី នឹងបួស នឹងបម្រើភ្លើង ឬនឹងនៅគ្រប់គ្រងផ្ទះ មាណពពោលថា បពិត្រ
 អ្នកម៉ែ ខ្ញុំឃើញទោសរបស់ស្រ្តីដោយច្រើន ដោយប្របក្សហើយ មិននៅគ្រប់
 គ្រងផ្ទះ ខ្ញុំនឹងបួស កាលប្រកាសបំណងរបស់ខ្លួន ទើបពោលគាថានេះថា
 ធម្មតាពួកស្រ្តីក្នុងលោក តែងមានសេចក្តីប្រាថ្នា (ចំពោះបុរស
 ដែលមានចិត្តជាប់ចំពាក់នឹងខ្លួន) វេលា (ឬកម្រិត) របស់ស្រ្តី
 ទាំងនោះ មិនមានឡើយ (ស្រ្តីទាំងនោះ) ត្រេកត្រអាលផង
 រលោរលរំផង ដូចភ្លើងដែលឆេះវត្ថុគ្រប់យ៉ាង (មិនរើសមុខ)
 ខ្ញុំនឹងលះបង់ស្រ្តីទាំងនោះហើយបួស ចម្រើននូវវិវេកធម៌ ដូច្នោះ ។
 បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា អាសា សេចក្តីថា មិនឈប់ឈរ គឺមាន
 ការប្រព្រឹត្តអាក្រក់ ។ ម្យ៉ាងទៀត សេចក្តីសុខ លោកហៅថា សាត សេចក្តី
 សុខនោះ មិនមានដល់ស្រ្តីទាំងនោះ ទាំងឲ្យនូវការមិនសុខចិត្តដល់បុគ្គលដែល
 មានចិត្តប្រតិព័ទ្ធក្នុងខ្លួន ទើបឈ្មោះថា មិនសុខចិត្ត អធិប្បាយថា ជាទុក្ខ គឺ
 ជាទីតាំងនៃសេចក្តីទុក្ខ ។ ដើម្បីសម្តែងសេចក្តីនេះឲ្យជាក់ច្បាស់ គប្បីនាំ
 ព្រះសូត្រ (ក្នុងមហាហឿន្យជាតក) នេះ មកសាធាកៈដូច្នោះថា

មួយទៀត ស្រ្តីទាំងនេះ មានមាយាដូចជាថ្ងៃបណ្តើរកូន ជាទី
 សោយសោក ជាទីកើតនៃរោគ ជាទីឧបទ្រេត ស្រ្តីទាំងនេះ មាន
 អធិប្បវេណីយ៍ដ៏រឹងរូស ជាចំណងសម្រាប់ចង ជាអន្ទាក់នៃសេចក្តី
 ស្លាប់ ជាគុហាសម្រាប់នៅ (របស់មច្ចុរាជ) បុរសណា ទុក
 ចិត្តក្នុងស្រ្តីទាំងនោះ បណ្តាបុរសទាំងឡាយ បុរសនោះ ឈ្មោះ
 ថា បុរសថោកទាប ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា លោកិត្តិយោ បានដល់ ស្រីទាំងឡាយ
 ក្នុងលោក ។ បទថា វេលា ភាសំ ន វិជ្ជតិ សេចក្តីថា បពិត្រអ្នកម៉ែ ស្រី
 ទាំងនោះ កិលេសកើតឡើងហើយ វេលា គឺការសង្រួម ព្រំដែនប្រមាណ
 មិនមានឡើយ ។ បទថា សារត្តាច បតត្តាច សេចក្តីថា ព្រំដែនមិនមាន
 ដល់ស្រីទាំងនោះ គឺជាប់ចិត្តក្នុងកាមគុណទាំង ៥ ជាអ្នកឆ្កាឆ្កង ព្រោះប្រកប
 ដោយការឆ្កាឆ្កង ៣ ប្រការ គឺឆ្កាឆ្កងកាយ ឆ្កាឆ្កងវាចា និងឆ្កាឆ្កងចិត្ត ព្រោះ
 ឈ្មោះថា ការសង្រួមក្នុងកាលដែលជួបប្រទះនូវអារម្មណ៍តាមកាយទ្វារជាដើម
 មិនមានខាងក្នុងស្រីទាំងនោះឡើយ ជាស្រីឡេះឡោះ ដូចក្អែក ព្រាហ្មណ-
 មាណពសម្តែងលក្ខណៈស្រ្តីដូចពណ៌នាមក ដូច្នោះ ។

បទថា សិទ្ធិ សព្វយសោ យថា សេចក្តីថា ធម្មតាកើត ដែលដល់នូវ
 ការរាប់ថា សិទ្ធិ ព្រោះមានអណ្តាតជាចម្រៀក បាននូវឧសណាមួយ ទោះជា
 វត្ថុមិនស្អាត មានលាមកក្តី ឬដែលជាវរបស់ស្អាត មានសប្បិ ទឹកយ៉ូ ទឹក
 អំពៅក្តី គួរប្រាថ្នាក្តី មិនគួរប្រាថ្នាក្តី ក៏លេបត្របាក់គ្រប់យ៉ាង ព្រោះហេតុ

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

នោះ ទើបលោកហៅថា ស៊ីនូវរបស់គ្រប់យ៉ាង យ៉ាងណា សូម្បីស្រីទាំង
 ឡាយ ក៏ដូច្នោះឯង ទោះជាបុគ្គលមានកំណើតថោកថយ មានការងារថោក
 ថយ ដូចជាអ្នកចិញ្ចឹមជីវ ចិញ្ចឹមគោជាដើមក្តី ទោះជាបុគ្គលមានកំណើត
 ខ្ពស់ ការងារខ្ពស់ ដូចជាក្សត្រជាដើមក្តី ក៏មិនបានគិតដល់ការអាក្រក់ និង
 ភាពខ្ពង់ខ្ពស់ទេ កាលការសរសើរដោយអំណាចកិលេសកើតឡើង ដោយ
 អំណាចនៃការត្រេកត្រអាលក្នុងលោក បាននូវមនុស្សបែបណា ក៏សេពបាន
 ទាំងអស់ ព្រោះដូច្នោះ ទើបដូចជាភ្លើងដែលឆេះបានគ្រប់យ៉ាង ភ្លើងឆេះបាន
 គ្រប់យ៉ាង យ៉ាងណា ស្រីទាំងនោះ ក៏គប្បីជ្រាបថា យ៉ាងនោះដូចគ្នា ។

បទថា តា ហិក្ខា បព្វជិស្សាមិ សេចក្តីថា ខ្ញុំសូមចៀសវាងស្រី
 លាមក ដែលជាទីតាំងនៃសេចក្តីទុក្ខនោះ ចូលព្រៃបួសជាឥសី ។

បទថា វិវេកមនុព្រហយំ សេចក្តីថា វិវេកមាន ៣ គឺកាយវិវេក ១
 ចិត្តវិវេក ១ ឧបធិវិវេក ១ ។ ក្នុងរឿងនេះ បណ្ឌិតវិវេកទាំង ៣ នោះ គួរ
 ចម្រើនកាយវិវេកផង ចិត្តវិវេកផង លោកអធិប្បាយថា ព្រាហ្មណមាណព
 ពោលថា បពិត្រអ្នកម៉ែ ខ្ញុំត្រូវការបួស ធ្វើកសិណបរិកម្ម ឲ្យសមាបត្តិទាំង
 ៨ និងអភិញ្ញាទាំង ៥ កើតហើយ នឹងរើខ្លួនចេញចាកគណៈ នាំចិត្តចេញចាក
 កិលេស ចម្រើននូវវិវេកនេះ នឹងជាអ្នកមានព្រហ្មលោកជាទីទៅខាងមុខ រឿង
 ប្រពន្ធកូនសម្រាប់ខ្ញុំ លើកទុកចុះ ។

ព្រាហ្មណមាណព តិះដៀលស្រីទាំងឡាយយ៉ាងនេះ ថ្វាយបង្គំលាមាតា
បិតា បួសហើយ ចម្រើននូវវិវេក មានប្រការដូចពោលហើយ បានជាអ្នក
មានព្រហ្មលោកជាទីទៅខាងមុខ ។

ព្រះបរមសាស្តាត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុ ឈ្មោះថា ស្រីទាំងឡាយ មិនគួរ
ត្រេកអរ លាមក រលោរលាំ ឲ្យនូវទុក្ខយ៉ាងនេះ ទ្រង់សម្តែងទោសរបស់
ស្រីទាំងឡាយ ប្រកាសសច្ចៈទាំងឡាយ ក្នុងកាលចប់សច្ចៈ ភិក្ខុនោះ តាំង
នៅក្នុងសោតាបត្តិផលហើយ ។ ព្រះសាស្តាទ្រង់បន្តអនុសន្និ ប្រជុំជាតកថា
មាតាមាណពក្នុងកាលនោះ បានមកជាភិក្ខុនី ឈ្មោះភទ្ធកាបិលានី ក្នុងកាល
ឥឡូវនេះ បិតារបស់មាណព បានជាមហាកស្សបៈ មាណពដែលជាសិស្ស
បានជាអានន្ទ ឯអាចារ្យ គឺតថាគតនេះឯង ។^{១៧៧}

អង្គកថា អសាតមន្តជាតក ចប់



សុត្តន្តបិដក

អណ្ណកុតជាតក

[៦២] (ព្រះរាជាពោធិសត្វទ្រង់ត្រាស់ថា) ព្រាហ្មណ៍បានរុំមុខរបស់
 ខ្លួន ហើយដេញពិណដោយហេតុណា (មិនដឹងហេតុនោះទេ) ប្រពន្ធដែល
 ខ្លួនចិញ្ចឹមតាំងពីនៅជាអណ្ណ (កូននៅក្នុងគភ៌) អ្នកណាគប្បីទុកចិត្ត
 ចំពោះប្រពន្ធទាំងនោះ ដោយជាចំខាតបាន ។

អណ្ណកុតជាតកទី ២ ចប់



អដ្ឋកថា

អណ្ណក្ខតជាតក

[៦២] ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធកិក្ខុអដ្ឋក្ខន្ធ នោះឯង ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ មានពាក្យផ្ដើមថា យំ ព្រាហ្មណោ អវាទេសិ ដូច្នោះជាដើម ។

សេចក្ដីសង្ខេបថា ព្រះសាស្តាត្រាស់សួរកិក្ខុនោះថា ម្ចាស់កិក្ខុ អ្នកអដ្ឋក្ខន្ធ ពិតឬ កាលកិក្ខុនោះក្រាបទូលថា ករុណាព្រះអង្គ ទើបត្រាស់ថា ម្ចាស់កិក្ខុ ឈ្មោះថា ស្រីទាំងឡាយ បុគ្គលណាម្នាក់ ក៏រក្សាមិនបាន ក្នុងកាលមុន បណ្ឌិតទាំងឡាយ រក្សាស្រីទុកតាំងអំពីប្រសូតចាកគភ៌ ក៏មិនអាចរក្សាបាន ហើយទ្រង់នាំរឿងក្នុងអតីតមកសាធាកៈដូចតទៅ

ក្នុងអតីតកាល ព្រះបាទព្រហ្មទត្ត សោយរាជសម្បត្តិនៅក្នុងនគរ ពារាណសី ព្រះពោធិសត្វកើតក្នុងព្រះគភ៌ នៃអគ្គមហេសីរបស់ព្រះបាទ ព្រហ្មទត្តនោះ កាលទ្រង់ចម្រើនវ័យ ក៏ដល់នូវការសម្រេចក្នុងសិប្បៈគ្រប់ យ៉ាង ក្នុងកាលព្រះរាជបិតាសោយទិវង្គត ក៏បានសោយរាជ្យដោយធម៌ ។ ទ្រង់សព្វព្រះហឫទ័យលេងបាស្តាជាមួយបុរោហិត កាលទ្រង់លេង ទ្រង់ ច្រៀងនូវគាថា (ក្នុងកុណាលជាតក) សម្រាប់ក្ដាលថា

ស្ទឹងទាំងអស់ មានដំណើររៀច ព្រៃទាំងអស់ សម្រេចអំពីឈើ
(យ៉ាងណាមិញ) ពួកស្រីទាំងអស់ (រៀរលេងតែស្រីដែលមាន
កិលេសស្ដើង) កាលបើមានបុគ្គលអ្នកខ្សឹបខ្សៀវ ក៏តែងធ្វើនូវ
អំពើលាមកបាន (យ៉ាងនោះដែរ) ។

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

ដូច្នោះបណ្ឌិត ដើរនូវបាស្តាមាសលើបន្ទះក្តារប្រាក់បណ្ឌិត កាលព្រះ
រាជាទ្រង់លេងដោយវិធីនេះ ទ្រង់ឈ្នះជានិច្ច ។ ឯបុរោហិតចាញ់ ។

បុរោហិត កាលទ្រព្យក្នុងផ្ទះរលស់ទៅដោយលំដាប់ ក៏បានគិតថា បើ
នៅតែដូច្នោះ ទ្រព្យក្នុងផ្ទះគ្រប់យ៉ាង មុខជាអស់ពិត អញនឹងស្វែងរកមាតុគ្រាម
ម្នាក់ ដែលមិនធ្លាប់សេពជាមួយបុរសដទៃ មកទុកក្នុងផ្ទះឲ្យបាន ។ ហើយក៏
កើតបរិវិតក្តីថា អញមិនអាចរក្សាស្រីដែលធ្លាប់ឃើញបុរសដទៃមកហើយបាន
អញនឹងរក្សាស្រីម្នាក់ តាំងអំពីមុនប្រសូត លុះចម្រើនវ័យហើយ សឹមឲ្យនៅ
ក្នុងអំណាច ធ្វើឲ្យជាស្រីមានប្រសព្វតែមួយ ចាត់ចែងរក្សាយ៉ាងម៉ឺងម៉ាត់ ទើប
នាំទ្រព្យមកអំពីរាជត្រកូលបាន ។ បុរោហិតជាអ្នកឈ្លាសក្នុងវិជ្ជាមើលអវយវៈ
ដូច្នោះ លុះឃើញស្រីទុគ៌ិតម្នាក់មានគភ៌ ក៏ដឹងថា នាងប្រសូតកូនជាស្រី ទើប
ហៅនាងមក ឲ្យស្បៀង ឲ្យនៅខាងក្នុងផ្ទះប៉ុណ្ណោះ លុះប្រសូតហើយ ក៏ឲ្យ
ប្រាក់បញ្ជូនទៅ មិនឲ្យទារិកានោះឃើញប្រសព្វដទៃឡើយ ប្រគល់ក្នុងដៃរបស់
ពួកស្រីប៉ុណ្ណោះ ចិញ្ចឹមរហូតចម្រើនវ័យ ទើបឲ្យនាងនៅក្នុងអំណាចរបស់ខ្លួន
រវាងកុមារីនោះមិនទាន់ធំ បុរោហិតមិនព្រមលេងបាស្តាមាសជាមួយព្រះរាជា
ឡើយ លុះឲ្យកុមារីនៅក្នុងអំណាចហើយ ក៏ក្រាបទូលព្រះរាជាថា បពិត្រ
មហារាជ យើងលេងបាស្តាមាស ។ ព្រះរាជាត្រាស់ថា សាធុ ទ្រង់លេងដោយ
ទំនងដើមនោះឯង ក្នុងកាលព្រះរាជាទ្រង់ច្រៀង ទតកូនបាស្តា បុរោហិត
ក៏ពោលថា រៀរតែនាងមាណវិការរបស់ខ្ញុំ តាំងអំពីនោះមក បុរោហិតក៏ឈ្នះ
ព្រះរាជាចាញ់ ។

ព្រះពោធិសត្វទ្រង់ព្រះតម្រិះថា ក្នុងផ្ទះរបស់បុរោហិតនេះ ពិតជាមានស្រី
 ម្នាក់ ដែលមានប្រសព្វម្នាក់ ទ្រង់ឲ្យអមាត្យស៊ើបមើល ក៏ទ្រង់ជ្រាបថា មាន
 ពិត ទ្រង់ព្រះតម្រិះបន្តទៀតថា ត្រូវឲ្យមនុស្សទម្ងាយសីលរបស់នាង ត្រាស់
 ឲ្យហៅអ្នកលេងម្នាក់មកចូលគាល់ មានព្រះតម្រាស់ថា អ្នកអាចទម្ងាយសីល
 ទារិការបស់បុរោហិតបានដែរឬទេ អ្នកលេងនោះទទួលស្នងព្រះរាជបំណងថា
 បពិត្រព្រះអង្គ ទូលបង្គំអាច ។ កាលនោះ ព្រះរាជាទ្រង់ព្រះរាជទានទ្រព្យ
 ដល់បុរសនោះ មានព្រះតម្រាស់ថា បើដូច្នោះ ចូរអ្នកធ្វើឲ្យសម្រេចដោយឆាប់
 ចុះ ហើយទ្រង់បញ្ជូនទៅ ។ បុរសនោះទទួលព្រះរាជទ្រព្យហើយ ក៏ចំណាយ
 ទិញគ្រឿងក្រអូប ធូបក្រអូប លម្អិត និងកប្បិរជាដើម បើកតូបលក់គ្រឿង
 ក្រអូបគ្រប់យ៉ាង មិនឆ្ងាយអំពីផ្ទះរបស់បុរោហិតនោះ សូម្បីផ្ទះរបស់បុរោហិត
 ក៏ជាផ្ទះ ៧ ជាន់ មានទ្វារ ៧ កន្លែង ត្រង់ខ្លោងទ្វារគ្រប់កន្លែង មានស្រីរក្សា
 ទាំងអស់ បុរសដទៃ រៀរតែព្រាហ្មណ៍ មិនមានអ្នកណាចូលទៅកាន់ផ្ទះបាន
 ឡើយ សូម្បីតែកំប្រោងចោលសំរាម ក៏មនុស្សស្រីចូលទៅជម្រះទាំងអស់
 បុរោហិតម្នាក់ ស្រីបម្រើរបស់មាណវិកានោះម្នាក់ប៉ុណ្ណោះ ដែលបានឃើញ
 មាណវិកានោះ ។ កាលនោះ ស្រីអ្នកបម្រើរបស់មាណវិកា កាន់យកទ្រព្យ
 សម្រាប់ទិញគ្រឿងក្រអូប និងផ្កា ដើរទៅ កាលដើរទៅ ក៏ដើរឆ្លងទៅក្បែរ
 រានរបស់អ្នកលេងនោះ បុរសនោះដឹងយ៉ាងល្អថា ស្រីនេះ ជាអ្នកបម្រើរបស់
 មាណវិកា ។ ថ្ងៃមួយ ឃើញនាងដើរមក ក៏ក្រោកឡើងអំពីរាន ចូលទៅ
 ក្រាបក្បែរជើងនាង ឱបជើងទាំងគូយ៉ាងណែន ដោយដៃទាំង ២ យំរៀបរាប់

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

ថា បពិត្រអ្នកម៉ែ ម៉ែទៅណាអស់កាលដ៏យូរ មានប្រមាណប៉ុណ្ណោះ ពួកអ្នក
 លេងបង្កប់ទុកក្នុងទីដីសេស ឈរក្នុងចំណែកម្ខាង ក៏នាំគ្នាពោលថា ម៉ែ និង
 កូនដូចគ្នា ដោយសណ្ឋានដៃ ជើង និងមុខ និងអាកប្បកិរិយាដូចគ្នាបេះបិទ
 នោះឯង ។ ស្រីនោះ កាលមនុស្សទាំងនោះនាំគ្នាពោល ក៏ជឿពិត យល់ថា
 បុរសនេះ ជាកូនរបស់ខ្លួនពិត សូម្បីខ្លួនឯងក៏យំដែរ ។ ជនទាំង ២ ឱបគ្នា
 ទ្រហោយំ ។

គ្រានោះ ទើបអ្នកលេងពោលថា បពិត្រអ្នកម៉ែ ម៉ែនៅឯណា នាងឆ្លើយ
 ថា នៃបា ម៉ែបម្រើស្រីរបស់បុរោហិត ដែលមានលីលាដូចកិន្ទរី មានរូបល្អ
 ក្រៃលែង ។ អ្នកលេងសួរថា ឥឡូវនេះ ម៉ែកំពុងទៅណា នាងឆ្លើយថា ម៉ែ
 ទៅទិញគ្រឿងក្រអូប និងកម្រងផ្កាឲ្យចៅហ្វាយស្រី ។ បុរសនោះពោលថា
 បពិត្រអ្នកម៉ែ ម៉ែចាំបាច់ទិញក្នុងទីដទៃធ្វើអ្វី តាំងអំពីនេះទៅ សូមទទួលយក
 គ្រឿងក្រអូបរបស់ខ្ញុំទៅចុះ ហើយមិនចាំបាច់ប្រើលុយកាក់ ហើយឲ្យរបស់
 របរ មានស្នា ម្លូ និងក្រវាញជាដើម មួយអង្វើដោយផ្កាផ្សេងៗ ជាច្រើនទៅ
 មាណវិកាយើញគ្រឿងក្រអូប និងផ្កាច្រើន ក៏ពោលថា នៃនាង ថ្ងៃនេះ
 ព្រាហ្មណ៍របស់ខ្ញុំចិត្តល្អ ឬយ៉ាងណា ។ ស្រីនោះសួរវិញថា ហេតុអ្វី អ្នក
 នាងពោលយ៉ាងនេះ មាណវិកាឆ្លើយថា ព្រោះខ្ញុំយើញរបស់ទាំងនេះច្រើន ។
 នាងពោលថា ព្រាហ្មណ៍មិនបានឲ្យប្រាក់ច្រើនទេ តែរបស់នេះ ខ្ញុំនាំមកអំពី
 សម្លាកកូនរបស់ខ្ញុំ ។

តាំងអំពីនោះមក នាងកិបតម្លៃដែលព្រាហ្មណ៍ឲ្យទុកខ្លួនឯង ហើយក៏ទៅ

ទទួលយកគ្រឿងក្រអូប និងផ្កាជាដើម មកអំពីសម្លាករបស់អ្នកលេងនោះ រឿយៗ មក ។ រំលង ២-៣ ថ្ងៃ អ្នកលេងក៏ពុតធ្វើជាឈឺ ហើយដេក ។ នាងទៅត្រង់រានរបស់បុរសនោះ មិនឃើញក៏សាកសួរថា កូនរបស់ខ្ញុំទៅណា ពួកមនុស្សប្រាប់ថា កូនរបស់នាងឈឺ ។ នាងទៅដល់ទីដេករបស់បុរសនោះ ហើយអង្គុយអង្គុយលឿង សួរថា នៃកូន ឯងកើតអ្វីឬ បុរសនោះក៏នៅស្ងៀម នាងសួរថា នៃកូន ហេតុអ្វី មិននិយាយ អ្នកលេងពោលថា បពិត្រអ្នកម៉ែ ទោះបីខ្ញុំស្លាប់ក៏មិនអាចប្រាប់ម៉ែបាន ទើបនាងពោលថា បើឯងមិនប្រាប់ម៉ែ ហើយ តើប្រាប់ដល់អ្នកណា ប្រាប់ចុះបា ។ អ្នកលេងប្រាប់ថា បពិត្រម៉ែ ខ្ញុំ មិនឈឺអ្វីទេ តែខ្ញុំបានពួកក្សសរសើរនាងមាណវិកាហើយ ក៏មានចិត្តប្រតិព័ទ្ធ ដ៏ខ្លាំងក្លា បើខ្ញុំបាននាង ទើបមានជីវិត បើមិនបាន នឹងស្លាប់ក្នុងទីនេះឯង ។ នាងពោលថា នៃបា រឿងនេះជាការរបស់ម៉ែ កូនកុំទោមនស្ស ព្រោះរឿង នេះឡើយ លួងលោមបុរសនោះហើយ ក៏ជញ្ជូនគ្រឿងក្រអូប និងផ្កាទៅ សន្លឹកសន្លាប់ មកដល់សម្លាកមាណវិកា ក៏ពោលថា បពិត្រអ្នកនាង កូនខ្ញុំ បានពួកក្សសរសើរអំពីអ្នកនាងក្នុងសម្លាកខ្ញុំហើយ មានចិត្តប្រតិព័ទ្ធដ៏ខ្លាំងក្លា តើធ្វើដូចម្តេចល្អឬ ។ មាណវិកាឆ្លើយថា បើនាងនាំគេមកបាន ខ្ញុំនឹងឲ្យ ឱកាសដូចគ្នា ។ នាងស្តាប់ពាក្យរបស់មាណវិកាហើយ តាំងអំពីនោះមក ក៏ បោសសំរាមជាច្រើនអំពីញាតិ អំពីជ្រុងរបស់ផ្ទះ ទម្លាក់លើក្បាលស្រីអ្នក យាម ។ ស្រីអ្នកយាម ទើបទាល់ចិត្តដោយរឿងនោះ ក៏ចេញទៅ ដោយ ទំនងដូចគ្នានេះឯង ស្រីដែលជាអ្នកយាមណាម្នាក់ ពោលពាក្យណាមួយ នាង

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

ក៏ចោលសំរាមលើក្បាលស្រីអ្នកយាមនោះ។ តាំងអំពីនោះ នាងនាំរបស់ណា
ចូលមក ឬនាំចេញទៅ ក៏មិនមានអ្នកណាហ៊ានពិនិត្យមើលរបស់នោះ ។

បានឱកាស នាងឲ្យអ្នកលេងនោះ ដេកក្នុងកំប្រោងផ្កា រែកចូលទៅកាន់
សម្លាក់នាងមាណវិកា អ្នកលេងទម្លាយសីលរបស់នាងមាណវិកាហើយ បាន
នៅក្នុងប្រាសាទនោះឯង ២-៣ ថ្ងៃ ។ កាលបុរោហិតចេញទៅខាងក្រៅហើយ
ជនទាំង ២ ក៏រួមអភិរម ។ កាលបុរោហិតមក អ្នកលេងក៏ពួន ។ កាលកន្លង
មកបាន ២-៣ ថ្ងៃ មាណវិកាក៏ពោលនឹងអ្នកលេងថា ឥឡូវនេះ អ្នកគួរទៅ
ចុះ អ្នកលេងក៏ពោលថា ខ្ញុំចង់វាយក្បាលព្រាហ្មណ៍ឲ្យបានសិន សឹមទៅ ។
មាណវិកាពោលថា យ៉ាងនោះក៏បាន ហើយឲ្យអ្នកលេងលាក់ខ្លួន លុះព្រាហ្មណ៍
មក ក៏ពោលយ៉ាងនេះថា បពិត្រព្រាហ្មណ៍ ខ្ញុំចង់រាំក្នុងកាលលោកលេងពិណ
ព្រាហ្មណ៍ទទួលថា ចូរនាងរាំចុះ ហើយក៏លេងពិណ មាណវិកាពោលថា ខ្ញុំ
ខ្មាស កាលលោកសម្លឹងមើលខ្ញុំ សូមលោកបិទភ្នែកសិន ខ្ញុំនឹងរាំ ។ បុរោហិត
ពោលថា បើខ្មាស ចូរនាងធ្វើយ៉ាងនោះចុះ ។ មាណវិកាយកសំពត់ក្រាស់
បិទភ្នែកបុរោហិត ហើយចងយ៉ាងជិត ព្រាហ្មណ៍ព្រមឲ្យបិទភ្នែកលេងពិណ
រឿយៗ ទៅ នាងរាំបានបន្តិចក៏ពោលថា នែលោក ខ្ញុំចង់ខោកក្បាលលោកបាន
ម្តង ព្រាហ្មណ៍វង្វែងក្នុងសេចក្តី មិនដឹងហេតុការណ៍ ក៏ពោលថា ខោកចុះ ។
មាណវិកាឲ្យសញ្ញាដល់អ្នកលេង ។ គេដើរមកជិត ឈរក្រោយខ្នងព្រាហ្មណ៍
នោះឯង ហើយខោកក្បាលព្រាហ្មណ៍ដោយកែងដៃ ។ ភ្នែករបស់ព្រាហ្មណ៍
ដល់នូវការស្រវាំង ក្បាលប៉ោងឡើង ព្រាហ្មណ៍ឈឺចាប់ពន់ពេក ពោលថា

ចូរនាងឲ្យដៃមកនេះ ។ មាណវិកាជាក់ដែររបស់ខ្លួនលើដៃព្រាហ្មណ៍ ។ ព្រាហ្មណ៍
 ពោលថា ដៃទន់ៗ តែខោកបានខ្លាំង ។ អ្នកលេងកាលខោកក្បាលព្រាហ្មណ៍
 ហើយ ក៏ពួន ។ មាណវិកាកាលអ្នកលេងពួនហើយ ក៏ស្រាយមុខព្រាហ្មណ៍
 យកប្រេងលាបក្បាលឲ្យ ។ កាលព្រាហ្មណ៍ចេញទៅខាងក្រៅហើយ ស្រីអ្នក
 បម្រើឲ្យអ្នកលេងដេកក្នុងកំប្រោងនាំចេញទៅ ទើបអ្នកលេងចូលគាល់ព្រះ
 រាជា ក្រាបទូលរឿងទាំងអស់ឲ្យទ្រង់ជ្រាប ។

ព្រះរាជាត្រាស់ដល់ព្រាហ្មណ៍ដែលមកគាល់ថា យើងលេងបាស្កាជាមួយ
 គ្នាចុះ បុរោហិតទូលថា សាធុ ព្រះអង្គ ។ ព្រះរាជាឲ្យរៀបចំវង់ដើម្បីលេង
 ទ្រង់ច្រៀងការគ្នាល់ ហើយទ្រង់មើលកូនបាស្កា ។ ព្រាហ្មណ៍មិនដឹងរឿង
 ដែលមាណវិកាទម្លាយតបហើយ នៅតែពោលថា រៀរមាណវិកា សូម្បី
 ពោលយ៉ាងនេះ ក៏នៅតែចាញ់នោះឯង ។ ព្រះរាជាទ្រង់ឈ្នះ ហើយត្រាស់ថា
 នៃព្រាហ្មណ៍ អ្នកពោលអ្វី តបនៃមាណវិការបស់អ្នកត្រូវទម្លាយហើយ អ្នក
 ខំរក្សាមាតុគ្រាមតាំងអំពីនៅក្នុងគភ៌ ធ្វើការរក្សាក្នុងទី ៧ កន្លែង សម្គាល់ថា
 អញនឹងរក្សាបាន ឈ្មោះថា មាតុគ្រាម សូម្បីបុរសលាក់ក្នុងពោះត្រាច់ទៅ ក៏
 មិនអាចរក្សាបានដែរ ឈ្មោះថា ស្រី មានបុរសម្នាក់មិនមានឡើយ មាណវិកា
 របស់អ្នកពោលថា ខ្ញុំចង់រាំ យកសំពត់ចងមុខរបស់អ្នក កំពុងលេងពិណ
 ឲ្យសហាយរបស់ខ្លួនខោកក្បាលរបស់អ្នក ហើយក៏បញ្ជូនទៅ គ្រានេះ អ្នក
 រៀរបានដូចម្តេច ដូច្នោះហើយ ត្រាស់គាថានេះថា

ព្រាហ្មណ៍ បានរុំមុខរបស់ខ្លួន ហើយដេញពិណដោយហេតុណា
 (មិនដឹងហេតុនោះទេ) ប្រពន្ធ ដែលខ្លួនចិញ្ចឹមតាំងពីនៅជាអណ្ណ
 (កូននៅក្នុងគភ៌) អ្នកណាគប្បីទុកចិត្ត ចំពោះប្រពន្ធទាំងនោះ
 ដោយជាចំខាតបាន ដូច្នោះ ។

បណ្ណាបទទាំងនោះ បទថា យំ ព្រហ្មណោ អវាទេសិ វិណំ សម្មុទ-
 វេថិតោ សេចក្តីថា ព្រាហ្មណ៍ត្រូវប្រពន្ធយកសំពត់ចងមុខឲ្យលេងពិណ
 ព្រោះហេតុណា មិនបានជាបហេតុនោះ ។ ព្រោះប្រពន្ធត្រូវការបោកបញ្ឆោត
 ព្រាហ្មណ៍ ទើបធ្វើយ៉ាងនេះ ។ តែព្រាហ្មណ៍មិនដឹងអាការដែលស្រីទាំងឡាយ
 មានមាយាច្រើន វង្វែង ជឿនូវមាតុគ្រាម ទើបសម្គាល់យ៉ាងនេះថា នាងខ្មាស
 ខ្លួន ។ ព្រះរាជាកាលប្រកាសការមិនដឹងរបស់ព្រាហ្មណ៍នោះ ទើបត្រាស់យ៉ាង
 នេះ នេះជាពាក្យអធិប្បាយក្នុងសេចក្តីនេះ ។

បទថា អណ្ណក្ខតា ភតា ភរិយា សេចក្តីថា អណ្ណ លោកហៅថា ពូជ
 គឺស្រីដែលត្រូវនាំមកចិញ្ចឹមតាំងពីកាលដែលនៅជាពូជ គឺស្រីដែលនាំមកចិញ្ចឹម
 តាំងពីមិនទាន់ប្រសូតចេញពីផ្ទៃម្តាយ ម្យ៉ាងទៀត សព្វថា ភតា សំដៅដល់
 ពាក្យសួរ គឺសួរថា នុ៎ះជានរណា ជាភរិយា គឺម្ចាស់របស់កូន ឬជាស្រីបម្រើ
 ព្រោះថា ស្រីនោះ លោកហៅថា ភរិយា ព្រោះជាស្រីដែលត្រូវចិញ្ចឹមដោយ
 ភត្ត និងសំពត់ជាដើម ១ ព្រោះមានសំរវៈដែលត្រូវទម្លាយហើយ ១ ព្រោះ
 ចិញ្ចឹមដោយលោកធម៌ ១ ។

បទថា ជាតុ ក្នុងបាទព្រះគាថាថា តាសុ កោ ជាតុ វិស្សសេ នេះ ជា

ពាក្យពោលដោយចំណែកមួយ អធិប្បាយថា ក្នុងកាលភរិយាទាំងនោះដល់
 នូវការថែរក្សា តាំងអំពីនៅក្នុងផ្ទះមាតា គង់ដល់នូវវិការ គឺប្រព្រឹត្តក្រៅចិត្ត
 យ៉ាងនេះបាន បុគ្គលណា គឺបុគ្គលណាសណាគប្បីទុកចិត្តក្នុងភរិយាបាន យ៉ាង
 ពិតប្រាកដ បានដល់ បុគ្គលណាគួរជឿបានថា ស្រីទាំងនេះមិនមានវិការ
 ប្រព្រឹត្តក្រៅចិត្តអញ ព្រោះថា ឈ្មោះថា មាតុគ្រាម ក្នុងកាលមានបុគ្គលហៅ
 ក្នុងកាលមានបុគ្គលអញ្ជើញ ដោយអំណាចអស្សុទ្ធម្ម បុគ្គលណាម្នាក់ ក៏មិន
 អាចរក្សាបានឡើយ ។

ព្រះពោធិសត្វទ្រង់សម្តែងធម៌ដល់ព្រាហ្មណ៍យ៉ាងនេះ ។ ព្រាហ្មណ៍ស្តាប់
 ទេសនារបស់ព្រះពោធិសត្វហើយ ទៅកាន់និវេសន៍ ពោលនឹងមាណវិកានោះ
 ថា បានឮថា នាងហ៊ានធ្វើអាក្រក់ដល់ថ្នាក់នោះឬ មាណវិកាសួរថា នែលោក
 អ្នកណានិយាយយ៉ាងនេះ ខ្ញុំនេះឯងខោកក្បាលលោក អ្នកដទៃមិនមានទេ ។
 បើអ្នកមិនជឿថា ខ្ញុំមិនជ្រាបសម្មស្សប្រុស រៀរតែលោកហើយ ខ្ញុំនឹងធ្វើ
 សច្ចុកិរិយា ដើរកាត់ភ្លើងឲ្យលោកជឿ ។ ព្រាហ្មណ៍ពោលថា យ៉ាងនោះក៏
 បាន ទើបឲ្យបង្ហាត់ភ្លើងមួយគំនរធំ ហើយហៅនាងមក ពោលថា បើនាង
 ប្រាកដក្នុងចិត្តខ្លួនឯង ចូរដើរកាត់ភ្លើងចុះ ។ ឯមាណវិកាពោលនឹងស្រីអ្នក
 បម្រើខ្លួនថា នែនាង ចូរនាងទៅប្រាប់កូនរបស់នាងឲ្យទៅក្នុងទីនោះ ក្នុងពេល
 ដែលខ្ញុំដើរកាត់ភ្លើងឲ្យចាប់ដៃខ្ញុំ ។ ស្រីនោះ ក៏ទៅប្រាប់យ៉ាងនោះ អ្នកលេង
 ក៏មកឈរកណ្តាលមហាជន មាណវិកាបំណងនឹងបោកព្រាហ្មណ៍ ឈរត្រង់
 កណ្តាលមហាជន ធ្វើសច្ចុកិរិយាថា បពិត្រព្រាហ្មណ៍ ឈ្មោះថា ការប៉ះពាល់

ដោយដែររបស់ប្រុសដទៃ រៀរលោកហើយ ខ្ញុំមិនធ្លាប់ស្គាល់ឡើយ ដោយសច្ចៈ
 នេះ ភ្លើងនេះ កុំបីឆេះខ្ញុំឡើយ ធ្វើអាកប្បកិរិយានឹងដើរកាត់ភ្លើង ។ ក្នុងគ្រា
 នោះ អ្នកលេងប្រកាសថា មើលចុះអ្នកទាំងឡាយ ចូរមើលការធ្វើរបស់
 ព្រាហ្មណបុរោហិត គាត់ឲ្យមាតុគ្រាមស្អាតបែបនេះដើរកាត់ភ្លើង ហើយក៏សុះ
 ទៅចាប់ដៃនាង នាងរលាស់ដៃហើយ ពោលនឹងបុរោហិតថា នែលោក សច្ចៈ
 កិរិយារបស់ខ្ញុំ ត្រូវទម្ងាយហើយ ខ្ញុំមិនអាចដើរកាត់ភ្លើងបានទេ ។ ព្រាហ្មណ៍
 សួរថា ព្រោះហេតុអ្វី មាណវិកាឆ្លើយថា ក្នុងថ្ងៃនេះ ខ្ញុំបានធ្វើសច្ចកិរិយាយ៉ាង
 នេះថា រៀរច្រើនរបស់ខ្ញុំហើយ ខ្ញុំមិនស្គាល់ដៃអ្នកដទៃឡើយ ឥឡូវនេះ ខ្ញុំត្រូវ
 បុរសនេះចាប់ដៃហើយ ។ ព្រាហ្មណ៍ជឿថា អញត្រូវមាណវិកាបញ្ឆោត ក៏
 វាយបណ្តេញចេញទៅ បានឮថា ស្រីទាំងនេះប្រកបទៅដោយអស្សុទ្ធមួយ៉ាង
 នេះ ធ្វើអាក្រក់ជាច្រើន ដើម្បីបោកបញ្ឆោតស្វាមីរបស់ខ្លួន ធ្វើការស្បថបាន
 ទាំងស្រស់ថា ខ្ញុំមិនបានធ្វើយ៉ាងនេះ រមែងជាស្រីមានចិត្តប្រែប្រួលផ្សេងៗ
 សមដូចគាថាព័ន្ធ (ក្នុងកុណាលជាតក) ដែលលោកពោលថា

ពួកស្រីដែលដូចជាចោរ មានពុតត្បូតច្រើន មានពាក្យសច្ចៈ គេ
 រកបានដោយកម្រណាស់ កាត់នៃស្រីទាំងឡាយ គេជឿបានដោយ
 ក្រ ដូចដំណើរនៃត្រីក្នុងទឹក ។

ពាក្យកុហករបស់ពួកស្រីទាំងនោះ ក៏ដូចជាពាក្យពិត ឯពាក្យពិត
 របស់ពួកស្រីទាំងនោះ ក៏ដូចជាពាក្យកុហក (ពួកស្រី) ដូចគោ
 ស៊ីច្បាប់តែស្មៅល្អៗ ខាងក្រៅ ។

អង្គកថា ឥត្តិវគ្គ

៦៥៧

ពិតណាស់ ស្រីទាំងនេះ ដូចជាចោរ មានចិត្តរឹងតឹង ខូចកាច តែ
 មានសម្តីផ្អែមដូចស្ករ ការបញ្ជាតណាក្នុងពួកមនុស្ស ពួកស្រីទាំង
 នោះ មិនមែនជាមិនដឹងការបញ្ជាតណាមួយ (នោះ) ទេ ដូច្នោះ ។
 ព្រះសាស្ត្រាភ័ត្រាស់ថា មាតុត្រាមណាមួយ រក្សាមិនបានយ៉ាងនេះ កាល
 ទ្រង់នាំព្រះធម្មទេសនានេះមកហើយ ត្រាស់ប្រកាសសច្ចៈ ក្នុងកាលចប់សច្ចៈ
 ទាំងឡាយ ក៏កុំអង្សក៏សម្រេចសោតាបត្តិផល ។ ព្រះសាស្ត្រាទ្រង់បន្តអនុសន្និ
 ប្រជុំជាតកថា ស្តេចក្រុងពារាណសីក្នុងកាលនោះ គឺតថាគតនេះឯង ។^{១៧៧}

អង្គកថាអណ្ណក្ខតជាតក ចប់



សុត្តន្តបិដក

តក្កជាតក

[៦៣] (ព្រះសាស្តាទ្រង់ត្រាស់ថា) (ធម្មតាស្រី) ច្រើនទីនឹងមិន
 ដឹងឧបការៈដែលគេធ្វើដល់ខ្លួន ជាអ្នកញុះញង់ បំបែកបំបាក់មិត្ត ម្ចាស់ភិក្ខុ
 អ្នកចូរប្រព្រឹត្តព្រហ្មចរិយៈចុះ អ្នកនោះ នឹងមិនវិនាសសេចក្តីសុខ ។

តក្កជាតកទី ៣ ចប់



អដ្ឋកថា

តក្កបណ្ឌិតជាតក

[៦៣] ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធកិក្ខុអដ្ឋក
នោះឯង ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ មានពាក្យផ្ដើមថា កោធនា អកតញ្ញ
ច ដូច្នោះជាដើម ។

ព្រះសាស្តាត្រាស់សួរថា ម្ចាស់ភិក្ខុ បានឮថា អ្នកអដ្ឋកពិតឬ កាលភិក្ខុ
នោះក្រាបទូលថា ករុណាព្រះអង្គ ទើបត្រាស់ថា ឈ្មោះថា ស្រីទាំងឡាយ
ជាបុគ្គលអកតញ្ញ ប្រទូស្តមិត្ត ហេតុអ្វី ទើបអ្នកអដ្ឋកព្រោះអាស្រ័យស្រី
ទាំងនោះ ហើយទ្រង់នាំអតីតនិទានមកសាធាកៈដូចតទៅ

ក្នុងអតីតកាល ព្រះបាទព្រហ្មទត្ត សោយរាជសម្បត្តិនៅក្នុងនគរ
ពារាណសី ព្រះពោធិសត្វបួសជាតសី សាងអាស្រមត្រង់ឆ្នេរស្ទឹងគង្គា ញ៉ាំង
សមាបត្តិ និងអភិញ្ញាឲ្យកើតហើយ នៅសម្ងំដោយសុខដែលកើតអំពីការ
ត្រេកអរក្នុងឈាន ។ ក្នុងសម័យនោះ ធីតារបស់សេដ្ឋី ក្នុងនគរពារាណសី
ឈ្មោះទុដ្ឋកុមារី ជាស្រីកាច គ្រាតគ្រាត ច្រើនដោយការដេរ វាយដំទាសៈ
និងកម្មករ សម័យថ្ងៃមួយ ជនជាបរិវារបបួលនាងថា នឹងលេងទឹកក្នុងស្ទឹង
គង្គា ។ កាលមនុស្សទាំងនោះលេងទឹកនោះឯង ជាពេលដែលព្រះអាទិត្យ
ទៀបអស្តង្គត ។ ពពកខ្មៅក៏តាំងឡើង ។ ពួកមនុស្សទាំងឡាយឃើញមេឃ
ភ្លៀងហើយ ក៏រត់បែកខ្ញែកគ្នាទៅ ។ ពួកទាសកម្មកររបស់ធីតាសេដ្ឋិនិយាយ
គ្នាថា ថ្ងៃនេះ ពួកយើងនឹងកែកំហុសស្រីកំណាចនេះហើយ ទុកចោលក្នុងទឹក
នោះឯង នាំគ្នាឡើងទៅ ភ្លៀងក៏ធ្លាក់ចុះមក ព្រះអាទិត្យក៏លិច ឆ្លងត្រង់ទិស ។

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

ពួកទាសៈ និងកម្មករទាំងនោះ រៀរតែធីតាសេដ្ឋីម្នាក់ទៅដល់ផ្ទះ កាលមនុស្ស
ទាំងឡាយពោលថា ធីតាសេដ្ឋីទៅណា ក៏ពោលថា នាងឡើងអំពីទឹកមកមុន
ហើយ កាលបើដូច្នោះ ពួកខ្ញុំមិនដឹងថា នាងទៅណា សូម្បីពួកញាតិដើររក
ក៏មិនឃើញ ។

ធីតាសេដ្ឋីទ្រុហោយំ អណ្តែតទៅតាមទឹក ដល់ទីជិតបណ្ណសាលារបស់
ព្រះពោធិសត្វ លុះដល់ពេលកណ្តាលយប់ព្រះពោធិសត្វបានឮសំឡេង គិត
ថា នុ៎ះជាសំលេងស្រី ត្រូវជួយស្រង់នាង ទើបកាន់គប់ភ្លើង ដើរទៅកាន់
ច្រាំងស្ទឹង ឃើញហើយក៏លួងលោមថា ចូរនាងកុំខ្លាចឡើយ ចូរនាងកុំខ្លាច
ឡើយ ។ តាបសមានកម្លាំងដូចជីវសា សម្បូរដោយថាមពល ហែលទឹកទៅ
ជួយនាងឡើងបានមក នាំទៅកាន់អាស្រម បង្ហាត់ភ្លើងភ្លើរ លុះនាងបាត់រងា
ហើយ ក៏យកផ្លែឈើតូចធំដែលធ្លាញៗ មកឲ្យ សួរនាងក្នុងខណៈបរិភោគ
ផ្លែឈើនោះថា នាងនៅឯណា ដូចម្តេចបានជាធ្លាក់ទឹកអណ្តែតមក នាងក៏
និយាយរឿងនោះឲ្យស្តាប់ ។ គ្រានោះ ព្រះពោធិសត្វពោលថា នាងស្នាក់ទី
នេះហើយ រៀបចំឲ្យនាងស្នាក់ក្នុងបណ្ណសាលា ខ្លួនឯងដេកកណ្តាលវាល
២-៣ ថ្ងៃ ហើយពោលថា ឥឡូវនេះ ចូរនាងទៅចុះ ។ ធីតាសេដ្ឋីគិតថា
អញនឹងធ្វើតាបសនេះឲ្យដល់សីលភេទ រួចបបួលទៅឲ្យបាន ដូច្នោះហើយ មិន
ព្រមទៅ ។ ក្នុងកាលកន្លងទៅ ក៏សម្តែងមាយាស្ត្រី ធ្វើឲ្យតាបសដាច់សីល
សាបសូន្យចាកឈាន ។ តាបសបបួលនាងនៅក្នុងព្រៃនោះឯង តែនាងពោល
នឹងតាបសថា យើងទាំង ២ នៅក្នុងព្រៃធ្វើអ្វី យើងនាំគ្នាទៅកាន់ស្រុកចុះ

តាបសនាំនាងទៅដល់តំបន់ជ្វាយដែនមួយ ប្រកបមុខរបរដោយការលក់តក្កៈ
 ដើម្បីចិញ្ចឹមនាង ។ ព្រោះតាបសលក់ទឹកដោះជួរចិញ្ចឹមជីវិត ទើបមហាជន
 ដាក់ឈ្មោះថា តក្កបណ្ឌិត ។ គ្រានោះ ពួកអ្នកស្រុកនាំគ្នាឲ្យស្បៀងអាហារ
 ដល់លោក ពោលថា សូមលោកជួយប្រាប់ហេតុការណ៍ ដែលបុគ្គលប្រកប
 ល្អ ឬអាក្រក់ដល់ពួកខ្ញុំ ហើយនៅក្នុងទីនេះចុះ នាំគ្នាសង់ខ្នងឲ្យនៅត្រង់
 ទ្វារស្រុក ។

សម័យនោះ ពួកចោរនាំគ្នាចុះអំពីភ្នំ បួនជនបទជ្វាយដែន ថ្ងៃមួយ នាំគ្នា
 មកបួនស្រុកនោះ ហើយប្រើអ្នកជនបទទាំងនោះឯងឲ្យជញ្ជូនរបស់ទៅឲ្យ ចាប់
 យកសេដ្ឋីធីតានោះទៅកាន់សម្នាក់របស់ខ្លួន ហើយដោះលែងមនុស្សដ៏សេស ។
 ឯមេចោរពេញចិត្តក្នុងរូបរបស់នាង ទើបធ្វើនាងឲ្យជាករិយារបស់ខ្លួន ព្រះ
 ពោធិសត្វស៊ីបស្ករថា ស្រីនោះទៅទីណា សូម្បីបានដឹងថា ត្រូវមេចោរទុក
 ធ្វើជាករិយាហើយ ក៏គិតថា នាងនឹងមិនបោះបង់អញនៅក្នុងទីនោះឡើយ នឹង
 ត្រូវត្រឡប់មកវិញដោយពិត ទើបនឹងចាំក្នុងស្រុកនោះឯង ។ ឯសេដ្ឋីធីតាក៏
 គិតថា អញនៅទីនេះជាសុខ ជួនកាល តក្កបណ្ឌិតអាស្រ័យហេតុណាមួយ
 ហើយ មកនាំអញទៅទីនេះ កាលបើដូច្នោះ អញនឹងវិនាសចាកសេចក្តីសុខ
 នេះ បើដូច្នោះ អញធ្វើដូចជានៅស្រឡាញ់ ឲ្យមនុស្សទៅហៅមក ហើយឲ្យ
 សម្លាប់ចោល គិតហើយ ហៅមនុស្សម្នាក់មក បញ្ជូនទៅថា ខ្ញុំរស់នៅយ៉ាង
 លំបាកក្នុងទីនេះ សូមតក្កបណ្ឌិតមកទទួលខ្ញុំទៅវិញផងចុះ ។ តក្កបណ្ឌិត
 ស្តាប់ដំណឹងនោះហើយក៏ជឿ ទើបទៅត្រង់ជំរំចោរ ឈប់ត្រង់ផ្លូវចូល បញ្ជូន

ដំណឹងទៅ ។ នាងចេញមកជួប ហើយពោលថា នែអ្នក បើអ្នកនាំខ្ញុំទៅ
 ឥឡូវនេះ មេចោរនឹងដេញតាមសម្លាប់យើងទាំង ២ យើងនឹងទៅក្នុងពេល
 យប់ នាំតក្កបណ្ឌិតមកឲ្យបរិភោគ ឲ្យពួនក្នុងជង្រឹក ។ លុះដល់វេលាល្ងាច
 មេចោរត្រឡប់មក ផឹកស្រាស្រវឹង នាងក៏ពោលថា នែលោក បើលោក
 ឃើញសត្រូវរបស់លោកក្នុងពេលនេះ តើលោកគប្បីធ្វើដូចម្តេច មេចោរ
 ពោលថា យើងនឹងធ្វើយ៉ាងនេះៗ ។ ទើបនាងប្រាប់ថា សត្រូវនោះមិននៅ
 ឆ្ងាយឡើយ អង្គុយក្នុងជង្រឹកនេះឯង មេចោរកាន់ដាវដើរតម្រង់ទៅកាន់ជង្រឹក
 ឃើញតក្កបណ្ឌិត ទើបចាប់បោះឲ្យធ្លាក់ចុះមកដី វាយដោយដំបង អុកដោយ
 កែងដៃ ក្បាលជង្គង់ជាដើម រហូតអស់ចិត្ត តក្កបណ្ឌិត ទោះបីត្រូវវាយ ក៏
 មិនពោលពាក្យដទៃឡើយ ពោលតែពាក្យថា ការខឹងក្រោធ អកតញ្ញ ការ
 ញុះញង់ ការទ្រុស្តមិត្តតែម្យ៉ាងប៉ុណ្ណោះ ។ ឯមេចោរវាយដំតក្កបណ្ឌិតហើយ
 ចង់ឲ្យដេក មកបរិភោគអាហារល្ងាចហើយ ក៏ដេកលក់ទៅ ភ្ញាក់ឡើង លុះ
 អស់នូវអំណាចស្រា ក៏ចាប់ផ្តើមវាយតក្កបណ្ឌិតទៀត ។ តក្កបណ្ឌិតក៏ពោល
 តែពាក្យ ៤ ម៉ាត់យ៉ាងនោះ ។ ចោរគិតថា បុរសនេះ ទោះត្រូវអញវាយ
 យ៉ាងនេះ ក៏មិននិយាយអ្វីដទៃឡើយ ពោលតែពាក្យ ៤ ម៉ាត់ រហូតមក
 អញនឹងសាកសួរមើល ហើយក៏សួរតក្កបណ្ឌិតថា នែអ្នក អ្នកត្រូវយើង
 វាយយ៉ាងនេះ ហេតុអ្វី ទើបពោលតែពាក្យ ៤ ម៉ាត់នេះប៉ុណ្ណោះ ។ តក្ក-
 បណ្ឌិតពោលថា បើដូច្នោះ ចូរស្តាប់ ហើយពោលលំដាប់ហេតុការណ៍ តាំង
 អំពីដើមថា ពីមុន ខ្ញុំជាតាបសម្នាក់នៅក្នុងព្រៃ បានឈាន ខ្ញុំបានជួយស្រីនេះ

ដែលអណ្តែតមកតាមទឹកស្ទឹងគង្គាឲ្យឡើងបាន ទំនុកបម្រុង កាលបើដូច្នោះ
 ស្រីនេះ ក៏ប្រលោមខ្ញុំ ធ្វើឲ្យសាបសូន្យចាកឈាន ខ្ញុំបោះបង់ចោលព្រៃ នាំ
 នាងមកចិញ្ចឹមក្នុងស្រុកជាយដែន កាលនាងបញ្ជូនដំណឹងទៅដល់ខ្ញុំថា ត្រូវពួក
 ចោរនាំមកទីនេះរស់នៅយ៉ាងលំបាក ឲ្យជួយនាំនាងត្រឡប់ទៅ ធ្វើឲ្យខ្ញុំត្រូវ
 ធ្លាក់ក្នុងកណ្តាប់ដៃរបស់អ្នកក្នុងឥឡូវនេះ ដោយហេតុនោះ ទើបខ្ញុំពោល
 យ៉ាងនេះ ។

ចោរគិតថា ស្រីនេះ បដិបត្តិខុសដល់ម៉្លោះ ដល់បុគ្គលដែលសម្បូរដោយ
 គុណ មានឧបការៈយ៉ាងនេះ ស្រីនេះគង់ធ្វើអន្តរាយណាមួយដល់អញក៏បាន
 អញត្រូវសម្លាប់វាចោល ។ មេចោរល្ងង់លោមតក្កបណ្ឌិតឲ្យជូរស្បើយចិត្ត ដឹក
 ដៃនាងចេញមក ពោលថា យើងនឹងសម្លាប់បុរសនេះត្រង់ទ្វារស្រុក ដើរចេញ
 ទៅខាងក្រៅស្រុកជាមួយនាង ប្រាប់ឲ្យនាងចាប់ដៃតក្កបណ្ឌិត ដោយពាក្យថា
 ចូរចាប់ដៃបុរសនេះ ហើយដកដាវ ធ្វើហាក់ដូចជាកាប់តក្កបណ្ឌិត ហើយក៏
 មកកាប់នាងដាច់ជា ២ កំណាត់ ឆ្លុតទឹកហើយ អង្គាសតក្កបណ្ឌិត ដោយ
 បណ្ឌិតភោជន ២-៣ ថ្ងៃ ក៏ពោលថា ឥឡូវនេះ លោកនឹងទៅណា តក្ក-
 បណ្ឌិតពោលថា កិច្ចដោយការនៅគ្រប់គ្រងផ្ទះមិនមានដល់ខ្ញុំឡើយ ខ្ញុំនឹងបួស
 ជាឥសីក្នុងព្រៃនេះឯង ។ ចោរពោលថា បើដូច្នោះ ខ្ញុំនឹងបួសដែរ ។ ជន

ទាំង ២ នាំគ្នាបួសនៅក្នុងជនព្រៃនោះ ធ្វើអភិញ្ញា ៥ សមាបត្តិ ៨ ឲ្យកើត
ហើយ ក្នុងកាលអស់ជីវិត ក៏ទៅកាន់ព្រហ្មលោក ។

ព្រះសាស្តាត្រាស់រឿងទាំង ២ នេះហើយ កាលទ្រង់ត្រាស់ដឹងហើយ
ក៏ត្រាស់ព្រះគាថានេះថា

(ធម្មតាស្រី) ច្រើនខឹង មិនដឹងឧបការៈដែលគេធ្វើដល់ខ្លួន ជា
អ្នកញុះញង់ បំបែកបំបាក់មិត្ត ម្ចាស់ភិក្ខុ អ្នកចូរប្រព្រឹត្ត ព្រហ្ម-
ចរិយៈចុះ អ្នកនោះ នឹងមិនវិនាសសេចក្តីសុខ ដូច្នោះ ។

ក្នុងគាថានោះ មានអធិប្បាយសរុបសេចក្តីដូចតទៅនេះ ម្ចាស់ភិក្ខុ ឈ្មោះ
ថា ស្រីទាំងឡាយ ជាអ្នកច្រើនដោយសេចក្តីក្រោធ មិនអាចហាមសេចក្តី
ក្រោធដែលកើតឡើងបានឡើយ ជាបុគ្គលអកតញ្ញា មិនដឹងឧបការគុណ សូម្បី
ធំក្រៃលែង ជាអ្នកញុះញង់ ចូលចិត្តពោលពាក្យដែលសម្តែងដល់ការញុះញង់
រឿយៗ ជាអ្នកមាននិស្ស័យចូលចិត្តទម្លាយមិត្ត មានប្រក្រតីពោលពាក្យធ្វើ
ឲ្យមិត្តបែកគ្នាជាប្រចាំ ស្រីទាំងនេះប្រកបទៅដោយធម៌ដ៏លាមកបែបនេះ ។ អ្នក
នឹងត្រូវការស្រីទាំងនេះធ្វើអ្វី ម្ចាស់ភិក្ខុ ចូរអ្នកប្រព្រឹត្តព្រហ្មចរិយៈចុះ ព្រោះ
ថា ការរៀបចំកម្រិតនេះ ឈ្មោះថា ព្រហ្មចរិយៈ ដោយអត្ថថា ជា
គុណដ៏បរិសុទ្ធ អ្នកប្រព្រឹត្តព្រហ្មចរិយៈនោះ នឹងមិនឃ្នាតអំពីសេចក្តីសុខ គឺ

អង្គកថា ឥត្តិវគ្គ

៦៦៥

កាលអ្នកប្រព្រឹត្តព្រហ្មចរិយៈនោះ នឹងមិនឃ្នាតសេចក្តីសុខក្នុងឈាន បានដល់
 សេចក្តីសុខដែលកើតអំពីមគ្គ និងសេចក្តីសុខដែលកើតអំពីផល អធិប្បាយ
 ថា នឹងមិនលះសេចក្តីសុខនេះ គឺនឹងមិនវិនាសចាកសេចក្តីសុខនេះ ។ បាវៈ
 ថា ន បរិហាយសិ អ្នកនឹងមិនវិនាស ដូច្នោះក៏មាន ។ ឯអត្ថ ក៏ដូចគ្នា
 នោះឯង ។

ព្រះបរមសាស្តា កាលទ្រង់នាំព្រះធម្មទេសនានេះមកហើយ ត្រាស់
 ប្រកាសសច្ចៈទាំងឡាយ ក្នុងកាលចប់សច្ចៈ ភិក្ខុអង្គកថានៅក្នុងសោតា-
 បត្តិផលហើយ ។ ព្រះបរមសាស្តា ទ្រង់ប្រជុំជាតកថា មេចោរក្នុងកាល
 នោះ បានជាអានន្តក្នុងកាលឥឡូវនេះ ឯតក្កបណ្ឌិត គឺតថាគតនេះឯង ។^{១៣៣}

អង្គកថា តក្កបណ្ឌិតជាតក ចប់



សុត្តន្តបិដក

ទុរាជានជាតក

[៦៤] (ថា ស្រ្តីនេះ) ប្រាថ្នាអញ កុំសោកសៅ (ថា ស្រ្តីនេះ)
មិនប្រាថ្នាអញ ភាពរបស់ស្រ្តីទាំងឡាយ ដឹងបានដោយក្រ ដូចជាដំណើរទៅ
នៃត្រីក្នុងទឹក ។

ទុរាជានជាតកទី ៤ ចប់



អង្គកថា

ទុរាជានជាតក

[៦៤] ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធខុបាសក ម្នាក់ ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ មានពាក្យផ្ដើមថា មា សុ នន្ទិ សច្ចតិ មំ ដូច្នោះជាដើម ។

បានឮមកថា ខុបាសកអ្នកក្រុងសាវត្ថីម្នាក់ តាំងមាំក្នុងសរណៈទាំង ៣ ក្នុងសីលទាំង ៥ ជាពុទ្ធមាមកៈ ធម្មមាមកៈ សង្ឃមាមកៈ ។ ឯភរិយាគាត់ ជាស្រីទ្រុស្តសីល មានបាបធម៌ ថ្ងៃណាបានប្រព្រឹត្តក្រៅចិត្តប្តី ថ្ងៃនោះ ទន់ ភ្លន់ដូចទាសី ដែលលោះមកដោយទ្រព្យ ១០០ កហាបណៈ តែក្នុងថ្ងៃណា ដែលមិនបានសហាយស្នន់ ក៏វាយបូកដូចជាចៅហ្វាយនាយ កាចគ្រោតគ្រោត បុរសនោះមិនយល់ កាលបើដូច្នោះ ក៏កើតនូវការខ្លាចក្នុងនាងដែលជាភរិយា មិនបានទៅគាល់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ។ ថ្ងៃមួយ គាត់កាន់គ្រឿងសក្ការៈ មានគ្រឿង ក្រអូប និងផ្កាជាដើមទៅថ្វាយបង្គំ ហើយអង្គុយ ។ ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា នៃ ខុបាសក មានរឿងអ្វី ទើបខានមកកាន់សម្លាប់តថាគត ៧-៨ ថ្ងៃ បុរសនោះ ក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះអង្គ មេផ្ទះរបស់ខ្ញុំព្រះអង្គ ថ្ងៃខ្លះ ដូចទាសីដែល លោះមកដោយទ្រព្យ ១០០ កហាបណៈ ថ្ងៃខ្លះដូចជាចៅហ្វាយនាយ កាច អាក្រក់ ខ្ញុំព្រះអង្គមិនយល់សោះ ខ្ញុំព្រះអង្គធុញទ្រាន់ព្រោះនាង ទើបខាន មកគាល់ ។ ព្រះសាស្តា លុះស្តាប់ពាក្យរបស់បុរសនោះហើយ ទើបត្រាស់ ថា ខុបាសក ឈ្មោះថា សភាពរបស់មាតុគ្រាមដឹងបានលំបាកពិត សូម្បីក្នុង កាលមុន បណ្ឌិតទាំងឡាយ ក៏ធ្លាប់ប្រាប់អ្នកហើយ តែអ្នកកំណត់មិនបាន

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

ព្រោះអន្តរកតបិទបាំង កាលឧបាសកអាណាធនាហើយ ទើបទ្រង់នាំអតីតនិទាន មកសាធាកៈដូចតទៅ

ក្នុងអតីតកាល ព្រះបាទព្រហ្មទត្ត សោយរាជសម្បត្តិនៅក្នុងនគរ ពារាណសី ព្រះពោធិសត្វជាអាចារ្យទិសាបាមោក្ខ ឲ្យមាណព ៥០០ នាក់ សិក្សាសិប្បៈ កាលនោះ មាណពម្នាក់នៅស្រុកក្រៅ មករៀនសិប្បៈក្នុង សម្នាក់របស់លោក មានចិត្តប្រតិព័ទ្ធក្នុងស្រីម្នាក់ ក៏បានស្រីនោះជាភរិយា ស្នាក់នៅក្នុងនគរពារាណសីនោះឯង ខានទៅឧបដ្ឋាកអាចារ្យ ២-៣ ថ្ងៃ ឯ ស្រីដែលជាភរិយារបស់គេ ជាស្រីមាននិស្ស័យអាក្រក់ ក្នុងថ្ងៃដែលប្រព្រឹត្ត ក្រៅចិត្តប្តី ទន់ភ្លន់ដូចទាសីដែលលោះមកដោយទ្រព្យ ១០០ កហាបណៈ ក្នុង ថ្ងៃដែលមិនបានប្រព្រឹត្ត ដូចជាចៅហ្វាយ គ្រោតគ្រោត ។ បុរសនោះមិនអាច ដឹងនូវការប្រព្រឹត្តរបស់នាងបាន ទើបធុញទ្រាន់ កង្វល់ក្នុងចិត្ត មិនបានទៅ កាន់ទើបម្រើរបស់អាចារ្យ លុះកន្លង ៧-៨ ថ្ងៃ ទើបមក អាចារ្យសួរថា នែ មាណព តើអ្នកកើតអ្វី ទើបមិនមក ។ បុរសនោះប្រាប់ថា បពិត្រលោក អាចារ្យ ភរិយារបស់ខ្ញុំ ថ្ងៃខ្លះ ប្រាថ្នាខ្ញុំ ត្រូវការខ្ញុំ ដូចទាសីអស់នូវមានៈ ថ្ងៃខ្លះ ដូចជាចៅហ្វាយ រឹងត្អឹង គ្រោតគ្រោត ខ្ញុំមិនយល់ចិត្តនាងសោះ ទើប ធុញទ្រាន់សៅហ្មងចិត្ត មិនបានមកប្រណិប័តន៍លោកអាចារ្យ ។ អាចារ្យ ពោលថា នែមាណព រឿងនេះក៏យ៉ាងនោះ ឈ្មោះថា ស្រីដែលមាននិស្ស័យ អាក្រក់ ក្នុងថ្ងៃដែលប្រព្រឹត្តក្រៅចិត្តប្តីបាន ក៏រមែងទន់ភ្លន់ ធ្វើតាមប្តី ដូច ទាសីដែលអស់មានៈហើយ តែក្នុងថ្ងៃដែលប្រព្រឹត្តក្រៅចិត្តមិនបាន ក៏ក្លាយ

អង្គកថា ឥត្តវគ្គ

ជាស្រីរឹងត្អឹងដោយមាន៖ មិនទទួលរាប់ថាជាប្តី ឈ្មោះថា ស្រី មានការ
ប្រព្រឹត្តថោកទាប និងរឿយអាក្រក់យ៉ាងនេះ យ៉ាងនេះឯង ។ ឈ្មោះថា
សភាពនៃស្រីទាំងនោះ ដឹងបានលំបាក ក្នុងកាលពួកនាងត្រូវការក្តី មិនត្រូវ
ការក្តី គប្បីតាំងខ្លួនជាកណ្តាល ហើយពោលគាថាជាឱវាទថា

អ្នកកុំត្រេកអរ (ថា ស្រ្តីនេះ) ប្រាថ្នាអញ កុំសោកសៅ (ថា
ស្រ្តីនេះ) មិនប្រាថ្នាអញ ភាពរបស់ស្រ្តីទាំងឡាយ ដឹងបានដោយ
ក្រ ដូចជាដំណើរទៅនៃត្រីក្នុងទឹកដាមើម ។

បណ្តាបទទាំងនោះ សុ អក្ខរៈ ក្នុងបទព្រះបាទព្រះគាថាថា មា សុ
នន្ទិ សន្ទតិ មំ ត្រឹមតែជានិបាត សេចក្តីថា កុំត្រេកអរថា ស្រ្តីនេះត្រូវការ
អញ គឺមានសេចក្តីប្រាថ្នា មានសេចក្តីស្នេហាក្នុងអញ ។

បទថា មា សុ សោចិ ន សន្ទតិ សេចក្តីថា ទាំងមិនត្រូវទោមនស្សថា
ស្រ្តីនេះមិនត្រូវការអញ ពង្រីកសេចក្តីថា កាលនាងត្រូវការ ក៏មិនត្រូវត្រេកអរ
កាលនាងមិនត្រូវការ ក៏មិនត្រូវសោកសៅ ធ្វើចិត្តឲ្យជាកណ្តាល ។

បទថា ខីនំ ភារោ ទុរាជាឆោ សេចក្តីថា ឈ្មោះថា សភាពនៃស្រី
ទាំងឡាយ ដឹងបានលំបាក ព្រោះមានមាយាស្រីបិទបាំង ។ សេចក្តីនេះ
ប្រៀបដូចអ្វី ដូចការទៅរបស់ត្រីក្នុងទឹក ដឹងបានលំបាក ព្រោះទឹកបិទបាំង
ដោយហេតុនេះឯង កាលអ្នកប្រមង់មក ត្រីក៏លាក់ខ្លួន ហែលទៅដោយទឹក
គេចទៅបាន មិនឲ្យចាប់ខ្លួន យ៉ាងណា ស្រីទាំងឡាយក៏ដូច្នោះដែរ ធ្វើនូវការ
អាក្រក់ សូម្បីជំក្រៃលែង ក៏បិទបាំងកម្មដែលខ្លួនធ្វើ ដោយមាយាស្រី គឺ

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

បញ្ជាក់ថា ខ្ញុំមិនបានធ្វើយ៉ាងនេះទេ ឈ្មោះថា ស្រីទាំងនេះ មានបាបធម៌ មានការប្រព្រឹត្តអាក្រក់យ៉ាងនេះ ត្រូវធ្វើចិត្តឲ្យជាកណ្តាល ក្នុងស្រីទាំងនោះ ទើបមានសេចក្តីសុខ ។

ព្រះពោធិសត្វបានឲ្យឱវាទដល់សិស្សយ៉ាងនេះ ។ តាំងពីនោះមក គាត់ ក៏ប្រងើយក្នុងស្រីទាំងនោះ ។ សូម្បីកិរិយារបស់គាត់ លុះដឹងថា អាចារ្យដឹង នូវការប្រព្រឹត្តអាក្រក់របស់ខ្លួនហើយ តាំងអំពីនោះមក ក៏លះបង់ការប្រព្រឹត្ត អាក្រក់ ។

ឯស្រីនោះ របស់ឧបាសកនោះ លុះដឹងថា ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធត្រង់ជ្រាប ដល់ដោយការប្រព្រឹត្តអាក្រក់របស់ខ្លួនហើយ តាំងអំពីនោះមក ក៏មិនធ្វើ បាបកម្មនោះទៀត ។

ព្រះបរមសាស្តា ត្រង់នាំព្រះធម្មទេសនានេះមកហើយ ត្រង់ប្រកាសសច្ចៈ ទាំងឡាយ ក្នុងកាលចប់សច្ចៈ ឧបាសកតាំងនៅក្នុងសោតាបត្តិផលហើយ ព្រះសាស្តាត្រង់បន្តអនុសន្និប្រជុំជាតកថា ប្តីប្រពន្ធទាំង ២ ក្នុងកាលនោះ បានជាប្តីប្រពន្ធទាំងនេះក្នុងកាលឥឡូវនេះ ឯអាចារ្យ គឺតថាគតនេះឯង ។^{១២៣}

អដ្ឋកថា ទុរាជានជាតក ចប់



សុត្តន្តបិដក

អនកិរតិជាតក

[៦៥] (អាចារ្យទិសាបាមោក្ខពោធិសត្វពាលថា) ទន្ទេក្តី ផ្លូវក្តី
 តៀមស្រាក្តី សាលាសម្នាក់ក្តី អណ្ណន្ទីកក្តី (ជាបសសាធារណៈ)
 យ៉ាងណា ធម្មតាស្រ្តីទាំងឡាយ ក្នុងលោក ក៏យ៉ាងនោះដែរ បណ្ឌិតទាំង
 ឡាយ មិនខឹងនឹងស្រ្តីទាំងនោះទេ ។

អនកិរតិជាតកទី ៥ ចប់



អង្គកថា

អនកិរតិជាតក

[៦៥] ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធខុបុសក ដែលមានរឿងយ៉ាងនោះឯង ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ មានពាក្យផ្ដើមថា យថា នទី ចបន្តោ ច ដូច្នោះជាដើម ។

កាលខុបុសកនោះចាំឃ្នាំមើល ក៏ដឹងនូវភាពដែលស្រីជាភរិយានោះមាន ការប្រព្រឹត្តអាក្រក់ ទើបមានចិត្តក្តៅក្រហាយ និងព្រោះហេតុដែលខ្លួនជាអ្នក មានចិត្តកង្វល់ ទើបខានទៅកាន់ទីបម្រើព្រះសាស្តា អស់ ៧-៨ ថ្ងៃ ថ្ងៃមួយ ចូលទៅកាន់វិហារ ថ្វាយបង្គំព្រះសាស្តា អង្គុយស្រួលចូលហើយ កាលព្រះ សាស្តាត្រាស់ថា ម្ចាស់ខុបុសក ព្រោះហេតុអ្វី ទើបខានមកអស់ ៧-៨ ថ្ងៃ ទើបក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ភរិយារបស់ខ្ញុំព្រះអង្គជាស្រីប្រព្រឹត្ត អាក្រក់ ព្រោះខ្ញុំព្រះអង្គមានចិត្តសៅហ្មងក្នុងរឿងអាក្រក់ៗ របស់នាង ទើប ខានមកគាល់ ។ ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា ម្ចាស់ខុបុសក បុរសមិនត្រូវធ្វើការ អាក់អន់ក្នុងស្រីទាំងឡាយថា ស្រីទាំងនេះប្រព្រឹត្តអនាចារ គប្បីជាក់ខ្លួនជា កណ្តាលតែម្យ៉ាង សូម្បីក្នុងកាលមុន បណ្ឌិតទាំងឡាយក៏ប្រាប់អ្នកហើយ តែ អ្នកកំណត់ហេតុនោះមិនបាន ព្រោះអន្តរកតបិទបាំង ។ ខុបុសកទូលអារាធនា ទើបទ្រង់នាំអតីតនិទានមកសាធាកៈដូចតទៅ

ក្នុងអតីតកាល ព្រះបាទព្រហ្មទត្ត សោយរាជសម្បត្តិនៅក្នុងនគរ ពារាណសី ព្រះពោធិសត្វជាអាចារ្យទិសាបាមោក្ខ ដោយន័យមុននោះឯង ។ កាលនោះ កូនសិស្សរបស់លោកក៏បានឃើញទោសរបស់ភរិយាហើយ មិន

មករកអស់ ២-៣ ថ្ងៃ ព្រោះភាពជាអ្នកមានចិត្តសៅហ្មង ។ ថ្ងៃមួយ ត្រូវ
អាចារ្យសួរ ក៏ប្រាប់ហេតុនោះឲ្យជ្រាប ។ ទើបអាចារ្យរបស់គាត់ពោលថា
នៃបា ឈ្មោះថា ស្រី ជារបស់ទូទៅដល់ជនទាំងពួង បណ្ឌិតទាំងឡាយមិន
ធ្វើការអាក់អន់ក្នុងស្រីទាំងនោះឡើយថា ស្រីទាំងនេះ ជាអ្នកទ្រុស្តសីល ជា
អ្នកមានបាបធម៌ ហើយពោលគាថានេះ ជាឱវាទថា

ទន្ទេក្តី ផ្លូវក្តី តៀមស្រាក្តី សាលាសម្នាក់ក្តី អណ្ណន៍ទឹកក្តី (ជា
របស់សាធារណៈ) យ៉ាងណា ធម្មតាស្រ្តីទាំងឡាយ ក្នុងលោក
ក៏យ៉ាងនោះដែរ បណ្ឌិតទាំងឡាយ មិនខឹងនឹងស្រ្តីទាំងនោះទេ
ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា យថា នង្គិ សេចក្តីថា ស្ទឹងមានកំពង់ច្រើន
ជាទីសាធារណៈដល់មនុស្សជាន់ទាប មានចណ្ណាលជាដើម និងដល់មនុស្ស
ជាន់ខ្ពស់ មានក្សត្រជាដើម ដែលប្រាថ្នាមកដើម្បីឆ្លុត ក្នុងបណ្តាមនុស្សទាំង
នោះ បុគ្គលណាម្នាក់ ឈ្មោះថា ឆ្លុតមិនបាន មិនមាន ។

ក្នុងបទជាដើមថា បន្តោ អធិប្បាយថា ផ្លូវធំ ក៏ជាសាធារណៈសម្រាប់
មនុស្សទាំងពួង បុគ្គលណាម្នាក់ ដែលឈ្មោះថា ដើរផ្លូវនោះមិនបាន មិនមាន ។

បទថា ទានាគារំ សេចក្តីថា រោងសុរា ចាត់ជាទីសាធារណៈសម្រាប់
មនុស្សទូទៅ បុគ្គលណាម្នាក់ប្រាថ្នានឹងផឹកគ្រប់ៗ គ្នា ក៏មានសិទ្ធិចូលទៅក្នុង
តៀមស្រាបានទាំងអស់ សូម្បីសាលាសម្នាក់ដែលអ្នកប្រាថ្នាបុណ្យធ្វើ ជាទី
ស្នាក់អាស្រ័យនៃមនុស្សទាំងឡាយក្នុងទីនោះៗ ក៏ជាស្ថានសាធារណៈ បុគ្គល

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

ណាម្នាក់ ចូលទៅក្នុងសាលានោះមិនបាន មិនមាន សូម្បីខ្ញុំមត្តច ដែលគេ
សាងឡើងតម្កល់ទឹកសម្រាប់ផឹកក្បែរផ្លូវធំ ក៏ជារបស់សាធារណៈសម្រាប់
មនុស្សទូទៅ បុគ្គលណាម្នាក់ ផឹកទឹកក្នុងទីនោះមិនបាន មិនមាន យ៉ាងណា ។

បទថា ឯវិ លោកិត្តិយោ នាម សេចក្តីថា នៃមាណព ស្រីទាំងឡាយ
ក្នុងលោកនេះក៏ដូចគ្នា ជារបស់សាធារណៈសម្រាប់មនុស្សទូទៅ គឺដូចគ្នានឹង
ស្ទឹង ផ្លូវដើរ តៀមស្រា សាលាសម្នាក់ និងទីតម្កល់ទឹក ព្រោះអត្ថថា ជា
របស់សាធារណៈនោះឯង ។ ព្រោះហេតុនោះ បណ្ឌិតទាំងឡាយរមែងមិន
ក្រោធអាក់អន់ក្នុងស្រីទាំងនោះ អធិប្បាយថា បណ្ឌិត គឺអ្នកឈ្លាសវៃ សម្បូរ
ដោយប្រាជ្ញា គិតថា ស្រីទាំងនេះ លាមក អនាថារ ទ្រុស្តសីល ជាស្រី
សាធារណៈដល់មនុស្សទូទៅ ដូច្នោះហើយ ទើបមិនក្រោធនឹងស្រីទាំងនោះ ។

ព្រះពោធិសត្វឲ្យឱវាទដល់សិស្សយ៉ាងនេះ សិស្សស្តាប់ឱវាទនោះហើយ
ទើបដាក់ចិត្តជាកណ្តាលបាន សូម្បីភរិយារបស់បុរសនោះ ក៏គិតថា បានឮថា
អាចារ្យដឹងរឿងរបស់អញហើយ តាំងពីនោះមក ក៏មិនធ្វើកម្មដ៏លាមកទៀត ។

ឯភរិយារបស់ឧបាសកនោះ ក៏គិតថា បានឮថា ព្រះសាស្តាដឹងរឿង
របស់អញហើយ តាំងអំពីនោះ ក៏មិនធ្វើបាបកម្មទៀត ។

ព្រះសាស្តា ទ្រង់នាំយកព្រះធម្មទេសនានេះមកហើយ ត្រាស់ប្រកាស
សច្ចៈទាំងឡាយ កាលចប់សច្ចៈ ឧបាសកក៏តាំងនៅក្នុងសោតាបត្តិផល ។ ព្រះ
សាស្តាទ្រង់បន្តអនុសន្តិ ប្រជុំជាតកថា ប្តីប្រពន្ធ ២ នាក់ក្នុងកាលនោះ បាន
មកជាប្តីប្រពន្ធក្នុងកាលនេះ ឯព្រាហ្មណ៍ដែលជាអាចារ្យ គិតថាគតនោះឯង ។

សុត្តន្តបិដក

មុទុលក្ខណជាតក

[៦៦] (ឥសីពោធិសត្វពាលថា) មុនអំពីពេលដែលមិនទាន់បាន
 នូវនាងមុទុលក្ខណ សេចក្តីប្រាថ្នាមានតែមួយ កាលណាអាត្មាកាត បាននាង
 មុទុលក្ខណ ជាស្រ្តីមានភ្នែកល្អហើយ សេចក្តីប្រាថ្នារឹតតែញ៉ាំងសេចក្តីប្រាថ្នា
 (ផ្សេងៗ) ឲ្យកើតទៀត ។

មុទុលក្ខណជាតកទី ៦ ចប់



អដ្ឋកថា

មនុស្សកុណាជាតក

[៦៦] ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធសភាវ-
ធម៌ដែលឲ្យបុគ្គលសៅហ្មង ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ មានពាក្យផ្តើមថា
ឯកា ឥច្ឆា បុរេ អាសិ ដូច្នោះជាដើម ។

បានឮថា បុរសអ្នកក្រុងសាវត្ថីម្នាក់ ស្តាប់ព្រះធម្មទេសនារបស់ព្រះ-
សាស្តាហើយ បួសខ្ពិសជីវិតក្នុងសាសនា គឺព្រះរតនត្រ័យ ជាព្រះយោគាវចរ
បដិបត្តិមធ្យត មិនរៀរកម្មជាន ។ ថ្ងៃមួយ ត្រាច់ទៅបិណ្ឌបាតក្នុងនគរសាវត្ថី
ឃើញស្រីម្នាក់តែងខ្លួនស្រស់ត្រកាល មិនសង្រួមចក្ខុ សម្លឹងមើលដោយ
ភាពជាប់ស្អាត ។ កិលេសខាងក្នុងរបស់លោកកម្រើកឡើង ដូចដើម
ឈើមានជ័រត្រូវតូតដោយកាំបិត ដូច្នោះ ។ ចាប់អំពីនោះ លោកក៏ធ្លាក់នៅក្នុង
អំណាចរបស់កិលេស មិនសប្បាយកាយ និងជួរស្រាលចិត្តឡើយ ធ្វេត្រាដូច
សត្វឈ្មុស មិនត្រេកអរក្នុងព្រះសាសនា ទុកសក់ឲ្យដុះវែង ក្រចកវែង ចីវរ
សៅហ្មង ។ កាលនោះ ភិក្ខុទាំងឡាយដែលជាសម្លាញ់ឃើញអាការៈប្រែប្រួល
នៃឥន្ទ្រិយរបស់លោក នាំគ្នាសួរថា នែអាវុសោ តើលោកកើតអ្វី ឥន្ទ្រិយ
របស់លោកមិនដូចមុន ។ លោកឆ្លើយថា អាវុសោ ខ្ញុំអផ្សុក លែងត្រេកអរ
ក្នុងសាសនា ។

ភិក្ខុទាំងឡាយ ក៏នាំលោកទៅកាន់សម្នាក់របស់ព្រះសាស្តា ។ ព្រះសាស្តា
ត្រាស់សួរថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ពួកអ្នកនាំភិក្ខុដែលមិនប្រាថ្នាមកឬ ភិក្ខុ
ទាំងឡាយក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ភិក្ខុនេះ មិនត្រេកអរឡើយ

ទើបព្រះសាស្តាត្រាស់សួរថា ម្ចាស់ភិក្ខុ អ្នកមិនត្រេកអរពិតឬ ភិក្ខុនោះក្រាប
 ទូលថា ករុណាព្រះអង្គ ។ ព្រះសាស្តាត្រាស់សួរថា អ្នកណាធ្វើឲ្យអ្នកអផ្សុក
 ភិក្ខុនោះក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន កាលខ្ញុំព្រះអង្គកំពុងត្រាច់
 បិណ្ឌបាត បានឃើញស្រីម្នាក់ មិនសង្រួមចក្ខុ សម្លឹងមើលនាងលំដាប់នោះ
 កិលេសរបស់ខ្ញុំព្រះអង្គកម្រើក ហេតុនោះ ទើបខ្ញុំព្រះអង្គអផ្សុក ។ ព្រះ
 សាស្តាត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុ អ្នកបែកធ្លាយឥន្ទ្រិយ សម្លឹងមើលវិសកាតា-
 រម្មណ៍ដោយអំណាចសុភ ហើយកិលេសកម្រើកនេះ មិនជាអស្ចារ្យទេ ក្នុង
 កាលមុន សូម្បីព្រះពោធិសត្វទាំងឡាយ បានអភិញ្ញា ៥ សមាបត្តិ ៨
 សង្កត់កិលេសបានហើយ ដោយកម្លាំងឈាន មានចិត្តបរិសុទ្ធ ត្រាច់ទៅក្នុង
 អាកាសបាន កាលបែកធ្លាយឥន្ទ្រិយ សម្លឹងមើលវិសកាតារម្មណ៍ ក៏សាបសូន្យ
 ចាកឈាន កិលេសកម្រើក សោយទុក្ខយ៉ាងធំ ខ្យល់មានកម្លាំង ដែលអាច
 បំបាក់ភ្នំព្រះសិនេរុបាន រឿងអ្វីដែលថា មិនបក់ភ្នំតូចប៉ុន្តែជើងដីរឿងហើរទៅ
 បាន ខ្យល់ដែលបក់ដើមព្រីងធំឲ្យបាក់ រឿងអ្វីដែលមិនបក់គុម្ពឈើដែលដុះ
 ក្បែរមាត់ច្រាំងឲ្យអណ្តែតទៅបាន ម្យ៉ាងទៀត ខ្យល់ដែលបក់មហាសមុទ្រឲ្យ
 រើស្ទូតបាន រឿងអ្វីដែលថា មិនបក់ទឹកក្នុងថ្នកតូចឲ្យរើស្ទូតទៅ កិលេស
 ដែលធ្វើការមិនដឹងដល់ព្រះពោធិសត្វ ដែលមានប្រាជ្ញាដ៏ឧត្តម មានចិត្តផ្អែផង
 បែបនេះ កិលេសទាំងនោះនឹងកោតក្រែងអ្វីក្នុងអ្នក សត្វបរិសុទ្ធគង់សៅហ្មង
 សូម្បីដល់ព្រមដោយយសដ៏ឧត្តម ក៏គង់អស់យសបាន ដូច្នោះហើយ ទ្រង់នាំ
 រឿងក្នុងអតីតមកសាធាកៈដូចតទៅ

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

ក្នុងអតីតកាល ព្រះបាទព្រហ្មទត្ត សោយរាជសម្បត្តិនៅក្នុងនគរ
 ពារាណសី ព្រះពោធិសត្វកើតក្នុងត្រកូលព្រាហ្មណ៍ មានសម្បត្តិច្រើន ក្នុង
 ដែនកាសី ។ សម្រេចភាពជាអ្នកជឿហើយ រៀនចប់សិប្បៈគ្រប់យ៉ាង លះ
 កាមហើយ ទៅបួសជាឥសី ធ្វើកសិណបរិកម្ម ឲ្យអភិញ្ញាសមាបត្តិកើត
 ឡើង ហើយនៅសម្ងំដោយឈានសុខ អាស្រ័យក្នុងហិមវន្តប្បទេស ។ គ្រា
 មួយ លោកមកអំពីព្រៃហិមពាន្ត ដើម្បីបរិភោគកោជន មានរសជូរ និងប្រៃ
 ដល់ក្រុងពារាណសី ស្នាក់នៅក្នុងព្រះរាជឧទ្យាន ។ លុះព្រឹកឡើង ធ្វើសរីរ-
 កិច្ចស្រេចហើយ គ្រងសំពត់សម្បកឈើ ដណ្តប់ស្បែកខ្លាចៀងស្នាម្ខាង ចង
 ផ្ទួងសក់ស្រេចបាច់ហើយ ទ្រទ្រង់នូវបរិក្ខារ ត្រាច់បិណ្ឌបាតក្នុងក្រុងពារាណសី
 ដល់ទ្វារព្រះរាជនិវេសន៍ ព្រះរាជាទ្រង់ជ្រះថ្លា ក្នុងឥរិយាបថរបស់លោក
 និមន្តឲ្យចូលមកឲ្យអង្គុយលើអាសនៈ ដែលមានតម្លៃច្រើន ទ្រង់អង្គាស
 ដោយខាទន័យកោជនីយាហារដ៏ប្រណីត លោកធ្វើអនុមោទនាហើយ ព្រះរាជា
 អាណនាឲ្យស្នាក់នៅក្នុងព្រះរាជឧទ្យាន ។ តាបសក៏ទទួលនិមន្តឆាន់ក្នុងព្រះ
 រាជវាំង ប្រទានឱ្យដល់រាជត្រកូល ស្នាក់នៅក្នុងព្រះរាជឧទ្យានអស់ ១៦
 ឆ្នាំ ។ ថ្ងៃមួយ ព្រះរាជាយាងទៅបង្គ្រាបបច្ចន្តជនបទដែលបះបោរ ទ្រង់ត្រាស់
 នឹងមហេសីព្រះនាមមុទុលក្ខណាថា ចូរនាងកុំប្រមាទ ចូរប្រណិប័តន៍លោក
 ម្ចាស់ ដូច្នោះហើយ ទ្រង់យាងទៅ ។

ព្រះពោធិសត្វ តាំងអំពីកាលព្រះរាជាយាងទៅហើយ ក៏ទៅកាន់ព្រះ
 រាជវាំងតាមដែលខ្លួនគាប់ចិត្ត ។ ថ្ងៃមួយ ព្រះនាងមុទុលក្ខណាត្រៀមអាហារ

សម្រាប់ព្រះពោធិសត្វស្រេចហើយ ព្រះតម្រិះថា ថ្ងៃនេះ លោកម្ចាស់គង់
 យ័តយូរ ព្រះនាងស្រពស្រង់ដោយព្រះសុគន្ធនាទកៈ តាក់តែងព្រះកាយ
 ដោយគ្រឿងអលង្ការទាំងពួង ឲ្យតាំងព្រះទែនតូចក្នុងផ្ទៃព្រះប្រាសាទ ប្រថាប់
 ទម្រេតព្រះកាយ រង់ចាំព្រះពោធិសត្វមក ។ ឯព្រះពោធិសត្វកំណត់កាលនៃ
 ខ្លួនហើយ ចេញអំពីឈាន ហោះទៅកាន់ព្រះរាជនិវេសន៍មួយរំពេច ព្រះនាង
 មុនុលក្ខណាព្វសន្និកសំពត់សម្បកឈើ ដឹងថា ព្រះពោធិសត្វមកហើយ ក៏
 ប្រញាប់ក្រោកឡើង កាលនាងក្រោកឡើងដោយប្រញាប់ សំពត់ដែលនាង
 ទ្រទ្រង់ជាសំពត់សាច់រអិល ក៏រហូត ។ គាប់ជួនតាបសចូលមកតាមបង្អួច
 សម្លឹងឃើញរូបរាម្មណ៍ដែលជាវិសកាគរបស់ព្រះទេវី ក៏ទម្លាយតន្ត្រីយសម្លឹង
 មើលដោយអំណាចសុភវិនិច្ឆ័យ ពេលនោះ កិលេសដែលនៅខាងក្នុងក៏កម្រើក
 ដូចដើមឈើដែលមានជ័រ ត្រូវតូតដោយកាំបិត រំពេចនោះឯង ឈានក៏វិនាស
 ដូចក្អែកបាក់ស្លាប ។ ព្រះពោធិសត្វឈរទទួលអាហារហើយ ក៏មិនបរិភោគ
 ឡើយ ព្រោះញាប់ញ័រដោយកិលេសទាំងឡាយ ចុះអំពីប្រាសាទ ដើរទៅកាន់
 ព្រះរាជឧទ្យាន ចូលបណ្ណសាលា ដាក់អាហារត្រង់ដំណែកលើបន្ទះក្តារសម្រាប់
 ដាក់ ។ វិសកាគារម្មណ៍ចាក់ដោតក្នុងចិត្ត ភ្លើងកិលេសដុតរោល ស្តាំងស្តម
 ព្រោះអត់អាហារ ដេកលើបន្ទះក្តារអស់ ៧ ថ្ងៃ ។

ក្នុងថ្ងៃទី ៧ ព្រះរាជាទ្រង់បង្រ្កាបបច្ឆន្តជនបទរាបទាបហើយ យាងមក
 ទ្រង់ប្រទក្សិណព្រះនគរហើយ មិនទាន់ចូលទៅកាន់ព្រះរាជនិវេសន៍ ទ្រង់ព្រះ
 តម្រិះថា អញនឹងជួបលោកម្ចាស់ជាមុនសិន ដូច្នោះហើយ យាងបង្អួសទៅ

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

កាន់ព្រះរាជឧទ្យាន ចូលទៅកាន់បណ្ណសាលា ទតឃើញព្រះពោធិសត្វដេក
 ទ្រង់ព្រះតម្រិះថា ប្រហែលជាកើតនូវការមិនសប្បាយណាមួយ ទ្រង់បញ្ជាឲ្យ
 សម្មាតបណ្ណសាលា ទ្រង់ច្របាច់ជើងទាំង ២ សួរថា លោកម្ចាស់មានជំងឺឬ
 តាបសថ្វាយព្រះពរថា មហាបពិត្រ ជំងឺដទៃមិនមានដល់អាត្មាឡើយ តែ
 ព្រោះអំណាចកិលេស អាត្មាមានចិត្តតម្រេកហើយ ។ ព្រះរាជាត្រាស់សួរថា
 បពិត្រលោកម្ចាស់ ចិត្តរបស់លោកម្ចាស់ប្រតិព័ទ្ធក្នុងស្រីមួយណា តាបសថ្វាយ
 ព្រះពរថា ចិត្តរបស់អាត្មា ប្រតិព័ទ្ធក្នុងព្រះនាងមុទុលក្ខណា ។ ព្រះរាជាត្រាស់
 ថា សាធុ លោកម្ចាស់ ខ្ញុំត្រេកអរនឹងប្រគេន ព្រះនាងមុទុលក្ខណាដល់
 លោកម្ចាស់ ហើយទ្រង់នាំតាបសចូលព្រះរាជនិវេសន៍ ឲ្យព្រះទេវីប្រដាប់ដោយ
 គ្រឿងអលង្ការគ្រប់យ៉ាង ហើយព្រះរាជទានដល់តាបស តែកាលព្រះរាជទាន
 នោះ ទ្រង់បានឲ្យសញ្ញាអាចិកំបាំងដល់ព្រះនាងមុទុលក្ខណាថា នាងត្រូវព្យា-
 យាមការពារលោកម្ចាស់ដោយកម្លាំងរបស់ខ្លួន ។ ព្រះនាងទទួលព្រះរាជឱង្ការ
 ថា ព្រះមេម្ចាស់ ខ្ញុំម្ចាស់នឹងរក្សាខ្លួនឲ្យផុតពីដៃលោកម្ចាស់ តាបសក៏នាំព្រះ
 ទេវីចុះអំពីព្រះរាជនិវេសន៍ លុះចេញផុតទ្វារធំ ព្រះនាងត្រាស់ថា បពិត្រ
 លោកម្ចាស់ ខ្ញុំគួរបានផ្ទះ សូមលោកម្ចាស់ទៅក្រាបទូលសូមផ្ទះមួយខ្នងនឹង
 ព្រះរាជាចុះ តាបសក៏ទៅក្រាបទូលសូមព្រះរាជទានផ្ទះ ។ ព្រះរាជាព្រះ
 រាជទានផ្ទះដែលគេបោះបង់មួយខ្នង ដែលគេប្រើជាបង្គន់ លោកក៏នាំព្រះទេវី
 ទៅត្រង់ផ្ទះនោះ ព្រះនាងទ្រង់មិនបំណងចូលទៅ តាបសសួរថា ព្រោះហេតុ
 អ្វី ទើបព្រះនាងមិនចូលទៅ ព្រះនាងប្រាប់ថា ព្រោះផ្ទះស្មោកគ្រោក ។ តាបស

សួរថា ឥឡូវនេះ យើងគួរធ្វើដូចម្តេច ព្រះនាងប្រាប់ថា ត្រូវសម្អាតផ្ទះនោះ ហើយបញ្ជូនតាបសទៅកាន់ព្រះរាជសម្លាក ប្រាប់ថា សូមលោកម្ចាស់ទៅ យកចបមក យកបង្គីមក កាលតាបសនាំមកហើយ ឲ្យកើបយករបស់ស្នោក គ្រោកទៅចោល ស្រេចហើយ ឲ្យទៅជញ្ជូនអាចម៍គោមកបូកលាប លុះ ស្រេចហើយ ក៏ត្រាស់ថា សូមលោកម្ចាស់ជញ្ជូនគ្រែមក ជញ្ជូនតាំងមកម្តង មួយៗ ហើយឲ្យតាបសជងទឹកចាក់ពាង ។ តាបសយកក្រមទៅជងទឹកមក ចាក់ពាងទាល់តែពេញសម្រាប់ដូត ក្រាលទីដេក ។ សម័យនោះ ព្រះនាង ទ្រង់ចាប់តាបសដែលកំពុងអង្គុយរួមគ្នា លើទីដេក ត្រង់ចំហៀងម្ខាង ទាញ ឲ្យខ្លួនមុខមកត្រង់មុខ មានព្រះសវនីយ៍ថា លោកម្ចាស់ភ្លេចខ្លួនថា ជាសមណៈ ឬជាព្រាហ្មណ៍ហើយឬ ។

តាបសក៏បាននូវស្មារតីក្នុងខណៈនោះឯង តែក្នុងកាលដែលកន្លងមក លោកមិនដឹងខ្លួនឡើយ ។ ឈ្មោះថា កិលេសទាំងឡាយ ធ្វើនូវការមិនដឹងខ្លួន មានប្រមាណយ៉ាងនេះ ។ ក្នុងអធិការនេះ គួរពោលអាងព្រះពុទ្ធវចនៈ (ក្នុង សំយុត្តនិកាយ មហាវារវគ្គ) ថា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ កាមច្ចន្តនីវរណៈ ជាធម្មជាតិធ្វើឲ្យខ្វាក់ ធ្វើមិនឲ្យមានចក្ខុ ធ្វើមិនឲ្យដឹង ដូច្នោះផងដែរ ។

តាបសបាននូវសតិ គិតថា តណ្ហានេះ កាលចម្រើនឡើង នឹងមិនឲ្យ អញងើបក្បាលឡើងអំពីអបាយទាំង ៤ អញគួរថ្វាយព្រះទេវីនេះដល់ព្រះរាជា ហើយត្រឡប់ទៅកាន់ព្រៃហិមពាន្តក្នុងថ្ងៃនេះឯង ដូច្នោះហើយ នាំព្រះទេវីចូល គាល់ព្រះរាជា ថ្វាយព្រះពរថា មហាបពិត្រ អាត្មាមិនត្រូវការព្រះទេវីរបស់

មហាបពិត្រទេ ព្រោះអាស្រ័យព្រះនាងតែម្នាក់ ទើបតណ្ហាចម្រើនដល់អាត្មា
គ្រប់យ៉ាង ហើយពោលគាថានេះថា

មុនអំពីពេលដែលមិនទាន់បាន នូវនាងមុទុលក្ខណា សេចក្តីប្រាថ្នា
មានតែមួយ កាលណាអាត្មាកាតបាននាងមុទុលក្ខណា ជាស្ត្រីមាន
ភ្នែកល្អហើយ សេចក្តីប្រាថ្នារឹតតែញ៉ាំងសេចក្តីប្រាថ្នា (ផ្សេងៗ)
ឲ្យកើតទៀត ដូច្នោះ ។

ក្នុងគាថានោះ មានអធិប្បាយសរុបដូច្នោះថា ថ្វាយព្រះពរមហាបពិត្រ
កាលមុន អាត្មាមិនទាន់ទទួលព្រះរាជទានព្រះទេវីមុទុលក្ខណាអំពីមហាបពិត្រ
អាត្មាមានសេចក្តីប្រាថ្នាតែមួយ គឺត្រូវការតែម្យ៉ាងប៉ុណ្ណោះថា ឱហ្ន៎ ! អញ
គប្បីបានព្រះនាង តែលុះអាត្មាបានទទួលព្រះរាជទានព្រះនាង ដែលមានព្រះ
នេត្រល្អ មានព្រះនេត្រទូលាយ មានព្រះនេត្រស្អាត ពេលនោះ សេចក្តីប្រាថ្នា
ដំបូងរបស់អាត្មា នាំឲ្យកើតសេចក្តីប្រាថ្នាច្រើនឡើងៗ ដូចជាប្រាថ្នាផ្ទះ ប្រាថ្នា
គ្រឿងឧបករណ៍ ប្រាថ្នាគ្រឿងឧបកោគជាដើម សេចក្តីប្រាថ្នារបស់អាត្មានោះ
ចម្រើនយ៉ាងនេះ មិនឲ្យអាត្មាងើបក្បាលឡើងអំពីអបាយបានទេ នេះគ្រាន់តែ
ព្រះនាងជាករិយារបស់អាត្មា ។ សូមមហាបពិត្រទទួលអគ្គមហេសីទ្រង់វិញ
ចុះ អាត្មានឹងទៅព្រៃហិមពាន្ត ។

ក្លាមនោះឯង តាបសក៏ធ្វើឈានដែលវិនាសទៅឲ្យកើតឡើង អង្គុយក្នុង
អាកាសសម្តែងធម៌ ថ្វាយឱវាទដល់ព្រះរាជា ហើយទៅកាន់ព្រៃហិមពាន្ត

អង្គកថា ឥត្តិវគ្គ

៦៨៣

តាមអាកាស មិនមកកាន់ប្រទេសដែលជាដែនដីមនុស្សទៀតឡើយ ចម្រើន
ព្រហ្មវិហារ មិនសាបសូន្យចាកឈាន កើតក្នុងព្រហ្មលោក ។

ព្រះបរមសាស្តា កាលទ្រង់នាំព្រះធម្មទេសនានេះមកហើយ ទ្រង់ប្រកាស
សច្ចៈទាំងឡាយ កាលចប់សច្ចៈ ភិក្ខុនោះប្រតិស្ឋានក្នុងអរហត្តផល ។ ព្រះ
សាស្តាទ្រង់បន្តអនុសន្និ ប្រជុំជាតកថា ព្រះរាជាក្នុងកាលនោះ បានមកជា
អានន្ទក្នុងកាលឥឡូវនេះ ព្រះនាងមុនុលក្ខណា បានជានាងឧប្បលវណ្ណា
ចំណែកឥសី គឺតថាគតនេះឯង ។^{១៣៣}

អង្គកថា មុនុលក្ខណាជាតក ចប់



សុត្តន្តបិដក

ឧប្បន្តជាតក

[៦៧] (ស្រ្តីម្នាក់ពោលថា) បពិត្រព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធិ កូនរបស់ខ្ញុំ
 ព្រះអង្គ (ដូចជាអន្ទក់ដែលដក់) ក្នុងថ្នក់ (បានដោយងាយ) ស្រ្តីដែលដើរ
 ទៅតាមផ្លូវកប្តី (បានដោយងាយ) ឯខ្ញុំព្រះអង្គមិនឃើញប្រទេស គឺផ្ទៃ
 នៃមាតានោះ ដែលខ្ញុំព្រះអង្គគួរនាំយកបងប្អូនប្រុសបង្កើតមកបាន ។

ឧប្បន្តជាតកទី ៧ ចប់



អង្គកថា

ឧប្បន្តជាតក

[៦៧] ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធស្រីជនបទ ម្នាក់ ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ មានពាក្យផ្តើមថា ឧប្បន្ត ទេវ មេ បុត្តា ដូច្នោះជាដើម ។

សេចក្តីពិស្តារថា សម័យមួយ ក្នុងដែនកោសល មានជន ៣ នាក់ ក្នុង ស្រែត្រង់មាត់ព្រៃមួយកន្លែង ។ ក្នុងសម័យនោះ ពួកចោរក្នុងព្រៃបួនពួក មនុស្ស ហើយនាំគ្នាគេចទៅ ពួកមនុស្សក៏ស្មើបរកដើម្បីចាប់ចោរទាំងនោះ កាលមិនជួប ទើបតាមមករហូតដល់ទីនោះ ពោលថា ពួកឯងបួនគេក្នុងព្រៃ ហើយ ឥឡូវនេះ ក្លែងធ្វើជាក្នុងស្រែ ចាប់មនុស្សទាំងនោះ ដោយសម្គាល់ថា ជាចោរ នាំមកថ្វាយព្រះបាទកោសល ។ កាលនោះ មានស្រីម្នាក់មកយំរៀប រាប់ថា សូមទ្រង់ព្រះរាជទានគ្រឿងស្បៀកដណ្តប់ដល់ខ្ញុំម្ចាស់ចុះ ដើរឆ្ងល ព្រះរាជនិវេសន៍ទៅមកៗ ព្រះរាជាទ្រង់ស្តាប់សំឡេងរបស់នាងហើយ ទើប ត្រាស់ថា ចូរពួកអ្នកឲ្យសំពត់ដណ្តប់ដល់នាង ។ ពួករាជបុរសនាំគ្នាវេចសំពត់ សាដកបញ្ជូនទៅឲ្យ នាងឃើញសំពត់នោះហើយ ពោលថា ខ្ញុំមិនបានសូម ព្រះរាជទានសំពត់នេះទេ ខ្ញុំសូមព្រះរាជទានគ្រឿងស្បៀកដណ្តប់ គឺប្តី ពួក មនុស្សនាំគ្នាទៅក្រាបទូលដល់ព្រះរាជាថា បពិត្រព្រះអង្គ ស្រីនោះ មិនបាន និយាយដល់សំពត់ស្បៀកសំពត់ដណ្តប់នេះទេ នាងពោលថា គ្រឿងស្បៀក ដណ្តប់ គឺប្តី ព្រះរាជាឲ្យហៅនាងចូលគាល់ មានព្រះរាជតម្រាស់សួរថា បាន ឮថា នាងសូមសំពត់ គឺប្តីឬ ។ នាងក្រាបទូលថា ព្រះមេខ្ញុំម្ចាស់ ប្តីឈ្មោះ

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

ថា ជាសំពត់ដណ្តប់របស់ស្រ្តីដោយពិត ព្រោះស្រ្តីកាលមិនមានប្តី ទោះមាន
សំពត់ស្លៀក សំពត់ដណ្តប់រាប់ពាន់កហាបណៈ ក៏ឈ្មោះថា ជាស្រីអាក្រាត
នោះឯង ។ ដើម្បីឲ្យអត្តនេះសម្រេចប្រយោជន៍ បណ្ឌិតគប្បីនាំគ្នាថា (ក្នុង
វេស្សន្តរជាតក) មកសាធាកៈដូច្នោះ

ទន្ទេដែលគ្មានទឹក ហៅថា ទន្ទេស្រាត ដែនដែលគ្មានព្រះរាជា
ហៅថា ដែនស្រាត ចំណែកស្រ្តីមេម៉ាយ បើទុកជាមានបងប្អូន
ប្រុសដល់ ១០ នាក់ ក៏ហៅថា ស្រ្តីស្រាត ដូច្នោះ ។

ព្រះរាជាទ្រង់ជ្រះថ្លា ត្រាស់សួរថា ជនទាំង ៣ នាក់នេះ ជាអ្វីនឹងនាង
នាងទូលថា បពិត្រព្រះអង្គ ម្នាក់ជាប្តី ម្នាក់ជាបងប្រុស ម្នាក់ជាកូន ។ ព្រះ
រាជាត្រាស់សួរថា យើងពេញចិត្តក្នុងនាង បណ្តាជនទាំង ៣ នេះ យើងឲ្យ
នាងម្នាក់ នាងត្រូវការម្នាក់ណា នាងក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន
កាលខ្ញុំម្ចាស់នៅមានជីវិត ប្តីនឹងត្រូវរកបាន សូម្បីកូនក៏ត្រូវបានផងដែរ ព្រោះ
ឪពុកម្តាយរបស់ខ្ញុំម្ចាស់បាត់បង់ជីវិតទៅហើយ បងប្រុសរកបានដោយលំបាក
សូមទ្រង់ព្រះរាជទានបងប្រុសដល់ខ្ញុំម្ចាស់ចុះ ។ ព្រះរាជាត្រេកអរហើយ ឲ្យ
លែងជនទាំង ៣ ទៅ ព្រោះអាស្រ័យស្រីនោះតែម្នាក់ ទើបជនទាំង ៣ ផុត
ចាកទុក្ខបាន ដោយប្រការដូច្នោះ ។ រឿងនោះ ដឹងទូទៅដល់ពួកភិក្ខុ ថ្ងៃមួយ
ភិក្ខុទាំងឡាយប្រជុំគ្នាក្នុងធម្មសកា សរសើរគុណរបស់ស្រីនោះថា អារុសោ
ទាំងឡាយ អាស្រ័យស្រីម្នាក់ ជន ៣ នាក់ រួចផុតទុក្ខ ។ ព្រះសាស្តាយាន
មកត្រាស់សួរថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ពួកអ្នកប្រជុំគ្នាសន្ទនាដោយរឿងអ្វី

កាលភិក្ខុទាំងឡាយទូលឲ្យទ្រង់ជ្រាបថា បពិត្រព្រះអង្គ ដោយកថាឈ្មោះ
នេះ ទើបទ្រង់ត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ មិនមែនតែឥឡូវនេះប៉ុណ្ណោះ
ទេ ដែលស្រីនេះ ដោះជនទាំង ៣ ឲ្យផុតចាកទុក្ខ សូម្បីក្នុងកាលមុន ក៏ដោះ
ហើយដូចគ្នា ហើយទ្រង់នាំយកអតីតនិទានមកសាធាកៈដូចតទៅនេះ

ក្នុងអតីតកាល ព្រះបាទព្រហ្មទត្ត សោយរាជសម្បត្តិនៅក្នុងនគរ
ពារាណសី ជនទាំង ៣ នាំគ្នាក្រែកស្រែត្រង់មាត់ព្រៃ ដូច្នោះ ។ បន្ទាប់អំពីនោះ
ទៅ រឿងទាំងអស់ដូចគ្នានឹងរឿងខាងលើនោះឯង ។ តែសេចក្តីប្លែក មានដូច
តទៅ កាលព្រះរាជាត្រាស់សួរថា បណ្តាជនទាំង ៣ នាងត្រូវការម្នាក់ណា
ស្រីនោះក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះអង្គ ទ្រង់មិនអាចព្រះរាជទានទាំង ៣ នាក់
បានទេឬ ព្រះរាជាត្រាស់ថា អើ មិនអាចបានទាំង ៣ នាក់ឡើយ ។ នាង
ក្រាបទូលថា បើទ្រង់មិនអាចព្រះរាជទានទាំង ៣ នាក់សោត សូមទ្រង់ព្រះ
រាជទានបងប្រុសដល់ខ្ញុំម្ចាស់ចុះ ។ ព្រះរាជាត្រាស់សួរថា នាងគួរទទួលបុត្រ
ឬស្វាមី ហេតុអ្វី ទើបនាងត្រូវការបងប្រុស ក៏ក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះអង្គ
ធម្មតាមនុស្សទាំងនេះរកបានងាយ តែបងប្រុសរកបានលំបាក ហើយក្រាប
ទូលគាថានេះថា

បពិត្រព្រះសម្មតិទេព កូនរបស់ខ្ញុំព្រះអង្គ (ដូចជាអន្ទក់ដែល
ដក់) ក្នុងថ្នក់ (បានដោយងាយ) ស្រ្តីដែលដើរទៅតាមផ្លូវ រកប្តី
(បានដោយងាយ) ឯខ្ញុំព្រះអង្គមិនឃើញប្រទេស គឺផ្ទៃនៃមាតា
នោះ ដែលខ្ញុំព្រះអង្គនាំយកបងប្រុសបង្កើតមកបាន ដូច្នោះ ។

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា ឧច្ឆន្តេ ទេវ មេ បុត្តោ សេចក្តីថា បពិត្រ
 ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធពោ បុត្រនៅក្នុងថ្នាក់របស់ខ្ញុំម្ចាស់នោះឯង ដោយប្រៀបសេចក្តីថា
 កាលខ្ញុំម្ចាស់ចូលព្រៃ ធ្វើសំពត់ឲ្យជាថ្នាក់ បេះបន្លែដាក់ក្នុងថ្នាក់នោះ ទើបបន្លែ
 ឈ្មោះថា ជារបស់រកបានងាយ ព្រោះមាននៅក្នុងថ្នាក់ យ៉ាងណា ស្រីក៏រក
 បុត្របានងាយ ដូច្នោះ ដូចគ្នានឹងបន្លែក្នុងថ្នាក់នោះឯង ដោយហេតុនោះ ទើប
 ខ្ញុំម្ចាស់ពោលថា បពិត្រព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធពោ កូនរបស់ខ្ញុំព្រះអង្គ (ដូចជាអន្ទក់
 ដែលដក់) ក្នុងថ្នាក់ (បានដោយងាយ) ដូច្នោះ ។

បទថា បថេ ធាវត្តិយា បតិ សេចក្តីថា ធម្មតាប្តី ស្រ្តីគ្រាន់តែដើរតាម
 ផ្លូវម្នាក់ឯង ក៏រកបានប្រុសដែលជួបជាប្តីបានទាំងអស់ ដោយហេតុនោះ ទើប
 ខ្ញុំម្ចាស់ពោលថា ស្រ្តីដែលដើរទៅតាមផ្លូវ រកប្តី (បានដោយងាយ) ដូច្នោះ ។

បទថា តព្ភា ទេសំ ន បស្សាមិ យតោ សោធិយមាណយេ សេចក្តី
 ថា តែព្រោះមាតាបិតារបស់ខ្ញុំមិនមាន ព្រោះដូច្នោះ ឥឡូវនេះ ប្រទេសដទៃ
 ពោល គឺផ្ទះរបស់មាតាដែលខ្ញុំរកបងប្អូន ដែលនៅរួមឧទេរគ្នា ព្រោះកើតរួម
 ឧទេរនោះ ខ្ញុំមើលមិនឃើញឡើយ ព្រោះហេតុនោះ សូមទ្រង់ព្រះរាជទាន បង
 ប្រុសដល់ខ្ញុំម្ចាស់ចុះ ។

ព្រះរាជាទ្រង់ព្រះតម្រិះ ស្រ្តីនេះពោលពិត ដូច្នោះហើយ មានព្រះហឫទ័យ
 ត្រេកអរ ហើយឲ្យមនុស្សទាំង ៣ ចេញមកពីគុក ព្រះរាជទានដល់នាង ទើប
 នាងនាំមនុស្សទាំង ៣ ត្រឡប់ទៅ ។

អង្គកថា ឥតិវុត្ត

៦៨៩

ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា ម្ចាស់កុំទាំងឡាយ មិនមែនតែក្នុងកាលឥឡូវ
 នេះប៉ុណ្ណោះទេ ក្នុងកាលមុននាងធ្លាប់ជួយមនុស្សទាំង ៣ នេះឲ្យផុតចាកទុក្ខ
 ហើយដូចគ្នា ដូច្នោះ កាលទ្រង់នាំព្រះធម្មទេសនានេះមកហើយ ទ្រង់បន្តអនុ-
 សន្និប្រជុំជាតកថា ជន ៤ នាក់ក្នុងអតីត បានមកជាជន ៤ នាក់ ក្នុង
 បច្ចុប្បន្ន ឯព្រះរាជា គឺជាតថាគតនេះឯង ។^{១២៣}

អង្គកថា ឧប្បន្តជាតក ចប់

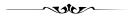


សុត្តន្តបិដក

សាកេតជាតក

[៦៨] (ព្រះសាស្តាទ្រង់ត្រាស់ថា) ចិត្តតាំងនៅស៊ប់ ឬក៏ចិត្តជ្រះថ្លា
ក្នុងបុគ្គលណា ដែលខ្លួនមិនធ្លាប់ឃើញហើយ ជនតែងស្ម័គ្រស្មាលចំពោះ
បុគ្គលនោះ ដោយពិត ។

សាកេតជាតកទី ៨ ចប់



អដ្ឋកថា

សាកេតជាតក

[៦៨] ព្រះសាស្តា កាលទ្រង់អាស្រ័យក្រុងសាកេត គង់នៅក្នុងវិហារ អញ្ជូនវែន ទ្រង់ប្រារព្ធព្រាហ្មណ៍ម្នាក់ ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ មានពាក្យ ផ្តើមថា **យស្មី មនោ ឆិរិសតិ** ដូច្នោះជាដើម ។

បានឮថា ក្នុងពេលដែលព្រះមានព្រះភាគចោមរោមដោយពួកភិក្ខុ យាង ចូលក្រុងសាកេតដើម្បីបិណ្ឌបាត ព្រាហ្មណ៍ចាស់អ្នកក្រុងសាកេតម្នាក់កំពុង ដើរចេញទៅក្រៅព្រះនគរ ជួបព្រះសាស្តាត្រង់រវាងទ្វារ ក៏ក្រាបចុះទៀបព្រះ យុគលបាទ ចាប់ក្រពះបាទទាំងគុយ៉ាងណែន ក្រាបទូលថា នែបា ធម្មតា កូន ត្រូវប្រណិប័តន៍មាតាបិតាក្នុងពេលចាស់មិនមែនឬ ហេតុអ្វី ទើបបាមិន បង្ហាញខ្លួន ដល់ខ្ញុំអស់កាលមានប្រមាណប៉ុណ្ណោះ ខ្ញុំឃើញបាហើយ តែសូម បាមកជួបម្តាយហើយនាំព្រះសាស្តាទៅផ្ទះរបស់ខ្លួន ព្រះសាស្តាយាងទៅផ្ទះ របស់ព្រាហ្មណ៍នោះ គង់លើអាសនៈដែលគេរៀបចំ មួយអន្លើដោយភិក្ខុសង្ឃ ឯព្រាហ្មណ៍បានដំណឹងថា ឥឡូវនេះ កូនរបស់យើងមកហើយ ក៏ក្រាបចុះទៀប ព្រះយុគលបាទរបស់ព្រះសាស្តា ហើយយំរៀបរាប់ថា នែបាជាទីស្រឡាញ់ ស្មើជីវិត បាទៅណាអស់កាលដ៏យូរមានប្រមាណប៉ុណ្ណោះ ធម្មតាកូនត្រូវទំនុក បម្រុងមាតាបិតាក្នុងពេលចាស់មិនមែនឬ ហើយប្រាប់ឲ្យបុត្តជីតានាំគ្នាមក ថ្វាយបង្គំ ដោយពាក្យថា ចូរពួកអ្នកថ្វាយបង្គំបងប្រុស ។ ព្រាហ្មណ៍ ២ នាក់ប្តីប្រពន្ធត្រេកអរថ្វាយមហាទាន ព្រះសាស្តាកាលសោយស្រេចហើយ ក៏ ត្រាស់ជរាសូត្រដល់ព្រាហ្មណ៍ទាំង ២ នោះ ។ ក្នុងកាលចប់ព្រះសូត្រ ជន

ទាំង ២ ក៏តាំងនៅក្នុងអនាគាមិផល ។ ព្រះសាស្តាគ្រោកចាកអាសនៈ យាង
ទៅកាន់វិហារអញ្ជូនវ័នវិញ ។ ពួកភិក្ខុអង្គុយប្រជុំគ្នាក្នុងរោងធម្មសកា សន្តនា
គ្នាថា អារុសោទាំងឡាយ ព្រាហ្មណ៍ក៏ដឹងថា បិទារបស់ព្រះតថាគត គឺព្រះ
បាទសុទ្ធាទនៈ ព្រះមាតា គឺព្រះនាងមហាមាយា ទាំងដែលដឹងនោះឯង ក៏នៅ
តែប្រាប់ព្រះតថាគតដល់នាងព្រាហ្មណីថា បុត្តរបស់យើង សូម្បីព្រះសាស្តា
ក៏ទ្រង់ទទួលយកសេចក្តីនេះ តើព្រោះហេតុអ្វីហ្ន៎ ។ ព្រះសាស្តាទ្រង់ស្តាប់
ពាក្យរបស់ភិក្ខុទាំងនោះហើយ ត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ព្រាហ្មណ៍ទាំង
២ ហៅកូនរបស់ខ្លួននោះឯងថា បុត្ត ហើយទ្រង់នាំអតីតនិទានមកថា ម្ចាស់
ភិក្ខុទាំងឡាយ ព្រាហ្មណ៍នេះ ក្នុងអតីតកាល បានជាបិទារបស់តថាគត ៥០០
ជាតិ ជាឪពុកមារបស់តថាគត ៥០០ជាតិ ជាជីតារបស់តថាគត ៥០០ ជាតិ
ជាបិតគ្នាមិនដាច់ សូម្បីព្រាហ្មណី ក៏បានជាមាតារបស់តថាគត ៥០០ ជាតិ
ជាម្តាយមីង ៥០០ ជាតិ ជាជីដូន ៥០០ ជាតិ ជាបិតគ្នាមិនដាច់ តថាគត
ចម្រើនវ័យហើយក្នុងដែររបស់ព្រាហ្មណ៍ ១៥០០ ជាតិ ចម្រើនវ័យហើយក្នុងដែរ
របស់ព្រាហ្មណី ១៥០០ ជាតិយ៉ាងនោះ ឈ្មោះថា ទ្រង់ត្រាស់ជាតិក្នុងអតីត
៣០០០ ជាតិ លុះទ្រង់ត្រាស់ដឹងក្រៃលែងហើយ ទើបត្រាស់ព្រះគាថានេះថា

ចិត្តតាំងនៅសិប ឬក៏ចិត្តជ្រះថ្លា ក្នុងបុគ្គលណា ដែលខ្លួនមិន
ធ្លាប់ឃើញហើយ ជនតែងស្មិទ្ធស្មាលចំពោះបុគ្គលនោះដោយ
ពិត ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា យស្មី មនោ ធិរិសតិ សេចក្តីថា ចិត្តចុះ
សិបក្នុងបុគ្គលណា ដោយគ្រាន់តែឃើញគ្នាប៉ុណ្ណោះ ។

បទថា ចិត្តព្យាបិ បសិទតិ សេចក្តីថា ម្យ៉ាងទៀត ចិត្តរមែងជ្រះថ្លា
ទន់ភ្លន់ក្នុងបុគ្គលណា ដោយគ្រាន់តែឃើញប៉ុណ្ណោះ ។

បទថា អធិដ្ឋបុព្វកេ ទោសេ សេចក្តីថា ក្នុងបុគ្គលនោះ សូម្បីជាប្រប្រតិ
ទោះជាបុគ្គលដែលមិនធ្លាប់ឃើញគ្នាសោះ ក្នុងអត្តភាពនោះ ។

បទថា កាមំ តស្មិបិ វិស្សសេ អធិប្បាយថា រមែងស្មិទ្ធស្នាលដោយ
ចំណែកមួយ គឺដល់នូវការស្មិទ្ធស្នាលមួយរំពេចក្នុងបុគ្គលនោះ ដោយអំណាច
សេចក្តីស្រឡាញ់ដែលធ្លាប់មានក្នុងកាលមុននោះឯង ។

ព្រះសាស្តា ទ្រង់នាំព្រះធម្មទេសនានេះមកយ៉ាងនេះហើយ ទ្រង់បន្តអនុ-
សន្និ ប្រជុំជាតកថា ព្រាហ្មណ៍ និងព្រាហ្មណី ក្នុងកាលនោះ បានមក
ជាព្រាហ្មណ៍ និងព្រាហ្មណីក្នុងកាលឥឡូវនេះឯង ឯបុគ្គក្នុងកាលនោះ គឺ
តថាគតនេះឯង ។^{១៧៣}

អដ្ឋកថា សាកេតជាតក ចប់



សុត្តន្តបិដក

វិសុទ្ធជាតក

[៦៩] (ពស់ពោលថា) អញនឹងស្របយកពិសណារិញ ដែលអញ
បានខ្នាក់ចោលហើយ ព្រោះហេតុនៃជីវិត ចូរតិះដៀលនូវពិសដែលអញ
ខ្នាក់ហើយនោះចុះ អញស្លាប់ប្រសើរជាងរស់នៅ ។

វិសុទ្ធជាតកទី ៩ ចប់



អង្គកថា

វិសេសវន្តជាតក

[៦៩] ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធព្រះធម្ម-
សេនាបតី ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ មានពាក្យផ្តើមថា ធាតុ តំ វិសេសវន្ត
ដូច្នោះជាដើម ។

បានឮថា ក្នុងគ្រាដែលព្រះសារីបុត្តត្រូវទំពាររបស់ទំពា ដែលធ្វើដោយ
មេរ្យា ពួកមនុស្សនាំគ្នាធ្វើរបស់ទំពាដែលធ្វើដោយមេរ្យាជាច្រើន មកកាន់វិហារ
ដើម្បីព្រះសង្ឃ របស់ដែលសល់អំពីភិក្ខុសង្ឃមានច្រើន ពួកមនុស្សនាំគ្នា
ពោលថា លោកម្ចាស់ទាំងឡាយ សូមទទួលដើម្បីភិក្ខុដែលទៅក្នុងស្រុក
ផងចុះ ។ ខណៈនោះ ភិក្ខុកំលោះដែលជាសិទ្ធិវិហារិករបស់ព្រះថេរៈ ចូលទៅ
ក្នុងស្រុក ពួកភិក្ខុទទួលចំណែករបស់លោក កាលលោកមិនទាន់មក ឃើញ
ថា ជិតហួសពេល ក៏ប្រគេនដល់ព្រះថេរៈ ។ កាលលោកឆាន់ហើយ ភិក្ខុ
កំលោះក៏មកដល់ ។ កាលនោះ ព្រះថេរៈពោលនឹងភិក្ខុនោះថា អាវុសោ ខ្ញុំ
ឆាន់ខាទន័យដើម្បីលោកអស់ហើយ ។ ភិក្ខុនោះពោលថា បពិត្រលោកម្ចាស់
ធម្មតារបស់ត្រាញ់ អ្នកណាមិនឃ្លាន ។ សេចក្តីសង្ខេបកើតឡើងដល់ ព្រះ
មហាថេរៈ លោកអធិដ្ឋានថា តាំងអំពីថ្ងៃនេះទៅ អាត្មាអញនឹងមិនឆាន់
ខាទន័យដែលធ្វើដោយមេរ្យា ។ បានឮថា តាំងអំពីកាលនោះមក ព្រះសារីបុត្ត
មិនធ្លាប់ឆាន់របស់ទំពាដែលធ្វើដោយមេរ្យាឡើយ ។ ការដែលលោកមិនឆាន់
របស់ទំពាដែលធ្វើដោយមេរ្យា ល្បីទូទៅដល់ពួកភិក្ខុ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយអង្គុយ
ក្នុងធម្មសកា និយាយដល់រឿងនោះ ។ កាលនោះ ព្រះសាស្តាយាងមកត្រាស់

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

សួរថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ពួកអ្នកប្រជុំសន្តនាគ្នាដោយរឿងអ្វីហ្ន៎ កាលភិក្ខុ
 ទាំងឡាយក្រាបទូលឲ្យទ្រង់ជ្រាបថា បពិត្រព្រះអង្គ ដោយកថាឈ្មោះនេះទើប
 ត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ សារីបុត្ត ទោះបីត្រូវអស់ជីវិត ក៏មិនព្រមទទួល
 វត្ថុដែលខ្លួនបោះបង់ម្តងទៀតឡើយ ហើយទ្រង់នាំអតីតនិទានមកសាធាកៈ
 ដូចតទៅ

ក្នុងអតីតកាល ព្រះបាទព្រហ្មទត្ត សោយរាជសម្បត្តិនៅក្នុងនគរ
 ពារាណសី ព្រះពោធិសត្វកើតក្នុងត្រកូលគ្រូព្យាបាលពិសេស ចិញ្ចឹមជីវិត
 ដោយវេជ្ជកម្ម សម័យនោះ ពស់ចឹកអ្នកជនបទម្នាក់ ពួកញាតិរបស់បុគ្គល
 នោះ មិនប្រមាទ នាំមករកគ្រូដោយរហ័ស គ្រូសួរថា តើបំពកថ្នាំបណ្តេញ
 ពិសមុន ឬហៅពស់ដែលចឹកមក ហើយឲ្យពស់នោះ ស្រូបយកពិសចេញ
 អំពីទីដែលវាចឹក ។ ពួកញាតិនាំគ្នាពោលថា សូមហៅពស់មក ឲ្យពស់នោះ
 បឺតពិសចេញចុះ ទើបគ្រូហៅពស់មកហើយ ពោលថា ឯងចឹកមនុស្សនេះឬ
 ពស់ឆ្លើយថា ពិតហើយ ខ្ញុំចឹក ។ គ្រូពស់ពោលថា ចូរអ្នកយកមាត់បឺតពិស
 អំពីមុខរបួសដែលអ្នកចឹកហើយ ពស់ពោលថា ខ្ញុំមិនធ្លាប់បឺតនូវពិសដែល
 ខ្ញុំខ្ចាក់ចោលហើយម្តងណាឡើយ ខ្ញុំមិនបឺតពិសដែលខ្ញុំខ្ចាក់ហើយទេ ។ គ្រូ
 ពស់ឲ្យបង្ហាត់ភ្លើង ហើយពោលថា បើឯងមិនបឺតនូវពិសរបស់ឯង ចូលទៅ
 កាន់គំនរភ្លើងនេះចុះ ពស់ឆ្លើយថា ខ្ញុំសុខចិត្តចូលគំនរភ្លើង តែមិនព្រមបឺត
 ពិសដែលខ្លួនខ្ចាក់ចោលទៅហើយជាដាច់ខាត ហើយពោលគាថានេះថា

អញ្ជនឹងស្របយកពិសណាវិញ ដែលអញបានខ្នាក់ចោលហើយ
ព្រោះហេតុនៃជីវិត ចូរតិះដៀលនូវពិសដែលអញខ្នាក់ហើយនោះ
ចុះ អញស្លាប់ប្រសើរជាងរស់នៅ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា ធិរត្ត ជានិបាត ចុះក្នុងអត្ថថា តិះដៀល ។
បទថា តំ វិសំ សេចក្តីថា ពិសដែលខ្ញុំខ្នាក់ចោលហើយ នឹងត្រូវបឺត

វិញ ព្រោះហេតុនៃជីវិតនោះ គួរតិះដៀលពន់ពេក ។

បទថា មតំ មេ ជីវិតា វំ សេចក្តីថា ការចូលទៅកាន់គំនរភ្លើង
ហើយស្លាប់នោះ ប្រសើរជាងការរស់នៅរបស់ខ្ញុំ ព្រោះការស្របពិសនោះ ។

កាលពស់ពោលយ៉ាងនេះហើយ ក៏លូនចូលទៅកាន់គំនរភ្លើង គ្រានោះ
ទើបគ្រុយាត់ពស់នោះ ព្យាបាលបុរសនោះឲ្យជាសះស្បើយ ដោយឱសថ និង
មន្ត ហើយឲ្យសីលដល់ពស់ពោលថា ចាប់តាំងអំពីនេះទៅ ចូរអ្នកកុំ
បៀតបៀនបុគ្គណា ដូច្នោះហើយ លែងទៅ ។

ព្រះបរមសាស្តាត្រាស់ថា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ សារីបុត្ត សុខចិត្តលះ
ជីវិត មិនព្រមទទួលរបស់ដែលខ្លួនបោះបង់ចោលហើយ កាលទ្រង់នាំព្រះ
ធម្មទេសនានេះមកហើយ ទ្រង់បន្តអនុសន្និប្រជុំជាតកថា ពស់ក្នុងកាលនោះ
បានមកជាសារីបុត្ត ក្នុងកាលឥឡូវនេះ ឯគ្រូពស់ គឺតថាគតនេះឯង ។^{១៣៧}

អង្គកថា វិសវន្តជាតក ចប់



សុត្តន្តបិដក

កុទ្ទាលជាតក

[៧០] (កុទ្ទាលកបណ្ឌិតពោធិសត្វ ពោលថា) សេចក្តីឈ្នះណា ត្រឡប់ចាញ់វិញបាន សេចក្តីឈ្នះនោះ មិនឈ្មោះថា ឈ្នះប្រពៃទេ សេចក្តី ឈ្នះណា មិនត្រឡប់ចាញ់វិញបាន សេចក្តីឈ្នះនោះ ទើបឈ្មោះថា ឈ្នះ ប្រពៃមែនពិត ។

កុទ្ទាលជាតកទី ១០ ចប់

ឥត្តវគ្គទី ៧ ចប់

ឧទាននៃឥត្តវគ្គនោះ គឺ

- និយាយអំពីភ្លើងឆេះវត្ថុគ្រប់យ៉ាង (ក្នុងអសាតមន្តជាតក) ១
 - ពិណដ៏ប្រសើរ (ក្នុងអណ្ណកុតជាតក) ១ ស្រ្តីជាអ្នកញុះញង់នឹង
 - បំបែកបំបាក់មិត្ត (ក្នុងតក្កជាតក) ១ ការត្រេកអរ (ក្នុង
 - ទុរាជានជាតក) ១ ស្នឹង (ក្នុងអនភិរតិជាតក) ១ នាងមុទុ-
 - លក្ខណា (ក្នុងមុទុលក្ខណជាតក) ១ បងប្អូន (ក្នុងឧប្បន្ត-
 - ជាតក) ១ ចិត្ត (ក្នុងសាកេតជាតក) ១ ពិស (ក្នុង
 - វិសវន្តជាតក) ១ សេចក្តីឈ្នះប្រពៃ (ក្នុងកុទ្ទាលជាតក) ១
- ត្រូវជា ១០ ។

អដ្ឋកថា

កុណាលជាតក

[៧០] ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធចិត្ត
ហត្ថសារីបុត្ត ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ មានពាក្យផ្ដើមថា **ន នំ និទំ សាធុ**
ដូច្នោះជាដើម ។

បានឮថា ចិត្តហត្ថសារីបុត្ត ជាកុមារកើតក្នុងត្រកូលមួយ ក្នុងនគរសាវត្ថី
ថ្ងៃមួយ ក្នុងស្រែហើយ គាត់ត្រឡប់ចូលទៅកាន់វិហារ បានកោជនប្រណីត
មានរស់ត្រាញ់អំពីបាតព្រះថេរៈមួយអង្គ គិតថា សូម្បីអញធ្វើការងារផ្សេងៗ
ដោយដែរបស់ខ្លួន អស់យប់ និងថ្ងៃ ក៏មិនបានអាហារត្រាញ់បែបនេះ អញក៏
គួរជាសមណៈ ដូច្នោះ ។ គាត់បួសហើយ បានប្រមាណកន្លះខែ កាលមិនដាក់
ចិត្តដោយឧបាយ ធ្លាក់ទៅក្នុងអំណាចកិលេស សឹកទៅ លុះលំបាកដោយ
អាហារ ក៏មកបួសទៀត រៀនព្រះអភិធម្មដោយឧបាយនេះ សឹកហើយ បួស
អស់ ៦ ដង ក្នុងគ្រាទី ៧ ជាអ្នកទ្រទ្រង់ព្រះអភិធម្ម ៧ គម្ពីរ បង្រៀនធម៌
ដល់ភិក្ខុជាច្រើន បំពេញវិបស្សនាបានសម្រេចអរហត្តហើយ ។ កាលនោះ
ភិក្ខុដែលជាសម្លាញ់របស់លោក នាំគ្នាបង្ហាត់ថា អាវុសោចិត្តហត្ថ ឥឡូវនេះ
កិលេសទាំងឡាយរបស់អ្នក មិនចម្រើនដូចកាលមុនទេឬ លោកឆ្លើយថា
អាវុសោ តាំងអំពីនេះទៅ ខ្ញុំមិនសមគួរធ្វើជាគ្រហស្ថឡើយ ។ លុះលោក
សម្រេចអរហត្តយ៉ាងនេះហើយ មានពាក្យចោទកើតឡើងក្នុងធម្មសកថា
អាវុសោទាំងឡាយ ឧបនិស្ស័យនៃអរហត្តបែបនេះមាន ព្រះចិត្តហត្ថសារីបុត្ត
ត្រូវសឹកដល់ ៦ ដង ឱ ! ភាពជាបុប្ផជន មានទោសច្រើនដូច្នោះ ព្រះសាស្តា

យាងមកហើយ ត្រាស់សួរថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ អម្បាញ់មិញ ពួកអ្នក
 អង្គុយសន្ទនាគ្នាដោយរឿងអ្វី កាលភិក្ខុទាំងឡាយក្រាបទូលឲ្យទ្រង់ជ្រាបថា
 បពិត្រព្រះអង្គ ដោយកថាឈ្មោះនេះ ទើបទ្រង់ត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំង
 ឡាយ ឈ្មោះថា ចិត្តរបស់បុថុជ្ជនស្រាល សង្កត់សង្កិនបានដោយលំបាក
 តែងធ្លាក់ទៅ ជាប់ដោយអំណាចនៃអារម្មណ៍ លុះជាប់ម្តងហើយ ក៏មិនអាច
 ដោះបានដោយរហ័ស ការទូន្មានចិត្តបែបនេះ ជាការល្អ ចិត្តដែលទូន្មានល្អ
 ហើយប៉ុណ្ណោះ នាំមកនូវសេចក្តីសុខ ហើយត្រាស់ព្រះគាថា (ក្នុងខុទ្ទក-
 និកាយ ធម្មបទ) ថា

ការទូន្មានចិត្ត ដែលសង្កត់សង្កិនបានដោយលំបាក ជាធម្មជាតិ
 រហ័ស មានប្រក្រតីធ្លាក់ចុះទៅតាមសេចក្តីប្រាថ្នា ក្នុងអារម្មណ៍
 ណាមួយ រមែងជាគុណញ៉ាំងប្រយោជន៍ឲ្យសម្រេច (ព្រោះ
 ថា) ចិត្តដែលហ្វឹកហ្វឺនបានហើយ រមែងនាំមកនូវសេចក្តីសុខ ។

ហើយត្រាស់បន្តថា ព្រោះចិត្តនោះសង្កត់សង្កិនបានដោយលំបាក បណ្ឌិត
 ទាំងឡាយ ក្នុងកាលមុន អាស្រ័យចបរិលមួយ មិនអាចចោលបាន ត្រូវ
 សឹក អស់ ៦ ដង ដោយអំណាចសេចក្តីលោភ ក្នុងភេទបព្វជិត លុះត្រាទី
 ៧ ធ្វើឈានឲ្យកើតឡើង ទើបសង្កត់សង្កិននូវសេចក្តីលោភនោះបាន ដូច្នោះ
 ហើយ ទ្រង់នាំរឿងពីអតីតមកសាធាកៈដូចតទៅ

ក្នុងអតីតកាល ព្រះបាទព្រហ្មទត្ត សោយរាជសម្បត្តិនៅក្នុងនគរ
 ពារាណសី ព្រះពោធិសត្វកើតក្នុងត្រកូលអ្នកជាប់ទ្រូ ដល់នូវភាពជាអ្នកដឹង

ក្តីហើយ បានឈ្មោះថា កុទ្ទាលបណ្ឌិត ។ កុទ្ទាលបណ្ឌិតកាប់ដីដោយចប
 ព្រោះពូជដាំបន្លែ មានឃ្មោក ត្រឡាច ល្អៅជាដើម បេះបន្លែទាំងនោះលក់
 ចិញ្ចឹមជីវិតដោយលំបាក ។ ពិតហើយ កុទ្ទាលបណ្ឌិត ក្រៅអំពីចបមួយ
 ប៉ុណ្ណោះ ទ្រព្យសម្បត្តិដទៃមិនមានឡើយ ។ ថ្ងៃមួយ លោកត្រិះរិះថា នឹង
 មានប្រយោជន៍អ្វី ដោយការនៅគ្រប់គ្រងផ្ទះ អញនឹងបួស ដូច្នោះ ។ ថ្ងៃមួយ
 លោកលាក់ចបនោះក្នុងទីកំបាំងហើយ បួសជាឥសី ។ កាលនោះ នឹកដល់
 ចបនោះហើយ មិនអាចកាត់បង់នូវសេចក្តីលោភបាន ក៏សឹក ព្រោះអាស្រ័យ
 ចបរិលនោះ ។ សូម្បីលើកទី ២-៣ ក៏យ៉ាងនោះ លាក់ចបនោះក្នុងទីកំបាំង
 បួសសឹកៗ អស់ ៦ ដង ក្នុងគ្រាទី ៧ គិតថា អញអាស្រ័យចបគិរិលនេះ
 ត្រូវសឹកអស់ច្រើនដង ពេលនេះ អញនឹងគ្រវាត់វាចោលក្នុងស្ទឹងធំ ហើយ
 បួស ដូច្នោះហើយ ដើរទៅកាន់ច្រាំងស្ទឹង គិតថា បើអញនៅឃើញទីដែល
 ចបធ្លាក់ នឹងត្រូវស្រវាក់វាឡើងមកទៀត ហើយចាប់ចបត្រង់ដងគ្រវីលើ
 ក្បាល ៣ ជុំ ដោយកម្លាំងដូចជីវសា សម្បូរដោយថាមពល បិទភ្នែក គ្រវាត់
 ទៅត្រង់កណ្តាលស្ទឹង ហើយបន្តិសំឡេងកងរំពងថា ខ្ញុំឈ្នះហើយ ខ្ញុំឈ្នះ
 ហើយ ។

ក្នុងខណៈនោះ ព្រះបាទពារាណសីទ្រង់បង្រ្កាបបច្ចន្តជនបទរាបទាបហើយ
 ត្រឡប់មក ទ្រង់លាបស្រឡាបសីសៈត្រង់ស្ទឹងនោះ ប្រដាប់ព្រះកាយដោយ
 គ្រឿងអលង្ការគ្រប់យ៉ាង យាងទៅដោយជីវ ទ្រង់ស្តាប់ព្រះពោធិសត្វនោះ
 ទ្រង់សង្ស័យថា បុរសនេះពោលថា ខ្ញុំឈ្នះហើយ អ្នកណាដែលគេឈ្នះ ចូរ

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

ហៅបុរសនោះមក ហើយមានព្រះតម្រាស់ឲ្យហៅមកគាល់ ត្រាស់សួរថា
 នៃបុរស យើងកំពុងឈ្នះសង្គ្រាម នាំនូវជ័យជម្នះមក ឯអ្នកឈ្នះអ្វីដែរ ព្រះ
 ពោធិសត្វក្រាបទូលថា បពិត្រមហារាជ ទោះបីទ្រង់ឈ្នះសង្គ្រាមរាប់រយជន
 រាប់ពាន់ជន ឬរាប់សែនជន ក៏មិនទាន់ឈ្មោះថា ឈ្នះជាសមុច្ឆេទឡើយ
 ព្រោះមិនទាន់ឈ្នះកិលេសទាំងឡាយ តែទូលបង្គំរមែងឈ្នះកិលេសខាងក្នុង
 បាន យកឈ្នះកិលេសទាំងឡាយបាន ក្រាបទូលបណ្តើរ សម្លឹងមើលទឹក
 បណ្តើរ ញ៉ាំងឈាន មានអាបោកសិណជាអាម្មណ៍ឲ្យកើតឡើងហើយ អង្គុយ
 ក្នុងអាកាសដោយអំណាចនៃឈាន និងសមាបត្តិ កាលសម្តែងធម៌ថ្វាយព្រះ
 រាជា ទើបពោលគាថានេះថា

សេចក្តីឈ្នះណា ត្រឡប់ចាញ់វិញបាន សេចក្តីឈ្នះនោះ មិន
 ឈ្មោះថា ឈ្នះប្រពៃទេ សេចក្តីឈ្នះណា មិនត្រឡប់ចាញ់វិញ
 បាន សេចក្តីឈ្នះនោះ ទើបឈ្មោះថា ឈ្នះប្រពៃ មែនពិត
 ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា ន តំ ជិតំ សាធុ ជិតំ យំ ជិតំ អរជីយតិ
 សេចក្តីថា ការបង្រ្កាបបច្ចាមិត្រឲ្យរាបទាប ឈ្នះនូវដែន យកមកបាន បច្ចា-
 មិត្រទាំងនោះ គង់វាយបកត្រឡប់វិញបាន ការឈ្នះនោះ មិនឈ្មោះថា ឈ្នះ
 រហូតឡើយ ព្រោះហេតុអ្វី ព្រោះត្រូវដណ្តើមគ្នាទៅមករឿយៗ ។ ម្យ៉ាងទៀត
 ជយ ហៅបានថា ការឈ្នះ ជយ ដែលបានព្រោះការច្បាំងជាមួយបច្ចាមិត្រ
 ក្នុងកាលតមក បច្ចាមិត្រយកឈ្នះបាន ក៏ត្រឡប់ជាបរាជ័យ ជយ នោះ មិន

ប្រសើរ ព្រោះហេតុអ្វី ព្រោះត្រឡប់ជាបរាជ័យបានវិញ ។ បទថា តំ ខោ
 ជិតំ សាធុ ជិតំ យំ ជិតំ ធារជិយ្យតិ សេចក្តីថា ឯការគ្របសង្កត់បច្ចាមិត្រ
 បាន ហើយឈ្នះ បច្ចាមិត្រទាំងនោះ ត្រឡប់ជាដណ្តើមជ័យជម្នះមិនបានវិញ
 ការបានជ័យជម្នះម្តងហើយ មិនត្រឡប់បរាជ័យបាន ជ័យជម្នះនោះ ជាការ
 ឈ្នះជាសមុច្ឆេទ ជម្នះនោះ ឈ្នះថា ជាជម្នះល្អ ព្រោះហេតុអ្វី ព្រោះមិន
 ចាំបាច់ដណ្តើមគ្នាឈ្នះទៀត ។ បពិត្រមហារាជ ព្រោះហេតុនោះ សូម្បីទ្រង់
 ឈ្នះសង្គ្រាមរាប់ពាន់ដង រាប់សែនដង ក៏នឹងត្រូវថ្វាយព្រះនាមថា ជាកំពូល
 ទ័ពមិនបានឡើយ ព្រោះហេតុអ្វី ព្រោះទ្រង់មិនទាន់ឈ្នះកិលេសរបស់ទ្រង់
 បានទេ ឯបុគ្គលណាឈ្នះកិលេសរបស់ខ្លួនបានត្រឹមតែម្តង បុគ្គលនោះ ចាត់
 ជាអ្នកចម្បាំងដ៏អង្គអាចបាន ។ ព្រះពោធិសត្វ អង្គុយនៅក្នុងអាកាសនោះឯង
 សម្តែងធម៌ថ្វាយព្រះរាជា ដោយព្រះពុទ្ធលីលា ក្នុងភាពជាអ្នកចម្បាំងដ៏ឧត្តម
 មានព្រះសូត្រ (ខុទ្ទកនិកាយ ធម្មបទ) ជាសាធាកៈដូចតទៅ

អ្នកណា គប្បីឈ្នះពួកមនុស្ស ក្នុងសង្គ្រាមអស់ ១ ពាន់ៗ ដង
 គឺ ១ លាន ចំណែកអ្នកណា ឈ្នះខ្លួនឯងម្នាក់ឯងបាន អ្នកនោះ
 ឈ្នះថា ជាមនុស្សខ្ពង់ខ្ពស់ជាងអ្នកដែលឈ្នះក្នុងសង្គ្រាមនោះ
 ដូច្នោះ ។

កាលព្រះរាជា ទ្រង់ស្តាប់ធម៌នោះឯង ទ្រង់លះកិលេសដោយអំណាច
 តទង្គិប្បហាន ព្រះហឫទ័យបង្ហោនទៅក្នុងបព្វជា ។ សូម្បីពួកយោធារបស់
 ព្រះអង្គ ក៏នាំគ្នាលះកិលេសបានដូច្នោះដូចគ្នា ។ ព្រះរាជាត្រាស់សួរព្រះ

ពោធិសត្វថា ឥឡូវនេះ លោកម្ចាស់នឹងទៅទីណា ព្រះពោធិសត្វក្រាបទូល
ថា បពិត្រមហារាជ អាត្មានឹងទៅកាន់ព្រៃហិមពាន្ត បួសជាឥសី ។ ព្រះរាជា
ត្រាស់ថា បើដូច្នោះ ខ្ញុំក៏នឹងបួស ហើយយាងទៅជាមួយព្រះពោធិសត្វ ។
ពលនិកាយទាំងអស់ គឺព្រាហ្មណ៍គហបតី និងទាហាន ប្រជុំគ្នាក្នុងខណៈ
នោះ ជាមហាសមាគម ចេញបួសជាមួយព្រះរាជាដូចគ្នា ។ អ្នកក្រុង
ពារាណសី បានឮថា ព្រះរាជារបស់យើងទាំងឡាយ ទ្រង់ស្តាប់ធម្មទេសនា
របស់កុទ្ទាលបណ្ឌិតហើយ ទ្រង់បែរព្រះកក្រដោះបព្វជ្ជា ទ្រង់យាងសាងព្រះ
ផ្នួស មួយអង្វើដោយពួកពលនិកាយ ពួកយើងនឹងធ្វើអ្វីក្នុងក្រុងនេះ ដូច្នោះ
ហើយ បណ្តាអ្នកនគរទាំងនោះ ក៏នាំគ្នាចេញអំពីក្រុងពារាណសី មានបរិ-
មណ្ឌល ១២ យោជន៍ ។ បរិស័ទមានបរិមណ្ឌល ១២ ហើយ ។ ព្រះ
ពោធិសត្វនាំបរិស័ទនោះចូលព្រៃហិមពាន្ត ។ ក្នុងខណៈនោះ អាសនៈរបស់
សក្កទេវរាជសម្តែងអាការក្តៅ ។ ទេវរាជទតឃើញថា កុទ្ទាលបណ្ឌិត
ចេញមហាភិនេស្ត្រមណ៍ ហើយទ្រង់ត្រិះរិះថា នឹងជាមហាសមាគម គួរ
បានទីលំនៅ ហើយត្រាស់ហៅវិស្សកម្មទេវបុត្រមក ត្រាស់ថា នៃបុរិស្សកម្ម
កុទ្ទាលបណ្ឌិតកំពុងចេញមហាភិនេស្ត្រមណ៍ លោកគួរបានទីលំនៅ ចូរអ្នក
ទៅហិមវន្តប្បទេស និម្មិតអាស្រមបទបណ្តោយ ៣០ យោជន៍ ទទឹង ១៥
យោជន៍ ក្នុងទីដែលរាបស្មើ ។ វិស្សកម្មទេវបុត្រទទួលទេវបញ្ជាថា បពិត្រ
ព្រះអង្គ ខ្ញុំនឹងធ្វើឲ្យសម្រេច ហើយទៅ ។ នេះជាសេចក្តីសង្ខេបក្នុងអធិការ
នេះ ឯសេចក្តីពិស្តារ នឹងប្រាកដក្នុងហត្ថិបាលជាតក ពិតហើយ រឿងនេះ

និងរឿងនោះ ជាបរិច្ឆេទតែមួយនោះឯង ។

ឯវិស្សកម្មទេវបុត្រ និម្មិតបណ្ណសាលាក្នុងអាស្រមបទហើយ ក៏ដេញ
ម្រឹក បក្សី និងអមនុស្សដែលមានសំឡេងគួរខ្លាចចេញ ហើយនិម្មិតផ្លូវដើរ
តូចៗ តាមទិសភាគនោះៗ ស្រេចហើយ ត្រឡប់ទៅកាន់វិមានដែលជា
លំនៅរបស់ខ្លួន ។

ចំណែកកុម្មុលបណ្ឌិតនាំបរិស័ទចូលកាន់ព្រៃហិមពាន្ត លុះដល់អាស្រម
បទ ដែលសក្កុះទ្រង់ប្រទាន កាន់យកគ្រឿងបរិក្ខារនៃបព្វជិត ដែលវិស្សកម្ម
ទេវបុត្រនិម្មិតទុកឲ្យ បួសខ្លួនឯងមុន ឲ្យបរិស័ទបួសឯក្រោយ រៀបចំចែក
អាស្រមបទតាមសមគួរ ។ មានព្រះរាជា ៧ អង្គ លះរាជសម្បត្តិ ៧ នគរ
មកបួសដែរ អាស្រមបទ ៣០ យោជន៍ ពេញបរិបូណ៌ ។ កុម្មុលបណ្ឌិត
ធ្វើបរិកម្មក្នុងកសិណដ៏សេស ចម្រើនព្រហ្មវិហារធម៌ ប្រាប់កម្មដ្ឋានដល់បរិ-
ស័ទ ។ បរិស័ទទាំងពួង សុទ្ធតែបាននូវសម្បត្តិ ចម្រើនព្រហ្មវិហារហើយ
ទៅកើតក្នុងព្រហ្មលោកទាំងអស់ ។ ឯមហាជនដែលទំនុកបម្រុងតាបសនោះ
ក៏បានទៅកាន់ទេវលោក ។

ព្រះបរមសាស្តាត្រាស់ថា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ឈ្មោះថា ចិត្តនេះ គិត
ដោយអំណាចនៃកិលេសហើយ ជាធម្មជាតិដោះបានលំបាក លាភធម៌ទាំង

ឡាយដែលកើតហើយ ជាសភាវៈលះបានលំបាក រមែងធ្វើបណ្ឌិតដែលមាន
 សភាពបែបនេះ ឲ្យក្លាយជាបុគ្គលមិនមានប្រាជ្ញាទៅបាន ដោយប្រការដូច្នោះ
 កាលទ្រង់នាំព្រះធម្មទេសនានេះមកហើយ ទ្រង់ប្រកាសសច្ចៈទាំងឡាយ លុះ
 ចប់សច្ចៈ ភិក្ខុពួកខ្លះ បានជាព្រះសោតាបន្ន ពួកខ្លះ បានជាព្រះសកទាគាមី
 ពួកខ្លះ បានជាព្រះអនាគាមី ពួកខ្លះ សម្រេចអរហត្ត ។ ព្រះសាស្តាទ្រង់បន្ត
 អនុសន្និ ប្រជុំជាតកថា ព្រះរាជាក្នុងកាលនោះ បានមកជាអានន្ទ ក្នុងកាល
 ឥឡូវនោះ បរិស័ទក្នុងកាលនោះ បានមកជាបរិស័ទ ក្នុងកាលឥឡូវនេះ
 ឯកុទ្ធាលបណ្ឌិត គឺតថាគតនេះឯង ។ ^{១៧}

អដ្ឋកថាកុទ្ធាលជាតក ចប់
 ឥត្តិវគ្គ ចប់

សុត្តន្តបិដក

វុណាវគ្គ

វុណាជាតក

[៧១] (អាចារ្យទិសាបាមោក្ខពោធិសត្វពោលថា) អំពើទាំងឡាយ
 ដែលត្រូវធ្វើក្នុងកាលមុន នរណាប្រាថ្នាធ្វើខាងក្រោយវិញ នរណោះ រមែង
 ក្តៅក្រហាយរឿយៗ ក្នុងកាលជាខាងក្រោយ ដូចជាមាណពដែលកាច់ឧស
 ឈើថ្លាន់ ។

វុណាជាតកទី ១ ចប់

អង្គកថា

វរុណវត្ត

វរុណជាតក

[៧១] ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធព្រះតិស្សៈ កូនកុដុម្ពិកៈ ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ មានពាក្យផ្តើមថា យោ បុព្វ ករណីយានិ ដូច្នោះជាដើម ។

បានឮថា ក្នុងថ្ងៃមួយ កុលបុត្តអ្នកក្រុងសាវត្ថីជាសម្លាញ់នឹងគ្នាប្រមាណ ៣០ នាក់ កាន់គ្រឿងក្រអូប ផ្កា និងសំពត់ជាដើម គិតគ្នាថា ពួកយើងនឹង ស្តាប់ព្រះធម្មទេសនារបស់ព្រះសាស្តា កាលមហាជនចោមរោម នាំគ្នាទៅកាន់ វិហារជេតពន អង្គុយសម្រាកក្នុងរោងឈ្មោះនាគមាឡកៈ និងវិសាលមាឡកៈ ជាដើម ។ លុះវេលាល្ងាច កាលព្រះសាស្តាយាន ចេញអំពីព្រះគន្ធកុដិដែល អប់ហើយដោយកូនក្រអូប យានទៅកាន់ធម្មសភា គង់លើពុទ្ធាសនៈដែល តាក់តែងហើយ ទើបនាំគ្នាទៅកាន់ធម្មសភា មួយអន្លើដោយបរិវារ បូជាព្រះ សាស្តាដោយគ្រឿងក្រអូប និងផ្កា ថ្វាយបង្គំទៀបបាទមូលដែលប្រដាប់ដោយ ចក្រ ទ្រទ្រង់នូវព្រះសិរី ដូចផ្កាឈូករីក ហើយអង្គុយស្តាប់ព្រះធម៌នាចំណែក ម្ខាង ។ ជនទាំងនោះ នាំគ្នាបរិវិតក្តថា យើងទាំងឡាយត្រូវបួស សូម្បីជីវិត ទូទៅដល់ធម៌ដែលព្រះសាស្តាទ្រង់សម្តែងហើយ បានទូលំទូលាយ ក្នុងពេល ដែលព្រះតថាគត ទ្រង់ចេញអំពីធម្មសភា ពួកកុលបុត្តទាំងនោះនាំគ្នាចូលទៅ គាល់ថ្វាយបង្គំព្រះសាស្តាហើយ ទូលសូមបព្វជា ។ ព្រះសាស្តាទ្រង់ប្រទាន

បព្វជ្ជាដល់ជនទាំងនោះ ។ ពួកជនទាំងនោះធ្វើឲ្យអាចារ្យ និងឧបជ្ឈាយ៍
 ស្រឡាញ់ហើយ បានឧបសម្បទានៅក្នុងសម្ពាភ័របស់អាចារ្យ និងឧបជ្ឈាយ៍
 ៥ វស្សា ទន្ទេញមាតិកាទាំង ២ ស្ងាត់ជំនាញ ហើយដឹងរបស់ដែលជា
 កប្បិយ និងអកប្បិយ រៀនអនុមោទនា ៣ ជ្រលក់ចិវរហើយ ថ្វាយបង្គំលា
 អាចារ្យ និងឧបជ្ឈាយ៍ថា ពួកខ្ញុំនឹងបំពេញសមណធម៌ ហើយនាំគ្នាចូល
 គាល់ព្រះសាស្តា ថ្វាយបង្គំ រួចអង្គុយក្នុងទីដីសមគួរនាចំណែកម្ខាង ទូល
 អាណនាថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏បម្រើន ពួកខ្ញុំព្រះអង្គខ្ពើមរមើមក្នុងភពទាំងឡាយ
 ខ្លាចចំពោះការកើត ការចាស់ ការឈឺ និងការស្លាប់ សូមទ្រង់ត្រាស់ប្រាប់
 កម្មដ្ឋាន ដើម្បីដោះខ្លួនចាកសង្សារទុក្ខដល់ខ្ញុំព្រះអង្គទាំងឡាយផង ។ ព្រះសាស្តា
 ទ្រង់ជ្រាបសប្បាយ ទើបត្រាស់ប្រាប់កម្មដ្ឋានមួយ ក្នុងបណ្តាកម្មដ្ឋាន ៣៨
 ប្រការដល់ភិក្ខុទាំងនោះ ។ ភិក្ខុទាំងនោះ រៀនកម្មដ្ឋានក្នុងសម្ពាភ័ព្រះសាស្តា
 ហើយ ថ្វាយបង្គំព្រះសាស្តា ធ្វើប្រទក្សិណ ទៅកាន់បរិវេណ លាអាចារ្យ
 និងឧបជ្ឈាយ៍ កាន់បាត្រ និងចិវរ ចេញអំពីវិហារទៅ ដោយតាំងចិត្តថា
 ពួកយើងនឹងបំពេញសមណធម៌ ។

កាលនោះ ក្នុងរវាងភិក្ខុទាំងនោះ មានភិក្ខុមួយរូប ឈ្មោះកុដ្ឋិកបុត្ត-
 តិស្សត្តេរ ជាអ្នកខ្ជិលប្រអូស មានសេចក្តីព្យាយាមថោកថយ ជាប់ក្នុងរស
 អាហារ លោកគិតយ៉ាងនេះថា អញមិនអាចទៅនៅក្នុងព្រៃ មិនអាចញ៉ាំង
 អត្តភាពឲ្យប្រព្រឹត្តទៅ ដោយការត្រាច់បិណ្ឌបាត ការទៅព្រៃមិនជាប្រយោជន៍
 ដល់អញឡើយ អញនឹងត្រឡប់ លោកលះបង់សេចក្តីព្យាយាម ហើយដើរ

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

តាមភិក្ខុទាំងនោះបានបន្តិច រួចក៏ត្រឡប់ ឯភិក្ខុទាំងនោះ នាំគ្នាចារិកទៅក្នុង
 ដែនកោសល ដល់ស្រុកជាយដែនមួយ ក៏ចូលអាស្រ័យស្រុកនោះ ចាំវស្សា
 ត្រង់ជាយព្រៃមួយកន្លែង ជាអ្នកមិនប្រមាទ ព្យាយាម ខាងក្នុងត្រៃមាស កាន់
 យកបន្ទប់វិបស្សនា ញ៉ាំងប្រិចពីឲ្យញាប់ញ័រ សម្រេចអរហត្តហើយ ។ លុះ
 ចេញវស្សា បរាណាហើយ ប្រិក្សាគ្នាថា នឹងក្រាបទូលគុណដែលខ្លួនបាន
 សម្រេចហើយដល់ព្រះសាស្តា ទើបនាំគ្នាចេញអំពីបច្ចុន្តត្រាម ដល់ជេតពន-
 មហាវិហារដោយលំដាប់ ទុកបាត្រ និងថ្នាំស្រេចបាច់ហើយ ក៏ចូលជួបអាចារ្យ
 និងព្រះឧបជ្ឈាយ៍ ប្រាថ្នានឹងគាល់ព្រះតថាគត នាំគ្នាទៅកាន់សម្មាកំរបស់ព្រះ
 សាស្តា ថ្វាយបង្គំហើយ អង្គុយគាល់ ។ ព្រះសាស្តាទ្រង់បានធ្វើបដិសណ្ឋារៈ
 ដោយព្រះតម្រាស់ដ៏ពិរោះជាមួយនឹងភិក្ខុទាំងនោះ ។ ភិក្ខុទាំងនោះ បានទទួល
 បដិសណ្ឋារៈហើយ ទើបក្រាបទូលគុណដែលខ្លួនបានហើយដល់ព្រះតថាគត
 ព្រះសាស្តាទ្រង់សរសើរភិក្ខុទាំងនោះ ក្នុងមិកបុត្តតិស្សត្ថេរឃើញព្រះសាស្តា
 ត្រាស់សរសើរគុណរបស់ភិក្ខុទាំងនោះ ខ្លួនឯងក៏បំណងបំពេញសមណធម៌
 ដែរ ឯភិក្ខុទាំងឡាយនេះក្រាបទូលលាព្រះសាស្តាថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន
 ពួកខ្ញុំព្រះអង្គនឹងទៅត្រង់ជាយព្រៃនោះ ព្រះសាស្តាទ្រង់អនុញ្ញាតហើយ ។ ពួក
 ភិក្ខុទាំងនោះថ្វាយបង្គំព្រះសាស្តាហើយ នាំគ្នាទៅកាន់បរិវេណ ។ គ្រានោះ
 ក្នុងមិកបុត្តតិស្សត្ថេរនោះបំពេញព្យាយាមតឹងតែងក្នុងរត្តិកាល បំពេញសមណ-
 ធម៌ប្រញាប់ប្រញាល់ពេក លុះដល់មជ្ឈិមយាម ទាំងដែលឈរផ្អែកបន្ទុះក្តារ
 សម្រាប់ផ្អែក ក៏លក់ទៅ រមៀលចុះមក ឆ្លឹងស្ទឹងរបស់លោកបាក់ កើតនូវ

អង្គកថា វរុណវគ្គ

វេទនាដ៏ខ្លាំងក្លា ។ កាលភិក្ខុទាំងនោះ ជួយបដិបត្តិលោក ការធ្វើដំណើរក៏
ត្រូវផ្អាក ។ កាលនោះ ព្រះសាស្តាត្រាស់សួរភិក្ខុទាំងនោះ ដែលនាំគ្នាមក
ក្នុងពេលបម្រើថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ពួកអ្នកលាតថាគតកាលពីម្សិលមិញ
ថា ខ្ញុំព្រះអង្គនាំគ្នាទៅក្នុងថ្ងៃស្អែកមិនមែនឬ ភិក្ខុទាំងនោះក្រាបទូលថា យ៉ាង
នោះឯងព្រះអង្គ តែកុំដុំកុំបុត្តតិស្សត្រូវសម្ងាញ់របស់ខ្ញុំព្រះអង្គ ធ្វើសមណ-
ធម៌ប្រញាប់ពេក ក្នុងពេលដែលមិនជាកាល ត្រូវឆ្ងល់យកគ្របសង្កត់ រមៀល
ធ្លាក់ចុះទៅ ឆ្អឹងស្នូងក៏បាក់ ព្រោះលោកជាហេតុ ទើបពួកខ្ញុំព្រះអង្គ ផ្អាកការ
ដើរផ្លូវ ។ ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ មិនមែនតែក្នុងកាល
ឥឡូវនេះប៉ុណ្ណោះទេ ដែលភិក្ខុនេះខ្លះខ្លាំង ធ្វើសេចក្តីព្យាយាម មិនត្រូវកាល
ព្រោះខ្លួនជាបុគ្គលមានព្យាយាមជួរថយ ទើបធ្វើអន្តរាយដល់ការដើរផ្លូវរបស់
ពួកអ្នក សូម្បីតែក្នុងកាលមុន ភិក្ខុនេះក៏បានធ្វើអន្តរាយដល់ការដើរផ្លូវរបស់
ពួកអ្នកហើយដូចគ្នា ភិក្ខុទាំងនោះក្រាបទូលអារាធនា ទើបទ្រង់នាំយករឿង
អតីតមកសាធាកៈដូចតទៅ

ក្នុងអតីតកាល ព្រះពោធិសត្វសោយព្រះជាតិជាអាចារ្យទិសាបាមោក្ខ ឲ្យ
មាណព ៥០០ នាក់រៀនសិប្បៈ ក្នុងនគរតក្កសិលា ដែនគន្ធារៈ ។ ថ្ងៃមួយ
មាណពទាំងនោះ នាំគ្នាទៅព្រៃដើម្បីរកឧស ប្រមូលឧស ។ ក្នុងរវាងមាណព
ទាំងនោះ មានមាណពខ្លួនប្រមូលម្នាក់ ឃើញដើមថ្ងាវដ៏ធំ សម្គាល់ថា ដើម
ឈើនេះជាដើមឈើធំបំផុត គិតថា ដេកមួយសម្ងុះសិនក៏បាន ពេលក្រោយ
សឹមឡើងកាច់ឧសយកទៅ ទើបក្រាលសំពត់ដណ្តប់ ដេកលក់ស្រមុកទៅ ។

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

ឯមាណពក្រៅអំពីនេះ នាំគ្នាចងឧសជាបាច់ៗ ហើយវែកទៅ យកជើងទាត់
 មាណពដែលកំពុងដេកនោះឲ្យក្រោកឡើង ហើយនាំគ្នាទៅ ។ មាណពកម្ចិល
 ក្រោកឡើងយកដៃញីភ្នែក លុះអស់ឆ័យហើយ ក៏ឡើងដើមថ្នាំ ចាប់មែក
 ទាយមកត្រង់មុខរបស់ខ្លួន កាលបាក់ហើយ ចុងមែកឈើក៏ផ្កាត់ត្រង់ភ្នែក
 របស់ខ្លួនបែកទៅ យកដៃម្ខាងបិទភ្នែក ម្ខាងទៀតកាប់ឧសស្រសសៗ ទម្លាក់
 អំពីដើម ចងជាបាច់វែកទៅដោយរហ័ស ទៅទម្លាក់លើឧសដែលពួកមាណព
 ទាំងនោះគរនោះឯង ។ ក្នុងថ្ងៃនោះ ត្រកូលមួយក្នុងជនបទ និមន្តអាចារ្យថា
 ស្ដេកនេះ ពួកខ្ញុំនឹងធ្វើការសុធម្មន្តតាមវិធីកម្មរបស់ព្រាហ្មណ៍ ទើបអាចារ្យ
 ពោលនឹងពួកមាណពថា នៃបាទាំងឡាយ ស្ដេកនេះ ត្រូវទៅដល់តំបន់មួយ
 តែបើពួកអ្នកមិនបានបរិភោគអាហារជាមុន មិនអាចទៅបានទេ ត្រូវឲ្យគេដាំ
 បបរអំពីព្រឹក ទៅទីនោះ កាន់យកចំណែកដែលខ្លួនត្រូវបានទទួល និងចំណែក
 ដែលដល់លំដាប់យើង ហើយប្រញាប់នាំគ្នាមកចុះ ។ ពួកមាណពទាំងនោះ
 ជាសំទាសឲ្យក្រោកឡើងដើម្បីដាំបបរអំពីព្រលឹម បញ្ជាថា ចូរប្រញាប់ដាំ
 បបរដល់ពួកយើងដោយរហ័ស ទាសីនោះទៅត្រកងឧស ក៏ប៉ះដើមថ្នាំស្រស
 ទោះបីប្រើមាត់ផ្ទុំរឿយៗ ក៏មិនអាចឲ្យឆេះបាន រហូតដល់ព្រះអាទិត្យរះ ។ ពួក
 មាណពឃើញថា យឺតពេកហើយឥឡូវនេះ យើងមិនអាចទៅបានទេ ទើប
 នាំគ្នាទៅកាន់សម្អាតអាចារ្យៗ សួរថា នៃបា ពួកបាមិនបានទៅទេឬ ពួក
 មាណពឆ្លើយថា បពិត្រលោកអាចារ្យ ពួកខ្ញុំមិនបានទៅទេ អាចារ្យសួរថា
 ព្រោះអ្វី ទើបពួកមាណពឆ្លើយថា មាណពកម្ចិលនោះទៅព្រៃដើម្បីរកឧសជា

មួយពួកខ្ញុំ ទៅដេកលក់ក្រោមដើមថ្ងាន់ ពេលក្រោយ ទើបប្រញាប់ឡើងទៅ
ត្រូវមែកឈើផ្កាត់ភ្នែកបែក កាច់យកមែកស្រស់ៗ មកខាងលើខុសដែលពួក
ខ្ញុំរកមក អ្នកជាប់បរជញ្ជូនយកខុសស្រស់នោះទៅ ដោយសម្គាល់ថាជាខុស
ងាប់ រហូតព្រះអាទិត្យរះឡើងក៏មិនអាចឲ្យភ្លើងឆេះបាន ដោយហេតុនេះ ទើប
ជាឧបសគ្គចំពោះការធ្វើដំណើរ ។ លោកអាចារ្យស្តាប់វត្ថុដែលមាណពធ្វើខុស
ហើយពោលថា សេចក្តីអន្តរាយបែបនេះ តែងមានព្រោះអាស្រ័យកម្មរបស់
ពួកអន្ធតាល ហើយពោលគាថានេះថា

អំពើទាំងឡាយ ដែលត្រូវធ្វើក្នុងកាលមុន នរណា ប្រាថ្នាធ្វើខាង
ក្រោយវិញ នរនោះ រមែងក្តៅក្រហាយរឿយៗ ក្នុងកាលជាខាង
ក្រោយ ដូចជាមាណពដែលកាច់ខុសឈើថ្ងាន់ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា ស បច្ឆា អនុតប្បតិ សេចក្តីថា បុគ្គល
ណាម្នាក់ មិនពិចារណាឲ្យជាក់លាក់ថា កិច្ចនេះត្រូវធ្វើមុន កិច្ចនេះ ត្រូវធ្វើ
ក្រោយ យកកិច្ចដែលត្រូវធ្វើមុន គឺកម្មដែលត្រូវធ្វើមុននោះឯង មកធ្វើក្នុង
កាលជាក្រោយ បុគ្គលនោះ ជាពាលបុគ្គល រមែងក្តៅក្រហាយ គឺសោក
សៅ កន្ទុកកន្ទេញ ក្នុងកាលជាខាងក្រោយ ដូចមាណពរបស់ពួកយើងដែល
កាច់ខុសថ្ងាន់នេះ ។

ព្រះពោធិសត្វពោលហេតុនេះ ដល់ពួកអន្តោវាសិក ដោយប្រការដូច្នោះ
ហើយ ធ្វើបុណ្យ មានទានជាដើម ក្នុងទីបំផុតនៃជីវិត ក៏ទៅតាយថាកម្ម ។

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

ព្រះបរមសាស្តាត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុនេះ មិនមែនធ្វើឡើយ
អន្តរាយដល់ការដើរផ្លូវរបស់ពួកអ្នក តែក្នុងកាលឥឡូវនេះប៉ុណ្ណោះទេ សូម្បី
ក្នុងគ្រាមុន ក៏បានធ្វើហើយដូចគ្នា ដូច្នោះ ។ ទ្រង់នាំព្រះធម្មទេសនានេះមក
ហើយ ទ្រង់បន្តអនុសន្និប្រជុំជាតកថា មាណពដែលភ្នែកបែកក្នុងកាលនោះ
បានមកជាភិក្ខុដែលបាក់ធ្លីងស្ទឹងក្នុងកាលឥឡូវនេះ មាណពដ៏សេសមកជា
ពុទ្ធបរិស័ទ ឯព្រាហ្មណ៍ដែលជាអាចារ្យ គឺតថាគតនេះឯង ។^{១៣៣}

អដ្ឋកថា វរុណជាតក ចប់



សុត្តន្តបិដក
សីលវនាគជាតក

[៧២] (រុក្ខទេវតាពោលថា) ប្រសិនបើគេឲ្យផែនដីទាំងមូលដល់
បុរសអកតញ្ញ ជាអ្នកឃើញទោសជានិច្ច ក៏មិនគប្បីញ៉ាំងបុរសអកតញ្ញនោះ
ឲ្យ ត្រេកអរបានឡើយ ។

សីលវនាគជាតកទី ២ ចប់



អង្គកថា

សីលវនាគជាតក

[៧២] ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តវេទ្យវនមហាវិហារ ទ្រង់ប្រារព្ធ ទេវទេត្ត ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ មានពាក្យផ្តើមថា អកតញ្ញាស្ស ទោសស្ស ដូច្នោះជាដើម ។

សេចក្តីសង្ខេបថា ភិក្ខុទាំងឡាយអង្គុយសន្ទនាគ្នាក្នុងរោងធម្មសកាថា អាវុសោទាំងឡាយ ទេវទេត្ត ជាបុគ្គលអកតញ្ញា មិនដឹងគុណរបស់ព្រះតថាគត ព្រះមុនីយានមកត្រាស់សួរថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ពួកអ្នកអង្គុយប្រជុំសន្ទនា គ្នាដោយរឿងអ្វី កាលភិក្ខុទាំងឡាយក្រាបទូលឲ្យទ្រង់ជ្រាបថា បពិត្រព្រះអង្គ ដោយកថាឈ្មោះនេះ ទើបត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ មិនមែនតែក្នុង កាលឥឡូវនេះប៉ុណ្ណោះទេ ដែលទេវទេត្តជាបុគ្គលអកតញ្ញា សូម្បីក្នុងកាលមុន ក៏ធ្លាប់ជាអកតញ្ញាមកហើយ មិនធ្លាប់ដឹងគុណរបស់តថាគត មិនថាក្នុងកាល ណាឡើយ ហើយទ្រង់នាំយករឿងក្នុងអតីតមកសាធាកៈដូចតទៅ

ក្នុងអតីតកាល ព្រះបាទព្រហ្មទេត្ត សោយរាជសម្បត្តិនៅក្នុងនគរ ពារាណសី ព្រះពោធិសត្វកើតក្នុងកំណើតដំរី ក្នុងហិមវន្តប្បទេស ប្រសូត ចាកផ្ទះមេ មានអវយវៈសសុទ្ធ មានពណ៌ដូចលាបដោយប្រាក់ ភ្នែកទាំងគូ នៃដំរីនោះ ប្រាក់ដូចកែវមណី មានបសាទគ្រប់ ៥ ចំណែក មាត់ដូចគ្នានឹង សំពត់កម្ពុលក្រហម ប្រមោយដូចគ្នានឹងកម្រងប្រាក់ដែលរំលេចដោយមាស ជើងទាំង៤ ដូចជ្រលក់ដោយទឹកល្អ អត្តភាពដែលបារមីទាំង ១០ តាក់តែង របស់ព្រះពោធិសត្វនោះ ដល់នូវការល្អក្រៃលែងដោយរូបយ៉ាងនោះ ។ គ្រា

នោះ ហ្នូងជីវក្នុងព្រៃហិមពាន្តទាំងអស់ មកប្រជុំគ្នាហើយ នាំគ្នាទំនុកបម្រុង
 ព្រះពោធិសត្វ ដល់នូវភាពជឿជាក់ហើយ ព្រះពោធិសត្វមានជីវ ៨ ម៉ឺនជា
 បរិវារ អាស្រ័យហិមវន្តប្បទេសរស់នៅ ដោយប្រការដូច្នោះ ។ ក្រោយមក
 ឃើញទោសក្នុងពួកគណៈ ទើបចេញចាកហ្នូង ទៅកាន់ទីស្ងប់ស្ងាត់កាយ នៅ
 អាស្រ័យក្នុងជងព្រៃតែឯងប៉ុណ្ណោះ ។ ព្រោះជីវពោធិសត្វជាសត្វមានសីល
 ទើបមានឈ្មោះថា សីលវនាគរាជ ប្រែថា ស្តេចជីវជាអ្នកមានសីល ។

គ្រានោះ ព្រានព្រៃ អ្នកក្រុងពារាណសីម្នាក់ ចូលទៅកាន់ព្រៃហិមពាន្ត
 ស្វែងរករបស់របរដែលជាគ្រឿងចិញ្ចឹមជីវិតរបស់ខ្លួន មិនអាចកំណត់ទិសបាន
 វង្វេងផ្លូវ ជាអ្នកខ្លាចចំពោះមរណភ័យ ផ្តងដើមដៃទាំង ២ កន្ទុកកន្ទេញ ដើរ
 យំទៅ ព្រះពោធិសត្វបានឮសំឡេងរបស់ព្រាននោះហើយ ដែលសេចក្តីករុណា
 ជាសំតៀនថា អញនឹងជួយបុរសនេះឲ្យផុតចាកទុក្ខ ក៏ដើរទៅក្បែរ ព្រាន
 ឃើញព្រះពោធិសត្វហើយ ក៏គេចទៅ ។ ព្រះពោធិសត្វឃើញបុរសនោះរត់
 គេច ក៏ឈប់ត្រង់នោះ បុរសនោះឃើញព្រះពោធិសត្វឈប់ ក៏ឈប់ ហើយ
 ឈរ ព្រះពោធិសត្វក៏ដើរទៅជិតទៀត បុរសនោះក៏គេចទៀត ពេលព្រះ
 ពោធិសត្វឈប់ បុរសនោះក៏ឈប់ ហើយត្រិះរិះថា ជីវនេះ ពេលអញរត់ក៏
 ឈប់ ដើរមកកក្កងកាលដែលអញឈប់ ប្រហែលជាមិនមានបំណងអាក្រក់
 គង់ប្រាថ្នានឹងជួយអញឲ្យផុតចាកទុក្ខដោយពិត ទើបហ៊ានឈរ ព្រះពោធិសត្វ
 ចូលទៅជិត សួរថា នៃបុរស ហេតុអ្វី ទើបអ្នកដើរយំ បុរសឆ្លើយថា ខ្ញុំ
 កំណត់ទិសមិនបាន វង្វេងផ្លូវ ទើបយំព្រោះខ្លាចស្លាប់ ។ គ្រានោះ ទើបព្រះ

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

៧១៨

ពោធិសត្វនាំទៅកាន់លំនៅរបស់ខ្លួន ឲ្យឆ្អែតដោយផ្ទៃឈើ ២-៣ ថ្ងៃ ហើយ
ពោលថា កុំខ្លាចឡើយ ខ្ញុំនឹងនាំអ្នកទៅកាន់ទឹកដីមនុស្ស ហើយឲ្យអង្គុយលើ
ខ្នង នាំទៅដល់ដែនដីមនុស្ស ។

គ្រានោះឯង ព្រានព្រៃជាមនុស្សមានសន្តានទម្ងាយមិត្ត ទើបគិតមក
តាមផ្លូវថា បើមាននរណាសួរ ត្រូវប្រាប់បាន ដូច្នោះ អង្គុយលើខ្នងព្រះពោធិ-
សត្វ កំណត់ចំណាំត្រង់ដើមឈើ ត្រង់ភ្នំ គ្រប់កន្លែង ។ លុះព្រះពោធិសត្វ
នាំចេញទៅផុតអំពីព្រៃហើយ ឈប់ត្រង់ផ្លូវធំដែលជាផ្លូវដើរទៅកាន់នគរ
ពារាណសី ប្រាប់ថា នែអ្នក ចូរអ្នកទៅផ្លូវនេះចុះ បើមាននរណាសួរដល់
លំនៅរបស់ខ្ញុំ អ្នកកុំប្រាប់ឡើយ ដូច្នោះ បញ្ជូនបុរសនោះទៅហើយ ត្រឡប់
ទៅកាន់លំនៅរបស់ខ្លួន ។

កាលនោះ បុរសនោះទៅដល់នគរពារាណសីហើយ ក៏ទៅដល់វិថីរបស់
ជាងភ្នាក់ភ្នក ឃើញពួកជាងភ្នាក់ភ្នកកំពុងធ្វើគ្រឿងភ្នកច្រើនប្រភេទ ទើបសួរ
ថា នែអ្នកទាំងឡាយ បើបានភ្នកដីដែលនៅរស់ អ្នកទាំងឡាយទិញដែរឬទេ
ពួកជាងភ្នាក់ភ្នកតបថា នែអ្នក អ្នកនិយាយអ្វី ធម្មតា ភ្នកដីរស់ មានតម្លៃ
ជាងភ្នកដីដែលស្លាប់ហើយច្រើនដង ។ បុរសនោះពោលថា បើដូច្នោះ ខ្ញុំនឹង
នាំភ្នកដីរស់មកឲ្យពួកអ្នក ហើយរៀបចំស្បៀង មានរណារដ៏មុតជាដើម
ទៅកាន់លំនៅរបស់ព្រះពោធិសត្វ។ ឃើញបុរសនោះមក ទើបសួរថា អ្នក
មកបំណងអ្វី បុរសនោះឆ្លើយថា នែដី ខ្ញុំជាមនុស្សក្រីក្រ កំព្រា មិនអាច
ចិញ្ចឹមជីវិតបាន មកសុំកាត់ភ្នកអ្នក បើអ្នកឲ្យ នឹងយកភ្នកនោះ ទៅលក់

ចិញ្ចឹមជីវិត ដោយទ្រព្យនោះ ។ ព្រះពោធិសត្វពោលថា យកចុះអ្នក ខ្ញុំនឹង
 ឲ្យភ្នកដល់អ្នក បើមានរណារសម្រាប់កាត់ភ្នក បុរសនោះពោលថា នៃដំរី
 ខ្ញុំកាន់យករណារត្រៀមមកហើយ ។ ព្រះពោធិសត្វពោលថា បើដូច្នោះ ចូរ
 អ្នកកាត់ភ្នកចុះ ហើយលុតជង្គង់ ក្រាបចុះ ដូចគោក្រាប បុរសនោះក៏កាត់
 ភ្នកទាំងគូរបស់ព្រះពោធិសត្វ ។ ព្រះពោធិសត្វ ចាប់ភ្នកទាំងនោះដោយ
 ប្រមោយ តាំងបណិធានដើម្បីសព្វញ្ញតញ្ញាណថា នៃបុរសដ៏ចម្រើន ខ្ញុំឲ្យ
 ភ្នកទាំងគូនេះ ព្រោះភ្នកនេះមិនជាទីស្រឡាញ់មិនជាទីពេញចិត្ត ក៏មិនមែន
 តែសព្វញ្ញតញ្ញាណ ដែលអាចត្រាស់ដឹងធម៌ទាំងពួង ជាទីស្រឡាញ់របស់ខ្ញុំ
 ក្រែលែង ជាងភ្នកនេះរាប់រយ រាប់ពាន់ដង រាប់សែនដង ការឲ្យភ្នកនេះជា
 ទានរបស់ខ្ញុំ ចូរប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីជាប្រយោជន៍ដល់ការត្រាស់ដឹងនូវសព្វញ្ញ-
 តញ្ញាណចុះ ហើយបរិច្ចាគភ្នកទាំងគូទៅ ។

បុរសនោះយកភ្នកនោះទៅលក់ កាលចាយទ្រព្យនោះអស់ ក៏ចូលទៅ
 កាន់សម្នាក់របស់ព្រះពោធិសត្វទៀត ពោលថា នៃដំរី ទ្រព្យដែលបាន
 ព្រោះលក់ភ្នករបស់អ្នក ត្រឹមតែជម្រះបំណុលរបស់ខ្ញុំប៉ុណ្ណោះ សូមឲ្យភ្នក
 ដែលសល់ដល់ខ្ញុំចុះ ។ ព្រះពោធិសត្វទទួលពាក្យ ហើយព្រមឲ្យបុរសនោះ
 កាត់យកភ្នកដែលសល់ដោយន័យដូចគ្នាក្នុងកាលមុន ។ បុរសនោះលក់ភ្នក
 នោះហើយ ក៏ត្រឡប់មកទៀត ពោលសូមថា នៃដំរី ខ្ញុំមិនអាចញ៉ាំងជីវិតឲ្យ
 ប្រព្រឹត្តទៅបានទេ សូមឲ្យគល់ភ្នកដល់ខ្ញុំចុះ ។ ព្រះពោធិសត្វទទួលពាក្យ
 ហើយក៏ក្រាបចុះដោយន័យមុន ។ មនុស្សចិត្តបាបនោះ ក៏ជាន់ភ្នកដែលប្រៀប

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

ដូចកម្រងប្រាក់របស់មហាសត្វ ឈានឡើងកាន់ពោងដែលប្រៀបដូចកំពូលភ្នំ
 កែលាស យកពន្លាគ្រប់ភ្នំទាំង ២ ជ្រៀកសាច់ត្រង់គល់ភ្នំឡើងមកកាន់
 ពោង យករណារកាត់ភ្នំ ហើយចៀសចេញទៅ ។ ក្នុងកាលមនុស្សចិត្តបាប
 នោះ ចេញផុតគន្លងចក្ខុរបស់ព្រះពោធិសត្វប៉ុណ្ណោះ ផែនដីកម្រាស់ ២ វ៉ែន
 ៤ ម៉ឺនយោជន៍ ដែលអាចទ្រទ្រង់រូបរបស់ធ្នូ មានភ្នំសិរេរុ និងភ្នំយុគន្ធរ
 ជាដើម និងទ្រទ្រង់រូបវត្ថុដែលគួរឆ្លើម មានក្លិនស្អុយ មានលាមក និងមូត្រ
 ជាដើម តែមិនអាចទ្រទ្រង់បាននូវគំនរនៃទោស មិនមែនគុណរបស់បុរសនោះ
 ទើបញ្ជែកឲ្យឱកាសក្នុងរំពេចនោះឯង អណ្តាតភ្លើងមកអំពីអវិចីមហានរក លេប
 ត្របាក់បុរសទ្រុស្តមិត្តនោះ ដូចដណ្តប់ដោយសំពត់កម្ពុលក្រហម ដែលជា
 របស់ត្រកូលប្រគល់ឲ្យ ។ ក្នុងកាលមនុស្សចិត្តបាបចូលទៅកាន់ផែនដីយ៉ាង
 នេះហើយ រុក្ខទេវតាដែលអាស្រ័យនៅត្រង់ជងព្រៃនោះ កំណត់ហេតុថា ទោះ
 ឲ្យចក្រពត្តិរាជសម្បត្តិ ក៏មិនអាចឲ្យបុរសអកតញ្ញ ដែលជាអ្នកទម្លាយមិត្ត
 គ្រប់គ្រាន់បាន កាលសម្តែងធម៌ឲ្យលាន់ឮទៅក្នុងព្រៃ ទើបពោលគាថានេះថា

ប្រសិនបើគេឲ្យផែនដីទាំងមូល ដល់បុរសអកតញ្ញ ជាអ្នកឃើញ
 ទោសជានិច្ច ក៏មិនគប្បីញ៉ាំងបុរសអកតញ្ញនោះ ឲ្យត្រេកអរបាន
 ឡើយ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា អកតញ្ញស្ស សេចក្តីថា ដល់បុគ្គលដែល
 មិនដឹងគុណ ដែលបុគ្គលដទៃធ្វើដល់ខ្លួន ។

បទថា ទោសស្ស ប្រែថា ដល់បុរស ។

អង្គកថា វរុណវគ្គ

បទថា វិវរទស្សនោ សេចក្តីថា ជាអ្នកសម្លឹងរកឱកាស គឺឱកាស រឿយៗ ទៅ ។

បទថា សព្វពោ បឋវី ទន្ធា សេចក្តីថា បើនឹងឲ្យចក្រពត្តិរាជសម្បត្តិ ទាំងអស់ ឬម្យ៉ាងទៀត ទោះបីប្រែផែនដីធំនេះ យកក្រមផែនដីឲ្យដល់បុគ្គល បែបនោះ ។

បទថា នេវ នំ អភិរាជយេ សេចក្តីថា បុគ្គលណាម្នាក់ ទោះបីធ្វើ យ៉ាងនេះបាន ក៏គង់មិនអាចញ៉ាំងបុគ្គលអកតញ្ញ ដូចបុគ្គលដែលប្រាកដ ដែល ទម្លាយនូវគុណ ដែលអ្នកដទៃធ្វើហើយ ឲ្យឆ្គួត ឬឲ្យជ្រះថ្លាបានឡើយ ។

ទេវតានោះ សម្តែងធម៌រំពឹងព្រៃ ដោយប្រការដូច្នោះ ។ ព្រះពោធិសត្វ តាំងនៅដល់អាយុក្លាយ បានទៅតាមតថាកម្ម ។

ព្រះបរមសាស្តាត្រាស់ថា ម្ចាស់កិក្ខុទាំងឡាយ មិនមែនតែក្នុងកាល ឥឡូវនេះប៉ុណ្ណោះទេ ដែលទេវទត្តជាមនុស្សអកតញ្ញ សូម្បីក្នុងកាលមុន ក៏ជា មនុស្សអកតញ្ញដូចគ្នាដូច្នោះ កាលទ្រង់នាំព្រះធម្មទេសនានេះមកហើយ ទ្រង់ បន្តអនុសន្និប្រជុំជាតកថា បុរសទ្រុស្តមិត្រ ក្នុងកាលនោះ បានមកជាទេវទត្ត ក្នុងកាលឥឡូវនេះ រុក្ខទេវតា បានមកជាសារីបុត្រ ឯស្តេចដ៏អ្នកមានសីល គឺជាតថាគតនេះ ។^{១៧៧}

អង្គកថា សីលវនាគជាតក ចប់



សុត្តន្តបិដក

សច្ចនិរជាតក

[៧៣] (តាបសពោធិសត្វពោលថា) បានឮថា នរេត្តកខ្លះ ក្នុងលោក
នេះ បាននិយាយពិតយ៉ាងនេះថា ឧសដែលគេស្រង់ឡើងអំពីទឹក ប្រសើរជាង
នរេត្តកខ្លះ ដែលគេស្រង់ឡើង (អំពីទឹក) មិនប្រសើរឡើយ ។

សច្ចនិរជាតកទី ៣ ចប់



អដ្ឋកថា

សច្ចដ៏រជាតក

[៧៣] ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តវេទ្យវនមហាវិហារ ទ្រង់ប្រារព្ធការខ្លះខ្លះដើម្បីផ្តាច់ព្រះជន្មរបស់ព្រះអង្គ ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ មានពាក្យផ្តើមថា **សច្ចំ កិរេវមាហំសុ ដូច្នោះជាដើម ។**

សេចក្តីសង្ខេបថា កាលភិក្ខុសង្ឃប្រជុំគ្នាក្នុងធម្មសភា សន្ទនាដល់ទោសមិនមែនគុណរបស់ទេវទត្តថា អារុសោទាំងឡាយ ទេវទត្តមិនបានដឹងគុណរបស់ព្រះសាស្តា ព្យាយាមដើម្បីផ្តាច់ព្រះជន្មព្រះអង្គទៀត ។ ព្រះសាស្តាយាងមក ត្រាស់សួរថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ពួកអ្នកប្រជុំសន្ទនាគ្នាដោយរឿងអ្វី កាលភិក្ខុទាំងឡាយនាំគ្នាក្រាបទូលឲ្យទ្រង់ជ្រាបថា បពិត្រព្រះអង្គដោយកថាឈ្មោះនេះ ទើបត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ មិនមែនតែក្នុងកាលឥឡូវនេះប៉ុណ្ណោះទេ ដែលទេវទត្តព្យាយាមដើម្បីសម្លាប់តថាគត សូម្បីក្នុងកាលមុន ក៏ព្យាយាមហើយដូចគ្នា ដូច្នោះហើយ ទ្រង់នាំរឿងក្នុងអតីតមកសាធាកៈដូចតទៅ

ក្នុងអតីតកាល ព្រះបាទព្រហ្មទត្ត សោយរាជសម្បត្តិនៅក្នុងនគរពារាណសី ព្រះឱវសរបស់ព្រះអង្គ ឈ្មោះទុដ្ឋកុមារ មានសន្តានយោរយោគ្រោតគ្រោត ប្រៀបដូចអាសិរពិសដែលត្រូវប្រហារ បើមិនបានដេរ មិនបានវាយបុគ្គលណាហើយ ក៏មិននិយាយជាមួយបុគ្គលណា ព្រះរាជកុមារមិនជាទីពេញចិត្ត ជាទីគួរក៏យខ្លាចរបស់មនុស្សខាងក្នុង និងមនុស្សខាងក្រៅ ដូចឆ្មលីខ្លាតចូលភ្នែក និងដូចបិសាចកាចដែលមកចាំទំពាសី ។ ថ្ងៃមួយ ព្រះ

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

រាជកុមារប្រាថ្នានឹងលេងទឹកក្នុងស្ទឹង បានទៅកាន់ច្រាំងស្ទឹងដោយបរិវារច្រើន
 ខណៈនោះ ពពកក៏តាំងឡើង ទិសទាំងឡាយក៏ងងឹត ព្រះរាជកុមារត្រាស់នឹង
 អ្នកបម្រើថា រ៉ឺយ មកចុះ ចូរមកនាំអញទៅកណ្តាលស្ទឹង ឲ្យអញងូតហើយ
 នាំមក ។ អ្នកបម្រើនាំព្រះរាជកុមារ ទៅត្រង់កណ្តាលស្ទឹង ប្រឹក្សាគ្នាថា ព្រះ
 រាជានឹងធ្វើអ្វីពួកយើងបាន ចូរពួកយើងលេងឲ្យមនុស្សចិត្តអាក្រក់ស្លាប់ក្នុង
 ស្ទឹងនេះឯង ដូច្នោះហើយ ពោលថា មនុស្សកាឡកិណី ចូរទៅតាមគាប់ចិត្ត
 ចុះ ហើយនាំគ្នាសង្កត់ទៅក្នុងទឹក រួចហែលទៅឈរលើច្រាំង កាលមនុស្ស
 សួរថា ព្រះរាជកុមារទៅណា ក៏នាំគ្នាឆ្លើយថា ពួកយើងមិនឃើញព្រះរាជ
 កុមារ កាលពពកតាំងឡើង ទើបមុជចុះទៅក្នុងទឹក ប្រហែលជាទ្រង់ទៅមុន
 ហើយ ពួកអមាត្យក៏នាំគ្នាទៅកាន់រាជសម្លាក់ ព្រះរាជាត្រាស់សួរថា ឱរស
 របស់យើងទៅណា ពួកអមាត្យក៏ក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះអង្គ ទូលបង្គំទាំង
 ឡាយមិនជ្រាប កាលភ្លៀងធ្លាក់ ពួកទូលបង្គំ សម្គាល់ថា ព្រះរាជកុមារមក
 មុនហើយ ទើបនាំគ្នាត្រឡប់មក ព្រះរាជាត្រាស់ឲ្យបើកទ្វារ យាងទៅកាន់មាត់
 ស្ទឹង ត្រាស់ថា ចូរពួកអ្នករកមើល ហើយឲ្យរកមើលក្នុងទីនោះៗ មិនមាន
 អ្នកណាឃើញព្រះរាជកុមារ ។ ឯព្រះរាជកុមារនោះ ក្នុងពេលដែលមេឃងងឹត
 ភ្លៀងធ្លាក់ ក៏អណ្តែតទៅក្នុងស្ទឹង ឃើញកំណាត់ឈើមួយ ទើបតោងកំណាត់
 ឈើ ត្រូវមរណភ័យគំរាមហើយ ទ្រហោយអណ្តែតទៅ ។

ក្នុងកាលនោះ សេដ្ឋីក្រុងពារាណសីម្នាក់កប់ទ្រព្យ ៤០ កោដិ ត្រង់
 ច្រាំងស្ទឹង ព្រោះជាប់ជំពាក់ក្នុងទ្រព្យ ស្លាប់ទៅកើតជាពស់លើកំណប់ទ្រព្យ

នៅមានបុរសម្នាក់ទៀត កប់ទ្រព្យនៅត្រង់នោះដូចគ្នា ចំនួន ៣០ កោដិ ព្រោះ
 ជាប់ជំពាក់ក្នុងទ្រព្យ ស្លាប់ទៅកើតជាកណ្តុរក្នុងទីនោះដូចគ្នា ។ ទឹកឡើងទៅ
 ដល់លំនៅរបស់ពស់ និងកណ្តុរទាំងនោះ សត្វទាំង ២ ក៏ធ្លាក់មកតាមទឹក
 ហូរទៅនោះឯង ហែលកាត់ខ្សែទឹកដល់កំណាត់ឈើដែលព្រះរាជកុមារតោង
 ក៏ឡើងកាន់កំណាត់ឈើនោះម្នាក់ម្ខាង ដេកលើកំណាត់ឈើនោះឯង ។ ត្រង់
 មាត់ច្រាំងស្ទឹងនោះឯង មានដើមរកាមួយដើម កូនសេកមួយនៅអាស្រ័យ
 ត្រង់ដើមរកានោះ លុះដើមរកានោះត្រូវទឹកច្រោះគល់ ក៏រលំទៅក្នុងទឹក កាល
 ភ្លៀងកំពុងធ្លាក់ កូនសេកមិនអាចហើរទៅបាន ក៏អណ្តែតទៅជាប់នឹងកំណាត់
 ឈើនោះ ។ ដោយប្រការដូចពោលមកនេះ ទើបរួមជាជន ៤ នាក់អណ្តែត
 ទៅហើយ ។

ក្នុងកាលនោះ ព្រះពោធិសត្វកើតក្នុងត្រកូលឧទិច្ចព្រាហ្មណ៍ ក្នុងដែន
 កាសិ ចម្រើនវ័យហើយ បួសជាឥសី សាងបណ្ណសាលា ក្បែរឆ្នេរស្ទឹងនោះ
 កំពុងចង្រ្កមក្នុងពេលយប់ បានឮសំឡេងយំរបស់ព្រះរាជកុមារ ក៏ត្រិះរិះថា
 កាលតាបសដែលសម្បូរដោយមេត្តា ករុណានៅមាន នឹងបណ្តោយឲ្យបុរស
 នេះស្លាប់ មិនគួរ អញនឹងជួយឲ្យឡើងអំពីទឹក ឲ្យរស់រានមានជីវិត ហើយ
 ល្អនិយមព្រះរាជកុមារថា កុំភ័យឡើយ ហែលកាត់ខ្សែទឹក ទៅចាប់កំណាត់
 ឈើត្រង់ចុងម្ខាងទាញមក ។ តាបសមានកម្លាំងដូចជីវីសា សម្បូរដោយ
 ថាមពល មួយសម្តុះក៏ដល់ច្រាំង បីព្រះរាជកុមារឡើងលើច្រាំង កាលឃើញ
 សត្វទាំងឡាយ មានពស់ជាដើម ក៏នាំឡើងទៅកាន់អាស្រមបទ បង្កាត់ភ្លើង

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

រួចគិតថា សត្វទាំងនេះទន់ខ្សោយជាង ឲ្យពស់ជាដើមឆ្កែភ្លើងមុន ឲ្យព្រះ
 រាជកុមារឆ្កែរងក្រោយ ធ្វើឲ្យបាត់រងា កាលនឹងឲ្យអាហារ ក៏ឲ្យដល់ពស់មុន
 ជាដើម ហើយនាំផ្ទៃឈើទៅឲ្យព្រះរាជកុមារតាមក្រោយ ។ ព្រះរាជកុមារទ្រង់
 ព្រះតម្រិះថា តាបសកោងនេះ មិនរាប់អានអញ ដែលជាព្រះរាជកុមារបែរ
 ជាប់អានពួកសត្វតិរច្ឆាន ទើបចង់អាហារក្នុងព្រះពោធិសត្វ ។ បន្ទាប់អំពី
 នោះ កន្លងទៅ ២-៣ ថ្ងៃ កាលព្រះកុមារ និងសត្វទាំងនោះមានកម្លាំងជា
 ប្រក្រតីហើយ ខ្ញុំទឹកក្នុងស្ទឹងក៏ស្រកហើយ ពស់ថ្វាយបង្គំលាតាបសពោលថា
 បពិត្រលោកម្ចាស់ លោកម្ចាស់បានធ្វើឧបការៈយ៉ាងធំដល់ខ្ញុំ ខ្ញុំមិនមែនអ្នក
 ក្រីក្រ កប់ទ្រព្យ ៤០ កោដិក្នុងទីឈ្មោះនោះ បើលោកម្ចាស់ត្រូវការប្រើ
 ប្រាស់ទ្រព្យ ខ្ញុំឲ្យទ្រព្យទាំងអស់ដល់លោកម្ចាស់ សូមលោកម្ចាស់ទៅទីនោះ
 ហើយ ហៅខ្ញុំថា ទីយៈចុះ ហើយក៏លាទៅ ឯកណ្តុរក៏បវារណាតាបសយ៉ាង
 នោះដូចគ្នា ពោលថា បើលោកម្ចាស់ត្រូវការប្រើប្រាស់ សូមទៅឈរក្នុងទី
 ឈ្មោះនោះ ហៅខ្ញុំថា ឧន្ទៈចុះ ដូច្នោះហើយ ក៏លាទៅ ឯសេកថ្វាយបង្គំ
 តាបស ហើយពោលថា បពិត្រលោកម្ចាស់ ខ្ញុំមិនមានទ្រព្យ តែបើលោក
 ម្ចាស់ត្រូវការស្រូវសាលីក្រហម សូមទៅលំនៅរបស់ខ្ញុំក្នុងទីឈ្មោះនោះ ហៅ
 ខ្ញុំថា សុវៈ ខ្ញុំអាចប្រាប់ដល់ពួកញាតិ ឲ្យជួយជញ្ជូនស្រូវសាលីពណ៌ក្រហម
 មកប្រគេន បានច្រើនទេ ហើយលាទៅ ឯព្រះរាជកុមារ ព្រោះជាក់ចិត្តក្នុង
 ធម៌របស់បុគ្គលទ្រុស្តមិត្ត គិតថា បើអញមិនពោលពាក្យណាមួយ ទៅដោយ
 ព្រងើយៗ មិនសមគួរឡើយ អញនឹងសម្លាប់តាបស ពេលដែលគាត់មក

រកអញ ទើបពោលថា បពិត្រលោកម្ចាស់ កាលខ្ញុំតាំងនៅក្នុងរាជសម្បត្តិ ហើយ សូមលោកម្ចាស់មករកខ្ញុំចុះ ខ្ញុំនឹងទំនុកបម្រុងលោកម្ចាស់ដោយបច្ច័យ ៤ ហើយក៏លាទៅ ។ ព្រះរាជកុមារយាងទៅមិនយូរប៉ុន្មាន ក៏តាំងនៅក្នុង រាជសម្បត្តិ ។

ព្រះពោធិសត្វត្រិះរិះថា អញនឹងសាកល្បងដល់អ្នកទាំងនោះ ដូច្នោះហើយ ទើបទៅកាន់សម្នាក់ពស់មុន ឈរមិនឆ្ងាយ ហៅថា ទីយៈ ត្រឹមតែមួយមាត់ ប៉ុណ្ណោះ ពស់ក៏លូនមកថ្វាយបង្គំព្រះពោធិសត្វ ពោលថា បពិត្រលោកម្ចាស់ ទីនេះមានទ្រព្យ ៤០ កោដិ សូមលោកម្ចាស់ជីកជញ្ជូនយកទៅទាំងអស់ចុះ ។ ព្រះពោធិសត្វពោលថា យើងធ្វើទីនេះឯង កាលមានកិច្ចកើតឡើង សឹមគិត គួរ ប្រាប់ឲ្យពស់ត្រឡប់ទៅហើយ បង្ខំសទៅកាន់សម្នាក់របស់កណ្តុរ ធ្វើ សំឡេងហៅ ។ កណ្តុរបដិបត្តិយ៉ាងនោះដូចគ្នា ។ ព្រះពោធិសត្វប្រាប់ឲ្យ កណ្តុរត្រឡប់ទៅ ។ ទៅកាន់សម្នាក់របស់សេក ហៅថា សុវៈ ត្រឹមមួយមាត់ ប៉ុណ្ណោះដូចគ្នា សេកក៏ហើរមកអំពីចុងឈើ ថ្វាយបង្គំព្រះពោធិសត្វ ហើយ សួរថា លោកម្ចាស់ ខ្ញុំនឹងត្រូវទៅរកពួកញាតិ ឲ្យជួយជញ្ជូនស្រូវសាលី ដែលដុះឯង ក្នុងហិមវន្តប្បទេស មកប្រគេនលោកម្ចាស់ឬ ។ ព្រះពោធិសត្វ ពោលថា ចាំពេលត្រូវការសឹមដឹងគ្នា ប្រាប់ឲ្យសេកត្រឡប់ទៅហើយ គិតថា ពេលនេះ អញនឹងសាកល្បងព្រះរាជា ទើបទៅសម្រាកក្នុងព្រះរាជឧទ្យាន ស្នែកឡើង សង្រួមមារយាទរៀបរយ ចូលទៅកាន់ព្រះនគរដោយភិក្ខុចារវត្ត ។ ក្នុងខណៈនោះ ព្រះរាជាទ្រុស្តមិត្តអង្គនោះ ប្រថាប់លើកដំរីដ៏ប្រសើរ ដែល

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

តាក់តែងហើយ ធ្វើប្រទេសក្រិណព្រះនគរ ដោយរាជបរិវារធំ ឃើញព្រះពោធិ-
 សត្វអំពីចម្ងាយ ទ្រង់ព្រះតម្រិះថា តាបសនេះ គឺតាបសកោងនោះ ប្រហែល
 ជាចង់នៅក្នុងសម្មាសម្ពុទ្ធសម្រាប់អញ ទើបមកទីនេះ អញត្រូវឲ្យរាជបុរសកាត់
 ក្បាល ទាន់គាត់មិនទាន់ប្រកាសគុណដែលធ្វើដល់អញ ក្នុងកណ្តាលពពួក
 មនុស្ស ហើយទ្រង់សម្លឹងមើលរាជបុរស កាលរាជបុរសទូលសួរថា បពិត្រ
 ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធាចារ្យ ទូលបង្គំទាំងឡាយត្រូវធ្វើអ្វី ទើបត្រាស់ថា តាបសកោង
 នោះ ប្រហែលជាមកសូមអ្វីមួយ ពួកអ្នកកុំឲ្យតាបសកាឡកិណីនោះឃើញ
 ឃើង ចាប់វាចងក្រពាត់ស្លាបសេក វាយក្នុងទីដែលមានផ្លូវបែកជា ៤ នាំវា
 ចេញអំពីព្រះនគរ កាត់ក្បាលត្រង់ទីពិយាត ហើយដោតខ្លួនដោយលំពែង
 រាជបុរសទាំងនោះទទួលព្រះរាជបញ្ជា ហើយនាំគ្នាទៅចងព្រះពោធិសត្វ ដែល
 ជាអ្នកប្រាសចាកកំហុស វាយក្នុងផ្លូវបែកជា ៤ ហើយនាំទៅកាន់ផ្លូវបែកជា
 ៤ ។ ព្រះពោធិសត្វមិនបានយំសោកថា ពួកម៉ែទាំងឡាយ ក្នុងទីដែលត្រូវ
 វាយគ្រប់កន្លែង ប្រាសចាកការញាប់ញ័រ ពោលគាថានេះថា

បានឮថា នរៈពួកខ្លះ ក្នុងលោកនេះ បាននិយាយពិតយ៉ាងនេះថា
 ខុសដែលគេស្រង់ឡើងអំពីទឹក ប្រសើរជាង នរៈពួកខ្លះ ដែលគេ
 ស្រង់ឡើង (អំពីទឹក) មិនប្រសើរឡើយ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា សច្ចំ កិរវេមាហំសុ សេចក្តីថា បានឮថា
 បណ្ឌិតទាំងឡាយពោលយ៉ាងនេះមិនខុសឡើយ ។

បទថា នរោ ឯកច្ឆិយោ ឥធិ សេចក្តីថា បុរសដែលជាបណ្ឌិតពួកខ្លះក្នុង
លោកនេះ ។

បទថា កង្ខំ និង្ហិតំ សេយ្យោ សេចក្តីថា បានឮថា បុរសដែលជា
បណ្ឌិតទាំងនោះ ដែលពោលថា ឈឺងាប់ ជាឈឺស្រាលៗ អណ្តែតក្នុង
ស្ទឹង ស្រង់ឡើងមកលើគោក នុះប្រសើរជាង គឺល្អជាង នុះពោលជាការពិត
ព្រោះហេតុអ្វី ព្រោះថា ឈឺនោះឧបការៈដល់សេចក្តីត្រូវការ អាចជាប់បរ
ជាំបាយក៏បាន ជាឧបការៈដល់សេចក្តីត្រូវការក្នុងការអាំងភ្លើងរបស់ពួកជន
ដែលលំបាកដោយរង់បាន ជាឧបការៈដល់សេចក្តីត្រូវការក្នុង ការកម្ចាត់
អន្តរាយដទៃៗ ក៏បាន ។

បទថា ន ត្រូវវេកច្ឆិយោ នរោ សេចក្តីថា ចំណែកបុគ្គលពួកខ្លះ គឺ
បុគ្គលទម្ងាយមិត្ត បុគ្គលអកតញ្ញ បុគ្គលចិត្តបាប ត្រូវក្រសែទឹកបន្សាត់ទៅ
ជួយទាញដៃឲ្យឡើងអំពីទឹកបាន មិនប្រសើរឡើយ ជាសេចក្តីពិតនោះឯង ខ្ញុំ
ជួយបុគ្គលចិត្តបាបនេះឲ្យរួចជីវិតបាន បែរជានាំទុក្ខមកឲ្យខ្លួន ។

ព្រះពោធិសត្វពោលគាថានេះ ក្នុងទីដែលត្រូវវាយគ្រប់កន្លែង ដោយ
ប្រការដូច្នោះ ។ ពពួកជនបានឮគាថានោះ ជនដែលជាបណ្ឌិត នាំគ្នាពោលថា
បពិត្រអ្នកបួសដ៏ចម្រើន លោកម្ចាស់ធ្វើគុណណាមួយ ដល់ព្រះរាជារបស់
ពួកយើងឬ ទើបព្រះពោធិសត្វនិទានរឿងនោះ ហើយពោលថា ខ្ញុំជាអ្នក
ជួយព្រះរាជាឲ្យឡើងផុតពីអន្ទង់ទឹកធំ បែរជាឲ្យទុក្ខដល់ខ្លួនយ៉ាងនេះ ខ្ញុំរពួក
បានថា ខ្ញុំមិនបានធ្វើតាមពាក្យរបស់បណ្ឌិតអំពីកាលមុនឬ ទើបពោលយ៉ាង
នេះ ។ អ្នកនគរ មានក្សត្រ និងព្រាហ្មណ៍ជាដើម ស្តាប់ពាក្យនោះហើយ នាំ

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

គ្នាពោលថា ព្រោះអាស្រ័យព្រះរាជាដែលទម្លាយមិត្ត មិនបានដឹងត្រឹមតែ គុណរបស់បុគ្គលដែលដល់ព្រមដោយព្រះគុណ ដែលឲ្យនូវជីវិតដល់ខ្លួន យ៉ាងនេះ ពួកយើងមានសេចក្តីចម្រើនបានអំពីណា ចូរចាប់វាចុះ ដូច្នោះ ហើយ នាំគ្នាក្រោធខ័ង ក្រោកឡើងដោយជុំវិញ សម្លាប់ព្រះរាជានោះចោល ទាំងកំពុងនៅលើកដំរីនោះឯងដោយគ្រឿងប្រហារ មានព្រួញ លំពែង ដុំថ្ម និងដំបងជាដើម ហើយចាប់ទាញជើងទម្លាក់ចុះ បោះទៅលើគូទឹក ហើយ អភិសេកព្រះពោធិសត្វឲ្យគ្រងរាជ្យជំនួស ។

ឯព្រះពោធិសត្វគ្រប់គ្រងរាជ្យដោយធម៌ ថ្ងៃមួយ ទ្រង់ប្រារព្ធសាក ល្បួងសត្វ មានពស់ជាដើម ទើបយាងទៅកាន់លំនៅរបស់ពស់ ដោយបរិវារ ជាច្រើន ហៅថា ទីយៈ ពស់លូនមកថ្វាយបង្គំ ពោលថា បពិត្រអ្នកមានគុណ សូមជញ្ជូនទ្រព្យរបស់លោកយកទៅចុះ ។ ព្រះរាជាមានព្រះតម្រាស់ឲ្យអមាត្យ ទទួលកំណប់ទ្រព្យ ៤០ កោដិ ហើយយាងទៅកាន់សម្នាក់របស់កណ្តុរ ត្រាស់ ហៅថា ខន្ទៈ កណ្តុរក៏មកថ្វាយបង្គំ ហើយប្រគល់សម្បត្តិ ៣០ កោដិ ព្រះរាជាមានព្រះតម្រាស់ឲ្យអមាត្យទទួលកំណប់នោះ ។ យាងទៅលំនៅរបស់ សេក ត្រាស់ហៅថា សុវៈ សេកក៏ហើរមកថ្វាយបង្គំព្រះយុគលបាទ ក្រាប ទូលថា បពិត្រអ្នកមានគុណ ខ្ញុំនឹងទៅនាំស្រូវសាលីមកឲ្យ ។ ព្រះរាជាត្រាស់ ថា កាលយើងត្រូវការស្រូវសាលី សឹមនាំមកចុះ យើងនាំគ្នាទៅ ហើយ ទ្រង់នាំសត្វទាំង ៣ មួយអន្លើដោយទ្រព្យ ៧០ កោដិ ទៅព្រះនគរ ទ្រង់ ឡើងកាន់ប្រាសាទឲ្យរក្សាទ្រព្យ ត្រាស់ឲ្យធ្វើនាឡមាស ព្រះរាជទានជាទីលំនៅ

អង្គកថា វរុណវគ្គ

របស់ពស់ ធ្វើគុហាកែវផលិកជាលំនៅរបស់កណ្តុរ ធ្វើទ្រូងមាសជាទីលំនៅ
 របស់សេក ព្រះរាជទានលាជដែលលាយដោយទឹកឃ្មុំ ជាក់បានមាសឲ្យពស់
 និងសេកបរិភោគ ព្រះរាជទានអង្ករស្រូវសាលីឲ្យកណ្តុរបរិភោគរាល់ថ្ងៃ ទ្រូង
 ធ្វើបុណ្យ មានទានជាដើម ។ ជនទាំង ៤ ស្រឡាញ់គ្នា រីករាយដរាបដល់
 អស់ជីវិត លុះអស់ជីវិតហើយ ក៏ទៅតាមយថាកម្ម ។

ព្រះបរមសាស្តាត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ មិនមែនតែក្នុងកាល
 ឥឡូវនេះទេ ដែលទេវទត្តព្យាយាមសម្លាប់តថាគត សូម្បីក្នុងកាលមុន ក៏
 ព្យាយាមហើយដូចគ្នា ដូច្នោះ ។ កាលទ្រង់នាំព្រះធម្មទេសនានេះមកហើយ
 ទ្រង់បន្តអនុសន្និ ប្រជុំជាតកថា ព្រះរាជាយោរយៅក្នុងកាលនោះ បានជា
 ទេវទត្តក្នុងកាលឥឡូវនេះ ពស់បានមកជាសារីបុត្រ កណ្តុរបានមកជា
 មោគ្គល្លាន សេកបានមកជាអានន្ទ ធម្មរាជាដែលសោយរាជ្យ ក្នុងកាល
 ជាក្រោយ គឺតថាគតនេះឯង ។^{១៣៣}

អង្គកថា សច្ចនិរជាតក ចប់



សុត្តន្តបិដក

រុក្ខធម្មជាតក

[៧៤] (រុក្ខទេវតាពោធិសត្វពាលថា) មានពួកញាតិច្រើននាក់
ប្រពៃ សូម្បីពួកឈើ ដែលដុះក្នុងព្រៃច្រើនដើម ក៏ប្រពៃដែរ ឯខ្យល់រមែង
រម្ងំរម្ងួរឈើជាធំក្នុងព្រៃ បរិបូណ៌ដោយមែក និងប្រគាបដែលតាំងនៅតែឯង ។

រុក្ខធម្មជាតកទី ៤ ចប់



អង្គកថា

រុក្ខធម្មជាតក

[៧៤] ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធសេចក្តី វិនាសធំ កំពុងកើតមានដល់ព្រះញាតិទាំងឡាយរបស់ទ្រង់ ព្រោះឈ្មោះគ្នា រឿងដណ្តើមទឹក ក៏ហោះទៅលើអាកាស គង់ពត់ក្នុងលើស្ទឹងរោហិណី ទ្រង់ បណ្តាលឲ្យនឹងត ឲ្យព្រះញាតិទាំងឡាយតក់ស្លុត ហើយយាងចុះអំពីអាកាស គង់លើឆ្នេរស្ទឹង ទ្រង់ប្រារព្ធការឈ្មោះគ្នានោះ ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ មាន ពាក្យផ្តើមថា **សាធុ សម្ពហុលា ញាតិ ដូច្នោះជាដើម ។**

ក្នុងជាតកដែលលើកឡើងមកនេះ ជាន័យដោយសង្ខេប ឯវិគ្គារន័យ (ន័យដោយពិស្តារ) នឹងប្រាកដក្នុងកុណាលជាតក ។ ក្នុងកាលនោះ ព្រះ សាស្តាត្រាស់ហៅព្រះញាតិទាំងឡាយមក ត្រាស់ថា មហាបពិត្រ ពួកទ្រង់ ជាព្រះញាតិនឹងគ្នា គួររូបរួមសាមគ្គីគ្នា ព្រោះថា កាលព្រះញាតិទាំងឡាយ នៅសាមគ្គីគ្នា ពួកបច្ចាមិត្រ នឹងមិនបានឱកាស មិនមែនតែមនុស្សឡើយ សូម្បីដើមឈើទាំងឡាយដែលមិនមានចេតនា គង់គួរបាននូវការសាមគ្គីគ្នា ព្រោះក្នុងអតីតកាល ក្នុងហិមវន្តប្បទេស មហាវាតក៏យបានរុករានព្រៃរាំង ទាំងឡាយ តែព្រោះរាំងនោះចាក់ស្រះជាប់គ្នានឹងគ្នា ដោយមែក និងដើម គុម្ព ឈើ និងវល្លិ មិនអាចឲ្យដើមឈើសូម្បីតែមួយដើមរលំបានឡើយ បក់ត្រង់ តែចុងឈើប៉ុណ្ណោះ តែបានបក់ឈើធំមួយដើម ដែលដុះលើទួល សូម្បីសម្បូរ ដោយមែក និងប្រគាបឲ្យដួលចុះលើផែនដី ដកនូវឫសឡើង ព្រោះមិនចាក់ ស្រះជាមួយដើមឈើដទៃៗ ដោយហេតុនេះ អ្នកទាំងឡាយ គួររូបរួមសាមគ្គី

រួមចិត្តគ្នា ។ កាលព្រះញាតិទាំងនោះក្រាបទូលអារាធនា ទើបទ្រង់នាំអតីត-
និទានមកសាធាកៈដូចតទៅ

ក្នុងអតីតកាល ព្រះបាទព្រហ្មទត្ត សោយរាជសម្បត្តិនៅក្នុងនគរ
ពារាណសី វេស្សវណ្ណមហារាជអង្គដំបូងចុតិ សក្កទេវរាជ ទ្រង់តាំងព្រះបាទ
វេស្សវណ្ណអង្គថ្មី ក្នុងគ្រាផ្លាស់ប្តូរស្តេចវេស្សវណ្ណនេះ ស្តេចវេស្សវណ្ណអង្គថ្មី
បញ្ជូនដំណឹងដល់ពួកទេវតាថា ចូរចាប់ដើមឈើ គុម្មបុស្សី គុម្មឈើ និង
លតាវល្លិធ្វើជាវិមានក្នុងទីដែលខ្លួនពេញចិត្តរៀងៗ ខ្លួនចុះ ។ កាលនោះ ព្រះ
ពោធិសត្វសោយព្រះជាតិជារុក្ខទេវតា ក្នុងព្រៃរាំងមួយកន្លែង នាហិមវន្ត-
ប្បទេសនោះ ទ្រង់ប្រកាសប្រាប់ទេវតាដែលជាពួកញាតិថា បើអ្នកទាំងឡាយ
ចាប់ដើមឈើធ្វើវិមាន កុំចាប់ដើមឈើដែលដុះក្នុងទីខ្ពស់ ចូរចាប់ដើមឈើធ្វើ
វិមាន ជុំវិញវិមានដែលខ្ញុំចាប់ហើយ ក្នុងព្រៃរាំងនេះចុះ ។ បណ្តាទេវតាទាំង
នោះ ទេវតាដែលជាបណ្ឌិតធ្វើតាមពាក្យរបស់ព្រះពោធិសត្វ ចាប់ដើមឈើ
ធ្វើវិមាន ជុំវិញវិមានរបស់ព្រះពោធិសត្វ ឯទេវតាដែលមិនមែនបណ្ឌិត នាំ
គ្នាពោលថា ពួកយើងត្រូវការអ្វី ដោយវិមានក្នុងព្រៃ ចូរនាំគ្នាចាប់ដើមឈើ
ត្រង់ទ្វារស្រុក និគម និងរាជធានី ក្នុងទីក្រីក្រមនុស្សចុះ ព្រោះថា ទេវតាដែល
អាស្រ័យស្រុកជាដើម រមែងជួបប្រទះលាភដ៏លើស និងយសដ៏លើស ហើយ
នាំគ្នាចាប់ដើមឈើ ធ្វើវិមានត្រង់ដើមឈើធំៗ ដែលកើតក្នុងទីទួល ក្នុងទីក្រី
មនុស្ស ។

ថ្ងៃមួយ មានភ្លៀង និងខ្យល់ធំ សូម្បីដើមឈើដែលធំៗ ក្នុងព្រៃ ដែល

មានឫសមាំទាំ មានមែក មានប្រគាប ក៏បាក់រលំ សណ្តកទាំងឫសទាំងគល់
 ព្រោះកម្លាំងខ្យល់ ។ តែលុះមកដល់ព្រៃរាំងដែលតាំងនៅជាប់តគ្នា ទោះបីបក់
 យ៉ាងណា ក៏មិនអាចធ្វើឲ្យដើមឈើរលំ សូម្បីតែមួយដើមឡើយ ។ ពួក
 ទេវតាដែលមានវិមានបាក់បែក ក៏មិនមានទីស្នាក់អាស្រ័យ នាំគ្នាដឹកដៃកូន
 ទៅកាន់ព្រៃហិមពាន្ត ប្រាប់រឿងរ៉ាវរបស់ខ្លួនដល់ទេវតាដែលនៅក្នុងព្រៃរាំង
 ពួកទេវតាទាំងនោះ ក៏នាំគ្នាប្រាប់រឿងដែលទេវតាទាំងនោះនាំគ្នាពាក់ព័ន្ធ
 មករកព្រះពោធិសត្វ ។ ព្រះពោធិសត្វពោលថា ឈ្មោះថា បុគ្គលមិនជឿ
 ពាក្យរបស់បណ្ឌិត ហើយនាំគ្នាទៅកាន់ទីដែលមិនមានបច្ច័យ រមែងយ៉ាងនេះ
 ឯង កាលសម្តែងធម៌ ទើបពោលគាថាថា

មានពួកញាតិច្រើននាក់ប្រពៃ សូម្បីពួកឈើ ដែលដុះក្នុងព្រៃច្រើន
 ដើម ក៏ប្រពៃដែរ ឯខ្យល់រមែងរម្ងំរម្ងួរឈើជាធំក្នុងព្រៃ បរិបូណ៌
 ដោយមែក និងប្រគាបដែលតាំងនៅតែឯង ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **សម្ពុហុលា ញាតិ សេចក្តីថា ញាតិ ចាប់ពី**
៤ នាក់ឡើងទៅ ឈ្មោះថា ច្រើន បើច្រើនជាងនោះ រហូតរាប់រយ រាប់ពាន់
 ឈ្មោះថា ច្រើនសន្លឹកសន្លាប់ កាលពួកញាតិច្រើនសន្លឹកសន្លាប់យ៉ាងនេះ
 រមែងអាស្រ័យគ្នានិងគ្នា ។ បទថា **សាធុ** បានដល់ ល្អប្រសើរបំផុត
 បច្ចាមិត្រកម្ចាត់មិនបាន ក៏រឹងរិតតែល្អ ។

បទថា **អបិ រុក្ខា អរញ្ញជា** សេចក្តីថា កុំថាឡើយតែពួកជនដែលរួម
 គ្នាក្នុងពួកមនុស្ស សូម្បីតែដើមឈើដែលកើតក្នុងព្រៃ ដែលមានច្រើន តាំង

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

នៅដោយអាការឧបការៈដល់គ្នានិងគ្នា ជាការល្អពិត ព្រោះទោះបីដើមឈើ
ទាំងឡាយ ក៏គួរបានជាបច្ច័យឧបការៈដល់គ្នានិងគ្នា ។

បទថា វារោ វហតិ ឯកដ្ឋំ សេចក្តីថា ខ្យល់ មានខ្យល់ទិសខាងកើត
បក់មកជាដើម ធ្វើឲ្យដើមឈើដែលតាំងនៅក្នុងទីទួលតែឯងសណ្តកទៅបាន ។

បទថា ព្រហ្មន្តម្បិ វនប្បត្តិ សេចក្តីថា ខ្យល់រមែងបក់ដើមឈើធំ
សម្បូរដោយមែក ធាង និងប្រគាបឲ្យបាក់ សណ្តកទាំងឫស សណ្តក
ទាំងគល់ទៅបាន ។

ព្រះពោធិសត្វពោលនូវហេតុនេះ កាលអស់អាយុ ក៏ទៅតាមយថាកម្ម ។

ព្រះសាស្តា ទ្រង់មានព្រះតម្រាស់ថា មហាបពិត្រទាំងឡាយ ពួកញាតិ
គួរបាននូវការសាមគ្គីគ្នាយ៉ាងនេះឯង ព្រោះហេតុនោះ មហាបពិត្រទាំងឡាយ
ចូរស្មោះស្មើរកគ្នា នៅដោយការស្រឡាញ់ ដោយការរាប់អានគ្នាចុះ កាល
ទ្រង់នាំព្រះធម្មទេសនានេះមកហើយ ទ្រង់ប្រជុំជាតកថា ពួកទេវតាក្នុងកាល
នោះ បានមកជាពុទ្ធបរិស័ទក្នុងកាលឥឡូវនេះ ឯទេវតាដែលជាបណ្ឌិត គឺ
ជាតថាគតនេះឯង ។^{១៧៣}

អដ្ឋកថា រុក្ខធម្មជាតក ចប់



សុត្តន្តបិដក

មច្ចជាតក

[៧៥] (ត្រីពោធិសត្វពាលថា) បពិត្រមេឃ សូមអ្នកញ៉ាំងផ្កាឲ្យ
លាន់ឡើង សូមបំផ្លាញកំណប់របស់ក្អែកឲ្យវិនាស សូមធ្វើទុក្ខក្អែកឲ្យសោក
សៅ សូមញ៉ាំងខ្ញុំ (និងពួកញាតិខ្ញុំ) ឲ្យរួចចាកសេចក្តីសោក ។

មច្ចជាតកទី ៥ ចប់



អង្គកថា

មជ្ឈជាតក

[៧៥] ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធក្លៀង ដែលធ្លាក់ចុះមក ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ មានពាក្យផ្ដើមថា **អភិវុទ្ធយ បដ្ឋុន្ទ** ដូច្នោះជាដើម ។

បានឮមកថា សម័យមួយ ក្នុងដែនកោសល ក្លៀងមិនធ្លាក់ឡើយ សម្បូរទាំងឡាយក្រៀមស្ងួត ត្រពាំង ស្រះបោក្ខរណី និងស្រះក្នុងទីនោះៗ ក្រៀមស្ងួតអស់ សូម្បីស្រះបោក្ខរណីក្បែរខ្វាងទ្វារ ក្នុងវត្តជេតពន ក៏ខ្វះទឹក ។ ហ្វូងក្អែក និងបក្សីជាដើមចោមរោមយកចំពុះ ដែលដូចគ្នានឹងដង្កាប់ ចឹកត្រី និងអណ្ដើកទាំងឡាយដែលលាក់ខ្លួនក្នុងកក់ យកមកស៊ី ទាំងដែលកំពុងបម្រះ ននៀល ។ ព្រះសាស្តាទតឃើញសេចក្ដីវិនាសនៃហ្វូងត្រី និងអណ្ដើក ព្រះមហាករុណាជាសំតើនព្រះហឫទ័យ ឲ្យទ្រង់ឧស្សាហៈ ទើបត្រិះរិះថា ថ្ងៃនេះ តថាគតគួរឲ្យក្លៀងធ្លាក់ ។ រាត្រីកាលអស់ហើយ ទ្រង់ធ្វើកិច្ចបដិបត្តិព្រះសរីរៈ ទ្រង់កំណត់ពេលភិក្ខុចារ មានភិក្ខុសង្ឃច្រើនចោមរោម ចូលទៅបិណ្ឌបាត ក្នុងនគរសាវត្ថី ដោយព្រះពុទ្ធលីលា ខាងក្រោយភត្ត ទ្រង់ត្រឡប់អំពីបិណ្ឌបាតហើយ កាលយាងចេញអំពីនគរសាវត្ថី មកកាន់វិហារ ទ្រង់ឈរត្រង់ ជណ្ដើរស្រះបោក្ខរណីជេតពន ត្រាស់ហៅព្រះអានន្ទមកថា ម្ចាស់អានន្ទ ចូរ អ្នកយកសំពត់ដូតទឹកមក តថាគតនឹងស្រង់ទឹកក្នុងជេតវនបោក្ខរណី ព្រះអានន្ទក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ទឹកក្នុងស្រះបោក្ខរណីរឹងស្ងួត អស់ហើយ សល់ត្រឹមកក់ប៉ុណ្ណោះមិនមែនឬ ទើបព្រះសាស្តាត្រាស់ថា ម្ចាស់

អានន្ទ ធម្មតាកម្លាំងនៃព្រះពុទ្ធជំពន់ពេក ចូរអ្នកនាំយកសំពត់ដូតទឹកមកចុះ
ព្រះថេរៈបាននាំមកថ្វាយព្រះសាស្តា ទ្រង់ស្ងៀកសំពត់សាដកដោយជាយ
ម្ខាង ជាយម្ខាងទៀត ទ្រង់ដណ្តប់ព្រះសរីរៈ ទ្រង់ឈរត្រង់ជណ្តើរ តាំង
ព្រះហឫទ័យថា នឹងចុះស្រង់ទឹកក្នុងជេតវនបុក្ខរណី ។

រំពេចនោះឯង បណ្ឌិតម្នាក់សិលាសនៈរបស់សក្កៈ ក៏សម្តែងអាការក្តៅ
ទ្រង់ពិចារណាថា មានរឿងអ្វីហ្ន៎ ទ្រង់ជ្រាបហេតុនោះ ទើបមានទេវបញ្ញាហៅ
វលាហកទេវរាជមក ត្រាស់ថា នៃទេវបុត្រ ព្រះបរមសាស្តា ទ្រង់តាំងព្រះ
ហឫទ័យថា នឹងស្រង់ទឹកក្នុងជេតវនបុក្ខរណី ទ្រង់ឈរត្រង់ជណ្តើរ ចូរអ្នក
ធ្វើដែនកោសលទាំងមូល ឲ្យមានពពកខ្មៅដេរជាសទូទៅ បណ្តាលឲ្យភ្លៀង
ធ្លាក់ដោយរហ័សចុះ ។ វលាហកទេវរាជ ទទួលទេវបញ្ញាហើយ ស្ងៀក
ពពកមួយដុំ ដណ្តប់មួយដុំ ច្រៀងនូវចម្រៀងមេឃសង្កឹតៈ បែរមុខទៅកាន់
លោកធាតុទិសខាងកើត ហោះទៅហើយ ។ ក្នុងទិសភាគខាងកើត ក៏ប្រាកដ
ពពកខ្មៅមួយដុំ ប៉ុនលានស្រូវ ត្រួតគ្នាជា ១០០ ជាន់ ១០០០ ជាន់ ផ្ករលាន់
ក៏លាន់ឡើង ផ្អែកបន្ទោរក៏បញ្ចេញពន្លឺ ភ្លៀងធ្លាក់ចុះមក ដោយអាការដូចផ្តាប់
ឆ្នាំងចាក់មក ដែនកោសលទាំងមូល ពោរពេញដោយទឹក ដូចជំនន់ទឹកធំ ។
ភ្លៀងធ្លាក់មិនដាច់មួយរំពេចប៉ុណ្ណោះ ក៏ពេញជេតវនបុក្ខរណី ហៀររហូត
ដល់មាត់ជណ្តើរ ។

ព្រះបរមសាស្តា ទ្រង់ចុះស្រង់ក្នុងជេតវនបុក្ខរណីហើយ ទ្រង់គ្រង
សំពត់ក្រហម ២ ជាន់ ចងវត្តពន្ធចង្កេះ ទ្រង់គ្រងសុគតចីវរភ្លៀងស្នាម្ខាង

ចោមរោមដោយពួកភិក្ខុសង្ឃ យាងទៅគង់លើបវរពុទ្ធាសនៈ ដែលគេក្រាល
ក្នុងបរិវេណព្រះគន្ធកុដិ កាលភិក្ខុសង្ឃសម្តែងវត្តបដិបត្តិហើយ ទ្រង់ក៏ក្រោក
ឡើង ទ្រង់ឈរត្រង់ផ្ទៃជណ្តើរកែវមណី ប្រទានឱ្យវាទេដល់ភិក្ខុសង្ឃ ហើយ
ទ្រង់បញ្ជូនត្រឡប់ទៅ យាងចូលព្រះគន្ធកុដិ ដែលមានក្លិនក្រអូបឈ្ងុយឈ្ងប់
ទ្រង់ផ្តួចរាជសីហ៍ ដោយព្រះបង្ហាញស្តាំ លុះដល់វេលាល្ងាច ពួកភិក្ខុប្រជុំគ្នា
ក្នុងធម្មសភា លើករឿងឡើងសន្ទនាគ្នាថា អាវុសោទាំងឡាយ ចូរលោកទាំង
ឡាយមើលព្រះគុណសម្បត្តិ គឺខន្តី មេត្តា និងករុណារបស់ព្រះទេសពល
ក្នុងកាលសម្តែងទាំងឡាយកំពុងក្រៀមស្ងួត ជលាល័យគ្រប់ទីរឹងស្ងួត ហ្នឹងត្រី
និងអណ្តើកដូចនូវទុក្ខធំ ទ្រង់អាស្រ័យករុណា ទ្រង់ស្លៀកសំពត់សាដក ដោយ
បំណងឲ្យមហាជនផុតចាកទុក្ខ ទ្រង់ឈរត្រង់ជណ្តើរនៃជេតវនបុគ្គលណី ទ្រង់
បណ្តាលឲ្យភ្លៀងធ្លាក់ ដូចជំនន់ទឹកធំជោរជន់លិចកោសលរដ្ឋ ក្នុងទីគ្រប់
អន្លើ ត្រឹមតែមួយសម្តែងប៉ុណ្ណោះ ទ្រង់ដោះមហាជនឲ្យផុតចាកទុក្ខផ្លូវកាយ ទុក្ខ
ផ្លូវចិត្ត ហើយយាងចូលព្រះវិហារ ព្រះសាស្តាយាងចេញអំពីព្រះគន្ធកុដិ មក
កាន់ធម្មសភា ត្រាស់សួរថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ពួកអ្នកអង្គុយប្រជុំគ្នាដោយ
រឿងអ្វី កាលភិក្ខុទាំងឡាយក្រាបទូលឲ្យទ្រង់ជ្រាបថា បពិត្រព្រះអង្គដោយកថា
ឈ្មោះនេះ ទើបត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ មិនមែនតែក្នុងកាលឥឡូវនេះ
ប៉ុណ្ណោះទេ ដែលតថាគតធ្វើឲ្យភ្លៀងធ្លាក់ ក្នុងកាលមហាជនលំបាក សូម្បី
ក្នុងកាលមុន កាលតថាគតកើតក្នុងកំណើតសត្វតិរច្ឆាន ជាស្តេចនៃត្រី ក៏ធ្វើ
ឲ្យភ្លៀងធ្លាក់ហើយដូចគ្នា ហើយទ្រង់នាំរឿងក្នុងអតីតមកសាធាកៈដូចតទៅ

ក្នុងអតីតកាល មានត្រពាំងមួយកន្លែង ព័ទ្ធដោយព្រៃ និងវល្លិ ត្រង់
 បោក្ខរណីជេតវននេះ គឺក្នុងក្រុងសាវត្ថី ដែនកោសលនេះឯង ។ កាលនោះ
 ព្រះពោធិសត្វកើតក្នុងកំណើតត្រី មានហ្នូតត្រីជាបរិវារនៅក្នុងត្រពាំងនោះ ។
 ក្នុងកាលនោះ ដែននោះ ក៏ភ្លៀងមិនធ្លាក់ដូចក្នុងកាលឥឡូវនេះដែរ សម្បែង
 របស់ពួកមនុស្សក៏ក្រៀមស្អុត ក្នុងបឹងជាដើមក៏ខ្វះទឹក ហ្នូតត្រី និងអណ្តើក
 នាំគ្នាចូលក្នុងកក់ ។ ក្នុងត្រពាំងនោះ ហ្នូតត្រីនាំគ្នាត្បូលចូលក្នុងកក់ លាក់
 ខ្លួនពួនអាត្មាក្នុងទីនោះៗ ហ្នូតក្រែកជាដើម ក៏នាំគ្នាចោមរោមចឹកទាញចេញមក
 ស៊ីដោយចំពុះ ។ ព្រះពោធិសត្វឃើញការវិនាសរបស់ពួកញាតិ ត្រិះរិះថា
 បុគ្គលដទៃ ក្រៅអំពីអាត្មាអញ បុគ្គលដែលអាចដោះនូវសេចក្តីទុក្ខរបស់ពួក
 ត្រីទាំងនេះមិនមាន អាត្មាអញនឹងធ្វើសច្ចកិរិយាឲ្យភ្លៀងធ្លាក់ ដោះនូវហ្នូត
 ញាតិចាកទុក្ខ គឺការស្លាប់ឲ្យបាន ហើយវែកកក់ពណ៌ខ្មៅចេញ ស្តេចត្រីមាន
 កាយពណ៌ដូចផ្កាអញ្ជ្រំ បើកភ្នែកទាំង ២ ថ្ងាឆ្ងង់ ដូចកែវមណីពណ៌ក្រហម
 ដែលថ្លែហើយ សម្បែងមើលអាកាស បន្តិសំឡេង ពោលដល់ទេវរាជឈ្មោះ
 បដ្ឋុន្ទៈថា បពិត្របដ្ឋុន្ទៈដ៏ចម្រើន ខ្ញុំអាស្រ័យពួកញាតិក្តៅក្រហាយច្រើន ក្នុង
 កាលខ្ញុំទ្រទ្រង់នូវសីល លំបាក ហេតុអ្វី ទើបលោកមិនឲ្យភ្លៀងធ្លាក់ចុះមក
 ខ្ញុំកើតក្នុងឋានៈដែលត្រូវស៊ីត្រីដូចគ្នា តែមិនធ្លាប់ស៊ីមច្ឆជាតិ តាំងអំពីត្រីតូច
 មានទំហំប៉ុនគ្រាប់អង្ករ និងដល់សត្វមានជីវិតដទៃ ខ្ញុំមិនបានក្លែងផ្តាច់ជីវិត
 ឡើយ ដោយសច្ចវាចានេះ សូមលោកឲ្យភ្លៀងធ្លាក់ចុះមក ដោះនូវពួកញាតិ
 របស់ខ្ញុំឲ្យផុតចាកទុក្ខ លុះត្រាសំហៅបដ្ឋុន្ទៈទេវរាជ ហាក់បីដូចបញ្ហាអ្នកបម្រើ

ពោលគាថានេះថា

បពិត្រមេឃេយ សូមអ្នកញ៉ាំងផ្ករឲ្យលាន់ឡើង សូមបំផ្លាញកំណប់
របស់ក្អែកឲ្យវិនាស សូមធ្វើទុកក្អែកឲ្យសោកសៅ សូមញ៉ាំង
ខ្ញុំ (និងពួកញាតិខ្ញុំ) ឲ្យរួចចាកសេចក្តីសោក ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **អភិវុទ្ធិ** បទដ្ឋង្គ សេចក្តីថា មេឃេយ ហៅ
ថា **បទដ្ឋង្គ** ស្តេចត្រីហៅវាលាហកទេវរាជ ដែលមានឈ្មោះដោយអំណាចនៃ
មេឃេយ ។ បានឮថា ស្តេចត្រីនោះមានបំណងដូច្នោះថា ធម្មតាក្លែងដែលមិន
មានផ្ករ មិនមានផ្លែកបន្ទោរ ទោះបីធ្លាក់ ក៏មិនល្អ ព្រោះដូច្នោះ សូមអ្នក
ញ៉ាំងផ្ករឲ្យគំរាម ឲ្យផ្លែកបន្ទោរតាំងឡើង ហើយឲ្យក្លែងធ្លាក់ចុះ ។

បទថា **និធិ កាកស្ស ឆាសយ** សេចក្តីថា ហ្នឹងក្អែកនាំគ្នាចឹកហ្នឹងត្រី
ដែលហាក់ដូចជាជីកកក ទាញមកដោយចំពុះ ស៊ីជាអាហារ ព្រោះហេតុនោះ
ហ្នឹងត្រីដែលនៅក្នុងកក ទើបហៅថា កំណប់របស់ក្អែកទាំងនោះ កាលលោក
ឲ្យក្លែងធ្លាក់ បិទបាំងដោយទឹកហើយ ក៏ឈ្មោះថា ទម្ងាយកំណប់របស់ក្អែក
នោះ ។

បទថា **កាកំ សោកាយ រន្ទេហិ** សេចក្តីថា ហ្នឹងក្អែក កាលត្រពាំង
មានទឹកពេញហើយ មិនបាននូវហ្នឹងត្រីជាអាហារ ក៏ត្រូវសោយសោក កាល
លោកធ្វើឲ្យត្រពាំងនេះពេញហើយ ក៏ជាការទម្ងាយហ្នឹងក្អែកនោះ ដោយសេចក្តី
សោក សូមលោកញ៉ាំងក្លែងឲ្យធ្លាក់ ដើម្បីម្ចាស់សេចក្តីសោក គឺដើម្បីការ
ត្រេកអររបស់ត្រី អធិប្បាយថា ហ្នឹងក្អែក នឹងដល់នូវការសោយសោកដែល

អង្គកថា វរុណវគ្គ

មានលក្ខណៈឆេះនៅខាងក្នុង បានដោយវិធីណា សូមលោកធ្វើវិធីនោះចុះ ។

ច អក្ខរៈ ក្នុងបទថា មញ្ញ សោកា បមោធម៌ នេះ មានការប្រមូល មកជាអត្ថ សេចក្តីថា សូមលោកឲ្យខ្ញុំ និងហ្នឹងញាតិទាំងអស់ផុតពីសេចក្តី សោកដែលកើតអំពីការស្លាប់នេះចុះ ។

ព្រះពោធិសត្វហៅស្តេចបដ្ឋន្ន ដូចបញ្ជាអ្នកបម្រើយ៉ាងនេះ ឲ្យភ្លៀងធំ ធ្លាក់ពេញដែនកោសល ឲ្យមហាជនផុតមរណទុក្ខ ក្នុងបរិយោសាននៃជីវិត បានទៅតាមយថាភូមិ ។

ព្រះបរមសាស្តាត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ មិនមែនតែក្នុងកាល ឥឡូវនេះប៉ុណ្ណោះទេ ដែលតថាគតញ៉ាំងភ្លៀងឲ្យធ្លាក់ សូម្បីក្នុងកាលមុន គ្រាកើតក្នុងកំណើតត្រី ក៏ឲ្យភ្លៀងធ្លាក់ហើយដូចគ្នាដូច្នោះ កាលទ្រង់នាំព្រះ ធម្មទេសនានេះមកហើយ ទ្រង់បន្តអនុសន្និ ប្រជុំជាតកថា ហ្នឹងត្រីក្នុងកាល នោះ បានមកជាពុទ្ធបរិស័ទក្នុងកាលឥឡូវនេះ បដ្ឋន្នទេវរាជ បានមកជា អានន្ទ ឯស្តេចត្រី គឺតថាគតនេះឯង ។^{១៧៧}

អង្គកថា មច្ឆជាតក ចប់



សុត្តន្តបិដក

អសន្តិយជាតក

[៧៦] (តាបសពោធិសត្វពោលថា) យើងជាអ្នកមិនមានសេចក្តី
រង្វៀសក្នុងស្រុក យើងជាអ្នកមិនមានភ័យក្នុងព្រៃ បានឡើងកាន់ផ្លូវត្រង់
ដោយមេត្តា និងករុណាហើយ ។

អសន្តិយជាតកទី ៦ ចប់



អង្គកថា

អសន្តិយជាតក

[៧៦] ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធខុបាសក អ្នកក្រុងសាវត្ថីម្នាក់ ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ មានពាក្យផ្តើមថា **អសន្តិ-
យោម្ហិ ភាមម្ហិ ដូច្នោះជាដើម ។**

បានឮថា ឧបាសកនោះ ជាព្រះអរិយសាវ័កថ្នាក់សោតាបន្ន ធ្វើដំណើរ ជាមួយរទេះមួយក្រុម ដោយករណីយកិច្ចឯណានីមួយ កាលឈ្នួញរទេះទាំង ឡាយដោះរទេះ សម្រាកក្នុងព្រៃមួយកន្លែង ក៏ដើរចង្រ្កមត្រង់គល់ឈើមួយ ដើមក្បែរៗ ក្រុមរទេះនោះ ។ ពួកចោរ ៥០០ កំណត់វេលារបស់ខ្លួន ហើយ គិតគ្នាថា ពួកយើងនឹងប្លន់អ្នករទេះក្នុងទិសម្រាក កាន់ធ្នូ និងដំបងជាដើម នាំ គ្នាទៅព័ទ្ធទីនោះ ឧបាសកនោះក៏នៅតែដើរចង្រ្កមនោះឯង ចោរទាំងឡាយឃើញ ឧបាសកនោះហើយ គិតថា បុគ្គលនេះ ពិតជាអ្នកយាមទិសម្រាកពិតប្រាកដ ចាំឲ្យបុរសនេះដេកលក់សិន ពួកយើងនឹងប្លន់ កាលមិនអាចចូលប្លន់ ក៏នៅ ក្នុងទីនោះៗ ឧបាសកនោះនៅអធិដ្ឋានដើរចង្រ្កមនោះឯង ទាំងក្នុងបឋមយាម មជ្ឈិមយាម និងក្នុងបច្ឆិមយាម រហូតដល់ភ្លឺ ។ ពួកចោរមិនបានឱកាស ក៏ បោះបង់ដុំថ្ម និងដំបងជាដើមដែលខ្លួនកាន់មក ហើយនាំគ្នាគេចទៅ ឧបាសក ធ្វើកិច្ចរបស់ខ្លួនសម្រេចហើយ ត្រឡប់មកកាន់នគរសាវត្ថី ចូលគាល់ព្រះ សាស្តា ទូលសួរថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន បុគ្គលដែលកំពុងរក្សាខ្លួន ក៏ ជាអ្នករក្សាអ្នកដទៃផងដែរឬ ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា ត្រូវហើយឧបាសក អ្នក រក្សាខ្លួន ឈ្មោះថា រក្សាអ្នកដទៃ អ្នករក្សាអ្នកដទៃ ក៏ឈ្មោះថា រក្សាខ្លួន

នោះឯង ។ ឧបាសកនោះក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ពាក្យនេះ ទ្រង់
ត្រាស់ប្រពៃហើយ ខ្ញុំព្រះអង្គធ្វើដំណើរទៅជាមួយរទេះមួយក្រុម ដើរចង្រ្កម
ត្រង់គល់ឈើ ដោយគិតថា នឹងរក្សាខ្លួន ក្លាយជាអ្នករក្សាក្រុមរទេះទាំងអស់
ហើយ ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា ម្ចាស់ឧបាសក សូម្បីក្នុងកាលមុន បណ្ឌិតទាំង
ឡាយរក្សាខ្លួន ក៏រក្សាអ្នកដទៃផងដែរ កាលឧបាសកទូលអាណាធនា ទ្រង់ក៏នាំ
អតីតនិទានមកសាធាកៈដូចតទៅ

ក្នុងអតីតកាល ព្រះបាទព្រហ្មទត្ត សោយរាជសម្បត្តិនៅក្នុងនគរ
ពារាណសី គ្រានោះ ព្រះពោធិសត្វកើតក្នុងត្រកូលព្រាហ្មណ៍ ចម្រើនវ័យ
ហើយ ឃើញទោសក្នុងកាម ទើបបួសជាតសីក្នុងព្រៃហិមពាន្ត មកកាន់
ជនបទ ដើម្បីរសជូរ និងរសប្រៃ កាលដើរទៅតាមជនបទ ធ្វើដំណើរទៅជា
មួយក្រុមរទេះ កាលក្រុមរទេះស្នាក់នៅក្នុងព្រៃមួយកន្លែង ក៏នៅសម្ងំដោយ
សេចក្តីសុខដែលកើតអំពីឈាន មិនឆ្ងាយអំពីក្រុមរទេះ ចង្រ្កមត្រង់គល់ឈើ
មួយ ហើយឈរ ។ កាលនោះ ពួកចោរ ៥០០ នាំគ្នាមក ដោយគិតថា នឹង
ប្លន់ក្រុមរទេះ ក្នុងកាលដែលបរិភោគបាយល្ងាចហើយ ព័ទ្ធក្រុមរទេះនោះ ។
ពួកចោរទាំងនោះឃើញតាបស គិតថា បើតាបសនេះ ឃើញពួកយើង គង់
ប្រាប់អ្នករទេះដោយពិត ចាំគាត់ដេកលក់ សឹមពួកយើងប្លន់ចុះ ហើយនាំគ្នា
នៅក្នុងទីនោះឯង ។ ឯតាបសដើរទៅ ដើរមករឿយៗ អស់មួយរាត្រី ។ ពួក
ចោរមិនបានឱកាស នាំគ្នាចោលជំបង និងជុំជុំដែលខ្លួនកាន់មក បង្អួកប្រាប់
អ្នករទេះថា អ្នករទេះដ៏ចម្រើន បើតាបសដែលដើរទៅមកត្រង់គល់ឈើអង្គ

នេះ មិនមានក្នុងថ្ងៃនេះហើយ ពួកអ្នកគ្រប់គ្នា នឹងត្រូវជួបការប្លន់យ៉ាងធំដោយ
 ពិត ស្មែកនេះ ពួកអ្នកគួរធ្វើសក្ការៈធំដល់តាបស ដូច្នោះហើយ នាំគ្នាចៀស
 ចេញទៅ កាលភ្នំហើយ ពួកអ្នករទេះឃើញដុំថ្ម និងដំបងជាដើម ដែលពួក
 ចោរចុះចោល ក៏ភ័យខ្លាច នាំគ្នាទៅកាន់សម្លាក់ព្រះពោធិសត្វ ថ្វាយបង្គំ
 ហើយ សួរថា បពិត្រលោកម្ចាស់ៗ ឃើញពួកចោរប្ល ព្រះពោធិសត្វឆ្លើយថា
 អើ អ្នកទាំងឡាយ ឃើងឃើញ ពួករទេះសួរថា បពិត្រលោកម្ចាស់ៗ ឃើញ
 ចោរមានប្រមាណប៉ុណ្ណោះ មិនមានសេចក្តីតក់ស្លុត ការញាប់ញ័រមិនកើតឡើង
 ទេឬ ព្រះពោធិសត្វពោលថា អ្នកទាំងឡាយ សេចក្តីខ្លាច ការតក់ស្លុត ព្រោះ
 ឃើញពួកចោរ មានចំពោះអ្នកមានទ្រព្យ តែអាត្មាជាអ្នកគ្មានទ្រព្យ តើនឹង
 ខ្លាចអ្វី ព្រោះកាលអាត្មានៅក្នុងស្រុកក្តី ក្នុងព្រៃក្តី ការខ្លាច ឬការតក់ស្លុត
 មិនមានឡើយ កាលសម្តែងធម៌ដល់មនុស្សទាំងនោះ ទើបពោលគាថានេះថា

ឃើងជាអ្នកមិនមានសេចក្តីរង្សៀសក្នុងស្រុក ឃើងជាអ្នកមិនមាន
 ភ័យ ក្នុងព្រៃ បានឡើងកាន់ផ្លូវត្រង់ ដោយមេត្តា និងករុណាហើយ
 ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **អសង្គិយោម្ហិ គាមម្ហិ** នេះ ព្រះពោធិសត្វ
 សម្តែងថា ខ្ញុំ ឈ្មោះថា មិនរង្សៀស ព្រោះមិនប្រកបដោយសេចក្តីរង្សៀស
 មិនតាំងនៅក្នុងការរង្សៀស ទោះបីនៅក្នុងស្រុក ក៏មិនរង្សៀសជាអ្នកផុតភ័យ
 អស់នូវសង្ស័យ ព្រោះមិនតាំងនៅក្នុងសេចក្តីរង្សៀស ។

បទថា **អរញ្ញោ** បានដល់ ក្នុងទីដែលផុតអំពីស្រុក និងឧបចារស្រុក ។

បទថា ឧជុម្ពុត្តំ សមារុទ្ធា មេត្តាយ ករុណាយ ច នេះ តាបស ពោល សេចក្តីថា ខ្ញុំឈានឡើងកាន់ផ្លូវត្រង់ គឺផ្លូវទៅកាន់ព្រហ្មលោក ដែល រៀបចាកការរៀបចំផ្លូវកាយជាដើម ដោយមេត្តា និងករុណា ដែលជាអារម្មណ៍ នៃតិកជ្ឈាន និងចតុក្កជ្ឈាន ។ ម្យ៉ាងទៀត ដោយបទនោះ តាបសសម្តែងថា ព្រោះភាពជាអ្នកមានសីលបរិសុទ្ធ ទើបឈ្មោះថា ឈានឡើងកាន់ផ្លូវត្រង់ បានដល់ រៀបហើយចាកការរៀបដោយកាយ វាចា ចិត្ត ដែលបានដល់ ផ្លូវ ទៅកាន់ព្រហ្មលោក ដូច្នោះហើយ សម្តែងការកែលម្អទៅជាងនោះថា ព្រោះ តាំងមាំក្នុងមេត្តា និងករុណា ឈ្មោះថា ឈានឡើងកាន់ផ្លូវត្រង់ គឺផ្លូវទៅ ព្រហ្មលោក អធិប្បាយថា ធម៌ទាំងឡាយ មានមេត្តា និងករុណាជាដើម ឈ្មោះ ថា ជាផ្លូវត្រង់ ព្រោះមានឈានមិនវិនាស ជាអ្នកមានព្រហ្មលោកជាទីទៅ តែម្យ៉ាង ។

ព្រះពោធិសត្វកាលសម្តែងធម៌ដោយគាថានេះ ដោយប្រការដូច្នោះ ដែល មនុស្សទាំងនោះ មានចិត្តត្រេកអរហើយ បូជាហើយ ចម្រើនព្រហ្មវិហារ ៤ ដរាបដល់អស់ជីវិត ទៅកើតក្នុងព្រហ្មលោកហើយ ។

ព្រះបរមសាស្តា ទ្រង់នាំព្រះធម្មទេសនានេះមកហើយ ទ្រង់បន្តអនុសន្តិ ប្រជុំជាតកថា អ្នករទេះក្នុងកាលនោះ បានមកជាពុទ្ធបរិស័ទ ក្នុងកាលឥឡូវ នេះ ឯតាបស គឺព្រះតថាគតដូច្នោះឯង ។^{១៣៣}

អដ្ឋកថា អសន្តិយជាតក ចប់



សុត្តន្តបិដក

មហាសុបិនជាតក

[៧៧] (ព្រះរាជាទ្រង់ត្រាស់ថា មហាសុបិន ១៦ គឺ) គោឡើងកន្លែងទាំងឡាយ ១ ឈើទាំងឡាយ ១ មេគោទាំងឡាយ ១ គោឈ្មោលទាំងឡាយ ១ សេះ ១ កាជន៍ (មាស) ១ មេចចក ១ ក្រុម ១ ស្រះបោក្ខរណី ១ បាយឆៅ ១ ខ្លឹមចន្ទន៍ ១ ផ្ទៃឃ្មោកទាំងឡាយលិច ១ ថ្មទាំងឡាយអណ្តែត ១ មេកង្កែបទាំងឡាយខាំពស់វែកទាំងឡាយ ១ រាជហង្សមាសទាំងឡាយ ចោមរោមក្អែក ១ ខ្លាជំបងទាំងឡាយ (រត់ទៅ) ព្រោះភ្ញាក់ផ្អើល ដោយសេចក្តីខ្លាចអំពីព្រៃទាំងឡាយ ១ បរិយាយចម្លែក ប្រព្រឹត្តទៅន័យទាំងឡាយ មានក្នុងសុបិនទាំងនេះ ។

មហាសុបិនជាតកទី ៧ ចប់

អង្គកថា

មហាសុបិនជាតក

[៧៧] ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធមហាសុបិន ១៦ ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ មានពាក្យផ្តើមថា **លាវុនិ សិន្និ** ដូច្នោះជាដើម ។

បានឮមកថា ថ្ងៃមួយ ព្រះបាទកោសលមហារាជ ទ្រង់ចូលកាន់និទ្រា ក្នុងរាត្រីកាល ក្នុងបច្ឆិមយាម ទ្រង់ឃើញមហាសុបិននិមិត្ត ១៦ ប្រការ ទ្រង់ចំបែងព្រះហឫទ័យ តើនអំពីព្រះបន្ទំ ទ្រង់ព្រះតម្រិះថា ព្រោះអញឃើញសុបិននិមិត្តទាំងនេះ នឹងមានអ្វីកើតដល់អញហ្ន៎ ជាបុគ្គលត្រូវមរណភ័យ គំរាមហើយ ទ្រង់ប្រថាប់លើព្រះទេសយនានោះឯង រហូតកន្លងរាត្រីកាល ។

ព្រឹកឡើង ពួកព្រាហ្មណ៍បុរោហិត ចូលគាល់ក្រាបទូលសួរថា បពិត្រមហារាជ ទ្រង់ជុំជាសុខឬ ក៏ឆ្លើយថា លោកអាចារ្យទាំងឡាយ យើងមានសេចក្តីសុខបានដូចម្តេច យប់មិញក្នុងពេលទៀបភ្លឺ យើងឃើញសុបិននិមិត្ត ១៦ ប្រការ តាំងអំពីឃើញសុបិននិមិត្តទាំងនោះហើយ យើងដល់នូវការតក់ស្លុតជាកម្លាំង កាលពួកបុរោហិតក្រាបទូលថា បពិត្រមហារាជ សូមទ្រង់តំណាលរឿងនោះចុះ ពួកទូលបង្គំស្តាប់ហើយ នឹងទស្សន៍ទាយថ្វាយបាន ទើបត្រាស់សុបិនដែលឃើញហើយ ឲ្យពួកព្រាហ្មណ៍ស្តាប់ ហើយត្រាស់ថា ព្រោះការឃើញសុបិនទាំងនេះ នឹងមានអ្វីកើតឡើងដល់យើង ពួកព្រាហ្មណ៍នាំគ្នារលាស់ដែ កាលព្រះរាជាត្រាស់សួរថា ព្រោះហេតុអ្វី ទើបពួកអ្នកនាំគ្នារលាស់ដែ ទើបពួកព្រាហ្មណ៍នាំគ្នាក្រាបទូលថា បពិត្រមហារាជ សុបិនទាំងឡាយ

អាក្រក់ពេក ។ ព្រះរាជាត្រាស់សួរថា សុបិនទាំងនោះនឹងមានផលដូចម្តេច ទើបពួកព្រាហ្មណ៍ក្រាបទូលថា នឹងមានអន្តរាយ ៣ យ៉ាង គឺអន្តរាយដល់ រាជសម្បត្តិ ១ អន្តរាយ គឺរោគបៀនបៀន ១ អន្តរាយដល់ព្រះជន្ម ១ ឯណា នីមួយៗមិនខាន ។ ព្រះរាជាត្រាស់សួរថា តើអាចកែខែបានដែរឬទេ ព្រាហ្មណ៍ ទាំងឡាយក្រាបទូលថា បពិត្រមហារាជ ព្រះសុបិនទាំងនោះ មិនមានផ្លូវកែខែ ទេ ព្រោះកាចពន់ពេក តែពួកទូលបង្គំនឹងធ្វើឲ្យកែខែបាន បើពួកទូលបង្គំមិន អាចកែខែព្រះសុបិនទាំងនេះបានទេនោះ ឈ្មោះថា ការសម្រេចវេទនឹងមាន ប្រយោជន៍អ្វី ។ ព្រះរាជាត្រាស់សួរថា តើធ្វើដូចម្តេច ទើបឲ្យសាបរលាប ទៅបាន ។ ពួកព្រាហ្មណ៍នាំគ្នាទូលថា បពិត្រមហារាជ ពួកទូលបង្គំត្រូវបូជា យញ្ញ ដោយវត្ថុមួយមុខបួន មួយមុខបួន ។ ព្រះរាជាទ្រង់ស្អិតព្រះហឫទ័យ ត្រាស់ថា លោកអាចារ្យទាំងឡាយ បើដូច្នោះ យើងសុំប្រគល់ជីវិតក្នុងដៃ របស់ពួកលោកចុះ ពួកលោកប្រញាប់ធ្វើស្នូស្នីដល់យើងឲ្យឆាប់ចុះ ។ ពួក ព្រាហ្មណ៍នាំគ្នាត្រេកអរថា ពួកយើងត្រូវបានទ្រព្យច្រើន និងត្រូវទំពាស៊ីច្រើន ហើយនាំគ្នាក្រាបទូលលួងលោមព្រះរាជាថា បពិត្រមហារាជ ទ្រង់កុំព្រះវិតក្ក ឡើយ ហើយនាំគ្នាចេញអំពីព្រះរាជនិវេសន៍ រៀបចំរណ្តៅបូជាយញ្ញខាងក្រៅ ព្រះនគរ ចាប់សត្វជើង ៤ ជាច្រើន ចងរុញបញ្ចូលត្រង់ទីបូជាយញ្ញ ប្រមូល សត្វជើង ២ ស្រេចហើយ ដើរខ្ទាត់ខ្ទាត់ទៅមកពោលថា យើងគួរបានវត្ថុ នេះៗ ។

គ្រានោះឯង ព្រះនាងមល្លិកាទេវីទ្រង់ជ្រាបហេតុនោះ ក៏ចូលគាល់ព្រះ

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

រាជា ក្រាបទូលសួរថា បពិត្រមហារាជ ពួកព្រាហ្មណ៍នាំគ្នាដើរទៅ ដើរមក
មានរឿងអ្វីឬ ។ ព្រះរាជាត្រាស់ថា នែនាង នាងរវល់តែសុខ ទើបមិនដឹងថា
ពស់លូនក្បែរៗ ត្រចៀករបស់ពួកយើង ។ ព្រះនាងទូលសួរថា បពិត្រមហារាជ
រឿងនោះ គឺរឿងអ្វី ។ ព្រះរាជាត្រាស់ថា យើងយល់សប្តិអាក្រក់បែបនេះ ពួក
ព្រាហ្មណ៍ទាយថា អន្តរាយ ៣ យ៉ាងណាមួយ ក៏នឹងប្រាកដ ដើម្បីបំបាត់
អន្តរាយទាំងនោះ ត្រូវបូជាយញ្ញ ទើបត្រូវសព្វរទៅមករឿយៗ ព្រះនាង
មល្លិកាក្រាបទូលថា បពិត្រមហារាជ បុគ្គលដែលជាកំពូលព្រាហ្មណ៍ក្នុងលោក
ព្រមទាំងទេវលោក ទ្រង់បានទូលសួរព្រះសុបិននោះហើយឬ ព្រះរាជាត្រាស់
សួរថា នែនាង កំពូលព្រាហ្មណ៍ក្នុងលោក និងទេវលោកនោះ ជាអ្នកណា ។
ព្រះនាងក្រាបទូលថា ទ្រង់មិនស្គាល់មហាព្រាហ្មណគោតមដ៏ជាតថាគត ទ្រង់
អស់កិលេស បរិសុទ្ធហើយ ជាសព្វញ្ញ ជាអគ្គបុគ្គលក្នុងលោក ព្រមទាំង
ទេវលោកទេឬ ព្រះមានព្រះភាគអង្គនោះ ទ្រង់ដឹងហេតុនៃសុបិនពិតប្រាកដ
សូមទ្រង់ព្រះរាជដំណើរទៅក្រាបទូលសួរចុះ ។ ព្រះរាជាទ្រង់ត្រាស់ថា សាធុ
ទេវី ហើយយាងទៅកាន់ព្រះវិហារ ថ្វាយបង្គំព្រះសាស្តាហើយ គង់ប្រថាប់
ក្នុងចំណែកម្ខាង ។ ព្រះសាស្តាទ្រង់បន្តិព្រះសូរសៀងដ៏ពីរោះ ត្រាស់សួរថា
មហាបពិត្រ ហេតុអ្វី ទើបមហាបពិត្រយាងមក ហាក់ដូចប្រញាប់ប្រញាល់
ម៉្លេះ ។ ព្រះរាជាក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះអង្គ ក្នុងពេលទៀបភ្នំ ខ្ញុំព្រះអង្គ
យល់សប្តិ ១៦ ប្រការ ខ្ញុំព្រះអង្គតក់ស្លុត ប្រាប់ដល់ព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយ
ពួកព្រាហ្មណ៍ទាយថា បពិត្រមហារាជ សុបិននេះកាចពេក ដើម្បីរម្ងាប់សុបិន

ទាំងនោះ ត្រូវបូជាយញ្ញ ដោយយញ្ញវត្ថុមួយមុខបួនៗ ព្រាហ្មណ៍បូជាយញ្ញ ហ្នឹងសត្វជាច្រើនត្រូវមរណក៏យករាម បពិត្រព្រះអង្គ ទ្រង់ជាអគ្គបុគ្គលក្នុង លោក និងទេវលោក ញោយ្យធម៌កំណត់ក្នុងអតីត អនាគត បច្ចុប្បន្ន ដែល មិនទាន់មកដល់គន្លងនៃញាណមុខរបស់ទ្រង់មិនមានឡើយ បពិត្រព្រះអង្គ សូម ទ្រង់មេត្តាព្យាករផលនៃសុបិនរបស់ខ្ញុំព្រះអង្គចុះ ។ ព្រះសាស្តា ត្រាស់ថា ដូច្នោះឯងមហាបពិត្រ ក្នុងលោក និងទេវលោក រៀនថាគតហើយ អ្នកដទៃដែលឈ្មោះថាអាចជីវហេតុ ឬផលរបស់ព្រះសិប្បទាំងនេះ មិនមាន ឡើយ តថាគតនឹងព្យាករឲ្យមហាបពិត្រ សូមទ្រង់ប្រាប់សុបិនតាមទំនងដែល ទ្រង់ឃើញនោះចុះ ។ ព្រះរាជាទទួលព្រះពុទ្ធតម្រាស់ថា សាធុ ក្រាបទូល ព្រះសុបិនតាមទំនងដែលទ្រង់ឃើញសព្វគ្រប់ ដោយជាក់មាតិកាដូច្នោះថា

- គោឡើងកទាំងឡាយ ១ ឈើទាំងឡាយ ១ មេគោទាំងឡាយ ១
- គោឈ្មោលទាំងឡាយ ១ សេះ ១ កាជន៍ (មាស) ១
- មេចចក ១ ក្អម ១ ស្រះបោក្ខរណី ១ បាយឆៅ ១ ខ្លឹមបន្ទន់ ១
- ផ្លែឃ្មោកទាំងឡាយលិច ១ ថ្មទាំងឡាយអណ្តែត ១ មេកង្កែប
- ទាំងឡាយខាំពស់វែកទាំងឡាយ ១ រាជហង្សរមាសទាំងឡាយចោម
- រោមក្អែក ១ ខ្លាជំបងទាំងឡាយ (រត់ទៅ) ព្រោះភ្ញាក់ផ្អើល
- ដោយសេចក្តីខ្លាចអំពីព័ត៌មានទាំងឡាយ ១ បរិយាយចម្លែកប្រព្រឹត្ត
- ទៅ ន័យទាំងឡាយ មានក្នុងសុបិនទាំងនេះ ដូច្នោះ ។

ហើយត្រាស់ថា បពិត្រព្រះអង្គ ខ្ញុំព្រះអង្គឃើញសុបិនទី ១ យ៉ាងនេះ

ថា គោបុព្វណិខ្មៅដូចគ្នានឹងផ្កាអញ្ជ្រំ ៤ ក្បាល គិតថា នឹងជល់គ្នា នាំគ្នា
 រត់មកកាន់លានព្រះរាជវាំងអំពីទិសទាំង ៤ កាលមហាជនប្រជុំគ្នា គិតថា ពួក
 យើងនឹងមើលគោជល់គ្នា គ្រាន់តែសម្តែងឫក្សថា ជល់គ្នា បន្តិសំឡេងជាក់គ្នា
 ហើយមិនជល់គ្នា នាំគ្នាដកថយចេញទៅ ខ្ញុំព្រះអង្គឃើញសុបិននេះជាដំបូង
 តើអ្វីជាផលនៃសុបិននេះ ។

ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា មហាបពិត្រ ផលនៃសុបិននេះ នឹងមិនមានក្នុងជួរ
 រជ្ជកាលរបស់មហាបពិត្រ និងក្នុងជួរសាសនារបស់គតទេ តែក្នុងអនាគត
 កាលទ្វីបលោកវិលទៅដល់ការវិនាស ក្នុងកាលរបស់ស្តេចក្រីក្រ ដែលមិន
 បានគ្រងរាជ្យដោយធម៌ និងក្នុងកាលនៃពពួកមនុស្សដែលមិនតាំងនៅក្នុងធម៌
 កាលកុសលធម៌ស្រុតថយចុះទៅ អកុសលធម៌ចម្រើនឡើង ក្នុងកាលដែល
 លោកវិនាស ភ្លៀងនឹងរាំង ពពកក៏មិនមាន សម្បូរនឹងក្រៀមស្វិត ទុត្តិក្ខក្ខយ
 នឹងកើតឡើង ផ្ការលាន់ទាំងឡាយ តាំងឡើងក្នុងទិសទាំង ៤ ហាក់ដូចជាធ្លាក់
 ភ្លៀង លុះពួកស្រ្តីប្រញាប់ប្រញាល់សាស្ត្រវាជាដើម ដែលយកទៅហាលថ្ងៃ
 ទុកក្នុងម្លប់ ព្រោះខ្លាចសើម កាលពួកបុរសកាន់ចប កាន់បង្គី នាំគ្នាចេញទៅ
 ដើម្បីលើកភ្នំទប់ទឹក ក៏សម្តែងអាការនឹងធ្លាក់ភ្លៀង មានផ្ការលាន់ ផ្អែកបន្ទោរ
 ជាដើមតែមិនធ្លាក់ឡើយ អណ្តែតហួសទៅ ដូចគោសម្តែងឫក្សនឹងជល់គ្នា
 ដូច្នោះ នេះជាផលរបស់សុបិននោះ តែមិនមានអន្តរាយណាមួយដល់មហា-
 បពិត្រ ព្រោះរឿងនោះជាបច្ច័យទេ មហាបពិត្រឃើញសុបិននេះ ប្រារព្ធ
 អនាគត ឯពួកព្រាហ្មណ៍អាស្រ័យការចិញ្ចឹមជីវិតរបស់ខ្លួន ទើបទាយដូច្នោះ ។

ព្រះមុនី កាលត្រាស់ប្រាប់ផលនៃសុបិន ដោយប្រការដូច្នោះហើយ ត្រាស់ថា សូមទ្រង់និទានសុបិនទី ២ ចុះ ។

ព្រះរាជាត្រាស់ថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះអង្គឃើញសុបិនទី ២ យ៉ាងនេះថា ដើមឈើតូចៗ និងគុម្ពបូស្សីជ្រែកផែនដី បានមួយចំណាត់ខ្លះ មួយហត្ថខ្លះ ក៏ចេញផ្កា ចេញផ្លែ នេះជាសុបិនទី ២ ដែលខ្ញុំព្រះអង្គបានឃើញ អ្វីជាផលអាក្រក់នៃសុបិននេះ ។

ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា ផលនៃសុបិននេះ នឹងមានក្នុងកាលដែលលោក សាបសូន្យ ក្នុងពេលមនុស្សមានអាយុតិច ព្រោះថា សត្វទាំងឡាយ ក្នុងអនាគត មានរាគៈខ្លាំងក្លា កុមារីមានវ័យមិនទាន់សម្បូរ នឹងសេពគប់ជាមួយ បុរសដទៃ ជាស្រីមានរដូវ មានគភ៌ នាំគ្នាចម្រើនដោយបុត្រ និងធីតា កាពដែលកុមារីទាំងនោះមានរដូវ ប្រៀបដូចដើមឈើតូចៗ មានផ្កា កុមារីទាំងនោះ ចម្រើនដោយកូនប្រុស និងកូនស្រី ដូចដើមឈើតូចៗ មានផ្លែ ភ័យមាននិមិត្ត នេះជាហេតុ មិនមានដល់មហាបពិត្រឡើយ ។ សូមទ្រង់ត្រាស់សុបិនទី ៣ ទៀតចុះ ។

ព្រះរាជាត្រាស់ថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះអង្គឃើញមេតោធំៗ នាំគ្នាបោកដោះកូនគោ ដែលទើបតែកើតក្នុងថ្ងៃនេះ នេះជាសុបិនទី ៣ របស់ខ្ញុំ ព្រះអង្គ តើអ្វីជាផលនៃសុបិននោះ ។ ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា ផលនៃសុបិន នេះ នឹងមានក្នុងអនាគតដូចគ្នា គឺក្នុងកាលដែលមនុស្សទាំងឡាយ នាំគ្នាលះ ជេដ្ឋាបចាយិកកម្ម គឺការប្រព្រឹត្តឱនលំទោនចំពោះត្រកូលរៀមច្បង ព្រោះក្នុង

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

អនាគត សត្វមិនបានតម្កល់នូវការកោតក្រែងក្នុងមាតាបិតា ឬក្នុងជីដូនជីតា គិតតែនាំគ្នាស្វែងរកទ្រព្យតែប៉ុណ្ណោះ កាលប្រាថ្នានឹងឲ្យរបស់ស៊ី របស់ប្រើ ប្រាស់ដល់មនុស្សចាស់ក៏ឲ្យ បើមិនប្រាថ្នាក៏មិនឲ្យ មនុស្សចាស់អស់ទីពឹង ចិញ្ចឹមខ្លួនឯងមិនបាន ត្រូវអង្វរពួកកូនៗ ដើម្បីចិញ្ចឹមជីវិត ដូចមេគោធំៗ នាំ គ្នាបោកដោះកូនគោ ដែលកើតក្នុងថ្ងៃនោះ ភ័យមានសុបិននេះជាហេតុ មិន មានដល់មហាបពិត្រឡើយ សូមទ្រង់ត្រាស់សុបិនទី ៤ ចុះ ។

ព្រះរាជាទូលថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះអង្គឃើញពពួកជនមិន ទឹមគោធំៗ ដែលធ្លាប់នាំនឹមទៅ សម្បូរដោយមាឌ និងកម្លាំងដែលធ្លាប់បដិបត្តិ គ្រប់ជំនាន់ បែរជាទឹមគោស្មារៗ ដែលកំពុងហ្នឹក គោស្មារៗ ទាំងនោះ មិន អាចនាំនឹមទៅបាន ក៏នាំគ្នារលាស់នឹមចោល ឈរធ្វើព្រងើយ រទេះទាំងឡាយ ក៏ទៅមិនបាន នេះជាសុបិនទី ៤ របស់ខ្ញុំព្រះអង្គ តើអ្វីជាផលនៃសុបិននេះ ។

មហាបពិត្រ ផលនៃសុបិននេះ ក៏នឹងមានក្នុងរជ្ជសម័យរបស់ព្រះរាជា ដែលមិនតាំងនៅក្នុងធម៌ ក្នុងអនាគតដូចគ្នា ព្រោះថា ខាងមុខ ព្រះរាជាអ្នក មានបុណ្យតិច មិនតាំងនៅក្នុងធម៌ នឹងមិនព្រះរាជទានយសដល់មហាមាត្យ ដែលជាបណ្ឌិត ឈ្លាសក្នុងបវេណី អាចញ៉ាំងកិច្ចសព្វយ៉ាងឲ្យប្រព្រឹត្តទៅបាន ទ្រង់មិនតែងតាំងអមាត្យដែលជាបណ្ឌិត ឈ្លាសក្នុងវោហារទុកក្នុងទីវិនិច្ឆ័យក្តី តែព្រះរាជទានយសដល់មនុស្សក្មេងៗ ផ្ទុយគ្នា តាមដែលពោលហើយនោះ តែងតាំងបុគ្គលបែបនោះទុកក្នុងតំណែងអ្នកវិនិច្ឆ័យក្តី មនុស្សកំលោះទាំងនោះ មិនដឹងទូទៅដល់រាជកិច្ច និងការដែលគួរ និងមិនគួរ មិនអាចតម្កល់យស

នោះបាន ទាំងមិនអាចធ្វើរាជកិច្ចឲ្យប្រព្រឹត្តទៅបាន កាលមិនអាច ក៏នាំគ្នាដាក់
 ធុរៈ ឯអមាត្យដែលជាបណ្ឌិត ជាអ្នកធំ កាលមិនបានយស ទោះបីអាចឲ្យ
 រាជកិច្ចទាំងឡាយប្រព្រឹត្តទៅ ក៏នាំគ្នាពោលថា ពួកយើងត្រូវការអ្វីដោយរឿង
 ទាំងនេះ ពួកយើងក្លាយជាមនុស្សខាងក្រៅទៅហើយ ពួកក្មេងកំលោះ ជាពួក
 ខាងក្នុង គេគង់ដឹងល្អ ហើយមិនរក្សាការងារដែលកើតឡើង កាលបើដូច្នោះ
 ការវិនាសប៉ុណ្ណោះ នឹងមានដល់ព្រះរាជាទាំងនោះ ដោយប្រការទាំងពួង ដូច
 មនុស្សចាប់គោស្ដាវៗ ដែលកំពុងហ្វឹក មិនអាចនាំនឹមទៅបាន ទឹមក្នុងនឹម និង
 ជាពេលដែលមិនចាប់គោធំៗ ដែលធ្លាប់នាំនឹមទៅបានមកទឹម ដូច្នោះ ក៏យ
 មានព្រះសុបិននេះជាហេតុ មិនមានដល់មហាបពិត្រឡើយ សូមទ្រង់ត្រាស់
 សុបិនទី ៥ ចុះ ។

ព្រះរាជាទូលថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះអង្គឃើញសេះមួយ មាន
 មាត់សងខាង ពួកជននាំគ្នាឲ្យស្មៅត្រង់មាត់ទាំង ២ របស់វា សេះទំពាស្ដី
 ដោយមាត់ទាំង ២ នេះជាសុបិនទី ៥ របស់ខ្ញុំព្រះអង្គ អ្វីជាផលនៃសុបិននេះ។

ព្រះសាស្ដាត្រាស់ថា ផលនៃសុបិននេះ ក៏នឹងមានក្នុងរជ្ជកាលរបស់ព្រះ
 រាជាដែលមិនតាំងនៅក្នុងធម៌ ក្នុងអនាគតដូចគ្នា ជឿតថា ក្នុងកាលខាងមុខ
 ពួកព្រះរាជាល្ងង់ខ្លៅ មិនតាំងនៅក្នុងធម៌ ទ្រង់នឹងតែងតាំងមនុស្សឡេះឡោះ
 មិនប្រកបដោយធម៌ ក្នុងតំណែងវិនិច្ឆ័យក្ដី មនុស្សទាំងនោះ ជាបុគ្គលពាល
 មិនអើពើក្នុងបុណ្យ នាំគ្នាអង្គុយក្នុងសាលាវិនិច្ឆ័យ កាលកាត់ក្ដី ក៏ទទួល
 សំណូកអំពីដៃនៃគូក្ដីទាំង ២ មកស៊ីចុក ដូចសេះស្ដីស្មៅដោយមាត់ទាំង ២

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

ដូច្នោះ ភ័យមានសុបិននេះជាហេតុ រមែងមិនមានដល់មហាបពិត្រឡើយ សូម
ទ្រង់ប្រាប់សុបិនទី ៦ ទៀតចុះ ។

ព្រះរាជាត្រាស់ថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះអង្គឃើញមហាជនដុស
សម្អាតថាសមាសតម្លៃរាប់សែនកហាបណៈ ហើយនាំទៅឲ្យភ្នែចចកចាស់ ១
ដោយពាក្យថា សូមលោកបន្ទោបង់ជាក់ថាសមាសនេះចុះ ភ្នែចចកចាស់នោះ
ក៏បន្ទោបង់បស្ស្សវៈជាក់ក្នុងថាសមាសនោះ នេះជាសុបិនទី ៦ របស់ខ្ញុំព្រះអង្គ
តើអ្វីជាផលនៃសុបិននេះ ។

ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា មហាបពិត្រ ផលនៃសុបិននេះ ក៏មានក្នុងអនាគត
ដូចគ្នា ព្រោះថា ក្នុងកាលខាងមុខ ពួកព្រះរាជាដែលមិនតាំងនៅក្នុងធម៌ ទ្រង់
ស្អប់កុលបុត្រដែលសម្បូរដោយជាតិ មិនព្រះរាជទានយស ព្រះរាជទានដល់
បុគ្គលដែលមិនមានត្រកូលប៉ុណ្ណោះ កាលបើដូច្នោះ ត្រកូលធំៗ នឹងធ្លាក់ក្រីក្រ
ត្រកូលអន់ ក៏នឹងនាំគ្នាជាធំ កាលពួកត្រកូលទាំងនោះមិនអាចចិញ្ចឹមជីវិតបាន
គិតថា យើងត្រូវអាស្រ័យជនទាំងនេះ ចិញ្ចឹមជីវិតទៅ ហើយនាំគ្នាលើកកូន
ស្រីឲ្យដល់បុគ្គលមិនមានត្រកូល ការនៅរួមជាមួយបុគ្គលដែលមិនមានត្រកូល
នៃកុលធីតាទាំងនោះ ដូចគ្នានឹងថាសមាស ទ្រទឹកនោមចចក ភ័យ មាន
សុបិននេះជាហេតុ មិនមានដល់មហាបពិត្រឡើយ សូមទ្រង់ត្រាស់សុបិនទី
៧ ចុះ ។

ព្រះរាជាទូលថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះអង្គឃើញយ៉ាងនេះ គឺ
បុរសម្នាក់ យកខ្សែរុំត្រង់ជើង ហើយបន្ទាយទៅមិនឆ្ងាយអំពីជើង ភ្នែចចក

មួយក្បាល ដេកក្រោមតាំងរបស់បុរសនោះ អង្គុយទំពាស្តីខ្សែនោះ បុរស
នោះមិនបានដឹងឡើយ នេះជាសុបិនទី ៧ របស់ខ្ញុំព្រះអង្គ តើអ្វីជាផលនៃ
សុបិននេះ ។

ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា ផលនៃសុបិននេះ ក៏នឹងមានក្នុងអនាគតដូចគ្នា
ដ្បិតថា ក្នុងកាលខាងមុខ ពួកស្រ្តីនាំគ្នាឡេះឡោះក្នុងបុរស លេងនូវសុរា
តែងតែខ្លួន ដើរលេងតាមថ្នល់ តាមវិថី ឃើញតែអាមិស ជាស្រីទ្រុស្តសីល
មានការប្រព្រឹត្តលាមក ពួកនាងនឹងខ្លះខ្លាយទ្រព្យដែលប្តីរកបាន មានកសិកម្ម
និងគោរក្ខកម្មជាដើម សន្សំដោយលំបាក យកទៅទិញស្រាជីកជាមួយបុរស
ទិញផ្កា គ្រឿងក្រអូប និងគ្រឿងលាបមកតែងខ្លួន មិនដាក់ចិត្តក្នុងការងារ
បច្ចុប្បន្នក្នុងផ្ទះ គយគន់ចាំមើលសហាយ ដោយចំណែកខាងលើនៃផ្ទះដែល
បិទជិតខ្លះ ក្នុងទីកំបាំងខ្លះ យកស្រូវដែលត្រៀមសម្រាប់ព្រោះក្នុងថ្ងៃស្អែក
យកទៅបុក រៀបចំធ្វើជាបបរ បាយ និងរបស់ទំពាជាដើមមកបរិភោគ ដូច
ចចកញ្ជីដេកក្រោមតាំង កកេរខ្សែដែលរុំជើងរបស់បុរសនោះហើយ ដូច្នោះ
ភ័យដែលមានអំពីសុបិននេះជាហេតុ មិនមានដល់មហាបពិត្រឡើយ សូម
ទ្រង់ត្រាស់សុបិនទី ៨ ទៀតចុះ ។

ព្រះរាជាទូលថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះអង្គបានឃើញពាងធំមួយ
ដែលពេញដោយទឹក តាំងនៅត្រង់ទ្វាររាជវាំង នៅជុំវិញមានពាងជាច្រើន
វណ្ណៈទាំង ៤ យកក្រុមដងទឹកមកអំពីទិសទាំង ៤ និងទិសតូចទាំង ៤ មក
ចាក់ក្នុងពាងដែលពេញហើយនោះឯង ទឹកក៏ពេញហើយពេញទៀត ហូរទៅ

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

៧៦០

មនុស្សទាំងនោះ ក៏នៅតែចាក់ទឹកក្នុងពាងនោះរឿយៗ តែមិនមានបុគ្គលដែល
ក្រឡេកមើលពាងដែលទទេឡើយ នេះជាសុបិនទី ៨ របស់ខ្ញុំព្រះអង្គ តើអ្វី
ជាផលនៃសុបិននេះ ។

ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា មហាបពិត្រ ផលនៃសុបិននេះ នឹងមានក្នុងអនាគត
ដូចគ្នា ដ្បិតថា ក្នុងកាលខាងមុខ លោកនឹងសាបសូន្យ ដែននឹងអស់គ្រឿង
ចំណាំ ព្រះរាជាទាំងឡាយនឹងធ្លាក់ខ្លួនក្រ ជាមនុស្សកំព្រា ព្រះរាជាអង្គណា
ជាធំ អង្គនោះមានព្រះរាជទ្រព្យត្រឹមតែមួយសែនកហាបណៈក្នុងឃ្នាំង ព្រះ
រាជាទាំងនោះ លំបាកយ៉ាងនេះ នឹងកែនឲ្យអ្នកជនបទគ្រប់គ្នាធ្វើការជួយដល់
ខ្លួន ពួកមនុស្សត្រូវបៀតបៀន ត្រូវលះការងាររបស់ខ្លួន នាំគ្នាព្រោះ ដាំ
បុព្វណ្ណជាតិ អបរណ្ណជាតិដល់ព្រះរាជាទាំងឡាយប៉ុណ្ណោះ ត្រូវនាំគ្នារក្សា នាំ
គ្នាច្រូត នាំគ្នាបោកបែន នាំគ្នាជញ្ជូន នាំគ្នាកៀបទឹកអំពៅជាដើម នាំគ្នាធ្វើ
សួនផ្កា សួនផ្លែឈើ នាំគ្នាជញ្ជូនបុព្វណ្ណជាតិដែលខ្លួនធ្វើបានហើយក្នុងទីនោះៗ
មកដាក់ក្នុងជង្រឹករបស់ព្រះរាជាប៉ុណ្ណោះ បុគ្គលដែលសម្លឹងមើលជង្រឹកទទេ
ក្នុងផ្ទះទាំងឡាយរបស់ខ្លួន មិនមានឡើយ ដូចគ្នានឹងការចាក់ទឹកក្នុងពាងដែល
ពេញហើយ មិនមើលពាងទេៗ នោះឯង ភ័យមានសុបិននេះជាហេតុ មិន
មានដល់មហាបពិត្រឡើយ សូមត្រាស់សុបិនទី ៩ ទៀតចុះ ។

ព្រះរាជាទូលថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះអង្គបានឃើញស្រះ
បោក្ខរណីមួយ ដេរជាសទៅដោយឈូក ៥ ពណ៌ ជ្រៅ មានកំពង់ចុះឡើង
ជុំវិញ ហ្នឹងសត្វជើង ២ ជើង ៤ នាំគ្នាចុះផឹកក្នុងស្រះនោះដោយជុំវិញ ទឹក

ដែលនៅក្នុងទីជ្រៅកណ្តាលស្រះនោះ ល្អក់កករ ក្នុងទីដែលសត្វជើង ២-៤
នាំគ្នាជាន់ បែរជាថ្វាស្អាត មិនល្អក់កករ ខ្ញុំព្រះអង្គបានឃើញយ៉ាងនេះ នេះ
ជាសុបិនទី ៩ របស់ខ្ញុំព្រះអង្គ តើអ្វីជាផលនៃសុបិននេះ ។

ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា ផលនៃសុបិននេះ នឹងមានក្នុងអនាគតដូចគ្នា ដ្បិត
ថា ក្នុងកាលខាងមុខ ព្រះរាជាទាំងឡាយ មិនតាំងនៅក្នុងធម៌ លុះនូវអគតិ
ដោយអំណាចការពេញចិត្តជាដើម សោយរាជសម្បត្តិ នឹងមិនប្រទានការ
វិនិច្ឆ័យក្តីដោយធម៌ឡើយ មានព្រះហឫទ័យនៅតែក្នុងសំណូក ជាអ្នកឡេះ
ឡោះក្នុងទ្រព្យ ឈ្មោះថា គុណធម៌ គឺការអត់ធន់ មេត្តា និងការអាណិត
អាសូរនៃព្រះរាជាទាំងនោះ មិនមានក្នុងអ្នកដែន ជាមនុស្សរឹងត្អឹង គ្រោតគ្រោត
ចាំតែបៀតបៀនពួកមនុស្ស ដូចគាបអំពៅដោយឃ្នាបយន្ត និងកំណត់ឲ្យស្អុយ
ផ្សេងៗ កើតឡើង ទទួលយកទ្រព្យ ពួកមនុស្សត្រូវទារស្អុយអាករធ្ងន់ មិន
អាចឲ្យអ្វីបាន នាំគ្នារត់ចោលគាមនិគមជាដើម កៀសខ្លួនទៅកាន់ជាយដែន
រស់នៅក្នុងទីនោះ ជនបទកណ្តាលសូន្យទទេ ជនបទជាយដែនកុះករទៅដោយ
មនុស្ស ដូចទឹកកណ្តាលស្រះបោក្ខរណីល្អក់ ទឹកជុំវិញថ្វា យ៉ាងណា សេចក្តី
នេះ ក៏ដូច្នោះ ភ័យមានសុបិននេះជាហេតុ មិនមានដល់មហាបពិត្រឡើយ
សូមទ្រង់ត្រាស់ព្រះសុបិនទី ១០ ចុះ ។

ព្រះរាជាទូលថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះអង្គបានឃើញបាយដែល
មនុស្សជាំក្នុងឆ្នាំងតែមួយ តែឆ្អិនមិនស្មើគ្នា អ្នកចម្អិនពិនិត្យមើលហើយ ឃើញ
ថា មិនឆ្អិនដោយអាការ ៣ យ៉ាង គឺមួយកន្លែងជ្រាយ មួយកន្លែងរៅ មួយ

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

កន្លែងឆ្នួល នេះជាសុបិនទី ១០ របស់ខ្ញុំព្រះអង្គ តើអ្វីជាផលនៃសុបិននេះ ។

ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា មហាបពិត្រ ផលនៃសុបិននេះ នឹងមានក្នុងអនាគត ដូចគ្នា ដ្បិតថា ក្នុងកាលខាងមុខ ព្រះរាជាទាំងឡាយ មិនតាំងនៅក្នុងធម៌ កាលព្រះរាជាទាំងឡាយមិនតាំងនៅក្នុងធម៌ហើយ អ្នករាជការក្តី ព្រាហ្មណ៍ និងគហបតីក្តី អ្នកនិគម និងអ្នកជនបទក្តី មនុស្សទូទៅទាំងអស់ មានសមណៈ និងព្រាហ្មណ៍ជាដើម ក៏នាំគ្នាមិនតាំងនៅក្នុងធម៌ ទេវតាទាំងឡាយ ក៏មិនទ្រទ្រង់ធម៌ ក្នុងរជ្ជកាលនៃអធម្មិករាជទាំងឡាយ ខ្យល់ទាំងឡាយនឹងបក់មិនស្មើ គឺបក់ខ្លាំងពេកធ្វើឲ្យវិមានក្នុងអាកាសរបស់ទេវតាទាំងនោះកម្រើក កាលវិមាន ទាំងនោះត្រូវខ្យល់បក់កម្រើក ទេវតាទាំងឡាយក៏នាំគ្នាខឹងសម្បារ ហើយមិន ឲ្យភ្លៀងធ្លាក់ ទោះបីធ្លាក់ក៏មិនធ្លាក់គ្រប់តំបន់ កាលភ្លៀងមិនឧបការៈដល់ការ សាបព្រោះក្នុងទីទាំងពួង ក៏ធ្វើមិនបានទូទៅ សូម្បីក្នុងជនបទ ក្នុងស្រុក ក្នុង ត្រពាំងមួយកន្លែង ក្នុងស្រះមួយ ដូចគ្នាក្នុងដែន ដូច្នោះ កាលភ្លៀងធ្លាក់ ខាងលើត្រពាំង មិនធ្លាក់ខាងក្រោម កាលធ្លាក់ខាងក្រោម ក៏មិនធ្លាក់ខាងលើ សម្បូរក្នុងទីមួយ ខូចព្រោះភ្លៀងខ្លាំងពេក កាលភ្លៀងមិនធ្លាក់ក្នុងចំណែកមួយ សម្បូរក៏ក្រៀមស្ងួត កាលភ្លៀងធ្លាក់លក្ខណៈក្នុងចំណែកមួយ សម្បូរនឹងបរិបូណ៌ ស្រូវដែលព្រោះហើយក្នុងខណ្ឌសីមារបស់ព្រះរាជាអង្គតែមួយ មាន ៣ ស្ថាន ដោយប្រការ ដូច្នោះ ដូចបាយក្នុងឆ្នាំងតែមួយ មានផល ៣ យ៉ាង ដូច្នោះ ភ័យ មានសុបិននេះជាហេតុ នឹងមិនមានដល់មហាបពិត្រ សូមទ្រង់ត្រាស់ សុបិនទី ១១ ទៀតចុះ ។

ព្រះរាជាទូលថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះអង្គបានឃើញមនុស្សទាំងឡាយយកខ្លឹមចន្ទន៍ មានតម្លៃរាប់សែន ទៅជូរទិវិជ្ជម ទេវតាសុបិនទី ១១ របស់ខ្ញុំព្រះអង្គ តើអ្វីជាផលនៃសុបិននេះ ។

ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា មហាបពិត្រ ផលនៃសុបិននេះ ក៏មានក្នុងអនាគតកាលសាសនារបស់គាតសាបសូន្យនោះឯង ក្នុងកាលខាងមុខ ពួកភិក្ខុអលដ្ឋី ឃើញតែបច្ច័យមានច្រើន ភិក្ខុទាំងនោះ នឹងនាំគ្នាសម្តែងធម៌ទេសនាដែលគាត់គោរពតិះដៀលការចង់បានក្នុងបច្ច័យដល់ជនដទៃ ព្រោះហេតុនៃបច្ច័យ ៤ មានចីវរជាដើម មិនអាចសម្តែងឲ្យផុតបច្ច័យទាំងឡាយ ហើយតាំងនៅក្នុងចំណែកធម៌នាំសត្វចេញចាកទុក្ខ ឆ្ពោះទៅកាន់ព្រះនិព្វាន ជនទាំងឡាយ ស្តាប់នូវភាពសម្បូរនៃបទ និងព្យញ្ជនៈ និងសំឡេងដ៏ពិរោះតែម្យ៉ាង ប៉ុណ្ណោះ ហើយនឹងប្រគេនឯង និងញ៉ាំងដទៃឲ្យប្រគេននូវបច្ច័យទាំងឡាយ មានចីវរជាដើម ដែលមានតម្លៃច្រើន ភិក្ខុទាំងឡាយពួកខ្លះ នឹងនាំគ្នាអង្គុយក្នុងទីផ្សេងៗ មានជនវិថី ផ្លូវបែកជា ៤ និងទ្វារព្រះរាជវាំងជាដើម ហើយសម្តែងធម៌ជូររូបិយ មានកន្លះកហាបណៈ ១ បាទ ១ មាសកជាដើម ដោយប្រការដូច្នោះ ក៏យកធម៌ដែលគាត់សម្តែង មានតម្លៃស្មើនឹងព្រះនិព្វាន ទៅសម្តែងជូរបច្ច័យ ៤ និងរូបិយ មានកហាបណៈ និងកន្លះកហាបណៈជាដើម ដូចហ្នឹងមនុស្សយកខ្លឹមចន្ទន៍មានតម្លៃរាប់សែន ទៅជូរទិវិជ្ជមដូរដូម ដូច្នោះ ក៏យមានសុបិននេះជាហេតុ មិនមានដល់មហាបពិត្រឡើយ សូមទ្រង់ត្រាស់សុបិនទី ១២ ចុះ ។

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

ព្រះរាជាទូលថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះអង្គបានឃើញសម្បក
ឃ្លោកលិចទឹក តើអ្វីជាផលនៃសុបិននេះ ។

ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា ផលនៃសុបិននេះ នឹងមានក្នុងអនាគតកាល គ្រា
លោកវិលទៅដល់សេចក្តីសាបសូន្យ ក្នុងរជ្ជកាលរបស់ព្រះរាជាដែលមិន
តាំងនៅក្នុងធម៌ ព្រោះថា ក្នុងកាលនោះ ព្រះរាជាទាំងឡាយ មិនព្រះរាជទាន
យសដល់កុលបុត្រដែលសម្បរដោយជាតិ នឹងព្រះរាជទានដល់បុគ្គលដែល
មិនមានត្រកូលប៉ុណ្ណោះ ជនទាំងនោះនឹងជាធំ ឯជនម្ខាងទៀតនឹងធ្លាក់ខ្លួនក្រ
ពាក្យសម្តីរបស់ពួកមិនមានត្រកូល ដូចសម្បកឃ្លោក មើលទៅហាក់ដូចជា
ចាក់ឬសណែនក្នុងទីចំពោះមុខព្រះរាជាក្តី ត្រង់ទ្វាររាំងក្តី ទីប្រជុំអមាត្យក្តី រោង
ជំនុំជម្រះក្តី នឹងជាពាក្យមិនឃ្លេងឃ្លោង មានគោលពិតប្រាកដ សូម្បីក្នុង
សង្ឃសន្និបាត ក្នុងកិច្ចកម្មដែលសង្ឃគប្បីធ្វើ ទាំងក្នុងទីជម្រះអធិករណ៍ ទាក់
ទងនឹងបាត្រចីវរ និងបរិវេណជាដើមក្តី ពាក្យរបស់បុគ្គលទ្រុស្តសីលប៉ុណ្ណោះ
ហាក់ដូចជាពាក្យនាំសត្វចេញចាកទុក្ខបាន មិនមែនជាពាក្យរបស់លដ្ឋីភិក្ខុ កាល
បើដូច្នោះ ដូចគ្នានឹងកាលដែលលិចចុះនៃសម្បកឃ្លោក ដោយប្រការទាំងពួង
ភ័យមានសុបិននេះជាហេតុ ក៏មិនមានដល់មហាបពិត្រ សូមទ្រង់ត្រាស់
សុបិនទី ១៣ ចុះ ។

ព្រះរាជាទូលថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះអង្គឃើញប្តូរតាន់ធំ ទំហំ
ប៉ុនផ្ទះកំពូល អណ្តែតទឹកដូចទូក តើអ្វីជាផលនៃសុបិននេះ ។

ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា មហាបពិត្រ ផលនៃសុបិននេះ នឹងមានក្នុងកាល

នោះដូចគ្នា ព្រោះថា ក្នុងកាលនោះ ព្រះរាជាដែលមិនតាំងនៅក្នុងធម៌ទាំង-
 ឡាយ នឹងព្រះរាជទានយសដល់បុគ្គលដែលមិនមានត្រកូល ជនទាំងនោះ
 នឹងជាធំ ជនដែលមានត្រកូល នឹងធ្លាក់ខ្លួនក្រីក្រ បុគ្គលណាម្នាក់ មិនធ្វើនូវ
 សេចក្តីគោរពក្នុងជនអ្នកមានត្រកូលនោះ ធ្វើការគោរពក្នុងជនដែលជាធំតែ
 មួយចំណែក ពាក្យរបស់កុលបុត្រអ្នកឈ្លាស ក្នុងការវិនិច្ឆ័យ ជាអ្នកធ្ងន់ដូច
 គ្នានឹងថ្មតាន់ មិនឈមចុះ តាំងមាំក្នុងទីចំពោះព្រះកក្រូរបស់ព្រះរាជា ឬក្នុងទី
 ប្រជុំអមាត្យ ឬក្នុងសាលាវិនិច្ឆ័យ កាលជនទាំងនោះកំពុងពោល ជនក្រៅពី
 នេះ នឹងចំអកថា ជនពួកនេះនិយាយអ្វី សូម្បីក្នុងទីប្រជុំភិក្ខុ ពួកភិក្ខុក៏នឹងមិន
 ឃើញភិក្ខុដែលមានសីលជាទីស្រឡាញ់ បុគ្គលគួរធ្វើការគោរពថាជាសំខាន់
 ក្នុងឋានៈផ្សេងៗ ដូចពោលហើយ ទាំងពាក្យរបស់ភិក្ខុ ដែលជាអ្នកមានសីល
 ជាទីស្រឡាញ់ទាំងនោះ ក៏នឹងមិនធ្ងន់ មិនមាំទាំ ដូចគ្នានឹងការអណ្តែតនៃថ្ម
 ទាំងឡាយ ដូច្នោះ ភ័យមានសុបិននេះជាហេតុ មិនមានដល់មហាបពិត្រទេ
 សូមទ្រង់ត្រាស់សុបិនទី ១៤ ចុះ ។

ព្រះរាជាទូលថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះអង្គឃើញហ្មងកង្កែប
 តូចៗ ប៉ុនផ្លែស្រកំ ដេញតាមខាំពស់វែកធំៗ ខាំដាច់សាច់ ដូចគេកាត់ទង
 ឈូក ហើយទំពាស៊ី នេះជាសុបិនទី ១៤ តើអ្វីជាផលនៃសុបិននេះ ។

ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា មហាបពិត្រ ផលនៃសុបិននេះ ក៏មានក្នុងអនាគត
 ក្នុងកាលលោកសាបសូន្យ ទ្រុឌទ្រោមដូចគ្នា ព្រោះថា ក្នុងកាលនោះ ពួក
 មនុស្សមានរាគចារិតខ្លាំងក្លា មានជាតិអាក្រក់ បណ្តែតបណ្តោយខ្លួន នឹងចិត្ត

តាមអំណាចរបស់កិលេស នឹងត្រូវប្រព្រឹត្តទៅក្នុងអំណាចនៃភរិយាក្មេងៗ
 របស់ខ្លួន ជន មានទាសៈ និងកម្មករជាដើម សត្វពាហនៈ មានគោ ក្របី
 ជាដើម មាន និងប្រាក់ដែលមានក្នុងផ្ទះគ្រប់យ៉ាង នឹងត្រូវនៅក្នុងការគ្រប់
 គ្រងរបស់ពួកស្រីទាំងនោះ កាលពួកស្វាមីសួរដល់មានប្រាក់នោះៗ ថានៅ
 ឯណា ឬសួរដល់ចំនួនទ្រព្យដែលមានក្តី ពួកស្រីទាំងនោះនាំគ្នាឆ្លើយថា ទ្រព្យ
 ទាំងនោះនៅឯណា ប្រយោជន៍អ្វីដែលអ្នកត្រូវត្រួតត្រា អ្នកចង់ដឹងទ្រព្យដែល
 មាន និងមិនមានក្នុងផ្ទះរបស់យើងធ្វើអ្វី ហើយនឹងជេរដោយប្រការផ្សេងៗ
 ចាក់ដោយលំពៃង គឺមាត់ សង្កត់ក្នុងអំណាចដូចទាសៈ និងអ្នកបម្រើ តាំងខ្លួន
 ជាម្ចាស់ ជាជំនាតទៅ កាលបើដូច្នោះ ដូចគ្នានឹងហ្វូងកង្កែបប៉ុនៗ ផ្ទៃស្រគំ នាំ
 គ្នាខាំស៊ីពស់វែក ដែលមានពិសដ៏ពន្លឹក ដូច្នោះ ភ័យមានសុបិននេះជាហេតុ
 មិនមានដល់មហាបពិត្រឡើយ សូមទ្រង់ត្រាស់សុបិនទី ១៥ ចុះ ។

ព្រះរាជាទូលថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះអង្គបានឃើញស្តេចហង្ស
 មាន ដែលឈ្មោះថា មាន ព្រោះមានរោមពណ៌ដូចមាន នាំគ្នាហែហម
 សត្វក្អែក ដែលប្រកបដោយអសទ្ធម្ម ១០ ប្រការ ត្រាច់រកស៊ីតាមស្រុក តើ
 អ្វីជាផលនៃសុបិននេះ ។

ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា មហាបពិត្រ ផលនៃសុបិននេះ នឹងមានក្នុងអនាគត
 ក្នុងរជ្ជកាលរបស់ព្រះរាជាទុព្វលនោះឯង ដ្បិតថា ក្នុងកាលខាងមុខ ព្រះរាជា
 ទាំងឡាយ មិនឈ្លាសក្នុងសិប្បៈ មានហត្ថិសិប្បៈជាដើម មិនភ្លៀវក្នុងការ
 ច្បាំង ទ្រង់មិនព្រះរាជទានភាពជាធំឲ្យដល់ពួកកុលបុត្រ ដែលមានជាតិស្មើគ្នា

ជាអ្នករង្សៀសនូវវិបត្តិនៃរាជសម្បត្តិរបស់ព្រះអង្គ នឹងព្រះរាជទានដល់ពួក
 ភ្នាក់ងារនូវគ្រឿងស្រង់ ហើយពួកខ្លាចព្រះកេសជាដើមដែលនៅទៀបបុរាណមូល
 របស់ព្រះអង្គ ពួកកុលបុត្រដែលសម្បូរដោយជាតិ និងគោត្រ កាលមិនបាន
 ទីពឹងក្នុងរាជត្រកូល ក៏មិនអាចចិញ្ចឹមជីវិតបាន នាំគ្នាប្រតិបត្តិពួកជនដែលមិន
 មានត្រកូល មានជាតិ និងគោត្រថោកថយ ដែលតាំងឥស្សរិយយស ដូច
 ហ្នូស្តេចហង្សរមាស ចោមរោមក្អែកជាបរិវារ ដូច្នោះ ក៏យមានសុបិននេះជា
 ហេតុ មិនមានដល់មហាបពិត្រឡើយ សូមទ្រង់ត្រាស់សុបិនទី ១៦ ចុះ ។

ព្រះរាជាត្រាស់ថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ក្នុងកាលមុនៗ ខ្លាជំបង់ នាំ
 គ្នាស៊ីហ្នូស្តេច តែខ្ញុំព្រះអង្គបានឃើញហ្នូស្តេច ទាំងដេញខាំហ្នូស្តេច ទំពាស៊ី
 យូមៗ ពេលនោះ ខ្លាដទៃៗ មានខ្លាជំបង់ និងខ្លាជំដើម ឃើញហ្នូស្តេច
 អំពីចម្ងាយ ក៏ភ័យខ្លាច ដល់នូវការតក់ស្លុត នាំគ្នាត់គេច ពួនតាមគុម្ពឈើ
 និងព្រៃជ្រៅ លាក់ខ្លួនពួនអាត្មា ខ្លាចហ្នូស្តេច ខ្ញុំព្រះអង្គឃើញយ៉ាងនេះ តើ
 អ្វីជាផលនៃសុបិននេះ ។

ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា មហាបពិត្រ ផលនៃសុបិននេះ នឹងមានក្នុងរជ្ជកាល
 នៃព្រះរាជា ដែលមិនតាំងនៅក្នុងធម៌ ក្នុងអនាគតដូចគ្នា ព្រោះថា ក្នុងកាល
 នោះ ពួកជនមិនមានត្រកូលនឹងជាទីពេញព្រះហឫទ័យ នឹងបានជាធំ ពួកជន
 មានត្រកូល នឹងធ្លាក់ខ្លួនក្រីក្រ ពួកជនមិនមានត្រកូលទាំងនោះ នាំគ្នាញ៉ាំង
 ព្រះរាជាឲ្យកាន់យកពាក្យរបស់ខ្លួន មានកម្លាំងក្នុងទីរាជការ មានសាលា
 វិនិច្ឆ័យជាដើម នាំគ្នាដណ្តើមយកដីស្រែចម្ការ អាណាមជាដើម ដែលជារបស់

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

អ្នកមានត្រកូលតាំងពីយូរមក ថានេះជារបស់ពួកយើង កាលពួកអ្នកមាន
ត្រកូលទាំងនោះប្រកែកថា មិនមែនរបស់ពួកអ្នកទេ ជារបស់ពួកយើង នាំគ្នា
មកប្តឹងសាលារិនិច្ឆ័យជាដើម ពួកជនដែលព្រះរាជាសព្វព្រះហឫទ័យ នាំគ្នា
ប្រាប់ឲ្យវាយដោយផ្តៅជាដើម ចាប់ត្រង់កម្ពុសចេញទៅ ព្រមទាំងសម្មត
គំរាមថា ពួកអាមិនស្គាល់ប្រមាណខ្លួន មករករឿងជាមួយពួកយើង ប្រយ័ត្ន
អញទូលព្រះរាជា ឲ្យដាក់ព្រះរាជអាជ្ញាផ្សេងៗ មានកាត់ដៃកាត់ជើងជាដើម
ពួកអ្នកមានត្រកូល ភ័យខ្លាចពួកជនដែលព្រះរាជាពេញព្រះហឫទ័យ នាំគ្នា
យល់ព្រមឲ្យផ្លូវដែលជារបស់ខ្លួនថា ផ្លូវទាំងនេះ បើជារបស់លោក អញ្ជើញ
គ្រប់គ្រងចុះ ហើយនាំគ្នាត្រឡប់មកផ្ទះ ដេកបម្រះនេៀលទៅមក សូម្បីភិក្ខុ
អាក្រក់ទាំងឡាយ ក៏នាំគ្នាបៀតបៀនភិក្ខុដែលមានសីលជាទីស្រឡាញ់តាមគាប់
ចិត្ត ពួកភិក្ខុដែលមានសីលជាទីស្រឡាញ់ទាំងនោះ មិនមានទីអាស្រ័យ នាំគ្នា
ចូលព្រៃ រស់នៅក្នុងព្រៃស្តុក ការដែលកុលបុត្រមានជាតិត្រកូលទាំងឡាយ
និងភិក្ខុអ្នកមានសីលជាទីស្រឡាញ់ទាំងឡាយ ត្រូវបុគ្គលមានជាតិអាក្រក់ និង
ភិក្ខុលាមកទាំងឡាយ ចូលទៅប្រទូស្តយ៉ាងនេះ ដូចគ្នានឹងពួកខ្លាដំបង និងខ្លាធំ
ទាំងឡាយ នាំគ្នាគេចទៅ ព្រោះខ្លាចហ្នូងចៀម ដូច្នោះ ភ័យមានសុបិននេះ
ជាហេតុ មិនមានដល់មហាបពិត្រឡើយ ដោយសុបិននេះ ដែលមហាបពិត្រ
ឃើញហើយ ប្រារព្ធអនាគតទាំងនោះ តែពួកព្រាហ្មណ៍មិនបានទាយសុបិន
នោះ ដោយភាពស្មោះត្រង់ក្នុងព្រះអង្គ ដោយត្រឹមត្រូវ ទាយព្រោះអាស្រ័យ
ការចិញ្ចឹមជីវិត ព្រោះឃើញដល់អាមិសថា ពួកយើងនឹងបានទ្រព្យច្រើនៗ ។

កាលទ្រង់ព្យាករផលនៃមហាសុបិន ១៦ យ៉ាងនេះហើយ ត្រាស់ថា មហា-
 បពិត្រ មិនមែនតែក្នុងកាលឥឡូវនេះប៉ុណ្ណោះទេ ដែលមហាបពិត្របានសុបិន
 នោះ ព្រះរាជាទាំងឡាយក្នុងកាលមុនៗ ក៏សុបិនហើយដូចគ្នា ។ ពួកព្រាហ្មណ៍
 កាន់យកសុបិនទាំងនេះ បញ្ចូលក្នុងយញ្ញពិធីយ៉ាងនេះដូចគ្នា ក្រោយមក
 អាស្រ័យការទូន្មាន ដែលបណ្ឌិតក្រាបទូល ទើបសួរព្រះពោធិសត្វ សូម្បី
 បុរាណបណ្ឌិតទាំងឡាយ លុះទាយសុបិនទាំងនេះដល់ព្រះរាជាទាំងនោះ ក៏នាំ
 គ្នាទាយទំនងនេះឯង ។ កាលព្រះបាទបសេនទិកោសលទូលអារាធនា ទើប
 ទ្រង់នាំយករឿងក្នុងអតីតមកសាធាកៈដូចតទៅ

ក្នុងអតីតកាល ព្រះបាទព្រហ្មទត្តសោយរាជសម្បត្តិ នៅក្នុងនគរ
 ពារាណសី ព្រះពោធិសត្វកើតក្នុងត្រកូលឧទិច្ចព្រាហ្មណ៍ ចម្រើនវ័យហើយ
 បួសជាឥសី ធ្វើអភិញ្ញាសមាបត្តិឲ្យកើតហើយ ជាអ្នកលេងឈានក្នុងហិម-
 វន្តប្បវេស ។ ក្នុងកាលនោះ ក្នុងនគរពារាណសី ព្រះបាទព្រហ្មទត្តទ្រង់
 ឃើញព្រះសុបិនទាំងនេះ ដោយទំនងនេះដូចគ្នា មានព្រះតម្រាស់ត្រាស់សួរ
 ពួកព្រាហ្មណ៍ ។ ពួកព្រាហ្មណ៍ប្រារព្ធនឹងបូជាយញ្ញយ៉ាងនេះដូចគ្នា ។ បណ្ឌិត
 ព្រាហ្មណ៍ទាំងនោះ បុរោហិត មានមាណពដែលជាសិស្សជាបណ្ឌិត ដែល
 ឈ្មោះ ពោលនឹងអាចារ្យថា បពិត្រលោកអាចារ្យ គម្ពីរវេទទាំង ៣ លោក
 អាចារ្យឲ្យខ្ញុំរៀនចប់ហើយ ក្នុងវេទទាំង ៣ គម្ពីរនេះ ពាក្យថា ការសម្លាប់
 មនុស្សម្នាក់ ហើយធ្វើឲ្យកើតស្នូស្នីដល់មនុស្សម្នាក់ទៀតមិនមានទេ មិនមែន
 ឬ អាចារ្យឆ្លើយថា នៃបា ដោយឧបាយនេះ ទ្រព្យជាច្រើនកើតដល់ពួកយើង

សុត្តន្តបិដក ឯកនិបាតជាតក

ពួកបា ប្រហែលជាលំបាករក្សាព្រះរាជទ្រព្យទេដឹង មាណពពោលថា បពិត្រ
 លោកអាចារ្យ បើដូច្នោះ សូមពួកលោកធ្វើការងាររបស់ពួកលោកចុះ ខ្ញុំនឹង
 ធ្វើអ្វីក្នុងសម្មាភ័យរបស់ពួកលោកបាន ហើយដើរទៅរហូតដល់ព្រះរាជឧទ្យាន ។
 ក្នុងថ្ងៃនោះឯង ព្រះបរមពោធិសត្វដឹងហេតុនោះ គិតថា ថ្ងៃនេះ កាលអញ
 ទៅដល់ទឹកដីមនុស្ស ការរួចផុតអំពីចំណងនឹងមានដល់មហាជន ដូច្នោះហើយ
 ទើបហោះមកតាមអាកាស ចុះត្រង់ឧទ្យាននោះ អង្គុយលើផ្ទាំងថ្មដែលជាមង្គល
 ដូចរូបបដិមាមាស ដូច្នោះ ។ មាណពចូលទៅរកព្រះពោធិសត្វ ថ្វាយបង្គំ
 ហើយ អង្គុយក្នុងចំណែកម្ខាង បានធ្វើការទទួលព្រះពោធិសត្វ ។ សូម្បីព្រះ
 ពោធិសត្វក៏បានធ្វើបដិសណ្ឋារៈយ៉ាងពីរោះជាមួយមាណព ហើយសួរថា មាន
 រឿងអ្វីមាណព ព្រះរាជាសោយរាជសម្បត្តិ ដោយធម៌ដែរឬទេ ។ មាណព
 ប្រាប់ថា បពិត្រលោកម្ចាស់ ព្រះរាជា មានឈ្មោះថា ធម្មិករាជទេ តែពួក
 ព្រាហ្មណ៍កំពុងដឹកព្រះអង្គទៅកាន់ផ្នូរខុស ព្រះរាជាទ្រង់ឃើញព្រះសុបិន ១៦
 ត្រាស់ប្រាប់ដល់ពួកព្រាហ្មណ៍ៗ ពោលថា ពួកយើងត្រូវបូជាយញ្ញ ហើយ
 ត្រៀមរៀបចំ បពិត្រលោកម្ចាស់ បើលោកម្ចាស់ធ្វើឲ្យព្រះរាជាទ្រង់យល់
 ឈ្មោះថា ផលនៃសុបិននេះយ៉ាងនេះហើយ ជួយឲ្យមហាជនផុតចាកភ័យ
 មិនគួរទេឬ ព្រះពោធិសត្វពោលថា បាមាណព អាត្មាមិនស្គាល់ព្រះរាជាៗ
 ក៏មិនស្គាល់អាត្មា បើទ្រង់យាងមកសួរក្នុងទីនេះ អាត្មាអាចប្រាប់ដល់ទ្រង់
 បាន ។ មាណពប្រាប់ថា បពិត្រលោកម្ចាស់ ខ្ញុំនឹងយាងព្រះអង្គមក សូម
 លោកម្ចាស់បង្អង់រង់ចាំការមករបស់ខ្ញុំមួយសម្ងាត់ ឲ្យព្រះពោធិសត្វប្តេជ្ញា

ហើយ ក៏ទៅកាន់ព្រះរាជសម្ពាគ ក្រាបទូលថា បពិត្រមហារាជ តាបស
 ត្រាប់ទៅក្នុងអាកាសបានមួយអង្គ ចុះមកក្នុងឧទ្យានពោលថា នឹងទាយផល
 នៃសុបិនដែលទ្រង់ឃើញ កំពុងរង់ចាំ ព្រះរាជាទ្រង់ស្តាប់ពាក្យមាណពនោះ
 ក៏ស្រេចដំណើរទៅកាន់ព្រះរាជឧទ្យានដោយបរិវារច្រើនមួយរំពេច ទ្រង់ថ្វាយ
 បង្គំតាបស ហើយគង់ប្រថាប់ក្នុងទីសមគួរ នាចំណែកម្ខាង មានព្រះតម្រាស់
 ត្រាស់សួរថា បពិត្រលោកម្ចាស់ បានឮថា លោកម្ចាស់ដឹងផលនៃសុបិន
 ដែលខ្ញុំឃើញឬ ។ ព្រះពោធិសត្វពោលថា មហាបពិត្រ អាត្មាដឹង ។ ព្រះ
 រាជាត្រាស់ថា បើដូច្នោះ សូមលោកម្ចាស់ទាយចុះ ។ ព្រះពោធិសត្វពោល
 ថា សូមថ្វាយព្រះពរមហាបពិត្រ អាត្មាទាយថ្វាយ សូមមហាបពិត្រ ត្រាស់
 សុបិនតាមដែលទ្រង់ឃើញឲ្យអាត្មាកាតស្តាប់ចុះ ។ ព្រះរាជាត្រាស់ថា សាធុ
 ហើយត្រាស់ថា

គោឡើងកទាំងឡាយ ១ ឈើទាំងឡាយ ១ មេគោទាំងឡាយ ១
 គោឈ្មោលទាំងឡាយ ១ សេះ ១ កាជន៍ (មាស) ១
 មេចចក ១ ក្អម ១ ស្រះបោក្ខរណី ១ បាយឆៅ ១ ខ្លឹមចន្ទន៍ ១
 ផ្លែឃ្មោកទាំងឡាយលិច ១ ថ្មទាំងឡាយអណ្តែត ១ មេកង្កែប
 ទាំងឡាយខាំពស់វែកទាំងឡាយ ១ រាជហង្សមាសទាំងឡាយ
 ចោមរោមក្អែក ១ ខ្នាដំបងទាំងឡាយ (រត់ទៅ) ព្រោះក្រាក់
 ផ្អើលដោយសេចក្តីខ្លាចអំពីព័ត៌មានទាំងឡាយ ១ បរិយាយចម្លែក
 ប្រព្រឹត្តទៅ នឹងទាំងឡាយមានក្នុងសុបិនទាំងនេះ ដូច្នោះ ។

ហើយទ្រង់ត្រាស់ប្រាប់សុបិនតាមនិយម ដែលព្រះបាទបសេនទិកោសល ត្រាស់ប្រាប់នោះឯង សូម្បីព្រះពោធិសត្វ ក៏ព្យាករផលនៃសុបិនទាំងនោះដោយ ពិស្តារតាមទំនងដែលព្រះសាស្ត្រាទ្រង់ទាយក្នុងឥឡូវនេះឯង ក្នុងទីបំផុត ថ្វាយ ព្រះពរដូច្នោះដោយខ្លួនឯងថា បរិយាយចម្លែកប្រព្រឹត្តទៅ ន័យទាំងឡាយមាន ក្នុងសុបិនទាំងនេះ ដូច្នោះ ។

អធិប្បាយក្នុងពាក្យនោះ មានដូច្នោះ គឺមហាបពិត្រ ផលនៃសុបិនទាំង នោះ មានដូច្នោះ គឺការបូជាយញ្ញ ដែលកំពុងប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីបក់ផាត់ព្រះ សុបិនទាំងនោះ រមែងប្រព្រឹត្តទៅខុសសេចក្តីពិត លោកអធិប្បាយថា រមែង ប្រព្រឹត្តទៅខុសចាកសេចក្តីពិត ។ ព្រោះហេតុអ្វី ព្រោះថា ផលនៃសុបិនទាំង នេះ នឹងមានក្នុងកាលដែលលោកដល់នូវសេចក្តីសាបសូន្យ គឺក្នុងកាលដែល កាន់យកមិនមែនហេតុ ថាជាហេតុ ក្នុងកាលដែលលះបង់ហេតុចោល ថាមិន មែនហេតុ ក្នុងកាលកាន់យកការមិនពិត ថាពិត ក្នុងកាលដែលលះបង់ សេចក្តីពិត ថាមិនពិត ក្នុងកាលដែលពួកអលដ្ឋីមានច្រើនឡើង និងក្នុង កាលដែលពួកលដ្ឋីថមថយចុះ មិនមានក្នុងយុគនេះ សេចក្តីថា ផលរបស់ សុបិនទាំងនេះ មិនមានក្នុងឥឡូវនេះ គឺក្នុងរជ្ជកាលរបស់មហាបពិត្រទេ ឬ ក្នុងសាសនារបស់គាត់នេះ ក្នុងយុគនេះ គឺក្នុងជួរហុរសបច្ចុប្បន្ននេះ ព្រោះ ហេតុនោះ ការបូជាយញ្ញដែលកំពុងប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីរំដោះផលនៃព្រះសុបិន ទាំងនេះ ទើបប្រព្រឹត្តទៅដោយឃ្លៀងឃ្លាតចាកសេចក្តីពិត សូមទ្រង់លើកនូវ ការបូជាយញ្ញនោះចោលចុះ ភ័យ ឬអន្តរាយដែលមានព្រោះព្រះសុបិននេះជា

ហេតុ មិនមានដល់មហាបពិត្រឡើយ ។ ព្រះមហាបុរសធ្វើព្រះរាជាឲ្យស្បើយ ព្រះហឫទ័យ ដោះមហាជនអំពីចំណង់ហើយ ហោះឡើងទៅកាន់អាកាស ប្រទានឱ្យវាទដល់ព្រះរាជាឲ្យតាំងមាំក្នុងសីល ៥ ហើយថ្វាយព្រះពរថា តាំង អំពីនេះទៅ មហាបពិត្រ កុំផ្សំគំនិតជាមួយព្រាហ្មណ៍ដែលបូជាយញ្ញ ដែល ឈ្មោះថា បសុយាតយញ្ញ គឺការសម្លាប់សត្វទៅទៀតឡើយ កាលសម្តែង ធម៌ហើយ ត្រឡប់ទៅលំនៅរបស់ខ្លួនតាមអាកាសនោះឯង ។ ឯព្រះរាជា តាំងនៅក្នុងឱវាទរបស់ព្រះពោធិសត្វ ទ្រង់ធ្វើបុណ្យ មានទានជាដើម ហើយ យាងទៅតាមយថាកម្ម ។

ព្រះបរមសាស្តា កាលទ្រង់នាំព្រះធម្មទេសនានេះមកហើយ ត្រាស់ឲ្យ ព្រះបាទបសេនទិកោសលលើកលែងនូវការបូជាយញ្ញ ដោយព្រះពុទ្ធតម្រាស់ ថា ព្រោះព្រះសុបិនជាបច្ច័យ ភ័យមិនមានដល់មហាបពិត្រឡើយ សូម មហាបពិត្រលើកលែងនូវការបូជាយញ្ញចុះ ព្រះរាជទានជីវិតដល់មហាជន រួច ទ្រង់បន្តអនុស្សាវរីយ៍ប្រជុំជាតកថា ព្រះរាជាក្នុងកាលនោះ បានជាអានក្នុងកាល ឥឡូវនេះ មាណពបានមកជាសារីបុត្រ ឯតាបស គឺតថាគតនេះឯង ។

កាលព្រះសាស្តាបរិនិព្វានហើយ ព្រះសង្ឃតិកាចារ្យទាំងឡាយ លើកបទ ទាំង ៣ មានឧសភាជាដើមឡើងកាន់អង្គកថា ពោលបទទាំង ៥ មាន លាវុនិ ជាដើម លើកឡើងកាន់បាលីឯកនិបាត ដោយប្រការដូច្នោះ ។^{១២៣}

អង្គកថា មហាសុបិនជាតក ចប់



សុត្តន្តបិដក
ឥសិយជាតក

[៧៨] (ជាងកោរកាត់ពោធិសត្វពោលថា) ជនទាំង ២ នាក់ខ្ញុំក
ជនទាំង ២ នាក់ក្មេង ជនទាំង ២ នាក់មានភ្នែកស្រលៀង ពកកើត (លើ
ក្បាល) របស់ជនទាំង ២ នាក់ ខ្ញុំព្រះអង្គមិនស្គាល់ (អ្នកណា) ជា
ឥសិយសេដ្ឋីទេ ។

ឥសិយជាតកទី ៨ ចប់



អង្គកថា

សិរីសជាតក

[៧៨] ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពនមហាវិហារ ទ្រង់
ប្រារព្ធ សេដ្ឋីឈ្មោះមច្ឆរិយកោសិយ ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ មានពាក្យ
ផ្តើមថា ឧកោ ខត្តា ដូច្នោះជាដើម ។

បានឮថា មិនឆ្ងាយអំពីនគររាជគ្រឹះ មាននិគមឈ្មោះសក្ករៈ ក្នុងនិគម
នោះ មានសេដ្ឋីម្នាក់ ឈ្មោះមច្ឆរិយកោសិយ មានសម្បត្តិ ៨០ កោដិ អាស្រ័យ
នៅ ។ សេដ្ឋីនោះយកចុងស្បូវជ្រលក់ប្រេងឲ្យទានដល់មនុស្សជំទៃ ត្រឹមតែ
មួយតំណក់ក៏មិនមាន ទាំងខ្លួនឯងក៏មិនព្រមបរិភោគ ដោយប្រការដូច្នោះ ។
សម្បត្តិរបស់គាត់មិនបានជាប្រយោជន៍ដល់បុត្រ និងភរិយាជាដើមឡើយ មួយ
អន្លើដោយសមណព្រាហ្មណ៍ មិនបានពាល់ត្រូវ ឬប្រើប្រាស់ឡើយ ដូចស្រះ
បោក្ខរណីដែលអារក្ខទឹកគ្រប់គ្រង ដូច្នោះ ។

ថ្ងៃមួយ ព្រះបរមសាស្តា ចេញអំពីព្រះមហាករុណាសមាបត្តិក្នុងពេល
ទៀបភ្លឺ ទ្រង់ប្រមើលមើលសត្វដែលជាពូជល្អមន្ត្រានឲ្យត្រាស់ដឹងបានពេញ
លោកធាតុទាំងមូល បានទតឃើញឧបនិស្ស័យនៃសោតាបត្តិផលរបស់សេដ្ឋី
មួយអន្លើដោយភរិយា ដែលនៅឆ្ងាយដល់ទៅ ៤៥ យោជន៍ ។ ក្នុងកាលមុន
បន្ទាប់អំពីថ្ងៃនោះ លោកសេដ្ឋីបានទៅកាន់ព្រះរាជវាំងគាល់ព្រះរាជា លុះ
ត្រឡប់មកវិញ ឃើញអ្នកជនបទម្នាក់កំពុងស្រែកឃ្លាន អង្គុយបរិភោគនំ
អំបែងផ្សំដោយសណ្តែក កើតចំណង់ក្នុងរសនំនោះ ទៅដល់ផ្ទះរបស់ខ្លួន
ហើយ ត្រិះរិះថា បើអញប្រាប់ថា ចង់ស៊ីនំអំបែង មនុស្សជាច្រើន នឹងចង់

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ជាតក

សុំជាមួយអញ បើដូច្នោះ ទ្រព្យ មានអង្ករ សប្បិ ទឹកអំពៅរបស់អញ នឹង
ត្រូវរលស់ទៅច្រើន អញនឹងមិនប្រាប់ដល់អ្នកណា ហើយអត់សង្កត់នូវចំណង់
ត្រាប់ទៅ ។ លុះយូរទៅ ក៏កើតរោគស្គមល្បឿន មានខ្លួនរវាមដោយសរសៃ
ពេលនោះ ក៏មិនអាចអត់ទ្រាំបាន ទើបចូលដេកសំកុកលើគ្រែតូច តែទោះជា
យ៉ាងនោះ ក៏មិនប្រាប់ដល់បុគ្គលណា ព្រោះខ្លាចអស់ទ្រព្យ ។ ឯភរិយាចូល
ទៅរក អង្កែលខ្លួន ពោលថា នែអ្នក អ្នកមិនសប្បាយឬ ។ សេដ្ឋីពោលថា
អញមិនឃើញ មិនថាអ្វីទេ ភរិយាពោលថា ព្រះរាជាទ្រង់ពិរោធនឹងអ្នកឬ ។
សេដ្ឋីពោលថា សូម្បីព្រះរាជាក៏មិនក្រោធនឹងអញ ភរិយាពោលថា បើដូច្នោះ
កូនប្រុសស្រី បរិវារ ទាសកម្មករជាដើម នាំគ្នាធ្វើអ្វីមួយដែលមិនគាប់ចិត្ត
អ្នកឬ សេដ្ឋីពោលថា រឿងនោះក៏មិនមានដល់អញ ។ ភរិយាសួរថា អ្នកចង់
ពិសាអ្វីមួយទេដឹង សេដ្ឋី លុះភរិយាពោលយ៉ាងនេះ ក៏មិននិយាយអ្វី ដេក
ស្ងៀមនោះឯង ព្រោះខ្លាចខូចទ្រព្យ ពេលនោះ ទើបភរិយាពោលនឹងសេដ្ឋីថា
សូមអ្នកប្រាប់មកចុះ អ្នកចង់បរិភោគអ្វី ។ សេដ្ឋីធ្វើអាកប្បកិរិយាមិនចង់
និយាយស្តី ហើយពោលថា អញចង់ស៊ីរបស់ម្យ៉ាង ភរិយាពោលថា តើអ្នក
ចង់បរិភោគអ្វី ។ សេដ្ឋីពោលថា អញចង់ស៊ីនំអំបែង ភរិយាពោលថា បើ
ដូច្នោះ ហេតុអ្វី ទើបមិនប្រាប់ អ្នកជាមនុស្សក្រីក្រឬ ឥឡូវនេះ ខ្ញុំនឹងចៀន
នំអំបែងឲ្យច្រើន ល្មមចែកដល់អ្នកនិគមទូទៅ សេដ្ឋីពោលថា ឲ្យដល់ពួក
វានោះធ្វើអ្វី ពួកវាធ្វើការងាររបស់ខ្លួន ហើយស៊ីខ្លួនឯង ។ ភរិយាពោលថា
បើដូច្នោះ ចៀនល្មមចែកដល់មនុស្សមួយច្រកផ្លូវ ។ សេដ្ឋីពោលថា អញដឹង

ថា នាងមានទ្រព្យច្រើន ។ ភរិយាពោលថា បើដូច្នោះ ចៀនល្មមចែកដល់
 មនុស្សទាំងពួង ដែលនៅក្បែរខាង សេដ្ឋីពោលថា អញដឹងថា នាងមាន
 អធ្យាស្រ័យទូលាយ ភរិយាពោលថា បើដូច្នោះ ចៀនត្រឹមតែចែកកូនប្រពន្ធ
 ក្នុងផ្ទះប៉ុណ្ណោះ សេដ្ឋីពោលថា នាងទៅទាក់ទាមជាមួយពួកនោះធ្វើអ្វី ភរិយា
 ពោលថា បើដូច្នោះ ចៀនល្មមទទួលទានរវាងអ្នក និងខ្ញុំប៉ុណ្ណោះ សេដ្ឋីពោល
 ថា នាងមកទាក់ទាមធ្វើអ្វីជាមួយអញ ភរិយាពោលថា បើដូច្នោះ ចៀនល្មម
 ទទួលទានតែអ្នកម្នាក់ចុះ សេដ្ឋីពោលថា បើចៀនក្នុងទីនេះ មនុស្សជាច្រើន
 នឹងនាំគ្នាចង់បរិភោគដែរ ចូរនាងជញ្ជូនចុងអង្ករ រៀរអង្ករដែលល្អចេញ រៀប
 ចំបង្ក្រាន និងអំបែងជាដើម ជញ្ជូនទៅ ដោយកាន់យកខ្ទឹម សប្បិ ទឹកឃ្មុំ
 ទឹកអំពៅ បន្តិចបន្តួចឡើងទៅកាន់ប្រាសាទខាងលើជាន់ទី ៧ ហើយចៀន
 ចុះ អញម្នាក់នឹងអង្គុយស្តីក្នុងទីនោះ ។ ភរិយាទទួលពាក្យហើយ ឲ្យមនុស្ស
 ជញ្ជូនរបស់របរដែលត្រូវប្រើឡើងកាន់ប្រាសាទ ដេញទាសីចុះ ឲ្យអញ្ជើញ
 លោកសេដ្ឋីឡើងទៅ ។ សេដ្ឋីបិទទ្វារទី ១ ជាក់គន្លឹះគ្រប់កន្លែង ឡើងកាន់
 ផ្ទៃប្រាសាទជាន់ទី ៧ សូម្បីក្នុងជាន់ទី ៧ ក៏បិទទ្វារ ហើយអង្គុយរង់ចាំ ។
 ឯភរិយារបស់លោកសេដ្ឋីបង្ហាត់ភ្លើងក្នុងជើងក្រាន ផ្ដើមចៀននំ ។

សម័យនោះ ព្រះបរមសាស្តាត្រាស់ហៅព្រះមហាមោគ្គល្លានអំពីព្រលឹម
 ត្រាស់ថា ម្ចាស់មោគ្គល្លាន សេដ្ឋីកំណាញ់ក្នុងសក្កានិគម មិនឆ្ងាយអំពីនគរ
 រាជគ្រឹះនេះ ត្រិះរិះថា អញនឹងបរិភោគនំអំបែង ខ្លាចអ្នកដទៃៗ ឃើញ ឲ្យ
 ភរិយាចៀននំអំបែងលើប្រាសាទជាន់ទី ៧ ចូរអ្នកទៅទីនោះ ទូន្មានសេដ្ឋីឲ្យ

អស់ព្យសន៍ ហើយឲ្យស្វាមី និងភរិយាទាំងគូជញ្ជូននំ សប្បិ ទឹកឃ្មុំ ទឹក
 អំពៅមកកាន់វត្តជេតពនដោយកម្លាំងរបស់ខ្លួនចុះ ថ្ងៃនេះ តថាគត និងភិក្ខុ
 ៥០០ រង់ចាំក្នុងវិហារ នឹងធ្វើភត្តកិច្ចដោយនំនោះឯង ។ ព្រះថេរៈទូលស្នង
 ព្រះតម្រាស់របស់ព្រះសាស្តាថា សាធុ ហើយទៅកាន់និគម ដោយកម្លាំង
 ប្រាជ្ញាក្នុងរំពេចនោះឯង គ្រងស្បង់ចិវរៀបរយ ឈរក្នុងអាកាស ត្រង់មាត់
 បង្អួច ដូចរូបបដិមាកែវមណីអណ្តែតមក ដូច្នោះ ។ ព្រោះឃើញព្រះថេរៈចូល
 ទៅប៉ុណ្ណោះ សេដ្ឋីរន្ធត់ចិត្ត គិតថា ព្រោះខ្លាចមនុស្សប្រភេទនេះឯង ទើបអញ
 មកទីនេះ តែភិក្ខុនេះ មកកាន់មាត់បង្អួចទាល់តែបាន មិនឃើញរបស់ដែល
 ល្មមឲ្យបាន ក៏បន្លឺសំឡេង តដៈ តដៈ ចេញមក ដោយការចង្អៀងចង្អល់
 ដូចយកដុំអំបិលដាក់ក្នុងគំនរភ្លើងផ្ទះប្រិះប្រិះ ដូច្នោះហើយ ពោលយ៉ាងនេះថា
 នែសមណៈ លោកឈរក្នុងអាកាស នឹងបានអ្វី ទោះបីដើរទៅដើរមក បង្ហាញ
 ស្នាមជើងក្នុងអាកាសដែលមិនមានស្នាមបាន ក៏មិនបានអ្វីនោះឯង ។ ព្រះ
 ថេរៈដើរចង្រ្កមទៅមកក្នុងទីនោះឯង ។ សេដ្ឋីពោលថា លោកចង្រ្កមនឹងបានអ្វី
 ទោះបីលោកអង្គុយពត់ភ្នែកក្នុងអាកាស ក៏មិនបានអ្វីឡើយ ។ ព្រះថេរៈ
 អង្គុយពត់ភ្នែកហើយ ។ កាលនោះសេដ្ឋីពោលថា អង្គុយហើយ នឹងបានអ្វី
 ទោះបីមកឈរត្រង់ធរណីបង្អួច ក៏មិនបានអ្វីឡើយ ។ ព្រះថេរៈបានមកឈរ
 ត្រង់ធរណីបង្អួច ។ គ្រានោះ សេដ្ឋីពោលថា ទោះបីឈរត្រង់ធរណីបង្អួច
 ហើយ តើនឹងបានអ្វី ទោះបីបង្ហុយផ្សែង ក៏មិនបានអ្វី ។ ទើបព្រះថេរៈបង្ហុយ
 ផ្សែង ប្រាសាទទាំងមូលមានផ្សែងទូទៅ ហាក់ដូចជាមុតភ្នែករបស់សេដ្ឋីៗ មិន

ហ៊ានពោលថា ទោះបីភ្លើងឆេះ ក៏គង់មិនបាន ព្រោះខ្លាចភ្លើងឆេះផ្ទះ ត្រិះរិះថា សមណៈនេះ ជាប់ជំពាក់ខ្លាំង បើមិនបាន ប្រហែលជាមិនព្រមទៅ អញនឹង ឲ្យនំមួយចំណិតដល់សមណៈនេះ ដូច្នោះហើយ ទើបប្រាប់ភរិយាថា នែនាង ចូរនាងចៀននំតូចមួយចំណិតឲ្យសមណៈនេះ ហើយបញ្ជូនលោកទៅចុះ ។ នាងដួសម្សៅបន្តិចប៉ុណ្ណោះ ដាក់ក្នុងអំបែង នំក៏ពេញអំបែងទាំងអស់ ។ សេដ្ឋី ឃើញនំនោះហើយ ពោលថា ប្រហែលជាដាក់ម្សៅច្រើនពេក ហើយយក ចុងវែកនោះឯង ដួសម្សៅបន្តិច ដាក់ខ្លួនឯង នំក៏រតតែធំជាងមុន មិនថា ដាក់ បន្ទះមួយណា បន្ទះនោះៗ សុទ្ធតែធំទាំងអស់ សេដ្ឋីអស់តម្រិះ ទើបប្រាប់ ភរិយាថា នែនាង ចូរឲ្យនំដល់សមណៈនេះមួយចំណិតចុះ កាលនាងចាប់នំ មួយលើកឡើងចេញអំពីល្អិត នំទាំងអស់ក៏ជាប់គ្នា នាងប្រាប់សេដ្ឋីថា នែអ្នក នំទាំងអស់ជាប់គ្នាតែមួយ ខ្ញុំមិនអាចបេះបានទេ ។ សេដ្ឋីពោលថា ទុកឲ្យអញ ធ្វើខ្លួនឯង ក៏មិនអាចបេះបាន ។ សូម្បីជនទាំងពីរ ចាប់នំម្នាក់ម្នាងទាញ ក៏ មិនអាចបំបែកនំនោះឲ្យជាប់ពីគ្នាបាន កាលសេដ្ឋីព្យាយាមហែកនំនោះឯង ញើសក៏ហូរជោកប្រាណ ចំណង់ក៏អស់ទៅ ។ កាលនោះ សេដ្ឋីនិយាយនឹង ភរិយាថា នែនាង អញមិនត្រូវការនំ ចូរនាងឲ្យដល់ភិក្ខុនេះ ទាំងល្អិតចុះ ។ ទើបនាងលើកល្អិតទៅរកព្រះថេរៈ ហើយប្រគេននំទាំងអស់ដល់ព្រះថេរៈ ។

ព្រះថេរៈកាលសម្តែងធម៌ដល់ជនទាំង ២ ក៏ពោលដល់គុណរបស់ព្រះ រតនៈទាំង ៣ ហើយសម្តែងផលនៃការឲ្យទានជាដើមថា ទានដែលបុគ្គលឲ្យ ហើយមានផល ការបូជាមានផល ជាក់ច្បាស់ហើយ ហាក់បីដូចសម្តែងឲ្យ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ជាតក

ឃើញព្រះចន្ទពេញវង់ អណ្តែតលើអាកាស ដូច្នោះ ។ លុះស្តាប់ធម៌ហើយ មហាសេដ្ឋីមានចិត្តជ្រះថ្លា ពោលថា បពិត្រលោកម្ចាស់ សូមនិមន្តលោកម្ចាស់ គង់លើបល្ល័ង្កនេះឆាន់នំចុះ ព្រះថេរៈពោលថា នែលោកសេដ្ឋី ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធត្រាស់ថា ទ្រង់នឹងឆាន់នំ គង់ប្រថាប់ក្នុងវិហារជាមួយភិក្ខុ ៥០០ រូប បើអ្នកពេញចិត្ត ចូរឲ្យភិក្ខុកាន់នំ និងសប្បិជាដើម ឃើងនឹងទៅកាន់សម្អាត ព្រះសាស្តា សេដ្ឋីសួរថា បពិត្រលោកម្ចាស់ ឥឡូវនេះ ព្រះសាស្តាអង្គនោះ គង់នៅឯណា ព្រះថេរៈឆ្លើយថា ព្រះអង្គគង់នៅក្នុងជេតពនមហាវិហារ ចម្ងាយ អំពីទីនេះ ៤៥ យោជន៍ សេដ្ឋីពោលថា បពិត្រលោកម្ចាស់ ខ្ញុំនឹងទៅទីឆ្ងាយ មានប្រមាណប៉ុណ្ណោះ ដោយមិនឲ្យហួសពេលកត្តបានដូចម្តេច ព្រះថេរៈពោល ថា បើលោកសេដ្ឋីមានការពេញចិត្ត អាត្មានឹងនាំទៅដោយកម្លាំងឫទ្ធិរបស់ខ្លួន ក្បាលជណ្តើរត្រង់ប្រាសាទរបស់អ្នក នឹងប្រាកដក្នុងទីតាំងរបស់ខ្លួននោះឯង តែទីបំផុតនៃជណ្តើរ នឹងនៅត្រង់ខ្លោងទ្វារនៃវិហារជេតពន អាត្មានឹងនាំអ្នកទៅ វិហារជេតពន ដោយរយៈពេលស្មើនឹងកាលដែលចុះអំពីប្រាសាទជាន់លើ មកកាន់ប្រាសាទជាន់ក្រោម សេដ្ឋីទទួលថា សាធុ លោកម្ចាស់ ។

ព្រះថេរៈអធិដ្ឋានថា ក្បាលជណ្តើរ ចូរនៅត្រង់កន្លែងដើម ជើងជណ្តើរ ចូរមានត្រង់ខ្លោងទ្វារវត្តជេតពនចុះ ការអធិដ្ឋានរបស់ព្រះថេរៈ សម្រេច យ៉ាងនោះឯង ដោយអាការយ៉ាងនេះ ។ ព្រះថេរៈនាំសេដ្ឋី និងភិក្ខុដល់វត្ត ជេតពន ហើសដូចចុះពីប្រាសាទជាន់លើ ដល់ប្រាសាទជាន់ក្រោមនោះឯង ។ សេដ្ឋី និងភិក្ខុទាំង ២ ចូលគាល់ព្រះសាស្តា ក្រាបទូលកត្តកាល ព្រះ

សាស្ត្រាយាងចូលកាន់រោងធាន់ គង់លើបវរពុទ្ធាសនៈដែលរៀបចំ មួយអន្លើ
 ដោយភិក្ខុសង្ឃ ។ សេដ្ឋីបានថ្វាយទុក្ខិណោទកដល់ព្រះសង្ឃ មានព្រះពុទ្ធ
 ជាប្រធាន ភរិយារបស់លោកសេដ្ឋី ក៏ជាកន្លែងបុត្ររបស់ព្រះតថាគត ព្រះ
 សាស្ត្រាទ្រង់ទទួលនំគ្រប់គ្រាន់ដល់បំណងរបស់ទ្រង់ ។ សូម្បីភិក្ខុ ៥០០ រូប
 ក៏ដូចគ្នា ។ សូម្បីលោកសេដ្ឋីក៏ដើរប្រគេនខ្វែរៈ សប្បិ ទឹកយ៉ូ ទឹកអំពៅ និង
 ស្ករក្រាមជាដើម ។ ព្រះសាស្ត្រា មួយអន្លើដោយភិក្ខុ ៥០០ ធ្វើកត្តកិច្ចស្រេច
 ហើយ ។ សេដ្ឋី និងភរិយាបរិភោគនំគ្រប់គ្រាន់ដល់សេចក្តីត្រូវការ ការអស់
 នូវនំទាំងឡាយមិនប្រាកដឡើយ សូម្បីប្រគេនដល់ពួកភិក្ខុ និងអ្នកស៊ីដែល
 ក្នុងវិហារទាំងមូលហើយ ការអស់មិនប្រាកដឡើយ ។ សេដ្ឋី និងភរិយានាំ
 គ្នាក្រាបទូលព្រះមានព្រះភាគថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន នំមិនអស់ទេ ។ ព្រះ
 សាស្ត្រាត្រាស់ថា បើដូច្នោះ ចូរអ្នកចាក់ចោលត្រង់ខ្លោងទ្វារវត្តជេតពនចុះ
 ស្វាមីភរិយាទាំង ២ ក៏ជញ្ជូនទៅចោលត្រង់ជ្រុង មិនឆ្ងាយអំពីខ្លោងទ្វារ ទើប
 ទីនោះប្រាកដឈ្មោះថា ជ្រុងនំអំបែងរហូតដល់សព្វថ្ងៃនេះ ។ មហាសេដ្ឋី និង
 ភរិយានាំគ្នាចូលគាល់ព្រះសាស្ត្រា ឈរក្នុងទីសមគួរនាចំណែកម្ខាង ។ ព្រះ
 សាស្ត្រាទ្រង់បានធ្វើអនុមោទនា ក្នុងវេលាចប់អនុមោទនា សេដ្ឋី និងភរិយាទាំង
 ២ នាក់ ក៏តាំងនៅក្នុងសោតាបត្តិផល នាំគ្នាថ្វាយបង្គំព្រះបរមសាស្ត្រា ឈាន
 ឡើងកាន់ជណ្តើរដល់ប្រាសាទរបស់ខ្លួននោះឯង ។ ចាប់តាំងអំពីកាលនោះមក
 មហាសេដ្ឋីក៏បរិច្ចាគទ្រព្យ ៨០ កោដិក្នុងព្រះពុទ្ធសាសនានោះឯង ។

ស្តែកឡើង កាលព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធយាងបិណ្ឌបាតក្នុងនគរសាវត្ថី ហើយ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ជាតក

យាងមកកាន់វត្តជេតពន ប្រទានសុគតោវាទដល់ពួកភិក្ខុ ហើយយាងចូល
 កាន់ព្រះគន្ធកុដិ ទ្រង់សម្លឹងពេលល្ងាច ពួកភិក្ខុប្រជុំគ្នាក្នុងធម្មសភា អង្គុយ
 ពោលដល់គុណរបស់ព្រះថេរៈថា អារុសោទាំងឡាយ ចូរមើលអានុភាព
 របស់ព្រះមហាមោគ្គល្លានត្រូវចុះ លោកមិនបានទម្លាយសទ្ធា មិនបានពាល់
 ត្រូវកោគទ្រព្យ ទូន្មានសេដ្ឋីដែលកំណាញ់ស្វិតមួយភ្នែកប៉ុណ្ណោះ ធ្វើឲ្យអស់
 ព្យសន៍បាន ឲ្យកាន់យកនំមកវត្តជេតពន គាល់ព្រះសាស្តា ឲ្យតាំងនៅក្នុង
 សោតាបត្តិផល ឱ ! ព្រះថេរៈមានអានុភាពច្រើន ។ ព្រះសាស្តាយាងមក
 ត្រាស់សួរថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ពួកអ្នកអង្គុយប្រជុំសន្តនាគ្នាដោយរឿង
 អ្វី កាលភិក្ខុទាំងឡាយក្រាបទូលឲ្យទ្រង់ជ្រាបថា បពិត្រព្រះអង្គ ដោយកថា
 ឈ្មោះនេះ ទើបត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ធម្មតាភិក្ខុដែលទូន្មានត្រកូល
 មិនត្រូវបៀតបៀនត្រកូលឲ្យលំបាក គួរធ្វើដូចកមរជាតិ ដែលក្រេបកេសរផ្កា
 ចូលទៅជិតហើយ ឲ្យជននោះដឹងពុទ្ធកុណ កាលទ្រង់សរសើរព្រះថេរៈ
 ត្រាស់ព្រះគាថាក្នុងធម្មបទថា

កមរជាតិ មិនធ្វើផ្កាឈើ ដែលមានពណ៌ និងក្លិនឲ្យវិនាសទេ
 ក្រេបយកតែរសហើរទៅ យ៉ាងណាមិញ អ្នកប្រាជ្ញ គប្បីត្រាច់
 ទៅក្នុងស្រុក ក៏យ៉ាងនោះឯង ដូច្នោះ ។

ដើម្បីប្រកាសគុណរបស់ព្រះថេរៈឲ្យក្រៃលែងឡើង ទើបត្រាស់ថា ម្ចាស់
 ភិក្ខុទាំងឡាយ មិនមែនតែក្នុងឥឡូវនេះប៉ុណ្ណោះទេ ដែលមច្ឆរិយសេដ្ឋីត្រូវ
 មោគ្គល្លានទូន្មាន សូម្បីក្នុងកាលមុន មោគ្គល្លានក៏ធ្លាប់ទូន្មានឲ្យដឹងការសម្ពន្ធ

នៃកម្ម និងផលនៃកម្មមកហើយដូចគ្នា ហើយទ្រង់នាំរឿងក្នុងអតីតមក
សាធារណៈដូចតទៅ

ក្នុងអតីតកាល ព្រះបាទព្រហ្មទត្ត សោយរាជសម្បត្តិនៅក្នុងនគរ
ពារាណសី សេដ្ឋីឈ្មោះឥល្លិស មានទ្រព្យ ៨០ កោដិ មានរូបរាងប្រកប
ដោយបុរិសទោសច្រើនស្ថាន ជាមនុស្សខ្ពក ខ្លួន ភ្នែកស្រលៀង មិនមាន
សទ្ធា មិនជ្រះថ្លា កំណាញ់ មិនឲ្យដល់អ្នកដទៃ និងមិនបរិភោគដោយខ្លួន
ឯង មានក្នុងនគរពារាណសី ផ្ទះរបស់សេដ្ឋីនោះ ដូចគ្នានឹងស្រះបុក្ខរាណី
ដែលអារក្ខគ្រប់គ្រង តែមាតាបិតារបស់លោកសេដ្ឋី ជាអ្នកឲ្យទាន ជាទានបតី
មក ៧ ជួរត្រកូល កាលឥល្លិសនោះបានតំណែងសេដ្ឋី ក៏ទម្លាយវង្សត្រកូល
ដុតរោងទាន វាយបណ្តាញពួកយាចក សន្សំតែទ្រព្យប៉ុណ្ណោះ ថ្ងៃមួយ ឥល្លិស
នោះទៅគាល់ព្រះរាជា ខណៈដើរមកផ្ទះរបស់ខ្លួន ឃើញអ្នកស្រុកក្រៅម្នាក់
ហត់នឿយអស់កម្លាំង ព្រោះការដើរផ្លូវ កាន់ដបស្រាមួយមកអង្គុយលើគ្រែ
តូច ច្រូចស្រាជាក់កែវសម្រាប់ផឹក ហើយកំពុងផឹក ក្លែមដោយសម្មត្តិភក្តី
បង់ប្រហុក នឹកចង់ផឹក គិតថា បើអញផឹកសុរា កាលកំពុងផឹក មនុស្សជា
ច្រើន នឹងចង់ផឹកដែរ ការអស់នូវទ្រព្យនឹងកើតមានដល់អញ ដោយអាការ
យ៉ាងនេះ ។ ឥល្លិសសេដ្ឋីនោះ អត់ធន់នូវចំណង់ កាលវេលាកន្លងទៅ មិន
អាចអត់ធន់បាន ក៏មានខ្លួនស្តមលៀងរវាមដោយសរសៃ ដូចស្លឹកកប្បាស
ដែលទុំហើយ ថ្ងៃមួយ ទើបចូលបន្ទប់ ដេកសំកុកត្រង់គ្រែតូច ភរិយាចូល
ទៅអង្អែលខ្នង សួរថា អ្នកមិនសប្បាយឬហ្ន៎ ។ ពាក្យទាំងអស់គប្បីជ្រាប

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ជាតក

តាមទំនងដែលបានពោលហើយខាងដើមនោះឯង ។ កាលភរិយាពោលថា បើ
 ដូច្នោះ ខ្ញុំនឹងបិតស្រាឲ្យល្មមដល់អ្នកម្នាក់ឯងប៉ុណ្ណោះ ។ សេដ្ឋីត្រិះរិះថា កាល
 បិតស្រាក្នុងផ្ទះ មនុស្សក្នុងផ្ទះ មនុស្សជាច្រើននឹងចង់ផឹកដែរ បើឲ្យទៅទិញ
 មកអំពីផ្សារ ក៏មិនអាចអង្គុយផឹកក្នុងទីនេះបាន ទើបឲ្យប្រាក់ទៅប្រមាណ
 មួយមាសក ឲ្យទៅទិញស្រាមកអំពីផ្សារមួយដប ឲ្យអ្នកបម្រើកាន់ចេញអំពី
 ក្រុង ដល់ច្រាំងស្ទឹង ចូលទៅកាន់គុម្ពាតឈើមួយគុម្ពក្បែរផ្លូវធំ ឲ្យអ្នកបម្រើ
 ដាក់ដបស្រាទុកហើយ ពោលថា ចូរទៅចុះ ឲ្យអ្នកបម្រើអង្គុយឆ្ងាយ
 ច្រូចស្រាដាក់កែវ ផ្ដើមផឹកស្រា ។

ចំណែកបិទារបស់ឥល្លិសសេដ្ឋីនោះ កើតជាសក្កទេវរាជក្នុងទេវលោក
 ព្រោះធ្វើបុណ្យទាំងឡាយ មានឲ្យទានជាដើម ខណៈនោះទ្រង់ត្រិះរិះថា ទាន
 របស់អញនៅប្រព្រឹត្តទៅដែរឬហ្ន៎ កាលឃើញទានមិនប្រព្រឹត្តទៅ និងឃើញ
 កូនទម្ងាយវង្សចេញ ដុតរោងទាន បណ្ដេញពួកយាចក តាំងនៅក្នុងសេចក្ដី
 កំណាញ់ កំពុងចូលគុម្ពឈើ ផឹកស្រាម្នាក់ឯង ព្រោះខ្លាចត្រូវឲ្យដល់អ្នកដទៃ
 ទ្រង់ព្រះតម្រិះថា អញនឹងទៅបំបាក់ និងទូន្មានឥល្លិសនោះ ឲ្យដឹងការសម្ពន្ធ
 នៃកម្ម និងផលរបស់កម្ម ហើយឲ្យបំពេញទាន ធ្វើឲ្យឥល្លិសសមគួរនឹង
 កើតក្នុងទេវលោក ដូច្នោះហើយ យាងចុះមកកាន់ស្ថានមនុស្ស ទ្រង់និម្មិត
 អត្តភាពជាមនុស្សខ្ពក ខ្លិន និងភ្នែកស្រលៀង ដូចគ្នានឹងឥល្លិសសេដ្ឋី ចូល
 ទៅកាន់នគរពារាណសី ឈប់ក្នុងទ្វារព្រះរាជនិវេសន៍ ឲ្យក្រាបទូលការដែល
 ខ្លួនមក កាលបានទទួលព្រះបរមរាជានុញ្ញាតថា ចូលមកចុះ ទើបចូលទៅ

ថ្វាយបង្គំព្រះរាជា ហើយឈរ ។ ព្រះរាជាមានព្រះតម្រាស់សួរថា នៃលោក
 សេដ្ឋី ហេតុអ្វី ទើបលោកមកខុសកាល ក៏ក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏
 ចម្រើន ទូលបង្គំមកដោយបំណងថា ក្នុងផ្ទះរបស់ទូលបង្គំ មានទ្រព្យប្រមាណ
 ៨០ កោដិ សូមទ្រង់ជញ្ជូនចូលមកដាក់ក្នុងឃ្នាំងរបស់ព្រះអង្គចុះ ។ ព្រះរាជា
 ត្រាស់ថា កុំឡើយលោកសេដ្ឋី ទ្រព្យក្នុងវាំងរបស់យើង មានច្រើនជាង
 ទ្រព្យរបស់អ្នក ។ សេដ្ឋីទូលថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន បើទ្រង់មិនត្រូវការ
 ខ្ញុំព្រះអង្គនឹងចំណាយទ្រព្យ ឲ្យទានតាមគាប់ចិត្ត ។ ព្រះរាជាត្រាស់ថា ឲ្យចុះ
 លោកសេដ្ឋី ។ ឥន្ទនិម្មិតទទួលបរមរាជានុញ្ញាតហើយ ថ្វាយបង្គំព្រះរាជា
 ចេញទៅកាន់ផ្ទះរបស់ឥសិសសេដ្ឋី ។ ពួកមនុស្សជាឧបដ្ឋាកគ្រប់គ្នា នាំគ្នា
 ចោមរោម បុគ្គលម្នាក់ដែលអាចដឹងថា នេះមិនមែនឥសិសសេដ្ឋី មិនមាន ។

កាលសក្កទេវរាជចូលកាន់ផ្ទះហើយ ឈរត្រង់ធរណីទ្វារខាងក្នុងផ្ទះ ប្រាប់
 អ្នកយាមទ្វារថា អ្នកដទៃមានរូបដូចយើងចូលមក ពោលថា នេះផ្ទះរបស់
 យើង ពួកអ្នកគប្បីវាយខ្នងរបស់បុគ្គលនោះ ហើយបណ្តេញចេញទៅ ឡើង
 កាន់ប្រាសាទ អង្គុយលើអាសនៈដ៏ឱឡារ ឲ្យអញ្ជើញភរិយាលោកសេដ្ឋីមក
 សម្តែងអាការដូចលោកសេដ្ឋីមិនខុស ពោលថា នៃនាង យើងនឹងឲ្យទាន
 ជាមួយគ្នាចុះ ។ ភរិយា បុត្រ ធីតា ទាសកម្មករបានឮពាក្យរបស់សេដ្ឋីហើយ
 នាំគ្នាពោលថា អស់កាលយូរបែបនេះ ការគិតឲ្យទានមិនមានឡើយ តែថ្ងៃ
 នេះ ផឹកស្រាហើយ មានចិត្តល្អចង់ឲ្យទាន ពោលនោះ ភរិយាសេដ្ឋីពោលថា
 នៃអ្នក អញ្ជើញអ្នកឲ្យទានតាមគាប់ចិត្តចុះ ។ សេដ្ឋីនិម្មិតពោលថា បើដូច្នោះ

ចូរហៅអ្នកវាយស្ករមក ឲ្យនាំស្ករទៅវាយប្រកាសពេញព្រះនគរថា អ្នកណា
 ត្រូវការប្រាក់មាស កែវមណី និងមុក្កាជាដើម ចូរនាំគ្នាទៅកាន់ផ្ទះរបស់
 ឥល្លិសសេដ្ឋី អ្នកវាយស្ករបានធ្វើយ៉ាងនោះហើយ មហាជននាំគ្នាកាន់កាជនៈ
 មានល្អី បាវជាដើម ទៅប្រជុំគ្នាត្រង់ទ្វារផ្ទះ ។ សក្កទេវរាជទ្រង់ឲ្យបើកឃ្នាំង
 ដែលពេញដោយរតនៈ ៧ ប្រការច្រើនឃ្នាំង ពោលថា យើងឲ្យដល់ពួកអ្នក
 ចូរពួកអ្នកនាំគ្នាជញ្ជូនយកទៅតាមត្រូវការចុះ ។ មហាជននាំគ្នាជញ្ជូនទ្រព្យ
 ចេញទៅគ្រងផ្ទៃរោង ដាក់ពេញកាជនៈដែលនាំមកពេញហើយ ទើបនាំគ្នា
 ទៅ ។

ចំណែកអ្នកជនបទម្នាក់ ទើមគោររបស់ឥល្លិសសេដ្ឋីត្រង់រទេះនោះឯង ផុក
 ពេញទៅដោយរតនៈ ៧ ប្រការ ចេញអំពីព្រះនគរ កាត់តាមលានព្រះរាជវាំង
 បររថទៅតាមគុម្ពោតព្រៃនោះ បរទៅបណ្តើរ ពោលដល់គុណនៃសេដ្ឋីបណ្តើរ
 ថា ឱ ! លោកឥល្លិសសេដ្ឋី សូមលោកមានជីវិតអស់រយនៃឆ្នាំចុះ គ្រានេះ
 ខ្ញុំមិនចាំបាច់ធ្វើការងារចិញ្ចឹមជីវិតអស់មួយជីវិត ព្រោះអាស្រ័យលោក រថក៏
 ជារបស់លោក គោទាំងពីរក៏ជារបស់លោកដូចគ្នា កែវ ៧ ប្រការក៏ក្នុងផ្ទះ
 របស់លោក ម្តាយខ្ញុំក៏មិនបានឲ្យ ឪពុកខ្ញុំក៏មិនបានឲ្យ ខ្ញុំបានព្រោះអាស្រ័យ
 លោកពិត ។ ឥល្លិសសេដ្ឋីស្តាប់សំឡេងនោះហើយ កើតតក់ស្លុត ក្អកក្អល
 ក្នុងចិត្ត គិតថា បុគ្គលនេះ យកឈ្មោះរបស់អញមកពោលអាងដល់រឿង
 នេះៗ ព្រះរាជាព្រះរាជទានទ្រព្យរបស់អញដល់អ្នកស្រុក អស់ហើយទេដឹង
 ហ្ន៎ សូមចេញពីគុម្ពោតព្រៃ ស្គាល់គោ និងរទេះ ពោលសម្តីថា រឺយ អាអ្នក

បម្រើជាតិអាក្រក់ គោក៏ជារបស់អញ រថក៏ជារបស់អញ ហើយសុះទៅចាប់
 គោត្រង់ខ្សែទាម គហបតីចុះអំពីរទេះពោលថា រឺយ អាអ្នកបម្រើអាក្រក់
 លោកឥល្លិសេដ្ឋីឲ្យទានដល់មនុស្សទាំងនគរ អាជានរណា សុះទៅរកវាយពី
 ក្រោយ ត្រង់កញ្ជឹងក ដូចរន្ទះបាញ់ ហើយទាញរថមកបរទៅ ឯឥល្លិសេដ្ឋី
 ក្រោកឡើងទាំងត្រដរ បោសចូលហើយ រត់ទៅតោងរទេះទៀត គហបតីចុះពី
 រទេះ ចាប់ត្រង់សក់អ្នកដោយកែង ចាប់ក្រវាត់ទៅត្រង់ផ្លូវមក ដែលមក
 ហើយ ក៏ចៀសចេញទៅ ។ ឥល្លិសេដ្ឋីត្រូវគេវាយយ៉ាងនេះ ការស្រវឹង
 ស្រាក៏ស្ងាងទៅ ដើរប៉ាក់ប៉ើកទៅកាន់ទ្វារព្រះរាជនិវេសន៍យ៉ាងរហ័ស ឃើញ
 មហាជននាំគ្នាជញ្ជូនទ្រព្យទៅ ក៏ស្រែកថា តើមានរឿងអ្វី ព្រះរាជាឲ្យមកបួន
 ទ្រព្យរបស់យើងឬ ហើយទៅចាប់ពួកមនុស្សនោះៗ មនុស្សដែលត្រូវចាប់
 ក៏វាយឲ្យដួលចុះត្រង់ជើងនោះឯង សេដ្ឋីឈឺចាប់ពន់ពេក ប្រាថ្នានឹងចូលទៅ
 កាន់ផ្ទះ ត្រូវពួកអ្នកយាមទ្វារស្រែកថា រឺយ អាគហបតីអាក្រក់ អាចូលទៅ
 ណា ហើយវាយដោយមែកឬស្សី ចាប់កម្ពុសចេញទៅ ។ សេដ្ឋីគិតថា គ្រា
 នេះ រឿរព្រះរាជាចេញ អ្នកដទៃជាទីពឹងរបស់អញ មិនមានទេ ទៅកាន់ព្រះ
 រាជសម្លាក់ ក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះសម្មតិទេព ទ្រង់ឲ្យមនុស្សបួនផ្ទះទូល
 បង្គំឬ ព្រះរាជាត្រាស់ថា លោកសេដ្ឋី យើងមិនបានឲ្យបួនទេ លោកនោះ
 ឯង មករកយើង ប្រាប់ថា បើទ្រង់មិនទទួលទ្រព្យ ទូលបង្គំនឹងឲ្យទ្រព្យ
 របស់ទូលបង្គំជាទាន ឲ្យមនុស្សដើរវាយស្លរក្រកាសក្នុងព្រះនគរ ហើយបាន
 ឲ្យទាន មិនមែនឬ សេដ្ឋីក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះសម្មតិទេព ទូលបង្គំមិនបាន

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ជាតក

មកកាន់សម្នាក់របស់ព្រះអង្គទេ ព្រះអង្គមិនជ្រាបភាពដែលទូលបង្គំជាមនុស្ស
កំណាញ់ទេឬ ទូលបង្គំមិនព្រមឲ្យសូម្បីតំណក់ប្រេង ដោយចុងស្បូវដល់
បុគ្គលណាម្នាក់ឡើយ បពិត្រព្រះសម្មតិទេព សូមទ្រង់ព្រះករុណាហៅមនុស្ស
ដែលឲ្យទាននោះមក ហើយទ្រង់ពិចារណាមើលចុះ ។

ព្រះរាជាត្រាស់ឲ្យហៅឥន្ទនិម្មិតមក ការប្លែកគ្នានៃជនទាំង ២ ព្រះរាជា
ជ្រាបមិនបានឡើយ ពួកអមាត្យក៏មិនជ្រាប សេដ្ឋីកំណាញ់ក្រាបទូលថា បពិត្រ
ព្រះសម្មតិទេព ទ្រង់ចាំទូលបង្គំមិនបានឬ ទូលបង្គំជាឥល្លិសសេដ្ឋី បុគ្គល
នេះ មិនមែនសេដ្ឋីទេ ។ ព្រះរាជាត្រាស់ថា យើងចាំមិនបាន តើមាននរណា
ចាំអ្នកបាន ក៏ក្រាបទូលថា ភរិយារបស់ខ្ញុំព្រះអង្គ ។ ព្រះរាជាមានព្រះតម្រាស់
ឲ្យហៅភរិយាចូលគាល់ ហើយត្រាស់សួរថា ម្នាក់ណាជាស្វាមីរបស់នាងៗ
ក្រាបទូលថា បុរសនេះ ព្រះអង្គ ហើយបានទៅឈរជិតសក្កុះនោះឯង ហៅ
បុត្រ ធីតា ទាសកម្មករមកសួរ គ្រប់គ្នាឈរក្នុងសម្នាក់របស់សក្កុះទាំងអស់ ។
សេដ្ឋីគិតបានថា ក្បាលរបស់អញមានពក សក់បិទបាំងជិត មានតែជាន់កាត់
សក់ម្នាក់ប៉ុណ្ណោះ ដែលជើងពកនោះ ត្រូវក្រាបទូលឲ្យហៅជាន់កាត់សក់មក
គិតយ៉ាងនេះហើយ ទើបក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះសម្មតិទេព ជាន់កាត់សក់
គង់ចាំទូលបង្គំបាន សូមទ្រង់ហៅមកចុះ ។ ក្នុងកាលនោះ ព្រះពោធិសត្វបាន
ជាជាន់កាត់សក់របស់ឥល្លិសសេដ្ឋី ព្រះរាជាមានព្រះតម្រាស់ឲ្យហៅមក ត្រាស់
សួរថា តើអ្នកចាំឥល្លិសសេដ្ឋីបានដែរឬទេ ជាន់កាត់សក់ក្រាបទូលថា បពិត្រ
ព្រះសម្មតិទេព ទូលបង្គំពិនិត្យមើលក្បាលហើយ ទើបចាំបាន ។ ព្រះរាជា

ត្រាស់ថា បើដូច្នោះ ចូរអ្នកពិនិត្យមើលក្បាលរបស់ជនទាំង ២ ចុះ ។ រំពេច
 នោះ សក្កទេវរាជក៏បណ្តាលឲ្យកើតពកឡើងត្រង់ក្បាល ព្រះពោធិសត្វមើល
 ក្បាលរបស់ជនទាំង ២ ក៏ឃើញពកដូចគ្នា ទើបក្រាបទូលថា បពិត្រមហារាជ
 ត្រង់ក្បាលរបស់ជនទាំង ២ មានពកដូចគ្នា ក្នុងជនទាំង ២ នេះ ទូលបង្គំ
 មិនអាចចាំបាន ជនទាំង ២ ដល់នូវភាពជាឥល្លិសតែម្នាក់ ហើយពោល
 គាថានេះថា

ជនទាំង ២ នាក់ខ្លួន ជនទាំង ២ នាក់ក្លែង ជនទាំង ២ នាក់
 មានភ្នែកស្រលៀង ពកកើត (លើក្បាល) របស់ជនទាំង ២
 នាក់ ខ្ញុំព្រះអង្គមិនស្គាល់ (អ្នកណា) ជាឥល្លិសសេដ្ឋីទេ
 ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា ឧកោ បានដល់ ជនទាំង ២ ។

បទថា ឡោ បានដល់ មានជើងរៀប ។ បទថា កុណិ បានដល់
 មានដៃក្លែង ។

បទថា វិសមចក្កកា បានដល់ មានភ្នែកមិនស្មើគ្នា អធិប្បាយថា មាន
 ភ្នែកស្រលៀង ។

បទថា បិណ្ណកា សេចក្តីថា ត្រង់ក្បាលរបស់ជនទាំង ២ មានពកកើត
 ឡើង ២ ដុំ មានសណ្ឋានដូចគ្នា នៅក្នុងទីដូចគ្នា ។

បទថា នាហំ បស្សាមិ សេចក្តីថា ជាងកោរកាត់ក្រាបទូលថា ក្នុងជន
 ទាំង ២ នាក់ ទូលបង្គំមិនប្រថក្សថា ជនណាជាឥល្លិសសេដ្ឋី គឺមិនស្គាល់

ភាពជាឥល្លិសសេដ្ឋី ថាជាបុគ្គលណាម្នាក់ទេ ។

លោកសេដ្ឋីស្តាប់ពាក្យរបស់ព្រះពោធិសត្វប៉ុណ្ណោះ មានខ្លួនញ័រចំប្រប់
 មិនអាចតម្កល់ស្មារតីបាន ព្រោះស្តាយទ្រព្យ ក៏ដួលចុះត្រង់នោះឯង ។ ក្នុង
 ខណៈនោះ សក្កទេវរាជពោលថា បពិត្រមហារាជ ខ្ញុំមិនមែនឥល្លិសសេដ្ឋីទេ
 ខ្ញុំជាសក្កៈ ហើយបានប្រថាប់ឈរក្នុងអាកាស ដោយអាកប្បកិរិយាជំរុញរឿង ។
 ពួកអមាត្យជួយជួរតម្កល់ឥល្លិសសេដ្ឋី ហើយប្រោះដោយទឹក ឥល្លិសសេដ្ឋី
 ប្រញាប់ក្រោកឡើង ឈរសំពះសក្កទេវរាជ ។ រំពេចនោះ សក្កទេវរាជ
 ពោលនឹងសេដ្ឋីថា នៃឥល្លិស ទ្រព្យនេះជារបស់យើង មិនមែនរបស់អ្នកទេ
 ព្រោះយើងជាបិតារបស់អ្នក អ្នកជាកូនរបស់យើង យើងធ្វើបុណ្យ មានឲ្យ
 ទានជាដើម ដល់នូវភាពជាសក្កទេវរាជ តែអ្នកកាត់ផ្តាច់នូវវង្សរបស់យើង
 ចោល ជាអ្នកមិនឲ្យទាន តាំងនៅក្នុងសេចក្តីកំណាញ់ ដុតរោងទាន បណ្តេញ
 ពួកយាចក គិតតែសន្សំទ្រព្យ ខ្លួនឯងក៏មិនព្រមបរិភោគ អ្នកដទៃក៏មិនឲ្យ
 ធ្វើខ្លួនដូចអារក្ខទឹកហ្នឹងហែងស្រះ បើអ្នកសាងរោងទានឲ្យដូចប្រក្រតី ហើយ
 ឲ្យទាន នុះជាការឈ្នាស បើមិនឲ្យទាន យើងនឹងធ្វើទ្រព្យរបស់អ្នកឲ្យអន្តរធាន
 អស់ទៅ ហើយនឹងវាយសំពង់ក្បាលដោយឥន្ទ្រវិជ្ជារនេះឲ្យអស់ជីវិត ។ ឥល្លិស-
 សេដ្ឋីត្រូវគំរាមដោយមហាក័យ បានឲ្យប្តេជ្ញាថា តាំងអំពីនេះទៅ ខ្ញុំនឹងឲ្យ
 ទាន ។ សក្កទេវរាជទទួលប្តេជ្ញារបស់សេដ្ឋីហើយ ប្រថាប់ក្នុងអាកាសនោះ
 ឯង សម្តែងធម៌ទូន្មានឲ្យសេដ្ឋីតាំងនៅក្នុងសីល ហើយយាងទៅកាន់ស្ថានរបស់
 ទ្រង់វិញ ។ ឯឥល្លិសសេដ្ឋីបានធ្វើបុណ្យ ឲ្យទានជាដើម បានជាអ្នកមាន

ស្ថានសួគ៌ជាទីទៅខាងមុខ ។

ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ មិនមែនតែក្នុងកាលឥឡូវនេះ
 ប៉ុណ្ណោះទេ ដែលមោគ្គល្លានទូន្មានសេដ្ឋីកំណាញ់ សូម្បីក្នុងកាលមុន ក៏ទូន្មាន
 ហើយដូចគ្នា លុះទ្រង់នាំព្រះធម្មទេសនានេះមកហើយ ទ្រង់បន្តអនុសន្និ ប្រជុំ
 ជាតកថា ឥសិសសេដ្ឋីក្នុងកាលនោះ បានមកជាសេដ្ឋីកំណាញ់ក្នុងកាលឥឡូវ
 នេះ សក្កទេវរាជ បានមកជាមោគ្គល្លាន ព្រះរាជាបានមកជាអានន្ទ ឯជានី
 ការកាត់ គឺតថាគតនេះឯង ។^{១៣៣}

អង្គកថា ឥសិសជាតក ចប់



សុត្តន្តបិដក

ខរស្សរជាតក

[៧៩] (ពាលិជពោធិសត្វពាលថា) កាលណា (ពួកចោរ)
 ច្រន់ សម្លាប់គោទាំងឡាយ ដុតផ្ទះទាំងឡាយ និងនាំជនយកទៅហើយ ក្នុង
 កាលនោះ កូនរបស់ស្រ្តីដែលមានកូនស្លាប់ហើយ (គឺចៅហ្វាយស្រុកឥត
 មានសេចក្តីអៀនឱ្យស) វាយស្ត្រីឲ្យមានសំឡេងខ្លាំង ដើរមក ។

ខរស្សរជាតកទី ៩ ចប់



អដ្ឋកថា

ទរស្សរជាតក

[៧៩] ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធអមាត្យម្នាក់ ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ មានពាក្យផ្ដើមថា យតោ វិលុត្តា ច ហតា ច តារោ ដូច្នោះជាដើម ។

បានឮថា អមាត្យម្នាក់របស់ព្រះបាទកោសល ញ៉ាំងព្រះរាជាឲ្យប្រោស ប្រាណហើយ បានកម្លាំងក្នុងបច្ចុប្បន្ន ទៅរួមជាមួយពួកចោរ ពោលថា យើង នឹងនាំពួកមនុស្សចូលព្រៃ ពួកឯងប្លន់ស្រុកហើយ ចែកឲ្យយើងពាក់កណ្តាល ដូច្នោះហើយ ហៅពួកមនុស្សឲ្យប្រជុំគ្នា ហើយនាំចូលព្រៃមុន កាលពួក ចោរនាំគ្នាមកចាប់មេគោកាប់ស៊ីសាច់ ប្លន់កូមស្រុក នាំគ្នាទៅហើយ មាន មហាជនចោមរោម ត្រឡប់ចូលស្រុកក្នុងវេលាល្ងាច មិនយូរប៉ុន្មាន ការធ្វើ នៃអមាត្យនោះក៏ប្រាកដ ពួកមនុស្សនាំគ្នាក្រាបទូលដល់ព្រះរាជា ។ ព្រះរាជា ត្រាស់ឲ្យហៅមកហើយ ឲ្យកំណត់ទោស ទ្រង់ដាក់អាជ្ញាដល់ទោសានុទោស បញ្ជូនចៅហ្វាយស្រុកដទៃទៅជំនួស ហើយយាងចូលទៅវត្តជេតពន ថ្វាយ បង្គំព្រះតថាគត ក្រាបទូលរឿងនោះដល់ព្រះសាស្តា ។ ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា មហាបពិត្រ មិនមែនតែក្នុងឥឡូវនេះប៉ុណ្ណោះទេ ដែលអមាត្យនោះមាន ប្រក្រតីប្រព្រឹត្តយ៉ាងនេះ សូម្បីក្នុងកាលមុន ក៏មានប្រក្រតីប្រព្រឹត្តយ៉ាងនេះ ដូចគ្នា កាលព្រះបាទកោសលក្រាបទូលអារាធនា ទ្រង់នាំរឿងក្នុងអតីតមក សាធាកៈដូចតទៅ

ក្នុងអតីតកាល ព្រះបាទព្រហ្មទត្ត សោយរាជសម្បត្តិនៅក្នុងនគរ

ពារាណសី ទ្រង់ព្រះរាជទានបច្ចន្តគាមដល់អមាត្យម្នាក់ ។ រឿងទាំងអស់ ដូច
 គ្នានឹងរឿងនេះឯង ។ ក្នុងកាលនោះ ព្រះពោធិសត្វត្រាប់ទៅក្នុងបច្ចន្តគាម
 ដើម្បីជួញដូរក្នុងស្រុកនោះ ព្រះពោធិសត្វ កាលមេស្រុកនោះវាយស្តរគគ្រឹក
 គគ្រេង មកជាមួយមហាជន ក្នុងវេលាល្ងាច ទើបពោលថា មេស្រុក
 អាក្រក់នេះ ផ្សំគំនិតជាមួយពួកចោរ ឲ្យចោរបួនស្រុក កាលពួកចោរនាំគ្នា
 គេចចូលព្រៃហើយ ក៏នាំគ្នាវាយស្តរដើរមក ធ្វើដូចជាមនុស្សស្ងប់ស្ងៀម រួច
 ពោលគាថានេះថា

កាលណា (ពួកចោរ) បួន សម្លាប់គោទាំងឡាយ ដុតផ្ទះ
 ទាំងឡាយ និងនាំជនយកទៅហើយ ក្នុងកាលនោះ កូនរបស់
 ស្រីដែលមានកូនស្លាប់ហើយ (គឺចៅហ្វាយស្រុកឥតមានសេចក្តី
 អៀនខ្មាស) វាយស្តរឲ្យមានសំឡេងខ្លាំង ដើរមក ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា យនោ បានដល់ ក្នុងកាលណា ។

បទថា វិលុត្តា ច ហតា ច សេចក្តីថា ពួកចោរនាំគ្នាបួន សម្លាប់គោ
 ទាំងឡាយ ដើម្បីស៊ីសាច់ ។

បទថា តារោ បានដល់ ហ្នូតោ ។

បទថា ទឡានិ សេចក្តីថា កាន់យកភ្លើងដុតផ្ទះឲ្យរេះ ។

បទថា ជនោ ច នីនោ សេចក្តីថា ចាប់មនុស្សនាំទៅជាឈ្មើយ ។

បទថា បុត្តហតាយ បុត្តោ បានដល់ កូនរបស់ស្រីដែលមាតាលះចោល
 ហើយ អធិប្បាយថា បានដល់ មនុស្សមុខក្រាស់ ព្រោះថា បុគ្គលប្រាសចាក

ហិរិឌ្ឍប្បុរៈហើយ ឈ្មោះថា មិនមានម៉ែ" ដោយហេតុនេះ សូម្បីម្តាយនៅមាន
ជីវិត ក៏បុគ្គលនោះមិនតាំងនៅក្នុងឋានៈជាកូន ព្រោះដូច្នោះ បុគ្គលនោះឈ្មោះ
ថា ជាកូនដែលម្តាយបោះបង់ចោល ។

បទថា ទរស្សរំ បានដល់ សំឡេងគគ្រឹកគគ្រេង ។

បទថា ទេណ្ឌិមំ បានដល់ វាយស្ករ ។

ព្រះពោធិសត្វបរិកាសមេស្រុកដោយគាថានេះ ដោយប្រការដូច្នោះ កម្ម
នោះ របស់បុគ្គលនោះប្រាកដចំពោះកាលមិនយូរឡើយ ។ គ្រានោះ ព្រះរាជា
ទ្រង់ដាក់អាជ្ញាដល់មេស្រុក សមគួរដល់ទោសតូច និងទោសធំ ។

ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា មហាបពិត្រ មិនមែនតែក្នុងកាលឥឡូវនេះ
ប៉ុណ្ណោះទេ ដែលអមាត្យនោះ មានប្រក្រតីប្រព្រឹត្តយ៉ាងនេះ សូម្បីក្នុងកាល
មុន ក៏មានការប្រព្រឹត្តមកហើយដូចគ្នា លុះទ្រង់នាំព្រះធម្មទេសនានេះមក
ហើយ ទ្រង់បន្តអនុសន្និ ប្រជុំជាតកថា អមាត្យក្នុងកាលនោះ បានមកជា
អមាត្យក្នុងកាលឥឡូវនេះ ឯបណ្ឌិតលើកគាថាឡើងពោល គឺជាតថាគត
នេះឯង ។^{១៧៧}

អង្គកថា ទរស្សរជាតក ចប់



សុត្តន្តបិដក

ភិមសេនជាតក

[៨០] (ចូឡធនុគ្គហបណ្ឌិតពោធិសត្វពោលថា) ម្ចាស់ភិមសេន ក្នុងកាលមុន ឯងបានអ្នកហើយ ក្នុងកាលក្រោយ ស្រាប់តែគ្រឿងសម្បុយ សម្រាប់ហូរចេញ (អាចម៍) របស់ឯង ហូរចេញមក ហេតុទាំង ២ មិន សមគ្នា គឺការនិយាយអំពីចម្បាំង និងការចង្អៀតចង្អល់ចិត្តរបស់ឯងនេះ ។

ភិមសេនជាតកទី ១០ ចប់

វរុណវគ្គទី ៨ ចប់

ឧទាននៃវរុណវគ្គនោះ គឺ

- និយាយអំពីវរុណជាតក ១ អកតញ្ញ (ក្នុងសីលវនាគជាតក) ១
- ពាក្យពិតដ៏ប្រសើរ (ក្នុងសច្ចង្គិរជាតក) ១ ឈើម្ចាស់ព្រៃ (ក្នុង
- រុក្ខធម្មជាតក) ១ ការធ្វើផ្លូវឲ្យលាន់ (ក្នុងមច្ឆជាតក) ១ ករុណា
- (ក្នុងអសង្គិយជាតក) ១ ថ្មអណ្តែត (ក្នុងមហាសុបិនជាតក)
- ១ ឥល្លិសសេដ្ឋី (ក្នុងឥល្លិសជាតក) ១ ស្ករ (ក្នុងខរស្សរ-
- ជាតក) ១ គ្រឿងសម្បុយសម្រាប់ហូរចេញ (ក្នុងភិមសេនជាតក)
- ១ ត្រូវជា ១០ ។



អង្គកថា

ភិក្ខុម្មយរូបជាតក

[៤០] ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធភិក្ខុអ្នកអាន មួយរូប ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ មានពាក្យផ្តើមថា យន្ត បរិកត្តិតំ បុរ ដូច្នោះជាដើម ។

បានឮថា ភិក្ខុម្មយរូបដើរអ្នត បង្កាប់អ្នកដទៃ បោកបញ្ឆោតក្នុងពួកភិក្ខុ ដែលជាថេរៈ និងនវក និងជាមជ្ឈិម ដោយអំណាចសម្បត្តិ មានជាតិជាដើម ថា អារុសោទាំងឡាយ បើពោលដល់ជាតិ អ្នកមិនស្មើខ្ញុំដោយជាតិទេ បើ ពោលដោយគោត្រ អ្នកមិនស្មើខ្ញុំដោយគោត្រទេ ពួកយើងកើតក្នុងត្រកូល មហាក្សត្របែបនេះ បុគ្គលដែលឈ្មោះថា ប្រៀបដូចនឹងយើងដោយគោត្រ ឬ ដោយទ្រព្យ ឬដោយឋានៈនៃត្រកូល មិនមានឡើយ គំនរមាសជាដើមមាន រាប់មិនអស់ សូម្បីតែពួកទាសកម្មកររបស់យើង ក៏នាំគ្នាស៊ីបាយស្រូវសាលី ស្លៀកសំពត់ដែលមកអំពីដែនកាសីជាដើម លាបស្រឡាបនូវគ្រឿងលាប ដែលមកអំពីដែនកាសី ព្រោះជាបព្វជិត ឥឡូវនេះ យើងបរិភោគភោជន សៅហ្មង ដណ្តប់ចីវរអន់ៗ យ៉ាងនេះ ។ គ្រានោះ ភិក្ខុម្មយរូបសាកសួរទី កន្លែងនៃត្រកូលរបស់លោកបានពិតប្រាកដ ក៏ពោលភាពដែលលោកអ្នកនោះ ដល់ពួកភិក្ខុៗ អង្គុយប្រជុំគ្នាក្នុងធម្មសភា ពោលដល់ទោស ដែលមិនមែន គុណរបស់លោកថា នៃអារុសោទាំងឡាយ ភិក្ខុនោះបួសហើយក្នុងសាសនា ដែលនាំចេញចាកទុក្ខបែបនេះ គង់ដើរពោលបង្កាប់ បោកបញ្ឆោតបាន ។ ព្រះ សាស្តាយាងមក ត្រាស់សួរថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ អម្បាញ់មិញនេះ ពួកអ្នក

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ជាតក

ប្រជុំសន្តនាគ្នាដោយរឿងអ្វី ភិក្ខុទាំងឡាយទូលឲ្យទ្រង់ជ្រាបថា បពិត្រ
 ព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ដោយកថាឈ្មោះនេះ ទើបត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ
 មិនមែនតែក្នុងកាលឥឡូវនេះប៉ុណ្ណោះទេ ដែលភិក្ខុនោះនិយាយអ្នក សូម្បីក្នុង
 កាលមុន ក៏ធ្លាប់អ្នក បន្តបន្ទាប់ បោកបញ្ឆោតមកហើយ ដូច្នោះហើយ ទ្រង់
 នាំយករឿងក្នុងអតីតមកសាធាកៈដូចតទៅ

ក្នុងអតីតកាល ព្រះបាទព្រហ្មទត្ត សោយរាជសម្បត្តិនៅក្នុងនគរ
 ពារាណសី ព្រះពោធិសត្វកើតក្នុងត្រកូលឧទិច្ចព្រាហ្មណ៍ ក្នុងស្រុកមួយ
 ចម្រើនវ័យហើយ រៀនត្រៃវេទ ដែលជាទីតាំងនៃវិជ្ជា ១៨ ប្រការ ក្នុង
 សម្លាភ័យអាចារ្យទិសាបាមោក្ខ ក្នុងនគរតក្កសិលា ដល់នូវការសម្រេចសិប្បៈ
 គ្រប់យ៉ាង ឈ្មោះថា ចូឡធនុគ្គហបណ្ឌិតៗ ចេញអំពីតក្កសិលានគរ ស្វែង
 រកសិប្បៈក្នុងលទ្ធិសម័យគ្រប់យ៉ាង ក៏មកដល់មហេស្សករដ្ឋ ។ ក្នុងជាតក
 នេះ ព្រះពោធិសត្វមានរាងកាយតូចទាប អាកប្បកិរិយាដូចមនុស្សគម ។ ព្រះ
 ពោធិសត្វត្រិះរិះថា បើអញចូលគាល់ព្រះរាជាអង្គណាមួយ ព្រះរាជានឹងពោល
 ថា អ្នកមានរាងកាយទាបយ៉ាងនេះ នឹងធ្វើរាជការបានឬ ឈ្លើយចុះ អញគួរ
 រកមនុស្សដែលសម្បូរដោយកម្ពស់ មានរូបស្អាតម្នាក់ធ្វើជាខែល ហើយក៏
 ចិញ្ចឹមជីវិតក្រោយខ្នងបុគ្គលនោះ ។ គិតហើយ ក៏ស្វែងរកបុរសដែលមាន
 រូបរាងយ៉ាងនោះ ទៅដល់លំនៅជាន់តម្បាញម្នាក់ ឈ្មោះភីមសេន ធ្វើ
 បដិសណ្ឋារៈជាមួយបុរសនោះ សាកសួរថា សម្លាញ់ឈ្មោះអ្វី ។ បុរស
 នោះឆ្លើយថា ខ្ញុំឈ្មោះភីមសេន ។ ចូឡធនុគ្គហបណ្ឌិតសួរថា អ្នកជាមនុស្ស

មានរូបរាងស្អាត សមប្រកបគ្រប់យ៉ាង ធ្វើការងារអន់ៗ បែបនេះធ្វើអ្វី ។
 ភីមសេនពោលថា ខ្ញុំមិនអាចនៅស្ងៀមបាន ចូឡធុនគុហបណ្ឌិតពោលថា
 នៃសម្លាញ់ កុំធ្វើការងារនេះឡើយ ក្នុងជម្ងឺទ្វីបទាំងមូល មិនមានខ្មាន់ធ្នូដែល
 ប្រៀបនឹងខ្ញុំបានទេ តែបើខ្ញុំចូលគាល់ព្រះរាជាអង្គណា ព្រះរាជានឹងក្រោធខឹង
 ខ្ញុំថា ឯងទាបយ៉ាងនេះ ធ្វើរាជការបានដូចម្តេច អ្នកគប្បីចូលគាល់ព្រះរាជា
 ទូលថា ទូលព្រះបង្គំជាខ្មាន់ធ្នូ ដូច្នោះ ព្រះរាជានឹងព្រះរាជទានតំណែងដល់អ្នក
 ហើយព្រះរាជទានប្រាក់ខែរឿយៗ ខ្ញុំនឹងចាំធ្វើការងារដែលកើតឡើងដល់អ្នក
 ខ្ញុំសុំរស់នៅពីក្រោយខ្នងរបស់អ្នក ដោយវិធីយ៉ាងនេះ យើងទាំង ២ ក៏នៅ
 ជាសុខ ចូរអ្នកធ្វើតាមពាក្យរបស់ខ្ញុំចុះ ភីមសេនក៏ទទួលពាក្យ ។ ទើបចូឡ-
 ធុនគុហបណ្ឌិតនាំចូលទៅនគរពារាណសី ទុកខ្លួនជាអ្នកបម្រើ លើកភីមសេន
 ទុកខាងមុខ ឈរត្រង់ទ្វារព្រះរាជដ្ឋាន ឲ្យក្រាបទូលព្រះរាជា កាលបាន
 ទទួលព្រះបរមរាជានុញ្ញាតថា នាំគ្នាមកចុះ ទាំង ២ នាក់ក៏ចូលទៅថ្វាយ
 បង្គំព្រះរាជា ហើយឈរ កាលព្រះរាជាត្រាស់ថា អ្នកទាំង ២ មកធ្វើអ្វី ទើប
 ភីមសេនក្រាបទូលថា ខ្ញុំព្រះអង្គជាខ្មាន់ធ្នូ ក្នុងជម្ងឺទ្វីបមិនមានខ្មាន់ធ្នូដែលអាច
 ផ្តើមនឹងខ្ញុំព្រះអង្គបានឡើយ ។ ព្រះរាជាសួរថា បើអ្នកបម្រើយើង តើអ្នកត្រូវ
 ការអ្វី ក៏ក្រាបទូលថា បើបានទ្រព្យ ១០០០ កហាបណៈ ក្នុងពេលកន្លះខែ
 ទើបទូលបង្គំទទួលរាជការ ។ ព្រះរាជាត្រាស់សួរថា បុរសនេះជាអ្វីរបស់អ្នក
 ក៏ក្រាបទូលថា ជាអ្នកបម្រើរបស់ទូលបង្គំ ។ ព្រះរាជាត្រាស់ថា ចូរបម្រើ
 យើងចុះ ។ តាំងអំពីពេលនោះ ភីមសេនក៏ទទួលរាជការ តែរាជកិច្ចដែល

កើតឡើងហើយ ព្រះពោធិសត្វធ្វើតែម្នាក់ឯង ។

សម័យនោះ ត្រង់ដែនកាសិ ក្នុងព្រៃមួយកន្លែង មានខ្លាភាចស្នាក់ផ្លូវ ទៅមករបស់មនុស្ស ចាប់មនុស្សយកទៅស៊ីជាច្រើន ។ អ្នកស្រុកនាំគ្នាក្រាប ទូលរឿងនោះ ដល់ព្រះរាជា ។ ព្រះរាជាត្រាស់ឲ្យភិមសេនចូលគាល់ ត្រាស់ សួរថា នៃបា បាអាចចាប់ខ្លានេះបានដែរឬទេ ។ ភិមសេនក្រាបទូលថា បពិត្រ ព្រះអង្គ បើមិនអាចចាប់ខ្លាបាន តើឈ្មោះថា ខ្លាន់ធ្លុំបានដូចម្តេច ព្រះរាជា ព្រះរាជទានរង្វាន់ដល់ភិមសេន ហើយបញ្ជូនទៅ ចូលទៅដល់ផ្ទះ ប្រាប់ដល់ ព្រះពោធិសត្វៗ ពោលថា សាធុ សម្មាញ្ញ ទៅចុះ ភិមសេនសួរថា សម្មាញ្ញ ទៅដែរឬទេ ព្រះពោធិសត្វឆ្លើយថា ខ្ញុំមិនទៅទេ តែខ្ញុំនឹងប្រាប់ឧបាយ ភិមសេន ពោលថា ចូរប្រាប់មកចុះសម្មាញ្ញ ព្រះពោធិសត្វពោលថា អ្នកកុំប្រញាប់ ចូលទៅកាន់លំនៅរបស់ខ្លាតែម្នាក់ឯងឲ្យសោះ តែចូរប្រជុំអ្នកស្រុក ឲ្យកាន់ ធ្នូទៅ ១០០០ ឬ ២០០០ ហើយទៅកាន់លំនៅរបស់ខ្លានោះ កាលដឹងថា ខ្លាក្រោកឡើង ត្រូវប្រញាប់ចូលទៅក្នុងគុម្ពឈើ ហើយដេកពួន ឯអ្នកជនបទ នឹងនាំគ្នាចោមរោមចាប់ខ្លាបាន កាលអ្នកស្រុកចាប់ខ្លាបានហើយ អ្នកត្រូវយក ធ្មេញខាំវល្លិមួយសរសៃ ចាប់ចុងវល្លិដើរទៅក្នុងទីនោះ ដល់ក្បែរខ្លាដែលស្លាប់ ហើយ គប្បីពោលថា នៃអ្នកទាំងឡាយ អ្នកណា ធ្វើឲ្យខ្លានេះស្លាប់ ខ្ញុំគិត ថា នឹងចងខ្លាដោយវល្លិ ដូចគេចងគោ ដឹកទៅកាន់រាជសម្នាក់ឲ្យបាន ទើប ចូលក្នុងគុម្ពាតព្រៃដើម្បីបោចវល្លិ ខ្ញុំមិនទាន់នាំវល្លិមកផង អ្នកណាសម្លាប់ ខ្លានេះឲ្យស្លាប់ កាលបើដូច្នោះ អ្នកជនបទនោះ ត្រូវតក់ស្លុតពោលថា បពិត្រ

លោកម្ចាស់ សូមកុំក្រាបទូលព្រះរាជាឡើយ នាំគ្នាឲ្យទ្រព្យច្រើន ខ្វាក់ឈ្មោះ ថា អ្នកម្នាក់ឯងចាប់បាន ហើយបានទ្រព្យជាច្រើនអំពីសម្លាប់ព្រះរាជាទៀត ផង ភីមសេន ទទួលពាក្យថា ល្អហ្ន៎ ហើយទៅចាប់ខ្លា តាមដែលព្រះពោធិសត្វណែនាំនោះឯង ធ្វើព្រៃឲ្យផុតភ័យ ហើយមានមហាជនចោមរោម មក កាន់នគរពារាណសី ចូលគាល់ព្រះរាជា ក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះអង្គ ទូល បង្គំចាប់ខ្លាបានហើយ ធ្វើព្រៃឲ្យផុតភ័យ ព្រះរាជាទ្រង់ត្រេកអរ ព្រះរាជទាន ទ្រព្យច្រើន ។

ក្នុងកាលតមក ពួកអ្នកស្រុកក្រាបទូលថា ក្របីកាចស្នាក់ផ្លូវមួយកន្លែង ព្រះរាជាក៏បញ្ជូនភីមសេនទៅដោយទំនងដូចគ្នា ភីមសេនចាប់ក្របីនោះមកបាន ដោយការណែនាំអំពីព្រះពោធិសត្វ ដូចកាលចាប់ខ្លា ដូច្នោះ ។ ព្រះរាជាបាន ព្រះរាជទានទ្រព្យជាច្រើនទៀត មានឥស្សរិយយសធំ គាត់ស្រវឹងដោយការ ស្រវឹងក្នុងភាពជាធំ ធ្វើការមើលងាយក្នុងព្រះពោធិសត្វ មិនស្តាប់ពាក្យរបស់ ព្រះពោធិសត្វ ពោលពាក្យគ្រោតគ្រោតជាដើមថា យើងមិនអាស្រ័យអ្នកចិញ្ចឹម ជីវិតទេ អ្នកប៉ុណ្ណោះឬដែលជាកូនប្រុស ។

កន្លងមកមិនបានប៉ុន្មានថ្ងៃ ព្រះរាជានគរជិតខាងមួយអង្គ លើកទ័ពមក ព័ទ្ធនគរពារាណសី បញ្ជូនព្រះរាជសាសន៍ដល់ព្រះរាជាថា ទ្រង់ប្រគល់ រាជសម្បត្តិដល់ខ្ញុំ ឬច្បាំង ព្រះរាជាទ្រង់បញ្ជូនភីមសេនចេញទៅថា ភីមសេន ចូរអ្នកចេញច្បាំង ។ ភីមសេនពាក់ក្រោះ ទ្រទ្រង់ភេទជាព្រះរាជា អង្គុយលើ ខ្នងជីវីដែលពាក់គ្រឿងប្រដាប់សព្វគ្រប់ សូម្បីព្រះពោធិសត្វ ក៏ពាក់គ្រឿង

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ជាតក

ចម្បាំងសព្វគ្រប់ អង្គុយខាងក្រោយព្រះទីន័យភីមសេននោះឯង ព្រោះខ្លាច
 ភីមសេនស្លាប់ ។ ស្តេចជីវី ចោមរោមដោយមហាជន រៀបក្បួនចេញទៅតាម
 ទ្វារព្រះនគរ លុះដល់លានចម្បាំង គ្រាន់តែឮស្តេចទ័ពប៉ុណ្ណោះ ក៏ញាប់ញ័រ
 ព្រះពោធិសត្វគិតថា ភីមសេននឹងធ្លាក់ពីលើខ្នងជីវីមិនខាន ទើបយកខ្សែចង
 ភីមសេនយ៉ាងណែន ការពារកុំឲ្យធ្លាក់ ។ ភីមសេន កាលឃើញទីលាន
 ប្រយុទ្ធហើយ រឹងរិតតែខ្លាចស្លាប់ ទើបហៀរឧច្ចារបស្សៈដាក់ខ្នងជីវី ។ ព្រះ
 ពោធិសត្វពោលថា នៃភីមសេន ការធ្វើក្នុងពេលក្រោយ មិនសមគ្នានឹង
 ពាក្យដែលនិយាយក្នុងមុនកាលពីមុន អ្នកហាក់ដូចជាធំ ដូចអ្នកឈ្នះសង្គ្រាម
 តែឥឡូវនេះ មកប្រទូស្តខ្នងជីវី ដូច្នោះហើយ ទើបពោលគាថានេះថា

ម្នាលភីមសេន ក្នុងកាលមុន ឯងបានអួតហើយ ក្នុងកាលក្រោយ
 ស្រាប់តែគ្រឿងសម្បុយ សម្រាប់ហូរចេញ (អាចម៍) របស់ឯង
 ហូរចេញមក ហេតុទាំង ២ មិនសមគ្នា គឺការនិយាយអំពីចម្បាំង
 និងការចង្អៀតចង្អល់ចិត្តរបស់ឯងនេះ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា យន្ត បរិកត្តិទំ បុរេ សេចក្តីថា ពាក្យណា
 គឺពាក្យដែលអួតអាង ពោលពាក្យសង្កត់សង្កិនពីមុនថា ឯងម្នាក់ឬ ដែល
 ជាកូនប្រុស អញមិនមែនកូនប្រុសទេ ឬ សូម្បីអញ ក៏ជាទាហានជំនាញក្នុង
 សឹក ដូច្នោះ នេះជាពាក្យមុន ។

បទថា អថ តេ បូតិសរា សជន្តិ បច្ឆា សេចក្តីថា ខាងក្រោយ
 ទឹកម្សុត និងលាមក ដែលឈ្មោះថា ទឹកស្អុយ ព្រោះជារបស់ស្អុយ ជា

របស់ហូរបានទាំងនេះ ហូរពាសពេញចេញមក ។

ដោយបទថា បន្ទា នេះ បានដល់ ក្នុងកាលតមក ចាកទីពេលអ្នក
ក្នុងកាលមុននោះ អធិប្បាយថា ក្នុងឥឡូវនេះ គឺក្នុងសមរក្សមិននេះ ។

បទថា ឧកយំ ន សមេតិ ភិមសេន សេចក្តីថា នៃភិមសេន ពាក្យទាំង
២ នេះ មិនសមគ្នាឡើយ ។ សួរថា តើពាក្យណាខ្លះ ឆ្លើយថា គឺពាក្យ
ដែលអ្នកដល់ការច្បាំង និងការតក់ស្លុតរបស់អ្នក អធិប្បាយថា ពាក្យដែល
ពោលដល់ការច្បាំងក្នុងកាលមុន និងការតក់ស្លុត ការលំបាក ការចង្អៀត
ចង្អល់ រហូតដល់លែងនូវលាមក និងម្សៅហូរចេញមកលើខ្នងដំរី មិន
សមគ្នាឡើយ ។

ព្រះពោធិសត្វតិះដៀលយ៉ាងនេះហើយ លួងលោមថា នៃសម្លាញ់ កុំ
ខ្លាចឡើយ កាលខ្ញុំនៅ អ្នកក្តៅក្រហាយធ្វើអ្វី ដូច្នោះហើយ ឲ្យភិមសេនចុះពី
កដំរី ពោលថា ទៅរកងូតទឹកចុះ បញ្ជូនត្រឡប់ទៅ ត្រិះរិះថា ថ្ងៃនេះ អញ
គួរបង្ហាញខ្លួន ហើយបញ្ជាដំរីចូលកាន់លានចម្បាំង បន្ទីសីហនាទ បំបែកទ័ព
សត្រូវ ចាប់ព្រះរាជាដែលជាសត្រូវបាន ហើយទៅគាល់ព្រះបាទពារាណសី
ព្រះរាជាទ្រង់ត្រេកអរ ព្រះរាជទានយសធំដល់ព្រះពោធិសត្វ ។ ចាប់តាំងអំពី
នោះមក ឈ្មោះចូឡធនុគ្គហបណ្ឌិត ក៏ជម្រាបទៅក្នុងជម្ងឺបទាំងមូល ។ ព្រះ

ពោធិសត្វបានឲ្យរង្វាន់ដល់ភិមសេន ហើយបញ្ជូនទៅស្រុកកំណើត ធ្វើបុណ្យ
មានទានជាដើម ហើយក៏ទៅតាមយថាកម្ម ។

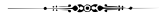
ព្រះបរមសាស្តាត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ មិនមែនតែក្នុងឥឡូវនេះ
ប៉ុណ្ណោះទេ ដែលភិក្ខុនេះអួត សូម្បីក្នុងកាលមុន ក៏អួតហើយដូចគ្នា កាល
ទ្រង់នាំព្រះធម្មទេសនានេះមកហើយ ទ្រង់បន្តអនុសន្និប្រជុំជាតកថា ភិមសេន
ក្នុងកាលនោះ បានមកជាភិក្ខុអួត ក្នុងកាលឥឡូវនេះ ឯចូឡធនុគ្គហបណ្ឌិត
គឺតថាគតនេះឯង ។^{១២៣}

អដ្ឋកថាភិមសេនជាតក ចប់

វរុណាវត្ត ចប់



សុត្តន្តបិដក
អថាយិមហវគ្គ



សុរាបានជាតក

[៨១] (ពួកតាបសពោលថា) ពួកយើងបានផឹកសុរា បានរាំ បាន
ច្រៀង បានយំហើយពួកយើងមិនមែនជាពានរ ព្រោះតែផឹកសុរា ដែលធ្វើឲ្យ
ខូចសញ្ញា ទើបឃើញ (អាក្រក់ជាល្អ) ។

សុរាបានជាតកទី ១ ចប់



អង្គកថា

អទាយិមហាវគ្គ

សុរាចានជាតក

[៨១] ព្រះសាស្តា ទ្រង់អាស្រ័យនគរកោសម្ពី គង់នៅក្នុងយោសិតារាម ទ្រង់ប្រារព្ធព្រះសាគតត្រូវ ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ មានពាក្យផ្ដើមថា អទាយិម្ហ អនច្ចិម្ហ ដូច្នោះជាដើម ។

សេចក្ដីពិស្តារថា កាលព្រះសាស្តាចាំវស្សាក្នុងក្រុងសាវត្ថីហើយ បានយាងចារិកទៅដល់និគមមួយ ឈ្មោះភទ្ទវតិកា ពួកអ្នកចិញ្ចឹមគោ ចិញ្ចឹមសត្វ អ្នកស្រែ និងអ្នកដំណើរឃើញព្រះសាស្តាយាងមក នាំគ្នាថ្វាយបង្គំ ក្រាបទូល យាត់ថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន សូមព្រះសាស្តាកុំយាងទៅកាន់កំពង់អម្ពៈ ឡើយ ត្បិតនាគឈ្មោះអម្ពតិត្តកៈ ត្រង់អាស្រមរបស់ជដិល ក្នុងកំពង់អម្ពៈ ជាសត្វមានពិសដ៏ពន្លឹក អាចហៀតហៀនទ្រង់បាន ។ ព្រះសាស្តាធ្វើហាក់ដូចជាមិនឮនូវពាក្យរបស់មនុស្សទាំងនោះ កាលមនុស្សទាំងនោះក្រាបទូលអស់ វារៈ ៣ ដង ក៏យាងទៅទាល់តែបាន ។ បានឮថា ក្នុងទីនោះ ព្រះសាស្តា គង់នៅក្នុងដងព្រៃមួយកន្លែង មិនឆ្ងាយអំពីនិគមភទ្ទវតិកា សម័យនោះឯង ព្រះសាគតត្រូវជាពុទ្ធប្បដ្ឋាក ប្រកបដោយប្ញទ្ធិជារបស់បុប្ផជន ចូលទៅជិត អាស្រមនោះ ក្រាលកម្រាលដែលធ្វើដោយស្មៅ ក្នុងលំនៅរបស់នាគនោះ ហើយអង្គុយពត់ភ្នែក នាគអត់ធន់មិនបាន ក៏បញ្ចេញផ្សែង ព្រះថេរៈក៏បញ្ចេញ

អង្គកថា អបាយមហវគ្គ

ផ្សែងដែរ ។ នាគធ្វើឲ្យភ្លើងឆេះឡើង ព្រះថេរៈក៏ធ្វើឲ្យភ្លើងឆេះដែរ តេជៈ
 របស់នាគគ្របសង្កត់ព្រះថេរៈមិនបាន តេជៈរបស់ព្រះថេរៈគ្របសង្កត់នាគបាន
 លោកបង្គ្រាបស្តេចនាគនោះ ឲ្យតាំងនៅក្នុងសរណៈ ក្នុងសីលបានហើយ
 បានទៅកាន់សម្នាក់ព្រះសាស្តា ដោយប្រការដូច្នោះ ។ ឯព្រះបរមសាស្តា គង់
 នៅក្នុងនិគមកទូរតិកាតាមព្រះពុទ្ធអជ្ញាស្រ័យហើយ បានយាងទៅកាន់នគរ
 កោសម្ពី រឿងដែលព្រះសាគតត្តេរបង្គ្រាបនាគ បានឈឿទូទៅពេញជនបទ ។

អ្នកនគរកោសម្ពីធ្វើការទទួលព្រះសាស្តា នាំគ្នាថ្វាយបង្គំព្រះអង្គហើយ ក៏
 បង្គំសទៅកាន់សម្នាក់ព្រះសាគតត្តេរ ថ្វាយបង្គំហើយ ឈរក្នុងចំណែកម្ខាង
 នាំគ្នាពោលយ៉ាងនេះថា បពិត្រលោកម្ចាស់ វត្តណា ដែលលោកម្ចាស់បាន
 ដោយក្រ និងន្តប្រាប់វត្តនោះ ពួកខ្ញុំនឹងប្រគេនវត្តនោះ ព្រះថេរៈក៏នៅស្ងៀម
 តែឆ្ងល់គ្នាមនាំគ្នាពោលថា អាវុសោទាំងឡាយ ស្រាក្រហមមានពណ៌ដូចជើង
 ព្រាប ពួកបព្វជិតរកបានលំបាកពេកណាស់ ជាប់របស់គាប់ចិត្តផង បើពួកអ្នក
 ជ្រះថ្លាក្នុងព្រះថេរៈ សូមរៀបចំស្រាក្រហមដែលមានពណ៌ដូចជើងព្រាបប្រគេន
 លោកចុះ ។ ជនទាំងនោះក៏ទទួលថា សាធុ នាំគ្នាក្រាបទូលនិមន្តព្រះសាស្តា
 ដើម្បីឆាន់ក្នុងថ្ងៃស្អែក នាំគ្នាចូលកាន់ព្រះនគរ នាំគ្នារៀបចំសុរាថា មាន
 ពណ៌ក្រហមដូចជើងព្រាប ក្នុងផ្ទះរៀងៗ ខ្លួន បំណងថា នឹងប្រគេនដល់ព្រះ
 ថេរៈ និមន្តព្រះថេរៈទៅហើយ នាំគ្នាប្រគេនសុរាគ្រប់ៗ ផ្ទះ ព្រះថេរៈឆាន់
 ហើយ ស្រវឹង ដើរចេញពីព្រះនគរ ដួលត្រង់ចន្លោះទ្វារ ដេកបម្រះនឿល
 ទៅមក ។ ព្រះសាស្តាទ្រង់ធ្វើកត្តកិច្ចហើយ កាលយាងចេញអំពីព្រះនគរ ទត

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ជាតក

ឃើញព្រះថេរៈ ដេកក្នុងផ្នូរនោះ មានព្រះតម្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ
 ចូរពួកអ្នកជួយគ្រាហ៍សាគតៈទៅ ឲ្យពួកភិក្ខុគ្រាហ៍ទៅកាន់អារាម ពួកភិក្ខុជាក់
 ក្បាលព្រះថេរៈត្រង់បាទមូលរបស់ព្រះតថាគត ហើយឲ្យដេក ព្រះសាគតៈ
 ក៏ត្រឡប់យកជើងឆ្ពោះទៅរកព្រះតថាគត ។ ព្រះសាស្តាត្រាស់សួរពួកភិក្ខុថា
 ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ សេចក្តីគោរពក្នុងតថាគត ដែលសាគតៈធ្លាប់មានពីមុន
 នោះ ឥឡូវនេះ មានឬ ភិក្ខុទាំងឡាយនាំគ្នាក្រាបទូលថា មិនមានទេ ព្រះអង្គ
 ទើបត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុណាបង្រ្កាបស្តេចនាគឈ្មោះអម្ពតិត្តកៈ
 ភិក្ខុទាំងឡាយក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន គឺព្រះសាគតត្ថេរ ទ្រង់
 ត្រាស់សួរថា ឥឡូវនេះ សាគតៈអាចបង្រ្កាបពស់ត្រីបានដែរឬ ភិក្ខុក្រាប
 ទូលថា បពិត្រព្រះអង្គ រឿងនោះមិនបានទេ ទើបត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំង
 ឡាយ ទឹកណាដែលដឹកហើយ ប្រាសចាកសញ្ញាយ៉ាងនេះ ទឹកនោះ ភិក្ខុ
 គប្បីដឹកឬ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយក្រាបទូលថា មិនគួរទេ ព្រះអង្គ ។ ព្រះសាស្តា
 ទ្រង់តិះដៀលព្រះថេរៈហើយ ទ្រង់ហៅពួកភិក្ខុមក ទ្រង់បញ្ញត្តិសិក្ខាបទថា
 ភិក្ខុដឹកសុរា និងមេរ័យ ត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយៈ ហើយទ្រង់យាងចូលកាន់ព្រះ
 គន្ធកុដិ ភិក្ខុទាំងឡាយប្រជុំគ្នាក្នុងរោងធម្មសកា និយាយដល់ទោសរបស់ការ
 ដឹកស្រាថា អាវុសោទាំងឡាយ ឈ្មោះថា ស្រា មានទោសធំពេកណាស់
 ធ្វើឲ្យព្រះសាគតៈដែលជាអ្នកសម្បូរដោយបញ្ញា មានប្បទ្ធិ មិនដឹងសូម្បីតែ
 គុណព្រះសាស្តា ទើបធ្វើយ៉ាងនោះ ។ ព្រះសាស្តាយាងមកត្រាស់សួរថា
 ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ឥឡូវនេះ ពួកអ្នកប្រជុំសន្តនាគ្នាដោយរឿងអ្វីហ្ន៎ កាលភិក្ខុ

អង្គកថា អបាយមហវគ្គ

ទាំងឡាយក្រាបទូលឲ្យទ្រង់ជ្រាបថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ដោយកថា
ឈ្មោះនេះ ទើបត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ពួកបព្វជិតផឹកស្រាហើយ
នាំគ្នាមិនដឹងខ្លួន មិនមែនតែក្នុងកាលឥឡូវនេះប៉ុណ្ណោះទេ សូម្បីក្នុងកាលមុន
រឿងនេះក៏កើតឡើងហើយដូចគ្នា ដូច្នោះហើយ ទ្រង់នាំយករឿងក្នុងអតីតមក
សាធារណៈដូចតទៅ

ក្នុងអតីតកាល ព្រះបាទព្រហ្មទត្ត សោយរាជសម្បត្តិនៅក្នុងនគរ
ពារាណសី ព្រះពោធិសត្វកើតក្នុងត្រកូលឧទិច្ចព្រាហ្មណ៍ ក្នុងដែនកាសី
ចម្រើនវ័យហើយ បួសជាឥសី បានអភិញ្ញា និងសមាបត្តិ ជាអ្នកលេងនូវ
ឈាន ក្នុងហិមវន្តប្បទេស ចោមរោមដោយអន្តេវាសិកប្រមាណ ៥០០
ដល់រដូវភ្លៀង អន្តេវាសិកនាំគ្នាប្រាប់ថា បពិត្រលោកអាចារ្យ ពួកយើងនាំ
គ្នាទៅកាន់ដែនដីមនុស្ស បរិកោគរសជ្ជវប្រៃហើយ សឹមត្រឡប់មក ឥសី
ពោធិសត្វពោលថា អារុសោ យើងគួរនៅក្នុងទីនេះឯង ពួកអ្នកគួរនាំគ្នាទៅ
ទំនុកបម្រុងរាងកាយ លុះរដូវភ្លៀងកន្លងទៅហើយ សឹមនាំគ្នាត្រឡប់មកចុះ ។
អន្តេវាសិកទាំងនោះទទួលពាក្យថា សាធុ នាំគ្នាលាអាចារ្យ ទៅកាន់នគរ
ពារាណសី ស្នាក់នៅក្នុងព្រះរាជឧទ្យាន ស្តែកឡើង នាំគ្នាបិណ្ឌបាតខាងក្រៅ
ទ្វារនគរ បានទទួលនូវការរាប់អានយ៉ាងល្អ ស្តែកឡើងទៀត នាំគ្នាចូលទៅ
កាន់ព្រះនគរ ពួកមនុស្សនាំគ្នាប្រគេនភិក្ខុ លុះកន្លងទៅ ២-៣ ថ្ងៃ ក៏នាំគ្នា
ក្រាបទូលព្រះរាជថា បពិត្រព្រះអង្គ ឥសី ៥០០ នាំគ្នាចេញអំពីព្រៃហិមពាន្ត
ស្នាក់នៅក្នុងព្រះរាជឧទ្យាន មានតបៈខ្លាំងក្លា មានឥន្ទ្រិយអប់រំហើយ ជាអ្នក

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ជាតក

មានសីល ព្រះរាជាស្តាប់គុណឥសីទាំងនោះ យាងចូលកាន់ឧទ្យាន ទ្រង់
នមស្ការហើយ ធ្វើបដិសណ្ឋារៈ និមន្តឲ្យនៅក្នុងឧទ្យាននោះឯង អស់ ៤ ខែ
ក្នុងរដូវភ្លៀង រាប់តាំងអំពីនោះ ឥសីទាំងនោះ នាំគ្នាឆាន់ក្នុងព្រះរាជវាំងនោះ
ឯង ហើយសម្រាកក្នុងព្រះរាជឧទ្យាន ។

ថ្ងៃមួយ ក្នុងព្រះនគរ មាននក្ខត្តបូក្ស ឈ្មោះសុរានក្ខត្តបូក្ស ។ ព្រះរាជា
ទ្រង់ព្រះតម្រិះថា ពួកបព្វជិត រកសុរាបានដោយលំបាក ទើបឲ្យប្រគេនសុរា
យ៉ាងល្អជាច្រើន ពួកតាបសនាំគ្នាផឹកសុរាហើយ នាំគ្នាត្រឡប់ទៅកាន់ឧទ្យាន
ក៏ស្រវឹងស្រា ពួកខ្លះក្រោកឡើងរាំ ពួកខ្លះច្រៀង កាលរាំ និងច្រៀងហើយ
នាំគ្នាដេកលក់សង្កត់លើបរិក្ខារ មានដងវែកជាដើម លុះស្ងាងស្រា នាំគ្នា
ក្រោកឡើង ឃើញអាការវិបរិតរបស់ខ្លួន ក៏ទ្រេហោយំថា ពួកយើងមិនបាន
ធ្វើការសមគួរដល់បព្វជិតឡើយ ពួកយើងនាំគ្នាលាអាចារ្យមក នាំគ្នាធ្វើកម្ម
មានប្រមាណប៉ុណ្ណោះ រំពេចនោះឯង នាំគ្នាបោះបង់ឧទ្យាន ត្រឡប់ទៅព្រៃ
ហិមពាន្ត ទុកដាក់បរិក្ខារស្រេចបាច់ហើយ នាំគ្នាថ្វាយបង្គំអាចារ្យ អង្គុយហើយ
កាលអាចារ្យសួរថា នៃបាទាំងឡាយ ពួកអ្នកមិនលំបាកដោយភិក្ខុ នាំគ្នានៅ
ជាសប្បាយក្នុងទឹកដីមនុស្សឬ ម្យ៉ាងទៀត ពួកអ្នកមានសាមគ្គីគ្នាឬ នាំគ្នា
ប្រាប់ថា បពិត្រលោកអាចារ្យ ពួកខ្ញុំនៅដោយសប្បាយ តែពួកខ្ញុំផឹកនូវរបស់
ដែលមិនគួរផឹក ដួលសន្ធឹងតាមគ្នា មិនអាចតម្កល់សតិបាន នាំគ្នាច្រៀងរាំ
តាមរឿង កាលប្រាប់រឿងនោះហើយ ក៏ពោលគាថាប្រាប់អាចារ្យថា

អង្គកថា អបាយមហវគ្គ

ពួកយើងបានផឹកសុរា បានរាំ បានច្រៀង បានយំហើយ ពួក
យើង មិនមែនជាពានរ ព្រោះតែផឹកសុរា ដែលធ្វើឲ្យខូចសញ្ញា
ទើបយើង (អាក្រក់ជាល្អ) ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **អទាយិម្ហ** សេចក្តីថា ពួកខ្ញុំនាំគ្នាផឹកសុរា ។
បទថា **អនច្ចិម្ហ** សេចក្តីថា កាលផឹកសុរាហើយ ក៏ឆ្កាំឆ្កងដៃ និងជើង
គឺនាំគ្នារាំ ។

បទថា **អតាយិម្ហ** សេចក្តីថា បើកមាត់ច្រៀងដោយសំឡេងវែង ។

បទថា **រុទ្ធិម្ហ** ច សេចក្តីថា មានវិប្បដិសារៈ នាំគ្នាយំថា ពួកយើងធ្វើ
កម្មមិនសមគួរបែបនេះ ។

បទថា **វិសញ្ញិការណី បិទ្វាទិដ្ឋា នាហុម្ហ វាណ** សេចក្តីថា ព្រោះ
ផឹកសុរាដែលឈ្មោះថា ធ្វើឲ្យសញ្ញាវិបរិត ព្រោះទម្លាយសញ្ញា មានប្រមាណ
ប៉ុណ្ណោះ សេចក្តីនោះនៅល្អ ដែលពួកខ្ញុំមិនក្លាយជាស្វា ។ ពួកអន្តេវាសិក
ទាំងនោះនាំគ្នាពោលទោសនៃខ្លួន ដោយប្រការដូច្នោះ ។

ព្រះពោធិសត្វពោលថា ឈ្មោះថា នរធន ដែលត្រាយចាកការនៅរួមគ្នា
មួយគូ រមែងមានសភាពដូច្នោះបានទាំងអស់ តិះដៀលតាមសទាំងនោះហើយ
ឲ្យឱ្យវាទៅ ពួកអ្នកកុំធ្វើកម្មបែបនេះតទៅទៀត មានឈានមិនសាបសូន្យ
បានទៅកាន់ព្រហ្មលោកហើយ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ជាតក

៨១២

ព្រះសាស្តាទ្រង់នាំព្រះធម្មទេសនានេះមកហើយ ទ្រង់ប្រជុំជាតកថា
គណៈតសីក្នុងកាលនោះ បានមកជាពុទ្ធបរិស័ទ ក្នុងកាលឥឡូវនេះ ចំណែក
សាស្តារបស់គណៈ គឺជាតថាគតនេះឯង ។

សូមជ្រាបថា ចាប់អំពីរឿងនេះទៅ នឹងមិនពោលដល់បទថា អនុសង្ឃ
យដេត្វា នេះ តទៅទៀតឡើយ ។^{១៣៣}

អដ្ឋកថា សុរាមាណជាតក ចប់



សុត្តន្តបិដក

មិត្តវិន្ទជាតក

[៨២] (ទេវរាជពោធិសត្វពោលថា) អ្នកនោះ កន្លងនូវប្រាសាទ
 កែវផ្នែកផង ប្រាសាទប្រាក់ផង ប្រាសាទកែវមណីផង ជាអ្នកត្រូវថ្ម (គឺ
 ចក្រមានមុខមុត ដូចកាំបិតកោរ) គ្របសង្កត់ហើយ អ្នកកាលរស់នៅមិន
 រួចអំពីចក្រនោះទេ ។

មិត្តវិន្ទជាតកទី ២ ចប់



អង្គកថា

មិត្តវិន្ទុជាតក

[៨២] ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធកិក្ខុប្រដៅ ក្រមួយរូប ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ មានពាក្យផ្ដើមថា **អតិក្កម្ម រមណកំ** ដូច្នោះជាដើម ។

រឿងនៃជាតកនេះ ជារឿងកើតឡើងក្នុងសាសនារបស់ព្រះកស្សបសម្មាសម្ពុទ្ធ នឹងមានជាក់ច្បាស់ក្នុងមហាមិត្តវិន្ទុជាតកទេសកនិបាត ។ ក្នុងកាលនោះ ព្រះពោធិសត្វពាលគាថានេះ ដោយសេចក្ដីថា

អ្នកនោះ កន្លងនូវប្រាសាទកែវផ្នែកផង ប្រាសាទប្រាក់ផង ប្រាសាទកែវមណីផង ជាអ្នកត្រូវថ្ម (គឺចក្រមានមុខមុត ដូចកាំបិតកោរ) គ្របសង្កត់ហើយ អ្នកកាលរស់នៅ មិនរួចអំពីចក្រនោះទេ ដូច្នោះ ។

បណ្ដាបទទាំងនោះ បទថា **រមណកំ** ជាឈ្មោះរបស់កែវផលិក ក្នុងកាលនោះ ព្រះពោធិសត្វសម្ដែងថា បុរសនោះ ឆ្លងផុតប្រាសាទកែវផលិកទៅហើយ ។

បទថា **សនាមត្តព្ភា** ជាឈ្មោះរបស់ប្រាក់ ។ ព្រះពោធិសត្វសម្ដែងថា បុរសនោះ ឆ្លងប្រាសាទប្រាក់ទៅហើយ ។

បទថា **ទ្ធកកំ** ជាឈ្មោះរបស់កែវមណី ព្រះពោធិសត្វសម្ដែងថា បុរសនោះ ឆ្លងប្រាសាទកែវមណីទៅហើយ ។

បទថា **ស្វាសិ** កាត់បទជា **សោ អសិ** ប្រែថា បុរសនោះឯង ។

អង្គកថា អបាយិមហវគ្គ

បទថា វិសាណាសិនោ សេចក្តីថា ដែលឈ្មោះថា ខុរចក្ក នោះ សម្រេចដោយថ្មក៏មាន សម្រេចដោយកែវមណីក៏មាន តែចក្រដែលខែបុរស នោះ សម្រេចដោយថ្ម ព្រោះហេតុត្រូវខុរចក្កសម្រេចដោយថ្ម កាលគួរនឹង ពោលថា វិសាណាសិនោ បែរជាពោលថា វិសាណាសិនោ ដោយ កាន់យក ម អក្ខរៈ ដោយអំណាចព្យញ្ជនសន្ធិ មានអធិប្បាយមួយន័យ ទៀតថា ក្បាលទូលនូវខុរចក្ក គឺខុរចក្កនោះកំពុងខែ ហើយឈរ ។

បទថា យស្មា ជីវំ ន មោក្ខសិ សេចក្តីថា ទាំងរស់នោះឯង មិនផុតពី ខុរចក្កបាន ត្រូវទូលរហូតបាបកម្មអស់ទៅ ។

ព្រះពោធិសត្វពោលនូវគាថានេះហើយ យាងទៅកាន់ទេវស្ថាននៃខ្លួននោះ ឯង ឯមិត្តវិន្ទុកៈទូលចក្រ សោយទុក្ខយ៉ាងមហន្ត កាលបាបកម្មអស់ហើយ ក៏ទៅតាមយថាកម្ម ។

ព្រះសាស្តា ទ្រង់នាំព្រះធម្មទេសនានេះមកហើយ ទ្រង់ប្រជុំជាតកថា មិត្តវិន្ទុកៈក្នុងកាលនោះ បានមកជាភិក្ខុប្រដៅក្រក្នុងកាលឥឡូវនេះ ឯសក្ក- ទេវរាជក្នុងកាលនោះ គឺជាតថាគតនេះឯង ។^{១២៣}

អង្គកថា មិត្តវិន្ទុជាតក ចប់



សុត្តន្តបិដក
កាឡកណ្ណិជាតក

[៨៣] (មហាយសសេដ្ឋីពោធិសត្វពាលថា) បុគ្គលដែលជាមិត្ត
បានដោយ (ហេតុត្រឹមតែដើរជាមួយគ្នា) ៧ ជំហាន បុគ្គលជាសម្លាញ់
បាន ដោយ (ហេតុត្រឹមតែដើរជាមួយគ្នា) ១២ ជំហាន បុគ្គលជាញាតិ
បាន ដោយ (ការនៅជាមួយគ្នា) ១ ខែ ឬកន្លះខែ បុគ្គលដែលទុកស្មើនឹង
ខ្លួន ព្រោះនៅលើសអំពីកាលនោះទៅទៀត ខ្ញុំនោះ នឹងលះបង់នូវសម្លាញ់
ឈ្មោះកាឡកណ្ណិ ដែលធ្លាប់ស្ម័គ្រស្មាលអស់កាលយូរ ព្រោះហេតុនៃសេចក្តី
សុខរបស់ខ្លួន ដូចម្តេចបាន ។

កាឡកណ្ណិជាតកទី ៣ ចប់



អដ្ឋកថា

កាឡកណ្តិជាតក

[៨៣] ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធមិត្រ
របស់អនាថបិណ្ឌិកសេដ្ឋីម្នាក់ ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ មានពាក្យផ្តើមថា
មិត្តា ហវេ សត្តបទេន ហោតិ ដូច្នោះជាដើម ។

បានឮថា មិត្រនោះ ធ្លាប់ជាសម្លាញ់លេងដីជាមួយគ្នានឹងអនាថបិណ្ឌិក
រៀនសិប្បៈក្នុងសម្លាក់អាចារ្យជាមួយគ្នា ដោយឈ្មោះ ឈ្មោះថា កាឡ-
កណ្តិ ។ កាឡកណ្តិនោះ លុះកន្លងទៅ ក៏ជាអ្នកធ្លាក់ខ្លួនក្រ មិនអាចចិញ្ចឹម
ជីវិតបាន ទើបទៅកាន់សម្លាក់របស់សេដ្ឋីៗ ក៏លួងលោមសម្លាញ់ ឲ្យស្បៀង
ហើយ ប្រគល់សម្បត្តិរបស់ខ្លួនចែកឲ្យ ។ បុរសនោះ ជាអ្នកធ្វើឧបការៈដល់
សេដ្ឋី ធ្វើកិច្ចគ្រប់យ៉ាង កាលដែលគេមកកាន់សម្លាក់សេដ្ឋី មនុស្សទាំងឡាយ
នាំគ្នាពោលថា ឈប់ចុះកាឡកណ្តិ អង្គុយចុះកាឡកណ្តិ បរិភោគចុះកាឡ-
កណ្តិ ។ ថ្ងៃមួយ ពួកមិត្រ និងអមាត្យរបស់សេដ្ឋី នាំគ្នាចូលទៅរកលោក
សេដ្ឋី ហើយពោលយ៉ាងនេះថា លោកសេដ្ឋី កុំចិញ្ចឹមបុរសនេះជិតស្និទ្ធ
យ៉ាងនេះឡើយ ព្រោះសូម្បីយក្ខ ក៏ត្រូវគេចទៅដោយសំឡេងថា ឈប់ចុះ
កាឡកណ្តិ អង្គុយចុះកាឡកណ្តិ ស៊ីចុះកាឡកណ្តិ គាត់ក៏មិនស្មើនឹងលោក
ជាអ្នកក្រ ជាអ្នកលំបាក លោកចិញ្ចឹមមនុស្សបែបនេះធ្វើអ្វី ។ អនាថបិណ្ឌិក-
សេដ្ឋីពោលថា ធម្មតាឈ្មោះត្រឹមតែជាពាក្យហៅ ពួកបណ្ឌិតមិនបានកាន់យក
ឈ្មោះជាប្រមាណ មិនគួរជាបុគ្គលប្រភេទដែលឈ្មោះថា សុតមន្តលិក ខ្ញុំ
មិនអាចអាស្រ័យហេតុត្រឹមតែឈ្មោះ ហើយបោះបង់សម្លាញ់លេងផ្តល់ជាមួយ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ជាតក

គ្នា ដូច្នោះឡើយ មិនបានកាន់យកនូវពាក្យសម្តីរបស់ជនទាំងនោះ ថ្ងៃមួយ
 ចូលទៅកាន់ស្រុកសួយរបស់ខ្លួន បានឲ្យកាឡកិណីជាអ្នករក្សាផ្ទះរបស់ខ្លួន ។
 ពួកចោរគិតថា បានឮថា សេដ្ឋីទៅស្រុកសួយ ពួកយើងនឹងប្លន់ផ្ទះរបស់
 គាត់ចុះ នាំគ្នាកាន់អាវុធផ្សេងៗ មកក្នុងពេលយប់ ព័ទ្ធផ្ទះ ។ ឯកាឡកិណី
 សង្ស័យនឹងការមករបស់ពួកចោរ ទើបអង្គុយយាម មិនព្រមដេកឡើយ កាល
 ដឹងថា ពួកចោរនាំគ្នាមក ដើម្បីជាសំព្រឹកមនុស្ស ទើបបង្កកថា ចូរផ្គុំស្ទឹង
 ចូរវាយស្ករ ដូច្នោះហើយ ធ្វើឲ្យដូចជាមានមហោស្រពរោងធំ ធ្វើនិវេសន៍
 ទាំងមូលឲ្យមានសំឡេងរហូតទៅ ពួកចោរនាំគ្នាពោលថា បានឮថា ផ្ទះទេ
 ពួកយើងឮមកខុស តាមពិតសេដ្ឋីនៅទីនេះ ហើយនាំគ្នាចោលដុំថ្ម និងដំបង
 ជាដើមត្រង់នោះឯងគេចទៅ ។ ស្តែកឡើង ពួកមនុស្សឃើញដុំថ្ម និងដំបង
 ជាដើម ដែលពួកចោរចោលក្នុងទីនោះៗ សង្វេគតាមៗ គ្នា ពោលថា បើថ្ងៃ
 នេះ មិនមានអ្នកយាមផ្ទះដែលសម្បូរដោយចំណេះដឹងបែបនេះទេ ពួកចោរ
 នឹងនាំគ្នាចូលបានតាមគាប់ចិត្ត ប្លន់ផ្ទះបានទាំងអស់ពិត ព្រោះអាស្រ័យមិត្ត
 មាំទាំនេះ ទើបការចម្រើនកើតដល់លោកសេដ្ឋី នាំគ្នាសរសើរកាឡកិណីនោះ
 ពេលដែលសេដ្ឋីមកអំពីស្រុកសួយ នាំគ្នាប្រាប់រឿងនោះឲ្យដឹងគ្រប់ប្រការ ។
 កាលនោះ សេដ្ឋីបានពោលនឹងមនុស្សទាំងនោះថា ពួកអ្នកប្រាប់ឲ្យយើង
 ដេញមិត្តដែលរក្សាផ្ទះយ៉ាងនេះចោល បើយើងដេញសម្លាញ់តាមពាក្យរបស់
 ពួកអ្នក ថ្ងៃនេះ ទ្រព្យរបស់យើង ក៏មិនមានសល់ឡើយ ធម្មតាឈ្មោះ មិន
 ជាប្រមាណឡើយ ចិត្តដែលគិតឧបការៈប៉ុណ្ណោះ ជាប្រមាណ ដូច្នោះហើយ

អង្គកថា អបាយមហវគ្គ

ឲ្យទ្រព្យជាទុនដល់បុរសនោះក្រែងលែងឡើង ត្រិះរិះថា ឥឡូវនេះ អញមាន
 រឿងដែលនឹងផ្ដើមក្រាបទូលបានហើយ ទៅកាន់សម្មាកំព្រះសាស្តា ក្រាបទូល
 រឿងនោះ តាំងអំពីដើមរហូតដល់ចប់ដល់ព្រះសាស្តា ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា
 ម្ចាស់គហបតី មិនមែនតែក្នុងកាលឥឡូវនេះប៉ុណ្ណោះទេ ដែលមិត្រឈ្មោះ
 កាឡកិណីក្សទ្រព្យក្នុងផ្ទះនៃមិត្ររបស់ខ្លួន សូម្បីក្នុងកាលមុន ក៏រក្សាហើយ
 ដូចគ្នា លោកសេដ្ឋីក្រាបទូលអារាធនា ទើបទ្រង់នាំយករឿងក្នុងអតីត មក
 សាធាកៈដូចតទៅ

ក្នុងអតីតកាល ព្រះបាទព្រហ្មទត្ត សោយរាជសម្បត្តិនៅក្នុងនគរ
 ពារាណសី ព្រះពោធិសត្វជាសេដ្ឋី មានយសធំក្រែងលែង លោកសេដ្ឋីមាន
 មិត្រឈ្មោះកាឡកិណី ។ រឿងទាំងអស់ ដូចគ្នានឹងរឿងបច្ចុប្បន្ននេះឯង ។
 ព្រះពោធិសត្វ មកអំពីស្រុកសួយហើយ ស្តាប់រឿងនោះហើយ ពោលថា បើ
 ខ្ញុំដេញមិត្របែបនេះចេញទៅតាមពាក្យរបស់ពួកអ្នកហើយ ថ្ងៃនេះ ទ្រព្យ
 សម្បត្តិរបស់យើង នឹងមិនមានសល់ឡើយ ហើយពោលគាថានេះថា

បុគ្គលដែលជាមិត្តបាន ដោយ (ហេតុត្រឹមតែដើរជាមួយគ្នា) ៧
 ជំហាន បុគ្គលជាសម្មាញ់បាន ដោយ (ហេតុត្រឹមតែដើរជាមួយ
 គ្នា) ១២ ជំហាន បុគ្គលជាញាតិបាន ដោយ (ការនៅជាមួយ
 គ្នា) ១ ខែ ឬកន្លះខែ បុគ្គលដែលទុកស្មើនឹងខ្លួន ព្រោះនៅលើស
 អំពីកាលនោះទៅទៀត ខ្ញុំនោះ នឹងលះបង់នូវសម្មាញ់ឈ្មោះកាឡ-
 កិណី ដែលធ្លាប់ស្និទ្ធស្នាលអស់កាលយូរ ព្រោះហេតុនៃសេចក្ដី

សុខរបស់ខ្លួនដូចម្តេចបាន ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា ហេវ ត្រឹមតែជានិបាត ។ ឈ្មោះថា មិត្ត
ព្រោះអត្ថថា ប្រព្រឹត្តមេត្រី អធិប្បាយថា ចូលទៅតាំងទុកចំពោះមេត្រីចិត្ត
ធ្វើសេចក្តីស្ម័គ្រស្មាលមិត្តនោះទៅជាមួយគ្នាបាន ៧ ជំហាន អធិប្បាយថា
ទៅជាមួយគ្នាបាន ដោយហេតុត្រឹមតែដើរផ្លូវជាមួយគ្នាបាន ៧ ជំហាន ។

បទថា សហាយោ បន ទ្វានសកេន ហោតិ សេចក្តីថា ដែល
ឈ្មោះថា សម្មាញ្ញំ ព្រោះអត្ថថា ទៅរួមគ្នាក្នុងឥរិយាបថទាំងពួង ដោយ
អំណាចនៃការធ្វើកិច្ចគ្រប់យ៉ាងរួមគ្នា អធិប្បាយថា សម្មាញ្ញំនោះ ដើរទៅជា
មួយគ្នាត្រឹម ១២ ជំហាន ។

បទថា មាសឡមាសេន សេចក្តីថា នៅរួមគ្នាមួយខែ ឬកន្លះខែ ។

បទថា ញាតិ ហោតិ សេចក្តីថា រមែងឈ្មោះថា ជាអ្នកស្នើញាតិ ។

បទថា តតុត្តរិ សេចក្តីថា ដោយការនៅរួមគ្នាក្រែកលែងជាន់នោះ រមែង
ឈ្មោះថា ជាអ្នកស្នើខ្លួនបាននោះឯង ។

បទថា ជហោយ្យំ សេចក្តីថា ខ្ញុំលះបង់សម្មាញ្ញំបែបនេះបានដូចម្តេច
ព្រះពោធិសត្វពោលដល់គុណរបស់មិត្តនោះឯង ដោយប្រការដូច្នោះ ។ តាំង

អង្គកថា អបាយមហវគ្គ

៨២១

អំពីនោះមក ក៏មិនមានបុគ្គលណាម្នាក់ ដែលបានឈ្មោះថា ពោលមើលងាយ
កាឡកិណីនោះទៀតឡើយ ។

ព្រះសាស្តា ទ្រង់នាំព្រះធម្មទេសនានេះមកហើយ ទ្រង់ប្រជុំជាតកថា
កាឡកិណីក្នុងកាលនោះ បានមកជាអានន្ទក្នុងកាលឥឡូវនេះ ឯពារាណសី-
សេដ្ឋីក្នុងកាលនោះ គឺតថាគតនេះឯង ។^{១៧៧}

អង្គកថា កាឡកណ្ណិជាតក ចប់



សុត្តន្តបិដក

អត្ថសម្បទារជាតក

[៨៤] (សេដ្ឋីពោធិសត្វជាបិដកពោលថា) បុគ្គលគប្បីប្រាថ្នាលោក
 ដ៏ឧត្តម គឺការមិនមានរោគ ១ សីល (គឺមារយាទ) ១ ការយល់ឃើញ
 តាមបណ្ឌិតអ្នកដឹង ១ ការឧស្សហ៍ស្តាប់ ១ ការអនុវត្តន៍នូវសុចរិតធម៌ ១
 ការមិនរួញរានៃចិត្ត ១ ធម៌ទាំង ៦ នេះ ជាទ្វារ ទាំងជាប្រធាននៃសេចក្តីចម្រើន ។

អត្ថសម្បទារជាតកទី ៤ ចប់



អង្គកថា

អត្ថសង្ខេបនៃបញ្ញា

[៨៤] ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធបុត្រ ដែលឈ្មោះក្នុងប្រយោជន៍ម្នាក់ ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ មានពាក្យផ្តើម ថា អាណាគ្យមិច្ឆេ បរមញ្ច លាភំ ដូច្នោះជាដើម ។

មានរឿងសង្ខេបថា ក្នុងនគរសាវត្ថី បុត្ររបស់លោកសេដ្ឋីមានសម្បត្តិ ច្រើនម្នាក់ កើតមកបាន ៧ ឆ្នាំ ជាអ្នកមានបញ្ញាឈ្មោះក្នុងប្រយោជន៍ ។ ថ្ងៃមួយ ចូលទៅរកបិតា សួរដល់រឿងដែលឈ្មោះថា ទ្វារនៃប្រយោជន៍ សេដ្ឋី ជាបិតាមិនដឹងបញ្ញានោះ ទើបកើតបរិវិតក្តីថា បញ្ញានេះសុខុមពេក រៀនព្រះ សម្មាសម្ពុទ្ធហើយ អ្នកដទៃក្នុងលោកសន្តិវាស ដោយកំណត់ដោយកវគ្គព្រហ្ម ជាចំណែកបំផុតខាងលើ និងដោយអរិច្ឆិជាចំណែកបំផុតខាងក្រោម ដែល ឈ្មោះថា អាចស្រាយបញ្ញានេះ មិនមានឡើយ ទើបលោកនាំបុត្រឲ្យកាន់ផ្កា គ្រឿងក្រអូប និងគ្រឿងលាបជាច្រើនទៅកាន់ជេតពនវិហារ បូជាព្រះសាសនា ហើយថ្វាយបង្គំ អង្គុយក្នុងចំណែកម្ខាង ទូលសេចក្តីនេះនឹងព្រះមានព្រះភាគ ថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ក្មេងនេះ មានបញ្ញាឈ្មោះក្នុងប្រយោជន៍ សួរ រកទ្វារនៃប្រយោជន៍ជាមួយខ្ញុំព្រះអង្គៗ មិនដឹងបញ្ញានោះ ទើបមកកាន់សម្នាក់ ព្រះអង្គ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះអង្គសូមឱកាស សូមទ្រង់ដោះបញ្ញា នោះចុះ ។ ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា ម្ចាស់ឧបាសក សូមក្នុងកាលមុន តថាគត ក៏ត្រូវក្មេងនេះសួររបញ្ញានោះហើយ តថាគតក៏ពោលដោះស្រាយបញ្ញានោះនឹង ក្មេងនោះហើយ ក្នុងកាលនោះ កុមារនេះចាំនូវបញ្ញានោះ តែឥឡូវនេះកំណត់

មិនបាន ព្រោះភពបិទបាំង លោកសេដ្ឋីទូលអាណាធនា ទើបទ្រង់នាំយករឿង
ក្នុងអតីតមកសាធាកៈដូចតទៅ

ក្នុងអតីតកាល ព្រះបាទព្រហ្មទត្ត សោយរាជសម្បត្តិនៅក្នុងនគរ
ពារាណសី ព្រះពោធិសត្វសោយព្រះជាតិជាសេដ្ឋី មានសម្បត្តិច្រើន កាល
នោះ បុត្ររបស់លោកកើតមកបាន ៧ ឆ្នាំ ជាអ្នកមានបញ្ញាល្អាសក្នុង
ប្រយោជន៍ ថ្ងៃមួយ ចូលទៅកម្រិតា សួរបញ្ជារឿងទូរនៃប្រយោជន៍ថា បពិត្រ
បិតា អ្វីដែលឈ្មោះថាទូរនៃប្រយោជន៍ កាលនោះ បិតារបស់កុមារ កាល
ពោលឆ្លើយបញ្ជានោះ បានពោលគាថានេះថា

បុគ្គលគប្បីប្រាថ្នាលោកដ៏ឧត្តម គឺការមិនមានរោគ ១ សីល (គឺ
មារយាទ) ១ ការយល់ឃើញតាមបណ្ឌិតអ្នកដឹង ១ ការ
ឧស្សហ៍ស្តាប់ ១ ការអនុវត្តន៍នូវសុចរិតធម៌ ១ ការមិនរញ្ជា
នៃចិត្ត ១ ធម៌ទាំង ៦ នេះ ជាទូរ ទាំងជាប្រធាននៃសេចក្តីចម្រើន
ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ ច អក្ខរៈ ក្នុងបទថា អាណេត្យមិច្ឆេ បរមញ្ច លាភំ
ត្រឹមតែជានិបាត ។ ព្រះពោធិសត្វកាលសម្តែងសេចក្តីនេះថា នៃបា ជាបឋម
គប្បីប្រាថ្នាលោកដ៏កំពូល ពោល គឺការមិនមានរោគ ទើបពោលយ៉ាងនេះ ។

ឈ្មោះថា ការមិនមានរោគ ក្នុងបទគាថាថា អាណេត្យមិច្ឆេ បរមញ្ច
លាភំ នោះ បានដល់ អាការដែលមិនមានសភាវៈចាក់ជោត មិនមានអាការ
ក្រវល់ក្រវាយតាមផ្លូវកាយ និងចិត្ត ព្រោះថា កាលរាងកាយត្រូវចាក់ជោត

អង្គកថា អបាយមហវគ្គ

ក្រវល់ក្រវាយ បុគ្គលរមែងមិនអាចញ៉ាំងលាក់ដែលមិនទាន់បាន ឲ្យកើតឡើង ដែលបានហើយ ក៏មិនអាចប្រើប្រាស់ តែកាលមិនក្រវល់ក្រវាយ រមែងអាចបណ្តាលឲ្យកើតបានទាំង ២ ស្ថាន ម្យ៉ាងទៀត កាលចិត្តក្តៅក្រហាយព្រោះឧបក្កិលេស បុគ្គលក៏មិនអាចញ៉ាំងលាក់ គឺគុណវិសេស មានឈានជាដើម ដែលមិនទាន់កើត ឲ្យកើតឡើងបាន ដែលបានហើយ ក៏មិនអាចសរសើរដោយអំណាចនៃសមាបត្តិទៀតបាន កាលរោគនេះនៅមាន លាក់ដែលមិនបាន ក៏ជាការមិនបាន លាក់ដែលបានហើយ ក៏ឥតប្រយោជន៍ តែកាលរោគមិនមាន លាក់ដែលមិនទាន់បាន ក៏ត្រូវបាន លាក់ដែលបានហើយ រមែងឲ្យនូវប្រយោជន៍ ហេតុនោះ ការមិនមានរោគ ទើបឈ្មោះថា ជាលាក់ក្រៃលែង ចាំបាច់ប្រាថ្នានូវការមិនមានរោគនោះមុនគេបង្អស់ នេះជាទ្វារនៃប្រយោជន៍ទាំងអស់ នេះជាអធិប្បាយក្នុងសេចក្តីនោះ ។

បទថា **សីលញ្ច** បានដល់ អាចារសីល គឺរបៀបក្នុងចំណែកដែលជាមារយាទ ។ ព្រះពោធិសត្វសម្តែងដល់ចរិតរបស់សត្វលោកដោយបទនេះ ។

បទថា **តុន្តានុមតំ** បានដល់ ការអនុលោមតាមបណ្ឌិតដែលចម្រើនដោយគុណទាំងឡាយ ព្រះពោធិសត្វសម្តែងឱវាទរបស់គ្រូទាំងឡាយ ដែលសម្បូរដោយការដឹងដោយបទនេះ ។

បទថា **សុតញ្ច** គឺការស្តាប់ដែលអាស្រ័យហេតុ ព្រះពោធិសត្វសម្តែងពហុសច្ចៈ ភាពជាអ្នកចេះដឹងច្រើនដែលអាស្រ័យខ្លួនក្នុងលោកនេះ ដោយបទនេះ ។

បទថា ធម្មានុវត្តិ ច បានដល់ ការអនុលោមតាមសុចរិតធម៌ មាន ៣ យ៉ាង ។ ព្រះពោធិសត្វសម្តែងការរៀនចុះចរិតធម៌ ហើយប្រព្រឹត្តសុចរិតធម៌ ដោយបទនេះ ។

បទថា អលីនតា ច បានដល់ ភាពដែលចិត្តមិនរញ្ជា មិនធ្លាក់ចុះ ។ ព្រះពោធិសត្វសម្តែងភាពដែលចិត្ត ជាសភាពប្រណីត និងជាសភាពខ្ពស់ ក្រៃលែង ដោយមិនវិនាស ដោយបទនេះ ។

បទថា អត្តស្ស ទ្វារា បមុខា ធន្យតេ សេចក្តីថា ការចម្រើន ឈ្មោះ ថា ប្រយោជន៍ ធម៌ទាំង ៦ ប្រការនេះ ជាប្រធាន ជាទ្វារ ជាឧបាយ គឺជា ផ្លូវសម្រេចប្រយោជន៍ដែលជាលោកិយ និងលោកុត្តរ ពោល គឺសេចក្តី ចម្រើននោះ ។

ព្រះពោធិសត្វពោលឆ្លើយបញ្ហាទ្វារនៃប្រយោជន៍ដល់កូន ដោយប្រការ ដូច្នោះ ។ តាំងអំពីនោះមក ក៏ប្រព្រឹត្តក្នុងធម៌ ៦ ប្រការនោះ ព្រះពោធិសត្វ បំពេញបុណ្យ មានទានជាដើម ហើយក៏ទៅតាមយថាកម្ម ។

ព្រះសាស្តាទ្រង់នាំព្រះធម្មទេសនានេះមកហើយ ប្រជុំជាតកថា បុត្រក្នុង កាលនោះ បានមកជាបុត្ររបស់អ្នកក្នុងបច្ចុប្បន្ននេះ ឯមហាសេដ្ឋី ក្នុងកាល នោះ គឺតថាគតនេះឯង ។^{១២៣}

អដ្ឋកថា អត្តស្សទ្វារជាតក ចប់



សុត្តន្តបិដក
កិម្មកជាតក

[៨៥] (ព្រះសាស្តាទ្រង់ត្រាស់ថា) បុគ្គលណា មិនយល់ទោស
ក្នុងអនាគត ហើយសេពកាមទាំងឡាយ (កាមទាំងនោះ) តែងសម្លាប់
បុគ្គលនោះ ក្នុងទីបំផុតនៃផល ដូចបុគ្គលស៊ីផ្លែឈើកិម្មក្កៈ (ឈើពុល) ។

កិម្មកជាតកទី ៥ ចប់



អង្គកថា

កិម្មកជាតក

[៨៥] ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធកិក្ខុអង្សក មួយរូប ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ មានពាក្យផ្តើមថា អាយតី ទោសំ នាញាយ ដូច្នោះជាដើម ។

បានឮថា កុលបុត្រម្នាក់ បួសថ្វាយជីវិតក្នុងព្រះពុទ្ធសាសនា ថ្ងៃមួយ ត្រាច់បិណ្ឌបាតក្នុងនគរសាវត្ថី ឃើញស្រីម្នាក់ តែងខ្លួនស្អាតបាត កើតអង្សក កាលនោះ អាចារ្យ និងឧបជ្ឈាយ៍ នាំលោកមកកាន់សម្លាក់របស់ព្រះបរមសាស្តា ។ ព្រះបរមសាស្តាត្រាស់សួរថា ម្ចាស់កិក្ខុ អ្នកអង្សកពិតឬ ។ កាលលោកក្រាបទូលថា ករុណាព្រះអង្គ ទើបត្រាស់ថា ម្ចាស់កិក្ខុ ឈ្មោះថា បញ្ចកាមគុណទាំងនេះ គួរត្រេកអរក្នុងពេលបរិភោគ តែកាលបរិភោគបញ្ចកាមគុណទាំងនោះ ប្រៀបបាននឹងការបរិភោគផ្ទៃឈើឈ្មោះកិម្មក្កៈ ដែលមានជាតិពុល ព្រោះជាហេតុឲ្យបដិសន្ធិក្នុងនរកជាដើម ដែលឈ្មោះថា ផ្ទៃកិម្មក្កៈ សម្បូរដោយពណ៌ ក្លិន និងរស តែបរិភោគចូលទៅហើយ ក៏ជាប់នូវពោះវៀន ធ្វើឲ្យអស់ជីវិត ។ ក្នុងកាលមុន មនុស្សជាច្រើន មិនឃើញទោសរបស់ផ្ទៃនេះ ជាប់ចិត្តក្នុងពណ៌ ក្លិន និងរស នាំគ្នាបរិភោគផ្ទៃនោះ ក៏ដល់នូវការអស់ជីវិត កាលកិក្ខុទាំងនោះក្រាបទូលអារាធនា ទ្រង់នាំអតីតនិទានមកសាធាកៈដូចតទៅ

ក្នុងអតីតកាល ព្រះបាទព្រហ្មទត្ត សោយរាជសម្បត្តិនៅក្នុងនគរ ពារាណសី ព្រះពោធិសត្វជាឈ្មួញរទេះ គ្រប់គ្រងរទេះ ៥០០ ធ្វើដំណើរ

អង្គកថា អបាយមហវគ្គ

ទៅកាន់ជាយដែនឆ្ងាយៗ ដល់មាត់ព្រៃ ហោមនុស្សទាំងឡាយ ប្រជុំជាស្រុក
 ត្រឡប់មក ក្នុងព្រៃនេះ មានដើមឈើដែលមានពិស បើមិនសួរយើងជាមុន កុំ
 បរិភោគផ្លែដែលមិនធ្លាប់បរិភោគមកអំពីមុនជាដាច់ខាត ជនដែលធ្វើដំណើរ
 ឆ្លងកាត់ព្រៃ បានឃើញដើមក្រូចមួយដើម មានមែកទន់ចុះ ព្រោះធ្ងន់នឹង
 ផ្លែ ដើមក្រូច មែកក្រូច ស្លឹកក្រូចនៃដើមនេះ ដូចគ្នានឹងដើមស្វាយ ទាំងសណ្ឋាន
 ពណ៌ ក្លិន និងរស នាំគ្នាបរិភោគផ្លែនោះ ដោយសម្គាល់ថា ជាផ្លែស្វាយ
 ជនពួកខ្លះគិតថា ត្រូវសួរព្រះពោធិសត្វ សឹមបរិភោគ ឈររង់ចាំ កាលព្រះ
 ពោធិសត្វមកដល់ទីនោះ ក៏ស្រែកប្រាប់ពួកអ្នកដែលឈររង់ចាំនោះឲ្យចោល
 ផ្លែឈើ ធ្វើឲ្យពួកជនដែលបរិភោគចូលទៅហើយឲ្យក្អួត ហើយឲ្យបរិភោគ
 ថ្នាំ ជនទាំងនោះក៏ជាសះស្បើយ តែជនខ្លះក៏អស់ជីវិត ឯព្រះពោធិសត្វ ក៏ធ្វើ
 ដំណើរដល់ទីដែលមានស្នូស្តី បានលាក់ហើយ ត្រឡប់មកដល់លំនៅដ្ឋាន
 ធ្វើបុណ្យទាំងឡាយ មានទានជាដើម ហើយទៅតាមយថាកម្ម ។

ព្រះសាស្តា កាលទ្រង់ត្រាស់ដឹងក្រែកលែងហើយ ទើបទ្រង់ត្រាស់រឿង
 នោះ ត្រាស់ព្រះគាថានេះថា

បុគ្គលណា មិនយល់ទោស ក្នុងអនាគត ហើយសេពកាមទាំង
 ឡាយ (កាមទាំងនោះ) តែងសម្លាប់បុគ្គលនោះ ក្នុងទីបំផុត
 នៃផល ដូចបុគ្គលស៊ីផ្លែឈើក្រូច (ឈើពុល) ដូច្នោះ ។
 បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា អាយតី ទោសំ នាព្វាយ សេចក្តីថា មិន
 ដឹង គឺមិនជ្រាបនូវទោសក្នុងកាលខាងមុខ ។

បទថា យោ កាមេ បដិសេវតិ សេចក្តីថា បុគ្គលណាសេពវត្ថុកាម
និងកិលេសកាម ។

បទថា វិទាកន្តេ ហនន្តិ នំ សេចក្តីថា កាមទាំងនោះ នឹងញ៉ាំងបុរស
នោះ ដែលកើតហើយក្នុងនរកជាដើម ឲ្យជាប់ដោយសេចក្តីទុក្ខ មានប្រការ
ផ្សេងៗ ក្នុងទីបំផុត ពោល គឺក្នុងកាលសោយវិបាករបស់ខ្លួន ឈ្មោះថា
កម្ចាត់បុគ្គលនោះហើយ ។ កម្ចាត់ដូចម្តេច ។

ដូចផ្នែកិម្បកៈ ដែលបុគ្គលបរិភោគហើយ ដូច្នោះ អធិប្បាយថា ឧបមា
ដូចផ្នែកិម្បកៈ គួរពេញចិត្ត ព្រោះដល់ព្រមដោយពណ៌ ក្លិន និងរស ក្នុង
កាលបរិភោគ ធ្វើឲ្យបុគ្គលដែលមិនឃើញទោសក្នុងអនាគត ស៊ីហើយ ដល់
នូវការអស់ជីវិត យ៉ាងណា កាមទាំងឡាយ គួរពេញចិត្តក្នុងគ្រាបរិភោគ ក៏
នឹងកម្ចាត់បុគ្គលនោះ ក្នុងកាលឲ្យផល ដូច្នោះ ។

ព្រះបរមសាស្តាទ្រង់សម្តែងធម៌តាមអនុសន្តិ ហើយទ្រង់ប្រកាសសច្ចៈ
ទាំងឡាយ ក្នុងកាលចប់សច្ចៈ ភិក្ខុអង្សកុសម្រេចសោតាបត្តិផល បរិស័ទ
ដ៏សេសបានជាព្រះសោតាបន្ន ពួកខ្លះ បានជាសកទាគាមី ពួកខ្លះ បានជា
អនាគាមី ពួកខ្លះ បានជាព្រះអរហន្ត ។ ព្រះសាស្តា ទ្រង់នាំព្រះធម្មទេសនា
នេះមកហើយ ទ្រង់ប្រជុំជាតកថា បរិស័ទក្នុងកាលនោះ បានមកជាពុទ្ធបរិស័ទ
ក្នុងកាលឥឡូវនេះ ឯឈ្មោះព្រះក្នុងកាលនោះ គឺថាគតនេះឯង ។^{១២៣}

អដ្ឋកថា កិម្បកជាតក ចប់



សុត្តន្តបិដក
សីលវិមំសនជាតក

[៨៦] (ព្រាហ្មណ៍បុរោហិតពោធិសត្វពោលថា) បានឮថា សីល
ជាគុណជាតល្អ សីលជាគុណជាតដ៏លើសលុប ក្នុងលោក សូមព្រះអង្គទត
ចុះ ពស់មានពិសដ៏ពន្លឹក មិនបៀតបៀនគេ ឈ្មោះថា ជាសត្វមានសីល ។

សីលវិមំសនជាតកទី ៦ ចប់



អង្គកថា

សីលវិមនសនជាតក

[៨៦] ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធព្រាហ្មណ៍ ដែលសាកល្បងសីលម្នាក់ ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ មានពាក្យផ្ដើមថា សីលំ កិរេវ កល្យាណំ ដូច្នោះជាដើម ។

បានឮមកថា ព្រាហ្មណ៍នោះ អាស្រ័យព្រះបាទកោសលចិញ្ចឹមជីវិត ជាអ្នកដល់ត្រៃសរណគមន៍ មានសីល ៥ មិនដាច់ ជាអ្នកដល់ត្រើយនៃវេទ ព្រះរាជាទ្រង់ត្រិះរិះថា ព្រាហ្មណ៍នេះមានសីល ដូច្នោះហើយ ទ្រង់សរសើរ ក្រែលែង ។ ព្រាហ្មណ៍គិតថា ព្រះរាជានេះទ្រង់សរសើរអញក្រែលែងជាង ព្រាហ្មណ៍ដទៃៗ ទ្រង់ឃើញអញដូចជាបុគ្គលគួរគោរពក្រែលែង ទ្រង់ធ្វើការ សរសើរនេះ ព្រោះអាស្រ័យជាតិសម្បត្តិ គោត្តសម្បត្តិ កុលសម្បត្តិ បទេសសម្បត្តិ និងសិប្បសម្បត្តិរបស់អញឬឬ ឬទ្រង់អាស្រ័យសីលសម្បត្តិ របស់អញ អញនឹងសាកល្បងមើល ។ ថ្ងៃមួយ ព្រាហ្មណ៍ចូលកាន់ទីគាល់ កាលត្រឡប់មកផ្ទះ បានចាប់យកកហាបណៈ ១ អំពីហិបរបស់ហិរញ្ញិកម្នាក់ ដោយមិនបានប្រាប់ឡើយ គ្រានោះ ហិរញ្ញិកមិនបានពោលអ្វីជាមួយគាត់ ព្រោះ គោរពក្នុងព្រាហ្មណ៍ អង្គុយព្រងើយ ។ ស្អែកឡើង បានចាប់យក ២ កហាបណៈ ហិរញ្ញិកក៏នៅស្ងៀមដូចគ្នា ក្នុងថ្ងៃទី ៣ ព្រាហ្មណ៍ស្រវាយក មួយក្តាប់ កាលនោះ ហិរញ្ញិកពោលថា ថ្ងៃនេះជាថ្ងៃទី ៣ ដែលលោកយក ព្រះរាជទ្រព្យទៅ ស្រែកប្រកាស ៣ ដងថា យើងចាប់ចោរលួចទ្រព្យរបស់ ព្រះរាជាបានហើយ កាលនោះ មនុស្សទាំងឡាយ រត់មកអំពីទិសផ្សេងៗ

អង្គកថា អបាយមហវគ្គ

និយាយនឹងព្រាហ្មណ៍ថា អ្នកក្លែងប្រព្រឹត្តដូចជាអ្នកមានសីលមកអស់កាល
យូរវែងបែបនេះ ដូច្នោះហើយ ក៏វាយ ២-៣ ដង ចាប់ចងទៅបង្ហាញដល់ព្រះ
រាជាៗ ក្តៅព្រះហឫទ័យ ត្រាស់ថា នៃព្រាហ្មណ៍ ហេតុអ្វី ទើបធ្វើកម្មរបស់
អ្នកទ្រុស្តសីលបែបនេះ ហើយត្រាស់ថា ពួកអ្នកទៅចុះ ចូរដាក់ព្រះរាជអាជ្ញា
ដល់ព្រាហ្មណ៍ៗ ក្រាបទូលថា បពិត្រមហារាជ ទូលបង្គំមិនមែនចោរទេ ព្រះ
រាជាសួរថា បើដូច្នោះ ហេតុអ្វី ទើបអ្នកចាប់យកកហាបណៈអំពីហិបនៃ
ព្រះរាជទ្រព្យ ព្រាហ្មណ៍ក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះអង្គ ទូលបង្គំធ្វើនេះ ក្នុង
កាលទ្រង់សរសើរទូលបង្គំក្រែលែងបែបនោះ ក៏ដើម្បីសាកល្បងថា ព្រះរាជា
សរសើរអញក្រែលែង ព្រោះអាស្រ័យជាតិសម្បត្តិជាដើមឬដូចម្តេច ឬទ្រង់
សរសើរអាស្រ័យសីល ឥឡូវនេះ ទូលបង្គំជ្រាបដោយពិតហើយ ព្រោះ
ទ្រង់ដាក់រាជអាជ្ញាដល់ទូលបង្គំឥឡូវនេះ ក៏ដឹងបានថា ការដែលទ្រង់សរសើរ
ដល់ទូលបង្គំនោះ អាស្រ័យសីលតែម្យ៉ាង មិនបានធ្វើព្រោះអាស្រ័យសម្បត្តិ
មានជាតិជាដើមឡើយ ហើយក្រាបទូលបន្តថា ទូលបង្គំបានដាក់ចិត្តដោយ
ហេតុនេះថា ក្នុងលោកនេះ សីលប៉ុណ្ណោះ ឧត្តម សីលជាប្រធាន កាល
ទូលបង្គំធ្វើឲ្យសមគួរដល់សីលនេះ គង់តាំងខ្លួននៅក្នុងផ្ទះ បរិភោគ កិលេស
នឹងមិនអាចធ្វើបាន ថ្ងៃនេះឯង ទូលបង្គំទៅកាន់វត្តជេតពន ឬសក្តុសម្នាក់
ព្រះសាស្តា សូមទ្រង់ព្រះរាជទានបព្វជ្ជាដល់ទូលបង្គំចុះ ។ កាលបានព្រះ
រាជានុញ្ញាតហើយ ក៏ដើរទៅកាន់វត្តជេតពនមហាវិហារ កាលនោះ ពួកញាតិ
នាំគ្នារាប់អាន នាំគ្នាចោមរោម កាលមិនអាចឃាត់បាន ក៏នាំគ្នាត្រឡប់ទៅ ។

ព្រាហ្មណ៍ទៅកាន់សម្មាភវរបស់ព្រះសាស្តា ទូលសូមបព្វជ្ជា កាលបាន
 បព្វជ្ជា និងឧបសម្បទាហើយ ក៏មិនលះបង់កម្មជ្ជាន ចម្រើនវិបស្សនា សម្រេច
 អរហត្តផល ចូលគាល់ព្រះបរមសាស្តា ទូលព្យាករអរហត្តផលថា បពិត្រ
 ព្រះអង្គដ៏ចម្រើន បព្វជ្ជាខ្ញុំព្រះអង្គដល់ទីបំផុតហើយ ពាក្យព្យាករអរហត្តផល
 នោះ នៃភិក្ខុនោះ ប្រាកដក្នុងភិក្ខុសង្ឃហើយ ។ ថ្ងៃមួយ ពួកភិក្ខុប្រជុំគ្នាក្នុង
 ធម្មសភា អង្គុយសន្ទនាដល់គុណរបស់លោកថា អារុសោទាំងឡាយ
 ព្រាហ្មណ៍ឧបដ្ឋាកព្រះរាជាឈ្មោះនោះ ពិសោធសីលរបស់ខ្លួនហើយ ទូលលា
 ព្រះរាជាបព្វជ្ជា តាំងនៅក្នុងអរហត្តហើយ ព្រះសាស្តាយាងមកត្រាស់សួរថា
 ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ អម្បាញ់មិញនេះ អ្នកទាំងឡាយអង្គុយប្រជុំសន្ទនាគ្នា
 ដោយរឿងអ្វីហ្ន៎ កាលភិក្ខុទាំងឡាយក្រាបទូលឲ្យទ្រង់ជ្រាបថា បពិត្រព្រះអង្គ
 ដ៏ចម្រើន ដោយរឿងឈ្មោះនេះ ទើបត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ មិនមែន
 តែក្នុងកាលឥឡូវនេះប៉ុណ្ណោះទេ ដែលព្រាហ្មណ៍នេះសាកល្បងសីលរបស់
 ខ្លួន ហើយបួស ធ្វើទីពឹងដល់ខ្លួនបាន សូម្បីក្នុងកាលមុន បណ្ឌិតទាំងឡាយ
 ក៏ធ្លាប់សាកល្បងសីលរបស់ខ្លួន ហើយបួស ធ្វើទីពឹងដល់ខ្លួនមកហើយដូច
 គ្នា ។ កាលភិក្ខុទាំងនោះអារាធនាហើយ ទ្រង់នាំយកអតីតនិទានមកសាធាកៈ
 ដូចតទៅ

ក្នុងអតីតកាល ព្រះបាទព្រហ្មទត្ត សោយរាជសម្បត្តិនៅក្នុងនគរ
 ពារាណសី ព្រះពោធិសត្វបានជាបុរោហិតរបស់ព្រះបាទព្រហ្មទត្តអង្គនោះ ជា
 អ្នកមានចិត្តបង្ហោនទៅក្នុងទាន មានសីលជាអធ្យាស្រ័យ រក្សាសីល ៥ មិន

ជាប់ ព្រះរាជាទ្រង់សរសើរក្រែកលែងជាងព្រាហ្មណ៍ដ៏សេស ។ រឿងទាំងអស់
 ដូចគ្នានឹងរឿងដំបូងនោះឯង ប្លែកតែព្រះពោធិសត្វ កាលគេចង់នាំទៅកាន់
 សម្លាក៏ព្រះរាជា ពួកអាលម្ពាយកំពុងបញ្ជាពស់ឲ្យរាំក្នុងរវាងផ្លូវ នាំគ្នាចាប់
 ពស់ត្រង់កន្ទុយ ចាប់ត្រង់ក យកពស់រុំក ។ ព្រះពោធិសត្វឃើញជនទាំង
 នោះហើយ ពោលថា នៃអ្នកទាំងឡាយ អ្នកកុំចាប់ពស់នេះត្រង់កន្ទុយ កុំ
 ចាប់ត្រង់ក កុំយកមកព័ទ្ធព័ន្ធក ព្រោះពស់នេះចឹកហើយ ក៏នឹងត្រូវដល់នូវ
 ការអស់ជីវិត ពួកអាលម្ពាយពោលថា នៃព្រាហ្មណ៍ ពស់នេះមានសីល
 បរិបូណ៌ដោយមារយាទ មិនមែនជាអ្នកទ្រុស្តសីលដូចលោកទេ លោកជា
 អ្នកមិនមានអាចារ ព្រោះភាពជាអ្នកទ្រុស្តសីល មានឈ្មោះថាជាចោរ
 ដណ្តើមព្រះរាជទ្រព្យ កំពុងចង់នាំទៅ ព្រាហ្មណ៍បានគិតថា ពស់នេះ ទោះបី
 មិនចឹកអ្នកណា មិនបៀតបៀនអ្នកណា ក៏មិនឈ្មោះថា មានសីល នឹង
 ពោលថ្វីដល់ពួកមនុស្សក្នុងលោកនេះ សីលប៉ុណ្ណោះ ឈ្មោះថា ឧត្តម វត្ថុ
 ដទៃក្រែកលែងជាងសីល មិនមាន ។ កាលមនុស្សនាំខ្លួនទៅបង្ហាញដល់ព្រះ
 រាជា ហើយព្រះរាជាត្រាស់សួរថា នៃបា នេះរឿងអ្វី ។ ពួករាជាបុរសក្រាប
 ទូលថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ចោរលួចរាជទ្រព្យ ក៏ត្រាស់ថា បើដូច្នោះ ចូរ
 ពួកអ្នកធ្វើតាមរាជអាជ្ញាដល់ព្រាហ្មណ៍ចុះ ។ ព្រាហ្មណ៍ក្រាបទូលថា បពិត្រ
 មហារាជ ទូលបង្គំមិនមែនចោរទេ កាលទ្រង់ត្រាស់សួរថា បើដូច្នោះ ហេតុ
 អ្វីកាន់យកកហាបណៈទៅ ទើបក្រាបទូលរឿងទាំងអស់ ដោយន័យក្នុងរឿង
 មុននោះឯង ហើយក្រាបទូលថា ដោយហេតុនេះ ទូលបង្គំដាក់ចិត្តហើយថា

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ជាតក

ក្នុងលោកនេះ សីលប៉ុណ្ណោះ ជារបស់ប្រសើរ សីលជាប្រធាន ហើយក្រាប
ទូលថា សេចក្តីនេះ លើកទុកចុះ អាសិរពិស សូម្បីមិនចឹកអ្នកណា មិន
បៀតបៀនអ្នកណា ក៏មិនបានឈ្មោះថា មានសីលឡើយ ព្រោះហេតុនេះ
សីលប៉ុណ្ណោះឧត្តម សីលប៉ុណ្ណោះប្រសើរ កាលសរសើរសីល ទើបពោល
គាថានេះថា

បានឮថា សីល ជាគុណជាតល្អ សីល ជាគុណជាតដ៏លើសលុប
ក្នុងលោក សូមព្រះអង្គទតចុះ ពស់មានពិសដ៏ពន្លឹក មិនបៀត
បៀនគេ ឈ្មោះថា ជាសត្វមានសីល ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា សីលំ គិរេវ បានដល់ សីល គឺមានយាទ
ពោល គឺការមិនកន្លងល្មើសនោះឯង ដោយកាយ វាចា និងចិត្ត ។

បទថា គិរ សេចក្តីថា ព្រះពោធិសត្វពោលតាមដែលបានឮមក ។

បទថា កល្យាណំ បានដល់ ស្អាត គឺប្រសើរ ។

បទថា អនុត្តរំ បានដល់ លើសលប់ គឺឲ្យគុណបានគ្រប់យ៉ាង ។

បទថា បស្ស បានដល់ ពោលសំដៅដល់ហេតុចំពោះដែលខ្លួនឃើញ ។

បទថា សីលវាទិ ន ហត្វាទិ សេចក្តីថា ពស់មានពិសពន្លឹក គង់បាន
ទទួលការសរសើរថា មានសីល ដោយហេតុគ្រាន់តែមិនចឹកបុគ្គលណាម្នាក់
មិនបៀតបៀនបុគ្គលណាម្នាក់ រមែងមិនត្រូវបុគ្គលណាប្រទូស្ត គឺមិនត្រូវ
បុគ្គលណាសម្លាប់ ដោយហេតុដូចពោលមកនេះ ទើបសីលនោះឯង ឈ្មោះថា
ឧត្តម ។

អង្គកថា អបាយិមហវគ្គ

៨៣៧

ព្រះពោធិសត្វ សម្តែងធម៌ថ្វាយព្រះរាជាដោយគាថានេះ ដោយប្រការ
ដូច្នោះ លះកាមទាំងឡាយ បួសជាឥសី ចូលព្រៃហិមពាន្ត ធ្វើអភិញ្ញា ៥
សមាបត្តិ ៨ ឲ្យកើតហើយ មានព្រហ្មលោកជាទីទៅខាងមុខ ។

ព្រះសាស្តាទ្រង់នាំព្រះធម្មទេសនានេះមកហើយ ទ្រង់ប្រជុំជាតកថា ព្រះ
រាជាក្នុងកាលនោះ បានមកជាអានន្ទ ក្នុងកាលឥឡូវនេះ បរិស័ទក្នុងកាល
នោះ បានមកជាពុទ្ធបរិស័ទ ក្នុងកាលឥឡូវនេះ ចំណែកបុរោហិតក្នុងកាល
នោះ គឺតថាគតនេះឯង ។^{១៣៣}

អង្គកថា សីលវិម័សនជាតក ចប់



សុត្តន្តបិដក

មង្គលជាតក

[៨៧] (ព្រះសាស្តាទ្រង់ត្រាស់ថា) មង្គលទាំងឡាយក្តី ឧត្យាត
 ទាំងឡាយក្តី សុបិនទាំងឡាយក្តី លក្ខណៈទាំងឡាយក្តី ដែលបុគ្គលណាបាន
 ផ្តាច់បង់ហើយ បុគ្គលនោះ ឈ្មោះថា អ្នកកន្លងផុតនូវទោសនៃមង្គល (ក្រាក់
 ផ្អើល) ជាអ្នកគ្របសង្កត់នូវយុគក្តិលេស និងយោគក្តិលេស រមែងមិនមក
 កើតទៀត ។

មង្គលជាតកទី ៧ ចប់



អង្គកថា

មង្គលជាតក

[៨៧] ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តវេឡូវនវិហារ ទ្រង់ប្រារព្ធ ព្រាហ្មណ៍ ដែលស្គាល់លក្ខណៈសំពត់សាដកម្នាក់ ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ មានពាក្យផ្ដើមថា យស្ស មង្គលា សម្មហតា ដូច្នោះជាដើម ។

បានឮថា ព្រាហ្មណ៍អ្នកនគររាជគ្រឹះម្នាក់ ជាអ្នកជឿមង្គលក្រាក់ផ្អើល មិនជ្រះថ្លាក្នុងព្រះរតនត្រ័យ ជាមិច្ឆាទិដ្ឋិ ជាអ្នកស្តុកស្តម្ភដោយទ្រព្យ មាន កោតៈច្រើន ។ កណ្តុរកាត់សំពត់សាដក ដែលគាត់ទុកក្នុងហិប កាលដល់ ពេលគាត់ងូតទឹក ពោលថា ចូរនាំសាដកមក ទើបមនុស្សទាំងឡាយប្រាប់ ការដែលកណ្តុរកាត់សំពត់ដល់គាត់ ព្រាហ្មណ៍គិតថា បើសំពត់សាដកទាំង គូដែលកណ្តុរកាត់នេះ នៅក្នុងផ្ទះនេះ សេចក្តីវិនាសធំនឹងមាន ព្រោះសំពត់ គូនេះ ជាអវមង្គល ដូចគ្នានឹងរបស់កាឡកិណី មិនអាចឲ្យដល់បុត្រធីតាផង ទាសកម្មករផង ព្រោះសេចក្តីវិនាសធំ នឹងត្រូវមានដល់បុគ្គលដែលទទួល សំពត់នេះគ្រប់គ្នា អញត្រូវចោលវាក្នុងព្រៃខ្មោច តែមិនហ៊ានឲ្យក្នុងដៃពួក ទាសៈជាដើម ព្រោះខ្លាចជនទាំងនោះចង់បានក្នុងគូសំពត់នេះ កាន់ទៅហើយ ដល់នូវសេចក្តីវិនាសតៗ គ្នា អញនឹងឲ្យកូនកាន់សំពត់គូនេះទៅ ហើយហៅ កូនមកប្រាប់រឿងនោះ ប្រើទៅដោយពាក្យថា នែបា សូម្បីខ្លួនអ្នក ក៏មិនត្រូវ យកដៃចាប់ ត្រូវយកឈើភ្លឹះទៅចោលក្នុងព្រៃខ្មោច ងូតទឹកសម្អាតខ្លួនប្រាណ ហើយ សឹមមក ។

ព្រះបរមសាស្តា ក្នុងពេលទៀបភ្នំ ទ្រង់ប្រមើលមើលវេនេយ្យសត្វ
 ឃើញឧបនិស្ស័យនៃសោតាបត្តិផលនៃឪពុក និងកូនទាំង ២ នាក់ យាងទៅ
 ដូចព្រានម្រឹត តាមម្រឹត ដូច្នោះ បានប្រថាប់ឈរក្នុងព្រៃខ្មោច បញ្ចេញ
 ឆព្វណ្តរង្សី ។ មាណពទទួលឪពុកហើយ គ្លឹះសំពត់នោះដោយចុងឈើច្រត់
 ដូចគ្លឹះពស់ខៀវ ដើរទៅដល់ព្រៃខ្មោច ។ លំដាប់នោះ ព្រះសាស្តាត្រាស់នឹង
 បុរសនោះថា ម្ចាស់មាណព តើអ្នកធ្វើអ្វី មាណពទូលថា បពិត្រព្រះគោតម
 គូសំពត់នេះ កណ្តរកាត់ ជាសំពត់កាឡកិណី ប្រៀបដូចថ្នាំពិសដ៏ពន្លឹក ឪពុក
 របស់ខ្ញុំ ខ្លាចក្រែងចោលទៅ អ្នកដទៃកើតការចង់បាន កាន់យក ទើបប្រើខ្ញុំ
 ព្រះអង្គ បពិត្រព្រះគោតម ខ្ញុំឯងក៏មកដោយបំណងថា នឹងចោលវា ឆ្លុតទឹក
 ហើយ នឹងទៅ ។ ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា បើដូច្នោះ ចោលចុះ ។ ទើបមាណព
 ចោល ។ ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា កាលនេះ ជាកាលគួរដល់តថាគត ដូច្នោះ
 ហើយ ទ្រង់កាន់យកចំពោះមុខមាណពនោះឯង ទាំងដែលមាណពនោះយាត់
 ថា បពិត្រព្រះគោតម សំពត់នោះជាអវមន្តល ជាកាឡកិណី កុំចាប់ៗ
 ឡើយ ។ ព្រះសាស្តាក៏ទ្រង់កាន់យកគូសំពត់នោះ ទ្រង់យាងទៅកាន់វត្ត
 វេឡុវ័ន ។ មាណពប្រញាប់ប្រញាល់ទៅប្រាប់ដល់ព្រាហ្មណបិតាថា បពិត្រ
 លោកឪពុក គូសំពត់សាដកដែលខ្ញុំយកទៅចោលត្រង់ព្រៃខ្មោចនោះ ព្រះ
 គោតមត្រាស់ថា គួរដល់តថាគត ទាំងដែលខ្ញុំហាម ទ្រង់នៅតែកាន់យក
 យាងទៅកាន់វត្តវេឡុវ័ន ។ ព្រាហ្មណ៍គិតថា ព្រះសមណគោតម ទ្រង់ប្រើ
 ប្រាស់សំពត់នោះ ដែលជាអវមន្តល ជាកាឡកិណី នឹងត្រូវអន្តរាយ សូម្បី

អង្គកថា អបាយិមហវគ្គ

ព្រះវិហារក៏នឹងវិនាស ពេលនោះ ពួកយើងនឹងត្រូវគេនិន្ទា យើងត្រូវថ្វាយ
 សំពត់សាដកដទៃៗ ច្រើនផ្ទាំងដល់ព្រះសមណគោតម ដើម្បីឲ្យទ្រង់ចោល
 សំពត់នោះ ។ ព្រាហ្មណ៍ឲ្យមនុស្សកាន់សាដកច្រើនផ្ទាំង ទៅកាន់វេឡូវន-
 វិហារជាមួយកូន ថ្វាយបង្គំព្រះសាស្តា ឈរនៅក្នុងចំណែកម្ខាង ក្រាបទូល
 យ៉ាងនេះថា បពិត្រព្រះគោតម បានឮថា ព្រះអង្គទ្រង់កាន់យកគូនៃសំពត់
 សាដកក្នុងព្រៃខ្មោច ពិតឬ ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា ម្ចាស់ព្រាហ្មណ៍ ពិតហើយ
 ព្រាហ្មណ៍ក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះគោតម គូនៃសំពត់សាដកនោះ ជាអវមន្តល
 បើទ្រង់ប្រើប្រាស់ នឹងត្រូវអន្តរាយ សូម្បីព្រះវិហារទាំងមូលក៏ត្រូវបាក់បែក
 សំពត់ស្លៀក សំពត់ដណ្តប់របស់ទ្រង់មិនគ្រប់គ្រាន់ សូមទ្រង់ទទួលសំពត់
 សាដកនេះ ចោលគូសំពត់សាដកនោះចុះ កាលនោះ ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា
 ម្ចាស់ព្រាហ្មណ៍ តថាគតមានឈ្មោះថា ជាបព្វជិត សំពត់ចាស់ៗ ដែលគេ
 ចោល ឬធ្លាក់នៅទីបែបនោះ គឺព្រៃខ្មោច តាមផ្លូវ ត្រង់គំនរសំរាម ត្រង់
 កំពង់ទឹក ត្រង់ផ្លូវធំ រមែងគួរដល់តថាគត ឯអ្នក មិនមែនទើបតែប្រកាន់ក្នុង
 កាលឥឡូវនេះប៉ុណ្ណោះទេ សូម្បីក្នុងកាលមុន ក៏ធ្លាប់មានទិដ្ឋិនេះដូចគ្នា
 ព្រាហ្មណ៍ក្រាបទូលអារាធនា ទ្រង់នាំយករឿងអតីតមកសាធាកៈដូចតទៅ

ក្នុងអតីតកាល ព្រះបាទមគធរាជ ដែលទ្រទ្រង់ធម៌ សោយរាជសម្បត្តិ
 ក្នុងនគររាជគ្រឹះ ដែនមគធៈ ។ សម័យនោះ ព្រះពោធិសត្វកើតក្នុងត្រកូល
 ឧទិច្ចព្រាហ្មណ៍ ដល់នូវការជឿក្តីហើយ បួសជាឥសី ញ៉ាំងអភិញ្ញា និង
 សមាបត្តិឲ្យកើត ស្នាក់នៅក្នុងព្រៃហិមពាន្ត ។ សម័យមួយ ចេញអំពីព្រៃ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ជាតក

ហិមពាន្ត មកដល់ព្រះរាជឧទ្យាន ក្នុងនគររាជគ្រឹះ ស្នាក់នៅក្នុងទីនោះ ថ្ងៃទី
 ២ ចូលកាន់ព្រះនគរដើម្បីកិក្ខុចារ ព្រះរាជាទតឃើញហើយ ត្រាស់ឲ្យនិមន្ត
 មក អារាធនាឲ្យអង្គុយក្នុងប្រាសាទ ឲ្យឆាន់កោជនីយាហារហើយ ឲ្យកាន់
 យកប្លេជ្ជាដើម្បីការនៅក្នុងព្រះឧទ្យានតទៅ ។ ព្រះពោធិសត្វឆាន់ក្នុងព្រះរាជ-
 និវេសន៍ ស្នាក់នៅក្នុងព្រះរាជឧទ្យាន ។ គ្រានោះ ក្នុងនគររាជគ្រឹះ មាន
 ព្រាហ្មណ៍ឈ្មោះថា ទុស្សលក្ខណព្រាហ្មណ៍ (ព្រាហ្មណ៍ដែលចេះមើល
 លក្ខណៈសំពត់) ។ រឿងទាំងពួង តាំងអំពីទុកសំពត់សាជកក្នុងហិបជាដើម
 ដូចគ្នានឹងរឿងមុននោះឯង ប្លែកត្រង់កាលមាណាពទៅដល់ព្រៃខ្មោច ព្រះ
 ពោធិសត្វនៅរង់ចាំមុន ហើយអង្គុយរង់ចាំត្រង់ច្រកចូលព្រៃខ្មោច កាន់យក
 គូសំពត់ដែលគេចោល ទៅកាន់ឧទ្យាន មាណាពទៅប្រាប់ដល់បិតា ។ បិតា
 គិតថា តាបសដែលជិតស្មិទ្ធ នឹងរាជត្រកូលគប្បីវិនាស ទើបទៅកាន់សម្នាក់
 ព្រះពោធិសត្វ ពោលថា បពិត្រតាបស សូមលោកចោលសំពត់សាជក
 ដែលលោកកាន់យកហើយចុះ ចូរកុំវិនាសឡើយ ។ តាបសសម្តែងធម៌ដល់
 ព្រាហ្មណ៍ថា សំពត់ចាស់ៗ ដែលគេចោលក្នុងព្រៃខ្មោច សមគួរដល់អាត្មា
 ពួកអាត្មាមិនមែនអ្នកកាន់យកមន្ត្រីលក្ខាក់ផ្អើលឡើយ ឈ្មោះថា ការកាន់យក
 មន្ត្រីលក្ខាក់ផ្អើលនេះ ព្រះពុទ្ធ ព្រះបច្ចេកពុទ្ធ និងព្រះពោធិសត្វទាំងឡាយ
 មិនសរសើរទេ ហេតុនោះ បណ្ឌិតមិនគប្បីជាបុគ្គលកាន់យកមន្ត្រីលក្ខាក់ផ្អើល
 ឡើយ ។ ព្រាហ្មណ៍ស្តាប់ធម៌ហើយ ទម្លាយទិដ្ឋិ ដល់ព្រះពោធិសត្វជាសរណៈ
 ហើយ ព្រះពោធិសត្វក៏មានឈានមិនសាបសូន្យ បានជាអ្នកមានព្រហ្មលោក

ជាទីទៅខាងមុខ ។

ព្រះបរមសាស្តាទ្រង់ត្រាស់ដឹងក្រែកលែងហើយ ទ្រង់នាំអតីតនិទាននេះ
មក ទើបទ្រង់សម្តែងធម៌ ដល់ព្រាហ្មណ៍ ត្រាស់ព្រះគាថានេះថា

មង្គលទាំងឡាយក្តី ឧត្យាត ទាំងឡាយក្តី សុបិនទាំងឡាយក្តី
លក្ខណៈទាំងឡាយក្តី ដែលបុគ្គលណាបាន ផ្តាច់បង់ហើយ
បុគ្គលនោះ ឈ្មោះថាអ្នកកន្លងផុតនូវទោសនៃមង្គល (ក្រាក់
ផ្អើល) ជាអ្នកគ្របសង្កត់នូវយុគក្តិលេស នឹងយោគក្តិលេស
រមែងមិនមក កើតទៀត ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា យស្ស មង្គលា សម្មហតា សេចក្តីថា
មង្គលទាំងនេះ គឺទិដ្ឋមង្គល ១ សុតមង្គល ១ មុតមង្គល ១ ដែលព្រះ-
ខ័ណ្ឌស្រពណាដកឡើងបានហើយ ។

បទថា ឧប្បាតា សុបិនា ច លក្ខណា ច សេចក្តីថា ប្រាប់ហេតុធំ ៥
ប្រការ គឺចន្ទគរាជ (ចន្ទត្រាស) យ៉ាងនេះនឹងត្រូវមាន ១ សុរិយគរាជ
យ៉ាងនេះ នឹងត្រូវមាន ១ នក្ខត្តគរាជយ៉ាងនេះនឹងត្រូវមាន ១ ឧត្យាតយ៉ាង
នេះនឹងត្រូវមាន ១ ការងារីតក្នុងទិសយ៉ាងនេះនឹងត្រូវមាន ១ ដូច្នោះ ។
ការយល់ សប្តិមានប្រការផ្សេងៗ លក្ខណៈទាំងឡាយ គឺលក្ខណៈមនុស្ស
វាសនាល្អ លក្ខណៈមនុស្សវាសនាអាក្រក់ លក្ខណៈស្រ្តី លក្ខណៈបុរស
លក្ខណៈ ទាសៈ លក្ខណៈទាសី លក្ខណៈដាវ លក្ខណៈដំរី លក្ខណៈសេះ
លក្ខណៈគោឧសកៈ លក្ខណៈអាវុធ លក្ខណៈសំពត់ លក្ខណៈជាទីតាំង

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ជាតក

នៃទិដ្ឋិទាំងនេះ ដែលបុគ្គលណា ដកបានអស់ហើយ មិនប្រកាន់ជឿជាមន្ត្រីល
ឬអវមន្ត្រីលដល់ខ្លួន ដោយប្រាប់ហេតុជាដើមនេះ ។

បទថា សោ មន្ត្រីលទោសវិភិវត្តោ សេចក្តីថា បុគ្គលនោះ ជាភិក្ខុ-
ខ័ណ្ឌស្រពកន្លងផុត ឈានកន្លង លះបង់នូវទោសនៃមន្ត្រីលគ្រប់យ៉ាង ។
បទថា យុគយោគាធិគតោ សេចក្តីថា កិលេសដែលមករួមគ្នាជាគូៗ
ដោយន័យជាដើមថា កោធនៈ និងឧបនាហៈ មក្ខៈ និងបលាសៈ ដូច្នោះ
ឈ្មោះថា កិលេសជាគូ ។ កិលេស ៤ យ៉ាង គឺកាមយោគៈ ១ ភវយោគៈ
១ ទិដ្ឋិយោគៈ ១ អវិជ្ជាយោគៈ ១ ឈ្មោះថា យោគៈ ព្រោះជាហេតុប្រកប
សត្វទុកក្នុងសង្សារ ភិក្ខុដែលជាខ័ណ្ឌស្រពសម្រេចហើយ គឺគ្របសង្កត់បាន
ហើយ កន្លងផុតហើយ ត្រង់ទៅហើយដោយល្អនូវយុគ និងយោគៈ គឺទាំង
យុគ និងយោគៈនោះ ។

បទថា ន ជាតុមេតិ សេចក្តីថា បុគ្គលនោះរមែងមិនដល់ គឺមិនត្រូវ
មកកាន់លោកនេះ ដោយអំណាចនៃបដិសន្ធិដោយពិតនោះឯង ។

ព្រះបរមសាស្តា ទ្រង់សម្តែងធម៌ដល់ព្រាហ្មណ៍ដោយគាថានេះយ៉ាងនេះ
ហើយ ទ្រង់ប្រកាសសច្ចធម៌ កាលចប់សច្ចៈ ព្រាហ្មណ៍ និងកូន តាំងនៅ
ក្នុងសោតាបត្តិផល ព្រះសាស្តាទ្រង់ប្រជុំជាតកថា បិតា និងបុត្រក្នុងកាល
នោះ បានមកជាឪពុក និងកូនទាំង ២ នេះឯងក្នុងកាលឥឡូវនេះ ឯតាបស
ក្នុងកាលនោះ គឺជាតថាគតនោះឯង ។^{១៧៧}

អដ្ឋកថា មន្ត្រីលជាតក ចប់

សុត្តន្តបិដក

សារម្ពជាតក

[៨៨] (ព្រះសាស្តាទ្រង់ត្រាស់ថា) បុគ្គលគប្បីបញ្ចេញវាចាល្អ
តែម្យ៉ាង មិនគប្បីបញ្ចេញវាចាអាក្រក់ឡើយ ការបញ្ចេញវាចាល្អ ជាការ
ប្រពៃ ព្រោះបុគ្គលបញ្ចេញវាចាអាក្រក់ រមែងក្តៅក្រហាយ ។

សារម្ពជាតកទី ៨ ចប់



អដ្ឋកថា

សារម្មជាតក

[៨៨] ព្រះសាស្តា កាលទ្រង់គង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធ ឱមសវាទសិក្ខាបទ ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ មានពាក្យផ្ដើមថា កល្យាណិមេវ មុតោយ្យ ដូច្នោះជាដើម ។

ក្នុងរឿងទាំង ២ ក៏ដូចគ្នានឹងរឿងដែលពោលហើយ ក្នុងនន្ទវិសាល- ជាតកខាងដើម សេចក្ដីប្លែកក្នុងជាតកនេះ ព្រះពោធិសត្វសោយព្រះជាតិជា គោ ទ្រទ្រង់នូវកម្លាំង ឈ្មោះសារម្មៈរបស់ព្រាហ្មណ៍ម្នាក់ ក្នុងនគរតក្កសិលា ដែនគន្ធារៈ ។ ព្រះសាស្តាទ្រង់ត្រាស់ដឹងក្រែលែងហើយ កាលត្រាស់រឿង ក្នុងអតីតនេះហើយ ត្រាស់គាថានេះថា

បុគ្គលគប្បីបព្វេញវាចាល្អតែម្យ៉ាង មិនគប្បីបព្វេញវាចាក្រក់ ឡើយ ការបព្វេញវាចាល្អ ជាការប្រពៃ ព្រោះបុគ្គលបព្វេញ វាចាក្រក់ រមែងក្ដៅក្រហាយ ដូច្នោះ ។

បណ្ដាបទទាំងនោះ បទថា កល្យាណិមេវ មុតោយ្យ សេចក្ដីថា បុគ្គល គប្បីបព្វេញ គឺគប្បីថ្លែង បានដល់ គប្បីពោលពាក្យដែលផុតចាកទោស ៤ យ៉ាង ឈ្មោះថា ជាពាក្យល្អ គឺមិនមានទោស ។

បទថា ន ហិ មុតោយ្យ ទាមិកំ សេចក្ដីថា មិនគប្បីបព្វេញនូវពាក្យ អាក្រក់ គឺវាចាលាមក បានដល់ ពាក្យដែលមិនជាទីស្រឡាញ់ មិនជាទីពេញ ចិត្តរបស់ជនដទៃៗ ។

អង្គកថា អបាយិមហវគ្គ

៨៤៧

បទថា មោក្ខោ កល្យាណិយា សាធុ សេចក្តីថា ការបន្ធិវាចាល
ប៉ុណ្ណោះ ញ៉ាំងប្រយោជន៍ឲ្យសម្រេច គឺជាការល្អ ជាការចម្រើនក្នុងលោក
នេះ ។

បទថា មុត្តា តប្បតិ ទាមិកំ សេចក្តីថា កាលបន្ធិ គឺថ្ងៃង បានដល់
ពោលពាក្យអាក្រក់ គឺពាក្យគ្រោតគ្រាតហើយ បុគ្គលនោះ រមែងក្តៅ
ក្រហាយ គឺសោកសៅលំបាក ។

ព្រះសាស្តាទ្រង់នាំព្រះធម្មទេសនានេះមក ដោយប្រការដូច្នោះហើយ ទ្រង់
ប្រជុំជាតកថា ព្រាហ្មណ៍ក្នុងកាលនោះ បានមកជាអានន្ទ ក្នុងកាលឥឡូវនេះ
ព្រាហ្មណ៍ក្នុងកាលនោះ បានមកជានាងឧប្បលវណ្ណា ឯគោសារម្ភៈ ក្នុង
កាលនោះ គឺតថាគតនេះឯង ។^{១៣៣}

អង្គកថា សារម្ភជាតក ចប់



សុត្តន្តបិដក

កុហកជាតក

[៨៩] (ឈ្មួញពោធិសត្វពោលថា) បានឮថា វាចារបស់អ្នក
ដែលពោលទន់ភ្លន់ ជាវាចាពីរោះ អ្នកបានជាប់ក្នុងវត្ថុត្រឹមតែស្មៅ ត្រង់
នាំឆ្ការមាស ១០០ យកទៅ មិនជាប់សោះ ។

កុហកជាតកទី ៩ ចប់



អង្គកថា

កុហកជាតក

[៨៩] ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធកិក្ខុច្រើន ដោយសេចក្តីកុហកមួយរូប ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ មានពាក្យផ្តើមថា វាចារ កិរ តេ អាសិ ដូច្នោះជាដើម ។

រឿងការកុហកនឹងមានប្រាកដក្នុងឧទាហរណ៍ជាតក ។

ក្នុងអតីតកាល ព្រះបាទព្រហ្មទត្ត សោយរាជសម្បត្តិនៅក្នុងនគរ ពារាណសី មានជំងឺលកោងម្នាក់ ជាតាបសកូតកុហក អាស្រ័យនៅក្នុងស្រុក មួយ ។ កុដ្ឋម្នាក់ បានធ្វើសាលាក្នុងព្រៃឲ្យតាបសនោះ ឲ្យតាបសនៅ ក្នុងបណ្ណសាលានោះ បដិបត្តិដោយអាហារដ៏ប្រណីត ក្នុងផ្ទះរបស់ខ្លួន ។ កុដ្ឋម្នាក់សម្គាល់តាបសកោងនោះថា ជាអ្នកមានសីល យកមាស ១០០ ដុំ ទៅកាន់សាលារបស់តាបស កប់ទុកក្នុងផែនដី ព្រោះខ្លាចចោរ ពោលថា បពិត្រលោកម្ចាស់ សូមលោកម្ចាស់មើលថែមាសនេះផង ។ កាលនោះ តាបសពោលនឹងកុដ្ឋម្នាក់ថា អ្នកនិយាយបែបនេះដល់ជនដែលបានឈ្មោះថា បព្វជិតមិនសមគួរឡើយ ឈ្មោះថា ការចង់បានក្នុងវត្ថុរបស់អ្នកដទៃនៃពួក យើង មិនមានឡើយ ។ កុដ្ឋម្នាក់ពោលថា សាធុ លោកម្ចាស់ ជឿពាក្យ តាបសចៀសចេញទៅ ។ តាបសអាក្រក់ គិតថា អញអាចចិញ្ចឹមជីវិតបាន ដោយទ្រព្យមានប្រមាណប៉ុណ្ណោះ កន្លងទៅបាន ២-៣ ថ្ងៃ ក៏បង្វែរមាស នោះទៅត្រង់ចន្លោះផ្លូវ ហើយត្រឡប់ចូលបណ្ណសាលា ។ ស្តែកឡើង ធ្វើ ភក្តីកិច្ចក្នុងផ្ទះរបស់កុដ្ឋម្នាក់ហើយ ពោលយ៉ាងនេះថា យើងអាស្រ័យអ្នក

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ជាតក

យូរហើយ ការជាប់ជំពាក់ជាមួយពួកមនុស្ស រមែងមិនមាន ធម្មតាការជាប់
 ជំពាក់ ជាមន្ទិលរបស់បព្វជិត ព្រោះដូច្នោះ អាត្មានឹងសូមលា កុដ្ឋម្នីកៈអង្វរ
 ហើយអង្វរទៀត ក៏មិនប្រាថ្នានឹងត្រឡប់ គ្រានោះ ទើបកុដ្ឋម្នីកៈពោលនឹង
 តាបសថា បើដូច្នោះ សូមនិមន្តទៅចុះ ដូច្នោះហើយ ជូនដំណើរដល់ទ្វារស្រុក
 ទើបត្រឡប់ ។ តាបសដើរទៅបានបន្តិច គិតថា អញនឹងបញ្ឆោតកុដ្ឋម្នីកៈនេះ
 ក៏យកស្បូវជាក់លើផ្នួងសក់ ដើរត្រឡប់ទៅ កុដ្ឋម្នីកៈសួរថា បពិត្រលោក
 ម្ចាស់ៗ ត្រឡប់មកធ្វើអ្វី ជដិលកោងឆ្លើយថា អាវុសោ ស្បូវមួយសរសៃ
 ក្នុងសំយាបផ្ទះរបស់អ្នក ជាប់ត្រង់ផ្នួងសក់អាត្មា ឈ្មោះថា អទិន្នាទាន មិន
 សមគួរដល់បព្វជិត ទើបអាត្មានាំវាត្រឡប់មក កុដ្ឋម្នីកៈពោលថា សូមលោក
 ម្ចាស់ចោល ហើយនិមន្តទៅចុះ ។ កុដ្ឋម្នីកៈជ្រះថ្លាថា តាបសមិនកាន់យក
 របស់អ្នកដទៃ សូម្បីតែស្បូវមួយសរសៃ ឱ ! លោកម្ចាស់របស់អញ
 តឹងរឹងពិតហ្ន៎ ដូច្នោះ ថ្វាយបង្គំហើយ បញ្ជូនតាបសទៅ ។

គ្រានោះ ព្រះពោធិសត្វទៅកាន់ជនបទជាយដែន ដើម្បីរកទ្រព្យ ស្នាក់
 ក្នុងស្រុកកុដ្ឋម្នីកៈ បានស្តាប់ពាក្យតាបសហើយ គិតថា តាបសនេះពិតជាកាន់
 យកទ្រព្យណាមួយរបស់កុដ្ឋម្នីកៈនេះទៅពិត ទើបសួរកុដ្ឋម្នីកៈថា នែសម្លាញ់
 អ្នកបានធ្វើអ្វីក្នុងសម្លាញ់របស់តាបសនោះដែរឬទេ កុដ្ឋម្នីកៈឆ្លើយថា មាន
 សម្លាញ់ ខ្ញុំធ្វើមាស ១០០ ដុំ ព្រះពោធិសត្វពោលថា បើដូច្នោះ ចូរអ្នក
 ប្រញាប់ទៅពិនិត្យមើលដុំមាសនោះចុះ ។ កុដ្ឋម្នីកៈចូលទៅកាន់បណ្ណសាលា
 មិនឃើញមាសនោះ ប្រញាប់ត្រឡប់មកប្រាប់ថា នែសម្លាញ់ មាសមិនមាន

អង្គកថា អបាយិមហវគ្គ

៨៥១

ទេ ។ ព្រះពោធិសត្វប្រាប់ថា មាសរបស់អ្នកមិនមែនអ្នកដទៃយកទៅឡើយ តាមសក្ខីក្លាយនោះកាន់យកទៅ មកយើងនាំគ្នាចាប់តាមសនោះ ហើយ ប្រញាប់តាមទៅ ចាប់តាមសកោងបាន វាយដោយដៃខ្លះ ទាត់ដោយជើងខ្លះ ឲ្យនាំយកមាសមកវិញ ហើយចាប់ទុក ព្រះពោធិសត្វឃើញមាសហើយ ពោល ថា តាមសនេះល្មមមាន ១០០ ដុំ មិនរង្សៀស បែរជាមករង្សៀសក្នុងស្បូវ មួយសរសៃ កាលនឹងតិះដៀលតាមសនោះ ពោលគាថានេះថា

បានឮថា វាចារបស់អ្នក ដែលពោលទន់ភ្លន់ ជាវាចាពីរោះ អ្នក បានជាប់ក្នុងវត្ថុត្រឹមតែស្មៅ ត្រង់នាំឆ្នោរមាស ១០០ យកទៅ មិនជាប់សោះ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា វាចារ កិរ តេ អាសិ សណ្ឋា សទិល- ភាណិនោ សេចក្តីថា កាលលោកពោលពាក្យផ្អែមល្អម គួររាប់អានយ៉ាង នេះថា ការកាន់យកទ្រព្យដែលម្ចាស់គេមិនបានឲ្យ ត្រឹមតែស្បូវមួយសរសៃ ក៏មិនគួរដល់បព្វជិត ដូច្នោះ ពាក្យរបស់លោកដែលទន់ផ្អែមតិចក្នុងកាល ណា អធិប្បាយថា ពាក្យរបស់លោកនោះ ទន់ពិតៗ ។

បទថា វិណាមត្តេ អសន្និទ្ធា សេចក្តីថា នៃជដិលកោង លោកធ្វើនូវ ការរំខានចិត្តក្នុងស្មៅមួយសរសៃ មានចិត្តជាប់ជំពាក់ពិតៗ ។ បទថា នោ ច និក្ខុសតំ ហរំ បានដល់ តែកាលលោកល្មមដុំមាស ១០០ ម្តេចមិនជាប់ ជំពាក់ អស់នូវការជាប់ជំពាក់នោះឯង ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ជាតក

ព្រះពោធិសត្វ លុះតិះដៀលតាបសនោះ ដោយប្រការដូច្នោះហើយ ក៏
ឲ្យឪវាទដល់តាបសថា នែដដិលកោង លោកកុំធ្វើកម្មបែបនេះតទៅទៀត
ដូច្នោះហើយ ក៏ទៅតាមយថាកម្ម ។

ព្រះសាស្តាទ្រង់នាំព្រះធម្មទេសនានេះមកហើយ ទើបត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុ
ទាំងឡាយ មិនមែនតែក្នុងកាលឥឡូវនេះប៉ុណ្ណោះទេ ដែលភិក្ខុនេះ ជាអ្នក
កុហក សូម្បីក្នុងកាលមុន ក៏បានជាអ្នកកុហកហើយដូចគ្នា ដូច្នោះហើយ
ទ្រង់ប្រជុំជាតកថា តាបសកោងក្នុងកាលនោះ បានមកជាភិក្ខុកុហកក្នុងកាល
ឥឡូវនេះ ឯបុរសដែលជាបណ្ឌិត ក្នុងកាលនោះ គឺតថាគតនេះឯង ។^{១៧៧}

អដ្ឋកថា កុហកជាតក ចប់



សុត្តន្តបិដក

អកតញ្ញជាតក

[៩០] (សេដ្ឋីពោធិសត្វពាលថា) បុគ្គលណា មិនដឹងនូវអំពើល្អ ដែលគេធ្វើហើយ នូវប្រយោជន៍ដែលគេធ្វើហើយ ក្នុងកាលមុនទេ បុគ្គល នោះ កាលបើកិច្ចកើតព្រមហើយ ក្នុងកាលខាងក្រោយ រមែងមិនបាននូវ បុគ្គលអ្នកធ្វើ (ឧបការគុណមុននោះជាគ្នា) ឡើយ ។

អកតញ្ញជាតកទី ១០ ចប់

អបាយម្ហវគ្គទី ៩ ចប់

ឧទាននៃអបាយម្ហវគ្គនោះ គឺ

- យើងបានដឹកសុរា (ក្នុងសុរាបានជាតក) ១ ប្រាសាទកែវមណី
 - (ក្នុងមិត្តវិន្ទុជាតក) ១ ៧ ជំហាន (ក្នុងកាឡកិណិជាតក) ១
 - ធម៌ ៦ (ក្នុងអត្តសុទ្ធារជាតក) ១ ទោសក្នុងអនាគត (ក្នុង
 - កិម្សកជាតក) ១ ពស់មានសីល (ក្នុងសីលវិម័សជាតក) ១
 - ការប្រកាន់មង្គល (ក្នុងមង្គលជាតក) ១ វាចាលាមក (ក្នុង
 - សារម្ពុជាតក) ១ ឆ្នោរមាស ១០០ (ក្នុងកុហកជាតក) ១
 - ប្រយោជន៍ដែលគេធ្វើតបវិញ (ក្នុងអកតញ្ញជាតក) ១ ត្រូវជា
- ១០ ។



អដ្ឋកថា

អកតញ្ញាជាតក

[៩០] ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធអនាថ-
បិណ្ឌិកសេដ្ឋី ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ មានពាក្យផ្តើមថា យោ បុព្វ
កតកល្យាណោ ដូច្នោះជាដើម ។

បានឮថា សេដ្ឋីអ្នកបច្ចន្តជនបទម្នាក់ បានជាអទិដ្ឋសហាយ គឺសម្លាញ់
កំបាំងមុខរបស់អនាថបិណ្ឌិកសេដ្ឋី ។ កាលនោះ សេដ្ឋីនោះបានទីមរទេ៖
៥០០ ជាក់ពេញដោយទ្រព្យដែលកើតឡើងក្នុងបច្ចន្តជនបទ ពោលនឹងពួក
ភ្នាក់ងារថា ទៅចុះអ្នកទាំងឡាយៗ ចូរនាំរបស់ទាំងនេះទៅកាន់នគរសាវត្ថី
លក់ឲ្យមហាសេដ្ឋីអនាថបិណ្ឌិកសម្លាញ់របស់យើង ដោយតម្លៃរបស់តបស្ម័ន្ធ
ហើយនាំគ្នាជញ្ជូនរបស់តបស្ម័ន្ធនោះមក ។ ភ្នាក់ងារទាំងនោះ ទទួលពាក្យ
របស់សេដ្ឋីហើយ នាំគ្នាទៅកាន់នគរសាវត្ថី ជួបអនាថបិណ្ឌិកសេដ្ឋីហើយ
ឲ្យបណ្តាការ ប្រាប់រឿងនោះឲ្យជ្រាប មហាសេដ្ឋីឃើញហើយ ក៏ពោលថា ពួក
អ្នកមកលុហើយ រៀបចំទិសម្រាក និងស្បៀងដល់បុគ្គលទាំងនោះ សាកសួរ
សុខទុក្ខរបស់សេដ្ឋីដែលជាសម្លាញ់ ទទួលកណ្តុះទុក ហើយឲ្យកណ្តុះតបស្ម័ន្ធ
ទៅ ។ ភ្នាក់ងារទាំងនោះនាំគ្នាទៅកាន់បច្ចន្តជនបទ ប្រាប់សេចក្តីនោះដល់សេដ្ឋី
របស់ខ្លួន ។ ក្រោយមក អនាថបិណ្ឌិកសេដ្ឋីក៏បញ្ជូនរទេ៖ ៥០០ ទៅក្នុង
បច្ចន្តជនបទនោះដែរ ពួកមនុស្សទៅក្នុងបច្ចន្តជនបទនោះហើយ នាំបណ្តាការ
ទៅប្រគល់ឲ្យសេដ្ឋីបច្ចន្តជនបទ ។ សេដ្ឋីនោះសួរថា ពួកអ្នកមកអំពីទីណា
កាលពួកអ្នកទាំងនោះប្រាប់ថា ខ្ញុំមកពីនគរសាវត្ថី អំពីសម្លាញ់អនាថបិណ្ឌិក

អង្គកថា អបាយិមហវគ្គ

ជាសម្មាញ់របស់លោក ក៏សើចចំអកថា ពាក្យថា អនាថបិណ្ឌិក ជាឈ្មោះ
 នៃបុរសណាក៏បាន ហើយទទួលគ្រឿងបណ្ណាការ ហើយបញ្ជូនត្រឡប់ទៅ
 ដោយពាក្យថា ចូរពួកអ្នកទៅចុះ មិនបានរៀបចំទីសម្រាក និងស្បៀងឡើយ
 ពួកមនុស្សទាំងនោះ ត្រូវលក់របស់របរខ្លួនឯង នាំយករបស់តបស្ម័នមកកាន់
 នគរសាវត្ថី ហើយប្រាប់រឿងនោះដល់សេដ្ឋី ។ សម័យតមក សេដ្ឋីបច្ច័ន្តជនបទ
 បញ្ជូនរទេះ ៥០០ យ៉ាងនោះឯង មកកាន់នគរសាវត្ថីម្តងទៀត ពួកមនុស្ស
 នាំបណ្ណាការទៅជួបមហាសេដ្ឋី ឯពួកមនុស្សរបស់អនាថបិណ្ឌិកសេដ្ឋីឃើញជន
 ទាំងនោះហើយ ពោលថា បពិត្រលោកម្ចាស់ ពួកខ្ញុំនឹងកំណត់ទីសម្រាក
 អាហារ និងស្បៀងរបស់ជនទាំងនោះឯង ហើយឲ្យជនទាំងនោះ ដោះរទេះទុក
 ខាងក្រោនគរ ពោលថា ពួកអ្នកនាំគ្នានៅទីនេះចុះ បបរ ភត្ត និងស្បៀង
 សម្រាប់ពួកអ្នកក្នុងផ្ទះរបស់ពួកយើងនឹងមាន ហើយនាំគ្នាទៅហៅពួកទាសៈ
 និងកម្មករមកប្រជុំគ្នា លុះបានឱកាស គឺពេលកណ្តាលយប់ ក៏ប្រុតគ្នាបួន
 រទេះទាំង ៥០០ ដណ្តើមយកសូម្បីសំពត់ស្បៀក និងសំពត់ដណ្តប់របស់អ្នក
 ទាំងនោះក៏មិនឲ្យសល់ ដេញគោឲ្យគេចទៅទាំងអស់ ដោះរទេះ ៥០០ ចេញ
 ទុកត្រង់ផែនដី ហើយជញ្ជូនយកកង់រទេះទៅ ។ ពួកអ្នកបច្ច័ន្តជនបទ មិនមាន
 សល់ សូម្បីត្រឹមតែសំពត់ស្បៀក ភ័យខ្លាច នាំគ្នារត់ទៅកាន់បច្ច័ន្តជនបទ ឯ
 មនុស្សរបស់លោកសេដ្ឋី នាំគ្នាប្រាប់រឿងនោះដល់មហាសេដ្ឋី ។ មហាសេដ្ឋី
 គិតថា ឥឡូវនេះ មានរឿងជាលំនាំហើយ ទើបទៅកាន់សម្លាកព្រះបរមសាស្តា
 ក្រាបទូលរឿងទាំងអស់ តាំងអំពីដើមដល់ចប់ ។ ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា ម្ចាស់

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ជាតក

គហបតី សេដ្ឋីអ្នកបច្ចនជនបទនោះ ជាអ្នកមានប្រក្រតីប្រព្រឹត្តយ៉ាងនេះ ក្នុង
កាលឥឡូវប៉ុណ្ណោះក៏មិនមែន សូម្បីក្នុងកាលមុន ក៏បានប្រព្រឹត្តយ៉ាងនេះ
ហើយដូចគ្នា សេដ្ឋីទូលអាវាធនា ទើបទ្រង់នាំរឿងក្នុងអតីតមកសាធាកៈ
ដូចតទៅ

ក្នុងអតីតកាល ព្រះបាទព្រហ្មទត្ត សោយរាជសម្បត្តិនៅក្នុងនគរ
ពារាណសី ព្រះពោធិសត្វបានជាសេដ្ឋី មានសម្បត្តិច្រើន ក្នុងនគរពារាណសី ។
សេដ្ឋីអ្នកបច្ចនជនបទម្នាក់បានជាអទិដ្ឋសហាយរបស់លោក ។ រឿងអតីតទាំង
អស់ ដូចគ្នានឹងរឿងបច្ចុប្បន្ននោះឯង ថ្ងៃក៏តែព្រះពោធិសត្វ កាលមនុស្ស
ប្រាប់ឲ្យជ្រាបថា ថ្ងៃនេះ ពួកខ្ញុំធ្វើការងារឈ្មោះនេះ ដូច្នោះហើយ ក៏ពោលថា
ជនទាំងនោះមិនដឹងឧបការៈដែលគេធ្វើដល់ខ្លួន ទើបទទួលកម្មបែបនេះ ក្នុង
កាលខាងក្រោយ ដើម្បីសម្តែងធម៌ដល់បរិស័ទដែលប្រជុំគ្នា ទើបពោល
គាថានេះថា

បុគ្គលណា មិនដឹងនូវអំពើល្អ ដែលគេធ្វើហើយ នូវប្រយោជន៍
ដែលគេធ្វើហើយ ក្នុងកាលមុនទេ បុគ្គលនោះ កាលបើកិច្ចកើត
ព្រមហើយ ក្នុងកាលខាងក្រោយ រមែងមិនបាននូវបុគ្គលអ្នកធ្វើ
(ឧបការគុណមុននោះជាគ្នា) ឡើយ ដូច្នោះ ។

ក្នុងគាថានោះ មានអត្ថាធិប្បាយសរុបដូច្នោះថា បណ្តាជន មានក្សត្រ
ជាដើម បុរសណាម្នាក់មានសេចក្តីល្អ ដែលបុគ្គលដទៃធ្វើឲ្យ គឺមានឧបការៈ
ដែលអ្នកដទៃធ្វើមុន គឺធ្វើដំបូង មានប្រយោជន៍ដែលអ្នកដទៃធ្វើឲ្យ ជាអ្នកជួយ

អង្គកថា អបាយិមហវគ្គ

៨៥៧

ស្រោចស្រង់ធ្វើកិច្ចការឲ្យសម្រេចបានមុន មិនបានរព្វកដល់គុណ និងប្រយោជន៍ដែលអ្នកដទៃធ្វើក្នុងខ្លួននោះឡើយ បុគ្គលនោះ កាលកិច្ចរបស់ខ្លួនកើតឡើងក្នុងកាលជាក្រោយ រមែងមិនមានបុគ្គលជួយធ្វើកិច្ចនោះបាន ។

ព្រះពោធិសត្វសម្តែងធម៌ដោយគាថានេះ ដោយប្រការដូច្នោះហើយ ធ្វើបុណ្យទាំងឡាយ មានឲ្យទានជាដើម ហើយទៅតាមយថាកម្ម ។

ព្រះសាស្តា ទ្រង់នាំព្រះធម្មទេសនានេះមកហើយ ទ្រង់ប្រជុំជាតកថាសេដ្ឋីបច្ច័ន្តជនបទក្នុងកាលនោះ បានមកជាសេដ្ឋីបច្ច័ន្តជនបទ ក្នុងកាលឥឡូវនេះ ចំណែកពារាណសីសេដ្ឋី ក្នុងកាលនោះ គឺតថាគតនេះឯង ។^{១៣៣}

អង្គកថា អកតញ្ញជាតក ចប់
អបាយិមហវគ្គ ចប់



សុត្តន្តបិដក

លិទ្ធាគក

លិទ្ធាគក

[៧១] (អ្នកលេងស្កាពោធិសត្វពោលថា) បុរសកាលលេបនូវ
 កូនស្កា ប្រឡាក់ដោយថ្នាំពិស មានគេជះដីខ្លាំង ក៏មិនដឹងខ្លួន ម្ចាស់អ្នក
 ចង្រៃ អ្នកចូរលេបទៅ នៃអ្នកលេងអាក្រក់ អ្នកចូរលេបទៅ ពិសដ៏ផ្សាក្តៅ
 នឹងមានដល់អ្នកក្នុងកាលជាខាងក្រោយ ។

លិទ្ធាគកទី ១ ចប់

អង្គកថា

លិត្តវគ្គ

លិត្តជាតក

[៩១] ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធការ
បរិភោគបច្ច័យ ដែលមិនបានពិចារណា ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ មាន
ពាក្យផ្ដើមថា **លិត្តំ បរមេន តេជសា ដូច្នោះជាដើម ។**

បានឮមកថា ក្នុងកាលនោះ ពួកភិក្ខុបានបច្ច័យ មានចីវរជាដើមជាច្រើន
តែមិនបានពិចារណាហើយបរិភោគ ភិក្ខុទាំងនោះមិនបានពិចារណាបច្ច័យ ៤
ហើយបរិភោគ ដោយច្រើនមិនផុតចាកនរក និងកំណើតសត្វតិរច្ឆានឡើយ
ព្រះសាស្តាទ្រង់ជ្រាបហេតុនោះ ត្រាស់ធម្មកថាដល់ភិក្ខុទាំងឡាយ ដោយ
បរិយាយជាច្រើន ត្រាស់ដល់ទោសក្នុងការមិនពិចារណាបច្ច័យ ហើយប្រើ
ប្រាស ដោយពុទ្ធវចនៈថា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ធម្មតាភិក្ខុបានទទួលបច្ច័យ ៤
ហើយ មិនពិចារណា បរិភោគ មិនគួរឡើយ ព្រោះដូច្នោះ តាំងអំពីនេះទៅ
ពួកអ្នកត្រូវពិចារណាហើយ សីមបរិភោគ កាលទ្រង់សម្ដែងវិធីពិចារណា
ទ្រង់ដាក់បែបដែន ដោយន័យ (ក្នុងមជ្ឈិមនិកាយ មូលបណ្ណាសក)
ជាដើមថា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុក្នុងសាសនានេះ ពិចារណាដោយ
ឧបាយហើយ អាស្រ័យ សេត គឺប្រើប្រាសនូវសំពត់ចីវរ ។ បេ។ គ្រាន់
តែដើម្បីបិទបាំងនូវអវយវៈ ដែលធ្វើនូវសេចក្ដីខ្មាសឲ្យកម្រើក ដូច្នោះ ។ រួច

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ជាតក

ត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ការពិចារណាបច្ច័យ ៤ យ៉ាងនេះហើយ បរិភោគ រមែងសមគួរ ឈ្មោះថា ការមិនពិចារណាហើយ បរិភោគ ដូចគ្នា នឹងបរិភោគថ្នាំពិស ដែលមានពិសដ៏ពន្លឹក ដ្បិតថា មនុស្សក្នុងកាលមុន មិន ពិចារណា មិនដឹងទោស បរិភោគថ្នាំពិស លទ្ធផល គឺសោយទុក្ខដ៏ពន្លឹក ដូច្នោះហើយ ទ្រង់នាំយករឿងក្នុងអតីតមកសាធាកៈដូចតទៅ

ក្នុងអតីតកាល ព្រះបាទព្រហ្មទត្ត សោយរាជសម្បត្តិនៅក្នុងនគរ ពារាណសី ព្រះពោធិសត្វកើតក្នុងត្រកូលមានកោគៈច្រើនមួយ ចម្រើនវ័យ ហើយ ជាអ្នកពូកែលេងបាស្តា ។ សម័យនោះ មានអ្នកលេងបាស្តាកោង ម្នាក់ទៀត លេងជាមួយព្រះពោធិសត្វ កាលខ្លួនជាចំណែកឈ្នះ ក៏មិន ទម្លាយទីលេង ក្នុងពេលចាញ់ ក៏យកកូនបាស្តាដាក់ក្នុងមាត់ ពោលថា កូន បាស្តាខ្ញុំមិនគ្រប់ ហើយលើកលែងចោលទៅ ។ ព្រះពោធិសត្វជាបហេតុ របស់អ្នកលេងនោះ គិតថា ឈ្នើយចុះ អញនឹងរកខុបាយដោះស្រាយក្នុង រឿងនេះ ដូច្នោះហើយ ប្រមូលកូនបាស្តាទៅជ្រលក់ដោយថ្នាំពិសដ៏ខ្លាំងក្លា ក្នុងផ្ទះរបស់ខ្លួនហើយ ហាលឲ្យស្ងួតច្រើនជង ហើយនាំយកកូនបាស្តាទាំង នោះទៅកាន់សម្លាក់របស់បុរសនោះ ពោលថា មកសម្លាញ់ យើងលេងជុំគ្នា ចុះ បុរសនោះទទួលពាក្យថា សាធុ សម្លាញ់ ក៏រៀបចំទីលេងជាមួយព្រះ ពោធិសត្វ លុះដល់ពេលខ្លួនចាញ់ ក៏យកកូនបាស្តាមួយដាក់ក្នុងមាត់ កាល ព្រះពោធិសត្វឃើញបុរសនោះធ្វើយ៉ាងនោះ ដើម្បីនឹងចោទថា លេបចូលទៅ ចុះ ខាងក្រោយនឹងដឹងថា របស់នេះឈ្មោះនេះ ទើបពោលគាថានេះថា

អង្គកថា អបាយមហវគ្គ

បុរស កាលលេបនូវកូនស្លា ប្រឡាក់ដោយថ្នាំពិស មានតេជៈ
 ដ៏ខ្លាំង ក៏មិនដឹងខ្លួន ម្ចាស់អ្នកចង្រៃ អ្នកចូរលេបទៅ នៃអ្នកលេង
 អាក្រក់ អ្នកចូរលេបទៅ ពិសដ៏ផ្សាក្តៅ នឹងមានដល់អ្នកក្នុងកាល
 ជាខាងក្រោយ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **លីត្តំ** សេចក្តីថា កូនបាស្តាដែលលាប
 ហើយ ជ្រលក់ហើយ ។

បទថា **បរមេន តេជសា** សេចក្តីថា ដោយថ្នាំពិសដោយពន្លឹក សម្បូរ
 ដោយប្រទិ នឹងតេជៈខ្លាំង ។

បទថា **តិលំ** បានដល់ លេប ។ បទថា **អក្ខំ** បានដល់ កូនបាស្តា ។
 បទថា **ន តុជ្ឈតិ** សេចក្តីថា មិនដឹងខ្លួនថា កាលអញលេបកូនបាស្តានេះ
 ឈ្មោះថា ត្រូវធ្វើកម្មនេះ ។ បទថា **តិល វេ** សេចក្តីថា លេបចុះ អ្នក
 លេងអាក្រក់ ។

ព្រះពោធិសត្វពោលដដែលជាសំតៀនទៀតថា **តិល** គឺចូរលេបចុះ ។

បទថា **បច្ឆា តេ កជុកំ ភវិស្សតិ** សេចក្តីថា កាលអ្នកលេបកូន
 បាស្តានេះទៅហើយ ខាងក្រោយ ពិសដ៏ខ្លាំងក្លា នឹងមាន ។

កាលព្រះពោធិសត្វកំពុងពោលនោះឯង បុរសនោះក៏សន្ធឹកដោយកម្លាំង
 ថ្នាំពិស ភ្នែកត្រឡប់ កញ្ជាក់ចុះ ដួលចុះ ព្រះពោធិសត្វគិតថា គួរឲ្យជីវិតទាន
 ដល់អ្នកលេងនោះ ទើបឲ្យថ្នាំបន្សាត់ដែលផ្សំដោយឱសថ ធ្វើឲ្យក្អកចេញមក
 នឹងឲ្យបរិភោគសប្បិ ទឹកអំពៅ ទឹកឃ្មុំ និងស្ករក្រោមជាដើម ធ្វើឲ្យជាសះ
 ស្បើយរោគ ទូន្មានថា កុំធ្វើកម្មបែបនេះទៀត ដូច្នោះហើយ ធ្វើបុណ្យ មាន
 ទានជាដើម ទៅតាមយថាកម្ម ។

ព្រះសាស្តា ទ្រង់នាំព្រះធម្មទេសនានេះមកហើយ ត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុ
 ទាំងឡាយ ឈ្មោះថា ការមិនពិចារណា ហើយបរិភោគ រមែងដូចគ្នានឹងការ
 មិនពិចារណា ហើយបរិភោគថ្នាំពិស ដែលបុគ្គលដទៃធ្វើ ហើយទ្រង់ប្រជុំ
 ជាតកថា អ្នកលេងជាបណ្ឌិតក្នុងកាលនោះ គឺជាតថាគតនេះឯង ឯអ្នក
 លេងកោង លោកមិនបានពោល ប្រហែលជាមិនប្រាកដក្នុងកាលនេះ
 បុគ្គលនោះ មិនពោលដល់ ដូចក្នុងរឿងទាំងពួង ដូច្នោះ ។^{១៧៣}

អដ្ឋកថា លិត្តជាតក ចប់



សុត្តន្តបិដក

មហាសារជាតក

[៩២] (ព្រះរាជាទ្រង់ត្រាស់ថា) ក្នុងកាលសង្គ្រាមកើតឡើង ពួក
 ជនរមែងប្រាថ្នានូវបុរសអ្នកក្លៀវក្លា ក្នុងពួកអ្នកប្រឹក្សាការ គេប្រាថ្នានូវបុរស
 អ្នកមានវាចាមិនរោយរាយ ក្នុងកាលមានបាយទឹកត្ងាញ់ គេប្រាថ្នានូវបុរសជា
 ទីស្រឡាញ់ ក្នុងកាលអាច (កំបាំង) កើតឡើង គេប្រាថ្នានូវបណ្ឌិត ។

មហាសារជាតកទី ២ ចប់



អង្គកថា

មហាសារជាតក

[៩២] ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធនូវព្រះ
អាននុត្តរ ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ មានពាក្យផ្តើមថា ឧក្កជេដ្ឋ សូរមិច្ឆន្តិ
ដូច្នោះជាដើម ។

សម័យមួយ ពួកស្នំរបស់ព្រះបាទកោសលគិតគ្នាថា ឈ្មោះថា ការកើត
ឡើងនៃព្រះពុទ្ធ ជាសភាពរកបានលំបាក ការបានអត្តភាពជាមនុស្ស និងការ
មានអាយតនៈបរិបូណ៌ ក៏រកបានលំបាកដូចគ្នា ។ ម្យ៉ាងទៀត ពួកយើងបាន
នូវសម្បត្តិនៃឋានៈដែលរកបានលំបាកនេះ ក៏មិនបានទៅកាន់វិហារស្តាប់ធម៌
ឬធ្វើការបូជា ឬឲ្យទានតាមគាប់ចិត្តរបស់ខ្លួនបាន ត្រូវនៅជាមួយគ្នា ដូចត្រូវ
រក្សាក្នុងហិប ពួកយើងនឹងក្រាបទូលព្រះរាជា ឲ្យទ្រង់និមន្តកិក្ខុមួយរូប ដែល
សមគួរសម្តែងធម៌ប្រោស ពួកយើងនឹងនាំគ្នាស្តាប់ធម៌ក្នុងសម្នាក់របស់លោក
បទណាដែលពួកយើងត្រូវសិក្សា ក៏នឹងនាំគ្នារៀនបទនោះអំពីលោក នាំគ្នា
បំពេញបុណ្យ មានទានជាដើម ដោយប្រការដូច្នោះ ។ ការបានចំពោះនូវខណៈ
របស់ពួកយើងនឹងមានផល ស្នំទាំងអស់នោះ នាំគ្នាចូលគាល់ព្រះរាជា ក្រាប
ទូលហេតុដែលគិតគ្នា ព្រះរាជាត្រាស់ថា សាធុ ។ ថ្ងៃមួយ មានព្រះបំណង
ក្រសាលឧទ្យាន ក៏ត្រាស់ឲ្យហៅឧទ្យានបាលមកគាល់ ត្រាស់ថា ចូរអ្នក
ជម្រះឧទ្យាន ។ នាយឧទ្យានបាល កាលជម្រះឧទ្យាន ជួបព្រះសាស្តាដែល
ទ្រង់គង់ត្រង់គល់ឈើមួយដើម ប្រញាប់ទៅកាន់ព្រះរាជសម្នាក់ ក្រាបទូល
ថា បពិត្រព្រះសម្មតិទេព ឧទ្យានស្អាតរៀបរយហើយ តែព្រះសាស្តាទ្រង់

អង្គកថា អបាយិមហវគ្គ

គង់ត្រង់គល់ឈើមួយដើម ក្នុងឧទ្យាននោះ ។ ព្រះរាជាត្រាស់ថា សាធុ សម្មាញ់ យើងនឹងទៅស្តាប់ធម៌ក្នុងសម្មាភ័ក្ត្ររបស់ព្រះសាស្តា ទ្រង់ឡើងលើរថ ទ្រង់គ្រឿង ដែលប្រដាប់ហើយ យាងទៅកាន់ព្រះរាជឧទ្យាន បានយាងទៅ កាន់សម្មាភ័ក្ត្រព្រះសាស្តា ។

ក្នុងសម័យនោះ ឧបាសកជាព្រះអនាគាមីម្នាក់ ឈ្មោះឆត្តបាណិ អង្គុយ ស្តាប់ធម៌ក្នុងសម្មាភ័ក្ត្ររបស់ព្រះសាស្តា ។ ព្រះរាជាឃើញឆត្តបាណិឧបាសក ហើយ កើតសេចក្តីសង្ស័យ ប្រថាប់ឈប់មួយស្របក់ ហើយទ្រង់ត្រិះរិះថា បើបុរសនេះជាអ្នកថោកថយ ប្រហែលមិនអាចអង្គុយស្តាប់ធម៌ ក្នុងសម្មាភ័ក្ត្រ ព្រះសាស្តាបានទេ បុរសនេះមិនថោកថយឡើយ ហើយយាងចូលទៅគាល់ ព្រះសាស្តា ថ្វាយបង្គំហើយ ប្រថាប់គង់ក្នុងចំណែកម្ខាង ឧបាសកមិនបានធ្វើ ការទទួលព្រះរាជ ឬថ្វាយបង្គំ ព្រោះការគោរពក្នុងព្រះពុទ្ធ ដោយហេតុនោះ ទើបព្រះរាជាមិនពេញព្រះហឫទ័យក្នុងឆត្តបាណិឧបាសក ។ ព្រះសាស្តាទ្រង់ ជ្រាបភាពដែលព្រះរាជាទ្រង់អាក់អន់ព្រះហឫទ័យក្នុងឧបាសក ទើបត្រាស់ គុណឧបាសកថា មហាបតិត្រ ឧបាសកនេះជាពហុសូត ជាអ្នកចាំស្ងាត់ ប្រាសចាករាគៈក្នុងកាម ។ ព្រះរាជាទ្រង់ត្រិះរិះថា ព្រះសាស្តាទ្រង់ជ្រាប គុណរបស់បុគ្គលណា បុគ្គលនោះ ជាអ្នកមិនថោកថយឡើយ ទើបត្រាស់ថា ឧបាសក បើអ្នកត្រូវការរបស់ណា ចូរប្រាប់ខ្ញុំចុះ ឧបាសកទទួលស្នើព្រះ តម្រាស់ព្រះរាជាថា សាធុ ។ ព្រះរាជាទ្រង់ស្តាប់ធម៌ក្នុងសម្មាភ័ក្ត្រព្រះសាស្តា ហើយ ទ្រង់ធ្វើប្រទក្សិណព្រះសាស្តា រួចយាងត្រឡប់ទៅ ។

ថ្ងៃមួយ ព្រះរាជាទ្រង់បើកព្រះសីហបញ្ជារ ឈរប្រថាប់ក្នុងប្រាសាទជាន់
 លើ ទតឃើញឧបាសកនោះ បរិភោគអាហារព្រឹកហើយ កាន់ត្រដើរទៅ
 កាន់វត្តជេតពន ក៏ត្រាស់ឲ្យរាជបុរសទៅអញ្ជើញមក ហើយត្រាស់ថា ឧបាសក
 បានឮថា អ្នកជាពហុស្មត ស្រ្តីរបស់ខ្ញុំត្រូវការស្តាប់ និងត្រូវការរៀនធម៌ ជា
 ការល្អ បើអ្នកគប្បីសម្តែងធម៌ គប្បីប្រាប់ធម៌ដល់ស្រីទាំងនោះ។ ឧបាសក
 ទូលថា ធម្មតាគ្រហស្ថទាំងឡាយ មិនសមគួរសម្តែងធម៌ ឬប្រាប់ធម៌ ក្នុងព្រះ
 រាជដ្ឋានខាងក្នុង រឿងនោះ សមគួរដល់លោកម្ចាស់ទាំងឡាយប៉ុណ្ណោះ ព្រះ
 រាជាទ្រង់ព្រះតម្រិះថា ឧបាសកនេះនិយាយពិត បញ្ជូនគាត់ទៅ ត្រាស់ឲ្យ
 ហៅស្នំ មកចូលគាល់ មានព្រះតម្រាស់ថា នែនាង យើងនឹងទៅកាន់សម្នាក់
 ព្រះសាស្តា ទូលសូមកិត្តិយ្យរូបដើម្បីសម្តែងធម៌ និងប្រាប់ធម៌ដល់ពួកនាង
 ក្នុងមហាសាវ័កទាំង ៨០ អង្គ យើងនឹងសូមអង្គណាល្អ ឬស្នំទាំងអស់
 ប្រឹក្សាគ្នា ក្រាបទូលដល់ព្រះអាននុត្តរដែលជាយ៉ាងធម៌ ។ ព្រះរាជាយាងទៅ
 កាន់សម្នាក់របស់ព្រះសាស្តា ថ្វាយបង្គំហើយ ប្រថាប់ក្នុងចំណែកម្ខាង ក្រាប
 ទូលយ៉ាងនេះថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ពួកស្រីក្នុងវាំងរបស់ខ្ញុំព្រះអង្គ
 ប្រាថ្នាស្តាប់ និងរៀនធម៌ក្នុងសម្នាក់ព្រះអាននុត្តរ គប្បីជាការល្អ បើព្រះ
 ថេរៈគប្បីសម្តែងធម៌ គប្បីប្រាប់ធម៌ ក្នុងវាំងរបស់ខ្ញុំព្រះអង្គ ។ ព្រះសាស្តា
 ទ្រង់ទូលថា សាធុ មហាបពិត្រ ហើយត្រាស់ប្រាប់ដល់ព្រះថេរៈ ។ តាំងពី
 កាលនោះមក ស្នំរបស់ព្រះរាជា នាំគ្នាស្តាប់ និងរៀនធម៌ក្នុងសម្នាក់របស់
 ព្រះថេរៈ ។

អង្គកថា អបាយិមហវគ្គ

សម័យថ្ងៃមួយ ព្រះចូឡាមណីរបស់ព្រះរាជាបាត់ទៅ ព្រះរាជាទ្រង់ជ្រាប
 ភាពដែលព្រះចូឡាមណីនោះបាត់ទៅ ទ្រង់បញ្ជាពួកអមាត្យថា ចូរពួកអ្នក
 ចាប់មនុស្សអ្នកបម្រើខាងក្នុងទាំងអស់ បង្គាប់ឲ្យនាំចូឡាមណីមកឲ្យបាន ពួក
 អមាត្យសួររកព្រះចូឡាមណី ចាប់តាំងអំពីមាតុគ្រាមរហូតមក ក៏មិនឃើញ
 ធ្វើ ឲ្យមហាជនលំបាក ។ ក្នុងថ្ងៃនោះ ព្រះអានន្ទចូលទៅកាន់ព្រះរាជវាំង
 ស្រីស្នំទាំងនោះ កាលពីមុនឃើញព្រះថេរៈប៉ុណ្ណោះ ក៏នាំគ្នាត្រេកអរ តាំង
 ចិត្តស្តាប់ តាំងចិត្តរៀនធម៌ មិនបានយ៉ាងនោះឡើយ គ្រប់គ្នា នាំគ្នាទោម-
 នស្សទាំងអស់ កាលព្រះថេរៈសួរថា ហេតុអ្វី ទើបពួកនាងមានសភាពបែប
 នេះក្នុងថ្ងៃនេះ ក៏នាំគ្នាប្រាប់យ៉ាងនេះថា បពិត្រលោកម្ចាស់ ពួកអមាត្យពោល
 ថា ពួកយើងនឹងស្វែងរកព្រះចូឡាមណីរបស់ព្រះរាជា នាំគ្នាចាប់មាតុគ្រាម
 ធ្វើឲ្យអ្នកបម្រើខាងក្នុងលំបាក ពួកខ្ញុំមិនជ្រាបថា អ្នកណាជាអ្នកយក ហេតុ
 នោះ ទើបពួកខ្ញុំនាំគ្នាលំបាកចិត្ត ។ ព្រះថេរៈលួងលោមពួកស្រីទាំងនោះថា
 កុំគិតច្រើនឡើយ ដូច្នោះហើយ ទៅកាន់សម្នាក់ព្រះរាជា អង្គុយលើអាសនៈ
 ដែលគេរៀបចំ ថ្វាយព្រះពរសួរថា មហាបពិត្រ បានឮថា កែវមណីរបស់
 មហាបពិត្រ បាត់ទៅឬ ព្រះរាជាត្រាស់ថា ករុណាលោកម្ចាស់ ព្រះថេរៈ
 ថ្វាយព្រះពរថា មហាបពិត្រ ទ្រង់មិនអាចឲ្យអ្នកណានាំមកវិញបានឬ បពិត្រ
 លោកម្ចាស់ ខ្ញុំឲ្យគេចាប់មនុស្សខាងក្នុងគ្រប់គ្នា ធ្វើឲ្យលំបាក ក៏នៅតែមិន
 អាចនាំមកវិញបាន ព្រះថេរៈថ្វាយព្រះពរថា មហាបពិត្រ ឧបាយដែលនឹង
 មិនចាំបាច់ឲ្យមហាជនលំបាក ហើយយកមកវិញបាន មាន ព្រះរាជាត្រាស់

ថា បពិត្រលោកម្ចាស់ តើឧបាយដូចម្តេច ព្រះថេរៈថ្វាយព្រះពរថា គឺបិណ្ឌ-
 ទាន មហាបពិត្រ ព្រះរាជាត្រាស់សួរថា បពិត្រលោកម្ចាស់ បិណ្ឌទានដូច
 ម្តេច ព្រះថេរៈថ្វាយព្រះពរថា បពិត្រមហារាជ បើទ្រង់សង្ស័យនឹងមនុស្ស
 មានប្រមាណប៉ុនណា ក៏ចាប់មនុស្សទាំងនោះប៉ុណ្ណោះ ហើយឲ្យបាច់ចំបើង
 ឬដុំដីស្អិត ម្នាក់មួយបាច់ ឬមួយដុំ ប្រាប់ថា ក្នុងវេលាទៀបភ្នំ ឲ្យនាំបាច់
 ចំបើង ឬដុំដីនោះមកបោះត្រង់នោះ បុគ្គលណាជាអ្នកយកទៅ បុគ្គលនោះ
 នឹងដាក់ចូលក្នុងក្រុងបាច់ចំបើង ឬដុំដីនោះនាំមកបោះក្នុងថ្ងៃទី ១ នោះឯង
 នុ៎ះជាការល្អ បើមិននាំមកបោះទេ គប្បីធ្វើយ៉ាងនោះឯងតទៅ ក្នុងថ្ងៃទី ២
 ថ្ងៃទី៣ ដោយវិធីនេះ មហាជននឹងមិនលំបាកផង នឹងបានកែវមណីមកវិញ
 ផង លុះថ្វាយព្រះយោបល់យ៉ាងនេះ ព្រះថេរៈក៏លាទៅ ។

ព្រះរាជា បានត្រាស់ឲ្យព្រះរាជទានដោយន័យដែលព្រះថេរៈថ្វាយព្រះពរ
 អស់ ៣ ថ្ងៃ ក៏មិនមានអ្នកនាំកែវមណីមកវិញឡើយ ក្នុងថ្ងៃទី ៣ ព្រះថេរៈ
 ក៏មកថ្វាយព្រះពរសួរថា បពិត្រមហារាជ មានអ្នកណាយកកែវមណីមកបោះ
 ហើយឬនៅ ព្រះរាជាត្រាស់ថា មិនទាន់មានអ្នកណាយកមកឡើយ ។ ព្រះ
 អានន្ទទូលថា បើដូច្នោះ សូមមហាបពិត្របញ្ជាឲ្យដាក់ពាន់ជុំក្នុងទីកំបាំងក្នុង
 ផ្ទៃប្រាសាទធំនោះឯង ឲ្យជងទឹកថ្លាដាក់ឲ្យពេញ ឲ្យបាំងវាំងនន ត្រាស់ថា
 ពួកមនុស្សបម្រើខាងក្នុងគ្រប់គ្នា និងពួកស្រ្តី ចូរដណ្តប់សំពត់ចូលទៅក្នុងវាំង
 នន លាងដៃហើយចេញមក ព្រះថេរៈថ្វាយឧបាយនេះហើយ ក៏លាទៅ ។
 ព្រះរាជាត្រាស់ឲ្យធ្វើយ៉ាងនោះ មនុស្សដែលលួចកែវមណីទៅ គិតថា ព្រះ

អង្គកថា អបាយិមហវគ្គ

ថេរៈជាកណ្តាគារិក មកគ្រប់គ្រងអធិករណ៍នេះ បើមិនបានកែវមណី នឹង
 ប្រារព្ធខ្លួនបាន គ្រានេះ អញគួរលះកែវនោះ ហើយកាន់យកកែវលាក់ទុកយ៉ាង
 ជិត ចូលទៅខាងក្នុងវាំងនន បោះកែវក្នុងពាងហើយប្រញាប់ចេញ ក្នុងកាល
 ចេញគ្រប់គ្នាហើយ ពួករាជបុរសចាក់ទឹក បានឃើញកែវមណី ព្រះរាជាទ្រង់
 សប្បាយព្រះហឫទ័យថា អញអាស្រ័យព្រះថេរៈ មិនចាំបាច់ឲ្យមហាជន
 លំបាក បានកែវមណីហើយ ។ សូម្បីពួកមនុស្សដែលជាខាងក្នុង ក៏នាំគ្នា
 ត្រេកអរថា ពួកយើងអាស្រ័យព្រះថេរៈ នាំគ្នាផុតចាកទុក្ខដ៏ធំ ដោយអានុភាព
 របស់ព្រះថេរៈ ព្រះរាជាទ្រង់បានព្រះច្បាមណី ដោយអានុភាពរបស់ព្រះ
 ថេរៈ កេរ្តិ៍ឈ្មោះល្បីប្រាកដទៅក្នុងព្រះនគរទាំងមូល និងក្នុងភិក្ខុសង្ឃ ។

ពួកភិក្ខុអង្គុយប្រជុំគ្នាក្នុងធម្មសភា ពណ៌នាគុណរបស់ព្រះថេរៈថា អារុសោ
 ទាំងឡាយ ព្រះអានន្ទត្ថេរ មិនបានឲ្យមហាជនលំបាក ប្រើឧបាយប៉ុណ្ណោះ
 សម្តែងកែវមណីឲ្យព្រះរាជាបាន ព្រោះជាពហុសូត ជាបណ្ឌិត និងជាអ្នក
 ឈ្លាសក្នុងឧបាយ ព្រះសាស្តាយាងមកត្រាស់សួរថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ
 អម្បាញ់មិញនេះ ពួកអ្នកអង្គុយប្រជុំគ្នាដោយរឿងអ្វី កាលភិក្ខុទាំងឡាយ
 ក្រាបទូលឲ្យទ្រង់ជ្រាបថា បពិត្រព្រះអង្គ ដោយរឿងឈ្មោះនេះ ទើបត្រាស់
 ថា មិនមែនអានន្ទតែមួយរូបដែលបង្ហាញកណ្តុះ ដែលធ្លាក់ដល់ដៃអ្នកដទៃបាន
 ក្នុងកាលឥឡូវនេះប៉ុណ្ណោះទេ សូម្បីក្នុងកាលមុន បណ្ឌិតទាំងឡាយ ក៏មិនចាំ
 បាច់ឲ្យមហាជនលំបាកឡើយ ប្រើតែឧបាយប៉ុណ្ណោះ ក៏បង្ហាញកណ្តុះ ដែល
 ធ្លាក់ក្នុងដៃរបស់សត្វតិរច្ឆានបាន ភិក្ខុទាំងនោះក្រាបទូលអារាធនា ទ្រង់នាំយក

រឿងក្នុងអតីតមកសាធាកៈដូចតទៅ

ក្នុងអតីតកាល ព្រះបាទព្រហ្មទត្ត សោយរាជសម្បត្តិនៅក្នុងនគរ
 ពារាណសី ព្រះពោធិសត្វរៀបចប់សិល្បសាស្ត្រគ្រប់យ៉ាង ហើយបានជា
 អមាត្យរបស់ព្រះបាទព្រហ្មទត្តអង្គនោះ ។ សម័យថ្ងៃមួយ ព្រះរាជាយាង
 ទៅកាន់ព្រះរាជឧទ្យាន ដោយបរិវារដ៏ច្រើន ទ្រង់ត្រាច់ទៅកាន់លង្វែកព្រៃ
 ហើយទ្រង់បំណងនឹងលេងឧទកកីឡា ចុះកាន់ស្រះបោក្ខរណីដែលជាមង្គល
 ត្រាស់ហោស្រីខាងក្នុង ។ ពួកស្រ្តីដោះអាភរណៈ មានគ្រឿងប្រដាប់ក្បាល
 និងគ្រឿងប្រដាប់កងដើមរបស់ខ្លួន ដាក់ក្នុងសំពត់ដណ្តប់លើហិប ឲ្យទាសី
 ទាំងឡាយរក្សា នាំគ្នាចុះកាន់ស្រះបោក្ខរណី ។ កាលនោះ ស្វាញីនៅក្នុង
 ឧទ្យាន អង្គុយលើមែកឈើ ឃើញព្រះទេវីដោះគ្រឿងប្រដាប់ដាក់ក្នុងសំពត់
 ហើយដាក់លើហិប នឹកចង់ពាក់មុក្ខាហារ (កម្រងគជ់) របស់ព្រះនាង
 អង្គុយរង់ចាំមើលការរក្ខេចខ្លួនរបស់ទាសី ។ ឯទាសីអ្នកយាម អង្គុយមើល
 ក្នុងទីនោះ ក៏ដេកលក់ទៅ ស្វាញីដឹងថា ទាសីប្រមាទ លោតចុះដោយរបៀប
 ដូចខ្យល់ ពាក់កម្រងមុក្ខាហារត្រង់ក ហើយលោតឡើងដើមឈើរបស់ដូច
 ខ្យល់ អង្គុយលើមែកឈើ ខ្លាចស្វាញីដទៃៗ ឃើញ ទើបលាក់ក្នុងព្រង
 ឈើមួយកន្លែង សម្តែងអាការស្ងប់ស្ងៀម អង្គុយយាមគ្រឿងប្រដាប់នោះ ។
 ឯទាសីនោះក្រាក់ឡើង មិនឃើញមុក្ខាហារ មានខ្លួនញ័រចំប្រប់ មិនឃើញ
 ឧបាយដទៃ ក៏ស្រែកថា មនុស្សដណ្តើមមុក្ខាហាររបស់ព្រះទេវីគេចទៅហើយ
 ពួកមនុស្សអ្នកយាម ប្រជុំគ្នាតាមតំណែងនោះៗ កាលបានឮពាក្យរបស់នាង

អង្គកថា អបាយមហវគ្គ

ក៏ក្រាបទូលដល់ព្រះរាជាៗ ត្រាស់ថា ចូរពួកអ្នកចាប់ចោរឲ្យបាន ពួករាជបុរស
ទាំងឡាយ ក៏នាំគ្នាចេញអំពីព្រះរាជឧទ្យាន ពោលថា ចូរពួកអ្នកចាប់ចោរ
ចូរចាប់ចោរ នាំគ្នារកមើលក្នុងទីផ្សេងៗ ។

គ្រានោះ បុរសអ្នកជនបទម្នាក់កំពុងធ្វើពលីកម្ម បានឮសំឡេងនោះ ក៏
រត់គេចទៅ ពួករាជបុរសឃើញ ក៏ដេញតាម ស្រែកថា បុគ្គលនេះជាចោរ
ចាប់បាន វាយផង សម្មតផងថា រឺយ ចោរអាក្រក់ អាហ៊ានលួចគ្រឿង
ប្រដាប់ ឈ្មោះមហាសារផងឬ ។ បុរសនោះគិតថា បើអញប្រាប់ថា ខ្ញុំមិន
បានយក ថ្ងៃនេះ គង់មិនរួចជីវិត ពួករាជបុរសគង់វាយរហូតដល់ស្លាប់ អញ
ត្រូវតែទទួល ទើបប្រាប់ថា ខ្ញុំជាអ្នកយក ។ ពេលនោះ ពួករាជបុរសក៏នាំគ្នា
ចង បណ្តើរមកកាន់សម្នាក់ព្រះរាជា ចំណែកព្រះរាជាត្រាស់សួរថា គ្រឿង
ប្រដាប់មានតម្លៃច្រើនឯងលួចទៅឬ បុរសនោះក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះអង្គ
ដ៏ចម្រើន ទូលបង្គំលួចពិតមែន ព្រះរាជាត្រាស់សួរថា ឥឡូវនេះ នៅឯណា
បុរសនោះក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះសម្មតិទេព ឈ្មោះថា វត្តមានតម្លៃច្រើន
សូម្បីខ្ញុំព្រះអង្គមិនធ្លាប់ឃើញ តែលោកសេដ្ឋី ប្រាប់ឲ្យខ្ញុំព្រះអង្គលួចគ្រឿង
ប្រដាប់មានតម្លៃច្រើននោះ ទើបខ្ញុំព្រះអង្គលួចយកទៅ ហើយប្រគល់ឲ្យគាត់
សេដ្ឋីនោះឯងទើបដឹង ។ ព្រះរាជាត្រាស់ឲ្យហៅសេដ្ឋីចូលគាល់ ត្រាស់សួរថា
គ្រឿងប្រដាប់មានតម្លៃច្រើន លោកទទួលយកអំពីដៃបុរសនេះឬ សេដ្ឋីក្រាប
ទូលថា ករុណាថ្ងៃវិសេសព្រះអង្គ ព្រះរាជាត្រាស់សួរថា លោកទុកនៅឯណា
សេដ្ឋីក្រាបទូលថា ទូលបង្គំឲ្យបុរេហិតទៅហើយ ។ ព្រះរាជាត្រាស់ឲ្យហៅ

បុរោហិតនោះចូលគាល់ ត្រាស់សួរដូច្នោះឯង សូម្បីបុរោហិតក៏ទទួលហើយ ក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ទូលបង្គំឲ្យដល់គន្ធាទៅហើយ ។ ព្រះ រាជាឲ្យហោតន្តពូជចូលគាល់ ត្រាស់សួរថា ឯងទទួលយកគ្រឿងប្រដាប់មាន តម្លៃច្រើនអំពីដៃបុរោហិតឬ គន្ធាក្រាបទូលថា ករុណាថ្ងៃវិសេស ព្រះរាជា សួរថា ឯងទុកឯណា គន្ធាក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ទូលបង្គំ ឲ្យដល់នាងវណ្ណទាសីទៅហើយ ដោយអំណាចនៃកិលេស ។ ព្រះរាជាឲ្យ ហោតនាងវណ្ណទាសីមកត្រាស់សួរ នាងក្រាបទូលថា ខ្ញុំម្ចាស់មិនបានទទួល ទេ ។ កាលសាកសួរជនទាំង ៥ ទម្រាំនឹងគ្រប់ ព្រះអាទិ៍លិចទៅហើយ ។ ព្រះរាជាត្រាស់ថា ឥឡូវនេះ យប់ហើយ យើងនឹងត្រូវដឹងរឿងនេះក្នុងថ្ងៃស្អែក ប្រគល់ជនទាំង ៥ ដល់ពួកអមាត្យ ហើយយាងចូលកាន់ព្រះនគរ ។

ព្រះពោធិសត្វត្រិះរិះថា គ្រឿងប្រដាប់នេះ បាត់ខាងក្នុង ឯគហបតីនេះ ជាមនុស្សខាងក្រៅ ការយាមទ្វារក៏តឹងរឹង ហេតុនោះ សូម្បីតែមនុស្សខាងក្នុង លួចគ្រឿងប្រដាប់នោះ ក៏មិនអាចគេចបាន ទោះបីអ្នកខាងក្រៅលួចក្តី អ្នក ស៊ីល្អៗក្នុងខ្សែនលួចក្តី មិនអាចរត់រួចឡើយ ពាក្យដែលមនុស្សនេះពោល ថា ទូលបង្គំឲ្យសេដ្ឋីទៅហើយ ជាពាក្យដោះខ្លួនពិត សូម្បីពោលថា ទូលបង្គំ ឲ្យដល់បុរោហិត ជាការពោលព្រោះគិតថា ពួកយើងត្រូវរួមគ្នាធ្វើឲ្យស្អុក ស្អាញ សូម្បីបុរោហិតគិតថា ទូលបង្គំឲ្យគន្ធាទៅហើយ ក៏ពោលព្រោះគិត ថា ពួកយើងត្រូវអាស្រ័យគន្ធា ទើបនៅសប្បាយក្នុងគុក គន្ធាពោលថា ទូលបង្គំឲ្យនាងវណ្ណទាសីទៅហើយ ក៏ពោលព្រោះគិតថា ព្រោះពួកយើង បើ

អង្គកថា អបាយមហវគ្គ

បាននាងវណ្ណទាសីនៅក្នុងគុកនឹងមិនអជ្ជក ។ ជនទាំង ៥ មិនមែនជាចោរ
 ឡើយ ក្នុងឧទ្យានមានស្វាច្រើន គ្រឿងប្រដាប់មុខជាធ្លាក់ក្នុងដែរបស់ស្វាណា
 មួយពិត ។ ទើបព្រះពោធិសត្វចូលគាល់ព្រះរាជាក្រាបទូលថា បពិត្រមហារាជ
 សូមទ្រង់មេត្តាប្រគល់ចោរទាំងនោះដល់ទូលបង្គំៗ នឹងជម្រះរឿងនោះឯង ។
 ព្រះរាជាក្រាសថា សាធុ បណ្ឌិត ចូរអ្នកជម្រះចុះ ហើយទ្រង់ប្រគល់អ្នកទាំង
 នោះដល់ព្រះពោធិសត្វ ។ ព្រះពោធិសត្វឲ្យហៅអ្នកបម្រើប្រសរបស់ខ្លួនមក
 ឲ្យមនុស្សទាំង ៥ ទៅប្រជុំគ្នាក្នុងទីតែមួយ ធ្វើការឃុំខ្លួនជាមួយគ្នា ឲ្យមនុស្ស
 លបស្តាប់ថា ជនទាំងនោះពោលពាក្យអ្វីខ្លះ ចូរអ្នកប្រាប់ពាក្យនោះដល់យើង
 ហើយចៀសចេញទៅ ជនទាំងនោះ បានធ្វើយ៉ាងនោះហើយ ។

កាលដល់ពេលដែលពួកមនុស្សសន្ទនាគ្នា លោកសេដ្ឋីពោលនឹងគហបតី
 នោះថា នៃគហបតីអាក្រក់ អាធ្នាប់ស្គាល់អញឬ អញធ្លាប់ជួបអាក្នុងពេល
 ណា អាឲ្យគ្រឿងប្រដាប់អញពីអង្គាល់ គហបតីពោលថា បពិត្រលោកសេដ្ឋី
 ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់ត្រឹមតែគ្រែ និងតាំង ដែលមានជើង ធ្វើដោយខ្លឹមឈើ
 ដែលឈ្មោះថាមហាសារ តែខ្ញុំពោលយ៉ាងនោះ ព្រោះគិតថា អាស្រ័យ
 លោកសេដ្ឋី ខ្ញុំនឹងរួចខ្លួន សូមកុំខឹងខ្ញុំឡើយ ។ បុរោហិតពោលនឹងលោក
 សេដ្ឋីថា លោកឲ្យគ្រឿងប្រដាប់ដែលគហបតីនេះមិនបានឲ្យដល់លោក មក
 ដល់ខ្ញុំបានដូចម្តេច លោកសេដ្ឋីពោលថា ខ្ញុំនិយាយព្រោះគិតថា យើងទាំង
 ២ ជាអ្នកធំដូចគ្នា ក្នុងកាលដែលយើងទៅនិយាយជាមួយគ្នា ការងារនឹង
 សម្រេចដោយរហ័ស ។ ឯគន្ធាក៏ពោលនឹងបុរោហិតថា នៃព្រាហ្មណ៍ លោក

ឲ្យគ្រឿងប្រដាប់ខ្ញុំពីអង្គាល់ បុរោហិតពោលថា ខ្ញុំចេះតែពោលទៅ ព្រោះគិត
 ថា បើបានលោកនៅជាមួយក្នុងគុក នឹងបានសេចក្តីសុខ ។ សូម្បីនាងវណ្ណ-
 ទាសីក៏ពោលនឹងគន្ធាតា ទៃគន្ធាតាអាក្រក់ អញធ្លាប់ទៅរកអា ឬអាធ្លាប់មក
 រកអញពីអង្គាល់ណា អាឲ្យគ្រឿងប្រដាប់អញពីអង្គាល់ណា គន្ធាតាពោលថា
 នៃបួនស្រី ព្រោះហេតុអ្វី មកខឹងនឹងខ្ញុំ កាលពួកយើងទាំង ៥ នៅរួមគ្នា
 ការរស់នៅបែបយរវាសនឹងត្រូវមាន អាស្រ័យនាង ពួកខ្ញុំនឹងមិនអផ្សុក
 នៅរួមគ្នាយ៉ាងសប្បាយ ដូច្នោះ ។

ព្រះពោធិសត្វស្តាប់ពាក្យនោះ អំពីសម្មាគររបស់មនុស្សដែលឲ្យលប
 ស្តាប់ ដឹងភាពដែលជនទាំងនោះមិនមែនចោរ គិតថា គ្រឿងប្រដាប់ពិតជា
 ស្វាញីលួចយកទៅ ទើបធ្វើឧបាយឲ្យស្វាបោះមកដីឲ្យបាន ហើយធ្វើគ្រឿង
 ប្រដាប់សម្រេចដោយជ័រឈើ ឲ្យចាប់ពួកស្វាញីក្នុងឧទ្យាន ហើយតាក់តែង
 គ្រឿងប្រដាប់អំពីជ័រឈើ ត្រង់ដៃ ត្រង់ជើង ត្រង់ក ហើយលែងទៅ ។ ឯ
 ស្វាញីអង្គុយយាមគ្រឿងប្រដាប់ក្នុងឧទ្យាននោះឯង ព្រះពោធិសត្វបញ្ជាមនុស្ស
 ទាំងឡាយថា ចូរពួកអ្នកនាំគ្នាទៅចុះ ហើយសង្កេតមើលស្វាញីក្នុងឧទ្យាន
 ឃើញគ្រឿងប្រដាប់នោះនៅស្វាមួយណា ចូរធ្វើឲ្យវាក៏យ ហើយយកគ្រឿង
 ប្រដាប់មកឲ្យបាន ។ ស្វាញីទាំងនោះ នាំគ្នាត្រេកអរថា ពួកយើងបានគ្រឿង
 តែងខ្លួន ហើយនាំគ្នារត់ទៅមកក្នុងឧទ្យាន ដល់សម្មាគររបស់ស្វាញីនោះ នាំ
 គ្នាពោលថា នៃនាង ចូរនាងមើលគ្រឿងប្រដាប់របស់ពួកខ្ញុំ ។ ស្វាញីនោះ
 អត់ធន់មិនបាន គិតថា អស្ចារ្យអ្វីដោយគ្រឿងប្រដាប់ដែលធ្វើដោយជ័រឈើ

អង្គកថា អបាយមហវគ្គ

នេះ ហើយពាក់គ្រឿងមុក្តាហារ ដើម្បីបង្កិត ។ កាលនោះ មនុស្សទាំងនោះ ឃើញហើយ ធ្វើឲ្យស្វាញភ័យ ទម្លាក់គ្រឿងប្រដាប់ ហើយនាំមកប្រគល់ ឲ្យព្រះពោធិសត្វៗ នាំគ្រឿងប្រដាប់នោះទៅថ្វាយព្រះរាជា ក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះសម្មតិទេព នេះគ្រឿងប្រដាប់របស់ទ្រង់ មនុស្សទាំង ៥ នោះ មិន មែនជាចោរទេ តែគ្រឿងប្រដាប់នេះ បានមកអំពីស្វាញក្នុងឧទ្យាន ។ ព្រះ រាជាត្រាស់សួរថា នែបណ្ឌិត អ្នកបានដឹងភាពដែលគ្រឿងប្រដាប់នេះធ្លាក់ក្នុង ដៃស្វាញបានដូចម្តេច ហើយនាំយកមកវិញបានដូចម្តេច ព្រះពោធិសត្វក្រាប ទូលរឿងទាំងអស់ឲ្យទ្រង់ជ្រាប ព្រះរាជាទ្រង់សប្បាយព្រះហឫទ័យ ត្រាស់ ថា ធម្មតាមនុស្សក្លាហានជាដើម ជាបុគ្គលដែលគួរប្រាថ្នាក្នុងឋានៈតំណែង មេទ័ពជាដើម ដូច្នោះហើយ កាលទ្រង់សរសើរព្រះពោធិសត្វ ទើបត្រាស់ព្រះ គាថានេះថា

ក្នុងកាលសង្គ្រាមកើតឡើង ពួកជនរមែងប្រាថ្នានូវបុរសអ្នកភ្ញៀវក្លា
 ក្នុងពួកអ្នកប្រឹក្សាការ គេប្រាថ្នានូវបុរសអ្នកមានវាចាមិនរោយរាយ
 ក្នុងកាលមានបាយទឹកឆ្ងាញ់ គេប្រាថ្នានូវបុរសជាទីស្រឡាញ់ ក្នុង
 កាលអាថ (កំបាំង) កើតឡើង គេប្រាថ្នានូវបណ្ឌិត ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **ឧក្ករដ្ឋ** សេចក្តីថា ក្នុងកាលមានចម្បាំង គឺ ក្នុងកាលភាគីទាំង ២ ចូលមកប្រឈមមុខគ្នា អធិប្បាយថា ការច្បាំងក្នុង សង្គ្រាមកំពុងប្រព្រឹត្តទៅ ។

បទថា **សូរមិច្ឆន្តិ** សេចក្តីថា រមែងប្រាថ្នាបុរសដែលក្លាហាន មាន

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ជាតក

ប្រក្រតីមិនរាថយ ទោះបីរន្ទះធ្លាក់លើអំបែងក្បាល ព្រោះថា ក្នុងខណៈនោះ ជនបែបនេះ គួរតែងតាំងឲ្យជាមេទ័ព ។

បទថា មន្តីសុ អកុត្តហលំ សេចក្តីថា ពេលមានកិច្ចដែលត្រូវប្រឹក្សា ដល់កិច្ចគួរធ្វើ និងមិនគួរធ្វើកើតឡើង ក្នុងពេលប្រឹក្សាការងារ ត្រូវការ មនុស្សដែលមិននិយាយផ្ដេសផ្ដាស មិននិយាយរោយរាយ គឺមិននិយាយ ឥតប្រយោជន៍ ក្នុងបទដែលប្រឹក្សា ព្រោះបុគ្គលមានលក្ខណៈបែបនោះ សម នឹងតែងតាំងក្នុងតំណែងនោះ។ ។

បទថា បិយត្ថា អន្ធានម្ហិ សេចក្តីថា កាលបាយទឹកមានរសឆ្ងាញ់ ប្រាកដឡើង រមែងប្រាថ្នាមនុស្សដែលជាទីស្រឡាញ់ ដើម្បីបរិភោគរួមគ្នា ព្រោះមនុស្សបែបនោះ គេត្រូវការក្នុងពេលនោះ ។

បទថា អត្ថេ ជាតេ ច បណ្ឌិតំ សេចក្តីថា កាលអត្ថដ៏ជ្រាលជ្រៅ និង ធម៌ដ៏ជ្រាលជ្រៅកើតឡើង ឬកាលហេតុ និងបញ្ញាណមួយកើតឡើង រមែង ប្រាថ្នាបណ្ឌិត ដែលមានបញ្ញាប្រចក្ស ព្រោះបុគ្គលមានលក្ខណៈបែបនោះ រមែងជាទីត្រូវការក្នុងសម័យនោះ ។

ព្រះរាជាត្រាស់ពណ៌នាសរសើរព្រះពោធិសត្វ ដោយប្រការដូច្នោះ ទ្រង់ បូជាដោយរតនៈ ៧ ប្រការ ដូចមហាមេឃញ្ញាំងភ្លៀងឲ្យធ្លាក់ចុះ ដូច្នោះ តាំង ព្រះកាយនៅក្នុងឱវាទរបស់ព្រះពោធិសត្វ ទ្រង់បំពេញបុណ្យ មានទានជាដើម ទៅតាមយថាកម្ម សូម្បីព្រះពោធិសត្វក៏ទៅតាមយថាកម្ម ។

អង្គកថា អបាយិមហវគ្គ

៨៧៧

ព្រះបរមសាស្តា ទ្រង់នាំព្រះធម្មទេសនានេះមកហើយ ត្រាស់គុណរបស់
 ព្រះថេរៈ ទ្រង់ប្រជុំជាតកថា ព្រះរាជាក្នុងកាលនោះ បានមកជាអានន្ទ
 ក្នុងកាលឥឡូវនេះ ឯអមាត្យដែលជាបណ្ឌិត ក្នុងកាលនោះ គឺតថាគត
 នេះឯង ។

អង្គកថា មហាសារជាតក ចប់



សុត្តន្តបិដក

វិស្សាសកោដនជាតក

[៩៣] (សេដ្ឋីពោធិសត្វពោលថា) បុគ្គលមិនគប្បីស្ម័គ្រស្មាលក្នុង
 បុគ្គលដែលមិនធ្លាប់ស្ម័គ្រស្មាល មិនគប្បីស្ម័គ្រស្មាលក្នុងបុគ្គល សូម្បីធ្លាប់
 ស្ម័គ្រស្មាលហើយ ក៏យំរមែងទៅតាមបុគ្គលនោះ ព្រោះសេចក្តីស្ម័គ្រស្មាល
 ដូចជាក៏យំដែលជាប់តាមនូវសត្វសីហាៈ ព្រោះមេម្រឹគ ។

វិស្សាសកោដនជាតកទី ៣ ចប់



អដ្ឋកថា

វិស្សាសកោដនជាតក

[៧៣] ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពនមហាវិហារ ទ្រង់ប្រារព្ធ
ការបរិភោគដោយការទុកចិត្ត ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ មានពាក្យផ្ដើមថា
ន វិស្សសេ អវិស្សតេ ដូច្នោះជាដើម ។

សេចក្ដីសង្ខេបថា ក្នុងសម័យនោះ ពួកភិក្ខុដោយច្រើន នាំគ្នាទុកចិត្ត
មិនពិចារណា បរិភោគបច្ច័យ ៤ ដែលពួកញាតិប្រគេន ព្រោះគិតថា ម្ដាយ
របស់អញឲ្យ ឪពុករបស់អញឲ្យ បងប្រុស ប្អូនប្រុស បងស្រី ប្អូនស្រី មីង
មា អំប្រុស អំស្រីឲ្យ ជនទាំងនេះ សមគួរនឹងឲ្យដល់អញ តាំងពីគ្រហស្ថ
មកហើយ សូម្បីក្នុងពេលអញជាភិក្ខុ ក៏គង់ជាបុគ្គលសមគួរឲ្យ ។ ព្រះ
សាស្តាទ្រង់ជ្រាបហេតុនោះ ទ្រង់ព្រះតម្រិះថា កាលនេះ ជាកាលគួរ ដែល
តថាគតសម្ដែងធម៌ទេសនាដល់ភិក្ខុទាំងឡាយ ដូច្នោះហើយ ទ្រង់ត្រាស់ឲ្យហៅ
ភិក្ខុប្រជុំគ្នា ហើយត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ធម្មតាភិក្ខុ ត្រូវពិចារណា
ហើយ សឹមបរិភោគបច្ច័យ ៤ ដែលពួកញាតិខ្លះ អ្នកដទៃខ្លះ នាំគ្នាឲ្យ ជឿត
ថា ភិក្ខុដែលមិនពិចារណា ហើយបរិភោគ កាលធ្វើកាលកិរិយា រមែងមិន
ផុតចាកអត្តភាពជាយក្ខ និងប្រេត ឈ្មោះថា ការបរិភោគបច្ច័យ ៤ ដែល
មិនពិចារណានេះ ដូចគ្នានឹងការបរិភោគថ្នាំពិស សូម្បីបុគ្គលដែលស្ម័គ្រស្មាល
ឲ្យហើយក៏ដោយ បុគ្គលមិនស្ម័គ្រស្មាលឲ្យហើយក៏ដោយ រមែងធ្វើឲ្យស្លាប់
បានទាំងអស់ សូម្បីក្នុងកាលមុន សត្វទាំងឡាយបរិភោគថ្នាំពិស ដែលគេឲ្យ

ដោយវិស្សាស ដល់នូវការអស់ជីវិតហើយ ។ កាលកិក្ខុទាំងនោះក្រាបទូល
អារាធនា ទើបទ្រង់នាំរឿងក្នុងអតីតមកសាធាកៈដូចតទៅ

ក្នុងអតីតកាល ព្រះបាទព្រហ្មទត្ត សោយរាជសម្បត្តិនៅក្នុងនគរ
ពារាណសី ព្រះពោធិសត្វបានជាសេដ្ឋី មានសម្បត្តិច្រើន អ្នកចិញ្ចឹមគោ
របស់សេដ្ឋីម្នាក់ កៀងហ្នឹងគោចូលព្រៃ ក្នុងសម័យដែលទឹកដីពេញទៅដោយ
សម្បូង បោះក្រោលចិញ្ចឹមគោក្នុងព្រៃនោះ ហើយនាំគោមកឲ្យសេដ្ឋីតាម
កាល ។ ក្នុងទីមិនឆ្ងាយអំពីទីចិញ្ចឹមគោនោះ មានសីហៈនៅអាស្រ័យ ពួក
គោស្តាំងស្តួម ព្រោះខ្លាចសីហៈ ទឹកដោះក៏ថ្លា ។ ថ្ងៃមួយ អ្នកចិញ្ចឹមគោនាំ
យកទឹកដោះមកឲ្យ សេដ្ឋីសួរថា គោបាលសម្លាញ់ មានរឿងអ្វីឬ ទើបទឹក
ដោះទៅជាថ្លា គាត់ប្រាប់ហេតុនោះ ។ សេដ្ឋីសួរថា នែសម្លាញ់ ការប្រតិព័ទ្ធ
ណាមួយនៃសីហៈនោះមានដែរឬទេ អ្នករក្សាគោឆ្លើយថា មានលោកម្ចាស់
សីហៈនោះ ជាប់ជំពាក់ក្នុងមេម្រឹគមួយ ។ សេដ្ឋីសួរថា ឯងអាចចាប់មេម្រឹគ
នោះបានដែរឬទេ បុរសនោះឆ្លើយថា ខ្ញុំអាចធ្វើបាន សេដ្ឋីពោលថា បើដូច្នោះ
ចូរអ្នកចាប់មេម្រឹគឲ្យបាន ហើយយកថ្នាំពិសលាបរោមមេម្រឹគនោះ តាំងអំពី
ថ្ងាស រហូតដល់ចុងកន្ទុយ ច្រើនដង ធ្វើឲ្យស្ងួត បង្ខាំងទុក ២-៣ ថ្ងៃ
ហើយលែងមេម្រឹគនោះទៅ សីហៈនោះនឹងលិទ្ធខ្លួនរបស់មេម្រឹគដោយសេចក្តី
ស្រឡាញ់ នឹងដល់នូវការអស់ជីវិត ពេលនោះ ចូរឯងកាន់យកស្បែក ក្រចក
ចង្កឹម និងសាច់មក ហើយប្រគល់ថ្នាំពិសបញ្ជូនទៅ ។ អ្នកចិញ្ចឹមគោរាយ
សំណាញ់ ចាប់មេម្រឹគនោះបានដោយឧបាយ ហើយធ្វើតាមពាក្យប្រាប់ ។

អង្គកថា អបាយមហវគ្គ

សីហៈឃើញមេម្រឹកនោះហើយ លិទ្ធសរីរៈរបស់មេម្រឹកដោយសេចក្តីស្នេហា
យ៉ាងខ្លាំងក្លា ដល់នូវការអស់ជីវិត ឯអ្នកចិញ្ចឹមគោក៏យកស្បែកជាដើម ទៅ
កាន់សម្លាក់នៃព្រះពោធិសត្វ ។

ព្រះពោធិសត្វជ្រាបហេតុនោះហើយ ពោលថា ឈ្មោះថា ស្នេហាក្នុង
ពួកដទៃមិនគួរធ្វើ សីហៈជាម្រឹកជាតិ សម្បូរដោយកម្លាំងយ៉ាងនេះ ព្រោះ
អាស្រ័យការជាប់ជំពាក់ដោយអំណាចកិលេស លិទ្ធសរីរៈរបស់មេម្រឹក ធ្វើ
ការបរិភោគថ្នាំពិស ដល់នូវការអស់ជីវិតហើយ កាលសម្តែងធម៌ដល់បរិស័ទ
ដែលប្រជុំគ្នា ទើបពោលគាថានេះថា

បុគ្គលមិនគប្បីស្ម័គ្រស្មាល ក្នុងបុគ្គលដែលមិនធ្លាប់ស្ម័គ្រស្មាល មិន
គប្បីស្ម័គ្រស្មាលក្នុងបុគ្គល សូម្បីធ្លាប់ស្ម័គ្រស្មាលហើយ ភ័យរមែង
ទៅតាមបុគ្គលនោះ ព្រោះសេចក្តីស្ម័គ្រស្មាល ដូចជាក័យដែល
ជាប់តាមនូវសត្វសីហៈ ព្រោះមេម្រឹក ដូច្នោះ ។

ក្នុងគាថានោះ មានសេចក្តីសង្ខេបដូចតទៅ បុគ្គលណា ក្នុងកាលមុន
ធ្លាប់មានក័យជាមួយបុគ្គលដែលមិនស្ម័គ្រស្មាលជាមួយខ្លួន មិនគប្បីទុកចិត្ត គឺ
មិនគប្បីស្ម័គ្រស្មាលជាមួយបុគ្គល ដែលមិនធ្លាប់ស្ម័គ្រស្មាលនោះ បុគ្គលណា
ក្នុងកាលមុន មិនធ្លាប់មានក័យនឹងអ្នកស្ម័គ្រស្មាលជាមួយខ្លួន សូម្បីក្នុងបុគ្គល
ដែលធ្លាប់ស្ម័គ្រស្មាលនោះ ក៏មិនគួរទុកចិត្ត គឺមិនគប្បីធ្វើនូវភាពជាអ្នកស្ម័គ្រ
ស្មាលឡើយ ព្រោះហេតុអ្វី ព្រោះក័យ រមែងមកអំពីទីដែលធ្លាប់ស្ម័គ្រស្មាល
បានដល់ ក័យនោះឯង រមែងមកអំពីការស្ម័គ្រស្មាល ទាំងក្នុងមិត្ត ទាំងក្នុង

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ជាតក

អមិត្រ សេចក្តីនេះដូចម្តេច ដូចក៏យរបស់រាជសីហ៍ កើតអំពីមេម្រឹគ ដូច្នោះ គឺដូចគ្នានឹងក៏យដែលសីហៈបានជួប អំពីសម្មាកមេម្រឹគដែលខ្លួនទុកចិត្ត ដោយ អំណាចមិត្តសន្តវៈ ម្យ៉ាងទៀត មានអធិប្បាយថា ដូចមេម្រឹគដែលប្រាថ្នានឹង មករក ចូលជិតសីហៈដោយសេចក្តីវិនាស ដូច្នោះក៏បាន ។

ព្រះពោធិសត្វសម្តែងធម៌ដល់បរិស័ទដែលមកប្រជុំគ្នា ដោយប្រការដូច្នោះ ធ្វើបុណ្យទាំងឡាយ មានទានជាដើម ហើយទៅតាមយថាកម្ម ។

ព្រះសាស្តា ទ្រង់នាំព្រះធម្មទេសនានេះមកហើយ ទ្រង់ប្រជុំជាតកថា សេដ្ឋីក្នុងកាលនោះ គឺតថាគតនេះឯង ។^{១៧៧}

អដ្ឋកថាវិស្សាសភោជនជាតក ចប់



សុត្តន្តបិដក

លោមហំសជាតក

[៩៤] (អាជីវកពោធិសត្វពោលថា) អាត្មាអញ ក្តៅណាស់ហើយ
 ត្រជាក់ណាស់ហើយ នៅតែម្នាក់ឯង ក្នុងព្រៃគួរខ្លាច ជាមនុស្សអាក្រាត
 ទាំងមិនអាំងភ្លើង ជាអ្នកខ្វល់ខ្វាយក្នុងការស្វែងរក (នូវព្រហ្មចរិយធម៌)
 ប្រតិបត្តិដើម្បីមោទនៈ ។

លោមហំសជាតកទី ៤ ចប់



អង្គកថា

លោមហំសជាតក

[៩៤] ព្រះសាស្តា ទ្រង់អាស្រ័យនគរវេសាលី គង់នៅក្នុងបាជិកាភម ទ្រង់ប្រារព្ធសុនក្ខត្តិកិក្ខុ ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ មានពាក្យផ្ដើមថា សោតត្ថោ សោសីតោ ដូច្នោះជាដើម ។

សេចក្ដីពិស្តារថា សម័យមួយ សុនក្ខត្តិកិក្ខុជាឧបដ្ឋាកព្រះសាស្តាកាន់ បាត្រនិងចីវរតាមព្រះសាស្តាទៅ កើតនូវការពេញចិត្តក្នុងធម៌របស់កោរក្ខត្តិយ បរិព្វាជកឲ្យបាត្រនិងចីវរដល់ព្រះទេសពល ទៅអាស្រ័យកោរក្ខត្តិយបរិព្វា- ជកនោះ ។ ក្នុងកាលកោរក្ខត្តិយបរិព្វាជកនោះ ទៅកើតក្នុងកំណើតអសុរ ពួកកាឡកញ្ជឹក ទើបសឹកជាគ្រហស្ថ ដើរពោលទោសព្រះសាស្តា តាម កំពែងទាំង ៣ ជាន់ ក្នុងនគរវេសាលីថា ឧត្តរិមនុស្សធម៌ គឺញាណទស្សនៈ ដ៏វិសេស ដែលល្អមជាព្រះអរិយៈរបស់ព្រះគោតម មិនមានទេ ព្រះសមណ- គោតមសម្ដែងធម៌ដែលខ្លួនត្រិះរិះឯង ដៅស្មានតាម ការស្ទាបស្ទង់ ដោយ អំណាចបដិកាណរបស់ខ្លួន ធម៌ដែលព្រះសមណគោតមសម្ដែងនោះសោត ក៏មិនបាននាំទៅដើម្បីការអស់ទុក្ខដោយប្រពៃ ដល់អ្នកបដិបត្តិតាម ។ កាល នោះ ព្រះសារីបុត្តត្រូវត្រាច់បិណ្ឌបាត បានឮសុនក្ខត្តិពោលទោសរឿយៗ មក ត្រឡប់អំពីបិណ្ឌបាតហើយ ក្រាបទូលសេចក្ដីនោះដល់ព្រះសាស្តា ។ ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា ម្ចាស់សារីបុត្រ សុនក្ខត្តិ ជាអ្នកច្រើនដោយសេចក្ដី ក្រោធ ជាមោឃបុរស ពោលយ៉ាងនេះ ដោយអំណាចសេចក្ដីក្រោធប៉ុណ្ណោះ ពោលថា ធម៌នោះ មិនបាននាំទៅដើម្បីការអស់ទុក្ខដោយប្រពៃ ដល់អ្នក

អង្គកថា អបាយមហវគ្គ

បដិបត្តិតាមនោះឡើយ ដូច្នោះ ដោយអំណាចនៃសេចក្តីក្រោធច្រើន ព្រោះ
 ហេតុដែលខ្លួនមិនដឹងពិត ទើបពោលទោសតថាគតសព្វកាល សុនក្ខត្តជា
 មោឃបុរស ទើបមិនដឹងគុណរបស់តថាគត ម្នាលសារីបុត្រ គុណវិសេស
 ដែលឈ្មោះថា អភិញ្ញា ៦ របស់តថាគតក៏មាន សេចក្តីនេះជាឧត្តរិមនុស្ស-
 ធម្មរបស់តថាគតដូចគ្នា ពល ១០ ក៏មាន វេសារជញ្ញាណ ៤ ក៏មាន ញាណ
 ដែលកំណត់ដឹងកំណើត ៤ ក៏មាន ញាណដែលកំណត់ដឹងគតិទាំង ៥
 ក៏មាន សេចក្តីនេះ ក៏ជាឧត្តរិមនុស្សធម្មរបស់តថាគតដូចគ្នា បុគ្គលណា
 ពោលថា តថាគត ជាអ្នកដល់ព្រមដោយឧត្តរិមនុស្សធម៌ត្រឹមប៉ុណ្ណោះ យ៉ាង
 នេះថា ឧត្តរិមនុស្សធម៌របស់ព្រះសមណគោតមមិនមានទេ បុគ្គលនោះ មិន
 លះបង់នូវពាក្យនោះ មិនលះនូវការគិតនោះ មិនដកការយល់ឃើញនោះ
 រមែងត្រូវកប់ក្នុងនរក ដូចបុគ្គលចាប់យកមកកប់ ដូច្នោះ កាលត្រាស់គុណ
 នៃឧត្តរិមនុស្សធម៌ ដែលមានក្នុងព្រះអង្គយ៉ាងនេះហើយ ទើបត្រាស់ថា ម្នាល
 សារីបុត្រ បានឮថា សុនក្ខត្តជ្រះថ្លាក្នុងមិច្ឆាតបៈ ដោយកិរិយានៃកម្មដែល
 បុគ្គលធ្វើបានលំបាកនៃការក្ខត្តិយៈ កាលកំពុងជ្រះថ្លា ក៏មិនសមគួរជ្រះថ្លា
 ក្នុងតថាគតនោះឯង ពិតហើយ ក្នុងទីបំផុតនៃកប្បទី ៩១ បន្ទាប់អំពីកប្បនេះ
 តថាគតមើលមិនឃើញមិច្ឆាតបៈរបស់លទ្ធិខាងក្រៅ ដើម្បីនឹងដឹងថា សារៈ
 ក្នុងតបៈនោះមានពិតឬទេ បំពេញព្រហ្មចរិយៈ ដែលប្រកបដោយអង្គ ៤
 ហើយពោលបានថា ជាអ្នកតបៈ ជាអ្នកតបៈដ៏កំពូល ជាអ្នកសៅហ្មង ជាអ្នក
 សៅហ្មងដ៏កំពូល ជាអ្នកគួររង្សៀស ជាអ្នកគួររង្សៀសដ៏កំពូល ជាអ្នកស្ងាត់

ជាអ្នកស្ងាត់ដ៏កំពូល ដូច្នោះ កាលព្រះថេរៈទូលអាណាធនា ទើបទ្រង់នាំអតីត-
និទានមកសាធាកៈដូចតទៅ

ក្នុងអតីតកាល រាប់អំពីកប្បនេះទៅ ៩១ កប្ប ព្រះពោធិសត្វត្រិះរិះថា
អាត្មាអញនឹងសាកល្បងតបៈរបស់ពួកពាហិរៈមើល ទើបបួសជាអាជីវិក មិន
ស្ងៀកសំពត់ប្រឡាក់ដោយធូលី ជាអ្នកស្ងាត់ស្ងៀមនៅតែម្នាក់ឯង ឃើញ
ពួកមនុស្សហើយ ត្រូវរត់គេច ដូចម្រឹគមានមហាវិកត្តិជាកោជន ជាអ្នក
បរិភោគអាចម៍នៃកូនគោជាដើម នៅដោយការមិនប្រមាទ ទើបនៅក្នុងព្រៃ-
ដាច់ស្រយាលមួយកន្លែងក្នុងជងព្រៃ កាលនៅក្នុងទីនោះ ក្នុងពេលសន្សើម
ធ្លាក់ក្នុងពេលយប់ដែលរងាខ្លាំង ចេញអំពីជងព្រៃនៅកណ្តាលវាល ក្នុងពេល
ព្រះអាទិត្យរះឡើង ក៏ត្រឡប់ចូលជងព្រៃធ្វើខ្លួនជោកដោយតំណក់ទឹក
សន្សើមដែលហូរអំពីជងព្រៃក្នុងវេលាថ្ងៃ ដូចធ្វើខ្លួនឲ្យសើមដោយទឹកសន្សើម
ក្នុងទីវាលនាពេលរាត្រី ដូច្នោះ សោយទុក្ខអំពីការរងា អស់ពេលថ្ងៃ និង
ពេលយប់យ៉ាងនោះ ។ ម្យ៉ាងទៀត ខាងចុងនៃជួរក្តៅ ពេលថ្ងៃនៅទីវាល
ពេលយប់ចូលកាន់ជងព្រៃ ជួបនូវកម្តៅក្នុងជងព្រៃ ដែលប្រាសចាកខ្យល់
ក្នុងពេលរាត្រី ដូចជួបនូវការក្តៅព្រោះកម្តៅថ្ងៃ ក្នុងកណ្តាលវាល នាពេល
ថ្ងៃ ដូច្នោះ ។ តំណក់ញើសហូរចេញអំពីសរិះ ។ គ្រានោះ គាថាដែល
មិនធ្លាប់បានឮមកអំពីមុន បានប្រាកដជាក់ច្បាស់ថា

អាត្មាអញ ក្តៅណាស់ហើយ ត្រជាក់ណាស់ហើយ នៅតែម្នាក់ឯង
ក្នុងព្រៃគួរខ្លាច ជាមនុស្សអាក្រាត ទាំងមិនអាំងភ្លើង ជាអ្នកខ្វល់

អង្គកថា អបាយមហវគ្គ

ខ្លាញ់ក្នុងការស្វែងរក (នូវព្រហ្មចរិយធម៌) ប្រតិបត្តិដើម្បីមោទនៈ

ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា សោតត្ថោ សេចក្តីថា តថាគត ក្តៅ ក្រហាយ ដោយការក្តៅក្រហាយអំពីព្រះអាទិត្យ ។

បទថា សោសីតោ សេចក្តីថា តថាគតតរណីណាស គឺជាកដោយទឹក សន្សើម ។

បទថា ឯកោ ភីសនកេ វនេ នេ លោកសម្តែងសេចក្តីថា តថាគត នៅម្នាក់ឯង មិនមានសម្លាញ់ ក្នុងព្រៃគួរស្មើម ដែលធ្វើឲ្យបុគ្គលចូលទៅ ហើយ ព្រីរោម ព្រីស្បែក ។

បទថា នត្តោ ន ចត្តិមាសីនោ នេ លោកសម្តែងថា តថាគត ជាមនុស្សអាក្រាតផង មិនបានអាំងភ្លើងផង សូម្បីត្រូវរងារៀតរៀន ក៏មិន បានអាស្រ័យសំពត់ដណ្តប់ជាដើម និងមិនបានអាំងភ្លើងទៀតផង ។

បទថា ឯសនាបសុតោ នេ លោកសម្តែងថា ក្នុងអព្រហ្មចរិយៈ ក៏ សំដៅយកថា ជាព្រហ្មចរិយៈក្នុងការស្វែងរកព្រហ្មចរិយៈនោះ ជាអ្នកខ្វល់ ខ្វាយ ព្យាយាម គឺមានការព្យាយាមយ៉ាងតឹងរ៉ឹងយ៉ាងនេះថា សេចក្តីនេះ ជា ព្រហ្មចរិយៈពិត ការស្វែងរក និងការស្វែងរកជាឧបាយនៃព្រហ្មលោក ។

បទថា មុនិ នេ លោកសម្តែងថា បានជាបុគ្គលដែលសត្វលោក សរសើរយ៉ាងនេះថា បុគ្គលនេះបដិបត្តិដើម្បីញាណជាគ្រឿងដឹង ជាមុនី ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ជាតក

៨៨៨

ព្រះពោធិសត្វប្រព្រឹត្តព្រហ្មចរិយៈ ប្រកបដោយអង្គ ៤ យ៉ាងនេះ សម្លឹង
ឃើញនិមិត្តនរកប្រាកដច្បាស់ឡើងក្នុងវេលាទៀបភ្លឺ ក៏ដឹងថា ការសមាទាន
វត្តនេះ ឥតប្រយោជន៍ ទើបទម្លាយលទ្ធិនោះចោលក្នុងខណៈនោះឯង ត្រឡប់
មកសមាទានសម្មាទិដ្ឋិ កើតក្នុងទេវលោកហើយ ។

ព្រះបរមសាស្តា កាលទ្រង់នាំព្រះធម្មទេសនានេះមកហើយ ទ្រង់ប្រជុំ
ជាតកថា អាជីវកក្នុងសម័យនោះ គឺថាគតនេះឯង ។^{១៣៣}

អដ្ឋកថា លោមហំសជាតក ចប់



សុត្តន្តបិដក

មហាសុទ្ធសុទ្ធជាតក

[៧៥] (ព្រះពោធិសត្វពាលថា) សង្ខារទាំងឡាយមិនទៀងទេ មានការកើតឡើង និងស្មុន្យទៅជាធម្មតា (ព្រោះ) កើតឡើងហើយ តែង រលត់ទៅវិញ ការរម្ងាប់សង្ខារទាំងនោះបាន ទើបនាំមកនូវសេចក្តីសុខ ។

មហាសុទ្ធសុទ្ធជាតកទី ៥ ចប់



អង្គកថា

មហាសុទ្ធស្សនជាតក

[៧៥] ព្រះសាស្តា កាលផ្ទុំលើព្រះវែនបរិនិព្វាន ទ្រង់ប្រារព្ធពាក្យ របស់ព្រះអានន្ទត្រូវដែលពោលថា សូមព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់កុំបរិនិព្វាន ក្នុងនគរតូចៗ នេះឡើយ ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ មានពាក្យផ្ដើមថា
អធិប្បា វត សន្ទារា ដូច្នោះជាដើម ។

សេចក្ដីសង្ខេបថា កាលព្រះតថាគតគង់នៅក្នុងវត្តជេតពនមហាវិហារ ព្រះសារីបុត្របរិនិព្វានហើយ ក្នុងបន្ទប់ដែលលោកប្រសូត ក្នុងស្រុកនាលកៈ លុះដល់ថ្ងៃពេញបូណ៌មីខែកត្តិក ព្រះមហាមោគ្គល្លានបរិនិព្វានក្នុងថ្ងៃអមាវសី ក្នុងកាឡបក្ខនៃខែកត្តិកនោះឯង ។ ព្រះសាស្តាទ្រង់ត្រិះរិះថា កាលគូអគ្គសាវ័ក បរិនិព្វានហើយយ៉ាងនេះ តថាគតក៏នឹងបរិនិព្វានក្នុងនគរកុសិនារា ដូច្នោះហើយ ទ្រង់ចារិកទៅដោយលំដាប់ក្នុងនគរនោះ ទ្រង់ផ្ទុំដោយអនុដ្ឋានសេយ្យា លើ ព្រះវែន ដាក់ព្រះសីសៈទៅទិសឧត្តរ ចន្លោះដើមរាំងទាំងគូ ។ គ្រានោះ ព្រះ អានន្ទត្រូវទូលអារាធនាព្រះអង្គថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន សូមទ្រង់កុំបរិ- និព្វានក្នុងនគរកុសិនារានេះ ដែលជានគរតូច នគរទូល ជាសាខានគរឡើយ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន នគរធំៗ ឯទៀតក៏មាន ដូចជានគរចម្បា នគររាជគ្រឹះ ជាដើម ។ ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា ម្ចាស់អានន្ទ អ្នកកុំពោលថា នគរនេះ ជា នគរតូច នគរទូល ជាសាខានគរយ៉ាងនេះឡើយ ។ ម្ចាស់អានន្ទ កាលពី ព្រេងនាយមក មានព្រះរាជាព្រះនាមមហាសុទ្ធស្សនៈ ជាក្សត្របាទមុន្នា- ភិសេក (ឥស្សរលើផែនដី) មានមហាសមុទ្រទាំង ៤ ជាទីបំផុត ព្រះអង្គ

អង្គកថា អបាយមហវគ្គ

ជាស្តេចឈ្នះសង្គ្រាម ទ្រង់មានជនបទដល់នូវការមាំមួន មានកំពែងព័ទ្ធជុំវិញ
១២ យោជន៍ ជាមហានគរ កាលព្រះថេរៈទូលអារាធនា ទើបទ្រង់នាំយក
រឿងក្នុងអតីតមកសាធាកៈ គឺមហាសុទស្សនសូត្រដូចតទៅ

ក្នុងសម័យនោះ កាលព្រះនាងសុកទ្វារទេវី ទតឃើញព្រះបាទមហា-
សុទស្សនៈយាងចុះអំពីប្រាសាទសុធម្មា ទ្រង់ផ្ទុំដោយអនុដ្ឋានសេយ្យា ដោយ
ព្រះបង្កើតស្តាំ លើព្រះទេនដ៏សមគួរ ដែលសម្រេចដោយកែវ ៧ ប្រការ
ដែលរាជបុរសរៀបចំក្នុងព្រៃត្នោតមិនឆ្ងាយ ទើបក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះ
សម្មតិទេព នគរ ៨៤០០០ មានរាជធានីកុសាវតីជាប្រមុខនេះ ជារបស់
ព្រះអង្គ សូមទ្រង់ពេញព្រះហឫទ័យក្នុងនគរទាំងនេះចុះ ។ ព្រះបាទសុទស្សនៈ
ត្រាស់ថា នែទេវី នាងកុំត្រាស់យ៉ាងនេះឡើយ ចូរនាងជាសំភៀនយើងយ៉ាង
នេះថា សូមព្រះអង្គទ្រង់កម្ចាត់ការពេញចិត្តក្នុងនគរទាំងនេះចុះ ទ្រង់កុំសម្លឹង
ឡើយ ។ ព្រះទេវីទូលសួរថា ព្រោះហេតុអ្វី មហាបពិត្រ ព្រះរាជាត្រាស់ថា
យើងនឹងត្រូវសោយទិវង្គតក្នុងថ្ងៃនេះ ។ រំពេចនោះ ព្រះទេវីទ្រង់ព្រះកន្សែង
ជូតនូវទឹកភ្នែក ត្រាស់ពាក្យយ៉ាងនោះ នឹងព្រះបាទមហាសុទស្សនៈដោយ
លំបាក កាលព្រះនាងទ្រង់ព្រះកន្សែង ស្រ្តីទាំងឡាយ ៨៤០០០ ដ៏សេសក៏
នាំគ្នាទ្រហោយំ ក្នុងពួកអមាត្យជាដើមសូម្បីតែម្នាក់ ក៏មិនអាចអត់សង្កត់នូវ
សេចក្តីសោកបាទ នាំគ្នាស្រែកយំរំពង ។ ព្រះពោធិសត្វឃាត់មនុស្សទាំង
អស់ថា អ្នកទាំងឡាយកុំយំឡើយ ពួកអ្នកកុំធ្វើសំឡេងរំខានយើងឡើយ ។
ទ្រង់ត្រាស់ជាសំភៀនព្រះទេវីថា នែទេវី សូមនាងកុំខ្សឹកខ្សួល កុំសោយសោក

ថ្វីឡើយ ព្រោះសង្ខារដែលឈ្មោះថា ទៀង សូម្បីប៉ុនគ្រាប់ល្ង មិនមានទេ វត្ថុគ្រប់យ៉ាងមិនទៀង មានការរលត់ជាធម្មតា កាលទ្រង់ប្រៀនប្រដៅព្រះទេវី ត្រាស់ព្រះគាថានេះថា

សង្ខារទាំងឡាយមិនទៀងទេ មានការកើតឡើង និងសូន្យទៅជា ធម្មតា (ព្រោះ) កើតឡើងហើយ តែងរលត់ទៅវិញ ការរម្ងាប់ សង្ខារទាំងនោះបាន ទើបនាំមកនូវសេចក្តីសុខ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **អធិប្បា វត សង្ខារា** សេចក្តីថា នៃសុភទ្ទា- ទេវី សង្ខារទាំងឡាយ មានខន្ធ និងអាយតនៈជាដើម ដែលបច្ច័យមាន ប្រមាណប៉ុនណា ប្រជុំឲ្យកើតឡើង សង្ខារទាំងអស់នោះ ឈ្មោះថា មិន ទៀងទាំងអស់ ព្រោះបណ្តាសង្ខារទាំងនេះ រូបមិនទៀង រូបេយ វិញ្ញាណមិន ទៀង ចក្ខុមិនទៀង រូបេយ ធម៌ទាំងឡាយមិនទៀង សរុបសេចក្តីថា វត្ថុ ដែលញ៉ាំងសេចក្តីត្រេកអរឲ្យកើត ទាំងដែលមានវិញ្ញាណ និងមិនមានវិញ្ញាណ ណាមួយ វត្ថុទាំងអស់នោះ មិនទៀងទាំងអស់ ដោយហេតុនេះ ចូរកំណត់ យកថា សង្ខារទាំងឡាយមិនទៀងហ្ន៎ ព្រោះហេតុអ្វី ព្រោះកើតឡើង និង កន្លងទៅ គឺព្រោះសង្ខារទាំងអស់ មានការកើតឡើងជាធម្មតាផង មានការ វិនាសជាធម្មតាផង សុទ្ធតែមានការកើតឡើង និងការបែកបាក់ជាសភាវៈ ទាំងអស់ ព្រោះហេតុនោះ បណ្ឌិតគប្បីជ្រាបថា ជារបស់មិនទៀង ព្រោះមិន ទៀង ទើបកើតហើយ ក៏រលត់ គឺកើតហើយ ដល់នូវការតាំងនៅមិនបាន ក៏ ត្រូវរលត់ទាំងអស់ ពិតហើយ សង្ខារទាំងនេះ គ្រប់យ៉ាង កំពុងកើត ឈ្មោះ

អង្គកថា អបាយមហវគ្គ

ថា រមែងកើតឡើង កំពុងបែកធ្លាយ ឈ្មោះថា រលត់ កាលការកើតឡើង
នៃសង្ខារទាំងនោះមាន ឈ្មោះថា វិធីក៏មាន កាលវិធីមាន ភ្នំក៏មាន
ព្រោះកាលសង្ខារមិនកើតឡើង វិធីក៏មិនមាន វិធីក្លាណៈប្រាកដហើយ ឈ្មោះ
ថា ការមិនបែកធ្លាយក៏មិនមាន ព្រោះដូច្នោះ សង្ខារទាំងអស់ ដល់ខណៈ
ទាំង ៣ ហើយ ក៏រមែងរលត់ទៅ ក្នុងខណៈនោះៗ ឯង ព្រោះហេតុនោះ
ទើបសង្ខារទាំងអស់ ជាបសម័យទៀង ប្រព្រឹត្តទៅមួយជួរខណៈ ជាបស
ផ្លាសប្តូរ មិនស្ថិតស្ថេរ ស្មុយរលួយ ញាប់ញ័រ រង្គោះរង្គើ តាំងនៅមិនបាន
យូរ ប្រែប្រួល ជាបសម្ព័ន្ធម្នាល មិនមានសារៈ ជាបសប្រាកដពញាត
ដូចថ្ងៃបណ្តើរកូន និងពពុះទឹក ដោយអត្តថា ជាបសម្ព័យជួរខណៈ ។

ម្នាលសុភទ្ធាទេវី ព្រោះហេតុអ្វី ទើបនាងញ៉ាំងសុខសញ្ញាឲ្យកើតឡើង
ក្នុងសង្ខារទាំងឡាយ នាងកុំកាន់យកយ៉ាងនោះឡើយ ។

បទថា តេសំ រូបសមោ សុខោ សេចក្តីថា ម្នាលនាងសុភទ្ធាទេវី
សកាវៈដែលឈ្មោះថា រម្ងាប់បង់នូវសង្ខារទាំងនោះ ព្រោះរម្ងាប់បាននូវវដ្តៈ
ទាំងមូល បានដល់ ព្រះនិព្វាន ហើយព្រះនិព្វានតែម្យ៉ាងប៉ុណ្ណោះ ឈ្មោះថា
សុខដោយចំណែកមួយ ធម្មជាតិដទៃ ដែលឈ្មោះថា ជាសុខមិនមានឡើយ
ដូច្នោះ ។

ព្រះបាទមហាសុទ្ធស្សនៈ ទ្រង់កាន់យកកំពូលនៃទេសនា ដោយអមត-
មហានិព្វាន ដោយប្រការដូច្នោះហើយ ទ្រង់ប្រទានឱ្យវាទដល់មហាជនដ៏សេស

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ជាតក

ថា ចូរអ្នកទាំងឡាយឲ្យទាន ចូររក្សាសីល ចូរធ្វើឧបោសថកម្ម ដូច្នោះហើយ
ជាអ្នកមានទេវលោកជាទីទៅខាងមុខ ។

ព្រះសាស្តា ទ្រង់នាំព្រះធម្មទេសនានេះមកហើយ ទ្រង់ប្រជុំជាតកថា
សុកទ្ធាទេវីក្នុងកាលនោះ បានមកជាភហុលមាតា ក្នុងកាលឥឡូវនេះ បរិ-
នាយកកែវក្នុងកាលនោះ បានមកជាភហុល បរិស័ទដ៏សេសក្នុងកាលនោះ
បានមកជាពុទ្ធបរិស័ទក្នុងកាលឥឡូវនេះ ឯព្រះបាទមហាសុទ្ធស្សនៈ ក្នុង
កាលនោះ គឺតថាគតនេះឯង ។^{១៧៣}

អដ្ឋកថា មហាសុទ្ធស្សនជាតក ចប់



សុត្តន្តបិដក

តេលបត្តជាតក

[៧៦] (ព្រះសាស្តាទ្រង់ត្រាស់ថា) បុគ្គលគប្បីនាំទៅនូវកាជន៍
 ប្រេងដែលពេញត្រឹមកណ្តាប់មាត់ មិនឲ្យស្រក់ទៅបាន យ៉ាងណាមិញ (ព្រះ
 យោគាវចរ) កាលប្រាថ្នានូវទិសដែលខ្លួនមិនធ្លាប់ទៅ គឺព្រះនិព្វាន គប្បី
 រក្សានូវចិត្តរបស់ខ្លួន (ដោយសតិ) យ៉ាងនោះដែរ ។

តេលបត្តជាតកទី ៦ ចប់



អង្គកថា

តេលបត្តជាតក

[៩៦] ព្រះសាស្តា កាលទ្រង់អាស្រ័យនិគមឈ្មោះសេតកៈ^(១) ក្នុង សុម្ពុរដ្ឋ គង់នៅក្នុងជង់ព្រៃមួយកន្លែង ទ្រង់ប្រារព្ធដនបទកល្យាណីសូត្រ (ទុតិយសេតកសូត្រ) ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ មានពាក្យផ្ដើមថា សមតិវុត្តកំ អនវសេសកំ ដូច្នោះជាដើម ។

ពិតហើយ ក្នុងកាលនោះ ព្រះសាស្តាត្រាស់ជនបទកល្យាណីសូត្រ មួយ អន្លើដោយអត្ត និងព្យញ្ជនៈថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ បានឮថា ស្រីស្អាតក្នុង ជនបទ ស្រីស្អាតក្នុងជនបទ ដូច្នោះ ពួកមហាជនគប្បីប្រជុំគ្នាគ្រែលែង បាន ឮថា ស្រីស្អាតក្នុងជនបទនោះ ជាអ្នកជំនាញដឹកំពូលក្នុងការរាំ ជាអ្នកជំនាញ ដឹកំពូលក្នុងការច្រៀង ។ ស្រីស្អាតក្នុងជនបទ រាំ និងច្រៀង ពួកមហាជន ប្រជុំគ្នាយ៉ាងណែនណាន់តាន់តាប់ កាលនោះ បុរសអ្នកតាំងជីវិតប្រាថ្នានូវ សេចក្ដីសុខ រង្វៀសនូវសេចក្ដីទុក្ខគប្បីមក ។ ព្រះរាជាគប្បីត្រាស់នឹងបុរស នោះ យ៉ាងនេះថា នៃបុរសដ៏ចម្រើន កាជនប្រេងដីពេញនេះ ចូរអ្នកនាំទៅ ក្នុងរវាងពួកមហាជន និងនាងជនបទកល្យាណី និងមានមនុស្សងាដាវដើរ ជាប់ពីក្រោយ បើឯងធ្វើប្រេងនោះឲ្យកំពប់តែបន្តិចក្នុងទីណា អញនឹងឲ្យ បុរសនោះកាត់ក្បាលឯង ក្នុងទីនោះ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ពួកអ្នកសម្គាល់ សេចក្ដីនោះដូចម្ដេច បុរសនោះគប្បីមិនយកចិត្តទុកដាក់ក្នុងថាសប្រេង ហើយ មកប្រមាទក្នុងអារម្មណ៍ខាងក្រៅបានឬ ភិក្ខុទាំងឡាយទូលថា បពិត្រព្រះអង្គ

១- ក្នុងទីខ្លះជាសេទកៈ ។

អង្គកថា អបាយមហវគ្គ

ដ៏ចម្រើន មិនគប្បីយ៉ាងនោះឡើយ ។ ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំង
 ឡាយ សេចក្តីឧបមាទេវតា គឺជាគតពោលដើម្បីឲ្យពួកអ្នកជ្រាបអត្ត ម្ចាស់ភិក្ខុ
 ទាំងឡាយ សេចក្តីនេះក្នុងរឿងនេះថា កាជនប្រេងដែលពេញស្មើកណ្តាប់មាត់
 ជាឈ្មោះនៃសតិ ដែលប្រព្រឹត្តទៅក្នុងកាយ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ហេតុនោះ
 ពួកអ្នកគប្បីសិក្សាក្នុងសេចក្តីនោះ យ៉ាងនេះថា សតិទៅហើយក្នុងកាយ ជា
 បទដែលពួកអ្នកទាំងឡាយ ត្រូវធ្វើឲ្យមាន ឲ្យកើតទាល់តែបាន ផ្តើមហើយ
 ដោយល្អ ឲ្យទាល់តែបាន ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ពួកអ្នកគប្បីសិក្សាយ៉ាង
 នេះឯង ។

ក្នុងព្រះសូត្រនោះ មានពាក្យអធិប្បាយសង្ខេបៗ ដូច្នោះ ដែលឈ្មោះថា
 ជនបទកល្យាណីនោះ បានដល់ ស្រីស្អាតក្នុងជនបទ គឺជាស្រីស្អាតក្រែកលែង
 ប្រាសចាកទោសនៃសរីរៈ ៦ ប្រការ ដល់ព្រមដោយលម្អ ៥ ព្រោះជនបទ
 កល្យាណីនោះ ជាស្រីមិនខ្ពស់ពេក មិនទាបពេក មិនស្អមពេក មិនធាត់ពេក
 មិនខ្មៅពេក មិនសពេក ពណ៌សម្បុរក្រែកលែងជាងពណ៌សម្បុរមនុស្ស តែ
 មិនដល់ពណ៌សម្បុរទេវតា ដូច្នោះ ទើបបានឈ្មោះថា រៀរចាកទោសនៃសរីរៈ
 ៦ ប្រការ និងព្រោះប្រកបដោយលម្អ ៥ គឺលម្អស្បែក លម្អសាច់ លម្អ
 សរសៃ លម្អភ្លើង និងលម្អវ័យ ដូច្នោះ ទើបឈ្មោះថា ដល់ព្រមហើយដោយ
 លម្អ ៥ ប្រការ ។ ពិតហើយ បញ្ចពិធកល្យាណីនោះ មិនចាំបាច់បន្ថែមនូវ
 ពន្លឺដទៃឡើយ រមែងធ្វើឲ្យពន្លឺក្តីបានក្នុងទី ១២ ហត្ថ ដោយពន្លឺនៃរាងកាយ
 របស់ខ្លួន ពណ៌សម្បុរស្មើដោយផ្កាប្រយង្គី ឬស្មើដោយមាស នេះជាលម្អ

សម្បុរស្បែក ម្យ៉ាងទៀត ដៃ ឬជើងរបស់នាងទាំង ៤ និងបបូរមាត់ ដូចជា ជ្រលក់ដោយទឹកល្អៗ ដូចគ្នានឹងកែវប្រពាលក្រហម និងសំពត់កម្ពុលពណ៌ ក្រហម នេះជាលម្អសាច់របស់នាង ។ បន្ទះក្រចកទាំង ២០ ក្នុងទីដែលមិន ផុតចាកសាច់ ដូចជ្រលក់ដោយទឹកល្អៗ ក្នុងទីដែលផុតចាកសាច់ ដូចគ្នានឹង ធ្នូរទឹកដោះ នេះជាលម្អសរសៃរបស់នាង ធ្មេញទាំង ៣២ រាប ស្មើជិតល្អ ដូចជួរនៃពេជ្រដែលថ្លៃ ហើយតម្រៀប នេះជាលម្អឆ្អឹងរបស់នាង ម្យ៉ាងទៀត ទោះបីនាងមានអាយុ ១២០ ក៏មើលទៅនៅតែស្រស់ស្អាត ដូចអាយុ ១៦ ឆ្នាំ ស្នាមជ្រើវជ្រួញ មិនប្រាកដ សក់មិនស្កូវ នេះជាលម្អវ័យរបស់នាង ។

ក្នុងបទថា បរមទាសាវិនី អធិប្បាយថា មានការប៉ិនប្រសប់ ឈ្មោះថា បសវោ អធិប្បាយថា ការប្រព្រឹត្តទៅ ។ ទាសាវោ គឺ បសវោ ។ កាល ប្រព្រឹត្តទៅដ៏កំពូល ឈ្មោះថា បរមទាសាវិនី ។ ការជំនាញដ៏កំពូល មាន ដល់ស្រីនោះ ព្រោះហេតុនោះ ទើបស្រីនោះ ឈ្មោះថា បរមទាសាវិនី ។ លោកអធិប្បាយថា មានការស្អាតជំនាញដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ គឺមានលីលាដ៏ប្រសើរ ក្នុង ការរាំ ឬក្នុងការច្រៀង គឺរាំបានយ៉ាងទន់ និងច្រៀងបានយ៉ាងពីរោះ ។

បទថា អថ បុរិសោ អាគច្ឆេយ្យ បានដល់ បុរសមិនបានមកដោយ ការពេញចិត្តរបស់ខ្លួន ។ ក្នុងសេចក្តីនេះ លោកអធិប្បាយថា កាលជនបទ កល្យាណីនោះ កំពុងរាំក្នុងកណ្តាលមហាជន និងមានសំឡេងសាធុការថា ស្អាតពិត ល្អពិត មួយអង្វើដោយសំឡេងផ្ទាត់ម្រាមដៃ ទាំងការត្រវីសំពត់ កំពុងប្រព្រឹត្តទៅយ៉ាងកក្រើក ព្រះរាជាទ្រង់ជ្រាបព្រឹត្តិកម្មនោះ ទ្រង់ត្រាស់ឲ្យ

ហៅអ្នកទោសម្នាក់ចេញមកអំពីគុក ដោះឃ្នាន់ចេញ ប្រទានថាសប្រេង
 មានប្រេងពេញប្រៀបស្មើកណ្តាប់មាត់ ដាក់ក្នុងដៃបុរសនោះ ឲ្យកាន់យ៉ាងមាំ
 ដោយដៃទាំង ២ ទ្រង់បង្គាប់បុរសដែលកាន់ដាវម្នាក់ថា ចូរនាំអ្នកទោសនេះ
 ទៅកាន់លានមហោស្រពរបស់នាងជនបទកល្យាណី បើបុរសនេះមានសេចក្តី
 ប្រមាទ ធ្វើឲ្យកំពប់តំណក់ប្រេងសូម្បីមួយតំណក់ក្នុងទីណា ចូរកាត់ក្បាល
 របស់បុរសនេះ ក្នុងទីនោះឯង បុរសនោះនឹងដាវក្នុងកម្ពុកទោស នាំទៅក្នុង
 ទីនោះ បុរសនោះត្រូវមរណភ័យគំរាមហើយ មិនដាក់ចិត្តដល់នាង ដោយ
 អំណាចសេចក្តីប្រមាទឡើយ មិនបើកភ្នែកមើលនាងជនបទកល្យាណីនោះ
 សូម្បីតែម្តង ព្រោះត្រូវការជីវិត នេះជារឿងធ្លាប់មានមកហើយយ៉ាងនេះ
 រឿងនេះគប្បីជ្រាបថា ព្រះសាស្តាត្រាស់ហើយ ដោយអំណាចនៃគោលក្នុង
 ព្រះសូត្រ ក្នុងបទថា ឌុបមា ទោ ម្យាយំ នេះ ទ្រង់ធ្វើការឧបមាប្រៀប
 កាយគតាសតិ និងថាសប្រេង^(១) ។

ក្នុងរឿងនេះ កម្ម គប្បីឃើញដូចព្រះរាជា កិលេសគប្បីឃើញដូចដាវ
 មារគប្បីឃើញដូចបុរសនាដាវ យោគាវចរអ្នកសម្លឹងកាយគតាសតិ ដូច
 បុរសដែលកាន់ថាសប្រេង ។

ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់នាំព្រះសូត្រនេះមក ទ្រង់សម្តែងថា ភិក្ខុប្រាថ្នា
 ចម្រើនកាយគតាសតិ មិនត្រូវបណ្តែតបណ្តោយសតិ ជាអ្នកមិនប្រមាទ

១- បទដែលលោកលើកមកពន្យល់ខាងលើនេះ មានក្នុងសំយុត្តនិកាយ មហាវារគ្គ
 ឯណោះ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ជាតក

ចម្រើនកាយគតាសតិ ដូចបុរសកាន់កាជន់ប្រេងនោះ ដោយប្រការដូច្នោះ ។
 ភិក្ខុទាំងឡាយ កាលស្តាប់ព្រះសូត្រនេះ និងអធិប្បាយហើយ នាំគ្នាក្រាប
 ទូលយ៉ាងនេះថា ការដែលបុរសនោះ មិនមើលនាងជនបទកល្យាណី ផ្តង
 កាជន់ប្រេងដើរទៅ ធ្វើកម្ម ដែលធ្វើបានដោយលំបាក ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា
 ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ កម្មដែលបុរសនោះធ្វើហើយ មិនមែនជាកម្មធ្វើបាន
 លំបាកទេ នុ៎ះជាកម្មធ្វើបានដោយងាយពិត ព្រោះហេតុអ្វី ព្រោះមានបុគ្គល
 ងាដាវនៅចាំសម្តុត និងគំរាមរហូតទៅ តែការដែលបណ្ឌិតទាំងឡាយក្នុង
 កាលមុន មិនបណ្តែតបណ្តោយសតិ ព្រោះសេចក្តីប្រមាទ មិនទម្លាយឥន្ទ្រិយ
 មិនសម្លឹងមើលនូវរូបជាទិព្វ ដែលកាឡាខ្លួនល្អហើយ ដើរទៅ រហូតបានគ្រង
 រាជសម្បត្តិ នេះទើបជាការធ្វើបានលំបាក កាលភិក្ខុទាំងនោះក្រាបទូល
 អារាជនា ទើបទ្រង់នាំអតីតនិទានមកសម្តែងដូចតទៅ

ក្នុងអតីតកាល ព្រះបាទព្រហ្មទត្ត សោយរាជសម្បត្តិនៅក្នុងនគរ
 ពារាណសី ព្រះពោធិសត្វកើតជាឱវសចុងក្រោយ ក្នុងបណ្តាឱវស ១០០ អង្គ
 នៃព្រះរាជានោះ ដល់នូវភាពជាអ្នកដឹងក្តីដោយលំដាប់ ក្នុងកាលនោះ ព្រះ
 បច្ចេកពុទ្ធច្រើនអង្គ ឆាន់ក្នុងព្រះរាជវាំង ព្រះពោធិសត្វធ្វើនាទីជាវេយ្យាវច្ចៈ
 ដល់ព្រះបច្ចេកពុទ្ធទាំងនោះ ថ្ងៃមួយ ទ្រង់ត្រិះរិះថា បងប្រុសរបស់អាត្មា
 អញមានច្រើន អញនឹងបានរាជសម្បត្តិបន្តវង្ស ក្នុងព្រះនគរនេះឬហ្ន៎ កាល
 ទ្រង់មានបរិវិតក្តីថា ត្រូវសួរព្រះបច្ចេកពុទ្ធសាកមើល ទើបដឹងពិត ។ ក្នុងថ្ងៃ
 ទី ២ កាលព្រះបច្ចេកពុទ្ធទាំងឡាយ នាំគ្នាមកហើយ ទ្រង់កាន់យកធម្មក្រក

អង្គកថា អបាយិមហវគ្គ

ត្រង់ទឹកសម្រាប់ផឹក លាងជើង លាបប្រេង ក្នុងកាលដែលព្រះបច្ចេកពុទ្ធ
ទាំងនោះឆាន់របស់ទំពារក្នុងចន្លោះ ទើបថ្វាយបង្គំ ហើយប្រថាប់គង់នាចំណែក
ម្ខាង មានព្រះតម្រាស់សួរសេចក្តីនោះ លុះព្រះបច្ចេកពុទ្ធទាំងនោះប្រាប់ថា
នៃកុមារ ទ្រង់មិនបានសោយរាជសម្បត្តិក្នុងនគរនេះទេ តែបន្ទាប់អំពីនគរនេះ
ទៅ ក្នុងទីបំផុត ១២០ យោជន៍ ក្នុងគន្ធាររដ្ឋ មានព្រះនគរឈ្មោះតក្កសិលា
អ្នកអាចទៅក្នុងព្រះនគរនោះ នឹងត្រូវបានរាជសម្បត្តិក្នុងថ្ងៃទី ៧ រាប់អំពីថ្ងៃ
នេះ តែក្នុងរវាងផ្លូវ ក្នុងព្រៃធំមានអន្តរាយ កាលបើវាងព្រៃនោះ នឹងឆ្ងាយ
ដល់ ១២០ យោជន៍ បើទៅត្រង់ត្រឹមតែ ៥០ យោជន៍ ផ្លូវនោះជាអមនុស្ស-
កន្តារ ពួកយក្ខនីនាំគ្នានិម្មិតស្រុក និងសាលាក្នុងចន្លោះផ្លូវ រៀបចំទីដេកដីមាន
តម្លៃ នៅលើពិភាន លម្អដោយផ្កាយមាស បាំងរាំងននដែលជ្រលក់ដោយ
ពណ៌ផ្សេងៗ តាក់តែងអត្តភាពដោយអលង្ការដែលជាទិព្វ នាំគ្នាអង្គុយក្នុង
សាសាទាំងឡាយ ទាក់យកពួកបុរសអ្នកដើរផ្លូវ ដោយពាក្យសម្តីទន់ភ្លន់ នាំ
គ្នាអញ្ជើញថា ពួកលោកទាំងឡាយប្រាកដដូចមនុស្សហត់នឿយ សូមមក
អង្គុយលើសាលានេះ ផឹកនូវរបស់ដែលគួរផឹក ហើយសឹមទៅចុះ រួចឲ្យនូវ
ទីអង្គុយដល់ជនដែលមកហើយ នាំគ្នាលួងលោមដោយអាកប្បកិរិយាទន់ភ្លន់
របស់ខ្លួន ធ្វើឲ្យធ្លាក់នៅក្នុងអំណាចកិលេស កាលបានធ្វើអង្គ្យាចារមន្តនឹងខ្លួន
ហើយ នាំគ្នាទំពារស៊ីជនទាំងនោះក្នុងទីនោះឯង ធ្វើឲ្យដល់ការអស់ជីវិត ទាំង
ដែលឈាមកំពុងហូរ យក្ខនីចាំចាប់សត្វដែលមានរូបជាអារម្មណ៍ ដោយរូប
សម្រស់របស់ខ្លួននោះឯង អ្នកដែលមានសំឡេងជាអារម្មណ៍ ដោយសំឡេង

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ជាតក

ច្រៀងលួងលោមទន់ផ្អែមនោះឯង អ្នកដែលមានក្លិនជាអារម្មណ៍ ដោយក្លិន
 ទិព្វ អ្នកដែលមានរសជាអារម្មណ៍ ដោយកោជនដែលមានរសផ្សេងៗ ដូច
 រសទិព្វ អ្នកដែលមានផោដ្ឋព្វជាអារម្មណ៍ ដោយទីដេកដូចជាទិព្វ មានកម្រាល
 ពណ៌ក្រហមទាំងសងខាង បើព្រះអង្គមិនទម្លាយឥន្ទ្រិយ ៥ មើលនូវយក្ខិនី
 ទាំងនោះទេ គ្រប់គ្រងសតិបាន ដើរទៅ នឹងបានរាជសម្បត្តិក្នុងនគរនោះក្នុង
 ថ្ងៃទី ៧ ព្រះពោធិសត្វត្រាស់ថា បពិត្រលោកម្ចាស់ រឿងនោះ សូមលើក
 ទុក ខ្ញុំទទួលខុសត្រូវរបស់លោកម្ចាស់ទាំងឡាយហើយ នឹងសម្លឹងមើលពួក
 យក្ខធ្វើអ្វី ដូច្នោះហើយ និមន្តព្រះបច្ចេកពុទ្ធទាំងឡាយ ឲ្យចម្រើនព្រះបរិត្ត
 ទទួលខ្យាច់ដោយព្រះបរិត្ត និងអំបោះដោយព្រះបរិត្ត ថ្វាយបង្គំលាព្រះ
 បច្ចេកពុទ្ធ និងព្រះរាជមាតាបិតា យាងទៅកាន់ព្រះរាជវាំង ត្រាស់នឹងមនុស្ស
 របស់ព្រះអង្គថា ខ្ញុំនឹងទៅគ្រងរាជសម្បត្តិ ក្នុងនគរតក្កសិលា ចូរពួកអ្នក
 នៅក្នុងទីនេះចុះ កាលនោះ មនុស្សទាំង ៥ ក្រាបទូលព្រះពោធិសត្វថា
 សូម្បីពួកទូលបង្គំនឹងតាមទ្រង់ទៅ ព្រះពោធិសត្វត្រាស់ថា ពួកអ្នកមិនអាច
 ទៅតាមខ្ញុំបានទេ បានឮថា ក្នុងចន្លោះផ្លូវ មានពួកយក្ខិនីឃ្នាំលួងលោមពួក
 មនុស្ស ដែលមានរូបជាអារម្មណ៍ជាដើម ដោយកាមារម្មណ៍ មានរូបជាដើម
 ច្រើនយ៉ាង ច្រើនបែប ហើយចាប់ស៊ីជាអាហារ អន្តរាយធំកន្លង ខ្ញុំត្រៀម
 ខ្លួនហើយ ទើបទៅ រាជបុរសក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះសម្មតិទេព កាលពួក
 ទូលបង្គំទៅជាមួយព្រះអង្គ នឹងសម្លឹងមើលរូបជាទីស្រឡាញ់ដើម្បីខ្លួនធ្វើអ្វី
 ពួកទូលបង្គំនឹងទៅក្នុងទីនោះបានដូចគ្នា ។ ព្រះពោធិសត្វត្រាស់ថា បើដូច្នោះ

អង្គកថា អបាយមហវគ្គ

ចូរពួកអ្នកជាអ្នកមិនប្រមាទចុះ ហើយនាំពួកមនុស្សទាំង ៥ នាក់នោះចេញ
ទៅ ។

យក្ខិនីនាំគ្នានិម្មិតស្រុកជាដើម អង្គុយរង់ចាំហើយ ។ ក្នុងមនុស្សទាំងនោះ
អ្នកដែលពេញចិត្តរូប សម្លឹងមើលយក្ខិនីនោះហើយ មានចិត្តជាប់ជំពាក់ក្នុង
រូបារម្មណ៍ ក៏មានចិត្តរាវែកបន្តិច ព្រះពោធិសត្វត្រាស់ថា នែអ្នក ហេតុអ្វី
ទើបអ្នករាវែក ក៏ក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះសម្មតិទេព ជើងរបស់ទូលបង្គំឈឺ
ចាប់ ទូលបង្គំអង្គុយសម្រាកក្នុងសាលាបន្តិចហើយ នឹងទៅតាមព្រះអង្គ ព្រះ
ពោធិសត្វត្រាស់ថា នែអ្នក នុ៎ះជាពួកយក្ខិនី អ្នកកុំប្រាថ្នាឡើយ បុរសនោះ
ក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះសម្មតិទេព ទោះជាអ្វីក៏ដោយ ទូលបង្គំមិនញាប់ញ័រ
ទើបព្រះពោធិសត្វត្រាស់ថា បើដូច្នោះ ចូរអ្នកដឹងឯងចុះ ហើយនាំបុរស ៤
នាក់ចេញដំណើរទៅ ។ អ្នកដែលគាប់ចិត្តក្នុងរូប បាននៅក្នុងសម្លាករបស់
ពួកយក្ខិនី កាលបានធ្វើអដ្ឋាចារជាមួយខ្លួនហើយ ក៏ធ្វើឲ្យអស់ជីវិតក្នុងទី
នោះឯង ហើយទៅស្អាតខាងមុខ និម្មិតសាលាដទៃ អង្គុយលេងតន្ត្រី ប្រៀង
នូវចម្រៀងផ្សេងៗ ក្នុងមនុស្សទាំងនោះ បុរសដែលគាប់ចិត្តក្នុងសំឡេង
ក៏រាវែក ត្រូវពួកយក្ខស៊ីដូចគ្នា ។ ហើយនាំគ្នាទៅស្អាតខាងមុខ រៀបចំកោជន
ដូចជាទិព្វ មានរសច្រើនប្រភេទ ពេញកាជនៈ អង្គុយលក់បាយ និងម្ហូប ។
ទៅដល់ទីនោះ ជនដែលជាប់ចិត្តនឹងរស ក៏រាវែក ពួកយក្ខិនីក៏ស៊ីជននោះ
ហើយទៅស្អាតខាងមុខ រៀបចំទីដេកដូចជាទិព្វ អង្គុយរង់ចាំហើយ ដល់ត្រង់
នោះ បុរសដែលគាប់ចិត្តក្នុងជោដ្ឋព្វៈក៏រាវែក ត្រូវពួកយក្ខទំពាស៊ីទៀត ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ជាតក

ព្រះពោធិសត្វសល់ត្រឹមតែមួយអង្គឯងប៉ុណ្ណោះ ។ កាលនោះ យក្ខិនី
 ម្នាក់គិតថា បុរសនោះ មានមន្តពូកែពេក អញនឹងសុំឲ្យបាន ហើយសឹមត្រឡប់
 ក៏ដើរតាមក្រោយព្រះពោធិសត្វទៅរឿយៗ ដល់មាត់ព្រៃនោះ ពួកជនដែលធ្វើ
 ការក្នុងព្រៃជាដើម ក៏សួរយក្ខិនីថា បុរសដែលដើរខាងមុខជាអ្វីនឹងនាង ក៏
 ឆ្លើយថា ជាប្តីរបស់ខ្ញុំ ពួកមនុស្សទាំងនោះពោលថា នៃអ្នកទាំងឡាយ កុមារ
 នេះទន់ភ្លន់យ៉ាងនេះ គួរតែប្តូរដូចកម្រងផ្កា ពណ៌សម្បុរល្អដូចមាស លះបង់
 ត្រកូលរបស់ខ្លួនចេញមក ព្រោះសេចក្តីស្រឡាញ់ ដើរតាមមក នៃអ្នក
 ហេតុអ្វី ទើបបណ្តោយឲ្យនាងលំបាក មិនដឹកដៃនាងទៅ ព្រះពោធិសត្វ
 ត្រាស់ថា នៃអ្នកទាំងឡាយ នុ៎ះមិនមែនប្រពន្ធរបស់ខ្ញុំទេ ស្រីនោះ ជាយក្ខិនី
 មនុស្សរបស់ខ្ញុំ ៥ នាក់ ត្រូវយក្ខិនីនោះសុំអស់ហើយ ។ យក្ខិនីពោលថា
 នៃលោកទាំងឡាយ ធម្មតាបុរសក្នុងពេលក្រោធ ក៏ធ្វើប្រពន្ធរបស់ខ្លួនឲ្យជា
 យក្ខិនីក៏បាន ឲ្យជាប្រេតក៏បាន ។ យក្ខិនីដើរតាមមកកាឡាខ្លួនជាស្រីមានគភ៌
 ជាស្រីកើតកូនម្តង បីបុត្រដើរតាមព្រះពោធិសត្វទៅ មនុស្សដែលឃើញ
 ហើយ ក៏នាំគ្នាសួរតាមន័យមុននោះឯង ព្រះពោធិសត្វក៏ត្រាស់យ៉ាងនោះ
 រហូតមក ។ លុះដល់នគរតក្កសិលា យក្ខធ្វើកូនឲ្យអន្តរធាន ដើរតាមព្រះ
 ពោធិសត្វតែម្នាក់ឯង ព្រះពោធិសត្វយាងដល់ព្រះនគរហើយ ប្រថាប់អង្គុយ
 ក្នុងសាលាមួយកន្លែង សូម្បីយក្ខិនីនោះ មិនអាចចូលទៅបាន ដោយតេជះ
 របស់ព្រះពោធិសត្វ ក៏និម្មិតរូបស្អាតដូចទេពអប្សរ ឈរត្រង់ទ្វារសាលា ។

សម័យនោះ ព្រះរាជាយាងចេញអំពីនគរតក្កសិលា ទៅកាន់ព្រះរាជ-

អង្គកថា អបាយិមហវគ្គ

ឧទ្យាន ឃើញនាងហើយ ទ្រង់មានចិត្តប្រតិព័ទ្ធត្រាស់ប្រើរាជបុរសថា ទៅ
សួរមើល ស្រីនេះ មានប្តីហើយឬនៅ ពួករាជបុរសចូលទៅរកនាងយក្ខិនី
សួរថា នាងមានប្តីហើយឬ នាងឆ្លើយថា បុរសដែលអង្គុយក្នុងសាលា ជាប្តី
របស់ខ្ញុំ ព្រះពោធិសត្វត្រាស់ថា នាងមិនមែនជាប្រពន្ធរបស់ខ្ញុំទេ ជាយក្ខិនី
មនុស្សរបស់ខ្ញុំ ៥ នាក់ ត្រូវយក្ខស៊ីទាំងអស់ ឯយក្ខិនីពោលថា នែលោក
ទាំងឡាយ ធម្មតាបុរស ក្នុងពេលខឹង ក៏នឹងពោលតាមគាប់ចិត្តរបស់ខ្លួន ។
រាជបុរសនោះ ក៏ក្រាបទូលពាក្យរបស់មនុស្សទាំង ២ ដល់ព្រះរាជា ។ ព្រះ
រាជាត្រាស់ថា ធម្មតាកណ្តៈមិនមានម្ចាស់ រមែងធ្លាក់ជារបស់ព្រះរាជា ហើយ
ត្រាស់ឲ្យហៅយក្ខិនីមក ឲ្យអង្គុយលើគជជារជាមួយទ្រង់ ទ្រង់ធ្វើប្រទក្សិណ
ព្រះនគរ ហើយឡើងកាន់ប្រាសាទ ទ្រង់ស្តាប់នាស្រីនោះ ក្នុងតំណែងអគ្គ-
មហេសី ទ្រង់ស្រពស្រង់តែងព្រះកាយរៀបរយ សោយព្រះក្រយាហារពេល
ល្ងាចហើយ យាងឡើងកាន់ព្រះវាំងនដ៏មានសិរី យក្ខិនីនោះ បរិភោគអាហារ
ដែលគួរដល់ខ្លួនហើយ តាក់តែងខ្លួនប្រាណ ផ្សំមជាមួយព្រះរាជា លើព្រះវាំង
នដ៏មានសិរី ពេលព្រះរាជាទ្រង់ស្តាប់ស្តាប់ទៅដោយសេចក្តីសុខ ដោយអំណាច
សេចក្តីត្រេកអរ ទ្រង់ជុំហើយ ក៏ប្រែទៅម្ខាង ធ្វើជាយំ កាលព្រះរាជាត្រាស់
សួរថា នែនាងដ៏ចម្រើន ហេតុអ្វី ទើបនាងយំ យក្ខិនីក្រាបទូលថា បពិត្រ
ព្រះអង្គ ខ្ញុំម្ចាស់ទ្រង់ជួបតាមផ្លូវ ហើយនាំមក ម្យ៉ាងទៀត ក្នុងព្រះរាជវាំង
របស់ព្រះអង្គ មានស្រីជាច្រើន ខ្ញុំម្ចាស់ បើនៅក្នុងក្រុមស្រីដែលរួមបម្រើ
ព្រះបាទ កាលកើតពាក្យពោលឡើងថា អ្នកណាស្គាល់មាតា បិតា កូន ឬ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ជាតក

ជាតិរបស់នាង ព្រះរាជាជួបក្នុងរវាងផ្លូវ ហើយទ្រង់នាំមកដូច្នោះ តើនឹង
យកមុខទុកឯណា ត្រូវខ្មាសគេពិត បើទ្រង់ព្រះរាជទានភាពជាធំ និងឲ្យ
សិទ្ធិក្នុងការបញ្ជាក្នុងដែនទាំងមូលដល់ខ្ញុំម្ចាស់ បុគ្គលណាម្នាក់ មិនអាចមាន
ចិត្តហ៊ានពោលដល់ខ្ញុំម្ចាស់បានទេ ព្រះរាជាទ្រង់ត្រាស់ថា នែនាងដ៏ចម្រើន អ្នក
ដែនទាំងមូល មិនមែនជាសម្បត្តិរបស់ខ្ញុំឡើយ ខ្ញុំមិនមែនជាម្ចាស់របស់ជន
ទាំងនោះ តែបើជនណាឈ្នើសព្រះរាជអាជ្ញា ធ្វើវត្ថុដែលមិនគួរធ្វើ ខ្ញុំជាម្ចាស់
របស់អ្នកទាំងនោះប៉ុណ្ណោះ ដោយហេតុនេះ ខ្ញុំមិនអាចឲ្យភាពជាធំ និង
អាជ្ញាក្នុងដែនទាំងមូលដល់នាងបានទេ ។ នាងក្រាបទូលថា បើទ្រង់មិនអាច
ព្រះរាជទានអំណាចក្នុងដែនទាំងមូល ឬក្នុងនគរ សូមទ្រង់ព្រះរាជទានអំណាច
លើពួកជនខាងក្នុងព្រះរាជរាំង ដើម្បីឲ្យប្រព្រឹត្តទៅក្នុងអំណាចរបស់ខ្ញុំចុះ ។
ព្រះរាជាទ្រង់ជាប់ព្រះហឫទ័យក្នុងផោដ្ឋព្វៈ ដែលដួចជាទិព្វហើយ មិនអាច
បដិសេធពាក្យរបស់នាងបាន ទើបត្រាស់ថា នែនាងដ៏ចម្រើន យើងយល់
ព្រម យើងប្រគល់អាជ្ញាក្នុងពួកជនខាងក្នុងដល់នាង ចូរនាងគ្រប់គ្រងជនទាំង
នោះឲ្យប្រព្រឹត្តទៅក្នុងអំណាចនៃខ្លួនចុះ យក្ខិនីទទួលថា សាធុ ព្រះអង្គ ។
លុះព្រះរាជាផ្តល់កំសិបសួន ក៏ទៅកាន់នគរយក្ខ នាំពួកយក្ខមក ញ៉ាំងព្រះ
រាជារបស់ខ្លួនឲ្យអស់ជីវិត ទំពាស្មីស្បែក សាច់ និងឈាមរហូតអស់ សល់
ត្រឹមតែឆ្អឹង ពួកយក្ខដ៏សេស នាំគ្នាទំពាស្មីមនុស្ស និងសត្វ ចាប់តាំងអំពីមាន់
និងត្រៃ ដែលនៅខាងក្នុងរាំង តាំងអំពីទ្វារធំ រហូតអស់ សល់តែរាងឆ្អឹង ។
ព្រឹកឡើង មនុស្សទាំងឡាយ ឃើញទ្វាររាំងបិទដួចដើម នាំគ្នាពុះទ្វារដោយ

អង្គកថា អបាយិមហវគ្គ

ពូថៅ ហើយបបួលគ្នាចូលទៅខាងក្នុង ឃើញព្រះរាជវាំងគ្រប់កន្លែងដេរជាស
 ដោយរាងឆ្អឹង ទើបពោលថា បុរសនោះ និយាយជាពាក្យពិតហ្ន៎ថា ស្រីនេះ
 មិនមែនជាប្រពន្ធរបស់ខ្ញុំ ជាយក្ខិនី តែព្រះរាជាទ្រង់មិនជ្រាប ទ្រង់នាំនាងមក
 តែងតាំងជាមហេសី លុះពេលយប់ យក្ខិនីក៏បបួលយកមកស៊ីអស់ ហើយ
 ទៅដោយពិត ។

ថ្ងៃនោះ ព្រះពោធិសត្វ ទ្រង់ដាក់ខ្សាច់ព្រះបរិត្តត្រង់សីសៈ រុំដោយអំបោះ
 ព្រះបរិត្ត ទ្រង់កាន់ដាវឈរក្នុងសាលានោះ រហូតដល់ថ្ងៃរះ ពួកមនុស្សនាំគ្នា
 សម្អាតព្រះរាជនិវេសន៍ លាបដោយពណ៌ខៀវ បោះព្រំដោយគ្រឿងក្រអូប
 រោយដោយផ្កា ចងនូវកម្រងផ្កា អប់ដោយធូមគន្លុះ ចងកម្រងផ្កាជាថ្មី ហើយ
 ប្រឹក្សាគ្នាថា កាលពីម្សិលមិញនេះ បុរសនោះ មិនបានធ្វើត្រឹមតែការទម្លាយ
 ឥន្ទ្រិយ សម្លឹងមើលយក្ខិនីដែលកាណ្តាខ្លួនដូចរូបទិព្វ ដើរមកតាមក្រោយឡើយ
 បុរសនោះជាសត្វប្រសើរក្រៃពេក ជាអ្នកធ្ងន់ សម្បូរដោយញាណ បើបុរស
 នោះគ្រប់គ្រងដែនរដ្ឋសីមាមណ្ឌល នឹងមានតែសុខសន្តិភាព ពួកយើងគួរធ្វើ
 បុរសនោះ ឲ្យជាព្រះរាជាចុះ ។ គ្រានោះ ពួកអមាត្យ និងអ្នកស្រុកគ្រប់គ្នា
 រួមគ្នាជាឯកច្ឆន្ទ ចូលទៅគាល់ព្រះពោធិសត្វ ក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះ
 សម្មតិទេព សូមទ្រង់គ្រងរាជ្យចុះ យាងព្រះពោធិសត្វចូលព្រះនគរ ហើយ
 យាងឲ្យឡើងប្រថាប់លើគំនររតនៈ អភិសេកធ្វើឲ្យជាព្រះរាជា នៃតក្កសិលា
 នគរ ព្រះរាជាទ្រង់រៀនរូបការលុះក្នុងអគតិ ៤ មិនឲ្យទេសពិធរាជធម៌កម្រើក
 គ្រប់គ្រងរាជសម្បត្តិដោយធម៌ ទ្រង់បំពេញកុសល មានឲ្យទានជាដើម ហើយ

ទៅតាមយថាកម្ម ។

ព្រះសាស្តា ទ្រង់ត្រាស់ដឹងក្រែលែងហើយ កាលទ្រង់នាំយករឿង
អតីតមកសាធាកៈ ទើបត្រាស់ព្រះគាថានេះថា

បុគ្គលគប្បីនាំទៅនូវកាជន៍ប្រេង ដែលពេញត្រឹមកណ្តាប់មាត់
មិនឲ្យស្រក់ទៅបាន យ៉ាងណាមិញ (ព្រះយោគាវចរ) កាល
ប្រាថ្នានូវទិសដែលខ្លួនមិនធ្លាប់ទៅ គឺព្រះនិព្វាន គប្បីរក្សានូវចិត្ត
របស់ខ្លួន (ដោយសតិ) យ៉ាងនោះដែរ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា សមតិភ្នំកំ សេចក្តីថា ពេញស្មើកណ្តាប់
មាត់ គឺស្មើវណ្ណខាងក្នុង ។

បទថា អនវសេសកំ សេចក្តីថា ធ្វើឲ្យដាក់ចូលទៅទៀតមិនបាន គឺ
បន្តក់ចូលទៅទៀតមិនបាន ។

បទថា តេលបត្តំ បានដល់ កាជន៍ដែលដាក់ប្រេងល្ង ។

បទថា បរិហារេយ្យ សេចក្តីថា គប្បីផ្តងទៅ គឺកាន់យកទៅ ។

បទថា ឯវំ សចិត្តមនុរក្ខេ សេចក្តីថា ព្រះយោគាវចរដែលជាបណ្ឌិត
គប្បីផ្តងចិត្តរបស់ខ្លួន ដែលដូចជាកាជន៍ដែលពេញដោយប្រេងនោះទុក ក្នុង
រវាងនៃធម៌ទាំង ២ គឺក្នុងអារម្មណ៍ជាមួយសតិ ដែលប្រកបយ៉ាងល្អ ហើយ
គប្បីរក្សា គឺគ្រប់គ្រង ដោយកាយគតាសតិ ដោយចិត្តដែលមិនរសាត់ទៅ
ក្នុងអារម្មណ៍ខាងក្រៅ សូម្បីត្រឹមតែមួយរំពេច ព្រោះហេតុអ្វី ព្រោះថា

ការទូន្មានចិត្ត ដែលសង្កត់សង្កិនបានដោយលំបាក ជាធម្មជាតិ

អង្គកថា អបាយមហវគ្គ

ហឺស មានប្រក្រតីធ្លាក់ចុះទៅតាមសេចក្តីប្រាថ្នា ក្នុងអារម្មណ៍ណាមួយ រមែងជាគុណញ៉ាំងប្រយោជន៍ឲ្យសម្រេច (ព្រោះថា) ចិត្តដែលហ្នឹកហ្និនបានហើយ រមែងនាំមកនូវសេចក្តីសុខ ដូច្នោះ ។

ព្រោះហេតុនោះ

អ្នកមានប្រាជ្ញា គួររក្សាចិត្តដែលឃើញដោយកម្រក្រៃពេក ដែលល្អិតពេកណាស់ មានប្រក្រតីធ្លាក់ចុះទៅតាមសេចក្តីប្រាថ្នា ក្នុងអារម្មណ៍ណាមួយ (ព្រោះថា) ចិត្តដែលគេរក្សាបានហើយ រមែងនាំមកនូវសេចក្តីសុខ ដូច្នោះ ។

ព្រោះថា

អ្នកទាំងឡាយណា នឹងសង្រួមចិត្តដែលនៅឆ្ងាយ ជាចិត្តត្រាច់ទៅតែឯង មិនមានសរីរៈ មានគុហា គឺមហាកុតរូប ៤ ជាទីអាស្រ័យនៅ អ្នកទាំងនោះឯង រមែងរួចចាកចំណងនៃមារ ដូច្នោះ ។

ឯបុគ្គលក្រៅពីនេះ

ប្រាជ្ញារមែងមិនបរិបូណ៌ដល់បុគ្គល ដែលមានចិត្តមិនខ្ជាប់ខ្ជួន មិនដឹងច្បាស់នូវព្រះសទ្ធម្ម មានសេចក្តីជ្រះថ្លាអណ្តែតទៅ ដូច្នោះ ។

ឯបុគ្គលដែលសេពកម្មដ្ឋានមកអស់កាលដ៏យូរ

ក៏យ រមែងមិនមានដល់បុគ្គល អ្នកមានចិត្តមិនទទឹកដោយរាគៈ មានចិត្តដែលទោសខ្លាំងខ្លប់មិនបាន មានបុណ្យ និងបាប លះចោលហើយ ក្រាក់រពូកជានិច្ច ដូច្នោះ ។

ព្រោះហេតុនោះ

អ្នកប្រាជ្ញ តែងធ្វើចិត្តដែលញាប់ញ័រ ឃ្មេងឃ្មោង រក្សាបានដោយ
កម្រ ហាមឃាត់បានដោយលំបាក ឲ្យជាចិត្តត្រង់បាន ដូចអ្នកធ្វើ
ព្រួញ ពត់ព្រួញឲ្យត្រង់ ដូច្នោះ^(១) ។

កាលព្រះយោគាវចរ ធ្វើចិត្តឲ្យត្រង់យ៉ាងនេះ ឈ្មោះថា តាមរក្សាចិត្ត
របស់ខ្លួន ។

បទថា បត្តយានោ ទិសំ អគតបុព្វំ សេចក្តីថា ព្រះយោគាវចរ កាល
ប្រាថ្នាបរិកម្មដោយកាយគតាសតិកម្មដ្ឋាននេះ ប្រាថ្នាទិសដែលមិនធ្លាប់ទៅក្នុង
សង្សារ ដែលមិនមានខាងចុង និងខាងដើម គប្បីរក្សាចិត្តរបស់ខ្លួន ដោយ
ន័យដូចពោលហើយ ។ ដែលឈ្មោះថា ទិសនេះ គឺអ្វី ជាបឋម បុត្រ និង
ភរិយាជាដើម លោកពោលថា ជាទិស ដូចក្នុងគាថា (ទ័យនិកាយ
សិទ្ធិវាលកសូត្រ) ថា

មាតា បិតា ជាទិសខាងកើត អាចារ្យ ជាទិសខាងត្បូង កូនប្រពន្ធ
ជាទិសខាងលិច មិត្តអាមាត្យ ជាទិសខាងជើង ទាសៈ និងកម្មករ
ជាទិសខាងក្រោម សមណព្រាហ្មណ៍ ជាទិសខាងលើ គ្រហស្ថ
ក្នុងត្រកូល ដែលអាចគ្រប់គ្រងផ្ទះ គប្បីនមស្ការទិសទាំងឡាយនុ៎ះ
ដូច្នោះ ។

នៅមានទិសដទៃទៀត ដោយប្រភេទ មានទិសខាងកើតជាដើម លោក

១- ៥ គាថាខាងលើនេះ មានក្នុងខុទ្ទកនិកាយ ធម្មបទ ។

អង្គកថា អបាយិមហវគ្គ

ហៅថា ទិស ដូចក្នុងគាថា (ឆទ្ធនជាតក) ថា

បណ្ណាទិសទាំង ១០ នេះ គឺទិសធំ ៤ ទិសតូច ៤

ទិសខាងលើ ១ ទិសខាងក្រោម ១ តើព្រះរាជបុត្រីទ្រង់

ព្រះសុបិនឃើញជីវីជីប្រសើរ មានភ្នកប្រាំមួយ បិតនៅក្នុង

ទិសណា ដូច្នោះ ។

ព្រះនិព្វាន លោកហៅថា ទិស ដូចក្នុងគាថា (ក្នុងតេលបត្តជាតក

នេះ) ថា

បុគ្គលគប្បីនាំទៅនូវកាជន៍ប្រេង ដែលពេញត្រឹមកណ្តាប់មាត់ មិន

ឲ្យស្រក់ទៅបាន យ៉ាងណាមិញ (ព្រះយោគាវចរ) កាល

ប្រាថ្នានូវទិសដែលខ្លួនមិនធ្លាប់ទៅ គឺព្រះនិព្វាន គប្បីរក្សានូវចិត្ត

របស់ខ្លួន (ដោយសតិ) យ៉ាងនោះដែរ ដូច្នោះ ។

ក្នុងបាទព្រះគាថានេះថា ទិសដែលខ្លួនមិនធ្លាប់ទៅ ក៏បំណងយកទិស

គឺព្រះនិព្វាននោះឯង ព្រោះថា ព្រះនិព្វាននោះ រមែងប្រាកដដោយលក្ខណៈ

ជាដើមថា ការអស់ទៅ ការប្រាសចាកតម្រេក ហេតុនោះ ទើបព្រះសាស្តា

ត្រាស់ហៅថា ទិស ។ ចំណែកដែលត្រាស់ថា ឈ្មោះថា ទិសដែលមិនធ្លាប់

ទៅ ព្រោះពាលបុប្ផជួនណាម្នាក់ ក្នុងសង្សារ ដែលមិនមានខាងដើម និង

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ជាតក

ខាងចុងនេះ មិនធ្លាប់ទៅ សូម្បីត្រឹមតែដោយយល់ស្អី ។ កាលព្រះ
យោគាវចរប្រាថ្នាទិសនោះ គប្បីធ្វើសេចក្តីព្យាយាមក្នុងកាយគតាសតិ ។

ព្រះបរមសាស្តា ទ្រង់កាន់យកកំពូលនៃទេសនាដោយព្រះនិព្វាន ដោយ
ប្រការដូច្នោះហើយ ទ្រង់ប្រជុំជាតកថា រាជបរិស័ទក្នុងកាលនោះ បានមកជា
ពុទ្ធបរិស័ទក្នុងកាលឥឡូវនេះ ឯព្រះរាជកុមារដែលគ្រងរាជសម្បត្តិ ក្នុង
កាលនោះ គឺ តថាគតនេះឯង ។^{១៧៧}

អដ្ឋកថា តេលបត្តជាតក ចប់



សុត្តន្តបិដក

នាមសិទ្ធិជាតក

[៩៧] (អាចារ្យទិសាបាមោក្ខពោធិសត្វពាលថា) មាណពឈ្មោះ

បាបកៈ បានឃើញបុរសរស់ហើយស្លាប់ផង ឃើញទាសីឈ្មោះនាងរក្សា
ទ្រព្យហើយខ្សត់ទ្រព្យផង ឃើញបុរសអ្នកដើរផ្លូវ ហើយវង្វេងក្នុងព្រៃផង
មកវិញហើយ ។

នាមសិទ្ធិជាតកទី ៧ ចប់



អដ្ឋកថា

នាមសិទ្ធិជាតក

[៩៧] ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធកិក្ខុដែល ប្រាថ្នានូវសេចក្តីសម្រេចដោយឈ្មោះមួយរូប ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ មាន ពាក្យផ្តើមថា ដីវកញ្ច មតំ ទិស្វា ដូច្នោះជាដើម ។

បានឮថា កុលបុត្តម្នាក់ ដោយឈ្មោះ ឈ្មោះថា ទាបកៈ បួសថ្វាយ ជីវិតក្នុងសាសនា កាលពួកភិក្ខុហៅថា មកអារុសោបាបកៈ ឈប់ចុះអារុសោ បាបកៈ ក៏គិតថា ក្នុងលោក បុគ្គលដែលមានឈ្មោះថា បាបកៈ ដែលគេ សន្មតថា អាក្រក់ ជាការឡកិណី អញត្រូវឲ្យឧបជ្ឈាយ៍ និងអាចារ្យរកឈ្មោះ ដែលប្រកបដោយមង្គលដទៃ ។ ភិក្ខុនោះចូលទៅរកឧបជ្ឈាយ៍ និងអាចារ្យ ប្រាប់ថា បពិត្រលោកម្ចាស់ ឈ្មោះរបស់ខ្ញុំជាអពមង្គល សូមលោកម្ចាស់ ដាក់ឈ្មោះដទៃឲ្យខ្ញុំចុះ ។ គ្រានោះ អាចារ្យ និងឧបជ្ឈាយ៍ ក៏ពោលយ៉ាង នេះថា ឈ្មោះគ្រាន់តែជាបញ្ញត្តិសម្រាប់ហៅគ្នា ឈ្មោះថា ការសម្រេច ប្រយោជន៍ណាមួយ មិនមានព្រោះឈ្មោះឡើយ ចូរអ្នកពេញចិត្តនឹងឈ្មោះ របស់ខ្លួននោះចុះ ។ ភិក្ខុនោះ នៅតែអង្វររឿយៗ ព្រោះលោកប្រាថ្នាការ សម្រេចដោយឈ្មោះ ក៏ផ្សាយខ្វែរខ្វាយទៅក្នុងសង្ឃ ។ ថ្ងៃមួយ ភិក្ខុទាំង ឡាយអង្គុយសន្ទនាគ្នាក្នុងធម្មសភាថា អារុសោទាំងឡាយ បានឮថា ភិក្ខុ នោះ ប្រាថ្នានូវការសម្រេចដោយឈ្មោះ សូមឲ្យឧបជ្ឈាយ៍រកឈ្មោះដែលជា មង្គលជាក់ឲ្យ ។ ព្រះសាស្តាយាងមកកាន់ធម្មសភា ត្រាស់សួរថា ម្ចាស់ភិក្ខុ ទាំងឡាយ ពួកអ្នកប្រជុំសន្ទនាគ្នាដោយរឿងអ្វី កាលភិក្ខុទាំងឡាយទូលឲ្យ

អង្គកថា អបាយមហវគ្គ

ទ្រង់ជ្រាបហើយ ត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ មិនមែនតែក្នុងកាលឥឡូវ
នេះប៉ុណ្ណោះទេ សូម្បីក្នុងកាលមុន ភិក្ខុនេះក៏ប្រាថ្នាការសម្រេចដោយឈ្មោះ
ដូចគ្នា ហើយទ្រង់នាំយករឿងក្នុងអតីតមកសាធាកៈដូចតទៅ

ក្នុងអតីតកាល ព្រះពោធិសត្វសោយព្រះជាតិ ជាអាចារ្យទិសាបាមោក្ខ
បង្រៀនមន្តមាណព ៥០០ ក្នុងនគរតក្កសិលា មាណពម្នាក់របស់លោក
ឈ្មោះបាបកៈ ត្រូវគេហៅថា មកចុះបាបកៈ ទៅចុះបាបកៈ គិតថា ឈ្មោះ
របស់អញជាអពមន្តល ត្រូវសូមឲ្យអាចារ្យ តាំងឈ្មោះថ្មីដទៃឲ្យ ចូលទៅរក
អាចារ្យ ប្រាប់ថា បពិត្រលោកអាចារ្យ ឈ្មោះរបស់ខ្ញុំជាអពមន្តល សូមដាក់
ឈ្មោះដទៃឲ្យចុះ កាលនោះ អាចារ្យបានពោលថា ទៅចុះបា ចូរពុទ្ធត្រាច់ទៅ
តាមជនបទ ហើយកំណត់យកឈ្មោះដែលជាមន្តលណាមួយ ដែលខ្លួនពេញ
ចិត្តក្រែលែងហើយ សឹមមក អញនឹងដូរឈ្មោះរបស់បា ជាឈ្មោះដទៃ ។
បុរសនោះទទួលថា សាធុ កាន់យកស្បៀងធ្វើដំណើរទៅ ត្រាច់ទៅតាមនិគម
ជនបទ ដល់នគរមួយកន្លែង ក្នុងព្រះនគរនោះឯង មានបុរសម្នាក់ ឈ្មោះថា
ជីវកៈ បានស្លាប់ ពួកញាតិកំពុងសែងចូលទៅកាន់ព្រៃខ្មោច ទើបសួរថា
អ្នកនេះឈ្មោះអ្វី ពួកញាតិឆ្លើយថា បុរសនេះឈ្មោះជីវកៈ កុលបុត្តនោះ
សួរថា បុរសនេះ ឈ្មោះជីវកៈ ក៏ស្លាប់ឬ ពួកញាតិឆ្លើយថា ឈ្មោះថា
ជីវកៈ (រស់) ក្តី អជីវកៈ (មិនមានជីវិត) ក្តី ក៏ស្លាប់ទាំងអស់ ឈ្មោះ
ត្រឹមតែជាបញ្ញត្តិសម្រាប់ហៅ ឯងប្រហែលជាល្ងង់ខ្លៅទេដឹង ។ កុលបុត្ត
នោះ ស្តាប់ពាក្យនោះហើយ ធ្វើព្រងើយៗ ក្នុងរឿងឈ្មោះ ធ្វើដំណើរត្រឡប់

ចូលនគរបសខ្លួន ។

គ្រានោះ ពួកអ្នកជំនួញកំពុងចាប់ទាសីម្នាក់ ដែលមិនឲ្យការប្រាក់ ឲ្យ
អង្គុយត្រង់ទូរ ចងដោយខ្សែ ទាសីនោះឈ្មោះថា ធនបាលី ដែលមាន
ន័យថា អ្នកមានទ្រព្យច្រើន ។ បុរសនោះដើរតាមផ្លូវ ឃើញនាងត្រូវគេចង
ក៏សួរថា នាងឈ្មោះអ្វី ពួកអ្នកជំនួញឆ្លើយថា នាងឈ្មោះធនបាលី បុរស
នោះសួរថា ឈ្មោះធនបាលីហើយ មិនអាចសងការប្រាក់បានឬ ។ ពួក
ឈ្មួញតបថា ទោះជាឈ្មោះធនបាលីក្តី ឈ្មោះអធនបាលីក្តី ក៏ជាអ្នកក្រីក្រ
បានទាំងអស់ ឈ្មោះត្រឹមតែជាបញ្ញត្តសម្រាប់ហៅគ្នា ឯងនេះល្ងង់ពិត ។
កុលបុត្តនោះធ្វើព្រងើយៗ ក្នុងរឿងឈ្មោះក្រៃលែងឡើង ដើរចេញអំពីក្រុង
ក្នុងរវាងផ្លូវ បានជួបមនុស្សវង្វេងផ្លូវម្នាក់ សួរថា អ្នកត្រាច់ធ្វើអ្វី បុរសនោះ
ឆ្លើយថា ខ្ញុំវង្វេងផ្លូវហើយ បាបកៈសួរថា អ្នកឈ្មោះអ្វី បុរសនោះឆ្លើយថា
ខ្ញុំឈ្មោះបន្តកៈ ដែលមានន័យថា ជាអ្នកស្គាល់ផ្លូវ បាបកមាណពសួរថា
អ្នកឈ្មោះបន្តកៈនៅវង្វេងផ្លូវទៀតឬ បុរសអ្នកវង្វេងផ្លូវពោលថា ទោះឈ្មោះ
បន្តកៈក្តី អបន្តកៈក្តី ក៏មានឱកាសវង្វេងផ្លូវបានទាំងអស់ ឈ្មោះគ្រាន់តែជា
បញ្ញត្តសម្រាប់ហៅ អ្នកប្រហែលជាបុគ្គលល្ងង់ខ្លាពិត បាបកៈរីឯរឹតតែនឿយ
ណាយក្នុងរឿងឈ្មោះ ទៅកាន់សម្នាក់របស់ព្រះពោធិសត្វ កាលព្រះពោធិ-
សត្វសួរថា នែបា ដូចម្តេចទៅហើយ បាបកឈ្មោះដែលពេញចិត្តមកហើយ
ឬ ក៏ប្រាប់អាចារ្យថា ធម្មតាមនុស្សយើង ទោះឈ្មោះថា ជីវកៈក្តី អជីវកៈក្តី
គង់ស្លាប់ទាំងអស់ ឈ្មោះថា ធនបាលីក្តី អធនបាលីក្តី ក៏ជាមនុស្សក្រីក្រ

អង្គកថា អបាយមហាវគ្គ

បានទាំងអស់ ទោះឈ្មោះបន្តក្តី ឈ្មោះអបន្តក្តី ក៏ជាអ្នកវង្វែងផ្លូវបាន
ដូចគ្នា ឈ្មោះត្រឹមតែជាបញ្ញត្តិសម្រាប់ហៅ ការសម្រេចព្រោះឈ្មោះមិនមាន
ទេ ការសម្រេចមាន ព្រោះការធ្វើប៉ុណ្ណោះ ឈ្មោះរបស់ខ្ញុំគ្រប់គ្រាន់ហើយ
ខ្ញុំសុំប្រើឈ្មោះដើមនោះឯង ព្រះពោធិសត្វប្រៀបធៀបរឿងដែលមាណព
ឃើញ និងកម្មដែលបុគ្គលធ្វើហើយ ពោលគាថានេះថា

មាណពឈ្មោះបាបកៈ បានឃើញបុរសរស់ហើយស្លាប់ផង ឃើញ
ទាសីឈ្មោះនាងរក្សាទ្រព្យ ហើយខ្វះទ្រព្យផង ឃើញបុរសអ្នក
ដើរផ្លូវ ហើយវង្វែងក្នុងព្រៃផង មកវិញហើយ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា បុណ្យភោគសេចក្តីថា ព្រោះឃើញហេតុ
៣ យ៉ាង ទើបវិលត្រឡប់មក ។ រ អក្ខរៈ លោកពោលដោយអំណាចនៃ
សន្ធិ ។

ព្រះបរមសាស្តា ទ្រង់នាំអតីតនិទាននេះមកហើយ ត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុ
ទាំងឡាយ មិនមែនតែក្នុងកាលឥឡូវនេះប៉ុណ្ណោះទេ សូម្បីក្នុងកាលមុន ក៏
ប្រាថ្នាសេចក្តីសម្រេចព្រោះឈ្មោះមកហើយដូចគ្នា ហើយទ្រង់ប្រជុំជាតកថា
មាណពដែលត្រូវការសេចក្តីសម្រេចព្រោះឈ្មោះ ក្នុងកាលនោះ បានមក
ជាភិក្ខុដែលប្រាថ្នាការសម្រេចព្រោះឈ្មោះ ក្នុងកាលឥឡូវនេះ បរិស័ទរបស់
អាចារ្យក្នុងកាលនោះ បានមកជាពុទ្ធបរិស័ទ ឯអាចារ្យក្នុងកាលនោះ គឺ
តថាគតនេះឯង ។^{១៧៧}

អង្គកថាធាមសិទ្ធិជាតក ចប់

សុត្តន្តបិដក
ក្នុងវាលិដជាតក

[៩៨] (បិការបស់អតិបណ្ឌិតពាលិដពោលថា) បុគ្គលដែល
ឈ្មោះថា បណ្ឌិត ជាអ្នកប្រពៃពិត ឯបុគ្គលឈ្មោះថា អតិបណ្ឌិត មិន
ប្រពៃទេ អាត្មាអញត្រូវភ្លើងរោល ព្រោះតែកូនឈ្មោះអតិបណ្ឌិត ។

ក្នុងវាលិដជាតកទី ៨ ចប់



អដ្ឋកថា

កូដវាលិដជាតក

[៩៨] ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធល្អ័ញ្ញ ទុច្ចរិតម្នាក់ ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ មានពាក្យផ្តើមថា សាធុ ខោ បណ្ឌិតោ នាម ដូច្នោះជាដើម ។

សេចក្តីសន្ទើរបថា ជន ២ នាក់ ក្នុងក្រុងសាវត្ថី ជាក់ទុនជុំគ្នា ធ្វើនូវការ លក់ដូរដោយរទេះ ទៅកាន់ជនបទ បានរបស់ហើយ នាំគ្នាត្រឡប់ ។ ក្នុង ល្អ័ញ្ញទាំង ២ នាក់នោះ ល្អ័ញ្ញមិនស្មោះត្រង់គិតថា សម្លាញ់របស់អញនេះ យ៉ាប់យ៉ិនដោយការបរិភោគមិនល្អ ដេកលំបាក មកច្រើនថ្ងៃហើយ ឥឡូវនេះ គេនឹងបរិភោគកោជនល្អៗ ដោយរសជ័យប្រសើរផ្សេងៗ ក្នុងផ្ទះរបស់គេតាម គាប់ចិត្ត នឹងស្លាប់ដោយរោគអាហារមិនល្អយ បើដូច្នោះ អញនឹងបែងរបស់ នេះជា ៣ ចំណែក ឲ្យកូនរបស់គេមួយចំណែក ២ ចំណែកទៀត អញនឹង កាន់យកឯង ហើយពន្យាថ្ងៃថា នឹងចែកក្នុងថ្ងៃនេះ នឹងចែកក្នុងស្បែកនេះ ដូច្នោះហើយ មិនចង់ចែកកណ្តោះ ។ ឯល្អ័ញ្ញដែលជាបណ្ឌិតក៏ដំទាស់សម្លាញ់ ដែលមិនប្រាថ្នានឹងចែក ឲ្យចែកទាល់តែបាន ហើយទៅកាន់វិហារ ថ្វាយបង្គំ ព្រះសាស្តា បានទទួលបដិសណ្ឋារៈដែលទ្រង់ធ្វើ កាលព្រះសាស្តាត្រាស់ សួរថា ហេតុអ្វី ទើបអ្នកយឺតយូរ សូម្បីមកដល់នគរនេះហើយ ទម្រាំចូល គាល់ក៏យូរ ទើបក្រាបទូលរឿងនោះដល់ព្រះមានព្រះភាគឲ្យទ្រង់ជ្រាប ព្រះ បរមសាស្តាត្រាស់ថា ម្ចាស់ឧបាសក មិនមែនតែក្នុងកាលឥឡូវនេះប៉ុណ្ណោះ ទេ ដែលពាលិដនោះជាពាលិដកោង សូម្បីក្នុងកាលមុន ក៏ធ្លាប់ជាពាលិដ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ជាតក

កោងមកហើយដូចគ្នា ក្នុងពេលនេះ ប្រាថ្នានឹងបោកអ្នក តែក្នុងកាលមុន
ធ្វើសេចក្តីព្យាយាមបោកបណ្ឌិតហើយ ។ កាលឧបាសកទូលអាណាធនា ទើប
ទ្រង់នាំយករឿងក្នុងអតីតមកសាធាកៈដូចតទៅ

ក្នុងអតីតកាល ព្រះបាទព្រហ្មទត្ត សោយរាជសម្បត្តិនៅក្នុងនគរ
ពារាណសី ព្រះពោធិសត្វកើតក្នុងត្រកូលឈ្មួញក្នុងនគរពារាណសីនោះ ក្នុង
ថ្ងៃដាក់ឈ្មោះ ពួកញាតិបានដាក់ឈ្មោះថា បណ្ឌិត លោកចម្រើនវ័យហើយ
ដាក់ហ៊ុនជាមួយឈ្មួញដទៃ ធ្វើនូវការជួញដូរ ។ ឈ្មួញនោះ ឈ្មោះថា អតិ-
បណ្ឌិតទាំង ២ នាក់ នាំគ្នាដឹកកណ្តុះដោយរទេះ ៥០០ ទៅកាន់ជនបទ ធ្វើ
ការជួញដូរ បានទ្រព្យជាច្រើន នាំគ្នាត្រឡប់មកកាន់នគរពារាណសី លុះដល់
ហើយ ក៏ចែកអង្ករគ្នា ។ អតិបណ្ឌិតពោលថា ខ្ញុំគួរបាន ២ ចំណែក ព្រះ
ពោធិសត្វសួរថា ព្រោះហេតុអ្វី ឈ្មួញនោះតបថា អ្នកឈ្មោះបណ្ឌិត ឯខ្ញុំ
ឈ្មោះអតិបណ្ឌិត បណ្ឌិតគួរបានមួយចំណែក អតិបណ្ឌិតគួរបាន ២ ចំណែក
ព្រះពោធិសត្វសួរថា ដើមទុនដែលទិញរបស់ក្តី ពាហនៈ មានគោជាដើមក្តី
របស់ទាំង ២ ស្មើៗ គ្នាមិនមែនឬ ហេតុអ្វី ទើបអ្នកគួរបាន ២ ចំណែក
បុរសនោះឆ្លើយថា ព្រោះខ្ញុំជាអតិបណ្ឌិត ។ ជន ២ នាក់ប្រកែកគ្នាយ៉ាងនេះ
ហើយ ក៏ឈ្មោះគ្នា លំដាប់នោះ អតិបណ្ឌិតគិតបានថា នៅមានឧបាយម្យ៉ាង
ទៀត ទើបឲ្យឪពុករបស់ខ្លួនចូលទៅពួនក្នុងព្រង់ឈើមួយដើម ប្រាប់ថា ពេល
យើងទាំង ២ មកដល់ លោកឪពុកគួរពោលថា អតិបណ្ឌិតគួរបាន ២ ចំណែក
ហើយទៅរកព្រះពោធិសត្វពោលថា នែសម្លាញ់ រុក្ខទេវតានោះ រមែងដឹង

អង្គកថា អបាយមហវគ្គ

ការដែលខ្ញុំគួរបាន ២ ចំណែក ឬមិនគួរ មកយើងនឹងសួររុក្ខទេវតានោះមើល
 នាំគ្នាទៅត្រង់ដើមឈើនោះឯង ពោលថា បពិត្ររុក្ខទេវតាដែលជាម្ចាស់ព្រៃ
 សូមលោកកាត់ក្តីរបស់ពួកយើងផងចុះ ។ កាលនោះ ឪពុករបស់បុរសនោះ
 បំភ្លៃសំឡេងឲ្យជាមនុស្សផ្សេង ពោលថា បើដូច្នោះ ចូរពួកអ្នកប្រាប់រឿងរ៉ាវ
 អតិបណ្ឌិតក៏ពោលថា បពិត្រម្ចាស់ព្រៃ បុរសនេះឈ្មោះបណ្ឌិត ខ្ញុំឈ្មោះ
 អតិបណ្ឌិត យើងទាំង ២ ដាក់ទុនរួមគ្នាធ្វើជំនួញ ក្នុងរឿងនោះ បុរសនេះគួរ
 បានប៉ុណ្ណា បុរសនោះឆ្លើយថា ត្រូវបានមួយចំណែក អតិបណ្ឌិតត្រូវបាន
 ២ ចំណែក ព្រះពោធិសត្វស្តាប់ក្តីដែលទេវតាវិនិច្ឆ័យហើយយ៉ាងនេះ គិតថា
 ឥឡូវនេះ នឹងបានដឹងគ្នាជាទេវតា ឬមិនមែនទេវតា ហើយឱបចំបើងមកដាក់
 ក្នុងព្រងឈើ ដុតភ្លើងមួយរំពេច ឪពុករបស់អតិបណ្ឌិត ពេលអណ្តាតភ្លើង
 ពាល់ត្រូវខ្លួនក៏ក្តៅ ព្រោះសរីរៈត្រូវឆេះ ទើបប្រវាឡើងលើ តោងមែកឈើ
 សម្រុតចុះដី ពោលគាថានេះថា

បុគ្គលដែលឈ្មោះថាបណ្ឌិត ជាអ្នកប្រពៃពិត ឯបុគ្គលឈ្មោះថា
 អតិបណ្ឌិត មិនប្រពៃទេ អាត្មាអញត្រូវភ្លើងរោល ព្រោះតែកូន
 ឈ្មោះអតិបណ្ឌិត ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា សាធុ ទោ បណ្ឌិតោ នាម សេចក្តីថា
 បុគ្គលប្រកបដោយគុណជាបណ្ឌិត ដឹងហេតុ និងមិនមែនហេតុ ចាត់ជា
 បុគ្គលល្អក្នុងលោកនេះ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ជាតក

បទថា អតិបណ្ឌិតោ សេចក្តីថា បុគ្គលវៀចវេរជាអតិបណ្ឌិត ដោយ
ហេតុត្រឹមតែឈ្មោះ មិនប្រសើរឡើយ ។

បទថា មនុស្សិ ឧបកុដ្ឋិតោ សេចក្តីថា ខ្ញុំត្រូវភ្លើងចេះបន្តិចបន្តួច រួចផុត
អំពីការចេះពាក់កណ្តាលខ្លួនបានយ៉ាងប្រដុតប្រជើយ ។ មនុស្សទាំង ២ នោះ
ក៏ចែកគ្នាម្នាក់ពាក់កណ្តាល កាន់យកចំណែកស្មើៗ គ្នានោះឯង ហើយទៅ
តាមយថាកម្ម ។

ព្រះសាស្តា ទ្រង់នាំយករឿងអំពីអតីតមកសាធាកៈថា សូម្បីក្នុងកាល
មុន ពាណិជនោះ ក៏ជាពាណិជកោងដូចគ្នា ហើយទ្រង់ប្រជុំជាតកថា ឈ្មួញ
កោងក្នុងកាលនោះ បានមកជាឈ្មួញកោងក្នុងកាលឥឡូវនេះឯង ឯឈ្មួញ
ដែលជាបណ្ឌិតក្នុងកាលនោះ គឺតថាគតនេះឯង ។^{១៧៣}

អដ្ឋកថា កូដវាណិជជាតក ចប់



សុត្តន្តបិដក

បរោសហស្សជាតក

[៩៩] (មហាព្រហ្មពោធិសត្វពោលថា) ជនទាំងឡាយមកប្រជុំគ្នា
 ហើយ សូម្បីជាងពាន់នាក់ ជនទាំងនោះឥតប្រាជ្ញា គប្បីកន្ទក់កន្ទេញអស់
 មួយរយឆ្នាំ បុរសណា ប្រកបដោយប្រាជ្ញា បានដឹងច្បាស់ នូវអត្តនៃកាសិត
 បុរសនោះនៅតែម្នាក់ឯង ប្រសើរជាង ។

បរោសហស្សជាតកទី ៩ ចប់



អង្គកថា

បរោសហស្សជាតក

[៩៩] ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធពួក ៥ នៃបញ្ញា មានបញ្ញាក្នុងវិស័យរបស់បុប្ផជនជាដើម ទើបត្រាស់ព្រះធម្មទេសនា នេះ មានពាក្យផ្តើមថា បរោសហស្សម្យី សមាគតានំ ដូច្នោះជាដើម ។

រឿងនឹងប្រាកដជាក់ច្បាស់ក្នុងសរកង្គជាតក ។ សម័យមួយ ភិក្ខុទាំង ឡាយប្រជុំគ្នាក្នុងធម្មសកា អង្គុយសន្ទនាដល់រឿងគុណរបស់ព្រះថេរៈថា អាវុសោទាំងឡាយ ព្រះធម្មសេនាបតីសារីបុត្រព្យាករវបញ្ញា ដែលព្រះទេស- ពលត្រាស់ដោយសង្ខេបបានដោយពិស្តារ ព្រះសាស្តាយាងមកត្រាស់សួរថា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ពួកអ្នកអង្គុយប្រជុំសន្ទនាគ្នាដោយរឿងអ្វី កាលភិក្ខុទាំង ឡាយទូលឲ្យទ្រង់ជ្រាបហើយ ទើបត្រាស់ថា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ មិនមែន តែក្នុងឥឡូវនេះប៉ុណ្ណោះទេ ដែលសារីបុត្រព្យាករវបញ្ញា ដែលតថាគតពោល ដោយសង្ខេប បានដោយពិស្តារ សូម្បីក្នុងកាលមុនក៏ព្យាករបានហើយដូចគ្នា ហើយទ្រង់នាំយករឿងក្នុងអតីតមកសាធាកៈដូចតទៅ

ក្នុងអតីតកាល ព្រះបាទព្រហ្មទត្ត សោយរាជសម្បត្តិនៅក្នុងនគរ ពារាណសី ព្រះពោធិសត្វកើតក្នុងត្រកូលឧទិច្ចព្រាហ្មណ៍ ចម្រើនវ័យហើយ រៀនសូត្រសិប្បវិជ្ជាក្នុងនគរតក្កសិលា លះកាមទាំងឡាយ បួសជាឥសី ធ្វើ អភិញ្ញា ៥ សមាបត្តិ ៨ ឲ្យកើតបានហើយ នៅក្នុងព្រៃហិមពាន្ត សូម្បីបរិវារ របស់លោក ក៏បានបួសជាតាបស ៥០០ រូប ។ កាលនោះ ជារដូវភ្លៀង អន្តេវាសិកដែលជាច្បងរបស់លោក នាំគ្នាៈឥសីប្រមាណពាក់កណ្តាលមក

អង្គកថា អបាយមហវគ្គ

កាន់ដែនដីមនុស្ស ដើម្បីរសជូរ និងប្រៃ ។ ក្នុងកាលនោះ ជួនជាសម័យដែល
 ព្រះពោធិសត្វធ្វើកាលកិរិយា អន្តេវាសិកទាំងឡាយ នាំគ្នាសួរការសម្រេច
 គុណវិសេសជាមួយនឹងលោកថា បពិត្រលោកអាចារ្យ លោកបានគុណវិសេស
 ប្រភេទណា លោកឆ្លើយថា អ្វីតិចតួចមិនមាន ហើយទៅកើតក្នុងព្រហ្មលោក
 ជាន់អាកស្សរ ព្រោះព្រះពោធិសត្វទាំងឡាយ ទោះបីបានអរូបសមាបត្តិ ក៏
 មិនកើតក្នុងអរូបភព ជាទីដែលមិនគួរ ។ ពួកអន្តេវាសិកគិតគ្នាថា លោក
 អាចារ្យមិនមានគុណវិសេសឡើយ ដូច្នោះហើយ មិនធ្វើសក្ការៈក្នុងឈាប-
 នដ្ឋាន ។ អន្តេវាសិកធំត្រឡប់មកហើយ សួរថា លោកអាចារ្យទៅឯណា
 កាលដឹងថា ធ្វើកាលកិរិយាហើយ ទើបពោលថា អើ ពួកអ្នកសួរដល់គុណ
 វិសេសដែលលោកបានដែរឬ អន្តេវាសិកទាំងឡាយពោលថា ពួកខ្ញុំសួរហើយ
 សិស្សច្បងពោលថា លោកឆ្លើយដូចម្តេច ជនទាំងនោះប្រាប់ថា លោកអាចារ្យ
 ពោលថា អ្វីតិចតួចមិនមាន ហេតុនោះ ទើបពួកខ្ញុំមិនធ្វើសក្ការៈដល់លោក ។
 អន្តេវាសិកធំពោលថា ពួកអ្នកមិនបានដឹងនូវអត្ថរបស់ពាក្យលោកអាចារ្យ គឺ
 លោកអាចារ្យបានអាកិញ្ញាយតនសមាបត្តិ សូម្បីអន្តេវាសិកធំនោះនិយាយ
 ហើយនិយាយទៀត ពួកអន្តេវាសិកទាំងនោះក៏មិនព្រមជឿ ព្រះពោធិសត្វ
 ជ្រាបហេតុនោះ ត្រិះរិះថា ពួកអន្តេវាល មិនជឿពាក្យអន្តេវាសិកច្បងរបស់
 អញៗ ត្រូវធ្វើហេតុនេះឲ្យប្រាកដដល់អន្តេវាសិកទាំងនោះ ហើយមកអំពី
 ព្រហ្មលោក ឈរក្នុងអាកាសដោយអានុភាពធំខាងលើអាស្រមបទ កាល
 ពណិនាអានុភាពរបស់អន្តេវាសិកដែលជាច្បង ទើបពោលគាថានេះថា

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ជាតក

ជនទាំងឡាយមកប្រជុំគ្នាហើយ សូម្បីជាន់ពាន់នាក់ ជនទាំងនោះ
ឥតប្រាជ្ញា គប្បីកន្ទក់កន្ទេញអស់មួយរយឆ្នាំ បុរសណា ប្រកប
ដោយប្រាជ្ញា បានដឹងច្បាស់ នូវអត្ថនៃកាសិត បុរសនោះនៅ
តែម្នាក់ឯង ប្រសើរជាង ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា បរោសហស្សម្បិ ប្រែថា សូម្បីច្រើនជាង
ពាន់ ។

បទថា សមាគតានំ សេចក្តីថា ពួកបុគ្គលល្ងង់ខ្លៅ មិនអាចដឹងអត្ត
របស់ពាក្យដែលយើងពោលហើយ មកប្រជុំគ្នាហើយ ។

បទថា កន្ទេយ្យ តេ វស្សសនំ អបញ្ញា នេះ ព្រះពោធិសត្វសម្តែងថា
ជនទាំងនេះដែលមករួមគ្នាយ៉ាងនេះ ឥតបញ្ញា ដូចពួកតាបសល្ងង់ខ្លៅទាំង
នេះ នាំគ្នាស្រែកយំកន្ទក់កន្ទេញ អស់ ១០០ ឆ្នាំ ១០០០ ឆ្នាំ ឬ ១ វសន
ឆ្នាំ ទោះបីនាំគ្នាយំ ក៏មិនដឹងអត្ត ឬហេតុបានឡើយ ។

បទថា ឯកោវ សេយ្យោ បុរិសោ សបញ្ញោ សេចក្តីថា បុរសដែលជា
បណ្ឌិតម្នាក់ប៉ុណ្ណោះល្ងង់ ប្រសើរជាងពួកបុគ្គលពាលបែបនោះ សូម្បីរាប់
ពាន់ ។ សួរថា តើមានបញ្ញាដូចម្តេច ។ ឆ្លើយថា មានបញ្ញាដឹងច្បាស់នូវ
អត្ថនៃពាក្យដែលយើងពោលហើយ ដូចអន្តោវាសិកជំនេះ ។

អង្គកថា អបាយិមហវគ្គ

៩២៧

ព្រះមហាសត្វឈរក្នុងអាកាសនោះឯង សម្តែងធម៌ ប្រាប់ឲ្យគណៈតាបស
ដឹង ដោយប្រការដូច្នោះហើយ ក៏ទៅកាន់ព្រហ្មលោកវិញ ។ ពួកតាបសទាំង
នោះ កាលអស់ជីវិត ក៏ទៅកើតក្នុងព្រហ្មលោក ។

ព្រះសាស្តា ទ្រង់នាំព្រះធម្មទេសនានេះមកហើយ ទ្រង់ប្រជុំជាតកថា
អន្តេវាសិកឯក្នុងកាលនោះ បានមកជាសារីបុត្រ ក្នុងកាលឥឡូវនេះ ចំណែក
មហាព្រហ្មក្នុងកាលនោះ គឺតថាគតនេះឯង ។^{១៧}

អង្គកថា បរោសបាស្សជាតក ចប់



សុត្តន្តបិដក

អសាត្របជាតក

[១០០] (ព្រះសាស្តាទ្រង់ត្រាស់ថា) របស់មិនធ្លាញ់ រមែងគ្រប-
សង្កត់នូវបុគ្គលប្រមាទ ដោយសភាពនៃរបស់ធ្លាញ់ របស់មិនគួរស្រឡាញ់
រមែងគ្របសង្កត់នូវបុគ្គលប្រមាទ ដោយសភាពនៃរបស់ដែលគួរស្រឡាញ់
សេចក្តីទុក្ខ រមែងគ្របសង្កត់នូវបុគ្គលប្រមាទ ដោយសភាពនៃសេចក្តីសុខ ។

អសាត្របជាតកទី ១០ ចប់

លិក្ខវគ្គទី ១០ ចប់

មជ្ឈិមបណ្ណាសក ចប់

ឧទាននៃលិក្ខវគ្គនោះ គឺ

- និយាយអំពីការលេបកូនស្កា (ក្នុងលិក្ខជាតក) ១
- បុរសមានវាចាមិន
រោយរាយ (ក្នុងមហាសារជាតក) ១
- មេម្រឹគ (ក្នុងវិស្សាស-
កោជនជាតក) ១
- ប្រតិបត្តិដើម្បីមោទនៈ (ក្នុងលោមហំសជាតក) ១
- សង្ខារមិនទៀង (ក្នុងមហាសុទ្ធស្សនជាតក) ១
- កាជន៍ប្រេង (ក្នុង
តេលបត្តជាតក) ១
- ទាសីឈ្មោះនាងរក្សាទ្រព្យ (ក្នុងនាមសិទ្ធិ-
ជាតក) ១
- អតិបណ្ឌិតពាណិជ (ក្នុងកូដវាណិជជាតក) ១
- ជន
ជាងពាន់នាក់ (ក្នុងបរោសហស្សជាតក) ១
- របស់មិនធ្លាញ់ (ក្នុង
អសាត្របជាតក) ១
- ត្រូវជា ១០ ។



អង្គកថា

អសាត្របជាតក

[១០០] ព្រះសាស្តា ទ្រង់អាស្រ័យកុណ្ណិយនគរ គង់នៅក្នុងកុណ្ណធានវ័ន ទ្រង់ប្រារព្ធខុបុសិកា ឈ្មោះសុប្បវាសាកោលិយធីតា ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនា នេះ មានពាក្យផ្តើមថា អសាតំ សាត្របេន ដូច្នោះជាដើម ។

សេចក្តីពិស្តារថា ក្នុងសម័យនោះ ព្រះនាងសុប្បវាសាទ្រង់បរិហារគភ៌ រហូតដល់ ៧ ឆ្នាំ ដោយសេចក្តីទុក្ខ ហើយឈឺព្រះគភ៌អស់ ៧ ថ្ងៃ វេទនា ប្រព្រឹត្តទៅយ៉ាងធ្ងន់ ព្រះនាងសូម្បីត្រូវវេទនាយ៉ាងធ្ងន់ចាក់ដោតយ៉ាងនេះ ក៏ អត់សង្កត់នូវទុក្ខបាន ដោយវិតក្ក ៣ ប្រការ គឺព្រះមានព្រះភាគអង្គណា ទ្រង់សម្តែងធម៌ដើម្បីការលះទុក្ខបែបនេះ ព្រះមានព្រះភាគអង្គនោះ ជាព្រះ សម្មាសម្ពុទ្ធពិតហ្មឺ ១ សង្ឃសាវ័ករបស់ព្រះមានព្រះភាគអង្គនោះឯណា លោក បដិបត្តិហើយ ដើម្បីការលះទុក្ខបែបនេះ ពួកសាវ័ករបស់ព្រះសាស្តាអង្គនោះ ជាអ្នកបដិបត្តិល្អពិតហ្មឺ ១ ទុក្ខបែបនេះ មិនមានក្នុងព្រះនិព្វានណា ព្រះនិព្វាន នោះជាសុខពិតហ្មឺ ១ ។ ព្រះនាងត្រាស់ហៅស្វាមីមកហើយ ឲ្យចូលគាល់ ព្រះសាស្តា ដើម្បីក្រាបទូលការប្រព្រឹត្តទៅរបស់នាង និងដំណឹងក្រាបថ្វាយ បង្គំ ។ ព្រះសាស្តាជ្រាបដំណឹងការថ្វាយបង្គំហើយ ត្រាស់ថា សុប្បវាសា កោលិយធីតា ចូរមានសេចក្តីសុខចុះ ចូរមានសេចក្តីសុខ មិនមានរោគ ប្រសូតឱរសដោយមិនមានរោគចុះ ដំណាលគ្នានឹងព្រះតម្រាស់របស់ព្រះ សាស្តានោះឯង ព្រះនាងសុប្បវាសាកោលិយធីតា ព្រះនាងទ្រង់ដល់នូវ ផាសុក ប្រាសចាកព្រះរោគាពាធ ប្រសូតព្រះឱរសមិនមានរោគហើយ ។

កាលស្វាមីរបស់ព្រះនាងយាងដល់និវេសន៍ ទតឃើញព្រះនាងប្រសូតហើយ ទ្រង់កើតអស្ចារ្យចម្លែកក្នុងព្រះហឫទ័យថា គួរអស្ចារ្យពិតហ្ន៎ អានុភាពរបស់ ព្រះតថាគត មិនអាចប្រមាណហ្ន៎ ។ ព្រះនាងសុប្បវាសាប្រសូតព្រះរាជ- កុមារហើយ ក៏ប្រាថ្នានឹងថ្វាយទានដល់ភិក្ខុសង្ឃ មានព្រះពុទ្ធជាប្រធានអស់ ៧ ថ្ងៃ ទើបបញ្ជូនស្វាមីត្រឡប់ទៅ ដើម្បីនិមន្តព្រះសាស្តា ។ សម័យនោះ ឧបជ្ជាកររបស់ព្រះមហាមោគ្គល្លាន និមន្តព្រះភិក្ខុសង្ឃ មានព្រះពុទ្ធអង្គជា ប្រធានហើយ ទើបព្រះសាស្តាបញ្ជូនស្វាមីរបស់ព្រះនាងទៅកាន់សម្មាកររបស់ ព្រះថេរៈ ឲ្យព្រះថេរៈប្រាប់ឧបជ្ជាករឲ្យយល់ព្រម ដើម្បីឲ្យឱកាសដល់ទានរបស់ ព្រះនាងសុប្បវាសាហើយ ទ្រង់ទទួលទានរបស់ព្រះនាងអស់ ៧ ថ្ងៃ មួយអន្លើដោយភិក្ខុសង្ឃ ។

លុះដល់ថ្ងៃទី ៧ ព្រះនាងសុប្បវាសាតាក់តែងសិវលីកុមារដែលជាឱវស ឲ្យថ្វាយបង្គំព្រះសាស្តា និងភិក្ខុសង្ឃ កាលព្រះរាជកុមារនាំចូលទៅកាន់ សម្មាកររបស់ព្រះថេរៈដោយលំដាប់ ព្រះថេរៈបានធ្វើបដិសណ្ឋារៈជាមួយនឹង ព្រះរាជកុមារថា នែសិវលី អ្នកល្មមអត់ធន់បានដែរឬ សិវលីកុមារត្រាស់ ពាក្យបែបនេះជាមួយព្រះថេរៈថា បពិត្រលោកម្ចាស់ ខ្ញុំមានសេចក្តីសុខ ឯណាបាន ខ្ញុំត្រូវនៅក្នុងលោហកុម្មី (គភីមាតា) ដល់ទៅ ៧ ឆ្នាំ ។ ព្រះ នាងសុប្បវាសាស្តាប់ពាក្យនោះរបស់ព្រះឱវសហើយ សោមនស្សថា កូនរបស់ អញកើតបាន ៧ ថ្ងៃ ចរចាជាមួយព្រះអនុពុទ្ធជម្ពុសេនាបតីបាន ។ ព្រះសាស្តា ត្រាស់ថា ម្ចាស់នាងសុប្បវាសា នាងប្រាថ្នាបុត្រយ៉ាងនេះទៀតដែរឬទេ ព្រះ

អង្គកថា អបាយមហាវគ្គ

នាងទូលថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន បើខ្ញុំម្ចាស់គប្បីបានឱ្យសដទៃៗ យ៉ាងនេះ
 ៧ នាក់ ខ្ញុំម្ចាស់គប្បីប្រាថ្នានោះឯង ។ ព្រះសាស្តាទ្រង់បន្ទីខទាន ធ្វើអនុ-
 មោទនាហើយ ចៀសចេញទៅ ឯកុមារសីវលី លុះមានព្រះជន្មបាន ៧
 វស្សាប៉ុណ្ណោះ ក៏ទ្រង់ព្រះផ្នួសថ្វាយជីវិតក្នុងសាសនា លុះអាយុគ្រប់ ក៏
 ឧបសម្បទា លោកជាអ្នកមានបុណ្យ ដល់នូវភាពជាកំពូលដោយលោក និង
 យស ល្បីរន្ទពេញផ្ទៃប្រិចពី សម្រេចអរហត្តផលហើយ បានទទួលឋានៈជា
 ឯតទគ្គៈ ក្នុងចំណោមនៃអ្នកមានបុណ្យទាំងឡាយ ។ សម័យថ្ងៃមួយ ពួកភិក្ខុ
 ប្រជុំគ្នាក្នុងធម្មសភា ផ្ដើមសន្ទនាគ្នាថា អាវុសោទាំងឡាយ ព្រះថេរៈមាន
 ឈ្មោះថា សីវលី ជាអ្នកមានបុណ្យច្រើន មានសេចក្ដីប្រាថ្នាតាំងទុកហើយ ជា
 សត្វកើតក្នុងភពបុន្នក្រោយបែបនេះ ត្រូវនៅក្នុងលោហកុម្មី គឺក្នុងផ្ទៃម្ដាយអស់
 ៧ ឆ្នាំ ដល់នូវការវង្វេងគភ៌អស់ ៧ ថ្ងៃ គួរករុណាហ្ន៎ ព្រះមាតារបស់
 លោក សោយទុក្ខធំកន្លង លោកបានធ្វើនូវកម្មអ្វីហ្ន៎ ។ ព្រះសាស្តាយាងទៅ
 ក្នុងធម្មសភានោះ ត្រាស់សួរថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ពួកអ្នកអង្គុយសន្ទនា
 គ្នាដោយរឿងអ្វី ក្នុងកាលអម្បាញ់មិញនេះ កាលពួកភិក្ខុក្រាបទូលឲ្យទ្រង់
 ជ្រាបថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ដោយរឿងឈ្មោះនេះ ទើបទ្រង់ត្រាស់ថា
 ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ការនៅក្នុងលោហកុម្មីអស់ ៧ ឆ្នាំ និងការវង្វេងគភ៌
 អស់ ៧ ថ្ងៃ របស់សីវលីអ្នកមានបុណ្យច្រើន មានកម្មដែលខ្លួនធ្វើជាមូល
 នោះឯង សេចក្ដីទុក្ខក្នុងការថែរក្សាគភ៌ ដោយការពពោះអស់ ៧ ឆ្នាំ និង
 ទុក្ខ ព្រោះវង្វេងគភ៌អស់ ៧ ថ្ងៃ របស់ព្រះនាងសុប្បវាសានោះ ក៏មានកម្ម

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ជាតក

ដែលខ្លួនធ្វើជាមូលដ្ឋបត្តា ។ កាលភិក្ខុទាំងឡាយទូលអារាធនាហើយ ទើប
ទ្រង់នាំយករឿងក្នុងអតីតមកសាធាកៈដ្ឋបតទៅ

ក្នុងអតីតកាល គ្រាព្រះបាទព្រហ្មទត្ត សោយរាជសម្បត្តិនៅក្នុងនគរ
ពារាណសី ព្រះពោធិសត្វទ្រង់បដិសន្ធិក្នុងព្រះខ្នងនៃព្រះមហេសីរបស់ព្រះបាទ
ព្រហ្មទត្តអង្គនោះ ចម្រើនវ័យហើយ សិក្សាសព្វសិប្បវិជ្ជា ក្នុងនគរតក្កសិលា
កាលព្រះជនកសោយទិវង្គត ទ្រង់គ្រងរាជ្យដោយធម៌ ។ សម័យនោះ ព្រះ
បាទកោសលទ្រង់កែនពួកពលជាច្រើន យាងមកដណ្តើម នគរពារាណសី
បានសម្រេចទោសព្រះរាជា ។ ទ្រង់ធ្វើអគ្គមហេសីរបស់ព្រះរាជានោះឲ្យជា
អគ្គមហេសីរបស់ទ្រង់ ។ ឯព្រះឪរសរបស់ព្រះបាទពារាណសី កាលព្រះ
រាជបិតាសោយទិវង្គតហើយ ទ្រង់គេចចេញទៅតាមល្អទឹក ទ្រង់ប្រមូលកម្លាំង
បាន លើកមកកាន់នគរពារាណសី បោះជំរំទ័ពក្នុងទីមិនឆ្ងាយ ទ្រង់បញ្ជូន
ព្រះរាជសាសន៍ដល់ព្រះរាជានោះថា តើទ្រង់ឲ្យរាជសម្បត្តិមកវិញ ឬមួយក៏
ច្បាំងគ្នា ព្រះរាជាទ្រង់តបព្រះរាជសាសន៍ទៅថា យើងនឹងច្បាំង ។ ឯព្រះរាជ
មាតានៃព្រះរាជកុមារ ទ្រង់ស្តាប់ដំណឹងនោះហើយ លួចបញ្ជូនដំណឹងទៅថា
មិនចាំបាច់ធ្វើការច្បាំងទេ ចូរព័ទ្ធនគរពារាណសី ផ្តាច់ការទៅមករបស់អ្នក
នគរឲ្យដាច់ ៧ ថ្ងៃ បន្ទាប់អំពីនោះ ក៏ដណ្តើមនគរ កាលពួកមនុស្សរូបបុក
ហើយ ដោយការអត់ខុស ទឹក និងភត្ត ដោយមិនចាំបាច់ច្បាំងឡើយ ព្រះ
រាជកុមារស្តាប់ដំណឹងរបស់ព្រះរាជមាតាហើយ ក៏ព័ទ្ធនគរ កាត់ផ្តាច់ការទៅ
មកអស់ ៧ ថ្ងៃ អ្នកនគរមិនបានចេញទៅមក ក៏កាត់ក្បាលរបស់ព្រះរាជា

អង្គកថា អបាយិមហវគ្គ

ថ្វាយព្រះរាជកុមារ ក្នុងថ្ងៃទី ៧ ព្រះរាជកុមារចូលព្រះនគរគ្រងរាជសម្បត្តិ
លុះអស់ព្រះជន្មាយុ ក៏ទៅតាមយថាកម្ម ។

ក្នុងកាលឥឡូវនេះ សិវលីនោះ ត្រូវនៅក្នុងលោហកុម្មីអស់ ៧ ឆ្នាំ ដល់
នូវការវង្វេងគក្កិអស់ ៧ ថ្ងៃ ដោយកម្មដែលព័ទ្ធនគរ កាត់ផ្តាច់ការទៅមក
អស់ ៧ ថ្ងៃ ហើយដណ្តើមយក ។ តែសិវលីបានឲ្យមហាទាន ធ្វើនូវសេចក្តី
ប្រាថ្នាទៀបបាទមូលនៃព្រះបទុមត្តរៈថា ខ្ញុំព្រះអង្គគប្បីជាបុគ្គលក្រែលែងជាង
បុគ្គលដែលមានលាភទាំងឡាយ ហើយក្នុងកាលព្រះវិបស្សីសម្ពុទ្ធ បានរួម
គ្នាជាមួយអ្នកនគរប្រគេនដុំទឹកដោះរឹង ដែលមានតម្លៃមួយពាន់ ហើយបាន
ធ្វើសេចក្តីប្រាថ្នា ដោយអានុភាពនៃទាននោះ ទើបបានជាកំពូលជាងភិក្ខុ
ដែលមានលាភទាំងឡាយ ចំណែកព្រះនាងសុប្បវាសា ព្រោះបញ្ជូនដំណឹង
ទៅថា ចូរព័ទ្ធព្រះនគរដណ្តើមយកចុះ ទើបត្រូវរក្សាគក្កិអស់ ៧ ឆ្នាំ ហើយ
កើតនូវការវង្វេងគក្កិអស់ ៧ ថ្ងៃ ដូច្នោះ ។ ព្រះសាស្តាទ្រង់នាំយករឿងក្នុង
អតីតមកសាធាកៈហើយ ត្រាស់ព្រះគាថានេះ ជាអភិសម្ពុទ្ធគាថាថា

របស់មិនធ្លាញ់ រមែងគ្របសង្កត់ នូវបុគ្គលប្រមាទ ដោយសភាព
នៃរបស់ធ្លាញ់ របស់មិនគួរស្រឡាញ់ រមែងគ្របសង្កត់នូវបុគ្គល
ប្រមាទ ដោយសភាពនៃរបស់ដែលគួរស្រឡាញ់ សេចក្តីទុក្ខ រមែង
គ្របសង្កត់នូវបុគ្គលប្រមាទ ដោយសភាពនៃសេចក្តីសុខ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា អសាតំ សាត្រូបេន សេចក្តីថា វត្ថុដែល
មិនគួរធ្លាញ់ គឺមិនមានរសផ្អែមឡើយ រមែងគ្របសង្កត់បុគ្គលអ្នកប្រមាទ

ដោយអាការដូចមានរសត្វាញ់ ។

បទថា បមត្តមតិវត្តតិ អធិប្បាយថា វត្តទាំង ៣ យ៉ាង គឺវត្តដែលមិន
គួរត្រាញ់ វត្តដែលមិនគួរស្រឡាញ់ និងទុក្ខ រមែងសង្កត់សង្កិន គឺគ្របសង្កត់
បុគ្គលដែលប្រមាទហើយ ដោយអំណាចនៃការនៅប្រាសចាកសតិ ដោយ
អាការដែលគួរស្រឡាញ់ជាដើមនោះ រឿងនេះ គប្បីជ្រាបថា មាតា និងបុត្រ
ទាំងនោះ ត្រូវវត្តដែលមិនគួរស្រឡាញ់ ពោល គឺការបរិហារគភ៌ និងការនៅ
ក្នុងគភ៌ជាដើមនេះគ្របសង្កត់ហើយ ដោយការប្រៀបធៀបឲ្យឃើញការព័ទ្ធ
នគរក្នុងកាលមុនជាដើម យ៉ាងណា ឥឡូវនេះ ឧបាសិកានោះ រមែងឲ្យវត្ត
ដែលមិនគួរសរសើរ មិនគួរស្រឡាញ់ជាទុក្ខបែបនេះ គ្របសង្កត់ដដែលទៀត
ដល់ទៅ ៧ ដង ដោយរូបប្រៀបធៀប ដែលដឹកនាំឲ្យយល់ខុសថា គួរ
ស្រឡាញ់ ពោល គឺបុត្រដែលជាទីតាំងនៃសេចក្តីស្រឡាញ់ជាដើម ទើបក្រាប
ទូលយ៉ាងនោះឯណាក្តី ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់សំដៅយកវត្តនោះ ត្រាស់ហើយ ។

ព្រះសាស្តាទ្រង់នាំព្រះធម្មទេសនានេះមកហើយ ទ្រង់ប្រជុំជាតកថា រាជ-
កុមារព័ទ្ធព្រះនគរ ហើយបន្តរាជសម្បត្តិក្នុងកាលនោះ បានមកជាសីវលីក្នុង
កាលឥឡូវនេះ ព្រះមាតាក្នុងកាលនោះ បានមកជាព្រះនាងសុប្បវាសា ឯ
ព្រះបាទពារាណសី ជាព្រះរាជបិតា ក្នុងកាលនោះ គឺតថាគតនេះឯង ។^{១៧៧}

អដ្ឋកថា អសាត្របជាតក ចប់
លិត្តវត្ត ចប់
មជ្ឈិមបណ្ណាសក ចប់

សុត្តន្តបិដក

បរោសនវគ្គ



បរោសតជាតក

[១០១] ជនទាំងឡាយមកប្រជុំគ្នាហើយ សូម្បីជាងរយនាក់ ជនទាំង
 នោះឥតប្រាជ្ញា គប្បីពិចារណា (នូវអត្តនៃភាសិត) អស់ ១០០ ឆ្នាំ
 បុរសណាប្រកបដោយប្រាជ្ញា ដឹងច្បាស់នូវអត្តនៃភាសិត បុរសនោះ នៅតែ
 ម្នាក់ឯង ប្រសើរវិញ ។

បរោសតជាតកទី ១ ចប់



**អង្គកថា
បរោសតវគ្គ**

បរោសតជាតក

[១០១] ជនទាំងឡាយមកប្រជុំគ្នាហើយ សូម្បីជាន់រយនាក់ ជនទាំងនោះឥតប្រាជ្ញា គប្បីពិចារណា (នូវអត្តនៃកាសិត) អស់ ១០០ ឆ្នាំ បុរសណាប្រកបដោយប្រាជ្ញា ដឹងច្បាស់នូវអត្តនៃកាសិត បុរសនោះ នៅតែម្នាក់ឯង ប្រសើរវិញ ដូច្នោះ ។

ដូចគ្នានឹងបរោសហស្សជាតកដោយផ្ទៃរឿង ដោយវេយ្យាករណ៍ និងដោយប្រជុំជាតក តែក្នុងជាតកនេះ ប្លែកគ្នាត្រឹមតែបទ លាយយេឃូ មួយបទប៉ុណ្ណោះ ។ គាថានោះមានអធិប្បាយថា ជនទាំងនោះ មិនមានបញ្ញាគប្បីសម្លឹង គប្បីមើល គប្បីពិចារណាអស់ ១០០ ឆ្នាំ សូម្បីពិចារណាមើលយ៉ាងនេះ ក៏រមែងមិនឃើញហេតុ ឬផល ហេតុនោះ បុគ្គលណាដឹងអត្តនៃពាក្យដែលយើងពោលបាន បុគ្គលនោះម្នាក់ប៉ុណ្ណោះ ជាអ្នកមានបញ្ញាប្រសើរជាង ដូច្នោះឯង ។^{១៧៧}

អង្គកថា បរោសតជាតក ចប់

សុត្តន្តបិដក

បណ្ឌិតជាតក

[១០២] (កូនស្រីរបស់ឧបាសកពោលថា) បុគ្គលណាគប្បីជាទីពឹង
 របស់ខ្ញុំ ដែលមានទុក្ខពាល់ត្រូវហើយ បុគ្គលនោះ ឈ្មោះថាជាបិតារបស់ខ្ញុំ
 នឹងធ្វើនូវការប្រទូស្តក្នុងព្រៃ ខ្ញុំនោះ កន្ទក់កន្ទេញក្នុងកណ្តាលព្រៃ ដើម្បីបុគ្គល
 ដូចម្តេច បុគ្គលណាជាអ្នករក្សា បុគ្គលនោះនឹងធ្វើនូវកម្មដ៏ខ្លាំងក្លា (មេបុន) ។

បណ្ឌិតជាតកទី ២ ចប់



អដ្ឋកថា

បណ្ឌិតជាតក

[១០២] ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធខុបាសក អ្នកលក់បន្លែម្នាក់ ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ មានពាក្យផ្តើមថា យោ ទុក្ខ- ដុដ្ឋាយ ភវេយ្យ តាលាំ ដូច្នោះជាដើម ។

បានឮថា ខុបាសកអ្នកក្រុងសាវត្ថិនោះ លក់បន្លែផ្សេងៗ មានបន្លែដែល មានមើមជាដើម និងបន្លែផ្លែ មានឃ្នោក និងត្រឡាចជាដើមចិញ្ចឹមជីវិត ។ ខុបាសកនោះមានកូនស្រីម្នាក់ រូបស្អាតបាត គួរស្រឡាញ់ បរិបូណ៌ដោយ មារយាទ និងការប្រព្រឹត្ត ប្រកបដោយហិរិឡ័ត្តប្បៈ ទាស់តែម្យ៉ាង គឺចូលចិត្ត សើចជានិច្ច កាលត្រកូលដែលជាគូនាំគ្នាមកដណ្តឹងនាង ខុបាសកគិតថា ការ ដណ្តឹងនេះកំពុងប្រព្រឹត្តទៅ ចំណែកកូនស្រីអញនេះ សើចជានិច្ច បើកុមារី មិនមានសម្បត្តិជាកូនស្រី ទៅកាន់ត្រកូលប្តី គេរមែងនិទ្ទាដល់មាតាបិតាបាន អញត្រូវសាកល្បងកូនស្រីមើលថា តើនាងមានសម្បត្តិជាមនុស្សស្រី ឬមិន មាន ។ ថ្ងៃមួយ ឲ្យជីតាកាន់កំប្រោងទៅព្រៃ ដើម្បីបេះបន្លែ ហើយធ្វើជា ត្រូវកិលេសរូបរិត ដោយប្រាថ្នានឹងសាកល្បង ពោលពាក្យល្អលោម ហើយចាប់ដៃ ។ គ្រាន់តែចាប់ដៃប៉ុណ្ណោះ ក៏ស្រែកយំ ពោលថា ពុកធ្វើរឿង នេះ មិនសមគួរឡើយ ដូចគ្នានឹងការប្រាកដឡើងនៃភ្លើងដែលឆេះអំពីទឹក សូមពុកកុំធ្វើយ៉ាងនេះឡើយ ។ ឪពុកពោលថា កូនជាទីស្រឡាញ់ អញ ចាប់ដៃនាងដើម្បីនឹងល្បងមើល មិនមែនចាប់ដោយអំណាចកិលេស ចូរ ប្រាប់ពុកមកចុះថា ឥឡូវនេះ កូនមានសម្បត្តិជាមនុស្សស្រីហើយឬ នាង

អង្គកថា អបាយិមហវគ្គ

ឆ្លើយថា មាន ព្រោះខ្ញុំមិនធ្លាប់សម្លឹងមើលបុរសណាម្នាក់ ដោយអំណាច
 សេចក្តីស្រឡាញ់ឡើយ ។ ឧបាសកល្អនិលោមធីតាហើយ ធ្វើនូវអាវាហ-
 មន្តិល បញ្ជូនខ្លួនទៅកាន់ត្រកូលប្តី គិតថា អញនឹងថ្វាយបង្គំព្រះសាស្តា កាន់
 គ្រឿងប្រអូប និងផ្កាជាដើមទៅវត្តជេតពនមហាវិហារ ថ្វាយបង្គំព្រះសាស្តា
 បូជាហើយ អង្គុយក្នុងចំណែកម្ខាង ។ ព្រះសាស្តាមានព្រះតម្រាស់ថា យូរ
 ហើយ ដែលមិនឃើញអ្នកមក ទើបក្រាបទូលរឿងនោះដល់ព្រះមានព្រះភាគ ។
 ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា ម្ចាស់ឧបាសក កុមារិកាដល់ព្រមដោយមារយាទ និង
 សីលមកយូរហើយនោះឯង ម្យ៉ាងទៀត អ្នកមិនមែនទើបតែសាកល្បងនាង
 យ៉ាងនេះ ក្នុងកាលឥឡូវនេះប៉ុណ្ណោះទេ សូម្បីក្នុងកាលមុន ក៏ធ្លាប់ពិសោធន
 ហើយដូចគ្នា ឧបាសកទូលអារាធនា ទើបទ្រង់នាំអតីតនិទានមកសាធាកៈ
 ដូចតទៅ

ក្នុងអតីតកាល ព្រះបាទព្រហ្មទត្ត សោយរាជសម្បត្តិនៅក្នុងនគរ
 ពារាណសី ព្រះពោធិសត្វសោយព្រះជាតិជារុក្ខទេវតាក្នុងព្រៃ ។ រឿងមាន
 ដូច្នោះថា កាលនោះ ក្នុងនគរពារាណសី មានអ្នកលក់បន្លែម្នាក់ ដូច្នោះ ។
 រឿងបន្តទៅ ដូចគ្នានឹងរឿងបច្ចុប្បន្ននោះឯង ខុសត្រង់តែកាលនាងត្រូវចាប់
 ដៃដើម្បីសាកល្បង ក៏យំពោលគាថានេះថា

បុគ្គលណាគប្បីជាទីពឹងរបស់ខ្ញុំ ដែលមានទុក្ខពាល់ត្រូវហើយ បុគ្គល
 នោះ ឈ្មោះថាជាបិតារបស់ខ្ញុំ នឹងធ្វើនូវការប្រទូស្តក្នុងព្រៃ ខ្ញុំនោះ
 កន្ទក់កន្ទេញក្នុងកណ្តាលព្រៃ ដើម្បីបុគ្គលដូចម្តេច បុគ្គលណាជា

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ជាតក

អ្នករក្សា បុគ្គលនោះនឹងធ្វើនូវកម្មដ៏ខ្លាំងក្លា (មេបុន) ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា យោ ទុក្ខដុដ្ឋាយ ភវេយ្យ តាណាំ សេចក្តី ថា ក្នុងកាលទុក្ខផ្សំកាយ ទុក្ខផ្សំចិត្ត មកពាល់ត្រូវ បុគ្គលណាជាទីពឹង គឺជាទីពឹងនាក់ ។

បទថា សោ មេ បិទា ទុត្តំ វនេ ករោតិ សេចក្តីថា បុគ្គលនោះ គឺបិទា របស់ខ្ញុំ ជួយការពារនូវទុក្ខ កំពុងធ្វើកម្មដែលកាត់នូវមេត្រីដែលគួរតិះដៀល បែបនេះក្នុងព្រៃ គឺកំពុងគិតដើម្បីធ្វើនូវការកន្លងលើសក្នុងជីវិត ដែលខ្លួនឲ្យ កំណើត ។

បទថា កស្សុ កន្ទាមិ នេ នាងសម្តែងថា ខ្ញុំនឹងយំរកអ្នកណា គឺអ្នក ណានឹងមកជាទីពឹងដល់ខ្ញុំ ។

បទថា យោ តាយិទា សោ សហសា ករោតិ សេចក្តីថា បុគ្គលណា ដែលគ្រប់គ្រងរក្សាខ្ញុំ គួរជាទីពឹងពឹងនាក់បាន បុគ្គលនោះ គឺបិទានោះឯងកំពុង ធ្វើកម្មដែលគួរតិះដៀល ។

គ្រានោះ ទើបបិទាល្អន់លោមទារិកា ហើយសួរថា នែនាង នាងរក្សាខ្លួន បានហើយឬ កុមារិកាឆ្លើយថា ខ្ញុំរក្សាខ្លួនឯងបាន បុរសនោះក៏នាំមកផ្ទះ ប្រដាប់តាក់តែងធ្វើមន្ត្រីល ហើយបញ្ជូនទៅកាន់ត្រកូលស្វាមី ។

អដ្ឋកថា អបាយិមហវគ្គ

៩៤១

ព្រះសាស្តា ទ្រង់នាំព្រះធម្មទេសនានេះមកហើយ ទ្រង់ប្រកាសសច្ចៈ
 ទាំងឡាយ ក្នុងកាលចប់សច្ចៈ ឧបាសកតាំងនៅក្នុងសោតាបត្តិផលហើយ
 ទ្រង់ប្រជុំជាតកថា បិតាក្នុងកាលនោះ បានមកជាឪពុកក្នុងកាលឥឡូវនេះ
 ជីតាក្នុងកាលនោះ ក៏បានមកជាកូនស្រី ឯរុក្ខទេវតាដែលឃើញហេតុនោះ
 ដោយប្រចក្សក្នុងកាលនោះ គឺតថាគតនេះឯង ។^{១៣៣}

អដ្ឋកថា បណ្ឌិតជាតក ចប់



សុត្តន្តបិដក

វេរជាតក

[១០៣] (សេដ្ឋីពោធិសត្វពាលថា) បុគ្គលមានពៀរ អាស្រ័យ
 នៅក្នុងទីណា អ្នកប្រាជ្ញមិនគប្បីនៅក្នុងទីនោះ បុគ្គលនៅក្នុងសម្លាកនៃបុគ្គល
 មានពៀរអស់មួយរាត្រី ឬ ២ រាត្រី ក៏នាំមកនូវសេចក្តីទុក្ខ ។

វេរជាតកទី ៣ ចប់



អង្គកថា

វេរជាតក

[១០៣] ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធ
អនាថបិណ្ឌិកសេដ្ឋី ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ មានពាក្យផ្ដើមថា **យត្ថ វេរិ**
និវិសតិ ដូច្នោះជាដើម ។

បានឮថា អនាថបិណ្ឌិកសេដ្ឋីទៅកាន់ស្រុកសួយហើយ កំពុងដើរមក
ជួបពួកចោរក្នុងរវាងផ្លូវ គិតថា មិនគួរស្នាក់ក្នុងរវាងផ្លូវ ត្រូវទៅឲ្យដល់នគរ
សាវត្ថីនោះឯង ហើយដេញហ្នឹងគោមកដល់នគរសាវត្ថីដោយរហ័ស ។ ស្ដេច
ឡើង ទៅកាន់វិហារ ក្រាបទូលរឿងនោះដល់ព្រះសាស្តា។ ត្រាស់ថា ម្ចាស់
គហបតី សូម្បីក្នុងកាលមុន បណ្ឌិតជួបចោរក្នុងចន្លោះផ្លូវ មិនស្នាក់នៅក្នុង
ចន្លោះផ្លូវ ទៅរហូតដល់លំនៅខ្លួននោះឯង អនាថបិណ្ឌិកទូលអារាធនា ទើប
ទ្រង់នាំយករឿងក្នុងអតីតមកសាធាកៈដូចតទៅ

ក្នុងអតីតកាល ព្រះបាទព្រហ្មទត្ត សោយរាជសម្បត្តិនៅក្នុងនគរ
ពារាណសី ព្រះពោធិសត្វសោយព្រះជាតិជាសេដ្ឋី មានសម្បត្តិច្រើន ទៅ
កាន់ទីអញ្ជើញក្នុងស្រុក ដើម្បីការបរិភោគ កាលដើរត្រឡប់មក ជួបពួក
ចោរក្នុងចន្លោះផ្លូវ មិនឈប់ក្នុងចន្លោះផ្លូវឡើយ ប្រញាប់ដេញគោទាំងឡាយ
មកកាន់ផ្ទះរបស់ខ្លួននោះឯង បរិភោគអាហារដោយរសដ៏ប្រសើរ អង្គុយលើ
អាសនៈដែលមានតម្លៃច្រើន ត្រិះរិះថា អាត្មាអញរួចផុតពីកណ្តាប់ដៃចោរ
មកកាន់ផ្ទះដែលជាទីផុតភ័យ ហើយពោលគាថានេះ ដោយអំណាចនៃឧទាន
ថា

បុគ្គលមានពៀរ អាស្រ័យនៅក្នុងទីណា អ្នកប្រាជ្ញមិនគប្បីនៅក្នុង
ទីនោះ បុគ្គលនៅក្នុងសម្លាកនៃបុគ្គលមានពៀរអស់ ១ រាត្រី ឬ
២ រាត្រី ក៏នាំមកនូវសេចក្តីទុក្ខ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា វេរី បានដល់ បុគ្គលដែលដល់ព្រមដោយ
ចេតនាបង្កនូវពៀរ ។

បទថា ធិរិសតិ ប្រែថា រមែងស្នាក់នៅ ។

បទថា ន វសេ តត្ថ បណ្ឌិតោ សេចក្តីថា បុគ្គលដែលជាពៀរនោះ
ស្នាក់នៅ គឺអាស្រ័យនៅក្នុងទីណា បណ្ឌិត គឺបុគ្គលដែលប្រកបដោយគុណ
ជាគ្រឿងធ្វើនូវភាពជាបណ្ឌិតមិនគួរនៅក្នុងទីនោះ ព្រោះហេតុអ្វី ព្រោះបុគ្គល
នៅក្នុងពួកអ្នកមានពៀរមួយយប់ ឬពីរយប់ រមែងជាទុក្ខ ពង្រីកសេចក្តីថា
បុគ្គលកាលនៅក្នុងក្រុមរបស់អ្នកមានពៀរ សូម្បីតែ ១ ថ្ងៃ ២ ថ្ងៃ ក៏ឈ្មោះ
ថា នៅជាទុក្ខទាំងអស់ ។

ព្រះពោធិសត្វ បន្តិឧទានដោយប្រការនេះ ធ្វើកុសល មានទានជាដើម
ហើយទៅតាមយថាភក្ខ ព្រះសាស្តាទ្រង់នាំព្រះធម្មទេសនានេះមកហើយ ទ្រង់
ប្រជុំជាតកថា ក្នុងកាលនោះ តថាគតនេះឯង ជាសេដ្ឋីក្នុងនគរពារាណសី
ដូច្នោះ ។^{១៣៣}

អដ្ឋកថា វេរីជាតក ចប់



សុត្តន្តបិដក

មិត្តវិន្ទជាតក

[១០៤] (ទេវបុត្តពោធិសត្វពោលថា) អ្នក (ចេញ) អំពីវិមានិក-
 ប្រេត ៤ បានវិមានិកប្រេត ៨ (ចេញ) អំពីវិមានិកប្រេត ៨ បាន
 វិមានិកប្រេត ១៦ (ចេញ) អំពីវិមានិកប្រេត ១៦ បានវិមានិកប្រេត
 ៣២ (ក៏នៅតែមិនស្តប់ស្តល់) ចក្រក៏វិលលើក្បាលនៃបុរស កាលប្រាថ្នា
 ក្នុងទីនោះៗ ទើបមកដល់កង់ចក្រ កង់ចក្ររមែងវិលលើក្បាលបុគ្គលដែល
 មានសេចក្តីប្រាថ្នាគ្របសង្កត់ ។

មិត្តវិន្ទជាតកទី ៤ ចប់



អង្គកថា

មិត្តវិនុជាតក

[១០៤] ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធកិក្ខុប្រដៅ ក្រមួយរូប ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ មានពាក្យផ្ដើមថា ចតុត្ថិ អង្គជ្ឈតមា ដូច្នោះជាដើម ។

រឿងគប្បីឲ្យពិស្តារ តាមន័យដែលពោលហើយ ក្នុងមិត្តវិនុជាតក ខាងដើម ។ ឯជាតកនេះ ជារឿងដែលកើតក្នុងកាលនៃព្រះពុទ្ធព្រះនាមថា កស្សបៈ ។ ក្នុងកាលនោះ នេរយិកសត្វម្នាក់ទូលចក្រក្នុងនរក សួរព្រះ- ពោធិសត្វថា បពិត្រលោកម្ចាស់ ខ្ញុំបានធ្វើបាបកម្មអ្វីហ្ន៎ ព្រះពោធិសត្វ ពោលថា ឯងបានធ្វើបាបកម្មនេះៗ ហើយពោលគាថាថា

អ្នក (ចេញ) អំពីវិមានិកប្រេត ៤ បានវិមានិកប្រេត ៨
(ចេញ) អំពីវិមានិកប្រេត ៨ បានវិមានិកប្រេត ១៦ (ចេញ)
អំពីវិមានិកប្រេត ១៦ បានវិមានិកប្រេត ៣២ (ក៏នៅតែមិនស្តប់
ស្តល់) ចក្រក៏វិលលើក្បាលនៃបុរស កាលប្រាថ្នាក្នុងទីនោះៗ
ទើបមកដល់កង់ចក្រ កង់ចក្ររមែងវិលលើក្បាលបុគ្គលដែល
មានសេចក្ដីប្រាថ្នាគ្របសង្កត់ ដូច្នោះ ។

បណ្ដាបទទាំងនោះ បទថា ចតុត្ថិ អង្គជ្ឈតមា សេចក្ដីថា អ្នកបាន វេមានិកប្រេត ៤ នាក់ ក្នុងរវាងសមុទ្រ ក៏មិនស្តប់ស្តល់ដោយស្រីទាំងនោះ ទើបធ្វើដំណើរទៅខាងមុខ ដោយការល្មោក បានគ្រប់គ្រងវេមានិកប្រេត ៨ រូបទៀត ក្នុងពាក្យដ៏សេសទាំង ២ ក៏មានន័យនេះដូចគ្នា ។

អង្គកថា អបាយិមហវគ្គ

បទថា អត្រិច្ឆំ ចក្កមាសនោ សេចក្តីថា អ្នកមិនពេញចិត្តដោយលោក
 របស់ខ្លួនយ៉ាងនេះ នៅប្រាថ្នាច្រើន គឺប្រាថ្នាតទៅមិនឈប់ឈរ ទន្ទឹមលោក
 ខាងមុខតទៅ គ្រានេះ ទើបមកទូលខ្មុរចក្ក គឺដល់នូវចក្កនេះ អ្នកដែលការ
 ប្រាថ្នាកម្ចាត់ហើយ គឺត្រូវតណ្ហាកម្ចាត់ ចូលទៅកាត់ផ្តាច់ហើយ ទើបចក្ករួច
 ផុតអំពីក្បាលរបស់អ្នក ក្នុងចក្កទាំង ២ គឺចក្កថ្ម និងចក្កដែក ព្រះពោធិសត្វ
 ឃើញចក្កដែកមុតដូចកាំបិតកោរ ខែនៅលើក្បាលរបស់មិត្តវិទូកៈ ដោយ
 អំណាចការវិលជាប់តគ្នាទៅ ទើបពោលយ៉ាងនេះ ។

កាលពោលយ៉ាងនេះហើយ ត្រឡប់ទៅកាន់ទេវលោករបស់ខ្លួន ។

នេរយិកសត្វនោះ កាលបាបកម្មរបស់ខ្លួនអស់ហើយ ក៏ទៅតាមយថាកម្ម ។

ព្រះសាស្តា ទ្រង់នាំព្រះធម្មទេសនានេះមកហើយ ទ្រង់ប្រជុំជាតកថា
 មិត្តវិទូកៈក្នុងកាលនោះ បានមកជាភិក្ខុប្រដៅក្រ ក្នុងកាលឥឡូវនេះ ឯ
 ទេវបុត្រក្នុងកាលនោះ គឺតថាគតនេះឯង ។^{២៧}

អង្គកថា មិត្តវិទូជាតក ចប់



សុត្តន្តបិដក

ទុព្វលកដ្ឋជាតក

[១០៥] (រុក្ខទេវតាពោធិសត្វពាលថា) ឈើគ្រាំគ្រាំដែលខ្យល់
កាប់បំបាក់បានក្នុងព្រៃនោះ មានច្រើន ម្នាលដីវ ប្រសិនបើអ្នកខ្លាចឈើនោះ
អ្នកមុខជានឹងស្តមមិនខាន ។

ទុព្វលកដ្ឋជាតកទី ៥ ចប់



អដ្ឋកថា

ទុព្វលកដ្ឋជាតក

[១០៥] ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធកិក្ខុអ្នក
ខ្លាចមួយរូប ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ មានពាក្យផ្តើមថា ពហុម្សេតំ វនេ
កដ្ឋំ ដូច្នោះជាដើម ។

បានឮថា កិក្ខុនោះ ជាកុលបុត្រមួយរូប អ្នកនគរសាវត្ថី ស្តាប់ធម៌របស់
ព្រះសាស្តាហើយ បព្វជ្ជា បានជាអ្នកខ្លាចស្លាប់ក្រែកលែង លោកបានឮសំឡេង
ខ្យល់បក់ សំឡេងមែកឈើងាប់បាក់ ឬសំឡេងបក្សី សំឡេងសត្វចតុប្បាទ
ក្នុងទីសម្រាកពេលយប់ និងក្នុងទីសម្រាកពេលថ្ងៃ ក៏ភ័យខ្លាចស្លាប់ ស្រែក
រត់ទៅ ដោយហេតុត្រឹមតែការរពកថា អញ្ញត្រូវស្លាប់ ដូច្នោះ ក៏មិនមានដល់
លោកឡើយ បើលោកដឹងថា អញ្ញត្រូវស្លាប់ ដូច្នោះ ក៏មិនខ្លាចស្លាប់ តែ
ព្រោះលោកមិនធ្លាប់ចម្រើនមរណស្សតិកម្មដ្ឋាន ទើបខ្លាច ។ ការខ្លាចស្លាប់
របស់លោកល្បីទៅក្នុងចំណោមកិក្ខុ ។ ថ្ងៃមួយ កិក្ខុទាំងឡាយលើករឿងនេះ
ឡើង និយាយគ្នាក្នុងធម្មសភាថា អាវុសោទាំងឡាយ កិក្ខុខ្លាចចំពោះសេចក្តី
ស្លាប់ ខ្លាចស្លាប់ ធម្មតាកិក្ខុ គួរចម្រើនមរណស្សតិកម្មដ្ឋានថា អញ្ញត្រូវ
ស្លាប់ពិត ដូច្នោះ ។ ព្រះសាស្តាយាងមកត្រាស់សួរថា ម្ចាស់កិក្ខុទាំងឡាយ
អម្បាញ់មិញ ពួកអ្នកអង្គុយសន្ទនាគ្នាដោយរឿងអ្វីហ្ន៎ កាលកិក្ខុទាំងឡាយ
ទូលឲ្យទ្រង់ជ្រាបថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ដោយរឿងឈ្មោះនេះ ទើប
ត្រាស់ឲ្យហៅកិក្ខុនោះមកគាល់ សួរថា នៃកិក្ខុ អ្នកជាបុគ្គលខ្លាចស្លាប់ ពិតឬ
កាលកិក្ខុនោះទូលថា ព្រះករុណាព្រះអង្គ ទើបត្រាស់ថា ម្ចាស់កិក្ខុទាំងឡាយ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ជាតក

ពួកអ្នកកុំទោមនស្សចំពោះភិក្ខុនោះឡើយ មិនមែនតែក្នុងកាលឥឡូវនេះ
ប៉ុណ្ណោះទេ ដែលភិក្ខុនេះខ្លាចស្លាប់ ក្នុងកាលមុន ក៏ជាអ្នកខ្លាចស្លាប់ដូចគ្នា
ហើយទ្រង់នាំអតីតនិទានមកសាធាកៈដូចតទៅ

ក្នុងអតីតកាល ព្រះបាទព្រហ្មទត្ត សោយរាជសម្បត្តិនៅក្នុងនគរ
ពារាណសី ព្រះពោធិសត្វសោយព្រះជាតិជារុក្ខទេវតា ក្នុងព្រៃហិមពាន្ត ។
ក្នុងគ្រានោះ ព្រះបាទពារាណសី ទ្រង់ប្រគល់មង្គលហត្ថិរបស់ព្រះអង្គ ដល់
នាយហត្តាចារ្យ ដើម្បីបង្ហាត់ដល់ហេតុនៃការមិនភ័យខ្លាច ទើបពួកនាយ
ហត្តាចារ្យ ចង់ដីត្រង់សសរ មិនឲ្យរើបាន ពួកមនុស្សនាំគ្នាកាន់លំពែងជន្ទ
ជុំវិញ ធ្វើឲ្យកើតការភ័យខ្លាច ដីត្រូវគេបង្ហាត់ ដូច្នោះ មិនអាចអត់ធន់នឹង
វេទនាបាន ទម្លាយទន្ទឹង ដេញព្រេចមនុស្សឲ្យគេចទៅ ហើយចូលកាន់ព្រៃ
ហិមពាន្ត ពួកមនុស្សមិនអាចចាប់ដីរើនោះបាន ក៏នាំគ្នាត្រឡប់ ។ ដីរើនោះបាន
ជាសត្វខ្លាចស្លាប់ព្រោះរឿងនោះ បានឮសំឡេងខ្យល់ជាដើម ក៏មានខ្លួនញ័រ
ចំប្រប់ ខ្លាចស្លាប់ ម្យ៉ាងម្យាងរត់ទៅដោយរហ័ស ដូចកាលដែលត្រូវចង
ត្រង់សសរកាលបង្ហាត់មិនឲ្យខ្លាច ដូច្នោះ មិនបាននូវការសប្បាយកាយ ឬ
សប្បាយចិត្ត មានតែការរង្សៀសត្រាច់ទៅ ។ រុក្ខទេវតាយើងដីរើនោះហើយ
ឈរលើប្រគាបឈើ ពោលគាថានេះថា

ឈើគ្រាំគ្រាដែលខ្យល់កាច់បំបាក់បាន ក្នុងព្រៃនោះ មានច្រើន
ម្នាលដី ប្រសិនបើអ្នកខ្លាចឈើនោះ អ្នកមុខជានឹងស្តមមិនខាន
ដូច្នោះ ។

អង្គកថា អបាយិមហវគ្គ

ក្នុងគាថានោះ ប្រមូលអធិប្បាយដូច្នោះថា ខ្យល់ មានខ្យល់ទិសខាង
 កើតជាដើម រមែងកាប់បំបាក់ដើមឈើដែលទុព្វលណា ដើមឈើនោះមាន
 ច្រើនក្នុងព្រៃនេះ គឺកបានងាយ មានក្នុងព្រៃនោះៗ បើអ្នកខ្លាចដើមឈើ
 នោះ កាលបើយ៉ាងនោះ ចាំបាច់ខ្លាចជានិច្ច នឹងត្រូវដល់នូវការអស់សាច់
 និងឈាម អ្នកត្រូវស្តាំស្តមដោយពិត តែក្នុងព្រៃនេះ មិនមានភ័យចំពោះ
 អ្នក ហេតុនោះ តាំងអំពីនេះតទៅ អ្នកកុំខ្លាចឡើយ ។

ទេវតាឲ្យឱវាទដីរនោះ ដោយប្រការដូច្នោះ តាំងអំពីនេះមក ដីរនោះ ក៏
 បាត់ខ្លាច ។

ព្រះសាស្តា ទ្រង់នាំព្រះធម្មទេសនានេះមកហើយ ទ្រង់ប្រកាសសច្ចៈ
 ទាំងឡាយ កាលចប់សច្ចៈ ភិក្ខុនោះតាំងនៅក្នុងសោតាបត្តិផល ហើយទ្រង់
 ប្រជុំជាតកថា ដីក្នុងកាលនោះ បានមកជាភិក្ខុនេះ ក្នុងកាលឥឡូវនេះ ឯ
 រុក្ខទេវតាក្នុងកាលនោះ គឺតថាគតនេះឯង ។^{១៧}

អង្គកថា ទុព្វលកដ្ឋជាតក ចប់



សុត្តន្តបិដក

ឧទញ្ញីជាតក

[១០៦] (កុនតាបសពោធិសត្វពោលថា) មេចោរដុតចម្អិនល្ងោក
ស៊ី ដូចជាកាជន៍ដងនូវទឹក រមែងសូមនូវប្រេងផង នូវអំបិលផង នឹងខ្ញុំដែល
ធ្លាប់រស់នៅជាសុខ ដោយសម្តីហាក់ដូចជាប្រពន្ធ ។

ឧទញ្ញីជាតកទី ៦ ចប់



អង្គកថា

ឧទព្វានីជាតក

[១០៦] ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធការ
ល្អងលោមរបស់បុល្លកុមារិកា (ក្រមុំចាស់) ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ
មានពាក្យផ្តើមថា **សុខំ វត មំ ជីវន្តំ** ដូច្នោះជាដើម ។

រឿងជាក់ច្បាស់ក្នុងចូឡនារទេកសរូបជាតក តេរសកនិបាតនោះឯង ។
ព្រះសាស្តាត្រាស់សួរភិក្ខុនោះថា ម្ចាស់ភិក្ខុ បានឮថា អ្នកអង្ស្រកពិតឬ
កាលភិក្ខុនោះក្រាបទូលថា ករុណាព្រះអង្គ ទើបទ្រង់ត្រាស់សួរថា ចិត្ត
របស់អ្នកប្រតិព័ទ្ធក្នុងអ្វី ទើបលោកទូលថា ក្នុងក្រមុំចាស់ម្នាក់ ។ ត្រានោះ
ទើបព្រះសាស្តាត្រាស់នឹងភិក្ខុនោះថា ម្ចាស់ភិក្ខុ ស្រីនេះ ធ្វើការវិនាសឲ្យដល់
អ្នក ក្នុងកាលមុន អ្នកអាស្រ័យកុមារិកានេះ ដល់នូវការសាបសូន្យចាកសីល
ត្រាប់សោយសោក លុះតែអាស្រ័យបណ្ឌិត ទើបបានសេចក្តីសុខ ហើយទ្រង់
នាំយករឿងក្នុងអតីតមកសាធាកៈដូចតទៅ

រឿងក្នុងអតីត តាំងអំពីពាក្យថា ក្នុងអតីតកាល ព្រះបាទព្រហ្មទត្ត
សោយរាជសម្បត្តិ ក្នុងនគរពារាណសីជាដើម ក៏ជាក់ច្បាស់ក្នុងចូឡនារទេ-
កសរូបជាតកដូចគ្នា ។ ក្នុងកាលនោះ ព្រះពោធិសត្វកាន់ផល្លាផលមកក្នុង
វេលាល្ងាច បើកទ្វារបណ្ណសាលាចូលទៅ បាននិយាយពាក្យនេះនឹងតាបស
តូច ដែលជាកូនថា នែបា ក្នុងថ្ងៃដទៃៗ បាកាច់ខុស ដងទឹកទុក បង្កាត់ភ្លើង
ទុក តែថ្ងៃនេះ មិនធ្វើអ្វីមួយសោះ ហេតុអ្វី ទើបមានមុខស្រពោន អង្គុយ
សុបសៅ ។ តាបសតូចឆ្លើយថា បពិត្របិតា កាលបិតាទៅរកផល្លាផល ស្រី

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ជាតក

ម្នាក់មកហើយ លួងលោមខ្ញុំឲ្យទៅជាមួយ តែខ្ញុំពន្យាថា លុះណាតែឪពុក
 របស់ខ្ញុំអនុញ្ញាតហើយ ទើបខ្ញុំទៅ ក៏មិនបានទៅ ខ្ញុំឲ្យនាងអង្គុយចាំក្នុងទី
 ឈ្មោះនោះ ហើយត្រឡប់មក ឥឡូវនេះ ខ្ញុំនឹងទៅ ។ ព្រះពោធិសត្វដឹងថា
 អាត្មាអញមិនអាចខាងបុត្រនេះបាន ទើបអនុញ្ញាត ដោយប្រាប់ថា បើដូច្នោះ
 ចូរទៅចុះ តែបើទៅហើយ កាលណា ស្រីនោះចង់ស៊ីត្រី ស៊ីសាច់ ឬត្រូវ
 ការសប្បិ អំបិល និងអង្ករជាដើម កាលនោះ នាងនឹងរំអុកថា ចូរទៅរកវត្ថុ
 នេះៗ មកឲ្យ ក្នុងពេលនោះ ចូរឯងនឹកដល់គុណរបស់ឪពុក ហើយគប្បីរត់
 មកទីនេះចុះ ។ តាបសបានទៅកាន់ដែនដីមនុស្សជាមួយនាង កាលនោះ នាង
 ក៏ឲ្យតាបសធ្លាក់ក្នុងអំណាចរបស់ខ្លួន ត្រូវការវត្ថុណាមួយ ក៏ប្រើឲ្យទៅរកវត្ថុ
 នោះមក ដូចជាប្រើឲ្យរកសាច់ រកត្រី គ្រានោះ បុរសនោះ បានគិតថា ស្រី
 នោះរំអុកឲ្យអញ ធ្វើអញឲ្យដូចជាទាសកម្មកររបស់ខ្លួន ហើយរត់មកកាន់
 សម្នាក់របស់បិតា ថ្វាយបង្គំតាបសហើយ ឈរពោលគាថានេះថា

មេចោរដុតចម្អិន ល្មោកស៊ី ដូចជាកាជន៍ជន្លូរទឹក រមែងសូមនូវ
 ប្រេងផង នូវអំបិលផង នឹងខ្ញុំដែលធ្លាប់រស់នៅជាសុខ ដោយ
 សម្តីហាក់ដូចជាប្រពន្ធ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **សុខំ វត មំ ជីវន្តំ** សេចក្តីថា បពិត្រលោក
 ឪពុក ស្រីនោះធ្វើខ្ញុំដែលធ្លាប់នៅជាសុខក្នុងសម្នាក់ឪពុកឲ្យក្តៅក្រហាយ ។

បទថា **បធមានា** សេចក្តីថា ត្រូវស្រីនោះធ្វើឲ្យក្តៅក្រហាយ ប្រើខ្ញុំ
 ដោយត្រូវការបរិភោគវត្ថុណាៗ ក៏ទារយកវត្ថុនោះៗ ស្រី ឈ្មោះថា **ឧទត្សាជី**

អង្គកថា អបាយិមហវគ្គ

ព្រោះនាំទៅដោយក្រុម ។ បទថា ឧទត្ថានី នេះ ជាឈ្មោះរបស់ស្រីដែលដង
 ទឹកអំពីពាង ឬអំពីអណ្តូង ស្រីប្រភេទឧទត្ថានីនោះ ត្រូវការរបស់ណាមួយ
 ក៏ប្រើឲ្យរករបស់នោះៗ ទាល់តែបាន ដូចដងយកទឹកដោយក្រុម ។ បទថា
 ថេរី ជាយប្បវាទេន សេចក្តីថា ស្រីល្ងង់ម្នាក់ ដោយឈ្មោះថាជាករិយា
 ល្ងង់លោមខ្ញុំ ដោយពាក្យពីរោះ នាំខ្ញុំទៅក្នុងទឹកដីមនុស្ស ស្រីនោះត្រូវការ
 ប្រេង ឬអំបិលណាមួយ ក៏រំអុកទាររបស់នោះៗ គ្រប់យ៉ាង ឲ្យនាំមកឲ្យ
 ដូចជាទាសៈ ដូចកម្មករ ហេតុនោះ ទើបខ្ញុំពោលទោសរបស់នាង ។

គ្រានោះ ព្រះពោធិសត្វក៏ល្ងង់លោមតាបសតូចនោះថា ឈ្លើយចុះ បា
 មក ចូរអ្នកចម្រើនមេត្តា ករុណាចុះ ហើយប្រាប់ព្រហ្មវិហារ៤ ប្រាប់កសិណ
 បរិកម្ម មិនយូរប៉ុន្មាន តាបសតូចនោះ ក៏ញ៉ាំងអភិញ្ញា និងសមាបត្តិឲ្យកើត
 បានចម្រើនព្រហ្មវិហារ ហើយទៅកើតក្នុងព្រហ្មលោក មួយអន្លើដោយបិតា ។

ព្រះសាស្តា កាលទ្រង់នាំព្រះធម្មទេសនានេះមកហើយ ទ្រង់ប្រកាស
 សច្ចៈទាំងឡាយ ក្នុងវេលាចប់សច្ចៈ ភិក្ខុនោះតាំងនៅក្នុងសោតាបត្តិផល ។
 ទ្រង់ប្រជុំជាតកថា ថុល្លកុមារិកាក្នុងកាលនោះ បានមកជាថុល្លកុមារិកា ក្នុង
 កាលឥឡូវនេះ ចូឡតាបសក្នុងកាលនោះ បានមកជាភិក្ខុអដ្ឋក ឯតាបស
 ជាបិតាក្នុងកាលនោះ គឺតថាគតនេះឯង ។^{១២៣}

អង្គកថា ឧទត្ថានីជាតក ចប់



សុត្តន្តបិដក
សាលិត្តកជាតក

[១០៧] (អាមាត្យពោធិសត្វពោលថា) ធម្មតាសិល្បសាស្ត្រយ៉ាង
ណាក៏ដោយ សុទ្ធតែសម្រេចប្រយោជន៍ សូមព្រះអង្គទេតស្រុកស្អុយទាំង ៤
ទិស ដែលបុរសខ្លួនបានហើយ ដោយការផ្ដាត់ (អាចម៍ព័តៃ) នៃបុរស
ខ្លួន ។

សាលិត្តកជាតកទី ៧ ចប់



អដ្ឋកថា

សាលិត្តកជាតក

[១០៧] ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធកិក្ខុសម្លាប់ហង្ស ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ មានពាក្យផ្ដើមថា សាធុ ខោសិប្បកំ នាម ដូច្នោះជាដើម ។

បានឮថា កិក្ខុនោះ ជាកុលបុត្រអ្នកក្រុងសាវត្ថី ដល់នូវការសម្រេចក្នុងសាលិត្តកសិប្បៈ ។ ដែលហៅថា សាលិត្តកសិប្បៈ បានដល់ វិជ្ជាក្នុងការផ្ដាត់គ្រាប់ក្រូស ។ ថ្ងៃមួយ គាត់ស្ដាប់ធម៌ ហើយបួសថ្វាយជីវិតក្នុងព្រះសាសនា បានឧបសម្បទាហើយ តែជាអ្នកមិនប្រាថ្នាក្នុងការសិក្សា មិនបានជាអ្នកញ៉ាំងកិច្ចបដិបត្តិឲ្យសម្រេច ។ ថ្ងៃមួយ បបួលកិក្ខុកំលោះមួយរូប ទៅកាន់ស្ទឹងអចិរវតី ឆ្លុះទឹកហើយ នាំគ្នាសម្រាកត្រង់ឆ្នេរស្ទឹង ។ គ្រានោះហង្សស ២ ក្បាល នាំគ្នាហើរមកតាមអាកាស ទើបលោកពោលនឹងកិក្ខុកំលោះនោះថា ខ្ញុំនឹងយកដុំក្រូសប្រហារហង្សខាងក្រោយនោះត្រង់ភ្នែក ឲ្យធ្លាក់ចុះទៀបជើងលោក កិក្ខុមួយរូបទៀតពោលថា លោកធ្វើឲ្យវាធ្លាក់បានដូចម្ដេច លោកមិនអាចប្រហារវាបានទេ ។ លោកពោលថា រឿងនោះ ទុកមួយអន្លើចុះ ខ្ញុំនឹងប្រហារវាត្រង់ភ្នែកខាងនោះឲ្យធ្លុះទៅភ្នែកខាងនេះ កិក្ខុនោះប្រកែកថា ពេលនេះ លោកនិយាយមិនពិត កិក្ខុនោះប្រាប់ថា បើដូច្នោះលោកចាំមើល ហើយចាប់យកដុំក្រូសមួយដុំ ប្រមៀលដោយម្រាមដៃ ផ្ដាត់ទៅអំពីក្រោយហង្សនោះ ដុំក្រូសនោះ ជ្រែកខ្យល់លាន់សំឡេង ហី ហី ហង្សគិតថា ប្រហែលជាមានអន្តរាយ ងាកមកបំណងនឹងស្ដាប់សំឡេង កិក្ខុ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ជាតក

នោះក៏កាន់ដុំក្រួសមួយដុំទៀត ខណៈនោះ កាលហង្សរងាកមកមើល ក៏ផ្ដាត់
 ទៅចំភ្នែកម្ខាងធ្លុះដល់ភ្នែកម្ខាងទៀត ហង្សស្រែកតាមសំឡេងរបស់ខ្លួន ធ្លាក់
 ចុះមកក្បែរជើងមួយរំពេច ពួកភិក្ខុមកអំពីទីនោះៗ នាំគ្នាតិះដៀល ពោលថា
 លោកធ្វើមិនសមគួរឡើយ ហើយនាំទៅកាន់សម្លាក់ព្រះសាស្តា ក្រាបទូល
 រឿងនោះថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ភិក្ខុរបនេះ ធ្វើកម្មឈ្មោះនេះ ព្រះសាស្តា
 ទ្រង់តិះដៀលភិក្ខុនោះ ត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ មិនមែនតែក្នុងកាល
 ឥឡូវនេះប៉ុណ្ណោះទេ ដែលភិក្ខុនេះ ឈ្មោះក្នុងសិប្បៈនោះ សូម្បីក្នុងកាល
 មុន ក៏ជាអ្នកឈ្មោះហើយដូចគ្នា ហើយទ្រង់នាំអតីតនិទានមកសាធាកៈ
 ដូចតទៅ

ក្នុងអតីតកាល ព្រះបាទព្រហ្មទត្ត សោយរាជសម្បត្តិនៅក្នុងនគរ
 ពារាណសី ព្រះពោធិសត្វសោយព្រះជាតិជាអមាត្យរបស់ព្រះរាជាអង្គនោះ ។
 កាលនោះ បុរោហិតរបស់ព្រះរាជា ជាអ្នកមាត់រឹងពន់ពេក ចូលចិត្តនិយាយ
 ច្រើន កាលខ្លួននិយាយហើយ អ្នកដទៃមិនមានឱកាសបាននិយាយឡើយ ឯ
 ព្រះរាជាទ្រង់ព្រះតម្រិះថា កាលណាហ្ន៎ អញនឹងបានបុគ្គលណាម្នាក់ ផ្ដាច់
 ពាក្យរបស់បុរោហិតនេះបាន ។ តាំងអំពីនោះមក ព្រះរាជាទ្រង់ពិចារណារក
 មនុស្សយ៉ាងនេះណាម្នាក់ ។ កាលនោះ ក្នុងនគរពារាណសី មានបុរសកង្វិន
 ម្នាក់ ដល់នូវការសម្រេចក្នុងសិប្បៈ គឺការផ្ដាត់ដុំក្រួស ពួកក្មេងអ្នកស្រុក
 លើកគាត់ឡើងកាន់រទេះ ហើយអូសមកដាក់ត្រង់គល់ជ្រៃធំ សម្បូរដោយ
 ប្រគាបមួយដើម ក្បែរទ្វារនគរពារាណសី នាំគ្នាចោមរោមឲ្យប្រាក់ មានកាក-

អង្គកថា អបាយិមហវគ្គ

ណិកជាដើម សំណូមពរថា សូមលោកធ្វើរូបដំរី រូបសេះ គាត់ក៏ផ្ដាត់គ្រាប់
 ក្រួស ធ្វើជារូបផ្សេងៗ ត្រង់ស្លឹកជ្រៃទាំងឡាយ ក្នុងស្លឹកជ្រៃទាំងអស់សុទ្ធតែ
 មានប្រហោងតូចប្រហោងធំ ។ គ្រានោះ ព្រះបាទពារាណសី យាងមកកាន់
 ព្រះរាជឧទ្យាន ដល់ទីនោះ ពួកក្មេងទាំងអស់នាំគ្នាត់ទៅ ព្រោះខ្លាចត្រូវ
 បណ្ដេញ បុរសខ្លួនដេកក្នុងទីនោះឯង ។ ព្រះរាជាយាងដល់គល់ជ្រៃ ប្រថាប់
 គង់ក្នុងព្រះរាជរថនោះឯង ទតឃើញស្រមោលផ្សេងៗ ក្នុងស្លឹកឈើទាំង
 ឡាយ ដែលជាប់ជាប្រហោង ក៏ទ្រង់ទតមើល លុះឃើញស្លឹកឈើទាំងពួង
 ធ្លុះទាំងអស់ ក៏ត្រាស់សួរថា ស្លឹកឈើទាំងនេះ អ្នកណាធ្វើឲ្យទៅយ៉ាងនេះ ។
 រាជបុរសក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះសម្មតិទេព បុរសខ្លួនធ្វើក្រាបទូល ព្រះរាជា
 ទ្រង់ត្រិះរិះថា អាស្រ័យបុរសនេះ អញអាចកាត់ផ្ដាច់នូវពាក្យរបស់ព្រាហ្មណ៍
 បាន ទើបត្រាស់សួរថា នែអ្នក បុរសនោះនៅឯណា ពួករាជបុរសដើររក
 ក៏ឃើញដេកត្រង់គល់ឈើ នាំគ្នានាំខ្លួនមក ក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏
 ចម្រើន នេះបុរសខ្លួន ព្រះរាជាត្រាស់ឲ្យចូលគាល់ ហើយទ្រង់ដេញបរិស័ទ
 ទៅអស់ ត្រាស់សួរថា ក្នុងសម្មាកររបស់យើង មានព្រាហ្មណ៍មាត់រឹងម្នាក់
 ឯងអាចធ្វើឲ្យព្រាហ្មណ៍នោះស្ងាត់សំឡេងបានដែរឬទេ បុរសខ្លួនក្រាបទូលថា
 បើបានមូលព័ត៌មួយនាឡិ ទូលបង្គំអាចធ្វើបាន ។ ព្រះរាជាប្រាប់ឲ្យរាជបុរស
 នាំបុរសខ្លួន ចូលទៅកាន់ព្រះរាជវាំង ឲ្យអង្គុយក្នុងវាំងនន ចោះប្រហោង
 ត្រង់វាំងនន ឲ្យរៀបចំទីអង្គុយរបស់ព្រាហ្មណ៍ត្រង់ប្រហោង ហើយឲ្យដាក់
 អាចម៍ព័តព្រៀមប្រមាណមួយនាឡិក្បែរបុរសខ្លួន ។ កាលព្រាហ្មណ៍មកគាល់

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ជាតក

ក៏ឲ្យអង្គុយលើអាសនៈនោះ ទ្រង់ផ្ដើមសន្ទនាឡើង ។ ព្រាហ្មណ៍មិនព្រមឲ្យ
 ឱកាសដល់អ្នកដទៃៗ ផ្ដើមក្រាបទូលដល់ព្រះរាជា ។ កាលនោះ បុរសខ្លួន
 ក៏ផ្ដាត់អាចម៍ព័តៃម្ដងមួយៗ តាមប្រហោងរាំងនន ឲ្យចូលដល់ពិភានរបស់
 ព្រាហ្មណ៍ ដូចបោះដាក់ក្នុងកំប្រោង ដូច្នោះ ព្រាហ្មណ៍លេបអាចម៍ព័តៃដែល
 ផ្ដាត់មកហើយ ដូចតម្រង់ប្រេងដែលចាក់ក្នុងនាឡិ ។ អាចម៍ព័តៃដល់នូវការ
 អស់ទៅមួយនាឡិ អាចម៍ព័តៃប្រមាណមួយនាឡិនោះ ចូលក្នុងពោះរបស់
 ព្រាហ្មណ៍ប្រមាណកន្លះអាឡិក ព្រះរាជាទ្រង់ជ្រាបកាតដែលអាចម៍ព័តៃអស់
 ហើយ ទើបត្រាស់ថា លោកអាចារ្យ លោកលេបអាចម៍ព័តៃអស់ទាំងនាឡិ
 ព្រោះជាអ្នកសម្ដីច្រើន លោកនៅតែមិនដឹងអ្វីឡើយ ឥឡូវនេះ លោកមិន
 អាចឲ្យអាចម៍ព័តៃច្រើនជាងនេះ រលួយបានទេ ទៅចុះ ចូរផឹកទឹកបយង្កុ
 បព្វះចេញ ធ្វើខ្លួនឲ្យប្រាសចាករោគចុះ ។ តាំងអំពីពេលនោះ ព្រាហ្មណ៍
 ហាក់ដូចមានមាត់ត្រូវបិទជិត ទោះបីអ្នកណាពោល ក៏មិនសូវនិយាយ ។ ព្រះ
 រាជាទ្រង់ព្រះតម្រិះថា បុរសនេះ ធ្វើនូវការសប្បាយត្រចៀកឲ្យដល់អញ ព្រះ
 រាជទានស្រុក ៤ ក្នុងទិសទាំង ៤ មានសួយប្រមាណមួយសែន
 កហាបណៈ ។ ព្រះពោធិសត្វចូលគាល់ព្រះរាជាទូលថា បពិត្រព្រះសម្មតិទេព
 ធម្មតាសិប្បៈក្នុងលោក បណ្ឌិតទាំងឡាយគប្បីរៀន សូម្បីត្រឹមតែផ្ដាត់គ្រាប់
 ក្រួស ក៏គង់ជួយឲ្យបុរសខ្លួនបានសម្បត្តិនេះ ហើយពោលគាថានេះថា

ធម្មតាសិល្បសាស្ត្រយ៉ាងណាក៏ដោយ សុទ្ធតែសម្រេចប្រយោជន៍
 សូមព្រះអង្គទតស្រុកសួយទាំង ៤ ទិស ដែលបុរសខ្លួនបានហើយ

អង្គកថា អបាយិមហវគ្គ

ដោយការផ្ដាត់ (អាចម៍ព័តៃ) នៃបុរសខ្លិន ដូច្នោះ ។

បណ្ដាបទទាំងនោះ បទថា បស្ស ខត្តប្បបារាណ សេចក្ដីថា ព្រះ
ពោធិសត្វពោលសរសើរគុណនៃសិប្បៈថា បពិត្រមហារាជ សូមទ្រង់ទេតចុះ
បុរសខ្លិននេះបានទទួលព្រះរាជទានស្រុក ៤ ក្នុងទិសទាំង ៤ ដោយការផ្ដាត់
អាចម៍ព័តៃ តើមានអ្វីដែលរារាំងអានិសង្សនៃសិប្បៈដទៃៗ នោះ ។

ព្រះសាស្ដា ទ្រង់នាំព្រះធម្មទេសនានេះមកហើយ ត្រាស់ប្រជុំជាតកថា
បុរសខ្លឹកក្នុងកាលនោះ បានមកជាកិក្ខុនេះ ក្នុងកាលឥឡូវនេះ ព្រះរាជា
ក្នុងកាលនោះ បានមកជាអានន្ទ ឯអមាត្យជាបណ្ឌិត គឺតថាគតនេះឯង ។^{១៧}

អង្គកថា សាលិត្តកជាតក ចប់



សុត្តន្តបិដក

ពាហិយជាតក

[១០៨] (អាមាត្យពោធិសត្វពាលថា) ជនគប្បីសិក្សានូវកិច្ច
 ដែលត្រូវសិក្សា ពួកជន រមែងមានសេចក្តីពេញចិត្តក្នុងកិច្ចនោះ ចំណែក
 ស្រីអ្នកស្រុកពាហិយៈ បានញ៉ាំងព្រះរាជាឲ្យត្រេកអរ ដោយការខ្មាសអៀន
 (របស់ខ្លួន) ។

ពាហិយជាតកទី ៨ ចប់



អង្គកថា

ពាហ័យជាតក

[១០៨] ព្រះសាស្តា កាលទ្រង់អាស្រ័យនគរវេសាលី គង់នៅក្នុង ក្នុងគារសាលានាព្រៃមហាវ័ន ទ្រង់ប្រារព្ធស្តេចលិច្ឆវិម្ពយអង្គ ត្រាស់ព្រះធម្ម- ទេសនានេះ មានពាក្យផ្តើមថា **សិក្ខេយ្យ សិក្ខិតព្វានិ** ដូច្នោះជាដើម ។

បានឮថា ស្តេចលិច្ឆវិម្ពយនោះ ទ្រង់មានសទ្ធាជ្រះថ្លា និមន្តកិក្ខុ មានព្រះ សម្មាសម្ពុទ្ធជាប្រធាន ទ្រង់ញ៉ាំងមហាទានឲ្យប្រព្រឹត្តទៅក្នុងវាំងរបស់ព្រះអង្គ តែ ទេវីរបស់ទ្រង់ មានអវយវៈធាត់គ្រប់ចំណែក ដូចគ្នានឹងនិមិត្តសាកសពដែល ហើមប៉ោង មិនសម្បូរដោយមារយាទ ព្រះសាស្តាទ្រង់ធ្វើអនុមោទនា ក្នុង កាលស្រេចកត្តកិច្ចហើយ យាងទៅព្រះវិហារ ប្រទានឱ្យវាទដល់ភិក្ខុទាំងឡាយ ទ្រង់ចូលព្រះគន្ធកុដិ ភិក្ខុទាំងឡាយនាំគ្នាផ្តើមសន្ទនាក្នុងរោងធម្មសកាថា នៃ អាវុសោទាំងឡាយ ស្តេចលិច្ឆវិម្ពយនោះ មានព្រះរូបល្អបែបនេះ តែមានព្រះ ទេវីមានលក្ខណៈផ្ទុយគ្នា មានអវយវៈតូច-ធំថ្លោស មិនមានកិរិយាមារយាទ ព្រះរាជាទ្រង់អភិរមជាមួយព្រះទេវីបានដូចម្តេច ព្រះសាស្តាយាងមកត្រាស់ សួរថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ អម្បាញ់មិញនេះ ពួកអ្នកអង្គុយសន្ទនាគ្នាដោយ រឿងអ្វី កាលភិក្ខុទាំងឡាយទូលឲ្យទ្រង់ជ្រាបថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ដោយរឿងឈ្មោះនេះ ទើបត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ស្តេចលិច្ឆវិម្ពយ នេះ មិនមែនតែក្នុងកាលឥឡូវនេះប៉ុណ្ណោះទេ សូម្បីក្នុងកាលមុន ក៏ទ្រង់អភិរម ជាមួយស្រីដែលមានរាងកាយធាត់ដូចគ្នា ហើយទ្រង់បាននាំអតីតនិទានមក សាធាកៈដូចតទៅ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ជាតក

ក្នុងអតីតកាល ព្រះបាទព្រហ្មទត្ត សោយរាជសម្បត្តិនៅក្នុងនគរ
 ពារាណសី ព្រះពោធិសត្វសោយព្រះជាតិជាអមាត្យរបស់ព្រះរាជាអង្គនោះ ។
 គ្រានោះ ស្រីជនបទម្នាក់ មានអវ័យវៈធំ មិនមានកិរិយាមារយាទ ធ្វើការ
 ស៊ីឈ្នួល ដើរគ្រងមិនឆ្ងាយអំពីលានព្រះរាជវាំង ឈឺបន្ទោបង់ឧច្ចារៈ ក៏យក
 សំពត់ស្បៃក្រដណ្តប់សរីរៈ អង្គុយបន្ទោបង់ឧច្ចារៈ ហើយប្រញាប់ក្រោកឡើង
 ខណៈនោះ ព្រះបាទពារាណសីទតត្រង់លានរាជវាំងតាមមាត់បង្អួច ទ្រង់
 ឃើញហើយ ទ្រង់ត្រិះរិះថា ស្រីនេះបន្ទោបង់ឧច្ចារៈត្រង់លានព្រះរាជវាំងយ៉ាង
 នេះ មិនបានលះហិរិឌ្ឍប្បៈ យកសំពត់នោះឯងបិទបាំង បន្ទោបង់ឧច្ចារៈ
 ហើយ ប្រញាប់ក្រោកឡើង ប្រហែលនាងជាស្រីមិនមានរោគ វត្តរបស់នាង
 ត្រូវបរិសុទ្ធ កូនម្នាក់ដែលបានក្នុងវត្តបរិសុទ្ធ នឹងជាសត្វបរិសុទ្ធ ជាសត្វមាន
 បុណ្យ អញ្ញត្តរតាំងនាងជាអគ្គមហេសី ។ ព្រះរាជាទ្រង់ជ្រាបកាតដែលនាង
 មិនទាន់មានគូគ្រង ក៏ព្រះរាជទានតំណែងជាអគ្គមហេសី នាងបានជាទី
 ប្រោសប្រាណ គាប់ព្រះហឫទ័យរបស់ព្រះរាជា មិនយូរប៉ុន្មាន ប្រសូតព្រះ
 ឱរសមួយអង្គ ហើយឱរសរបស់ព្រះនាង ក៏បានជាស្តេចចក្រពត្តិ ព្រះពោធិ-
 សត្វឃើញនូវការដល់ព្រមដោយយសរបស់ព្រះនាង បានឱកាស ទើបក្រាប
 ទូលថា បពិត្រព្រះសម្មតិទេព សិប្បៈ គួរសិក្សា ហេតុអ្វី មិនគួរសិក្សា តែ
 ព្រះមហេសីជាអ្នកមានបុណ្យអង្គនេះ មិនលះហិរិឌ្ឍប្បៈ ព្រះនាងធ្វើឧច្ចារៈ
 ដោយអាការបិទបាំង ធ្វើឲ្យទ្រង់ប្រោសប្រាណ ព្រះនាងដល់នូវសម្បត្តិបែប
 នេះ បានកាលក្រាបទូលគុណនៃសិប្បៈ ដែលគួរសិក្សាទាំងឡាយ ទើប

ពោលគាថានេះថា

ជនគប្បីសិក្សានូវកិច្ច ដែលត្រូវសិក្សា ពួកជន រមែងមានសេចក្តី
ពេញចិត្តក្នុងកិច្ចនោះ ចំណែកស្រីអ្នកស្រុកពាហិយៈ បានញ៉ាំង
ព្រះរាជាឲ្យត្រេកអរ ដោយការខ្មាសអៀន (របស់ខ្លួន) ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា សន្តិ តច្ចុទ្ធិនោ សេចក្តីថា ពពួកជនដែល
មានការពេញចិត្តក្នុងសិប្បៈទាំងនោះ គង់មានពិតប្រាកដ ។

បទថា ពាហិយា បានដល់ ស្រីដែលកើតធំធាត់ក្នុងជនបទខាងក្រៅ ។

បទថា សុបាឡេន សេចក្តីថា មិនលះហិរិឌិត្តប្បៈ បន្ទោបង់ដោយអាការ
ដែលបិទបាំង ឈ្មោះថា អាការដែលអៀនខ្មាស បន្ទោបង់ដោយអាការអៀន
ខ្មាសនោះ ។

បទថា រាជានំ អភិរាធយំ សេចក្តីថា គង់ធ្វើឲ្យព្រះសម្មតិទេព
ទ្រង់ប្រោសប្រាណ ដល់នូវសម្បត្តិនេះបាន ។

ព្រះពោធិសត្វពោលគុណរបស់សិប្បៈទាំងឡាយដែលសមគួរ ដល់គុណ
របស់ការសិក្សា ដោយប្រការដូច្នោះ ។

ព្រះសាស្តា ទ្រង់នាំព្រះធម្មទេសនានេះមកហើយ ទ្រង់ប្រជុំជាតកថា ព្រះ
រាជា និងអគ្គមហេសីក្នុងកាលនោះ បានមកជាព្រះរាជា និងអគ្គមហេសីក្នុង
កាលឥឡូវនេះ ឯអមាត្យដែលជាបណ្ឌិតក្នុងកាលនោះ គឺតថាគតនេះឯង ។

អង្គកថា ពាហិយជាតក ចប់



សុត្តន្តបិដក

កណ្ណកប្បវជាតក

[១០៧] (រុក្ខទេវតាពោធិសត្វពោលថា) បុរសស៊ីយ៉ាងណា ទេវតា
របស់បុរសនោះ ក៏ស៊ីយ៉ាងនោះដែរ អ្នកចូរនាំយកនូវនំកុណ្ណកនោះមក អ្នក
កុំញ៉ាំងនំកុណ្ណក ជាចំណែករបស់ខ្ញុំ ឲ្យវិនាសទៅ ។

កុណ្ណកប្បវជាតកទី ៧ ចប់



អដ្ឋកថា

កណ្តាកប្បវជាតក

[១០៩] ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងនគរសាវត្ថី ទ្រង់ប្រារព្ធបុរស
ទុតិយ្យាភ័ ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ មានពាក្យផ្ដើមថា យថេន្នោ បុរិសោ
ហោតិ ដូច្នោះជាដើម ។

សេចក្ដីពិស្តារថា ក្នុងនគរសាវត្ថី ជួនកាល ត្រឹមតែមួយត្រកូលប៉ុណ្ណោះ
ថ្វាយទានដល់ភិក្ខុសង្ឃ មានព្រះពុទ្ធជាប្រធាន ជួនកាល ៣-៤ ត្រកូលរួមគ្នា
ជួនកាល រួមគ្នាជាគណៈ ជួនកាល រួមគ្នាជាវិថី ជួនកាល រួមបុគ្គលដែល
មានឆន្ទៈទាំងនគរ ថ្វាយទានដល់ព្រះសង្ឃ មានព្រះពុទ្ធជាប្រធាន ក្នុងកាល
នោះ មានភត្ត ដែលឈ្មោះថា វិថីភត្តបានកើតឡើង ។ កាលនោះ ពួក
មនុស្សបច្ចុប្បន្នថា សូមលោកទាំងឡាយថ្វាយបបរ សូមនាំរបស់ទំពាមក
ថ្វាយដល់ភិក្ខុសង្ឃ មានព្រះពុទ្ធជាប្រធានចុះ ។ ក្នុងកាលនោះ មានកូន
ឈ្នួលរបស់អ្នកដទៃម្នាក់ ជាអ្នកក្រីក្រនៅក្នុងវិថីនោះ គិតថា អញមិនអាច
ថ្វាយបបរបាន របស់ទំពាអាចថ្វាយបាន ហើយពូតកន្ទក់ម្ដង ដែលផ្សើម
ដោយទឹក ខ្ទប់ដោយស្លឹករាក់ ដុតលើរងើកភ្លើង គិតថា អញនឹងថ្វាយនំនេះ
ដល់ព្រះពុទ្ធ កាន់នំនោះទៅឈរក្នុងសម្នាក់ព្រះសាស្តាៗ ត្រាស់ថា ចូរពួក
អ្នកនាំរបស់ទំពាមកចុះ ក៏ទៅមុនមនុស្សទាំងពួង ជាក់នំនោះក្នុងបាតរបស់
ព្រះសាស្តា ហើយឈរ ព្រះសាស្តាទ្រង់មិនទទួលរបស់ទំពា ដែលអ្នកដទៃ
ថ្វាយ ទ្រង់សោយរបស់ទំពា គឺនំនោះប៉ុណ្ណោះ ។

ក្នុងខណៈនោះ ផ្ទៃនគរទាំងមូល មានសំឡេងលាន់ពូទៅថា បានពូថា

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ជាតក

ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ទ្រង់មិនរង្សៀសរបស់ទំពាដែលធ្វើដោយកន្ទក់របស់មហា-
 ទុគ្គតបុរស ទ្រង់សោយដូចសោយអមតកោជន ដូច្នោះ ឥស្សរជន មានព្រះ
 រាជា និងអមាត្យនៃព្រះរាជាជាដើម ដោយហោច សូម្បីអ្នកយាមទ្វារក៏ប្រជុំ
 គ្នាទាំងអស់ ថ្វាយបង្គំព្រះសាស្តាហើយ ចូលទៅរកមហាទុគ្គតបុរស នាំគ្នា
 ពោលថា នៃបា ចូរធាយកទ្រព្យមួយរយ ពីររយ ប្រាំរយ ហើយឲ្យចំណែក
 បុណ្យដល់ពួកយើងចុះ ។ មហាទុគ្គតឆ្លើយថា ចាំខ្ញុំទូលសួរព្រះសាស្តាហើយ
 នឹងដឹង ទៅកាន់សម្លាករបស់ព្រះសាស្តា ក្រាបទូលសេចក្តីនោះ ព្រះសាស្តា
 ត្រាស់ថា ចូរអ្នកទទួលទ្រព្យ ហើយឲ្យចំណែកបុណ្យដល់សព្វសត្វចុះ ។
 មហាទុគ្គតទទួលទ្រព្យ ដែលពួកមនុស្សនាំគ្នាឲ្យ ដោយប្រមូលជាទ្វេគុណ
 ចតុគុណ អដ្ឋគុណជាដើម បានទ្រព្យ ៩ កោដិ ព្រះសាស្តាទ្រង់ធ្វើអនុ-
 មោទនាហើយ យាងទៅវិហារ កាលពួកមនុស្សសម្តែងវត្តបដិបត្តិថ្វាយហើយ
 ប្រទានព្រះសុគតោវាទ ទ្រង់យាងចូលព្រះគន្ធកុដិ វេលាល្ងាចថ្ងៃនោះ ព្រះ
 រាជាត្រាស់ឲ្យហោមហាទុគ្គតបុរសចូលគាល់ ទ្រង់បូជាដោយតំណែងសេដ្ឋី ។
 ពួកភិក្ខុសន្ទនាគ្នាក្នុងធម្មសកាថា អារុសោទាំងឡាយ ព្រះសាស្តាទ្រង់មិន
 រង្សៀសនំកន្ទក់ ដែលមហាទុគ្គតបុរសថ្វាយឡើយ ទ្រង់សោយដូចអមត-
 កោជន ឯមហាទុគ្គតបុរសសោតបានទាំងទ្រព្យជាច្រើន បានទាំងតំណែង
 សេដ្ឋី ដល់នូវសម្បត្តិដ៏ធំក្រៃលែងហើយ ។ ព្រះសាស្តាយាងមកត្រាស់សួរ
 ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ អម្បាញ់មិញនេះ ពួកអ្នកអង្គុយសន្ទនាគ្នាដោយ
 រឿងអ្វី កាលភិក្ខុទាំងឡាយក្រាបទូលឲ្យទ្រង់ជ្រាបថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន

អង្គកថា អបាយិមហវគ្គ

ដោយរឿងឈ្មោះនេះ ទើបត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ មិនមែនតែក្នុង
 កាលឥឡូវនេះប៉ុណ្ណោះទេ ដែលតថាគតមិនរង្វៀស បរិភោគនំកន្ទក់របស់បុរស
 នេះ សូម្បីកាលនៅជារុក្ខទេវតា ក៏ធ្លាប់បរិភោគដូចគ្នា ក្នុងកាលនោះ បុរស
 អ្នកអាស្រ័យតថាគត ក៏បានតំណែងសេដ្ឋីដូចគ្នា ហើយទ្រង់នាំយករឿងក្នុង
 អតីតមកសាធាកៈដូចតទៅ

ក្នុងអតីតកាល ព្រះបាទព្រហ្មទត្ត សោយរាជសម្បត្តិនៅក្នុងនគរ
 ពារាណសី ព្រះពោធិសត្វសោយព្រះជាតិជាទេវតា អាស្រ័យដើមល្អងមួយ
 ដើម ។ គ្រានោះ ពួកមនុស្សក្នុងស្រុកនោះ នាំគ្នាគោរពរុក្ខទេវតាជាមង្គល
 កាលដល់បុណ្យនក្ខត្តបូក្សមួយ ពួកមនុស្សធ្វើពលីកម្មដល់ទេវតារឿងៗ ខ្លួន
 កាលនោះ មានមនុស្សទុគ៌តម្នាក់ ឃើញមនុស្សទាំងនោះ នាំគ្នាបដិបត្តិរុក្ខ-
 ទេវតា ក៏បដិបត្តិដើមល្អងមួយដើម មនុស្សទាំងឡាយនាំគ្នាកាន់យកផ្កាឈើ
 គ្រឿងក្រអូប គ្រឿងលាប របស់ទំពា របស់បរិភោគជាដើម ច្រើនប្រការ
 ទៅដើម្បីបូជាទេវតាទាំងឡាយរបស់ខ្លួន ឯបុរសនោះ មានតែនំកន្ទក់ កាន់ទៅ
 មួយអង្វើដោយត្រឡោកទឹក ឈរមិនឆ្ងាយអំពីដើមល្អង គិតថា ធម្មតាទេវតា
 រមែងសោយតែរបស់ទំពាដែលជាទិព្វ ទេវតាគង់មិនសោយនំកន្ទក់របស់អញ
 ឡើយ អញឲ្យនំនេះវិនាសទៅដោយហេតុនេះធ្វើអ្វី អញនឹងស៊ីនំនេះឯង
 ហើយក៏ត្រឡប់ទៅអំពីទីនោះវិញ ព្រះពោធិសត្វស្ថិតនៅលើប្រតាបពោលថា
 បុរសដ៏ចម្រើន បើអ្នកជាអ្នកធំ ក៏ត្រូវឲ្យរបស់ទំពាដែលឆ្ងាញ់ដល់យើង តែ
 អ្នកជាទុគ៌ត បើខ្ញុំមិនបរិភោគរបស់អ្នកហើយ តើនឹងបរិភោគនំដទៃបានដូច

ម្តេច កុំឲ្យចំណែករបស់យើងវិនាសទៅឡើយ ហើយពោលគាថានេះថា
 បុរសស៊ីយ៉ាងណា ទេវតារបស់បុរសនោះ ក៏ស៊ីយ៉ាងនោះដែរ
 អ្នកចូរនាំយកនូវនំកុណ្ឌកនោះមក អ្នកកុំញ៉ាំងនំកុណ្ឌក ជាចំណែក
 របស់ខ្ញុំ ឲ្យវិនាសទៅ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា យថន្នោ សេចក្តីថា មនុស្សបម្រើបរិភោគ
 យ៉ាងណា ។

បទថា តថន្នោ សេចក្តីថា ទេវតារបស់មនុស្សនោះ ក៏បរិភោគយ៉ាង
 នោះដូចគ្នា ។

បទថា អាហារេតំ កណ្តាបូរំ សេចក្តីថា ចូរអ្នកនាំយកនំដែលធ្វើ
 ដោយកន្ទក់នោះមកចុះ កុំទម្ងាយចំណែកដែលបានរបស់យើងចោលឡើយ ។

បុរសនោះ បែរសម្លឹងមើលព្រះពោធិសត្វ ហើយធ្វើពលីកម្ម ព្រះ
 ពោធិសត្វក៏បរិភោគឱ្យជាអំពិននោះ ហើយពោលថា នៃបុរស អ្នកបដិបត្តិ
 យើងត្រូវការអ្វី បុរសនោះពោលថា បពិត្រលោកជាធំ ខ្ញុំជាមនុស្សក្រីក្រ
 មកប្រណិប័តន៍ដោយបំណងថា នឹងអាស្រ័យលោកហើយ ផុតចាកភាព
 ក្រីក្រ ។ ព្រះពោធិសត្វពោលថា នៃបុរសដ៏ចម្រើន អ្នកកុំគិតអ្វីឡើយ អ្នក
 ធ្វើការបូជាយើង ដែលជាអ្នកមានកតញ្ញាកតវេទី ក្បែរដើមល្អុងនេះ មានឆ្នាំង
 កំណប់ទ្រព្យតម្កល់តម្រៀបគ្នាពេញស្មើកណ្តាប់មាត់ ចូរអ្នកទូលព្រះរាជាយក
 រទេះមកជញ្ជូនទ្រព្យ គរនៅក្នុងលានព្រះរាជវាំង ព្រះរាជានឹងត្រេកអរ
 ប្រទានតំណែងសេដ្ឋីដល់អ្នក ។ លុះប្រាប់ហើយ ព្រះពោធិសត្វក៏អន្តរធាន

អង្គកថា អបាយិមហវគ្គ

ទៅ គាត់ក៏បានធ្វើតាមនោះ សូម្បីព្រះរាជាក៏ប្រទានតំណែងសេដ្ឋីដល់គាត់ ។
បុរសនោះ អាស្រ័យព្រះពោធិសត្វ ដល់នូវសម្បត្តិដ៏ធំ ហើយទៅតាម
យថាកម្ម ដោយប្រការដូច្នោះ ។

ព្រះសាស្តា នាំព្រះធម្មទេសនានេះមកហើយ ទ្រង់ប្រជុំជាតកថា ទុក្ខត-
បុរសក្នុងកាលនោះ បានមកជាទុក្ខតបុរសក្នុងកាលឥឡូវនេះ ដូច្នោះ ឯទេវតា
ដែលអាស្រ័យត្រង់ដើមលូងក្នុងកាលនោះ គឺតថាគតនេះឯង ។^{១២៣}

អង្គកថា កុណ្ណកប្បវជាតក ចប់



សុត្តន្តបិដក
សព្វសំហារកបញ្ញា

[១១០] គ្រឿងអប់ទាំងពួងគ្មានទេ សុទ្ធតែជាប្រយន្តិទេតើ បក់ផ្សាយ
ទៅ (នោះ) ឯស្រីអ្នកលេង រមែងពោលពាក្យមិនពិត ស្រីចាស់ ទើប
បានពោលពាក្យពិត ។

សព្វសំហារកបញ្ញាទី ១០ ចប់

បរោសតវគ្គទី ១១ ចប់

ឧទាននៃបរោសតវគ្គនោះ គឺ

និយាយអំពីបុគ្គលជាងមួយរយ ១ បុគ្គលជាទីពឹង ១ បុគ្គលមាន
ពៀរ ១ ចក្រវិល ១ ដីប្រសើរ ១ រស់នៅជាសុខ ១ សិល្បៈ
១ ស្រីអ្នកស្រុកពាហិយៈ ១ នំកុណ្ឌុក ១ ស្រីចាស់ ១ ត្រូវជា
១០ ។



អង្គកថា

សព្វសំហារកបញ្ញាជាតក

[១១០] បញ្ញាក្នុងរឿងគ្រឿងប្រដាប់ អប់ដោយក្នុងប្រអូបគ្រប់យ៉ាង
មានពាក្យផ្ដើមថា សព្វសំហារកោ នត្តិ ដូច្នោះ ជាក់ច្បាស់ដោយអាការ
ទាំងពួង ក្នុងឧម្មង្គជាតក (មហោសធជាតក) ។^{១១០}

អង្គកថា សព្វសំហារកបញ្ញាជាតក ចប់

បរោសនវគ្គ ចប់



សុត្តន្តបិដក

បរិសិទ្ធក



គទ្រកបញ្ញា

[១១១] បពិត្រព្រះរាជាដ៏ប្រសើរ ព្រះអង្គរីករាយ រមែងសម្គាល់ថា
បិតាប្រសើរជាងកូនយ៉ាងនេះ បើដូច្នោះ មានតែសត្វលាវបស់ព្រះអង្គនេះ
ប្រសើរជាងសេះអស្សុតរ ព្រោះសត្វលាវជាបុរសនៃសេះអស្សុតរ ។

គទ្រកបញ្ញាទី ១ ចប់



អង្គការ

ហ៊ុន សែន



គម្រោងបញ្ហាជាតិ

[១១១] គម្រោងបញ្ហានេះ មានពាក្យផ្ដើមថា ហ៊ុន សែន តុំ ឃុំ មញ្ជូន
ដូច្នោះជាដើម ។ នឹងជាកំហុសក្នុងឧបទ្ទវង្សជាតិក្នុងបញ្ហា ។^{១១១}

អង្គការ គម្រោងបញ្ហាជាតិ បង



សុត្តន្តបិដក

អមរាទេវបញ្ញា

[១១២] (បពិត្រអ្នកម្ចាស់) រាជផ្សារដែលគេលក់សដូវ និងម្ហូប
 និងដើមរលួសមានស្លឹក ២ ជាន់ មាននៅក្នុងទិសភាគណា ខ្ញុំកាន់បបរដោយ
 ដែលណា ខ្ញុំម្ចាស់ប្រាប់ផ្លូវដោយដៃនោះ ខ្ញុំមិនបានកាន់បបរដោយដែលណា ខ្ញុំមិន
 ប្រាប់ផ្លូវដោយដៃនោះទេ ទិសភាគនុះឯងហើយ ជាផ្លូវនៃយាវមជ្ឈគ្រាម
 អ្នកចូរជើងផ្លូវដឹកំបាំងនោះចុះ ។

អមរាទេវបញ្ញាទី ២ ចប់



អដ្ឋកថា

អមរាទេវីបញ្ញាជាតក

[១១២] អមរាទេវីបញ្ញានេះ មានពាក្យផ្ដើមថា យេន សត្តុលង្កា ច
ដូច្នោះជាដើម ។ ជាក់ច្បាស់ក្នុងឧប្បន្តជាតកនោះឯង ។^{១២៣}

អដ្ឋកថា អមរាទេវីបញ្ញាជាតក ចប់



សុត្តន្តបិដក
សិគាលជាតក

[១១៣] (រុក្ខទេវតាពោធិសត្វពោលថា) ម្ចាស់ព្រាហ្មណ៍ អ្នកជឿ
ពាក្យចចកដែលផឹកសុរាដូចម្តេចបាន (សូម្បីសម្បក) ខ្យងចំនួន ១០០
មិនមានទេ តើកហាបណៈ ២០០ នឹងមានមកអំពីទីណា ។

សិគាលជាតកទី ៣ ចប់



អង្គកថា

សិទ្ធិលាងជាតក

[១១៣] ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តវេឡូវនៃ ទ្រង់ប្រារព្ធទេវទេវត្ត ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ មានពាក្យផ្តើមថា សទ្ធិហាសិ សិទ្ធិលាងស្ប ដូច្នោះ ជាដើម ។

ក្នុងសម័យនោះ ភិក្ខុទាំងឡាយប្រជុំគ្នាក្នុងធម្មសភា អង្គុយសន្ទនាគ្នា ដល់ទោសរបស់ទេវទេវត្តថា អារុសោទាំងឡាយ ទេវទេវត្តបបួលភិក្ខុប្រមាណ ៥០០ រូប ទៅកាន់គយាសីសបទេស ឲ្យភិក្ខុទាំងនោះ កាន់យកលទ្ធិរបស់ ខ្លួនថា ព្រះសមណគោតមត្រាស់បទណា បទនោះ មិនមែនធម៌ ខ្ញុំពោលបទ ណា បទនោះ ជាធម៌ ដូច្នោះហើយ ធ្វើមុសាវាទដែលដល់ឋានវិបត្តិ បំបែក សង្ឃ ធ្វើឧបោសថ ២ ដង ក្នុងសីមាតែមួយ ។ ព្រះសាស្តាយាងមកត្រាស់ សួរថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ អម្បាញ់មិញនេះ ពួកអ្នកអង្គុយប្រជុំសន្ទនាគ្នា ដោយរឿងអ្វី កាលភិក្ខុទាំងឡាយទូលឲ្យទ្រង់ជ្រាបថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ ចម្រើន ដោយរឿងឈ្មោះនេះ ទើបត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ មិនមែន តែក្នុងឥឡូវនេះ ប៉ុណ្ណោះទេ ដែលទេវទេវត្តពោលមុសាវាទ សូម្បីក្នុងកាល មុន ក៏ជាអ្នកមានប្រក្រតីពោលមុសាវាទដូចគ្នា ហើយទ្រង់នាំអតីតនិទាន មកសាធាកៈដូចតទៅ

ក្នុងអតីតកាល ព្រះបាទព្រហ្មទេវត្ត សោយរាជសម្បត្តិនៅក្នុងនគរ ពារាណសី ព្រះពោធិសត្វសោយព្រះជាតិជារុក្ខទេវតា នៅក្បែរព្រៃខ្មោច ។ ក្នុងគ្រានោះ ក្នុងនគរពារាណសី មានបុណ្យនក្ខត្តបូក្សគត្រីកគគ្រេង ពួក

មនុស្សគិតគ្នាថា ពួកយើងនឹងធ្វើពលីកម្មដល់យក្ខ ហើយរៀបចំត្រី និងសាច់
 ជាដើមបន្តបន្ទាប់ បិតស្រាជាច្រើន ដាក់ក្នុងក្រឡទាំងឡាយ ដាក់ក្នុងទីនោះៗ
 មានប្រក និងផ្លូវបែកជា ៤ ជាដើម ។ ក្នុងកាលនោះ ចចកមួយក្បាល
 ចូលទៅកាន់នគរតាមលុបដួរទឹកក្នុងពេលយប់ ទំពាស៊ីត្រី និងសាច់ជាដើម
 ផឹកស្រាហើយ ចូលទៅកាន់រវាងគុម្ពបុន្ទាគ ដេកលក់រហូតដល់ថ្ងៃរះ ។ លុះ
 ចចកភ្ញាក់ឡើង ឃើញថ្ងៃរះហើយ គិតថា អញមិនអាចចេញទៅក្នុងពេល
 នេះបាន ហើយទៅកាន់ទីជិតផ្លូវ ដេកលាក់ខ្លួន ទោះបីឃើញមនុស្សដទៃៗ
 ក៏មិនពោលពាក្យណាមួយ លុះឃើញព្រាហ្មណ៍ម្នាក់កំពុងដើរទៅលុបមុខ
 ក៏គិតថា ឈ្មោះថា ព្រាហ្មណ៍ រមែងជាអ្នកចង់បានទ្រព្យ អញត្រូវយកទ្រព្យ
 បញ្ឆោតព្រាហ្មណ៍នេះ ឲ្យគាត់ស្តាយអញចេញអំពីក្រុងឲ្យបាន ចចកនោះ
 ពោលដោយភាសាមនុស្សថា នៃព្រាហ្មណ៍ ព្រាហ្មណ៍បែរមើល ពោលថា
 នរណាហៅអញ ចចកឆ្លើយថា ខ្ញុំព្រាហ្មណ៍ ។ ព្រាហ្មណ៍សួរថា ហៅអញ
 ធ្វើអ្វី ចចកឆ្លើយថា នៃព្រាហ្មណ៍ ខ្ញុំមានទ្រព្យ ២០០ កហាបណៈ បើ
 លោកអាចពុទ្ធខ្ញុំដែលរំជិតដោយសំពត់ចៀងស្នា មិនឲ្យអ្នកណាឃើញ នាំខ្ញុំ
 ចេញអំពីក្រុងបាន ខ្ញុំនឹងឲ្យកហាបណៈទាំងនោះដល់លោក ។ ដោយការចង់
 បានទ្រព្យ ទើបព្រាហ្មណ៍ទទួលពាក្យថា សាធុ ធ្វើតាមពាក្យរបស់ចចក នាំ
 ចេញអំពីនគរបានបន្តិច ចចកសួរព្រាហ្មណ៍ថា នៃព្រាហ្មណ៍ ដល់ណាហើយ
 ព្រាហ្មណ៍ឆ្លើយថា ដល់ទីនោះហើយ ចចកប្រាប់ថា ទៅបន្តិចទៀតចុះ ចចក
 ពោលរឿយៗ យ៉ាងនោះ លុះដល់ព្រៃធំ ទើបប្រាប់ថា ដាក់ខ្ញុំចុះត្រង់ទីនេះចុះ

អង្គកថា អបាយមហវគ្គ

កាលព្រាហ្មណ៍ដាក់ចុះហើយ ចចកប្រាប់ថា នៃព្រាហ្មណ៍ បើដូច្នោះ ចូរលោក
 ក្រាលសំពត់ភ្លៀងស្មាចុះ ព្រាហ្មណ៍ក្រាលសំពត់ភ្លៀងស្មារបស់ខ្លួន ដោយ
 ចំណង់ក្នុងទ្រព្យ កាលនោះ ចចកក៏ប្រាប់ថា ចូរជីកត្រង់គល់ឈើនេះចុះ ឲ្យ
 ព្រាហ្មណ៍ជីក ចចកក៏ឡើងលើសំពត់ភ្លៀងស្មារបស់ព្រាហ្មណ៍ បន្ទោបង់មូត្រ
 លាមកក្នុងទី ៥ កន្លែង គឺត្រង់ជ្រុងទាំង ៤ និងត្រង់កណ្តាល ១ ជូតផង
 ធ្វើឲ្យសើមផង ហើយរត់ចូលព្រៃខ្មោចទៅ ។ ព្រះពោធិសត្វអាស្រ័យនៅ
 លើប្រគាបឈើ ពោលគាថានេះថា

ម្ចាស់ព្រាហ្មណ៍ អ្នកជឿពាក្យចចកដែលផឹកសុរា ដូចម្តេចបាន
 (សូម្បីសម្បក) ខ្យងចំនួន ១០០ មិនមានទេ តើ កហាបណៈ
 ២០០ នឹងមានមកអំពីទីណា ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា សទ្ធិហាសិ បានដល់ ដាក់ចិត្តជឿ ម្យ៉ាង
 ទៀត បាវៈយ៉ាងនេះឯង តែមានសេចក្តីថា ជឿកាន់យក ។

បទថា សិប្បិកានំ សតំ នត្តិ សេចក្តីថា ព្រោះថា បៀ ១០០ របស់
 ចចក ក៏មិនមាន ។

បទថា កុរោ កំសសតា ទុរេ សេចក្តីថា តើចចកនឹងមានប្រាក់ ២០០
 កហាបណៈ មកអំពីណា ។

ព្រះពោធិសត្វពោលគាថានេះហើយ ប្រាប់ថា ទៅចុះព្រាហ្មណ៍ ចូរទៅ
 បោកសំពត់របស់អ្នក ងូតទឹក ធ្វើកិច្ចរបស់ខ្លួនចុះ ដូច្នោះហើយ ក៏អន្តរាធាន

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ជាតក

ទៅ ព្រាហ្មណ៍ធ្វើតាមយ៉ាងនោះ ដល់នូវទោមនស្សថា ឱហ៍! អញត្រូវចចក
នេះបោកហើយ ក៏ដើរចៀសចេញទៅ ។

ព្រះសាស្តា កាលទ្រង់នាំព្រះធម្មទេសនានេះមកហើយ ទ្រង់ប្រជុំជាតក
ថា ចចកក្នុងកាលនោះ បានមកជាទេវទត្ត ក្នុងកាលឥឡូវនេះ រុក្ខទេវតា
ក្នុងកាលនោះ គឺតថាគតនេះឯង ។^{១៧៧}

អដ្ឋកថា សិទ្ធាលជាតក ចប់



សុត្តន្តបិដក

មិត្តចិន្តិជាតក

[១១៤] (ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា) ត្រីឈ្មោះពហុចិន្តី និងអប្បចិន្តី
 ទាំង ២ បានជាប់នៅក្នុងសំណាញ់ ត្រីឈ្មោះមិត្តចិន្តី បានដោះឲ្យរួចខ្លួន ត្រី
 ទាំង ២ បានជួបគ្នាក្នុងទឹកនោះ ។

មិត្តចិន្តិជាតកទី ៤ ចប់



អដ្ឋកថា

មិត្តចិត្តជាតក

[១១៤] ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធព្រះថេរៈ
ចាស់ ២ រូប ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ មានពាក្យផ្តើមថា តហុចិត្តិ អប្បចិត្តិ
ច ដូច្នោះជាដើម ។

បានឮថា ព្រះថេរៈចាស់ ២ រូបនោះ នៅចាំវស្សាក្នុងអរញ្ញាវាសមួយ
កន្លែង ក្នុងជនបទ គិតគ្នាថា យើងទាំង ២ នឹងទៅគាល់ព្រះសាស្តា ហើយ
ត្រៀមនូវស្បៀង ពន្យាថា ទៅថ្ងៃនេះចុះ ទៅស្អែកនេះចុះ រហូតដល់កន្លងទៅ
មួយខែហើយមួយខែទៀត ព្រោះខ្លួនជាមនុស្សខ្ជិលច្រអូស និងព្រោះជាអ្នក
ហ្នឹងហែងទីលំនៅ លុះគ្រប់ ៣ ខែកន្លងទៅហើយ ទើបបានចេញអំពីទីនោះ
ទៅកាន់វត្តជេតពន រក្សាបាត្រចិវរ ក្នុងលំនៅរបស់ភិក្ខុដែលពេញចិត្តគ្នា
ហើយនាំគ្នាទៅគាល់ព្រះសាស្តា ។ កាលនោះ ពួកភិក្ខុនាំគ្នាសួរព្រះថេរៈ
ចាស់ទាំង ២ រូបថា អាវុសោ យូរហើយហ្ន៎ ដែលលោកទាំង ២ មិនបាន
គាល់ព្រះមានព្រះភាគ ព្រោះហេតុអ្វី ទើបលោកយឺតយូរយ៉ាងនេះ ព្រះថេរៈ
ចាស់ទាំង ២ នាំគ្នានិយាយរឿងនោះ កាលនោះ ការខ្ជិលច្រអូស ការបង្អែ
បង្អង់របស់លោកទាំង ២ នោះ ក៏លឿទៅក្នុងចំណោមសង្ឃ ។ ក្នុងធម្មសក
ពួកភិក្ខុក៏អាស្រ័យភាពជាអ្នកខ្ជិលច្រអូសរបស់លោកទាំង ២ នោះឯង លើក
ជារឿងឡើង ។ ព្រះសាស្តាយាងមកត្រាស់សួរថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ
អម្បាញ់មិញនេះ ពួកអ្នកអង្គុយសន្ទនាគ្នាដោយរឿងអ្វី កាលភិក្ខុទាំងឡាយ
ទូលឲ្យទ្រង់ជ្រាបថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ដោយរឿងឈ្មោះនេះ ទើបទ្រង់

អង្គកថា អបាយមហវគ្គ

ត្រាស់ឲ្យហៅភិក្ខុទាំង ២ មកគាល់ ត្រាស់សួរថា បានឮថា ពួកអ្នកជាអ្នក
 ខ្ជិលច្រអូស បង្កើតបង្កង់ ពិតឬ កាលលោកទាំង ២ ទទួលថា ករុណាព្រះអង្គ
 ទើបទ្រង់ត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ មិនមែនតែក្នុងកាលឥឡូវនេះប៉ុណ្ណោះ
 ទេ ដែលអ្នកទាំង ២ ខ្ជិលច្រអូស សូម្បីក្នុងកាលមុន ក៏ជាអ្នកខ្ជិលច្រអូស
 ជាអ្នកអាឡោះអាល័យ ជាប់ជំពាក់ក្នុងលំនៅ ដូច្នោះហើយ ទ្រង់នាំយករឿង
 ក្នុងអតីតមកសាធាកៈដូចតទៅ

ក្នុងអតីតកាល ព្រះបាទព្រហ្មទត្ត សោយរាជសម្បត្តិនៅក្នុងនគរ
 ពារាណសី មានត្រី ៣ ក្បាល នៅក្នុងនគរពារាណសី ត្រីទាំង ៣ មាន
 ឈ្មោះថា ពហុចិន្តី ១ អប្បចិន្តី ១ និងមិតចិន្តី ១ ។ ត្រីទាំង ៣ នាំគ្នា
 ចេញអំពីព្រៃ មកកាន់ដែនដីមនុស្ស ។ ក្នុងត្រីទាំង ៣ នោះ មិតចិន្តីប្រាប់ត្រី
 ទាំង ២ យ៉ាងនេះថា ឈ្មោះថា ដែនដីមនុស្សនេះ ពេញទៅដោយសេចក្តី
 រង្សៀស មានភ័យតាំងនៅចំពោះមុខ ពួកអ្នកប្រមន់នាំគ្នាជាក់សំណាញ់ និង
 លបជាដើម មានប្រការផ្សេងៗ ហើយចាប់យកត្រី ពួកយើងនាំគ្នាចូលព្រៃ
 វិញចុះ ។ ត្រីទាំង ២ ពោលបណ្តោះបណ្តោះថា ពួកយើងនឹងទៅក្នុងថ្ងៃនេះ
 ឬស្អែកនេះ សឹមទៅ ព្រោះជាអ្នកខ្ជិលច្រអូស និងព្រោះជាប់ចិត្តក្នុងចំណី
 កន្លងទៅរហូត ៣ ខែ កាលនោះ ពួកអ្នកប្រមន់នាំគ្នាបង្កសំណាញ់ក្នុងស្ទឹង
 ត្រីឈ្មោះពហុចិន្តី និងត្រីឈ្មោះអប្បចិន្តី កាលចេញរកអាហារ នាំគ្នាហែល
 ទៅមុន មិនកំណត់ក្លិនសំណាញ់ ព្រោះភាពជាសត្វល្ងង់ ចូលក្នុងសំណាញ់
 មួយរំពេច ត្រីមិតចិន្តីមកឯក្រោយ កំណត់ក្លិនសំណាញ់បាន និងដឹងថា ត្រី

ទាំង ២ ចូលទៅក្នុងសំណាញ់ហើយ គិតថា យើងនឹងឲ្យទានជីវិតដល់ ត្រីអន្ទពាលដែលល្ងង់ខ្លាចនេះ ហើយក៏ហែលទៅខាងលើសំណាញ់ ធ្វើឲ្យទឹក ល្អក់កករ ធ្វើហាក់ដូចជាសំណាញ់រំហែក ហើយលោតចេញទៅបាន ហើយ ក៏លោតទៅខាងមុខសំណាញ់ ហែលចូលទៅខាងក្រៅសំណាញ់ទៀត ធ្វើឲ្យ ទឹកក្រពួញ ហាក់ដូចជាសំណាញ់រំហែកលោតចេញទៅបាន ហើយក៏លោត ទៅខាងលើខ្នងសំណាញ់ ពួកអ្នកប្រមន់សម្គាល់ថា ត្រីនាំគ្នាហែកសំណាញ់ ចេញទៅបាន ក៏នាំគ្នាចាប់សំណាញ់លើកឡើង ត្រីទាំង ២ ក៏រួចអំពីសំណាញ់ ធ្លាក់ទៅក្នុងទឹក ។ ត្រីទាំង ២ នោះ អាស្រ័យត្រីមិតចិន្តី ទើបមានជីវិត ។ ព្រះសាស្តា កាលទ្រង់នាំអតីតនិទាននេះមកសាធាកៈហើយ ទ្រង់ត្រាស់ដឹង ក្រែលែងហើយ ទើបត្រាស់ព្រះគាថានេះថា

ត្រីឈ្មោះពហុចិន្តី និងអប្បចិន្តី ទាំង ២ បានជាប់នៅក្នុងសំណាញ់
 ត្រីឈ្មោះមិតចិន្តី បានដោះឲ្យរួចខ្លួន ត្រីទាំង ២ បានជួបគ្នាក្នុង
 ទឹកនោះ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា ពហុចិន្តី សេចក្តីថា ត្រីដែលបានឈ្មោះយ៉ាង នេះថា ពហុចិន្តី ព្រោះមានការគិតច្រើន មានការត្រិះរិះច្រើន ក្នុងឈ្មោះទាំង ២ ក្រៅអំពីនេះ ក៏មានន័យនេះឯង ។

បទថា ឧកោ តត្ថ សមាគតា សេចក្តីថា ត្រីទាំងគូចូលទៅជាប់ សំណាញ់ អាស្រ័យត្រីមិតចិន្តី ទើបរួចជីវិតត្រឡប់មកជាមួយត្រីមិតចិន្តី ក្នុង ទឹកនោះទៀត ។

អង្គកថា អបាយមហវគ្គ

៩៨៧

ព្រះសាស្តាទ្រង់នាំព្រះធម្មទេសនានេះមក ដោយប្រការដូច្នោះហើយ ទ្រង់
 ប្រកាសសច្ចៈទាំងឡាយ ក្នុងកាលចប់សច្ចៈ ភិក្ខុចាស់ ២ រូប តាំងនៅក្នុង
 សោតាបត្តិផលហើយ ។ ទ្រង់ប្រជុំជាតកថា ត្រីពហុចិន្តី និងត្រីអប្បចិន្តី
 ក្នុងកាលនោះ បានមកជាគូភិក្ខុនេះ ក្នុងកាលឥឡូវនេះ ឯត្រីមិត្តចិន្តី ក្នុង
 កាលនោះ គឺតថាគតនេះឯង ។^{១៣៣}

អង្គកថា មិត្តចិន្តិជាតក ចប់



សុត្តន្តបិដក
អនុសាសិកជាតក

[១១៥] (បក្សីជាធំពោធិសត្វពោលថា) មេបក្សីណា ប្រៀនប្រដៅ
នូវបក្សីដទៃ តែជាអ្នកប្រព្រឹត្តលោកដោយខ្លួនឯង មេបក្សីនោះ ដេកបាក់ស្លាប
ដូចជាសត្វសាលិកា ដែលកង់កិនហើយ ។

អនុសាសិកជាតកទី ៥ ចប់



អដ្ឋកថា

អនុសាសិកជាតក

[១១៥] ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធកិក្ខុនី ដែលចូលចិត្តទូន្មានអ្នកដទៃមួយរូប ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ មានពាក្យ ផ្តើមថា យាយញាមនុសាសតិ ដូច្នោះជាដើម ។

បានឮថា កិក្ខុនីនោះ ជាកុលធីតាមួយរូប ជាអ្នកនគរសាវត្ថី ឬសហើយ តាំងពីកាលដែលខ្លួនឬសហើយ មិនបានដាក់ចិត្តក្នុងសមណធម៌ ជាប់ចិត្តក្នុង អាមិស ត្រាប់ទៅបិណ្ឌបាតក្នុងឯកទេសនៃព្រះនគរ ដែលកិក្ខុនីដទៃៗ នាំ គ្នាទៅ ក្នុងកាលនោះ ពួកមនុស្សនាំគ្នាប្រគេនបិណ្ឌបាតដ៏ប្រណីតដល់នាង កិក្ខុនីនោះ ត្រូវចំណង់ក្នុងរសចង គិតថា បើកិក្ខុនីដទៃៗ ត្រាប់បិណ្ឌបាតក្នុងទី នេះ លាករបស់អញនឹងវិនាស អញគួរធ្វើឲ្យកិក្ខុនីដទៃៗ មិនមកដល់ប្រទេស នេះ ដូច្នោះហើយ ទៅកាន់សម្នាក់របស់កិក្ខុនីទាំងឡាយ ទូន្មានកិក្ខុនីទាំង ឡាយថា អ្នកនាងម្ចាស់ទាំងឡាយ ក្នុងទីឈ្មោះនោះ មានជីវិតកាច មានសេះ កាច មានភ្នែកកាច កំពុងត្រាប់ទៅ ជាទីដែលមានអន្តរាយដោយជុំវិញ អ្នក នាងម្ចាស់ទាំងឡាយ កុំទៅបិណ្ឌបាតទីនោះឡើយ ស្តាប់ពាក្យរបស់នាងហើយ កិក្ខុនីសូម្បីត្រឹមតែមួយរូបក៏មិនសម្លឹងមើលទីនោះ ។ ថ្ងៃមួយ ខណៈដែល កិក្ខុនីនោះកំពុងចូលទៅបិណ្ឌបាត ចូលទៅកាន់ផ្ទះមួយដោយរហ័ស ព័ត៌កាច ដល់ភ្លឹងស្នូងបាក់ ពួកមនុស្សចូលទៅពិនិត្យមើល ចតភ្លឹងស្នូងដែលបាក់ឲ្យ ជាប់គ្នា ហើយសែងមកដោយគ្រែ នាំទៅកាន់សម្នាក់កិក្ខុនី ពួកកិក្ខុនីនាំគ្នា សើចចំអកថា កិក្ខុនីរូបនេះ ប្រៀនប្រដៅកិក្ខុនីដទៃៗ ខ្លួនឯង បែរជាទៅកាន់

ប្រទេសឈ្មោះនោះ រហូតដល់ស្នងបាក់ត្រឡប់មក ហេតុដែលនាងធ្វើនោះ ក៏ប្រាកដក្នុងពួកភិក្ខុក្នុងកាលមិនយូរឡើយ ។ ថ្ងៃមួយ ពួកភិក្ខុនាំគ្នាពោល ទោសរបស់នាងក្នុងធម្មសកាថា អារុសោទាំងឡាយ ភិក្ខុនីដែលចូលចិត្ត ប្រៀនប្រដៅភិក្ខុនីដទៃៗ ខ្លួនឯង ត្រាច់ទៅក្នុងប្រទេសឈ្មោះនោះ ត្រូវពពៃ កាចដល់បាក់ឆ្អឹង ព្រះសាស្តាយាងមកត្រាស់សួរថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ អម្បាញ់មិញនេះ ពួកអ្នកអង្គុយប្រជុំសន្ទនាគ្នាដោយរឿងអ្វី កាលភិក្ខុទាំង ឡាយទូលឲ្យទ្រង់ជ្រាបថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ដោយរឿងឈ្មោះនេះ ទើបត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ មិនមែនតែក្នុងកាលឥឡូវនេះប៉ុណ្ណោះទេ សូម្បីក្នុងកាលមុន ភិក្ខុនីនោះ គិតតែប្រៀនប្រដៅអ្នកដទៃ តែខ្លួនឯង មិន ប្រព្រឹត្ត ត្រូវសោយទុក្ខអស់កាលជានិច្ចនោះឯង ហើយទ្រង់នាំយករឿងក្នុង អតីតមកសាធាកៈដូច្នោះ

ក្នុងអតីតកាល ព្រះបាទព្រហ្មទត្ត សោយរាជសម្បត្តិនៅក្នុងនគរ ពារាណសី ព្រះពោធិសត្វកើតក្នុងកំណើតបក្សីព្រៃ ចម្រើនវ័យហើយ បាន ជាបក្សីមេហ្វូង មានបក្សីច្រើនរយជាបរិវារ ចូលទៅកាន់ព្រៃហិមពាន្ត ក្នុង កាលដែលព្រះពោធិសត្វនៅក្នុងព្រៃហិមពាន្តនោះ បក្សីចណ្ឌាលញ្ជីមួយក្បាល ទៅកាន់ផ្លូវក្នុងព្រៃជ្រៅរកស៊ី ។ បក្សីញ្ជីបានស្រូវ និងគ្រាប់សណ្តែកជាដើម ដែលជ្រុះត្រង់ផ្លូវរទេះ ក្នុងទីនោះហើយ គិតថា ឥឡូវនេះ អញត្រូវរកវិធី កុំឲ្យពួកបក្សីដទៃៗ ទៅកាន់ប្រទេសនោះ ដូច្នោះហើយ ឲ្យឱ្យវាទដល់ហ្វូងបក្សី ថា ឈ្មោះថា ផ្លូវធំក្នុងព្រៃជ្រៅ ជាផ្លូវមានភ័យចំពោះមុខ ហ្វូងសត្វ មានជីវី

អង្គកថា អបាយិមហវគ្គ

សេៈ នឹងយាន ដែលទឹមដោយគោកាចៗ រមែងឆ្លងទៅមក បើមិនអាចលោត
 ហើរបានហ្នឹង ក៏មិនគួរទៅក្នុងទីនោះ ហ្នឹងបក្សីជាក់ឈ្មោះឲ្យបក្សីញីនោះថា
 អនុសាសិកា ។ ថ្ងៃមួយ បក្សីញីកំពុងត្រាច់ទៅក្នុងផ្លូវធំ នាព្រៃជ្រៅនោះ
 បានឮសំឡេងយានដែលសុះមកដោយសម្លេងដីរហ័ស ក៏ក្រឡេកមើលដោយ
 គិតថា នៅឆ្ងាយ ក៏លោតរឿយៗ ទៅ ។ កាលនោះ យានក៏មកដល់ដោយ
 សម្លេងដីរហ័ស ដូចខ្យល់បក់ បក្សីញីហើរឡើងមិនទាន់ កង់ក៏សង្កត់រាងកាយ
 ហើយហួសទៅ ។ បក្សីមេហ្នឹង ហៅពួកបក្សីប្រជុំ មិនឃើញក៏ពោលថា
 អនុសាសិកាមិនប្រាកដ ចូរពួកអ្នកស្វែងរកនាង ហ្នឹងបក្សីនាំគ្នាស្វែងរក
 ឃើញបក្សីញីនោះបែកជា ២ ចម្រៀក ត្រង់ផ្លូវធំ ក៏នាំគ្នាប្រាប់ដល់មេហ្នឹងៗ
 ពោលថា នាងហាមបក្សីដទៃៗ តែខ្លួនឯងត្រាច់ទៅក្នុងទីនោះ ទើបបែកជា ២
 ចម្រៀក រួចពោលគាថានេះថា

មេបក្សីណា ប្រៀនប្រដៅ នូវបក្សីដទៃ តែជាអ្នកប្រព្រឹត្តលោភ
 ដោយខ្លួនឯង មេបក្សីនោះ ដេកបាក់ស្លាប ដូចជាសត្វសាលិកា
 ដែលកង់កិនហើយ^(១) ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា យ អក្ខរៈ ក្នុងបទថា យាយញ្ញ-
 មនុសាសតិ ធ្វើការភ្ជាប់បទ សេចក្តីថា មេបក្សីសាសិកាណាប្រៀនប្រដៅ
 អ្នកដទៃ ។

១- គួរប្រែថា មេបក្សីសាលិកានោះ ដែលកង់កិនហើយ ដេកបាក់ស្លាប ទើបត្រូវ
 និយមរបស់អង្គកថា ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ជាតក

បទថា សយំ លោលុប្បចារិនី សេចក្តីថា ជាអ្នកមានប្រក្រតីត្រាប់
ទៅដោយខ្លួនឯង ។

បទថា សាយំ វិបត្តិកា សេតិ សេចក្តីថា បក្សីនោះ គឺមេបក្សីសាសិកា
នេះ មានស្វាបបាក់ខ្ទេច ដេកត្រង់ផ្លូវធំ ។

បទថា មាតា ចក្កេន សាលិកា សេចក្តីថា មេសាលិកាត្រូវយានកិន
ស្លាប់ ។

ព្រះសាស្តាកាលទ្រង់នាំព្រះធម្មទេសនានេះមកហើយ ទ្រង់ប្រជុំជាតកថា
មេសាលិកាដែលប្រៀនប្រដៅអ្នកដទៃក្នុងកាលនោះ បានមកជាភិក្ខុនី ដែល
ចូលចិត្តប្រៀនប្រដៅអ្នកដទៃ ក្នុងកាលឥឡូវនេះ ឯបក្សីមេហ្វូងក្នុងកាល
នោះ គឺតថាគតនេះឯង ។^{១៧៣}

អដ្ឋកថា អនុសាសិកជាតក ចប់



សុត្តន្តបិដក

ទុព្វបជាតក

[១១៦] (កុនសិស្សពោធិសត្វពោលថា) បពិត្រលោកអាចារ្យ
អំពើដែលធ្វើជ្រុលនេះ មិនគាប់ចិត្តខ្ញុំទេ លោកបានតែផ្លូវលំពែងទី ៤ ហើយ
ត្រូវលំពែងទី ៥ មុតហើយ ។

ទុព្វបជាតកទី ៦ ចប់



អដ្ឋកថា

ទុព្វជាតក

[១១៦] ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធកិក្ខុ
ប្រដៅក្រមួយរូប ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ មានពាក្យផ្តើមថា **អតិក-**
រមករាចរិយ ដូច្នោះជាដើម ។

រឿងរបស់កិក្ខុនោះ មានជាក់ច្បាស់ក្នុងគិដ្ឋជាតក ក្នុងនវកនិបាតឯណោះ
តែក្នុងជាតកនេះ ព្រះសាស្តាត្រាស់ហៅកិក្ខុនោះមក ត្រាស់ថា ម្ចាស់កិក្ខុ មិន
មែនតែក្នុងកាលឥឡូវនេះប៉ុណ្ណោះទេ ដែលអ្នកជាបុគ្គលប្រដៅក្រ សូម្បីក្នុង
កាលមុន ក៏ជាអ្នកប្រដៅក្រដូចគ្នា ព្រោះភាពជាអ្នកប្រដៅក្រ មិនធ្វើតាម
ឱវាទនៃបណ្ឌិត ទើបត្រូវលំពែងជង់ស្លាប់ ដូច្នោះហើយ ទ្រង់នាំយកអតីត-
និទានមកសាធាកៈដូចតទៅ

ក្នុងអតីតកាល ព្រះបាទព្រហ្មទត្ត សោយរាជសម្បត្តិនៅក្នុងនគរ
ពារាណសី ព្រះពោធិសត្វបដិសន្ធិក្នុងកំណើតអ្នករាំ ជំនាញខាងលោត
ចម្រើនវ័យហើយ បានជាអ្នកមានបញ្ញា ឈ្លាសក្នុងឧបាយ សិក្សាសិប្បៈ
ក្នុងការលោតឆ្លងលំពែង ក្នុងសម្លាក់អាចារ្យម្នាក់ ហើយដើរសម្តែងសិប្បៈ
ជាមួយអាចារ្យ តែអាចារ្យនោះ ចេះសិប្បៈក្នុងការលោតឆ្លងលំពែងបានត្រឹម
៤ ដើមប៉ុណ្ណោះ មិនបាន ៥ ដើមទេ ។ ថ្ងៃមួយ អាចារ្យសម្តែងសិប្បៈក្នុង
ស្រុកមួយ ដោយស្រវឹងស្រា ហើយពោលថា យើងនឹងលោតឆ្លងលំពែង
៥ ដើម ហើយឲ្យដោតលំពែងរឿងគ្នា ។ កាលនោះ ព្រះពោធិសត្វពោលនឹង
អាចារ្យថា បពិត្រលោកអាចារ្យ លោកមិនចេះសិប្បៈលោតឆ្លងលំពែង ៥

អង្គកថា អបាយមហវគ្គ

ដើមទេ សូមយកលំពែង ១ ដើមចេញ បើលោកនៅតែលោត នឹងត្រូវ
 លំពែងទី ៥ មុតស្លាប់ពិត តែព្រោះស្រវឹង ទើបអាចារ្យពោលថា សូម្បីខ្លួន
 អ្នកក៏មិនដឹងកម្រិតសមត្ថភាពរបស់យើង មិនបានជឿនូវពាក្យរបស់ព្រះពោធិ-
 សត្វ លោតចូលទៅបាន ៤ ដើម ត្រូវលំពែងទី ៥ ដោត ដូចជាស្រគំក្នុង
 ឈើអណ្តាត ដូច្នោះ ដេកសោកសៅ កាលនោះ ព្រះពោធិសត្វពោលនឹង
 អាចារ្យថា លោកមិនជឿពាក្យរបស់បណ្ឌិត ទើបដល់នូវការវិនាសនោះ ដូច្នោះ
 ហើយ ពោលគាថានេះថា

បពិត្រលោកអាចារ្យ អំពើដែលធ្វើជ្រុលនេះ មិនគាប់ចិត្តខ្ញុំទេ លោក
 បានតែផ្ទៃលំពែងទី ៤ ហើយត្រូវលំពែងទី ៥ មុតហើយ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា អតិករមករាចរិយ សេចក្តីថា បពិត្រលោក
 អាចារ្យ លោកបានធ្វើការព្រហ័ណៈ អធិប្បាយថា ធ្វើហួសសមត្ថភាពខ្លួនដែល
 អាចធ្វើបាន ។

បទថា មយ្ហម្ស្សតំ ន រុច្ឆតិ នេះ ព្រះពោធិសត្វសម្តែងថា ការធ្វើរបស់
 លោក មិនគាប់ចិត្តដល់ខ្ញុំដែលជាអន្តេវាសិក ព្រោះហេតុនោះ ទើបខ្ញុំប្រាប់
 លោកអំពីមុននោះឯង ។

បទថា ចតុត្ថេ លង្សយិទ្ធាន សេចក្តីថា លោកមិនធ្លាក់លើលំពែងទី
 ៤ គឺខ្លួនអាចធ្វើបាន ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ជាតក

បទថា បញ្ចមាយសិ អារុតោ សេចក្តីថា លោកមិនជឿពាក្យរបស់
បណ្ឌិត ឥឡូវនេះ ទើបត្រូវលំពែងទី ៥ ដោតហើយ ។

ព្រះពោធិសត្វកាលពោលពាក្យនេះហើយ ក៏នាំអាចារ្យចេញពីលំពែង
ធ្វើកិច្ចដែលគួរធ្វើហើយ ព្រះសាស្តាទ្រង់នាំអតីតនិទាននេះមកហើយ ទ្រង់
ប្រជុំជាតកថា អាចារ្យក្នុងកាលនោះ បានមកភក្តីប្រដៅក្រ ក្នុងកាល
ឥឡូវនេះ ចំណែកអន្តេវាសិកក្នុងកាលនោះ គឺតថាគតនេះឯង ។^{១៣៣}

អដ្ឋកថា ទុព្វចជាតក ចប់



សុត្តន្តបិដក

តិគ្គិរជាតក

[១១៧] (តាបសពោធិសត្វពោលថា) វាចាដែលខ្ពស់ហួស ខ្លាំង
ហួស ពោលហួសកាលវេលា រមែងសម្លាប់បុគ្គលពាល អ្នកឥតបញ្ញាដូចជា
វាចាដែលសម្លាប់នូវសត្វទទាដែលរងារហួស ។

តិគ្គិរជាតកទី ៧ ចប់



អង្គកថា

វិទ្យាវិជ្ជា

[១១៧] ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពនវិហារ ទ្រង់ប្រារព្ធ ភិក្ខុឈ្មោះកោកាលិក ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ មានពាក្យផ្តើមថា អប្បគុតា អតិពលតា ដូច្នោះជាដើម ។

រឿងរបស់កោកាលិកភិក្ខុនោះ ជាក់ច្បាស់ក្នុងតក្ការិយជាតក ក្នុងតេរស- កនិបាត ។ តែក្នុងជាតកនេះ ព្រះសាស្តាទ្រង់ត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ មិនមែនតែក្នុងកាលឥឡូវនេះប៉ុណ្ណោះទេ ដែលកោកាលិកអាស្រ័យមាត់របស់ ខ្លួនត្រូវវិនាស សូម្បីក្នុងកាលមុន ក៏ធ្លាប់វិនាសដូចគ្នា ហើយទ្រង់នាំយក អតីតនិទានមកសាធាកៈដូចតទៅ

ក្នុងអតីតកាល ព្រះបាទព្រហ្មទត្ត សោយរាជសម្បត្តិនៅក្នុងនគរ ពារាណសី ព្រះពោធិសត្វកើតក្នុងត្រកូលឧទិច្ចព្រាហ្មណ៍ ចម្រើនវ័យហើយ រៀនសិប្បៈគ្រប់យ៉ាង ក្នុងនគរតក្កសិលា លះនូវកាមទាំងឡាយ ចេញបួស ជាឥសី ធ្វើអភិញ្ញា ៥ សមាបត្តិ ៨ ឲ្យកើតហើយ គណៈឥសីទាំងពួងប្រជុំ គ្នាក្នុងហិមវន្តប្បទេស តាំងឲ្យធ្វើជាអាចារ្យឲ្យឱវាទ ជាក់ខ្លួនជាបរិវារ លោក បានជាអាចារ្យអ្នកឲ្យឱវាទដល់ឥសី ៤០០ ជាអ្នកលេងឈានក្នុងព្រៃហិម- ពាន្តនោះ ។ សម័យនោះ តាបសមួយរូប កើតរោគស្គមល្បឿនក្នុងព្រៃហិមពាន្ត នោះ កាន់កាំបិតទៅពុះឧស គ្រានោះ តាបសមាតិរឹងម្នាក់ អង្គុយក្នុងទីជិត តាបសស្គមនោះ ពោលថា ចូរកាប់ក្នុងទីនេះ ចូរកាប់ក្នុងទីនេះ ធ្វើឲ្យតាបស ស្គមនោះអាក់អន់ ក្រោធហើយ ពោលថា ឥឡូវនេះ លោកមិនមែនជា

អង្គកថា អបាយមហវគ្គ

អាចារ្យបង្ហាត់សិប្បៈក្នុងការពុះខុសដល់យើងឡើយ ហើយងាកំបិតដ៏មុតកាប់
 ត្រឹមមួយកំបិតប៉ុណ្ណោះ ធ្វើឲ្យតាបសមាត់រឹងដល់នូវការអស់ជីវិត ព្រះពោធិ-
 សត្វឲ្យធ្វើសរីរកិច្ចដល់លោកហើយ ។ ក្នុងកាលនោះ ត្រង់ជើងដំបូកកណ្តៀវ
 មួយកន្លែង មិនឆ្ងាយអំពីអាស្រមបទ សត្វទទាមួយនៅអាស្រម ទាំងព្រឹក
 ទាំងល្ងាច មកឈរលើដំបូក រងារដោយសំឡេងខ្លាំង ។ ស្តាប់សំឡេងនោះ
 ហើយ ព្រានម្នាក់គិតថា ប្រហែលជាមានសត្វទទា ទើបដើរតម្រង់ទៅ ដោយ
 មានសំឡេងជាសញ្ញា សម្លាប់ទទាហើយ កាន់យកទៅ ព្រះពោធិសត្វមិន
 បានឮសំឡេងទទា សួរតាបសទាំងឡាយថា ទីត្រង់នោះ មានទទានៅអាស្រម
 ព្រោះហេតុអ្វីហ្ន៎ ទើបខានឮសំឡេងទទានោះ ។ តាបសប្រាប់រឿងនោះដល់ព្រះ
 ពោធិសត្វៗ ក៏ប្រៀបធៀបហេតុការណ៍ទាំង ២ នោះហើយ ពោលគាថានេះ
 កណ្តាលជំនុំតសីថា

វាចាដែលខ្ពស់ហួស ខ្លាំងហួស ពោលហួសកាលវេលា រមែង
 សម្លាប់បុគ្គលពាល អ្នកឥតបញ្ញា ដូចជាវាចាដែលសម្លាប់នូវ
 សត្វទទាដែលរងារហួស ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **អច្ចុគ្គតា** បានដល់ វាចាដែលខ្ពស់ហួស
 ពេក ។

បទថា **អតិពលតា** បានដល់ វាចាដែលខ្លាំងក្លាពេក ព្រោះពោល
 ដដែលៗ ។

បទថា អតិវេលំ បកាសិតា បានដល់ វាចាដែលកន្លងពេលវេលា គឺ ពាក្យពោលដែលហួសប្រមាណ ។

បទថា តិវ្រិវាតិវស្សិតំ សេចក្តីថា សំឡេងរងវាងពេក រមែងកម្ចាត់ សត្វទទាបាន យ៉ាងណា វាចាបែបនេះ រមែងកម្ចាត់បុគ្គលល្ងង់ខ្លៅ គឺបុគ្គល ពាល ដូច្នោះ ។

ព្រះពោធិសត្វឲ្យឱវាទដល់ពួកឥសី ដោយប្រការដូច្នោះ ចម្រើនព្រហ្ម- វិហារ ៤ មានព្រហ្មលោកជាទីទៅខាងមុខ ។

ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ មិនមែនតែក្នុងកាលឥឡូវនេះ ប៉ុណ្ណោះទេ ដែលកោកាលិកភិក្ខុអាស្រ័យវាចារបស់ខ្លួនវិនាសហើយ សូម្បី ក្នុងកាលមុន ក៏ធ្លាប់វិនាសហើយដូចគ្នា កាលទ្រង់នាំព្រះធម្មទេសនានេះមក ហើយ ទ្រង់ប្រជុំជាតកថា តាបសប្រដៅក្រក្នុងកាលនោះ បានមកជាកោកា- លិកភិក្ខុក្នុងកាលឥឡូវនេះ គណៈឥសីក្នុងកាលនោះ បានមកជាពុទ្ធបរិស័ទ ក្នុងកាលឥឡូវនេះ ឯសាស្តានៃគណៈ គឺតថាគតនេះឯង ។^{១៣៣}

អដ្ឋកថា តិវ្រិវជាតក ចប់



សុត្តន្តបិដក

វដ្តកជាតក

[១១៨] (ចាបពោធិសត្វពោលថា) បុរសកាលមិនបានរិះគិត
 រមែងមិនបានសម្រេចនូវគុណវិសេសឡើយ អ្នកចូរឃើញផលនៃឧបាយ
 ដែលខ្ញុំគិតហើយ ព្រោះខ្ញុំរួចអំពីសេចក្តីស្លាប់នឹងចំណង ។

វដ្តកជាតកទី ៨ ចប់



អង្គកថា

វដ្តកជាតក

[១១៨] ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធបុគ្គ
របស់ឧត្តរសេដ្ឋី ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ មានពាក្យផ្ដើមថា **នាចិន្ទយន្តោ**
បុរិសោ ដូច្នោះជាដើម ។

បានឮថា ក្នុងនគរសាវត្ថី មានសេដ្ឋីឈ្មោះឧត្តរ មានសម្បត្តិច្រើន សត្វ
សម្បូរបុណ្យម្នាក់ចុះពីព្រហ្មលោក បដិសន្ធិក្នុងផ្ទៃនៃភិយារបស់សេដ្ឋី
ចម្រើនវ័យ មានរូបស្អាតផ្អែមផង មានពណ៌សម្បុរដូចព្រហ្ម ។ សម័យមួយ
ក្នុងនគរសាវត្ថី មានបុណ្យនក្ខត្តបុក្សប្រចាំខែកត្តិក គេបានប្រកាសទូទៅនូវ
បុណ្យនក្ខត្តបុក្ស ។ កូនសេដ្ឋីដទៃៗ ដែលជាសម្លាញ់របស់សេដ្ឋីបុត្រនោះ
មានភិយាហើយ តែព្រោះបុត្ររបស់ឧត្តរសេដ្ឋីនៅក្នុងព្រហ្មលោកអស់កាល
យូរ ទើបមិនទឹកដោយកិលេស ។ គ្រានោះ សម្លាញ់របស់សេដ្ឋីបុត្រគិតគ្នា
ថា ពួកយើងនឹងនាំស្រីម្នាក់មកឲ្យបុត្ររបស់ឧត្តរសេដ្ឋី ហើយបបួលគ្នាលេង
នក្ខត្តបុក្ស ចូលទៅរកពោលថា នៃសម្លាញ់ ក្នុងនគរមានមហោស្រពប្រចាំ
ខែកត្តិក គេប្រកាសទូទៅហើយ ពួកយើងនាំស្រីម្នាក់មកឲ្យឯង ដើម្បីលេង
នក្ខត្តបុក្សទាំងអស់គ្នា កាលមាណពប្រាប់ថា ខ្ញុំមិនត្រូវការស្រីទេ ក៏នាំគ្នា
បញ្ចុះបញ្ចូលរឿយៗ រហូតយល់ព្រម ទើបទៅស្និតស្នាងវណ្ណទាសីម្នាក់ដោយ
គ្រឿងប្រដាប់សព្វយ៉ាង នាំទៅកាន់ផ្ទះរបស់មាណព ហើយពោលថា ចូរនាង
ទៅក្នុងសម្លាញ់សេដ្ឋីបុត្រចុះ ដូច្នោះហើយ ក៏បញ្ជូនចូលទៅកាន់បន្ទប់ដេក រួច
នាំគ្នាចេញទៅ សូម្បីនាងចូលទៅដល់បន្ទប់ដេក សេដ្ឋីបុត្រក៏មិនសម្លឹងមើល

អង្គកថា អបាយិមហវគ្គ

១០០៣

មិនចរចាជាមួយ ស្រីនោះគិតថា បុរសនេះមិនសម្លឹងមើលអញ ដែលជាស្រី
 ស្អាត សម្បុរដោយរូបឆោមដ៏កំពូលបែបនេះ ទាំងមិននិយាយជាមួយផង
 ឥឡូវនេះ អញនឹងឲ្យបុរសនេះមើលអញដោយមាយាកែក្រាយនៃស្រ្តីឲ្យបាន
 ដូច្នោះហើយ សម្តែងមាយាស្រី បង្ហាញចុងធ្មេញដោយការញញឹម ធ្វើអៀន
 ប្រៀន សេដ្ឋីបុត្រសម្លឹងមើលត្រង់ធ្មេញ កើតអដ្ឋិកសញ្ញា រូបដែលស្អាត
 ទាំងអស់ ប្រាកដដូចគ្រោងឆ្អឹង ទើបឲ្យរង្វាន់ដល់នាង ហើយបញ្ជូនខ្លួនទៅ ។

ឥស្សរជនម្នាក់ ឃើញនាងចុះអំពីផ្ទះក្នុងចន្លោះផ្លូវ ក៏ឲ្យរង្វាន់ នាំទៅកាន់
 ផ្ទះរបស់ខ្លួន លុះកន្លងទៅ ៧ ថ្ងៃ បុណ្យនក្ខត្តបូក្យក៏ឈប់ ម្តាយរបស់នាង
 វណ្ណទាសីមិនឃើញនាងត្រឡប់មក ក៏ទៅរកសេដ្ឋីទាំងឡាយ សួរថា កូនស្រី
 របស់ខ្ញុំទៅណា សេដ្ឋីទាំងនោះក៏នាំគ្នាទៅកាន់ផ្ទះខត្តរសេដ្ឋីបុត្រ សួរថា នាង
 ទៅណា មាណពប្រាប់ថា ខ្ញុំឲ្យរង្វាន់នាង ហើយបញ្ជូននាងទៅក្នុងខណៈនោះ
 ឯង ។ មាតារបស់នាងក៏ស្រែកយំ ពោលថា ខ្ញុំមិនឃើញកូនស្រីរបស់ខ្ញុំទេ
 សូមពួកលោកនាំកូនស្រីរបស់ខ្ញុំមកសង ហើយចាប់ខត្តរសេដ្ឋីបុត្រទៅកាន់
 រាជសម្លាក់ ។ ព្រះរាជា កាលទ្រង់ជម្រះក្តី ត្រាស់សួរថា សេដ្ឋីបុត្រទាំង
 នេះនាំនាងទៅឲ្យអ្នកឬ បុរសនោះក្រាបទូលថា ករុណាថ្ងៃវិសេស ។ ព្រះ
 រាជាសួរថា ឥឡូវនេះ នាងទៅឯណា ក៏ក្រាបទូលថា មិនដឹងទេព្រះអង្គ
 ទូលបង្គំបញ្ជូននាងទៅក្នុងខណៈនោះឯង ។ ព្រះរាជាត្រាស់ថា ឥឡូវនេះ អ្នក
 អាចនាំនាងមកឲ្យម្តាយវិញបានដែរឬទេ ក៏ទូលថា ទូលបង្គំមិនអាចទេ ព្រះ
 រាជាត្រាស់ថា បើមិនអាចនាំនាងមកវិញបានទេ ចូរពួកអ្នកដាក់អាជ្ជាបុរស

នេះចុះ ។ គ្រានោះ ពួករាជបុរស នាំគ្នាចាប់ចងក្រពាត់ស្វាបសេក នាំខ្លួនទៅ
 ដោយគិតថា ពួកយើងនឹងដាក់អាជ្ញា ក៏ល្បីពេញព្រះនគរថា បានឮថា ព្រះ
 រាជាបញ្ជាឲ្យដាក់រាជអាជ្ញាដល់សេដ្ឋីបុត្រ ដែលមិនអាចនាំនាងវណ្ណទាសីមក
 សងដល់ម្តាយបាន ។ មហាជននាំគ្នាទ្រហោយំថា លោកអើយ ហេតុអ្វី
 មានរឿងបែបនេះ សេដ្ឋីបុត្របាននូវវត្ថុដែលមិនគួរដល់ខ្លួន នាំគ្នាដើរយំទៅ
 អំពីខាងក្រោយរបស់សេដ្ឋីបុត្រ។ គិតថា ទុក្ខបែបនេះ ដែលអញបានទទួល
 ព្រោះការនៅគ្រប់គ្រងផ្ទះ បើអញរួចទុក្ខនេះបាន នឹងបួសក្នុងសម្មាសម្ពុទ្ធិ
 មហាកោតមសម្ពុទ្ធ ។

ឯនាងវណ្ណទាសីនោះ ស្តាប់សំឡេងកោលាហាលនោះហើយ ក៏សួរថា
 នុ៎ះសំឡេងអ្វី លុះដឹងរឿងហើយ រត់ចុះមកដោយរហ័ស ពោលថា សូម
 ចៀសផ្លូវលោកទាំងឡាយ សូមឲ្យឱកាសខ្ញុំបានជួបរាជបុរសចុះ ហើយបង្ហាញ
 ខ្លួន ។ ពួករាជបុរសឃើញនាងហើយ ក៏ឲ្យមាតាមកទទួលយកទៅ ដោះលែង
 សេដ្ឋីបុត្រហើយ នាំគ្នាទៅ ។ សេដ្ឋីបុត្រត្រូវសម្លាញ់ទាំងឡាយចោមរោម
 ទៅកាន់ស្ទឹងដើម្បីងូតទឹក ស្រេចបាច់ហើយ ទើបទៅផ្ទះបរិភោគអាហារព្រឹក
 សូមឲ្យមាតាបិតាអនុញ្ញាតឲ្យបញ្ជូន កាន់យកសំពត់ច័រទៅក្នុងសម្មាសម្ពុទ្ធិ
 សាស្តា ដោយបរិវារធំ ថ្វាយបង្គំហើយ ទូលសូមបញ្ជូន បានសម្រេចឧប-
 សម្បទា មិនបោះបង់កម្មជាន ចម្រើនវិបស្សនា មិនយូរប៉ុន្មាន ក៏បានតាំងនៅ
 ក្នុងអរហត្តផល ។

សម័យមួយ ភិក្ខុទាំងឡាយប្រជុំគ្នាក្នុងធម្មសកា ពោលដល់គុណរបស់

អង្គកថា អបាយមហវគ្គ

១០០៥

លោកថា អារុសោទាំងឡាយ ឧត្តរសេដ្ឋីបុត្រ កាលភ័យកើតឡើងដល់ខ្លួន ជ្រាបគុណរបស់ព្រះសាស្តា បានគិតថា បើអញផុតចាកទុក្ខនេះ នឹងបួស ដោយការគិតល្អនោះ ទើបរួចផុតចាកមរណភ័យ បួសហើយ តាំងនៅក្នុង អគ្គផល ព្រះសាស្តាយាងមក ត្រាស់សួរថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ អម្បាញ់ មិញនេះ ពួកអ្នកអង្គុយសន្ទនាគ្នាដោយរឿងអ្វី កាលភិក្ខុទាំងឡាយ ក្រាប ទូលឲ្យទ្រង់ជ្រាបថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ដោយរឿងឈ្មោះនេះ ទើប ត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ មិនមែនតែបុត្ររបស់ឧត្តរសេដ្ឋីប៉ុណ្ណោះដែល ភ័យកើតឡើងហើយ បានគិតថា អញនឹងផុតចាកទុក្ខនេះ ដោយឧបាយនេះ ផុតចាកមរណភ័យហើយ សូម្បីបណ្ឌិតក្នុងអតីតកាល គ្រាមានភ័យកើតដល់ ខ្លួនហើយ ក៏គិតថា អញនឹងផុតចាកទុក្ខនេះ ដូច្នោះហើយ ក៏ផុតចាកទុក្ខ គឺ មរណភ័យបានហើយដូចគ្នា ទើបទ្រង់នាំយកអតីតនិទានមកសាធាកៈដូចតទៅ

ក្នុងអតីតកាល ព្រះបាទព្រហ្មទត្ត សោយរាជសម្បត្តិនៅក្នុងនគរ ពារាណសី ព្រះពោធិសត្វកាលកម្លាំងកម្មបក់បោកឲ្យវិលវល់ អន្ទោលទៅ មក ដោយអំណាចនៃចុតិ និងបដិសន្ធិ យោនយកកំណើតជាសត្វចាប ។ គ្រានោះឯង ព្រានបក្សីម្នាក់ ចាប់សត្វចាបជាច្រើនមកអំពីព្រៃ បង្ខំក្នុងផ្ទះ ចិញ្ចឹមទុកហើយ កាលមនុស្សទាំងឡាយនាំគ្នាមកទិញ ក៏លក់ចាប បញ្ជូនឲ្យ ក្នុងដៃចិញ្ចឹមជីវិត ។ ថ្ងៃមួយ ព្រានបក្សីនោះ បានចាប់ព្រះពោធិសត្វ មួយ អន្លើដោយចាបជាច្រើនមកហើយ ។ ព្រះពោធិសត្វគិតថា បើអញបរិភោគ បាយ ទឹកដែលព្រាននេះឲ្យហើយសោត ព្រាននេះ ក៏គង់ចាប់អញឲ្យដល់អ្នក

ទិញ បើអញមិនបរិភោគ នឹងត្រូវស្តមស្តាំង កាលមនុស្សទាំងឡាយឃើញ
 អញស្តម ក៏មិនព្រមទិញ ការផុតភ័យ នឹងមានដល់អញដោយឧបាយនេះ
 អញនឹងធ្វើឧបាយ ដូច្នោះ ។ កាលព្រះពោធិសត្វធ្វើយ៉ាងនោះ ក៏ស្តមសល់
 តែស្បែកដណ្តប់ឆ្អឹង ពួកមនុស្សឃើញព្រះពោធិសត្វហើយ មិនប្រាថ្នាសូម្បី
 យកដៃប៉ះ ព្រានព្រៃកាលចាប់ចាប់ដទៃអស់ទៅហើយ ក៏នាំយកព្រះពោធិសត្វ
 អំពីទ្រង់ ឈរត្រង់ទ្វារ ដាក់ព្រះពោធិសត្វត្រង់បាតដៃ ប្រារព្ធនឹងពិនិត្យ
 មើលថា ចាប់មួយនេះដូចម្តេចហ្ន៎ កាលព្រះពោធិសត្វដឹងថា ព្រានភ្លេចខ្លួន
 ក៏ទទះស្ទាបហើរចូលព្រៃ ចាប់ដទៃឃើញព្រះពោធិសត្វ ទើបនាំគ្នាសួរថា
 ហេតុអ្វី ទើបអ្នកមិនប្រាកដ អ្នករាល់ទៅណា ព្រះពោធិសត្វប្រាប់ថា ខ្ញុំត្រូវ
 ព្រានចាប់ទៅ ក៏សួរដេញដោលថា ចុះហេតុអ្វី ទើបអ្នករួចមកបាន ព្រះពោធិ-
 សត្វប្រាប់ថា ខ្ញុំមិនបរិភោគអាហារដែលគេឲ្យ មិនផឹកទឹក ទើបរួចមកបាន
 ដោយឧបាយ ដូច្នោះហើយ ពោលគាថានេះថា

បុរសកាលមិនបានរិះគិត រមែងមិនបានសម្រេចនូវគុណវិសេស
 ឡើយ អ្នកចូរឃើញផលនៃឧបាយ ដែលខ្ញុំគិតហើយ ព្រោះខ្ញុំរួច
 អំពីសេចក្តីស្លាប់នឹងចំណង ដូច្នោះ ។

ក្នុងគាថានោះ អធិប្បាយសរុបមានដូច្នោះថា បុគ្គលដល់នូវទុក្ខហើយ
 កាលមិនគិតថា អញនឹងផុតទុក្ខនេះដោយឧបាយឈ្មោះនេះ ក៏មិនជួបនូវផល

អង្គកថា អបាយមហវគ្គ

១០០៧

វិសេស គឺការរួចផុតចាកទុក្ខរបស់ខ្លួនបាន ឥឡូវនេះ ចូរមើលផលនៃកម្ម
ដែលខ្ញុំគិតហើយ ដោយឧបាយនេះប៉ុណ្ណោះ ដែលខ្ញុំរួចចាកការសម្លាប់ និង
ការឃុំខាំនឹង គឺផុតចាកការស្លាប់ អំពីការដាក់ក្នុងទ្រង់ផងដែរ ព្រះពោធិសត្វ
ប្រាប់ហេតុដែលខ្លួនធ្វើហើយ ដោយប្រការដូច្នោះ ។

ព្រះសាស្តា ទ្រង់នាំព្រះធម្មទេសនានេះមកហើយ ទ្រង់ប្រជុំជាតកថា
ចាប់ដែលរួចខ្លួនចាកសេចក្តីស្លាប់ក្នុងកាលនោះ គឺតថាគតនេះឯង ។^{១៧៣}

អង្គកថា វដ្តកជាតក ចប់



សុត្តន្តបិដក

អកាលរាវិជាតក

[១១៩] (អាចារ្យទិសាបាមោក្ខពោធិសត្វពោលថា) មាន់នេះ
ចម្រើននៅក្នុងសម្បក់នៃបុគ្គល មិនមែនជាមាតាបិតា កាលនៅក្នុងត្រកូល
នៃបុគ្គល មិនមែនជាអាចារ្យ រមែងមិនដឹងច្បាស់នូវកាលគួររងារ ឬកាល
មិនគួររងារ ។

អកាលរាវិជាតកទី ៩ ចប់



អដ្ឋកថា

អកាលរាវិជាតក

[១១៩] ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធកិក្ខុស្វាធាយមិនដឹងកាលមួយរូប ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ មានពាក្យផ្តើមថា អមាតាបិតុសំវង្សោ ដូច្នោះជាដើម ។

បានឮថា កិក្ខុនោះ ជាកុលបុត្រអ្នកនគរសាវតី បព្វជាក្នុងសាសនាហើយ មិនរៀនវត្ត ឬសិក្ខា លោកមិនដឹងថា ពេលនេះគួរធ្វើវត្ត ពេលនេះគួរប្រតិបត្តិ ពេលនេះគួររៀន ពេលនេះគួរទន្ទេញ បន្ទីសំឡេងខ្លាំងក្នុងខណៈដែលខ្លួនក្រាក់នោះឯង ទាំងក្នុងបឋមយាម មជ្ឈិមយាម និងក្នុងបច្ឆិមយាម កិក្ខុទាំងឡាយមិនបានសិល្បកំ នាំគ្នាពោលទោសរបស់លោកក្នុងធម្មសកាថា អាវុសោទាំងឡាយ កិក្ខុនោះបព្វជាក្នុងសាសនា គឺរតនៈបែបនេះ មិនស្គាល់វត្ត ឬសិក្ខា កាល ឬមិនមែនកាល ព្រះសាស្តាយាងមកត្រាស់សួរថា ម្ចាស់កិក្ខុទាំងឡាយ អម្បាញ់មិញនេះ ពួកអ្នកប្រជុំសន្តនាគ្នាដោយរឿងអ្វីហ្ន៎ កាលកិក្ខុទាំងឡាយក្រាបទូលឲ្យទ្រង់ជ្រាបថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ដោយរឿងឈ្មោះនេះ ទើបទ្រង់ត្រាស់ថា ម្ចាស់កិក្ខុទាំងឡាយ មិនមែនតែក្នុងកាលឥឡូវនេះប៉ុណ្ណោះទេ ដែលកិក្ខុនេះបន្ទីសំឡេងមិនដឹងកាល សូម្បីក្នុងកាលមុន ក៏បន្ទីសំឡេងមិនដឹងកាលដូចគ្នា ព្រោះភាពដែលមិនដឹងកាល ឬមិនមែនកាល ត្រូវមូលកអស់ជីវិត ហើយទ្រង់នាំយករឿងក្នុងអតីតមកសាធាកៈតទៅ

ក្នុងអតីតកាល ព្រះបាទព្រហ្មទត្ត សោយរាជសម្បត្តិនៅក្នុងនគរពារាណសី ព្រះពោធិសត្វកើតក្នុងត្រកូលឧទិច្ចព្រាហ្មណ៍ ដឹងក្តីហើយ សម្រេច

សិប្បវិទ្យាគ្រប់យ៉ាង ជាអាចារ្យទិសាបាមោក្ខ ក្នុងនគរពារាណសី ប្រាប់សិប្បៈ
 ដល់មាណពប្រមាណ ៥០០ ។ ពួកមាណពទាំងនោះ មានមាន់រងាវប្រចាំ
 យាមមួយក្បាល ពួកគេនាំគ្នាក្រោកតាមសំឡេងរងាវរបស់មាន់នោះ ដើម្បី
 សិក្សាសិប្បៈ ក្រោយមក មាន់នោះក៏ស្លាប់ហើយ ទើបពួកជនដើររកមាន់ដទៃ ។
 កាលនោះ មាណពម្នាក់កាច់ខុសនៅក្នុងព្រៃខ្មោច ឃើញមាន់មួយក្បាល ក៏
 ចាប់មកដាក់ទ្រង់ចិញ្ចឹម មាន់នោះមិនដឹងថា គួររងាវក្នុងពេលនោះ ព្រោះខ្លួន
 ធំនៅក្នុងព្រៃខ្មោច ជួនកាល ក៏រងាវពីល្ងាចពេក ជួនកាល ក៏រងាវក្នុងពេល
 អរុណរះ ពួកមាណពនាំគ្នាសិក្សាសិប្បៈ ក្នុងពេលដែលមាន់រងាវល្ងាចពេក
 មិនអាចសិក្សាបាន រហូតអរុណរះ នាំគ្នាដេកលក់ទៅ សូម្បីបទដែលទន្ទេញ
 ចាំហើយ ក៏ភ្លេចទៅ ។ ក្នុងពេលដែលមាន់រងាវភ្លឺពេក ក៏មិនបានទន្ទេញ ។
 មាណពនិយាយគ្នាថា ឥឡូវនេះ មាន់រងាវពីយប់ពេក ជួនកាល ក៏រងាវភ្លឺ
 ពេក អាស្រ័យមាន់នេះ ពួកយើងនឹងរៀនសិប្បវិទ្យាមិនសម្រេចឡើយ នាំ
 គ្នាចាប់មូលកទាល់តែអស់ជីវិត ហើយប្រាប់អាចារ្យថា មាន់រងាវពុំជួនកាល
 ពួកខ្ញុំសម្លាប់ហើយ អាចារ្យពោលថា មាន់នោះដល់នូវការស្លាប់ ព្រោះចម្រើន
 ដោយមិនបានទទួលការទូន្មាន ដូច្នោះហើយ ពោលគាថានេះថា

មាន់នេះ ចម្រើននៅក្នុងសម្បកនៃបុគ្គល មិនមែនជាមាតាបិតា
 កាលនៅក្នុងត្រកូលនៃបុគ្គល មិនមែនជាអាចារ្យ រមែងមិនដឹង
 ច្បាស់នូវកាលគួររងាវ ឬកាលមិនគួររងាវ ដូច្នោះ ។

អង្គកថា អបាយមហវគ្គ

១០១១

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា អមាតាបុតុសំវង្សោ សេចក្តីថា មាននេះ ធំជាត់ដោយមិនបានអាស្រ័យមាតាបិតា ហើយទទួលខ្ញុំវាទ ។

បទថា អនាថវិយាកុលេ វសំ សេចក្តីថា សូម្បីក្នុងត្រកូលអាចារ្យក៏ មិនបាននៅ ព្រោះមិនបានអាស្រ័យបុគ្គលណាមួយ ជាអាចារ្យដែលប្រៀន ប្រដៅឡើយ ។

បទថា នាយំ កាលមកាលំ វា សេចក្តីថា មាននេះមិនដឹងកាល ឬមិនមែនកាលដែលខ្លួនគប្បីរងវាយ៉ាងនេះថា គួររងវាក្នុងពេលនេះ មិនគួរ រងវាក្នុងពេលនេះ ព្រោះហេតុដែលមិនដឹងនោះឯង ទើបត្រូវដល់នូវការអស់ ជីវិត ។

ព្រះពោធិសត្វសម្តែងហេតុនេះហើយ រស់នៅដរាបដល់អាយុក្លាយ ទៅ តាមយថាកម្ម ។

ព្រះសាស្តាទ្រង់នាំព្រះធម្មទេសនានេះមកហើយ ទ្រង់ប្រជុំជាតកថា មាន ដែលរងវាខុសកាល ក្នុងសម័យនោះ បានមកជាកិក្ខុនេះ ក្នុងកាលឥឡូវនេះ អន្តេវាសិកក្នុងកាលនោះ បានមកជាពុទ្ធបរិស័ទ ឯអាចារ្យក្នុងកាលនោះ គឺតថាគតនេះឯង ។^{១២៣}

អង្គកថា អកាលវាវិជាតក ចប់



សុត្តន្តបិដក

ពន្ធមោក្ខជាតក

[១២០] (បុរោហិតពោធិសត្វពោលថា) ជនពាលទាំងឡាយ
ពោលក្នុងទីណា ពួកជនដែលមិនទាន់ជាប់ រមែងជាប់នៅក្នុងទីនោះ អ្នក
ប្រាជ្ញទាំងឡាយ ពោលក្នុងទីណា ពួកជនសូម្បីជាប់ហើយ រមែងរួចក្នុង
ទីនោះ ។

ពន្ធមោក្ខជាតកទី ១០ ចប់
ហំសិវទី ១២ ចប់

ឧទាននៃហំសិវគ្គនោះ គឺ

និយាយអំពីគទ្រុកបញ្ញា ១ សដូវ ១ រយកហាបណៈ ១ ត្រីឈ្មោះ
ពហុចិន្តិ ១ មេបក្សី ១ អំពើដែលធ្វើជ្រុល ១ ហួសវេលា ១
គុណវិសេស ១ មាន់គ្មានអាចារ្យ ១ អ្នកប្រាជ្ញពោល ១ ត្រូវ
ជា ១០ ។



អង្គកថា

ពន្ធនាគារជាតិ

[១២០] ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធនាង ចិញ្ចាណាវិកា ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ មានពាក្យផ្តើមថា **អពន្ធ តត ពន្ធន្តិ** ដូច្នោះជាដើម ។

រឿងរបស់នាងជាក់ច្បាស់ក្នុងមហាបទុមជាតក ទ្វេសកនិបាត ។

ក្នុងកាលនោះ ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ មិនមែនតែក្នុង កាលឥឡូវនេះប៉ុណ្ណោះទេ ដែលនាងចិញ្ចាណាវិកាពោលទោសថាគតដោយ រឿងមិនពិត សូម្បីក្នុងកាលមុន ក៏ធ្លាប់ពោលទោសហើយដូចគ្នា ហើយ ទ្រង់នាំយកអតីតនិទានមកសាធាកៈដូចតទៅ

ក្នុងអតីតកាល ព្រះបាទព្រហ្មទត្ត សោយរាជសម្បត្តិនៅក្នុងនគរ ពារាណសី ព្រះពោធិសត្វកើតក្នុងផ្ទះរបស់បុរោហិត ចម្រើនវ័យហើយ បាន ជាបុរោហិតរបស់ព្រះបាទព្រហ្មទត្ត បន្តវេនជំនួសបិតាដែលស្លាប់ទៅ ព្រះបាទ ព្រហ្មទត្តបានព្រះរាជទានពរដល់អគ្គមហេសីថា នៃនាងដ៏ចម្រើន នាងត្រូវការ របស់ណា គប្បីប្រាប់របស់នោះ ព្រះនាងក្រាបទូលថា ឈ្មោះថាពរដទៃ មិនបានជារបស់ដែលខ្ញុំម្ចាស់បានដោយលំបាកឡើយ សូមព្រះរាជទានត្រឹម តែ តាំងអំពីនេះជាដើមទៅ សូមទ្រង់កុំទុកស្រីដទៃដោយកិលេស ។ សូម្បី ព្រះរាជាទ្រង់យាត់ក៏ត្រូវនាងទូលសូមរឿយៗ ទើបមិនអាចបដិសេធនូវពាក្យ របស់នាងបាន ទ្រង់ក៏ទទួល ។ តាំងអំពីកាលនោះ ទ្រង់មិនបានសម្លឹងមើល បណ្តាអ្នករាំ ១៦០០០ នាក់ សូម្បីត្រឹមតែម្នាក់ដោយអំណាចកិលេស ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ជាតក

១០១៤

សម័យក្រោយមក បច្ចុប្បន្នជនបទក៏កើតបះបោរ ពួកយោធាដែលបោះជំរំ
 ឯជនបទច្បាំងជាមួយពួកចោរ ២-៣ ដង ក៏បញ្ជូនសំបុត្រទូលដល់ព្រះរាជា
 ថា សត្រូវខ្លាំងក្លាក្រៃពេក ពួកខ្ញុំព្រះអង្គមិនអាចតយុទ្ធបានទេ ។ ព្រះរាជា
 មានព្រះបំណងយាងទៅក្នុងទីនោះ ទ្រង់ត្រួតពលនិកាយ ហើយហៅព្រះនាង
 មកត្រាស់ថា នែ នាងដ៏ចម្រើន យើងត្រូវទៅកាន់ជនបទ ការប្រយុទ្ធមាន
 ច្រើនបែបសណ្ឋាន ឈ្នះ ឬចាញ់ក៏មិនប្រាកដក្នុងទីបែបនោះ មាតុគ្រាម
 គ្រប់គ្រងបានលំបាក ចូរនាងនៅក្នុងរាជវាំងនេះឯង ដូច្នោះ ។ ឯព្រះនាងក៏
 ក្រាបទូលថា ព្រះមេខ្ញុំម្ចាស់ ខ្ញុំម្ចាស់មិនអាចនៅខាងក្រោយ ដូចព្រះតម្រាស់
 បាន កាលព្រះរាជាយាត់រឿយៗ ក៏ក្រាបទូលថា បើដូច្នោះ ទ្រង់យាងទៅ
 គ្រប់យោជន៍ សូមបញ្ជូនមនុស្សម្នាក់ មកប្រាប់គ្រប់យោជន៍ ដើម្បីជ្រាបសុខ
 ទុក្ខរបស់ខ្ញុំម្ចាស់ ។ ព្រះរាជាទទួលពាក្យហើយ ទ្រង់តាំងព្រះពោធិសត្វជា
 អ្នករក្សាព្រះនគរ ទ្រង់លើកកងទ័ពធំចេញទៅ កាលយាងទៅបានមួយ
 យោជន៍ ក៏បញ្ជូនបុរសម្នាក់មក ដោយព្រះតម្រាស់ថា ចូរប្រាប់ការមិនមាន
 រោគរបស់យើង ហើយដឹងសុខទុក្ខរបស់ព្រះទេវី សឹមមកចុះ ។ ព្រះនាង
 សាកសួរបុរសដែលមកថា ព្រះរាជាទ្រង់បញ្ជូនមកដើម្បីអ្វី កាលរាជបុរស
 ក្រាបទូលថា ដើម្បីដឹងសុខទុក្ខរបស់ព្រះនាង ក៏មានព្រះសវនីយ៍ថា បើដូច្នោះ
 ចូរមកនេះ ហើយព្រះនាងសេពអសទ្ធម្មជាមួយបុរសនោះ ។ ព្រះរាជាយាង
 ទៅអស់ចម្ងាយផ្លូវ ៣២ យោជន៍ បញ្ជូនមនុស្សទៅ ៣២ នាក់ ព្រះនាងបាន
 ធ្វើជាមួយមនុស្សទាំងនោះគ្រប់គ្នាដោយទំនងនេះឯង ។

អង្គកថា អបាយមហវគ្គ

១០១៥

ព្រះរាជាទ្រង់បង្គាប់បច្ចុន្តជនបទរាបទាបហើយ រៀបចំជនបទល្អហើយ កាលយាងត្រឡប់ ក៏បញ្ជូនមនុស្ស ៣២ នាក់ ទៅដោយទំនងដូចគ្នានោះឯង ព្រះនាងក៏បដិបត្តិខុស ជាមួយមនុស្សទាំងនោះយ៉ាងនោះដូចគ្នា ។ ព្រះរាជា យាងមកដល់ទីសម្រាក ដើម្បីឆ្ងងជ័យជម្នះ ទ្រង់បញ្ជូនសំបុត្រដល់ព្រះពោធិ- សត្វថា ចូរនាំគ្នាតាក់តែងព្រះនគរចុះ ព្រះពោធិសត្វក៏កែនមនុស្សឲ្យតាក់តែង ព្រះនគរ កាលឲ្យមនុស្សតាក់តែងព្រះរាជនិវេសន៍ បានទៅដល់ទីប្រថាប់នៃ ព្រះទេវី ព្រះនាងទតឃើញសរីរះរបស់ព្រះពោធិសត្វ ដល់នូវលម្អដ៏លើស ដោយរូបសម្បត្តិ ព្រះនាងមិនអាចទប់ព្រះហឫទ័យបាន មានព្រះសវនីយ៍ថា មកនេះព្រាហ្មណ៍ អញ្ជើញឡើងកាន់សយនាចុះ ព្រះពោធិសត្វក្រាបទូលថា កុំមានព្រះសវនីយ៍យ៉ាងនេះឡើយ ព្រះរាជាជាទីគោរពរបស់ទូលបង្គំ។ ខ្លាច ចំពោះអកុសល ទូលបង្គំមិនអាចធ្វើយ៉ាងនោះបានទេ ទើបមានព្រះសវនីយ៍ ថា ព្រះរាជាមិនជាទីគោរពរបស់រាជបុរស ៦៤ នាក់ មនុស្សទាំងនោះ ក៏មិន ខ្លាចអកុសល ឯងម្នាក់គោរពព្រះរាជា ឯងម្នាក់ខ្លាចអកុសលឬ ព្រះពោធិ- សត្វក្រាបទូលថា បើមនុស្សទាំងនោះជាបុគ្គលយ៉ាងនោះសោត ទូលបង្គំមិន ដូច្នោះឡើយ ទូលបង្គំដឹង មិនធ្វើកម្មដ៏អាក្រក់នោះឡើយ ។ ទើបព្រះនាង មានព្រះសវនីយ៍ថា ឯងនិយាយឲ្យច្រើនអ្វី បើមិនធ្វើតាមពាក្យរបស់យើង។ នឹងកាត់ក្បាលអាចោល ទើបក្រាបទូលថា ការកាត់ក្បាលក្នុងអត្តភាពមួយ ជាការប្រសើរ មិនដូចការកាត់ក្បាលរាប់ពាន់អត្តភាព ទូលបង្គំមិនអាចធ្វើ យ៉ាងនេះ ព្រះនាងត្រាស់ថា ល្បីយចុះ ឯងនឹងដឹងល្អ នឹងអាក្រក់ជាមួយគ្នា

ហើយយាងចូលបន្ទប់ សម្តែងនូវស្នាមក្រចកត្រង់រាងកាយ លាបខ្លួនដោយ
ប្រេង ស្លៀកសំពត់ចាស់ ធ្វើពុតជាយី ផ្តាំទាសីទាំងឡាយថា កាលព្រះ
រាជាយាងមកសួរថា ព្រះទេវីទៅណា ពួកនាងគប្បីទូលថា យើងប្រឈួន ។

ឯព្រះពោធិសត្វ ក៏បានទៅទទួលព្រះរាជា។ ទ្រង់ធ្វើប្រទេក្សិណព្រះនគរ
ហើយ ឡើងកាន់ប្រាសាទត្រាស់សួរថា ព្រះទេវីទៅណា ទាសីទាំងឡាយទូល
ថា ព្រះទេវីប្រឈួន ព្រះរាជាយាងចូលបន្ទប់ដ៏មានសិរី ទ្រង់អង្គុលខ្នងព្រះ
ទេវីបណ្តើរ ត្រាស់សួរបណ្តើរថា នៃនាងដ៏ចម្រើន នាងមិនសប្បាយរឿងអ្វី
ព្រះនាងក៏នៅស្ងៀម ក្នុងវារៈទី ៣ ទើបងាកមើលព្រះរាជា ក្រាបទូលថា
ទោះបីព្រះអង្គគង់ព្រះជន្មនៅ ស្រីទាំងឡាយដូចខ្ញុំម្ចាស់ ត្រូវជាស្រីមានប្តីមួយ
ដោយពិត ។ ព្រះរាជាត្រាស់សួរថា នៃនាងដ៏ចម្រើន តើមានរឿងអ្វី ក៏ក្រាប
ទូលថា បុរោហិតដែលទ្រង់តែងតាំងរក្សាព្រះនគរមកក្នុងទីនេះ ប្រាប់ថា នឹង
តាក់តែងព្រះរាជនិវេសន៍ ហើយប្រទូស្តខ្ញុំម្ចាស់ដែលមិនធ្វើតាមពាក្យខ្លួន
សម្រេចដូចបំណងហើយ ទើបទៅ ។ ព្រះរាជាទ្រង់បញ្ចេញសំឡេងដោយ
សេចក្តីក្រែវក្រោធ ដូចបោះដុំអំបិលចូលភ្លើង ដូច្នោះ យាងចេញអំពីបន្ទប់
ដ៏មានសិរី ត្រាស់ឲ្យហោរាអ្នកយាមទ្វារជាដើមថា ចូរពួកអ្នកទៅចាប់បុរោហិត
ចងដៃទៅក្រោយ ធ្វើវាឲ្យសមជាមនុស្សដែលត្រូវសម្លាប់ នាំចេញទៅក្រៅ
ព្រះនគរ ទៅកាន់ផ្លូវបែកជា ៤ កាត់ក្បាលវា ។ ពួករាជបុរសប្រញាប់
ប្រញាល់ទៅចាប់ព្រះពោធិសត្វចងក្រពាត់ស្លាបសេក ហើយត្រាច់វាយសួរ
ប្រកាស ។ ព្រះពោធិសត្វត្រិះរិះថា ព្រះរាជាត្រូវព្រះទេវីអាក្រក់នោះទូល

អង្គកថា អបាយមហវគ្គ

១០១៧

ញុះញង់ពិត គ្រានេះ អញត្រូវដោះខ្លួនដោយប្រាជ្ញាខ្លួនឯងក្នុងថ្ងៃនេះឲ្យបាន
 ទើបពោលនឹងរាជបុរសទាំងនោះថា នៃអ្នកទាំងឡាយ ពួកអ្នកកុំអាលសម្លាប់
 ខ្ញុំឡើយ នាំខ្ញុំចូលគាល់ព្រះរាជាហើយ សឹមសម្លាប់ចុះ ។ ពួករាជបុរសសួរ
 ថា ព្រោះហេតុអ្វី ទើបប្រាប់ថា យើងជាខ្ញុំរាជការ ការងារដែលយើងធ្វើ
 មានច្រើន យើងដឹងទីតាំងនៃកំណប់ទ្រព្យច្រើនកន្លែង ឃ្នាំងក៏យើងត្រួតត្រា
 បើមិននាំយើងចូលគាល់ព្រះរាជា ទ្រព្យជាច្រើននឹងសាបសូន្យ សូមទុកឱកាស
 ល្មមយើងបានប្រាប់សម្បត្តិដល់ព្រះរាជាហើយ សឹមពួកអ្នកធ្វើទោសដែលត្រូវ
 ធ្វើខាងក្រោយចុះ ទើបពួករាជបុរសនាំព្រះពោធិសត្វចូលគាល់ព្រះរាជា ។

ព្រះរាជាគ្រាន់តែទតឃើញព្រះពោធិសត្វប៉ុណ្ណោះ ក៏ត្រាស់ថា នៃព្រាហ្មណ៍
 ហេតុអ្វី ឯងមិនកោតក្រែងយើង ហេតុអ្វី ទើបធ្វើកម្មអាក្រក់សាមាន្យដល់
 ម្ល៉េះ ព្រះពោធិសត្វក្រាបទូលថា បពិត្រមហារាជ ទូលបង្គំកើតក្នុងត្រកូល
 សោតិយព្រាហ្មណ៍ ការសម្លាប់សត្វបំបាត់ជីវិត ត្រឹមតែស្រមោចខ្មៅ ស្រមោច
 ក្រហម ក៏ទូលបង្គំមិនធ្លាប់ធ្វើ ទ្រព្យដែលគេមិនបានឲ្យ សូម្បីតែស្មៅមួយ
 សរសៃ ក៏ទូលបង្គំមិនធ្លាប់កាន់យក ស្រីរបស់អ្នកដទៃ ទូលបង្គំក៏មិនធ្លាប់
 ត្រឹមតែសម្លឹងមើលដោយអំណាចសេចក្តីប្រាថ្នា ពាក្យកុហក សូម្បីត្រឹមតែ
 សើចលេង ក៏ទូលបង្គំមិនធ្លាប់ពោល ទឹកស្រវឹងត្រឹមតែមួយតំណក់ចុងស្បូវ
 ក៏ទូលបង្គំមិនធ្លាប់ផឹក ទូលបង្គំប្រាសចាកកំហុសក្នុងព្រះអង្គ តែព្រះនាងជា
 បុគ្គលពាល ចាប់ដៃទូលបង្គំដោយអំណាចនៃសេចក្តីប្រាថ្នា ទាំងដែលទូល
 បង្គំហាម បែរជាសម្មតទូលបង្គំ ដោយបើកនូវអំពើអាក្រក់ដែលខ្លួនធ្វើ ប្រាប់

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ជាតក

១០១៨

ដល់ទូលបង្គំ ហើយចូលទៅខាងក្នុងបន្ទប់ ទូលបង្គំប្រាសចាកកំហុស តែជន
ទាំង ៦៤ នាក់ ដែលកាន់រាជសាសន៍មក មានកំហុស បពិត្រព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធិទេព
សូមត្រាស់ហៅអ្នកទាំងនោះមកសាកសួរថា ជនទាំងនោះធ្វើតាមពាក្យរបស់
ព្រះនាង ឬមិនបានធ្វើ ។ ព្រះរាជាឲ្យចងជនទាំង ៦៤ ហើយត្រាស់ឲ្យ
ហៅព្រះទេវីចូលគាល់ មានព្រះតម្រាស់ថា នាងធ្វើកម្មអាក្រក់ជាមួយអ្នកនេះ
ឬមិនបានធ្វើ ព្រះនាងក្រាបទូលថា ខ្ញុំម្ចាស់ធ្វើ ទើបត្រាស់ឲ្យចងនាងក្រពាត់
ស្លាបសេក ហើយទ្រង់ត្រាស់ថា ចូរពួកឯងកាត់ក្បាលអ្នកទាំង ៦៤ នេះ
ចោល ។ គ្រានោះ ព្រះពោធិសត្វទូលថា បពិត្រមហារាជ អ្នកទាំងនេះមិន
មានទោស ព្រះទេវីបង្គាប់ឲ្យធ្វើតាមចិត្តរបស់ខ្លួន អ្នកទាំងនេះមិនមានកំហុស
ហេតុនោះ សូមទ្រង់អភ័យទោសដល់មនុស្សទាំងនេះចុះ សូម្បីព្រះទេវីក៏មិន
មានទោស ធម្មតាស្រីទាំងឡាយជាអ្នកមិនឆ្អែតដោយមេប៉ុនធម្ម ពិតហើយ ការ
មិនឆ្អែតដោយមេប៉ុនធម្មនេះ ជាសភាវធម៌ប្រចាំកំណើត វត្ថុដែលគួរមាន ក៏
រមែងមានដល់ពួកនាងប៉ុណ្ណោះ ព្រោះហេតុនោះ សូមទ្រង់លើកលែងទោស
ព្រះនាងផងចុះ ។ ព្រះពោធិសត្វ ទូលឲ្យព្រះរាជាយល់ដោយប្រការផ្សេងៗ
រហូតទ្រង់ដោះលែងជនទាំង ៦៤ និងព្រះទេវីពាល ព្រះរាជទានឋានៈតាម
តំណែងដើមដល់មនុស្សទាំងពួង ព្រះពោធិសត្វកាលឲ្យព្រះរាជាដោះលែង
មនុស្សទាំងអស់ហើយ ទ្រង់ក៏តែងតាំងព្រះពោធិសត្វក្នុងតំណែងដើម ចូល

អង្គកថា អបាយមហវគ្គ

១០១៧

ទៅគាល់ព្រះរាជាក្រាបទូលថា បពិត្រមហារាជ ពួកបណ្ឌិតមិនគួរចាប់ចង
 បែរជាចងទៅក្រោយបាន ព្រោះពាក្យដែលមិនពិតប្រាកដរបស់បុគ្គលពាល
 ពួកបណ្ឌិតរួចផុតបានអំពីការដែលត្រូវចងទៅក្រោយ ដោយវាចាដែលប្រពៃ
 តាមហេតុ ឈ្មោះថា បុគ្គលពាល បុគ្គលអ្នកដែលមិនគួរចង ក៏ធ្វើឲ្យជាប់
 ចំណងបាន បណ្ឌិតរមែងដោះស្រាយឲ្យរួចចាកការចងទាំងឡាយបានយ៉ាង
 នេះ ហើយពោលគាថានេះថា

ជនពាលទាំងឡាយ ពោលក្នុងទីណា ពួកជនដែលមិនទាន់ជាប់
 រមែងជាប់នៅក្នុងទីនោះ អ្នកប្រាជ្ញទាំងឡាយ ពោលក្នុងទីណា
 ពួកជនសូម្បីជាប់ហើយ រមែងរួចក្នុងទីនោះ ដូច្នោះ ។
 បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា អតន្ត្រា បានដល់ បុគ្គលដែលមិនគួរចង ។
 បទថា បកាសរេ បានដល់ រមែងនិយាយ គឺរមែងប្រាប់ រមែងពោល ។
 ព្រះពោធិសត្វសម្តែងធម៌ដល់ព្រះរាជាដោយគាថានេះ ដោយប្រការដូច្នោះ
 ហើយ ក្រាបទូលសូមអនុញ្ញាតដើម្បីបញ្ជាក់ថា បពិត្រព្រះសម្មតិទេព ទុក្ខទាំង
 នេះ ទូលបង្គំបានព្រោះការនៅគ្រប់គ្រងផ្ទះ ឥឡូវនេះ ទូលបង្គំមិនមានកិច្ច
 ដោយការគ្រប់គ្រងផ្ទះ សូមទ្រង់អនុញ្ញាតបញ្ជាក់ដល់ទូលបង្គំចុះ ហើយលះ
 បុគ្គលដែលជាញាតិដែលកំពុងមានមុខជោគដោយទឹកភ្នែក និងសម្បត្តិដ៏ច្រើន

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ជាតក

១០២០

បួសជាឥសី ក្នុងព្រៃហិមពាន្ត ញ៉ាំងឈាន និងសមាបត្តិឲ្យកើតហើយ បាន
ជាអ្នកមានព្រហ្មលោកជាទីទៅខាងមុខ ។

ព្រះសាស្តា ទ្រង់នាំព្រះធម្មទេសនានេះមកហើយ ទ្រង់ប្រជុំជាតកថា
ទៅកំណាចក្នុងកាលនោះ បានមកជាចិញ្ចមាណវិកាក្នុងកាលឥឡូវនេះ ព្រះ
រាជាក្នុងកាលនោះ បានមកជាអានន្ទ ឯបុរោហិតក្នុងកាលនោះ គឺតថាគត
នេះឯង ។^{១២៣}

អដ្ឋកថា ពន្លឺនមោក្ខជាតក ចប់

បរិសុទ្ធិ ១២ ចប់



សុត្តន្តបិដក

កុសនាឡិវគ្គ



កុសនាឡិជាតក

[១២១] (រុក្ខទេវតាពាលថា) ជនស្មើគ្នាក្តី ទាំងជនប្រសើរជាងក្តី គប្បីធ្វើ (នូវមិត្តធម៌) សូម្បីជនម្នាក់ជាអ្នកថោកទាប ក៏គប្បីធ្វើ (នូវមិត្តធម៌ដែរ) ព្រោះមិត្តទាំងនោះ គប្បីធ្វើនូវប្រយោជន៍ដ៏ឧត្តមក្នុងកាលដែលមានសេចក្តីវិនាស ដូចជាខ្ញុំជាទេវតា ឈ្មោះកុសនាឡិ និងទេវតាឈ្មោះរុបា ធ្វើនូវប្រយោជន៍ដ៏ឧត្តម (ក្នុងកាលដែលមានសេចក្តីវិនាស) ។

កុសនាឡិជាតកទី ១ ចប់



អង្គកថា

កុសលាធឿវត្ត

កុសលាធឿជាតក

[១២១] ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធមិត្រ ដែលស្មោះត្រង់ក្នុងការងាររបស់អនាថបិណ្ឌិក ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ មានពាក្យផ្តើមថា ករេ សរិក្ខោ ដូច្នោះជាដើម ។

សេចក្តីសង្ខេបថា ពួកមិត្រស្និទ្ធស្នាល និងញាតិរបស់អនាថបិណ្ឌិករួម គ្នាយាត់រឿយៗ ថា លោកមហាសេដ្ឋី បុគ្គលនេះ មិនស្មើនឹងលោកដោយ ជាតិ គោត្រ ទ្រព្យ និងសិរីជាដើម ទាំងមិនដូចលោកឡើយ ហេតុអ្វី ទើប លោកធ្វើនូវការស្និទ្ធស្នាលជាមួយបុគ្គលនេះ កុំធ្វើឡើយ ឯអនាថបិណ្ឌិកបែរ ជាពោលថា ធម្មតាការស្និទ្ធស្នាលជាមួយមិត្រដែលទាបជាងក្តី ស្មើគ្នាក្តី ដែលខ្ពស់ជាងក្តី គួរធ្វើទាំងអស់ ហើយមិនជឿពាក្យរបស់មនុស្សទាំងនោះ កាលទៅកាន់ស្រុកសួយ ក៏តាំងបុរសនោះឲ្យជាអ្នកមើលថែទ្រព្យសម្បត្តិ ហើយទើបទៅ ។ រឿងទាំងអស់ គប្បីជ្រាបដោយន័យដែលពោលហើយ ក្នុងរឿងកាឡកិណីនោះឯង ប្លែកតែក្នុងរឿងនេះ កាលអនាថបិណ្ឌិកក្រាបទូល រឿងក្នុងផ្ទះរបស់ខ្លួនហើយ ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា ម្ចាស់គហបតី ធម្មតាមិត្រ ជាបុគ្គលតូចតាចមិនមាន ឯភាពជាអ្នកអាចរក្សាមិត្តធម៌បាន ជាប្រមាណ ក្នុងរឿងមិត្រនេះ ធម្មតាមិត្រស្មើខ្លួនក្តី ទាបជាងខ្លួនក្តី ក្រៃលែងជាងខ្លួនក្តី គួរ

អង្គកថា កុសនាឡិវគ្គ

១០២៣

សេពគប់ ព្រោះថា មិត្តទាំងអស់នោះ រមែងជួយការៈដែលមកដល់ខ្លួនបាន ទាំងអស់ ឥឡូវនេះ អ្នកអាស្រ័យមិត្តដែលត្រួតត្រាការងាររបស់ខ្លួន ទើបជា ម្ចាស់របស់កំណប់បានតទៅ ឯបុរាណកបណ្ឌិត អាស្រ័យមិត្តដែលត្រួតត្រា ការងារ ទើបជាម្ចាស់របស់វិមានបាន ដូច្នោះ កាលអនាថបិណ្ឌិកទូលអាណាធនា ទើបទ្រង់នាំយករឿងក្នុងអតីតមកសាធាកៈដូចតទៅ

ក្នុងអតីតកាល ព្រះបាទព្រហ្មទត្ត សោយរាជសម្បត្តិនៅក្នុងនគរ ពារាណសី ព្រះពោធិសត្វសោយព្រះជាតិជាទេវតា ត្រង់គុម្ភស្សវក្ខាំង ក្នុង ឧទ្យានរបស់ព្រះរាជា ។ ក្នុងឧទ្យាននោះឯង មានដើមរុប្យាដែលជាឈើមង្គល អាស្រ័យមង្គលសិលា មានដើមត្រង់ល្អ ដល់ព្រមដោយបរិមណ្ឌល មែក និងប្រគាប បានទទួលការលើកតម្កើងអំពីរាជសម្លាក់ ដែលហៅថា ដើម សមុខកក៏មាន ។ ទេវរាជដែលមានសក្តិមួយរូប កើតត្រង់ដើមឈើនោះ ព្រះពោធិសត្វមានសេចក្តីស្និទ្ធស្នាលជាមួយទេវរាជនោះ កាលនោះ ព្រះរាជា ប្រថាប់នៅក្នុងប្រាសាទសសរមួយ សសរប្រាសាទនោះរង្វើ ។ គ្រានោះ ពួក រាជបុរសនាំគ្នាក្រាបទូលការញាប់ញ័ររបស់សសរនោះដល់ព្រះរាជា។ ត្រាស់ ឲ្យពួកជាងចូលគាល់ ត្រាស់ថា នែបា សសរនៃមង្គលប្រាសាទញាប់ញ័រ ហើយ ចូរពួកអ្នកយកសសរខ្លឹមមួយដើម ធ្វើសសរនោះកុំឲ្យរង្វើចុះ ។ ពួក ជាងទាំងនោះក្រាបទូលទទួលព្រះតម្រាស់របស់ព្រះរាជាថា សាធុ ហើយនាំ គ្នាស្វែងរកដើមឈើដែលសមគួរដល់សសរនោះ ក៏មិនឃើញក្នុងទីដទៃ ទើប ចូលទៅកាន់ឧទ្យាន ឃើញដើមសមុខកនោះហើយ នាំគ្នាទៅកាន់សម្លាក់ព្រះ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ជាតក

១០២៤

រាជា កាលព្រះរាជាត្រាស់សួរថា នៃបាទាំងឡាយ ដើមឈើដែលសមគួរ
 ដល់យើងនោះ ពួកអ្នកឃើញហើយឬ ទើបក្រាបទូលថា ឃើញហើយព្រះ
 អង្គ តែមិនអាចកាប់ដើមឈើនោះបាន ព្រះរាជាត្រាស់សួរថា ព្រោះហេតុអ្វី
 នាំគ្នាក្រាបទូលថា ពួកទូលបង្គំមិនឃើញដើមឈើក្នុងទីដទៃ នាំគ្នាចូលកាន់
 ព្រះរាជឧទ្យាន ក្នុងព្រះឧទ្យាននោះ រៀរដើមមង្គលព្រឹក្សហើយ មិនឃើញ
 ឈើដទៃ ដូច្នោះ ដោយទីជាមង្គលព្រឹក្ស ទើបពួកទូលបង្គំមិនហ៊ានកាប់ដើម
 ឈើនោះ ព្រះរាជាត្រាស់ថា ចូរពួកអ្នកកាប់ធ្វើប្រាសាទឲ្យមាំទាំចុះ យើង
 នឹងតាំងដើមឈើដទៃជាមង្គលព្រឹក្ស ។

ពួកជាន់ឈើទាំងនោះ ទទួលព្រះតម្រាស់ហើយ នាំគ្នាកាន់គ្រឿងពលីកម្ម
 ទៅកាន់ឧទ្យាន បបួលគ្នាថា នឹងកាប់ក្នុងថ្ងៃស្អែក ហើយធ្វើពលីកម្មដល់ដើម
 ឈើ ស្រេចហើយនាំគ្នាចេញទៅ រុក្ខទេវតាដឹងហើយ គិតថា ស្អែកនេះ
 វិមានរបស់យើងនឹងវិនាស យើងនឹងនាំពួកក្មេងទៅទីណាហ្ន៎ កាលមិនឃើញ
 ទីដែលគួរទៅ ក៏ឱបកូនតូចៗ យំ ។ ពួករុក្ខទេវតាដែលរាប់អានទេវតានោះ
 នាំគ្នាសាកសួរថា តើមានរឿងអ្វី កាលស្តាប់រឿងនោះហើយ ក៏មិនឃើញ
 ឧបាយដែលយាត់ជាន់ឈើបាន នាំគ្នាបោះបង់ទេវតានោះ ទ្រហោយដុំចក្តា ។

ក្នុងសម័យនោះ ព្រះពោធិសត្វត្រិះរិះថា អញនឹងទៅសួរសុខទុក្ខរុក្ខទេវតា
 ទើបទៅទីនោះ ស្តាប់ហេតុនោះហើយ ក៏ល្អងលោមទេវតានោះថា ណ្ហើយចុះ
 កុំទោមនស្សឡើយ ខ្ញុំមិនឲ្យគេកាប់ដើមឈើនោះឡើយ ស្អែកនេះ គ្រាពួក
 ជាន់មក ពួកអ្នកចាំមើលហេតុការណ៍របស់ខ្ញុំចុះ ។ ស្អែកឡើង កាលពួក

អង្គកថា កុសនាឡិវគ្គ

១០២៥

ជាងឈើនាំគ្នាមក ក៏កាឡាខ្លួនជាបង្អួច រត់នាំមុខពួកជាងឈើទៅ ចូលទៅ
 កាន់គល់របស់មង្គលព្រឹក្ស ធ្វើហាក់បីដូចជាដើមឈើនោះជាប្រហោង វា
 ឡើងតាមព្រងឈើខាងក្នុង ទៅចេញឯចុង ដេកធ្វើក្បាលជូកៗ ។ មេជាងធំ
 ឃើញបង្អួចនោះហើយ ក៏យកដៃគោះដើមឈើនោះ ហើយតិះដៀលដើមឈើ
 ធំដែលមានខ្លឹមថា ដើមឈើនេះមានប្រហោង មិនមានខ្លឹម ម្យ៉ាងមិញមិនទាន់
 បានពិនិត្យមើលសព្វគ្រប់ ជ្រុលធ្វើពលីកម្ម ហើយនាំគ្នាចៀសចេញទៅ រុក្ខ-
 ទេវតាអាស្រ័យព្រះពោធិសត្វ បានជាម្ចាស់របស់វិមាន ដើម្បីជាការទទួលរុក្ខ-
 ទេវតានោះ ទេវតាដែលស្ម័គ្រស្មាលជាច្រើនប្រជុំគ្នា រុក្ខទេវតាត្រេកអរថា អញ
 បានវិមានហើយ កាលពោលគុណរបស់ព្រះពោធិសត្វ ក្នុងកណ្តាលទីប្រជុំ
 នៃទេវតាទាំងនោះ ទើបពោលថា នៃទេវតាដ៏ចម្រើនទាំងឡាយ យើងសូម្បី
 ជាទេវតាមានសក្តិធំ ក៏មិនបានដឹងឧបាយនេះ ព្រោះបញ្ញាទន់ខ្សោយ ឯទេវតា
 កុសនាឡិ បានធ្វើឲ្យយើងជាម្ចាស់របស់វិមានបាន ព្រោះញាណសម្បត្តិរបស់
 ខ្លួន ធម្មតាមិត្ត មិនមែនជ្រើសរើសទាល់តែស្មើគ្នា ក្រែងលែងជាងគ្នា ឬទាប
 ជាងគ្នា គួររាប់អានបានទាំងអស់ មិត្តគ្រប់គ្នា អាចបំបាត់ទុក្ខដែលកើត
 ដល់មិត្តឲ្យមាំមាំ តាំងនៅក្នុងសេចក្តីសុខបាន តាមកម្លាំងរបស់ខ្លួននោះឯង
 កាលពណ៌នាមិត្តធម៌ហើយ ពោលគាថានេះថា

ជនស្មើគ្នាក្តី ទាំងជនប្រសើរជាងក្តី គប្បីធ្វើ (នូវមិត្តធម៌)
 សូម្បីជនម្នាក់ជាអ្នកថោកទាប ក៏គប្បីធ្វើ (នូវមិត្តធម៌ដែរ)
 ព្រោះមិត្តទាំងនោះ គប្បីធ្វើនូវប្រយោជន៍ដ៏ឧត្តមក្នុងកាលដែលមាន

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ជាតក

១០២៦

សេចក្តីវិនាស ដូចជាខ្ញុំជាទេវតា ឈ្មោះកុសនាឡិ និងទេវតាឈ្មោះ
រុបា ធ្វើនូវប្រយោជន៍ដ៏ឧត្តម (ក្នុងកាលដែលមានសេចក្តីវិនាស)

ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា ករេ សរិក្ខោ សេចក្តីថា ជាបុគ្គលស្មើគ្នា
ដោយឋានៈ មានជាតិជាដើម ក៏គួរសេពគប់គ្នា ។

បទថា អថវាថិ សេដ្ឋោ សេចក្តីថា សូម្បីជាអ្នកខ្ពស់ជាង គឺក្រែលែង
ជាងដោយជាតិជាដើម ក៏គួរសេពគប់ ។

បទថា និហ័នកោ វាថិ ករេយ្យ ឯកោ សេចក្តីថា សូម្បីជាបុគ្គលទាប
ដោយជាតិជាដើមម្នាក់ ក៏គប្បីសេពគប់ ។ លោកសម្តែងអត្ថថា ព្រោះហេតុ
នោះ មនុស្សទាំងអស់នេះ គួរធ្វើជាមិត្តទាំងអស់ សួរថា ព្រោះហេតុអ្វី
ឆ្លើយថា ព្រោះមិត្តទាំងនោះ កាលការវិនាសកើតឡើង ក៏គប្បីធ្វើប្រយោជន៍
ដ៏ឧត្តមឲ្យបាន ពង្រីកសេចក្តីថា ព្រោះមនុស្សទាំងអស់នេះ កាលវិបត្តិកើត
ឡើងដល់សម្ងាញ់ហើយ ក៏ជួយសម្រាលការដែលមកដល់ខ្លួន ធ្វើប្រយោជន៍
ខ្ពង់ខ្ពស់ឲ្យបាន គឺជួយដោះនូវសម្ងាញ់នោះចាកទុក្ខផ្លូវកាយ ទុក្ខផ្លូវចិត្តបាន
ព្រោះហេតុនោះ មិត្តសូម្បីទាបជាង ក៏គួររាប់អាននោះឯង នឹងពោលទៅថ្វី
ដល់មិត្តក្រៅអំពីនេះ ក្នុងអត្ថនោះ មានរឿងនេះជាឧបមា ។

បទថា យថា អបំ កុសនាឡិ រុបាយំ សេចក្តីថា ដូចខ្ញុំជាទេវតា
កើតត្រង់ដើមរុបា និងទេវតាដែលកើតត្រង់គុម្ភស្ស្សវក្ខាំង មានសក្តិតូច ធ្វើនូវ
ការស្មើស្មាលគ្នា ក្នុងយើងទាំង ២ នោះ ខ្ញុំ សូម្បីមានសក្តិធំ ក៏មិនអាចបំបាត់

អង្គកថា កុសនាឡិវគ្គ

ទុក្ខដែលកើតដល់ខ្លួនបាន ព្រោះជាបុគ្គលល្ងង់ខ្លៅ មិនឃ្លាសក្នុងឧបាយ តែ
អាស្រ័យទេវតានេះ សូម្បីមានសក្តិត្ថប ក៏ជាបណ្ឌិត ផុតចាកទុក្ខបានដូច្នោះ ។
ព្រោះហេតុនោះ បុគ្គលដទៃ បំណងនឹងផុតទុក្ខ ក៏មិនចាំបាច់គិតដល់ភាពស្មើ
គ្នា និងភាពវិសេសជាងគ្នា គប្បីរាប់អានមិត្តទាំងទាប និងទាំងខ្ពស់ ។

រុបាទេវតា សម្តែងធម៌ដល់ពួកទេវតាដោយគាថានេះ តាំងនៅជរាបដល់
អស់អាយុក្លាយ ទៅតាមយថាកម្ម មួយអន្លើនឹងកុសនាឡិវគ្គផងដែរ ។

ព្រះសាស្តា ទ្រង់នាំព្រះធម្មទេសនានេះមកហើយ ទ្រង់ប្រជុំជាតកថា
រុបាទេវតាក្នុងកាលនោះ បានមកជាអានន្ទ ក្នុងកាលឥឡូវនេះ ឯកុសនាឡិ-
វគ្គ ក្នុងកាលនោះ គឺគាថាគតនេះឯង ។^{១២៧}

អង្គកថា កុសនាឡិវគ្គជាតក ចប់



សុត្តន្តបិដក

ទុម្ពេធជាតក

[១២២] (ទម្ពកំដីរពោលថា) បុគ្គលឥតប្រាជ្ញា បានយសបរិវារ
ហើយ តែងប្រព្រឹត្តនូវកម្មមិនជាប្រយោជន៍ដល់ខ្លួន ទាំងប្រតិបត្តិដើម្បីបៀត
បៀនដល់ខ្លួនឯងផង ដល់ជនទាំងឡាយដទៃផង ។

ទុម្ពេធជាតកទី ២ ចប់



អង្គកថា

ធម្មធាតក

[១២២] ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តវេជ្ជវ័ន ទ្រង់ប្រារព្ធទេវទត្ត-
ភិក្ខុ ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ មានពាក្យផ្ដើមថា យសំ លទ្ធាន ធម្មធា
ដូច្នេះជាដើម ។

សេចក្ដីសង្ខេបថា ភិក្ខុទាំងឡាយ នាំគ្នាពោលទោសរបស់ទេវទត្ត ក្នុង
ធម្មសកថា អារុសោទាំងឡាយ ទេវទត្តភិក្ខុសម្លឹងមើលព្រះកក្រដៃលទ្រទ្រង់
សិរី ដូចព្រះចន្ទពេញវង់ និងអត្តភាពដែលប្រដាប់ដោយអនុព្យញ្ជនៈ ៨០
និងមហាបុរិសលក្ខណៈ ៣២ ប្រការ ចោមរោមដោយព្រះរស្មីប្រមាណមួយ
ព្យាម ដល់នូវលម្អដ៏លើស បញ្ចេញព្រះពុទ្ធរស្មីជាគួ្យ ដោយអាការផ្សេងៗ
ស្តាប់សំឡេងរបស់ព្រះតថាគតហើយ មិនអាចញ៉ាំងចិត្តឲ្យជ្រះថ្លាបាន មិន
មែនតែប៉ុណ្ណោះ ទាំងធ្វើនូវឫស្សាទៀតផង មិនអាចអត់ធន់ ក្នុងកាលដែល
មានបុគ្គលពោលថា ធម្មតាព្រះពុទ្ធទាំងឡាយ ទ្រង់ប្រកបដោយសីល សមាធិ
បញ្ញា វិមុត្តិ ញាណទស្សនៈបែបនេះ ធ្វើនូវការប្រណែនតែម្យ៉ាង ព្រះសាស្តា
យាងមកត្រាស់សួរថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយអង្គុយសន្ទនាគ្នា
ដោយរឿងអ្វី កាលភិក្ខុទាំងឡាយក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ដោយ
រឿងឈ្មោះនេះ ទើបត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ មិនមែនតែក្នុងកាលឥឡូវ
នេះប៉ុណ្ណោះទេ ដែលទេវទត្តធ្វើនូវការប្រណែនក្នុងតថាគត ក្នុងកាលមាន
អ្នកដទៃពោលដល់គុណរបស់តថាគត សូម្បីក្នុងកាលមុន ក៏ធ្លាប់ធ្វើហើយ
ដូចគ្នា ហើយទ្រង់នាំយករឿងក្នុងអតីតមកសាធាកៈដូចតទៅ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ជាតក

១០៣០

ក្នុងអតីតកាល ព្រះបាទមគធៈ សោយរាជសម្បត្តិនៅក្នុងនគររាជគ្រឹះ ព្រះពោធិសត្វកើតក្នុងកំណើតជីវិតសុទ្ធ ដល់ព្រមដោយរូបសម្បត្តិ ដូច ពណ៌នាមកហើយខាងដើម ព្រះរាជាអង្គនោះទ្រង់ព្រះតម្រិះថា ជីវិតនេះសម្បូរ ដោយលក្ខណៈ ទើបទ្រង់តែងតាំងជាមន្ត្រីលហត្តិ លុះដល់ថ្ងៃមហោស្រព មួយ ទ្រង់ឲ្យប្រដាប់តាក់តែងនគរទាំងមូល ឲ្យស្អាតដូចទេវនគរ ទ្រង់ឡើង កាន់មន្ត្រីលហត្តិ ដែលប្រដាប់ដោយគ្រឿងអលង្ការសព្វយ៉ាង ទ្រង់ធ្វើប្រទក្សិណ ព្រះនគរដោយរាជានុភាពធំ មហាជនឈរមើលក្នុងទីនោះៗ ឃើញសរីរៈ ដ៏ល្អក្រៃលែង ដោយសម្បត្តិរបស់មន្ត្រីលហត្តិ ក៏នាំគ្នាពណ៌នាដល់មន្ត្រីលហត្តិ ប៉ុណ្ណោះថា មានរូបស្អាត ដំណើរល្អ ឬក៏ពាអង្គអាច សម្បូរដោយលក្ខណៈ ពិត ស្តេចជីវិតបែបនេះ សមគួរដល់បុណ្យបារមីរបស់ស្តេចចក្រពត្តិ ។ ព្រះ រាជាទ្រង់ស្តាប់នូវសំឡេងសរសើរមន្ត្រីលហត្តិ មិនអាចនឹងទប់ព្រះហឫទ័យ បាន ទ្រង់កើតការច្រណែន ត្រិះរិះថា ថ្ងៃនេះឯង អញនឹងឲ្យវាដល់នូវការ អស់ជីវិតឲ្យបាន ហើយទ្រង់ឲ្យហៅនាយហត្តាចារ្យមកត្រាស់សួរថា ជីវិតនេះ ធ្វើអ្វីកើតខ្លះ អ្នកឲ្យសិក្សាអ្វីខ្លះ នាយហត្តាចារ្យទូលថា បពិត្រព្រះសម្មតិទេព ទូលបង្គំឲ្យសិក្សាល្អហើយ ព្រះរាជាត្រាស់សួរថា បង្វឹកបានល្អហើយឬ ទើប ក្រាបទូលអះអាងថា បង្វឹកល្អហើយ ព្រះរាជាត្រាស់ថា បើបង្វឹកល្អហើយ ឯងអាចឲ្យវាឡើងកាន់កំពូលភ្នំវេបុលបានឬ ហត្តាចារ្យក្រាបទូលថា បពិត្រ ព្រះសម្មតិទេព បើដូច្នោះ សូមយាងមកចុះ ។ ព្រះរាជាទ្រង់ចុះអំពីជីវិត ឲ្យ ហត្តាចារ្យឡើងអង្គុយលើជីវិតទៅដល់ជើងភ្នំ កាលហត្តាចារ្យអង្គុយលើខ្នងជីវិត

អង្គកថា កុសនាឡិវគ្គ

១០៣១

ដល់កំពូលភ្នំវេបុលហើយ ទ្រង់ចោមរោមដោយពួកអមាត្យ ឡើងកាន់កំពូល
ភ្នំ ហើយទ្រង់បង្គាប់ហត្ថាចារ្យឲ្យបញ្ជាដំរីបែរមុខទៅរកជ្រោះ ត្រាស់ថា ឯង
ប្រាប់ថា ដំរីនេះបង្ខំកល្បហើយ ចូរឲ្យវាលយរជើង ៣ ប៉ុណ្ណោះ នាយហត្ថា-
ចារ្យអង្គុយលើខ្នង បានឲ្យសញ្ញាដល់ដំរីដោយកែងជើង ឲ្យដំរីជើងថា នៃបា
ចូរលយរជើង ៣ ចុះ ព្រះរាជាត្រាស់ថា ចូរឲ្យវាលយរដោយជើងមុខ ២
ប៉ុណ្ណោះចុះ ដំរីមហាសត្វ ក៏លើកជើងក្រោយទាំង ២ ឡើង លយរដោយជើង
មុខទាំង ២ កាលព្រះរាជាត្រាស់ថា ចូរឲ្យវាលយរជើងក្រោយ ២ ប៉ុណ្ណោះ
ក៏លើកជើងមុខទាំង ២ ឡើង លយរដោយជើងក្រោយ កាលព្រះរាជាបញ្ជា
ថា ឲ្យលយរជើង ១ ក៏លើកជើងទាំង ៣ ឡើង លយរដោយជើង ១ ប៉ុណ្ណោះ
ព្រះរាជាទ្រង់ជ្រាបកាតដែលស្ដេចដំរីនោះមិនធ្លាក់ក្នុងជ្រោះ ក៏ត្រាស់ថា បើ
អាចពិត ចូរឲ្យវាលយរក្នុងអាកាសចុះ ហត្ថាចារ្យគិតថា ក្នុងជម្ពូទ្វីប ដំរីដែល
ឈ្មោះថា បង្ខំកល្បហើយដូចដំរីនេះ មិនមានឡើយ តែព្រះរាជាអង្គនេះ មាន
បំណងឲ្យដំរីនេះធ្លាក់ជ្រោះស្លាប់ដោយឥតសង្ស័យ គិតហើយ ក៏ខ្សឹបត្រង់
ត្រចៀកថា នៃបា ព្រះរាជានេះ បំណងឲ្យអ្នកធ្លាក់ជ្រោះស្លាប់ អ្នកមិនគួរដល់
ព្រះរាជា បើអ្នកមានកម្លាំង ល្មមទៅក្នុងអាកាសបាន ក៏ចូរនាំយើងដែល
អង្គុយលើខ្នង ហោះឡើងកាន់អាកាស ទៅកាន់នគរពារាណសីចុះ ។ ព្រះ
មហាសត្វដល់ព្រមដោយប្រាថ្នាដែលកើតអំពីបុណ្យ បានលយរក្នុងអាកាសក្នុង
ខណៈនោះឯង ហត្ថាចារ្យទូលថា បពិត្រមហារាជ ដំរីនេះដល់ព្រមដោយ
បុណ្យប្រាថ្នា មិនគួរដល់អ្នកមានបុណ្យតិច បញ្ជាថា កថយដូចព្រះអង្គទេ គួរដល់

ព្រះរាជាដែលជាបណ្ឌិត ដល់ព្រមដោយបុណ្យ ឈ្មោះថា បុគ្គលមានបុណ្យ
តិចដូចព្រះអង្គ ទោះបីបានពាហនៈបែបនេះ ក៏មិនបានដឹងគុណ បំណងញ៉ាំង
ពាហនៈនេះ នឹងយសសម្បត្តិដ៏សេសស្បៃវិនាសតែម្យ៉ាង ទាំងដែលអង្គុយ
លើកង្កែប ពោលគាថានេះថា

បុគ្គលឥតប្រាជ្ញា បានយសបរិវារហើយ តែងប្រព្រឹត្តនូវកម្មមិនជា
ប្រយោជន៍ដល់ខ្លួន ទាំងប្រតិបត្តិដើម្បីបៀតបៀនដល់ខ្លួនឯងផង
ដល់ជនទាំងឡាយដទៃផង ដូច្នោះ ។

ក្នុងគាថានោះ មានសេចក្តីសន្ធឹកដូច្នោះថា បពិត្រមហារាជ បុគ្គល
ល្ងង់ខ្លៅ គឺបុគ្គលដែលគ្មានបញ្ញាដូចព្រះអង្គ បាននូវបរិវារសម្បត្តិហើយ
រមែងប្រព្រឹត្តនូវសេចក្តីវិនាសដល់ខ្លួន ព្រោះហេតុអ្វី ព្រោះបុគ្គលល្ងង់ទាំង
នោះ ស្រវឹងក្នុងយសហើយ មិនបានដឹងនូវការដែលគួរធ្វើ និងមិនគួរធ្វើ
រមែងបដិបត្តិដើម្បីបៀតបៀនខ្លួនឯង និងអ្នកដទៃៗ ។ ការលំបាក និងកើត
ឡើងនៃទុក្ខ ហៅថា ការបៀតបៀន ។ រមែងប្រព្រឹត្តទៅយ៉ាងនេះ ដើម្បី
សេចក្តីលំបាក និងការកើតឡើងនៃទុក្ខ ។

នាយហត្ថាចារ្យសម្តែងធម៌ដល់ព្រះរាជា ដោយគាថានេះ ដោយប្រការ
ដូច្នោះហើយ ក្រាបទូលថា ពេលនេះ សូមយាងប្រថាប់នៅចុះ ហើយឲ្យដំរី
ហោះទៅក្នុងអាកាស ឆ្ពោះទៅកាន់នគរពារាណសីនោះឯង ឈប់នៅក្នុង
អាកាស ត្រង់លានព្រះរាជវាំង មនុស្សក្នុងនគរឆោឡោ ពពាក់ពពួនដោយ
សំឡេងតែមួយថា ដំរីសរបស់ព្រះរាជានៃយើងមកតាមអាកាស ឈប់ត្រង់

អង្គកថា កុសនាឡិវគ្គ

១០៣៣

លានព្រះរាជវាំង រាជបុរសទាំងឡាយប្រញាប់ក្រាបទូលព្រះរាជា។ យាងមក
ត្រាស់ថា បើអ្នកមកដើម្បីជាឧបកោគដល់យើង សូមចុះមកឈរត្រង់ផែនដីចុះ
ព្រះពោធិសត្វក៏ចុះកាន់ផែនដី ហត្ថាចារ្យក៏ចុះមកថ្វាយបង្គំព្រះរាជា។ ត្រាស់
ថា នែបា បាមកអំពីណា ក៏ក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះអង្គ មកអំពីនគររាជគ្រឹះ
ហើយទូលរឿងទាំងពួងឲ្យទ្រង់ជ្រាប ព្រះរាជាត្រាស់ថា នែបា ការដែលបា
មកទីនេះ ធ្វើនូវវត្ថុដែលគួរត្រេកអរពិតៗ ទ្រង់សប្បាយព្រះហឫទ័យ ត្រាស់
ឲ្យរៀបចំព្រះនគរ ទ្រង់តាំងស្តេចដ៏រឹងក្នុងតំណែងមង្គលហត្ថី ទ្រង់ចែករាជ-
សម្បត្តិទាំងអស់ជា ៣ ចំណែក ១ ចំណែក ប្រទានដល់ព្រះពោធិសត្វ ១
ចំណែក ដល់ហត្ថាចារ្យ ១ ចំណែក ទ្រង់គ្រប់គ្រង ។ តាំងអំពីព្រះពោធិ-
សត្វមកហើយនោះឯង រាជសម្បត្តិក្នុងសកលជម្ពូទ្វីប ក៏ធ្លាក់ក្នុងកណ្តាប់
ព្រះហស្តរបស់ព្រះរាជា ទ្រង់ជាព្រះរាជាធំក្នុងជម្ពូទ្វីប ទ្រង់បំពេញកុសល
មានទានជាដើម ហើយទៅតាមយថាកម្ម ។

ព្រះសាស្តា ទ្រង់នាំព្រះធម្មទេសនានេះមកហើយ ទ្រង់ប្រជុំជាតកថា
ព្រះរាជាមគធៈក្នុងកាលនោះ បានមកជាទេវទត្ត ក្នុងកាលឥឡូវនេះ ព្រះបាទ
ពារាណសី ក្នុងកាលនោះ បានមកជាសារីបុត្រ ហត្ថាចារ្យក្នុងកាលនោះ
បានមកជាអានន្ទ ឯដ៏រឹងក្នុងកាលនោះ គឺតថាគតនេះឯង ។^{១៣៣}

អង្គកថាទុម្មេធជាតក ចប់



សុត្តន្តបិដក

នង្គលីសជាតក

[១២៣] (អាចារ្យទិសាបាមោក្ខពោធិសត្វពោលថា) បុគ្គលពាល
រមែងពោលនូវវាចា ដែលមិនទូទៅក្នុងវត្ថុទាំងពួង ក្នុងទីទាំងពួង មាណពនេះ
មិនស្គាល់ទឹកដោះជួរ មិនស្គាល់ចន្ទាលនង្គ័លឡើយ ទើបសម្គាល់នូវ
ទឹកដោះជួរ និងទឹកដោះស្រស់ ថាជាចន្ទាលនៃនង្គ័លទៅវិញ ។

នង្គលីសជាតកទី ៣ ចប់



អង្គកថា

នង្គលីសជាតក

[១២៣] ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធ លោឡទាយិត្តរ ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ មានពាក្យផ្តើមថា **អសព្វត្ថ តានី វាចំ** ដូច្នោះជាដើម ។

បានឮថា ព្រះថេរៈនោះ កាលពោលធម៌ មិនបានដឹងបទដែលគួរ និង មិនគួរថា ក្នុងទីនេះ គួរពោលបទនេះ ក្នុងទីនេះ មិនគួរពោលបទនេះ ក្នុង ការងារមង្គល ពោលអវមង្គល ពោលអនុមោទនាអវមង្គលថា ប្រេតទាំង ឡាយ មកកាន់ផ្ទះរបស់ខ្លួន បិតានៅខាងក្រៅជញ្ជាំងទាំងឡាយខ្លះ នាផ្លូវបែក ជា ៤ និងផ្លូវបែកជា ៣ ទាំងឡាយខ្លះ ។ កាលការងារអវមង្គល បែរ ជាពោលអនុមោទនាថា ទេវតា និងមនុស្សទាំងឡាយជាច្រើន ប្រាថ្នារកស្នូស្តី បានគិតរកមង្គលទាំងឡាយ ហើយពោលបញ្ជាក់ថា សូមឲ្យពួកអ្នកអាច ធ្វើមង្គលបែបនោះឲ្យបាន ១០០ ដង ១០០០ ដងចុះ ។ ថ្ងៃមួយ ភិក្ខុទាំង ឡាយនាំគ្នាលើករឿងនេះឡើង សន្ទនាគ្នាក្នុងធម្មសភាថា អារុសោទាំងឡាយ លោឡទាយិត្តរ មិនបានដឹងបទដែលគួរ និងមិនគួរ ពោលវាចាដែលមិនគួរ ពោលទូទៅគ្រប់ទីកន្លែង ព្រះសាស្តាយាងមកត្រាស់សួរថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំង ឡាយ អម្បាញ់មិញនេះ ពួកអ្នកអង្គុយប្រជុំសន្ទនាគ្នាដោយរឿងអ្វី កាលភិក្ខុ ទាំងឡាយទូលឲ្យទ្រង់ជ្រាបថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ដោយរឿងឈ្មោះ នេះ ទើបទ្រង់ត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ មិនមែនតែក្នុងកាលឥឡូវនេះ ប៉ុណ្ណោះទេ ដែលលោឡទាយិត្តរនេះ មានបដិកាណមិនរហ័ស កាលពោល

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ជាតក

១០៣៦

ក៏មិនដឹងបទដែលគួរ និងមិនគួរ សូម្បីក្នុងកាលមុនក៏យ៉ាងនេះ លោកជាអ្នក
ឡេះឡោះនោះឯង ហើយទ្រង់នាំយករឿងក្នុងអតីតមកសាធាកៈដូចតទៅ

ក្នុងអតីតកាល ព្រះបាទព្រហ្មទត្ត សោយរាជសម្បត្តិនៅក្នុងនគរ
ពារាណសី ព្រះពោធិសត្វកើតក្នុងត្រកូលព្រាហ្មណមហាសាល ចម្រើនវ័យ
ហើយ រៀនសព្វសិប្បវិទ្យាក្នុងនគរតក្កសិលា បានជាអាចារ្យទិសាបាមោក្ខ
នៅក្នុងនគរពារាណសី បង្រៀនសិប្បវិទ្យាដល់មាណព ៥០០ នាក់ ។ ក្នុង
បណ្តាមាណពទាំងនោះ មានមាណពម្នាក់ មានបដិកាណទន់ខ្សោយ ជាអ្នក
ឡេះឡោះ ជាធម្មន្តេវាសិក រៀនសិប្បៈ តែមិនអាចរៀនបាន ព្រោះជាមនុស្ស
ល្ងង់ តែបានជាអ្នកឧបការៈចំពោះព្រះពោធិសត្វ ធ្វើកិច្ចគ្រប់យ៉ាង ឲ្យដូចជា
ទាសៈ ។ ថ្ងៃមួយ ព្រះពោធិសត្វបរិភោគអាហារល្ងាចហើយ ដេកលើគ្រែ
ពោលនឹងមាណពនោះ ដែលធ្វើការគក់ច្របាច់ដៃ ជើង និងខ្នងថា នែបា បា
ជួយកល់ជើងគ្រែសិន ហើយសឹមទៅចុះ មាណពកល់ជើងគ្រែម្ខាងហើយ
មិនមានអ្វីកល់ម្ខាងទៀត ក៏យកជើងរបស់ខ្លួនកល់អស់មួយយប់ ។ ព្រះ
ពោធិសត្វក្រោកឡើងពេល ព្រឹក ឃើញហើយ សួរថា នែបា បាអង្គុយធ្វើ
អ្វី មាណពឆ្លើយថា បពិត្រលោកអាចារ្យ ខ្ញុំរកអ្វីកល់ជើងគ្រែមិនបាន ក៏
លើកជើងគ្រែដាក់លើជើងរបស់ខ្ញុំ ហើយអង្គុយ ។ ព្រះពោធិសត្វសង្វេគ
គិតថា មាណពនេះមានឧបការៈច្រើនដល់អញក្រៃពេក ក្នុងបណ្តាមាណព
មានប្រមាណប៉ុណ្ណោះ មាណពនេះល្ងង់ខ្លាជាងសម្លាញ់ឯទៀត មិនអាចសិក្សា
សិប្បៈបាន ធ្វើដូចម្តេចហ្ន៎ អញគប្បីធ្វើឲ្យឈ្ងាសឡើងបាន ហើយក៏បានកើត

អង្គកថា កុសនាឡិវគ្គ

១០៣៧

គំនិតឡើងថា មានឧបាយមួយ អញត្រូវសួរមាណពនេះ ដែលទៅរកឧស
 រកបន្ថែមត្រឡប់មកថា ថ្ងៃនេះឯងឃើញអ្វី ឯងធ្វើអ្វី កាលបើដូច្នោះ គេនឹង
 ត្រូវប្រាប់ថា ថ្ងៃនេះ ខ្ញុំឃើញវត្ថុនេះ ធ្វើកិច្ចឈ្មោះនេះ ហើយអញត្រូវសួរថា
 អ្នកឃើញអ្នកធ្វើដូចម្តេច បុរសនេះនឹងប្រាប់ដោយឧបមា និងដោយហេតុថា
 ដូច្នោះ ដូច្នោះ ដោយវិធីនេះ អញឲ្យមាណពនេះពោលឧបមា និងហេតុហើយ
 នឹងធ្វើឲ្យមាណពនេះឈ្លាសបានដោយឧបាយនេះ ទើបអាចារ្យហៅមាណព
 មកប្រាប់ថា បាមាណព តាំងអំពីនេះទៅ ក្នុងទីដែលឯងចូលទៅរកឧស និង
 បន្ថែម ឯងបានឃើញ បានបរិកោគ បានជីក ឬបានទំពារបស់ណាក្នុងទីនោះ
 កាលមកហើយ ត្រូវប្រាប់វត្ថុនោះដល់យើង ។

មាណពទទួលថា សាធុ ថ្ងៃមួយ ទៅព្រៃរកឧសជាមួយមាណពទាំង-
 ឡាយ ឃើញពស់ក្នុងព្រៃ កាលមកហើយក៏ប្រាប់ថា បពិត្រលោកអាចារ្យ
 ខ្ញុំឃើញពស់ អាចារ្យសួរថា នៃបា ឈ្មោះថា ពស់ មានរូបរាងដូចម្តេច
 បុរសនោះឆ្លើយថា ដូចចន្ទាលនង្គ័ល អាចារ្យសរសើរថា សាធុ សាធុ ឧបមា
 នេះ ឯងនាំមកថា ពស់ដូចចន្ទាលនង្គ័លជាទីពេញចិត្ត ។ កាលព្រះពោធិ-
 សត្វត្រិះរិះថា ឧបមាក្តរពេញចិត្ត មាណពនាំមកបាន អញគង់អាចធ្វើមាណព
 ឲ្យឈ្លាសបាន ថ្ងៃមួយ មាណពឃើញដីក្នុងព្រៃ ក៏មកប្រាប់ថា បពិត្រ
 លោកអាចារ្យ ខ្ញុំឃើញដី អាចារ្យសួរថា នៃបា ដីដូចអ្វី មាណពឆ្លើយថា
 ដូចចន្ទាលនង្គ័លនោះឯង ។ ព្រះពោធិសត្វគិតថា ប្រមោយដីក៏ដូចចន្ទាល
 នង្គ័ល អវយវៈដទៃៗ ដូចជាក្អកជាដើម ក៏អាចមានរូបរាងដូច្នោះបាន តែ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ជាតក

១០៣៨

មាណពនេះ មិនអាចចែក ហើយពោលបាន ព្រោះខ្លួនល្ងង់ ប្រហែលជា
 ពោលសំដៅយកប្រមោយដីរទេដីន ហើយក៏នៅស្ងៀម ។ ថ្ងៃមួយ មាណព
 បានបរិភោគអំពៅក្នុងទីដែលគេអញ្ជើញ ក៏មកប្រាប់ថា បពិត្រលោកអាចារ្យ
 ថ្ងៃនេះ ខ្ញុំបានទំពៅអំពៅ កាលអាចារ្យសួរថា អំពៅដូចអ្វី ក៏ពោលថា ដូច
 ចន្ទាលន្ទ័លនោះឯង អាចារ្យគិតថា មាណពពោលហេតុផលសមគួរតិច
 តួច ហើយនៅស្ងៀម ។ ថ្ងៃមួយ ក្នុងទីដែលបានទទួលការអញ្ជើញ មាណព
 ពួកខ្លះ បានបរិភោគទឹកអំពៅជាមួយទឹកដោះជួរ ពួកខ្លះ បរិភោគទឹកអំពៅ
 ជាមួយទឹកដោះស្រស់ មាណពនោះមកហើយ ពោលថា បពិត្រលោកអាចារ្យ
 ថ្ងៃនេះ ខ្ញុំបរិភោគទឹកដោះជួរផង ទឹកដោះស្រស់ផង កាលអាចារ្យសួរថា
 ទឹកដោះស្រស់ និងទឹកដោះជួរដូចអ្វី ក៏ឆ្លើយថា ដូចចន្ទាលន្ទ័លនោះឯង ។
 អាចារ្យពោលថា មាណពនេះ កាលពោលថា ពស់ដូចចន្ទាលន្ទ័ល ជា
 ការពោលត្រឹមត្រូវហើយ សូម្បីពោលថា ដីដូចចន្ទាលន្ទ័ល ក៏គង់ពោល
 បានដោយចំណែក មានប្រមោយជាដើម សូម្បីពោលថា អំពៅដូចចន្ទាល
 ន្ទ័លក៏ត្រឹមត្រូវ តែទឹកដោះជួរ ទឹកដោះស្រស់សជានិច្ច គង់នៅក្នុងកាជនៈ
 មិនគួរពោលឧបមាក្នុងសេចក្តីនេះបាន ដោយប្រការទាំងពួងឡើយ អញ
 មិនអាចឲ្យមនុស្សឡោះឡោះនេះសិក្សាបានទេ ទើបពោលគាថានេះថា

បុគ្គលពាល រមែងពោលនូវវាចា ដែលមិនទូទៅ ក្នុងវត្ថុទាំងពួង
 ក្នុងទីទាំងពួង មាណពនេះ មិនស្គាល់ទឹកដោះជួរ មិនស្គាល់ចន្ទាល
 ន្ទ័លឡើយ ទើបសម្គាល់នូវទឹកដោះជួរ និងទឹកដោះស្រស់ ថាជា

ចន្ទាលនៃនង្គ័លទៅវិញ ដូច្នោះ ។

ក្នុងគាថានេះ មានសេចក្តីសន្លឹបដូច្នោះថា វាចាណាដែលមិនសម ក្នុងទី
គ្រប់កន្លែង ដោយអំណាចនៃឧបមា វាចាដែលមិនសមក្នុងទីគ្រប់អន្លើនោះ
បុគ្គលល្ងង់ ពោលបានគ្រប់កន្លែង ដូចជាត្រូវសួរថា ទឹកដោះជួរដូចអ្វី ក៏
ឆ្លើយបានថា ដូចចន្ទាលនង្គ័ល កាលពោលយ៉ាងនេះ ជាការមិនស្គាល់ទាំង
ទឹកដោះជួរ ទាំងចន្ទាលនង្គ័ល ព្រោះហេតុអ្វី ព្រោះថា សូម្បីទឹកដោះជួរ ក៏
បុគ្គលនេះសម្គាល់ថា ចន្ទាលនង្គ័លបាន ។ ម្យ៉ាងទៀត បទថា ទិដ្ឋិ បាន
ដល់ ទឹកដោះជួរ ។ បទថា បឃំ បានដល់ ទឹកដោះស្រស់ ។ ទឹកដោះជួរ
និងទឹកដោះស្រស់ គឺ ទិដ្ឋិបឃំ នោះឯង ។ ព្រោះបុរសនេះ សម្គាល់
ទឹកដោះជួរ និងទឹកដោះស្រស់ថា ដូចចន្ទាលនង្គ័ល មាណពនេះល្ងង់យ៉ាង
នេះ ព្រះពោធិសត្វគិតថា ប្រយោជន៍អ្វីដោយមាណពនេះ ទើបពោលដល់
ពួកអន្តោវាសិកទាំងឡាយ ឲ្យរៀបចំស្បៀងឲ្យ ហើយបញ្ជូនមាណពនោះ
ត្រឡប់ទៅ ។

ព្រះសាស្តា ទ្រង់នាំព្រះធម្មទេសនានេះមកហើយ ទ្រង់ប្រជុំជាតកថា
មាណពឡេះឡោះក្នុងកាលនោះ បានមកជាលោឡទាយី ក្នុងកាលឥឡូវនេះ
ឯអាចារ្យទិសាបាមោក្ខ ក្នុងកាលនោះ គឺគាត់នេះឯង ។^{១៣៣}

អង្គកថា នង្គ័លសិរិសាតក ចប់



សុត្តន្តបិដក

អម្ពជាតក

[១២៤] (តាបសពោធិសត្វពោលថា) បុរសជាបណ្ឌិតគប្បីប្រឹង
ប្រែង មិនគប្បីធុញទ្រាន់ឡើយ អ្នកចូរឃើញផលនៃសេចក្តីព្យាយាមដ៏ជាក់
ស្តែង (ព្រោះ) ផ្ទៃស្វាយទាំងឡាយជាដើម ដែលពួកឥសីបរិភោគហើយ ។

អម្ពជាតកទី ៤ ចប់



អង្គកថា

អម្ពជាតក

[១២៤] ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធព្រាហ្មណ៍ សម្បូរដោយវត្តម្នាក់ ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ មានពាក្យផ្តើមថា វាយ មេដេវ បុរិសោ ដូច្នោះជាដើម ។

បានឮថា ព្រាហ្មណ៍នោះជាកុលបុត្ត អ្នកនគរសាវត្ថី បួសថ្វាយជីវិតក្នុង សាសនា បានជាអ្នកដល់ព្រមដោយវត្ត ធ្វើអាចរិយវត្ត ឧបជ្ឈាយវត្ត និងវត្ត មានការតម្កល់ទឹកជីក និងទឹកប្រើ ធ្វើវត្តក្នុងរោងឧបោសថ និងវត្តក្នុងរោង ភ្លើងជាដើម ជាអ្នកធ្វើវត្តឲ្យបរិបូណ៌ ក្នុងមហាវត្តទាំង ១៤ និងខន្ធកវត្ត ៨០ បោសវិហារ បរិវេណផ្លូវទៅកាន់វិហារ ឲ្យនូវទឹកជីកដល់ពួកមនុស្សៗ ជ្រះថ្លា ក្នុងការសម្បូរដោយវត្តរបស់លោក នាំគ្នាប្រគេននិច្ចកត្តប្រមាណ៥០០ សម្រាប់ លោក និងសក្ការៈជាច្រើនកើតឡើង ការនៅយ៉ាងជាសុកកើតហើយដល់ភិក្ខុ ជាច្រើន ព្រោះអាស្រ័យលោក ថ្ងៃមួយ ភិក្ខុទាំងឡាយនាំគ្នាលើករឿងនេះ ឡើង អង្គុយសន្ទនាគ្នាក្នុងធម្មសភាថា អាវុសោទាំងឡាយ ភិក្ខុឈ្មោះនេះ ញ៉ាំងលោកសក្ការៈយ៉ាងច្រើនឲ្យកើតដល់ខ្លួន ព្រោះដល់ព្រមដោយវត្ត ការ នៅយ៉ាងជាសុកកើតដល់ភិក្ខុជាច្រើន ព្រោះអាស្រ័យលោកមួយរូប ព្រះ សាស្តាយាងមកត្រាស់សួរថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ អម្បាញ់មិញនេះ ពួក អ្នកអង្គុយប្រជុំសន្ទនាគ្នាដោយរឿងអ្វី កាលភិក្ខុទាំងឡាយទូលឲ្យទ្រង់ជ្រាប ថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ដោយរឿងឈ្មោះនេះ ទើបត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុ ទាំងឡាយ មិនមែនតែក្នុងកាលឥឡូវនេះប៉ុណ្ណោះទេ សូម្បីក្នុងកាលមុន ភិក្ខុ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ជាតក

នេះ ក៏ធ្លាប់ជាអ្នកដល់ព្រមដោយវត្ត អាស្រ័យភិក្ខុនេះម្នាក់ ឥសី ៥០០ មិន
ចាំបាច់ស្វែងរកផ្ទៃឈើឡើយ ចិញ្ចឹមជីវិតដោយផ្ទៃឈើដែលភិក្ខុនេះនាំមក
ហើយទ្រង់នាំយករឿងក្នុងអតីតមកសាធាកៈដូចតទៅ

ក្នុងអតីតកាល ព្រះបាទព្រហ្មទត្ត សោយរាជសម្បត្តិនៅក្នុងនគរ
ពារាណសី ព្រះពោធិសត្វកើតក្នុងត្រកូលឧទិច្ចព្រាហ្មណ៍ ចម្រើនវ័យហើយ
បួសជាឥសី មានតាបស ៥០០ ជាបរិវារ អាស្រ័យនៅត្រង់ជើងភ្នំ ។ កាល
នោះ ក្នុងព្រៃហិមពាន្ត មានគ្រោះរាំងស្ងួតយ៉ាងខ្លាំងក្លា ទឹកក្នុងទីនោះៗ ក៏រឹង
ស្ងួតទៅ ពួកសត្វតិរច្ឆាន កាលមិនបានទឹកផឹក ក៏ដល់នូវសេចក្តីលំបាក ។
កាលនោះ ក្នុងបណ្តាតាបសទាំងនោះ មានតាបសម្នាក់ ឃើញនូវសេចក្តីទុក្ខ
ដែលកើតអំពីសេចក្តីស្រេកឃ្នានរបស់ពួកតិរច្ឆានទាំងនោះ ទើបកាប់ដើមឈើ
មួយដើម ធ្វើជាស្នូក ដាក់ទឹកសម្រាប់ផឹកដល់សត្វតិរច្ឆានទាំងនោះ កាលពួក
សត្វតិរច្ឆានជាច្រើនមកប្រជុំគ្នាផឹកទឹក តាបសជ្រុលពេល មិនមានឱកាស
ទៅរកផ្ទៃឈើ អត់អាហារ ក៏នៅតែដងទឹកចាក់ស្នូកនោះឯង ពួកម្រឹគនាំគ្នាគិត
ថា តាបសនេះឲ្យទឹកផឹកដល់ពួកយើង ខានទៅរកផ្ទៃឈើ លំបាកពន់ពេក
ព្រោះអត់អាហារ ឈ្នើយចុះ ចូរពួកយើងធ្វើកតិកា ទើបសត្វទាំងនោះធ្វើ
កតិកាថា តាំងពីឥឡូវនេះទៅ សត្វណាមកផឹកទឹក ត្រូវពាំផ្ទៃឈើតាមសមគួរ
ដល់កម្លាំងរបស់ខ្លួន ។ តាំងពីនោះមក សត្វនីមួយៗ ក៏ពាំផ្ទៃឈើ មាន
ស្វាយ និងខ្នុរជាដើម ដែលធ្លាញៗ នាំមកតាមសមគួរដល់កម្លាំងរបស់ខ្លួន
រឿយៗ មក ផលាផលដែលពួកសត្វតិរច្ឆាននាំមកដើម្បីតាបសអង្គនោះ បើ

អង្គកថា កុសនាឡិវគ្គ

១០៤៣

ដាក់រទេះ មានប្រមាណ ២ រទេះកន្លះ ។ តាបសទាំង ៥០០ ឆាន់ផ្ទៃឈើ នោះរាល់ថ្ងៃ ក៏នៅតែមិនអស់ ។ ព្រះពោធិសត្វឃើញហេតុនោះហើយ ពោល ថា អាស្រ័យតាបសដែលដល់ព្រមដោយវត្ថុតែមួយរូប តាបសមានប្រមាណ ប៉ុណ្ណោះ គង់ញ៉ាំងអត្តភាពឲ្យប្រព្រឹត្តទៅបាន ដោយមិនចាំបាច់ទៅរកផលា- ផល ដែលឈ្មោះថា សេចក្តីព្យាយាមជាកិច្ចដែលគួរធ្វើពិត ហើយពោល គាថានេះថា

បុរសជាបណ្ឌិតគប្បីប្រឹងប្រែង មិនគប្បីធុញទ្រាន់ឡើយ អ្នកចូរ
ឃើញផលនៃសេចក្តីព្យាយាមដ៏ជាក់ស្តែង (ព្រោះ) ផ្ទៃស្វាយ
ទាំងឡាយជាដើម ដែលពួកឥសីបរិភោគហើយ ដូច្នោះ ។

ក្នុងគាថានោះ មានសេចក្តីសន្ធឹបដូចតទៅនេះថា បណ្ឌិតគប្បីព្យាយាម រឿយៗ មិនគួរញាតក្នុងការងារ មានការបំពេញវត្ថុជាដើមរបស់ខ្លួន ព្រោះ ហេតុអ្វី ព្រោះសេចក្តីព្យាយាមដែលឥតផលមិនមានទេ ដោយហេតុនេះ ព្រះ មហាសត្វ កាលជាសំភ្លើនគណៈឥសីថា ធម្មតាសេចក្តីព្យាយាម រមែងមាន ផលរឿយៗ ទើបពោលថា ចូរអ្នកឃើញផលនៃសេចក្តីព្យាយាមដ៏ជាក់ស្តែង ដូច្នោះ សួរថា ផលដូចម្តេច ឆ្លើយថា ដូចផ្ទៃស្វាយដែលឥសីទាំងឡាយ បរិភោគ មិនមែនគ្រាន់តែនិយាយ ។ បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា អម្ព គ្រាន់ តែលើកមកជាគំរូ ដោយអត្ថថា ផ្ទៃឈើដែលសត្វទាំងនោះនាំមក មានប្រការ ផ្សេងៗ តែពោលដល់ស្វាយជាដើម ដោយអំណាចជាផ្ទៃឈើ ដែលល្អជាង ឬច្រើនជាងផ្ទៃឈើដទៃ ។ ផ្ទៃស្វាយទាំងឡាយដែលឥសីទាំង ៥០០ មិនចាំ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ជាតក

១០៤៤

បាច់ទៅព្រៃដោយខ្លួនឯង ត្រូវសត្វនាំមកដើម្បីប្រយោជន៍តាបសនោះ ដែល
 ពួកខ្លួន (គឺឥសីទាំងឡាយ) បរិភោគហើយ នេះជាផលនៃសេក្តីព្យាយាម ។
 ឯផ្ទៃនោះ មិនមែនគ្រាន់តែពោល គឺមិនមែនកាន់យក ដោយគ្រាន់តែពោល
 ថា គេនិយាយយ៉ាងនេះៗ អញ្ជើញមើលផលដែលប្រចក្សនោះឯង ។ ព្រះ
 មហាសត្វបានឲ្យឱ្យវាទទួលឥសី ដោយប្រការដូច្នោះ ។

ព្រះសាស្តា ទ្រង់នាំព្រះធម្មទេសនានេះមកហើយ ទ្រង់ប្រជុំជាតកថា
 តាបសដែលដល់ព្រមដោយវត្តក្នុងកាលនោះ បានមកជាកិក្ខុនេះ ក្នុងកាល
 ឥឡូវនេះ ឯសាស្តានៃគណៈ ក្នុងកាលនោះ គឺតថាគតនេះឯង ។^{១៧៧}

អដ្ឋកថា អម្ពជាតក ចប់



សុត្តន្តបិដក

កដាហកជាតក

[១២៥] (ធីតានៃសេដ្ឋីពោលថា) ទាសៈឈ្មោះកដាហកៈនោះ ទៅ
 កាន់ជនបទដទៃ ពោលអ្នកនូវពាក្យច្រើន សេដ្ឋីជាម្ចាស់មកតាម (ម្តងទៀត)
 គប្បីប្រទូស្តមិនខាន ម្ចាស់កដាហកៈ អ្នកចូរបរិភោគនូវភោគៈទាំងឡាយទៅ ។

កដាហកជាតកទី ៥ ចប់



អង្គកថា

កជាហកជាតក

[១២៥] ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធកិក្ខុអ្នក
មួយរូប ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ មានពាក្យផ្តើមថា ពហុម្បិ សោ
វិកតត្ថយ្យ ដូច្នោះជាដើម ។

រឿងរបស់កិក្ខុនោះ ដូចគ្នានឹងរឿងដែលពោលហើយខាងដើមនោះឯង ។
ប្លែកត្រង់តែថា ក្នុងអតីតកាល ព្រះបាទព្រហ្មទត្ត សោយរាជសម្បត្តិនៅក្នុង
នគរពារាណសី ព្រះពោធិសត្វសោយព្រះជាតិជាសេដ្ឋី មានសម្បត្តិច្រើន
ភរិយារបស់គាត់ប្រសូតកុមារ ទាសីក៏សម្រាលកូនក្នុងថ្ងៃជាមួយគ្នា ។ ក្មេង
ទាំង ២ ចម្រើនវ័យជាមួយគ្នា កាលបុត្តសេដ្ឋីរៀនអក្សរ កូនទាសៈក៏កាន់
ក្បាលឈ្នួនតាមទៅសិក្សាជាមួយបុត្តសេដ្ឋីនោះដែរ បានសរសេរ ២-៣ ដង
កូនទាសៈនោះ ក៏ឈ្លាសក្នុងពាក្យសម្តី ឈ្លាសក្នុងរោហារដោយលំដាប់ ជា
កំលោះមានរូបស្អាត ឈ្មោះថា កជាហកៈ បានទទួលនាទីជាស្មៀនឃ្នាំង
ភស្តុក្នុងផ្ទះរបស់សេដ្ឋី ត្រិះរិះថា អ្នកទាំងនេះ គង់មិនប្រើឲ្យអញធ្វើកិច្ចជា
ស្មៀនឃ្នាំងរហូត លុះឃើញទោសណាមួយតិចតួច គង់នឹងវាយ ចង់ ធ្វើនូវ
ត្រាជាគ្រឿងចំណាំ ហើយក៏ប្រើប្រាស់ធ្វើជាទាសៈតទៅ នៅឯជាយដែនមាន
សេដ្ឋីជាសម្លាញ់លោកសេដ្ឋី បើដូច្នោះ អញកាន់យកសំបុត្រ ដោយពាក្យ
សម្តីរបស់លោកសេដ្ឋីទៅក្នុងទីនោះ ប្រាប់ថា អញជាកូនសេដ្ឋី បញ្ជាតសេដ្ឋី
នោះហើយ សូមធីតារបស់សេដ្ឋីជាគូភាប គប្បីនៅយ៉ាងសប្បាយ គេកាន់
យកសំបុត្រទៅដោយខ្លួនឯង ចារឹកអក្សរថា ខ្ញុំបញ្ជូនកូនប្រសរបស់ខ្ញុំឈ្មោះ

នោះ ទៅកាន់សម្មាភវរបស់អ្នក ឈ្មោះថា ការសម្ពន្ធជានរវាងខ្ញុំ និងអ្នក រវាង
អ្នក និងខ្ញុំ ជាការសមគួរ ព្រោះដូច្នោះ សូមអ្នកលើកជីតារបស់អ្នកឲ្យដល់
ទារកនេះ ហើយឲ្យនៅក្នុងទីនោះឯង ខ្ញុំមានឱកាសហើយ ទើបមក ដូច្នោះហើយ
យកត្រារបស់លោកសេដ្ឋីប្រថាប់ កាន់យកស្បៀង គ្រឿងក្រអូប និងសំពត់
ជាដើមទៅតាមគាប់ចិត្ត ទៅកាន់ជនបទ ជួបលោកសេដ្ឋី ថ្វាយបង្គំហើយ
ឈរ កាលនោះ លោកសេដ្ឋីសួរថា បាមកអំពីណា ក៏ឆ្លើយថា ខ្ញុំមកអំពី
នគរពារាណសី សេដ្ឋីសួរថា ឯងជាកូនចៅអ្នកណា ក៏ឆ្លើយថា ខ្ញុំជាកូន
របស់ពារាណសីសេដ្ឋី សេដ្ឋីសួរថា បាមកត្រូវការអ្វី ខណៈនោះ កជាហកៈ
ក៏ឲ្យសំបុត្រ ព្រមទាំងពោលថា លោកម្ចាស់មើលសំបុត្រនេះហើយនឹងជ្រាប
សេដ្ឋីអានសំបុត្រហើយ ត្រេកអរថា ពេលនេះ អញនឹងនៅយ៉ាងសប្បាយ
រៀបចំលើកជីតាឲ្យ បរិវាររបស់លោកសេដ្ឋីមានច្រើន កជាហកៈនោះ កាល
មានបុគ្គលនាំបបរ និងរបស់ទំពាជាដើមចូលទៅឲ្យ ឬនាំសំពត់ដែលអប់
ដោយគ្រឿងក្រអូបថ្មីៗ ចូលទៅឲ្យ ក៏តិះដៀលបបរជាដើមថា ឱហ្ន៎! មនុស្ស
ស្រុកក្រៅចម្អិនបបរបែបនេះ របស់ទំពាបែបនេះ បាយបែបនេះឯង តិះដៀល
សំពត់ និងកម្មករជាដើមថា ព្រោះជាអ្នកស្រុកក្រៅនោះឯង ទើបពួកមនុស្ស
ទាំងនេះ មិនចេះប្រើសំពត់ថ្មីៗ មិនចេះអប់គ្រឿងក្រអូប មិនចេះក្រងកម្រង
ផ្កា ។

ព្រះពោធិសត្វ កាលមិនឃើញទាសៈ ក៏សួរថា កជាហកៈ ខ្ញុំមិនជួបមុខ
សោះ តើគេទៅណា នាំគ្នាតាមរកចុះ ដូច្នោះហើយ ប្រើឲ្យមនុស្សដើររកដោយ

ជុំវិញ បណ្តាមនុស្សទាំងនោះ មនុស្សម្នាក់ទៅក្នុងទីនោះ ឃើញទាសៈនោះ ហើយ ចាំបាន ទៅប្រាប់ដល់ព្រះពោធិសត្វៗ ស្តាប់រឿងនោះហើយ គិតថា ទាសៈនេះធ្វើមិនសមគួរឡើយ ត្រូវតែចាប់មក ក្រាបទូលព្រះរាជា ចេញអំពី ស្រុកទៅ ដោយបរិវារច្រើន ដំណឹងក៏ប្រាកដទូទៅថា បានឮថា សេដ្ឋីទៅកាន់ បច្ច័ន្តជនបទ កជាហកៈដឹងដំណឹងថា លោកសេដ្ឋីមក គិតថា មិនមែនមក ដោយរឿងដទៃឡើយ មកដោយរឿងអញនេះឯង បើអញគេចទៅមិនអាច ត្រឡប់មកវិញបានទេ ឧបាយមាន អញត្រូវទៅជួបលោកសេដ្ឋីជាចៅហ្វាយ ហើយធ្វើកិច្ចរបស់ទាសៈ ធ្វើលោកឲ្យប្រោសប្រាណឲ្យទាល់តែបាន តាំងអំពី នោះ គេពោលយ៉ាងនេះក្នុងកណ្តាលបរិស័ទថា ពួកបុគ្គលពាលដទៃៗ មិន ដឹងគុណរបស់មាតាបិតា ព្រោះខ្លួនជាបុគ្គលពាល ក្នុងកាលដែលលោកបរិ- ភោគ ក៏មិនធ្វើការឱនលំទោន បរិភោគរួមជាមួយលោក ឯខ្ញុំ ក្នុងពេលមាតា បិតាបរិភោគ រមែងរង់ចាំ លើកកន្តោរចូលទៅ លើករបស់បរិភោគចូលទៅ ជួនកាលក៏រកទឹកឲ្យ ជួនកាលក៏បក់ឲ្យ ចូលទៅឈរក្នុងទីជិត ដូច្នោះហើយ ប្រកាសកិច្ច ដែលពួកទាសៈត្រូវធ្វើដល់ចៅហ្វាយគ្រប់យ៉ាង រហូតដល់ការកាន់ យកក្រុមទឹក ទៅកាន់ទឹកបាំងក្នុងពេលដែលចៅហ្វាយបន្ទោបង់ឧច្ចារបស្សាវៈ កាលព្រះពោធិសត្វមកជិតបច្ច័ន្តជនបទ ក៏ប្រាប់ដល់សេដ្ឋីជាឪពុកក្មេកថា បពិត្រលោកឪពុក បានឮថា បិតារបស់ខ្ញុំមកដើម្បីជួបលោកឪពុក សូមលោក ឪពុកឲ្យគេត្រៀមរៀបចំខាទន័យ និងកោជន័យាហារចុះ ខ្ញុំនឹងកាន់យកគ្រឿង បណ្តាការទៅ ឪពុកក្មេកទទួលពាក្យថា សាធុ ។

អង្គកថា កុសនាឡិវគ្គ

កជាហកៈកាន់យកបណ្ណាការទៅជាច្រើន ធ្វើដំណើរទៅ មួយអន្លើដោយ
 បរិវារធំ ថ្វាយបង្គំព្រះពោធិសត្វហើយ ឲ្យបណ្ណាការ ឯព្រះពោធិសត្វទទួល
 បណ្ណាការ ធ្វើបដិសណ្ឋារៈជាមួយទាសៈនោះ ដល់ពេលបរិភោគអាហារ ក៏
 ឲ្យតាំងកងទ័ព ហើយចូលទៅកាន់ទីកំបាំងដើម្បីបន្ទោបង់ កជាហកៈឲ្យបរិវារ
 របស់ខ្លួនត្រឡប់ ហើយកាន់ក្រុមទឹកទៅកាន់សម្នាក់ព្រះពោធិសត្វ លុះសម្រេច
 ឧទកកិច្ចហើយ ក៏ក្រាបទៀបជើងទាំង ២ ពោលថា បពិត្រលោកម្ចាស់ ខ្ញុំ
 នឹងឲ្យទ្រព្យដល់លោកម្ចាស់ តាមដែលលោកប្រាថ្នា សូមកុំឲ្យយសរបស់ខ្ញុំ
 វិនាសឡើយ ព្រះពោធិសត្វជ្រះថ្លាក្នុងភាពសម្បូរដោយវត្ថុរបស់ទាសៈនោះ
 លួងលោមថា កុំខ្លាចឡើយ អន្តរាយអំពីសម្នាក់របស់យើងមិនមានដល់ឯង
 ទេ ហើយចូលទៅកាន់បច្ចន្តគរ សក្ការៈយ៉ាងច្រើន មានហើយ ។ ចំណែក
 កជាហកៈក៏ធ្វើកិច្ច ដែលទាសៈត្រូវធ្វើដល់សេដ្ឋីគ្រប់កាល ។ ក្នុងពេលមួយ
 បច្ចន្តសេដ្ឋីពោលនឹងព្រះពោធិសត្វ ដែលអង្គុយយ៉ាងសប្បាយថា បពិត្រ
 លោកសេដ្ឋី ខ្ញុំឃើញសំបុត្ររបស់លោកប៉ុណ្ណោះ ក៏លើកកូនស្រីឲ្យដល់បុត្រ
 របស់លោកនោះឯង ព្រះពោធិសត្វក៏ធ្វើកជាហកៈឲ្យជាបុត្រដូចគ្នា ពោលនូវ
 ពាក្យជាទីស្រឡាញ់ដល់គ្នានឹងគ្នា ឲ្យសេដ្ឋីត្រេកអរហើយ តាំងអំពីនោះ ក៏មិន
 មាននរណាអាចមើលមុខរបស់កជាហកៈបានឡើយ ។ ថ្ងៃមួយ ព្រះពោធិសត្វ
 ហៅធិតាសេដ្ឋីមកហើយ ពោលថា មកនេះនាង ជួយរកចែលើក្បាលរបស់
 ឪពុកបន្តិច ដូច្នោះហើយ ពោលពាក្យជាទីស្រឡាញ់ជាមួយនាងដែលឈររក
 ចែឲ្យ សួរថា នែនាង កូនរបស់យើងមិនប្រមាទក្នុងសុខទុក្ខរបស់នាងទេឬ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ជាតក

១០៥០

ឯងទាំង ២ ស្រឡាញ់ស្ម័គ្រស្មោះទេឬ នាងឆ្លើយថា បពិត្រលោកឪពុក កូន
 របស់លោក មិនមានពាក្យតិះដៀលដទៃឡើយ គ្រាន់តែរអ៊ូរទាំក្នុងរឿងអាហារ
 ប៉ុណ្ណោះ សេដ្ឋីពោលថា អើនាង កូនម្នាក់នេះមានប្រក្រតីស៊ីលំបាកតាំងអំពី
 ដើមមក ឈ្លើយចុះ ឪពុកនឹងឲ្យមន្តសម្រាប់ចងមាត់វាដល់នាង ចូរនាងរៀន
 មន្តនោះឲ្យល្អ កាលកូនរបស់អញរអ៊ូក្នុងពេលបរិភោគបាយ ចូរនាងឈរ
 ពោលចំពោះមុខតាមបទដែលអញបង្រៀន ហើយឲ្យនាងរៀនគាថា ។ ស្នាក់
 នៅ ២-៣ ថ្ងៃ ក៏ត្រឡប់ទៅនគរពារាណសីវិញ ។ ឯកជាហកៈជញ្ជូន
 ខាទនីយកោជនីយាហារជាច្រើន តាមជូនទៅ ឲ្យទ្រព្យជាច្រើន ហើយលា
 ត្រឡប់ ។ តាំងពីកាលព្រះពោធិសត្វត្រឡប់ទៅហើយ គេរឹងរិតតែរើសអើង
 ក្រែកលែងឡើង ។ ថ្ងៃមួយ កាលធីតាសេដ្ឋី នាំកោជនមានរសជ័យប្រសើរ
 ផ្សេងៗ ចូលទៅឲ្យ កាន់វែករង់ចាំប្រណិប័តន៍ គាត់ចាប់ផ្តើមតិះដៀលអាហារ
 ទើបសេដ្ឋីធីតាពោលគាថា តាមទំនងដែលរៀនហើយ ក្នុងសម្នាក់របស់ព្រះ
 ពោធិសត្វថា

ទាសៈឈ្មោះកជាហកៈនោះ ទៅកាន់ជនបទដទៃ ពោលអ្នកនូវ
 ពាក្យច្រើន សេដ្ឋីជាម្ចាស់មកតាម (ម្តងទៀត) គប្បីប្រទូស្ត
 មិនខាន ម្ចាស់កជាហកៈ អ្នកចូរបរិភោគនូវភោគៈទាំងឡាយទៅ
 ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា ពហុម្បិ សោ វិកត្ថយ្យ អញ្ញំ ជនបទ
 គតោ សេចក្តីថា បុគ្គលណាទៅកាន់ជនបទដទៃ ចាកជាតិកូមិរបស់ខ្លួន ក្នុង

ទីណាមិនមានបុគ្គលដឹងកំណើតរបស់ខ្លួន បុគ្គលនោះ គប្បីរអ៊ូ គឺពោលពាក្យ សង្កត់សង្កិនច្រើនក៏បាន ។

បទថា អន្ធាគន្ធាន ធូសេយ្យ សេចក្តីថា ព្រោះធ្វើកិច្ចរបស់ទាសៈឲ្យ ដល់ចៅហ្វាយហើយ ទើបអ្នកផុតការដែលត្រូវវាយដោយផ្ដៅ ឲ្យរបកស្បែក ខ្លួន និងការវាយត្រាជាក្រឡឹងសម្គាល់ទាសៈក្នុងកាលមុន បើអ្នកធ្វើមិនល្អក្នុង ពេលក្រោយ គាត់នឹងត្រឡប់មក ចៅហ្វាយរបស់អ្នកគប្បីប្រទូស្តបាន គឺតាម ចាប់ដល់ផ្ទះនេះ ហើយប្រទូស្ត ទម្លាយនូវអ្នកបាន ដោយការវាយដោយផ្ដៅ ដោយការបោះត្រាសម្គាល់ថា ជាទាសៈ និងដោយការប្រកាសកំណើតក៏បាន ហេតុនោះ នែកជាហកៈ ចូរអ្នកលះការប្រព្រឹត្តមិនល្អនេះចេញ បរិភោគភោគៈ ទាំងឡាយចុះ កុំធ្វើភាពដែលខ្លួនជាទាសៈឲ្យប្រាកដ ហើយក្ដៅក្រហាយក្នុង កាលជាខាងក្រោយឡើយ នេះជាអធិប្បាយរបស់លោកសេដ្ឋី ។

ធីតាសេដ្ឋីមិនដឹងសេចក្តីនោះ ពោលតែព្យញ្ជនៈតាមដែលរៀនមកប៉ុណ្ណោះ កជាហកៈគិតថា សេដ្ឋីប្រាប់រឿងរៀបរយរបស់អញហើយ មុខតែប្រាប់រឿង ទាំងអស់ដល់ស្រីនេះដោយពិត តាំងអំពីនោះមក ក៏លែងហ៊ានតិះដៀលភត្ត ទៀត លះនូវមានៈបាន បរិភោគតាមមានៈតាមបានហើយ ទៅតាមយថាកម្ម ។

ព្រះសាស្តា ទ្រង់នាំព្រះធម្មទេសនានេះមកហើយ ទ្រង់ប្រជុំជាតកថា កជាហកៈក្នុងកាលនោះ បានមកជាកិក្ខុអ្នកក្នុងកាលឥឡូវនេះ ចំណែក ពារាណសីសេដ្ឋីក្នុងកាលនោះ គឺតថាគតនេះឯង ។^{១៣៣}

អង្គកថាកជាហកជាតក ចប់

សុត្តន្តបិដក
អសិលក្ខណជាតក

[១២៦] (ព្រះរាជាពោធិសត្វពោលថា) ការកណ្តាស់នោះ របស់
បុគ្គលខ្លះល្អ ការកណ្តាស់នោះ របស់បុគ្គលខ្លះអាក្រក់ ហេតុនោះ ការ
កណ្តាស់ មិនមែនល្អទាំងអស់ មិនមែនអាក្រក់ទាំងអស់ទេ ។

អសិលក្ខណជាតកទី ៦ ចប់



អដ្ឋកថា

អសីលក្ខណៈជាតក

[១២៦] ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធព្រាហ្មណ៍ ចេះមើលលក្ខណៈដាវរបស់ស្តេចកោសល ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ មាន ពាក្យផ្តើមថា តថេវកស្ស កល្យាណំ ដូច្នោះជាដើម ។

បានឮថា ព្រាហ្មណ៍នោះ ក្នុងកាលដែលពួកជាន់ដែកនាំដាវមកថ្វាយដល់ ព្រះរាជា ក៏ហិតក្លិនដាវ ហើយចង្អុលបង្ហាញដល់លក្ខណៈល្អ អាក្រក់នៃដាវ បានលោកអំពីដៃរបស់ជាន់ដាវពួកណា ក៏ពោលដាវរបស់ជាន់នោះថា សម្បូរ ដោយលក្ខណៈ ប្រកបដោយមន្ត្រីល បើមិនបានលោកសក្ការៈអំពីដៃរបស់ពួក ជាន់ណា ក៏តិះដៀលដាវរបស់ពួកជាន់នោះថា អប្បលក្ខណ៍ ។ គ្រានោះ ជាន់ដាវម្នាក់ ធ្វើដាវហើយ រោយលម្អិតមេសក្នុងស្រោម នាំដាវមកថ្វាយ ព្រះរាជា។ ត្រាស់ឲ្យហៅព្រាហ្មណ៍មកត្រាស់ថា ចូរលោកពិចារណាមើល ដាវនេះចុះ កាលព្រាហ្មណ៍ដកដាវចេញមកហិត មេសចូលក្នុងច្រមុះ ធ្វើឲ្យ គាត់កណ្តាស់ឡើង កាលព្រាហ្មណ៍កំពុងកណ្តាស់នោះឯង ច្រមុះក៏ត្រូវមុត ជាចំជា ២ ចម្រៀក ព្រាហ្មណ៍នោះ ត្រូវដាវមុតច្រមុះប៉ុណ្ណោះ ក៏លឿទូទៅ ក្នុងជំនុំសង្ឃ ។ ថ្ងៃមួយ ភិក្ខុទាំងឡាយនាំគ្នាលើករឿងឡើងសន្ទនាក្នុងធម្ម- សភាថា អារុសោទាំងឡាយ បានឮថា ព្រាហ្មណ៍ចេះមើលលក្ខណៈដាវ របស់ព្រះរាជា ហិតលក្ខណៈដាវ ជ្រុលធ្វើឲ្យច្រមុះច្រៀកជា ២ ចម្រៀក ទៅហើយ ព្រះសាស្តាយាងមកត្រាស់សួរថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ឥឡូវនេះ ពួកអ្នកអង្គុយប្រជុំគ្នាដោយរឿងអ្វី លុះភិក្ខុទាំងឡាយទូលឲ្យទ្រង់ជ្រាបហើយ

ត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ មិនមែនតែក្នុងកាលឥឡូវនេះប៉ុណ្ណោះទេ ដែលព្រាហ្មណ៍នោះហិតក្លិនដាវរហូតមុតច្រមុះ សូម្បីក្នុងកាលមុន ក៏ដាច់ ច្រមុះមកហើយ ទ្រង់នាំយកអតីតនិទានមកសាធាកៈដូចតទៅ

ក្នុងអតីតកាល ព្រះបាទព្រហ្មទត្ត សោយរាជសម្បត្តិនៅក្នុងនគរ ពារាណសី ទ្រង់មានព្រាហ្មណ៍ម្នាក់ចេះមើលលក្ខណៈដាវដូចគ្នា ។ រឿងគ្រប់ យ៉ាង ដូចគ្នានឹងរឿងបច្ចុប្បន្ននោះឯង ប្លែកតែព្រះរាជាបានព្រះរាជទានគ្រូពេទ្យ ដល់ព្រាហ្មណ៍ ឲ្យរក្សាច្រមុះ រហូតជាសះស្បើយជាប្រក្រតី ឲ្យធ្វើច្រមុះ សិប្បនិមិត្តអំពីក្រមួនជំនួស ។ ហើយទ្រង់តាំងព្រាហ្មណ៍នោះ ឲ្យចូលកាន់ តំណែងដើមនោះឯង ។ ព្រះបាទពារាណសីមិនមានឱរស មានតែជីតាមួយ អង្គ និងព្រះកាគិនេយ្យមួយអង្គ ទ្រង់ចិញ្ចឹមព្រះរាជជីតា និងក្មួយនោះក្នុង សម្លាក់ព្រះអង្គនោះឯង កាលព្រះរាជជីតា ព្រះរាជកាគិនេយ្យ ទ្រង់ចម្រើន រួមគ្នាមក ជនទាំង ២ ក៏មានចិត្តប្រតិព័ទ្ធដល់គ្នានឹងគ្នា ។ ឯព្រះរាជាត្រាស់ ហៅអមាត្យទាំងឡាយមកត្រាស់ថា ក្មួយរបស់យើង នឹងបានជាម្ចាស់នៃរាជ- សម្បត្តិនេះតែម្នាក់ យើងនឹងលើកជីតាឲ្យ ធ្វើការអភិសេកនោះឯង ហើយ ទ្រង់ព្រះតម្រិះជាថ្មីថា ក្មួយរបស់យើង គង់ជាញាតិរបស់យើងដោយប្រការ ទាំងពួង យើងនឹងនាំរាជជីតាដទៃមកឲ្យក្មួយ ហើយធ្វើការអភិសេក លើក ជីតារបស់យើងឲ្យដល់ព្រះរាជាដទៃ ដោយឧបាយនេះ ញាតិរបស់យើងនឹង បានរាជសម្បត្តិទាំង ២ នគរ ។ ព្រះរាជាទ្រង់ប្រឹក្សាជាមួយអមាត្យទាំងឡាយ ត្រាស់ថា គួរបំបែកអ្នកទាំង ២ នោះចេញ ហើយត្រាស់ឲ្យព្រះរាជកាគិនេយ្យ

អង្គកថា កុសនាឡិវគ្គ

១០៥៥

ប្រថាប់នៅក្នុងដំណាក់មួយ ព្រះរាជធីតា ប្រថាប់នៅក្នុងដំណាក់មួយ ព្រះ
 រាជភាគិនេយ្យ និងព្រះរាជធីតាទាំងគូនោះ មានព្រះជន្ម ១៦ វស្សា រឹងរឹត
 តែមានព្រះហឫទ័យប្រតិព័ទ្ធគ្នាភ្នែកលែង រាជកុមារទ្រង់ព្រះតម្រិះថា ដោយ
 ឧបាយដូចម្តេច ទើបឃើងអាចនាំធីតារបស់ម្ចាស់អំចេញអំពីរាជវាំងបាន
 ឃើញថា មានឧបាយមួយ ទើបត្រាស់ហៅស្រីមេមត់ដែលជាជំបូលមកគាល់
 ប្រទានរបស់មានតម្លៃ ១០០០ កហាបណៈដល់នាង កាលក្រាបទូលសួរថា
 ឲ្យខ្ញុំធ្វើអ្វី ទើបត្រាស់ថា បើនាងធ្វើការក្នុងថ្ងៃនេះ រឿងដែលឈ្មោះថា មិន
 សម្រេចមិនមាន ចូរនាងអាងហេតុណាមួយក៏បាន ធ្វើឲ្យម្ចាស់អំរបស់ខ្ញុំនាំ
 ធីតាចេញអំពីរាជវាំងឲ្យបានក៏ជាការស្រេច ។ ស្រីមេមត់ទទួលពាក្យថា ខ្ញុំ
 នឹងធ្វើបាន ខ្ញុំនឹងចូលគាល់ព្រះរាជា ហើយទូលយ៉ាងនេះថា បពិត្រព្រះសម្មតិ-
 ទេព កាឡកិណីកំពុងគ្របសង្កត់ព្រះធីតាអស់កាលមានប្រមាណប៉ុណ្ណោះ មិន
 មានផ្លូវដទៃដែលចង្រៃនេះត្រឡប់ទៅ ហើយខ្ញុំម្ចាស់ នឹងនាំព្រះធីតាឡើងរថ
 ក្នុងថ្ងៃឈ្មោះនោះ ចាត់បុរសកាន់អាវុធតាមទៅផង ទៅកាន់ព្រៃខ្មោចដោយ
 បរិវារច្រើន ឲ្យមនុស្សដែលស្លាប់ហើយ ដេកលើគ្រែក្នុងព្រៃខ្មោច នៅខាង
 ក្រោមតាំង ដែលជាមណ្ឌលពិធី ឲ្យព្រះរាជធីតាប្រថាប់លើគ្រែខាងលើ ឲ្យ
 ព្រះនាងស្រង់ដោយទឹកក្រអូប ប្រមាណ ១០៨ ក្អម ញ៉ាំងកាឡកិណីឲ្យ
 អណ្តែតទៅ កាលខ្ញុំម្ចាស់ទូលយ៉ាងនេះហើយ នឹងនាំព្រះរាជធីតាទៅព្រៃ
 ខ្មោចបាន ក្នុងថ្ងៃដែលពួកខ្ញុំទៅព្រៃខ្មោចនោះ សូមទ្រង់កាន់យកមេសម្តីដ៏
 បន្តិច ចោមរោមដោយពួកអ្នកកាន់អាវុធរបស់ព្រះអង្គ ឡើងរថទៅកាន់ព្រៃ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ជាតក

១០៥៦

ខ្មោចជាមុន បញ្ឈប់រថនៅត្រង់ទ្វារចូលទៅកាន់ព្រៃខ្មោច ឲ្យពួកអ្នកដែល
 កាន់អាវុធចូលទៅកាន់ព្រៃខ្មោច ទ្រង់ចូលទៅកាន់ទែនពិធីមណ្ឌលក្នុងព្រៃ
 ខ្មោច ដេកផ្លូវហាក់បីដូចជាសាកសព ខ្ញុំម្ចាស់មកដល់ទីនោះ ក៏នឹងដាក់
 គ្រែព័ទ្ធត្រះអង្គ លើកព្រះរាជធីតាឡើងដាក់ខាងលើ ខណៈនោះ សូមទ្រង់
 យកម្ទេសដាក់ព្រះនាសិក ទ្រង់នឹងកណ្តាស់ ២-៣ ដង ក្នុងកាលដែល
 ទ្រង់កណ្តាស់ ខ្ញុំម្ចាស់នឹងលះព្រះរាជធីតា ហើយគេចទៅ កាលនោះ ទ្រង់
 នឹងញ៉ាំងរាជធីតាឲ្យស្រង់ព្រះសីសៈ ទ្រង់ក៏ស្រង់ព្រះសីសៈដែរ ហើយនាំ
 ព្រះរាជធីតាទៅកាន់ដំណាក់របស់ព្រះអង្គ ។ ព្រះរាជកុមារត្រាស់ថា ឧបាយ
 នេះ សមពិត ល្អពិត ។

ឯស្រីមេមត់ក៏ទៅក្រាបទូលសេចក្តីនោះដល់ព្រះរាជា។ ក៏ទ្រង់អនុញ្ញាត
 ហើយទៅទូលសេចក្តីនោះឲ្យព្រះរាជធីតាជ្រាប សូម្បីព្រះរាជធីតាក៏ទទួលពាក្យ
 ក្នុងថ្ងៃដែលចេញទៅ ស្រីមេមត់ឲ្យសញ្ញាដល់ព្រះរាជកុមារ ហើយទៅកាន់
 ព្រៃខ្មោចដោយបរិវារច្រើន ពោលបន្ទាចដើម្បីឲ្យកើតការខ្លាចដល់ពួកមនុស្ស
 ដែលរក្សាថា ក្នុងកាលដែលយើងដាក់ព្រះធីតាលើគ្រែ មនុស្សស្លាប់ដែលនៅ
 ក្រោមគ្រែនឹងកណ្តាស់ ហើយក្រោកចាកគ្រែ ឃើញអ្នកណាមុន នឹងចាប់
 បុគ្គលនោះទៅ ពួកអ្នកគប្បីប្រយ័ត្នខ្លួនឲ្យល្អ កុំប្រមាទ ។ ព្រះរាជកុមារទៅ
 ដល់មុនហើយ ផ្តំនៅទីនោះដោយន័យដូចពោលហើយ មេមត់ធំ បីព្រះធីតា
 ដើរទៅកាន់ទែនមណ្ឌល ទូលល្អងលោមថា សូមព្រះនាងកុំខ្លាចឡើយ ឲ្យ
 សញ្ញាហើយ ដាក់លើគ្រែ ខណៈនោះ ព្រះរាជកុមារក៏យកម្ទេសម្តងដាក់ក្នុង

ច្រមុះ កណ្តាសឡើង គ្រាន់តែព្រះរាជកុមារកណ្តាសប៉ុណ្ណោះ មេមត់ជំស្រែក
 ដោយសំឡេងខ្លាំង រត់ចោលព្រះធីតា គេចទៅមុនមនុស្សទាំងឡាយ លុះ
 មេមត់ជំគេចទៅហើយ មិនមាននរណាសូម្បីតែម្នាក់ដែលឈ្មោះថា អាចនៅ
 បាន គ្រប់គ្នាទម្លាក់អាវុធដែលកាន់មក នាំគ្នាគេចទៅអស់ ព្រះរាជកុមារធ្វើ
 គ្រប់យ៉ាងតាមដែលប្រឹក្សាគ្នា ហើយនាំរាជធីតាទៅកាន់និវេសន៍របស់ព្រះអង្គ ។

ស្រីមេមត់ទៅក្រាបទូលរឿងនោះដល់ព្រះរាជា។ ទ្រង់ព្រះតម្រិះថា ដោយ
 ប្រក្រតី យើងក៏ចិញ្ចឹមនាងដើម្បីលើកឲ្យក្មួយនោះឯង ក៏ហាក់ដូចជាចាក់
 សប្បិក្ខុក្នុងបាយសា ទើបទ្រង់ព្រមទទួល ក្នុងកាលតមក ក៏ទ្រង់ប្រគល់រាជ-
 សម្បត្តិដល់ព្រះភាគិនេយ្យ ទ្រង់តាំងព្រះរាជធីតាជាមហាទេវី ព្រះភាគិនេយ្យ
 ក៏បាននៅរួមស្នំគ្រួសារជាមួយព្រះរាជធីតានោះ គ្រងរាជសម្បត្តិដោយធម៌ ។
 ព្រាហ្មណ៍អ្នកត្រួតលក្ខណៈ ក៏បានជាឧបដ្ឋាករបស់ព្រះអង្គ ថ្ងៃមួយ កាល
 ព្រាហ្មណ៍ចូលគាល់ព្រះរាជា ឈរគាល់ក្រោមកម្ដៅព្រះអាទិត្យ ក្រមួនរលាយ
 ច្រមុះក៏ធ្លាក់ចុះត្រង់ផែនដី ព្រាហ្មណ៍ខ្ញុំនមុខ ដោយសេចក្ដីខ្មាស គ្រានោះ
 ព្រះរាជាទ្រង់សើចព្រាហ្មណ៍ ត្រាស់ថា លោកអាចារ្យ កុំគិតឡើយ ធម្មតា
 ការកណ្តាសបានផលល្អដល់បុគ្គលម្នាក់ បានផលអាក្រក់ដល់បុគ្គលម្នាក់
 លោកកណ្តាស ត្រូវជាច្រមុះ ឯខ្ញុំកណ្តាសបានធីតាម្ចាស់អី ហើយបាន
 រាជសម្បត្តិ ត្រាស់គាថានេះថា

ការកណ្តាស់នោះ របស់បុគ្គលខ្លះល្អ ការកណ្តាស់នោះ របស់
បុគ្គលខ្លះអាក្រក់ ហេតុនោះ ការកណ្តាស់ មិនមែនល្អទាំងអស់
មិនមែនអាក្រក់ទាំងអស់ទេ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា តថេវេកស្ស បានដល់ ដូចគ្នា ។ ម្យ៉ាង
ទៀត បាលីក៏ពោលយ៉ាងនេះដូចគ្នា សូម្បីបទទី ២ ក៏មានន័យនេះដូចគ្នា ។

ព្រះរាជាទ្រង់នាំហេតុការណ៍នោះមកដោយគាថានេះ ដោយប្រការដូច្នោះ
ទ្រង់ធ្វើបុណ្យ មានឲ្យទានជាដើម ហើយទៅតាមយថាភក្ខ ។

ព្រះសាស្តា ទ្រង់ប្រកាសកាតដែលល្អ និងអាក្រក់ ដែលជាលោក-
សម្មតិ ជាការមិនពិតប្រាកដដោយព្រះទេសនានេះ ហើយទ្រង់ប្រជុំជាតកថា
ព្រាហ្មណ៍ដែលមើលលក្ខណៈដាវក្នុងកាលនោះ បានមកជាព្រាហ្មណ៍ដែល
មើលលក្ខណៈដាវក្នុងកាលឥឡូវនេះ ឯព្រះរាជាដែលជាភាគីនេយ្យក្នុងកាល
នោះ គឺតថាគតនេះឯង ។^{១៧៣}

អដ្ឋកថា អសិលក្ខណៈជាតក ចប់



សុត្តន្តបិដក

កលណាកជាតក

[១២៧] (កុនសេកពោលថា) នុ៎ះជាប្រទេស នុ៎ះជាទឹកនៃង (គឺ
 ផ្ទៃនៃទាសី) សូម្បីខ្ញុំជាសត្វគោចរក្នុងព្រៃ (គង់ដឹងដំណើរនុ៎ះ ម្ចាស់ទាំង
 ឡាយរបស់អ្នក) រកឃើញហើយចាប់អ្នកមិនខាន ម្ចាស់កលណ្ណក អ្នកចូរ
 ផឹកនូវទឹកដោះ ។

កលណាកជាតកទី ៧ ចប់



អដ្ឋកថា

កលណ្ណកជាតក

[១២៧] ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធកិក្ខុដែល ច្រើនដោយការអ្នតអាងមួយរូប ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ មានពាក្យផ្តើមថា តេ ទេសា តានិ វត្ថុនិ ដូច្នោះជាដើម ។

រឿងទាំងពីរ ក្នុងជាតកនោះ ក៏ដូចគ្នានឹងកហកជាតកនោះឯង តែក្នុង ជាតកនេះ ទាសៈរបស់ពារាណសីសេដ្ឋីនេះ មានឈ្មោះថា កលណ្ណកៈ ក្នុង កាលដែលបុរសនោះ គេចទៅគ្រប់គ្រងធីតារបស់បច្ឆន្តសេដ្ឋី ដោយបរិវារ ច្រើន ។ ពារាណសីសេដ្ឋីឲ្យមនុស្សត្រាច់ស្វែងរក ក៏មិនដឹងទីដែលបុរស នោះទៅ ទើបបញ្ជូនសេកមួយដែលនៅជាមួយខ្លួនថា ទៅចុះ ទៅស៊ើបមើល កលណ្ណកៈចុះ កូនសេកត្រាច់ទៅរឿយៗ រហូតដល់នគរនោះ ក្នុងកាលនោះ កលណ្ណកៈបំណងនឹងលេងទឹក ឲ្យមនុស្សកាន់យកផ្កា គ្រឿងក្រអូប គ្រឿង លាប និងខាទនីយ និងកោជនីយាហារទៅកាន់មាត់ស្ទឹង អង្គុយជាមួយ សេដ្ឋីធីតា លេងទឹក ។ ក្នុងទឹកដីនោះ កាលចៅហ្វាយធំលេងកីឡាក្នុងទឹក ផឹកទឹកដោះស្រស់ បរិភោគភេសជ្ជៈ ដែលមានរសប្រៃ ព្រោះដូច្នោះ កាល ជនទាំងនោះលេងទឹកអស់មួយថ្ងៃ ការរងាក៏បៀតបៀនមិនបាន តែកលណ្ណកៈ នោះ កាន់ពែងទឹកដោះស្រស់ ខ្ពុរមាត់ ហើយស្មោះទឹកដោះស្រស់នោះចោល តែកាលស្មោះចោល ក៏មិនស្មោះក្នុងទឹកទេ ស្មោះលើក្បាលសេដ្ឋីធីតាទៀត ផង ឯកូនសេកហើរដល់ច្រាំងស្ទឹង ក៏ទំត្រង់មែកល្ងាមួយមែក សម្លឹងមើល ក៏ចាំកលណ្ណកៈបាន ឃើញកំពុងស្មោះដាក់ក្បាលសេដ្ឋីធីតា ក៏ពោលថា ទៃ

អង្គកថា កុសនាឡិវគ្គ

១០៦១

អាកលណ្ណកៈជាតិថោកទាប ចូរអានីកដល់ជាតិកំណើតដើមរបស់ខ្លួនផងចុះ
កុំយកទឹកដោះស្រស់ខ្លួនមាត់ ហើយស្មោះជាក់ស៊ីសៈសេដ្ឋីជីវិតដែលសម្បូរ
ដោយជាតិ ចម្រើនដោយសុខឡើយ អាមិនដឹងប្រមាណរបស់ខ្លួនឡើយ
ហើយពោលគាថានេះថា

នុ៎ះជាប្រទេស នុ៎ះជាទឹកនៃន្ទ (គឺផ្ទៃនៃទាសី) សូម្បីខ្ញុំជាសត្វ
គោចរក្នុងព្រៃ (គង់ដឹងដំណើរនុ៎ះ ម្ចាស់ទាំងឡាយរបស់អ្នក)
រកឃើញហើយ ចាប់អ្នកមិនខាន ម្ចាស់កលណ្ណក អ្នកចូរផឹកនូវ
ទឹកដោះ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា តេ ទេសា តានិ វត្ថុនិ បានដល់ កូន
សេកពោលសំដៅដល់ផ្ទៃមាតា ក្នុងសេចក្តីនេះ មានអធិប្បាយដូច្នោះថា ឯង
ប្រតិស្ឋានហើយក្នុងប្រទេសណា ប្រទេសនោះ មិនមែនជាផ្ទៃរបស់ឥស្សរជន
មានផ្ទៃរបស់ខត្តិយកញ្ញាជាដើមឡើយ ដែលពិត ផ្ទៃដែលឯងនៅហើយ
ចម្រើនហើយ ជាផ្ទៃទាសីទេតើ ។

បទថា អបាត្ស វននោចរោ នេះ សេកសម្តែងថា សូម្បីយើងជាសត្វ
តិរច្ឆាន ក៏គង់ដឹងសេចក្តីនេះ ។

បទថា អនុវិច្ឆ ទោ តំ គណ្ណេយ្យំ សេចក្តីថា កាលយើងទៅប្រាប់
ដល់ការប្រព្រឹត្តិការយាទដែលអាក្រក់យ៉ាងនេះហើយ ពួកម្ចាស់របស់ឯង
ពិចារណាដឹងហើយ គប្បីចាប់ទៅ គឺចាប់ខ្លួនទៅវាយ ធ្វើត្រាជាគ្រឿង
សម្គាល់ជាទាសៈពិត ព្រោះហេតុនោះ ចូរឯងប្រមាណខ្លួន ផឹកទឹកដោះស្រស់

កុំស្មោះជាក់ស៊ីសៈធីតាសេដ្ឋីឡើយ សេកហៅបុរសនោះដោយឈ្មោះថា
កលណ្ណកៈ ។

ឯកលណ្ណកៈក៏ចាំសេកបាន ដោយខ្លាចសេកប្រាប់រឿងរបស់ខ្លួន ទើប
និយាយរាក់ទាក់ថា មកចុះអ្នក អ្នកមកអំពីកាលណា សេកក៏ដឹងថា បុរស
នេះ មិនមែនហៅអញដោយបំណងល្អ មានបំណងនឹងមូលកអញឲ្យស្លាប់
ទើបពោលថា អញមិនមានធុរៈទៅជាមួយឯងឡើយ ដូច្នោះហើយ ហើរអំពី
ទីនោះ ទៅកាន់នគរពារាណសី និយាយរឿងតាមដែលខ្លួនឃើញឲ្យសេដ្ឋី
ស្តាប់ដោយពិស្តារ សេដ្ឋីគិតថា ទាសៈនេះធ្វើមិនសមគួរឡើយ ទើបទៅជាក់
អាជ្ញា នាំខ្លួនមកកាន់នគរពារាណសីវិញ ហើយប្រើជាទាសៈតទៅ ។

ព្រះសាស្តា ទ្រង់នាំព្រះធម្មទេសនានេះមកហើយ ទ្រង់ប្រជុំជាតកថា
កលណ្ណកៈក្នុងកាលនោះ បានមកជាភិក្ខុនេះ ក្នុងកាលឥឡូវនេះ ឯពារាណសី
សេដ្ឋីក្នុងកាលនោះ គឺតថាគតនេះឯង ។^{១៣៣}

អដ្ឋកថា កលណ្ណកជាតក ចប់



សុត្តន្តបិដក
មូសិកជាតក

[១២៨] (កណ្តុរពោធិសត្វពោលថា) បុគ្គលអ្នកបិទបាំងទោសណា
ធ្វើនូវធម៌ឲ្យជាទង់ជ័យ ញ៉ាំងសត្វទាំងឡាយឲ្យទុកចិត្ត ហើយប្រព្រឹត្តនូវ
អំពើអាក្រក់ វត្តរបស់បុគ្គលនោះ ឈ្មោះថា ពិឡារវត្ត (វត្តត្នា) ។

មូសិកជាតកទី ៨ ចប់



អដ្ឋកថា

មូសិកជាតក

[១២៨] ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេនពន ទ្រង់ប្រារព្ធកិក្ខុ
កុហកមួយរូប ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ មានពាក្យផ្ដើមថា យោ វេ ធម្មទូដំ
កត្វា ដូច្នោះជាដើម ។

សេចក្ដីសង្ខេបថា ក្នុងកាលនោះ កាលភិក្ខុទាំងឡាយក្រាបទូលភាពដែល
ភិក្ខុនោះ ជាអ្នកកុហកឲ្យទ្រង់ជ្រាបហើយ ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុ
ទាំងឡាយ មិនមែនតែក្នុងកាលឥឡូវនេះប៉ុណ្ណោះទេ សូម្បីក្នុងកាលមុន ភិក្ខុ
នេះក៏កុហកដូចគ្នា ទ្រង់នាំយករឿងក្នុងអតីតមកសាធាកៈដូចតទៅ

ក្នុងអតីតកាល ព្រះបាទព្រហ្មទត្ត សោយរាជសម្បត្តិនៅក្នុងនគរ
ពារាណសី ព្រះពោធិសត្វបដិសន្ធិក្នុងកំណើតកណ្តុរ អាស្រ័យការចម្រើន
ធំធាត់ មានរាងកាយដូចកូនជ្រូកដែលទើបកើត មានកណ្តុរច្រើនរយជាបរិវារ
ត្រាប់ទៅក្នុងព្រៃ កាលនោះ មានផ្តែចចកមួយក្បាល ត្រាប់ទៅតាមទំនើង
ឃើញហ្វូងកណ្តុរនោះ គិតថា អញនឹងកុហក ស៊ីកណ្តុរទាំងនេះ ហើយងើប
មុខសម្លឹងមើលព្រះអាទិត្យ ស្រូបយកខ្យល់ ឈរដោយជើងម្ខាង ក្នុងទីមិន
ឆ្ងាយអំពីទីអាស្រ័យរបស់ហ្វូងកណ្តុរ ព្រះពោធិសត្វត្រាប់រកស៊ីឃើញហើយ
គិតថា ចចកនេះ ប្រហែលជាអ្នកមានសីល ទើបចូលទៅកាន់សម្លាក់របស់
ចចក សួរថា លោកដ៏ចម្រើន លោកឈ្មោះអ្វី ចចកឆ្លើយថា យើងឈ្មោះ
ធម្មិកៈ កណ្តុរសួរថា លោកមិនឈរលើផែនដីដោយជើងទាំង ៤ ឈរតែ
ជើងមួយ ព្រោះហេតុអ្វី ចចកឆ្លើយថា បើយើងជាន់ផែនដីដោយជើងទាំង ៤

ផែនដី មិនអាចទ្រទ្រង់បាន ហេតុនោះ យើងត្រូវឈរជើង ១ ប៉ុណ្ណោះ
 កណ្តុរសួរថា ហេតុអ្វី ចាំបាច់ឈរហាមាត់ ចចកឆ្លើយថា យើងមិនស៊ីអាហារ
 ដទៃ ស៊ីខ្យល់តែម្យ៉ាង កណ្តុរសួរថា បើដូច្នោះ ហេតុអ្វី ចាំសម្លឹងមើលព្រះ
 អាទិត្យ ចចកឆ្លើយថា យើងនមស្ការព្រះអាទិត្យ ព្រះពោធិសត្វស្តាប់ពាក្យ
 ចចកហើយ គិតថា ចចកនេះ គង់មានសីលពិត បន្ទាប់អំពីនោះ ក៏ទៅកាន់ទី
 បម្រើជាមួយពួកកណ្តុរ ទាំងពេលល្ងាច ទាំងពេលព្រឹក ។ ក្នុងកាលដែល
 កណ្តុរព្រះពោធិសត្វធ្វើការបម្រើហើយ ចចកក៏ចាប់យកកណ្តុរដែលមកក្រោយ
 គេ ស៊ីសាច់ហើយ ជូតមាត់ឈរ ។ ហ្នឹងកណ្តុររលស់ដោយលំដាប់ កណ្តុរ
 ទាំងឡាយប្រឹក្សាគ្នាថា កាលមុន ពួកយើងត្រូវប្រជ្រៀតគ្នា ឥឡូវនេះ រលស់
 ទៅទីលំនៅមានប្រមាណប៉ុណ្ណោះ ក៏មិនពេញ មានរឿងអ្វីហ្ន៎ ហើយនាំគ្នា
 ប្រាប់រឿងនោះដល់ព្រះពោធិសត្វៗ គិតថា ហេតុអ្វីហ្ន៎ ទើបពួកកណ្តុររលស់
 ទៅ ក៏កំណត់សេចក្តីសង្ស័យក្នុងភ្នែកចចក ត្រិះរិះថា អញត្រូវសាកល្បងភ្នែក
 ចចកនោះ ក្នុងពេលបម្រើ ឲ្យពួកកណ្តុរទៅមុន ខ្លួនឯងនៅក្រោយគេ ភ្នែក
 ចចកសុទ្ធតែសង្រួបព្រះពោធិសត្វៗ ឃើញភ្នែកចចកសុទ្ធតែមកចាប់ខ្លួន ក៏ងាក
 ក្រោយ ពោលថា នៃចចកមានល្បិច ការបំពេញវត្តរបស់ឯងនេះ មិនមែន
 ប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីការប្រព្រឹត្តល្អ បដិបត្តិល្អទេ តែឯងប្រព្រឹត្តយកធម៌បំបែក
 យកធម៌ជាទង់ ដើម្បីបៀតបៀនសត្វដទៃ ហើយពោលគាថានេះថា

បុគ្គលអ្នកបិទបំបែកទោសណា ធ្វើនូវធម៌ឲ្យជាទង់ជ័យ ញ៉ាំងសត្វ
 ទាំងឡាយឲ្យទុកចិត្ត ហើយប្រព្រឹត្តនូវអំពើអាក្រក់ វត្តរបស់បុគ្គល

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ជាតក

១០៦៦

នោះ ឈ្មោះថា ពិឡារវត្ត (វត្តត្នា) ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា យោ វេ សេចក្តីថា ក្នុងពួកជន មានក្សត្រ ជាដើមណាមួយ ។

បទថា ធម្មទុដ្ឋំ កត្វា សេចក្តីថា លើកតម្កើងកុសលកម្មបថ ១០ ប្រការជាទង គឺធម៌ លើកឡើងសម្តែង ហាក់ដូចជាខ្លួនបដិបត្តិធម៌នោះ ។

បទថា វិស្សាសយិត្វា សេចក្តីថា ធ្វើឲ្យហ្មឺនសត្វកើតនូវការទុកចិត្ត ដោយសម្គាល់ខុសថា ជាអ្នកមានសីល ។

បទថា ពិឡារន្ទាម តំ វតំ សេចក្តីថា វត្តរបស់បុគ្គលដែលលើក តម្កើងធម៌ ដូចជាទង់យ៉ាងនេះ ហើយបង្កប់នូវអំពើអាក្រក់ក្នុងទីកំបាំងនោះ រមែងឈ្មោះថា ជាវត្តដែលប្រកបដោយការកុហក ។

ស្តេចកណ្តុរពោលបណ្តើរ លោតឡើងតោងត្រង់កខាំបំពង់ក ឲ្យដល់ នូវការអស់ជីវិត ហ្មឺនកណ្តុរត្រឡប់មកកកេរស៊ីត្រចចកដោយសំឡេងខ្លាំង រួចនាំគ្នាទៅ បានឮថា កណ្តុរដែលមកមុន បានស៊ីសាច់កណ្តុរដែលមក ក្រោយក៏មិនបាន តាំងអំពីនោះមក ពួកកណ្តុរក៏អស់ភ័យ បាននូវសេចក្តីសុខ ។

ព្រះសាស្តា ទ្រង់នាំព្រះធម្មទេសនានេះមកហើយ ទ្រង់ប្រជុំជាតកថា ត្រៃ ចចកក្នុងកាលនោះ បានមកជាភិក្ខុកុហក ក្នុងកាលឥឡូវនេះ ឯស្តេចកណ្តុរ ក្នុងកាលនោះ គឺតថាគតនេះឯង ។^{១២៣}

អដ្ឋកថា មូសិកជាតក ចប់



សុត្តន្តបិដក

អគ្គិកជាតក

[១២៩] (កណ្តុរពោធិសត្វពាលថា) កំប៉ុយនេះមិនមែនមាន
ព្រោះហេតុនៃបុណ្យទេ កំប៉ុយនេះមានព្រោះហេតុតែគ្រឿងបរិភោគ ការរាប់
ដោយកន្ទុយ រមែងប្រព្រឹត្តទៅ នៃអគ្គិក ការនៅរួមគ្នាគ្នរដល់អ្នកហើយ ។

អគ្គិកជាតកទី ៩ ចប់



អង្គកថា

អគ្គិការករទ្វាជជាតក

[១២៩] ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធកិក្ខុ កុហកនោះឯង ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ មានពាក្យផ្តើមថា ឆាយំ សិខា បុញ្ញហេតុ ដូច្នោះជាដើម ។ រឿងបច្ចុប្បន្នដូចគ្នានឹងរឿងដែលពោលហើយ ខាងដើមនោះឯង ។

សេចក្តីសន្ទេបថា ក្នុងអតីតកាល ព្រះបាទព្រហ្មទត្ត សោយរាជសម្បត្តិ ក្នុងនគរពារាណសី ។ ព្រះពោធិសត្វ សោយព្រះជាតិជាស្តេចកណ្តុរក្នុងព្រៃ កាលនោះភ្លើងឆេះព្រៃ ។ ចចកមួយក្បាល មិនអាចរត់រួច ឈរសឹកក្បាល ត្រង់រន្ធលើមួយដើម រោមត្រូវភ្លើងឆេះ សល់តែរោមត្រង់ក្បាលដែលសឹក ត្រង់ដើមឈើ ដូចការទុកជុក ។ ថ្ងៃមួយ ចចកជីកទឹកក្នុងត្រពាំង មើល ស្រមោលឃើញជុកហើយ គិតថា ឥឡូវនេះ វត្តដែលជាបូសគល់នៃកណ្តុរ កើតដល់អញហើយ កាលអញនៅព្រៃ ឃើញហ្នូនកណ្តុរនោះ គិតថា អញ នឹងកុហកសុំកណ្តុរទាំងនេះ បានឈរក្នុងទីមិនឆ្ងាយ តាមន័យដែលពោល ហើយខាងដើមនោះឯង ។ កាលនោះ ព្រះពោធិសត្វដើររកស៊ី ឃើញចចក នោះហើយ ចូលទៅរក ដោយសម្គាល់ថា បុគ្គលនេះមានសីល ហើយសួរថា អ្នកឈ្មោះដូចម្តេច ចចកឆ្លើយថា ខ្ញុំឈ្មោះអគ្គិការករទ្វាជៈ កណ្តុរសួរថា លោកមកធ្វើអ្វី ចចកឆ្លើយថា មកដើម្បីជួយគ្រប់គ្រងពួកអ្នក កណ្តុរសួរថា លោកធ្វើដូចម្តេច ទើបរក្សាពួកខ្ញុំបាន ចចកឆ្លើយថា ខ្ញុំចេះវិធីគណនាដែល ហៅថា រាប់ដោយកន្ទុយ ក្នុងកាលដែលពួកអ្នកនាំគ្នាចេញទៅរកស៊ីនៅ

ពេលព្រឹក យើងក៏រាប់ថា មានចំនួនប៉ុណ្ណោះ ក្នុងកាលត្រឡប់ក៏ត្រូវរាប់មើល
 កាលយើងរាប់ទាំងព្រឹក ទាំងល្ងាចយ៉ាងនេះ ក៏នឹងរក្សាពួកអ្នកបាន ព្រះ
 ពោធិសត្វពោលថា បើដូច្នោះ សូមអំរក្សាពួកយើងចុះ ។ ចចកទទួលពាក្យ
 ថា សាធុ ក្នុងកាលដែលពួកកណ្តុរចេញទៅក៏រាប់ ១-២-៣ ជាដើម ក្នុង
 កាលដែលត្រឡប់មក ក៏រាប់ដោយទំនងដូចគ្នា ហើយសង្រួបកណ្តុរមួយ
 ដែលមកក្រោយគេដើម្បីស៊ី ។ រឿងដ៏សេសដូចគ្នានឹងរឿងមុននោះឯង តែក្នុង
 ជាតកនេះ ស្តេចកណ្តុរត្រឡប់មកឈរ ហើយពោលថា នៃអគ្គិកការទ្វាជៈ
 កំហូច ជុកលើក្បាលរបស់ឯងមិនមានដើម្បីសច្ចៈ សុចរិត យុត្តិធម៌ទេ
 មានព្រោះហេតុនៃមាត់ និងដៃ ហើយពោលគាថានេះថា

កំប៉ោយនេះមិនមែនមាន ព្រោះហេតុនៃបុណ្យទេ កំប៉ោយនេះ
 មានព្រោះហេតុតែគ្រឿងបរិភោគ ការរាប់ដោយកន្ទុយ រមែង
 ប្រព្រឹត្តទៅ នៃអគ្គិកការនៅរួមគ្នាគួរដល់អ្នកហើយ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **នង្គ័ជ្ជគណនំ យាតិ លោកពោលសំដៅ**
 ដល់ការរាប់ដោយកន្ទុយ អធិប្បាយថា ហ្នឹងកណ្តុរនេះមិនដល់ មិនប្រហាក់
 ប្រហែល មិនគ្រប់ចំនួន បានដល់ រលស់ទៅ ។

បទថា **អលន្ទេ ហោតុ អគ្គិក** សេចក្តីថា ស្តេចកណ្តុរកាលនឹងពោល
 ដល់ថ្លែងចចក ហៅដោយឈ្មោះថា អគ្គិកៈ អធិប្បាយថា អគ្គិកៈល្បិចច្រើន

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ជាតក

១០៧០

អើយ សម្រាប់ឯង គ្រប់គ្រាន់ប៉ុណ្ណោះចុះ ខាងមុខអំពីនេះទៅ ឯងខាំកណ្តុរ
ស៊ីទៀតមិនបានទេ អញ និងឯង ឈប់នៅរួមគ្នា អធិប្បាយថា ឥឡូវនេះ
ពួកអញ មិននៅរួមជាមួយឯងតទៅ បទដ៏សេសសដូចគ្នានឹងរឿងមុននោះឯង ។

ព្រះសាស្តា ទ្រង់នាំព្រះធម្មទេសនានេះមកហើយ ទ្រង់ប្រជុំជាតកថា
ចចកក្នុងកាលនោះ បានមកជាភិក្ខុកុហកក្នុងកាលឥឡូវនេះ ស្តេចកណ្តុរក្នុង
កាលនោះ គឺតថាគតនេះឯង ។^{១៧៧}

អដ្ឋកថា អគ្គិកការទ្វាជជាតក ចប់



សុត្តន្តបិដក

កោសិយជាតក

[១៣០] (ព្រាហ្មណ៍ជាថ្មីពោលថា) នាងចូរបរិភោគឲ្យដូចជាសម្ព័ន្ធ
ចូរលេប (ថ្នាំ) ឲ្យដូចជាបាយដែលនាងស៊ីហើយ ម្ចាស់ព្រាហ្មណ៍ ជា
កោសិយគោត្រ (ព្រោះ) វាថា នឹងកត្តដែលនាងបរិភោគហើយ ទាំងពីរ
(នេះ) មិនស្មើគ្នាទេ ។

កោសិយជាតកទី ១០ ចប់

កុសនាឡិវគ្គទី ១៣ ចប់

ឧទាននៃកុសនាឡិវគ្គនោះ គឺ

និយាយអំពីកុសនាឡិវគ្គ ១ យស ១ ទឹកដោះជួរ ១ ស្វាយ
១ ទាសៈឈ្មោះកជាហកៈជាគម្រប់ប្រាំ ១ ទឹកដោះស្រស់ ១
វិទ្យារវត្ត ១ ចចកមានកំប៉ុយ ១ កណ្តាសអាក្រក់ ១
ព្រាហ្មណ៍ជាកោសិយគោត្រ ១ ត្រូវជា ១០ ។



អដ្ឋកថា

កោសិយជាតក

[១៣០] ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធមាតុត្រាម ក្នុងនគរសាវត្ថីម្នាក់ ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ មានពាក្យផ្ដើមថា យថា វាចា ច ភុញ្ញស្ស ដូច្នោះជាដើម ។

បានឮថា នាងជាព្រាហ្មណ៍របស់ព្រាហ្មណឧបាសក ដែលមានបសាទ- សទ្ធាម្នាក់ ជាស្រីប្រព្រឹត្តអាក្រក់យ៉ាងខ្លាំងក្លា ជាបុគ្គលគ្រោតគ្រោត ជាបុគ្គល លាមក ពេលយប់ប្រព្រឹត្តក្រៅចិត្តប្តី ពេលថ្ងៃមិនធ្វើការងារណាមួយ សម្ដែង អាកប្បកិរិយាធ្វើជាឈឺ ដេកដកដង្ហើមធំទៅមក កាលនោះ ព្រាហ្មណ៍សួរថា នៃនាង នាងមិនសប្បាយរឿងអ្វីឬ ស្រីនោះឆ្លើយថា ខ្យល់សៀតពោះរបស់ខ្ញុំ ព្រាហ្មណ៍សួរថា បើដូច្នោះ បានអ្វី ទើបសមគួរ នាងឆ្លើយថា បានយាគូ ភត្ត និងប្រេងជាដើមដែលប្រណីតៗ មានរសល្អ ទើបគួរ ។ ព្រាហ្មណ៍ទៅ រកវត្ថុដែលនាងត្រូវការមកឲ្យ ធ្វើកិច្ចគ្រប់យ៉ាងដូចជាទាសៈ ឯនាងព្រាហ្មណ៍ ពេលព្រាហ្មណ៍ចូលផ្ទះក៏ដេក ពេលព្រាហ្មណ៍ចេញទៅ ក៏សប្បាយជាមួយ សហាយ ព្រាហ្មណ៍ត្រិះរិះថា ខ្យល់ដែលសៀតសរីរៈកិរិយារបស់អញនេះ មើលទៅមិនមានទីបំផុត ។ ថ្ងៃមួយ ទើបកាន់គ្រឿងក្រអូប និងផ្កាជាដើម ទៅកាន់ជេតពនវិហារ ឬជាព្រះសាស្តា ថ្វាយបង្គំហើយ អង្គុយក្នុងចំណែក ម្ខាង កាលព្រះសាស្តាត្រាស់ថា ម្ចាស់ព្រាហ្មណ៍ ព្រោះហេតុអ្វី ទើបអ្នកមិន ឃើញមក ព្រាហ្មណ៍ក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន បានឮថា គំនរ ខ្យល់សៀតនូវសរីរៈព្រាហ្មណ៍របស់ខ្ញុំព្រះអង្គៗ ត្រូវស្វែងរកសប្បី ប្រេងជា

អង្គកថា កុសនាឡិវគ្គ

១០៧៣

ដើម និងកោជនដែលប្រណីតៗ ឲ្យនាង រាងកាយរបស់នាងមើលទៅដូចជា
 ជំនាត់ ផ្កាផង មានពណ៌សម្បុរល្អ តែរោគខ្យល់ មើលទៅមិនមានទីបំផុត
 ឡើយ ខ្ញុំព្រះអង្គត្រូវប្រណិប័តន៍នាងរឿយៗ ទើបមិនបានឱកាសមកវិហារ
 នេះ ព្រះសាស្តាទ្រង់ជ្រាបកាតាក្រក់របស់ព្រាហ្មណ៍ហើយ ទើបត្រាស់ថា
 ម្ចាស់ព្រាហ្មណ៍ កាលមាតុគ្រាមដេកយ៉ាងនេះ រោគក៏មិនស្ងប់ ត្រូវផ្សំថ្នាំយ៉ាង
 នេះឲ្យ ទើបគួរ ក្នុងកាលមុន បណ្ឌិតប្រាប់អ្នកហើយ តែអ្នកចាំមិនបាន
 ព្រោះអន្តរកតបិទទាំង ព្រាហ្មណ៍ទូលអាណាធនា ទើបទ្រង់នាំយករឿងក្នុង
 អតីតមកសាធាកៈតទៅ

ក្នុងអតីតកាល ព្រះបាទព្រហ្មទត្ត សោយរាជសម្បត្តិនៅក្នុងនគរ
 ពារាណសី ព្រះពោធិសត្វកើតក្នុងត្រកូលព្រាហ្មណមហាសាល រៀនសិប្បៈ
 គ្រប់ប្រការ ក្នុងនគរតក្កសិលា ហើយបានជាអាចារ្យទិសាបាមោក្ខ នៅក្នុង
 នគរពារាណសី ខត្តិយកុមារក្នុងរាជធានីទាំង ១០១ និងព្រាហ្មណកុមារ នាំ
 គ្នាមករៀនសិប្បៈក្នុងសម្នាក់របស់លោកជាច្រើន កាលនោះ ព្រាហ្មណ៍អ្នក
 ជនបទម្នាក់រៀនត្រៃវេទ និងវិជ្ជដ្ឋាន ១៨ ប្រការ ក្នុងសម្នាក់របស់ព្រះពោធិ-
 សត្វ តាំងទីលំនៅក្នុងនគរពារាណសីនោះឯង មកត្រង់សម្នាក់របស់ព្រះពោធិ-
 សត្វ មួយថ្ងៃ ២-៣ ដង រាល់ថ្ងៃ ។ ព្រាហ្មណ៍របស់បុរសនោះ ជាស្រី
 ប្រព្រឹត្តអាក្រក់គ្រោតគ្រោត លាមក ។ រឿងទាំងពួងតាំងអំពីនេះទៅ ដូចគ្នា
 នឹងរឿងបច្ចុប្បន្ននោះឯង ឯព្រះពោធិសត្វ កាលព្រាហ្មណ៍នោះប្រាប់ថា ដោយ
 ហេតុនេះ ទើបខ្ញុំមិនមានឱកាសដើម្បីទទួលឱវាទ ដូច្នោះ ក៏ជ្រាបថា នាង

មាណវិកានេះដេកបោកបញ្ឆោតព្រាហ្មណ៍នេះហើយ គិតថា អញនឹងប្រាប់ថ្នាំ
 សមគួរឲ្យដល់នាង រួចពោលថា នែបា តាំងអំពីនេះទៅ អ្នកកុំឲ្យសប្បិ និង
 ខ្លឹះដល់នាងជាដាច់ខាត តែចូរបេះស្លឹកឈើ ៥ យ៉ាង និងផ្លែឈើ ៣ យ៉ាង
 ជាដើម ដាក់ក្នុងទឹកនាមគោ ហើយត្រាំក្នុងកាជនៈទង់ដែងថ្មីៗ ឲ្យជាប់ក្លិន
 លោហៈ ហើយកាន់ខ្សែផ្កា ឬរំពាត់ ពោលថា ថ្នាំនេះសមគួរដល់រោគ
 របស់នាង ចូរបរិភោគថ្នាំនេះ បើមិនដូច្នោះទេ ក៏ក្រោកឡើង ធ្វើការងារឲ្យ
 សមគួរដល់កត្តដែលនាងបរិភោគ ហើយត្រូវពោលគាថានេះ បើនាងមិន
 ព្រមផឹកថ្នាំ ក៏ត្រូវយកខ្សែ ឬផ្កា ឬរំពាត់វាយនាង ពីរបីកន្លែង ហើយ
 បោចសក់ អូសមកអុកដោយកែង នាងនឹងក្រោកឡើង ធ្វើការងារក្នុងរំពេច
 នោះឯង ។ បុរសនោះទទួលពាក្យថា សាធុ ហើយធ្វើថ្នាំតាមដែលប្រាប់
 ហើយនោះឯង ពោលថា នែនាង ចូរនាងផឹកថ្នាំចុះ នាងសួរថា ថ្នាំនេះអ្នក
 ណាប្រាប់អ្នក បុរសនោះឆ្លើយថា អាចារ្យជាអ្នកប្រាប់ នាងពោលថា យកវា
 ទៅចោលចុះ ខ្ញុំមិនផឹក មាណពពោលថា នាងមិនផឹកតាមចិត្តរបស់ខ្លួនមិន
 បាន ស្រវាខ្សែ ពោលថា ចូរផឹកថ្នាំសមគួរដល់រោគរបស់ខ្លួន បើមិនដូច្នោះ
 ក៏ចូរធ្វើការងារឲ្យសមគួរដល់កត្តដែលបរិភោគ ហើយពោលគាថានេះថា
 នាងចូរបរិភោគឲ្យដូចជាសម្លី ចូរលេប (ថ្នាំ) ឲ្យដូចជាបាយ
 ដែលនាងស៊ីហើយ ម្ចាស់ព្រាហ្មណ៍ ជាកោសិយគោត្រ (ព្រោះ)
 វាថា នឹងកត្តដែលនាងបរិភោគហើយ ទាំងពីរ (នេះ) មិនស្មើ
 គ្នាទេ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា យថា វាថា ច ភុត្តស្ស សេចក្តីថា ចូរ
 នាងបរិភោគឲ្យសមនឹងវាចាដែលនាងពោល អធិប្បាយថា ចូរបរិភោគឲ្យសម
 នឹងវាចាដែលនាងពោលថា ខ្យល់សៀតផ្ទៃខ្ញុំ ដូច្នោះ ។ បាវៈថា យថា វាថា
 វា ដូច្នោះក៏គួរ អាចារ្យខ្លះពោលថា យថា វាថាយ ដូច្នោះក៏មាន គ្រប់បទ
 ទាំងអស់ ក៏មានន័យដូចគ្នាយ៉ាងនេះ ។

បទថា យថា ភុត្តស្ស ព្យាហរ សេចក្តីថា ចូរនិយាយចេញមកឲ្យសម
 គ្នានឹងអាហារដែលនាងបរិភោគហើយ អធិប្បាយថា ចូរប្រាប់ថា ខ្ញុំមិនឈឺ
 ធ្វើការងារដែលត្រូវធ្វើក្នុងផ្ទះ ។

បាវៈថា យថា ភុត្តស្ស ដូច្នោះក៏មាន ។

ម្យ៉ាងទៀត មានអធិប្បាយថា ចូរនិយាយតាមពិតថា ខ្ញុំមិនមានរោគទេ
 ដូច្នោះហើយ ធ្វើការងារចុះ ។

បទថា ឧកយន្តេ ន សមេតិ វាថា ភុត្តស្ស កោលិយេ សេចក្តីថា វាថា
 របស់នាងដែលថា គំនរខ្យល់សៀតពោះខ្ញុំ ដូច្នោះ និងកោជនដ៏ប្រណីតដែល
 នាងបរិភោគ ទាំងពីរយ៉ាងនេះ មិនស៊ីគ្នា ព្រោះហេតុនោះ ចូរក្រោកឡើងធ្វើ
 ការងារចុះ ។ ព្រាហ្មណ៍ហៅនាងតាមគោត្តថា កោសិយៈ ។

កាលព្រាហ្មណ៍ពោលយ៉ាងនេះហើយ ធីតានៃកោសិយព្រាហ្មណ៍គិតថា
 តាំងអំពីកាលដែលអាចារ្យខ្វល់ខ្វាយហើយ អញមិនអាចបោកបញ្ឆោត
 ព្រាហ្មណ៍នេះតទៅបាន ត្រូវក្រោកឡើងធ្វើការងារ ដូច្នោះហើយ ក៏ក្រោកឡើង
 ប្រកបកិច្ចតាមនាទី ទាំងជាស្រីមានសីល រៀបចំបុកម្ម ដោយការគោរព
 កោតក្រែងក្នុងអាចារ្យថា ភាពដែលអញជាស្រីប្រព្រឹត្តអាក្រក់យ៉ាងខ្លាំងក្លា
 អាចារ្យដឹងអស់ហើយ បន្តអំពីនេះទៅ អញមិនអាចធ្វើដូច្នោះបានទៀតទេ ។

ព្រាហ្មណ៍នោះមិនហ៊ានធ្វើអនាចារទៀត ដោយការគោរពក្នុងព្រះសាស្តា
 ថា បានឮថា ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធត្រង់ដឹងរឿងរបស់អញហើយ ។

ព្រះសាស្តា ទ្រង់នាំព្រះធម្មទេសនានេះមកហើយ ទ្រង់ប្រជុំជាតកថា គូ
 ស្វាមីភរិយាក្នុងកាលនោះ បានមកជាប្តីប្រពន្ធក្នុងកាលឥឡូវនេះ ឯអាចារ្យ
 ក្នុងកាលនោះ គិតថាគតដូច្នោះឯង ។^{១០៧៦}

អដ្ឋកថា កោសិយជាតក ចប់
 កុសនាឡិវត្ត ចប់



សុត្តន្តបិដក
អសម្មទានវគ្គ

អសម្មទានជាតក

[១៣១] (សេដ្ឋីពោធិសត្វពាលថា) ការរាប់អានទាំងឡាយ របស់
ជនពាល រមែងទៅជាទោស ព្រោះតែមិនទទួលនូវវត្ថុ តាមមាន តាមបាន
ព្រោះហេតុនោះ បានជាយើងខ្ញុំនាំយកសំដីស្រូវកន្លះមានៈ (៤ នាឡិ) មក
កុំឲ្យការមេត្រីរាប់អានរបស់យើង បែកបាក់ទៅឡើយ សូមឲ្យការមេត្រី
រាប់អាននេះ នៅទៀងទាត់ ។

អសម្មទានជាតកទី ១ ចប់

អង្គកថា

អសម្បទានវគ្គ

អសម្បទានជាតក

[១៣១] ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តវេទ្យវន ទ្រង់ប្រារព្ធឡេវទត្ត-
ភិក្ខុ ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ មានពាក្យផ្តើមថា អសម្បទាននិវត្តវិស្ស
ដូច្នេះជាដើម ។

សេចក្តីសង្ខេបថា ក្នុងកាលនោះ ភិក្ខុទាំងឡាយលើករឿងឡើងសន្តនា
គ្នាក្នុងធម្មសភាថា អាវុសោទាំងឡាយ ទេវទត្តជាបុគ្គលអកតញ្ញ មិនដឹង
គុណរបស់ព្រះតថាគត ព្រះសាស្តាយាងមកត្រាស់សួរថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ
ពួកអ្នកអង្គុយប្រជុំគ្នាដោយរឿងអ្វី កាលភិក្ខុទាំងឡាយក្រាបទូលថា បពិត្រ
ព្រះអង្គ ដោយរឿងឈ្មោះនេះ ទើបត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ មិនមែន
តែក្នុងកាលឥឡូវនេះប៉ុណ្ណោះទេ ដែលទេវទត្តជាបុគ្គលអកតញ្ញ សូម្បីតែក្នុង
កាលមុន ក៏អកតញ្ញដូចគ្នា ហើយទ្រង់នាំយកអតីតនិទានមកសាធាកៈដូចតទៅ

ក្នុងអតីតកាល ព្រះរាជាមគធៈមួយអង្គ សោយរាជសម្បត្តិនៅក្នុង
នគររាជគ្រឹះ ដែនមគធៈ ព្រះពោធិសត្វសោយព្រះជាតិជាសេដ្ឋី ក្នុងរជ្ជកាល
របស់ព្រះរាជាអង្គនោះ មានសម្បត្តិ ៨០ កោដិ ឈ្មោះសង្ខសេដ្ឋី ។ ក្នុង
នគរពារាណសីមានសេដ្ឋីម្នាក់ មានសម្បត្តិ ៨០ កោដិ ឈ្មោះបិលិយសេដ្ឋី

អង្គកថា អសម្បទានវគ្គ

១០៧៩

សេដ្ឋីទាំង ២ នោះជាសម្មាញ់នឹងគ្នា ។ ក្នុងសេដ្ឋីទាំង ២ នោះ បិណ្ឌិយសេដ្ឋី ក្នុងនគរពារាណសី ជួបនូវភ័យយ៉ាងមហន្ត ដោយការងារឯណានីមួយ រឿងនេះ មិនរួច រហូតក្លាយជាមនុស្សក្រីក្រ គ្មានទីពឹង បបួលភរិយាធ្វើដំណើរមករក សង្ឃសេដ្ឋី ។ ចេញអំពីនគរពារាណសី មកកាន់នគររាជគ្រឹះដោយជើងទេ រហូតដល់និវេសន៍របស់សង្ឃសេដ្ឋី ។ សង្ឃសេដ្ឋីឃើញហើយ ពោលថា សម្មាញ់របស់ខ្ញុំមកហើយ ទទួលយ៉ាងរីករាយ សម្តែងសេចក្តីគោរពរាប់អាន ឲ្យស្នាក់អាស្រ័យនៅ ២-៣ ថ្ងៃ ។ ថ្ងៃមួយ សួរថា នៃសម្មាញ់ អ្នកមកដោយ បំណងអ្វី ។ បិណ្ឌិយសេដ្ឋីឆ្លើយថា នៃសម្មាញ់ ភ័យកើតដល់ខ្ញុំ រហូតដល់ ធ្លាក់ខ្លួនក្រ ជួយឧបការៈខ្ញុំផងចុះ ។ ឯសង្ឃសេដ្ឋីក៏ពោលថា សាធុ សម្មាញ់ អ្នកកុំគិតថ្លឿយ ហើយបើកយ៉ាង ឲ្យនូវទ្រព្យ ៤០ កោដិ និងសវិញ្ញាណ- កទ្រព្យ អវិញ្ញាណទ្រព្យ ជារបស់ខ្លួនគ្រប់យ៉ាង ដែលជាបរិវារតាមកំណត់ និងទ្រព្យដ៏សេសហួសរាប់ទៀតផង បិណ្ឌិយសេដ្ឋីជញ្ជូនសម្បត្តិគ្រឿងទៅ នគរពារាណសី តម្កល់ខ្លួនបាន ។

ក្នុងកាលតមក ភ័យដូចគ្នានោះឯង កើតដល់សង្ឃសេដ្ឋីម្តង សង្ឃសេដ្ឋី ពិចារណាដល់ទីពឹងរបស់ខ្លួន គិតថា អញបានធ្វើឧបការៈយ៉ាងធំដល់សម្មាញ់ ចែកសម្បត្តិឲ្យពាក់កណ្តាល គេឃើញអញហើយ គង់មិនបោះបង់ អញនឹង ទៅរកគេ ដូច្នោះហើយ នាំភរិយាធ្វើដំណើរទៅនគរពារាណសីដោយជើងទេ ពោលថា នៃនាង នាងដើរតាមរិច្ចជាមួយខ្ញុំ មិនគួរឡើយ ចាំឡើងយាន ដែលខ្ញុំបញ្ជូនមកទទួលជាមួយបរិវារជាខាងក្រោយ ចូររង់ចាំនៅទីនេះ ទម្រាំ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ជាតក

១០៨០

ខ្ញុំបញ្ជូនយានមក ដូច្នោះហើយ ឲ្យករិយាស្នាក់ត្រង់សាលា ខ្លួនឯងចូលកាន់
នគរ ទៅកាន់ផ្ទះសេដ្ឋី ឲ្យមនុស្សប្រាប់សេដ្ឋីថា សម្លាញ់របស់លោកឈ្មោះ
សង្ខសេដ្ឋី មកអំពីនគររាជគ្រឹះ ។ បិណ្ឌិយសេដ្ឋីឲ្យមនុស្សទៅអញ្ជើញមក
កាលឃើញសង្ខសេដ្ឋីហើយ ក៏មិនបានក្រោកឡើងចាកអាសនៈ មិនធ្វើបដិ-
សណ្ឋារឡើយ សួរដោយសោះកក្រោះថា ឯងមកធ្វើអ្វី ។ សង្ខសេដ្ឋីឆ្លើយ
ថា ខ្ញុំមកដើម្បីជួបឯង ។ បិណ្ឌិយសេដ្ឋីសួរថា ឯងសម្រាកឯណា ។ សង្ខ-
សេដ្ឋីឆ្លើយថា ទីពឹងពំនាក់របស់ខ្ញុំ មិនមានទេ ខ្ញុំឲ្យមេផ្ទះឈប់ត្រង់សាលា
ហើយមកមុន បិណ្ឌិយសេដ្ឋីពោលថា ទីអាស្រ័យរបស់ឯងក្នុងទីនេះ ក៏មិន
មាន ចូរឯងទទួលអាហារទៅឲ្យនាងចម្អិនបរិភោគក្នុងទីមួយកន្លែង រួចនាំគ្នា
ទៅចុះ កុំមកជួបយើងទៀតឡើយ ហើយប្រាប់ទាសៈថា ចូរឯងវាល់សំដី
ស្រូវ ១ តុម្ភៈ (៤ នាឡិ) រេចដោយជាយសំពត់ ឲ្យសម្លាញ់យើងចុះ ។
បានឮថា ក្នុងថ្ងៃនោះ បិណ្ឌិយសេដ្ឋីឲ្យមនុស្សជញ្ជូនស្រូវសាលីក្រហមប្រមាណ
មួយពាន់រទេះ ដាក់ពេញជង្រក ទាំងដែលបានទទួលទ្រព្យ ៤០ កោដិមក
គង់រមិលគុណ ដូចមហាចោរ ប្រាប់ឲ្យវាល់សំដីស្រូវ ១ តុម្ភៈ ដល់សម្លាញ់
បាន ។ ទាសៈវាល់សំដីស្រូវ ១ តុម្ភៈ ដាក់កញ្ជី ហើយឲ្យដល់ព្រះពោធិ-
សត្វ ។ ព្រះពោធិសត្វគិតថា បុគ្គលនេះ ជាអសប្បុរស បានទ្រព្យ ៤០
កោដិ អំពីសម្លាញ់របស់អញ ឥឡូវនេះ ឲ្យសំដីស្រូវ ១ តុម្ភៈ អញគួរទទួល
ឬហ្ន៎ ហើយមានបរិវិតក្តថា បុគ្គលនេះជាមនុស្សរមិលគុណ ជាអ្នកទ្រុស្តមិត្ត
ជាអ្នកទម្លាយមិត្តភាពរវាងអញហើយ ដោយភាពជាបុគ្គលកាត់ផ្តាច់នូវឧបការៈ

អង្គកថា អសម្បទានវគ្គ

១០៨១

ដែលអញធ្វើ បើអញមិនទទួលសំដីស្រូវ ១ តុម្កៈ ដែលគេឲ្យ ព្រោះជា
 របស់អាក្រក់សោត ក៏ត្រូវទម្លាយមិត្តភាព បុគ្គលអន្តពាល មិនព្រមទទួល
 របស់ដែលខ្លួនបានតិចតួច តែងញ៉ាំងមិត្តភាពឲ្យរវាតទៅ តែអញទទួលសំដី
 ស្រូវដែលគេឲ្យ និងធ្វើមិត្តភាពឲ្យតាំងនៅ ដោយអំណាចរបស់អញ ហើយ
 ក៏ខ្ជាប់សំដីស្រូវ ១ តុម្កៈ ត្រង់ជាយសំពត់ ចុះអំពីប្រាសាទទៅកាន់សាលា ។
 គ្រានោះ ភរិយាសួរថា នៃអ្នក អ្នកបានវត្ថុអ្វីមកខ្លះ ។ សង្ខេបសេដ្ឋីឆ្លើយថា នៃ
 នាងដីចម្រើន បិណ្ឌិយសេដ្ឋីសម្លាញ់របស់យើង ឲ្យសំដីស្រូវ ១ តុម្កៈ
 ហើយបណ្តេញយើងក្នុងថ្ងៃនេះឯង ។ ភរិយាពោលថា អ្នកទទួលមកធ្វើអ្វី
 របស់នោះសមគួរដល់ទ្រព្យ ៤០ កោដិប្ន ហើយផ្ដើមទ្រហោយំ ព្រះពោធិ-
 សត្វពោលថា នៃនាង នាងកុំយំថ្ងៃឡើយ ខ្ញុំខ្លាចខ្លួនមេត្រីភាពជាមួយគេ ទើប
 ទទួលមក ដើម្បីតម្កល់នូវមិត្តភាពដោយអំណាចរបស់ខ្ញុំ នាងយំធ្វើអ្វី ដូច្នោះ
 ហើយ ពោលគាថានេះថា

ការរាប់អានទាំងឡាយ របស់ជនពាល រមែងទៅជាទោស ព្រោះ
 តែមិនទទួលនូវវត្ថុ តាមមាន តាមបាន ព្រោះហេតុនោះ បានជា
 យើងខ្ញុំ នាំយកសំដីស្រូវកន្លះមានៈ (៤ នាឡិ) មក កុំឲ្យការ
 មេត្រីរាប់អានរបស់យើង បែកបាក់ទៅឡើយ សូមឲ្យការមេត្រី
 រាប់អាននេះ នៅទៀងទាត់ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា អសម្បទាននេន សេចក្ដីថា មិនព្រមទទួល
 របស់ ចូលសន្និគ្គា ដោយលុបស្រះ សេចក្ដីថា ព្រោះមិនកាន់យករបស់ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ជាតក

១០៨២

បទថា ឥតិរិយស្ស បានដល់ របស់ណាមួយ ទោះអាក្រក់ ឬមិន
អាក្រក់ក៏ដោយ ។

បទថា ពាលស្ស មិត្តានិ កលី កវន្តិ សេចក្តីថា មេត្រីរបស់មនុស្ស
ល្ងង់ ឥតបញ្ញា រមែងឈ្មោះថា ជាកលី គឺដូចគ្នានឹងកាឡកិណី អធិប្បាយ
ថា រមែងប្រេះចាបាន ។

បទថា តស្មា ហារមិ ភុសំ អឡមាណំ នេះ ព្រះពោធិសត្វសម្តែងថា
ដោយហេតុនោះ ទើបខ្ទប់ គឺព្រមទទួលកណ្តៀបស្រូវមួយតុម្ភៈ ដែលសម្លាញ់
ឲ្យ អធិប្បាយថា ១ មានៈ = ៨ នាឡិ កន្លះមានៈ = ៤ នាឡិ ៤ នាឡិ
ឈ្មោះថា ១ តុម្ភៈ ដោយហេតុនោះ ទើបលោកពោលថា បលាបតុម្ភៈ។

បទថា មា មេ មិត្តិ ភិជ្ជិត្ត សស្សតាយំ សេចក្តីថា មេត្រីភាពរបស់
យើង និងសម្លាញ់ កុំបែកគ្នាឡើយ សូមឲ្យមេត្រីនេះស្ថិតស្ថេរទៅចុះ ។

កាលព្រះពោធិសត្វពោលយ៉ាងនេះ ភរិយាក៏នៅតែយំនោះឯង ។ ក្នុង
ខណៈនោះ ទាសៈអ្នកធ្វើការងារដែលសង្ឃឹសេដ្ឋី ប្រគល់ឲ្យដល់បិណិយសេដ្ឋី
ដើរមកកាត់ទ្វារសាលា បានឮសំឡេងភរិយារបស់សេដ្ឋីយំ ទើបចូលទៅកាន់
សាលា ឃើញចៅហ្វាយចាស់របស់ខ្លួន ក៏ក្រាបទៀបបុត្រជើង យំរៀបរាប់ថា
បពិត្រលោកម្ចាស់ លោកនាំគ្នាមកទីនេះធ្វើអ្វី លោកសេដ្ឋីក៏និយាយរឿង
ទាំងអស់ឲ្យស្តាប់ ទើបទាសៈល្ងង់លោមជនទាំង ២ ថា ណ្ហើយចុះ លោក
ទាំង ២ កុំគិតឡើយ ហើយនាំទៅផ្ទះរបស់ខ្លួន ឲ្យងូតទឹកក្រអូប ឲ្យបរិភោគ
អាហារហៅ ទាសៈទាំងឡាយដ៏សេសមកប្រជុំគ្នា សម្តែងឲ្យដឹងថា ចៅហ្វាយ

របស់ពួកយើងមកហើយ ស្នាក់នៅ ២-៣ ថ្ងៃ ក៏នាំទាសៈទាំងអស់ទៅកាន់
លានព្រះរាជវាំង ហើយស្រែកឡើង ។ ព្រះរាជាត្រាស់ឲ្យហោរមកសួរថា នេះ
រឿងអ្វី ទាសៈទាំងនោះនាំគ្នាក្រាបទូលរឿងទាំងអស់ដល់ព្រះរាជា ។ ព្រះរាជា
ទ្រង់ស្តាប់ពាក្យរបស់ទាសៈហើយ ត្រាស់ឲ្យហោរសេដ្ឋីទាំង ២ ចូលគាល់
ត្រាស់សួរសេដ្ឋីថា មហាសេដ្ឋី បានឮថា លោកឲ្យទ្រព្យ ៤០ ដល់
បិណ្ឌិយសេដ្ឋីពិតឬ ព្រះពោធិសត្វក្រាបទូលថា បពិត្រមហារាជ មិនមែន
ត្រឹមទ្រព្យតែម្យ៉ាងប៉ុណ្ណោះទេ ដែលទូលបង្គំឲ្យដល់សម្លាញ់ដែលនឹកដល់ទូល
បង្គំ ហើយបែរមុខមកកាន់នគររាជគ្រឹះ ទូលបង្គំចែកសវិញ្ញាណក្រៃព្រះ និង
អវិញ្ញាណក្រៃព្រះជាសម្បត្តិគ្រប់យ៉ាងចេញជា ២ ចំណែកហើយ ឲ្យពាក់
កណ្តាល ។ ព្រះរាជាត្រាស់សួរបិណ្ឌិយសេដ្ឋីថា សេចក្តីនោះពិតឬ បិណ្ឌិយ-
សេដ្ឋីក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះសម្មតិទេព ជាការពិត ព្រះរាជាសួរបន្តថា
សេដ្ឋីនឹកដល់អ្នកមកដល់ទីនេះហើយ អ្នកបានធ្វើសក្ការៈរាប់អានអ្វីខ្លះ បិណ្ឌិ-
យសេដ្ឋីនៅស្ងៀម ព្រះរាជាត្រាស់ថា នៅមានរឿងមួយទៀត អ្នកបានឲ្យ
ទាសៈវាល់សំដីស្រូវ ១ តុម្ភៈ ជាក់ជាយសំពត់ឲ្យមែនឬ ។ បិណ្ឌិយសេដ្ឋី
សូម្បីស្តាប់ព្រះតម្រាស់នោះ ក៏នៅស្ងៀមនោះឯង ព្រះរាជាទ្រង់ប្រឹក្សាជាមួយ
អមាត្យថា ពួកយើងគួរធ្វើដូចម្តេច ទ្រង់បរិកាសបិណ្ឌិយសេដ្ឋី ហើយត្រាស់
ថា ទៅចុះ អ្នកទាំងឡាយ ចូរយកសម្បត្តិទាំងអស់ក្នុងផ្ទះរបស់បិណ្ឌិយសេដ្ឋី
ឲ្យដល់សេដ្ឋីចុះ ។ ព្រះពោធិសត្វក្រាបទូលថា បពិត្រមហារាជ ទូល
បង្គំមិនត្រូវការទ្រព្យដទៃឡើយ សូមទ្រង់ព្រះរាជទានចំណែកដែលទូលបង្គំ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ជាតក

១០៨៤

ឲ្យដល់គេប៉ុណ្ណោះចុះ ។ ព្រះរាជាឲ្យព្រះរាជទានសម្បត្តិដែលជាចំណែកនៃ
ព្រះពោធិសត្វ ។ ព្រះពោធិសត្វបានសម្បត្តិដែលខ្លួនឲ្យទៅទាំងអស់ត្រឡប់
មកវិញ ចោមរោមដោយពួកទាសៈ ទៅកាន់នគររាជគ្រឹះនោះឯង តម្កល់ខ្លួន
បានហើយ ធ្វើបុណ្យទាំងឡាយ មានទានជាដើម ហើយទៅតាមយថាកម្ម ។

ព្រះសាស្តា ទ្រង់នាំព្រះធម្មទេសនានេះមកហើយ ទ្រង់ប្រជុំជាតកថា
បិណ្ឌិយសេដ្ឋីក្នុងកាលនោះ បានមកជាទេវទត្ត ក្នុងកាលឥឡូវនេះ ឯសង្ខ-
សេដ្ឋីក្នុងកាលនោះ គឺតថាគតនេះឯង ។^{១៣៣}

អដ្ឋកថា អសម្បទានជាតក ចប់



សុត្តន្តបិដក

បញ្ចក្កិរុកជាតក

[១៣២] (ព្រះរាជាពោធិសត្វពោលថា) យើងមិនបានលុះក្នុង
អំណាចនៃពួកយក្ខិនឡើយ ព្រោះមានសេចក្តីព្យាយាមដ៏មាំមួនឧបាយ គ្រឿង
ណែនាំរបស់ព្រះបច្ចេកពុទ្ធ ជាអ្នកឈ្នាសផង ព្រោះភាពជាអ្នកគ្របសង្កត់
សេចក្តីខ្លាច និងសេចក្តីតក់ស្លុតផង សុវត្ថិភាពចាកភ័យដ៏ធំនោះមានដល់ខ្ញុំ ។

បញ្ចក្កិរុកជាតកទី ២ ចប់



អដ្ឋកថា

បញ្ចក្កិកជាតក

[១៣២] ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធព្រះសូត្រ ដែលពោលអំពីការល្អលោមរបស់មារធីតា ត្រង់អដ្ឋបាលនិគ្រោធ ត្រាស់ ព្រះធម្មទេសនានេះ មានពាក្យផ្តើមថា កុសលូបទេសេ ធិតិយា ទន្ធាយ ច ដូច្នោះជាដើម ។

សេចក្តីពិស្តារថា ក្នុងកាលដែលព្រះសាស្តាត្រាស់ព្រះសូត្រនោះ តាំង អំពីដើមរហូតចប់បរិបូណ៌យ៉ាងនេះ (ក្នុងសំយុត្តនិកាយ សគាថវគ្គ) ថា នាងតណ្ហា អរតី រាគា ក៏នាំគ្នាដើរមក ដោយសេចក្តីរុងរឿង ព្រះ សាស្តាបណ្តេញនូវនាងទាំងនោះពីទីនោះចេញ ដូចជាខ្យល់ ដែល បក់ផាត់នូវប៉ុយ ដែលធ្លាក់ចុះអំពីផ្ទៃ ដូច្នោះ ។

ពួកភិក្ខុប្រជុំគ្នាក្នុងធម្មសភា លើករឿងមកសន្ទនាគ្នាថា អារុសោទាំង ឡាយ ព្រះសាស្តាទ្រង់មិនបើកព្រះនេត្រមើលពួកមារធីតា ដែលនិម្មិតរូបទិព្វ រាប់រយយ៉ាង ហើយចូលទៅរកដើម្បីល្អនលោម ឱ ! ឈ្មោះថា កម្លាំងរបស់ ព្រះពុទ្ធ គួរអស្ចារ្យ ។ ព្រះសាស្តាយាងមកត្រាស់សួរថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ អម្បាញ់មិញនេះ ពួកអ្នកអង្គុយសន្ទនាគ្នាដោយរឿងអ្វី កាលភិក្ខុទាំងឡាយ ទូលឲ្យទ្រង់ជ្រាបថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ដោយរឿងឈ្មោះនេះ ទើប ត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ការដែលមិនសម្លឹងមើលពួកមារធីតារបស់ តថាគតក្នុងកាលដែលតថាគតមានអាសវៈអស់ហើយ ជាសព្វញ្ញហើយ ក្នុង ឥឡូវនេះ មិនគួរអស្ចារ្យឡើយ ពិតហើយ ក្នុងកាលមុន តថាគតកំពុងស្វែង

អង្គកថា អសម្បទានវគ្គ

១០៨៧

រកពោធិញ្ញាណ ក្នុងកាលដែលតថាគត នៅមានកិលេស មិនបានទម្លាយ
ឥន្ទ្រិយទាំងឡាយ សម្លឹងមើលរូបដែលជាទិព្វ ដែលពួកយក្ខិនីនាំគ្នានិម្មិត
ដោយអំណាចនៃកិលេស ប្រព្រឹត្តទៅវហូតសម្រេចដល់ភាពជាព្រះរាជានុ
បាទ ហើយទ្រង់នាំអតីតនិទានមកសាធាកៈដូចតទៅ

ក្នុងអតីតកាល ព្រះបាទព្រហ្មទត្ត សោយរាជសម្បត្តិនៅក្នុងនគរ
ពារាណសី ព្រះពោធិសត្វសោយព្រះជាតិជាបុរេពៅគេបង្អស់ ក្នុងបណ្តាបង
បុរេទាំង ១០០ អង្គ រឿងទាំងអស់ បណ្ឌិតគប្បីឲ្យពិស្តារ ដោយន័យដូច
ពោលហើយ ក្នុងតក្កសិលាជាតកខាងដើមនោះឯង ប្លែកតែក្នុងកាលនោះ
កាលអ្នកនគរតក្កសិលាចូលទៅអញ្ជើញព្រះពោធិសត្វ ក្នុងសាលាខាងក្រៅ
នគរ ប្រគល់រាជសម្បត្តិ ធ្វើនូវការអភិសេកហើយ អ្នកតក្កសិលានគរនាំគ្នា
តាក់តែងព្រះនគរ ដូចស្ថានសួគ៌ តាក់តែងព្រះរាជនិវេសន៍ដូចវិមានព្រះឥន្ទ្រ
កាលព្រះពោធិសត្វយាងចូលព្រះនគរហើយ យាងឡើងកាន់បល្ល័ង្កវត្តន៍ ខាង
ក្រោមសេតច្នូត្រ ក្នុងផ្ទៃប្រាសាទដែលជាព្រះរាជដ្ឋាន ប្រថាប់គង់ដោយ
លីលា ដូចទេវរាជ ពួកអមាត្យ ព្រាហ្មណ៍ គហបតី និងខត្តិយកុមារ តែង
គ្រឿងអលង្ការសព្វគ្រប់ ចោមរោមដោយអ្នករាំ អ្នកបម្រើប្រមាណ ១៦
ពាន់នាក់ សុទ្ធតែស្រស់ស្អាត ប្រៀបដូចទេពអប្សរ ស្រីទាំងនោះ ឈ្មោះក្នុង
ការរាំ ច្រៀង និងប្រគំ ដល់ព្រមដោយលីលាដ៏ស្រស់ត្រកាល នាំគ្នារាំច្រៀង
និងប្រគំ ព្រះរាជវាំងក៏ព្យរង់ទូទៅ ដោយសំឡេងច្រៀង និងសំឡេងតន្ត្រី
ហាក់បីដូចផ្ទៃមហាសមុទ្រ ដែលរលកបក់បោក ក្នុងកាលដែលភ្លៀងធ្លាក់

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ជាតក

១០៨៨

ហើយ ព្រះពោធិសត្វទតមើលសិរីសម្បត្តិ ដែលទ្រង់សម្រេចនោះ ទ្រង់
ត្រិះរិះថា បើអញជ្រុលសម្លឹងមើលរូបទិព្វ ដែលយក្ខិនីទាំងនោះនិម្មិតហើយ
គង់នឹងអស់ជីវិត គង់មិនបានមើលសិរីសម្បត្តិនេះ តែព្រោះអញតាំងនៅក្នុង
ឱវាទរបស់ព្រះបច្ចេកពុទ្ធទាំងឡាយ ទើបសិរីសម្បត្តិនេះ សម្រេចដល់អញ
កាលទ្រង់ត្រិះរិះដូច្នោះហើយ ទ្រង់បន្លឺឧទានដោយព្រះតម្រាស់ថា

យើងមិនបានលុះក្នុងអំណាចនៃពួកយក្ខិនីឡើយ ព្រោះមានសេចក្តី
ព្យាយាមដ៏មាំក្នុងឧបាយ គ្រឿងណែនាំរបស់ព្រះបច្ចេកពុទ្ធ ជាអ្នក
ឈ្លាសផង ព្រោះភាពជាអ្នកគ្របសង្កត់សេចក្តីខ្លាច និងសេចក្តី
តក់ស្លុតផង សុវត្ថិភាពចាកភ័យដ៏ធំនោះ មានដល់ខ្ញុំ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា កុសលូបទេសេ សេចក្តីថា ក្នុងពាក្យបង្គំល
បង្ហាញរបស់លោកអ្នកឈ្លាសទាំងឡាយ អធិប្បាយថា ក្នុងឱវាទរបស់ព្រះ
បច្ចេកពុទ្ធទាំងឡាយ ។

បទថា ធិតិយា ទន្ធយាយ ច សេចក្តីថា ព្រោះសេចក្តីព្យាយាមជាចំខាត
មាំទាំ អធិប្បាយថា ព្រោះសេចក្តីព្យាយាមដែលជាប់តត្តាមិនជាប់ យ៉ាង
ពិតប្រាកដ ។

បទថា អវត្តិតត្តា ភយភិរុត្តាយ ច សេចក្តីថា ព្រោះការមិនញាប់ញ័រ
ចំពោះការខ្លាច និងការតក់ស្លុត ។ ក្នុងភ័យទាំង ២ យ៉ាងនោះ ភ័យតិច
តួបដែលធ្វើឲ្យចិត្តតក់ស្លុត ឈ្មោះថា ភយៈ (ខ្លាច) ភ័យធំដែលធ្វើឲ្យ
រាងកាយញ័ររន្ធត់ ឈ្មោះថា ភិរុត្តា (តក់ស្លុត) ភ័យទាំង ២ ប្រការនេះ

អង្គកថា អសម្បទានវគ្គ

១០៨៩

មិនមានដល់ព្រះពោធិសត្វឡើយ ព្រោះឃើញអារម្មណ៍ដែលគួរខ្លាចថា ឈ្មោះ
ថា យក្ខិនីទាំងនេះ នឹងស៊ីមនុស្សទាំងនោះ ។ ដោយហេតុនោះ ទើបលោក
ពោលថា អវត្តិតត្តា ភយភិរុតាយ ច ដូច្នោះ អធិប្បាយថា ព្រោះទោះឃើញ
អារម្មណ៍ដែលគួរខ្លាច ក៏មិនរាថយ ដ្បិតថា មិនមានការខ្លាច និងការតក់
ស្លុតឡើយ ។

បទថា ន រក្ខសីនំ វសមាគមិម្ហ សេ សេចក្តីថា មិនត្រូវមកកាន់អំណាច
នៃស្រីអារក្ខទាំងនោះ ក្នុងផ្លូវកន្តារដោយយក្ខ លោកអធិប្បាយថា ព្រោះ
យើងមានការតាំងចិត្តជាប់ខាត មាំមាំ ក្នុងពាក្យឱវាទរបស់អ្នកឈ្លាស យើង
មានការមិនរាថយជាសកាវៈ ព្រោះមិនមានការខ្លាច និងការតក់ស្លុត ដូច្នោះ
ទើបខ្ញុំមិនមកកាន់អំណាចរបស់អារក្ខ ។ បទថា ស សោត្តិភារោ មហានា
កយេន មេ សេចក្តីថា សួស្តី គឺការក្សេមចាកភ័យដ៏ធំក្រៃលែង គឺចាកទុក្ខ
ទោមនស្សដែលខ្ញុំត្រូវជួបក្នុងសម្លាភ័យនៃពួកអារក្ខ បានដល់ មានបីតិសោម-
នស្សតែម្យ៉ាង ដែលកើតហើយ ដល់ខ្ញុំក្នុងថ្ងៃនេះ ។ ព្រះមហាសត្វទ្រង់
សម្តែងធម៌ដោយគាថានេះ ដោយប្រការដូច្នោះ ទ្រង់គ្រងរាជសម្បត្តិដោយ
ធម៌ បំពេញបុណ្យ មានទានជាដើម យាងទៅតាមយថាកម្ម ។

ព្រះសាស្តា ទ្រង់នាំព្រះធម្មទេសនានេះមកហើយ ទ្រង់ប្រជុំជាតកថា
ព្រះរាជកុមារ ដែលទៅគ្រប់គ្រងរាជសម្បត្តិក្នុងតក្កសិលានគរ ក្នុងកាលនោះ
គឺតថាគតនេះឯង ។^{១២៣}

អង្គកថា បញ្ចកិរុកជាតក ចប់

សុត្តន្តបិដក

យតាសនជាតក

[១៣៣] (ស្តេចបក្សីពោធិសត្វពាលថា) សេចក្តីក្សេមក្សាន្តមាននៅ
 លើខ្នងទឹកណា លើខ្នងទឹកនោះ មានសត្រូវកើតហើយ ព្រោះភ្លើងចេះត្រង់
 ពាក់កណ្តាលនៃទឹក ទីអាស្រ័យនៅ (នៃពួកយើង) លើដើមឈើ (ដែល
 ដុះ) លើផែនដីធំ ក្នុងថ្ងៃនេះគ្មានទេ អ្នកទាំងឡាយ ចូរទៅកាន់ទិសឯទៀត
 ទៅ ថ្ងៃនេះ ភ័យកើតឡើងដល់យើងទាំងឡាយ អំពីឈើជាទីតាំងហើយ ។

យតាសនជាតកទី ៣ ចប់



អដ្ឋកថា

បទពាសនជាតក

[១៣៣] ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធកិក្ខុម្ហយុប
ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ មានពាក្យផ្តើមថា ទេមំ យហី ដូច្នោះជាដើម ។

សេចក្តីពិស្តារថា ភិក្ខុនោះរៀនកម្មដ្ឋានអំពីសម្មាសម្ពុទ្ធិ ហើយទៅ
កាន់ជាយដែន ក្នុងតំបន់មួយ អាស្រ័យស្រុកមួយចាំវស្សា នាសេនាសនៈ
ក្នុងព្រៃ ក្នុងខែដំបូងនោះឯង កាលលោកចូលទៅបិណ្ឌបាត សាលាត្រូវ
ភ្លើងឆេះ លោកលំបាកដោយការមិនមានលំនៅ ទើបប្រាប់ពួកឧបជ្ជាក ជន
ទាំងនោះនាំគ្នានិយាយថា មិនជាការអ្វីទេ ពួកខ្ញុំនឹងសាងបណ្ណសាលា ប្រគេន
រង់ចាំឲ្យពួកខ្ញុំកុរ និងសាបព្រោះហើយសិនចុះ ។ ៣ ខែបានកន្លងផុតទៅ
លោកមិនអាចបំពេញកម្មដ្ឋានឲ្យដល់ទីបំផុតបាន ព្រោះមិនមានសេនាសនៈ
ដែលជាទិសប្បាយ សូម្បីត្រឹមតែនិម្មិត ក៏ឲ្យកើតឡើងមិនបាន លុះចេញវស្សា
ទើបទៅកាន់ជេតពនមហាវិហារ ថ្វាយបង្គំព្រះសាស្តា ហើយអង្គុយនៅក្នុង
ចំណែកម្ខាង ព្រះសាស្តាទ្រង់ធ្វើបដិសណ្ឋារៈជាមួយលោក ហើយត្រាស់សួរ
ថា ម្ចាស់ភិក្ខុ កម្មដ្ឋានរបស់អ្នកជាសប្បាយឬទេ ទើបក្រាបទូលភាពមិន
សប្បាយ តាំងអំពីដើមដល់ចប់ ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុ ក្នុងកាលមុន
សូម្បីតែសត្វតិរច្ឆានទាំងឡាយ ក៏គង់ស្គាល់សប្បាយ និងអសប្បាយរបស់
ខ្លួន នាំគ្នានៅអាស្រ័យក្នុងកាលដែលជាសប្បាយ ក្នុងកាលមិនសប្បាយ ក៏
នាំគ្នាគេចទៅកាន់ទីដទៃ ចុះហេតុអ្វី ទើបអ្នកមិនដឹងសប្បាយ និងអសប្បាយ
របស់ខ្លួន លោកក្រាបទូលអារាធនា ទើបទ្រង់នាំយករឿងក្នុងអតីតមក

សាធិកៈដូចតទៅ

ក្នុងអតីតកាល ព្រះបាទព្រហ្មទត្ត សោយរាជសម្បត្តិនៅក្នុងនគរ
 ពារាណសី ព្រះពោធិសត្វកើតក្នុងកំណើតបក្សី ដល់នូវភាពដឹងក្តីហើយ ជា
 សត្វមានរូបស្អាតក្រៃលែង បានជាស្តេចបក្សី អាស្រ័យដើមឈើធំ សម្បូរ
 ដោយមែក និងស្លឹកសាខា និងប្រគាប មានស្លឹកក្រាស់ ក្បែរជាតស្រះ ក្នុង
 ជងព្រៃមួយកន្លែងនៅជាប្រចាំ មួយអន្លើដោយបរិវារ បក្សីជាច្រើន កាលនៅ
 ត្រង់មែក ដែលទោរទន់ទៅលើទឹករបស់ដើមឈើនោះ នាំគ្នាបន្ទាបង់លាមក
 ក្នុងទឹក ហើយក្នុងជាតស្រះនោះ មាននាគរាជកាចនៅអាស្រ័យ នាគរាជនោះ
 មានវិតក្កថា បក្សីទាំងនេះនាំគ្នាជុះក្នុងជាតស្រះ ជាលំនៅរបស់អញ អញ
 ត្រូវឲ្យភ្លើងឆេះអំពីទឹកដុតដើមឈើចោល ឲ្យពួកបក្សីទាំងនេះគេចទៅ ស្តេច
 នាគមានចិត្តក្រោធ លុះពេលយប់ កាលដែលបក្សីទាំងអស់មកប្រជុំគ្នា ដេក
 ត្រង់មែកឈើទាំងឡាយ ក៏ផ្ដើមធ្វើឲ្យទឹកក្តៅ ហាក់ដូចជាលើកស្រះឡើង
 ដាក់លើជើងក្រានដូច្នោះជាបឋម បន្ទាប់មក ធ្វើឲ្យផ្សែងហុយឡើង បន្ទាប់
 មក ធ្វើឲ្យភ្លើងឆេះកម្ពស់មួយជួរឆ្នោត ។ ព្រះពោធិសត្វឃើញភ្លើងឆេះឡើង
 អំពីទឹក ក៏ពោលថា ម្ចាស់គ្នាយើងទាំងឡាយ ធម្មតាភ្លើងកើតឡើង គេក៏នាំ
 គ្នាយកទឹកលត់ តែឥឡូវនេះ ទឹកនោះឯងឆេះជាភ្លើង ពួកយើងមិនអាចនៅ
 ក្នុងទីនេះបាន ត្រូវនាំគ្នាទៅទីដទៃ ហើយពោលគាថានេះថា

សេចក្តីក្សេមក្សាន្ត មាននៅលើខ្នងទឹកណា លើខ្នងទឹកនោះ មាន
 សត្រូវកើតហើយ ព្រោះភ្លើងឆេះត្រង់ពាក់កណ្តាលនៃទឹក ទីអាស្រ័យ

អង្គកថា អសម្បទានវគ្គ

១០៧៣

នៅ (នៃពួកយើង) លើដើមឈើ (ដែលដុះ) លើផែនដីធំ
ក្នុងថ្ងៃនេះគ្មានទេ អ្នកទាំងឡាយ ចូរទៅកាន់ទិសឯទៀតទៅ ថ្ងៃ
នេះ ភ័យកើតឡើងដល់យើងទាំងឡាយ អំពីឈើជាទីពឹងហើយ
ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា ខេម៌ យហី តត្ថ អរិ ឧទិរតោ សេចក្តីថា
ការក្សេម គឺការផុតភ័យ មាននៅលើទឹកណា ទឹកនោះ មានសត្រូវប្រឈម
មុខហើយ ។

បទថា ធនស្ស ស្មីគ្នានឹង ឧធនស្ស បានដល់ នៃទឹក ។

ភ្លើង ឈ្មោះថា យតាសន អធិប្បាយថា ភ្លើងនោះរមែងស៊ីទេពិ ព្រោះ
ហេតុនោះ ទើបលោកហៅថា យតាសន។

បទថា ន អន្ធិ វាសោ សេចក្តីថា ថ្ងៃនេះ លំនៅរបស់ពួកយើងមិន
មានឡើយ ។

បទថា មហិយា មហិរុហោ នេះ ដើមឈើ លោកហៅថា មហិរុហោ
អធិប្បាយថា បានដល់ ដើមឈើដែលកើតលើផែនដី ។

បទថា ទិសា ភជញ្ញា សេចក្តីថា ចូរអ្នកទាំងឡាយគប់រក គឺនាំគ្នាហើរ
ទៅតាមទិសផ្សេងៗ ។

បទថា សរណាជ្ជ នោ ភយំ សេចក្តីថា ថ្ងៃនេះ ភ័យកើតអំពីទីពឹងនៃ
ពួកយើងហើយ គឺទីពឹងរបស់ពួកយើងកើតភ័យឡើងហើយ ។

ព្រះពោធិសត្វ កាលពោលយ៉ាងនេះហើយ ក៏នាំហ្វូងបក្សីដែលស្តាប់នូវ
ដំបូន្មានខ្លួន ហើរទៅក្នុងទីដទៃ ហ្វូងបក្សីដែលមិនជឿពាក្យរបស់ព្រះពោធិសត្វ
នាំគ្នាទំនៅ ដល់នូវការអស់ជីវិតហើយ ។

ព្រះសាស្តា កាលទ្រង់នាំព្រះធម្មទេសនានេះមកហើយ ត្រាស់ប្រកាស
សច្ចៈទាំងឡាយ ក្នុងកាលចប់សច្ចៈ ភិក្ខុនោះតាំងនៅក្នុងអរហត្តផល ហើយ
ទ្រង់ប្រជុំជាតកថា ហ្វូងបក្សីដែលធ្វើតាមពាក្យរបស់ព្រះពោធិសត្វក្នុងកាល
នោះ បានមកជាពុទ្ធបរិស័ទ ក្នុងកាលឥឡូវនេះ ឯស្តេចបក្សី ក្នុងកាលនោះ
គឺតថាគតនេះឯង ។^{១២៧}

អដ្ឋកថា បទសាសនជាតក ចប់



សុត្តន្តបិដក

ឈានសោធនជាតក

[១៣៤] (មហាព្រហ្មពោធិសត្វពាលថា) ពួកសត្វណាមានសញ្ញា
 ពួកសត្វនោះ ក៏ទុគ៌ិត (មិនបានសមាបត្តិ) ពួកសត្វណាមិនបានសញ្ញា
 ពួកសត្វនោះក៏ទុគ៌ិត អ្នកចូររៀនរូសត្វទាំងពីរពួកនោះចេញ សុខដែល
 កើតអំពីសមាបត្តិនោះ ឈ្មោះថា មិនមានទីទួល គឺកិលេសឡើយ ។

ឈានសោធនជាតកទី ៤ ចប់



អដ្ឋកថា

ឈានសោធនជាតក

[១៣៤] ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធព្រះធម្មសេនាបតី ដែលព្យាករបញ្ជារបស់ទ្រង់ ដោយសង្ខេបបានដោយពិស្តារ ត្រង់ទ្វារសង្កស្សនគរ ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ មានពាក្យផ្តើមថា យេសញ្ញិនោ ដូច្នោះជាដើម ។

បន្តអំពីនេះទៅ ជារឿងអតីតក្នុងព្រះធម្មទេសនានោះ ។ បានឮថា ក្នុងអតីតកាល ព្រះបាទព្រហ្មទុត្ត សោយរាជសម្បត្តិក្នុងនគរពារាណសី ព្រះពោធិសត្វកំពុងធ្វើកាលកិរិយាត្រង់ជ័យព្រៃ ត្រូវពួកអន្តោវាសិកសួរ ក៏ពោលថា មានសញ្ញាក៏មិនមែន មិនមានសញ្ញាក៏មិនមែន ។ បេ។ (ដូចគ្នានឹងរឿងក្នុងបរោសហស្សជ័យតក) ពួកតាបសមិនជឿពាក្យអន្តោវាសិកដែលជាធំ ទើបព្រះពោធិសត្វមកអំពីព្រហ្មលោកជាន់អាកស្សរ ឈរក្នុងអាកាសពោលគាថានេះថា

ពួកសត្វណាមានសញ្ញា ពួកសត្វនោះ ក៏ទុគ៌ិត (មិនបានសមាបត្តិ) ពួកសត្វណាមិនមានសញ្ញា ពួកសត្វនោះ ក៏ទុគ៌ិត អ្នកចូររៀនរូសត្វទាំងពីរពួកនោះចេញ សុខដែលកើតអំពីសមាបត្តិនោះ ឈ្មោះថា មិនមានទីទួល គឺកិលេសឡើយ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា យេ សញ្ញានោ នេ លោកសម្តែងដល់ពួក
សត្វដែលមានចិត្តដ៏សេស រៀបចំគ្រប់ដែលបាននេវសញ្ញានាសញ្ញាយ-
តនជ្ឈាន ។

បទថា តេបិ ទុគ្គតា សេចក្តីថា ព្រោះមិនបានសមាបត្តិនោះ ទើបជន
ទាំងនោះ ជាបុគ្គលឈ្មោះថា ទុគ្គត ។

បទថា យេបិ អសញ្ញានោ នេ លោកសម្តែងដល់អចិត្តកសត្វ ដែល
កើតក្នុងអសញ្ញាភព ។

បទថា តេបិ ទុគ្គតា សេចក្តីថា សូម្បីសត្វទាំងនោះ ក៏គង់ជាទុគ្គតដូច
គ្នា ព្រោះមិនទាន់បានសមាបត្តិនោះឯង ។

បទថា ឯតំ ទុកយំ វិវជ្ជយ សេចក្តីថា ព្រះពោធិសត្វឲ្យខ្ញុំវាទដល់
អន្តេវាសិកតទៅថា ចូរអ្នករៀរ គឺលះបង់ទាំង ២ យ៉ាងនោះ គឺសញ្ញាការៈ
និងអសញ្ញាការៈ ។

បទថា តំ សមាបត្តិ សុខំ អនុដ្ឋណំ សេចក្តីថា សេចក្តីសុខក្នុងឈាន
នោះ គឺដល់នូវការរាប់ថាជាសុខ ដោយជាធម្មជាតិស្ងប់រម្ងាប់របស់លោក
ដែលបាននេវសញ្ញានាសញ្ញាយតនសមាបត្តិ ជាសភាពមិនមានកិលេស ដូច
ទីទួល គឺប្រាសចាកទោស សេចក្តីសុខនោះ ឈ្មោះថា ជាសភាវៈមិនមាន

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ជាតក

១០៨៨

កិលេសដូចទីទួល ព្រោះភាពដែលចិត្តមានអារម្មណ៍តែមួយ មានកម្លាំងជា
សកាវៈ ។

ព្រះពោធិសត្វ សម្តែងធម៌សរសើរគុណរបស់អន្តោវាសិក ដោយប្រការ
ដូច្នោះហើយ ក៏ត្រឡប់ទៅកាន់ព្រហ្មលោក គ្រានោះ តាបសដ៏សេសនាំគ្នា
ស្តាប់អន្តោវាសិកធំ ។

ព្រះសាស្តា ទ្រង់នាំព្រះធម្មទេសនានេះមកហើយ ទ្រង់ប្រជុំជាតកថា
អន្តោវាសិកធំ ក្នុងកាលនោះ បានមកជាសារីបុត្រ ក្នុងកាលឥឡូវនេះ ឯ
មហាព្រហ្មក្នុងកាលនោះ គឺតថាគតនេះឯង ។^{១៧៣}

អដ្ឋកថា ឈានសោធនជាតក ចប់



សុត្តន្តបិដក

ចន្ទភក្កជាតក

[១៣៥] (មហាព្រហ្មពោធិសត្វពោលថា) បុគ្គលណាក្នុងលោក
 នេះ បាននូវកសិណ មានពន្លឺដូចព្រះចន្ទ (ឪទាតកសិណ) មានពន្លឺដូច
 ព្រះអាទិត្យ (បីតកសិណ) ដោយបញ្ញា បុគ្គលនោះ រមែងទៅកើតក្នុង
 អាកស្សវ្រព្រហ្មលោក ដោយឈានមិនមានវិតក្ក (ទុតិយជ្ឈាន) ។

ចន្ទភក្កជាតកទី ៥ ចប់



អង្គកថា

ចន្ទានុកថា

[១៣៥] ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធការ ព្យាករណ៍បញ្ញារបស់ព្រះថេរៈនោះឯង ត្រង់ទ្វារសង្កស្សនគរ ត្រាស់ព្រះ ធម្មទេសនានេះ មានពាក្យផ្ដើមថា ចន្ទានុំ ដូច្នោះ ។

ក្នុងអតីតកាល ព្រះបាទព្រហ្មទត្ត សោយរាជសម្បត្តិនៅក្នុងនគរ ពារាណសី ព្រះពោធិសត្វកំពុងធ្វើកាលកិរិយាក្នុងជាយព្រៃ ត្រូវពួកអន្តេ- វាសិកសាកសួរ ក៏ពោលថា ចន្ទានុំ សុរិយានុំ ពន្លឺព្រះចន្ទ ពន្លឺព្រះអាទិត្យ ដូច្នោះហើយ កើតក្នុងអាកស្សរព្រហ្ម ។ ពួកតាបសមិនជឿអន្តេវាសិកធំ ព្រះ ពោធិសត្វ មកអំពីអាកស្សរព្រហ្ម ស្ថិតក្នុងអាកាស ពោលគាថានេះថា

បុគ្គលណា ក្នុងលោកនេះ បាននូវកសិណ មានពន្លឺដូចព្រះចន្ទ
(ឱទាតកសិណ) មានពន្លឺដូចព្រះអាទិត្យ (បីតកសិណ)
ដោយបញ្ញា បុគ្គលនោះ រមែងទៅកើតក្នុងអាកស្សរព្រហ្មលោក
ដោយឈានមិនមានវិតក្ក (ទុតិយជ្ឈាន) ដូច្នោះ ។

បណ្តាពាក្យទាំងនោះ ព្រះពោធិសត្វសម្ដែងឱទាតកសិណ ដោយបទថា ចន្ទានុំ សម្ដែងបីតកសិណ ដោយបទថា សុរិយានុំ ។

បទថា យោធន បញ្ញាយ គាធនិ សេចក្ដីថា បុគ្គលណាក្នុងសត្វលោកនេះ ឈមចុះបានដោយបញ្ញានូវកសិណទាំង ២ យ៉ាងនេះ គឺធ្វើឲ្យជាអារម្មណ៍ បញ្ជូនចិត្តទៅ ឬតាំងចិត្តទុកបានក្នុងកសិណទាំង ២ យ៉ាងនោះ បរិយាយ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ជាតក

១១០១

មួយទៀត បទថា ចន្ទានំ សុរិយាកត្តា យោន បញ្ញាយ គាណតិ សេចក្តីថា
 ពន្ធិព្រះចន្ទ និងពន្ធិព្រះអាទិត្យផ្សាយទៅក្នុងទីមានប្រមាណប៉ុណ្ណា បុគ្គល
 ចម្រើនបដិភាគកសិណក្នុងទីមានប្រមាណប៉ុណ្ណោះ ធ្វើបដិភាគកសិណនោះ
 ឲ្យជាអារម្មណ៍ ញ៉ាំងឈានឲ្យកើត ក៏រមែងឈ្មោះថា ឈមចុះកាន់ពន្ធិទាំងពីរ
 នោះបានដោយបញ្ញា ព្រោះហេតុនោះ សេចក្តីនេះ ជាការអធិប្បាយសេចក្តី
 ក្នុងបទទាំងនោះបានដូចគ្នា ។ បទថា អវិតក្កេន ឈានេន ហោតិ អាកស្ស-
 រូបតោ សេចក្តីថា បុគ្គលនោះ រមែងចូលដល់អាកស្សរព្រហ្មលោកបាន
 ដោយឈានទី ២ ដែលខ្លួនបានហើយ ព្រោះធ្វើយ៉ាងនោះ ។

ព្រះពោធិសត្វឲ្យពួកតាបសដឹងច្បាស់ ដោយប្រការដូច្នោះហើយ ពោល
 សរសើរគុណរបស់អន្តេវាសិកដែលជាធំ ត្រឡប់ទៅកាន់ព្រហ្មលោក មួយ
 រំពេច ។

ព្រះសាស្តា ទ្រង់នាំព្រះធម្មទេសនានេះមកហើយ ទ្រង់ប្រជុំជាតកថា
 អន្តេវាសិកធំក្នុងកាលនោះ បានមកជាសារីបុត្រ ក្នុងកាលឥឡូវនេះ ឯ
 មហាព្រហ្ម ក្នុងកាលនោះ គឺតថាគតនេះឯង ។^{១២៣}

អដ្ឋកថា ចន្ទាកជាតក ចប់



សុត្តន្តបិដក
សុវណ្ណហិសជាតក

[១៣៦] (ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា) ទ្រព្យណា ដែលបុគ្គលបានមក
ហើយ បុគ្គលគប្បីត្រេកអរដោយទ្រព្យនោះ ព្រោះថា សេចក្តីល្មោកហួស
ជារបស់លាមក (ដូចនាងព្រាហ្មណី) ក៏សាបសូន្យចាកមាស ព្រោះចាប់
ស្តេចហង្ស ។

សុវណ្ណហិសជាតកទី ៦ ចប់



អង្គកថា

សុវណ្ណបិសដាតក

[១៣៦] ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធកិក្ខុនី ឈ្មោះថុល្លនន្ទា ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ មានពាក្យផ្តើមថា យំ លទ្ធុ តេន តុដ្ឋតំ ដូច្នោះជាដើម ។

សេចក្តីពិស្តារថា ឧបាសកម្នាក់ ក្នុងនគរសាវត្ថីបវារណាខ្លឹមដល់កិក្ខុនី សង្ឃ និងប្រាប់អ្នកយាមចម្ការថា បើកិក្ខុនីទាំងឡាយនាំគ្នាមកយក ចូរឲ្យ មួយរូប ២-៣ មើមចុះ ។ តាំងអំពីនោះ កិក្ខុនីទាំងឡាយត្រូវការខ្លឹម ក៏នាំ គ្នាទៅកាន់ផ្ទះរបស់បុគ្គលនោះខ្លះ ត្រង់ចម្ការរបស់បុគ្គលនោះខ្លះ ។ កាលដល់ ថ្ងៃមហោស្រពមួយ ខ្លឹមក្នុងផ្ទះរបស់គាត់អស់ កិក្ខុនីថុល្លនន្ទា មួយអន្លើ ដោយបរិវារនាំគ្នាទៅត្រង់ផ្ទះ ហើយពោលថា អាវុសោ ខំត្រូវការខ្លឹម អ្នករក្សា ចម្ការពោលថា បពិត្រនាងម្ចាស់ ខ្លឹមមិនមានទេ ខ្លឹមដែលទុកអស់ហើយ សូមនិមន្តទៅចម្ការចុះ ទើបនាំគ្នាទៅត្រង់ចម្ការ ជញ្ជូនខ្លឹមទៅដោយមិនដឹង ប្រមាណ ទើបអ្នកចាំចម្ការពោលទោសថា ហេតុអ្វី ទើបពួកកិក្ខុនីជញ្ជូន ខ្លឹមទៅមិនស្គាល់ប្រមាណ ពួកកិក្ខុនីដែលមានសេចក្តីប្រាថ្នាតិច ។ប។ ស្តាប់ ពាក្យរបស់បុគ្គលនោះហើយ នាំគ្នាពោលទោស កាលពួកកិក្ខុនីបានឮអំពី សម្នាក់កិក្ខុនីទាំងនោះ ក៏នាំគ្នាពោលទោស ហើយក្រាបទូលសេចក្តីនោះដល់ ព្រះសាស្តា ព្រះមានព្រះភាគ តិះដៀលថុល្លនន្ទាកិក្ខុនី ហើយទ្រង់សម្តែង ធម៌ដ៏សមគួរដល់រឿងនោះដល់កិក្ខុនីទាំងឡាយ ដោយន័យជាដើមថា ម្ចាស់ កិក្ខុនីទាំងឡាយ ឈ្មោះថា បុគ្គលមានសេចក្តីប្រាថ្នាច្រើន មិនបានជាទីស្រឡាញ់

ជាទីត្រេកអរ សូម្បីមាតាបិតាបង្កើត ក៏មិនអាចញ៉ាំងបុគ្គលដែលមិនជ្រះថ្លា
 ឲ្យជ្រះថ្លា មិនអាចញ៉ាំងអ្នកដែលជ្រះថ្លាហើយ ឲ្យជ្រះថ្លាក្រែកលែងឡើងទេ
 មិនអាចញ៉ាំងលាក់ដែលមិនទាន់កើត ឲ្យកើតឡើង ឬលាក់ដែលកើតហើយ
 ក៏មិនអាចធ្វើឲ្យស្ថិតស្ថេរបាន ផ្ទុយមកវិញ បុគ្គលមានសេចក្តីប្រាថ្នាតិច
 រមែងញ៉ាំងបុគ្គលដែលមិនទាន់ជ្រះថ្លា ឲ្យជ្រះថ្លាឡើង ញ៉ាំងបុគ្គលដែល
 ជ្រះថ្លាហើយ ឲ្យរឹងរឹតតែជ្រះថ្លាឡើង រមែងញ៉ាំងលាក់ដែលមិនទាន់កើត ឲ្យ
 កើតឡើង ដែលកើតឡើងហើយក៏ធ្វើឲ្យស្ថិតស្ថេរបាន ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ
 មិនមែនតែក្នុងកាលឥឡូវនេះប៉ុណ្ណោះទេ ដែលភិក្ខុនីបុល្លនន្ទា មានសេចក្តី
 ប្រាថ្នាច្រើន សូម្បីក្នុងកាលមុន ក៏ជាប់មានសេចក្តីប្រាថ្នាច្រើនដូចគ្នា ហើយ
 ទ្រង់នាំយករឿងក្នុងអតីតមកសាធាកៈដូចតទៅ

ក្នុងអតីតកាល ព្រះបាទព្រហ្មទត្ត សោយរាជសម្បត្តិនៅក្នុងនគរ
 ពារាណសី ព្រះពោធិសត្វកើតក្នុងត្រកូលព្រាហ្មណ៍មួយ ចម្រើនវ័យហើយ
 មាតាបិតាបាននាំទារិកមកអំពីត្រកូលដែលមានជាតិស្មើគ្នាឲ្យជាករិយា នាង
 មានជីតា ៣ នាក់ ឈ្មោះនន្ទា នន្ទវតី និងសុនន្ទា កាលជីតាទាំងនោះ បានប្តី
 ហើយគ្រប់គ្នា ព្រះពោធិសត្វធ្វើកាលករិយា ទៅកើតក្នុងកំណើតហង្សរមាស
 មានញាណរព្វកជាតិបាន ។ ហង្សរមាសនោះចម្រើនធំធាត់ហើយ ឃើញអត្តភាព
 សម្បូរពេញលេញទៅដោយរោមដែលជាមាស ក៏ពិចារណាថា អញបុតិអំពី
 ទីណាហ្ន៎ ទើបមកកើតក្នុងទីនេះ ដឹងថា មកអំពីមនុស្សលោក ពិចារណា
 ទៀតថា ព្រាហ្មណ៍ និងជីតារបស់អញនៅមានជីវិតឬហ្ន៎ ក៏បានដឹងថា ករិយា

និងធីតារបស់អញ ត្រូវនាំគ្នាទៅសុំឈ្នួលអ្នកដទៃចិញ្ចឹមជីវិត ដោយអត្តខាត ទើបគិតថា រោមទាំងឡាយក្នុងសរីរៈរបស់អញជាមាស អត់ធន់នឹងការដំ ការ គោះ អញនឹងឲ្យរោមអំពីសរីរៈនេះដល់ស្រីទាំងនោះ ម្តងមួយរោម ដោយ ហេតុនោះ ប្រពន្ធ និងកូនស្រីទាំង ៣ របស់អញ នឹងនាំគ្នារស់នៅយ៉ាងសុខ សប្បាយ ទើបស្តេចហង្សហើរទៅក្នុងទីនោះ ទំត្រង់ចុងត្បាល់ក្បឿង ។ ព្រាហ្មណី និងធីតាឃើញព្រះពោធិសត្វហើយ ក៏នាំគ្នាសួរថា នៃបា បាមក អំពីណា សុវណ្ណហង្សឆ្លើយថា ខ្ញុំជាឪពុករបស់អ្នក ស្លាប់ទៅកើតជាហង្សមាស មកដើម្បីជួបពួកអ្នក តាំងអំពីនេះទៅ ពួកអ្នកមិនចាំបាច់សុំឈ្នួលអ្នកដទៃ ចិញ្ចឹមជីវិតដោយលំបាកទៀតឡើយ ខ្ញុំនឹងឲ្យរោមដល់ពួកអ្នកម្តងមួយ ចូរ យកទៅចិញ្ចឹមជីវិតតាមសប្បាយចុះ ហើយក៏ជម្រះរោមមួយសរសៃឲ្យ ហើយ ហើរទៅ ហង្សមាសនោះមកជារឿយៗ ជម្រះរោមម្តងមួយៗ ដោយទំនងនេះ ព្រាហ្មណី និងកូនទាំងឡាយ រឹងរិតតែមានឡើង មានសេចក្តីសុខតាមលំដាប់ ថ្ងៃមួយ ព្រាហ្មណីប្រឹក្សាជាមួយកូនៗ ថា នៃនាងទាំងឡាយ ឈ្មោះថា តិរច្ឆាន ដឹងចិត្តបានលំបាក ក្នុងកាលខ្លះ ឪពុករបស់នាងមិនមកទីនេះ ពួក យើងនឹងធ្វើដូចម្តេច គ្រានេះ កាលហង្សនោះមក ពួកយើងជួយគ្នាចាប់ដក រោមឲ្យអស់ចុះ ពួកកូនស្រីពោលថា ធ្វើយ៉ាងនោះ ឪពុករបស់យើងនឹង លំបាក អាចខានបានឃើញតទៅ ។ តែនាងព្រាហ្មណីមានសេចក្តីប្រាថ្នាច្រើន ពេលមួយ ស្តេចហង្សមាសមក ក៏ពោលថា មកនេះសិនចុះ លុះស្តេចហង្ស ចូលទៅជិត ក៏ចាប់ដោយដៃទាំង ២ ដករោមទាល់តែអស់ តែព្រោះចាប់ដក

ដោយបង្ខំ ព្រះពោធិសត្វមិនបានឲ្យដោយស្ម័គ្រចិត្ត ទើបរោមទាំងនោះ ដូច
 ជាមកកុកទាំងអស់ ព្រះពោធិសត្វមិនអាចទទះស្លាបហើរបាន ទើបព្រាហ្មណី
 ចាប់ស្តេចហង្សជាក់ក្នុងពាងធំចិញ្ចឹម រោមដែលដុះសាជាថ្មីរបស់ស្តេចហង្ស
 នោះ ក្លាយជាពណ៌សទាំងអស់ ស្តេចហង្ស កាលរោមដុះស្រួលបួលហើយ
 ក៏លោតឡើង ហើរទៅលំនៅរបស់ខ្លួន មិនបានមកទៀតឡើយ ។

ព្រះសាស្តា ទ្រង់នាំយករឿងក្នុងអតីតនេះមកសាធាកៈ ហើយត្រាស់ថា
 ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ មិនមែនតែក្នុងកាលឥឡូវនេះប៉ុណ្ណោះទេ ដែលបុល្លនន្ទ
 មានសេចក្តីប្រាថ្នាច្រើន សូម្បីក្នុងកាលមុន ក៏មានសេចក្តីប្រាថ្នាច្រើនដូចគ្នា
 ព្រោះមានសេចក្តីប្រាថ្នាច្រើន ទើបត្រូវវិនាសចាកហង្សមាស ឥឡូវនេះ ព្រោះ
 ខ្លួនមានសេចក្តីប្រាថ្នាច្រើននោះឯង នឹងត្រូវវិនាសចាកខ្លឹម ព្រោះដូច្នោះ តាំង
 អំពីឥឡូវនេះទៅ នឹងមិនបានឆាន់ខ្លឹម សូម្បីដល់ភិក្ខុនីដ៏សេសសំទាំងឡាយ
 បុគ្គលអាស្រ័យបុល្លនន្ទនោះ នឹងមិនបានឆាន់ខ្លឹម ដូចបុល្លនន្ទដែរ ហេតុ
 នោះ ទោះបីបានច្រើន ក៏ត្រូវស្លាប់ប្រមាណនោះឯង តែបានតិច ក៏ត្រូវពេញ
 ចិត្តតាមដែលបានប៉ុណ្ណោះ មិនគួរប្រាថ្នាឲ្យក្រែកលែងឡើង ហើយត្រាស់គាថា
 នេះថា

ទ្រព្យណា ដែលបុគ្គលបានមក ហើយបុគ្គលគប្បីត្រេកអរ ដោយ
 ទ្រព្យនោះ ព្រោះថា សេចក្តីល្មោភហួស ជារបស់លាមក (ដូច
 នាងព្រាហ្មណី) ក៏សាបសូន្យចាកមាស ព្រោះចាប់ស្តេចហង្ស
 ដូច្នោះ ។

អង្គកថា អសម្បទានវគ្គ

១១០៧

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា តុដ្ឋតំ បានដល់ គប្បីត្រេកអរ ។

ព្រះសាស្តា កាលត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះហើយ ទ្រង់តិះដៀលដោយ
អនេកបរិយាយ ហើយទ្រង់បញ្ញត្តិសិក្ខាបទថា ភិក្ខុនិណាធាន៍ខ្លឹម ត្រូវអាបត្តិ
បាចិត្តិយៈ ដូច្នោះហើយ ទ្រង់ប្រជុំជាតកថា ព្រាហ្មណីក្នុងកាលនោះ បានមក
ជាភិក្ខុនីបុល្លន្ទា ក្នុងកាលឥឡូវនេះ ធីតាទាំង ៣ ក្នុងកាលនោះ បាន
មកជាបងប្អូនស្រីក្នុងកាលឥឡូវនេះ ឯស្តេចសុវណ្ណហង្ស ក្នុងកាលនោះ
គឺតថាគតនេះឯង ។^{១១១}

អង្គកថា សុវណ្ណហង្សជាតក ចប់



សុត្តន្តបិដក

ពពុជាតក

[១៣៧] (ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា) ឆ្មាមួយបានកណ្តុរ ក្នុងទីណា
 ឆ្មាជាគម្រប់ពីរ គម្រប់បី គម្រប់បួន រមែងកើតក្នុងទីនោះ ឆ្មាទាំងនោះ
 (ប្រហារ) នូវរន្ធនេះហើយ ដល់នូវសេចក្តីស្លាប់ ។

ពពុជាតកទី ៧ ចប់



អង្គកថា

ពព្វជាតក

[១៣៧] ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធសិក្ខាបទដែលទ្រង់បញ្ញត្តិ ដោយមានកាណមាតាជាហេតុ ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ មានពាក្យផ្តើមថា យត្ថេកោ លកតេ ពព្វ ដូច្នោះជាដើម ។

សេចក្តីពិស្តារថា ក្នុងនគរសាវត្ថី ឧបាសិកាប្រាកដនាមតាមកូនស្រីថា កាណមាតា បានជាអរិយសាវិកាដែលជាសោតាបន្ន នាងបានលើកកូនស្រី ឈ្មោះកាណាឲ្យដល់បុរសអ្នកមានជាតិស្មើគ្នា ក្នុងស្រុកមួយ ។ នាងកាណា ត្រឡប់មកកាន់ផ្ទះរបស់មាតាដោយករណីយកិច្ចឯណាមួយ បន្ទាប់មក ស្វាមី របស់នាងកាណាលុះកន្លងទៅ ២-៣ ថ្ងៃ ក៏បញ្ជូនទូតទៅថា ចូរនាងកាណា ត្រឡប់មក យើងត្រូវការឲ្យនាងកាណាត្រឡប់ ។ នាងកាណាស្តាប់ពាក្យ របស់ទូតហើយ លាមាតាថា បពិត្រអ្នកម៉ែ ខ្ញុំនឹងទៅ មាតាពោលថា កាណា នាងនៅយូរបែបនេះ នឹងទៅដៃទេដូចម្តេច ហើយចៀននំ ។ ខណៈនោះឯង ភិក្ខុមួយរូប មានប្រក្រតីត្រាប់បំណុលជាវត្ត បាន ទៅដល់លំនៅរបស់នាង ឧបាសិកានិមន្តលោកឲ្យគង់ហើយ ប្រគេននំ ពេញបាត ភិក្ខុនោះចេញទៅហើយ ក៏ប្រាប់ដល់ភិក្ខុដទៃ ឧបាសិកាក៏ប្រគេន ដល់ភិក្ខុនោះដោយទំនងនោះឯង ភិក្ខុរូបនោះក៏ត្រឡប់ចេញទៅ ហើយប្រាប់ ដល់ភិក្ខុរូបដទៃ ឧបាសិកាក៏ប្រគេនដល់ភិក្ខុនោះទៀត បន្តៗ គ្នា រហូតដល់ ៤ រូប ។ នំដែលបានត្រៀមក៏អស់ទៅ នាងកាណាក៏ខកខានទៅ ។ គ្រានោះ ប្តីរបស់នាងកាណា ក៏បញ្ជូនទូតទៅអស់វារៈ ២ ដង លុះគ្រាទី ៣ បញ្ជូនទូត

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ជាតក

ទៅ មួយអន្លើដោយពាក្យថា បើនាងកាណាមិនព្រមមក យើងនឹងនាំស្រីដទៃ
មកជាករិយា អស់វារៈទាំង ៣ នាងកាណាក៏មិនទាន់ទៅបាន ដោយរវល់ចាំ
យកនំនោះឯង ទើបប្តីរបស់នាងនាំស្រីដទៃមកជាករិយា នាងកាណាបានស្តាប់
រឿងនោះហើយ ក៏ទ្រហោយំ ។

ព្រះសាស្តាទ្រង់ជ្រាបរឿងនោះ ព្រឹកឡើង ក៏ទ្រង់ស្ងៀកស្ងៀម កាន់បាត្រ
ចីវរ ទៅកាន់និវេសន៍របស់កាណាមាតា គង់លើអាសនៈដែលគេរៀបចំថ្វាយ
ហើយត្រាស់សួរកាណាមាតាថា កាណានេះយំព្រោះហេតុអ្វី កាលទ្រង់ស្តាប់
ថា ដោយហេតុឈ្មោះនេះ ទើបត្រាស់លួងលោមកាណាមាតា សម្តែងធម្មិកថា
ក្រោកចាកអាសនៈ ត្រឡប់ទៅកាន់វិហារ ។ សម័យនោះ ភាពដែលភិក្ខុ ៤
រូបនោះទទួលយកនំដែលគេបានត្រៀម រហូតជាការកាត់ផ្តាច់ការទៅរបស់
នាងកាណា ក៏លឿទៅក្នុងពួកភិក្ខុ ថ្ងៃមួយ ទើបពួកភិក្ខុលើករឿងឡើងសន្ទនា
គ្នាក្នុងធម្មសភាថា អារុសោទាំងឡាយ ភិក្ខុ ៤ រូប ឆាន់នំដែលកាណាមាតា
ចៀនអស់ ៣ ដង ធ្វើឲ្យនាងកាណាខកខានទៅ ត្រូវប្តីបោះបង់ចោល ព្រោះ
អាស្រ័យធីតា ទើបធ្វើនូវទោមនស្សឲ្យកើតដល់មហាឧបាសិកា ព្រះសាស្តា
យាងមកត្រាស់សួរថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ អម្បាញ់មិញនេះ ពួកអ្នកអង្គុយ
ប្រជុំសន្ទនាគ្នាដោយរឿងអ្វី កាលភិក្ខុទាំងឡាយក្រាបទូល ឲ្យទ្រង់ជ្រាបថា
បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ដោយរឿងឈ្មោះនេះ ទើបត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំង
ឡាយ មិនមែនតែក្នុងកាលឥឡូវនេះប៉ុណ្ណោះទេ ដែលភិក្ខុទាំង ៤ នោះ
បរិភោគខាទនីយាហាររបស់កាណាមាតា ហើយធ្វើនូវទោមនស្សឲ្យកើតដល់នាង

អង្គកថា អសម្បទានវគ្គ

១១១១

សូម្បីក្នុងកាលមុន ក៏ធ្លាប់ធ្វើឲ្យទោមនស្សមកហើយដូចគ្នា ទ្រង់នាំយករឿង
ក្នុងអតីតមកសាធាកៈដូចតទៅ

ក្នុងអតីតកាល ព្រះបាទព្រហ្មទត្ត សោយរាជសម្បត្តិនៅក្នុងនគរ
ពារាណសី ព្រះពោធិសត្វកើតក្នុងត្រកូលជាងឆ្នាក់ថ្ម ចម្រើនវ័យហើយ
សិក្សាសិប្បៈសម្រេចហើយ ។ ក្នុងនិគមមួយកន្លែងនាដែនកាសី មានសេដ្ឋី
មានសម្បត្តិច្រើនម្នាក់ សេដ្ឋីនោះកប់ប្រាក់ ៤០ កោដិ ភរិយារបស់គាត់ស្លាប់
ទៅហើយ ព្រោះការជាប់ជំពាក់ក្នុងទ្រព្យ ទើបកើតជាសត្វកណ្តុរ នៅលើ
គំនរទ្រព្យ ត្រកូលទាំងអស់ដល់នូវការលំបាកដោយលំដាប់ ដោយប្រការ
ដូច្នោះ ខ្សែស្រឡាយក៏ដាច់ ។ សូម្បីផ្ទះនោះ ក៏ក្លាយជាផ្ទះដែលគេបោះបង់
ចោល ដល់នូវភាពជាផ្ទះមិនមានបញ្ញត្តិ ដាច់នូវគ្រឿងសម្គាល់ កាលនោះ
ព្រះពោធិសត្វជីកថ្មក្នុងផ្ទះបុរាណនោះមកធ្លាក់ ។

ឯកណ្តុរញីនោះដើររកស៊ី ឃើញព្រះពោធិសត្វរឿយៗ ក៏កើតសេចក្តី
ស្រឡាញ់ គិតថា ទ្រព្យរបស់អញមានច្រើន នឹងវិនាសទេដោយឥតហេតុ
អញនឹងសហការជាមួយបុរសនេះចោយវាយទ្រព្យនេះ ។ ថ្ងៃមួយ កណ្តុរញី
ពាំ ១ កហាបណៈ ទៅកាន់សម្នាក់ព្រះពោធិសត្វ ។ ព្រះពោធិសត្វឃើញ
ហើយ ក៏ប្រាស្រ័យដោយវាចាជាទីស្រឡាញ់ ពោលថា នែនាង នាងពាំ
កហាបណៈមកធ្វើអ្វី កណ្តុរឆ្លើយថា សូមអ្នកទទួលកហាបណៈនេះទៅប្រើជា
ចំណែកផ្ទាល់ខ្លួនខ្លះ នាំសាច់មកដើម្បីខ្ញុំខ្លះ ព្រះពោធិសត្វទទួលពាក្យហើយ
យកកហាបណៈទៅកាន់ព្រះនគរ ទិញសាច់មួយមាសក ហើយនាំមកឲ្យកណ្តុរ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ជាតក

នោះ ។ កណ្តុរនោះទទួលយកសាច់ទៅកាន់ទីលំនៅរបស់ខ្លួន ទំពាស៊ីតាម
គាប់ចិត្ត ។ តាំងអំពីនោះមក កណ្តុរក៏ឲ្យកហាបណៈដល់ព្រះពោធិសត្វរាល់
ថ្ងៃ ដោយទំនងនេះឯង សូម្បីព្រះពោធិសត្វក៏នាំសាច់មកឲ្យកណ្តុររាល់ថ្ងៃ ។

ថ្ងៃមួយ ឆ្មាចាប់កណ្តុរនោះបាន កណ្តុរញឹនិយាយនឹងឆ្មានោះថា នៃ
សម្មាញ់ អ្នកកុំសម្លាប់ខ្ញុំឡើយ ឆ្មាសួរថា រឿងអ្វីដែលយើងមិនសម្លាប់ យើង
ឃ្លាន យើងចង់ស៊ីសាច់ មិនអាចទុកជីវិតឯងបានទេ កណ្តុរសួរថា អ្នកចង់
ស៊ីសាច់ត្រឹមតែមួយថ្ងៃប៉ុណ្ណោះ ឬចង់ស៊ីរហូត ឆ្មាឆ្លើយថា បើបាន យើងចង់
ស៊ីរហូត ទើបកណ្តុរពោលថា បើដូច្នោះ ខ្ញុំនឹងឲ្យសាច់អ្នករហូត ចូរលែងខ្ញុំ
ចុះ ។ ពេលនោះ ឆ្មាក៏បញ្ជាក់កណ្តុរថា បើដូច្នោះ ឯងកុំភ្លេច ហើយលែង
ទៅ តាំងអំពីនោះ កណ្តុរក៏រំលែកសាច់ដែលព្រះពោធិសត្វនាំមកឲ្យខ្លួនជា ២
ចំណែក ឲ្យឆ្មា ១ ចំណែក ខ្លួនឯង ១ ចំណែក ។ ថ្ងៃមួយ កណ្តុរត្រូវឆ្មា
ដទៃចាប់បានទៀត កណ្តុរញឹក៏សំណូមពរឲ្យឆ្មាយល់ព្រមដោយទំនងដូចគ្នា
នោះឯង ហើយឲ្យដោះលែងខ្លួន តាំងអំពីនោះមក ក៏ត្រូវចែកសាច់ជា ៣
ចំណែក កាលត្រូវឆ្មាដទៃចាប់បានទៀត ក៏សំណូមពរឲ្យដោះលែងខ្លួនដោយ
វិធីនោះឯង តាំងអំពីនោះ ក៏ត្រូវចែកសាច់ជា ៤ ចំណែក ។ តមក ត្រូវឆ្មា
ដទៃចាប់បានទៀត ក៏សំណូមពរឲ្យដោះលែងដោយវិធីនោះឯងទៀត តាំងអំពី
នោះមក ក៏ត្រូវចែកសាច់ដល់ ៥ ចំណែក កណ្តុរស៊ីចំណែកទី ៥ ព្រោះ
មានអាហារតិច ទើបលំបាក ស្តាំងស្តម មានសាច់ និងឈាមតិច ។

ព្រះពោធិសត្វឃើញកណ្តុរនោះហើយ ពោលថា នៃនាង ហេតុអ្វី ទើប

អង្គកថា អសម្បទានវគ្គ

ស្តាំងស្តមស្តេកស្តាំងយ៉ាងនេះ កាលកណ្តុរញីប្រាប់ហេតុហើយ ក៏ពោលថា ហេតុអ្វីមិនប្រាប់ខ្ញុំ រហូតក្លាយជាបែបនេះ ខ្ញុំនឹងជួយធ្វើកិច្ចក្នុងរឿងនេះឯង ធ្វើឲ្យកណ្តុរចូរចិត្តហើយ ធ្វើរន្ធដោយកែវផលិតថា នាំមកប្រគល់ឲ្យ ប្រាប់ថា ចូរនាងចូលទៅដេកក្នុងប្រអប់កែវនេះ ហើយសម្ងាត់ដែលនាំគ្នាមកដោយវាចា គ្រោតគ្រោត កណ្តុរញីចូលប្រអប់កែវដេក កាលឆ្នាំមួយមករកកណ្តុរញី ពោលថា ចូរឲ្យសាច់ដល់យើង កណ្តុរក៏សម្ងាត់ថា រឺយ ឆ្នាំអាក្រក់ អញជា ខ្ញុំបម្រើរកសាច់ឲ្យអាច ចូរទៅសុំសាច់កូនរបស់អាចុះ ។ ឆ្នាំមិនដឹងថា កណ្តុរ ដេកក្នុងប្រអប់កែវផលិត ដោយអំណាចសេចក្តីក្រោធ ទើបសុះទៅដោយ ហ្មឺស បំណងនឹងចាប់កណ្តុរឲ្យបាន ក៏ជ្រុលយកដើមទ្រូងបុកនឹងប្រអប់កែវ ផលិត បេះដូងក៏បែក ភ្នែកទាំងគូលៀនមក អស់ជីវិតត្រង់នោះឯង ហើយ អូសទៅទុកក្នុងចំណែកម្ខាង ដោយឧបាយនេះ ឆ្នាំទាំង ៤ ក៏នាំគ្នាអស់ជីវិត ទាំងអស់ តាំងអំពីនោះមក កណ្តុរក៏ផុតភ័យ ឲ្យ ២-៣ កហាបណៈ ដល់ ព្រះពោធិសត្វរាល់ៗ ថ្ងៃ តមក បានប្រគល់ទ្រព្យទាំងអស់ឲ្យដល់ព្រះពោធិសត្វ តាមលំដាប់ដោយឧបាយយ៉ាងនេះ ជនទាំង ២ មិនបានទម្លាយមេត្រីភាពដរាប ដល់អស់ជីវិត ហើយទៅតាមយថាកម្ម ។

ព្រះសាស្តា ទ្រង់នាំព្រះធម្មទេសនានេះមកហើយ កាលទ្រង់ត្រាស់ដឹង ក្រែលែងហើយ ទើបត្រាស់ព្រះគាថានេះថា

ឆ្មាមួយបានកណ្តុរ ក្នុងទីណា ឆ្មាជាគម្រប់ពីរ គម្រប់បី គម្រប់បួន
រមែងកើតក្នុងទីនោះ ឆ្មាទាំងនោះ (ប្រហារ) នូវរន្ធនេះហើយ
ដល់នូវសេចក្តីស្លាប់ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា យត្ថ បានដល់ ក្នុងទីណា ។ បទថា ពត្ត
បានដល់ ឆ្មា ។

បទថា ទុតិយោ តត្ថ ជាយតិ សេចក្តីថា ឆ្មាមួយ បានកណ្តុរ ឬសាច់
ក្នុងទីណា សូម្បីឆ្មាទី ២ ក៏កើតក្នុងទីនោះបាន ឆ្មាទី ៣ ទី ៤ ក៏កើតតាមៗ
គ្នាមកដោយទំនងនោះឯង ដោយអាការយ៉ាងនេះ ទើបឆ្មាទាំងនោះ ក្នុង
កាលនោះ ជាឆ្មា ៤ រួមគ្នាហើយ ក៏ស៊ីសាច់រាល់ថ្ងៃ ។ ឆ្មាទាំងនោះយកដើម
ទ្រូងបុកនឹងប្រអប់កែវផលិក ដល់នូវការអស់ជីវិតទាំងអស់ហើយ ។

ព្រះសាស្តា ទ្រង់នាំព្រះធម្មទេសនានេះមកហើយ ទ្រង់ប្រជុំជាតកថា
ឆ្មាទាំង ៤ ក្នុងកាលនោះ បានមកជាកិត្តុទាំង ៤ ក្នុងកាលឥឡូវនេះ កណ្តុរ
ក្នុងកាលនោះ បានមកជាកាណមាតា ឯជាន់ធ្លាក់ថ្ម ក្នុងកាលនោះ គឺ
តថាគតនេះឯង ។^{១៧៣}

អដ្ឋកថា ពត្តជាតក ចប់

សុត្តន្តបិដក

គោធជាតក

[១៣៨] (ទន្ស៊ីពោធិសត្វពោលថា) ម្ចាស់តាបស ឥតបញ្ញា
 ប្រយោជន៍អ្វីដោយជងារបស់អ្នក ប្រយោជន៍អ្វីដោយស្បែកខ្លាឃ្មុំរបស់អ្នក
 ព្រោះគ្រឿងសាំញ៉ាំដោយ (រាតាទិក្ខុលេស) មានខាងក្នុងរបស់អ្នក អ្នក
 ខំដុសខាត់តែខាងក្រៅទេ ។

គោធជាតកទី ៨ ចប់



អង្គកថា

គោដជាតក

[១៣៨] ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធកិក្ខុហក មួយរូប ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ មានពាក្យផ្តើមថា កិណ្ណ ជជាហិ ធុម្ពុធជ ដូច្នោះជាដើម ។

រឿងក្នុងបច្ចុប្បន្ន ដូចគ្នានឹងរឿងដែលពោលហើយខាងដើមនោះឯង ។

ក្នុងអតីតកាល ព្រះបាទព្រហ្មទត្ត សោយរាជសម្បត្តិនៅក្នុងនគរ ពារាណសី ព្រះពោធិសត្វបដិសន្ធិក្នុងកំណើតទន្សឹង កាលនោះ តាបស មួយរូប បានអភិញ្ញា ៥ មានតបៈខ្លាំងក្លា អាស្រ័យបច្ចុនគាម ក្នុងតំបន់មួយ ត្រង់បណ្តុសាលាជ្រៃព្រៃ ពួកអ្នកស្រុកនាំគ្នាទំនុកបម្រុងតាបសដោយ សេចក្តីគោរព ព្រះពោធិសត្វក៏បាននៅក្នុងដំបូកមួយកន្លែង ក្នុងទីបង្រួម របស់តាបស ។ កាលនៅនោះឯង បានទៅរកតាបសមួយថ្ងៃ ២-៣ ដង រាល់ៗ ថ្ងៃ ស្តាប់ពាក្យប្រកបដោយហេតុ ប្រកបដោយផលហើយ ថ្វាយ បង្គំតាបស ត្រឡប់ទៅកាន់លំនៅរបស់ខ្លួន តាបសលាពួកអ្នកស្រុក ចៀស ចេញទៅ ។ កាលតាបសដែលសម្បូរដោយសីល និងវត្តចៀសចេញទៅ ហើយ មានតាបសកោងដទៃមកស្នាក់នៅត្រង់អាស្រមបទនោះ ។ ព្រះពោធិសត្វកំណត់ថា តាបសនេះក៏មានសីល ទើបទៅកាន់សម្នាក់របស់តាបស ដោយន័យមុននោះឯង ។ ថ្ងៃមួយ មេឃពុំជុំកាល ញ៉ាំងភ្លៀងឲ្យធ្លាក់ក្នុង រដូវប្រាំង មេភ្លៀងនាំគ្នាចេញអំពីដំបូកទាំងឡាយ ហូរទន្សឹងក៏នាំគ្នាចេញស៊ី មេភ្លៀងទាំងនោះ ពួកអ្នកស្រុកក៏នាំគ្នាដើរចាប់ទន្សឹងដែលស៊ីមេភ្លៀងបានជា

អង្គកថា អសម្បទានវគ្គ

ច្រើន ហើយស្នូម្ហូរ ចម្អិនដោយគ្រឿងផ្សំដ៏ធ្ងាញ់ ប្រគេនតាបស។ ឆាន់
 សាច់ទន្សឹងហើយ ជាប់ចិត្តក្នុងរស ក៏សួរថា សាច់នេះធ្ងាញ់ណាស់ សាច់
 នេះជាសាច់របស់សត្វប្រភេទណា លុះបានឮគេប្រាប់ថា ជាសាច់ទន្សឹង ទើប
 ត្រិះរិះថា ទន្សឹងធំមកកាន់សម្អាក់របស់អញៗ នឹងសម្លាប់វាស៊ីសាច់ ហើយ
 ឲ្យមនុស្សជញ្ជូនកាជនៈសម្រាប់ស្នូ និងវត្ថុ មានសប្បិ និងអំបិលជាដើម
 ទុកម្ខាង លាក់ដំបងក្នុងសំពត់ដណ្តប់ រង់ចាំការមករបស់ព្រះពោធិសត្វ នៅ
 ត្រង់ទ្វារបណ្ណសាលា អង្គុយធ្វើដូចជាស្ងប់ស្ងៀម ។

ក្នុងវេលាល្ងាច ព្រះពោធិសត្វគិតថា អញនឹងទៅរកតាបស ហើយវារ
 ទៅ ខណៈដែលកំពុងចូលទៅជិតនោះឯង បានឃើញអាការចម្លែកនៃឥន្ទ្រិយ
 របស់តាបស ទើបគិតថា តាបសនេះ មិនអង្គុយដោយអាកប្បកិរិយាដែល
 ធ្លាប់អង្គុយក្នុងថ្ងៃដទៃៗ សម្លឹងមើលអញក្នុងថ្ងៃនេះ ដោយអាការចម្លែកគួរ
 សង្ស័យ អញត្រូវពិនិត្យពិច័យឲ្យល្អ ដូច្នោះ ព្រះពោធិសត្វចូលទៅឈរខាង
 ក្រោមខ្យល់របស់តាបស បានក្លិនទន្សឹង ទើបគិតថា ថ្ងៃនេះ តាបសនេះពិត
 ជាឆាន់សាច់ទន្សឹង ជាប់ចិត្តក្នុងរសហើយ ពេលនេះ ប្រាថ្នានឹងវាយអញដែល
 ចូលទៅរកដោយដំបង ហើយយកសាច់ស្នូស៊ីពិត ក៏មិនព្រមចូលទៅជិត បក
 ក្រោយរត់ត្រឡប់ទៅ តាបសដឹងភាពដែលព្រះពោធិសត្វមិនព្រមមក ក៏គិត
 ថា ទន្សឹងនេះ គង់ដឹងខ្លួនថា អញនឹងសម្លាប់វា ហេតុនោះ ទើបមិនចូលមក
 តែទោះបីវាមិនចូលមក ក៏មិនផុតអំពីដៃអញបានទេ ហើយយកដំបងចេញមក
 គ្រវែងទៅ ដំបងនោះ ចំបុងកន្ទុយព្រះពោធិសត្វប៉ុណ្ណោះ ព្រះពោធិសត្វចូល

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ជាតក

១១១៨

ទៅក្នុងដំបូកដោយរហ័ស អើតក្បាលចេញមកតាមរន្ធដទៃ ពោលថា រឺយ
ជដិលបោកប្រាស កាលខ្ញុំចូលទៅរក ក៏ចូលទៅរកដោយសម្គាល់ថា ជាអ្នក
មានសីល តែឥឡូវនេះ ល្បិចរបស់អ្នកខ្ញុំដឹងហើយ មហាចោរដូចអ្នក ឬស
ធ្វើអ្វី កាលនឹងតិះដៀលតាមស ទើបពោលគាថានេះថា

ម្នាលតាបសឥតបញ្ញា ប្រយោជន៍អ្វីដោយជដាររបស់អ្នក ប្រយោជន៍
អ្វីដោយស្បែកខ្លាឃុំរបស់អ្នក ព្រោះគ្រឿងសាំញ៉ាំ ដោយ (រាតា-
ទិក្ខិលេស) មានខាងក្នុងរបស់អ្នក អ្នកខំដុសខាត់តែខាងក្រៅទេ
ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា តិរន្ត ជដាហិ ទុម្មេធស រសេចក្តីថា រឺយជដិល
ឥតប្រាជ្ញា មិនមានញាណដឹងដោយជុំវិញ ការប្តឹងផ្ទៀងផ្ទាត់នេះ ដែលបុគ្គល
រៀបចាកការបៀតបៀន គួរទ្រទ្រង់ អធិប្បាយថា អ្នកប្រាសចាកគុណ គឺការ
រៀបចាកការបៀតបៀន ហើយមូរជដានោះធ្វើអ្វី ។

បទថា តិរន្ត អធិនសាជិយា រសេចក្តីថា ចាប់តាំងអំពីពេលដែលអ្នក
មិនមានសំរវគុណដែលសមគ្នា អ្នកដណ្តប់ស្បែកខ្លាធ្វើអ្វី ។

បទថា អត្តន្តរន្ត គហនំ រសេចក្តីថា ខាងក្នុង គឺហឫទ័យរបស់អ្នក
សាំញ៉ាំពិតប្រាកដ ក្រាស់ដោយគ្រឿងសាំញ៉ាំ គឺរាគៈ ទោសៈ មោហៈ ។

បទថា ពាហិរំ បរិមជ្ជសិ រសេចក្តីថា ខាងក្នុងរបស់អ្នកនៅសាំញ៉ាំ អ្នក
ដុសខាត់តែខាងក្រៅ ដោយការឆ្លុតទឹកជាដើម និងដោយការកាន់យកភេទ
កាលរវល់តែដុសខាត់ខាងក្រៅ អ្នកដូចជាសម្បកឃ្លោកដែលពេញដោយស្រកី

អង្គកថា អសម្បទានវគ្គ

១១១៧

និងដូចពាងពេញដោយថ្នាំពិស និងដូចដំបូកពេញដោយពស់ និងដូចក្អមដី
វិចិត្រពេញដោយលាមក ដែលរលោងតែខាងក្រៅប៉ុណ្ណោះ អ្នកជាចោរ តើ
នៅទីនេះធ្វើអ្វី ប្រញាប់ទៅដោយរហ័សចុះ បើអ្នកមិនព្រមគេចទៅទេ ខ្ញុំនឹង
ប្រាប់អ្នកស្រុកឲ្យធ្វើការបណ្តេញអ្នក ។

ព្រះពោធិសត្វគំរាមតាបសយ៉ាងនេះហើយ ចូលកាន់ដំបូក តាបស
អាក្រក់ក៏គេចចេញទៅអំពីទីនោះ ។

ព្រះសាស្តា ទ្រង់នាំព្រះធម្មទេសនានេះមកហើយ ទ្រង់ប្រជុំជាតកថា
តាបសកោងក្នុងកាលនោះ បានមកជាភិក្ខុកុហកក្នុងកាលឥឡូវនេះ តាបស
អ្នកមានសីលក្នុងកាលនោះ បានមកជាសារីបុត្រ ឯគោធបណ្ឌិត គឺ
តថាគតនេះឯង ។^{១៣៣}

អង្គកថា គោធបណ្ឌិត ចប់



សុត្តន្តបិដក

ឧកតោកដ្ឋជាតក

[១៣៩] (រុក្ខទេវតាពោធិសត្វពាលថា) ភ្នែកទាំងឡាយបែកធ្លាយ
ហើយ សំពត់បាត់ហើយ ការរល្មោះ ក៏មានក្នុងផ្ទះនៃស្រ្តីជាសម្ងាញ់ ការងារ
ទាំងឡាយខូចទាំងសងខាង គឺក្នុងទឹកផង លើគោកផង ។

ឧកតោកដ្ឋជាតកទី ៩ ចប់



អដ្ឋកថា

ទុកតោភក្ខជាតក

[១៣៧] ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តវេទ្យវន ទ្រង់ប្រារព្ធឡើងទេវទត្ត ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ មានពាក្យផ្តើមថា អក្ខំ ភិក្ខុ បដោ ឆដ្ឋោ ដូច្នោះ ជាដើម ។

បានឮថា ក្នុងកាលនោះ ភិក្ខុទាំងឡាយ នាំគ្នាលើករឿងឡើងសន្ទនាក្នុង ធម្មសកថា អារុសោទាំងឡាយ អង្គត់ឧសដុតខ្មោច ភ្លើងចេះទាំងសងខាង ត្រង់កណ្តាលប្រឡាក់លាមក មិនឲ្យប្រយោជន៍ ជាឈើក្នុងព្រៃ មិនឲ្យប្រយោជន៍ ជាឈើក្នុងស្រុក យ៉ាងណា ទេវទត្តក៏ដូច្នោះដូចគ្នា ហើយបួសក្នុង សាសនា ដែលប្រកបដោយធម៌ជាគ្រឿងនាំសត្វចេញចាកទុក្ខបែបនេះ គង់ភ្លាត់ ចាកប្រយោជន៍ទាំង ២ បាន គឺវិនាសចាកកោគៈនៃគ្រហស្ថ ទាំងមិនអាច ធ្វើប្រយោជន៍នៃភាពជាសមណៈឲ្យបរិបូណ៌បាន ព្រះសាស្តាយាងមកត្រាស់ សួរថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ អម្បាញ់មិញនេះ ពួកអ្នកអង្គុយប្រជុំសន្ទនាគ្នា ដោយរឿងអ្វី កាលភិក្ខុទាំងឡាយទូលឲ្យទ្រង់ជ្រាបថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ដោយរឿងឈ្មោះនេះ ទើបត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ មិនមែនតែកាល ឥឡូវនេះប៉ុណ្ណោះទេ ដែលទេវទត្តភ្លាត់ចាកប្រយោជន៍ទាំង ២ សូម្បីក្នុងអតីត ក៏ធ្លាប់ឃ្នាតចាកប្រយោជន៍ទាំង ២ មកហើយដូចគ្នា ហើយទ្រង់នាំយករឿង អតីតមកសាធាកៈដូចតទៅ

ក្នុងអតីតកាល ព្រះបាទព្រហ្មទត្ត សោយរាជសម្បត្តិនៅក្នុងនគរ ពារាណសី ព្រះពោធិសត្វសោយព្រះជាតិជារុក្ខទេវតា ។ កាលនោះ ព្រាន

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ជាតក

១១២២

សន្ទូចប្រជុំគ្នា រស់នៅក្នុងតំបន់មួយ កាន់សន្ទូចទៅជាមួយកូនប្រុស ទៅ
 ដល់បឹងដែលពួកព្រានសន្ទូចនាំគ្នាទេសាទដោយប្រក្រតី ហើយជាក់សន្ទូចៗ
 ជាប់ជង្គត់ក្នុងទឹក ព្រានមិនអាចទាញឡើងមកបាន ក៏គិតថា សន្ទូចគង់ជាប់
 ត្រីធំ អញត្រូវបញ្ជូនកូនប្រុសទៅរកម្តាយវា ឲ្យបង្កជម្លោះនឹងអ្នកជិតខាង
 កាលបើដូច្នោះ បុគ្គលណាម្នាក់ ក៏មិនទន្ទឹងចំណែកដែលចែកអំពីត្រីនេះ រួច
 ប្រាប់កូនប្រុសថា ចូរទៅចុះ ប្រាប់ដល់ម្តាយរបស់ឯងដល់រឿងដែលអញបាន
 ត្រីធំ ឲ្យមែងឯងបង្កើតវាទនឹងអ្នកកូមផងរបងជាមួយ ។ លុះគាត់បញ្ជូនកូនទៅ
 ហើយ កាលមិនអាចទាញមកបាន ខ្លាចជាប់ខ្សែ ទើបស្រាតសំពត់ជាក់លើ
 គោក លោតចុះក្នុងទឹក ព្រោះចង់បានត្រី មិនបានពិចារណាថាជាត្រី ឬមិន
 មែនត្រី ទើបទន្ទឹមជាមួយជង្គត់បែកភ្នែកទាំង ២ សំពត់ដែលជាក់លើគោក
 សោត ចោរក៏លួចទៅ គាត់ឈឺចាប់ យកដៃខ្ទប់ភ្នែកទាំងសងខាង ឡើង
 អំពីទឹក ស្រវារកសំពត់ ។ ឯករិយារបស់គាត់គិតថា អញនឹងបង្កជម្លោះ ធ្វើ
 ឲ្យបុគ្គលដទៃមិនត្រូវការចំណែក ដូច្នោះហើយ យកស្លឹកត្នោតប្រដាប់ត្រចៀក
 ម្ខាងប៉ុណ្ណោះ ភ្នែកម្ខាងក៏លាបដោយធួន ពកូនភ្នែកជាក់ត្រង់ចង្កេះ ដើរទៅ
 កាន់ផ្ទះខាងចុងគេ កាលនោះ ស្រីជាសម្លាញ់ម្នាក់និយាយលេងយ៉ាងនេះថា
 ហងយកស្លឹកត្នោតមកប្រដាប់ត្រង់ត្រចៀកម្ខាងប៉ុណ្ណោះ ភ្នែកម្ខាងក៏លាបពណ៌
 ឲ្យខ្មៅ ពកូនភ្នែកជាក់ត្រង់ចង្កេះ ហាក់ដូចកូនជាទីស្រឡាញ់ ដើរទៅកាន់ផ្ទះ
 អ្នកស្រុក ហងត្រួតទៅហើយឬ ។ ស្រីនោះពោលថា អញមិនបានត្រួត ហង
 មកជេរអញមិនមានហេតុផល ឥឡូវនេះ អញនឹងនាំហងទៅជួបមេស្រុក ឲ្យ

អង្គកថា អសម្បទានវគ្គ

១១២៣

បង្គំ ៨ កហាបណៈ កាលឈ្មោះគ្នាយ៉ាងនេះហើយ ជនទាំង ២ ក៏នាំគ្នាទៅ
 ផ្ទះមេស្រុក កាលមេស្រុកជម្រះក្តីនៃស្រីទាំង ២ ក៏ពិន័យករិយានាយព្រាន
 សន្ទូចបន្ថែមទៀត មនុស្សទាំងឡាយក៏ចង់នាង តឹងទារថា ចូរឲ្យថ្លៃពិន័យ
 ហើយវាយ ។ រុក្ខទេវតាឃើញហេតុការណ៍នោះ របស់នាងក្នុងស្រុក និងការ
 វិនាសរបស់ប្តីនោះក្នុងព្រៃ ក៏ឈរត្រង់ប្រគាបឈើ ពោលថា នៃអ្នកថោក
 ថយ ការងាររបស់អ្នកវិនាសអស់ហើយ ទាំងក្នុងទឹក ទាំងលើគោក អ្នក
 ក្លាត់ហើយចាកប្រយោជន៍ទាំង ២ ទើបពោលគាថានេះថា

ក្មេកទាំងឡាយបែកធ្លាយហើយ សំពត់បាត់ហើយ ការឈ្មោះក៏មាន
 ក្នុងផ្ទះនៃស្រីជាសម្លាញ់ ការងារទាំងឡាយខូចទាំងសងខាង គឺក្នុង
 ទឹកផង លើគោកផង ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា សឿគេហោ ច កណ្តានំ សេចក្តីថា ស្រីជា
 សម្លាញ់ ឈ្មោះថា សឿ ពង្រីកសេចក្តីថា ប្រពន្ធរបស់អ្នកធ្វើនូវការរក
 រឿងក្នុងផ្ទះរបស់ស្រីជាសម្លាញ់នោះ ត្រូវចាប់ចងជាក់ទណ្ឌកម្ម ។

បទថា ឧកតោ បទុដ្ឋា សេចក្តីថា ការងារក្នុងឋានៈទាំង ២ របស់អ្នក
 វិនាស រមែងលំបាកយ៉ាងនេះឯង ។

សួរថា ក្នុងឋានៈទាំង ២ យ៉ាង ដូចម្តេចខ្លះ ។

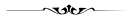
សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ជាតក

១១២៤

ឆ្លើយថា ទាំងផ្លូវទឹក និងទាំងផ្លូវគោក បានដល់ ការងារក្នុងទឹកវិទាស
ព្រោះភ្នែកបែក សំពត់ស្បែកត្រូវចោរលួច ការងារលើគោកវិទាស ព្រោះ
ប្រពន្ធធ្វើនូវការរករឿងជាមួយសម្លាញ់ជិតខាង ត្រូវចាប់ចងជាក់ទណ្ឌកម្ម ។

ព្រះសាស្តា ទ្រង់នាំព្រះធម្មទេសនានេះមកហើយ ទ្រង់ប្រជុំជាតកថា
ព្រានសន្ធិក្នុងកាលនោះ បានមកជាទេវទត្ត ក្នុងកាលឥឡូវនេះ ឯរុក្ខទេវតា
ក្នុងកាលនោះ គឺតថាគតនេះឯង ។^{១៣៣}

អដ្ឋកថា ឧកតោកដ្ឋជាតក ចប់



សុត្តន្តបិដក

កាកជាតក

[១៤០] (ក្អែកពោធិសត្វពោលថា) ក្អែកទាំងឡាយ ជាសត្វមាន
ហឫទ័យក្រាក់ផ្អើលជានិច្ច ជាសត្វបៀតបៀនមនុស្សលោកទាំងពួង ព្រោះ
ហេតុនោះ បានជាខ្លាញ់រាវនៃពួកក្អែក ជាញាតិរបស់យើងទាំងនោះ មិនចេះ
មានឡើយ ។

កាកជាតកទី ១០ ចប់

អសម្បទានវគ្គទី ១៤ ចប់

ឧទាននៃអសម្បទានវគ្គនោះ គឺ

និយាយអំពីវត្ថុតាមមានតាមបាន ១ យក្ខិនី ១ ទីក្សេម ១
អាកស្សរមហាព្រហ្មដូចក្នុងបរោសតបញ្ញា ១ អាកស្សរមហា-
ព្រហ្ម ១ ទៀត ហង្សឧត្តមប្រសើរ ១ ត្នា ១ ជដា ១ ព្រាន
បាត់សំពត់ ១ ក្អែក ១ ត្រូវជា ១០ ។



អដ្ឋកថា

កាកាជាតក

[១៤០] ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធការ
ប្រព្រឹត្តប្រយោជន៍ដល់ពួកញាតិ ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ មានពាក្យ
ផ្តើមថា **និច្ចំ ឧត្តិគ្គហនយា** ដូច្នោះជាដើម ។

រឿងក្នុងបច្ចុប្បន្នមានប្រាកដក្នុងកទូសាលជាតក ក្នុងទ្វាទេសកនិបាត ។

ក្នុងអតីតកាល ព្រះបាទព្រហ្មទត្ត សោយរាជសម្បត្តិនៅក្នុងនគរ
ពារាណសី ព្រះពោធិសត្វកើតក្នុងកំណើតក្អែក ។ ថ្ងៃមួយ បុរោហិតរបស់
ព្រះរាជា ឆ្លុតទឹកក្នុងស្ទឹងក្រៅព្រះនគរ ប្រោះព្រំរាងកាយ ប្រដាប់ដោយផ្កា
ស្លៀកសំពត់សមសក្តិ កំពុងចូលព្រះនគរ ត្រង់ចុងសសរបន្ទាយក្បែរទ្វារ
នគរ ក្អែក ២ កំពុងទំ ។ ក្នុងក្អែក ២ នោះ ក្អែកមួយពោលនឹងក្អែកមួយ
ទៀតថា សម្លាញ់ អញនឹងជុះអាចម៍ដាក់ក្បាលព្រាហ្មណ៍នេះ ក្អែកមួយទៀត
ជំទាស់ថា ឯងកុំគិតសប្បាយយ៉ាងនោះឡើយ ព្រាហ្មណ៍នេះជាអ្នកធំ ឈ្មោះ
ថា ការបង្កនូវពៀរជាមួយឥស្សរជន ធ្ងន់ណាស់ ព្រោះបើគាត់ក្រោធខឹង
ហើយ នឹងធ្វើក្អែកទាំងអស់ឲ្យវិនាសបាន ក្អែកនោះពោលថា ខ្ញុំមិនអាចប្តូរ
ចិត្តបានទេ ក្អែកមួយទៀតពោលថា បើដូច្នោះ ឯងគង់តែបានជីវិត ហើយហើរ
ទៅ ។ ក្អែកនោះ កាលព្រាហ្មណ៍មកដល់ខាងក្រោមសសរបន្ទាយ ក៏ជុះដាក់
ក្បាលព្រាហ្មណ៍នោះ ។ ព្រាហ្មណ៍នោះក្រោធខឹង ចងពៀរក្នុងហ្នូកក្អែក ។

ក្នុងកាលនោះ ស្រីសុំឈ្នួលបុកអង្ករម្នាក់ យកស្រូវហាលកម្ដៅថ្ងៃត្រង់
ទ្វារផ្ទះ អង្គុយយាមនោះឯង ក៏ដេកលក់ទៅ ពពែរោមវែងមួយ ជីងថា ស្រី

អង្គកថា អសម្បទានវគ្គ

នោះប្រមាទ ក៏មកស្ម័គ្រស្រវ ទានភ្នាក់ឡើងឃើញ ក៏ដេញទៅ ។ ព័ត៌មក
 លួចស្ម័គ្រស្រវ ក្នុងពេលដែលទានដេកលក់យ៉ាងនោះឯង ២-៣ ដង នាងក៏
 ដេញទៅ លើកទី ៣ គិតថា បើវាស្ម័គ្រច្រើនដង នឹងស្ម័គ្រស្រវអស់ពាក់កណ្តាល
 ចំនួនដែលអញត្រូវបុក ពេលនេះ អញនឹងមិនឲ្យវាមកបានទៀត ទើបពុតធ្វើ
 ជាដេកលក់ កាលព័ត៌មកស្ម័គ្រស្រវ ក៏ក្រោកឡើង គ្រវែងព័ត៌ដោយអង្គត់
 ឧសដែលមានភ្លើង រោមព័ត៌ក៏ជាប់ភ្លើង កាលរាងកាយត្រូវភ្លើងនោះ ព័ត៌
 គិតឲ្យភ្លើងរលត់ ទើបរត់ទៅដោយរហ័ស យកខ្លួនត្រដុសខ្លួនស្អុយមួយកន្លែង
 ក្បែររោងដំរី ខ្លួននោះក៏នោះ អណ្តាតភ្លើងដែលកើតអំពីខ្លួននោះ រាលទៅនោះ
 រោងដំរី កាលរោងដំរីនោះ ខ្លួនដំរីក៏ត្រូវភ្លើងនោះស្បែក ។ ដំរីជាច្រើនមានខ្លួន
 ដំបៅ ពួកគ្រូពេទ្យមិនអាចព្យាបាលឲ្យជាបាន នាំគ្នាក្រាបទូលព្រះរាជា ទើប
 ព្រះរាជាត្រាស់ជាមួយនឹងបុរោហិតថា លោកអាចារ្យ ពេទ្យអស់តម្រិះនឹង
 ព្យាបាលដំរីទាំងឡាយ លោកចេះថ្នាំសង្កូវអ្វីខ្លះដែរឬទេ ។ បុរោហិតក្រាប
 ទូលថា បពិត្រមហារាជ ទូលបង្គំចេះ ព្រះរាជាត្រាស់សួរថា បានអ្វីទើបគួរ
 បុរោហិតក្រាបទូលថា ថ្នាំនោះ គឺខ្លាញ់ក្អែក ព្រះរាជាត្រាស់ថា បើដូច្នោះ
 ចូរពួកអ្នកឲ្យមនុស្សសម្លាប់ក្អែក យកខ្លាញ់មកចុះ ចាប់ពីនោះមក មនុស្ស
 ទាំងឡាយនាំគ្នាសម្លាប់ក្អែក តែមិនបានខ្លាញ់ ក៏បោះចោលជាពំនូកៗ ក្នុង
 ទីនោះៗ ភ័យជំកើតឡើងដល់ហ្វូងក្អែកហើយ ។

គ្រានោះ ព្រះពោធិសត្វមានហ្វូងក្អែក ៨០០០០ ជាបរិវារ អាស្រ័យក្នុង
 ព្រៃស្នួសានធំ មានក្អែកមួយ មកប្រាប់ដល់ព្រះពោធិសត្វដល់ភ័យដែលកើត

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ជាតក

១១២៨

ឡើងដល់ហ្មងក្អែក ព្រះពោធិសត្វត្រិះរិះថា វៀរអាត្មាអញចេញហើយ បុគ្គល
 ដទៃដែលអាចបំបាត់ភ័យ ដែលកើតឡើងដល់ពួកញាតិរបស់អញបាន មិន
 មាន អញត្រូវកម្ចាត់ភ័យនេះ ហើយរម្ងឹកដល់បារមី ១០ ធ្វើមេត្តាបារមីឲ្យជា
 បុរេចារិក ហើរទៅម្នាក់ឯងប៉ុណ្ណោះ ចូលតាមបង្អួចដែលបើក ពួនខាងក្រោម
 ព្រះរាជអាសនៈ ។ សម័យនោះ អមាត្យម្នាក់សម្តែងអាកប្បកិរិយានឹងចាប់
 ព្រះពោធិសត្វ ព្រះរាជាឃាត់ថា ក្អែកនេះចូលមករកទីពឹង កុំចាប់វាឡើយ ។
 ព្រះមហាសត្វសម្រាកបន្តិចហើយ អធិដ្ឋានដល់មេត្តាបារមី ចេញអំពីក្រោម
 អាសនៈ ក្រាបទូលព្រះរាជាថា បពិត្រមហារាជ ធម្មតាព្រះរាជា មិនលុះ
 អំណាចអគតិ មានឆន្ទាគតិជាដើម ហើយគ្រងរាជ្យ ទើបប្រពៃ កម្មណាមួយ
 ដែលត្រូវធ្វើ កម្មនោះៗ ត្រូវពិចារណាឲ្យសព្វគ្រប់ សឹមធ្វើ ទើបប្រពៃ
 ម្យ៉ាងទៀត កម្មណាដែលនឹងធ្វើ ត្រូវបានផល កម្មនោះប៉ុណ្ណោះ ទើបគួរធ្វើ
 កម្មក្រៅពីនេះ មិនគួរធ្វើ បើព្រះរាជាទាំងឡាយ ទ្រង់ធ្វើកម្មដែលធ្វើទៅ មិន
 សម្រេចផលសោត មហាក័យ មានមរណក័យជាទីបំផុត រមែងកើតដល់
 មហាជន បុរេហិតធ្លាក់នៅក្នុងការចងពៀរ បានក្រាបទូលមុសា ឈ្មោះថា
 ខ្លាញ់របស់សត្វក្អែកមិនមានឡើយ ព្រះរាជាទ្រង់ស្តាប់ពាក្យនោះហើយ មាន
 ព្រះហឫទ័យជ្រះថ្លា ឲ្យព្រះពោធិសត្វទំលើតាំងដែលរំលេចដោយមាស ឲ្យ
 មនុស្សលាបស្រឡាបស្ទាបដោយប្រេង ដែលចម្រាញ់ហើយរាប់សែនដង
 ឲ្យបរិភោគអាហារដ៏ស្អាត សមគួរជាព្រះក្រយាហារ ឲ្យផឹកនូវទឹក លុះព្រះ
 ពោធិសត្វសប្បាយ ប្រាសចាកការនឿយលំបាកហើយ ទើបត្រាស់ពាក្យនេះ

អង្គកថា អសម្បទានវគ្គ

ថា នៃបណ្ឌិត អ្នកពោលថា ឈ្មោះថា ខ្លាញ់របស់ក្អែកទាំងឡាយ មិនមាន ខ្លាញ់របស់ក្អែកមិនមានដោយហេតុអ្វី ព្រះពោធិសត្វកាលចង្អុលបង្ហាញថា បពិត្រព្រះអង្គ ដោយហេតុឈ្មោះនេះ ធ្វើព្រះរាជវាំងទាំងមូល ឲ្យជាសំឡេង តែមួយសម្តែងធម៌ ទើបពោលគាថានេះថា

ក្អែកទាំងឡាយ ជាសត្វមានហឫទ័យក្រាក់ផ្អើលជានិច្ច ជាសត្វ បៀតបៀនមនុស្សលោកទាំងពួង ព្រោះហេតុនោះ បានជាខ្លាញ់រាវ នៃពួកក្អែក ជាញាតិរបស់យើងទាំងនោះ មិនចេះមានឡើយ ដូច្នោះ ។

ក្នុងគាថានោះ មានសេចក្តីសង្ខេបដូច្នោះថា បពិត្រមហារាជ ធម្មតា ហ្នឹងក្អែក មានចិត្តតក់ស្លុត គឺភ័យខ្លាចជានិច្ចនោះឯង ។

បទថា សព្វលោកវិហោសកា សេចក្តីថា ក្អែកទាំងឡាយ ចូលចិត្តបៀត បៀន គំរាមកំហែងមនុស្សដែលជាធំ មានក្សត្រជាដើមខ្លះ បុរសស្រ្តីទូទៅខ្លះ ក្មេងប្រុស ក្មេងស្រីជាដើមខ្លះ ហេតុនោះ គឺដោយហេតុ ២ ប្រការនេះ ឈ្មោះ ថា ខ្លាញ់របស់ក្អែកដែលជាញាតិរបស់ទូលបង្គំមិនមាន សូម្បីក្នុងអតីតក៏មិន ធ្លាប់មាន ក្នុងអនាគត នឹងមិនមាន ។

ព្រះពោធិសត្វបើកផ្ទារនូវហេតុនេះ ដោយប្រការដូច្នោះហើយ ទូលជាសំ ត្រឿនព្រះរាជាថា បពិត្រមហារាជ ធម្មតាព្រះរាជា មិនបានពិចារណាហើយ មិនគប្បីបដិបត្តិព្រះរាជកិច្ច ព្រះរាជាទ្រង់ពេញព្រះហឫទ័យ បូជាព្រះពោធិសត្វ ដោយរាជសម្បត្តិ ។ ព្រះពោធិសត្វថ្វាយរាជសម្បត្តិសងព្រះរាជារិញ ឲ្យព្រះ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ជាតក

១១៣០

រាជាតាំងនៅក្នុងបញ្ចសីល ទូលសូមព្រះរាជទានអភ័យដល់សត្វទាំងពួង ព្រះ
រាជាទ្រង់ស្តាប់ព្រះធម្មទេសនាហើយ ព្រះរាជទានអភ័យដល់សត្វសត្វ ទ្រង់
តាំងនិពទ្ធទាន គឺទានដែលឲ្យប្រចាំដល់ហ្មងក្អែក ឲ្យចម្អិនបាយមួយថ្ងៃមួយ
ចាំង លាយដោយរបស់មានរសដ៏ប្រសើរផ្សេងៗ ឲ្យដល់ក្អែករាល់ៗ ថ្ងៃ ឯ
ព្រះមហាសត្វបានទទួលព្រះរាជទានព្រះក្រយាហារនោះឯង ។

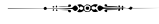
ព្រះសាស្តា ទ្រង់នាំព្រះធម្មទេសនានេះមកហើយ ទ្រង់ប្រជុំជាតកថា
ព្រះបាទពារាណសី ក្នុងកាលនោះ បានមកជាអានន្ទ ក្នុងកាលឥឡូវនេះ
ឯស្តេចក្អែក ក្នុងកាលនោះ គឺតថាគតនេះឯង ។^{១៣៣}

អដ្ឋកថា កាកជាតក ចប់
អសម្បទានវគ្គ ចប់



សុត្តន្តបិដក

កកណ្ណកវគ្គ



គោធជាតក

[១៤១] (ស្តេចទន្សឹងពោធិសត្វពោលថា) បុគ្គលអ្នកសេពគប់
នូវជនបាប រមែងមិនដល់នូវសេចក្តីសុខពិតទេ ដូចជាត្រកូលទន្សឹង មិន
បានសេចក្តីសុខ ព្រោះត្រកូត រមែងញ៉ាំងខ្លួនឲ្យដល់នូវសេចក្តីវិនាស ។

គោធជាតកទី ១ ចប់



អង្គកថា

កកណ្តាកវ័ត្ត

គោធជាតក

[១៤១] ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តវេឡ្យវន ទ្រង់ប្រារព្ធកិក្ខុអ្នក
សេពគប់មិត្តខុសមួយរូប ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ មានពាក្យផ្តើមថា **ន**
ចាបជនសំសេរី ដូច្នោះជាដើម ។

រឿងក្នុងបច្ចុប្បន្ន ដូចគ្នានឹងរឿងដែលពោលហើយក្នុងមហិទ្ធស្សាមុខជាតក
នោះឯង ។

ក្នុងអតីតកាល ព្រះបាទព្រហ្មទត្ត សោយរាជសម្បត្តិនៅក្នុងនគរ
ពារាណសី ព្រះពោធិសត្វបដិសន្ធិក្នុងកំណើតទន្សឹង ចម្រើនវ័យហើយ មាន
ទន្សឹងច្រើនរយជាបរិវារ រស់នៅក្នុងព្រង់ឈើធំ ក្បែរឆ្នេរស្ទឹង ។ កូនរបស់
ព្រះពោធិសត្វ ឈ្មោះគោធបិណ្ឌិកៈ ធ្វើនូវការស្ម័គ្រស្មាល ចង់មិត្រនឹងសត្វ
បង្គុយមួយក្បាល ទន្សឹងប្រឡែងជាមួយបង្គុយ ឡើងស្អិតលើបង្គុយ ដោយ
គិតថា អញនឹងឱបបង្គុយ ហ្នឹងទន្សឹងប្រាប់ការស្ម័គ្រស្មាលរវាងគោធបិណ្ឌិកៈ
នឹងបង្គុយនោះឲ្យស្តេចទន្សឹងជ្រាប ទើបស្តេចទន្សឹងហៅកូនមកថា ទែកូន
អ្នកធ្វើសេចក្តីស្ម័គ្រស្មាលជាមួយបង្គុយ មិនគួរឡើយ ធម្មតាបង្គុយទាំងឡាយ
មានកំណើតថាកទាប មិនគួរធ្វើសេចក្តីស្ម័គ្រស្មាលជាមួយទេ បើបាធ្វើសេចក្តី
ស្ម័គ្រស្មាល ត្រកូលទន្សឹងទាំងអស់នឹងត្រូវវិនាស ព្រោះអាស្រ័យបង្គុយពិត

អដ្ឋកថា កកណ្តកវគ្គ

១១៣៣

ប្រាកដ បន្ទាប់អំពីនេះទៅ បាក់ធ្វើសេចក្តីស្និទ្ធស្នាលជាមួយបង្គុយនោះឡើយ ។
 គោធបិណ្ឌិកៈក៏នៅតែធ្វើយ៉ាងនោះ សូម្បីព្រះពោធិសត្វពោលរឿយៗ ក៏មិន
 អាចឃាត់សេចក្តីស្និទ្ធស្នាលរវាងទន្សឹង និងបង្គុយនោះបាន ទើបត្រិះរិះថា
 អាស្រ័យបង្គុយនោះ ភ័យនឹងត្រូវកើតឡើងដល់ពួកយើងពិត គួរត្រៀមរៀប
 ចំផ្លូវដើម្បីគេចឲ្យហើយ ក្នុងកាលភ័យនោះកើតឡើង ហើយធ្វើរុងព័ទ្ធក្នុង
 ចំណែកម្ខាង ។ ឯកូនរបស់ស្តេចទន្សឹងនោះ មានរាងកាយធំដោយលំដាប់
 ចំណែកបង្គុយ មានរាងកាយនៅដដែល គោធបិណ្ឌិកៈគិតថា អញនឹងឱប
 បង្គុយក្នុងពេលណា ក៏ឱបរឿយៗ ក្នុងពេលនោះ ពេលដែលគោធបិណ្ឌិកៈ
 សង្កត់បង្គុយ ដូចគ្នានឹងកំពូលភ្នំសង្កត់ ដូច្នោះ បង្គុយបានទទួលសេចក្តីលំបាក
 គិតថា បើទន្សឹងនេះឱបអញយ៉ាងនេះពីរបីថ្ងៃជាប់គ្នា អញនឹងស្លាប់ពិត អញ
 នឹងសហការជាមួយព្រានម្នាក់ គាស់រម្ងើងត្រកូលទន្សឹងនេះចេញឲ្យបាន ។

ថ្ងៃមួយ ក្នុងរដូវប្រាំង កាលភ្លៀងធ្លាក់ហើយ មេភ្លៀងនាំគ្នាហើរចេញ
 អំពីដំបូក ហូរទន្សឹងនាំគ្នាចេញអំពីទីនោះៗ ស៊ីមេភ្លៀង ។ ព្រានទន្សឹងម្នាក់
 កាន់ចប់ទៅព្រៃជាមួយភ្លៀងទាំងឡាយ ដើម្បីជីកូនទន្សឹង ។ បង្គុយឃើញហើយ
 គិតថា ថ្ងៃនេះ សេចក្តីប្រាថ្នារបស់អញសម្រេចពិត ដូច្នោះហើយ ចូលទៅរក
 ក្រាបក្នុងទីមិនឆ្ងាយ សួរថា លោកដ៏ចម្រើន លោកទៅព្រៃធ្វើអ្វី ព្រានឆ្លើយ
 ថា ទៅរកទន្សឹង បង្គុយពោលថា ខ្ញុំស្គាល់ទីអាស្រ័យរបស់ទន្សឹងច្រើនរយ
 សូមលោកយកភ្លើង និងចំបើងមកចុះ ហើយនាំចូលទៅក្នុងទីនោះ ប្រាប់ថា
 សូមលោកដាក់ភ្លើងត្រង់នេះ ហើយដុតធ្វើឲ្យកើតជាផ្សែង ហើយឲ្យភ្លៀងព័ទ្ធ

ជុំវិញ ហើយលោកកាន់ដំបងធំចេញទៅរង់ចាំវាយទន្សាយឲ្យស្ងាប ហើយគរ
 ទុក ។ លុះប្រាប់យ៉ាងនេះហើយ ក៏គិតថា ថ្ងៃនេះ អញនឹងបានឃើញខ្លួន
 សត្រូវ ហើយដេកធ្វើក្បាលផ្នកៗ ក្នុងទីមួយកន្លែង ព្រានក៏រៀបចំបំពាក់ភ្លើង
 ផ្សែងចូលទៅក្នុងរន្ធ ហ្នឹងទន្សាយនាំគ្នាឈ្នាក់ផ្សែង ត្រូវមរណភ័យគំរាម ក៏
 ប្រញាប់នាំគ្នាគេចចេញ ព្រានក៏ចាំវាយទន្សាយដែលចេញមកឲ្យស្ងាប ទន្សាយ
 ដែលរួចពីដៃព្រាន ក៏ត្រូវហ្នឹងភ្លេចខាំ សេចក្តីវិនាសធំក៏កើតដល់ហ្នឹងទន្សាយ
 ព្រះពោធិសត្វដឹងថា ព្រោះអាស្រ័យបង្គុយ ទើបភ័យកើតឡើង ពោលថា
 ឈ្មោះថា ការប្រឡូកប្រឡំជាមួយបុគ្គលអាក្រក់ មិនគប្បីធ្វើ ឈ្មោះថា
 ប្រយោជន៍ រមែងមិនមាន ព្រោះអាស្រ័យបុគ្គលអាក្រក់ ដោយអំណាច
 បង្គុយអាក្រក់តែមួយ ទើបសេចក្តីវិនាសកើតឡើងដល់ហ្នឹងទន្សាយ មាន
 ប្រមាណប៉ុណ្ណោះ កាលនឹងគេចទៅតាមរូងដែលបានត្រៀម ទើបពោលគាថា
 នេះថា

បុគ្គលអ្នកសេពគប់នូវជនបាប រមែងមិនដល់នូវសេចក្តីសុខពិតទេ
 ដូចជាត្រកូលទន្សាយ មិនបានសេចក្តីសុខ ព្រោះត្រកូត^(១) រមែង
 ញ៉ាំងខ្លួនឲ្យដល់នូវសេចក្តីវិនាស ដូច្នោះ ។

១- កកណ្តកសព្វ គួរប្រែថា សត្វបង្គុយ ព្រោះក្នុងកកណ្តកបញ្ញា ក្នុងមហោសថជាតក
 ក៏លោកប្រែថា សត្វបង្គុយដូចគ្នា ។

ក្នុងគាថានោះ មានសេចក្តីសង្ខេបដូច្នោះថា បុគ្គលសេពគប់ជាមួយបុគ្គល
 អាក្រក់ រមែងមិនសម្រេច គឺមិនជួប មិនបានទទួលសេចក្តីសុខដែលស្ថិតស្ថេរ
 គឺសេចក្តីសុខ ដែលឈ្មោះថា សុខជានិរន្តរ សេចក្តីនេះដូចម្តេច ដូចត្រកូល
 ទន្សឹងមិនបានសេចក្តីសុខព្រោះបង្ហូរ ។ ត្រកូលទន្សឹង មិនបានទទួលសេចក្តី
 សុខព្រោះបង្ហូរ យ៉ាងណា បុគ្គលដែលសេពគប់ជាមួយបុគ្គលអាក្រក់
 រមែងមិនបានសេចក្តីសុខក៏ដូច្នោះ មានតែនាំខ្លួនឲ្យដល់នូវការរីករវជាមួយ
 បុគ្គលអាក្រក់ រមែងនាំខ្លួន និងអ្នកដទៃៗ ដែលនៅជាមួយខ្លួនឲ្យដល់នូវ
 សេចក្តីវិនាសតែម្យ៉ាងប៉ុណ្ណោះ ។ តែក្នុងព្រះបាលី លោកបានរចនាថា **កលី**
ទាមិយ គប្បីនាំខ្លួនឲ្យដល់នូវការរីករវ ។ ព្យញ្ជនៈយ៉ាងនោះ មិនមានក្នុង
 អង្គកថា ទាំងអត្ថនៃព្យញ្ជនៈនោះ ក៏មិនត្រឹមត្រូវ ហេតុនោះ គប្បីកាន់យក
 ពាក្យតាមដែលពោលហើយនោះឯង ។

ព្រះសាស្ត្រានាំព្រះធម្មទេសនានេះមកហើយ ទ្រង់ប្រជុំជាតកថា បង្ហូរ
 ក្នុងកាលនោះ បានមកជាទេវទត្ត ក្នុងកាលឥឡូវនេះ កូនរបស់ព្រះពោធិសត្វ
 ឈ្មោះគោធិបិណ្ឌិកៈ ដែលមិនជឿឱវាទ ក្នុងកាលនោះ បានមកជាភិក្ខុដែល
 សេពគប់ខុស ឯស្តេចទន្សឹង ក្នុងកាលនោះ គឺតថាគតនេះឯង ។^{១៣៣}

អង្គកថា គោធិជាតក ចប់

សុត្តន្តបិដក
សិទ្ធាលជាតក

[១៤២] (ស្តេចចចកពោធិសត្វពោលថា) អ្នកដេកធ្វើពុតជាស្លាប់
ដោយហេតុណា ហេតុរបស់អ្នកនុ៎ះ ដឹងបានដោយក្រ តែដំបងមិនបូតអំពី
ដែរបស់អ្នក កំពុងចាប់កាន់នោះ ។

សិទ្ធាលជាតកទី ២ ចប់



អដ្ឋកថា

សិទ្ធាលជាតក

[១៤២] ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តវេឡូវនៃ ទ្រង់ប្រារព្ធការ ខ្លះខ្លះ ដើម្បីផ្តាច់ព្រះជន្មរបស់ព្រះអង្គនៃទេវទត្តកិក្ខុ ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនា នេះ មានពាក្យផ្តើមថា **ឯតំ ហិ តេ ទុរាជានំ ដូច្នោះជាដើម ។**

សេចក្តីសង្ខេបថា ព្រះសាស្តាទ្រង់ស្តាប់ពាក្យរបស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ក្នុង ធម្មសកាហើយ ត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ មិនមែនតែក្នុងកាលឥឡូវ ប៉ុណ្ណោះនេះទេ ដែលទេវទត្តព្យាយាមដើម្បីសម្លាប់តថាគត សូម្បីក្នុងកាល មុន ក៏ធ្លាប់ប្រឹងប្រែងមកហើយដូចគ្នា តែមិនអាចសម្លាប់តថាគតបាន លំបាក តែខ្លួនប៉ុណ្ណោះ ហើយទ្រង់នាំយករឿងក្នុងអតីតមកសាធាកៈដូចតទៅ

ក្នុងអតីតកាល ព្រះបាទព្រហ្មទត្ត សោយរាជសម្បត្តិក្នុងនគរពារាណសី ព្រះពោធិសត្វកើតជាចចក បានជាស្តេចសិទ្ធាល ចោមរោមដោយចចក នៅ ក្នុងព្រៃខ្មោច ។ សម័យនោះ នគររាជគ្រឹះមានមហោស្រព ហ្មង់បុគ្គលពាល នាំគ្នាផឹកស្រាដោយច្រើន បានឮថា មហោស្រពនោះ គឺមហោស្រព ដែល រៀបចំឡើងដើម្បីផឹកស្រានោះឯង កាលនោះ ពួកអ្នកលេងសុរាជាច្រើននាំគ្នា រកសុរា និងសាច់មកសន្លឹកសន្លាប់ ហើយប្រដាប់តាក់តែងរាងកាយ នាំគ្នា ច្រៀង ហើយផឹកស្រាបណ្តើរ ក្លែមបណ្តើរ អស់បឋមយាម សាច់ក្លែមក៏ អស់ តែស្រាសល់ច្រើន ។ គ្រានោះ អ្នកលេងសុរាម្នាក់ពោលថា បញ្ជូនដុំ សាច់ឲ្យមួយដុំចុះ កាលបានទទួលពាក្យឆ្លើយថា ដុំសាច់អស់ហើយ ក៏ពោល ថា កាលអញនៅមិនត្រូវមានពាក្យថា សាច់អស់ ហើយពោលថា អញនឹង

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ជាតក

១១៣៨

សម្លាប់ចចកដែលវាមកស៊ីមនុស្សស្លាប់ក្នុងព្រៃខ្មោច យកសាច់វាមក ទាញ
 ដំបងចេញពីនគរតាមល្អបង្អួរទឹក ទៅកាន់ព្រៃខ្មោច ដេកផ្លូវ កាន់ដំបងធ្វើ
 ជាមនុស្សស្លាប់ ។ ខណៈនោះ ព្រះពោធិសត្វចោមរោមដោយចចកទៅក្នុងទី
 នោះ ឃើញហើយ ទោះបីដឹងថា នេះមិនមែនមនុស្សស្លាប់ គិតថា ត្រូវ
 ពិចារណាមើលឲ្យល្អិតល្អន់ ទើបទៅឈរក្រោមខ្យល់ ហិតក្លិន ក៏ដឹងភាព
 ដែលបុរសនោះមិនទាន់ស្លាប់ដោយពិតប្រាកដ គិតថា ត្រូវឲ្យបុរសនោះខ្មាស
 ហើយសឹមឲ្យគេទៅ ទើបដើរទៅខាំចុងដំបងទាញមក អ្នកលេងមិនព្រម
 លែងដំបង ទោះមិនសម្លឹងមើលស្តេចចចកដែលចូលមកជិត ក៏រតតែក្តាប់
 ដំបងនោះយ៉ាងណែន ព្រះពោធិសត្វត្រឡប់ទៅហើយ ពោលថា នែលោក
 ដឹងមែន បើលោកជាមនុស្សស្លាប់ហើយពិត កាលខ្ញុំទាញដំបងមក ក៏មិន
 គួរទាញទុកយ៉ាងមាំ ដោយហេតុនេះ ទោះលោកស្លាប់ ឬមិនស្លាប់ ទើបដឹង
 ច្បាស់បានដោយលំបាក ដូច្នោះហើយ ពោលគាថានេះថា

អ្នកដេកធ្វើពុតជាស្លាប់ ដោយហេតុណា ហេតុរបស់អ្នកនុ៎ះ ដឹង
 បានដោយក្រ តែដំបងមិនរហូតអំពីដែរបស់អ្នក កំពុងចាប់កាន់
 នោះ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា ឯតំ ហិ តេ ទុរាជានំ សេចក្តីថា ហេតុនេះ
 របស់លោកដឹងបានលំបាកពិត ។

បទថា យំ សេសិ មតសាយិតំ សេចក្តីថា ហេតុដែលលោកដេកដូចជា
 មនុស្សស្លាប់នោះ ដឹងបានលំបាកពិត ។

អង្គកថា កកណ្តកវគ្គ

១១៣៩

បទថា យស្ស តេ កង្កមាណស្ស សេចក្តីថា បុគ្គលណា កាលខ្ញុំទាញ
ដំបងអូសមក ដំបងមិនរហូតពីដៃ បុគ្គលនោះ ហៅថា អ្នកស្លាប់ហើយមិន
បានពិតប្រាកដ ដូច្នោះ ។

កាលព្រះពោធិសត្វពោលយ៉ាងនេះហើយ អ្នកលេងនោះគិតថា ឆ្កែចចក
នេះ ដឹងភាពដែលអញមិនស្លាប់ ក៏ក្រោកឡើងពួយដំបងទៅ ដំបងខុសគោល
ដៅ អ្នកលេងពោលថា អាទៅចុះ ពេលនេះ អញភ្នាំងភ្នាត់ ព្រះពោធិសត្វ
បែរមកពោលថា នៃបុរសដ៏ចម្រើន ទោះបីអ្នកភ្នាំងភ្នាត់ខ្ញុំ ក៏គង់មិនភ្នាំងភ្នាត់
អំពីមហានរក ៨ រណ្តៅ និងឧស្សទេនរក ១៦ រណ្តៅ ដោយពិត ហើយ
គេចទៅ អ្នកលេងមិនបានសាច់ ចេញអំពីព្រៃខ្មោច ងូតទឹកក្នុងប្រឡាយ
ចូលកាន់នគរតាមផ្លូវដែលមកនោះឯង ។

ព្រះសាស្តា ទ្រង់នាំព្រះធម្មទេសនានេះមកហើយ ទ្រង់ប្រជុំជាតកថា
អ្នកលេងក្នុងកាលនោះ បានមកជាទេវទត្ត ក្នុងកាលឥឡូវនេះ ឯស្តេច
សិទ្ធិាលក្នុងកាលនោះ គឺថាគតនេះឯង ។^{១៣៣}

អង្គកថា សិទ្ធិាលជាតក ចប់



សុត្តន្តបិដក

វិរោចនជាតក

[១៤៣] (ភេសវសីហពោធិសត្វពោលថា) ខ្លក្សាលរបស់អ្នកឆ្ងាយ
 ចេញផង រលាក្សាលរបស់អ្នកបែកឆ្ងាយផង ត្រង់ជំនីរទាំងអស់របស់អ្នក ដី
 បំបាក់ហើយផង ក្នុងថ្ងៃនេះ អ្នកនៅរុងរឿងអ្វីទៀត ។

វិរោចនជាតកទី ៣ ចប់



អង្គកថា

វិរោចនជាតក

[១៤៣] ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តវេឡូវន ទ្រង់ប្រារព្ធឡើងទេត្ត ដែលសម្តែងឫកពាដូចព្រះសុគតក្នុងគយាសីសប្បទេស ត្រាស់ព្រះធម្ម- ទេសនានេះ មានពាក្យផ្តើមថា **លសី ច តេ និប្ពលិតា** ដូច្នោះជាដើម ។

សេចក្តីពិស្តារថា ទេវទេត្តមានឈានវិនាសហើយ ក៏វិនាសចាកលោក សក្ការៈទៅដែរ គិតថា មានឧបាយមួយ ដូច្នោះហើយ ក្រាបទូលសូមវត្ថុ ៥ ប្រការនឹងព្រះសាស្តា កាលមិនបាន ក៏បបួលភិក្ខុ ៥០០ រូប ដែលជាសទ្ធិ- វិហារិករបស់អគ្គសាវ័កទាំង ២ ដែលបួសបានមិនយូរ ជាអ្នកមិនឈ្លាសក្នុង ធម្មវិន័យ ទៅកាន់គយាសីសប្បទេស ចែកពួកធ្វើសង្ឃកម្មមួយផ្នែកក្នុងសីមា តែមួយ ព្រះសាស្តាទ្រង់ជ្រាបកាលដែលប្រាជ្ញារបស់ភិក្ខុទាំងនោះចាស់ក្លា ទ្រង់ បញ្ជូនអគ្គសាវ័កទាំង ២ ទៅ ទេវទេត្តឃើញអគ្គសាវ័កទាំង ២ ហើយ ក៏ ត្រេកអរ គិតថា កាលអញសម្តែងធម៌អស់មួយយប់ ធ្វើអាកប្បកិរិយាដូច ព្រះពុទ្ធ ដូច្នោះហើយ កាលនឹងសម្តែងបែបដែនដូចព្រះសុគត ទើបពោលថា អាវុសោសារីបុត្រ ភិក្ខុសង្ឃមិនងើកង្គុយ ធម្មកថា ចូរអាស្រ័យលោក ជាក់ ច្បាស់ដល់ភិក្ខុទាំងឡាយចុះ ខ្ញុំចុករោយខ្នងណាស់ នឹងសណ្តកខ្នងបន្តិច ហើយចូលសិន អគ្គសាវ័កទាំង ២ សម្តែងធម៌ដល់ភិក្ខុទាំងនោះ ឲ្យកាក់ រពកទូទៅដោយមគ្គផលទាំងឡាយ ហើយនាំគ្នាមកកាន់វត្តវេឡូវនទាំងអស់ នោះឯង កោកាលិកភិក្ខុឃើញវិហារស្ងាត់ ទើបចូលទៅកាន់សម្នាក់ទេវទេត្ត ពោលថា លោកម្ចាស់ទេវទេត្ត អគ្គសាវ័កទាំង ២ របស់លោក ទម្លាយបរិស័ទ

របស់លោកហើយ ទៅទាំងអស់ រហូតស្ងាត់វិហារ លោកនៅដេកលក់ទៀត
 ហើយកន្ត្រាក់សំពត់ដណ្តប់ទេវទេវត្តចេញ យកកែងជើងវែកណ្តាលដើមទ្រូង
 ដូចដំដែកគោលត្រង់ជញ្ជាំងផ្ទះ រំពេចនោះឯង ឈាមធ្លាក់ចេញអំពីមាត់របស់
 ទេវទេវត្ត ។ បន្ទាប់អំពីនោះ ទេវទេវត្តក៏ធ្លាក់ខ្លួនឈឺ ។ ព្រះសាស្តាត្រាស់សួរ
 ព្រះថេរៈថា ម្ចាស់សារីបុត្រ ពេលដែលអ្នកនាំគ្នាទៅ ទេវទេវត្តធ្វើដូចម្តេច
 ព្រះថេរៈទូលថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ទេវទេវត្តឃើញខ្ញុំព្រះអង្គទាំង ២
 ហើយ ធ្វើលីលាដូចទ្រង់ សម្តែងអាកប្បកិរិយាតាមបែបព្រះសុគត ដល់
 នូវការវិនាសធំ ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា ម្ចាស់សារីបុត្រ មិនមែនតែក្នុងកាល
 ឥឡូវនេះទេ ដែលទេវទេវត្តយកតម្រាប់តាមតថាគតដល់នូវសេចក្តីវិនាស សូម្បី
 ក្នុងកាលមុន ក៏ដល់នូវសេចក្តីវិនាសមកហើយដូចគ្នា ។ ព្រះថេរៈទូល
 អារាធនា ទើបទ្រង់នាំយករឿងក្នុងអតីតមកសាធាកៈដូចតទៅ

ក្នុងអតីតកាល ព្រះបាទព្រហ្មទេវត្ត សោយរាជសម្បត្តិក្នុងនគរពារាណសី
 ព្រះពោធិសត្វសោយព្រះជាតិជាកេសរសីហារាជ អាស្រ័យនៅក្នុងគុហាមាស
 ក្នុងហិមវន្តប្បទេស ។ ថ្ងៃមួយ ចេញអំពីគុហា រលាស់កាយ សម្លឹងមើល
 ទិសទាំង ៤ បន្ទីសីហនាទ ហើយចេញរកអាហារ ចាប់ក្របីធំស៊ីសាច់
 ហើយ ចុះកាន់ស្រះជីកទឹក ដែលមានពណ៌ដូចកែវមណី ឆ្កែតហើយ ចូល
 ទៅកាន់គុហា គ្រានោះ ចចកមួយ ដើរស្វះស្វែងរកចំណី ដូចនឹងរាជសីហ៍
 មិនអាចគេចទាន់ ក៏ក្រាបចុះទៀបជើងខាងមុខរាជសីហ៍ កាលរាជសីហ៍សួរ
 ថា នៃចចក អ្នកមានការអ្វីឬ ចចកប្រាប់ថា បពិត្រលោកម្ចាស់ ខ្ញុំបំណង

អង្គកថា កកណ្តកវគ្គ

នឹងបម្រើលោក រាជសីហ៍ពោលថា សាធុ មកចុះ ចូរបម្រើយើងចុះ យើង
 នឹងឲ្យឯងស៊ីសាច់ល្អៗ ហើយនាំចចកទៅកាន់គុហាមាស ។ តាំងអំពីនោះមក
 ចចកក៏ស៊ីដែលអំពីរាជសីហ៍ ។ កន្លងមកបាន ២-៣ ថ្ងៃ ចចកនោះក៏មាន
 រាងកាយធាត់ ។ ថ្ងៃមួយ រាជសីហ៍ដេកក្នុងគុហា ប្រាប់ចចកថា នែចចក
 ចូរអ្នកឡើងទៅឈរលើកំពូលភ្នំ ចង់ស៊ីសត្វណា ក្នុងបណ្តាជីវី សេះ ក្របី
 ជាដើម ដែលត្រាប់ត្រង់ជើងភ្នំ ចូរសម្លឹងរកសត្វនោះ ហើយមកប្រាប់យើង
 ថា ខ្ញុំចង់ស៊ីសត្វឈ្មោះនោះ ហើយចូរប្រាប់ថា សូមលោកម្ចាស់បន្ទីសំឡេង
 ចុះ ដូច្នោះហើយ យើងនឹងចាប់សត្វនោះ ស៊ីសាច់ល្អៗ ហើយចែកឲ្យឯងដែរ
 ទើបចចកឡើងកាន់កំពូលភ្នំ សម្លឹងមើលហ្វូងម្រឹគច្រើនប្រភេទ កាលនឹកចង់
 ស៊ីសាច់របស់សត្វណា ក៏ចូលទៅកាន់គុហាមាស ប្រាប់សត្វនោះដល់
 រាជសីហ៍ ហើយក្រាបទៀបបុតជើង ពោលថា បពិត្រលោកម្ចាស់ សូម
 លោកម្ចាស់បញ្ចេញសំឡេងចុះ រាជសីហ៍រត់ទៅដោយរហ័ស សូម្បីជីវីចុះ
 ប្រេង ក៏សម្លាប់ឲ្យស្លាប់ត្រង់ទីនោះ ខ្លួនឯងស៊ីសាច់ល្អៗ ហើយឲ្យចចកផង
 ដែរ ចចកស៊ីសាច់រហូតពេញពោះហើយ ចូលគុហាដេកលក់ ។

ពេលវេលាចេះតែកន្លងទៅ តែចចកមានមានឡើងថា សូម្បីអញក៏ជា
 សត្វជើង ៤ ដូចគ្នា ហេតុអ្វី ចាំបាច់ឲ្យអ្នកដទៃជួយចិញ្ចឹមរាល់ៗ ថ្ងៃ ចាប់
 ពីថ្ងៃនេះទៅ អញនឹងសម្លាប់ជីវីជាដើមស៊ីសាច់ សូម្បីរាជសីហ៍ដែលជាមិត្ត-
 រាជ អាស្រ័យពាក្យដែលអញពោលថា បពិត្រលោកម្ចាស់ សូមលោកម្ចាស់
 បន្ទីសីហនាទចុះ ដូច្នោះប៉ុណ្ណោះ ក៏សម្លាប់ជីវីទាំងឡាយបាន អញត្រូវឲ្យរាជ-

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ជាតក

សីហ៍ពោលនឹងអញថា ចចកអើយ អញ្ជើញអ្នកបញ្ចេញសំឡេងចុះ ដូច្នោះ
 ក៏នឹងសម្លាប់ជីវិតមួយស៊ីសាច់បាន ។ ចចកចូលទៅរករាជសីហ៍ហើយ ពោល
 ដូច្នោះថា បពិត្រលោកម្ចាស់ ខ្ញុំស៊ីសាច់ជីវិតដែលលោកសម្លាប់មកយូរហើយ ខ្ញុំ
 ចង់សម្លាប់ជីវិតមួយ ស៊ីសាច់វាម្តង ហេតុនោះ ខ្ញុំត្រូវដេកក្នុងគុហាមាស លើ
 ដំណេករបស់លោក សូមលោកជួយមើលជីវិតដែលដើរមកត្រង់ជើងភ្នំ ហើយ
 មកកាន់សម្លាប់ខ្ញុំ ប្រាប់ថា ចចកអើយ អញ្ជើញអ្នកបន្លឺសំឡេងចុះ ពាក្យ
 មានប្រមាណប៉ុណ្ណោះ សូមលោកកុំហ្នឹងហែងឡើយ ។ កាលនោះ រាជសីហ៍
 ប្រាប់ថា នែចចក អ្នកមិនអាចសម្លាប់ជីវិតបានទេ ឈ្មោះថា ចចក ដែលកើត
 ក្នុងត្រកូលសីហ៍ អាចសម្លាប់ជីវិតស៊ីសាច់បាន មិនមានឡើយក្នុងលោក អ្នក
 កុំពេញចិត្តយ៉ាងនេះឡើយ នៅចាំស៊ីសាច់ជីវិត ដែលយើងសម្លាប់ហើយ ទៅ
 បន្ទាបន័ចុះ សូម្បីរាជសីហ៍ពោលចង្អុលហេតុយ៉ាងនេះ ចចកក៏មិនដាក់ចុះនូវ
 ការតាំងចិត្ត នៅតែរំអុកនោះឯង ។ រាជសីហ៍កាលមិនអាចឃាត់បាន ក៏ទទួល
 ពាក្យ ពោលថា បើដូច្នោះ ចូរអ្នកនៅក្នុងលំនៅរបស់យើង ដេករង់ចាំចុះ
 ឲ្យចចកដេកក្នុងគុហាមាស ខ្លួនឯងចាំមើលជីវិតចុះប្រេង ត្រង់ជើងភ្នំ ហើយ
 ទៅកាន់គុហាមាសប្រាប់ថា ចចកអើយ អញ្ជើញអ្នកបន្លឺសំឡេងចុះ ចចក
 ចេញអំពីគុហាមាស រលាស់កាយ សម្លឹងមើលទិសទាំង ៤ ល្ង ៣ ដង
 គិតថា អញត្រូវលោតចុះត្រង់ក្បាលជីវិត ក៏ភ្ជាត់ជើងធ្លាក់ទៅត្រង់ជើងជីវិត
 លើកជើងស្តាំឡើងជាន់ក្បាល លលាជំក្បាលបែកជាចម្រៀកតូចធំ ពេល
 នោះ ជីវិតយកជើងប្រមូលសរីរៈរបស់ចចក គរជាគំនរ ដុះអាចម៍ដាក់ពីលើ

អដ្ឋកថា កកណ្តកវគ្គ

១១៤៥

ហើយ កង្កិច្ចបូលព្រៃទៅ ។ ព្រះពោធិសត្វឃើញការប្រព្រឹត្តទៅនេះ ពោល
ថា ចចកអើយ ពោលនេះ អញ្ជើញអ្នកបន្លឺសំឡេងចុះ ដូច្នោះហើយ ទើប
ពោលគាថានេះថា

ខ្នុរក្បាលរបស់អ្នក ធ្លាយចេញផង រលាក្បាលរបស់អ្នក បែក
ធ្លាយផង ត្រង់ជំនីរទាំងអស់របស់អ្នក ដីបំបាក់ហើយផង ក្នុង
ថ្ងៃនេះ អ្នកនៅរុងរឿងអ្វីទៀត ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា លសី បានដល់ ខ្នុរក្បាល ។

បទថា និប្ពលិតា បានដល់ ហូរចេញហើយ ព្រះពោធិសត្វពោលគាថា
នេះហើយ តាំងនៅដរាបដល់អស់អាយុ ហើយទៅតាមយថាកម្ម ។

ព្រះសាស្តាទ្រង់នាំព្រះធម្មទេសនានេះមកហើយ ទ្រង់ប្រជុំជាតកថា ចចក
ក្នុងកាលនោះ បានមកជាទេវទត្ត ក្នុងកាលឥឡូវនេះ ឯរាជសីហ៍ក្នុងកាល
នោះ គឺតថាគតនេះឯង ។^{១៣៣}

អដ្ឋកថា វិរោចនជាតក ចប់



សុត្តន្តបិដក

នង្គជជាតក

[១៤៤] (តាបសពោធិសត្វពាលថា) ម្ចាស់ភ្លើង ជាអសប្បុរស
 យើងនឹងបូជាអ្នកដោយកន្ទុយណា កន្ទុយប៉ុណ្ណោះច្រើនហើយ ក្នុងថ្ងៃនេះ
 សាច់មិនមានដល់អ្នកដ៏គួរដល់សាច់ទេ អ្នកដ៏ចម្រើន ចូរទទួលយកតែកន្ទុយ
 ចុះ ។

នង្គជជាតកទី ៤ ចប់



អង្គកថា

នង្គជជាតក

[១៤៤] ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធតបៈ ដែលខុសរបស់ពួកអាជីវក ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ មានពាក្យផ្ដើមថា តហុម្បេតំ អសត្តិ ជាតវេទ ដូច្នេះជាដើម ។

បានឮថា ក្នុងគ្រានោះ ពួកអាជីវកនាំគ្នាប្រព្រឹត្តតបៈខុស មានប្រការ ផ្សេងៗ ខាងក្រោយវត្តជេតពន ភិក្ខុទាំងឡាយជាច្រើនឃើញតបៈដែលខុស ដូចជា ឧក្កុជិកប្បធាន គឺការសមាទានអង្គុយប្រហោង វត្តុលិវត្ត គឺធ្វើដូច សត្វប្រចៀវ កណ្តាកាបស្ស្យ គឺដេកលើបន្ទា បព្ភតមន គឺផ្អែរដោយ ភ្លើង ៥ គំនររបស់ជនទាំងនោះ នាំគ្នាទូលសួរព្រះមានព្រះភាគថា បពិត្រ ព្រះអង្គដ៏ចម្រើន កុសល ឬសេចក្ដីចម្រើន អាស្រ័យតបៈដែលខុសទាំង នេះ នឹងមានបានឬ កុសល ឬសេចក្ដីចម្រើនអាស្រ័យតបៈដែលខុសទាំងនេះ នឹងមានបានឬ ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ កុសល ឬសេចក្ដី ចម្រើន អាស្រ័យតបៈដែលខុសយ៉ាងនេះ មានមិនបានឡើយ ក្នុងកាលមុន បណ្ឌិតសម្គាល់ខុសថា អាស្រ័យតបៈយ៉ាងនេះ កុសល ឬសេចក្ដីចម្រើន គង់មាន កាន់យកភ្លើងដែលឪពុកម្តាយដុតឲ្យតាំងអំពីកំណើតចូលព្រៃ មិន ជួបសេចក្ដីចម្រើនណាមួយឡើយ ដោយអំណាចការបូជាភ្លើងជាដើម ទើប យកទឹកលត់ភ្លើងចោល បំពេញកសិណបរិកម្ម ឲ្យអភិញ្ញាសមាបត្តិកើត ហើយ បានទៅកាន់ព្រហ្មលោកហើយទ្រង់នាំអតីតនិទានមកសាធាកៈដូចតទៅ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ជាតក

ក្នុងអតីតកាល ព្រះបាទព្រហ្មទត្ត សោយរាជសម្បត្តិក្នុងនគរពារាណសី ព្រះពោធិសត្វកើតក្នុងត្រកូលឧទិច្ចព្រាហ្មណ៍ ក្នុងថ្ងៃដែលលោកកើត មាតា បិតាក៏អុជភ្លើងប្រចាំកំណើតតម្កល់ទុកឲ្យ លុះមានអាយុ ១៦ ឆ្នាំ មាតាបិតា ប្រាប់ថា នៃកូន ក្នុងថ្ងៃដែលឯងកើត អញដុតភ្លើងទុកឲ្យ បើឯងប្រាថ្នានឹង គ្រប់គ្រងផ្ទះ ចូររៀនវេទទាំង ៣ ឬបើបំណងទៅព្រហ្មលោក ក៏ចូរកាន់ភ្លើង ចូលព្រៃ បម្រើភ្លើង ធ្វើឲ្យមហាព្រហ្មត្រេកអរហើយ អ្នកនឹងមានព្រហ្មលោក ជាបុរេចារិកបាន ព្រះពោធិសត្វពោលថា ខ្ញុំមិនត្រូវការគ្រប់គ្រងផ្ទះ កាន់ភ្លើង ចូលព្រៃសាងអាស្រមបទ បម្រើភ្លើងក្នុងព្រៃ ។ ថ្ងៃមួយ បានទទួលរបស់ ដែលគេប្រគេន គឺគោក្នុងស្រុកជាយដែន ទើបដឹកគោទៅកាន់អាស្រមបទ គិតថា អញនឹងឲ្យព្រះអគ្គីដ៏មានជោគ សោយនូវសាច់គោ ។ កាលនោះ ព្រះ ពោធិសត្វមានបរិវិតក្នុងច្មោះថា ក្នុងទីនេះ មិនមានអំបិល ព្រះអគ្គីដ៏មានជោគ នឹងមិនអាចសោយសាច់ដែលសាបបានទេ អញនឹងទៅរកអំបិលអំពីស្រុក ឲ្យព្រះអគ្គីដ៏មានជោគសោយសាច់ដែលមានរសប្រៃ ។ ទើបព្រះពោធិសត្វ ចងគោទុកក្នុងទីនោះឯង បានទៅស្រុកដើម្បីរកអំបិល ។ ខណៈដែលលោក ទៅ មានព្រានច្រើននាក់មកដល់ទីនោះ ឃើញគោហើយ សម្លាប់ អាំងសាច់ ស៊ី ចោលកន្ទុយ ស្ទឹង និងស្បែកក្នុងទីនោះឯង ហើយនាំគ្នាយកសាច់ដែល សល់ទៅផងដែរ ។ ព្រាហ្មណ៍មកហើយ ឃើញគោសល់តែកន្ទុយជាដើម គិតថា ព្រះអគ្គីដ៏មានជោគនេះ សូម្បីតែគោរបស់ខ្លួន ក៏មិនអាចរក្សាបាន នឹង រក្សាអញបានអំពីណា ការបម្រើភ្លើងនេះ ជារបស់ឥតប្រយោជន៍ កុសល

អង្គកថា កកណ្តកវគ្គ

១១៤៩

ឬសេចក្តីចម្រើន មានការបូជាភ្លើងនេះជាហេតុ មិនមានពិត ព្រាហ្មណ៍
ក៏អស់នូវការពេញចិត្តក្នុងការបម្រើភ្លើង ពោលថា បពិត្រព្រះអគ្គីដ៏ចម្រើន
សូម្បីតែរបស់ខ្លួនឯង លោកមិនអាចរក្សាឲ្យគង់បាន តើនឹងរក្សាខ្ញុំបានដូច
ម្តេច សាច់មិនមានហើយ ចូរត្រេកអរត្រឹមរបស់ប៉ុណ្ណោះចុះ កាលបោះកន្ទុយ
ចូលក្នុងគំនរភ្លើងជាដើម ទើបពោលគាថានេះថា

ម្ចាស់ភ្លើងជាអសប្បុរស យើងនឹងបូជាអ្នកដោយកន្ទុយណា កន្ទុយ
ប៉ុណ្ណោះច្រើនហើយ ក្នុងថ្ងៃនេះ សាច់មិនមានដល់អ្នកដ៏គួរដល់
សាច់ទេ អ្នកដ៏ចម្រើន ចូរទទួលយកតែកន្ទុយចុះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា ពហុម្ស្សតំ សេចក្តីថា សូម្បីរបស់ត្រឹម
ប៉ុណ្ណោះ ក៏ឈ្មោះថា ច្រើនពេកផង ។

បទថា អសត្តំ សេចក្តីថា ភ្លើងមិនមែនសប្បុរស គឺមិនមែនបុគ្គលល្អ ។
ព្រាហ្មណ៍ហៅភ្លើងថា ជាតវេទ អធិប្បាយថា ភ្លើង ត្រឹមតែកើតក៏ដឹង
គ្នា គឺប្រាកដឲ្យឃើញទូទៅ ព្រោះដូច្នោះ ទើបហៅថា ជាតវេទ ។

បទថា យន្តំ វាលធិនាភិប្បជយាម សេចក្តីថា ការដែលខ្ញុំបូជាលោក
ដ៏មានជោគ ដែលមិនអាចរក្សានូវរបស់ខ្លួនបាន ក្នុងថ្ងៃនេះ ដោយកន្ទុយត្រឹម
តែប៉ុណ្ណោះ ក៏ច្រើនពេកទៅហើយ សម្រាប់អ្នក ។

បទថា មំសារវាស្ស សេចក្តីថា ថ្ងៃនេះ សាច់មិនមានសម្រាប់អ្នកដែល
ចូលចិត្តសាច់ ។

បទថា នង្គជ្ជម្បី កវំ បដិគ្គហានុ សេចក្តីថា កាលអ្នកមិនអាចរក្សា
របស់ខ្លួនបាន ក៏អញ្ជើញលោកដ៏ចម្រើន ទទួលត្រឹមតែកន្ទុយ ស្នង និង
ស្បែកនេះចុះ ។

ព្រះមហាសត្វកាលពោលយ៉ាងនេះហើយ យកទឹកលត់ភ្លើងចោល បួស
ជាឥសី ធ្វើអភិញ្ញា និងសមាបត្តិឲ្យកើត ហើយបានជាអ្នកមានព្រហ្មលោក
ជាទីទៅខាងមុខ ។

ព្រះសាស្តា នាំព្រះធម្មទេសនានេះមកហើយ ទ្រង់ប្រជុំជាតកថា តាបស
អ្នកលត់ភ្លើងចោលក្នុងកាលនោះ គឺតថាគតនេះឯង ។^{១៧}

អដ្ឋកថា នង្គជ្ជជាតក ចប់



សុត្តន្តបិដក

រាជជាតក

[១៤៥] (សេកពោធិសត្វពោលថា) ម្ចាស់រាជៈ អ្នករមែងមិនដឹង
 ច្បាស់ថា ពួកមនុស្សប៉ុណ្ណោះ ក្នុងពេលពាក់កណ្តាលអធ្រាត្រ មិនទាន់មក
 ដល់ ពោលចរចានូវពាក្យមិនប្រាកដនឹងនាងព្រាហ្មណី ជាកោសិយគោត្រ
 អ្នកមិនមានតម្រេក (នឹងស្វាមីខ្លួន) ។

រាជជាតកទី ៥ ចប់



អង្គកថា

រាជជាតក

[១៤៥] ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធការ
ល្អងលោមរបស់អតីតភរិយា ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ មានពាក្យផ្តើមថា **ន**
តំ រាជ វិជានាសិ ដូច្នោះជាដើម ។

រឿងបច្ចុប្បន្ន នឹងមានជាក់ច្បាស់ក្នុងឥន្ទ្រិយជាតក ប្លែកត្រង់តែព្រះ
សាស្តាហោភិក្ខុនោះមក ត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុ ឈ្មោះថា មាតុគ្រាម ជាអ្នក
ដែលបុគ្គលណាម្នាក់រក្សាមិនបាន សូម្បីរាំងប្រយ័ត្នយ៉ាងតឹងរឹង ក៏មិនអាច
រក្សាបាន ម្ចាស់ភិក្ខុ ក្នុងកាលមុន អ្នកធ្វើការរក្សាការពារមាតុគ្រាម តែមិន
អាចរក្សាបាន ឥឡូវនេះ នឹងរក្សាបានដូចម្តេច ហើយទ្រង់នាំយករឿងក្នុង
អតីតមកសាធាកៈដូចតទៅ

ក្នុងអតីតកាល ព្រះបាទព្រហ្មទត្ត សោយរាជសម្បត្តិក្នុងនគរពារាណសី
ព្រះពោធិសត្វកើតក្នុងកំណើតសេក ព្រាហ្មណ៍ម្នាក់ក្នុងដែនកាសី ចិញ្ចឹមព្រះ
ពោធិសត្វ និងបួនប្រុសក្នុងឋានៈជាកូន ក្នុងបក្សីទាំង ២ នោះ ព្រះពោធិ-
សត្វបានឈ្មោះថា **ទោត្តទាទ** បួនប្រុសបានឈ្មោះថា **រាជៈ** ។ ភរិយារបស់
ព្រាហ្មណ៍ជាស្រីមិនមានមារយាទ ទ្រុស្តសីល កាលព្រាហ្មណ៍ធ្វើដំណើរទៅ
ជួញដូរ ក៏បញ្ជាបក្សី ២ នាក់បងប្អូនថា នែបាទាំង ២ បើព្រាហ្មណ៍ម្តាយ
របស់ឯងប្រព្រឹត្តមិនល្អ ចូរហាមគាត់ បក្សីពោធិសត្វឆ្លើយថា បាទពុក បើ
អាចហាមបាន ខ្ញុំក៏នឹងហាម បើហាមមិនបាន ខ្ញុំនឹងនៅស្ងៀម ព្រាហ្មណ៍
ប្រគល់នាងព្រាហ្មណ៍ដល់សេកទាំង ២ យ៉ាងនេះហើយ ក៏ធ្វើដំណើរទៅជួញ

ដូរ តាំងអំពីថ្ងៃដែលព្រាហ្មណ៍ចេញទៅ ព្រាហ្មណ៍ក៏ចាប់ផ្តើមប្រព្រឹត្តក្រៅចិត្ត ទាំងមនុស្សដែលចូលទៅ និងមនុស្សដែលចេញមក មិនមានប្រមាណ ។ រាជៈ ឃើញកិរិយារបស់ម្ចាស់ស្រី ក៏ពោលនឹងព្រះពោធិសត្វថា ឪពុករបស់យើង ប្រាប់ស្រេចថា បើម៉ែរបស់ឯងទាំង ២ ប្រព្រឹត្តមិនល្អ មិនប្រពៃ ចូរឯងហាម ដូច្នោះ ទើបទៅ ឥឡូវនេះ ម៉ែយើងកំពុងប្រព្រឹត្តមិនល្អ មិនប្រពៃ យើងនាំ គ្នាហាមគាត់ចុះ ព្រះពោធិសត្វពោលជាសំឡេងថា បុរសម្នាញ់ ឯងនិយាយ ដោយល្ងង់ ព្រោះមិនឃ្លាសពិតៗ ឈ្មោះថា មាតុគ្រាម សូម្បីបុគ្គលចាប់ ដែរក្បួននាំទៅ ក៏មិនអាចរក្សាបានឡើយ យើងមិនគួរធ្វើវត្ថុដែលយើងមិន អាចធ្វើបាន ហើយពោលគាថានេះថា

ម្ចាស់រាជៈ អ្នករមែងមិនដឹងច្បាស់ថា ពួកមនុស្សប៉ុណ្ណោះ ក្នុង ពេលពាក់កណ្តាលអធ្រាត្រ មិនទាន់មកដល់ ពោលចរចានូវពាក្យ មិនប្រាកដនឹងនាងព្រាហ្មណ៍ ជាកោសិយគោត្រ អ្នកមិនមាន តម្រេក (នឹងស្វាមីខ្លួន) ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា ន ត្ថំ រាជ វិជានាសិ អឡរត្តេ អនាគតេ សេចក្តីថា នៃបារាជៈ ឯងមិនដឹងអ្វី ក្នុងកណ្តាលយប់ខាងមុខ គឺក្នុងបឋម- យាមប៉ុណ្ណោះ មនុស្សដែលមិនទាន់មក មានដល់ប៉ុណ្ណោះ ឥឡូវនេះ អ្នកណា នឹងថា មនុស្សដទៃប៉ុណ្ណាទៀត នឹងនាំគ្នាមក ។

បទថា អព្យាយតំ វិលបសិ សេចក្តីថា អ្នកកុំពោលផ្តេសផ្តាសព្រោះ ភាពល្ងង់ខ្លៅ ។

បទថា វិរត្តេ កោសិយាយនេ សេចក្តីថា ព្រាហ្មណីកោសិយៈ ជាមាតា
 របស់យើង អស់សេចក្តីស្រឡាញ់ហើយ គឺមិនស្រឡាញ់ក្នុងឪពុករបស់យើង
 បើគាត់មានការប្រតិព័ទ្ធ ឬការស្រឡាញ់ក្នុងឪពុក ក៏មិនគួរប្រព្រឹត្តមិនល្អមិន
 ស្អាតយ៉ាងនេះឡើយ ព្រះពោធិសត្វប្រកាសសេចក្តីដូចពណ៌នាមកនេះ ដោយ
 ព្យញ្ជនៈក្នុងគាថាទាំងនេះ ។

កាលព្រះពោធិសត្វប្រកាសយ៉ាងនេះហើយ មិនឲ្យរាជៈបួនប្រសនិយាយ
 នឹងព្រាហ្មណី នាងក៏ប្រព្រឹត្តអាក្រក់តាមគាប់ចិត្ត ដរាបព្រាហ្មណីមិនទាន់
 ត្រឡប់មក ។ ព្រាហ្មណីមកហើយ សួររកប្តីបុត្របាទថា នៃបា ម៉ែរបស់ឯង
 ទាំង ២ យ៉ាងណាដែរ ព្រះពោធិសត្វក៏ប្រាប់រឿងទាំងអស់តាមសេចក្តីពិត
 ដល់ព្រាហ្មណី ហើយពោលបន្តថា បពិត្រលោកឪពុក ស្រីប្រព្រឹត្តអាក្រក់
 យ៉ាងនេះ លោកឪពុកចិញ្ចឹមធ្វើអ្វី បពិត្រលោកឪពុក ចាប់ពីពេលដែល
 ខ្ញុំទាំង ២ ពោលទោសរបស់អ្នកម៉ែហើយ ក៏មិនអាចនៅទីនេះបាន ក៏ថ្វាយ
 បង្គំទៀបបាតជើងព្រាហ្មណី ហើយនាំបង្គំបួនទៅកាន់ព្រៃ ។

ព្រះសាស្តា ទ្រង់នាំព្រះធម្មទេសនានេះមកហើយ ត្រាស់ប្រកាសសច្ចៈ
 កាលចប់សច្ចៈ ភិក្ខុអង្សុកតាំងនៅក្នុងសោតាបត្តិផល ហើយទ្រង់ប្រជុំជាតក
 ថា ព្រាហ្មណី និងព្រាហ្មណីក្នុងកាលនោះ បានមកជាជនទាំង ២ នាក់ ក្នុង
 កាលឥឡូវនេះ រាជៈក្នុងកាលនោះ បានមកជាអានន្ទ ឯបុត្របាទ ក្នុងកាល
 នោះ គឺតថាគតនេះឯង ។^{១៣៣}

អដ្ឋកថារាជជាតក ចប់

សុត្តន្តបិដក

កាកជាតក

[១៤៦] (ពួកក្រែកពោលថា) អើ ចង្កាយើងក៏រោយ ទាំងមាត់ ក៏
ស្អួតក្រៀមក្រោះ យើងមិនអាចបាចទឹកក្នុងសមុទ្រឲ្យរឹងបានទេ ព្រោះមហា-
សមុទ្រនៅតែពេញដដែល ។

កាកជាតកទី ៦ ចប់



អង្គកថា

សមុទ្ធកាកាជាតក

[១៤៦] ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធកិក្ខុ ចាស់ៗ ជាច្រើនរូប ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ មានពាក្យផ្ដើមថា **អបិ នុ ហនុកា សន្តា** ដូច្នោះជាដើម ។

បានឮថា កិក្ខុទាំងនោះ កាលជាគ្រហស្ថ ជាកុដ្ឋម្នាក់ក្នុងក្រុងសាវត្ថី ជា អ្នកស្តុកស្តម្ភដោយទ្រព្យ ជាសម្លាញ់នឹងគ្នា ធ្វើបុណ្យរួមគ្នា ស្តាប់ព្រះធម៌ ទេសនារបស់ព្រះសាស្តាហើយ នាំគ្នាត្រិះរិះថា ពួកយើងជាមនុស្សចាស់ មាន ប្រយោជន៍អ្វីដល់ពួកយើង ដោយការនៅគ្រប់គ្រងផ្ទះ ពួកយើងនឹងបួសក្នុង ព្រះពុទ្ធសាសនា ដែលគួរជាទីត្រេកអរក្នុងសម្មាសម្ពុទ្ធព្រះសាស្តា នឹងធ្វើទីបំផុត នៃទុក្ខ ដូច្នោះហើយ លើកសម្បត្តិទាំងពួងឲ្យដល់កូនចៅជាដើម លះពួកញាតិ ដែលមានមុខជោកដោយទឹកភ្នែក ទូលសូមបព្វជានឹងព្រះសាស្តា កាលបួស ហើយ មិនបានបបួលគ្នាធ្វើសមណធម៌ ដែលសមគួរដល់បព្វជានុ យើងសូម្បីព្រះ ធម៌ក៏មិនសិក្សា ព្រោះភាពជាមនុស្សចាស់ សូម្បីបួសហើយ ក៏ដូចកាលនៅ ជាគ្រហស្ថ ឲ្យមនុស្សសាងបណ្ណសាលាខាងចុងវិហារ នៅរួមគ្នានោះឯង គ្រា ត្រាច់បិណ្ឌបាត ក៏មិនបានទៅទីដទៃ បបួលគ្នាទៅឆាន់ត្រង់ផ្ទះកូនប្រពន្ធរបស់ ខ្លួននោះឯង ។ ក្នុងបណ្តាមនុស្សទាំងនោះ ភរិយាចាស់របស់ព្រះថេរៈមួយរូប មានឧបការៈដល់ព្រះថេរៈចាស់ៗ ទាំងពួង ហេតុនោះ សូម្បីព្រះថេរៈដ៏សេស ក៏កាន់យកអាហារដែលខ្លួនបាន មកអង្គុយឆាន់ក្នុងផ្ទះរបស់នាង ។ ឯនាងក៏ ប្រគេនសម្បត្តិដែលខ្លួនរៀបចំដល់ព្រះថេរៈទាំងនោះ ។ នាងមានអាពាធ

ឯណានីមួយ ធ្វើកាលកិរិយាហើយ ។ កាលនោះ ព្រះថេរៈចាស់ៗ ទាំងនោះ នាំគ្នាទៅកាន់វិហារ កៀកកគ្នា ដើរយំខាងចុងវិហារថា ឧបាសិកាដែលមាន ថ្វីដៃធ្វើសម្បត្តាញ់ ស្លាប់ហើយ ។ ឯភិក្ខុទាំងឡាយ ស្តាប់សំឡេងរបស់ព្រះ ថេរៈទាំងនោះហើយ ក៏មកប្រជុំគ្នាអំពីទីផ្សេងៗ សួរថា អារុសោទាំងឡាយ ហេតុអ្វី ទើបពួកលោកយំ ព្រះថេរៈទាំងនោះឆ្លើយថា អតីតកិរិយាសម្បត្តាញ់ របស់ពួកខ្ញុំ មានថ្វីដៃធ្វើសម្បត្តាញ់ ស្លាប់ហើយ នាងមានឧបការៈដល់ពួកខ្ញុំ ក្រៃពេក ក្នុងទីនេះ មិនមានអ្នកណាមានថ្វីដៃដូចនាងឡើយ ហេតុនេះ ទើប ពួកខ្ញុំនាំគ្នាយំ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយឃើញវិបត្តិនោះ របស់ព្រះថេរៈទាំងនោះ ហើយ នាំគ្នាលើករឿងសន្ទនាក្នុងធម្មសកថា អារុសោទាំងឡាយ ដោយ ហេតុឈ្មោះនេះ ព្រះថេរៈចាស់ៗ ទាំងឡាយ កៀក-កគ្នាដើរយំខាងចុងវិហារ ព្រះសាស្តាយាងមកត្រាស់សួរថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ អម្បាញ់មិញនេះ ពួកអ្នកអង្គុយប្រជុំគ្នាដោយរឿងអ្វី កាលភិក្ខុទាំងឡាយទូលឲ្យទ្រង់ជ្រាបថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ដោយរឿងឈ្មោះនេះ ទើបត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំង ឡាយ មិនមែនតែកាលក្នុងឥឡូវនេះប៉ុណ្ណោះទេ ដែលភិក្ខុទាំងនោះនាំគ្នាយំ ព្រោះស្រីនោះស្លាប់ សូម្បីក្នុងកាលមុន ភិក្ខុទាំងនេះ អាស្រ័យស្រីនេះដែល កើតក្នុងកំណើតក្អែក ហើយស្លាប់ក្នុងសមុទ្រ នាំគ្នាគិតថា ពួកយើងនឹងបាប ទឹកសមុទ្រ យកនាងឡើងមកឲ្យបាន ដូច្នោះ នាំគ្នាព្យាយាម ព្រោះបាន អាស្រ័យបណ្ឌិត ទើបមានជីវិតរស់នៅបាន ដូច្នោះហើយ ទ្រង់នាំយករឿង ក្នុងអតីតមកសាធាកៈដូចតទៅ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ជាតក

ក្នុងអតីតកាល ព្រះបាទព្រហ្មទត្ត សោយរាជសម្បត្តិក្នុងនគរពារាណសី ព្រះពោធិសត្វកើតជាទេវតារក្សាសមុទ្រ កាលនោះ ក្អែកមួយ នាំក្អែកញីជា ភរិយារបស់ខ្លួនស្វែងរកចំណី បានទៅដល់មាត់សមុទ្រ ។ កាលនោះ ពពួក ជននាំគ្នាធ្វើពលីកម្មដល់ស្តេចនាគ ដោយទឹកដោះ បាយាស ត្រី សាច់ និង ស្រាជាដើមទ្រង់ឆ្នេរ ហើយនាំគ្នាចៀសចេញទៅ ។ កាលនោះ ក្អែកមួយ ទៅដល់ទីពលីកម្ម ឃើញទឹកដោះជាដើម ក៏នាំក្អែកញីដឹកទឹកដោះ ស៊ី បាយាស ត្រី សាច់ជាដើម ហើយដឹកស្រាជាច្រើន ក្អែកញីឈ្មោល ទាំងគូ ស្រវឹង គិតនឹងលេងសមុទ្រកីឡា ទំត្រង់ឆ្នេរខ្សាច់ បំណងនឹងងូតទឹក កាល នោះ រលកមួយបក់មក នាំយកក្អែកញីទៅក្នុងសមុទ្រ ត្រឹមយឃើញ ស៊ី ក្អែកញីនោះលេបចូលទៅ ។ ក្អែកឈ្មោលយំរៀបរាប់ថា ប្រពន្ធរបស់ខ្ញុំ ស្លាប់ហើយ កាលក្អែកជាច្រើនមក បានឮសំឡេងយំរបស់ក្អែកនោះ ក៏មក ប្រជុំគ្នាសួរថា ឯងយំព្រោះហេតុអ្វី ក្អែកនោះប្រាប់ថា ស្រីសម្លាញ់របស់ ពួកអ្នកកំពុងងូតទឹកត្រង់ឆ្នេរខ្សាច់ រលកមួយបានកូចទៅហើយ ក្អែកទាំង អស់នោះក៏យំទ្រហឹងដូចគ្នា ។ គ្រានោះ ក្អែកទាំងនោះ មានការគិតដូច្នោះថា ឈ្មោះថា ទឹកក្នុងសមុទ្រនេះ ច្រើនល្មមដល់ពួកយើងឬ ពួកយើងនាំគ្នាបាច ទឹកឲ្យរឹង យកស្រីសម្លាញ់របស់ពួកយើងមកឲ្យបាន ។ ក្អែកទាំងនោះ នាំគ្នា បៀមទឹកពេញចំពុះនោះឯង យកទៅខ្ជាក់ចោលខាងលើគោក កាលខែក ព្រោះទឹកសមុទ្រប្រៃ ក៏នាំគ្នាឡើងលើគោក ពួកក្អែក កាលរោយជើង មាត់ ស្នេក ក្អែកក្រហម ក៏អស់កម្លាំងទៅតាមគ្នា ទើបហៅគ្នាមកប្រាប់នូវទុក្ខថា

ពួកយើងអើយ យើងនាំគ្នាបៀមទឹកអំពីសមុទ្រទៅចោលលើគោក ទីដែល
យើងបៀមទៅហើយ ត្រឡប់ពេញវិញដោយទឹក ពួកយើងប្រហែលមិនអាច
ឲ្យសមុទ្ររឹងពិត ដូច្នោះហើយ ពោលគាថានេះថា

អើ ចង្កាយើងក៏រោយ ទាំងមាត់ក៏ស្ងួតក្រៀមក្រោះ យើងមិនអាច
បាចទឹកក្នុងសមុទ្រឲ្យរឹងបានទេ ព្រោះមហាសមុទ្រនៅតែពេញ
ដដែល ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា អបិ នុ ហនុកា សន្តា សេចក្តីថា ឱហ្ន៎ !
ចង្ការបស់យើងក៏ចុករោយហើយ ។

បទថា ឱរមាម ន ទារមេ សេចក្តីថា ពួកយើងនាំគ្នាបៀមទឹកអំពី
មហាសមុទ្រ ទៅចោលតាមកម្លាំងរបស់ខ្លួន ក៏មិនអាចធ្វើសមុទ្រឲ្យរឹងបាន
ព្រោះអន្លង់ទឹកធំ ពេញដូចដើមនោះឯង ។

កាលពោលយ៉ាងនេះហើយ ក្អែកទាំងអស់នោះ ក៏កន្ទក់កន្ទេញជាច្រើន
ថា ចំពុះរបស់ក្អែកញីនោះ ស្អាតបែបនេះ ក្អែកមូលក្រឡង់យ៉ាងនេះ ពណ៌
សម្បុរ ទ្រង់ទ្រាយស្អាតយ៉ាងនេះ សំឡេងពីរោះបែបនេះ ព្រោះអាស្រ័យ
សមុទ្រដែលជាចោរនេះ ក្អែកញីរបស់ពួកយើងបាត់ទៅហើយ ទេវតារក្សា
សមុទ្របង្ហាញរូបគួរខ្លាច ដេញហ្នឹងក្អែកដែលកំពុងយំរៀបរាប់យ៉ាងនេះ ឲ្យ
គេចទៅ សួស្តីមានដល់ក្អែកទាំងនោះ ដោយប្រការដូច្នោះ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ជាតក

១១៦០

ព្រះសាស្តា ទ្រង់នាំព្រះធម្មទេសនានេះមកហើយ ទ្រង់ប្រជុំជាតកថា
 ក្រែកញីក្នុងកាលនោះ បានមកជាបុរាណទុតិយិកា ក្នុងកាលឥឡូវនេះ ក្រែក
 ឈ្មោលក្នុងកាលនោះ បានមកជាភិក្ខុចាស់ ក្នុងកាលឥឡូវនេះ ហ្វូងក្រែក
 ដ៏សេស ក្នុងកាលនោះ បានមកជាព្រះថេរៈចាស់ៗ ឯទេវតារក្សាសមុទ្រ
 ក្នុងកាលនោះ គឺជាតថាគត ដូច្នោះឯង ។^{១១៦០}

អដ្ឋកថា សមុទ្ធកាកជាតក ចប់



សុត្តន្តបិដក

បុប្ផត្ថជាតក

[១៤៧] (មនុស្សទុគ៌ិតពោលថា) ក្អែកចោះអញ ដោយហេតុណា
 ហេតុនេះ មិនជាទុក្ខទេ សេចក្តីទុក្ខនោះ ក៏មិនមានដល់យើងឡើយ ទុក្ខមាន
 ដល់យើងនោះ ត្រង់ភរិយាល្មោះសាមា មិនស្ងៀកដណ្តប់សំពត់ដែលជ្រលក់
 ដោយទឹកដកគាំ ដើរមើលមហោស្រព ក្នុងខែកត្តិក ។

បុប្ផត្ថជាតកទី ៧ ចប់



អង្គកថា

បុប្ផត្ថជាតក

[១៤៧] ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធភិក្ខុ
អង្គកម្មយូររូប ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ មានពាក្យផ្តើមថា **នយំទំ ទុក្ខំ**
អទំ ទុក្ខំ ដូច្នោះជាដើម ។

សេចក្តីសង្ខេបថា ភិក្ខុនោះ កាលព្រះមានព្រះភាគត្រាស់សួរថា ម្ចាស់
ភិក្ខុ បានឮថា អ្នកអង្គកម្ម ក៏ក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះអង្គពិតមែន ។ ព្រះ
សាស្តាត្រាស់សួរថា តើអ្នកអង្គកម្មព្រោះហេតុអ្វី ទើបក្រាបទូលថា ព្រោះ
បុរាណទុតិយិការបស់ខ្ញុំព្រះអង្គ បពិត្រព្រះអង្គ ស្រីនោះមានប្តីដៃគ្នាញ់ ខ្ញុំ
ព្រះអង្គមិនអាចព្រាត់ប្រាសចាកនាងបាន ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុ ស្រី
នេះ ធ្វើសេចក្តីវិនាសឲ្យអ្នកក្នុងកាលមុន ព្រោះស្រីនេះជាហេតុ អ្នកត្រូវជោត
លំពែង ខ្សឹកខ្សួលដល់នាងប៉ុណ្ណោះ កាលស្លាប់ហើយ ទៅកើតក្នុងនរក
ឥឡូវនេះ ព្រោះហេតុអ្វី អ្នកនៅតែប្រាថ្នានាងទៀត ដូច្នោះហើយ ទ្រង់នាំយក
រឿងក្នុងអតីតមកសាធាកៈដូចតទៅ

ក្នុងអតីតកាល ព្រះបាទព្រហ្មទត្ត សោយរាជសម្បត្តិក្នុងនគរពារាណសី
ព្រះពោធិសត្វសោយព្រះជាតិជាអាកាសដ្ឋកទេវតា ។ កាលនោះ នៅក្នុង
នគរពារាណសី មានមហោស្រពពេលយប់ ក្នុងខែកត្តិក មហាជននាំគ្នារៀប
ចំស្រុកកុមិស្តាតបាត ដូចគ្នានឹងទេវនគរ មនុស្សទាំងពួង បំណងលេងមហោ-
ស្រព តែមានមនុស្សក្រីក្រម្នាក់ មានសំពត់សាច់ល្អមួយគូប៉ុណ្ណោះ គាត់
យកមកបោកឲ្យស្អាត គាត់បោកជ្រុល ក៏មានស្នាមជ្រីវជ្រួញ រាប់រយ រាប់

អង្គកថា កកណ្តកវគ្គ

១១៦៣

ពាន់ ។ គ្រានោះ ភរិយាពោលថា នៃអ្នក ខ្ញុំចង់ស្លៀកសំពត់ជ្រលក់ដោយ
 ផ្កាដកគាំមួយផ្ទាំង ដណ្តប់មួយផ្ទាំង កៀក-កអ្នកដើរលេងមហោស្រពប្រចាំ
 រាត្រីខែកត្តិក ។ បុរសនោះពោលថា នៃនាង យើងក្រីក្រ តើមានសំពត់
 ជ្រលក់ផ្កាដកគាំមកអំពីណា ចូរនាងស្លៀកសំពត់ស ដើរលេងចុះ ។ ភរិយា
 ពោលថា បើមិនបានសំពត់ជ្រលក់ផ្កាដកគាំ ខ្ញុំមិនលេងកីឡាក្នុងមហោស្រព
 ទេ សូមអ្នកនាំស្រីដទៃដើរលេងចុះ បុរសនោះពោលថា នៃនាង នាងអុកខ្ញុំ
 ពន់ពេក ខ្ញុំនឹងបានសំពត់ជ្រលក់ផ្កាដកគាំមកអំពីណា នាងពោលថា កាល
 សេចក្តីប្រាថ្នារបស់កូនប្រុសមាន ឈ្មោះថា សេចក្តីមិនសម្រេចមិនមាន ផ្កា
 ដកគាំក្នុងចម្ការរបស់ព្រះរាជាមានច្រើនមិនមែនឬ បុរសនោះពោលថា នៃនាង
 ទីនោះមានការយាមកាមតឹងរឹង ដូចគ្នានឹងស្រះបោក្ខរណី ដែលមានអារក្សទឹក
 គ្រប់គ្រង ខ្ញុំមិនអាចចូលទៅជិតបានទេ នាងកុំគាប់ចិត្តក្នុងទីនោះឡើយ ចូរ
 ត្រេកអរតាមមានតាមបានចុះ ។ ភរិយាពោលថា នៃអ្នក ភាពងងឹតក្នុងរាត្រី
 កាលមាន ឈ្មោះថា ទីដែលកូនប្រុសទៅមិនបានមិនមាន ។ ទេវតាដែលនៅ
 ក្នុងអាកាសមួយរូបឃើញភ័យក្នុងអនាគតរបស់បុរសនោះ ក៏ជួយយាត់ផង
 ដែរ ។ កាលភរិយាពោលហើយ ពោលទៀតយ៉ាងនេះ បុរសនោះក៏ជឿ
 ពាក្យភរិយាដោយអំណាចកិលេស លួងលោមនាងថា នៃនាង ចូរនាងនៅ
 ស្ងៀមចុះ កុំគិតថ្វីឡើយ ។ លុះដល់ពេលយប់ក៏ប្របូយជីវិត ចេញអំពីព្រះ
 នគរ ទៅកាន់ចម្ការដកគាំរបស់ព្រះរាជា ឡើងរងចូលទៅក្នុងចម្ការ អ្នក
 យាមចម្ការបានឮសំឡេងរង រស្មីស្រែកថា ចោរ ចោរ ហើយព័ទ្ធចាប់បាន នាំ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ជាតក

១១៦៤

គ្នាដេរ ចោមរោមវាយតប់ ហើយចង លុះភ្លឺហើយ ក៏នាំទៅថ្វាយព្រះរាជា ។
 ព្រះរាជាត្រាស់ថា ចូរពួកអ្នកយកវាដោតដោយលំពែង អ្នកទាំងនោះ ចង
 បុរសនោះក្រពាត់ស្លាបសេក នាំចេញអំពីនគរដោយមាន មនុស្សវាយស្តួរ
 ប្រកាសទោសប្រហារទៅជាមួយផង ហើយយកទៅដោតលំពែង ។ បុរស
 នោះ សោយនូវទុក្ខវេទនាដ៏ខ្លាំងក្លា ហ្នឹងក្អែកនាំគ្នាទំត្រង់ក្បាល ចឹកក្អែកដោយ
 ចំពុះដីស្រួច ដូចចុងលំពែង បុរសនោះ មិនបានដាក់ចិត្តដល់ទុក្ខដ៏ពន្លឺកនោះ
 គិតដល់ស្រីនោះតែម្យ៉ាងថា អញអស់ឱកាសក្នុងមហោស្រពប្រចាំរាត្រីខែ
 កត្តិកជាមួយនាង ដែលស្លៀកសំពត់ជ្រលក់ដោយផ្កាដកគាំ ប្រើដើមដៃទាំង
 ២ ឱបត្រង់ក ហើយពោលគាថានេះថា

ក្អែកចោះអញ ដោយហេតុណា ហេតុនេះ មិនជាទុក្ខទេ សេចក្តី
 ទុក្ខនោះ ក៏មិនមានដល់យើងឡើយ ទុក្ខមានដល់យើងនោះ ត្រង់
 ភរិយាល្មោះសាមា មិនស្លៀកដណ្តប់សំពត់ដែលជ្រលក់ដោយ
 ទឹកដកគាំ ដើរមើលមហោស្រព ក្នុងខែកត្តិក ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **ឆយំទំ ទុក្ខំ អទំ ទុក្ខំ យំ មំ តុទតិ**
 វាយសោ អធិប្បាយថា ទុក្ខតាមកាយ តាមចិត្តដែលត្រូវលំពែងដោតជា
 បច្ច័យក្តី ទុក្ខដែលក្អែកចឹកដោយចំពុះដីមុត ហាក់ដូចជាធ្វើដោយលោហៈក្តី
 ទាំងអស់នេះ មិនមែនជាទុក្ខរបស់ខ្ញុំឡើយ ទុក្ខដទៃឯណោះទេ ដែលជា
 ទុក្ខរបស់ខ្ញុំ ។ សួរថា តើទុក្ខប្រភេទណា ។ ឆ្លើយថា គឺទុក្ខដែលស្រីពណ៌
 សម្បុរដូចមាស មិនបានស្លៀកសំពត់ជ្រលក់ដោយផ្កាដកគាំ ដើរលេង

អង្គកថា កកណ្តកវគ្គ

១១៦៥

មហោស្រពខែកត្តិក អធិប្បាយថា ការដែលនាងបយន្តិសាមា ដែលជា
ភរិយារបស់ខ្ញុំនោះ មិនបានស្ងៀកសំពត់ជ្រលក់ដោយផ្កាដកគាំមួយផ្ទាំង
ដណ្តប់មួយផ្ទាំង បិទបាំងរាងកាយដោយគូនៃសំពត់ជ្រលក់ដោយផ្កាលើ
សាច់ល្អិត ហើយកៀកក-ខ្ញុំដើរលេងនក្ខត្តបូក្ស ខែកត្តិកនេះឯណោះទេ ដែល
ជាទុក្ខរបស់ខ្ញុំ ទុក្ខនេះប៉ុណ្ណោះ ដែលបៀតបៀនខ្ញុំពន់ពេក ។

បុរសនោះគិតតែខ្សឹកខ្សួល ដល់មាតុគ្រាមនោះយ៉ាងនេះប៉ុណ្ណោះ រហូត
ស្លាប់ទៅកើតក្នុងនរក ។

ព្រះសាស្តា ទ្រង់នាំព្រះធម្មទេសនានេះមកហើយ ទ្រង់ប្រជុំជាតកថា
ស្វាមីភរិយាក្នុងកាលនោះ បានមកជាប្តីប្រពន្ធក្នុងកាលឥឡូវនេះ ឯអាកា-
សដ្ឋកទេវតា ដែលឈរប្រកាសធ្វើហេតុនោះឲ្យប្រចក្សក្នុងកាលនោះ គឺ
តថាគតនេះឯង ។^{១៣៣}

អង្គកថា បុប្ផរត្តជាតក ចប់



សុត្តន្តបិដក
សិទ្ធាលជាតក

[១៤៨] (ចចកពោធិសត្វពាលថា) យេធិនីធិមិនចូលកាន់ពោះ
ដីរឡេត យេធិនីធិមិនចូលកាន់ពោះដីរឡេត យេធិនីធិមិនចូលកាន់ពោះដីរ
ញយៗ ទេ ព្រោះយេធិត្រូវភ័យគំរាមហើយ ដូច្នោះ ។

សិទ្ធាលជាតកទី ៨ ចប់



អង្គកថា

សិទ្ធាលជាតក

[១៤៨] ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធការសង្កត់សង្កិនកិលេស ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ មានពាក្យផ្ដើមថា នាហំ បុនំ ន ច បុនំ ដូច្នោះជាដើម ។

បានឮថា កូនសេដ្ឋីក្នុងក្រុងសាវត្ថី ប្រមាណ ៥០០ នាក់ ជាសម្លាញ់នឹងគ្នា មានសម្បត្តិសន្លឹកសន្លាប់ ស្លាប់ព្រះធម្មទេសនារបស់ព្រះសាស្តាហើយ នាំគ្នាបួសថ្វាយជីវិតក្នុងព្រះសាសនា នៅក្នុងកុដិខាងចុងវិហារវត្តជេតពន ។ ថ្ងៃមួយ ក្នុងពេលកណ្តាលយប់ ការត្រិះរិះអាស្រ័យកិលេសជាម្ចាស់ផ្ទះ បានកើតឡើងដល់ពួកភិក្ខុទាំងនោះ ពួកលោកក៏អជ្ជក កើតចិត្តប្បាទ ដើម្បីវិលត្រឡប់ទៅរកកិលេសដែលខ្លួនលះបង់ហើយម្តងទៀត ។ កាលនោះ ព្រះសាស្តាទ្រង់ទ្រោលប្រទីប ដែលមានសព្វញ្ញតញ្ញាណជាដង ក្នុងកណ្តាលរត្និកាល ទ្រង់ប្រមើលមើលអធ្យាស្រ័យរបស់ភិក្ខុទាំងឡាយថា ពួកភិក្ខុនាំគ្នាស្នាក់នៅខាងចុងវិហារវត្តជេតពន មានសេចក្តីត្រិះរិះ ដោយសេចក្តីត្រេកអរដូចម្តេចហ្ន៎ ។ ទ្រង់បានជ្រាបភាពដែលភិក្ខុទាំងនោះ មានសេចក្តីត្រិះរិះក្នុងកាមរាគៈ កើតឡើងក្នុងខាងក្នុង ។ ធម្មតាព្រះសាស្តា រមែងរក្សាសាវ័ករបស់ព្រះអង្គ ដូចស្រីមានបុត្រតែមួយ ថ្នាក់ថ្នមបុត្ររបស់ខ្លួន ឬដូចបុគ្គលមានភ្នែកតែម្ខាង រក្សាភ្នែករបស់ខ្លួន ។ ក្នុងសម័យណា មានពេលព្រឹកជាដើម កិលេសទាំងឡាយកើតដល់ពួកសាវ័កនោះ ទ្រង់ក៏មិនព្រមឲ្យកិលេសទាំងនោះរបស់សាវ័កទាំងនោះ ចម្រើនជាងនោះ ទ្រង់សង្កត់សង្កិន

ក្នុងសម័យនោះៗ ឯង ដោយហេតុនោះ ទើបទ្រង់មានព្រះបរិវិតក្កថា កាល
នេះ ដូចគ្នានឹងកាលដែលពួកហោរកើតឡើង ខាងក្នុងព្រះនគររបស់ស្តេច
ចក្រពត្តិ ដូច្នោះ ។ តថាគតត្រូវតែសម្តែងធម្មទេសនាសង្កត់សង្កិននូវគំនរ
កិលេស ហើយឲ្យអរហត្តផលដល់ភិក្ខុទាំងនេះ ក្នុងកាលឥឡូវនេះឯង ទើប
ទ្រង់ចេញអំពីព្រះគន្ធកុដិ ត្រាស់ព្រះសូរសៀងដ៏ពីរោះ ហៅព្រះអានន្តដែល
ជាឃ្នាំងធម៌ថា ម្ចាស់អានន្ត ព្រះថេរៈទទួលព្រះពុទ្ធតម្រាស់ថា ករុណាព្រះអង្គ
មកថ្វាយបង្គំ រួចឈរ ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា ម្ចាស់អានន្ត ភិក្ខុមានប្រមាណ
ប៉ុនណា ដែលនៅក្នុងកុដិខាងចុង ចូរអ្នកឲ្យភិក្ខុទាំងនោះប្រជុំគ្នាក្នុងបរិវេណ
គន្ធកុដិទាំងអស់នោះឯង ។ បានឮថា ទ្រង់មានព្រះតម្រិះដូច្នោះថា កាល
តថាគតឲ្យហៅភិក្ខុទាំង ៥០០ នោះ ប៉ុណ្ណោះមកប្រជុំ ភិក្ខុទាំងនោះនឹងសង្វេគ
ថា ព្រះសាស្តាទ្រង់ជ្រាបភាពដែលកិលេសកើតឡើងខាងក្នុងរបស់ពួកយើង
ហើយ នឹងមិនអាចទទួលធម្មទេសនាបាន ហេតុនោះ ទើបត្រាស់ថា ឲ្យភិក្ខុ
ទាំងអស់ប្រជុំ ។ ព្រះថេរៈទទួលព្រះពុទ្ធតម្រាស់ថា សាធុ ហើយកាន់យក
កូនសោ ត្រាច់ទៅក្នុងបរិវេណ ប្រាប់ឲ្យភិក្ខុទាំងអស់ប្រជុំគ្នា ក្នុងបរិវេណ
ព្រះគន្ធកុដិ ហើយរៀបចំក្រាលពុទ្ធាសនៈ ។

ព្រះសាស្តាទ្រង់ពត់ព្រះភ្នែក មានព្រះកាយត្រង់ ប្រថាប់លើពុទ្ធាសនៈ
ដែលរៀបចំ ដូចស្តេចភ្នំសិនេរុតាំងនៅលើបឋវីសិលា ទ្រង់បញ្ចេញវណ្ណ-
រង្សី ឆ្លៀលធ្លាត់ជាគូៗ ព្រះរស្មីទាំងនោះមានប្រមាណប៉ុនថាស ប៉ុនឆត្រ ប៉ុន
គោមមាសនៃផ្ទះកំពូល ដាច់ជារយៈៗ ឆ្លៀលជុំវិញព្រះកាយ ដូចផ្នែកបន្ទោរ

ក្នុងនកាកាស ។ កាលនោះ ហាក់បីដូចជាព្រះអាទិត្យកំពុងជះរស្មីស្រទន់ ធ្វើ
 ឲ្យផ្ទៃសមុទ្រចាំងរស្មីព្រិចៗ ដូច្នោះ ។ ភិក្ខុសង្ឃសោត ក៏បន្ទន់កាយថ្វាយ
 បង្គំព្រះសាស្តា តាំងចិត្តគោរពយ៉ាងមាំទាំ ចោមរោមព្រះសាស្តាដោយជុំវិញ
 បីដូចព័ទ្ធដោយរាំងននសំពត់កម្ពុលក្រហម ។ ព្រះសាស្តាទ្រង់បន្ទីព្រះសូរសៀង
 ដូចសំឡេងព្រហ្ម ទ្រង់ដាស់តឿនភិក្ខុទាំងឡាយ ត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ
 ធម្មតាភិក្ខុ មិនគួរត្រិះរិះអកុសលវិតក្កទាំង ៣ គឺកាមវិតក្ក ១ ព្យាបាទវិតក្ក
 ១ វិហិន្សវិតក្ក ១ ឈ្មោះថា កិលេសដូចនឹងបច្ចាមិត្រ ឈ្មោះថា បច្ចាមិត្រ
 មិនមែនជារបស់តូចតាចឡើយ បើបានឱកាសហើយ រមែងធ្វើឲ្យដល់សេចក្តី
 វិនាសដោយចំណែកមួយ ។ កិលេសដែលមានប្រមាណតិចកើតឡើងហើយ
 បានឱកាស ក៏ចម្រើនឡើង រមែងញ៉ាំងសេចក្តីវិនាសយ៉ាងធំឲ្យកើតឡើងបាន
 ដូច្នោះឯង ។ ឈ្មោះថា កិលេសនេះ ប្រៀបដូចថ្នាំពិសដ៏ពន្លឹក ដូចគ្នានឹងបូស
 ដែលមានស្បែករកហើយ ដូចគ្នានឹងអាសិរពិស ដូចគ្នានឹងភ្លើងដែលកើត
 អំពីអសនីបាត មិនគួរត្រេកអរឡើយ គួរតែលះបង់ចោល ដោយកម្លាំងនៃការ
 ពិចារណា ដោយកម្លាំងនៃការវិនា ក្នុងខណៈដែលកើតនោះឯង គួរលះបង់
 ចោល ដោយការដែលគំនរកិលេសទាំងនោះ នឹងប្រាសទៅ មិនទាន់តាំងនៅ
 ក្នុងហឫទ័យៈ សូម្បីត្រឹមមួយរំពេច ដូចតំណក់ទឹករមៀលធ្លាក់ទៅអំពីស្លឹកឈូក
 ក៏ដូច្នោះ សូម្បីបណ្ឌិតទាំងឡាយក្នុងកាលមុន ក៏តិះដៀលកិលេសសូម្បីមាន
 ប្រមាណតិចតួច សង្កត់សង្កិនកិលេសមិនឲ្យកើតឡើងខាងក្នុងទៀតបាន
 ដូច្នោះហើយ ទ្រង់នាំយករឿងក្នុងអតីតមកសាធាកៈដូចតទៅ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ជាតក

ក្នុងអតីតកាល ព្រះបាទព្រហ្មទត្ត សោយរាជសម្បត្តិក្នុងនគរពារាណសី ព្រះពោធិសត្វយោនយកកំណើតជាបចក ស្នាក់នៅត្រង់ឆ្នេរស្ទឹង ក្បែរព្រៃ ។ គ្រានោះ ជីវិតាសម្បយក្សាល ដួលត្រង់ច្រាំងស្ទឹងគង្គា បចកចេញរកចំណី ជួបសាកសពជីវីនោះ គិតថា ចំណីធំកើតដល់អញហើយ ទើបទៅត្រង់សាកសពនោះ ខាំត្រង់ប្រមោយ ក៏ដូចជាខាំយាមន្ត័ល បចកគិតថា ត្រង់នេះមិនគួរស៊ី ទើបខាំត្រង់ភ្នកទាំងគូ ក៏ដូចជាខាំសសរ កាលខាំត្រចៀកសោត ក៏ដូចជាខាំកណ្តាប់ចង្កើរ ខាំត្រង់ពោះ ដូចជាខាំជង្រកស្រូវ ខាំត្រង់ជើង ដូចជាខាំត្បាល ខាំត្រង់កន្ទុយ ដូចជាខាំអង្រែ ក៏ត្រិះរិះថា ក្នុងទីនេះមិនគួរស៊ី ។ លុះមិនបានទទួលការពេញចិត្តក្នុងអវយវៈទាំងពួង ក៏ខាំត្រង់វច្ចមគ្គ ក៏ហាក់ដូចជាខាំនំដែលទន់ បចកត្រិះរិះថា ពេលនេះ អញបានទីដែលគួរបរិភោគដ៏ទន់ក្នុងសរីរៈនេះហើយ ទើបខាំត្រង់វច្ចមគ្គនោះ ចូលទៅខាងក្នុងផ្ទៃ ស៊ីថ្លើម និងបេះដូងជាដើម ពេលស្រេកទឹក ក៏ផឹកឈាម ពេលចង់ដេក ក៏យកផ្ទៃពោះ (ជីវី) ធ្វើជាដំណែក ។ គ្រានោះ បចកមានបរិវិតក្តថា សាកសពជីវីនេះ ជាផ្ទះនៃអញជាទីនៅសប្បាយ កាលចង់ស៊ី ក៏មានសាច់គ្រប់គ្រាន់ អញនឹងទៅទីដទៃធ្វើអ្វី ទើបមិនព្រមទៅក្នុងទីដទៃទៀត នៅស៊ីសាច់ក្នុងពោះជីវីនោះ ឯង ។

ក្នុងកាលកន្លងទៅដល់រដូវប្រាំង សាកសពជីវីនោះ ក៏ក្រៀម ព្រោះត្រូវខ្យល់ និងកម្ដៅព្រះអាទិត្យ រន្ធដែលបចកចូលទៅក៏បិទ ខាងក្នុងក៏ងងឹតប្រាកដដល់បចក ដូចនៅក្នុងលោកន្តរនរក កាលសាកសពក្រៀមស្អុត

អង្គកថា កកណ្តកវគ្គ

១១៧១

សាច់ក៏ក្រៀមទៅដែរ ឈាមក៏ខ្លះអស់ ចចកមិនមានផ្លូវចេញ កើតនូវការ
 ភ័យខ្លាច ឆ្ងល់ទៅមក ក្រវល់ក្រវាយរកផ្លូវចេញ កាលចចកជាប់នៅក្នុង
 ពោះដីរយ៉ាងនេះ ក៏ដូចគ្នានឹងដុំម្សៅនៅក្នុងឆ្នាំងបាយ ។ កន្លងមក ២-៣ ថ្ងៃ
 ភ្លៀងមួយមេធំក៏ធ្លាក់ កាលសាកសពនោះសើមដោយទឹកភ្លៀង ក៏រីកឡើង
 មានសណ្ឋានជាប្រក្រតី វចូមគ្រប់លើក ប្រាកដដូចផ្កាយ ចចកឃើញប្រហោង
 នោះ គិតថា ពេលនេះ អញនឹងរួចបានពិត ដើរថយក្រោយរហូតដល់ក្បាល
 ដី ស្ទុះទៅដោយរហ័ស យកក្បាលដល់វចូមគ្រចេញទៅបាន ព្រោះរាងកាយ
 ចចកស្អុយស្អាំង រោមទាំងអស់ ក៏ជាប់ត្រង់វចូមគ្រនោះឯង ចចកមានចិត្តតក់
 ស្ងួតដោយសរីរៈដែលមិនមានរោម ដូចដើមត្នោត រត់ទៅមួយសម្ងុះ អង្គុយ
 មើលសរីរៈ សង្វេគថា ទុក្ខរបស់អញនេះ វត្ថុដទៃមិនបានធ្វើឡើយ តែព្រោះ
 សេចក្តីលោភជាហេតុ ព្រោះសេចក្តីលោភជាការណា អញអាស្រ័យសេចក្តី
 លោភ ញ៉ាំងទុក្ខនេះខ្លួនឯង ឥឡូវនេះ ចាប់អំពីនេះទៅ អញមិនព្រមធ្លាក់
 នៅក្នុងអំណាចនៃសេចក្តីលោភ ឈ្មោះថា សាកសពដីរី ក៏អញមិនចូល
 ទៅទៀតឡើយ ដូច្នោះហើយ ពោលគាថានេះថា

យើងនឹងមិនចូលកាន់ពោះដីទៀត យើងនឹងមិនចូលកាន់ពោះដី
 ទៀត យើងនឹងមិនចូលកាន់ពោះដីព្រួយៗ ទេ ព្រោះយើងត្រូវ
 ភ័យគំរាមហើយ ដូច្នោះ ។

ក្នុងគាថានោះ អ អក្ខរៈ ក្នុងបាទគាថាថា ន ចាបិ អបុនប្បុនំ ត្រឹម
 តែជានិបាត ក្នុងគាថាទាំងអស់នោះ មានអធិប្បាយដូច្នោះថា បន្ទាប់អំពីនេះទៅ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ជាតក

១១៧២

អញ្ញមិនចូលទៅទៀតឡើយ បានដល់ អញ្ញមិនចូលទៅកាន់សរីរៈដីវី ក្រោយ
អំពីពោលថា មិនមានទៀតឡើយ ដូច្នោះ ព្រោះហេតុអ្វី ព្រោះពេលដែល
នៅក្នុងពោះដីវី ត្រូវភ័យគំរាមស្មើរស្លាប់ អធិប្បាយថា ព្រោះត្រូវភ័យក្នុងការ
ចូលទៅទីនោះឯងគំរាមស្មើរស្លាប់ គឺត្រូវដល់នូវការតក់ស្លុត ការភ័យខ្លាច
ព្រោះសេចក្តីស្លាប់ ។

ចចកនោះ កាលពោលយ៉ាងនេះហើយ ក៏គេចទៅមួយរំពេច ឈ្មោះថា
សរីរៈដីវីនោះក្តី (សរីរៈ) ដទៃក្តី ចចកមិនបែរមើលទៀតឡើយ បន្ទាប់
អំពីនោះ ចចកនោះ ក៏មិនធ្លាក់នៅក្នុងអំណាចនៃសេចក្តីលោភ ។

ព្រះសាស្តា កាលទ្រង់នាំយកព្រះធម្មទេសនានេះមកហើយ ត្រាស់ថា
ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ឈ្មោះថា កិលេសដែលកើតឡើងខាងក្នុង មិនត្រូវឲ្យ
ចម្រើនឡើង គួរសង្កត់សង្កិនមួយរំពេចនោះឯង ហើយត្រាស់ប្រកាសសច្ចៈ
ទាំងឡាយ ទ្រង់ប្រជុំជាតក ក្នុងកាលចប់សច្ចៈ ភិក្ខុទាំង ៥០០ រូប ក៏តាំង
នៅក្នុងអរហត្តផល ក្នុងបណ្តាភិក្ខុដ៏សេសរូបខ្លះ ក៏បានជាព្រះសោតាបន្ន
រូបខ្លះបានជាព្រះសកទាគាមី រូបខ្លះបានជាព្រះអនាគាមី ហើយទ្រង់ប្រជុំជាតក
ថា ចចកក្នុងកាលនោះ គឺតថាគតនេះឯង ។^{១៣៣}

អដ្ឋកថា សិទ្ធាលជាតកទី ៨ ចប់

សុត្តន្តបិដក

ឯកបណ្ណជាតក

[១៤៩] (ឥសីពោធិសត្វពាលថា) ឈើនេះ ទើបតែនឹងមានស្លឹក
 តែមួយៗ ដុះអំពីផែនដី មិនទាន់ដល់ ៤ ធ្នាប់ មានផ្លែដូចជាថ្នាំពិសទៅហើយ
 ចំណង់ឈើនេះធំឡើង នឹងដូចម្តេចទៅទៀត ។

ឯកបណ្ណជាតកទី ៩ ចប់



អង្គកថា

ឯកបណ្ណាជាតក

[១៤៩] ព្រះសាស្តា កាលទ្រង់អាស្រ័យនគរវេសាលី គង់នៅក្នុង កូដាគារសាលា ក្នុងព្រៃមហាវ័ន ទ្រង់ប្រារព្ធទុដ្ឋលិច្ឆវិកុមារ អ្នកនគរវេសាលី ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ មានពាក្យផ្តើមថា ឯកបណ្ណា អយំ រុក្ខោ ដូច្នោះជាដើម ។

សេចក្តីពិស្តារថា ក្នុងកាលនោះ នគរវេសាលី មានកំពែង ៣ ជាន់ ចម្ងាយមួយគាវុត ១ ប្រកបដោយបន្ទាយ និងប៉មក្នុងទីទាំង ៣ ដល់រូបភាព ជានគរស្អាតក្រៃលែង ចំនួនព្រះរាជាសោយរាជសម្បត្តិជានិច្ចកាល ក្នុងព្រះ នគរនោះសោត មានដល់ទៅ ៧៧០៧ អង្គ ឧបរាជក៏ប៉ុណ្ណោះដូចគ្នា សេនាបតី និងនាយឃ្នាំងមានចំនួនប៉ុណ្ណោះដែរ ក្នុងបណ្តាឱវាសរបស់ព្រះរាជាទាំងនោះ មានរាជកុមារមួយអង្គ ព្រះនាមទុដ្ឋលិច្ឆវិ ជាអ្នកច្រើនដោយសេចក្តីក្រោធ កាចគ្រោតគ្រោត ដូចពស់ដែលគេវាយដោយដំបង រេវរេវជាប្រចាំ បុគ្គល ដែលហ៊ានពោលពាក្យ ២-៣ ម៉ាត់ចំពោះ មុខរាជកុមារដោយអំណាច សេចក្តីក្រោធ មិនមានទេ មាតាបិតា ព្រះញាតិ និងសម្លាញ់ ក៏មិនអាច អប់រំរាជកុមារនោះបាន ។

សម័យនោះ ព្រះមាតាបិតារបស់កុមារ មានបរិវិតក្តីថា កុមារនេះគ្រោត គ្រោតក្រៃលែង ជាអ្នកឃោរឃៅ រៀរព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធហើយ អ្នកដទៃដែល ឈ្មោះថា អាចអប់រំបាន មិនមានឡើយ កុមារនេះប្រហែលជាពុទ្ធវេនេយ្យ ដូច្នោះហើយ ទើបនាំកុមារទៅកាន់សម្នាក់របស់ព្រះសាស្តា ថ្វាយបង្គំហើយ

អង្គកថា កកណ្តកវគ្គ

ក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះអង្គ កុមារនេះកាច គ្រោតគ្រោត ឆាប់ឆេះដោយ
សេចក្តីក្រោធ សូមទ្រង់ប្រទានឱ្យវាទដល់កុមារនេះផងចុះ ព្រះសាស្តាទ្រង់
ទូន្មានកុមារថា ម្ចាស់កុមារ អ្នកមិនគួរជាបុគ្គលកាច គ្រោតគ្រោត យោរយៅ
គាប់ចិត្តក្នុងការគំរាម កំហែង ក្នុងពួកសត្វទាំងនេះឡើយ ឈ្មោះថា បុគ្គល
មានវាចាគ្រោតគ្រោត តែងមិនជាទីស្រឡាញ់ ជាទីគាប់ចិត្តសូម្បីម្តាយបង្កើត
បិតាបង្កើត បុត្រ ភរិយា ប្អូនប្រុស ប្អូនស្រី បងប្រុស បងស្រី ញាតិ
សាលាហិតឡើយ ជាទីតាំងនៃការតក់ស្លុត ដូចពស់ដែលលូនមកចឹក ដូច
ចោរដែលស្តាត់ផ្លូវក្នុងព្រៃ ដូចយក្ខដែលកំពុងដើរមកចាប់ស៊ី ក្នុងវារៈចិត្តទី
២ រមែងកើតក្នុងនរកជាដើមបាន ក្នុងបច្ចុប្បន្ននោះសោត បុគ្គលក្រោធ ទោះ
បីប្រដាប់តាក់តែងស្អាតបាត ក៏មានពណ៌សម្បុរសៅហ្មងនោះឯង មុខមាត់
សូម្បីមានសិរីដូចព្រះចន្ទពេញវង់ ក៏ដូចគ្នានឹងផ្កាយក្រហមដែលរោលដោយភ្លើង
ដូចកញ្ចក់មាសដែលធ្លុះរំពៃ តែងខុសប្រក្រតី មិនគួរមើល ព្រោះថា សត្វ
ទាំងឡាយអាស្រ័យសេចក្តីក្រោធ រមែងចាប់សស្រ្តាសម្លាប់ខ្លួនឯងខ្លះ ផឹក
ថ្នាំពិសខ្លះ ចង-កខ្លះ លោតពីលើភ្នំខ្លះ បើស្លាប់ដោយសេចក្តីក្រោធយ៉ាង
នេះ ក៏រមែងកើតក្នុងអបាយកូមិ មាននរកជាដើម ទោះបីខ្លួនចូលចិត្តគំរាម
កំហែងអ្នកដទៃសោត ក៏ត្រូវតិះដៀលក្នុងបច្ចុប្បន្ន កាលបែកធ្លាយទម្ងាយខ្លួន
ក៏ទៅកើតក្នុងនរកជាដើម ទោះបីវិលមកកើតជាមនុស្ស ក៏រមែងជាអ្នកមាន
រោគច្រើន តាំងអំពីកើតមកនោះឯង បណ្តារោគទាំងឡាយ មានរោគភ្នែក
រោគត្រចៀកជាដើម ចោមរោមបុគ្គលប្រភេទនេះ បុគ្គលនោះ មិនផុតអំពី

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ជាតក

១១៧៦

រោគសាហាវៗ នឹងត្រូវមានទុក្ខជាប្រចាំ ព្រោះហេតុនោះ គប្បីជាបុគ្គលមាន
 ចិត្តមេត្តា មានចិត្តទន់ភ្លន់ក្នុងសព្វសត្វ ព្រោះបុគ្គលបែបនេះ តែងរួចផុតចាក
 ភ័យ មាននរកជាដើមបាន ដូច្នោះ ។ កុមារនោះស្តាប់ឱវាទរបស់ព្រះសាស្តា
 ហើយ លះបង់មានៈបានដោយឱវាទត្រឹមតែម្តងប៉ុណ្ណោះ ជាអ្នកទូន្មានខ្លួនបាន
 អស់នូវព្យសន៍កំណាច ជាអ្នកមានចិត្តមេត្តា មានចិត្តទន់ភ្លន់នោះឯង ទោះបី
 បុគ្គលដទៃដេរក្តី វាយក្តី មិនបានបែរមើល ដូចពស់ដែលត្រូវដកចង្កឹម ដូច
 ក្តាមដែលកាច់ដង្ហើប និងដូចគោដែលត្រូវកាត់ស្មែង ដូច្នោះ ។

ភិក្ខុទាំងឡាយ ជ្រាបព្រឹត្តិការណ៍របស់កុមារនោះហើយ ទើបលើករឿង
 ឡើងអង្គុយសន្ទនាគ្នាក្នុងធម្មសភាថា អារុសោទាំងឡាយ មាតា បិតា ញាតិ
 និងសម្លាញ់ជាដើម មិនអាចទូន្មានលិច្ឆរីកុមារដែលកាច់អស់កាលដ៏យូរ តែ
 ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ទ្រង់ទូន្មានដោយឱវាទម្តងប៉ុណ្ណោះ ក៏ទ្រង់ធ្វើហេតុ គឺការឲ្យ
 នៅក្នុងព្រំដែនដែលត្រឹមត្រូវបាន ដូចហត្ថាចារ្យទូន្មានដីដែលចុះប្រេង ឲ្យ
 អស់ព្យសន៍កំណាច ដូច្នោះ សមដូចពុទ្ធភាសិត (ក្នុងមជ្ឈិមនិកាយ ឧបរិ-
 បណ្ណាសក) ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ដីគួរទូន្មាន ដែលទម្រកដីបានទូន្មាន
 ហើយ រមែងស្តុះទៅកាន់ទិសតែមួយៗ គឺទិសខាងកើតក្តី ខាងលិចក្តី ខាង
 ជើងក្តី ខាងត្បូងក្តី ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ សេះគួរទូន្មាន ។ បេ គោគួរ
 ទូន្មាន ។ បេ ខាងត្បូងក្តី ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ឯបុរសគួរទូន្មាន ដែល
 ព្រះតថាគតជាអរហន្តសម្មាសម្ពុទ្ធបានទូន្មានហើយ រមែងស្តុះទៅកាន់ទិសទាំង
 ៨ បាន គឺបុគ្គលបាននូវរូបជ្ឈានតែងមើលឃើញនូវរូបទាំងឡាយ នេះជាទិស

ទី ១ ។ បេ ។ ពាក្យណាថា បុគ្គលនោះ តថាគតហៅថាជាសារថី អ្នកទូន្មាន
 នូវបុរស ជាអាចារ្យប្រសើរជាងអាចារ្យអ្នកទូន្មាននូវវាហនៈ មានជីវជាដើម
 ដូច្នោះ ។ អាវុសោទាំងឡាយ ឈ្មោះថា បុគ្គលទូន្មាននូវបុរសដែលគួរទូន្មាន
 ស្មើដូចព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ មិនមានដោយពិត ព្រះសាស្តាយាងមកត្រាស់សួរថា
 ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ អម្បាញ់មិញនេះ ពួកអ្នកអង្គុយប្រជុំសន្ទនាគ្នា ដោយ
 រឿងអ្វី កាលភិក្ខុទាំងឡាយទូលឲ្យទ្រង់ជ្រាបថា បពិត្រព្រះអង្គចម្រើន ដោយ
 រឿងឈ្មោះនេះ ទើបត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ មិនមែនតែក្នុងកាល
 ឥឡូវនេះប៉ុណ្ណោះទេ ដែលតថាគតទូន្មានកុមារនេះបាន ដោយឱវាទត្រឹមតែម្តង
 សូម្បីក្នុងកាលមុន តថាគតក៏បានទូន្មានកុមារនេះ ដោយឱវាទម្តងដូចគ្នា
 ដូច្នោះហើយ ទ្រង់នាំយកអតីតនិទានមកសាធាកៈដូចតទៅ

ក្នុងអតីតកាល ព្រះបាទព្រហ្មទត្ត សោយរាជសម្បត្តិក្នុងនគរពារាណសី
 ព្រះពោធិសត្វកើតក្នុងត្រកូលឧទិច្ចព្រាហ្មណ៍ រៀនត្រៃវេទ និងសិប្បវិទ្យាសព្វ
 យ៉ាង ក្នុងនគរតក្កសិលា នៅគ្រប់គ្រងផ្ទះអស់កាលបន្តិចបន្តួច កាលមាតា
 បិតាអនិច្ចកម្មទៅ ក៏បួសជាឥសី ធ្វើអភិញ្ញា និងសមាបត្តិឲ្យកើតហើយ នៅ
 អាស្រ័យក្នុងព្រៃហិមពាន្ត កាលនៅក្នុងព្រៃនោះយូរ ក៏ទៅកាន់ជនបទដើម្បី
 បរិភោគរសជូរច្រៃ ក៏ដល់នគរពារាណសី អាស្រ័យនៅក្នុងព្រះរាជឧទ្យាន ។
 ពេលព្រឹក ស្ងៀកដណ្តប់រៀបរយហើយ សម្បូរដោយមារយាទរបស់តាបស
 ចូលកាន់នគរដើម្បីភិក្ខុរា ដើរទៅកាន់លានព្រះរាជវាំង ។

ព្រះរាជាកំពុងទតតាមបង្អួច ឃើញតាបសហើយ ទ្រង់ជ្រះថ្លាក្នុងឥរិយា-

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ជាតក

១១៧៨

បថ ទ្រង់ត្រិះរិះថា តាបសនេះមានឥន្ទ្រិយល្អ មានចិត្តស្ងប់ មានភ្នែកដាក់ចុះ ត្រឹមមួយជួរនឹម ដើរមក ដោយលីលាអង្គអាចដូចរាជសីហ៍ ហាក់បីដូចជាក់ បង្វិចទ្រព្យ ១០០០ គ្រប់ជំហាន បើមានសការៈដែលឈ្មោះថា សន្តធម៌ ណាមួយ សន្តធម៌នោះ ត្រូវមានក្នុងតាបសនេះ ហើយទ្រង់ទតមើលអមាត្យ ម្នាក់ អមាត្យនោះក្រាបទូលថា ទូលបង្គំត្រូវធ្វើដូចម្តេច ព្រះរាជាត្រាស់ថា ចូរឯនិមន្តតាបសនោះមក ។ អមាត្យទទួលព្រះតម្រាស់ថា សាធុ ចូលទៅ រកព្រះពោធិសត្វ ថ្វាយបង្គំហើយ ទទួលកាជនៈដាក់ភិក្ខុអំពីដៃព្រះពោធិសត្វ កាលព្រះពោធិសត្វពោលថា នៃអ្នកមានបុណ្យច្រើន មានរឿងអ្វីឬ ក៏ពិតថា បពិត្រលោកម្ចាស់ ព្រះរាជាត្រាស់ឲ្យនិមន្តលោកម្ចាស់ ព្រះពោធិសត្វពោល ថា អាត្មាមិនមែនអ្នកបួសប្រចាំរាជសម្លាក ជាអ្នកបួសនៅព្រៃហិមពាន្ត អមាត្យ ទៅក្រាបទូលសេចក្តីនោះដល់ព្រះរាជា។ ត្រាស់ថា តាបសដទៃដែលជិតស្និទ្ធ របស់យើង មិនមានទេ ចូរនិមន្តលោកមកចុះ អមាត្យក៏ទៅថ្វាយបង្គំព្រះ ពោធិសត្វ និមន្តឲ្យចូលកាន់ព្រះរាជវាំង ។ ព្រះរាជាថ្វាយបង្គំព្រះពោធិសត្វ និមន្តឲ្យគង់លើបល្ល័ង្កមាស ខាងក្រោមស្មេតច្នៃត្រ ឲ្យឆាន់កោជនមានរស ដ៏ប្រសើរផ្សេងៗ ដែលគេរៀបចំដើម្បីព្រះអង្គ ហើយត្រាស់សួរថា បពិត្រ លោកម្ចាស់។ នៅឯណា ព្រះពោធិសត្វថ្វាយព្រះពរថា មហាបពិត្រ អាត្មា នៅព្រៃហិមពាន្ត ព្រះរាជាត្រាស់ថា ឥឡូវនេះ លោកម្ចាស់នៅឯណា តាបស ថ្វាយព្រះពរថា មហាបពិត្រ អាត្មាកំពុងសម្ងំក្នុងសេនាសនៈ ដែលសមគួរ ដល់រដូវភ្លៀង ក៏ត្រាស់ថា បពិត្រលោកម្ចាស់ បើដូច្នោះ សូមលោកម្ចាស់

នៅក្នុងឧទ្យានរបស់ញោមចុះ ព្រះរាជាឲ្យតាបសកាន់យកពាក្យប្តេជ្ញាហើយ ទ្រង់ក៏សោយស្រេច ទ្រង់នាំព្រះពោធិសត្វទៅកាន់ឧទ្យាន ឲ្យសាងបណ្ណ- សាលា ឲ្យធ្វើទីសម្រាកពេលយប់ និងទីសម្រាកពេលថ្ងៃ ទ្រង់ថ្វាយបរិក្ខារ សម្រាប់បព្វជិត ទ្រង់ចាត់ចែងឲ្យអ្នកយាមឧទ្យានឃ្នាំមើលថែរក្សា ហើយ យាងចូលព្រះនគរ ។

តាំងអំពីពេលនោះ ព្រះពោធិសត្វក៏នៅក្នុងឧទ្យាន សូម្បីព្រះរាជាក៏យាង ទៅរកមួយថ្ងៃពីរបីដង រាល់ៗ ថ្ងៃ ។ ព្រះរាជាទ្រង់មានឱរសព្រះនាមទុដ្ឋកុមារ ជាអ្នកមាននិស្ស័យកាច គ្រោតគ្រោត ព្រះរាជា និងញាតិទាំងឡាយ ក៏មិន អាចទូន្មានអប់រំបាន ពួកអមាត្យក្តី ពួកព្រាហ្មណ៍ និងគហបតីក្តី សូម្បីរមគ្គា ពោលជំទាស់ថា បពិត្រព្រះរាជកុមារ សូមទ្រង់កុំធ្វើយ៉ាងនេះ ទ្រង់មិនគួរធ្វើ យ៉ាងនេះ ក៏មិនអាចឲ្យព្រះរាជកុមារស្តាប់ពាក្យបានឡើយ ។ ព្រះរាជាទ្រង់ ព្រះតម្រិះថា រៀរតាបសដែលទ្រទ្រង់សីលរបស់អញចេញហើយ អ្នកដទៃ ឈ្មោះថា អាចទូន្មានកុមារនេះបាន មិនមានទេ លោកម្ចាស់ប៉ុណ្ណោះ នឹង ទូន្មានកុមារនេះបាន ។ ព្រះរាជាទ្រង់នាំព្រះរាជកុមារទៅកាន់សម្នាក់ព្រះពោធិ- សត្វ ត្រាស់ថា បពិត្រលោកម្ចាស់ កុមារនេះកាច រឹងត្អឹង ពួកខ្ញុំមិនអាចអប់រំ ទូន្មានបានទេ សូមលោកម្ចាស់រកឧបាយណាមួយ អប់រំផងចុះ ដូច្នោះហើយ ទ្រង់ប្រគល់កុមារដល់ព្រះពោធិសត្វ ហើយចៀសចេញទៅ ព្រះពោធិសត្វ បបួលព្រះរាជកុមារត្រាច់ទៅក្នុងឧទ្យាន ឃើញពន្លកស្មៅមួយដើម ទើបតែ មានស្លឹក ២ ប៉ុណ្ណោះ គឺម្ខាងមួយសន្លឹក ទើបពោលនឹងព្រះរាជកុមារថា

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ជាតក

១១៨០

បពិត្រព្រះរាជកុមារ សូមទ្រង់ទំពាស្លឹកស្លៅនេះ ហើយចងចាំរសទុកចុះ ។
 ព្រះរាជកុមារទ្រង់ទំពាស្លឹកស្លៅមួយសន្ធឹក ដឹងរសហើយ ត្រាស់ថា ថ្វីយ
 ថ្វីយ ស្មោះចោលត្រង់ផែនដី មួយអន្លើដោយទឹកមាត់ កាលតាបសពោលថា
 នៃកុមារ តើដូចម្តេចដែរ ក៏ប្រាប់តាបសថា បពិត្រលោកម្ចាស់ ដើមឈើនេះ
 ប្រៀបដូចថ្នាំពិសដ៏ខ្លាំងក្លា ឥឡូវនេះ បើធំឡើង គង់នឹងសម្លាប់មនុស្សជា
 ច្រើន ពោលបណ្តើរ ទ្រង់ដកពន្ធកស្លៅនោះបណ្តើរ ហើយញ័រហួតខ្ទេចខ្ទី
 ដោយព្រះហស្ត ត្រាស់គាថានេះថា

ឈើនេះ ទើបតែនឹងមានស្លឹកតែមួយៗ ដុះអំពីផែនដី មិនទាន់ដល់
 ៤ ធ្នាប់ មានផ្លែដូចជាថ្នាំពិសទៅហើយ ចំណង់ឈើនេះធំឡើង
 នឹងដូចម្តេចទៅទៀត ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា ឯកបណ្ណោ រសេចក្តីថា មានស្លឹកម្ខាងមួយ
 សន្ធឹក ។

បទថា ន ភូម្យា ចតុរដ្ឋលោ រសេចក្តីថា ដើមឈើនេះ ដុះចេញអំពី
 ផែនដីមិនដល់ ៤ ធ្នាប់ ។

បទថា ដលេន បានដល់ រសដែលកើតអំពីផ្លែ ។

បទថា វិសកប្បេន បានដល់ មានរសជាតិដូចថ្នាំពិសដ៏ខ្លាំងក្លា
 អធិប្បាយថា សូម្បីដើមតូចយ៉ាងនេះ ក៏ប្រកបដោយស្លឹក មានរសល្ងឹង
 យ៉ាងនេះ ។

បទថា មហាយំ កិ ភវិស្សតិ រសេចក្តីថា ដើមឈើនេះដល់នូវរសេចក្តី

អដ្ឋកថា កកណ្តកវគ្គ

ចម្រើន គឺចម្រើនឡើងកាលណា កាលនោះ តើនឹងទៅជាយ៉ាងណា ដើម
ឈើនេះ នឹងត្រូវសម្លាប់មនុស្សបានពិត ព្រះរាជកុមារដកដើមឈើនោះ
ហើយត្រាស់ថា អញនឹងត្រូវឈ្នីចោល ។

លំដាប់នោះ ទើបព្រះពោធិសត្វពោលពាក្យនេះ នឹងព្រះរាជកុមារថា
បពិត្រព្រះរាជកុមារ ទ្រង់ពោលដល់ពន្ធកស្មៅនេះថា ឥឡូវនេះ ដើមឈើ
នេះ គង់ល្ងីងដល់ម្ល៉េះ បើវាធំ នឹងទៅជាយ៉ាងណា អាស្រ័យវាហើយ នឹង
មានសេចក្តីចម្រើនមកអំពីណា ដូច្នោះហើយ ដកច្របាច់ចោល ទ្រង់បដិបត្តិ
ក្នុងពន្ធកស្មៅនេះ យ៉ាងណា សូម្បីអ្នកនគរបស់ទ្រង់ ក៏គង់ធ្វើដូច្នោះ នឹង
នាំគ្នាពោលថា ព្រះរាជកុមារនេះ នៅតូចសោះ គង់កាចរឹងត្អឹងយ៉ាងនេះ
កាលចម្រើនធំធាត់ គ្រងរាជសម្បត្តិ នឹងទៅជាយ៉ាងណា ពួកយើងអាស្រ័យ
ទ្រង់ នឹងចម្រើនបានដូចម្តេច ហើយមិនថាយរាជសម្បត្តិ ដែលជារបស់
ត្រកូលនៃទ្រង់ នឹងដកទ្រង់ចោលដូចពន្ធកស្មៅ រួចធ្វើការបណ្តេញចេញអំពី
ដែន ព្រោះដូច្នោះ សូមទ្រង់រៀនរូបការធ្វើខ្លួនឲ្យដូចជាដើមស្មៅចេញ សូម
ទ្រង់ដល់នូវការអត់ធន់ មេត្តា និងការអើពើ តាំងអំពីឥឡូវនេះចុះ ។ តាំងពី
កាលនោះមក ព្រះរាជកុមារក៏អស់មានៈ អស់ព្យសន៍ សម្បូរដោយខន្តី
មេត្តា និងការអើពើ តាំងនៅក្នុងឱវាទរបស់ព្រះពោធិសត្វ កាលព្រះជនក
សោយទិវង្គតហើយ ក៏បានគ្រងរាជសម្បត្តិ ទ្រង់បំពេញបុណ្យ មានទាន
ជាដើម ហើយទៅតាមយថាកម្ម ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ជាតក

១១៨២

ព្រះសាស្តា ទ្រង់នាំព្រះធម្មទេសនានេះមកហើយ ត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុ
 ទាំងឡាយ មិនមែនតែកាលឥឡូវនេះប៉ុណ្ណោះទេ ដែលតថាគតទូន្មានទុដ្ឋ-
 លិច្ឆវិក្កមារនេះបាន សូម្បីក្នុងកាលមុន តថាគតក៏ធ្លាប់ទូន្មានដូចគ្នា ដូច្នោះ
 ហើយ ទ្រង់ប្រជុំជាតកថា ទុដ្ឋកុមារក្នុងកាលនោះ បានមកជាទុដ្ឋលិច្ឆវិក្កមារ
 ក្នុងកាលឥឡូវនេះ ព្រះរាជាក្នុងកាលនោះ បានមកជាអានន្ទ តាបសអ្នកឲ្យ
 ឱវាទក្នុងកាលនោះ គឺតថាគតនេះឯង ។^{១៣៣}

អដ្ឋកថា ឯកបណ្ណជាតក ចប់



សុត្តន្តបិដក

សញ្ញាវជាតក

[១៥០] (អាចារ្យទិសាបាមោក្ខពោធិសត្វពោលថា) បុគ្គលណា
លើកតម្កើងនូវជន ជាអសប្បុរសផង ចូលទៅសេចក្តីនូវជន ជាអសប្បុរស
ផង ជនជាអសប្បុរសនោះ រមែងធ្វើនូវបុគ្គលនោះឯង ឲ្យទៅជាអាហារ ដូច
ខ្លា និងសញ្ញាវមាណា ។

សញ្ញាវជាតកទី ១០ ចប់

កកណ្តកវគ្គទី ១៥ ចប់

ឧទាននៃកកណ្តកវគ្គនោះ គឺ

និយាយអំពីបុគ្គលដល់នូវសេចក្តីសុខ ១ ដំបងប្រសើរ ១ ខ្នក្សាល ១ កន្ទុយ
១ សេកឈ្មោះរាជៈដ៏ប្រសើរជាគម្រប់ប្រាំ ១ សមុទ្រ ១ មហោស្រពខែ
កត្តិក ១ ពោះដីរ ១ ឈើដុះ ៤ ធ្នាប់ ១ ខ្លាដ៏ប្រសើរ ១ ត្រូវជា ១០ ។

ឧទាននៃវគ្គមានក្នុងឯកនិបាតនោះ គឺ

អបណ្ណកវគ្គ ១ សីលវគ្គ ១ កុរង្កវគ្គ ១ កុលាវកវគ្គ ១ អដ្ឋកាមវគ្គ
ជាគម្រប់ប្រាំ ១ អសីសវគ្គ ១ ឥត្តិវគ្គ ១ វរុណវគ្គ ១ អបាយិម្ហវគ្គ ១
លិត្តវគ្គ ១ ត្រូវជា ១០ បរោសតវគ្គ ១ ហំសិវគ្គ ១ កុសនាឡិវគ្គ ១
អសម្បទានវគ្គ ១ កកណ្តកវគ្គ ១ ក្នុងឯកនិបាតប្រដាប់ (ដោយវគ្គ
ដូច្នោះឯង) ។

ឯកនិបាត ចប់



អដ្ឋកថា

សញ្ញាវជាតក

[១៥០] ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តវេឡូវន ទ្រង់ប្រារព្ធការលើក
តម្កើងអសប្បុរសរបស់ព្រះបាទអជាតសត្រូវ ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ
មានពាក្យផ្តើមថា អសន្តំ យោ បគ្គណ្ណាតិ ដូច្នោះជាដើម ។

សេចក្តីពិស្តារថា ព្រះបាទអជាតសត្តនោះ ទ្រង់ជ្រះថ្លាក្នុងទេវទត្តដែល
ជាអ្នកទ្រុស្តសីល មានធម៌ដ៏លាមក ជាចម្រុះចំពោះព្រះពុទ្ធអង្គ និងពុទ្ធសាវ័ក
ទ្រង់លើកតម្កើងទេវទត្តនោះ ដែលជាអ្នកមិនស្ងប់រម្ងាប់ ជាអសប្បុរស ទ្រង់
ព្រះតម្រិះថា នឹងធ្វើសក្ការៈដល់ទេវទត្ត ដូច្នោះហើយ ទ្រង់បរិច្ចាគទ្រព្យជា
ច្រើនឲ្យសាងវិហារ ត្រង់គាយាសីសបទេស ទ្រង់ស្តាប់ពាក្យរបស់ទេវទត្ត
សម្រេចទោស (ផ្តាច់ព្រះជន្ម) ព្រះបិតា ដែលជាព្រះរាជាតាំងនៅក្នុងធម៌
ជាព្រះអរិយសាវ័កថ្នាក់សោតាបន្ន កាត់ផ្តាច់នូវឧបនិស្ស័យនៃសោតាបត្តិមគ្គ
របស់ខ្លួន ដល់នូវសេចក្តីវិនាសធំ ។ កាលទ្រង់ឮថា ទេវទត្តត្រូវផែនដីស្រូប
ក៏រន្ធត់ព្រះហឫទ័យថា អញត្រូវផែនដីស្រូបដែរឬទេហ្ន៎ មិនបាននូវសេចក្តីសុខ
ក្នុងរាជសម្បត្តិ មិនបានជួបនូវសេចក្តីត្រេកអរលើទេសបន្តិ ទ្រង់តក់ស្លុត
ត្រាច់ទៅ ដូចប្រេតដែលត្រូវទារុណកម្មដ៏ខ្លាំងក្លា ។ ព្រះរាជានិកឃើញហាក់
ដូចកំពុងត្រូវផែនដីស្រូប ដូចអណ្តាតភ្លើងក្នុងអវិច័កំពុងលៀនចេញមក និង
ដូចទ្រង់កំពុងផ្ទុះផ្ទុះលើផែនដីដែកដែលក្តៅ ហើយត្រូវចាក់ដោយលំពែងដែក
ដូច្នោះ ដោយហេតុនោះ ឈ្មោះថា ការស្ងប់ព្រះហឫទ័យ សូម្បីត្រឹមមួយ
រំពេច ក៏មិនមានដល់ទ្រង់ជាអ្នកតក់ស្លុត ដូចមានដែលត្រូវអារ-ក ។ ព្រះ

រាជាមានព្រះបំណងនឹងគាល់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ទ្រង់មានព្រះបំណងឲ្យព្រះសម្មុទ្ធទ្រង់អត់ទោស និងមានបំណងទូលសួររបញ្ញា ព្រោះទ្រង់មានកំហុសយ៉ាងធំ ទើបមិនអាចចូលគាល់បាន ។

កាលនោះ នគររាជគ្រឹះ មានបុណ្យនក្ខត្តបូក្សប្រចាំខែកត្តិក មហាជននាំគ្នារៀបចំនគរ ហាក់ដូចទេវនគរ ព្រះបាទអជាតសត្រូវចោមរោមដោយពួកអមាត្យ ប្រថាប់គង់លើព្រះរាជអាសនៈមាសត្រង់ផ្ទៃប្រាសាទ ទតឃើញជីវកកោមារកចូ អង្គុយគាល់មិនឆ្ងាយ ទ្រង់មានបរិវិតក្តថា អញនឹងបបួលពេទ្យជីវកទៅគាល់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ តែអញមិនអាចបបួលត្រង់ៗ បានថា ជីវកសម្លាញ់ យើងមិនអាចទៅតាមទំនើងចិត្តបាន សូមអ្នកជួយនាំយើងទៅគាល់ព្រះសាស្តាផងចុះ ដូច្នោះ ត្រូវពណ៌នាដល់លម្អនៃរាត្រីដល់ជីវកកោមារកចូ ដោយបរិយាយដ៏ច្រើន ហើយសឹមពោលថា ធ្វើម្តេចហ្ន៎ ថ្ងៃនេះ ពួកយើងនឹងចូលទៅរកសមណៈ ឬព្រាហ្មណ៍ កាលយើងចូលទៅរកលោក គប្បីបានរូបចិត្តផ្សេងផង ស្តាប់ពាក្យនោះហើយ ពួកអមាត្យនឹងនាំគ្នាពណ៌នាគុណគ្រូទាំងឡាយរបស់ខ្លួន សូម្បីពេទ្យជីវកក៏គង់ពណ៌នាគុណរបស់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ កាលបើដូច្នោះ អញនឹងបបួលពេទ្យជីវកទៅកាន់សម្នាក់ព្រះសាស្តា ដូច្នោះ ទើបព្រះរាជាពណ៌នារាត្រីកាលដោយបទទាំង ៥ (ដែលមាននៅក្នុងទីយនិកាយសីលក្ខន្ធវគ្គ) ដូច្នោះថា

រាត្រីប្រាសចាកទោស (ស្វាងរុងរឿង) គួរជាទីត្រេកអរអ្វីម៉្លេះហ្ន៎
រាត្រីប្រាសចាកទោស មានភាពល្អអ្វីម៉្លេះហ្ន៎ រាត្រីប្រាសចាកទោស

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ជាតក

គួរជាទីរមិលមើលអ្វីម៉្លោះហ្ន៎ រាត្រីប្រាសចាកទោស ជាទីនាំមកនូវ
 សេចក្តីជ្រះថ្លាអ្វីម៉្លោះហ្ន៎ រាត្រីប្រាសចាកទោស គួរជាទីកំណត់ដឹង
 អ្វីម៉្លោះហ្ន៎ ក្នុងថ្ងៃនេះ តើយើងគប្បីចូលទៅរកសមណៈ ឬព្រាហ្មណ៍
 ណាហ្ន៎ យើងចូលទៅអង្គុយជិតបុគ្គលណា ទើបនឹងមានចិត្តជ្រះថ្លា
 បាន ដូច្នោះ ។

កាលនោះ អមាត្យម្នាក់ពោលដល់គុណរបស់បូរណកស្សបៈ អមាត្យ
 ម្នាក់ពោលដល់គុណរបស់មក្ខតិគោសាល អមាត្យម្នាក់ពោលដល់គុណនៃ
 អធិតកេសកម្ពុល អមាត្យម្នាក់ពោលដល់គុណបក្កុទ្ធកច្ចាយនៈ អមាត្យម្នាក់
 ពោលដល់គុណសញ្ញយវេលដ្ឋបុត្រ អមាត្យម្នាក់ពោលដល់គុណរបស់
 និគ្គណ្ណនាដបុត្រ ។ ព្រះរាជា ទ្រង់ស្តាប់ពាក្យរបស់អមាត្យទាំងនោះហើយ
 ទ្រង់តុណ្ហិភាព ព្រោះទ្រង់ប្រាថ្នានូវពាក្យរបស់ពេទ្យជីវកប៉ុណ្ណោះ ។ ឯពេទ្យ
 ជីវកត្រិះរិះថា បើព្រះរាជាត្រាស់សួរអញនោះឯង អញនឹងក្រាបទូល ហើយ
 ក៏អង្គុយក្នុងទីមិនឆ្ងាយ ។ គ្រានោះ ព្រះរាជាត្រាស់ថា ជីវកសម្លាញ់ ហេតុអ្វី
 ទើបអ្នកនៅស្ងៀម ខណៈនោះ ជីវកក៏ក្រោកចាកអាសនៈ ផ្តួងអញ្ជាញទៅ
 កាន់ទិសដែលព្រះសាស្ត្រាគង់នៅ ក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ព្រះ
 មានព្រះភាគអរហន្តសម្មាសម្ពុទ្ធអង្គនោះ ទ្រង់គង់នៅក្នុងចម្ការស្វាយរបស់
 ទូលបង្គំ ជាមួយនឹងភិក្ខុ ១២៥០ រូប កិត្តិសព្វដ៏រុងរឿងនេះរបស់ព្រះមាន
 ព្រះភាគអង្គនោះ ល្បីរន្ទីទៅហើយ ទ្រង់ប្រកាសបាណិហារ្យ ៩០០ ប្រការ
 អានុភាពរបស់ព្រះសាស្ត្រា មានបុព្វនិមិត្ត តាំងអំពីប្រសូតជាដើមរៀងមក រួច

អង្គកថា កកណ្តកវគ្គ

១១៨៧

ក្រាបទូលថា សូមទ្រង់យាងចូលទៅគាល់ព្រះមានព្រះភាគអង្គនោះ ស្តាប់ធម៌
 សួររេបញ្ជាចុះ ។ ព្រះរាជាទ្រង់មានមនោរម្យពេញបរិបូណ៌ ត្រាស់ថា ជីវក
 សម្មាញ់ បើដូច្នោះ ចូរអ្នករៀបចំជីវចុះ ។ កាលត្រាស់ឲ្យរៀបចំពាហនៈជីវ
 ហើយ ស្តេចយាងទៅកាន់ជីវកម្តវ័ន ដោយរាជានុភាពធំ ទតឃើញព្រះតថាគត
 ចោមរោមដោយពួកភិក្ខុត្រង់រោងមូល ក្នុងជីវកម្តវ័ននោះ ទ្រង់ទតមើលពួក
 ភិក្ខុ ដែលប្រាសចាកការកម្រើក ហាក់បីដូចមហានាវាកណ្តាលសមុទ្រ ដែល
 មានរលកស្ងប់ហើយ ដូច្នោះ ព្រះរាជាជ្រះថ្លាក្នុងឥរិយាបថនោះឯង ទ្រង់
 ត្រិះរិះថា បរិស័ទដល់ម៉្លេះ អញមិនធ្លាប់ឃើញឡើយ ទ្រង់ផ្តងអញ្ជូលដល់
 ព្រះសង្ឃ ទ្រង់ត្រាស់សរសើរ ថ្វាយបង្គំព្រះមានព្រះភាគ ប្រថាប់គង់ក្នុងទី
 សមគួរ នាចំណែកម្ខាង ទូលសួររេបញ្ជាក្នុងសាមញ្ញផល ។ គ្រានោះ ព្រះ
 មានព្រះភាគ ទ្រង់សម្តែងសាមញ្ញផលសូត្រ ប្រដាប់ដោយកាណារាវ ២
 កាណារាវដល់ព្រះរាជា ក្នុងកាលចប់ព្រះសូត្រ ព្រះរាជាសប្បាយព្រះហឫទ័យ
 ទូលសូមឲ្យព្រះសាស្តាអត់ទោស ទ្រង់ក្រោកអំពីអាសនៈ ធ្វើប្រទក្សិណ
 ហើយចៀសចេញទៅ ។

កាលព្រះរាជាយាងទៅហើយមិនយូរ ព្រះសាស្តា ត្រាស់ហៅភិក្ខុទាំង-
 ឡាយមកត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ព្រះរាជាអង្គនេះជីកឫសគល់ហើយ
 បើទ្រង់មិនផ្តាច់ព្រះជន្មព្រះរាជបិតា ដែលប្រកបដោយធម៌ ជាធម្មរាជា ព្រោះ
 ប្រាថ្នាកាតជាធំសោត ធម្មចក្កដែលប្រាសចាកផលី ប្រាសចាកមន្ទិល នឹងកើត
 ក្នុងខណៈប្រថាប់គង់នេះឯង តែទ្រង់អាស្រ័យទេវទត្ត លើកតម្តឹងអសប្បុរស

ទើបវិនាសចាកសោតាបត្តិផល ។ ស្មែកឡើង ភិក្ខុទាំងឡាយលើករឿងឡើង
អង្គុយសន្ទនាក្នុងធម្មសភាថា អាវុសោទាំងឡាយ បានឮថា ព្រះបាទអជាត-
សត្តុ សាបសូន្យចាកសោតាបត្តិផល ព្រោះធ្វើការលើកតម្កើងអសប្បុរស
អាស្រ័យទេវទេវត្តដែលជាអ្នកទ្រុស្តសីល មានបាបធម៌ ទ្រង់ធ្វើបិតុយាតកម្ម
ជាព្រះរាជាដែលទេវទេវត្តធ្វើឲ្យវិនាសហើយ ព្រះសាស្តាយានមកត្រាស់សួរថា
ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ អម្បាញ់មិញនេះ ពួកអ្នកអង្គុយប្រជុំសន្ទនាគ្នាដោយ
រឿងអ្វី កាលភិក្ខុទាំងឡាយក្រាបទូលឲ្យទ្រង់ជ្រាបថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន
ដោយរឿងឈ្មោះនេះ ទើបត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ មិនមែនតែក្នុង
កាលឥឡូវនេះប៉ុណ្ណោះទេ ដែលព្រះបាទអជាតសត្តុលើកតម្កើងអសប្បុរស
ដល់នូវការវិនាសធំ សូម្បីក្នុងកាលមុន ទ្រង់ក៏បំផ្លាញខ្លួនឯង ដោយការ
លើកតម្កើងអសប្បុរសដូចគ្នា ទ្រង់នាំយករឿងក្នុងអតីតមកសាធាកៈដូចតទៅ
ក្នុងអតីតកាល ព្រះបាទព្រហ្មទេវត្តសោយរាជសម្បត្តិ ក្នុងនគរពារាណសី
ព្រះពោធិសត្វកើតក្នុងត្រកូលព្រាហ្មណ៍ មានសម្បត្តិច្រើន ចម្រើនវ័យហើយ
ទៅកាន់នគរតក្កសិលា រៀនសិប្បវិទ្យាសព្វយ៉ាង បានជាអាចារ្យទិសាបាមោក្ខ
ក្នុងនគរពារាណសី បង្រៀនសិប្បៈដល់មាណព ៥០០ នាក់ ក្នុងមាណពទាំង
នោះ មានមាណពម្នាក់ឈ្មោះសញ្ជីវៈ ព្រះពោធិសត្វបានឲ្យមន្ត ធ្វើមនុស្ស
ស្លាប់ ឲ្យដឹងខ្លួនមួយស្របក់ដល់មាណព ។ មាណពរៀនមន្តធ្វើមនុស្ស
ស្លាប់ឲ្យដឹងខ្លួនមួយស្របក់តែម្យ៉ាង មិនបានរៀនមន្តសម្រាប់ការពារ ។ ថ្ងៃ
មួយ ទៅព្រៃរកឧសជាមួយសម្លាញ់ ឃើញខ្លាមួយស្លាប់ ក៏ពោលនឹងពួក

មាណពថា អ្នកទាំងឡាយ ខ្ញុំនឹងធ្វើខ្លាស្លាប់នេះ ឲ្យដឹងខ្លួនឡើង មាណព
 ទាំងឡាយពោលជំទាស់ថា អ្នកមិនអាចទេ បុរសនោះពោលថា ខ្ញុំនឹងធ្វើឲ្យ
 វាដឹងខ្លួនឡើង ឲ្យពួកអ្នកឃើញគ្រប់គ្នា ពួកមាណពទាំងនោះពោលថា បើអ្នក
 អាច ក៏ចូរប្រោសវាឲ្យដឹងខ្លួនចុះ កាលពោលហើយ ក៏រុតរះឡើងដើមឈើ
 សញ្ជីវមាណពរាយមន្តហើយ គ្រវែងខ្លាដោយជុំក្រុស ខ្លាក្រោកឡើង លោត
 ខាំសញ្ជីវមាណព ត្រង់បំពង់ក ធ្វើឲ្យអស់ជីវិត ដួលចុះត្រង់ទីនោះឯង ជន
 ទាំង ២ ដេកស្លាប់ក្នុងទីតែមួយ ពួកមាណពនាំគ្នាជញ្ជូនខុសទៅហើយ ប្រាប់
 ការប្រព្រឹត្តទៅនោះដល់អាចារ្យៗ ក៏ហៅមាណពទាំងឡាយមក ពោលថា
 បាទាំងឡាយ ឈ្មោះថា បុគ្គលដែលលើកតម្កើងអសប្បុរស ធ្វើសក្ការៈ និង
 សេចក្តីស្ម័គ្រស្មាលក្នុងទីដែលមិនសមគួរ រមែងបានទទួលទុក្ខបែបនេះ ហើយ
 ពោលគាថានេះថា

បុគ្គលណា លើកតម្កើងនូវជនជាអសប្បុរសផង ចូលទៅសេច
 គប់នូវជនជាអសប្បុរសផង ជនជាអសប្បុរសនោះ រមែងធ្វើនូវ
 បុគ្គលនោះឯង ឲ្យទៅជាអាហារ ដូចខ្លា និងសញ្ជីវមាណព ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **អសន្តំ** បានដល់ បុគ្គលទ្រុស្តសីល មាន
 បាបធម៌ ប្រកបដោយទុច្ចរិតទាំង ៣ ប្រការ ។

បទថា **យោ បគ្គណ្ហាតិ** សេចក្តីថា បណ្តាជន មានក្សត្រជាដើម ជន
 ណាម្នាក់លើកតម្កើង គឺធ្វើសក្ការៈ សេចក្តីស្ម័គ្រស្មាល អសប្បុរសដែល
 ទ្រុស្តសីលបែបនេះ ដែលជាបព្វជិត ដោយការប្រគេនបច្ច័យ មានចិវរជាដើម

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ជាតក

១១៧០

ដែលជាគ្រហស្ថ ដោយការឲ្យគ្រប់គ្រងតំណែងឧបរាជ និងសេនាបតី
ជាដើម ។

បទថា អសន្តំ ចូបសេវតិ សេចក្តីថា ម្យ៉ាងទៀត បុគ្គលណា រមែង
ចូលទៅសេព ចូលទៅគប់រក ចូលទៅស្និទ្ធស្នាលអសប្បុរសដែលទ្រុស្តសីល
បែបនេះ ។

បទថា តមេវ ឃាសំ កុរុតេ សេចក្តីថា បុគ្គលអាក្រក់ ទ្រុស្តសីលនោះ
រមែងខាំ គឺរមែងទំពាស៊ី បានដល់ រមែងធ្វើអសប្បុរសនោះឯង ឲ្យដល់នូវ
សេចក្តីវិនាស ។ សួរថា វិនាសដូចម្តេច ឆ្លើយថា ដូចខ្លាដែលមានជីវិតព្រោះ
មាណពប្រាសឡើង អធិប្បាយថា ខ្លាដែលស្លាប់ មានជីវិតដោយសញ្ជីវ-
មាណពរាយមន្ត លើកតម្តើងដោយការប្រគល់ជីវិតឲ្យ បែរជាផ្តាច់ជីវិត
សញ្ជីវមាណពដែលឲ្យជីវិតដល់ខ្លួន ឲ្យដួលចុះក្នុងទីនោះឯង យ៉ាងណា
បុគ្គលដទៃក៏ដូច្នោះ បុគ្គលណា ធ្វើនូវការលើកតម្តើងអសប្បុរសៗ ទ្រុស្ត-
សីលនោះ រមែងបំផ្លាញបុគ្គលដែលលើកតម្តើងខ្លួននោះឯង ពួកជនដែលលើក
តម្តើងអសប្បុរស រមែងដល់នូវសេចក្តីវិនាស ដោយប្រការដូច្នោះ ។

អង្គកថា កកណ្តកវគ្គ

១១៩១

ព្រះពោធិសត្វ សម្តែងធម៌ដល់មាណពទាំងឡាយដោយគាថានេះ ធ្វើនូវ
បុណ្យ មានទានជាដើម ហើយទៅតាមយថាកម្ម ។

ព្រះសាស្តា កាលទ្រង់នាំព្រះធម្មទេសនានេះមកហើយ ទ្រង់ប្រជុំជាតក
ថា មាណពដែលធ្វើខ្លាស្លាប់ ឲ្យដឹងខ្លួនមួយស្របក់ក្នុងកាលនោះ បានមកជា
ព្រះបាទ អជាតសត្វក្នុងកាលឥឡូវនេះ ឯអាចារ្យទិសាបាមោក្ខ ក្នុងកាល
នោះ គឺតថាគតនេះឯង ។^{១២៣}

អង្គកថា សញ្ជីវជាតក ចប់
កកណ្តកវគ្គ ចប់
ឯកទិចារត ចប់



ក្បាលទី ៤៥

សុត្តន្តបិដក ចាលីប្រ - ៥៨

សន្ធិកបង្គលប្រាប់មាតិកា

មាតិកា	លេខទំព័រ
អបណ្ណកវគ្គ	
អបណ្ណកជាតក	២
ទូរេនិទាន	៣
អវិទូរេនិទាន	១០០
សន្តិកេនិទាន	១៥៧
អដ្ឋកថាអបណ្ណកជាតក	១៧៧
វណ្ណបថជាតក	២២១
អដ្ឋកថាវណ្ណបថជាតក	២២២
សេរិវវាណិជជាតក	២៣១
អដ្ឋកថាសេរិវវាណិជជាតក	២៣២
ចុល្លកសេដ្ឋិជាតក	២៣៨
អដ្ឋកថា ចុល្លកសេដ្ឋិជាតក	២៣៩
តណ្ហុលនាឡិជាតក	២៥៦
អដ្ឋកថាតណ្ហុលនាឡិជាតក	២៥៧
ទេវធម្មជាតក	២៦៣
អដ្ឋកថាទេវធម្មជាតក	២៦៤
កដ្ឋហារិជាតក	២៨០
អដ្ឋកថាកដ្ឋហារិជាតក	២៨១
គាមណិជាតក	២៨៧

អង្គការគោលដៅជាតិ	.....	២៨៨
មយទេវជាតិ	.....	២៨១
អង្គការមយទេវជាតិ	.....	២៨២
សុខវិហារជាតិ	.....	២៨៧
អង្គការសុខវិហារជាតិ	.....	២៨៨

សីលវគ្គ

លក្ខណជាតិ	.....	៣០២
អង្គការលក្ខណមិត្តជាតិ	.....	៣០៣
និគ្រោធមិត្តជាតិ	.....	៣០៧
អង្គការនិគ្រោធមិត្តជាតិ	.....	៣១០
កណ្តិនជាតិ	.....	៣២៦
អង្គការកណ្តិនជាតិ	.....	៣២៧
វាតមិត្តជាតិ	.....	៣៣២
អង្គការវាតមិត្តជាតិ	.....	៣៣៣
ខរទិយជាតិ	.....	៣៤០
អង្គការខរទិយជាតិ	.....	៣៤១
តិបល្លត្តមិត្តជាតិ	.....	៣៤៤
អង្គការតិបល្លត្តមិត្តជាតិ	.....	៣៤៥
មាលុតជាតិ	.....	៣៥៣
អង្គការមាលុតជាតិ	.....	៣៥៤
មតកកត្តជាតិ	.....	៣៥៧
អង្គការមតកកត្តជាតិ	.....	៣៥៨
អាយាចិតកត្តជាតិ	.....	៣៦៣
អង្គការអាយាចិតកត្តជាតិ	.....	៣៦៤

នឡូបានជាតក	.....	៣៦៦
អង្គកថានឡូបានជាតក	.....	៣៦៧
ករុណ្ណវគ្គ		
ករុណ្ណមិត្តជាតក	.....	៣៧២
អង្គកថាករុណ្ណមិត្តជាតក	.....	៣៧៣
កក្ករជាតក	.....	៣៧៧
អង្គកថាកក្ករជាតក	.....	៣៧៨
កោជាជានិយជាតក	.....	៣៨៥
អង្គកថាកោជាជានិយជាតក	.....	៣៨៦
អាជញ្ញជាតក	.....	៣៩១
អង្គកថាអាជញ្ញជាតក	.....	៣៩២
តិត្តជាតក	.....	៣៩៥
អង្គកថាតិត្តជាតក	.....	៣៩៦
មហិទ្ធាមុខជាតក	.....	៤០៣
អង្គកថាមហិទ្ធាមុខជាតក	.....	៤០៤
អភិណ្ណជាតក	.....	៤១០
អង្គកថាអភិណ្ណជាតក	.....	៤១១
នន្ទិសាលជាតក	.....	៤១៥
អង្គកថានន្ទិសាលជាតក	.....	៤១៦
កណ្ណជាតក	.....	៤២១
អង្គកថាកណ្ណជាតក	.....	៤២២
មុណិកជាតក	.....	៤២៨
អង្គកថា មុណិកជាតក	.....	៤២៩

កុលាវកវគ្គ

កុលាវកជាតក	.....	៤៣៣
អង្គកថាកុលាវកជាតក	.....	៤៣៤
នច្ចជាតក	.....	៤៤៩
អង្គកថានច្ចជាតក	.....	៤៥០
សម្មោទមានជាតក	.....	៤៥៤
អង្គកថាសម្មោទមានជាតក	.....	៤៥៥
មច្ចជាតក	.....	៤៥៩
អង្គកថាមច្ចជាតក	.....	៤៦០
វដ្តកជាតក	.....	៤៦៤
អង្គកថាវដ្តកជាតក	.....	៤៦៥
សកុណជាតក	.....	៤៧២
អង្គកថាសកុណជាតក	.....	៤៧៣
តិគ្គិរជាតក	.....	៤៧៧
អង្គកថាតិគ្គិរជាតក	.....	៤៧៨
ពកជាតក	.....	៤៨៥
អង្គកថាពកជាតក	.....	៤៨៦
នន្ទជាតក	.....	៤៩៤
អង្គកថានន្ទជាតក	.....	៤៩៥
ខទិរង្គិរជាតក	.....	៥០០
អង្គកថាខទិរង្គិរជាតក	.....	៥០១

អន្តកាយវគ្គ

លោសកជាតក	៥១៦
----------	-------	-----

អង្គការលោកសកជាតិ	.....	៥១៧
ករណីជាតិ	.....	៥៣១
អង្គការករណីជាតិ	.....	៥៣២
វេទ្យកជាតិ	.....	៥៣៧
អង្គការវេទ្យកជាតិ	.....	៥៣៨
មកសជាតិ	.....	៥៤១
អង្គការមកសជាតិ	.....	៥៤២
រោហិណិជាតិ	.....	៥៤៦
អង្គការរោហិណិជាតិ	.....	៥៤៧
អារម្មសកជាតិ	.....	៥៥០
អង្គការអារម្មសកជាតិ	.....	៥៥១
វារុណិទ្យសកជាតិ	.....	៥៥៥
អង្គការវារុណិទ្យសកជាតិ	.....	៥៥៦
វេទ្យជាតិ	.....	៥៥៩
អង្គការវេទ្យជាតិ	.....	៥៦០
នក្ខត្តជាតិ	.....	៥៦៧
អង្គការនក្ខត្តជាតិ	.....	៥៦៨
ទុម្មេជជាតិ	.....	៥៧២
អង្គការទុម្មេជជាតិ	.....	៥៧៣
អាស៊ីសវ័ត្ត		
អាស៊ីសវ័ត្ត	.....	៥៧៨
អង្គការអាស៊ីសវ័ត្ត	.....	៥៧៩
ចូឡជនកជាតិ	.....	៥៨២
អង្គការចូឡជនកជាតិ	.....	៥៨៣

បុណ្យបាតិកាជាតិ	.....	៥៧៤
អង្គកថាបុណ្យបាតិកាជាតិ	.....	៥៧៥
ផលជាតិ	.....	៥៧៧
អង្គកថា ផលជាតិ	.....	៦០០
បញ្ចវុធជាតិ	.....	៦០៤
អង្គកថាបញ្ចវុធជាតិ	.....	៦០៥
កញ្ចនក្ខន្ធជាតិ	.....	៦១២
អង្គកថាកញ្ចនក្ខន្ធជាតិ	.....	៦១៣
វិនិច្ឆ័យជាតិ	.....	៦១៨
អង្គកថាវិនិច្ឆ័យជាតិ	.....	៦១៩
តយោធម្មជាតិ	.....	៦២៤
អង្គកថាតយោធម្មជាតិ	.....	៦២៥
កេរិវាទជាតិ	.....	៦២៩
អង្គកថាកេរិវាទជាតិ	.....	៦៣០
សង្ខធម្មជាតិ	.....	៦៣៣
អង្គកថាសង្ខធម្មជាតិ	.....	៦៣៤
សត្តវគ្គ		
អសាតមន្តជាតិ	.....	៦៣៦
អង្គកថាអសាតមន្តជាតិ	.....	៦៣៧
អណ្ណកុតជាតិ	.....	៦៤៦
អង្គកថាអណ្ណកុតជាតិ	.....	៦៤៧
តក្កជាតិ	.....	៦៥៨
អង្គកថាតក្កបណ្ឌិតជាតិ	.....	៦៥៩
ទុរជានជាតិ	.....	៦៦៦

អង្គការថ្នាក់ក្រោមជាតិ	.....	៦៦៧
អនុកិរិយាជាតិ	.....	៦៧១
អង្គការអនុកិរិយាជាតិ	.....	៦៧២
មន្ទីរក្រសួងជាតិ	.....	៦៧៥
អង្គការមន្ទីរក្រសួងជាតិ	.....	៦៧៦
ឧប្បត្តិជាតិ	.....	៦៨៤
អង្គការឧប្បត្តិជាតិ	.....	៦៨៥
សហគ្រាសជាតិ	.....	៦៩០
អង្គការសហគ្រាសជាតិ	.....	៦៩១
វិស័យជាតិ	.....	៦៩៤
អង្គការវិស័យជាតិ	.....	៦៩៥
កុំព្យូទ័រជាតិ	.....	៦៩៨
អង្គការកុំព្យូទ័រជាតិ	.....	៦៩៩
វិទ្យាសាស្ត្រ		
វិទ្យាសាស្ត្រជាតិ	.....	៧០៧
អង្គការវិទ្យាសាស្ត្រជាតិ	.....	៧០៨
សីលវិទ្យាជាតិ	.....	៧១៥
អង្គការសីលវិទ្យាជាតិ	.....	៧១៦
សង្គមវិទ្យាជាតិ	.....	៧២២
អង្គការសង្គមវិទ្យាជាតិ	.....	៧២៣
ក្រុមធម្មជាតិ	.....	៧៣២
អង្គការក្រុមធម្មជាតិ	.....	៧៣៣
មច្ចុជាតិ	.....	៧៣៧
អង្គការមច្ចុជាតិ	.....	៧៣៨

អសន្តិយជាតក	.....	៧៤៤
អដ្ឋកថាអសន្តិយជាតក	.....	៧៤៥
មហាសុបិនជាតក	.....	៧៤៧
អដ្ឋកថាមហាសុបិនជាតក	.....	៧៥០
ឥល្លិសជាតក	.....	៧៧៤
អដ្ឋកថាឥល្លិសជាតក	.....	៧៧៥
ខរស្សរជាតក	.....	៧៧២
អដ្ឋកថាខរស្សរជាតក	.....	៧៧៣
ភិមសេនជាតក	.....	៧៧៦
អដ្ឋកថាភិមសេនជាតក	.....	៧៧៧
អចារ្យម្ហូវគ្គ		
សុរាបានជាតក	.....	៨០៥
អដ្ឋកថាសុរាបានជាតក	.....	៨០៦
មិត្តវិនុជាតក	.....	៨១៣
អដ្ឋកថា មិត្តវិនុជាតក	.....	៨១៤
កាឡកណ្ណិជាតក	.....	៨១៦
អដ្ឋកថាកាឡកណ្ណិជាតក	.....	៨១៧
អត្ថស្សទ្ធវាជាតក	.....	៨២២
អដ្ឋកថាអត្ថស្សទ្ធវាជាតក	.....	៨២៣
កិម្សកជាតក	.....	៨២៧
អដ្ឋកថាកិម្សកជាតក	.....	៨២៨
សីលវិមំសនជាតក	.....	៨៣១
អដ្ឋកថាសីលវិមំសនជាតក	.....	៨៣២
មន្តលជាតក	.....	៨៣៨

អង្គការមន្ត្រីរាជការ	.....	៨៣៧
សារមន្ត្រី	.....	៨៤៥
អង្គការសារមន្ត្រី	.....	៨៤៦
កុហកជាតិ	.....	៨៤៨
អង្គការកុហកជាតិ	.....	៨៤៩
អកតញ្ញាជាតិ	.....	៨៥៣
អង្គការអកតញ្ញាជាតិ	.....	៨៥៤
លិខិតវត្ត		
លិខិតជាតិ	.....	៨៥៨
អង្គការលិខិតជាតិ	.....	៨៥៩
មហាសារជាតិ	.....	៨៦៣
អង្គការមហាសារជាតិ	.....	៨៦៤
វិស្សាសកោជនជាតិ	.....	៨៧៨
អង្គការវិស្សាសកោជនជាតិ	.....	៨៧៩
លោមហំសជាតិ	.....	៨៨៣
អង្គការលោមហំសជាតិ	.....	៨៨៤
មហាសុទ្ធស្សនជាតិ	.....	៨៨៩
អង្គការមហាសុទ្ធស្សនជាតិ	.....	៨៩០
តេលបត្តជាតិ	.....	៨៩៥
អង្គការតេលបត្តជាតិ	.....	៨៩៦
នាមសិទ្ធិជាតិ	.....	៩១៣
អង្គការនាមសិទ្ធិជាតិ	.....	៩១៤
កូដវាណិជជាតិ	.....	៩១៨
អង្គការកូដវាណិជជាតិ	.....	៩១៩

បរោសហស្សជាតក	.....	៧២៣
អង្គកថាបរោសហស្សជាតក	.....	៧២៤
អសាត្រុបជាតក	.....	៧២៨
អង្គកថាអសាត្រុបជាតក	.....	៧២៩
បរោសតវគ្គ		
បរោសតជាតក	.....	៧៣៥
អង្គកថាបរោសតជាតក	.....	៧៣៦
បណ្ឌិតជាតក	.....	៧៣៧
អង្គកថាបណ្ឌិតជាតក	.....	៧៣៨
វេរិជាតក	.....	៧៤២
អង្គកថាវេរិជាតក	.....	៧៤៣
មិត្តវិនុជាតក	.....	៧៤៥
អង្គកថាមិត្តវិនុជាតក	.....	៧៤៦
ទុព្វលកដ្ឋជាតក	.....	៧៤៨
អង្គកថាទុព្វលកដ្ឋជាតក	.....	៧៤៩
ឧទេញនីជាតក	.....	៧៥២
អង្គកថាឧទេញនីជាតក	.....	៧៥៣
សាលិត្តកជាតក	.....	៧៥៦
អង្គកថាសាលិត្តកជាតក	.....	៧៥៧
ពាហិយជាតក	.....	៧៦២
អង្គកថាពាហិយជាតក	.....	៧៦៣
កណ្ឌកបូរជាតក	.....	៧៦៦
អង្គកថាកណ្ឌកបូរជាតក	.....	៧៦៧
សព្វសំហារកបញ្ញា	.....	៧៧២

អង្គការសហប្រតិបត្តិការជាតិ	.....	៧៣
ប្រសិទ្ធភាព		
គម្រោងបញ្ហា	.....	៧៤
អង្គការគម្រោងបញ្ហាជាតិ	.....	៧៥
អមរាជវាំង	.....	៧៦
អង្គការអមរាជវាំងជាតិ	.....	៧៧
សិក្ខាបាលជាតិ	.....	៧៨
អង្គការសិក្ខាបាលជាតិ	.....	៧៩
មិត្តភក្តិជាតិ	.....	៨៣
អង្គការមិត្តភក្តិជាតិ	.....	៨៤
អនុសាសិកជាតិ	.....	៨៤
អង្គការអនុសាសិកជាតិ	.....	៨៥
ទុព្វជាតិ	.....	៨៧
អង្គការទុព្វជាតិ	.....	៨៨
តិរ្តិរជាតិ	.....	៨៧
អង្គការតិរ្តិរជាតិ	.....	៨៨
វដ្តកជាតិ	.....	១០១
អង្គការវដ្តកជាតិ	.....	១០២
អកាលរាជ្យជាតិ	.....	១០៨
អង្គការអកាលរាជ្យជាតិ	.....	១០៩
ពន្ធនាគារជាតិ	.....	១១២
អង្គការពន្ធនាគារជាតិ	.....	១១៣
កុសនាឡិវត្ត		
កុសនាឡិវត្តជាតិ	.....	១២១

អង្គការកុសនាឡិជាតក	.....	១០២២
ទុរម្មជាតក	.....	១០២៨
អង្គការទុរម្មជាតក	.....	១០២៩
នង្គលីសជាតក	.....	១០៣៤
អង្គការនង្គលីសជាតក	.....	១០៣៥
អម្ពជាតក	.....	១០៤០
អង្គការអម្ពជាតក	.....	១០៤១
កងហកជាតក	.....	១០៤៥
អង្គការកងហកជាតក	.....	១០៤៦
អសិលក្ខណជាតក	.....	១០៥២
អង្គការអសិលក្ខណជាតក	.....	១០៥៣
កលណ្ណកជាតក	.....	១០៥៩
អង្គការកលណ្ណកជាតក	.....	១០៦០
មូសិកជាតក	.....	១០៦៣
អង្គការ មូសិកជាតក	.....	១០៦៤
អគ្គិកជាតក	.....	១០៦៧
អង្គការអគ្គិកការទ្វេជជាតក	.....	១០៦៨
កោសិយជាតក	.....	១០៧១
អង្គការ កោសិយជាតក	.....	១០៧២
អសម្បទានវគ្គ		
អសម្បទានជាតក	.....	១០៧៧
អង្គការអសម្បទានជាតក	.....	១០៧៨
បញ្ចកិរុកជាតក	.....	១០៨៥
អង្គការ បញ្ចកិរុកជាតក	.....	១០៨៦

យតាសនជាតក	.....	១០៧០
អង្គកថាយតាសនជាតក	.....	១០៧១
ឈានសោធនជាតក	.....	១០៧៥
អង្គកថាឈានសោធនជាតក	.....	១០៧៦
ចន្ទកជាតក	.....	១០៧៧
អង្គកថាចន្ទកជាតក	.....	១១០០
សុវណ្ណហំសជាតក	.....	១១០២
អង្គកថាសុវណ្ណហំសជាតក	.....	១១០៣
ពព្វជាតក	.....	១១០៨
អង្គកថាពព្វជាតក	.....	១១០៩
គោធជាតក	.....	១១១៥
អង្គកថា គោធជាតក	.....	១១១៦
ឧកតោកដ្ឋជាតក	.....	១១២០
អង្គកថាឧកតោកដ្ឋជាតក	.....	១១២១
កាកជាតក	.....	១១២៥
អង្គកថាកាកជាតក	.....	១១២៦
កកណ្ណកវគ្គ		
គោធជាតក	.....	១១៣១
អង្គកថា គោធជាតក	.....	១១៣២
សិទ្ធិលជាតក	.....	១១៣៦
អង្គកថាសិទ្ធិលជាតក	.....	១១៣៧
វិរោចនជាតក	.....	១១៤០
អង្គកថាវិរោចនជាតក	.....	១១៤១
នង្គដ្ឋជាតក	.....	១១៤៦

អង្គការវិនិច្ឆ័យជាតិ	.....	១១៤៧
រាជជាតិ	.....	១១៤១
អង្គការរាជជាតិ	.....	១១៤២
កាកជាតិ	.....	១១៤៥
អង្គការសម្ពុទ្ធកាកជាតិ	.....	១១៤៦
បុប្ផជាតិ	.....	១១៦១
អង្គការបុប្ផជាតិ	.....	១១៦២
សិទ្ធិលជាតិ	.....	១១៦៦
អង្គការសិទ្ធិលជាតិ	.....	១១៦៧
ឯកបណ្ណជាតិ	.....	១១៧៣
អង្គការឯកបណ្ណជាតិ	.....	១១៧៤
សញ្ជីវជាតិ	.....	១១៨៣
អង្គការសញ្ជីវជាតិ	.....	១១៨៤



